

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

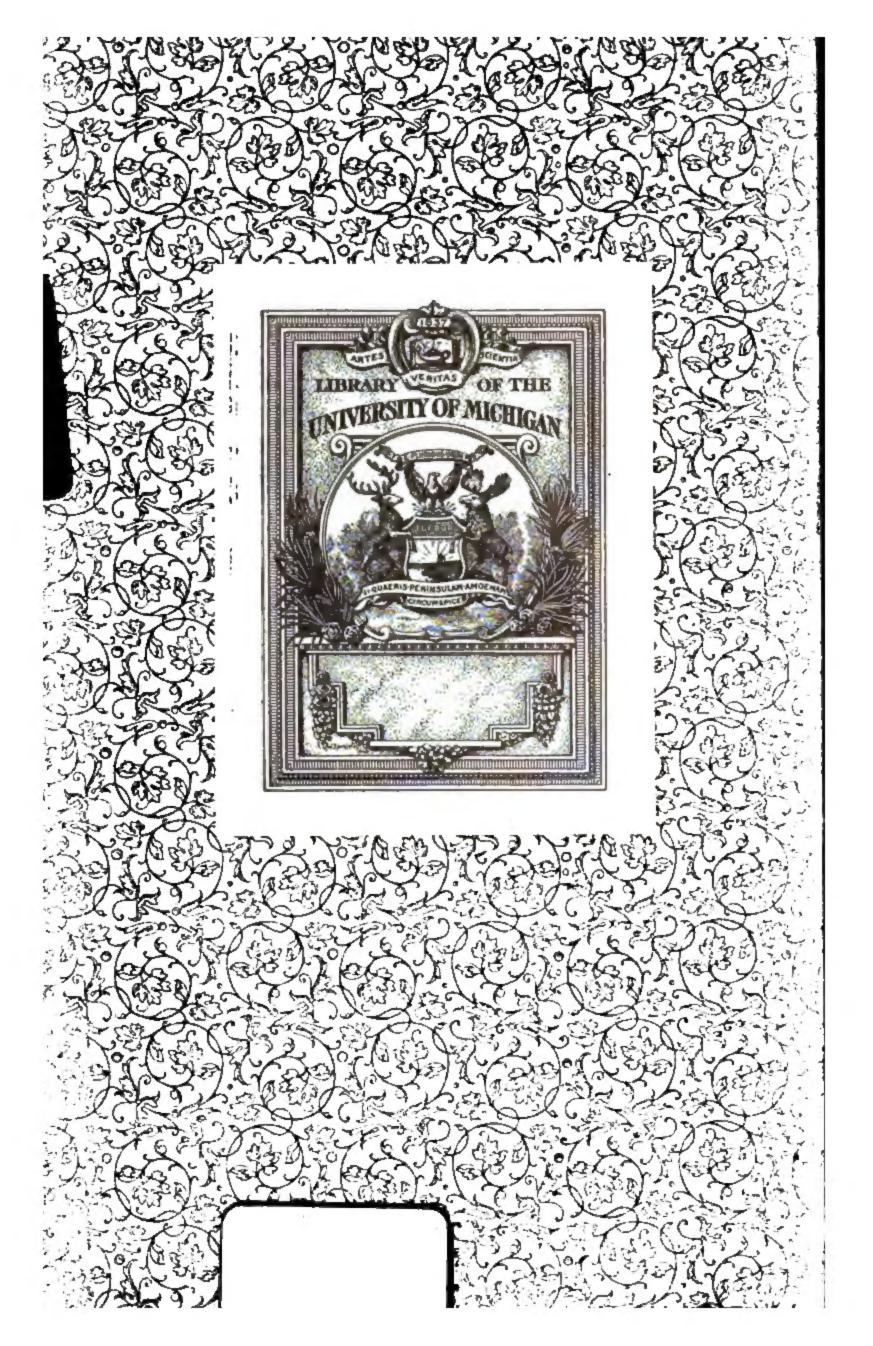
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

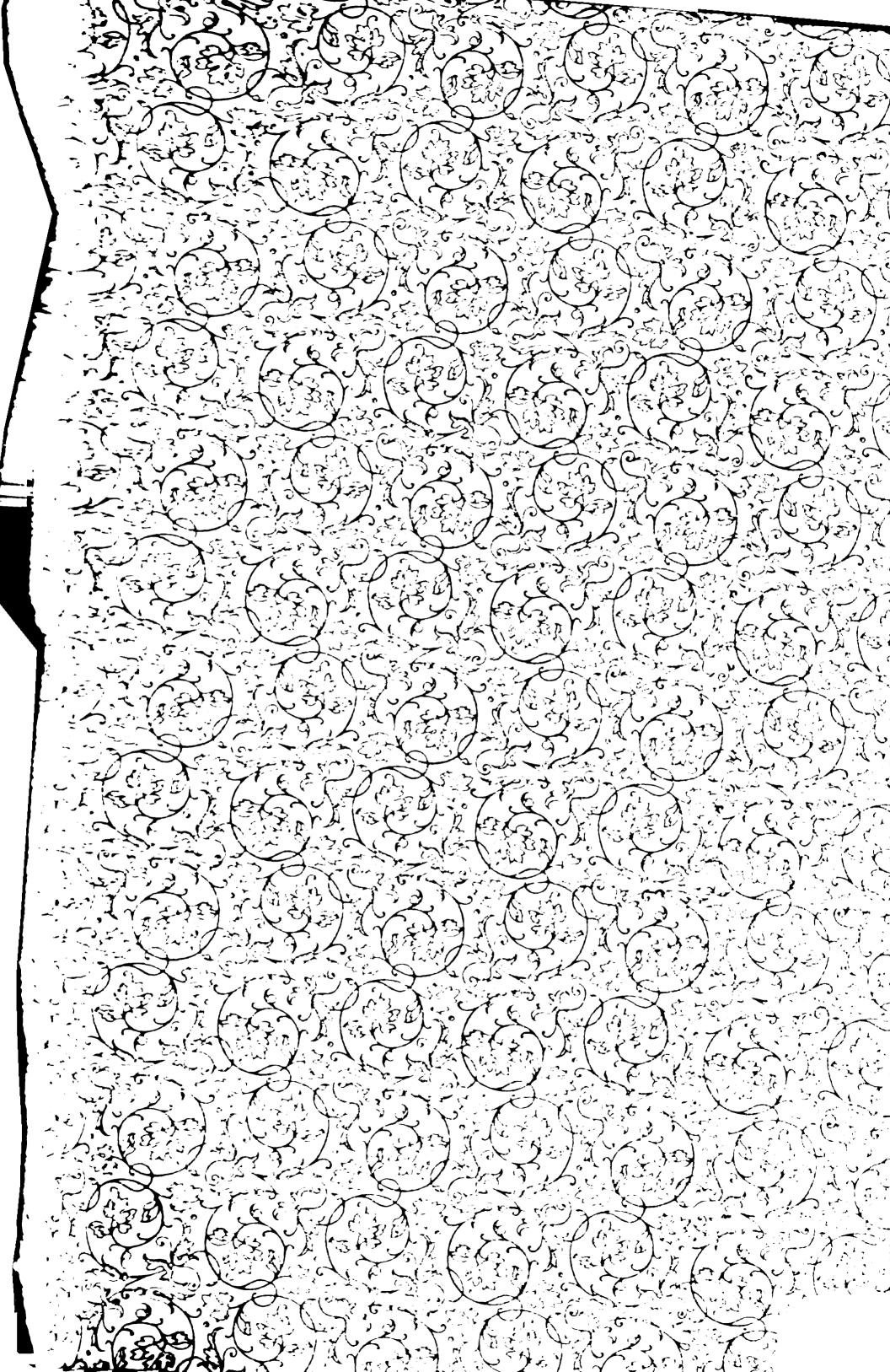
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

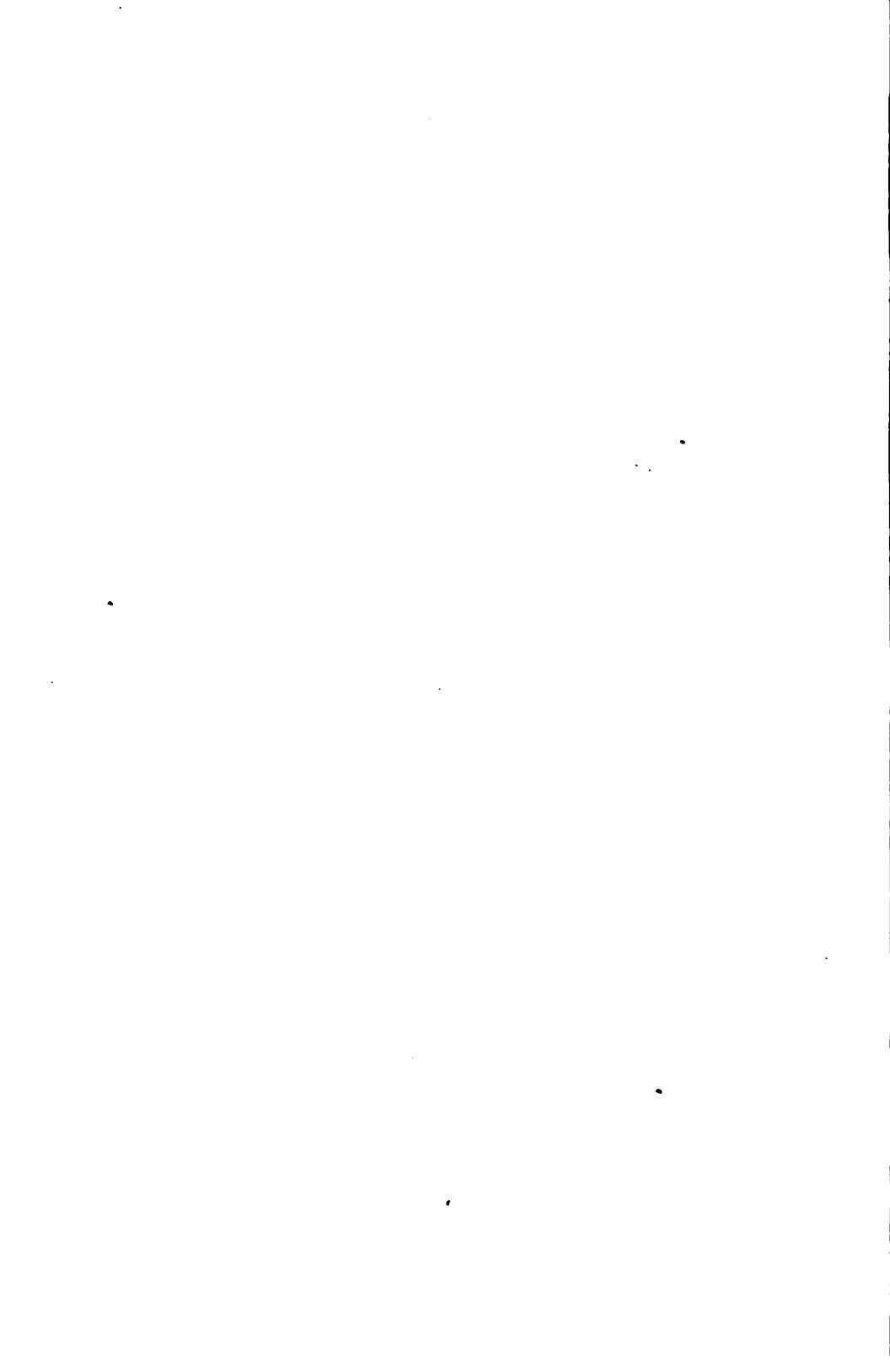
- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







Sprachvergleichung und Urgeschichte.



				•
		•		
			,	
	•			

Sprachvergleichung und Argeschichte. 96441

Linguistisch-historische Beiträge

3ur

Erforschung des indogermanischen Altertums

von



Zweite vollständig umgearbeitete und beträchtlich vermehrte Anflage.

Jena, Hermann Costenoble. 1890.

		•	
	•		

Vorwort der ersten Auflage.

`

Der Gebanke, welchen schon Leibnig in dem Sate ausgesprochen hatte: nihil maiorem ad antiquas populorum origines indagandas lucem praebere quam collationem linguarum, hat erst in unserem Jahrhundert seine Verwirklichung gefunden. nur, daß durch die seit Entdeckung des Sanskrit neu aufblühende Sprachvergleichung nie geahnte Bölkerzusammenhänge, wie der eines indogermanischen ober semitischen Sprachstammes, erkannt worden sind, sondern auch in prähistorischer und kulturhistorischer Beziehung hat die junge Wissenschaft der Linguistik neue Bahnen wandeln gelehrt. Wie der Archäologe mit Hacke und Spaten in die Tiefe der Erde hinabsteigt, um in Knochen, Splittern, Steinen die Spuren der Vergangenheit zu enthüllen, so hat der Sprachforscher den Versuch gemacht, aus den Trümmern der Wörter, welche aus ungemessener Zeiten Ferne an das Gestade der Überlieferung gerettet worden sind, das Bild der Es giebt mit einem Worte eine Urzeit wiederherzustellen. linguistische Paläontologie.

Kaum erscheint mehr die Geschichte eines der indogermanischen Bölker, ohne daß nicht in einem einleitenden Kapitel darauf hinsgewiesen würde, wie dieses betreffende Volk vor grauen Zeiten, noch vereint mit seinen indogermanischen Brüdern, in ferner —

gewöhnlich heißt es ja, asiatischer — Heimat gesessen und bereits hier Viehzucht und Ackerbau fast in heutiger Ausbehnung gepflegt habe, wie es schon damals mit der Gewinnung und Verarbeitung der Metalle vertraut, von Königen
regiert, in Dörfern und umwallten Städten angesiedelt gewesen
sei u. s. w. u. s. w.

Scheinen so die Lehren der linguistischen Paläontologie schnell Gemeingut der wissenschaftlichen Welt geworden zu sein, so kann es für den, welcher mit Aufmerksamkeit der Entwicklung der Sprachvergleichung einer-, der prähistorischen Forschung andererseits gefolgt ist, doch nicht zweifelhaft sein, daß zahlreiche jener linguistisch = historischen Aufstellungen auf dem heutigen Standpunkt der Wissenschaft nicht mehr ober so nicht mehr haltbar sind. Neue sprachliche Thatsachen sowie neue Gesichts= punkte, von denen aus bieselben beurteilt werden, haben die sprachliche Grundlage, auf welcher jenes historische Gebäude beruht, wesentlich umgestaltet. Dazu kommt, daß dasjenige, was man neuerdings auf philologisch=historischem ober archäologischem Wege über die Urzeit der Indogermanen ermittelt hat, keineswegs immer mit jenen Lehren der linguistischen Paläontologie übereinstimmt, so daß Gefahr vorhanden ist, die Sprachvergleichung möchte durch eine immer breitere Kluft von benjenigen Wissenschaften getrennt werden, denen sie, richtig benutt, die vorzüglichsten Dienste zu leisten imstande ist.

Bei so bewandten Dingen schien es dem Verfasser eine nicht undankbare Aufgabe, die Frage, in wie weit die Sprachwissensschaft für prähistorische und kulturhistorische Zwecke zu verwerten sei, einer erneuten und eingehenderen Prüfung, als sie bis jetzt vorgenommen worden ist, zu unterziehen.

Zu diesem Behuse giebt die erste der vier Abhandlungen, in welche das vorliegende Buch zerfällt, eine geschichtliche Ent-wicklung der bisher über diesen Gegenstand vorgetragenen Aufstellungen und Meinungen. Da die hierauf bezügliche Litteratur in umfangreichen Werken und kleinen Broschüren eine überaus zerstreute ist, welche sich oft bis in die Tagespresse verliert, so

hofft der Verfasser durch ihre Zusammenstellung den für diese Seite der Linguistik sich Interessierenden einen Dienst erwiesen zu haben. Wanches Unwesentliche ist dabei absichtlich übergangen worden.

Eine eigentliche Kritik der mitgeteilten Ansichten, soweit dieselbe nicht mit der Anordnung und Darstellung des Stoffes selbst verbunden ist, giebt dieser Aufsatz, welcher das pro und contra möglichst objektiv zum Ausdruck zu bringen wünscht, im einzelnen nicht. Nur bei solchen Punkten sind berichtigende oder erläuternde Bemerkungen hinzugesügt worden, auf welche der Versasser im weiteren Verlaufe seiner Arbeit zurückzukommen nicht hoffen durfte.

Statt dessen sind in einer besonderen (zweiten) Abhandlung die sprachlichen Thatsachen rücksichtlich ihrer Tragweite für kulturhistorische Schlüsse kritisch und methodisch geprüft worden. Was darf, und was darf der Geschichtsforscher nicht aus der Sprache schließen, diese Fragen bilden den Mittelpunkt dieser Untersuchung.

Von diesen geschichtlichen und theoretischen Betrachtungen wendet sich das Buch der Ersorschung der Urzeit selbst zu, indem es einen der Haupt- und Kardinalpunkte der indogermanischen Urgeschichte, die Frage, ob die Metalle den Indogermanischen Urgeschichte, die Frage, ob die Metalle den Indogermanen vor ihrer Trennung bekannt gewesen seinen oder nicht, eingehend behandelt. Auf das engste verknüpft mit dieser Untersjuchung, während welcher der Verfasser zu einem verneinenden Resultat gelangt, erwies sich aber die weitere Frage, wann, von wo und auf welchem Wege die Kenntnis der Metalle, wenn sie der Urzeit noch fremd war, sich in späterer Zeit bei den indogermanischen Völlern verbreitet habe. Was sich für die Lösung dieses schwierigen Problems an sprachlichen Anhaltepunkten ergiebt, glaubt der Verfasser vollständig gesammelt zu haben, ohne dabei die Ergebnisse der Geschichte und Prähistorie außer Augen zu lassen.

So schien sowohl in theoretischer als auch in sachlicher Beziehung eine zuverlässige Basis geschaffen, von welcher aus der

Versasser es wagen durfte, keckeren und zuversichtlichern Schrittes weitere Streifzüge über die Grenzen der geschichtlichen Überslieferung hinaus zu unternehmen. Der Versuch eines Gessamtbildes der indogermanischen Urzeit nach ihren charaktesristischen Seiten (Viehzucht, Ackerbau, Speise und Trank, Familie, Sittlichkeit, Staat, Fertigkeiten, Künste, Kenntnisse, Sprache, Religion, Heimat) bildet daher den Schluß des vorliegenden Buches.

Jena, Anfang Mai 1883.

Vorwort zur zweiten Auflage.

Die zweite Auflage von Sprachvergleichung und Urgeschichte tritt in vieler Beziehung als ein neues Buch an die Öffentlichkeit.

Die Nötigung hierzu lag einerseits in den Fortschritten, welche die auf die vorliegenden Untersuchungen bezüglichen Wissensschaften seit dem ersten Erscheinen des Buches gemacht haben. Vor allem aber erweckten die eigenen Ersahrungen und Studien des Verfassers während des verflossenen Zeitraumes in demselben das Bedürfnis, alles, was derselbe bisher zerstreut über die Ursgeschichte unseres Stammes vorgetragen hatte, hier, wie er hofft, in gebesserter und gereinigter Gestalt, zu einem Gesamtbild der vorgeschichtlichen Gesittung der Indogermanen zu vereinigen.

Es kann meine Absicht nicht sein, an dieser Stelle auch nur auf die wichtigsten Punkte der Erweiterungen, Zusätze, Streichungen etc. der neuen Auflage einzugehen; doch möchte ich zweierlei in Kürze hervorheben.

In ethmologischer Hinsicht begnügte sich die erste Auflage im wesentlichen mit den dem Versasser damals richtig erscheinens den Zusammenstellungen anderer. Allein bei einem tieseren Einsdringen in seinen Gegenstand erkannte der Versasser bald, daß das Dunkel, welches gerade über dem kulturhistorisch bedeutsamen Teile des indogermanischen Wortschaßes lastet, noch ein so großes ist, daß der Versuch, zu der Aushellung desselben beizutragen, gewagt werden mußte. Der Versasser ist hierbei zu der Überzeugung gekommen, daß eine sorgfältigere Beobachtung des Bezbeutungswandels, zu welcher sachliche Studien den unmittelbaren Anlaß geben, besonders für die Erkenntnis bisher unbemerkter, lautlich gesicherter ethmologischer Zusammenhänge geeignet sei.

Was der Verfasser in dieser Beziehung (zuweilen vielleicht irrtümlich) als neues glaubt bieten zu können, ist in den Wörterverzeichnissen durch ein Kreuzchen gekennzeichnet.

Der zweite Punkt betrifft die Frage nach der Urheimat der Indogermanen, welche der Verfasser in der ersten Auflage un= beantwortet gelassen hatte. Die Anschauung, zu welcher berselbe nunmehr gekommen ist, macht auf Neuheit keinen Anspruch. Es ist die zuerst von Th. Benfey aufgestellte, neuerdings namentlich von W. Tomaschek vertretene Ansicht von den Ursprüngen der Indogermanen im europäischen Süd-Rußland. Der Verfasser verschweigt sich nicht, daß die Lösung dieses ganzen Problems kaum jemals über die Aufstellung einer mehr ober minder glaublichen Hypothese hinauskommen wird. Derselbe ist aber doch der Meinung, durch eine Reihe teils allgemein kultur= geschichtlicher, teils speziell sprachlich=historischer Kombinationen für seine Überzeugung eine nicht geringe Wahrscheinlichkeit nicht mehr und nicht minder — erzielt zu haben. Es wäre dem Verfasser erwünscht, wenn man das Kapitel, welches direkt von der Heimat handelt, und in welchem die durch das ganze Buch gesponnenen Fäben zusammenlaufen, an berjenigen Stelle lesen wollte, an welcher es steht, an letzter.

Das vorliegende Werk bemüht sich eine über das ganze indog. Völkergebiet zerstreute Fülle linguistischer und historischer Thatsachen als Ganzes zu begreifen und darzustellen. Diese Aufgabe, deren Berechtigung und Bedeutung nicmand verkennen kann, dirgt in sich so große Schwierigkeiten und Gefahren, daß ihre vollkommene Bewältigung dem einzelnen, auch wenn er über mehr Kenntnisse und glücklichere Arbeitsbedingungen als der Verfasser gebietet, kaum möglich sein dürste. Auch diese Arbeit rechnet daher mit der Nachsicht verständiger Leser. Die erste Auflage hat dieselbe, wie der Verfasser dankbar bekennt, in reichstem Maße gefunden. Wöchte das Buch in seiner neuen Gestalt sich die alten Freunde erhalten und neue erwerben!

Jena, am 9. Oftober 1889.

Inhaltsverzeichnis.

	Warmart 11	. Williage I with TT	Seite V V
_	•	u Auflage I und II	VX
I.	Zur Geschicht	te der linguistischen Paläontologie	1148
	Kap. I.	Die Anfänge der linguistisch-historischen For-	
		jáyung	1 23
	Kap. II.	Die linguistische Erschließung der indog. Urzeit	24— 67
	L ap. III.	Die Annahme indog. Bölkertrennungen in ihrer	
		kulturhistorischen Bebeutung. (Mit einem Au-	
		hang über die Erforschung der Lehnwörter in	
		den indog. Sprachen)	68—110
	Kap. IV.	, , ,	
		Boltes	111—148
II.	Bur Method	it und Kritit der linguistisch-historischen Forschung	149-212
	Rap. I.	Die indog. Sprach= und Bölkerverwandtschaft .	151-162
	Kap. II.	Der Berlust alten Sprachguts	163-171
	Kap. III.	Geographische Berbreitung der indog. Gleichungen	172187
	Kap. IV.	Wortform	188-194
	Rap. V.	Wortbedeutung	195—202
	Rap. VI.	Lehnwort	
	R ap. VII.		209—212
III	. Das Auft	reten der Metalle, besønders bei den indoger-	
	mani	chen Böltern	213-346
	R ap. I.	Einseitung	215-221
	•	Die Ramen der Metalle im allgemeinen	
	•	Der Schmied in Sage und Sprache	
		Das Gold	
	-	Das Silber	
		Das Rubser	

		Seite
Rap. VII.	Das Eisen	292—306
Kap. VIII.	Rupfer, Bronze, Gifen in ihrer historischen Auf=	
·	einanderfolge	307-309
Kap. IX.	Zinn und Blei	310-319
Rap. X.	Altindogermanische Waffennamen	320—346
IV. Die Urzeit		347—640
Kap. I.	Einleitung	349 - 358
Kap. II.		359-375
Kap. III.		376—392
Rap. IV.	,	
Kap. V.	• • •	
Kap. VI.		
Kap. VII.		
•	Die Kleidung	
Kap. IX.	Die Wohnung	
Kap. X.	Handel und Wandel	
Rap. XI.	Die Kultur ber Indogermanen und die prä=	
	historischen Denkmäler Europas, besonders die	
	Pfahlbauten der Schweiz	512-532
Man. XII.	Familie und Staat	
	Die Religion	
	Die Heimat	
•	ichnis zu Abh. I	
Wörterverzeichnis	zu Abh. II—IV	644—682
Perio tiaungen u	nd Nachträge	683684

I.

Zur Geschichte

ber

linguistischen Palaeontologie.

Citius emergit veritas ex errore quam ex confusione.

•	
	•
	İ

1. Rapitel.

Die Anfänge der lingnistisch-historischen Forschung.

Die Anschauungen des XVIII. Jahrhunderts über die sprachlichen und ethnographischen Verwandtschaftsverhältniffe ber Bölker lassen sich in ihrer Gesamtheit nirgends besser übersehen als in den zahlreichen Schriften, welche einen der gelehrtesten und namhaftesten Sprachforscher dieser Zeit, Johann Christoph Abelung, zum Berfasser haben. Das Hauptwerk besselben, Mithridates oder allgemeine Sprachenkunde (1806-16, von Teil II an aus Abelungs Papieren von J. S. Bater fortgesett, 3 Bande Berlin), welches gleichsam an der Grenzscheide älterer und neuerer Sprachwissenschaft steht, kann als eine methodischere und gründlichere Weiterführung der schon von Leibnitz angeregten und in dem Petersburger Wörterbuch der Kaiserin Katharina zuerst zur Ausführung gekommenen Idee eines Universal-Glossariums bezeichnet werden, welchem der für die damals fast ausschließlich im Dienste ber Ethnologie stehende Sprachforschung charakteristische Gebanke zu Grunde liegt, durch eine Vergleichung ber Sprachen bas gegenseitige Verhältnis ber Bölfer zu ergründen. Aber nicht, wie es im Petersburger Wörterbuche und sonst ge= schehen war, werden hier als Maßstab dieser Vergleichungen Sammlungen einzelner Wörter, gegen welche Abelung seine ernsten Bebenken nicht verhehlt (vgl. Vorrebe p. VIII), herangezogen, sondern auf Grund der reichlich vorhandenen Sammlungen*) wird das Vater Unser "in beinahe fünshundert Sprachen und Mundarten" als Sprachprobe gegeben; denn nur an der Hand eines zusammenhängenden Stückes menschlicher Rede könne man in den Gang und Geist und, worauf es besonders ankomme, in den inneren und äußeren Bau einer Sprache eindringen (vgl. Vorrede p. XII).

Uns interessieren in diesem Werke, das man auch heute nicht ohne Nuten lesen wird, in erster Linie die Anschauungen des Verfassers über die verwandtschaftlichen Beziehungen der europäisch = asiatischen und unter ihnen wieder derjenigen Bölker, welche man später mit dem Namen der indogermanischen zu= sammengefaßt hat. Zunächst kann einer der verhängnisvollsten Irrtümer früherer Jahrhunderte, welchen zuerst Leibnit mit Energie bekämpft hatte, daß nämlich die Sprache der Bibel als die Ursprache der Menschheit anzusehen sei, als überwunden gelten. Schon in seiner 1781 in Leipzig erschienenen Schrift Über bie Geschichte ber Deutschen Sprache 2c. sagt Abelung Einleit. p. 10: "Man hat sich von jeher sehr viele unnötige Mühe gegeben, ausfindig zu machen, welches die erste Sprache in der Welt gewesen, weil man geglaubt, alle übrigen Sprachen müßten sich alsdann sehr leicht aus dieser herleiten lassen. . . . Die hebräische Sprache ist freilich die älteste, von welcher wir die beträchtlichsten Überbleibsel haben; allein sie ist um deswillen nicht die ursprünglichste" und fügt dann Mithrid. Vorrede p. XI hinzu: "Ich leite nicht alle Sprachen von einer her; Noahs Arche ist mir eine verschloßne Burg und Babylons Schutt bleibt vor mir völlig in seiner Rube."

Trothem ist indessen Abelung von nichts fester als von dem asiatischen Ursprung der europäischen Bölker überzeugt. Auch war eine Begründung dieser Ansicht für die damalige Zeit nicht nötig. "Asien," sagt Abelung in der Einleitung zum I. Teil des Mithridates, "ist zu allen Zeiten für denjenigen Weltteil gehalten worden, in welchem das menschliche Geschlecht seinen

^{*)} Der erste, welcher auf den Gedanken kam, das B. U. als Sprachprobe zu benußen, war J. Schildberger um 1477. Über die Sammlungen des B. U. vgl. Withridates I, 646 f.

Ansang genommen, wo es seine erste Erziehung genossen, und aus dessen Witte es seine Fülle über die ganze übrige Welt verbreitet hat", und in der Einleitung zum II. Teil desselben Werkes heißt es: "Derjenige Weltteil, welchen wir nach dem Vorgange der Phönicier Europa nennen, ist eigentlich nur die westliche Fortsetzung von Asien . . . Es hat daher auch seine Einwohner diesem Weltteile unmittelbar zu danken, und zwar zunächst dem hohen Mittel-Asien (lag doch das Paradies nach Abelung a. a. D. I, 6 s. in Kaschmir) in demselben, dieser alten und großen Pssanzschule des menschlichen Geschlechts für das nördliche Asien, Europa und Amerika."

Auch über die Reihenfolge und die Wanderungsrichtung der in Suropa einziehenden Völker machte sich Abelung bereits Gesdanken, vol. Alteste Geschichte der Deukschen z. Leipzig 1806 p. 12 f. Er unterscheidet in Europa von Westen nach Osten sechs verschiedene Sprachs und Völkerstämme, Iberier, Kelten, Germanier, Thracier (genauer den "Thracisthspelasgischschriechischslateinischen" Sprachstamm), Finnen und Slaven, von denen die Iberier, weil am westlichsten wohnend, auch wohl am frühesten eingewandert seien. Iedenfalls etgebe die Lage dieser Völkersstämme zu einander für ihre Einwanderung zwei große Zugslinien: die eine für Kelten und Thracier (vgl. aber Mithrid. U, 340) im Süden, die andere für Germanen, Slaven und Finnen im Norden der Donau.

Fragen wir nun, bis zu welchem Grabe Abelung und seine Zeit die etymologische Verwandtschaft der indog. Sprachen erstannt hatte, so sei zunächst erwähnt, daß die wichtigen Bestührungen des Sanskrit mit anderen Sprachen, namentlich durch die Schriften des Frater Paulinus a S. Bartholomaeo*), keineswegs unbekannt waren. Abelung gibt Mithrid. I, 149' f. ein Rapitel "Übereinkunft vieler Wörter des Sanskrit mit den Börtern anderer alter Sprachen", welches mit dem Saze besginnt: "Das hohe Alter dieser Sprache erhellet unter anderm

^{*) 1798} Diss. de antiquitate et affinitate Linguae Zendicae, Samscridamicae, et Germanicae. Padua.

¹⁸⁰² Diss. de Latini sermonis origine et cum orientalibus linguis connexione, Rom.

auch aus der Übereinkunft so vieler ihrer Wörter mit anderen alten Sprachen, welches wohl keinen andern Grund haben kann, als daß alle diese Völker bei ihrem Entstehen und vor ihrer Absonderung zu einem gemeinschaftlichen Stamme gehöret haben." Daß indessen hiermit nicht die Erkenntnis des Begriffes einer indog. Völkersamilie ausgesprochen ist, geht aus den folgenden Wörterverzeichnissen hervor, in denen zur Vergleichung mit dem Sanskrit auch Hebräisch, Sprisch, Türksch u. s. w. herangezogen werden.

Im Übrigen sind es, was die indog. Völker betrifft, besonders zwei nähere Berührungen, welche in der damaligen Zeit behauptet und verteidigt werden: es ist dies erstens das nähere Verhältnis, in welchem das Lateinische zu dem Griechischen und zweitens das jenige, in welchem das Persische zu dem Deutschen stehen sollte. Naz imentlich über diesen letzten Punkt hatte sich seit dem Jahre 1597 eine sehr zahlreiche Litteratur angehäuft*), und noch Leibnitz (vgl. Mithrid. I, 277) war der Meinung gewesen, die Verwandtschaft zwischen Deutsch und Persisch sei so groß, daß Integri versus Persice scribi possunt, quos Germanus intelligat.

Die Erklärung berartiger Verwandtschaftsverhältnisse wurde in damaliger Zeit ausschließlich in Mischungsprocessen gesucht welche die betreffenden Völker in historischen oder vorhistorischen Epochen durchgemacht haben sollten. So erklärt Abelung Bater Mithrid. II, 457 das Lateinische für eine Mischung keltischer (Aborigines) und griechischer (Pelasgi) Elemente, und die "deutschen Bestandteile im Persischen" werden mit dem Aufenthalt der Goten am schwarzen Meere, in der Nähe Persiens verknüpft. "Denn da diese ein wildes, unruhiges und eroberungssüchtiges Volk waren, welches sich immer auf Kosten seiner Nachbarn auszubreiten suchte, so wird es das nahe Persien gewiß nicht verschont haben" (vgl. Alteste Geschichte der Deutschen 1806 p. 350). Auch die "griechische Sprache enthält zum Verwundern viele germanische Wurzelwörter, vielleicht ein Fünftel ihres ganzen Reichtums, ohne daß deswegen die eine Sprache die Mutter der andern sein dürfte. Sind die Germanen aus Osten gekommen,

^{*)} Mitgeteilt von Abelung Alteste Geschichte ber Deutschen zc. Leipzig 1806 p. 360 f. Bgl. auch Th. Bensey Geschichte der Sprachwissenschaft p. 228 f.

so haben sie gewiß auch lange Zeit im Norden von Thracien gewohnt, ehe sie nach und nach weiter nordwärts gedrängt wurden. Da barbarische Bölker nicht lange ruhige Nachbarn bleiben, so können sie die südlichern Gegenden mehrmals überschwemmt und beherrscht, und ihnen zum Andenken einen Teil ihrer Sprache hinterlaffen haben." So urteilte Abelung über diese Verhältnisse. noch in der kurze Zeit vor dem ersten Teil des Mithridates er= ichienenen Altesten Geschichte der Deutschen zc. p. 352 f. Es ist daher sehr merkwürdig, daß derselbe Verfasser an derjenigen Stelle des Mithribates, an welcher er über denselben Gegenstand zu reden hat, zu einer ganz anderen, dem wirklichen Sachverhalt ziemlich nahe kommenden Auffassung der Dinge gelangt. ihm Mithridates I, 279 doch sehr auffallend, daß die germanischen Bestandteile im Persischen daselbst nicht als Fremdlinge, sondern "als tief in den ursprünglichen Bau der Sprache und ihrer Formen verwebt" erscheinen. Aus diesem Grunde scheint ihm vielmehr folgende Erklärung die überwiegende Wahrscheinlichkeit für sich zu haben: "Die Germanen stammen, so wie alle westlichen Bölker, aus Asien her, und wenn man gleich jetzt die Gegend nicht mehr bestimmen kann, welche sie vor ihrer Auswanderung bewohnt haben, so gibt es doch keine Gründe, warum man sie nicht in das an Persien und Tibet unmittelbar grenzende Mittel-Asien sollte setzen können, welches durch seine unstäten Horden Europa teils bevölkert, teils mehr als einmal erschüttert hat. Der German (sic), der Slave, der Thracier, der Kelte u. s. f. können also mit bem Perfer gleichzeitig aus einer und berfelben Sprachquelle geschöpft und sich nur burch Zeit, Klima und Sitten wieber von ihm entfernt haben."

So war denn der gelehrte deutsche Sprachforscher kurz vor seinem Tode, wie es scheint, selbständig zu demselben Resultat gekommen, welches der berühmte Engländer W. Jones, auf seine bessere Kenntnis des Sanskrit gestützt, schon im Jahre 1786 ausgesprochen*) hatte, daß sich nämlich die Übereinstimmungen dieser Sprache in erster Linie mit dem Griechischen und Lateinischen, sodann aber auch mit dem Germanischen und Keltischen (Persisch und Slavisch wird an der betreffenden Stelle von Jones

^{*)} Bgl. Th. Bensey Geschichte der Sprachwissenschaft p. 347 f.

nicht genannt) vicht erklären ließen ohne die Annahme, dieselben seien von einer gemeinsamen Quelle, die vielleicht nicht mehr existiere, ausgegangen.

Erst dem XIX. Jahrhundert war es vorbehalten, den Bemeis für die Einheit indogermanischer*) Zunge in wissenschaft= lichem Sinne zu erbringen. Durch Franz Bopps unsterbliches Verdienst beginnt der Areis der indog. Sprachen sich fester und enger zu schlingen. Ein Zweifel an ber gemeinsamen Abstammung ber in Bopps Vergleichenber Grammatik (1833—35) behandelten Sprachen, bes Sanstrit, Zend, Griechischen, Lateinischen, Litauischen, Altslavischen, Gotischen und Deutschen, denen in besonderen Abhandlungen bas Keltische (1839), das Altpreußische (1853), das Albanesische (1854 und 55) und in einer zweiten Auflage (1856-61) das Armenische hinzugefügt wird, ist nun nicht mehr gestattet. Aber während für Bopp die Annahme einer prähistorischen Ginheit ber indog. Wölker nur als Hintergrund für die Erklärung sprachlicher Thatsachen dient, beginnt auf der von ihm geschaffenen Basis jener Gebanke allmählich auch in seiner eminent historischen Bebeutung sich Bahn zu brechen.

Auf bas engste verbunden mit der Erklärung des Verwandtsschaftsverhältnisses der indog. Sprachen war aber in erster Linie die Frage nach dem Ausgangspunkt, der Urheimat der indog. Bölker. Überblickte man eine verwandte Wortsippe wie etwa got. fadar, sat. pater, griech. varse, strt. pitä zend. pita, so waren für die Erklärung dieses Verhältnisses von vornherein zwei Möglichkeiten gegeben: Entweder mußte eine der aufgezählten Formen als Wuttersorm der übrigen betrachtet werden, oder alle zusammen stammten von einer nicht mehr erhaltenen, sondern nur durch Sprachverzleichung zu erschließenden Ursorm ab. Son der Entsicheidung für eine dieser beiden Eventualitäten mußte die Bestimmung der Lage der indog. Urheimat zunächst abhängen, und obgleich schon W. Iones das Richtige geahnt hatte, sehlte es doch nicht an solchen, welche eine der indog. Sprachen als die Mutter-

^{*)} Der Ausdruck "indogermanisch" scheint zuerst von Klaproth in seiner Asia polyglotta 2ten Aust. (1831; auch in der liten 1823?), nicht erst, wie Spiegel Arische Periode VI meint, von Pott gebraucht worden zu sein.

sprache der übrigen in Anspruch zu nehmen geneigt waren. Die Shre einer solchen Stellung wurde entweder dem Sanstrit, welchem man ja die Entdeckung des indog. Sprachstammes zus meist verdankte, oder aber der Zendsprache zuerteilt, die in dem Ruse einer um so größeren Heiligkeit und Ursprünglichkeit stand, je weniger sie den Forschern im Ansang unseres Jahrhunderts bekannt war.

Die Herleitung des indog. Stammes aus Indien vertritt F. v. Schlegel in seinem epochemachenden Werke Sprache und Beisheit der Inder 1808 (vgl. B. III, K. III, 173 f.). Er erklärt sich den Zusammenhang der indog. Bölker in Sprache, Mythologie und Religion historisch durch Kolonien entstanden, welche vor grauen Zeiten aus dem völkerreichen Indien nach Asien und Europa geführt, baselbst mit den Ureinwohnern des Landes verschmolzen wären und ihnen Sprache und Sitte auf= gebrückt hatten. Zuweilen, meint Schlegel, mochten auch einzelne, besonders Priester, als Missionäre in die Fremde ziehn und die Sprache ihrer Heimat verbreiten. Die größere Ursprünglichkeit der Zendsprache selbst dem Sansfrit gegenüber behauptet dagegen H. F. Link in seinem ebenfalls für jene Zeit sehr schätzbaren Buche Die Urwelt und das Altertum, erläutert durch die Naturkunde 2 Teile Berlin 1821 und 22. Da aber nach seiner Meinung "die uralte Zendsprache", die Mutter des Sansfrit, aus welchem Griechisch, Lateinisch und Slavisch hervorgegangen sind — Deutsch ist ihm noch die Tochter des Persischen, das wiederum aus einer eigentümlichen Mischung zendsprachlicher und barbarischer (d. h. ger= manischer) Bestandteile hervorgegangen ist — in Medien und in den angrenzenden Ländern gesprochen ward, so zweifelt er nicht, daß auf dem Hochland von Medien, Armenien und Georgien die Ursitze der Indogermanen zu suchen seien, eine Ansicht, welche im Anfang unseres Jahrhunderts überhaupt bei den namhaftesten Forschern wie Anquetil=Duperron, Herder, Heeren u.a. die herrschende war. Hierher sei, wie dies ebenso Abelungs Meinung (vgl. Mithrid. I, 5) war, auch die Heimat der Haustiere und Kulturpflanzen, wie überhaupt "der besseren Ausbildung des Menschengeschlechtes, welche auf uns überging", zu verlegen (vgl. p. 243).

Diese hypothetischen Annahmen einer indog. Urheimat ver-

loren indessen den Boden unter den Füßen, sobald die Überzeugung durchdrang, daß sämtliche indogermanischen Sprachen, also auch das Sanskrit und Zend, zu einander in dem gleichzberechtigten Verhältnis von Schwestern stünden. Nur Indien ward noch von einigen eine Zeit lang, zuletzt von A. Eurzon (On the original extension of the Sanskrit language over certain portions of Asia and Europe, Journal of the Royal Asiatic Society XVI, 172 f.) 1856 als Ausgangspunkt der Indogermanen sestgehalten (vgl. J. Muir Original Sanskrit Texts II², 301 f.).

Der erste, welcher für die Lage der indog. Urheimat Anshaltepunkte zu gewinnen suchte, ohne in der falschen Vorstellung befangen zu sein, daß eines der indog. Völker als das Urvolk der übrigen anzusehen sei, war J. G. Rhode in seinem Buche Die heilige Sage des Zendvolkes Frankfurt 1820 (vgl. F. Spiegel im Nusland 1871 p. 55 f.). Er war es zugleich, der zuerst auf denjenigen Teil des inneren Hochasiens hinwies, welcher von zahlreichen Gelehrten noch heute als die Urheimat der Indosgermanen angesehen wird.

Rhobe geht von dem Versuche aus, den geographischen Aus= gangspunkt bes Zendvolkes, unter dem er Baktrer, Meder und Perfer zusammenfaßt, zu bestimmen und knüpft zu diesem Zweck an den berühmten ersten Fargard des Vendidad an, in welchem bekanntlich sechzehn Landschaften als Schöpfungen des Ahuramazda und ebensoviel Plagen als Oppositionen des Angramainyu gegen dieselben aufgeführt werden. In der Aufzählung dieser Land= schaften erblickt nun Rhobe die Spuren der allmählichen Ausbreitung des Zendvolkes, als dessen Ausgangspunkt er das an jener Stelle zuerst genannte Airyana Vaejanh betrachtet. Da nun auf dieses Airyana Vaejanh an zweiter Stelle Sugdha, folgt, welches ohne Zweifel das griechische Σογδιανή (altp. Suguda heute Samarkand) ist, so "müssen Eeriene (sic) und Sogdiana unmittelbar an einander grenzen, und das Volk mußte un= mittelbar aus dem ersteren in das zweite wandern können. Eeriene Véedjo (sic) ist daher nirgends zu suchen, als auf der allgemeinen Höhe von Asien, woher, soweit die Geschichte reicht, geschahen: auf den hohen und Völkerwanderungen kalten Bergflächen und an den mit ewigem Schnee bedeckten

Gipfeln der Gebirge an den Quellen des Jaxartes und Drus" (p. 86). Da nun nach sprachlichem Ausweis Zend und Sanstrit sich zu einander verhalten "wie zwei Schwestern, die von einer Mutter abstammen", so müssen einstmals auch die Brahmanen von den hohen Flächen oder Gebirgsabhängen des mittleren Asiens an die User des Ganges und Indus herabgezogen sein (p. 96). Ia, auch den Grund der plöglichen Auswanderung des Urvolks aus der ursprünglichen Heimat glaubte Rhode in den Schristen des Avesta wiederzusinden. Eine rasche Erkältung der früheren wärmeren Temperatur Hochasiens (vgl. Bend. Farg. I v. 3 u. 4) nötigte dasselbe, sein kaltes Bergland zu verlassen und in die wärmeren Gegenden von Sogdiana, Baktrien, Persis u. s. zu ziehen.

In ähnlichem Sinne wie Rhode und zwar gleichzeitig mit demselben sprach sich auch A. W. v. Schlegel in einer lateinisch geschriebenen Vorrede zu einem großen von ihm beabsichtigten, aber nicht herausgegebenen Werke Etymologicum novum sire synopsis linguarum (vgl. Indische Bibliothek I, 274 f.) aus. Quid igitur? heißt es baselbst p. 291, num origines linguarum Pelasgicarum et Germanicarum ab Indo et Gange repetere molimur? Minime quidem. Nullam harum ab altera derivatam dici posse censeo, sed omnes deductis in contraria rivulis ab eodem fonte fluxisse. Und weiter p. 293: Neque tamen Germanos indigenas cum Tacito crediderim, sed olim in Asia interiore, unde et Pelasgi sunt profecti, vicinas his sedes incoluisse. Des genaueren entscheidet sich A. W. v. Schlegel für das Gebiet zwischen dem kaspischen Meer und den central= asiatischen Hochgebirgen in einem späteren Aufsatz De l'origine des Hindous (vgl. Transactions of the Royal Society of Literature London 1834 u. Essais Littéraires et Historiques Bonn 1842).

Auch einer Bemerkung des verdienten Julius v. Klaproth sei hier gedacht, insofern sie der erste Versuch ist, mit Hilse der Sprachvergleichung und Pflanzengeographie etwas über die Ursteimat der Indogermanen zu ermitteln. Schon im Jahre 1830 (vgl. Nouveau Journal Asiat. V, 112) zog dieser Gelehrte aus dem Umstand, daß der Name der Birke der einzige indische Baumname sei, der sich in anderen indog. Sprachen wiedersinde (str. bhūrja = russ. bereza 2c.), den Schluß, daß die sanskritische

Bevölkerung Indiens von Norden her gekommen sein müsse. "Diese Völker fanden in ihrem neuen Vaterland die Bäume nicht vor, die sie im alten gekannt hatten, mit Ausnahme der Birke, die an den südlichen Abhängen des Himâlaya wächst." Übrigens waren nach Klaproth (Asia polyglotta 2 1831 p. 42 f.) die Indogermanen vielleicht schon "vor der Noahischen Flut" teils vom Himâlaya, teils vom Kaukasus in die Ebenen hinabegestiegen.

Über die geographisch=ethnographische Verbreitung der indog. Völker äußerte sich ferner F. A. Pott sowohl in den Vorreden seiner Etymologischen Forschungen (1833 u. 36) als auch in seiner späteren Abhandlung Indogermanischer Sprachstamm (AUg. Encyclop. v. Ersch u. Gruber 1840 II, 1—112). In Asien, darüber kann auch nach Potts Meinung kein Zweifel sein (Encycl. p. 19), hat die Wiege des indog. Stammes gestanden. Denn "ex oriente lux, und der Gang der Kultur ist im großen stets dem Laufe der Sonne gefolgt. An Asias Brüften haben einst die Bölker Europas gelegen und sie, die Mutter, als Kinder umspielt; dafür brauchen wir uns jetzt nicht mehr bloß auf dunkle, fast verklungene Erinnerungen, wir können uns auf ben faktischen, in europäischen und asiatischen Sprachen geschichtlich vorliegenden Beweis berufen. Dort ober nirgends ist der Spielplatz, dort das Gymnasium der ersten leiblichen und geistigen Kräfte der Menschheit zu suchen" (Etym. Forsch. I p. XXI). In Asien entscheibet auch er sich für das Gebiet des Drus und Jaxartes an den Nordabfällen des Himalaya zum kaspischen Meere hin. Hier lasse sich am sichersten ber Scheibe= punkt denken, von wo ab "sich in divergenter Richtung die beiden Hauptströmungen der indog. Völker fortbewegt zu haben scheinen" (Encycl. p. 19).

Während Pott somit von denselben allgemeinen Gesichtspunkten aus, wie sie schon Abelung ausgesprochen hatte, die centralasiatische Abstammung der Indogermanen behauptete, suchte Ch. Lassen in seiner Indischen Altertumskunde 1847 I, 511—31 die Rhodesche Beweissührung durch neue Kombinationen zu stützen. Schon die Verteilung Indiens unter die verschiedenartigen Völker, welche dasselbe bewohnen, spreche dafür, daß die Einwanderung der auch durch ihre Complexion von den Ureinwohnern untersierher aber könne aus dem Druslande der Weg nur durch die westlichen Pässe des Hindususch, durch Kabulistan nach dem Penjäd geführt haben. Daß serner das Airyana Vasjand des Avesta wirklich da liege, wo es Rhode suchte, im Norden von Sogdiana, auf dem kalten Hochland an dem Westgehänge des Belurtag*) und Mustag, und daß hier das Urland nicht nur der Iranier, sondern des ganzen indog. Stammes (vgl. Altertumsk. I, 527) zu suchen sei, sindet Lassen weiterhin bestätigt durch den Umstand, daß die Persisch redenden Tadschiks, die alten ansässigen Sinwohner Khasgars, Jarkands, Khotens, Alsus u. s. w. zu beiden Seiten jenes hohen Gebirges sich sinden und von da sich in das innere Hochasien verbreiten, Völker, auf welche als zu der persischen Abteilung des indog. Stammes gehörig schon Klaproth

^{*)} Einen neuen Beweis für die Hertunft der Inder aus dem Transhimalaya- Land, den sich später auch Lassen (vgl. Indische Altertumskunde I.
638) und andere aneigneten, glaubte im Jahre 1850 A. Weber (Indische Stud. I, 161 f.) zu bringen. Derselbe wies nämlich zuerst auf die uralte Flutsage des Çatapathabrāhmana 1, 8, 1,1 hin, in welcher erzählt wird, wie ein Fisch dem Manu rät, sich ein Schiff zu bauen, weil die Flut kommen würde. "Als die Flut sich erhob, bestieg er (Manu) das Schiff. Der Fisch schwamm zu ihm heran, an dessen Horn band er das Tau des Schiffes, damit setzte er über diesen nördlichen Berg" (Himalaya). Bon dort steigt Manu dann, Nachkommen erschaffend, nach Indien herab. Bgl. das gegen Zimmer Altindisches Leben 1879 p. 101.

^{**)} Bur Rectificierung des öfters wiederkehrenden Namens Belurtag, Bolortag x. sei gleich hier auf H. A. Daniel Handbuch der Geographie 1880 p. 321 verwiesen, welcher sagt: "Bon bem Hochplateau ber Pamir, dem "Dach der Welt", wie der Name besagt, gegen Westen und Nordwesten breitet sich Turan aus. Wo die älteren Karten eine Meridiankette unter dem Namen Belurtagh oder Bolortagh zeichneten — ein Migverständnis, ba dort weber eine Meridiankette existiert, noch jene Namen sich finden - trennt ein gegen 400 Km. breites, öbes Plateau das centrale, dem hinesischen Reich unterworfene Hochasien von der aralo-taspischen Niederung und verbindet die Gebirgsspsteme des Himalaya, Mustagh, Hindukusch im Süden mit den Rettengebirgen des Alai-Tagh und Thian-Schan im Norden." Bgl. jedoch M. Müller Indien (deutsche A.) p. 234 Anm.: "Der Bolor, bessen Existenz sogar in Abrede gestellt worden ist, ist neulich wieder als der wirkliche Name eines wirklichen Gebirges durch Robert Shaw zu Ehren getommen. Diefer fand, daß der Rame von den Rirghifen für den Diftritt von Kitral gebraucht werde."

in seiner Asia polyglotta? p. 243 und R. Ritter, durch den die Hypothese von dem centralasiatischen Ursprung der Indogermanen in die geographische Wissenschaft eingeführt worden ist (vgl. Erdkunde II, 435 f.), ausführlich hingewiesen hatten. Dazu kam, daß man auch in mehreren aus chinesischen Duellen zuerst von Abel Remusat nachgewiesenen Stämmen, welche um das 2. Jahrh. v. Chr. in feindliche Berührung mit den nordiranischen Reichen von Osten her treten, in den Yueti, Yuetsihi, Yeta, den Szu, Se, Sai, besonders aber in den als blauäugig und blondharig geschilderten Usun (vgl. Ritter Erdfunde H u. VH bei den im Register unter Usun und Yueti angegeb. Stellen) die letzten Ausströmungen der centralasiatischen Indogermanen erblicken wollte, ja daß man sich, wie es Klaproth und Ritter thaten, nicht scheute, die Namen der Yeta mit den Geten, die Se mit den Saken, die Usun mit den Suionen, ihren Fürsten Kuenmi mit dem germ. Kun-ig (Erdfunde II, 432) u. s. w. zu vergleichen. Auch J. Grimm trug in seiner Geschichte ber beutschen Sprache (über welche unten) durch die Identificierung der Geten und Goten zur Verbreitung derartiger Vorstellungen mächtig bei. In ben Südwesten bes im weitesten Sinne genommenen Iran war nun aber nach Lassens Meinung auch die Urheimat des zweiten großen Sprachstammes der "kaukasischen" Rasse, des semitischen, zu verlegen. Denn hierher führe die hebräische Sage von Eben, und was der Belurtag für die Arier, sei der Ararat für die Semiten gewesen. Gin gemeinsames Stammland, eine vorgeschichtliche Berührung der Semiten und Indogermanen werde aber durch den "über die grammatische Bildung" hinaus gehenden Zusammenhang ihrer Sprachen bezeugt.

So schien benn in der That alles die Meinung zu bestätigen, daß in Asien die Wurzeln der indog. Völker und Sprachen hafteten, und J. Grimm hatte Recht, in seiner Geschichte der deutschen Sprache (1848) zu behaupten, daß diese Ansicht nur noch wenige Gegner zähle. "Alle Völker Europas," heißt es p. 162 f., "sind in ferner Zeit aus Asien eingewandert, vom Osten nach dem Westen setzte sich ein unhemmbarer Trieb, dessen Ursache uns verborgen liegt, in Bewegung. Je weiter gegen Abend wir ein Volk gedrungen finden, desto früher hat es seinen Auslauf begonnen, desto tiesere Spuren kann es unters

wegs hinterlassen haben." Der geringe und schlecht begründete Widerspruch gegen diese von den ersten Autoritäten vertretene Meinung (vgl. bei Th. Poesche Die Arier 1878 p. 60) verhallte bald gänzlich.

Wenn so gleich das erste Auftreten der vergleichenden Sprachwissenschaft die wichtigsten historischen und ethnographischen Fragen
anregte, welche nun schon zu einem definitiven Abschluß gekommen
zu sein schienen, sollte das weitere Aufblühen jener Wissenschaft
noch für einen anderen, der Auftlärung dringend bedürftigen
Zweig des menschlichen Wissens, für die prähistorische Kultur=
geschichte bedeutungsvoll werden.

Schon im Jahre 1820 hatte auf einem ber neuen vergleichenden Methode ziemlich entsernt liegenden Gebiete, dem der malayisch polynesischen Sprachen, I. Crawfurd in seinem umsiangreichen Werke History of the Indian Archipelago einer allzgemeinen Besprechung der polynesischen Sprachen ziemlich außzgedehnte Bocabularien hinzugefügt, in denen er die Verwandtschaft der wichtigsten Kulturwörter auf dem genannten Sprachgebiet zu verfolgen strebt. Ja, auf Grund seiner linguistischen Beobachtungen hatte er sogar schon ein detailliertes Bild der ältesten Civilisation dieser Völker entworsen.*)

Auch auf indogermanischem Boden sehlte es nicht an ähnslichen Versuchen. Den Ansang zu einer kulturhistorischen Ansordnung indog. Gleichungen hatte schon der gelehrte und scharfssinnige R. K. Rask in einer Kopenhagen 1818 erschienenen Preisschrift gemacht (Undersögelse om des gamle Nordiske eller Islandske Sprogs Oprindelse, ins Deutsche übersetzt von J. S. Vater in den Vergleichungstafeln der Europäischen Stammseprachen x. Halle 1822 vgl. das. p. 109—132), welche allerdings

^{*)} Bgl. II, 85: "Sie hatten einige Fortschritte im Aderbau gemacht, verstanden sich auf den Gebrauch des Eisens, hatten Arbeiter in diesem Metall und in Gold, aus dem sie vielleicht Schmudgegenstände versertigten; sie waren gekleidet in Gewebe aus der sibrösen Rinde von Pflanzen, welche sie am Webstuhl webten, kannten aber die Versertigung baumwollener Geswänder noch nicht, die sie erst in späterer Zeit vom indischen Festland ershielten; sie hatten die Kuh und den Büssel gezähmt und gebrauchten sie Zug- und Lasttiere, ebenso das Schwein, das Haushuhn, die Ente, die ihnen zur Rahrung dienten."

nur Etymologien des europäischen Sprachgebietes enthält, die sich aber durch eine verhältnismäßig große Korrektheit auszeichnen.*)

Linguistisch=kulturhistorischen Charakter tragen auch zwei kleine Auffäße A. W. v. Schlegels Über Tiernamen und Namen der Metalle (Indische Bibliothek, I 238—245), in denen zuerst wichtige Kapitel der Kulturgeschichte mit Hilfe der Sprachwissenschaft ausgehellt werden sollen. In beiden Aufsäßen erörtert Schlegel die Übertragung gewisser Tier= und Metallnamen auf andere Tier= und Metallarten, wie das Verhältnis von griech. Elégag: got. ulbandus "Kamel", ein Wort, welches er "für eine uralte asiatische Erinnerung" hält, von got. vuljs: lat. vulpes, von strt. áyas, germ. eisen: lat. aes "Rupser" 2c. Einige der daselbst aufgestellten Etymologien wie lat. ursus "Bär" — ahd. ors "Pferd", griech. xáµŋlog — lat. caballus 2c. wersen ein grelles Licht auf den damaligen Stand der Sprachvergleichung. Eine allgemeine Zusammenstellung der Tiernamen wollte Schlegel in seiner synopsis linguarum (vgl. oben) geben.

Nicht weniger machte H. F. Link in seinem oben genannten Werk, in den Abschnitten über die Verbreitung des Menschen, die Sprache als Kennzeichen der Verbreitung, die Heimat gezähmter Tiere und gebauter Pflanzen, das Auffinden der Mestalle 2c. häufig von linguistischen Argumenten Gebrauch.

Einen weiteren Schritt vorwärts that F. G. Eichhoff in seinem Werke Parallèle des langues de l'Europe et de l'Inde 1836 (ins Deutsche übersetzt von Kaltschmidt 2. Ausg. Leipzig 1845; vgl. A. Höser Berliner Jahrb. f. wiss. Krit. Dez. 1836 Nr. 104—110 u. F. Pott Hallische Jahrb. f. deutsche Wissensschusse sichaft u. Kunst 1838 Nr. 310—12). "Philologie und Gesschichte," heißt es in der Vorrede, "gehen Hand in Hand und die eine leiht ihren Beistand der anderen; denn das Leben der Völker offenbart sich in ihrer Sprache, dem treuen Spiegel ihres Wechsels, und wenn die nationale Zeitrechnung stehen bleibt, wenn der Faden der Überlieserung reißt, dann beginnt der alte Stammbaum

^{*)} Derartige vergleichende Wörterverzeichnisse waren übrigens schon um 1801 von H. Th. Colebrooke, dem Begründer der indischen Philologie, angelegt, wenn auch nicht herausgegeben worden, vgl. W. Müller Essays IV, 466 f.

ber Wörter, welcher ben Fall ber Reiche überlebt, ihre Wiege zu beleuchten." In diesem Sinne bringt er, wie dies vorher schon Rask gethan hatte, seine Wörtervergleichungen unter kultur-historische Aubriken, deren er acht (Mond und Elemente, Tiere und Pflanzen, Körper und Glieder, Familie und Gesellschaft, Stadt und Wohnungen, Künste und Geräte, Handlungen und Wirkungen, Eigenschaften und Attribute) unterscheidet. So denkt er nachzuweisen, wie "von den Ufern des Ganges, ihrem alten und geheimnisvollen Vaterland, diese so zähe und reiche Kultur unter tausend verschiedenen Abstusungen, aber an immer gleichen Stämmen und mit regelmäßigen Verzweigungen sich fortgepflanzt hat über den unermeßlichen Raum, welchen sie jest bedeckt und dessen Stenzen sie täglich hinausschiebt" (p. 145).

Allein so anerkennenswert auch die Grundideen der Eichshoffschen Zusammenstellungen sind, so sind doch diese Zusammenstellungen selbst fast gänzlich wertlos, da sie ausschließlich auf einer äußeren Ühnlichkeit der verglichenen Wörter beruhen und nur selten und dann zufällig das Richtige treffen. Auch die übergroße Schätzung der Altertümlichkeit des Sanskrit, welche ihn dazu verleitet, die Heimat des Urvolkes nach Indien zu verslegen, trägt dazu bei, dem ganzen Werke eine falsche Richtung zu geben.*)

Eine wahr haft wissenschaftliche Stymologie, das heißt eine Vergleichung der Wörter auf Grund sester, aus der Besobachtung der Sprachlante gewonnener Lautgesetze, ist erst durch die auf Sichhoff sichtlich noch ohne Einfluß gebliebenen Stymoslogischen Forschungen F. A. Potts (1833 u. 1836), denen sich in den Jahren 1839—42 Th. Benseys Griechisches Wurzelslezikon anschloß, begründet worden. Zum ersten Mal ward jetzt ein verhältnismäßig sicheres Sprachmaterial dem Kultursorscher an die Hand gegeben.

Einen sesteren Boden hatte daher A. Ruhn unter den Füßen, als er im Jahre 1845 in einem epochemachenden Aufsatz Zur ältesten Geschichte der indogermanischen Völkersprogramm des Berliner RealsGymnasiums) aufs neue die Sprachvergleichung auf die Erschließung der indogermanischen Urzeit anzuwenden versuchte. Die Frage, von welcher Kuhn in seiner Abhandlung, die "nichts als ein Versuch sein will", auss

geht, lautet, "ob es nicht mittelst ebenderselben Sprachvergleichung möglich sei, von jenem Resultate der Verwandtschaft all' dieser großen Völker zu einem weiteren zu gelangen, nämlich zu einer Feststellung der Grundzüge, welche den Zustand jenes Urvolkes zur Zeit, da es noch vereinigt war, gebildet haben" (p. 2). Der Gedanke einer linguistischen Paläontologie ist hiermit deutlich ausgesprochen.

Ruhn gibt zunächst eine Zusammenstellung ber in ben indog. Sprachen bis in die ziemlich entfernten Grade z. B. eines Schwagers und Schwiegervaters übereinstimmenden Verwandtschaftswörter, um so die Ausbildung eines geordneten Familienlebens, des Reimes und der Grundlage des Staates, für die Urzeit zu er= Denn bis zu der über patriarchalische Zustände hinausgehenden Entwicklung staatlicher Gemeinschaft war nach Ruhn das Urvolk bereits vorgeschritten, als es seine ursprüngliche Heimat verließ (p. 7). Dafür sprechen ihm Gleichungen wie strt. ra'jan, lat. rex, got. reiks; strt. páti, griech. nóoic, got. -faths (strt. vicpáti = lit. wieszpats) u. a. m. Weiterhin findet er das Hirtenleben der ältesten Indogermanen durch die übereinstimmende Benennung der meisten Haustiere reichlich bewiesen. So kommt er zu dem Resultate, "daß der Reichtum unserer Ur= väter an Vieh und Geflügel im ganzen aus benselben Bestand= teilen gebildet war, wie heute" (p. 12). Nur die Zähmung der Rate, in deren Benennungen keine auf Urverwandtschaft beruhende Übereinstimmung bemerkbar ist, spricht er der Urwelt ab; dagegen hält er die Bekanntschaft mit Hahn und Huhn, obgleich sie fast bei allen indog. Völkern verschieden benannt sind, wegen der großen Heiligkeit des Tieres bei Indern, Römern und Deutschen für möglich (p. 10). Aber die Indogermanen waren nach Kuhn nicht nur Hirten, sie waren auch bereits zum Ackerbau über= gegangen. Allerdings könne die Sprachvergleichung die Be= kanntschaft der indog. Völker vor ihrer Trennung mit den Begriffen Pflug und Ackerbau nur wahrscheinlich machen, da die in den europäischen Sprachen zur Bezeichnung des Pflügens verwendete Wurzel ar (griech. ἀρόω, lat. arare 2c.) in diesem Sinne nur hypothetisch im Sanskrit, nach Kuhn z. B. in árya "Pflüger" (?), sich nachweisen lasse (p. 12), und das europäische Wort für "Pflug" griech. ägorgor, lat. aratrum 2c., das Kuhn

direkt dem skrt. aritra gleichsett, hier noch "Ruder" bedeute. Andererseits aber stelle die Sprache entschieden fest, "daß das Getreide und die Benutzung desselben als Brotfrucht bereits bekannt gewesen sein musse, ehe die verschiedenen Völker sich trennten" (p. 14). Der allgemeine Name für Getreide sei in der Urzeit yava (strt. yáva, griech. Zeá, sit. jawai) gewesen. Bezüglich der einzelnen Getreibearten findet Ruhn, daß in allen verglichenen Sprachen Ausbrücke für verschiedene Getreidearten übereinstimmen, und daß sonach das Getreide bereits dem Urvolke bekannt gewesen sein müsse, "dagegen läßt sich nichts darüber entscheiben, ob die später damit bezeichneten Arten darunter zu verstehen seigen; Gerste und Weizen haben, wie es scheint, den Anspruch auf das höchste Alter, und zumal die erste möchte, da sie vor= zugsweise bei Griechen, Römern und Indern zu Opfergebräuchen verwandt wird, den Vorrang in Anspruch nehmen" (p. 16). Wenn so durch die Ausübung des Ackerbaues feste Niederlassungen des Urvolks von vornherein wahrscheinlich gemacht würden, so, meint Kuhn, würden dieselben durch eine reichliche Menge ge= meinschaftlicher Wörter für Haus sund Hof, Wohnung, Dorf, Stadt ze. noch ausdrücklich bewiesen. "Die Ahnen der indog. Völker waren also bereits ein seßhaftes Volk" (p. 18).

Somit war zum ersten Male ber Versuch gemacht, ein Kulturgemālde der indog. Vorzeit auf sprachvergleichender Basis zu entwerfen; doch scheint die Kuhnsche Abhandlung erst dann für weitere Kreise fruchtbringend geworden zu sein, als der Verfasser im Jahre 1850 sie in dem ersten Bande der von A. Weber herausgegebenen Indischen Studien (p. 321—363) durch reich= liche Zusätze, besonders aus dem Gebiete der keltischen und slavischen Sprachen, erweitert noch einmal erscheinen ließ. doch inzwischen das Interesse an der Vereinigung sprachlicher und historischer Forschung durch den Altmeister der historischen Sprachwissenschaft, durch Jakob Grimm aufs mächtigste ge= fördert worden, welcher sein 1848 erschienenes Werk Geschichte der deutschen Sprache von einem Standpunkt aus schrieb, welchen er selbst (Vorrede p. XIII) so charakterisiert: "Sprachforschung, der ich anhänge, und von der ich ausgehe, hat mich doch nie in der Weise befriedigen können, daß ich nicht immer gern von den Wörtern zu den Sachen gelangt wäre; ich wollte nicht bloß Häuser bauen, sondern auch darin wohnen. Mir kam es verssuchenswert vor, ob nicht der Geschichte unseres Volks das Bett von der Sprache her stärker aufgeschüttelt werden könnte, und wie bei Etymologien manchmal Laienkenntnis fruchtet, umgekehrt auch die Geschichte aus dem unschuldigeren Standpunkt der Sprache Gewinn entnehmen sollte."

Für uns kommen zumeist die sieben ersten Abschnitte des Grimmschen Werkes in Betracht: Zeitalter und Sprachen, Hirten und Ackerbauer, das Vieh, die Falkenjagd, Ackerbau, Feste und Monate, Glaube, Recht, Sitte, durch die "aus dem unermegnen Vorrat des Altertums mannigfalte Züge allem, was folgen soll, gleichsam als Vordergrund unterbreitet wird" (p. 161). Denn es kommt Grimm nicht eigentlich darauf an, ein klares und präcises Bild der indog. Urzeit zu geben, wie es Kuhn versucht hatte; er will vor allem die gemeinsamen Punkte zusammenstellen, burch welche die europäischen Bölker und Sprachen unter ein= ander und mit Asien verbunden werden. Die bewunderungswerte Fülle seines historischen und sprachlichen Wissens soll ihm die Vorgeschichte des Germanentums entrollen, und um ihre Phasen zu erkennen, verfolgt er die Spuren der Verwandtschaft mit gleichem Interesse, mögen sie ihn nun in die Nähe oder Ferne führen. Dabei aber drängen sich ihm Fragen über die engere ober weitere Verwandtschaft der indog. Sprachen unter einander auf, die für den weiteren Verlauf der linguistisch=historischen Studien von Bedeutung werden mußten. Er selbst urteilt hierüber p. 1030, wie folgt: "Unsere deutsche Sprache schließt sich demnach, und das ist aller meiner Forschungen Ergebnis, leiblich zunächst an die flavische und litauische, in etwas fernerem Abstand an die griechische und lateinische an, doch so, daß sie mit jeder derselben in einzelnen Trieben zusammenhängt." Zu einer scharfen Scheidung bestimmter Kulturperioden, wie sie später versucht werden, schreitet das Werk noch nicht vor, im Gegenteil ist es oft sehr schwierig, die historischen Schlüsse Grimms aus den partiellen Übereinstimmungen der Sprachen zu erkennen. Man vergleiche z. B. die Auseinandersetzungen über die Metallnamen p. 9-14 und über die Ausdrücke des Ackerbaues р. 68—69 гс.

Im allgemeinen ist Grimm der Ansicht, daß die aus Asien

nach Europa einziehenden Indogermanen — ihrer Einwanderung ist Rap. VIII gewidmet — noch Hirten und Krieger gewesen seien. "Jenes unaufhaltsame Einrücken ber Bölker aus Asien in Europa," heißt es p. 15, "setzt kühne, kampflustige Scharen voraus, die sich zuweilen Ruhe und Rast gönnten, im Drange der Fortbewegung von ihrer Herde, Jagd und Beute lebten. Bevor sie sich friedlichem Ackerbau ergaben, mussen sie Jäger, Hirten und Krieger gewesen sein. . . Die ausziehenden Hirten hatten noch manches gemein, wofür die späteren Ackerbauer schon besondere Wörter wählen mußten" (p. 69). "Dennoch bleiben," fügt er unter dem Einfluß der Kuhnschen Arbeit hinzu, "yáva, jawaē, ζεά; kőka (strt. "Wolf", vgl. vŕka "Wolf und Pflug"), hóha (got. "Pflug"), huoho (vgl. Kuhn a. a. D. p. 13—15) wichtige Ausnahmen, so wie, wenn die wunderbare Unalogie allen Zweifel besiegen kann, arktra, aratrum, äporpov; plavá (strt. "Fahrzeug"), akolor, pliúgas (lit. "Pflug")."

So ward durch die Arbeiten Kuhns und Grimms die erste Grundlage einer methodischen Erforschung des indog. Altertums an der Hand der Sprachvergleichung geschaffen. Wenn, sagte man sich, ein Wort in gleicher Form und gleicher Bedeutung (beides cum grano salis verstanden) in allen oder mehreren Sprachen des indog. Stammes wiedersehrt, so muß dieses Wort schon in der indog. Ursprache gegolten, und mithin der von ihm bezeichnete Begriff schon in der Urzeit existiert haben. Weil strt. sván dem griech. xówr, sat. canis u. s. w. entspricht, müssen, so schloß man, die Indogermanen schon vor ihrer Trennung den Hund als Haustier besessen, und weil strt. purl "Stadt" sich dem griech. xóws vergleicht, müssen sie schon in Städten zur Zeit ihres ungetrennten Beisammenseins gewohnt haben (vgl. Ruhn a. a. D. p. 9 u. 17).

Aber während Kuhn auf die Erschließung der indog. Urzeit selbst sein Hauptaugenmert richtet, geht Grimm von dem specielleren Standpunkt des Germanischen aus und verfolgt die Jüge der Verwandtschaft dieses Sprachzweiges, auch wenn sie ihn über das Gebiet der europäischen Sprachen nicht hinausssühren. So kommt er dazu, zwischen den historisch beglaubigten Epochen der Einzelvölker und der Zeit des ungetrennten Beissammenseins aller Indogermanen, wenn auch noch nicht scharf

geschiedene, kulturhistorische Mittelstusen zu konstruieren. Dieser Gebanke lag aber um so näher, als bereits die rein grammatiskalische Seite der Sprachvergleichung, auf sprachliche Argumente gestützt, zu der Annahme gekommen war, daß die indog. Völker nicht auf einen Schlag sich aus dem Schoße der Urheimat lossgelöst haben könnten.

Schon Bopp hatte in der ersten Auflage seiner Grammatik die Ansicht ausgesprochen, daß in Asien das Indische und Medospersische, in Europa einerseits das Griechische und Lateinische, andererseits das Litauische, Slavische und Germanische durch eine engere Verwandtschaft verknüpft seien. Grimms eigene Ansschauung über diesen Gegenstand haben wir bereits kennen geslernt. Auch Kaspar Zeuß äußert sich schon 1837 in seinem ausgezeichneten Werke Die Deutschen und die Nachbarstämme sehr entschieden für die näheren Beziehungen des Deutschen und Slavischen und sucht dieselben durch eine Reihe sprachlicher Gründe zu erhärten (a. a. D. p. 18—20).

Eine neue Hypothese, der sich 1853 auch Bopp (Über die Sprache der alten Preußen, Abh. d. Berl. Ak. d. B.) anschloß, stellte 1850 A. Kuhn in dem schon erwähnten Abdruck seines Aufsages Über die älteste Geschichte der indog. Völker p. 324 auf, indem er aus einer Reihe sprachlicher und kulturhistorischer Gründe folgerte, "daß die slavischen Sprachen mit der indischen oder wahrscheinlicher noch mit dem Zend und der persischen längere Zeit in Verbindung geblieben seien als mit den übrigen indogermanischen." Doch weicht Bopp insofern von Kuhn ab, als er die Absonderung der lettisch-slavischen Idiome vor die Spaltung des asiatischen Sprachzweigs in eine indische und iranische Hälfte sett.

Daneben liefen freilich die abenteuerlichsten Vorstellungen über die Gruppierung der indog. Völker unter einander her. Noch im Jahre 1853 konnte z. B. H. Leo (J. W. Wolfs Zeitsschrift f. deutsche Mythologie und Sittenkunde I, 51) behaupten, daß die Germanen sich später als die Perser von den Indern getrennt hätten, und zwar sei diese Trennung erst nach der Anssiedelung der Inder in Indien selbst erfolgt u. s. w. (vgl. A. Weber Z. d. D. W. G. VIII, 389).

Nachdem wir so die Anfänge der linguistisch=historischen

Forschung im Zusammenhang bis hierher (etwa bis zum Jahre 1850) verfolgt haben, werden wir, gemäß den in unserer Darsitellung selbst uns entgegen getretenen Richtungen derselben, gut thun, die Weiterentwickelung dieser wissenschaftlichen Disciplin in gesonderten Abschnitten zu behandeln, und zwar werden wir, in leicht verständlicher Anordnung, in

- **Rap.** II. Über die linguistische Erschließung der indog. Urzeit
- Kap. III Über die Frage der indog. Völkertrennungen in ihrer kulturhistorischen Bedeutung
- Kap. IV Über die Forschungen nach der Urheimat der indog. Völker

sprechen. Die wenigen Versuche auf dem Gebiete der uralsaltaischen und semitischen Sprachen, welche sich mit der Ersschließung vorhistorischer Kulturepochen beschäftigen, werden am Ende des II. Kapitels ihre Berücksichtigung sinden. Arbeiten ausschließlich mythologischen Inhalts sind im allgemeinen von dieser geschichtlichen Betrachtung ausgeschlossen worden, weil sie mit der eigentlichen "linguistischen" Paläontologie nur lose zusammenhängen. Doch wird sich später (Abh. IV Kap. XIII Gelegenheit bieten, auch der geschichtlichen Entwicklung der versgleichenden Mythologie in Kürze gerecht zu werden.

Es lag nahe, daß auch die vergleichende Rechtswissenschaft, welche seit 1878 über eine eigene Zeitschrift verfügte, sich allmählich des Gedankens der proethnischen Einheit der indog. Bölker bemächtigte, um durch Vergleichung der Rechtszustände bei den Einzelvölkern bis zu einem indog. Urrecht vorzudringen. Zuerst tritt dieses Bestreben in einem Aufsaß F. Bernhöft's über die Grundlagen der Rechtsentwicklung dei den indog. Völkern (Zeitschrift II, 253 ff.) im Zusammenhang und deutlicher hervor. Auch auf diese Seite der vergleichenden Altertumskunde der Indogermanen werden wir jedoch in diesem Abschnitt nicht eingehen und behalten uns vor, auf die hier einschlagenden Arbeiten ebenfalls in unserer IV. Abhandlung zurückzukommen.

II. Kapitel.

Die linguistische Erschließung der indog. Urzeit.

Dem Kuhnschen Gebanken, die Vorgeschichte der indog. Völker mit Hilfe der Sprachvergleichung zu erschließen, wurden die Pforten der Geschichtsschreibung durch Th. Mommsens Römische Geschichte (1854) geöffnet. Der Verfasser, welchem Geschichte nichts anderes als "Entwicklung der Civilisation" be= beutet, ergreift mit Eifer und Zuversicht die Möglichkeit, die Anfänge des italischen Kulturlebens bis in eine gräcoitalische ober indogermanische Urzeit zu verfolgen. In seinen materiellen Aufstellungen stimmt Mommsen im ganzen mit seinen Borgängern überein. Die Entwicklung des Hirtenlebens in der Urzeit findet er "durch die unabänderlich fixierten Namen der Tiere" (bos, pecus, taurus, ovis, equus, anser, anas I. Aufl. p. 13), den Gebrauch des Wagens durch iugum, axis, die Be= kanntschaft mit den Metallen durch aes, argentum, ensis, mit dem Salze durch sal, dem Hüttenbau durch domus, vicus u. s. w. bewiesen. Dagegen unterscheidet er sich von Kuhn durch die Annahme, daß die Halmfrucht von den Indogermanen noch nicht gebaut worden sei. Dem Beweise dieser Behauptung sind in den späteren Auflagen (bie lette, VIII. 1888) einige Bemerkungen gewidmet, aus benen hervorgeht, daß Mommsen in der Gleichung griech. $\zeta \varepsilon \alpha = f \operatorname{frt.} y \alpha v a$ "höchstens einen Beweiß dafür sieht, daß man vor der Scheidung der Stämme die in Mesopotamien*)

^{*)} Hier war nach Mommsen die älteste Heimat der Indogermanen, vgl. III. Aust. p. 31; auch noch VII, 30. Dieselbe Meinung hatte schon früher Banns Kennedy vertreten in seinen Researches into the origin and affinity of the principal languages of Asia and Europe 1828.

wildwachsenden Gersten- und Speltkörner sammelte und aß, nicht aber dafür, daß man schon Getreide baute" (VII. Aufl. p. 16, auch schon II, 16). Wommsen schließt seine Erörterung der indog. Zustände, indem er der linguistisch-historischen Forschung eine glänzende Perspektive zeigt.

Zunächst galt es eine reichliche und sorgfältige Sammlung sprachlich-kulturhistorischen Materials.

Einen bequemen Plat hierfür bot die im Jahre 1851 zuerst erscheinende und von A. Kuhn herausgegebene Zeitschrift für ver= gleichende Sprachforschung auf dem Gebiete des Deutschen, Griechischen und Lateinischen. Schon ber Name des Herausgebers ließ die Weiterverfolgung der zuerst von ihm angebahnten linguistisch-historischen Richtung der Sprachvergleichung erhoffen. Auch wendete sich berselbe bereits im IV. Bande (1855) in einer besonderen Abhandlung Die Sprachvergleichung und die Urgeschichte ber indog. Bölker Art. I unserem Gegenstand wieder Diese Arbeit hat ein besonderes Interesse durch die methobischen Bemerkungen, mit welchen dieselbe eingeleitet wird, und durch welche offenbar das Bestreben hindurchklingt, straffere Gesetze als bisher für die Feststellung historischer Thatsachen aus sprachlichen Argumenten zu gewinnen. Zum ersten Male wird hier, wenn auch nur von ferne, auf die Schwierigkeiten aufmerksam gemacht, welche, wie sich im Verlaufe unserer Darstellung immer deutlicher herausstellen wird, der rein linguistischen Er= schließung der Urzeit gegenüber stehen. Verhältnismäßig einfach, das ist der Gedankengang des Verfassers, liegen die Verhältnisse, wenn die Benennung eines Begriffes in allen indogermanischen Sprachen ober wenigstens in benen, welche "uns in einer längeren Reihe litterarischer Denkmäler überliefert sind," nach Wurzel und Suffix identisch ist; allein der Nachweis einer Abereinstimmung der Bildungssilben oder die Feststellung einer bestimmten Suffix= form für die Urzeit ist oft nur hypothetisch möglich.

Auch gehört der Fall, daß ein Wort durch alle ober nur durch die wichtigsten der verwandten Sprachen verbreitet ist, nicht zu den häufigsten. Das ist auf der einen Seite begreislich; denn "auf ihren Zügen durch wilde Gebirgsthäler, öde Steppen und fruchtbares Land, im Verkehr mit anderen, barbarischen oder civilisierten Bölkern verengerte und erweiterte sich der Gedanken=

kreis je nach ihrem verschiedenen Charakter, ebenso wie sich manche Sitte und Gewohnheit aus dem sich anders gestaltenden Leben verlor." So hat es nichts auffallendes, wenn Tier= und Pflanzen= namen sich bei Griechen, Römern und Deutschen gemeinsam finden, bei den Indern dagegen mangeln, denen in ihrer neuen Heimat eine so eigenartige Natur entgegentrat. Andererseits aber läßt sich aus diesem Grunde das Vorhandensein eines bestimmten Begriffs in der Urzeit oft nur bis zu einer gewissen Wahr= scheinlichkeit erheben. Auch die häufige Verschiedenheit lautlich übereinstimmender Wörter in ihrer Bedeutung macht historische Schlüsse unsicher. Als Beispiel bient griech. $\varphi\eta\gamma\delta\varsigma$ "Giche" = lat. fagus "Buche", ahd. puohka. Bedeutete das Wort in der Urzeit "Eiche" oder "Buche"? Das einzige, was sich an der Hand der Etymologie ermitteln läßt, ist, "daß in der Urheimat ein Baum mit egbaren Früchten (φηγός: φαγείν) vorhanden war." Ja, zuweilen läßt die Etymologie den Forscher ganz im Stich, wie bei strt. dru "Holz, Zweig, Baum", got. triu "Baum", griech. deve "Eiche", so daß nur das Resultat bleibt, daß "die indogermanischen Stammeltern in einer Gegend wohnten, die keine baumlose Steppe war.

Wenn so die Frage nach der Kultur der indog. Urzeit durch A. Kuhn gewissermaßen auf die Tagesordnung der Sprachvergleichung gesetzt war, und fast von Tag zu Tag neue Verwandt= schaften und Beziehungen in dem Wortschatz ber indog. Sprachen sich nachweisen ließen, so mußte der Gedanke naheliegen, unter Herbeiziehung des ganzen einschlägigen Materials an die Ent= werfung eines Gesamtbildes der indog. Civilisation zu gehen. Dieser Aufgabe unterzog sich in der ausführlichsten, eingehendsten, leider aber auch in der unkritischsten Weise der Genfer Gelehrte Abolphe Pictet, welcher schon in kleineren Abhandlungen (Etymologische Forschungen über die älteste Arzneikunst bei den Indogermanen R. Z. V, 24—29 und Die alten Krankheitsnamen bei ben Indogermanen R. Z. V, 321—354 2c.) sein Interesse an den linguistisch-historischen Studien bewiesen hatte. Das Wert besselben Les origines Indo-européennes ou les Aryas primitifs, essai de paléontologie linguistique (ein Ausbruck, der hier zum ersten Male gebraucht wird) Paris 1859—63 (zweite Ausgabe Paris 1877, vgl. über dieselbe unten Kap. IV) sucht in

zwei starken Bänden den gesamten Wortschatz der indog. Sprachen mit Rücksicht auf die Erschließung der indog. Urzeit zu prüsen. Dasselbe zerfällt in fünf Bücher, von denen das erste geographische und ethnographische Erörterungen enthält, das zweite die Natursgeschichte (Mineralien, Pflanzen, Tiere) der indog. Vorzeit besspricht (Vand I 1859), das dritte die materielle Civilisation der alten Arier, das vierte die socialen Verhältnisse, das fünste endlich das geistige, moralische und religiöse Leben der Urzeit erörtert (Vand II 1863).

Schon diese Anordnung des Stoffes war verfehlt. Nachdem ber Berfasser nämlich einmal aus Gründen, welche wir in un= serem Rap. IV näher beleuchten werden, für das alte Bactrien als Urheimat des indog. Stammes sich entschieden hatte, bildet diese geographische Annahme für ihn fürderhin die Basis der weiteren Erschließung ber Urzeit. Was ihm der Beschaffenheit dieses Erdstriches in geographischer ober naturhistorischer Hinsicht zu entsprechen scheint, wird unbedenklich in die Urzeit hinein= getragen, selbst wenn die linguistischen Beweise, auf benen doch diese paléontologie linguistique beruht, völlig fehlen sollten. Dies gilt namentlich von den Besprechungen des Tier= und Pflanzenreiches. So heißt es von dem Kamel (I, 382): "Ob= schon das Kamel kein europäisches Tier ist und sein Name camelus sicherlich aus dem Semitischen kommt, ist es doch sehr wahr= scheinlich, daß die alten Arier es gekannt haben, da das zwei= höckrige Kamel in Bactrien eingeboren ist." Durch eine ähnliche Argumentation wird der Tiger (I, 425) der indog. Urzeit überwiesen.

Selbstverständlich kann es meine Aufgabe nicht sein, das umfangreiche Wert in seinen Einzelheiten zu besprechen. Ich werde mich vielmehr darauf beschränken, die Methode Pictets, welche sich an einem ausgewählten Beispiel besser als aus dem ihrer Darstellung gewidmeten § 2 (I, 11—25) erkennen lassen wird, in Kürze darzulegen, da sich so die auf diesem Wege erzielten Resultate des Verfassers (vgl. das letzte Kapitel Résumé général et conclusions) am besten beurteilen lassen werden. Eine solche Darlegung des Pictetschen Versahrens ist auch heute noch notwendig, da die Bedeutung des genannten Gelehrten auch jetzt noch, nicht von dem Grammatiker von Fach, wohl aber von

weiteren Kreisen (vgl. z. B. Krek Einleitung in die slav. Litteraturgesch. 2 p. 52, 65 u. s. w.) sehr überschätzt wird.

Wie es der Hauptgrundsatz der Pictetschen Forschung ist: "Partir toujours du mot sanscrit, s'il existe, soit pour arriver à la restitution du thème primitif, soit pour en découvrir l'étymologie probable" (I, 23), so galt es, um die Bekanntschaft der Indogermanen mit dem Ackerbau, von welcher Pictet über= zeugt ist, zu beweisen, vor allem die europäischen Namen der Cerealien im Sansfrit wiederzufinden. Allein während der beste Kenner des Sanskrit in jener Zeit, Ch. Lassen, schon im Jahre 1847 zu der Ansicht gekommen war: "Yáva möchte als die älteste von den arischen Bölkern angebaute Kornart an= gesehen werden, weil dieser Name einer Kornart allein in den verwandten Sprachen sich erhalten hat" (Ind. Alter= tumskunde I, 247), verspricht uns Pictet als Resultat seiner Vergleichungen (I, 258): "daß die alten Arier bereits die meisten Rulturpflanzen besessen hätten, welche noch heute die Basis unserer Agrikultur bilden." Hierbei beruft er sich für Weizen und Gerste auf folgende angeblich im Sanskrit und in den europäischen Sprachen übereinstimmende Benennungen: I. Weizen 1) griech. $\sigma i \tau \sigma s = f t t$. sita cimbika, sita c u ka oder s i' t y a p. 262, 2) got. hvaiteis = $\int frt. cv \hat{e}tacu \overline{n}ga$ p. 263, 3) irisch mann = strt. sumana p. 264, 4) irisch arbha, lat. robus = strt. arbha (!) p. 265, 5) $\pi v \rho \delta s = frt. p \hat{u} r a p. 266, 6) ruff. p \tilde{s} enica = frt.$ psana p. 266. II. Gerste 1) griech. $\zeta \epsilon \alpha = f t t$. yava p. 267, 2) lit. miě źiei = strt. mê'dhya p. 268, 3) ahd. gersta = strt. gras-tá, 4) griech. $noi 9 \dot{\eta} = *cri-dhâ$, 5) $noo \dot{\eta}$ (Helych) = strt. ças-tá, 6) lat. hordeum = strt. hr'dya, 7) cymr. haidd = strt. sâdhú p. 269—71.

Alls völlig bedeutungslos für die Rekonstruktion der Urzeit müssen von diesen Gleichungen, deren lautliche Schwierigkeiten und Unmöglichkeiten ganz auf sich beruhen mögen, zunächst diezienigen Wörter ausgeschlossen werden, welche im Indischen die Bedeutung einer Getreideart nie gehabt haben, wie pûra ($\pi v \varrho \delta \varsigma$): W. par "eine Art Ruchen", psâna (pšenica): W. psâ "das Essen" (nur nachweisdar in dem Wörterbuch des Hemacandra XII. Jahrh. n. Chr.) grasta (gerste): W. gras "das gegessen", ças-tá: W. ças "laudatus", hŕdya (hordeum) "im Herzen besindsich, lieblich",

sadhu (cymr. haidd) "gerade zum Ziele führend". Ebenso müßig ist die Zurückführung scheinbar alleinstehender Wörter auf Ur= formen, in deren Konstruktion der Verfasser eine wunderbare Birtuosität besitzt. Vor allem wird von der Form des Com= positums Gebrauch gemacht. Wie ihm xoldy "die Reichtum spendende" = *crî-dhâ ist, so wird ein Wort wie hund auf *kran-dhû, ein papaver auf *pâpa-vara, ein xelidw'r auf *haridana 2c. zurückgeführt. Geradezu komisch sind die häufigen Com= posita der Urzeit mit der pronominalen Silbe ka als erstem Bestandteil, die soviel als "was für ein!" bedeutet haben soll. "Was für eine Speise!" (quel aliment!) "*ka-bhara", riefen die alten Arier, da benannten sie den Hafer (ahd. habaro); "was für eine Nahrung!" (quelle nourriture) "*ka-rasa", da entstand der Name der Hirse (ahd. hirsi.). Verschieden sind die Schicksale, welche diese urzeitlichen Composita in den Einzelsprachen gehabt haben. Bald blieb nur der erste (griech. otrog = sita-çimbika), bald nur der zweite Teil (irisch mann = strt. su-mana) erhalten. Merkwürdig nur, daß der Sinn dieser Wörter, welcher doch nur der Zusammensetzung haftete (sita-cimbika wörtlich "mit weißen Ahren", su-mana "wohl=gesinnt, lieblich, hübsch" = Weizen) auch bei ben einzelnen Hälften noch weiter lebte.

Wir wenden uns nun zu benjenigen Sanskritwörtern unserer Zusammenstellung, welche wirklich als Bezeichnungen von Getreide= arten in der indischen Litteratur angeführt werden: sitazimbika, sî tya, çvêtaçunga, sumana, mêdhya. Gerade hier aber tritt uns derjenige Fehler der Pictetschen Methode entgegen, welcher die Resultate berselben fast von der ersten bis letzten Seite des Werkes in Frage stellt. Es ist dies die völlige Unberücksichtigung der historischen Entwicklung, welche die Sanskritsprache, nament= lich in der Bedeutungsentfaltung ihrer Wörter, durchgemacht hat. "Ob ein Wort alt ist ober neu, ob seine Existenz überhaupt ge= sichert und belegt ist, ob ferner die Bedeutung eine ursprüngliche ist, ober ob sie sich auf irgend welchem, sei es bildlichem, sym= bolischem oder gar mythologischem Wege, erst im Laufe der drei Jahrtausenbe, welche die indische Litteratur umfaßt, gebildet hat, ober ob sie etwa gar bloß eine von den Scholiasten zur Er= Närung erfundene ist, das alles kümmert Herrn Pictet nicht" (A. Weber). So kommen denn auch alle die angeführten Benennungen des Weizens und der Gerste als solche in der Sprache bes Beba nicht vor und können auch in der späteren Litteratur nur in Wörterbüchern wie in dem des Hemacandra (XII. Jahrh. n. Chr.), in dem Cabdakalpadruma (erst in unserem Jahrhundert verfaßt) und dem Amarakôsha nachgewiesen werden. Aber sollte selbst ein ober das andere Wort in der Bedeutung einer Ge= treideart im Munde des Volkes wirklich gegolten haben, so liegt boch die sekundäre Entwicklung dieser Bedeutung (vgl. z. B. mê'dhya 1. a) saftig, kräftig, frisch, unversehrt; b) zum Opfer geeignet, opferrein 2c.; 2) neben anderen Bedeutungen "Gerste" im Cabdakalpadruma) so klar vor Augen, daß an eine Benutzung derselben zu urzeitlichen Konstruktionen nicht zu denken ist. Daß Pictet zu dieser Einsicht nie gekommen ist, erscheint um so auffallender, als bis zum Jahre 1859 schon die beiden ersten Teile des Böhtlingk-Rothschen Sanskritwörterbuchs und bis zum Jahre 1863 auch ber britte Teil besselben erschienen war, aus benen der Verfasser, wenn auch nicht gerade über die von uns angezogenen Namen der Cerealien, so doch über die Bedeutungs= entwicklung und den Quellenwert der Sanskritsprache überhaupt die reichste Belehrung hätte gewinnen können. Wie wenig aber Pictet aus diesem für die gesamte Sprachwissenschaft so überaus folgenreichen Werke Nuten zu ziehen verstand, möge zum Schluß bie einzige noch nicht von uns in Betracht gezogene Gleichung (I, 4):

irisch arbha*), arbhas, sat. robus (?), strt arbha (!) beweisen, Das letztgenannte sanskritische Wort setzt Pictet, angeblich nach Wilsons Wörterbuch, in der allgemeinen Bedeutung von "Gras" an. Er bemerkt, daß dieselbe im Petersburger Wörterbuch nicht angegeben ist, knüpft aber trotzdem an dieselbe die weitgehendsten Kombinationen und fügt nnr, naiv genug, hinzu: "...le sens des herbes en général, qu'omettent, je ne sais pour quoi, les auteurs du dictionaire de Pétersbourg" (p. 196).

So bleibt benn in der That, wie Lassen es wollte, das

^{*)} Das irische Wort wird von Stokes Irish glosses 1038) nebst welsch erw "acre" dem lat. arvum zugesellt. Dasselbe ist übrigens gut bezeugt, vgl. Windisch Frische Texte 372 arbar "Korn" und O'R. suppl. arbaim "corn". Frisch mann "Weizen" habe ich dagegen nur bei O'Reilly gefunden.

einzige strt. yáva = Çeá 2c. als für historische Schlüsse auf die Urzeit geeignet zurück.

Das Pictetsche Verfahren stieß übrigens sofort in Deutschland auf einen energischen Widerspruch. In sehr scharfer, aber völlig gerechter Beise verurteilte A. Weber in zwei eingehenden Besprechungen des Werkes (Beiträge z. vergl. Sprachf. II u. IV) die unkritische Ausbeutung des Sanskrit von Seiten des Ver-Milber, doch im großen und ganzen mit Weber über= fassers. einstimmend war die Anzeige des I. Bandes durch A. Kuhn (Beiträge II, 369-382), der sich nach einigen allgemeinen Be= merkungen der Besprechung von Einzelheiten zuwendet. Interessant ist, wie Kuhn jett (1862) über bie Getreidearten ber indog. Urzeit urteilt: "Was aber die auf diesem Wege gewonnenen Resultate betrifft, so stellt sich im ganzen heraus, daß sich weder für Mineralien noch für Pflanzen übereinstimmende Benennungen bei allen indog. Bölkern finden, daß dagegen die der Haustiere im allgemeinen übereinstimmen und uns somit auf einen noch nomadischen Zustand hinweisen, in welchem diese Bölker lebten, als sie sich von einander trennten. Zwar finden sich auch für Mineralien und Pflanzen einzelne weitreichende Überein= stimmungen, aber im ganzen treten diese einesteils doch nur gruppenweis auf, anderenteils ist oft die Entscheidung schwer, ob sie wirklich auf ursprünglich gemeinsamem Besitz beruhen ober nur burch Entlehnung von dem einen zum andern gelangt sinb" (p. 371).

Trop der ernsten Bedenken, welche somit von sachkundiger Seite sofort gegen das Pictetsche Werk erhoben wurden, fanden doch die Anschauungen, welche der Genfer Gelehrte über den Urzustand der Indogermanen ausgesprochen hatte, bald bei einem weiteren wissenschaftlichen Publikum Eingang, und namentlich die sranzösischen Anthropologen und Ethnologen gingen bei ihren Untersuchungen häufig von den Pictetschen Ausstellungen wie von einer sesten Basis aus. Ich will hier nur auf zwei namhaste Kulturforscher Frankreichs, F. Lenormant in seinem Werke Die Ansänge der Kultur, deutsche Ausgabe Iena 1875, und J. v. Rougemont Die Bronzezeit oder die Semiten im Occident, deutsch Gütersloh 1869, hinweisen, deren beider Arbeiten auf das bedenklichste durch Pictets Werk beeinflußt werden. Dasselbe

gilt aber auch von dem bekannten Buche Alphonse de Candolles Der Ursprung der Kulturpflanzen (übersetzt v. E. Goeze, Leipzig 1884), durch das sich die unrichtigsten Aufstellungen Pictets, die als bare Münze angesehen werden, unheilvoll hindurchziehen.

Auch in Deutschland aber suchten bald fast alle hervor= ragenden Sprachforscher die neuentbeckte Bedeutung der ver= gleichenden Sprachforschung für die Kulturgeschichte auszubeuten. Ungefähr gleichzeitig mit dem 2. Bande des Pictetschen Werkes erschienen zwei deutsche Aufsätze linguistisch=paläontologischen Inhalts: Über die Urzeit der Indogermanen von F. Justi (Raumers hist. Taschenbuch IV. Folge, III. Jahrgang 1862 p. 301—342) und Der wirtschaftliche Kulturstand des indog. Urvolkes von A. Schleicher (Hilbebrands Jahrbücher f. National= ökonomie I 1863 p. 401—411). Das Bild, welches Justi von ber indog. Urzeit entwirft, unterscheidet sich im wesentlichen nicht von der Darstellung Pictets, durch welche es offenbar beeinflußt Dasselbe einfache, aber glückliche Dasein eines jugendlich fräftigen, von Viehzucht und Ackerbau lebenden, durch ein reiches Familienleben und die Anfänge staatlicher Ordnung ausgezeichneten Volksstammes wird hier in farbenvoller Sprache uns geschildert. Ein kleines Paradies entrollt sich unseren Blicken. Ein Gefühl bes Neibes beschleicht uns vielgeplagte Epigonen, wenn wir von unseren Ahnen lesen, "benen die Wunden, welche man im Kriege empfing, neben der Altersschwäche die einzigen Krankheiten ge= wesen zu sein scheinen, von denen diese glücklichen Menschen heimgesucht wurden" (p. 323). Auf die Wurzel wird von Justi zur Erflärung des Wortsinnes ein besonderes Gewicht gelegt: "Das Wort Vater bedeutet den Schützenden, Gebietenden, die Mutter ist die schaffende, ordnende Hausfrau, welche ihren Gemahl "Herr, Gebieter" nennt; der Sohn heißt der Erzeugte, der Sproß, die Tochter aber "die Melkerin"; sie steht der ordnenden Mutter hilfreich zur Seite; dafür liebt sie der Bruder und nennt sie "die mit ihm wohnende" Schwester, während sie ihn mit dem dankbaren Wort "Ernährer", Bruder beehrt (p. 318)." Geschickter als bei Pictet ist die Anordnung des Stoffes insofern bei Justi, als die Frage nach der Urheimat, dem "Paradiese" der Indogermanen erst nach der Schilderung der gesellschaftlichen Verhältnisse und der indog. Fauna und Flora erörtert wird.

Viel steptischer verhält sich Schleicher, welcher schon in seinem Buche Die deutsche Sprache 1860 p. 71 f. die Kultur des indog. Urvolkes nicht unbesprochen gelassen hatte. Da nach der Stammbaumtheorie Schleichers, auf welche wir unten des näheren zu sprechen kommen werden, von dem Grundstock der Ursprache sich zuerst bas Slavisch-Litauisch-Deutsche ablöste, und erst später der zurückgebliebene Teil der Ursprache in zwei Hälften: Franisch-Indisch und Griechisch = Italisch - Reltisch sich spaltete, so legt er bei der Rekonstruierung der Urzeit mit Recht nur auf solche Wörter ein Gewicht, welche entweder in allen drei Sprach= gruppen oder doch wenigstens im Slavisch=Litauisch=Deutschen und außerdem im Iranisch=Indischen sich nachweisen lassen. Ent= sprechungen, welche sich nur auf das Gebiet der europäischen Sprachen beschränken, haben für ihn deshalb keine vollgiltige Beweiskraft, weil er eine starke Entlehnung bestimmter Rulturwörter von Bolt zu Bolt für möglich hält, wie auf dem Gebiete der Märchen und Erzählungen dergleichen Entlehnungen in uralter Zeit nachgewiesen seien. Auch ist Schleicher ber Ansicht, daß man nicht aus dem Fehlen bestimmter Entsprechungen negative Schlüsse auf die Kultur ber Urzeit machen dürfe; "benn gar manches Wort mag im Laufe ber Jahrtausende verloren gegangen sein, manches mag sich nur in einer einzigen Sprache erhalten haben und somit für uns bes Beweismittels seiner Ursprünglickkeit verlustig geworden sein. Dafür wird aber unser Kulturbild auch nichts enthalten können, was ihm nicht zukommt. Wir sind vor der Gefahr sicher, un= serem Urvolke zu viel zuzuschreiben, während wir des Fehlers gewiß sein dürfen, manche Seite seines Kulturlebens nicht mehr ermitteln zu können" (404). So kommt es, daß Schleicher manchen wichtigen Kulturbegriff, welchen Pictet der Urzeit zu= gesprochen hatte, demselben beizulegen sich nicht entschließen kann, wie Pflug und Mühle, Gold und Silber 2e.

Der Ausgang der 60er Jahre brachte weitere Beiträge für die Erforschung der indog. Urzeit von M. Müller (in einem Essay Bergleichende Mythologie*), Essays II 18—42 der deutschen

^{*)} In englischer Sprache wurde diese Abhandlung in den Oxford Essays schon 1856 veröffentlicht. Bgl. M. Müller Biographies of words p. 129 f.

Shraber, Sprachvergleichung und Urgeschichte. 2. Aufl.

Ausgabe 1869, W. D. Whitney (Language and the study of language 1867, übersetzt von J. Jolly 1874; vgl. p. 308 f. der beutschen Ausgabe) und Th. Benfey (Einleitung zu A. Ficks Wörterbuch der indog. Grundsprache in ihrem Bestande vor der Völkertrennung 1868 und Geschichte der Sprachwissenschaft 1869 p. 597—600). Da wir es hier mit drei Forschern zu thun haben, welche sämtlich auf dem Höhepunkt ihrer Wissenschaft stehen, wird es von besonderem Interesse sein, die fast gleichzeitigen Anschauungen derselben über denselben Gegenstand neben einander zu betrachten. Auch A. Fick wird hierbei zu berückssichtigen sein, da die Bensenschen Ausstellungen auf seinem Wörterserzeichnis der indog. Grundsprache beruhen.

Gleich im Anfang seiner Erwägungen spricht M. Müller, wie es auch Schleicher gethan hatte, die Ansicht aus, daß man die Methode der Erschließung der Urzeit nicht umkehren oder negativ gebrauchen dürfe. "Daraus, daß jeder der romanischen Dialekte einen verschiedenen Namen für gewisse Gegenstände hat, folgt noch nicht, daß die Gegenstände selbst den Altvätern der romanischen Bölker unbekannt waren. Papier war in Rom bekannt, und doch heißt es carta im Italienischen, papier im Französischen" (p. 19). Das verhindert ihn allerdings nicht, bei Ge= legenheit von solch' negativem Beweis Gebrauch zu machen. Aus bem Umstand, daß die Namen des Meeres bei den verschiedenen indog. Völkern auseinandergehen oder doch ursprünglich nur ein totes, stehendes Gewässer (lat. mare) bezeichnet haben, wird die Bekanntschaft mit dem Meere der Urzeit abgesprochen, worauf weitere geographische Kombinationen gegründet werden. meinte Whitney, daß die Landschaft, welche die Indogermanen bewohnten, noch nicht sich bis zur Meeresküste erstreckt habe. Ein zweiter "negativer" Schluß wird von Müller aus dem Um= stand gezogen, daß die Indogermanen eine einheitliche Benennung ber Zahl Tausend nicht besitzen (p. 45, vgl. auch Justi a. a. O. p. 315), während Th. Benfey vorsichtiger meinte, daß sich "aus ben verschiedenen erlaubten — d. h. verständlichen — Bezeich= nungen noch keine — mit Verbrängung ber übrigen — als einzig gebräuchliche für sie festgesetzt hätte".

Was den Charafter des angezogenen Wortschapes betrifft, so scheint M. Müller die Übereinstimmung des Sanskrit nicht

für eine conditio sine qua non ber Erschließung indog. Kulturzustände anzusehen. Wenigstens werden auch von ihm Pflug und Mühle den Indogermanen zugeschrieben. Auch die völlige Übereinstimmung ber verglichenen Kulturwörter in Wurzel und Suffix wird nicht gefordert; so wird die Bekanntschaft mit dem Solde aufs bestimmteste bis in die Urzeit zurückverlegt, obgleich die Bildungselemente ber betreffenden Wortreihe (ftrt. hiranya, ariech. zevoós, slav. zlato, got. gulp "weit von einander ver= schieden sind". Auch A. Fick hält damals noch die Übereinstimmung bes Sansfrit nicht für durchaus erforderlich, um ein Wort seinem Inder der indog. Grundsprache einzuverleiben. Bezeichnungen wie für "Eber" (apra), "Fisch" (pisk), "Ziegel" (plinta), "Baum mit egbaren Früchten" (bhaga) und viele andere werden dem Wortschatze ber Urzeit zugewiesen, obwohl sie sämtlich nur durch Übereinstimmung einzelner europäischer Sprachen zu belegen sind. Andererseits werden Wortformen, welche nur in wenigen ober auch nur in einer einzigen europäischen Sprache nachzuweisen sind, in das Wörterbuch der Ursprache aufgenommen, wenn sie im Sanskrit wiederkehren.*) Große Rücksicht wird auf die Übereinstimmung der in einer Reihe verbundenen Wörter auch in ihren Ableitungssilben genommen; allerdings kommt Fick auf diesem Wege dazu, ein und dasselbe Wort mit ganz verschiedenen Suffigen für die Ursprache anzusetzen, so den Stamm rat, aus welchem Benfey die Bekanntschaft der Indogermanen mit der Jahreseinteilung folgert, in dreifacher Formation: vat, ratas, ratasara. Immerhin aber mußten die Fickschen Zusammen= i:eUungen durch ihr Bemühn, wirklich einmal in der Urzeit vor= handene Wortformen zu erschließen, eine zuverlässigere Grund= lage für kulturhistorische Forschungen abgeben, als die bisher nur um bie Identität einer Wurzel gruppierten Wörtervergleichungen seiner Borganger.

Wenden wir uns nunmehr zu der Civilisation der alten Indogermanen selbst, so müssen dieselben nach M. Müller lange

^{*)} Hiergegen erhebt B. Delbrück in seiner Kritik des Fickschen Buches E. Z. XVIII, 73 f. Widerspruch: "Speciell müssen wir uns dagegen erstären, aus griechisch-arischen Parallelen indog. Formen zu erschließen. Denn wer sagt uns, ob sie nicht einer gräco=arischen Epoche angehören und also beiläusig ein paar tausend Jahr jünger sind als die wirkliche indog. Periode?"

Beit vor ihrer Trennung in tiefem Frieden zusammen gelebt haben. "Daher kommt es, daß nicht nur das Griechische und Lateinische, sondern alle arischen Sprachen ihre friedlichen Wörter gemeinsam teilen; daher kommt es, daß alle so seltsamer Weise in ihren kriegerischen Ausdrücken sich unterscheiden. So kennt man die Haustiere in England und Indien gemeiniglich unter demselben Namen, während die wilden Tiere verschiedene Namen sühren, sogar im Griechischen und Lateinischen" (p. 36). Gezähmt waren von Haustieren nach Whitney das Pferd, der Ochse, das Schaf, die Ziege, das Schwein und der Hund, denen Bensey noch Gänse und Enten hinzusügt.

Auch Ackerbau wurde bereits getrieben und Weizen und Gerste (Benfey und Whitney) angebaut; auch stimmen alle drei Forscher darin überein, daß "die Indogermanen schon damals Häuser und umwallte Burgen ober Städte hatten (strt. puri = griech. $\pi \delta \lambda \iota s$).

Überaus unsicher und zu verschiedenen Zeiten verschieden urteilen dieselben bagegen über die Frage, welche Metalle bereits in der indog. Urzeit bekannt gewesen seien. So hatte M. Müller in dem genannten Essay (1856) Gisen als ein den Indogermanen bekanntes Metall bezeichnet. In seinen Vorlesungen über die Wissenschaft der Sprache (1866 deutsche, 1864 englische Ausgabe) II, 218 sucht er hingegen eingehend den Nachweis zu führen, daß das Eisen den indog. Völkern vor ihrer Zerstreuung noch gefehlt habe. Benfey bringt es bezüglich ber Gleichung strt. áyas, lat. aes, got. aiz sogar zu brei verschiedenen Ansichten. Während er im Vorwort p. VIII ber Meinung war, daß dieselbe "wahrscheinlich" die Bedeutung "Erz" gehabt habe, erweiterte er schon in seiner Geschichte der Sprachwissenschaft dieselbe in die von "Metall überhaupt", später "Erz", "Eisen". Endlich erklärt Chr. Hostmann (Archiv f. Anthropologie IX, 192): "Th. Benfey, der eine eingehende Erörterung bei anderer Gelegenheit sich vor= behält, autorisiert mich zu der Erklärung, daß weder die Sanskrit= noch die linguistischen Forschungen auf dem Gebiet der indog. Sprachen mit dem Ergebnis meiner Untersuchungen in Wider= spruch ständen, vielmehr namentlich in Betreff ber Bekanntschaft mit dem Eisen in indog. Urzeit durchaus damit einverstanden seien." Am vorsichtigsten brückt sich Whitney aus: "Mit dem

Gebrauch gewisser Metalle war man jedenfalls vertraut, ob das Eisen dazu gehörte, ist fraglich."

Eine besondere Beachtung wird von M. Müller dem Fa= milienleben ber alten Indogermanen geschenkt. Zwar legt er tein Gewicht auf die bloße Thatsache, daß die Namen für Vater, Mutter, Bruder, Schwester und Tochter in den meisten der indog. Sprachen identisch sind. Die hohe Ausbildung und die sittliche Höhe der indog. Familie geht ihm vielmehr, wie wir bies schon bei Justi verfolgt haben, aus der Deutung ber den indog. Familiennamen zu Grunde liegenden Wurzeln hervor. "Der Name Melkerin (duhitar), der Tochter des Hauses beige= legt, öffnet nun vor unseren Augen ein kleines Ibpll in dem Hirtenleben der ersten Arier. Eins der wenigen Dinge, durch die die Tochter vor ihrer Verheiratung sich in dem nomadischen Haushalte nützlich machen konnte, war das Melken des Viehes, und es enthüllt eine Art von Zartgefühl und Humor, selbst im rohesten Zustande der Gesellschaft, wenn wir uns denken, wie ein Bater seine Tochter lieber seine kleine Milchmagd heißt als sutâ "seine Erzeugte" ober filia "ber Säugling"*) (p. 23). Einen weiteren Beweis für ein wohlgeordnetes Familienleben in ber Urzeit erblickt M. Müller in den schon damals ausgebildeten Benennungen der durch Anheiratung entstandenen Familien= beziehungen, d. h. berjenigen Verhältnisse, welche im Englischen durch die Hinzufügung von in law ausgedrückt werden. Bezeich= nungen wie "Schwiegervater" (strt. cvácura = griech. exvebs, lat. socer), "Schwiegertochter" (strt. $snush\hat{a}' = griech. <math>rv\delta g$, lat. - nurus) 2c. seien primitiven Naturvölkern fremd. Eine Ergänzung hierzu bildet die Bemerkung Benfeys (Vorwort VIII), daß ein monogamisches Cheverhältnis bei den Indogermanen aus den Gleichungen $pátni = \pi \acute{o}\tau via$ "Herrin" und $p\acute{a}ti = \pi \acute{o}\sigma i \varsigma$ "Herr" zu folgern sei.

Fertigkeiten mancher Art wurden nach Benfey und Whitney von den Indogermanen geübt. "Sie besaßen Waffen, speciell Pfeile; malten und dichteten; bauten Wagen und Schiffe mit

^{*)} Die Ansicht, daß strt. duhitar "Tochter" die "Mesterin" (W. duh) bedeute, hatte zuerst wohl J. Grimm ausgesprochen, der sogar sat. mulier: mulgere und semina: altn. sem, sam "Milch" stellte, vgl. Geschichte der deutschen Sprache p. 1001.

Rubern; webten, machten sich Kleidungen, Gürtel. Endlich hatten sie die Zeit schon in Jahre und Monate geteilt" (Benseh). "Die Kunst des Webens war bereits ersunden, und man verswendete dabei Wolle und Hanf, möglicher Weise auch Flachs. Zur Abwehr und zum Angriff bediente man sich der Wassen, die sich in der Regel von ursprünglichen Völkern gebraucht sinden, Schwert, Schild, Speer, Bogen. Man fertigte Bote an und bewegte sie mit Rudern . . . Aus Honig wurde ein stärkender und berauschender Trank, der Met, bereitet. Die Jahreszeit, deren Namen in den verwandten Sprachen am sestesten haften blieb, ist der Winter" (Whitney).

Während nach Benfey die Indogermanen von Königen regiert wurden, deren Frauen als "Königinnen" bezeichnet werden und demgemäß wahrscheinlich an ihrem Rang teil nahmen, findet Whitney von einem eigentlichen ausgebildeten Staatswesen noch keine Spur: "Ohne Zweisel zerfiel das indog. Urvolk in einen losen Heinerer Stämme, die unter der Herrschaft, nicht sowohl von Königen, als vielmehr von Häuptlingen und Gefolgs: herren standen und unter Einrichtungen von patriarchalischem Gepräge lebten." "Ihre Religion war schon scharf ausgeprägt; sie hatten mehrere Götter mit sestgewordenem Namen, bestimmte religiöse Formen und selbst Formeln" (Bensey).

Neben den Arbeiten der genannten drei Forscher, welche danach streben, ein Gesamtbild der indog. Kultur zu entwerfen, ist zunächst noch eine Reihe kleinerer Aufsätze zu erwähnen, welche einzelne Seiten der ältesten Civilisation der Indogermanen in Betracht ziehen.

Besonders häufig ist in denselben die indog. Tierwelt beshandelt worden. Zunächst sind hier zwei Aussätze E. Förstesmanns Sprachlichsnaturhistorisches K. Z. I, 491—506 und III, 43—62 zu nennen, deren letzterer mit Zusätzen von A. Kuhn begleitet ist. In denselben werden die indog. Benennungen der Tiere, je nachdem sie in allen, mehreren oder nur einzelnen Sprachen identisch sind, nach einander zusammengestellt, um an ihnen die Möglichkeit darzulegen, "ein vollständiges Gebäude indoseuropäischer Sprachgeschichte" aufzusühren. Auf dem gessamten indog. Sprachgeschichte" aufzusühren. Auf dem gessamten indog. Sprachgeschiehte, b. h. im Sanskrit, Griechischen, Lateinischen und Germanischen, sindet er die Namen des Hundes,

Rindes, Schafes, Pferdes und Schweines, des Bären, Wolfes, der Maus und Otter (vgl. K. Z. III, 59) in Übereinstimmung. Die fünf zuerst genannten Tiere müssen also schon vor der Sprachtrennung im Dienste des Menschen gestanden haben. Der gleiche Gegenstand wird in mehreren Aufsätzen F. Potts in den Beiträgen zur vergleichenden Sprachwissenschaft behandelt, welche weuiger durch bestimmte historische Resultate als vielmehr durch die Sammlung eines wertvollen Materials ausgezeichnet sind. Die einzelnen unter dem allgemeinen Titel "zur Kulturgeschichte" vereinigten Abschnitte handeln von "der Unterscheidung der Bieh= arten", "der Verschneidung" (II, 195—215), "der Bienenzucht" (II, 265—282) — dazwischen eingestreut ist ein Auffatz "über die Beredelung der Obstbäume" (II, 401—423) — ferner von "den Hunden" (III, 289—326), dem "Geiß-Geschlecht" (IV, 68-79), "den Bögeln" (IV, 79-98). In populärer Weise bespricht die indog. Tierwelt nach ihrer sprachlichen Seite A. Bacmeister im Ausland unter folgenden Rubriken: 1. Gel, 2. das Pferd (Ausland 1866 p. 924 u. 997), 3. Affe, Löwe, Ramel, Elephant, 4. Haustiere, 5. u. 6. über den Ursprung der Tiernamen, 7. Hund, Wolf, Fuchs (Ausland 1867 p. 91, 157, 472, 507, 1133). Dasselbe Thema behandelt Franz Misteli, vgl. Bericht über die Thätigkeit der St. Gallischen naturwissenschaftlichen Gesellschaft 1865—66 p. 139—169 und besgl. 1866—67 p. 31—59. Misteli schließt sich in seiner Beweiß= führung für die Bekanntschaft ber Indogermanen mit gewissen Tieren eng an A. Pictet an. Auch er bewegt sich in dem jalschen Zirkel, der bei diesem hervorgehoben worden ist. "aus sprachlichen Gründen" — welche bas seien, wird nicht gesagt — die Heimat der Arier nördlich vom Himalana an die Grenze Indiens und Persiens verlegt werden muß (p. 141), so müssen die Indogermanen auch den Tiger gekannt haben, da sich das Verbreitungsgebiet dieses Raubtieres über jene Gegenben erstreckt. Es ist aber bekannt, daß ber Tiger eine urzeitliche Benennung nicht aufzuweisen hat. Auch der Fuchs wird, um von anderen Tieren zu schweigen, so der urindoger= manischen Fauna zugesprochen. Auch dieses Tier ließe nach seinem geographischen Verbreitungsgebiet, und wenn man bedenkt, daß Gans und huhn als Hausvögel bereits vor ihrer Trennung

den Indogermanen bekannt waren (vgl. p. 157), einen urzeitlichen Namen erwarten. Allein "der verschlagene Reinecke täuscht uns selbst in wissenschaftlichen Dingen". Nach diesen Vorbemerkungen beurteilt sich die Zusammenstellung, welche W. p. 58 als Resultat seiner Untersuchung gibt. Nach derselben seien den Indogermanen bekannt gewesen:

Unter den Raubtieren: Tiger, Hund, Wolf, Fuchs, Marder, Iltis und Wiesel, ohne diese letteren genau zu scheiden, Fisch= otter, Bär, Igel;

unter den Nagern: Eichhörnchen, Maus, Hase, Biber;

unter ben Einhufern: das Pferd;

unter den Wiederkauern: Kamel, Hirsch, Ziege, Schaf, Rind;

unter ben Vielhufern: das Schwein.

Nicht uninteressant sind die vergleichenden Seitenblicke, welche Wisteli auf die Fauna der Schweizer=Pfahlbauten wirft. Da derselbe aber die Zähmung gewisser Haustiere, wie des Pferdes, Schweines, des Geslügels, welche nach Rütimehers Untersuchungen (Die Fauna der Pfahlbauten) den ältesten Spochen des Pfahle bautenalters unbekannt waren, dereits der indog. Urzeit zuschreibt, so ist es begreislich, daß er der Ansicht ist, die Indogermanen ließen sich in keiner Weise kulturgeschichtlich mit den Pfahlbautens bewohnern der Steinzeit vergleichen. In ähnlicher Weise hatte auch A. Schleicher (a. a. D. p. 411) in der Voraussetzung, daß den ungetrennten Indogermanen bereits Wetalle und Wetallurgie bekannt gewesen seien, die prähistorischen Denkmäler der europäischen Steinzeit nicht-indog. Völkern zugeschrieben. Diese wichtigen Fragen werden uns später eingehender beschäftigen.

Eine völlig neue Seite ber indog. Kultur hob. R. West= phal in einer Abhandlung Zur vergleichenden Metrif der indog. Völker (K. Z. IX, 437—458) hervor. Wenn, so fragte er sich, hundertfältige Züge in Götterglauben, Sagen= und Mythen= bildung sich bis in die Urzeit der indog. Völker zurückversolgen lassen, sollte sich nicht auch noch die Form erschließen lassen, in welche diese älteste Poesie ihre Stoffe saste? Und wirklich glaubt Westphal in der Übereinstimmung der drei alten jambischen Reihen bei den Griechen (Dimeter, akatalektischer und katalektischer Tri= meter) mit den drei Reihen der Bedenlieder (Anushtubh und Gâyatri, Jagatî, Virâj und Trishtubh) und weiterhin mit den thythmischen Reihen der Franier diese alte Form wieder zu erstennen. Diese älteste indog. Poesie sei weder eine quantitierende noch eine accentuierende, sondern eine rein silbenzählende gewesen. Dieselbe sei in den Wetren des Avesta unversehrt erhalten und spiegle sich auch in den wedischen Gesängen noch insosern wieder, als hier nur die zweite Hälfte der jambischen Dipodie quantistierend, d. h. rein jambisch sei. Auch in der griechischen Metrik komme dies uralte silbenzählende Princip z. B. in der prosodischen Freiheit des Ansangs einer rhythmischen Reihe noch zuweilen zum Durchbruch (vgl. p. 440). Das Schema des urepischen Berses der Indogermanen würde sich nach diesen Untersuchungen so darstellen:

Die Arbeit Westphals ist ber Grundstein einer vergleichenden Metrif der indog. Bölker geworden, welche in neuerer Zeit nament= lich für das Verständnis der Ursprünge des Hezameters von Bebeutung geworden ist, worüber ich auf Frederic Allen Über den Ursprung des homerischen Versmaßes K. Z. XXIV, 556 ff. und H. Usener Altgriechischer Versbau Bonn 1887 verweise. Daß die Indogermanen dichteten, d. h. metrisch geformte Gefänge besaßen, ist, beiläufig gesagt, die Ansicht aller Forscher, welche wir bisber genannt haben. Benfey und Fick suchen bieselbe auch burch sprachliche Gründe zu stützen, und zwar der erstere, indem er seine Behauptung; "Sie (die Indogermanen) malten und dichteten, speciell Hymnen" offenbar auf die Ficksche Gleichung strt. sumná "Hymnus" — griech. Eurog basiert, der letztere, in= bem er seiner Wortreihe strt. padá "metrische Einheit, Viertel= vers", zend. padha, pad "Wort, Gesang", nous "Bersfuß, metr. Einheit", agls. fit "Gesang, Lied" die Bemerkung hinzufügt: "Die seltsame in vier Sprachen sich wiederholende Übertragung von "Fuß" auf Versglied beweist die Existenz metrischer Rede bei ben Indogermanen."

Roch einen Schritt weiter geht A. Kuhn in einem Aufsatz seiner Zeitschrift (XIII, 49 f.), indem er ganze Formeln bis in die Anfänge der indog. Dichtung zurückzuverfolgen versucht. Und zwar unterscheidet er zwei Überreste der ältesten Poesie, nämlich erstens Rätsel, himmlische Dinge, Weltschöpfung 2c. betreffend, und zweitens Segensformeln zur Bannung von Krankheiten und bösem Zauber. Als ein Beispiel dieser zweiten Kategorie wird die bekannte Zauberformel des Merseburger Heilspruchs auf ein erlahmtes Pferd:

bên zi bêna, bluot zi bluoda, lid zi giliden, sôse gelîmida sîn

einer sehr ähnlichen des Atharvaveda (IV 12):

"Zusammen werde Mark mit Mark und auch zusammen Glieb an Glieb.

Was Dir an Fleisch vergangen ist, und auch der Knochen wachse Dir.

Mark mit Marke sei vereinigt, Haut mit Haut erhebe sich" 2c. gegenübergestellt.

Genannt sei hier noch eine einzelne Abhandlung F. C. Paulis Über die Benennung der Körperteile bei den Indosgermanen, Programm, Stettin, 1867; angezeigt in K. Z. XVII, 233. Aus der Zusammenstellung der urzeitlichen Benennungen für die Teile des menschlichen Körpers p. 27 f. geht hervor, daß die Indogermanen schon eine ziemlich eingehende anatomische Kenntnis ihres Leibes besessen haben.

Werfen wir hier, ehe wir zu einer neuen, für die linguisstischehistorische Forschung höchst bedeutungsvollen Arbeit übersgehen, einen kurzen Rückblick auf den bisherigen Gang unserer Darstellung, so kann eine Übereinstimmung aller betreffenden Forscher in ihrer Anschauung von dem verhältnismäßig hohen Stande der indog. Kultur konstatiert werden.

Ein Volk, wohlgeordnet in Familie, Staat und Semeinde, mit Viehzucht und Ackerbau wohl vertraut, im Besitze fast aller der Haustiere, welche noch heute die Begleiter des Menschen sind, in der Ausbeutung und Bearbeitung der wichtigsten, wenn nicht aller Metalle ersahren — ein solches Volk schien passend die Urzeit einer Rasse zu repräsentieren, welche eine so hervorragende Rolle in der Kulturentwicklung der Menschheit zu spielen hatte. Es war natürlich, daß, einem solchen Semälde gegenüber, die Zustände, welche die immer mehr aufblühende anthropologische und prähistorische Forschung in den ältesten Deukmälern Europas ausbeckte, in einem grellen und unvermittelten Segensatz sich bes

fanden. Die einzige Erklärung berselben schien in der Annahme einer doppelten Bevölkerungsschicht Europas zu liegen, einer vorsindogermanischen, wie sie etwa den Pfahlbauten der Schweiz und den Kjökkenmoeddings Dänemarks angehören mochte, und einer indogermanischen, welche als der Apostel höherer Gesittung auf europäischem Boden auftrat.

Mehr gehen die Forscher in ihrer Methode, auf sprach= lichem Wege zu der Urzeit der indog. Bölker zu gelangen, aus= einander, was um so begreiflicher ist, als eigentlich keiner derselben nach allen linguistischen und historischen Gesichtspunkten bieselbe einer ernsthaften Prüfung unterwarf. Schon die Berschiedenheit der Ansichten über die ältesten Spaltungen der Ur= sprache hätte zu einer solchen Anlaß geben sollen; denn es lag auf der Hand, daß die Annahme einer ursprünglichen Zweiteilung bes Urvolks in eine arisch-südeuropäische und eine nord-europäische Abteilung eine ganz andere linguistische Grundlage für die Er= schließung der Urzeit abgeben mußte als eine andere in eine asiatische und eine europäische Hälfte. Dieser keineswegs geschlichteten Streitfrage gegenüber wäre es das vorsichtigste und sicherste gewesen, nur solche Gleichungen für die Rultur der Urzeit auszubeuten, welche durch die Übereinstimmung des arischen, nord= und südeuropäischen Zweiges sicher gestellt werden. führen nur Schleicher und Förstemann diesen Gedanken Eine gleich sorgfältige Prüfung hätte sich auf den ver= glichenen Wortschat in formeller Beziehung erstrecken muffen. Schon A. Ruhn hatte hervorgehoben, daß die Identität der Burzel keineswegs genüge, um den einer Wortreihe innewohnenden Begriff der Urzeit zu vindicieren, daß vielmehr die Übereinstimmung ber Suffige nicht weniger wie die der Wurzel zu verlangen sei. Doch hatten sich Forscher wie Pictet, Justi, M. Müller und andere an diese Forderung kaum gekehrt, und es konnte daher das Fichsche Buch insofern als ein Fortschritt bezeichnet werden, als es nach Wurzel= und Ableitungssilben überein= stimmende Wörter der indog. Sprachen zusammenzustellen und bem Kulturforscher als Grundlage seiner Zusammenstellungen barzubieten bestrebt war.

Übereinstimmung bagegen herrschte, wenigstens principiell, in bem Grundsatz, Begriffe, welche sich etymologisch in dem Kreise

der indog. Sprachen nicht nachweisen ließen, zu negativen Schlüssen auf die Urzeit nicht auszubeuten, wenn man auch in Wirklichkeit denselben nicht selten verlassen hatte.

Am allerwenigsten aber hatte man sich bisher um die Festsstellung der ursprünglichen Bedeutung einer etymologisch verswandten Wortreihe bekümmert, sondern sich in den meisten Fällen damit begnügt, den in historischen Spochen überlieferten Sinn einer Gleichung schlankweg auf die Urzeit zu übertragen. Da strt. puri = griech. $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$ "Stadt" bedeutet, mußten die Indosgermanen in Städten gewohnt, da strt. $d \varsigma va$, griech. $\ln \pi o \varsigma$ 2c. das gezähmte Pferd bezeichnen, mußten sie schon in der Urzeit das Pferd als Haustier benutt haben u. s. f.

Das Verdienst, diese schwächste Seite der linguistischen Paläontologie erkannt und bekämpft zu haben, gebührt dem ausgezeichneten, in jeder Beziehung die linguistisch-historische Forschung
in neuc Bahnen leitenden Werke B. Hehns Kulturpflanzen und
Haustiere iu ihrem Übergang von Asien nach Griechenland und
Italien sowie in das übrige Europa, Historisch-linguistische Stizzen
I. Aufl. Berlin 1870, II. Aufl. 1874, III. Aufl. 1877 (nach
welcher wir zumeist citieren), IV. Aufl. 1883, V. Aufl. 1887.

Die Hauptaufgabe B. Hehns besteht, wie der Titel des Buches aussagt, nicht in dem Erschließen vorhistorischer Kultur= perioden, sondern darin, den Nachweis zu führen, wie eine An= zahl ber wichtigsten Kulturpflanzen und Haustiere, zum Teil noch unter dem vollen Licht der Geschichte, aus dem Kulturfreis des Drientes zu den noch in der Nacht des Barbarentums verharrenden Völfern Europas wandert, um überall, wohin sie kommen, als vornehmste Hebel einer höheren Gesittung zu wirken. "Was ist Europa, als der für sich unfruchtbare Stamm, dem alles vom Drient her eingepfropft und erst badurch veredelt werden mußte?" Diese Worte Schellings sind das Motto und der Beweis ihrer Richtigkeit das eigentliche Ziel des Werkes. Allein indem der Verfasser diese Aufgabe durch die Kombination einer Bewunderung erregenden Fülle historischer, linguistischer und naturwissenschaftlicher Kenntnisse in glänzender Weise löst, kann er nicht umhin, sich die Frage vorzulegen: Wie beschaffen war also die Kultur der indog. Völker, ehe sie mit der höheren Civilisation des Orients in Berührung traten, wie war ihre

Sesittung zu der Zeit, als sie zuerst in die europäischen Wildnisse eindrangen, wie, als sie noch zusammen mit ihren östlichen Brüdern in Asien wohnten? Diejenigen Stellen des Buches, welche der Beantwortung dieser Fragen gewidmet sind, werden hier unsere besondere Ausmerksamkeit in Anspruch nehmen.

B. Hehn basiert seine Anschauungen über die Urzeit der Indogermanen nicht in erster Linie auf sprachwissenschaft= liche Kombinationen, wie denn seine Untersuchungen auch als historisch-linguistische, nicht linguistisch-historische Stizzen bezeichnet werden. Aber alle Züge, welche unter der schimmernden Decke des klassischen Altertums als Zeugen einer weniger sonnigen Vor= geschichte hervorschauen, werben eifrig gesammelt und in Ver= gleichung gebracht mit den zerstreuten Nachrichten, welche die griechischen und lateinischen Schriftsteller bes Altertums und Mittelalters über Gebräuche und Sitten, Sprache und Geschichte bes nichtklassischen Europas, vor allem ber indog. Nordstämme, ber Kelten, Germanen und Slaven überliefert haben. Nur selten dient ihm die Sprache als Ausgangspunkt; aber wo sie nur immer bazu geeignet ist, erganzt, erweitert, begründet er sein Bild durch sie. Philologie und Sprachwissenschaft sind hier in einer großartigen Weise vereinigt. Auf einer solchen Grundlage entrollt B. Hehn ein Gemälde ber Urzeit, welches allerdings von dem derjenigen Forscher, welche wir als die einseitigen Sprachvergleicher bezeichnen können, verschieden ist wie die dunkle Nacht vom lichten Tag. Hehn ist sich dieses Gegensates wohl bewußt und läßt es nicht an einer scharfen Kriegsführung gegen die bisherige Methode, die Sprachvergleichung zu kulturhistorischen Schlüssen zu verwerten, fehlen. Namentlich aber sind es, wenn ich nicht irre, zwei Einwendungen, welche er gegen dieselbe erhebt:

"Wer," so sagt V. Hehn p. 488 der III. Auflage, "mit den alten Wörtern neue Kulturbegriffe verbindet, der wird freilich in der Zeit der frühesten Ansänge ohne Mühe unser heutiges Leben wiederfinden." Haben wir oben gesehen, daß keiner der früheren Sprachsorscher Bedenken getragen hatte, z. B die Dosmestikation des Pferdes der Urzeit zuzuschreiben, da die Gleichung strt. Asva und seine Sippe sprachlich nichts zu wünschen übrig ließ, so urteilte V. Hehn weit anders über die Beweisssähigkeit des letzten Punktes: Aus der angeführten Gleichung solgt ihm

nichts anderes, als daß die Indogermanen vor ihrer Trennung ein Wort akva besaßen und damit das Pferd ("das schnelle": W. ak) benannten. Die Domestikation dieses Tieres liegt in ber Sprache nicht einmal angebeutet, und sollte es daher der Kulturgeschichte gelingen, nachzuweisen, wie erst in einer ver= hältnismäßig späten Zeit das gezähmte Pferd bei den indog. Völkern auftritt, so würde hieraus mit Sicherheit folgen, daß die Gleichung akva 2c. für die indog. Urzeit eben nur das wilde Pferd bezeichnet haben kann. Hören wir die eignen Worte V. Hehns über ein anderes gewöhnlich mit Gewißheit als eine Begleiterin ber indog. Wanderzüge betrachtetes Tier, die Ziege: "Das griechische die, alyós Ziege findet sich im Sanskrit und im Litauischen wieder und geht also in die Zeit vor der Bölkertrennung hinauf. Daraus folgt übrigens noch nicht ohne weis teres, daß das Urvolk die Ziege schon als Haustier besessen habe; es konnte irgend ein springendes Jagdtier mit einem Namen benennen, der später bei Bekanntwerden mit der zahmen Biege auf diese überging — eine Möglichkeit, beren sich diejenigen, die so sicher aus bem Borhandensein ge= wisser gemeinsamer Wörter auf ben Kulturstand bes primitiven Stammvolfes ichließen, in ähnlichen Fällen häufiger erinnern sollten" (p. 516). In gleicher Weise werden die sprachlichen Argumente für den Ackerbau der Indogermanen in Zweifel gezogen. "Daß sie (bie Indogermanen Griechenlands und Italiens) vor der Einwanderung, zur gräkoitalischen Epoche, ja wohl gar schon im Herzen Asiens den Acker bestellt und sich von der Frucht der Demeter genährt, ist eine oft mit mehr ober minder Sicherheit aufgestellte Behauptung, deren Stützen aber größtenteils wenig haltbar sind. Griechisch ζειά, Spelt, ζείδωρος ἄρουρα, der getreidespendende Acker, litauisch jawàs, Getreibekorn, Plur. jawaī, Getreibe im allgemeinen, so lange es noch auf dem Halme steht, jawiena, die Stoppel, ist zwar eine richtige Gleichung, beweist aber nur, daß zur Zeit, wo die Griechen und Litauer noch ungeschieden waren, irgend eine Grasart, vielleicht mit efbarem Korn in der Ahre, mit diesem Namen bezeichnet wurde (vgl. Th. Mommsen oben p. 23). İhnlich verhält es sich mit xoldý, lat. hordeum, ahd. gersta; die Sprache eines Volkes, dessen Beschäftigung es war, Tiere zu weiden, mußte an Gras und Pflanzennamen besonders reich sein" 2c. (vgl. p. 58 ff.) Auch apos und seine Sippe bedeutete ursprünglich nur "Feld". Fast gegen seine persönliche, entgegensgesete Ansicht (vgl. p. 487) gibt Hehn "bei einer Materie, die überhaupt nur schwankende Vermutungen gestattet", wie es scheint, wegen der Verwandtschaft von griech. apow, lat. arare 2c., die wegen des Ausweichens des Sanskrit für die Urzeit auch nicht beweiskräftig ist, eine Art halb nomadischen Ackerbaues, dessen verhaßtes Geschäft, wenn der neue Wandertried erwachte, wieder ausgegeben wurde, bei Gräso Italern zu. Die gebauten Pflanzen könnten Hirse, Bohne und Rübe gewesen sein (vgl. p. 59).

Von gleichem Gesichtspunkt aus warnt B. Hehn bavor, in alte Verbalwurzeln, welche durch ihre Übereinstimmung bei den verschiedenen indog. Bölkern die Ausübung einer gewissen Fertig= keit schon in der Urzeit zu bezeugen schienen, einen zu modernen Sinn zu legen. "Für das Weben," heißt es p. 497, "scheint es alte Spracherzeugnisse zu geben, die auf eine Ausübung dieser Kunst vor der Bölkertrennung und den Wanderzügen deuten würden. Büßten wir nur gewiß, daß diese Wörter in der Urzeit nicht auf das kunstreiche Stricken, Flechten und Nähen, sondern auf das Drehen des Fadens an der Spindel uud auf das eigentliche Weben am Webstuhl gingen. Wer bem Urvolke die Renntnis der Weberei zuschreibt, sollte nicht vergessen, daß diese Kunstfertigkeit von sehr roben Anfängen durch viele Stufen bis zur Vollendung in historischer Zeit sich entwickelt hat. Wie leicht schiebt sich der Phantasie des Sprachvergleichers ein jetziger Bebstuhl, ein hindurchfliegendes Schiffchen 2c. unter (vgl. auch Th. Mommsen Römische Geschichte 8 p. 17).

Der zweite Punkt, durch welchen sich B. Hehn von den früheren linguistischen Paläontologen unterscheidet, liegt in der großen Ausdehnung, welche derselbe dem Begriffe Lehnwort einräumt. Wir meinen hier nicht den Umstand, daß B. Hehn in Fällen, wo die lautliche Form, wie z. B. bei griech. olvos (vgl. p. 68) und griech. *xovoós (vgl. p. 498) 2c., nicht definitiv auf Urverwandtschaft oder Entlehnung hinzuweisen scheint, auf allgemeine kulturhistorische Gründe gestützt, sich gern für letztere zu entscheiden pflegt. Neu hingegen, wenn auch schon vorher von Kuhn (vgl. oben p. 31) und Schleicher (vgl. oben p. 33)

angebeutet, ist die Auffassung, daß die Übereinstimmung gewisser auf die europäischen Sprachen beschränkter Kulturwörter, die man bisher burch ihre Zurückverlegung in eine europäische Urzeit und in eine europäische Ursprache erklärt hatte, auch in der Weise entstanden gedacht werden könne, daß noch zur Zeit räumlicher und geographischer Differenzierung der europäischen Bölker sich bei irgend einem Volksstamm für eine Wurzel allgemeineren Sinns eine mehr specielle Bebeutung fixiert habe, und dieselbe alsdann durch Entlehnung von Volk zu Volk gewandert sei. V. Hehn drückt diesen Gedanken so aus (p. 487): "Man bedenke, daß in jener frühen Epoche die Sprachen sich noch sehr nahe standen und daß, wenn eine Technik, ein Werkzeug zc. von dem Nachbarvolke übernommen wurde, der Name, den es bei diesem hatte, leicht und schnell in die Lautart der eigenen Sprache übertragen werben konnte. Wenn z. B. ein Verbum molere in ber Bedeutung zerreiben, zerstückeln, ein anderes serere in der Bedeutung streuen in allen Sprachen der bisherigen Hirtenstämme bestand, und der eine von dem andern allmählich die Kunst bes Säens und Mahlens lernte, so mußte er auch von den verschiedenen Wortstämmen ähnlicher, aber allgemeinerer Bedeutung gerade denjenigen für die neue Verrichtung individuell fixieren, mit dem der lehrende Teil dieselbe bezeichnete. Gleichheit der Ausdrücke beweist also nur, daß z. B. die Kenntnis des Pfluges innerhalb der indoeuropäischen Familie in Europa von Glied zu Glied sich weiter verbreitet hat, und daß nicht etwa der eine Teil sie südöstlich aus Asien, durch Vermittelung der Semiten aus Agypten, der andere südwestlich von den Iberern an den Pyrenäen und am Rhonefluß, ein dritter von einem dritten unbekannten Urvolke zc. erhalten hat." wir nunmehr den Gemälden der indog. Kultur gegenüber, welche wir bisher kennen gelernt haben, ein Bild der Urzeit zu ent= werfen, wie es sich V. Hehn denkt! Vorauszubemerken ist, daß derselbe bestimmte prähistorische Epochen nicht unterscheidet, vor= wiegend aber bei seinen Schilberungen die Epoche der großen "arischen Wanderung" im Auge hat.

Die Indogermanen jener Zeit sind ein wanderndes Hirten= volk, deren Einzug nach Europa etwa mit der kriegerischen Ein= wanderung semitischer Hirtenvölker in Palästina verglichen werden tann. Ihre Herben können aus Rindvieh, Schafen und Schweinen bestanden haben, noch sehlt ihnen das Pferd (bessen Geschichte seit der 2. Auslage ein besonderer Abschnitt gewidmet ist), der Siel, das Maultier, die Ziege, sämtliches Geslügel, die Kape. Die Rasse der Hasse der Haustiere ist eine geringere. Die Wolle des Schases wird ausgerupst und zu Filzbecken und Filztüchern zussammengestampst, nicht verwebt; dagegen verstehen sich die Weiber darauf, aus dem Bast der Bäume, besonders der Linde, und aus den Fasern der Stengel mancher Pflanzen, besonders der nesselsartigen, Matten und gewebeartige Zeuge, Jagd= und Fischernepe zu slechten, wie auch das rohe Leder der Jagd= und Herbentiere mit steinernen oder hölzernen Nabeln zusammenzunähen.

Die Künste und Sewohnheiten des Ackerbaus, die erst mit dem Ende der Wanderungen ihren Anfang nehmen, sind noch völlig unbekannt. Einer noch späteren Spoche gehört die Zucht und Pflege der Obstbäume an.

Die Nahrung der Urzeit besteht aus Fleisch und Milch, welche lettere zu Käse und Butter noch nicht verarbeitet wird (p. 138). Der Met, ein Honigtrank, der von den wilden Bienen der ungeheuren Waldungen gewonnen wird, ist das älteste be= rauschende Getränk der in Europa einwandernden Indogermanen (p. 136). Bier und Wein sind unbekannt. Die Würze bes Salzes fehlt in der asiatischen Urheimat, doch lernen sie die nach Europa wandernden Stämme gemeinsam kennen (vgl. B. Hehn Das Salz, eine kulturhistorische Studie, Berlin 1873 p. 16 u. 22). Bur Wohnung für den Menschen dient im Winter die unteriedische, kunstlich gegrabene Höhle, von oben mit einem Rasendach oder mit Mist verdeckt, im Sommer der Wagen selbst oder in der Waldregion die leichte, aus Holz und Flechtwerk errichtete zeltähnliche Hütte. Je weiter nach Süden, desto leichter wurde cs, das Bieh zu überwintern, das im höheren Norden während der rauhen Jahreszeit nur kümmerlich unter dem Schnee seine Rahrung fand und unter ungünstigen Umständen massenhaft zu Grunde gehen mußte — denn der Herde ein Obdach zu schaffen und getrocknetes Gras für den Winter aufzubewahren, sind Künste späteren Ursprungs, die sich erst im Gefolge des ausge= bildeten Ackerbaues einfanden. Von Metallen war den einwandernden Hirten nur das Kupfer bekannt (p. 500), ohne daß sie es indes zu Werkzeugen 2c. zu verarbeiten verstanden hätten. Die indogermanische Urzeit gehört vielmehr dem Steinalter an. Zum Bogen dient besonders das Holz der Eide, zum Schaft des Speeres das der Esche, auch des Holunders und Hartriegels, zum Schilde ein Geslecht aus Ruten der Weide; die Bäume des Urwalds, von riesenhaftem Wachstum, werden durch Feuer und mit der steinernen Art zu ungeheuren Böten ausgehöhlt. Auf dem Käderwagen, einer früh erfundenen Maschine, die ganz aus Holz zusammengefügt war, und an welcher Holzpslöcke die Stelle der späteren eisernen Nägel vertreten, wird die Habe der Wansderer, ihre Melkgefäße, Felle 2c., mitgeführt.

Auch aus dem Familienleben der Urzeit blicken uns finstere Züge entgegen. Greise, wenn sie zum Kampse trastlos geworden, gehen freiwillig in den Tod oder werden gewaltsam erschlagen; ähnlich auch unheilbare Kranke. Dem Häuptling solgen seine Knechte, Weiber, Pferde, die später in halbwildem Zustand in Herden gehalten werden (p. 19 u. 26 f.), und Hunde in das Grab nach; die Frau wird geraubt oder gekauft, das Neugeborne vom Vater aufgehoben oder verworsen und auszgesetzt. Aus dem Familienverdande und der Herrschaft des Patriarchen geht in weiterem Wachstum der erst engere, dann umfassendere des Stammes hervor; aber erst als aus dem halbenomadischen Ackerdauer der ansässige Baumgärtner geworden ist, bildet sich der Begriff des vollen Eigentums, erheben sich Rechtseund Eigentumsfragen mit dem Nachbar, gestaltet sich eine feste politische Ordnung (p. 105).

Die Sinnesweise eines viehschlachtenden Hirtenvolkes ist blutig und grausam, von Aberglauben erfüllt, von Zauberei gesleitet. Die Naturgewalten haben noch keine menschlichspersönliche Gestalt angenommen: der Name Gottes bedeutete noch Himmel. Eine erste Regung der Abstraktion offenbart sich in der Aussbildung des Decimalspstems, dem aber der Begriff tausend noch sehlt. Im übrigen bildet die Sprache einen verhältnismäßig intakten, vielgegliederten, von lebendigen Gesehen innerlich besherrschten Organismus, wie er nach Jahrtausenden die Freude und Bewunderung des Grammatikers ist, und wie er nur im Dunkel eingehülten Geistes und unmittelbaren Bewußtseins wächst und sich entsaltet."

Die schroffe Stellung, welche das Hehnsche Werk gegenüber den bisherigen Aufstellungen der Sprachvergleicher über die indog. Urzeit einnimmt, wird in der öffentlichen Kritik, welche sich vor= wiegend auf die Besprechung und fast einstimmige Anerkennung der in dem Titel des Buches gestellten Aufgabe und ihrer Lösung erstreckt, in ihrer Bebeutung für die Weiterentwicklung der lin= guistischen Palaontologie nicht scharf genug hervorgehoben.. Neben G. Curtius, welcher im Literarischen Centralblatt 1870 p. 553 die angeblich häufige Nichtberücksichtigung des Sanskrit seitens Hehns, wie bei der Besprechung des Hanses (strt. cana), des Salzes (strt. sard vgl. unten p. 58), der Weberei (W. stâ, στήμων, ίστός ι...) tadelt und ebend. 1874 p. 1751 sich von der Beweisführung bes Verfassers, "baß bas Roß unsere Vorfahren auf ihrem großen Zuge durch die Welt noch nicht begleitete" überzeugt fühlt, sind es nur G. Gerland in ber Jenaer Literaturzeitung 1875 Nr. 641 und W. Tomaschef Z. f. ö. G. 1875 p. 520 ff., welche ber von uns charakterisierten Seite ber Hehnschen Forschung ihre volle Aufmerksamkeit zuwenden. Auch hier fehlt es nicht an Einreben. Ersterer findet, "daß der Ver= fasser gegen die Indogermanen überhaupt nicht gerecht werde" und den unzweifelhaft richtigen Gedanken, daß vieles, was jett allgemeines Eigentum scheine, boch nur Entlehnung sei, auf die Spize treibe.

Auch begegne ihm (Hehn) hier und da, was Linguisten, welche ethnologische Untersuchungen anstellen, so leicht begegne, daß sie die wichtigsten, allgemeinsten, ethnologischen Resultate an dem dünnen Faden einer einzigen Wortgeschichte anknüpfen, welcher die Wucht einer solchen Folgerung zu tragen gar nicht im stande sei.*)

^{*)} Ein berechtigtes Beispiel hierfür würden etwa die chronologischen Schlüsse bilden, welche Hehn (p. 289) aus den nordischen Ramen des Haushahnes auf das Auftreten dieses Tieres im nördlichen Europa zieht. So schließt er z. B. aus der dem Germanischen (got. hana, altn. hani, ahd. hano) entzlehnten sinnischen Benennung des Hahnes kana, daß zur Zeit der Entlehnung die deutsche Lautverschiedung noch nicht eingetreten gewesen sei. Wie aber die Armut des sinnischen Konsonantismus die germanischen Spiranten sourch p (pelto: seld), th durch t (tarvet: agls. thears) wiedergibt, so spricht alles dasur, daß auch k in kana nur ein Rotbelzels sür h sei.

Charakteristisch für die sehr ausführliche Besprechung Tosmaschets ist hingegen der Versuch, zahlreiche Bestandteile des indog. Kulturwörterschapes nicht sowohl an die semitischen Sprachen, wie es Hehn mit Vorliebe thut, als vielmehr an die Idiome der nördlichen Völker, Finnen, Ugrier und Tataren anzuknüpfen. So soll die Sprache Zeugnis ablegen "für ein uraltes Nebeneinanderhausen und für gegenseitigen Kulturaustausch der nordischen und indogermanischen Stämme" (p. 532).

Im übrigen läßt sich ein Einfluß des Hehnschen Werkes in den nächstfolgenden Arbeiten der linguistischen Paläontologie noch nicht erkennen. Zwar ist dies kaum zu verwundern bei dem der ersten Auflage des Hehnschen Werkes sast gleichzeitigen Buche J. G. Cunos Forschungen im Gebiete der alten Völkerkunde Teil I 1871, in welchem p. 22—27 die Frage erörtert wird, ob das indog. Urvolk schon Ackerbau trieb. Cuno beantwortet dieselbe mit großer Zuversicht in bejahendem Sinne.

Seltsamer ist es, daß noch mehrere Jahre nach dem ent= scheidenden Angriff Hehns auf die ganze Methode der linguistischen Paläontologie ein Werk erscheinen konnte, welches das alte Thema wieder ganz in alter Weise behandelt, ohne die Hehnschen Gedanken auch nur mit einem Worte zu berücksichtigen. Es ist dies das im Jahre 1873 erschienene Buch A. Ficks Die ehe= malige Spracheinheit der Indogermanen Europas, in welchem von p. 266—385 ein ziemlich ausführliches Bild der urzeitlichen Civilisation entworfen wird. Fick ist von einem heiligen In= grimm gegen diejenigen erfüllt, welche den Glanz der indog. Ur= zeit zu trüben sich unterfangen. "Bei berartigen Versuchen," sagt er p. 268, "möglichst viel Schmut in die Uranfänge der Menschheit hineinzubringen, spukt freilich immer der Darwinsche Vater der Affen und Menschen, ein Phantom, das für philo= sophierende Zoologen brauchbar sein mag, dessen man sich jedoch bei der Erforschung des Altertums der indog. Menschheit völlig entschlagen muß, da hier alles von guter Vernunft und gesunder Sittlichkeit durchdrungen erscheint." Diese "gute Vernunft und gesunde Sittlichkeit" weiß der Verfasser mit einer unvergleichlichen Kühnheit der Phantasie in dem Vokabel= schatz der Urzeit zu entdecken. "Vater und Mutter," heißt es p. 267, "erkennen im Sohne, in der Tochter den künftigen

Bater und Hausherrn, die fünftige Mutter und Hausfrau an, und so ist sunu und dhugtar ein Zeugnis der Achtung und Ehr= furcht, mit der die Kinder von den Eltern angesehen und be= handelt wurden. Noch mehr: es liegt in dieser Benennung auch ein gutes Omen, daß Sohn und Tochter auch zur Bater= und Mutterstellung gelangen und nicht vorzeitig hingerafft werben Und warum das alles? Weil sunu und dhugtar, sollen." wenigstens nach Fick, "der zeugende" und die "säugende" be= Ein nicht minder tiefer Sinn liegt in der Bezeichnung des Enkels: es liegt darin ausgesprochen, daß der Enkel den Großeltern so nahe stand als der Sohn, daß sie die volle Baterund Mutterliebe, mit der sie den Sohn gehegt, auf den Enkel, ben verjüngten Sohn, übertrugen" (p. 276). Und warum das? Beil napat, naptar ursprünglich nicht nur den Enkel, sondern auch den Sohn, den Abkömmling überhaupt bedeutet.

Auf der andern Seite hat das Ficksche Buch durch die sorgsfältige Sammlung des sich auf die europäischen Sprachen besichränkenden Kulturwörterschapes, wie wir noch weiter sehen werden, ein nicht zu unterschäpendes Verdienst um das Versständnis der indog. Urgeschichte sich erworben.

Bu bemerken ist noch, daß Fick im Gegensatz zu seinem Wörterbuch der indog. Grundsprache sowohl in dem hier besprochenen Werk als auch in seinem Vergleichenden Wörterbuch der indog. Sprachen (2. Auflage 1870—71, dritte 1874) nur solche Gleichungen für die Urzeit gelten läßt, welche durch die Übereinstimmung wenigstens einer europäischen und einer asiatischen Sprache zu belegen sind.

Sehr interessant ist es, die neuren Ansichten Th. Benfeys (vgl. oben p. 34 ff.) über Sprachvergleichung und Urgeschichte kennen zu lernen. Dieselben lassen sich nur aus drei kleinen Arbeiten dieses Gelehrten zusammenstellen, einer Rezension in den Göttinger Gelehrten Anzeigen 1875 p. 208 f. (über ein Schriftchen Der Hopfen, seine Herkunft und Benennung; zur vergleichenden Sprachsforschung 1874. Vgl. Literarisches Centralblatt 1875 Nr. 12) und zwei Aufsähen in den Beilagen zur Allgemeinen Zeitung 1875, welche betitelt sind: Rasiermesser in indogermanischer Zeit Nr. 96 und Die Indogermanen hatten schon vor ihrer Trennung sowohl Salz als Ackerbau Nr. 208. Bemerkenswert durch seine

methodischen Betrachtungen ist zunächst der Aufsatz über das Rasiermesser in indog. Zeit. Die Veranlassung zu demselben bot ein von W. Helbig in Rom gehaltener Vortrag Eine uralte Gattung von Rasiermessern (Ein Referat darüber findet sich in der Allgemeinen Zeitung 1874 Beil. Nr. 352 und der Vortrag selbst in Im neuen Reich 1875 p. 14 f.), in welchem unter anderem aus dem Umstand, daß in der Nekropole von Alba Longa, welche uns "einen Begriff von dem indoeuropäischen Zustand der Prisci Latini" zu geben geeignet ist, Rasiermesser nicht gefunden worden sind, der Schluß gezogen wird, daß dieselben auch dem Bildungskapital "der indoeuropäischen Rasse vor ihrer Trennung" gefehlt haben müßten. Da nun gerabe Benfey früher auf die Ficksche Gleichung strt. kshurá = zvoór hin das Rasiermesser den Indogermanen zugesprochen hatte, so lag es ihm nahe, dasselbe als ein schon urzeitliches Verschönerungsmittel dem Angreifer gegenüber in Schut zu nehmen. Benfey ist nicht geneigt auf die bloße Thatsache hin, daß ein Wort nach Form und Bedeutung in mehreren indog. Sprachen übereinstimme, den von demselben bezeichneten Begriff ohne jede weitere Untersuchung der Urzeit zuzuweisen. Er nimmt dafür zunächst nur das Prä= judiz seiner Ursprünglichkeit in Anspruch, das aber durch brei Möglichkeiten schon vom rein sprachlichen Standpunkt aus sich als ein irriges ober zweifelhaftes erweisen könne; nämlich erstens, wenn nachzuweisen sei, daß die eine Sprache das Wort aus der anderen entlehnt habe; zweitens wenn beide es einer dritten ent= lehnt hätten, und schließlich als zweifelhaft, wenn sich erweisen lasse, daß die Bildung unabhängig von einander nach der "Be= sonderung" gestaltet werden konnte. Diese letztere Möglichkeit träte bei allen Wörtern ein, "welche einerseits aus Basen und Formationselementen gebildet sind, die sich in den betreffenden Sprachen so lebensvoll erhalten haben, daß sie auch nach der Trennung sich zu verbinden vermochten, andrerseits zugleich die etymologische Bedeutung einer derartigen Verbindung bewahrt ober wenigstens sich nicht sehr wesentlich von ihr entfernt haben." Alls Beispiel eines solchen Falles führt Benfey die Gleichung von griech. τέρψις (aus τερπ-τι) und strt. trpti an, welche des= halb nicht als notwendiges Erbgut indog. Vorzeit gelten könne, weil sich sowohl die ursprüngliche Verbalwurzel tarp als auch

das Abstracta bildende Suffix -ti lebensfräftig im Griechischen und im Sansfrit ($\tau \acute{e}\varrho\pi\omega$, $trpn\acute{o}m\acute{i}$) erhalten habe. Keine dieser drei Möglichkeiten sei nun auf die Gleichung strt. $kshur\acute{a}=$ griech. $\xi v \varrho\acute{o}v$ anwendbar; denn was die dritte, hier einzig zu erswägende anbetreffe, so sei die zu Grunde liegende Verbalwurzel ksu nur noch im Griechischen $\xi \acute{e}\omega$ ($\xi \acute{e}F$ - ω) bewahrt, das Suffix -ra (- ϱ o) aber in keiner von beiden Sprachen mehr mit lebendiger Vildungskraft begabt.

Aber Benfey macht sich noch einen weiteren Einwand. "Bei der Länge der Zeit nämlich, welche nach der Trennung der Griechen und des Sansfritvolfes vom Grundstamm verflossen ist, ist die Möglichkeit keineswegs ausgeschlossen, daß auch noch nach berselben im Sansfrit oder dessen nächster Grundlage, dem Arischen, der Reflex des Verbums &v- und im Griechischen so= wohl als Sansfrit auch das Affix -ra in seiner kategorischen Be= deutung einige Zeit fortbestand und ihr die unabhängige Bildung beider Wörter angehöre." Allein dieser Einwand wird nach Benfey beseitigt durch die völlige Bedeutungsidentität der beiden Borter; denn "die Bedeutung "Rasiermesser" oder ursprünglich vielleicht nur "Instrument zum Bartscheeren" liegt von der kate= gorischen oder etymologischen "geschabt" (zew "schaben") so weit ab, daß es der wunderbarste und unerklärbarste Zufall wäre, wenn beide Sprachen unabhängig von einander von dieser zu jener gekommen wären."*)

Aber trop der Argumente, welche für die Bekanntschaft der Indogermanen mit dem Rasiermesser sprechen, ist Bensey keinesswegs geneigt, den "linguistischen Standpunkt für den einzigen zu halten, von welchem aus derartige Fragen vollständig entschieden werden können." Ja, er wurde sogar seinen sprachlichen Beweisen gegenüber einen Zufall für möglich halten, wenn "sich z. B. durch historische Dokumente unabweislich seststellen ließe, daß die Indogermanen vor ihrer Spaltung noch keine Instrus

^{*)} Helbig hält in seiner Antwort auf den Benseyschen Bortrag (Allgemeine Zeitung 1875 Beil. Rr. 117) dieser Beweissührung die Möglichkeit
entgegen, daß das Wort ursprünglich ein scharfes zum Abschaben bestimmtes Instrument — etwa das primitive Werkzeug, mit dem man die Hare von
dem Tiersell entsernte — bezeichnete und erst später auf den verwandten
Begriff des Rasiermessers übertragen wurde.

mente zum Bartscheren hatten." Was aber soll, so fährt seine Argumentation sort, der Umstand beweisen, daß bei den Ausgrabungen von Alba Longa keine Rasiermesser gefunden worden sind? Sind diese Denkmäler altitalischer Kultur nicht von jener grauen indog. Vorzeit durch einen Zeitraum getrennt, der "lang genug war, um von der indogermanischen Kultur so viel einzubüßen und durch Schöpfung einer neuen so viel zu gewinnen, daß diese Reliquien nichts weniger als die Zustände der indogermanischen Einheit darzustellen vermögen?" — "Und wäre es denn unmöglich, daß die Vorväter der Prisci Latini auf ihrer langen Wanderung aus dem indogermanischen Stammsitz in ihrer neue Heimat, die gewiß unter großen Leiden, Bedrängnissen und Entbehrungen lange Zeit hindurch dauerte, die Lust und Kunst sich den Bart abzunehmen und somit auch die Instrumente dazu einbüßten?"

Hiermit aber sind wir bei einer für die Weiterentwicklung ber linguistischen Paläontologie höchst verhängnisvollen Grund= auschauung Benfeps angekommen. Derselbe hat mit Aufmerk= samkeit, wie aus seinen Schriften hervorgeht, die Angriffe ver= folgt, welche V. Hehn, gestützt auf die geschichtlich überlieferte niedere Gesittung vieler indogermanischer Völker, gegen die von ihm und anderen vertretene Annahme einer verhältnismäßig schon hoch kultivierten Urzeit richtet, verfolgt uud versucht die= selben zu parieren, indem er die Behauptung aufstellt: Die historische Überlieferung über die geschichtlichen Anfänge der Einzelvölker kann gar nicht maßgebend sein für die Epoche der Urzeit, welche von jenen durch Jahrhunderte, wenn nicht Jahr= tausende getrennt ist, d. h. durch einen Zeitraum, innerhalb dessen burch Einbuße des alten und Erwerbung neuen Kulturkapitals ein völliger Umschwung der Dinge möglich war. Namentlich wird die Möglichkeit des Verlustes alten Kulturguts hervor= "Wem," heißt es in den Göttinger Gelehrten Anzeigen 1875 p. 210, "gegen die Annahme jener uralten ver= hältnismäßig hohen Kultur der Umstand zu sprechen scheint, daß wir sie (die Indogermanen), insbesondere den nörd= lichen Zweig der europäischen Indogermanen, im Anfang ihrer Geschichte in einem, im Verhältnis dazu, keineswegs hervorragenden Kulturzustand finden, der möge bedenken, durch welche unwirtliche Länder sie nach ihrer Abtrennung zu wandern und welche Kämpfe sie zu bestehen haben mochten, bis sie sich neue und stetige Sitze angeeignet hatten. Daß sie baburch viel von ihrem mitgebrachten Kulturvorrat einbüßen mußter, läßt sich ichon vornweg vermuten; über manche dieser Einbußen geben uns aber auch die Sprachen zuverlässigen Nachweis." Als Beispiele eines solchen Herabsinkens von einer einst höheren Stufe der Gesittung führt Benfen zwei Fälle an. Co sei, wie aus der Vergleichung von griech. xídioi mit strt. sa-hásra hervorgehe iea in dem Sansfritwort bedeute "eins" uud entspreche dem grie= chischen & in &-zaróv = centum), der Begriff "tausend" schon dem Urvolk aufgegangen. Diejenigen indog. Bölker aber, welche das jenen Begriff bezeichnende Wort eingebüßt hätten, seien "nach ihrer Abtrennung in Zustände geraten, in denen sie so selten ober endlich so gar keine Veranlassung fanden, sich dieses Zahlwortes zu bedienen, daß sie bas alte Wort ganz aus dem Gedächtnis verloren" (vgl. Benfeps frühere Ansicht über diesen Punkt vgl. oben p. 34). Auch das Gold und Silber war nach Benfeys Meinung schon bem Urvolk betannt. Jenes hieß gharta, dieses nannten sie arg-anta oder arg-ura. Aus dem Umstand aber, daß die Griechen und Italer nur die Namen für Silber (äpzvoog-argentum), die Germanen und Slaven nur ben für Gold (gulp-zlato) bewahrt haben, folge das allein, daß jene auf ihrer Wanderung zwar Silber, aber nicht Gold, diese umgefehrt Gold, aber nicht Silber antrafen. "So verloren sie die alten Namen aus bem Gebächtnis und mußten, als sie wieder häufiger, jene mit Gold, diese mit Silber in Berührung kamen, für deren vergessene Bezeichnungen sich andere verschaffen, gerade wie dies bei ben Römern u. s. w. mit ber Bezeichnung ber Zahl ber "Tausend" geschah."

Von den ferneren Anschauungen Benseys über das Kulturstapital der Urzeit verdient seine Behauptung, daß die Indogermanen bereits die Würze des Salzes gekannt hätten (dassielbe war auch die Meinung Müllers und Schleichers) eine besondere Beachtung, insofern sie lehrt, wie unsicher zuweilen die bedeutendsten Gelehrten über die sprachliche Grundlage einer wichtigen kulturhistorischen Aufstellung sein können. Wie wir oben sahen, hatte V. Hehn die Bekanntschaft der Indogermanen

mit dem Salze geleugnet, weil das europäische Wort für dasselbe keinen Wiederhall in den asiatischen Sprachen fände. Dies tadelt wie oben (p. 51) Curtius auch Benfey in dem genannten Aufsatz über das Salz (Beilage der Allg. Zeitung Nr. 208), indem er auf das zuerst von ihm (Griech. Wurzellezikon I, 59) zu den europäischen Wörtern gestellte strt. sará hinweist, welches auch durch das Petersburger Wörterbuch, wenigstens in der abjektivischen Bedeutung "salzig" bestätigt werde. Nun aber wendet gerade der eine der beiden Herausgeber dieses für die sanskritische Wortforschung fundamentalen Werkes, Otto Böhtlingk, in einer Zuschrift an die Jenaer Litteraturzeitung (1875 Nr. 643) ein, daß er dieses Wort für völlig ungeeignet halte, um kultur= historische Schlüsse von solcher Tragweite darauf zu bauen, da dasselbe in der angegebenen Bedeutung nur bei dem schon oben (vgl. p. 28) genannten Lexikographen des XII. Jahrh. n. Ch. Hemacandra nachzuweisen sei.

Die Behauptung endlich, daß die Indogermanen ganz sicher vor ihrer Trennung Ackerbau schon betrieben, gründet Benfeh im wesentlichen auf den Nachweis der formalen und begrifflichen Identität von strt. urvara und gricch. ägorga "Saatseld" (lat. Die diesen Wörtern zu Grunde liegende Wurzel ar habe schon vor der Trennung eine Thätigkeit bezeichnet, durch welche Land bestellbar gemacht wurde. Die Notwendigkeit eines Bekanntseins der Indogermanen mit dem Pfluge, an dessen Stelle man sich ber Hände, eines Baumastes zc. bedienen konnte, sei damit nicht gefordert. Als nach der Trennung dann bessere Methoden der Agrikultur bekannt wurden, bediente man sich zur Bezeichnung berselben in ben europäischen Sprachen eines von der genannten Wurzel abgeleiteten Verbums ar-aja (lat. arare, griech. αρόω, got. arjan), in den asiatischen Sprachen einer ganz anderen, ursprünglich "ziehen" ("Furchen ziehn") bedeutenden Wurzel harsh.

In derartigen Erörterungen schien das Interesse der versgleichenden Sprachforscher an prähistorischen oder überhaupt kulturshistorischen Fragen für geraume Zeit verklingen zu wollen. Ze mehr die siebziger Jahre sich ihrem Ende zuneigten, in um so höherem Grade wurden alle auf dem Gebiete der vergleichenden Grammatik verfügbaren Kräfte durch den Kampf in Anspruch

genommen, welchen die Behandlung neu auftauchender, weit= tragender, aber zunächst nur rein grammatische Dinge betreffender Fragen namentlich in Deutschland entzündete. Das erhöhte Interesse an der Sprachform drängte naturgemäß dasjenige am Sprachinhalt für einige Zeit in den Hintergrund. Dazu kam, daß die Ergebnisse, welche sich allmählich aus diesem Streit ber Meinungen abklärten, die Annahme einer größeren Ursprünglichfeit des bunten europäischen Vokalismus vor dem einfarbigen der beiden arischen Sprachen, das immer mehr an Anhängern gewinnende Axiom ausnahmslos wirkender Lautgesetze, die Ent= deckung neuer Grundlaute in dem System der Ursprache, wie ber beiden k-Reihen oder der silbenbildenden Nasale und Li= quiden, die Ermittlung der Ablautsgesetze auch in den nicht germanischen Sprachen und anderes die Etymologie, auf ber doch alle linguistische Paläontologie beruhte, in neue Bahnen drängten. Die Wörterbücher von Pott und Benfey, ja selbst die von Fick und G. Curtius (Grundzüge der grie= chischen Stymologie), begannen rasch zu veralten. Wie überall ging aber auch hier das Einreißen schneller als das Aufbauen, und auch heute noch fehlt es fast auf allen indog. Sprachgebieten an zuverlässigen Zusammenstellungen besjenigen etymologischen Wissens, welches nach den heutigen Anschauungen als gesichert gelten fann.

Zuerst versuchte im Jahre 1883 der Versasser in der ersten Auflage des vorliegenden Wertes den brach liegenden linguistisch-historischen Studien sich wieder zuzuwenden, indem er einerseits in die Wethode dieses Wissenszweiges tieser einzubringen, andererseits unter hauptsächlicher Betonung der Geschichte der Wetalle bei den indog. Völkern einen Überblick über die Civilisation der Urzeit zu entwersen unternahm. Im Jahre 1886 hat der Versasser sodann noch eine einzelne Seite indogermanischer Kulturgeschichte "Die Ursprünge des Handels und Wandels in Europa" in dem ersten Teil seiner "Forschungen zur Handelsgesschichte und Warenkunde"*) dargestellt.

^{*)} Eine ziemlich vollständige Zusammenstellung der kritischen Besprechungen dieser beiden Bücher sindet man in Bursians Jahresbericht (LVI, 199 sf.)

Eine Zusammenstellung des Wortschapes, welchen er für indogermanisch und für kulturhistorisch wichtig hält, hat endlich noch M. Müller in den Biographies of words (the earliest Aryan civilisation p. 128—198) London 1888 gegeben.

Es ist begreiflich, daß der auf indogermanischem Gebiete ausgebildete Gebanke, vermittels der Sprachvergleichung in die Urzeit verwandter Völkergruppen einzudringen, auch auf das Bereich anderer Sprachfamilien übertragen werden mußte, wenn nur die gencalogische Einheit berselben zu erweisen war. Namentlich mußten von vornherein die Verhältnisse der semitischen Sprachen für linguistisch-historische Zwecke sehr geeignet erscheinen. Das Verbreitungsgebiet der semitischen Völker ist in geographischer Beziehung ein engeres und einheitlicheres als das der Indoger-Dazu sind die semitischen Sprachen, in den festen manen. Rahmen des dreikonsonantigen Stammes gebannt, minder ge= waltigen Veränderungen in Form und Bedeutung ausgesetzt ge= wesen. Uralte Überlieferungen, wie die asiatischen Keilinschriften und die Bibel, führen zu den ersten geschichtlichen Anfängen des semitischen Stammes zurück. Tropbem wurde erst im Jahre 1875 durch einen geistvollen Aufsatz A. v. Kremers Semi= tische Kulturentlehnungen aus dem Pflanzen= und Tierreiche*) (Ausland 1875 Nr. 1, 2, 4, 5) der Versuch gemacht, die semi= tische Vorzeit mit Hilfe der Sprache zu erschließen. Wie Hehn bei den indogermanischen, so sucht Kremer bei den semitischen Bölkern, indem er die Entwicklung derselben von ihrer von ihm angenommenen centralasiatischen Heimat bis zur arabischen Halbinsel, dem südlichsten Punkte bes in Asien von Semiten besetzten Gebietes, verfolgt, die nationalen und die von außen zugebrachten Kulturelemente des Pflanzen= und Tierreiches streng zu unter= scheiden. Die Abhandlung beginnt mit dem Nachweis, daß die Semiten vor der Dialektbildung das Kamel, aber nicht die Palme und den Strauß kannten. Die Schlüffe, welche Kremer hieraus auf die geographische Lage der semitischen Urheimat zieht, werden uns an einer anderen Stelle beschäftigen.

^{*)} Auch als gesonderte Abhandlung erschienen Stuttgart 1875; besprochen von G. Weil Jenaer Literaturzeitung 1875 p. 370 f.

Hiernach geht Kremer zu einer Bestimmung des ältesten semitischen Kulturkapitals über: "Spärlich," heißt es p. 4 f., "war die erste Ausstattung und der Zehrpfennig, den die Ur= semiten aus der Heimat mitnahmen. Das kostbarste Haustier, das Kamel, brachten sie mit, und nur mittels dieses ausdauernden Lasttieres konnten sie so weite und unwirtsame Landstriche durch= ziehen. Auch der geduldige Langohr, der Esel, bot schon damals jeinen elastischen Rucken, denn sein Name ist in sämtlichen semi= tijchen Dialekten derselbe (arab. himârun, hebr. hămôr) und be= deutet soviel als "der Rote". Nebst dem Esel begleitete die Ur= jemiten als treuer Gefährte und unentbehrlicher Gehilfe des Hirten und Jägers der Hund. Auch Ziegen und Schafe waren ihnen nicht fremd; aber es fehlte gänzlich das zahme Geflügel, Enten, Hühner und Gänse; auch die Kape hatte sich damals noch nicht an das häusliche Leben gewöhnt. Unter den Tieren, die vor der Dialektbildung den Semiten gänzlich unbekannt waren, ist der Storch, der Pelikan, der Büffel und Affe hervorzuheben." Bon Rulturpflanzen waren den Semiten schon vor der Dialektbildung Gerste, Weizen, Linsen, Bohnen, Zwiebel und Lauch bekannt; doch bezweifelt Krämer, daß die ältesten Stämme, die "als Nomaden und Jäger" herumschweiften, dieselben schon in der Urzeit anzu= bauen verstanden. Ihre Kultivierung erfolgte vielmehr wahr= scheinlich erst nach der Einwanderung der Semiten in die meso= potamische Ebene. Hier nämlich, in der babylonisch=mesopota= mischen Niederung entstand nach Kremer (vgl. p. 25) das erste und älteste semitische "Kulturcentrum", und zwar in einer Zeit, als die Dialekte der semitischen Bölker sich noch nicht differenziert Hier bildeten sich die allen oder den meisten semitischen Sprachen gemeinsamen Benennungen der Weintraube, des Weingartens, der Feige, Olive und Mandel, des Granatapfelbaums und anderer Fruchtbäume. Hervorzuheben ist noch, daß Kremer auch bas Pferd für einen ziemlich späten Kulturerwerb ber Semiten halt (p. 5). Und zwar weise der hebräische und aramäische Name des Tieres sus auf indog. strt. áçvas, der arabische jaras auf Persien (hebr. Pâras) hin (?).

Die von A. v. Kremer begonnenen Untersuchungen wurden, was wenigstens die semitische Tierwelt anbetrifft, in einem sehr gründlichen Werke fortgesetzt von Fritz Hommel Die Namen

ber Säugetiere bei ben südsemitischen Völkern Leipzig 1879. Nach ihm (vgl. p. 405) würde bie ursemitische Säugetierfauna bestehen aus: Löwe, Pardel, Wolf, Fuchs, Hyane, Bar, Wild= fate, Wilbschwein, Wildochs, Wilbesel, Hirsch, Gazelle, Steinbock, Hase, Igel, Klippbachs, Maulwurf, Feldmaus, sowie aus den Haustieren: Pferd, Gel, Kamel, Ziege, Schaf, Rind und Hommel weicht also insofern von den Aufstellungen Kremers ab, als er das Pferd der Reihe der von den Ursemiten gezähmten Tiere zuschreibt. Aus hebr. parash "Reiter" (Denominativ von einem vorauszusetenden parask "Pferd") und arab. sa'is "Rosselenker" (: arab. *sûs "Pferd") glaubt er vielmehr (vgl. p. 44 bis 46) ein ursem. parasu in ber Bebeutung "Streitroß" folgern zu müssen. Auch stimme dies zu der aus ursemitischen Wörtern wie saipu "Schwert", kausatu" Bogen", rumhu "Lanze" amatu "Kriegsgefangener" hervorgehenden Kriegstüchtigkeit bes semitischen Urvolks.

In einer schwierigeren Lage befindet sich der Sprachforscher einem anderen Sprachstamm gegenüber, welcher durch seine nahen Berührungen mit indog. Gebiete und sein Herüberreichen auf Europas Boden auch in kulturhistorischer Beziehung (vgl. oben p. 52) ein besonderes Interesse darbieten würde, dem ural= altaischen (turanischen 2c.). Denn auf der einen Seite hat die Ausbehnung dieses Sprachstammes nach dem südlichen und öst= lichen Asien hin noch nicht genügend wissenschaftlich festgestellt werden können, auf der anderen Seite ist selbst bei denjenigen Zweigen dieses Stammes, welche durch eine unzweifelhafte nähere Verwandtschaft mit einander verbunden sind, den finnisch=ugrischen, samojedischen und türkisch=tatarischen die Linguistik noch zusehr mit der Fixierung und Darstellung der Einzelgrammatiken be= schäftigt, als daß die Aufstellung einer Urgrammatik und eines Urwortschatzes des ganzen Sprachstamms zum Abschluß hätte kommen können. In neuerer Zeit hat sich namentlich H. Winkler (Ural-altaische Bölker und Sprachen Berlin 1884) sowohl nach ber anthropologischen wie nach ber linguistischen Seite hin, um die Bestimmung der Grenzen bieses Sprachstammes, in die er auch das Japanische glaubt einschließen zu dürfen, verdient gemacht.

In jedem Fall ist es dankenswert, daß man wenigstens einzelne Teile dieses ungeheueren Bölker= und Sprachengebieles

in ihrer vorhistorischen Entwicklung mit Hilfe der vergleichenden Sprachwissenschaft aufzuhellen versucht hat. Eigenartig ist zunächst ber Punkt, von welchem aus man in die Vorzeit der finnisch = ugrischen Kulturentwicklung vorzubringen versucht hat. Die überaus große Zahl germanischer und lituslavischer Lehnwörter nämlich, welche sich auf fast allen Gebieten der menschlichen Kulturent= wicklung in den westfinnischen Sprachen findet, von denen namentlich die germanischen zum Teil auf Grundformen zurück. gehen, welche ursprünglicher sind als die in den ältesten nordischen und gotischen Quellen uns überlieferten Sprachformen, läßt teinen Zweifel baran aufkommen, daß jene Bölker bei ihrem Bor= rūden von ben Gegenden bes Ural zu den Gestaden des Weißen Meeres, des Bottnischen und Finnischen Meerbusens Jahrhunderte hindurch dem Kultureinfluß ihrer höher gebildeten Nachbaren ausgesetzt gewesen sind. Von diesen Lehnwörtern wurde den ger= manischen schon frühzeitig von Männern wie Rast, 3. Grimm, Dietrich u. a. Beachtung geschenkt, bis dieselben in einer sehr gründlichen Untersuchung von W. Thomsen Über den Ginfluß ber germanischen Sprachen auf die finnisch-lappischen, aus bem Dänischen übersetzt von E. Sievers Halle 1870, zusammengestellt und besprochen wurden. Während aber Thomsen in dem ge= nannten Werke mehr die grammatische Bedeutung jener Lehn= wörter für die Erkenntnis der germanischen und finnischen Sprach= formen ins Auge faßte als die kulturhistorische (vgl. jedoch p. 114 bis 127), veröffentlichte im Jahre 1875 der bekannte schwedische Sprachforscher A. Ahlavist in Helsingfors ein Buch Die Kul= turwörter ber westfinnischen Sprachen, ein Beitrag zu ber älteren Rulturgeschichte der Finnen, in welchem der Wortschatz der west= finnischen Sprachen in kulturgeschichtliche Abschnitte geordnet und auf seine Genuität sorgfältig untersucht wird. Indem nun Ahlqvist alle durch ihre fremdländischen Bezeichnungen sich als entlehnt erweisenden Kulturbegriffe aussondert und die genuinen finnischen Wörter, wenn er dieselben durch die Übereinstimmung der ostfinnischen Sprachen (Ostjakisch, Wogulisch, Sprjänisch, Botjakisch, Mordwinisch 2c.) bestätigt findet, zur Rekonstruierung einer urfinnischen Rultur zusammenstellt, versucht er ein Bild des Kulturzustandes zu entwerfen, welchen die Finnen zur Zeit ihrer Einwanderung in die baltischen Länder einnahmen.

"Sie nährten," heiße es p. 254—267, "sich vornehmlich von dem Ertrage der Jagd und der Fischerei. Ihr vorzüglichstes Haustier war der Hund, aber auch das Pferd und die Kuh waren ihnen nicht unbekannt, obwohl sie aus der Milch der letteren weder Butter noch Käse zu bereiten verstanden. Das Schaf, die Ziege und das Schwein lernten sie erst hier an der Ostsee kennen. Der Ackerbau scheint ihnen nicht völlig unbekannt ge= wesen zu sein, allein sie trieben nur den nomadischen Ackerbau, ohne das Schwenden (Roden), und von den Getreidearten kannten sie nur die Gerste und von den Wurzelfrüchten nur die Rübe. Die Wohnung einer Familie war eine Hütte (kota), welche aus tleineren gegen einen Baumstamm ober gegen einander kegel= förmig aufgerichteten Bäumen ober Stangen bestand, die zum Winter mit Fellen überzogen wurden; eine andere Art der Woh= nung war sauna, eine in die Erde gegrabene Höhlung mit einem Dache über der Erde. Die innere Einrichtung einer solchen Wohnung war höchst einfach: sie hatte eine Thüröffnung, einen Rauchfang oben, eine aus einigen losen Steinen bestehende Feuerstelle mitten im Gemach, allein keinen Estrich, auch kein Fenster; denn das Licht fiel entweder durch die geöffnete Thür oder auch durch den Rauchfang. Die Kleidung bestand aus= schließlich aus Fellen, die Kleider wurden von der Hausmutter mit Knochennadeln genäht, — die Männer verfertigten Böte, sowie Jagd= und Fischereigerätschaften. Von den übrigen Ge= werben und Handwerken scheint nur das Schmiedehandwerk von Alters her unter unsern Vorfahren heimisch gewesen zu sein, obwohl es zweifelhaft sein kann, inwiesern sie die Schmiedekunst aus der Urheimat mitgebracht haben. Was die Verfertigung von Beugen anbetrifft, so scheinen sie keine andere Art gekannt zu haben als vielleicht die Filzbereitung, jedoch konnten sie auch mit der Spindel Fäden aus den Fibern einer Nesselart spinnen. Das Schaf wurde ihnen erst hier (an der Ostsee) bekannt, sowie die Kunst, aus dessen Wolle Garn oder Zeuge zu bereiten. Dagegen verstanden sie es, Felle zu gerben, sowie die Resselfäben oder die gegerbten Felle als Sommerkleider mit einigen einfachen Farben zu färben. Städte gab es keine. Das Familienleben scheint bei unseren Voreltern ziemlich ausgebildet gewesen zu sein. Die zahlreichen Benennungen auf diesem Gebiete sind zum größten

Teil genuin und zum großen Teil den verschiedenen sinnischen Sprachen gemeinsam. Eine Art Gemeinde mit dem Namen pitājā scheint es wenigstens bei einem Teil der Jämen gegeben zu haben, sowie auch ein gewähltes Gemeinde= oder Kriegs= oberhaupt. Richter gab es nicht, auch nicht erbliche Fürsten oder irgendwelche Staatenbildung."

Seine Darstellung der ältesten finnischen Kultur, die wir im Auszug mitgeteilt haben, sindet Ahlqvist bestätigt durch die Bergleichung des Zustandes, in welchem sich noch heute die Gessittung der östlichssinnischen Völker befindet, von denen der Verstaffer namentlich die Wogulen mit Rücksicht auf ihren Kulturzustand näher schildert. Lehrreich ist ferner der Hinweis auf die Lehnwörter der ungarischen Sprache in Vergleich mit denen der sinnischen, woraus hervorgehe, daß die Ungarn dei ihrem späteren Einzug in Europa aus den südlichen Gegenden des Ural unzgefähr desselben Kulturkapitals noch ermangelten, wie die Finnen bei ihrem Eintreffen an der Ostsee.

Eine ähnliche Arbeit wie die Ahlqvists endlich liegt auf bem Gebiete ber türkisch=tatarischen Sprachen von B. Bam= bery vor: Die primitive Kultur des turko-tatarischen Volkes auf Grund sprachlicher Forschungen zc. Leipzig 1879. Aus bem genannten Buche, von welchem ein kleiner Teil bereits im Ausland 1879 erschien, soll so viel mit Gewißheit hervorgehen, daß der türkisch=tatarische Sprachstamm für sprachlich=kulturhistorische Forschungen ein in vielen Beziehungen reichere Früchte versprechendes Feld als die indogermanischen und semitischen Sprachen biete. Die große Stabilität ber türkisch = tatarischen Sprachen, durch welche bewirkt werde, daß noch heute der Jakute an der Lena den Türken aus Anatolien ober Rumelien besser verstehen würde als der Schweizer den Siebenbürgen (p. 15), die Durchsichtigkeit und Klarheit des Wortschapes in seiner etymologischen Grundbedeutung, vor allem aber die Originalität der aus dem eigensten Genius der Sprache geschaffenen Kulturwörter, welche nur durch einen mäßigen Strom iranischer Lehnwörter beschränkt werde (p. 35), ließen es als nicht zu schwierig erscheinen, mit ziemlicher Genauigkeit den Kulturzustand des turko = tatarischen Urvolkes festzustellen, als dasselbe noch in seinen vermutlichen Wohnsitzen zwischen den westlichen Ausläufern des Altai und dem Kaspisee (p. 14) saß. Bilden doch auch hier die fast völlig ursprünglich gebliebenen Kulturverhältnisse kirgisischer oder turkomanischer Stämme, ehe noch der russische Einfluß zu ihnen drang, das passende Korrektiv für die Erschließung des ältesten Kulturzustandes des ganzen Sprach- und Völkerzweiges (p. 34).

Leider tritt nun dieses Bild der primitiven türkisch-tatarischen Kultur in dem Lämbertschen Werk nicht mit einer genügenden Deutlichkeit hervor.

Der Verfasser, durch bessen Darstellung sich wie ein roter Faden die Absicht hindurchzieht, zu beweisen, "daß Denkkraft und geistiges Vermögen Ariern sowohl als Ural-Altaiern in gleicher Weise eigen ist und eigen sein kann, daß aber anderer= seits dem zeitweiligen Hervorragen gewisser Gesellschaften auf dem Gebiete bes Denkens und bes Sinnens nicht ethnische, sondern einzig und allein politisch=sociale und bisweilen auch geographische Motive zu Grunde liegen" (p. 48), findet die beste Bestätigung seiner Ansicht in den überaus sinnigen und deutlichen etymologischen Grundbedeutungen des turko tatarischen Wortschapes. Es ist daher der sprachschöpferischen Thätigkeit des "türkischen Urmenschen" (!) ber größte Teil bes Buches gewidmet, ohne daß baburch für die Erkenntnis der turko-tatarischen Urzeit, d. h. der bem Auseinandergehen der türkischetatarischen Kölker voraufliegenben Cpoche etwas gewonnen würde. Nicht barauf kommt es an, zu beweisen, daß, um mich eines Beispiels zu bedienen, temir "Gisen" eigentlich bas "feste, dichte, starke" bedeute, und auszuführen, was sich "ber primitive Mensch ber turko-tatarischen Rasse" unter dieser Bildung gedacht habe (p. 174), sondern bas kulturhistorisch wichtigste ist, festzustellen, ob das angeführte Wort schon in der vordialektischen Zeit das Gisen bezeichnet habe, und somit dieses Metall bereits der turko = tatarischen Urzeit bekannt gewesen sei.

Aber auch da, wo Bambery wirklich bemüht ist, positive Resultate für den Bestand der primitiven turko-tatarischen Kultur zu ermitteln, verwickelt er sich in die sonderbarsten Widersprüche (vgl. z. B. Abschnitt V: XVI über die Kape, p. 38:216 über die Getreidearten), so daß dem Buche, das als der einzige Verssuch einer linguistischen Ersorschung turko-tatarischer Verhältnisse

vor der Hand nicht zu entbehren ist, nur ein beschränkter wissen= schaftlicher Wert zukommt.

In neuester Zeit hat H. Bámbéry in einem umfangreichen Werk Der Ursprung der Magyaren, eine ethnologische Studie Leipzig 1882 auch die ursprüngliche Kultur der Magyaren, welche er der turko-tatarischen Klasse des ural-altaischen Sprachstammes für näher stehend erachtet als der sinnisch-ugrischen, mit historischen und linguistischen Nitteln sestustellen gesucht (vgl. III. Abteilung Kulturmomente p. 261—391).

III. Kapitel.

Die Annahmen indog. Völkertrennungen in ihrer kulturhistorischen Bedeutung.*)

(Mit einem Anhang über die Erforschung der Lehnwörter in den indog. Sprachen.)

Es ist schon in unserem ersten Kapitel gezeigt worden, wie ber Entdeckung des indog. Sprachstammes die Beobachtung auf dem Fuße folgte, daß innerhalb des Kreises der indog. Sprachen einige durch die treuere Bewahrung alten oder durch die ge= meinsame Schöpfung neuen Sprachgutes zu einer engeren Einheit verbunden würden. Zu einer entscheidenden Beantwortung dieser mehr im Vorübergehn behandelten Frage war man indessen noch nicht vorgedrungen. Es war daher wünschenswert, daß man biesem für Sprachen= und Völkergeschichte gleich wichtigen Gegen= stand seine volle Aufmerksamkeit zuwendete. A. Schleicher war es, welcher sich in einer stattlichen Reihe von Abhandlungen, deren erste 1853 in der Kieler Allgemeinen Monatsschrift für Wissenschaft und Literatur p. 786—787 (Die ersten Spaltungen bes indog. Urvolks) erschien, bieser Aufgabe unterzog. werden nun zunächst ein Bild von den Ansichten dieses Forschers gewinnen müssen, und zwar in der Weise, daß es uns in erster Linie auf die Darstellung der geographisch=ethnographi= schen Anschauungen ankommt, welche ben Schleicherschen Bölker= gruppierungen zu Grunde liegen.

Zuvörderst ist hervorzuheben, daß Schleicher den Anfang

^{*)} Bgl. J. Jolly Über den Stammbaum der indog. Sprachen Z. f. Bölkerpsich. u. Sprachw. VIII, 15—39 u. 190—205, B. Delbrück Einzleitung in das Sprachstud. Rap. VII, H. v. d. Pfordten Die Frage nach den Verwandtschaftsverhältnissen der indog. Sprachen Aussand 1883 Nr. 3.

der sprachlichen Differenzierung bereits in die indog. Urzeit hineinverlegt. Er beschreibt dies in seinem Schriftchen Die Darwinsche Theorie und Sprachwissenschaft 1863 p. 15 wie folgt: "Nachdem sie (bie Ursprache) von einer Reihe von Generationen gesprochen ward, während dem wahrscheinlich das sie redende Bolk sich mehrte und ausbreitete, nahm sie auf verschiedenen Teilen ihres Gebietes ganz allmählich einen verschiebenen Cha= ratter an, so daß endlich zwei Sprachen aus ihr hervorgingen. Möglicher Weise könnten es auch mehrere Sprachen gewesen sein, von denen aber nur zwei am Leben blieben und sich weiter entwickelten." Es ist hiernach zu betonen, daß Schleicher die Ent= stehung zweier (ober mehrerer) neuer Spracharten aus der ein= heitlichen Grundsprache sich allein durch den im Wesen der Sprache liegenden Differenzierungstrieb herbeigeführt benkt, ohne zunächst die Annahme einer räumlichen Trennung des Urvolks zu Hilfe zu nehmen. Nach diesem ersten Auseinander= geben der Sprachen habe allerdings auch ein Auseinandergeben der Bölker in geographischer Beziehung stattgefunden. Als Ursachen besselben betrachtet Schleicher (Hilbebrands Jahrb. I, 404) "die Zunahme der Bevölkerung, die Entwaldung und Ber= ödung des Bodens, die Verschlechterung des Klimas, kurz, jene unglücklichen Folgen, welche bis jetzt noch stets die als Raubbau betriebene Kultur hatte." Die durch die räumliche Trennung der Bölker in die Ferne getragenen Sprachgattungen der Ursprache gehen dann wieder in sich durch allmähliche Differenzierung ("durch die fortgesetzte Neigung zur Divergenz des Charakters, wie es bei Darwin heißt") auseinander. In wie weit Schleicher die Sprachdifferenzierung innerhalb der einzelnen Sprachgattungen, Sprachen, Mundarten, Dialette von Unterbrechung der geo= graphischen Kontinuität durch Völkerwanderungen 2c. sich begleitet benkt, läßt sich mit völliger Gewißheit nicht erkennen. Jebenfalls kann man sich nach Schleicher die Differenzierung etwa der germanischen Grundsprache in ihre Mundarten in ganz derselben Weise verlaufend vorstellen, wie es oben bei der ur= indogermanischen Grundsprache geschilbert ist (vgl. Die deutsche Sprache 2p. 94 f.). Die geographische Nachbarschaft hebt Schleis cher an verschiebenen Stellen (vgl. z. B. Compendium 1 p. 4) als zusammenhängend mit näherer Sprachverwandtschaft hervor; es wird ihm nicht einfallen, wie Lottner (vgl. unten) es thut, etwa das Italisch den nordischen Sprachen näher als dem Grieschischen zu stellen. Dagegen gruppiert er Germanisch und LitusClavisch, Griechisch und Lateinisch, Indisch und Franisch zu einander.

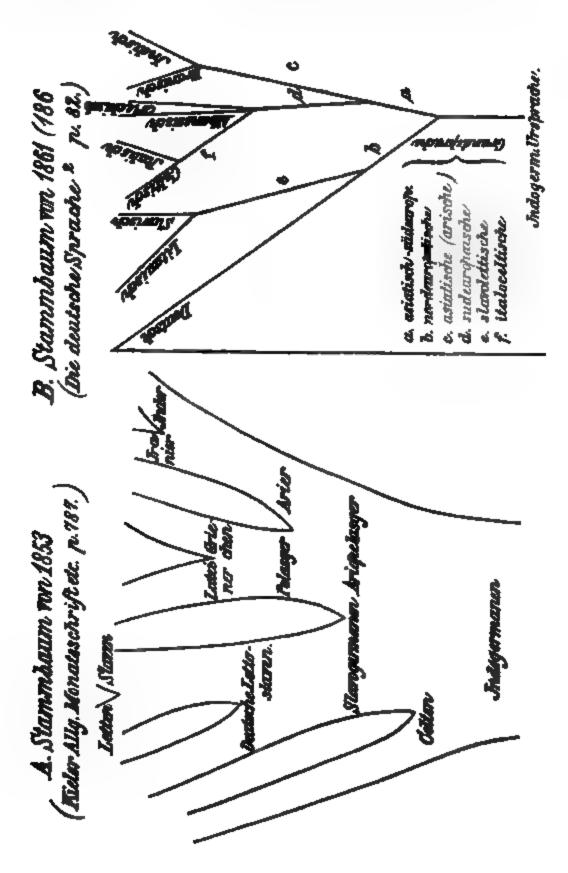
Das relative Alter der indog. Völker= und Sprachtrennungen sucht Schleicher von zwei Grundsätzen aus zu bestimmen, die er in folgender Weise formuliert:

- 1) "Je östlicher ein indogermanisches Volk wohnt, besto mehr Altes hat seine Sprache erhalten, je westlicher, desto weniger Altes und desto mehr Neubildungen enthält sie" (Compendium ¹ p. 6) und
- 2) "Je westlicher eine Sprache (ober Volk) ihren Sitz hat, besto früher riß sie sich von der Ursprache (dem Urvolke) los" (Kieler Allg. Monatsschrift f. Wissenschaft u. Literatur 1853 p. 787).

Nach diesen Grundsätzen haben also zuerst die Slavo-Germanen, als zweite die Graeco-Italer, zulet die Indo-Iranier ihre Wanderungen angetreten. In einer kritischen Lage befindet sich Schleicher dem Keltischen gegenüber. Wegen der am weitesten westlich befindlichen Wohnsitze dieses Volkes ist er genötigt anzunehmen, dasselbe habe am frühsten die Urheimat verlassen. Eine sorgfältigere Vetrachtung des Keltischen veranlaßt ihn aber schon im Jahre 1858 (vgl. Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung I, 437), dasselbe dem Italischen näher zu rücken, wodurch wieder die angesührten Prinzipien Schleichers in bedenklicher Weise durchbrochen werden.

Befanntlich hat Schleicher versucht, seine Ansichten über die Spaltungen der Ursprache durch eine Zeichnung zu veranschauslichen, zu welcher er sich anfangs des Bildes eines "sich versästelnden Baumes" (Fig. A), später eines einsachen Liniensystems (Fig. B) bediente. In beiden Fällen sollen die sich verzweigenden Aste oder Linien den nach verschiedenen Richtungen verlaufenden Differenzierungstrieb der Sprache darstellen, ohne daß zunächst ein Urteil über Bölkertrennungen in geographischer Beziehung abgegeben werden sollte. Der Ausdruck "Stammbaum", welcher im Berlauf der Forschung von der Auffassung Schleichers und derer, die ihm solgen, gebraucht wird, scheint erst in dem ges

nannten Schriftchen Die Darwinsche Theorie und die Sprachwiffenschaft, aus der Ausbrucksweise ber Naturforscher entlehnt, zum ersten Male im Munde Schleichers vorzukommen.



Ich erlaube mir, die beiben Figuren im Texte abzubilden, um die Ergebnisse der Schleicherschen Forschung in concreto

dem Leser vorzuführen. Zu Fig. B*) ist zu bemerken, daß die verschiedene Länge der Linien "die größere oder geringere Länze des Weges zwischen der Ursprache und den hier als Ende ans genommenen Entwicklungspunkten" anzudeuten sucht.

Genau in demselben Jahre (1853), in welchem Schleicher seine oben dargestellte Ansicht über die Spaltungen der indog. Ursprache veröffentlichte, sprach M. Müller in seinem Essay Der Beda und Zendavesta (Essays I, 60 f.) hinsichtlich der indog. Völkertrennungen eine sowohl der Schleicherschen als auch der früher (vgl. p. 22) geschilderten Bopp-Ruhnschen Anschauung entgegenstehende Meinung aus, welcher er auch in seinen späteren Schriften (vgl. 1859 A history of ancient Sanscrit literature p. 12 f., 1863 Vorlesungen über die Wissenschaft der Sprache p. 176 f., 1872 über die Resultate der Sprachwissenschaft Straßburger Antrittsvorlesung p. 18 f., 1888 Biographies of words p. 85 ff, 137 ff.) treu geblieben ist.

Er nimmt hier überall eine uralte Spaltung des indog. Volkes in eine nördliche (nordwestliche) und südliche Abteilung an, von denen die erstere die heutigen europäischen, die letztere die iranischen und indischen Bölkerschaften indog. Ursprungs um= Diese Trennung sei durch eine "weltweite Wanderung" der europäischen Indogermanen in nordwestlicher Richtung ent= standen, beren Ursachen zwar verborgen seien, die aber ein grelles Streiflicht auf die ursprünglichen Naturanlagen der scheibenden und bleibenden Bölkerschaften werfe. Den Europäern sei die Hauptrolle in dem großen Drama der Geschichte zugedacht, "sie repräsentiren den Arier in seinem geschichtlichen Charakter." Und die Zurückbleibenden? "Es fordert eine starke Willenstraft oder einen hohen Grad von Trägheit, dem Anprall so nationaler oder vielmehr so völkererschütternder Bewegungen zu widerstehen. Wenn alle gehen, wollen wenige bleiben. Aber seine Freunde ziehen zu lassen und dann sich selbst auf die Reise zu machen — einen Weg einzuschlagen, ber, wohin er immer führe, uns nimmermehr zu einer Vereinigung mit denen führen kann, deren Sprache wir

^{*)} Dieselbe ist außer in der Deutschen Sprache noch im Compendium ¹ p. 7 und in die Darwinsche Theorie und Sprachwissenschaft am Ende abgebildet.

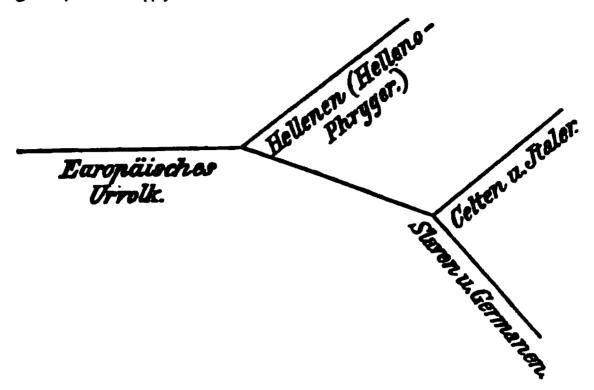
reden, deren Götter wir ehren — das ist ein Weg, welchen nur Leute von stark ausgeprägter Individualität und großem Selbst= vertrauen zu verfolgen im stande sind. Es war die Straße, die der südliche Zweig der arischen Familie, die brahmanischen Arier Indiens und die Zoroastrier Irans einschlugen."*)

Einer weiteren Gruppierung der europ. Abteilung der Indosgermanen in Sprachfamilien steht M. Müller sehr steptisch gegensüber. Interessant, weil einer später von uns zu besprechenden Auffassung der indog. Verwandtschaftsverhältnisse nahe liegend, ist die Erklärung, welche Müller für die spezielleren Übereinstimmungen z. B. zwischen den slavischen und teutonischen Sprachen in der Annahme sucht, "daß die Vorsahren dieser Rassen von Ansang an gewisse dia lektische Besonderheiten beibeshielten, welche sowohl vor als nach der Trennung der arischen Familie vorhanden waren" (Vorlesungen p. 178).

Die so von M. Müller zuerst aufgestellte Idee einer europäischen Grundsprache wurde dann weiter von C. Lottner 1858 (Über die Stellung der Italer innerhalb des indoeuropäischen Stammes K. Z. VII, 18—49 und 160—193) durch spracheliche und kulturhistorische Gründe, auf welche wir noch zurückstommen werden, gestützt. Lottner versucht auch noch eine weitere Gruppierung der europäischen Grundsprache, an welcher das bemerkenswerteste ist, daß er die Lateiner zum ersten Mal von einem näheren Zusammenhang mit den Griechen loslöst. Seine Ansicht von den eugeren Verwandtschaftsbeziehungen der europäischen Sprachen unter einander würde sich, in der Weise des Schleicherschen Stammbaums ausgedrückt, so ausnehmen (vgl.

Bösser tabelte mit Recht bereits B. D. Bhitneh (Oriental and Linguistic studies, New-York 1873 p. 95 f.): "Had not our author, when he wrote this paragraph, half unconsciously in mind the famous and striking picture of Kaulback at Berlin, representing the scattering of the human race from the foot of the ruined tower of Babel; where we see each separate nationality, with the impress of its after character and fortunes already stamped on every limb and feature, taking up its line of march toward the quarter of the earth which it is destined to occupy?

bazu Lottner Keltisch=italisch, Beiträge zur vergleichenden Sprach= forschung II, 321 ff.):



Den energischsten Verfechter aber hat die Ansicht von einer ursprünglichen Zweiteilung der Indogermanen in eine europäische und eine asiatische Hälfte in A. Fick gefunden, welcher die seinem Vergleichenden Wörterbuch der indog. Sprachen zu Grunde liegende Auffassung der indog. Völkertrennungen in folgendem Schema zusammenfaßt (vgl. Wörterbuch 2 1051):

	Urvolk					
	Europäer				Arier	
Nordeuropäer			Südeuropäer		Iranier	Inder
Germanen		Lituslaven (Kelten)		Gräcoitaliker		
Skandinavier	Deutsche	Litauer S	Slaven	Italike	r	Griechen

So war man benn trotz ber darauf verwendeten Mühe zu einem abschließenden Resultat in diesen Fragen nicht gekommen. Nur in zwei Punkten stimmten alle Forscher überein: in der Annahme einer näheren Verwandtschaft einerseits zwischen Frasnisch und Litauisch, andererseits zwischen Slavisch und Litauisch. Die Schwierigkeiten begannen, sobald man eine scharse Scheidung zwischen den Sprachen Europas und Asiens vornehmen wollte. Im Norden erhob sich die Frage, ob man die lituislavischen Sprachen näher an ihre östlichen, arischen oder an ihre westlichen, germanischen Nachbarn rücken sollte. Im Süden waren die Stimmen über das Griechische geteilt. Während A. Schleicher, F. Justi (Hist. Taschenbuch herausg. v. F. v. Raumer IV. Folge, III. Jahrg. p. 316) u. a. die ganze südeuropäische Abteilung

dem Arischen für näher verwandt hielten als dem Nordeurospäschen, behaupteten H. Graßmann (1863 K. Z. XII, 119), E. Pauli (Über die Benennung der Körperteile bei den Indog. 1867, p. 1), W. Sonne*) (1869 Zur ethnologischen Stellung der Griechen. Wismar, Programm), F. Spiegel (Eranische Altertumskunde I, 443) u. a. eine engere Verwandtschaft speziell des Griechischen mit den asiatischen Sprachen. Im Inneren Europas bereitete vor allem das Keltische Verlegenheiten. Vald sollte es dem Norden, bald dem Süden näher stehen. Im Jahre

Das Urvolk muß, überaus zahlreich, benn die Vollendung der Sprackform zeugt für eine mehr denn tausendjährige Einheit, nicht bloß im Süden, sondern auch im Rorden des Oxus sich über weite Ländermassen Centralassens nomadisch gebreitet haben. In diesen letteren Landen aber sind geschichtlich nur Turanier heimisch, und wie später Attila, wie Oschingiskhan die Welt durchstürmen, ein gewaltsamer Andrang der Turanier war es wohl, welcher die nördliche Hälfte unseres Urvolks nach Westen trieb, eine Flucht zunächst über die Wolga in die pontischen Steppen hinein. Aber im Westen ist gut wohnen, sagt der Russe, dort laßt uns Hütten bauen — und gen Westen rücken die Massen, die Donau weist den Weg; Germanien, Gallien, endlich in südlicher Schwenkung über die Alpen, Italien wird erzeicht. Diese Wassen zerfallen sodann in zwei Hälften, deren westliche sich als Kelten und Italiker, deren östliche sich als Germanen und Slaven weiter individualisiert.

So die eine, die nördliche Hälfte unseres Urvolkes; die andere, daheim geblieben, behauptet sich im Süden des Oxus, und wenn ihr gleich der Rorden durch Turan verschlossen ist, beweist sie nach Ost und West die höchste Expansionskraft. Bon Baktrien aus, dem eigentlichen Mutterland dieser Arier, gen Osten wird das Pendschab, das Gangesthal besiedelt, und Indien bildet eine arische Welt in sich: gen Westen Medien, Persis, weiter Armenien, Phrygien besetzt, endlich Thracien, Macedonien, Hellas in den gleichen Kreis gezogen. So bilden sich die mächtigen Parallelen: die südliche (orientalische) von der Adria zum Ganges, die nördliche (occidentalische) von der Wolga zum westlichen Weltmeer reichend."

Der Indogermanen entstanden und verlausen denkt: "Daß die indog. Bölkerstrennungen nur allmählich, nur stusenweiß stattgehabt, ist oft bemerkt worden, und es ist gewiß, daß Scheidungen wie z. B. die der Germanen in Deutsche und Standinavier, die der letzteren in Schweden und Dänen sich nur alls mählich vollziehn. Dies aber ist ohne Wanderung, eine Scheidung auf gleichem Grund und Boden, das stille Werk der Zeit. Mit der ersten Zerklüstung unseres Urvolks möchte es anders hersgegangen sein.

1861 faßte H. Ebel, bamals nach Zeuß der gründlichste Kenner des Keltischen in Deutschland (Beiträge zur vergl. Sprachforschung II, 137—194), das Ergebnis seiner Untersuchungen über die Stellung des Keltischen in folgender Weise zusammen: "Überall also haben sich mindestens ebenso bedeutsame Analogien desselben (des Keltischen) zum Deutschen (und in zweiter Linie zum Litusslächen) ergeben als zum Italischen (und sodann zum Griechischen); eine Art Mittelstellung wird somit kaum zu leugnen sein; doch scheint es, als ob es gerade die Erscheinungen, die am meisten auf das geistige Leben, den inneren Charakter der Sprache hindeuten, mit dem Deutschen gemeinsam hätte." Wie sich freilich Ebel diese Mittelstellung der keltischen Sprachen, an deren Annahme er dis zu seinem Tode festhielt (vgl. Zeitschrift schlerpsychologie und Sprachw. VIII, 472), historisch entstanden deuts, wird nicht gesagt.

So verschieden man nun aber auch im einzelnen über die engeren Verwandtschaftsverhältnisse der indog. Sprachen denken mochte, im allgemeinen hatte sich doch die Überzeugung festgesetzt, daß die speziellen Übereinstimmungen zweier oder mehrerer Sprachen im kleinen genau in derselben Weise zu erklären sein wie die indog. Sprachverwandtschaft im großen. Der Gedanke eines europäischen, eines gräco = italischen, eines germanischen 2c. Ur= volkes hatte nichts Vefremdenderes als die Idee des indog. Ur= volkes selbst.

Sollte es nun nicht auch möglich sein, die Kulturverhältnisse dieser Zwischenstufen mit Hilse ebenderselben Sprachvergleichung aufzuhellen, mit welcher man die Kultur der Urzeit erschlossen hatte, und konnte so nicht mit der Zeit ein ganzes Gebäude vorshistorischer Kulturgeschichte aufgeführt werden?

Diese Frage lag um so näher, als der Schleichetsche Grundsatz, nur den grammatischen Bau als Maßstab der engeren Verswandtschaft zweier oder mehrerer Sprachen gelten zu lassen, seit Lottner und Ebel aufgegeben worden war, und nunmehr auch der Wortschatz mehr und mehr als maßgebend für die Ermittelung der indog. Völkertrennungen herangezogen wurde.

Ich glaube indessen bei dem heutigen Standpunkte der Wissenschaft darauf verzichten zu dürfen, diese Versuche, die Kulturverhältnisse jener hypothetischen Völkergruppen mit Hilse

der Sprachvergleichung zu erschließen, im einzelnen darzustellen. Ich werde mich vielmehr darauf beschränken, die hier einschlagenden Arbeiten anzugeden und in äußerster Kürze zu charakterisieren. Da dieselben im großen und ganzen von der Grundanschauung einer ersten Zweiteilung des Urvolks in eine europäische und eine asiatische Hälfte ausgegangen sind, so wird sich auch unsere Darstellung an ihrer Hand am übersichtlichsten geben lassen.

I. Die europäische Urzeit.

Für dieselbe kommen in Betracht C. Lottner K. Z. VII, 18 ff. und vor allem A. Fick Die ehemalige Spracheinheit der Indogermanen Europas Göttingen 1873 (vgl. oben p. 52). Beide Gelehrte betonen den Reichtum der europäischen Sprachen an gemeinsamen Baumnamen und erblicken serner den bedeutendsten Unterschied der enropäischen von der indogermanischen Urzeit in dem Übergang der europäischen Indogermanen "von seßhasten Viehzüchtern zu Ackerbauern". "Die Europäer waren nach sprach-lichem Ausweise zu der Zeit, da sie nach Nord und Süd sich schieden, aus seßhasten Viehzüchtern Ackerbauer geworden, deren Unterhalt in erster Linie auf dem Ertrag des Feldes, erst in zweiter auf dem der Herden beruhte" (Fick p. 289).

Erst die europäischen Bölker lernten ein großes (salziges) Meer kennen. Vgl. sat und mare mit ihren Sippen.

a) Die Graco-Italer.

Die Annahme eines engeren Zusammenhangs der beiden klassischen Sprachen unter einander, wie man sich auch immer dieses Verhältnis historisch entstanden denken mochte, kann als eine Erbschaft betrachtet werden, welche die vergleichende Sprache wissenschaft aus früheren Zeiten übernahm. War doch schon die rein philologische Durchforschung des griechischen und lateinischen Wortschapes geeignet, frühzeitig zu kulturhistorischen Beobachtungen zu führen.

So machte schon B. G. Niebuhr, welcher das Lateinische als eine Mischsprache aus griechischen und fremdartigen (pelassgischen) Elementen auffaßte, die Bemerkung (vgl. Römische Gesichichte I 3, 93), "es könne unmöglich Zufall sein, daß die Wörter Haus, Feld, Pflug, pflügen, Wein, Öl, Wilch, Rind, Schwein, Schaf, Apfel und andere, welche Ackerbau und sansteres Leben betreffen, im Latein und Griechischen übereinstimmen, während alle Gegenstände, die zum Krieg oder der Jagd geshören, mit durchaus ungriechischen Worten bezeichnet werden".

An diese Bemerkung Nieduhrs anknüpsend, sindet K. D. Müller Etrusker I (1828) p. 16 (II. Aufl. von W. Deecke Stuttgart 1877) in derselben den Beweis dafür, daß ein den Griechen verwandtes, ländliches und hirtliches Volk (die Siculer) von einem ungriechischen, aber mehr kriegerischen (den Aboriginern) unterworsen sein müsse, wie ja durch eine ähnliche Wischung im Englischen sür die Gegenstände des Landlebens die altsassischen Ausdrücke geblieben wären, während im Herren=Leben das Weiste durch die Normannen mit französischen Worten bezeichnet worden sei.

Der erste, welcher mit den Mitteln der neueren Sprachsvergleichung eine gräcositalische Kulturepoche zu erschließen und dieselbe einer indogermanischen gegenüberzustellen versuchte, war Th. Mommsen bereits in der ersten Auflage seiner Kömischen Geschichte (1854) p. 12—21. Den wichtigsten Fortschritt der GräcosItaliker in ihrer Kulturentwicklung erblickt Mommsen in ihrem Übergang von dem nomadischen Hirtenleben der Urzeit, wo nur die wilde Halmsrucht gekannt wurde, zu einem korns, vielleicht sogar schon zu einem weinbauenden Volk.

In den späteren Auflagen seiner Kömischen Geschichte kommt Mommsen freilich immer mehr zu der Einsicht, daß die Überseinstimmung in den aufgeführten Wörtern größtenteils weit über die Grenzen Griechenlands und Italiens sich hinaus erstrecke, und folgert aus denselben später (vgl. III. Aufl. I, 20 Anm.) nur, es könne keine Zeit gegeben haben, in welcher die Griechen in allen hellenischen Gauen nur von der Viehzucht gelebt haben.

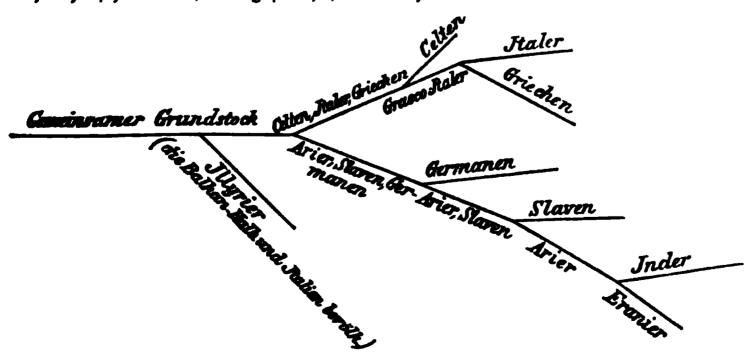
Des weiteren würden hier zu nennen sein eine Arbeit B. Kneisels Über den Kulturzustand der indog. Völker vor ihrer Trennung, mit besonderer Rücksicht auf die Gräco-Italiker

Programm Naumburg 1867 und die Sammlungen eines gräceitalischen Wortschaßes von A. Fick in seinem Vergleichenden Wörterbuch, von Lottner in dem schon genannten Aufsatz und von J. Schmidt Die Verwandtschaftsverhältnisse der indog. Sprachen Weimar 1872.

Vor allem wohl durch die gewichtige Stimme Th. Momm= sens ist der Glaube an eine engere Verwandtschaft der Griechen und Italer bei Historikern und Ethnographen immer heimischer geworben, worüber ich nur auf die befannten Werke von Ernst Curtins, Mag Dunder, Friedrich Müller*), Beinrich Riepert u. a. zu verweisen brauche. Auch B. Hehn und 28. Helbig (Die Italiker in ber Poebne, Beiträge zur alt= italischen Kultur= und Kunstgeschichte I. 1879) haben die Über= zeugung, daß die beiden klassischen Bölker ethnographisch einander näher als den übrigen Indogermanen ständen, wenn es auch beiben Forschern bei ihrer Ansicht von der primitiven Kultur der in ihre historische Size wandernden Bölker nicht zum wenigsten darauf ankommt, gerade solche Reihen innerhalb der Kulturwörter beider klassischen Sprachen hervorzuheben, bei welchen keine ober eine sehr geringe etymologische Übereinstimmung stattfindet (Acker= baugeräte, Fischfang, Metallurgie 2c.).

Dieser Anschauung gegenüber, welche auch dem später näher zu betrachtenden Buche von B. W. Leist Gräco-italische Rechtsgeschichte Jena 1884 (vgl. z. B. p. 8) zu grunde liegt, ist die ver-

^{*)} Dieser Gelehrte entwirft in seiner Allgemeinen Ethnographie 1873 p. 70 einen eigenen Stammbaum der Indogermanen, der sich in der Schleicherschen Weise dargestellt, so ausnehmen würde:



gleichende Sprachwissenschaft sehr steptisch gegen eine nähere Verwandtschaft der Griechen und Italer geworden.*) An derselben fest hält Ascol i Sprachwissenschaftliche Briefe Deutsch Leipzig 1887.

Die theoretische Weiterversolgung der gräco-italischen Periode würde nach dem Prinzip des Stammbaumes zu einer uritalischen und einer urhellenischen Kulturepoche führen, deren Darstellung auf dem gemeinsamen Wortschap der italischen (Umbrisch, Oscisch, Latinisch 2c.) und griechischen (Dorisch-Aeolisch, Jonisch-Attisch) Dialette zu sußen hätte. Doch ladet die Dürstigkeit des Wasterials kaum zu einer solchen Aufgabe ein. Zusammengestellt sinden sich die uritalischen Wörter bei F. Bücheler Lexicon Italicum, Programm, Vonn 1881.

Sine genaue Feststellung der Verwandtschaftsverhältnisse der griechischen Dialekte, welche in zwei große Gruppen, die \bar{a} -Mundsarten (aeolisch=dorisch, vgl. z. V. $\delta \tilde{a} \mu o s$) und die \bar{e} -Mundarten (ionisch=attisch, vgl. z. V. $\delta \tilde{r} \mu o s$) zerfallen, ist dis zur Stunde, bei der Dürstigkeit des älteren Waterials, nicht möglich gewesen. Sinen Ansang macht Collix Die Verwandtschaftsverhältnisse der griech. Dialekte 1885. Auf italischem Boden ist das nähere Verhältnis der umbrisch=samnitischen Wundarten dem Latinischen gegenüber niemals zweiselhaft gewesen.

b) Die Litu-Slavo-Germanen.

Nächst ber gräco sitalischen ist, wie wir schon gesehen haben, die litu-slavo-germanische ober slavo-deutsche die meistbehauptete Sprach- und Völkereinheit Europas. Von Männern wie Vopp, K. Zeuß und J. Grimm (vgl. oben p. 20, 22) aufgestellt, von Schleicher des weiteren begründet, hat diese Annahme einer näheren Verwandtschaft der europäischen Nordstämme unter einsander bis in die neueste Zeit bei dem größten Teil der Ges

^{*)} Bgl. z. B. die Bemerkung Delbrücks (Einleitung in das Sprachsftudium 1880 p. 137:) "daß bis auf weiteres die Historiker gut thun werden, von der Berwertung solcher Sprach= und Bölkergruppen, wie die gräco=italische, die slavo=deutsche u. s. w. abzusehn. Bgl. auch Aufl. 2 1884 p. 140.

lehrten als eine ausgemachte Sache gegolten. Ein Lexikon des Wortschapes der slavo-deutschen Spracheinheit gibt wiederum A. Fick in seinem Vergleichenden Wörterbuch II, 8 289—508. Die Wörter und Wurzeln, welche bisher nur in den nordeuro-päischen Sprachen nachgewiesen sind, sinden sich gesammelt bei J. Schmidt Verwandtschaftsverhältnisse 2c. p. 36—41.

Das kulturgeschichtliche Kapital dieser slavo-deutschen Einheit wird, wenn wir von zerstreuten Bemerkungen J. Grimms und anderer absehn, zuerst im Zusammenhang erörtert von E. Förstesmann in seiner Seschichte des deutschen Sprachstammes 1874 I. 239 ff.; vgl. dazu Germania XV, 385 ff. Derselbe glaubt auf sehr vielen Sedieten des kulturgeschichtlichen Wortschapes (Ausstrücke für den Volksbegriff, für Gold und Silber, für Roggen, Weizen und Vier, für Fischnamen, den Schmied, den Herbst, die Jahl Tausend u. s. w.) einen nicht unbedeutenden Fortschritt der slavo-deutschen Urzeit gegenüber der indogermanischen erkennen zu können.

Segenüber diesem Vorwärtsschreiten der Civilisation auf zahls reichen Sebieten "trete doch andererseits die Menschheit auf diesem Standpunkte schon aus einem gewissen idyllischen Zusstande, der sich in dem Sprachschaße der früheren Perioden absipiegele, in mehrsacher Hinsicht heraus" (p. 281). Iedenfalls sei die jetzt auftretende Terminologie für die Schattenseiten des Lebens, Krankheiten, Not und Mühe, Schande, List, Hohn und Lüge 2c., auffallend. Auch an unzüchtigen Verbindungen, die aus der indog. Urzeit nicht nachzuweisen seien, sehle es jetzt nicht mehr.

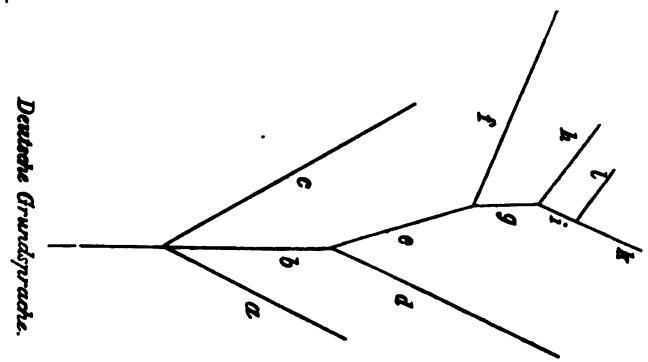
Der vielsach auf sehr unsicherer etymologischer Grundlage ruhenden Darstellung schließt sich Arnold in seinem Buche Deutsche Urzeit 1879/80 an; vgl. p. 24 ff.

Nach Förstemann ist die slavo-germanische Bölkereinheit auch in kulturhistorischer Hinsicht behandelt worden von R. Hasse seine camp in seiner Schrift Über den Zusammenhang des lettosslavischen und germanischen Sprachstammes 1876 p. 54 ff. Vom rein grammatischen Standpunkt aus, und zwar unter Beschränkung auf das Gebiet der Deklination, hat zuletzt A. Leskien Die Deklination im Slavisch-litauischen und Germanischen Leipzig 1876 die Verwandtschaftsfrage der betreffenden Völker und Sprachen

erörtert, ohne dabei zu einem anderen als negativen Resultat zu gelangen.

a) Die Urgermanen.

A. Schleicher hat in seinem Werke Die Deutsche Sprache² p. 94 folgenden Stammbaum der germanischen Sprachen entsworfen:



a) Gotisch. b) Deutsch. c) Nordisch. d) Hochdeutsch. e) Riederdeutsch im weiteren Sinne. f) Friesisch. g) Sächsisch. h) Angelsächsisch, später Englisch. i) Altsächsisch. k) Plattbeutsch. l) Riederländisch.

Hiermit stimmt im wesentlichen die dreisache Entwicklungssstufe des Germanischen überein, welche Förstemann (vgl. R. Z. XVIII, 161 ff.) unterscheidet, nämlich Alturdeutsch (die Verseinigung aller germanischen Sprachen), Wittelurdeutsch (die gersmanischen Sprachen ohne das Gotisch), Neuurdeutsch (die gersmanischen Sprachen nach Ausscheidung des nordischen Zweiges).

Dem gegenüber hat zuerst K. Müllenhoff eine andere Gruppierung der germanischen Sprachen aufgestellt, welche von W. Scherer (Zur Geschichte der Deutschen Sprache 1868/1878) und von H. Zimmer (Ost= und Westgermanisch, Haupts Zeit=schrift XIX, 393 ff.) näher begründet wurde, und nach welcher die germanische Ursprache in eine ostgermanische und eine west= germanische Gruppe zerfallen wäre. Die erstere wäre wieder in Gotisch und Nordisch, die letztere in Hochdeutsch und Nieder= deutsch oder besser in Friesisch=Sächsisch (Angelsächsisch) und Frän=tisch=Oberdeutsch (Bairisch, Alemannisch) zerfallen. Indessen hat

die Annahme eines näheren Zusammenhangs des Gotischen und Nordischen, trotz einiger wichtiger Übereinstimmungen beider Sprachen, noch nicht den Beifall aller maßgebenden Forscher gefunden. Vgl. A. Noreen Altnordische Grammatik I Halle 1884 Einleitung.

In kulturgeschichtlicher Beziehung versucht Först em ann Germania XVI, 415 und Geschichte des deutschen Sprachsstammes I, 399 ff.) den urgermanischen Sprachschaß zu restonstruieren und an der Hand desselben die Fortschritte, welche die Urgermanen gegenüber den Slavo-Germanen in kulturgeschichtslicher Hinsicht gemacht hätten, sestzustellen. Von allem einzelnen hier abgesehn, gehe eine ganz andere Welt den germanischen Sprachen durch die innigere Berührung der germanischen Völker mit der See aus. Dies bezeugen nicht nur Ausdrücke wie See, Haff, Flut, Klippe, Strand, Eiland, Tiernamen des nordischen Weeres 2c., sondern auch eine ausgebildete gemeingermanische Terminologie des Schissbauhandwerks und der Steuerkunde.

Bgl. ferner die Einleitung zu F. Kluges Etymologischem Wörterbuch der deutschen Sprache Straßburg 1884, vierte Aufl. 1888 und W. Arnold Deutsche Urzeit p. 41 ff.

Von kleineren linguistischen Arbeiten zur Erforschung der germanischen Urzeit nenne ich E. Rautenberg Sprachgeschichtliche Nachweise zur Kunde des germanischen Altertums Hamburg, Progr. 1880, in welchem aus der germanischen Sprachgeschichte Schlüsse auf die älteste Einrichtung des germanischen Wohnhauses gezogen werden.

Der Wortschatz der germanischen Spracheinheit ist gesammelt in A. Fick Vergleichendem Wörterbuch III 8.

B) Die Urflaven.

Indem wir die litu-flavische Spracheinheit, welche mit Ausnahme des litu-flavischen Wörterverzeichnisses bei A. Fick (Vergleichendes Wörterbuch II 8, nicht zu benutzen ohne A. Brückners Die flavischen Fremdwörter im Litauischen Weimar 1877) zu wichtigeren hier einschlägigen Studien nicht geführt hat (vgl. nur Rukland, Polen und Livland bis ins 17. Jahrh. von Th. Schiemann Berlin 1884 p. 8—12) bei Seite lassen, wenden wir uns unmittelbar der urslavischen Spoche zu.

Der erste, welcher die Methode der Sprachvergleichung auf die slavische Urgeschichte anzuwenden versucht, ist I. E. Wocel, sowohl in seinem Werke Pravěk země české v Praze 1868 p. 245 bis 260 (Ein Auszug davon in den Sitzungsberichten der k. böhm. Gesellschaft der Wissenschaften 1864 H. 2), als auch in einer Schrift Die Bedeutung der Stein= und Bronzealtertümer für die Urgeschichte der Slaven Prag 1869 p. 39 ff. (Bgl. Ausland 1870 p. 541). Wocel wünscht in der zuletzt genannten Abhandlung den Nachweis zu führen, "daß die Slaven im Norden Deutschlands, an der Elbe, Moldau, Sale, Spree, wie auch im Süden der Donau in der Bronzeperiode nicht als Autochthorien gelebt hatten, sondern daß sie in jene Gegenden einige Jahrhunderte nach Chr. eingewandert waren". Hierzu führt er eine Reihe panslavischer Benennungen von Kulturgegenständen, wie ben Namen des Eisens und aus diesem Metall gefertigter Werkzeuge 2c. auf, von denen er annimmt, daß sie unmöglich in der Bronzeperiode einem Volke bekannt sein konnten. Alle diese Be= nennungen müssen sich also ausgebildet haben, als die slavischen Völker noch auf einem verhältnismäßig engen Raum, nach Wocel zwischen dem baltischen Meer, der Weichsel und dem Dnepr, zu= sammen sagen.

Da nun im ganzen Osten der Karpaten und von der Oder bis zum *Onepr* feine Wassen und Werkzeuge von Bronze gestunden werden, so kommt Wocel weiterhin zu der Ansicht, daß die slavischen Völker überhaupt nie der reinen Bronzeperiode ansgehört haben, sondern während dieselbe noch bei den Völkern diessseits der Karpaten herrschte, bereits, wohl durch die Versmittelung der griechisch= pontischen Kultur, zur Verarbeitung des Eisens übergegangen waren.

Nach Wocel hat Gregor Krek auf dem Wege "der linzguistischen Archäologie" die slavische Urzeit zu erforschen gesucht in seinem Werke Einleitung in die slavische Literaturgeschichte Graz 1874 p. 33—55. Dieser Gelehrte vertritt in demselben eine sehr hohe Meinung von den urslavischen Kulturzuständen, eine Anschauung, welcher derselbe auch in der zweiten, weit mehr als ums doppelte vermehrten Auflage des genannten Buches

(Graz 1887 p. 108—211) tren geblieben ist. Da wir im weisteren Verlauf dieser Untersuchungen auf den Inhalt des Krekschen Werkes, teils in zustimmendem, öfters in gegenteiligem Sinne zurücksommen werden, verzichten wir hier auf eine weitere Besprechung desselben, machen aber an dieser Stelle auf die Fülle des linguistischen und historischen Materials aufmerksam, welches die ausgedehnte Gelehrsamkeit des Versassers in diesem Buche aufgespeichert hat. Namentlich sindet man hier auch alle einsschlagende slavische Literatur verzeichnet.

Die Verwandtschaftsverhältnisse der slavischen Sprachen pflegt man sich vom Standpunkt der Stammbaumlehre durch eine Zweiteilung des Urslavischen in eine westslavische (Polnisch, Poladisch, Čechisch, Sorbisch) und eine nord-ost-südliche Abteilung (Russisch, Slovenisch, Bulgarisch, Serbisch, Kroatisch) zu erklären. Bgl. darüber Krek a. a. D. p. 211 ff. Den gemeinslavischen Wortschaft sindet man gesammelt in Franz Wiklosichs Ety-mologischem Wörterbuch der slavischen Sprachen Wien 1886.

c) Die Kelten.

Das erst im Aufblühen begriffene Studium dieser Sprachen nicht minder wie die besonderen Schwierigkeiten, welche dieselben in den Fragen nach den engeren Verwandtschaftsverhältnissen der indog. Sprachen bieten, lassen uns nur wenige Versuche hier verzeichnen, den keltischen Wortschaß für kulturhistorische Zwecke in dem von uns gemeinten Sinne zu verwerten. Auch der Vers such, den beiden großen Zweigen des keltischen Sprachstamms, dem gälischen (in Irland und Schottland) und brit an nischen (wälisch, cornwälisch, aremorisch) gemeinsamen Wortvorrat zu ers schließen und auf denselben die Darstellung einer urkeltischen Kulturstuse zu gründen, ist noch nicht gemacht worden.*)

^{*)} Rur Eduard Lhuhd stellte bereits Anno 1707 in seiner Archaeologia Britannica einen gemeinsamen Wortschaß der keltischen Sprachen zusammen. In diesem für seine Zeit höchst beachtenswerten Buch ist p. 290 auch ein appendix voces aliquot quotidiani et maxime antiqui usus plerisque Europae linguis complectes, gegeben, welcher meistenteils kulturhistorisch wichtige Wörter behandelt. Dasselbe Buch enthält Tit. VIII a British Etymologicon or the Welsh collated with the Greek and Latin and some other European languages (by David Parry) n. a.

Auch in etymologischer Beziehung ist auf diesem Gebiete noch wenig Zusammenfassendes geleistet worden. Bgl. die keltischen Etymologien von E. Windisch zu G. Curtius' Grundzügen der griechischen Etymologie. 4. u. 5. Aufl.

Als von Wichtigkeit ist hier ber schon oben citierte Aufsat H. Ebels Die Stellung bes Keltischen zu nennen (Beiträge II, 137 ff.), welcher burch eine sorgfältige Vergleichung bes kelstischen Wortschapes mit dem der übrigen europäischen Sprachen wertvoll ist. Selbstverständlich können die Zahlenresultate Ebels (vgl. p. 179), nach denen "sich ein ziemlich gleichmäßiges Vershältnis des Keltischen zum Deutschen und Lateinischen herausstellen sollte", heute nach 25 Jahren gerade auf keltischem Gebiet nicht mehr maßgebend sein. Populärwissenschaftlicher Natur, aber anregend geschrieben sind Adolf Bacmeisters Keltische Briefe, herausg. von D. Keller Straßburg 1874 (nicht zu benutzen ohne die eingehende Besprechung E. Windischs Beiträge III, 422 ff.).

Am besten unterrichtet über die Geschichte und Überlieserung dieser Sprachen, für welche ein näherer Zusammenhang mit dem Italischen als mit anderen Sprachen immer wahrscheinlicher zu werden scheint (vgl. unten p. 101), E. Windisch in dem Artikel Keltische Sprachen in der Encyklopädie von Ersch und Gruber.

Selbstverständlich hätten nun auch die Ansichten berjenigen Forscher, welche wir für den engeren Anschluß einer oder mehrerer Sprachen Europas an die des Orients eintreten sahen, zu ähnslichen kulturhistorischen Aufstellungen führen können, so laß die Annahme einer arisch-slavischen, einer arisch-griechischen zc. Völkerseinheit an und für sich nichts anderes als die einer europäischen gräco italischen zc. Urzeit wäre. Da aber hierauf bezügliche Forschungen von nur einigermaßen eingehender Art — vorübersgehend sucht auch mit kulturhistorischen Gründen z. B. L. Geiger Zur Entwicklungsgeschichte der Menschheit p. 125 ff. eine arioshellenische Spoche zu erweisen — nicht vorliegen, es sei denn, daß sich in den Wörterverzeichnissen S. Schmidts (Die Verswandtschaftsverhältnisse der indog. Sprachen) auch die speciellen Übereinstimmungen der europäischen Sprachen in ihrem Wortschaß

mit den orientalischen zusammengestellt finden, dürfen wir uns unmittelbar zu der der unter I) besprochenen europäischen Sprach= einheit gegenüberstehenden II) arischen wenden.

II. Die arische (indo=iranische) Spracheinheit.

Gerade wohl deshalb, weil der engere Zusammenhang der Inder und Franier (Eranier) in ethnographischer und sprachlicher Hinschaft (vgl. J. Muir Original Sanskrit texts II 2, 287 ff. Reasons for supposing the Indians and Persians in particular to have a common origin) nie einem ernsten Zweisel unterlegen hat, hat man erst ziemlich spät den Versuch gemacht, diesen Zusammenhang noch durch kulturhistorische Gründe zu beweisen. Rur den Berührungspunkten beider Völker auf religiösem Gebiete wendete man frühzeitig seine Ausmerksamkeit zu.

Der erste, welcher einigermaßen eingehend das urarische Kulturkapital zu ermitteln sucht, ist Fr. Spiegel in seiner Eranischen Altertumskunde I (1871) p. 423 ff. Einen Fortschritt der arischen Perrode, welche nicht am wenigsten durch den von Indern und Iraniern gleichmäßig geführten Namen der "Arier" erwiesen werde, sindet Spiegel auf dem Gebiete der Haustiere (Esel, Kamel), des Kriegswesens, der Ausbildung der Zahlbegriffe (Tausend) zc. Die sprachlichen Übereinstimmungen auf anderen Gebieten treten aber hinter den religionsgeschichtlich bedeutsamen weit zurück. So decken sich im Sanskrit und Iranischen die Benennungen des Priesters, Opfers und Loblieds, des Gottes und Herren, der göttlich verehrten Heilpslanze Soma und einer sehr beträchtlichen Anzahl göttlicher und mythischer Wesen (vgl. Abh. IV, Kap. XIII.)

Neben diesen in die Augen springenden Übereinstimmungen hatte man aber nun schon frühzeitig bemerkt, daß einige wichtige bei Indern und Iraniern formell identische Wörter dadurch in ihrer Bedeutung auseinander gegangen sind, daß sie entweder das eine oder das andere Volk in malam partem verändert hat. So wird das in allen indog. Sprachen und auch im Sanskrit die höchsten Himmelsgötter bezeichnende ind. deva im Zend für die

Benennung der bösen Geister verwendet. So ist Indra, welcher im Rigveda den mächtigsten und gewaltigsten der Götter bezeichnet, im Avesta unter die bosen Genien versetzt worden. ähnliche Verhältnisse waren es, welche zu der namentlich von Haug und Lassen vertretenen Meinung führten, daß jene Bedeutungsdifferenzen auf einen alten religiösen und politischen Zwiespalt des arischen Urvolkes hindeuteten, aus welchem sich das Auseinandergehen der Inder und Franier erklären lasse. Allein diese Kombination hat sich als hinfällig erwiesen (vgl. Justi in den Göttingischen Gel. Anzeigen 1866 p. 1446 ff.). Auch Spiegel (a. a. D. p. 444) hebt hervor, daß jene Gegensätze "zufällig ent= standen und die fortschreitende Entwicklung des einen oder bes anderen Volkszweiges nach der Trennung die veränderte Stellung zu den alten Gottheiten veranlaßt haben könne". Gänzlich aufgegeben ist die Ibee eines bewußten religiösen Schismas zwischen Indern und Franiern in James Darmesteters The Zend-Avesta 1880 p. 406 ff., wie wohl überhaupt bei allen neueren Bend= und Sanstritphilologen.

Bu dem Kapital der arischen Urzeit rechnet endlich Fr. Spiegel auch eine Reihe geographischer Fluß= und Ortsnamen, ohne daß er der Weinung ist, daß durch dieselben immer eine bestimmte Örtlichkeit des gemeinsamen Urlands bezeichnet werde.

Eine Zusammenstellung des gemeinsam arischen Wortschatzes wird wiederum von A. Fick in dem Vergleichenden W. I * gezgeben (vgl. Windisch K. Z. XXI, 386). Auch F. Justis Handbuch der Zendsprache, W. Geigers Ostiranische Kultur im Altertum 1882 und H. Zim mers Altindisches Leben 1879 sind hier zu nennen, da in diesen Werken häusig Exkurse auf indisches, resp. iranisches Gediet gemacht werden. Über das Königtum bei den asiatischen Indogermanen handelt F. Spiegel (Deutsche Revue 1881 p. 124 ff.), über den Soma R. Roth Z. d. D. W. G. XXXV, 680—692. Vgl. dazu M. Müller Biographies p. 222 ff.

Bu dieser Literatur sind in neuerer Zeit hiuzugekommen:

W. Geiger La civilisation des Aryas 1) les noms géographiques dans l'Avesta et dans le Rigveda 2) climat et produits du pays Muséon 1884 und ein eingehendes Werk Fr. Spiegels Die Arische Periode und ihre Zustände Leipzig

1887. Auf beide Schriften werden wir fernerhin häufiger Bezug zu nehmen haben.

Genannt sei endlich noch P. v. Bradke Einige Bemerkungen über die arische Urzeit. Festgruß an D. v. Böhtlingk Stuttgart 1888 p. 4—9.

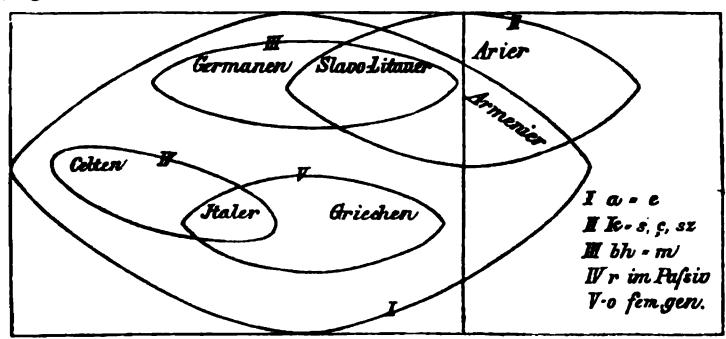
Die Aufstellung prähiftorischer, aber zeitlich nach der indog. Urzeit liegender Lölkereinheiten war, wie wir oben ausgeführt haben, von der Ansicht ausgegangen, daß die speciellen Übereinstimmungen zweier oder mehrerer Sprachen sich nur durch die Annahme einer denselben zu Grunde liegenden gemeinsamen Ursprache erklären ließen. Wirklich war diese Anschauung die allein herrschende, dis im Jahre 1872 einer der scharssinnigsten und gelehrtesten der neueren Sprachforscher, I. Schmidt, zuerst in einem Bortrag auf der Leipziger Philologenversammlung d. I. (vgl. Berhandl. derselben p. 220 ff.), sodann in einer eigenen, schon von uns eitierten Schrift Die Verwandtschaftsverhältnisser indog. Sprachen (vgl. dazu auch Zur Geschichte des indog. Bocalismus II, 183 ff.) eine neue Hypothese aufstellte, welche für den von uns behandelten Gegenstand so wichtig ist, daß wir derselben eine aussührlichere Darstellung widmen müssen.

3. Schmidt unterscheibet sich badurch von seinen Vorgängern, daß er seine Untersuchungen nicht auf eine bestimmte Gruppe der indog. Sprachen beschränkt, sondern seinen Blick zu gleicher Zeit auf allen speciellen Übereinstimmungen des gesamten Sprachgebietes ruhen läßt. Ist doch zunächst einleuchtend, daß nach der Theorie des Stammbaums nicht alle die linguistischen Gründe, auf welchen die Aufstellung der von uns aufgezählten Spracheinheiten beruht, beweiskräftig sein können. Sind wirklich die slavisch-litauischen Sprachen mit den arischen durch eine engere Berwandtschaft verbunden, so ist dem gegenüber der Gedanke einer europäischen Spracheinheit hinfällig, ober entscheidet man sich etwa für eine nähere Stellung des Griechischen zu den arischen Sprachen, für eine ario=hellenische Periode, so müssen die Coincidenzpunkte des Lateinischen und Griechischen auf Zufall oder Schein beruhen. Der große Vorzug der Schmidtschen Hypothese besteht nun von vornherein darin, daß sie die Mög=

lichkeit bietet, allen sprachlichen Thatsachen auf einmal gerecht zu werden.

Dieselbe läßt sich etwa folgendermaßen zusammenfassen: Auf dem noch durch ununterbrochene geographische Kontinuität verbundenen indog. Sprachboden treten schon in der ältesten Vor= zeit an verschiedenen Stellen als erfte Anfänge der beginnenden Dialektbildung gewisse Lautveränderungen oder überhaupt gewisse sprachliche Neubildungen hervor, welche sich von ihrem Ausgangs= punkte aus in teils beschränkterer, teils weiterer Ausbehnung über die benachbarten Gebiete — man könnte sagen "wellen= förmig" verbreiten. — So bilden sich in der früher einheitlichen Sprachmasse alljährlich Differenzierungen, in diesen Differen= zierungen aber Zusammenhänge, welche das Prototyp der späteren Sprachcharaktere bilden. Um gleich zu konkreten Beispielen über= zugehen, so tritt an einer Stelle des indog. Sprachgebietes die Lautneigung auf, die gutturale Tenuis k in gewissen Wörtern in Zischlaute zu verschieben. Diese Lautneigung erstreckt sich über das von den Vorfahren der Arier, Armenier und flavolitauischen Bölker bewohnte Gebiet, so daß nun die Sprachen derselben mit strt. çatá, iran. sata, altsl. suto, lit. sziñ tas scheinbar als eine geschlossene Einheit griechischem exaxóv, altir. cet, lat. centum, got. hund (= kunt) gegenüberstehen. Zu gleicher Zeit aber ist vielleicht an einer andern Stelle des Sprachgebietes der Anfang gemacht worden, das dh der Casussuffixe -dhi, -dhis, -bhya(m)s in m zu verwandeln, eine sprachliche Veränderung, welche sich nur über das alte Verbreitungsgebiet der flavo-germanischen Stämme erstreckt. Got. vulfa-m, altsl. vluko-mu, lit. wilka-mus entspricht griech. $\varepsilon \vec{v} \nu \tilde{\eta}$ - $\varphi \iota \nu$, altir. fera-ib, lat. hosti-bus. An einem dritten Punkte sett sich der Gebrauch eines vielleicht auch anderweitig sporadisch vorhandenen suffigalen r zur Bildung eines Passibums und Deponens fest. Hiervon wird das Keltisch und Lateinisch betroffen; vgl. altir. nom berar : fero-r 1c. Andere Spracherscheinungen wieder wie der Gebrauch sonst masculiner a (0) - Stämme als Jeminina (η $\delta\delta\delta\varsigma$, fagus) beschränken sich ausschließlich auf griechisch = italisches Gebiet. Die Sprachen endlich aller europäischen Stämme (und auch einer asiatischen, des Armenischen) umfaßt die Verwandlung des in den iranischen und indischen Idiomen scheinbar rein erhaltenen

a in einer ganzen Reihe von Wörtern in e: lat. fero, griech. géow, irisch berim, ahd beru, altst. bera, armenisch berem: indisch bhar (vgl. J. Schmidt Was beweist das e der europäischen Sprachen für die Annahme einer einheitlichen europäischen Grundsprache? K. Z. XXIII, 373). Wollte man die Versbreitungsgebiete dieser gruppenweis auftretenden Übereinstimmungen auf indog. Boden graphisch darstellen, so würde man sich etwa folgenden Bildes bedienen können:



In Worten aber würde diese schematische Zeichnung folgen= des besagen: Gleichwie es nicht möglich ist, in derselben das von irgend einer der fünf dargestellten Linien umschlossene Gebiet herauszugreifen, ohne zugleich in den von einer anderen Linie begrenzten Bezirk einzugreifen, so ist es auch im Bereiche ber indog. Sprachen nicht statthaft, eine bestimmte Gruppe derselben behufs ihrer Zurückführung auf eine ihnen gemeinsame Ursprache aus dem Ganzen loszulösen, weil dann notwendiger Weise die Fäben zerschnitten werden müßten, welche jene Gruppe mit anderen Seiten des Sprachgebiets verwandtschaftlich verbinden. man die flavo-litauischen Sprachen mit den germanischen auf eine besondere Spracheinheit zurückführen, so würde man die Ver= wandtschaftspunkte ignorieren (Linie II), welche jene mit den arischen Sprachen verbinden. Wollte man sich nun aber damit helsen, daß man die nordeuropäischen Sprachen insgesamt näher an die arischen rückte, so würde man wieder das Band zerreißen (Linie I), durch welches alle europäischen (und die armenische) Sprache umschlungen werden u. s. w.

Wenn so nach I. Schmidt das gesamte Sprachgebiet der Indogermanen ursprünglich durch eine Rette "kontinuierlicher

Varietäten" mit einander verbunden war, so bleibt ihm nun noch die Frage zu beantworten: Wie kommt es, daß dieses Ver= hältnis heute nicht mehr besteht, wie kommt es, daß statt der allmählichen Übergänge zwischen Sprachgebieten wie dem flavischen und germanischen, dem keltischen und italischen zc. scharfe Sprach= grenzen vorhanden sind, daß aus "der schiefen vom Sanskrit zum Keltischen in ununterbrochener Linie geneigten Ebene" eine "Treppe" geworben ist (Verwandtschaftsverh. p. 28)? J. Schmidt erklärt sich dies durch das Aussterben gewisser vermittelnder Waren ursprünglich zwei Dialekte bes Sprach= Varietäten. gebietes A und X durch die Barietäten B, C, D u. s. w. kon= tinuierlich mit einander verknüpft, so konnte es leicht geschehen, daß ein Geschlecht oder ein Stamm, welcher z. B. die Varietät F sprach, durch politische, religiöse, sociale oder sonstige Ver= hältnisse ein Übergewicht über seine nächste Umgebung gewann. Daburch wurden die zunächst liegenden Barietäten G, H, I, K nach der einen, E, D, C nach der andern Seite hin von F unterdrückt und durch F ersett. Nachdem dies geschehen war, grenzte F auf der einen Seite unmittelbar an B, auf der anderen unmittelbar an L." Die Sprachgrenze war gewonnen. Als auf historische Beispiele zu dem Gesagten weist 3. Schmidt auf die erdrückende Macht der attischen, römischen und neuhochbeutschen Sprache gegenüber den übrigen griechischen, italischen und beutschen Dialekten hin.

Allein die I. Schmidtsche Theorie hat außer für die Erzenntnis und historische Erstärung der indog. Verwandtschaftsverhältnisse noch eine andere nicht minder große Bedeutung für die ganze Grundlage der linguistischen Erschließung der Urzeit, für die Rekonstruktion der Ursprache. Die Frage, in wie viel Sprachen ein Wort vorhanden sein müsse, um Anspruch auf indog. Abel zu gewinnen, würde sich vom Standpunkt des Stammbaums, vorausgesetzt, daß derselbe zu einem wissenschaftlichen Abschluß gekommen wäre, nicht schwer beantworten lassen. Entschiede man sich für eine ursprüngliche Teilung der Indogermanen in eine westliche und östliche Hälfte, so würde ein auch nur in einer europäischen und in einer assatischen Sprache etymologisch verwandtes Wort (z. B. lat. ensis + strt. ass "Schwert", lit. duna "Brot" + strt. dhana's "Getreidekörner") die Übers

tragung des von ihm bezeichneten Begriffes in die Urzeit gestatten. Oder entschiede man sich für ein längeres Zusammenbleiben der arischen Sprachen mit einer nordeuropäischen oder südeuropäischen Gruppe, so würde schon ein in nur zwei europäischen Sprachen, einer nord= und einer südeuropäischen, belegbares Wort (z. B. xxxoc + ahd. huoda oder quiyw + ahd. bahhu "backe") auch sür die Urzeit seine Geltung haben. In den beiden Fällen würden also alle Sprachen, welche zu den Gleichungen ensis + asi, du'na + dhânâ's, xxxoc + huoda, quiyw + bahhu keinen Beitrag liesern, die entsprechenden Wörter ursprünglich besessen, aber später verloren haben, ein Vorgang, der ja an und für sich nichts Aufsfallendes hat.

Demgegenüber schwindet nun allerdings vor der J. Schmidtsichen Übergangstheorie "auch die mathematische Sicherheit, welche man für die Rekonstruktion der indog. Ursprache schon gewonnen zu haben glaubte." Denn es ist offenbar, daß bei denjenigen Bortreihen, welche nur in gruppenweisen Übereinstimmungen in den indog. Sprachen sich sinden, für den Anhänger jener Theorie die Röglichkeit aushört, zu erweisen, ob die übrigen Sprachen die betreffenden Entsprechungen verloren oder niemals besessen haben.

Die so in turzem geschilberte Wellen= ober Übergangstheorie I. Schmidts sußt aber auf Anschauungen von dem allmählichen Differenzierungstrieb der indog. Sprachen, welche keineswegs völlig neu und bis dahin unerhört waren. Hatten doch schon vorher M. Müller (p. 73), Ebel (p. 76), Sonne (p. 75), ja sogar A. Schleicher (p. 69), besonders aber A. Pictet*) und F. Spiegel (vgl. Kap. IV) dem Schmidtschen Gedanken überaus conforme Ansichten mehr oder minder deutlich entwickelt. Immerhin war es natürlich, daß dieselben, von J. Schmidt nun= mehr in ein System gebracht und auf die konkreten Verhältnisse der indog. Sprachen angewendet, eine überaus stürmische Disstussion hervorriesen.

^{*)} Bgl. Origines Indo-europ. § 5 p. 48:

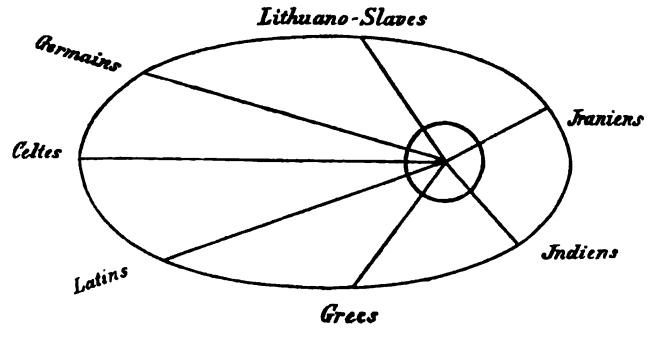
Ce qui est certain, dans l'état actuel des choses, c'est que l'on remarque, entre les peuples de la famille arienne, comme une chaîne continue de rapports linguistiques spéciaux qui court, pour ainsi dire, parallèlement à celles de leurs positions geographiques ... Les émigrations lointaines auront été précédées par une extension graduelle, dans le cours de laquelle se seront

Den ungeteiltesten Beifall fand J. Schmidt bei denjenigen Forschern, welche die Verwandtschaftsverhältnisse der neueren Sprachen zum Gegenstand ihrer Studien machten.

Hier hatte schon geraume Zeit vor J. Schmidt Hugo Schuch ardt in seinem Buche Vocalismus des Vulgärlateins Leipzig 1866 (vgl. besonders Kap. IV Die innere Geschichte der römischen Volkssprache 1. Dialekte) die neuere Auffassung für die romanischen Sprachen angebahnt.

Am beutlichsten zeigte sich dieselbe aber auf dem Felde der deutschen Dialektsorschung', um welche sich in dieser Beziehung W. Braune in mehreren Aufsätzen der Zeitschrift Paul u. Braune Beitr. z. Gesch. d. deutschen Sprache (vgl. besonders I, 1 ff. und IV, 540 ff.) ein besonderes Verdienst erworben hat. Um das Gesagte zu veranschaulichen, gestatte ich im Ansichluß an die genannten Untersuchungen auch hier mir eine kleine Zeichnung zu entwersen, welche die Resultate darstellen soll, die auf althochdeutschem Boden einige der wichtigsten, etwa seit dem VI. oder VII. Jahrhundert wirkenden Lautveränderungen am Ende des IX. oder Ansang des X. Jahrhunderts für die Verwandtschaftseverhältnisse der ahd. Dialekte hervorgebracht haben. Von den in unsere Zeichnung eingetragenen Zahlen bezeichnen I—IV und zwar in chronologischer Reihenfolge die 4 Stusen, in welchen die sogenannte II. oder althochdeutsche Lautverschiedung sich über die

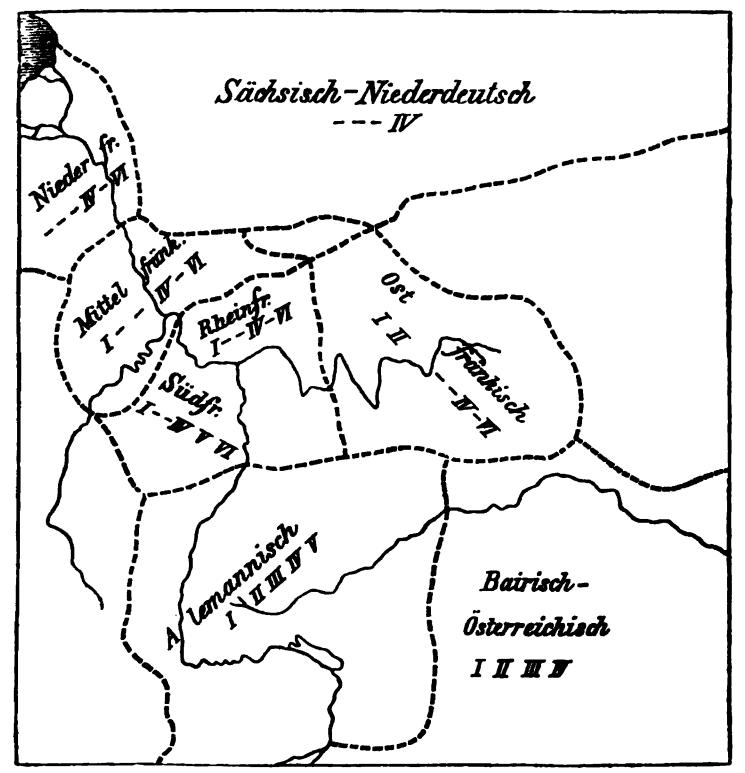
Seine Anschauung illustriert er durch folgende Zeichnung:



Der Kreis in der Mitte der Ellipse bezeichnet die indog. Ursprache.

formés peu à peu des dialectes distincts, mais toujours en contact les uns avec les autres, et d'autant plus analogues qu'ils étaient plus voisins entre eux.

deutschen Dialekte ausgebreitet*) hat. Zahl V kennzeichnet das Berbreitungsgebiet des aus altem ô hervorgegangenen ua gegen=



über sonstigem uo (muat: muot), Bahl VI den Kreis der fränkischen Dialekte mit Rücksicht auf die völlige Durchführung des Umlautes,

^{*)} Diese vier Schichten ber Lautverschiebung sind:

I. t-z; p und k nach Botalen -f und ch

⁽abd. zit: engl. tide, kouffen: engl. keep, suohhan: engl. seek)

II. p im Anlaut, Inlaut nach Cons. 2c. — ph, f; d — t (oberdeutsch) u. oftfr. pfad, pflanzon, tât, tiuri: rheinfr. 2c. pad, planzon, dag, diuri; im Innern der Wörter ward auch ein rheinfränk. 2c. d — t dâtun: oberd.-ostfr. tâtun, engl. did)

III. k im Anl., Inl. nach Konf. x. — ch; b — p; g — k (nur oberd. chind, chuning : frant. kind, kuning, oberd. kepan : frant. geban)

IV. sich auch über Niederfränkisch (Riederländisch) und Sächsisch er= stredend

th — d (drei: engl, three, dieb: thief).

welcher in den oberdeutschen Dialekten durch gewisse Kosonantensverbindungen wie l +Kons. aufgehalten wird (fränk. balg: belgi, oberd. palg: palgi).

Ich glaube, daß unsere Darstellung keines ausführlichen Kommentars bedarf. Sie zeigt, daß sich auch hier nirgends scharfe Trennungsstriche zwischen den einzelnen Dialekten machen lassen. So werden die beiden oberdeutschen Dialekte zwar durch Zahl III scheindar zu einem Ganzen verbunden, aber mit einzelnen Teilen des Fränkischen doch wieder durch die Zahlen II und V auß engste verslochten. Auch gegen das Sächsische (Niederdeutsche) gibt es keine seste Abgrenzung gegenüber der Wirtung der von uns geschilderten Lautverschiedungen. Zwar nimmt noch das Mittelsränkische teil an der wichtigsten, Oberzbeutschland, Ost Zheinz und Südsranken ergreisenden I. Stufe der Lautverschiedung, wenn auch schon mit wichtigen Ausnahmen (dat, wat, dit, allet); aber bereits das Niederstänkische (Niederzländische) hat ganz niederdeutschen Konsonantenstand. Die VI. Stufe der Lautverschiedung endlicherstrecktsich gleichmäßigüber alle Dialekte.

Was aber unser besonderes Interesse an den geschilderten Vorgängen erregt, ist, daß wir hier wirklich in der Lage sind, bei einigen der hervorgehobenen Lautübergänge den ersten Aussgangspunkt und ihre allmähliche Ausbreitung sestzustellen und zu versolgen. So tritt in Alemannien die Verschiedung des th—d schon in der Mitte des VIII. Jahrhunderts auf. In dieser Zeit dewahrt aber das gesamte Fränksch, im Anlaut wenigstens übereinstimmend, die alte Spirans. Erst im Ausgang des IX. Jahrhunderts verschwindet th aus Franken und d tritt an seine Stelle. In Mittelfranken und weiter nördlich erhält sich th noch länger. Es tritt also die allmähliche Aussbreitung einer Lautverschiedung, in diesem Falle von Süd nach Nord, in ein helles Licht.

Die Verwandtschaftsverhältnisse der slavischen Dialekte endlich suchte I. Schmidt selbst in seinem Buche Zur Geschichte des idg. Vocalismus II, 199 ff. vom Standpunkt der Wellensoder Übergangstheorie darzustellen.

Die Angriffe gegen die Schmidtsche Theorie, an welchen sich besonders Whitney, G. Curtius, Havet, L. Meyer, Jolly, N. Fick und andere beteiligten, richteten sich, wenn wir

von den mehr principiellen Meinungsverschiedenheiten absehen, vor allem auf den Punkt (vgl. unsere Zeichnung p. 91 Linie II), welchen J. Schmidt als Hauptargument für die vermittelnde Stellung der litu-flavischen Sprachen zwischen Europa und Asien hervorgehoben hatte, auf die den litu-flavischen und arischen Sprachen in einer großen Zahl von Wörtern gemeinsame Verwandlung eines ursprünglichen k in einen Zischlaut (c, s, sz) vgl. strt. iran. dácan, altst. deseti, lit. deszimtis: griech. déxa, lat. decem 2c. Kraft dieses Beweises suchte nun A. Fick (Die Spracheinheit der Indogermanen Europas) dadurch aufzuheben, daß er, wie es schon Ascoli vorher gewollt hatte, zu beweisen versuchte, es hätten von jeher in der indog. Ursprache zwei verschiedene k-Laute, ein palatal afficiertes kj (\hat{k}) und ein guttural afficiertes kv (q) neben einander gelegen, von denen das erstere eben durch jene Zischlaute der litu-flavischen und arischen Sprachen reflektiert werde, das lettere aber in den ebengenannten Sprachen durch k (c), in den übrigen durch k, p, qu, repräsentiert sei. Es lagen also von Anfang an neben einander: z. B.

kj (\hat{k}) strt. cván, lit. $sz\tilde{u}$ griech. $x\acute{v}\omega v$, lat. canis, ir. $c\acute{u}$,

kv. (q) strt. ka, sit. kàs, altsl. kŭto, griech. κότερος, πότερος, sat. quo-d, altir. ca-te.

Das Gleiche gelte auch von der Media g und der Aspirata gh. So unzweiselhaft es nun auch ist, daß die Ausstellung zweier k-Laute für die indog. Urzeit trot der Einwendungen J. Schmidts die Billigung der meisten Forscher gesunden hat, so berechtigt scheint mir doch die Erklärung J. Schmidts (Ienaer Literaturzeitung 1875 Nr. 201), daß auch die Annahme zweier Gutturalzeihen nicht die Tragweite seines Argumentes für die Übergangsund gegen die Stammbaumtheorie abzuschwächen im stande sei. Denn entscheide man sich für ein kj und ein kv, so bleibe doch die Zusammengehörigkeit der litusslavischen und arischen Sprachen in der Verschiedung des in den übrigen Sprachen als k erhaltenen kj zu e, s, sz unangetastet bestehen.

In den Kreis der arisch-slavo-litauischen Sprachen muß übrigens in dieser Beziehung auch das Armenische, wie schon bemerkt, gestellt werden. Bgl. arm. tasn = altsl. desett, skrt. dáçan, arm. šun "Hund" = lit. szů, skrt. çván u. s. w. Auf diesen und ähnliche Gründe gestützt, betrachtet H. Hübschmann,

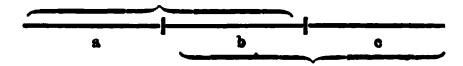
einer der besten Kenner dieser Sprache, das Armenische als einen "zwischen Franisch und Slavo-lettisch zu stellenden selbständigen Sprachzweig" (K. Z. XXIII, 5 ff.) Das Gleiche gilt, wie die albanesischen Studien G. Mehers (Wien 1883 u. 1884, B. B. VIII, 186 ff.) dargethan haben, vom Albanesischen, dem der genannte Gelehrte deshalb eine Stellung näher dem Litu-Slavischen als den südeuropäischen Sprachen zuweist.

In ähnlicher Weise warf man die Frage auf, ob denn wirklich das einheitliche a der arischen Sprachen gegenüber dem a, e, o der europäischen (strt. ag = griech. äyw, strt. ásti = griech. dort, strt. ávis = griech. die) den ursprünglichen Zustand reprässentiere, und nicht am wenigsten durch eine Arbeit I. Schmidts (Zwei arische a-Laute und die Palatalen K. Z. XXV, 1 f.) ist es gelungen, ein dem europäischen e entsprechendes ä mit völliger Evidenz in der indog. Grundsprache nachzuweisen. Ein Einwand gegen die Übergangstheorie würde sich aber auch so nicht ergeben. Die Bewahrung des Alten würde dann eben auf seiten des Europäischen und Armenischen liegen, und in dem Zusammenswersen des Ursprünglichen a und ä würde eine gemeinsame Neuerung der iranischen und indischen Sprachen zu verzeichnen sein.*)

Von einem neuen Gesichtspunkt aus betrachtet A. Leskien (Die Declination im Slavisch-litauischen und Germanischen Leipzig 1876) die Hypothese J. Schmidts. Nachdem derselbe hervorzgehoben hat (Einleitung p. X), daß er sich die Ausbreitung der indog. Völker dis zur Occupation des heute von ihnen besetzten Gebietes nicht ohne wirkliche geographische Trennungen vorstellen könne, meint er, daß die von J. Schmidt postulierten und auf geographischer Kontinuität des indog. Gebietes basierenden Überzgangsstusen nur dann verstanden werden könnten, wenn diese Kontinuität vor jede Ausbreitung in ein verhältnismäßig enges Gebiet verlegt würde. Hierdurch aber ergebe sich die Nöglichkeit einer Kombination der Übergangszund Stammbaumtheorie. Bezeichne man z. B. innerhalb der indog. Einheit die Vorsahren

^{*)} Neben dem Armenischen teilt noch eine andere asiatisch=indog. Sprache, das Phrygische, die Bewahrung des alten e (vgl. Fic Die Spracheinheit der Indog. Europas p. 416). Hübschmann R. Z. XXIII, 49 hält es für wahrscheinlich, daß diese Sprache am nächsten mit dem Armenischen ver= wandt sei.

der Slaven und Litauer mit b, die der Arier mit c, die der Ger= manen mit a.



so hätten b und c durch gewisse dialektische Eigentümlichkeiten miteinander verbunden werden können (z. B. arisch c (s) = slavolit. c (s). Nachdem dies geschehen war, konnte es sich ereignen, daß durch Auswanderung von c oder durch gemeinsame Abzweigung von a und b die geographische Kontinuität der Linie a-c unterbrochen wurde, und sich nun auf der Strecke a-b neue gemeinsame Eigentümlichkeiten (etwa germ. m + slavolit. m = sonstigem bh im Suffix) herausbildeten. So würden sich die Besonderheiten, welche b (das Slavisch-litauische) mit c (dem Arischen) teilt, erklären lassen, und doch würde man noch das Recht besitzen, "den Versuch zu machen, ob das Litauisch-slavische sich mit dem Germanischen (b) zu einer besonderen Gruppe mit einer vom Ganzen des Sprachstammes oder anderen Teilen des-selben getrennten Entwicklung vereinigen lasse") (p. XXVII).

Die Wichtigkeit der Leskienschen Auffassung besteht ohne Zweisel in der Betonung der für die Erklärung der vorhandenen Sprach= und Bölkergrenzen notwendig anzunehmenden geograsphischen Trennung der einzelnen indog. Bölker, welche J. Schmidt neben dem an sich auch möglichen Aussterben der vermittelnden Barietäten aus anderen Gründen (vgl. p. 92) nicht genügend hervorgehoben hatte. Im übrigen aber sind die Anschauungen beider Forscher überaus konform. J. Schmidt erklärt daher auch (Jenaer Literaturzeitung 1877 p. 272): "Die Thatsache, daß die slavolettischen Sprachen gewisse Eigentümlichkeiten nur mit den arischen, andere nur mit den germanischen oder den übrigen europäischen Sprachen gemein haben, also "die organische Vermittelung" beider Gruppen sind, steht trot aller Angrisse

Den Leskienschen Gebanken überträgt, wenn ich ihn recht verstehe, P. v. Bradke Beiträge zur Kenntnis der vorhistorischen Entwicklung unsseres Sprachstammes Gießen 1888 auf die Berwandtschaftsverhältnisse einiger indog. Sprachen, indem er die sprachlichen und kulturgeschichtlichen Übereinsstimmungen des griechischen und italischen Bölkerzweigs in eine gräcositalische Epoche verlegt, aus dieser dann die Italer sich loslösen läßt, um in Berein mit den Kelten eine keltositalische Epoche zu verleben.



fest. Daß alle diese Eigentümlichkeiten gleichzeitig entstanden seien, ist mir nie in den Sinn gekommen zu behaupten. Wir wissen über ihre Chronologie noch gar nichts, und alle Wahrscheinlichkeit spricht gegen ihre Gleichzeitigkeit. Es ist baher sehr wohl möglich, daß die Slavoletten etwa in frühester Zeit mit den Ariern gemeinsam die betreffenden Veränderungen ihrer Sprache erlitten, später den Zusammenhang mit den Ariern verloren, sich näher an die Europäer angeschlossen und nun die bei diesen eintretenden sprachlichen Umgestaltungen mitgemacht haben. rauf es mir wesentlich ankam, war zu zeigen, daß eine einheit= liche europäische Grundsprache im Gegensate zu einer arischen nie existiert hat, daß, als die specifisch europäischen Cha= rakterzüge sich entwickelten, bie Sprachen, über welche sie sich erstreckten, schon nicht mehr in allen Punkten gleich waren."

Zuletzt hat sich in eingehender Weise Karl Brugmann mit der Frage nach den Verwandtschaftsverhältnissen der indog, Sprachen in der Internationalen Zeitschrift für allgemeine Sprachwissenschaft I, 226 ff. beschäftigt.

Brugmann steht in theoretischer Hinscht auf dem Boben der Schmidt-Leskienschen Anschauung, die übrigens auch H. Paul in seinen Principien der Sprachgeschichte Palle 1886 (vgl. Rap. II Die Sprachspaltung) teilt. So hält es Brugmann in seinem Grundriß der Vergleichenden Grammatik der idg. Sprachen I, 290 (Straßburg 1886) genau wie J. Schmidt für "möglich und nicht unwahrscheinlich", daß die vielgenannte Verschiedenheit der indog. Sprachen in der Behandlung der palatalen k-Reihe "eine urindogermanische Articulationsdifferenz widerspiegelt, daß die ursprünglichen Verschlußlaute in einem Teile des Gebietes der indog. Grundepoche spirantisch afficiert wurden, während sie in dem anderen Teile rein blieben. Dieser dialektische Unterschied pflanzte sich dann in die Einzelentwicklungen sort". Vgl. auch p. 308 bezüglich der velaren k-Reihe.

Was aber die Frage der indog. Verwandtschaftsverhältnisse im einzelnen anbetrifft, so macht Brugmann in der genannten Abhandlung mit großer Schärfe einen Einwand geltend, welcher sich sowohl gegen die Übergangs= wie gegen die Stammbaums= theorie richtet, indem er darauf hinweist, daß die speciellen Über=

einstimmungen zweier ober mehrerer Sprachen sehr oft lediglich auf Zufall beruhen. "Der Gesamthabitus der indog. Sprachen blieb ja auch nach dem Auseinandergehen des Urvolks im wesentlichen derselbe und die psychische und leibliche Organisation ber Träger und Vererber der Sprache im ganzen die gleiche, die Anlässe zu Neubildungen waren vielfach dieselben: warum also bei gleichen Ursachen nicht auch gleiche Wirkungen?" p. 31 und ebendaselbst: "Nimmt man es nicht z. B. als ein Spiel bes Zufalls hin, daß im Germanischen und Armenischen die ursprüng= lichen Mediae in gleicher Weise zu Tenues verschoben sind, wie jn got. taihun, armen. tasn gegenüber aind. dáça, griech. déxa, u. s. w.? Warum sollte man es also z. B. nicht ebenso als ein zufälliges Zusammentreffen betrachten dürfen, daß die urindog. Mediae aspiratae im Griechischen und Italischen zu Tenues aspiratae verschoben wurden, wie in griech. Jupós, urital. *thūmos (fūmus) gegenüber aind. dhūmá-s" u. s. w.?

Bei so bewandten Dingen sind es p. 253 "nicht eine einzelne und nicht einige wenige auf zweien oder mehreren Gebieten zusgleich auftretende Spracherscheinungen, die den Beweis der näheren Gemeinschaft erbringen, sondern nur die große Masse von Überseinstimmungen in lautlichen, flexivischen, syntaktischen und lexistalischen Neuerungen, die große Masse, welche den Gedanken an Zufall ausschließt."

Eine nähere Verwandtschaft ist daher nur für den indoiranischen und litu-slavischen Sprachzweig erwiesen, zu erhoffen ist ihr Nachweis vielleicht für die keltischen und italischen Sprachen.

Im Zusammenhang hiermit steht auch die Frage: "in wie vielen von den sieden Hauptzweigen muß eine Spracherscheinung nachgewiesen sein, um als urindogermanisch zu gelten?" Auch hierauf lasse sich zunächst nur antworten, daß "die Wahrscheinslichkeit dafür, daß man es mit einer urindogermanischen Form zu thun habe, wachse mit der Zahl der Sprachen, in der sich eine Spracherscheinung vorsindet." Auch gebühre die Zuerteilung indog. Adels solchen Spracherscheinungen, die gleichartig auf geographisch weit entsernten Gebieten auftreten; denn hier sei die sonst große Wahrscheinlichkeit der Entlehnung, die Brugmann besonders auf dem Gebiete des Wortschapes annimmt, eine geringere.

Anhang: Uber die Erforschung der Lehnwörter in den indog. Sprachen.

Neben bem direkten Weg, mit Hilfe der Sprachvergleichung vorhistorische Kulturperioden zu erschließen, zieht sich aber ein zweiter indirekter, doch zu bemselben Ziele führender. In dem Leben einer jeden Sprache gesellt sich bekanntlich allmählich zu bem aus ber Urzeit ererbten Teil ihres Wortschapes ein anderer, aus der Fremde hereingetragener. Reine Sprache ist im Verlauf ihrer Geschichte von Lehnwörtern frei geblieben. Da nun aber, wenigstens im allgemeinen wird man bies sagen können, die Ent= lehnung eines Wortes zugleich auch die Entlehnung eines Begriffes bedeutet, so ist klar, daß die Sammlung der Lehn= oder Fremdwörter einer Sprache zugleich wichtige Winke über die einem Volk von außen gewordenen, also nicht aus der Urzeit mitgebrachten Kulturmomente enthalten muß. Es dürfte daher hier am Plate sein, der wichtigsten wissenschaftlichen Arbeiten, welche die Lehnwörter der indog. Sprachen behandeln, in kurzem zu gedenken. Nichts zusammenhängendes ist auf dem Gebiete ber arischen Sprachen hier zu nennen. Auch würde das Wörterbuch bes Rigveda (wie überhaupt bes ältesten Sanskrit), das reinste und unvermischteste auf dem ganzen indog. Völkergebiet, kaum eine Ausbeute in dieser Beziehung gewähren. Mehr und wichtigeres dürfte schon der Zendavesta bieten, worüber sich manche Bemerkungen in Justis Handwörterbuch der Zendsprache finden. Reichlich durchsetzt mit semitischen, türkischen u. s. w. Bestandteilen sind natürlich die modernen iranischen Dialekte; boch ist mir eine nur einigermaßen erschöpfende Behandlung der= selben nicht bekannt geworden. Für das Armenische ist auf Paul de Lagardes Armenische Studien Göttingen 1877 zu verweisen, in denen von p. 166—188 eine tabellarische Übersicht über die Übereinstimmungen dieser Sprache auch mit dem Semitischen gegeben wirb.*)

^{*)} Bgl. ferner H. Hübschmann Armen. Stud. (1883) p. 7 ff. Eben= derselbe Gelehrte giebt in Etymologie und Lautlehre der ossetischen Sprache (1887) eine vorläufige Übersicht über die Lehnwörter im Ossetischen (p. 118—136).

Ganz anders gestalten sich die Dinge, sobald wir europäischen Boden betreten.

Hier waren schon seit dem Wiederaufblühen der philologischen Studien in Deutschland die Beziehungen des Hebräischen zum Griechischen ein Gegenstand gelehrter Spekulationen gewesen. Den fruchtlosen Versuchen, die mannigfaltigen Übereinstimmungen beiber Sprachen aus einem gemeinsamen Ursprung berselben zu erflären (vgl. z. B. Ernesti De vestigiis linguae hebraicae in lingua graeca, Opusc. phil. p. 177 ff.) folgte, nachdem das genealogische Verhältnis der beiden Sprachen durch die vergleichende Sprachwissenschaft endgiltig festgestellt war, die richtige Auffassung der semitischen Bestandteile des älteren griechischen Wortschapes als dem phonicischen Rultureinfluß in Griechenland entsprungener Lehnwörter. Eine erste Sammlung berfelben bietet Gesenius, der Begründer der semitischen Sprachwissenschaft, in seiner Ge= schichte der hebräischen Sprache I § 18. Ihm schließt sich E. Renan Histoire des langues sémitiques p. 192 an. Rleinere, zerstreute Beiträge liefern Benfey, Fr. Müller, Schröber, B. de Lagarde u. a. In neuerer Zeit hat in zusammen= hängender Darstellung zuerst F. Lenormant die kulturhistorische Bedeutung der semitisch = griechischen Lehnwörter darzulegen ver= sucht in einem Aufsatz Die Kadmossage und die phönicischen Niederlassungen in Griechenland (Annales de philosophie chrétienne 1867, bann in Die Anfänge ber Kultur, Jena 1875). Es muß indessen bemerkt werden, daß die Lenormantsche Arbeit eine sehr unsolibe Basis für weitere kulturhistorische Forschungen abgeben würde, da der französische Anthropologe und Drientalist, mit einer selbständigen sprachwissenschaftlichen Methode auf indog. Boben nicht vertraut, völlig fritiklos die früheren Zusammen= stellungen des Semitischen und Griechischen wiederholt und neue produziert.

Es war daher eine sehr dankenswerte Aufgabe, welcher sich A. Müller in einem Aufsatz Semitische Lehnwörter im älteren Griechisch (Bezzenbergers Beitr. z. Kunde d. indog. Spr. I, 273—301) unterzog, an der Hand unzweifelhafter semitischer Lehnwörter im Griechischen (p. 281) bestimmte Lautentsprechungen für die Übertragungen der einen Sprache in die andere sestzusstellen, an denen er die Ahnenprobe der bisher für semitisch ers

Klärten Bestandteile des griechischen Wortschaßes vornehmen konnte. Allerdings schmolz durch diesen Läuterungsproceß die Anzahl von 102 auf ihren Semitismus geprüfter Wörter um ein beträchtliches zusammen (vgl. p. 299 ff.). Eine Anzahl griechischer Wörter, welche in den semitischen Sprachen wiederkehren, hält Müller allerdings für Fremdlinge auf griechischem Boden, ohne sich aber über ihre eigentliche Heimat entscheiden zu können. So xápnavos "seiner Flachs", strt. kárpāsa, aram. karpas, arab. kirdās; xīsbos, nīmos "Affe", strt. kaps, hebr. gôs; vānpeigos, strt. çanipriya, hebr. sappir; vuápaydos, strt. marakata, hebr. bâreget u. a. m.

Eine sehr kühne und heterodoze Ansicht hat über mehrere der hierhergehörigen Wörter F. Hommel in dem schon genannten Werk Die Namen der Säugetiere bei den südsemitischen Völkern p. 260 u. 414 ff. Er faßt dieselben nämlich nicht als verhältnismäßig späte Entlehnungen aus den semitischen Sprachen, sondern als uralte, den Ursemiten und Urindogermanen gemeinsame Kulturswörter auf, durch welche die Nachbarschaft der Ursitze beider Völker (vgl. unten Kap. IV) auf das deutlichste bewiesen werde. So ursteilt er über ravoos (indog. staura = ursem. taura), dis, dewr (indog. liw, laiwa = ursem. labi'atu, lib'atu) zovoos (indog. gharata = ursem. harūdu), odvos (indog. waina = ursem. wainu).

Eine wichtige Kontroverse über die Frage, ob ägyptische Lehnwörter (wie ägypt. $bar\bar{\imath}-t=$ griech. $\beta\tilde{\alpha}\varrho\iota\varsigma$ "eine Schiffsart") im Griechischen volkstümlich geworden sind, hat sich in Bezzensbergers Beiträgen VII zwischen Ermann und D. Weise entsponnen.

Eine Sammlung ägyptischer Wörter bei klassischen Autoren bietet A. Wiede mann (Leipzig 1883).

Von den mannigfaltigen Kultureinflüssen, welchen die it as lischen Bewohner der Apenninhalbinsel im Laufe ihrer ältesten Geschichte ausgesetzt gewesen sind, hat nur der griechische als der historisch späteste und intensivste in der lateinischen Sprache deutlich erkennbare Spuren zurückgelassen. Zwar ist es an sich höchst wahrscheinlich, daß, um von den Italien nur streissenden Seefahrten der Phönicier (vgl. Th. Mommsen Römische Geschichte I., 128 und D. Weise Rhein. Mus. 1883) zu schweigen, das benachbarte Etrurien auf den Gebieten, wo es als Lehrsmeisterin Italiens auftritt, im Bauwesen, in gottesbienstlichen

Seremonien, in Volksbelustigungen u. s. w. mit den neuer. Besgriffen auch die tuskischen Bezeichnungen derselben: den italischen Stämmen übermittelt habe; doch können dieselben, solange die Sprache der etruskischen Inschriften noch unentziffert ist, nur vermutet, nicht erwiesen werden. Einer verhältnismäßig späten Zeit gehören die in das Lateinische eingedrungenen Wörter kelztischen oder überhaupt nordeuropäischen Ursprungs au, welche von L. Diesenbach in dem Lexikon der von den Alten aufsbewahrten Sprachreste der Kelten und ihrer Nachbarn, insbesondere der Germanen und Hispanier Origines Europaeae, Franksurt 1861 gesammelt sind.

Die Bedeutung aber der griechischen Lehnwörter im Lasteinischen für die Beurteilung des von Griechenland durch die Bermittelung seiner Kolonien ausgehenden Einflusses auf die italische Kulturentwicklung tritt zuerst in Th. Mommsens Kömischer Geschichte (1854 vgl. I, 130 u. I 3, 194 ff.) in ihr rechtes Licht. Nach diesem Gelehrten machte auf die große Wichstigkeit dieses Gegenstandes G. Curtius in einem Vortrag auf der Hamburger Philologenversammlung 1855 Andentungen über das Verhältnis der lateinischen Sprache zur griechischen aufmerksam. C. geht in demselben namentlich auf die Ausdrücke des römischen Schisswesens ein, in denen er 3 Schichten unterscheidet, welche die Entwicklung des römischen Seewesens darstellten:

I. eine urindog. Schicht (Wörter wie navis, remus),

II. eine große Schicht griechischer Fremdwörter (z. B. gubernare, ancora, prora, aplustre, anquina, nausea, antenna, faselus, contus u. s. w.),

Wörter (velum, malus). Das erste größere Verdienst um die Sammlung der griechischen Lehnwörter im Lateinischen erwarb sich A. Saalfeld in zwei Abhandlungen Index Graccorum vocadulorum in linguam latinam translatorum (Berlin 1874) und Griechische Lehnwörter im Lateinischen (Programm, Wetslar 1877). Hieran schließt sich eine Arbeit E. Beermanns Grieschische Wörter im Lateinischen (Sprachwissensch. Abhandl. hervorg. aus G. Curtius' grammatischer Gesellschaft, Leipzig 1874 p. 95—110), in welcher ein kurzer Überblick über die griechischen Kulturelemente des römischen Altertums gegeben wird.

Alle diese Arbeiten aber, neben denen wir noch Beiträge von Corssen, Ruge, Tuchhändler, Baniček und für das ökonomisch= landwirtschaftliche Gebiet die "Haustiere und Kulturpflanzen" B. Hehns hätten nennen können, sind in neuester Zeit übertroffen worden durch das außerordentlich gründliche und besonnene Werk D. Weises Die griechischen Wörter im Latein (Preisschrift der Fürstlich Jablonowskischen Gesellschaft, Leipzig Dasselbe zerfällt in drei Teile, von denen der erste besonders von den Erkennungszeichen der Lehnwörter handelt, ber zweite die Frage beantwortet: "Auf welchen Gebieten machen sich die Anregungen Griechenlands bemerkbar"? der dritte ein sorg= fältiges Verzeichnis der aus dem Griechischen ins Latein ent= sehnten Wörter giebt. Hierzu ist im Jahre 1884 ber Tensaurus Italo-graecus, ausführliches historisch-kritisches Wörterbuch ber Griechischen Lehn= uud Fremdwörter im Lateinischen von A. Saal= Vgl. auch dessen Italo-graeca I Heft feld Wien gekommen. (Vom ältesten Verkehr zwischen Hellas und Rom bis zur Kaiser= zeit) 1882, II Heft (Handel und Wandel der Römer) 1882.

Der umgekehrte, von Italien auf die Balkanhalbinsel auszgehende Kulturstrom zeigt sich, wenn wir von dem Rumänischen hier absehen, am mächtigsten in dem Albanesischen (oben p. 98), das "während der Dauer der römischen Herrschaft in Illyrien um ein Haar das Loos anderer nicht-römischer Sprachen in anderen Provinzen geteilt hätte und der Romanisierung gänzlich erlegen wäre." (Vgl. S. Meyer Die lat. Elem. im Albanesischen. Gröbers Grundriß p. 804 ff.)

Im Norden Europas läßt sich von vornherein annehmen, daß der germanische Sprachboden zahlreiche und bedeutsame fremdartige Elemente aufzuweisen haben werde. Die germanischen Bölser, im Herzen unsres Erdteils gelegen und durch ihre natürsliche Veranlagung für die Vorzüge wie für die Schattenseiten fremder Kultur empfänglich, bilden gleichsam ein großes Bassin, in welches die Kulturströmungen Europas, von welcher Seite sie auch kommen mögen, sich sammeln. Ein treuer Spiegel dieses Verhältnisses ist der Lehnwörterschat der germanischen Sprachen. Nur die Literatur über die ältesten Bestandteile desselben hat uns hier zu beschäftigen.

Nur ganz vereinzelte Bemerkungen sind bisher über die

Entlehnungen der germanischen Sprachen aus dem Reltischen gemacht worden. Auch dürfte es, da dieselben großenteils auf sehr frühzeitige Berührungen beider Bolker zurückgeben, schwer sein, zwischen Urverwandtschaft und Entlehnung in den einzelnen Fällen zu unterscheiben. (Bgl. Abh. II Kap. VI.) Größere Aufmerksamkeit hat man den germanisch-flavischen Entsprechungen (Wörtern wie got. stikls, altst. stiklo, lit. stiklas "Becher"; got. kintus, altst. ceta "Heller"; germ. pflug, slav. plugu, sit. pliigas; got. dulgs, altst. dlügü "Schuld"; got. plinsjan, altst. plęsati "tanzen" und vielen anderen) zugewendet, ohne daß man freilich auch hier einerseits das Urverwandte von dem Entlehnten zu sondern, andrerseits den Ausgangspunkt einer Entlehnung (ob auf slavischem, ob auf germanischem Boden) mit Sicherheit fest= zustellen vermocht hätte. Lgl. H. Ebel Über die Lehnwörter der deutschen Sprache p. 9, Lottner R. Z. XI, 174 ff., sowie die unten zu nennenden Sammlungen der flavischen Lehnwörter.

Aber diese Berührungen der Germanen mit ihren nördlichen Nachbarn stehen an Bedeutung weit zurück hinter dem Ginfluß, welchen die Kultur des südlichen Europa, seitdem dieselbe mit dem Germanentum in nähere Berührung getreten ist, auf das= selbe ausgeübt hat. Verhältnismäßig gering und in größerem Umfang nur im Gotischen nachweisbar, sind die direkten Berührungen des Griechischen mit dem Germanischen. übernimmt das römische Volk die weltgeschichtliche Aufgabe, die Schätze, die es zum Teil selbst erst aus weiter Fremde empfangen hat, dem Volke zu überliefern, von welchem cs einst auf dem Schauplatz der Geschichte verdrängt zu werden bestimmt war. Und so gleichartig in seinen Wirkungen ist ber von seinen beiden gewaltigen, Germanien umflammernden Grundlinien des Rheines und der Donau auf alle germanischen Stämme sich erstreckende Einfluß Roms, daß ihm gegenüber die Germanen, doch schon das mals dialektisch zergliedert, in sprachlicher Beziehung noch ein großes einheitliches Ganze auszumachen scheinen. Was das heid= nische Rom begonnen, vollendet das dristliche, das dem Andrang der lateinischen Sprache am weitesten die Thore öffnet.

Nach diesen Bemerkungen beschränke ich mich darauf, die wichtigste Literatur über die Lehnwörter der germanischen Sprachen in kurzem mitzuteilen:

1845 R. v. Raumer Die Einwirkung des Christentums auf die althochdeutsche Sprache, Stuttgart.

1856 H. Ebel Über die Lehnwörter der deutschen Sprache (Programm des Erziehungs-Instituts Ostrowo bei Filehne).

1861 W. Wackernagel Die Umdeutschung fremder Wörter (zuerft Programm zu der Promotionsfeier des Pädagogiums in Basel, später Kleinere Schriften III, 252 ff.).

1874 E. Förstemann Geschichte; des deutschen Sprachsstammes I, 612—618.

1884 W. Franz Die Lateinisch=Romanischen Elemente im Althochbeutschen. Straßburg.

1888 A. Pogatscher Zur Lautlehre der Griechischen, Lasteinischen und Romanischen Lehnworte im Altenglischen. Straßburg.

1889 F. Kluge Lateinische Lehnworte im Altgermanischen (in Pauls Encykl. d. germ. Phil. I.).

Zu den bekannten Wörterbüchern von Grimm, Schabe, Weigand u. a. kommt dann neuerdings noch Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache von FKluge. Straßburg 1882, 4. Aufl. 1888.

Wenden wir uns nunmehr zu den östlichen Nachbarn der germanischen Völker, so finden sich die fremden Bestandteile der flavischen Sprachen gesammelt von F. Miklosich Die Frembwörter in den slavischen Sprachen (Denkschriften der phil.=hift. Klasse der Kaiserl. Akademie d. Wissenschaften XV, 71—140, Wien 1867). Indem wir das alphabetisch angelegte, stattliche Verzeichnis derselben durchlaufen, zeigen sich uns für die ältere Zeit folgende Richtungen, in denen sich der Einfluß der Fremde auf die slavischen Sprachen vollzieht. Zunächst gehört der größere Teil dieser Fremdlinge demjenigen Kulturkreis an, welcher von dem klassischen Boden der Mittelmeerländer ausgehend, den germanisch=flavischen (zum Teil auch keltischen) Norden umschließt (vgl. Wörter wie griech.=lat. διάβολος, ahd. tiuval, altsl. djavolü; griech. xaīvae, lat. caesar, ahd. kaisar, altsl. cesari u. s. w.). Dabei ist es nicht selten zweifelhaft, ob die Entlehnung in das Slavische direkt aus dem Griechisch=Lateinischen oder durch die Vermittlung der Germanen erfolgt sei. Bei einigen Wörtern ist beides zugleich der Fall. So ist das altst. kalezi "Becher" direkt = sat. calix, während neusl. kelih, russ. keljuchu mit ihrem auslautenden h unmittelbar aus dem Deutschen (ahd. chelih = calix) stammen. Ferner ist in das Altslavische eine nicht unbeträchtliche Menge griechischer Kulturwörter direkt vom byzantinischen Boden eingedrungen, welche sich auf die slavischen Sprachen beschränken (vgl. altsl. plinüta "Ziegelstein", πλίνθος; altsl. kositerü "Zinn", κασσίτερος; altsl. izvisti "Kalk", ἄσβεστος; altsl. kadi "Krug", κάδος, sat. cadus; korabli "Schiff", griech. κάραβος und andere).

Scharf unterschieden von dieser eben besprochenen Gattung von Fremdwörtern, welche ihren Ursprung im Süden Europas haben, sind die Entsprechungen, welche die slavischen Sprachen mit den germanischen, zum Teil auch mit den keltischen (altsl. bračina, ahd. pruoh, lat.:kelt. bracae "Beinkleider", russ. jabednikü "magistratus quidam", got. andbahts, kelt. ambactus 2c. gemein haben. Auf die Schwierigkeiten, welche dieselben bieten, haben wir schon oben hingewiesen.

Endlich lassen sich auch öftliche, sowohl iranische (vgl. z. B. russ. korda, pers. kârd "Wesser") als auch turko-tatarische (z. B. russ. kazanü, türk. quazân "Schatz", vgl. H. Vámbéry Die primitive Cultur bes turko-tatarischen Volkes p. 25) Einsstüsse in dem slavischen Wortschatz nicht verkennen. Die letzteren werden beleuchtet von F. Miklosich Die türkischen Elemente in den süd-ost- und osteuropäischen Sprachen Wien 1884. Hierbei unterscheidet dieser Gelehrte drei Perioden der Wortentlehnung: erstens die ersten Jahrhunderte unserer Zeitrechnung, bevor die slavischen Völker von dem Wandertrieb nach dem Westen ergriffen wurden, zweitens den mit der Unterjochung der slavischen Beswohner des rechten Users der unteren Donau durch die türkischen Bulgaren beginnenden Zeitabschnitt und drittens die Periode der bleibenden Festsehung der Türken in Europa (XIV. Jahrh.)

Nach Miklosich hat Ant. Matenauer die slavischen Fremdswörter in einer Schrift Cizi slova ve slovanskych recech v Brně 1870 gesammelt. Leider verbot mir die Sprache, in welcher dieses Buch versast ist, dasselbe zu benuten. Aus zahlreichen Citaten in Kreks Einleitung in die slavische Literaturgeschichte geht aber hervor, daß Matenauer viele Wörter, welche Miklosich für entlehnt hält, als urslavische ansieht. Die slavischen Bestandteile des litauischen Wortschatzes sind gesammelt in dem schon ges

nannten Buche A. Brückners Die slavischen Fremdwörter im Litauischen, Weimar 1877.

Verweilen wir endlich noch einige Augenblicke bei den Kelten, so ist hier für die Sammlung des entlehnten Sprachs guts noch äußerst wenig geschehen. Die wichtigsten lateinischen Lehnwörter des Altirischen sind zusammengestellt bei Ebel (Beisträge II, 139 f.) und in den Three Irish glosses by W. S(tokes) London 1862, preface p. XX f. Zu beachten ist ferner Bruno Güterbock Bemerkungen über die lateinischen Lehnwörter im Irischen Leipzig 1882.

Für die fremden Bestandteile des Wortschatzes der romasnischen Sprachen ist immer noch die Hauptquelle das etymolosgische Wörterbuch von Diez (V. Ausl.). Maßgebend für die Beurteilung der keltischen Einslüsse in denselben ist jedoch jetz R. Thurneysen Keltoromanisches Halle 1884, wichtig für die Wechselbeziehungen zwischen Germanen und Romanen F. Kluge in Gröbers Grundriß der romanischen Philologie 1887 p. 383 ff. und E. Mackel Die Germanischen Elemente in der französischen und provenzalischen Sprache Heilbronn 1887. Über die Arabische Sprache in den romanischen Ländern handelte zuletzt Ehr. Seybold (Gröbers Grundriß p. 398 ff.).

IV. Kapitel.

Die Untersuchungen über die Urheimat des indog. Volkes. *)

Die Frage nach der ursprünglichen Heimat des indog. Ursvolkes schien, wie wir in unserem ersten Kapitel gezeigt haben, bereits vor etwa 35—45 Jahren zu einer definitiven Entscheidung gelangt zu sein. Die Gründe, welche die Forscher in die Thäler des Oxus oder auf die Abhänge des Mustagh und Belurtagh (vgl. oben p. 13 Anm.) als zu dem ersten Ausgangspunkt der Indogermanen geführt hatten, waren teils allgemeiner Natur, hervorgegangen aus der Ausfassung Asiens als der Geburtsstätte der Menschheit und menschlichen Gesittung überhaupt, teils waren sie eine Verallgemeinerung gewisser Fingerzeige, welche die älteste mythische Geschichte der indischen Gölken Völker sür das Urland derselben zu enthalten schien, auf die übrigen indog. Stämme.

Seitdem man damit begonnen hatte, durch die Hilfe der vergleichenden Sprachwissenschaft in die Kulturwelt des indog. Altertums einzudringen, versehlte man auch hier nicht, nach Gründen zu forschen, welche geeignet wären, jene Hypothese über den Ursprung der Indogermanen zur geschichtlichen Gewißheit zu erheben. Der erste, welcher diesen Versuch machte, war wiesderum Abolphe Pictet, dessen Origines Indo-européennes,

^{*)} Abrisse der Geschichte der Heimatsfrage sind in neuerer Zeit mehr=
fach gegeben worden. So von G. Krek Einleitung in die slavische Lite=
raturgeschichte * 1887 p. 4 ff., von F. v. Spiegel Die arische Periode
1827 p. 1 ff. und anderen.

wie wir schon oben sahen, in ihrem ganzen ersten Bande (1859) der Beweissührung gewidmet sind, daß die Heimat der Indosgermanen in dem alten Baktrien oder genauer in den Gegenden zwischen dem Hindukusch, Belurtagh, dem Drus und dem Kasspischen Meer zu suchen sei.*)

Die allgemeinen Gesichtspunkte, von denen aus Pictet sich für diese Länder entscheidet, sind im wesentlichen die schon früher besprochenen. Nur darauf wird von Pictet noch ein besonderes Gewicht gelegt, daß gerade die geographische Ausbreitung der Indogermanen, wie sie historisch vorliege, auf Baktrien als auf den gemeinsamen Ausgangspunkt der zerstreuten Stämme hin= weise. Wir haben oben p. 44 gesehen, wie sich derselbe die ältesten Berührungen und das allmähliche Auseinandergehen der indog. Bölker theoretisch vorstellt. Dies auf die geographischen Verhältnisse Baktriens und der angrenzenden Länder übertragen, würden nach Pictet (vgl. p. 51 ff.) die Vorfahren der Franier im Nord-Osten bis zu der Grenze Sogdianas gegen den Belurtagh, bie Vorfahren der Inder dagegen im Süd-Often bis zu den Abfällen des Hindukusch ihre Wohnsitze gehabt haben. Diese von hohen Gebirgsketten umrahmte Lage der beiden Stämme soll zu= gleich erklären, warum dieselben länger als die übrigen ungetrennt bei einander geblieben sind. Im Süd-Westen des genannten Gebietes stellt sich bann weiter Pictet die späteren Gräco-Italer vor, welche ihre Wanderungsrichtung über Herat, durch Chorasan, Masenderan nach Kleinasien und dem Hellespont zu nahmen. Am weitesten westlich wohnten auch in der Urheimat die keltischen Stämme, die um den Süden des Kaspischen Meeres herum nach dem Kaukasus zogen, hier in den fruchtbaren Landschaften Iberiens und Albaniens**) eine längere Rast machten, bann den Kaukasus

^{*)} Bis in die hohen Thäler des Belurtagh und Mustagh läßt Pictet nur Zweige des arischeiranischen Stammes hinaufrücken, von wo sie, nachdem die Auswanderung anderer arischen Volkszweige Platz geschaffen hatte, wieder in glücklichere Gegenden hinabzogen (vgl. p. 37).

^{**)} Der Zusammenklang des kaukasischen Iberia, spanischen Iberia, irischen Ivernia (Iéquy, altir. Ériu, Érend?), ebenso wie der des kauk. Albania und brittischen Alpiou, auf welchem die obige Hypothese beruht, ist ohne Zweisel ein zusälliger. Byl. H. Kiepert Lehrbuch d. alten Geographie p. 86, 481, 528.

durchbrachen und nördlich um das Schwarze Meer herum Donaus aufwärts nach Europa einzogen. Den Norden der Urheimat müssen endlich die Vorsahren der Germanen und SlavosLitauer mit ihren Sitzen längs dem Laufe des Drus eingenommen haben. Ihr Weg nach Europa führte dieselben durch die weiten Flächen Schthiens zum Pontus Eurinus.

Wenn so unser Autor durch Erwägungen aller Art nach Baktrien als nach dem Ausgangspunkt der Indogermanen gesführt wird, so sindet er diese seine Ansicht weiterhin auf das "glänzendste" bestätigt durch eine ganze Reihe anderer Gründe, welche er der linguistischen Erschließung des indog. Kulturlebens entnimmt.

Als von besonderer Wichtigkeit zunächst für die allgemeine Bestimmung der Breitengrade, unter denen die Lage der indog. Urheimat zu suchen sei, betrachtet Pictet die Benennungen, welche bereits das Urvolk für die Jahreszeiten und mit ihnen zusammenhängendes hatte. Da er nun für die Urzeit eine dreifache Teilung des Jahres annimmt: den Winter (hiems) mit Schnec (nix) und Gis (ahd. is = iran. isi), den Frühling (ver), ben Sommer (ahb. sumar, cymr. ham, iran. hama, strt. sámâ), so wird er nach der von Jakob Grimm in seiner deutschen Mytho= logie gemachten Bemerkung, daß je weiter nach Norden zwei Jahreszeiten, Sommer und Winter, hervortreten, je weiter nach Suben drei, vier oder fünf unterschieden werden, zu einem gemäßigten Klima und einer mittleren Breite geführt. Dies stimme aber aufs beste mit den klimatischen Verhältnissen des alten Baktriens überein, das, obwohl unter gleichen Breiten wie Griechenland und Italien gelegen, doch vermöge seiner hohen Erhebung über den Meeresspiegel in klimatischer Hinsicht dem mittleren Europa entspreche und einen so kalten Winter habe, daß der Drus oft von einem Ufer zu dem anderen gefriere (p. 89—109).

Eine weitere Bestätigung seiner Ansicht glaubt Pictet aus denjenigen Wortreihen zu gewinnen, welche für die Topos graphie des indog. Urlandes beweiskräftig seien. Zwar können die zahlreichen Übereinstimmungen der indog. Sprachen in den Benennungen der Begriffe Berg und Thal, Strom und Bach ze. nur darauf einen Schluß gestatten, daß die Heimat der Indos

germanen kein berg= und wasserarmes Land gewesen sei. Bon größter Wichtigkeit aber ist ihm der Umstand, daß die Indosgermanen schon vor ihrer Trennung das Meer kannten, was Pictet aus der Vergleichung von lat. mare, irisch muir, got. marei, lit. mārės, altsl. morje mit strt. mî'ra "Meer, Ccean" (?) folgert. Ia, indem er diese Wortsippe auf die Wurzel mr (mar, cf. mors) "sterben" zurücksührt und zu ihr auch das str. marú "Wüste" stellt, glaubt er zugleich den Nachweis führen zu können, daß das Meer, welches in dem Horizont der Indogermanen lag, das Kaspische gewesen sein müsse. Dieses durch weite Sandslächen von dem Kulturboden Baktriens getrennte Meer konnte in der Vorstellung des Urvolkes seicht mit dem Begriff der Wüste (mî'ra: marú) zusammensließen.

Es folgt nun weiter die Besprechung der drei Naturreiche, des Mineral=, Pflanzen= und Tierreiches, immer mit besonderer Rücksicht auf die Punkte, welche geeignet sein könnten, die Hypo= these des baktrischen Ursprunges der Indogermanen zu unterstützen. Da nun, wie wir schon oben sahen, Pictet gerade bie Kenntnis der wichtigsten Metalle, des Goldes, Silbers, Eisens, Rupfers, auch des Zinnes und Bleies schon der indog. Urzeit zuschreibt, so folgt ihm auch hieraus, daß das indog. Urland ein sehr bergiges und mineralreiches gewesen sei. Von den aber für den Ausgangspunkt ber Indogermanen allenfalls in Betracht kommenden Landstrichen Asiens ist nach P. allein das von den goldführenden Wassern des Drus durchströmte und von den metallreichen Höhen des Hindukusch und Belurtagh durchzogene Baktrien im stande, die auf Grund ber vergleichenden Sprach= forschung an das indog. Urland zu stellende Forberung zu er= füllen (p. 149-187).

Aus der Pflanzenwelt zeigen die Namen der Waldbäume nur für die Birke eine Entsprechung im Sanskrit (strt. bhûrja — russ. bereza). Doch bewiesen die sonstigen Entsprechungen und der Reichtum an gemeinsamen Bezeichnungen für die Besgriffe Holz, Baum, Wald ic., daß das Heimatsland der Indosgermanen keine baumlose Steppe, sondern reich an großen Wäldern war (p. 188—237).

Von größter Wichtigkeit sind dagegen die Kulturpflanzen. Zwar weicht in der Benennung der Fruchtbäume das Sanskrit ebenfalls durchgängig aus; bennoch hält sich Pictet durch andersweitige Übereinstimmungen der indog. Sprachen (vgl. germ. apjel, lit. óbūlas, ir. uball, von ihm zurückgeführt auf ein fingiertes ā-phala: strt. phála "Frucht" 2c.) für berechtigt, die Kultur bestimmter Obstarten wie des Apsels, Birnens, Pssaumenbaumes sowie auch des Weinstockes, der hier mit besprochen wird, der indog. Urzeit zuzuschreiben. Da nun die Natursorscher, in erster Linie A. de Candolle in seiner Geographie botanique, die Heimat der Fruchtbäume ebenso wie die des Weinstockes in die Nachbarsschaft Baktriens, in den Süden des Kaspischen Meeres und nach Armenien verlegen, andererseits schon Quintus Curtius den Obsts und Weinreichtum Baktriens rühmend hervorhebe, der von neueren Reisenden für die Gegenden von Balkh und Vokhara bestätigt werde, so ist sür Pictet eine neue Bestätigung seiner baktrischen Hypothese gewonnen (p. 237—257).

Dieselben Schlüffe werden nun auch auf dem Gebiete der Cerealien und der übrigen Ackerbaufrüchte gezogen, von denen, wie wir schon oben sahen, die weitaus meisten und wichtigsten der indog. Urwelt von Pictet zugeschrieben werden. So ist der Weizen und die Gerste, für deren Kultur in der Urzeit wir oben die linguistischen Gründe geprüft haben, nach A. de Candolle ebenfalls in der Nähe Baktriens, der erstere zwischen den Gesbirgen Centralasiens und dem Mittelmeer, die letztere im Süden des Kausasus an den Usern des Kaspischen Meeres und vielsleicht in Persien einheimisch, so daß also wiederum die Indogersmanen zu den ersten Anbauern dieser Getreidearten gehören mußten u. s. w. (p. 257—327).

Schließlich folgt die Besprechung des Tierreiches. Auch über die Fauna der indog. Urzeit urteilt Pictet, daß dieselbe im allgemeinen der eines gemäßigten Klimas und im speciellen der des alten Baktrien entspräche. Die noch heute in Bokhara und den angrenzenden Gegenden einheimischen Bär, Wolf, Fuchs, Wildschwein, Dachs, Hase, Marder, Iltis, Wiesel, Murmeltier, Igel, Maus u. s. w. u. s. w. weiß unser Autor sämtlich in dem Wortschap der indog. Urzeit zu entdecken. Auch die Bekanntsschaft mit den großen asiatischen Kaubtieren, Löwe und Tiger, weist er derselben zu, den ersteren wegen seines bei den europäischen Indogermanen übereinstimmenden Namens (lat. leo x.), und weil

das Borkommen desselben in Sogdiana durch Quintus Curtius VIII 2 bezeugt werde, den letzteren, ohne irgend einen sprachlichen Hintergrund zu haben (vgl. oben p. 27).

Endlich glaubt Pictet auch durch den Ausgangspunkt der menschlichen Haustiere, deren Kreis nach ihm mit Ausnahme etwa des Esels und der Kape schon in der Urzeit abgeschlossen war, in die Nachbarschaft des alten Baktriens gesührt zu werden.

Der Pictetschen Argumentation schließt sich rüchaltslos auch F. Justi in dem oben (p. 32) besprochenen Aussa über die Urzeit der Indogermanen an. Nicht weniger entschieden sprechen sich die auf Pictet solgenden Forscher für Asien als den Aussgangspunkt der Indogermanen aus, indem sie sich mehr oder weniger den von Pictet bestimmten Gegenden nahern. So A. Schleicher, so F. Misteli, der aber den Löwen nicht zur urindog. Fauna*) zählt, so M. Rüller, der indes ausmare und seiner Sippe gerade den entgegengesetzen Schluß als Pictet zieht, daß nämlich die Indogermanen vor ihrer Trennung das Meer nicht gesannt hätten (vgl. Gsiaps II, 41 si., so W. Sonne, der die Indogermanen noch im Urland weit über die Grenzen des Orus nordwärts sich ausbreiten lägt vgl. oben p. 75, u. a. m.

Am eingehendsten hat nach Pictet die Frage der indog. Urheimat 3. Muir in seinen Original Sanskrit Texts II. Band, 1860, zweite Auflage 1871 in dem dritten Kapitel Affinities of the Indians with the Persians, Greeks and Remins, and derivation of all these nations from Central Asia behandelt. Allers dings enthalten die Aussuhrungen dieses Gelehrten, nachdem in Sect. VI eine aussührliche Widerlegung der oben p. 10 er-

^{*) &}quot;Bir nehmen sonach an, die Amer batten ben ben nach mit gefannt, brauchen aber desbalb bech nicht die Sudgrenze der Urbe mat der Arier noch baber hinauszunden, um und nicht zu weit von Indien und Berffen zu entsernen, sondern tennen fie unter den oben erwähnten Breitenzinden (40 und 41 öftlich von Sogdiana belassen, in den Ukabpänien des Beinridag und Mustag, dem bandten Teile Eentralassens, waden fich Entrude Löwen jogl. oben nicht werden gewagt babin, so daß den europäischen Stämmen, als sie nach Besten auftraden, Lomen erft in der Evens em gegentraten, die sie im Paciand nicht gestaut, edens den kersen, die nach Endmenn, nach den Indern, die nach Stiden abzogen. Berich über die Kudussen, und den Indern, die nach Süden abzogen. Berich über die Iddingkeit der St. Galisben naturm Gef. 1866 p. 149

wähnten Curzonschen Ansicht von dem indischen Ursprung der Indogermanen gegeben ist, ausschließlich Referate aus den Werken anderer, für Central-Asien eintretender Gelehrten (vgl. Sect. VII Central Asia the cradle of the Arians), ohne daß diese Hypothese, zu welcher sich Muir selbst bekennt, durch neue Argumente gestützt würde. Hingegen verdient unser Interesse Sect. VIII bes Muirschen Werkes (on the national traditions of the Indians regarding their own original country), insofern hier die Punkte zusammengestellt und besprochen werden, welche für die Herkunft der Inder aus dem Trans-Himâlaya-Land zu sprechen scheinen. Und zwar sollen für die in Indien fortlebende Erinnerung eines nördlichen Heimatlandes beweisend sein: erstens die Rolle, welche in der Terminologie der Jahreszeiten in den ältesten Hymnen des Rigveda der Winter spielt, der später all= mählich von dem Herbste abgelöst wird, zweitens die schon von Lassen (vgl. Zeitschrift für die Kunde d. M. II, 62 ff.) betonte Sage von dem glückseligen, durch die Tradition in den äußersten Norden versetzten Volke der Uttarakuravah*) (den 'Orragoxógai des Ptolemäus), brittens eine Stelle des Atharvaveda, nach welcher die Heilpflanze kúshta (xóoros) auf der andern (nördlichen) Seite des Himâlaya wächst, und viertens ein Passus des Kaushîtaki-brahmana, in welchem von der größeren Rein= heit der nördlichen Sprachen die Rede ist. Die schon oben (p. 13 Anm.) erwähnte Flutsage des Çatapatha-brâhmana hält Muir in der zweiten Auflage seines Buches, besonders aus sprach= lichen Gründen (die Lesart atidudrava "er setzte über" sc. diesen nördlichen Berg ist zweifelhaft) nicht mehr für stichhaltig (vgl. p. 323 Anm. 96).

Die Sect. IX des Muirschen Werkes (Wether any tradition regarding the earliest abodes of the Arian race is contained in the first fargard of the Vendidad) behandelt, hier wieder durchaus referierend, die Frage, ob die bekannte Auszählung der Landschaften in dem genannten Abschnitt des Zendavesta Schlüsse auf die Ausbreitung der ältesten Indogermanen im allsgemeinen und der Franier im besonderen zulasse. Wir sehen,

^{*)} Reuerdings sind dieselben von H. Zimmer (Altind. Leben p. 101 ff.) vielmehr nach Kashmir verlegt worden. Bgl. dagegen W. Geiger Oftiran. Kultur p. 41.

daß sich in diesem Punkte die Anschauungen der Forscher seit Rhode und Lassen (vgl. oben p. 10 und 13) wesentlich veräudert Bereits im Jahre 1856 hatte H. Kiepert in den Monatsberichten der Berliner Akademie d. W. p. 621—647 die späterhin besonders von M. Haug vertretene Ansicht von der Beweisfähigkeit des ersten Fargards des Bendidad für die Aus= breitung der Indogermanen (vgl. Das erste Kapitel bes Bend. übersett und erläutert, in Bunsens Agyptens Stelle in der Weltgeschichte, Schlußband p. 104—137) bedenklich erschüttert, indem er nachwies, daß die Erwähnung der 16 Landschaften, von so großer historischer und geographischer Wichtigkeit sie sonst sei, doch nur den Umfang der geographischen Kenntnisse der Verfasser des Zendavesta darstelle, von Wanderungen und all= mählicher Ausbreitung ber Iranier, ober gar der Arier ober Indogermanen dabei absolut nicht die Rede sei. Aweifel richtige Auffassung der Stelle teilten aber mit Kiepert auch namhafte Drientalisten wie M. Müller und M. Breal (Muir a. a. D. p. 314 und 334), ja selbst Spiegel, der in dem ersten Band seines Avesta p. 59 sich noch für die Auf= fassung Rhodes und Lassens entschieden hatte, trat schon in dem zweiten Band bes genannten Werkes p. CIX zu den Bekämpfern derselben über.

Indessen konnte es auf dieses eine Argument für die central-asiatische Herkunft der Indogermanen mehr oder weniger Schienen doch noch außerdem eine Menge nicht ankommen. ethnographischer, historischer und linguistischer Momente sich zu einer erdrückenden Beweismasse für dieselbe zu vereinigen. standen die Dinge, als plötlich der erste Zweifel an dieser fast schon zu geschichtlicher Gewißheit gewordenen Hypothese von dem asiatischen Ursprung der Indogermanen in England auftauchte. R. G. Latham war es, welcher in seinem an heterodozen An= sichten reichen Werke Elements of comparative philology London 1862 die schon früher ausgesprochene (vgl. The native races of the Russian empire London 1854 und noch früher Lathams Ausgabe ber Germania 1851 LXVII p. CXXXVII) Behauptung wiederholte und näher begründete, daß vielmehr in Europa die ursprünglichen Site der Indogermanen zu suchen seien (vgl. l. c. p. 611 ff.).

Latham geht von der Annahme einer näheren Verwandtschaft des Sanskrit mit den litu= flavischen Sprachen aus, die er be= sonders in der Lautlehre durch das oben (p. 97) erörterte Ber= hältnis der indog. Gutturalreihen für erwiesen erachtet. Dem= gemäß müsse die ursprüngliche Lage des Sanskrit sich mit der des Slavisch = Litauischen berührt, und das Sansfrit entweder Indien von Europa, oder Litauisch, Slavisch, Lateinisch, Griechisch und Deutsch Europa von Indien aus erreicht haben. Zu einer Entscheidung für eine dieser beiden Möglichkeiten, welche an sich gleich benkbar seien, fehle nun jede Spur eines Beweises. "What I have found in its stead is a tacit assumption that as the East is the probable quarter in which either the human species, or the greater part of our civilization, originated, everything came from it. But surely, in this, there is a confusion between the primary diffusion of mankind over the world at large and those secondary movements by which, according to even the ordinary hypothesis, the Lithuanic etc. came from Asia into Europe (p. 612)." Es komme daher allein auf eine Erwägung ihrer allgemeinen Wahrscheinlichkeit an. Da nun, so fährt Latham in seinem Raisonnement fort, a priori die Wahrscheinlichkeit dafür spreche, daß die kleinere Klasse dem Verbreitungsgebiet der größeren entstamme, ba auch in der Naturwissenschaft die Species von der Area des Genus und nicht das Genus von der Area der Species abgeleitet zu werden pflege, da ferner nicht das Germanische aus dem Englischen und nicht das Finnische aus dem Magnarischen, sondern umgekehrt hervorgehe, so müsse auch der Ausgangspunkt des Sanskrit in Europa und zwar an der östlichen oder süd=östlichen Grenze des Litauischen gesucht werden. Ober, wie es schon in der angeführten Ausgabe der Germania heißt: "Wenn wir zwei Zweige derselben Sprachklasse besitzen, die getrennt von einander sind, und von denen einer ein größeres Gebiet hat und mehr Varietäten zeigt, während der andere ge= ringern Umfang und größere Homogenität besitzt, so ist anzunehmen, daß der letztere von dem ersteren abstammt, und nicht umgekehrt. Die Indo=Europäer Europas von den Indo=Euro= päern Asiens ableiten, ist in der Ethnologie dasselbe, als wenn man in der Herpetologie die Reptilien Großbritanniens von benen Irlands ableiten wollte."

Einen nicht minder starken Zweisel an der Tragkraft der für die asiatische Herkunft der Indogermanen ausgestellten Argumente äußerte im Jahre 1867 W. D. Whitney (Language and study of language p. 201 ff.; vgl. auch 1876 Leben und Wachstum der Sprache, übers. v. A. Lestien p. 203). Er ist der Meinung, daß weder Geschichte noch Sage noch Sprache irgend einen Aufsschluß über die Lage der indog. Heimat gestatte. Besonders kann er nicht begreisen, wie man die geographischen Erinnerungen des Zendavesta (vgl. oben p. 118) als einen Hinweis auf die Richtung der indog. Wanderung habe ansehen können.*)

Den Zweiflern schloß sich schon im folgenden Jahre Th. Benfey an, nur daß er nicht den steptischen Standpunkt Whitneys teilt, sondern mit Entschiedenheit für die Abstammung der Indogermanen aus Europa eintritt. (Ligl Vorwort zu dem Wörterb. der indog. Grundsprache von A. Fick 1868 p. VIII ff. und Geschichte der Sprachwissenschaft 1869 p. 597-600). "Seitdem es," sagt er Vorwort p. IX, "burch die geologischen Untersuchungen feststeht, daß Europa seit undenkbaren Zeiten der Wohnsitz von Menschen war, zerfallen alle Gründe, welche man bisher für die Einwanderung der Indogermanen von Asien aus geltend gemacht hat, und die wesentlich auf ben mit unserer frühsten Bilbung uns eingeprägten Borurteilen beruhen, in ihr Nichts." Bestimmt aber soll gegen Asien und für Europa die linguistische Thatsache sprechen, daß sich in der urindog. Fauna Namen für die großen asiatischen Raubtiere Löwe und Tiger ebenso wenig auffinden ließen wie für das asiatische Transporttier, das Kamel. "Aus dem Um= stand," wird Geschichte der Sprachwissenschaft p. 600 Anm. hin= zugefügt, "daß die Inder den Löwen durch ein Wort bezeichnen (simha), welches nicht aus einer indog. Wurzel gebildet **) ist, die Griechen aber entschieden durch ein Lehnwort (die, dewr aus hebr. laish 2c.), darf man schließen, daß beide ihn in der Ursprache gar nicht kannten, sondern ihn erst nach ihrer Entfernung von

^{*)} Der Übersetzer und Herausgeber J. Jolly (1874) erklärt sich das gegen bestimmt für die östliche Urheimat der Indogermanen, besonders wegen des "immer wahrscheinlicher werdenden ursprünglichen Zusammenhangs der Indogermanen und Semiten" (vgl. p. 304 ff. d. deutschen Ausg.)

^{**)} Bgl. Abh. IV, Kap. II.

da kennen lernten und ihm höchst wahrscheinlich ben Namen ließen, unter welchem er ihnen bei nicht-indog. Völkern besannt wurde." Benseh stellt ein genaueres Eingelzen auf die Frage nach den Ursigen der Indogermanen in Aussicht, welches aber unterblieben ist. Nur aus späteren Andeutungen (vgl. Allgemeine Zeitung 1875 p. 3270) erfahren wir, daß des genaueren Benseh den Schauplatz der indog. Entwicklung sast an die Grenzen Asiens, in die Gegend nordwärts des Schwarzen Meeres, von den Mündungen der Donau dis zum Kaspisee verlegt. Auch erkläre sich so durch die "reichen Salzsümpse" an den Usern des Aral-Sees und des Kaspischen Meeres bequem die von Beusey schon dem Urvolk zugeschriebene Bekanntschaft mit dem Salze (vgl. oben p. 57 ff.).

Ginen beredten Anwalt fand die Latham=Benfepsche Polemik gegen die Annahme, daß in Asien die Heimat der Indogermanen zu suchen sei, in L. Geiger, der in einem 1869-70 geschrie= benen Auffat über die Ursitze der Indogermanen (herausg. in Bur Entwicklungsgeschichte ber Menschheit 1871 p. 113 ff.) ben Nachweis zu führen strebt, daß Deutschland als die Urheimat der Indogermanen, besonders das mittlere und westlichere, be= trachtet werden musse. Unter den Argumenten, welche Geiger für seine Hypothese anführt, nimmt der Charafter der Baumvegetation*), wie er sich für das Urland der Indogermanen ergebe, eine hervorragende Stelle ein. Neben Fichte, Weide, Esche, Erle, Haselstaude treten nämlich nach Geiger besonders drei Baldbäume, die Birke (strt. bhūrja, lit. berzas, russ. bereza, deutsch birke), die Buche (lat. fagus, griech. $\varphi\eta\gamma\delta\varsigma$ "Eiche", deutsch buche) und die Eiche (strt. dru, got. triu "Baum, Holz", griech. ders "Eiche", altir. daur desgl.) besonders deutlich in der Über= einstimmung ber Sprachen hervor. Bon diesen Bäumen soll nun die Buche besonders geeignet für die Bestimmung der indog. Ur= heimat sein. Da nämlich die Heimat dieses Baumes im Westen der preußischen Ostseeprovinz zu suchen sei, andererseits aber "die Buche um den Anfang- ber dristlichen Zeitrechnung Holland (vgl. Geiger a. a. D. p. 136) und England (Caesar de bello gall. V. Rap. 12) noch nicht erreicht hatte, und in der indog.

^{*)} Bgs. Abh. IV, Kap. IV.

Urzeit wahrscheinlich noch weit weniger nördlich gekommen war, so müssen wir wohl bis in die unbestrittene alte Region dieses Baumes nach Süden hinaufschreiten, was für Deutschland etwa bis zum Thüringerwalde führen würde." Ganz außer acht läßt Geiger bei diesem Schlusse, daß der Name der Buche sich bei den asiatischen Indogermanen nicht sindet. Offenbar mit mehr Recht wird daher der gleiche Umstand von A. Fick nur für die Bestimmung der Heimat der europäischen Indogermanen verwertet (vgl. Wörterbuch 2 p. 1047 ff.).

Mit der Hypothese Geigers soll nun auch übereinstimmen, daß die "beiden einzigen Getreidearten, deren Andau die Urzeit kannte", Gerste und Roggen gewesen seien. Diese Ansicht sußt, was den Roggen anbetrifft, auf ahd. rocco, preuß. rugis, sit. rugiet, russ. rożi 2c., welches nach Grimms und Pictets Vorgang mit strt. vrîhi "Reis" verglichen wird. Daß aber die ursprüngsliche Bedeutung dieser Wortreihe "Roggen" gewesen sei, gehe aus der Bedeutungsübereinstimmung der nordeuropäischen Sprachen unter sich und mit dem thrakischen solla (Galenus de alim. facult. I, 13) hervor. "Ein Strich, auf welchem Roggen und Gerste, und nicht auch Weizen gedeiht, möchte nur in Nordeuropa zu suchen sein; aber für eine sehr frühe Zeit müssen wir ohne Zweisel auch eine südlichere Zone von der Kultur des Weizens ausschließen" (p. 140).

Hochgeschätzt war in der indog. Urzeit nach Geiger auch das "echt europäische Färbekraut", die Waid pflanze (griech. ivärig, lat. vitrum, germ. waid, aus waisd), welche den Indogermanen zum — Tätowieren des Körpers diente, eine Vermutung, auf welche Geiger durch den Bericht des Caesar (de bello gall. V Cap. 14) über die indog. Britanner: se vitro inficiunt, quod caeruleum efficit colorem gebracht wird.*)

Für Deutschland spricht unserem Autor ferner das, worauf schon Pictet hingewiesen hatte, daß nämlich die indog. Sprachen nur für Frühling, Sommer und Winter einheitliche Benennungen haben, nicht aber für den Herbst. Da nun nach Tacitus Germ.:

^{*)} Eingehender wird von Geiger über die Tätowierung der indog. Bölker in sachlicher und sprachlicher Beziehung gehandelt in Zur Entwicklungs= geschichte der Menscheit p. 71 ff.

hiems et ver et aestas intellectum ac vocabula habent; auctumni perinde nomen ac bona ignorantur, so wird daraus gefolgert: "Schon um dieser merkwürdigen Stelle willen dürsen wir wohl sagen: wenn der Sitz des indog. Urvolkes nicht Deutschland war, so muß er wenigstens in Beziehung auf Temperatur und Eindruck der Jahreszeiten dem Deutschland des Tacitus ganz ähnlich geswesen sein" (p. 146).

Auch die Fauna der Urzeit sei eine nordische gewesen. Am Meere, das sie vielleicht nur durch Hörensagen kannten, läßt Geiger die Indogermanen nicht wohnen. Ihr Nichtvertrautsein mit demselben werde durch den Mangel eines gemeinsamen Worts für das Salz, für die Muschel, die Auster, das Segel, für Fischsarten (außer der Benennung des Aales) 2c. erwiesen.

Schließlich sei erwähnt, daß auch der bei den Germanen am deutlichsten hervortretende lichte Typus, der als urindogers manisch in Anspruch genommen wird, für Deutschland als Ilrsheimat der Indogermanen sprechen soll.

In demselben Jahre, in welchem die Arbeit Geigers erschien, machte auch J. G. Cuno (Forschungen im Gebiete der alten Völkerkunde I. Teil: Die Schthen) Front gegen die herkömmliche Ansicht von der centralasiatischen Herkunft der Indogermanen. Cuno geht von der Voraussetzung aus, daß das indog. Urvolk ein nach vielen Millionen zählendes gewesen sein musse, eine Anschauung, auf welche er durch seine völlig alleinstehende Auffassung der indog. Sprachverwandtschaft und ihrer Gründe geführt wird. Denn nicht durch die Annahme einer gemeinsamen Abstammung der indog. Sprachen von einer einheitlichen Ursprache erklärt er dieselbe, sondern ist der Ansicht, daß auf einem großen und gleichmäßigen Raume von Uranfang an ver= schiedene Idiome mit größerer ober geringerer Ahnlichkeit unter einander emporgewachsen seien. Daher kommt es, daß er in einer Reihe "der tieferen Unterschiede zwischen den Individuen der indog. Sprachfamilie" nicht "Modifikationen des ursprünglich identischen", sondern "selbständige Arten derselben Gattung" crblickt (p. 67). Unter diesen Umständen nun handelt es sich für ihn "um die Auffindung eines großen, durchweg bewohnbaren, geographisch und klimatisch möglichst gleichartigen Raumes, innerhalb dessen keine Bölkerscheiden vorhanden sind, auf welchem also ein in sich gleichartiges Volk entstehen und organisch wachsen konnte" (p. 31). Ein solcher Raum ist nun nach Cunos Meinung nur einmal auf unserem Planeten vorhanden, und zwar umfaßt er den Osten Europas im Zusammenhang mit dem nördlichen Deutschland und dem nördlichen und westlichen Frankreich, d. h. das ganze ungeheure Gebiet zwischen dem 45sten und 60sten Breitengrad vom Ural bis zum Atlantischen Ocean. Scien so Litauer, Slaven, Germanen und Kelten als Autochthonen bes Bodens zu betrachten, welchen sie bewohnen, so sollen die Ursitze der Hellenen nach Ausweis griechischer Sage und Sprache nicht weniger im Norden und zwar den Litauern benachbart zu suchen sein. Dies gehe nicht nur hervor aus den Berichten der Alten, besonders des Herodot (IV Kap. 108), welcher von einer griechischen Rultus und griechische Sprache gebrauchenden Stadt der Gelonen im Lande der Budinen*) zu erzählen weiß, sondern besonders aus der näheren Verwandtschaft des Griechischen mit dem Litauischen, welche von Cuno behauptet**) wird (p. 42-45).

Alber Cuno hat noch einen weiteren Beweis für seine Hypothese über den Ursprung der indog. Völker, welchen ihm die Sprachwissenschaft selbst zu bieten scheint. "Ist nämlich die Urheimat des Volkes und der Sprache der Indogermanen wirklich das Tiefland und das niedrige Gebirgsland von Mittel- und Osteuropa, sind Sprache und Volk dort entstanden, so müssen sich zahlreiche Berührungspunkte zeigen zwischen dem indogermanischen und dem ihm unmittelbar benachbarten sinnischen Sprachstamme" p. 50. Und in der That weiß Cuno auf

^{*)} Bgl. Kiepert Lehrbuch der alten Geographie p. 342.

^{**)} Da wir auf diesen Gegenstand nicht wieder zurücktommen werden, so sei gleich hier bemerkt, daß die von Euno angeführten Argumente für eine engere litauisch-griechische Sprachverwandtschaft absolut nicht beweisend sein können. Die hervorgehobenen grammatischen Übereinstimmungen des Griechischen und Litauischen sind entweder auch in anderen Sprachen vorshanden oder mit Sicherheit zu erschließen (lit. wilkun = lixun, aber auch slad. vlüku und got. vulse = vlük-âm und vuls-âm; lit. du-siu = duow, aber auch irisch sortsas, tiasu: fortsagaim u. s. w. u. s. w.). Rirgends ist der Bersuch gemacht, etwaige gemeinsame Neubildungen beider Sprachen zu eruieren. Was die Erzählung des Herodot betrifft, so erklärt der Geschichtsschreiber selbst die Gelonen für Abkömmlinge griechischer Flüchtlinge aus den pontischen Emporien.

bem Gebiete der Zahlwörter, des Fürwortes, der Verwandtschafts= wörter eine ganze Anzahl finnisch=indogermanischer Entsprechungen zusammenzustellen, welche nicht auf Entlehnung beruhen, sondern in der Periode der Entstehung beider Sprachen Gemeingut ge= worden sein sollen. Wenn nun hieraus hervorgehe, daß der finnische und indog. Sprachstamm von Ansang an benachbart waren, und es andererseits absurd wäre, etwa eine gemeinschaft= liche Einwanderung der Finnen und Indogermanen aus Asien anzunehmen, so solge hieraus mit Bestimmtheit, "daß die ältesten Indogermanen da lebten, wo wir noch heute ihre Hauptmasse sinden, und daß von dem südöstlichen Rußland durch die tura= nischen Steppen Einbrüche nach Eran, nicht umgesehrt von Eran nach dem südöstlichen Rußland stattgefunden haben."

Mochte man nun über die Gründe, welche für die Abstammung der Indogermanen aus Europa vorgebracht worden waren, urteilen wie man wollte, jedenfalls ist zu konstatieren, daß durch die Einwendungen der genannten Gelehrten die Alleinsherrschaft der Hypothese von dem asiatischen Ursprung der Indogermanen auf das heftigste erschüttert worden war. So können mit Recht die 20 letzten Jahre als eine Zeit des Kampses der beiden gegenüberstehenden Ansichten bezeichnet werden.

Wir verweilen zunächst bei denjenigen Forschern, welche die ältere Meinung aufrecht zu erhalten und durch neue Gesichts= punkte zu unterstüßen bestrebt sind.

Unter ihnen ist zeitlich zuerst A. Fick zu nennen, welcher in der 2. Auflage seines Vergleichenden Wörterbuchs (1870—71), indem er stillschweigend gegen die Bemerkungen Benseys der 1. Auflage Protest erhebt, die Heimat der Indogermanen in die weiten Gründe Turans "zwischen Ural. Bolor und Hindukusch" verlegt.

Eine eigentliche Polemik gegen die Anhänger der neuen Lehre eröffnet zuerst A. Höfer (R. Z. XX, 379—384 Die Heimat des indog. Urvolkes). Der ehrwürdige Mitbegründer der vergleichenden Sprachwissenschaft in Deutschland kann dieselbe überhaupt nur verstehen "bei dem Drängen der heutigen Wissensschaft," jeden Satz, "wenn auch nur versuchsweise und gleichsam zur Abwechslung" einmal auf den Kopf zu stellen. Während er von diesem Standpunkt aus die für Europa vorgebrachten Argusmente beurteilt, scheint ihm für die asiatische Heimat der Indo-

germanen schon das eine hinreichend beweiskräftig zu sein, daß Sanskrit und Zend, weil sie die reinsten und ursprünglichsten Formen bewahrt hätten, auch in der nächsten Nähe der indog. Ursitze geblieben sein müßten.*)

Einen einzelnen der gegen die Abstammung der Indogermanen aus Asien vorgebrachten Gründe sucht Carl Pauli zu widerlegen in einer besonderen Schrift Die Benennung des Löwen bei den Indogermanen, ein Beitrag zur Lösung der Streitfrage über die Heimat des indog. Urvolkes, Münden 1873. War man nämlich früher nach Benfens Vorgang (vgl. Griech. Wurzellexikon II, 1 und oben p. 120) größtenteils der Meinung, daß die Übereinstimmung der europäischen Löwennamen auf Ent= lehnung bernhe, daß die slavisch-litauischen Formen (z'emaitisch lewas, altst. livu) aus der deutschen (ahd. lewo), die deutsche aus der lateinischen (leo), die lateinische aus der griechischen (Léw, lis), die griechische aber aus der semitischen (hebr. laish) entlehnt worden sei, so führt Pauli dagegen alle diese verschiedenen Gestaltungen des Löwennamens auf nicht weniger als sieben "ethnische Grundformen (laivant, laivantja 20.) zurück, welche sämtlich aus einem "proethnischen" Wurzelnomen lie "ber blaßgelbe" (lat. livor, lividus) hervorgegangen sein sollen. Die Ge= stalt dieses Wurzelnomens lie aber ergebe sich einerseits aus dem griech. dis, andererseits aus der litauischen Form liutas "Löwe" (: liv wie sintas "genäht": sir), welche die ganze Annahme der Entlehnung über ben Haufen werfe.**) Immerhin würde, die Richtigkeit dieser Voraussetzungen und Schlüsse zugegeben, aus denselben, wie Pauli selbst erkennt, nur folgen, daß es in der Urheimat der Indogermanen Löwen gab. Die Aufgabe der Anhänger einer europäischen Heimat der Indogermanen würde

^{*)} Diesem Argument gegenüber hatte Whitney (Language and study of language) schon 1867 auf das Armenische einerseits, auf das Litauische und Isländische andererseits hingewiesen, die sämtlich in Widerspruch zu bemselben stehen.

^{**)} Doch vermutet A. Brückner Die slavischen Fremdwörter im Listauischen 1877 p. 105, daß lit. liūtas "Löwe", daß nur in Märchen vorstommt, dem weißrussischen ljūtyj "der böse" (in Märchen bezeichnet ljūta den Drachen) entlehnt sei. Lit. levas, liavas sei ebenfalls dem polnischen lev, lvica entnommen (p. 103). Ugl. über die ganze Löwenfrage Abh. IV, Kap. II.

es alsdann sein, auch in Europa für frühere Zeiten die Existenz des Löwen nachzuweisen, was bekanntlich mit Hinsicht auf Herodot (VII Kap. 125) nicht unmöglich scheint.

Die Schwierigkeit, den Löwen überhaupt als Zeugen für irgend eine Hypothese über die Heimat der Indogermanen zu verwenden, hebt im ganzen richtig Hans von Wolzogen (Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachw. VIII, 206 ff.) hervor. Dafür aber weiß er (a. a. D. p. 1 f.) einen neuen diesmal der Mythologie entnommenen "Beweis" für die asiatische Heimat der Indogermanen beizubringen. Wolzogen geht von dem bekannten altindischen Mythus des Kampfes des Indra gegen Britra oder Uhi, die feuerspeienden Drachen, welche die milchspendenden Kühe weggetrieben haben, aus. Mit Recht wird dieser Mythus wohl als ein Kampf gegen die versengende Sommerhite, welche die regenentsendenden Wolken gefangen hält, gedeutet. Indem nun unser Autor denselben bei den ver= wandten Völkern, besonders Griechen und Germanen, weiter verfolgt, kommt er zu folgendem Schlusse: "Ich fand das Bild des feuerspeienden Drachen im höchsten Norden zur mythischen Darstellung des kalten Winters benutzt, den der Sonnenheld er= legt (Siegfried und Fafner, Siegfried und Brunhilde, die von der Waberlohe umgeben ist), und dasselbe Bild im warmen Süden zur mythischen Darstellung der dörrenden Sonnenglut, von welcher der Gewittergott die Erde befreit. Offenbar war das lettere Bild als das natürlichere das ursprünglichere, das gegen das erstere, der Vernunft geradezu widersprechend dünkende, nur noch ein überkommenes Bild, während der Gegenstand sich gänzlich verwandelt hatte. War dies richtig, so lag es auf der Hand, daß die Völker, bei denen das mythische Bild sich erhielt, von jenem Lande ausgingen, wo selbst bas Bild noch ganz dem Gegenstand entsprochen hatte. Damit aber war die asiatische Heimat der Indogermanen, meiner Ansicht nach, bereits erwiesen." Die ganze Schlußfolgerung führt offenbar, obgleich es nicht ausgesprochen ist, nach Indien als Heimat der Indogermanen zurück.

Einen äußerst energischen Anwalt fand die asiatische Hyposthese fernerhin in keinem geringeren als Victor Hehn. Dersselbe vertritt in dem Schriftchen Das Salz (1873) die, wie wir

oben sahen (vgl. p. 58 ff.), wohlbegründete Ansicht, daß die Gleichung lat. sal, griech. Älz zc. keine indogermanische sei, sondern sich auf die europäischen Sprachen beschränke. Hieraus zieht nun Hehn p. 16 den Schluß, daß die Indogermanen, "als sie noch in ihrem Ursiß, auf dem Scheitel und an den Abhängen des nach dem Meridian streichenden gewaltigen Volur-Tagh weidend umherzogen", noch nichts von dem Salze wußten. Erst die westelichen Glieder des Muttervolkes, die nach der Abendsonne zogen, lernten, als sie in die au Salzsümpsen und halbtrockenen Salzssen reichen Steppen des Aralsees und Kaspischen Meeres kamen, das dis dahin unbekannte Mineral benennen. Auch von der weiteren Wanderung giebt Hehn eine anziehende Schilderung, die unter dem Text folgen niöge.*)

Die zweite Auflage der Kulturpflanzen und Haustiere (1874) benutzt &. Hehn, um über die Anhänger der europäischen Hyposthese die ganze Lauge seines Spottes auszugießen. "Da geschah es," heißt es Vorrede VIII, "daß in England, dem Lande der Sonderbarkeiten, ein origineller Kopf es sich einfallen ließ, den Ursitz der Indogermanen nach Europa zu verlegen; ein Göttinger Professor eignete sich aus irgend einer Grille den Fund an, ein

^{*) &}quot;Die weitere Wanderung führte von der aralokaspischen Riederung auf dem von der Natur selbst für alle Zeiten vorgezeichneten Bölkerwege durch die südrussischen Steppen, wo gegen Nordwesten dichter Fichtenwald, an den Abhängen der Karpathen üppige undurchdringliche Laubwaldung begann. Hier, wo das Gebirge sich vorlagerte, trat eine Zweiteilung ein: am schwarzen Meer, an der Niederdonau, wo das Weideland sich fortsetzte, brängten die Scharen weiter, aus denen später Belasger=hellenen und Italer, Thraker und Illyrier wurden; weiter in das heutige Polen, an das baltische Meer, durch die ungeheure Chene, die sich bis Holland sortsett, verbreiteten sich die nachmaligen Relten, die auch über den Ranal zu den britischen Inseln übersetten, die na.l, maligen Germanen, die über Belt und Sund auch Scandinavien erreichten, endlich die Litauer und Slaven, die letten Nachzügler, die dem Trennungspunkt am nächsten verblieben. Im Rücken der Fortgezogenen ergoß sich nun auf den freigewordenen unermeß= lichen Flächen der iranische Strom von den Massageten und Saken bis zu ben Sarmaten und Scythen, den Jazygen und Alanen, indes südlich vom taspischen Vicer nach Kleinasien zu ein anderer Urm dieser iranischen Flut die compacte semitische Dasse sprengte, ihre größere Sälfte südlich ließ und in einzelnen Ausläusern bis an die Propontis und das ägäische Meer gelangte" Das Salz p. 21 u. 22.

geistreicher Dilettant in Frankfurt stellte die Wiege bes arischen Stammes an den Jug des Taunus und malte bie Scenerie Es folgen bann die Gesichtspunkte, von benen weiter aus." aus dieses absprechende Urteil gefällt wird. Freilich sind es dieselben, denen wir gerade bei den älteren Forschern, die für Asien eintraten, von Pott (vgl. oben p. 12), ja von Abelung an, häufig begegnet sind. "Danach also hat Asien, der ungeheure Weltteil, die officina gentium, einen großen Teil seiner Bevolkerung von einem seiner vorgestreckten Glieber, einer kleinen, an Naturgaben armen, in den Ocean hinausreichenden Halbinsel erhalten! Alle (?) übrigen Wanberungen, deren die Geschichte gedenkt, gingen von Oft nach West und brachten neue Lebens= formen, auch wohl Zerstörung ins Abendland, nur die älteste und größte ging in umgekehrter Richtung und überschwemmte Steppen und Buften, Gebirge und Sonnenländer in unermeßlicher Erstreckung! Und die Stätte der ersten Ursprünge, zu der uns wie in die Kinderzeit unseres Geschlechts dunkle Er= innerungen zurückführen, die Stätte ber frühesten, sich regenden Fertigkeiten und noch unsicheren Schritte, wo, wie wir ahnen, Arier und Semiten neben einander wohnten, ja vielleicht eins waren, sie lag nicht etwa im Quellgebiet des Drus, am asiatischen Taurus ober indischen Kaukasus, sondern in den sumpfigen, spur= und weglosen, nur von den Fährten der Elene und Auerochsen durchbrochenen Wäldern Germaniens. Auch die älteste Form der Sprache dürften wir nicht mehr in den Denkmälern Indiens und Baktriens suchen, — da ja die Bolfer borthin erst burch eine lange, zerrüttende Wanderung gelangt wären, — sie klänge uns vielmehr aus dem Munde der Relten und Germanen entgegen, die unbewegt und regungslos auf bem Boben ihrer Entstehung verharrten."

Erwähnt sei jedoch, daß die Vorrede, in welcher diese Ausführungen enthalten sind, in den letzten Auflagen des Hehnschen Werkes fehlt.

Dem bedeutendsten Kultursorscher schließt sich in seiner Entscheidung für die asiatische Herkunft der Indogermanen der nams hafteste Vertreter der historischen Geographie in Deutschland, H. Kiepert an. Dieser (vgl. Lehrbuch der alten Geographie 1878 p. 23 ff.) erblickt in der, namentlich vor der nördlichen

Ausbreitung der Germanen und Slaven, zu "außerordentlicher Länge gedehnten" Gestalt des indog. Wohngebietes die Wahrsscheinlichkeit dafür, das auch die Ausbreitung der Indogermanen in dieser Längenrichtung erfolgt sei. Daß diese Ausbreitung von Ost nach West und nicht umgekehrt erfolgt sei, dafür spricht auch ihm "die allgemeine Analogie" anderer Wanderungen. War doch auch der Trennungspunkt der arischen Familie mit Sicherheit am östlichen Ende des historischen Verbreitungssgebietes der Indogermanen, in den Thälern des Indus und Oxus.

Was die weitere Wanderung anlangt, so ist Riepert der Meinung, daß die Bölkermasse ber Indogermanen dem Zuge der Tauros-Kette gefolgt sei und erst im westlichen Asien sich in eine Hälfte südlich und eine nordöstlich vom Kaukasus ge= spalten habe. Auch er findet es wahrscheinlich, daß die euro= päischen Indogermanen als kompakte Masse auf mitteleuropäischem Boden eine lange Zeit gewohnt haben, "da dieselben schon in ältester Zeit viel vollständiger die Mitte und im westlichen Teil selbst den Norden des Erdteils besetzt haben als die südlichen Halbinseln." Die Ausdehnung der italischen und griechischen Stämme von Nord nach Süd lasse sich noch in historisch beglaubigten Zeiten verfolgen. Die ersten der aus Mittel- nach Südeuropa eingewanderten Stämme seien aber Ilhrier (letter Rest die heutigen Albanesen) und Ligurer, von denen erstere dann später durch die Griechen, letztere durch die Italiker durch= brochen worden seien.

Ein erneutes Interesse an der Erforschung der indog. Ursheimat scheint in Frankreich die zweite Auflage der Origines Indo-européennes A. Pictets 3 Bände Paris 1877 hervorsgerusen zu haben. Die Ansichten und Argumente des Verfassers, um Baktrien als Urland der Indogermanen zu erweisen, sind auch jetzt noch dieselben geblieben, wie wir sie oben (vgl. p. 111) entwickelt haben*), so daß wir bei denselben nicht zu verweilen brauchen.

^{*)} Ueberhaupt will ich hier bemerken, ist Pictet in der zweiten Auflage der Origines bei seinen Hauptresultaten fast in allen Punkten stehen gesblieben, wie eine einfache Bergleichung des in beiden Auflagen wörtlich überseinstimmenden Kapitels Resume general et conclusions lehrt. Dies kann indes

Im Jahre 1879 beschäftigte sich die Pariser anthropolo= gische Gesellschaft mit der Frage nach der Urheimat und dem Urthpus der Indogermanen, ohne daß man dabei zu einem fest= stehenden Ergebnis gekommen wäre. Doch ging aus diesen Ver= handlungen*) eine Arbeit C. A. Piètrement's Les Aryas et leur première patrie (Revue de linguistique et de philologie comparée, April 1879, auch besonders erschienen, Orleans und Paris) hervor, der es vorbehalten blieb, unsere Vorfahren dahin zurückzuführen, von wo sich eine Auswanderung derselben allerdings ohne weiteres erklärt — nach Sibirien. Bietrement geht von dem Airyana-Vaejanh des Bendidad aus, auf welches er (völlig willfürlich) eine Stelle Bundehesh (XXV) bezieht, wo es heißt: "Der längste Sommertag ist dort gleich zwei fürzesten Wintertagen, die längste Winternacht ist bort gleich zwei fürzesten Sommernächten." Diese Angabe soll nun ausschließlich auf den 49° 20' nördlicher Breite passen, was in Centralasien in das russische Turkestan, in den Distrikt von Alatau führe. Dieser Gebanke wird dann weiter gestütt durch ein A. Pictet

tein Bunder nehmen, da Pictet auch bezüglich seiner Methode im wesentslichen derselbe geblieben ist. Leider ist der Bersasser zu srüh gestorben, um seinen Standpunkt in einer aussührlichen Borrede gegen die bösen savants d'outre Rhin, die vrais gladiateurs de la republique des lettres, wie sie die editeurs des postumen Berkes schmeichelhaft genug nennen, zu verteidigen und zu begründen. Aber auch in der zweiten Ausslage wird von Pictet ein viel zu geringes Gewicht auf die Übereinstimmung der Gleichungen in ihrer grammatischen Form gelegt; auch jetzt tritt uns sast auf jeder Seite die unkritische, oben charakterisierte Ausbeutung des Sanskrit entgegen. Wie schwer sich Pictet selbst von dem unsichersten Sanskritwort trennen kann, zeigt z. B., daß er I ² p. 331 noch immer hofft, die Supplemente des Peterssurger Wörterbuchs würden das oben (vgl. p. 30) besprochene angebliche strt. ardha "Fras" bringen — allerdings vergeblich.

Indessen soll nicht geleugnet werden, daß in Einzelheiten Pictet seinem Werke eine geläuterte Gestalt gegeben hat. Hohe Anerkennung verdient, neben manchem glücklichen etymologischen Griff, auch die außerordentliche Belesenheit, welche Pictet in der Benutung der einschlägigen Litteratur zeigt. Im allgemeinen wird man von der zweiten wie von der ersten Auflage der Grigines sagen können, daß der Sprachforscher von Fach sie nicht ohne mannigsaltige Anzegungen lesen wird, der Anthropologe und Kultursorscher aber durch dieselbe in die schlimmsten Irrtümer verstrickt werden kann.

^{*)} Räheres über dieselben siehe bei Penka Origines Ariacae p. 9, 11.

entnommenes Argument, welcher, wie wir oben sahen, nachzusweisen versucht, daß die Indogermanen das Meer, und zwar im Westen gekannt hätten: nur sei dieses westliche Meer nicht, wie Pictet wollte, der Kaspisee, sondern vielmehr der Balkachsee Sibiriens. Endlich soll der Hara Berezaiti des Avesta die Sipfel der Alatau-Rette darstellen.

Übrigens sand die Hypothese Piètrements nicht einmal in Frankreich Anersennung, sondern wurde vielmehr hier in zwei besonderen Aussätzen, erstens von Arcel in L'Origine des Aryas (Revue des Questions scientifiques. Janvier 1880, p. 331), zweitens von De Harlez (Les Aryas et leur première patrie. Résutation de M. Piètrement) auf das entschiedenste besämpst. "L'Avesta," schließt der besannte Bendist seinen Aussas sehr richtig, "ne peut sournir aucun renseignement précis relativement à la patrie primitive des Aryas. Tout y est éranien ou éranisé; tout même y est approprié au soroastrisme; c'est-à-dire au dualisme mazdéen. On pour rait y découvrir peut-être l'indication de l'Éran primitif; mais on y chercherait en vain celle de la patrie des premiers Aryas asiatiques, bien plus vainement encore celle des Aryas primitifs."

Die drei letztgenannten Arbeiten sind mir übrigens nicht durch eigene Anschauung, sondern nur durch die Analyse bekannt, welche in einer sorgfältigen kleinen Schrift 3. van den Gheyn Le berceau des Aryas, étude de géographique historique, Bruxelles 1881 von denselben gibt. Ban den Gheyn behandelt in dem genannten Schriftchen, welches in fünf Kapitel zerfällt (I. Hypothèses tirées des traditions avestiques, II. Systèmes fondés sur les traditions indiennes, III. La philologie comparée et l'opinion de Pictet, IV. Théorie de l'orgine européenne des Aryas, V. Explorations géographiques dans l'Asie centrale), die Frage nach der Urheimat der Indogermanen fast rein geschichtlich und referierend, ohne indessen seine Hinneigung für Centralasien und hier wieder für Baktrien zu verbergen, in welches lettere er sich durch A. Pictet, dessen Bedeutung und Argumentation weit über= schätt wird (p. 65), geführt sicht. Die endgiltige Lösung ber Streitfrage erhofft van den Gheyn von einer sorgfältigeren Erforschung der ethnographischen und geographischen Verhältnisse Centralasiens. Die Mitteilungen über dieselbe bilden den wertvollsten Teil der kleinen Abhandlung, welche ihre Forsetung in zwei Aussätzen Les Migrations des Aryas (Extrait des Bulletins de la Société Royale de Géographie d'Anvers 1882) und Le sejour de l'humanité postdiluvienne (Extrait de la Revue des Questions scientifiques 1883) findet.

Die im bisherigen geschilberten Beweisversuche für ben asiatischen Ursprung der Indogermanen gingen im wesentlichen von den indog. Bölker-, Kultur- und Sprachverhältnissen selbst aus, und es bleibt uns nun noch einer Argumentation zu gedenken, welche zu demselben Ergebnis zu führen schien, indem sie an das angebliche nähere Verhältnis der Indogermanen zu einem anderen Sprach- und Völkerstamm anknüpste.

Schon in den bisherigen Erörterungen über die Ursprünge der Indogermanen sind wir öfters (vgl. p. 14, 120) der Meinung begegnet, die Indogermanen müßten deshalb aus Asien nach Europa und nicht umgekehrt gewandert sein, weil dieselben durch eine uralte Sprachverwandtschaft mit dem zweiten Hauptstamm der weißen Rasse, deren Ursitze doch niemand in Europa werde suchen wollen, mit den Semiten verbunden würden.

Diese Annahme einer semitisch indogermanischen Urverswandtschaft muß aber troß F. Delitsch Studien über indogermanisch-semitische Wurzelverwandtschaft Leipzig 1873 (wo p. 3—21 eine geschichtliche Übersicht über diese wichtige Kontroverse gegeben wird) auch heute noch als unbegründet oder mindestens verfrüht*) bezeichnet werden, und so würden die altsemitischen Völkerverhältnisse für die Beurteilung der indogermanischen kaum von Interesse sein, wenn man nicht neuerdings die Ursitze der Semiten denen der Indogermanen noch auf einem anderen Wege nahe zu bringen versucht hätte.

Während nämlich nach der Ansicht namhafter Semitisten (E. Schrader und Sprenger) der Ausgangspunkt der semitischen Völker nach dem Süden ihres historischen Verbreitungsgebietes

^{*)} Sehr bemerkenswert ist, was Ascoli Kritische Studien zur Sprachwissenschaft Weimar 1878 XXXIV, Anm. 11 über die morphologische Auflösung der semitischen Wurzeln mitteilt, deren Trilitterismus am meisten der Bergleichung mit den indog. Wurzeln im Wege steht.

und zwar nach Arabien zu verlegen wäre, versucht Al. v. Kremer in dem schon citierten Aufsatz Semitische Kulturentlehnungen aus dem Tier= und Pflanzenreiche durch die Vereinigung sprach= vergleichender, sowie pflanzen= und tiergeographischer Forschung darzuthun, daß die Einwanderung der Semiten vielmehr von Norden her in die von ihnen besetzten Länder erfolgt sein musse. Aus der Vergleichung der semitischen Sprachen hinsichtlich der Benennungen ihrer Flora und Fauna gehe nämlich hervor: 1) daß die Semiten schon vor ihrer Trennung das Kamel kannten und 2) daß ihnen zu dieser Zeit noch die Palme und der Strauß unbekannt waren, welche doch, Arabien als Urheimat der Semiten vorausgesett, ihrer Kenntnis nicht hätten entgehen können. "Das Land aber," schließt er weiter, "wo Palme und Strauß fehlen, aber das Kamel seit der Urzeit heimisch ist, kann nur in Central= asiens unermeßlichen Hochebenen gesucht werden, die westlich von der Pamirterrasse zwischen Drus und Jagartes liegen und von einem ganz vorurteilsfreien Naturforscher (Schmarba, Geograph. Verbreitung der Tiere) als der Entstehungsherd der Species equina bezeichnet werden." Von hier sei die Wanderung der Semiten, zunächst dem Laufe des Orus folgend, in südwestlicher Richtung, am Sübrand des Kaspischen Meeres hin, durch einen der Elburg= Pässe nach Medien gegangen, von hier aber "durch die Einbruchstelle aller Völkerstämme von und nach Medien, durch die Felsen= schlucht von Holwan" in das tiefe Becken der afsprisch=meso= potamischen Niederung, wo nun erst allmählich die Differenzierung der semitischen Stämme erfolgt sei.

An die Beweisführung Kremers schließt sich, dieselbe berichtigend und erweiternd, Fritz Hommel an, sowohl in einem Aufsatz Die ursprünglichen Wohnsitze der Semiten (Beilage z. Allg. Zeitung 1878 Nr. 263) als auch in seinem Werke Die Namen der Säugetiere bei den südsemitischen Völkern 1879 p. 406 f.

Für ihn handelt es sich vor allem darum, "die Existenz von Tieren für die ursemitische Fauna nachzuweisen, welche es in Arabien entweder gar nie gab, oder die doch wenigstens nur ganz vereinzelt daselbst vorkommen." Zu dieser Kategorie zählt er die ursemitische Benennung des Bären (dubbu), des wilden Ochsen (ri'mu), des Panthers (namiru). Erst in zweiter Linie beweisend ist ihm das Fehlen solcher Tiernamen in der ursemis

tischen Fauna, deren Träger allein der arabischen Fauna eigen sind, wie des Straußes, der Springmaus und des Wüstenluchses; denn "es kann ja nur Zufall sein, daß das betreffende Wort in der einen semitischen Sprache erhalten blich, in der andern aber aufgegeben und dann gewöhnlich durch neue, von anderen Stämmen gebildete Wörter ersetzt wurde".

Die ursprüngliche Verzweigung der Ursemiten stellt sich & Hommel (vgl. Die Sprachgeschichtliche Stellung des Babylonisch=Assprischen S. A.) in der Weise vor, daß sich aus dem Schoße des Ursemitischen (I) in sehr früher Zeit das Babylonisch=Assprische loslöste, während Syro-phönico-arabisch (Ursemitisch II) noch geraume Zeit vereinigt blieben. Dies solge außer aus der Betrachtung des semitischen Persectums aus den Benennungen des Weinstock, Ölbaums, Feigenbaums, der Dattelpalme und des Kamels, die nur in dem Ursemitischen II übereinstimmten. Zuletzt saßen die Syro-phönico-araber noch in Wesopotamien vereinigt beisammen. Hier fand auch die künstliche Züchtung der vorher nur wild bekannten Dattelpalme statt.

Wenn somit Hommel auf diesem Wege nur bis nach Meso= potamien als zur letten Station der Ursemiten vor ihrer Trennung geführt wird, so schließt er sich doch der Ansicht Kremers won der vorgeschichtlichen Wanderung der Semiten aus Centralasien in das Zweistromland nicht am wenigsten deswegen an, weil er die ursprüngliche Berührung der Indogermanen und Semiten, die er übrigens sprachlich nicht für verwandt hält, durch eine Reihe seiner Meinung nach beiden Bölker- und Sprachstämmen gemeinsamer Kulturwörter (vgl. oben p. 104) für erwiesen hält. Über diese Ursemiten und Urindogermanen gemeinsamen d. h. durch Entlehnung von den einen zu den anderen gewanderten Kulturbegriffe hat Hommel in einem sehr interessanten Aufsatz Arier und Semiten (Korrespondenz-Blatt der deutschen Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte 1879 Nr. 7 u. 8) eingehender gehandelt. Es sind nach seiner Meinung folgende:

	2.	urindog. <i>staura</i>	ursemitisch <u>tauru</u>	Bebeutung. Stier	
1. u.					
		karna	ķarnu	die Waffe des Stieres,	
				das Horn	

3.	laiwa, liw	labi'atu	Löwe
		lib'atu	
4.	gharata	harûdu	Gold
5.	sirpara	tarpu	Silber
8.	roaina	wainu	Wein(stock).

An dieser Anschauung hält Hommel auch noch in einem Aufsatz Neue Werke über die Urheimat der Indogermanen (Archiv s.Anthrop. XV Suppl. 163 ff.) im wesentlichen sest. Besondere Wichtigkeit legt er in demselben der Ubereinstimmung des ursemitischen (II) wainu mit dem griech. Foivos, sat. vinum, alb. vene bei. Dieses Wort hätten aus gemeinsamer Quelle die westlichen Indosgermanen kennen gelernt, als sie aus dem Innern Asiens nordswärts des Kaukasus, eines uralten Weinlandes, vorüberzogen, ebenso wie die Semiten, als sie ebenfalls auf dem Wege aus Innerasien nach Ablösung der Babylonier südwärts des genannten Gebirges saßen.

Diesen Kremer Mommelschen Versuchen gegenüber, die Ursheimat der Semiten in den Norden zu rücken, muß freilich bes merkt werden, daß andere Gelehrte den Glauben an die arabische Herkunft dieser Völkerrasse noch keineswegs aufgegeben haben. Vgl. z B. E. Me per Geschichte des Altertums I, 208.

War es somit eine stattliche Reihe von Gelehrten, welche an der Hypothese von der asiatischen Herkunft der Indogers manen sesthielt, so blieben doch ernste Zweisel gegen dieselben bestehen, und neben dem "originellen Engländer", dem "grillens hasten Prosessor", und dem "geistreichen Dilettanten" waren es doch noch einige Forscher guten Namens, welche entweder geradezu die indog. Urheimat nach Europa verlegt wissen wollten oder doch wenigstens die Nichtigseit der für Asien vorgebrachten Argus mente zu beweisen suchten. Mit besonderem Eiser aber trat, wie wir sehen werden, die immer breiteren Boden gewinnende an thros pologische Forschung für die neue Theorie ein.

Zunächst sei hier der bekannte Sprachforscher und Ethnograph Friedrich Müller (vgl. E. Behm Geographisches Jahrbuch IV 1872 Probleme der linguistischen Ethnographie und Allgemeine Ethnographie 1873 p. 69) genannt. Wäller ist mit den Gründen, welche, wie wir oben sahen, Bensey und Seiger für Europa als Urheimat der Indogermanen aufstellten, völlig einverstanden und verlegt mit Bensey den Schauplatz der Trennung der indog. Völker nach dem südöstlichen Europa. Nur will er auch auf diesem Terrain die Indogermanen nicht als Autochthonen gelten lassen. Dieselben seien vielmehr dorthin vom armenischen Hochland in unvordenklicher Zeit eingewandert. Diese Unnahme werde durch die Rasseneinheit der Indogermanen mit Hamito-Semiten und Kaukasiern notwendig gesordert.*)

Am ausführlichsten hat Friedrich Spiegel die Gesichts= punkte beleuchtet, auf beneu die asiatische Hypothese beruhe. **Bgl. Ausland** 1869 p. 272 ff., Ausland 1871 p. 553 ff. (Das Urland der Indogermanen), Ausland 1872 p. 961 ff., Eranische Altertumskunde I 1871 p. 426 ff. Um aus diesen lehrreichen Aufsätzen nur das Wichtigste hervorzuheben, so ist, wie wir schon oben sahen, auch Spiegel ber Meinung, daß in dem ersten Rapitel des Vendidad von einer Wanderung durchaus keine Rede sei, und daß auch in dem Yima (Dschemschid) des zweiten Kapitels nur eine mythische Persönlichkeit vorliege. Das Airyana vasjanh möchte Spiegel viel eher im Norden von Atropatane suchen. Besonders eingehend beleuchtet unser Autor den Einfall der in chinesischen Quellen erwähnten Yueti in das griechisch=baktrische Reich im 2. Jahrhundert v. Chr., deren Wanderungen von früheren Forschern (vgl. oben p. 14) als die letzten Ausströmungen der Indogermanen aus Centralasien aufgefaßt und deren späterer Name Yeta als Geten oder gar Goten gedeutet worden war. Demgegenüber wird nun von S. mit Recht hervorgehoben, daß bie Yueti von den Chinesen selbst als Tibetaner angesehen werden, und daß die Usun, deren nach chinesischen Berichten blaue Augen und blonde Bärte den ersten Anlaß zu jener Hypothese boten, an der Zerstörung des griechisch=baktrischen Reiches gar nicht be= teiligt waren, sondern ruhig in ihren Wohnsitzen in der Dsungarei

^{*)} Für Armenien überhaupt als Ursitz der Indogermanen trat später H. Brunnhofer (über den Ursitz der Indog. Basel 1884) ein, indem er namentlich von den auf indog. Boden weitverbreiteten Flußnamen Kur und Arazes ausging, deren Ursprung nur in Armenien, wo beide Flüsse gesichwisterlich vereinigt vorkommen, gesucht werden könne. Bgl. Bs. Lit. Centr. 1885 Rr. 18.

verblieben. Ebenso wenig können nach S. die persisch redenden und Ackerbau treibenden Tadschiks um Khasgar, Jarkand 2c. etwas für die centralasiatische Herkunft der Indogermanen beweisen; denn alles spreche dafür, daß diese Tadschiks von Iran aus nordwärts sich verbreitet haben.

Das aus der größeren Ursprünglichkeit des Altindischen und Altiranischen für die Heimat der Indogermanen entnommene Argument weist Spiegel mit denselben Gründen wie Whitney zurück.

Besonders aber wird hervorgehoben, daß die Hochebene Pamir, welche neuerdings besonders noch von Monier Wil= liams (Nineteenth Century 1881, vgl. Ban den Gheyn a. a. D. p. 26 und F. Lenormant Les Origines de l'histoire d'après la Bible et les traditions des peuples orientaux II, 40) als Urheimat der Indogermanen angenommen wird, in ihrer Er= hebung von 15000' und mit Randgebirgen, welche noch um 7000' höher sind, kein passender Aufenthalt für ein Urvolk sei. "Und wie hätte jene Gegend es vermocht, die unzählbare Menge Volkes zu fassen, welche wir voraussetzen mussen, wenn wir an= nehmen, daß diese indog. Völkermassen nicht nur Eran, sowie einen großen Teil von Indien und Europa den Urbewohnern entrissen, sondern auch diese ungeheuren Landstrecken besetzt und die unterworfenen Urbewohner in der Art mit sich verschmolzen haben, daß kaum eine Spur ihres Volkstums zurückblieb."*) Obgleich nun demgegenüber Spiegel auch die Herkunft der Indogermanen aus Europa nur als Hypothese gelten lassen will, so ist er boch ber Meinung, daß das südliche Europa zwischen dem 45. und 60 Breitengrad zur Erziehung eines Urvolkes geeignet erscheine. In diesem nur von niedrigen Höhen durchzogenen Tiefland gediehen Weizen und Roggen unter einem im ganzen

^{*)} Bgl. auch Ban den Gheyn Le berceau des Aryas p. 28: nous pouvons bien accorder que les Aryas primitifs étaient répandus dans les contrées avoisinant le Pamir; mais il nous sera toujours difficile d'admettre que sur ce plateau si déshérité une race ait pu se développer. Cette manière de voir est confirmée par les récits de tous les voyageurs modernes und von demfelben Nouvelles Recherches sur le Berceau des Aryas (Extrait de la revue Précis historiques 1882) und Le Plateau de Pamir d'après les récentes explorations (Extrait de la revue des Questions scientifiques 1883).

einheitlichen Klima trefflich. Bon hier aus lasse sich auch die Ausbreitung der Indogermanen noch Oft und West am besten deuten, bei welcher eigentliche Wanderungen nur eine verhältnismäßig geringe Rolle spielten. "Indem das indogermanische Urvolf," heißt es Ausland 1871 p. 557 "sich immer mehr ausdehnte, an verschiedenen Stellen seiner Grenzen andere Völker nicht bloß in sich aufnahm, sondern auch deren Anschauungen sich aneignete, mußten Verschiedenheiten entstehen, welche sich zuerst in der Vildung von Dialekten zeigten; im Verlause der Zeit erhielten diese eine selbständige Existenz, welche sich bei dem Mangel einer Schriftsprache und dem geringen Verkehr mit andern Stämmen, namentlich mit den entsernter wohnenden, immer sester begründete und die einzelnen Teile endlich ganz von der ursprünglichen Mutter ablöste."

Gine ganz bestimmte Ortlichkeit bes östlichen Europas, für welches er sich mit Cuno entscheidet, sucht Theodor Posche in seinem Buche Die Arier, eine Beitrag zur historischen Anthro= pologie, Jena 1878 p. 58—74 als Urheimat der Indogermanen zu erweisen, indem er die Ursprünge derselben in die südlich des west-russischen Landrückens in ungeheurer Ausdehnung sich crstreckenden, vom Pripet, der Beresina und dem Dnepr durch= flossenen — Rokitnos ümpfe zurückführt. Diese wunderliche Hypothese beruht im wesentlichen auf einer physiologischen Argu-In jenen Gegenden soll nämlich nach den Mit= mentation. teilungen eines russischen Gelehrten*) (vgl. p. 67) die Erscheinung ber Depigmentation oder des Albinismus eine sehr häufige sein und daselbst an Menschen, Tieren und Pflanzen deutlich hervor= treten. Nur in einer solchen Örtlichkeit aber lasse sich das Ent= ftehen der großen blonden Menschenrasse, d. h. nach Posche ber Indogermanen benken. Aus diesen prähistorischen

^{*)} Mainow auf dem internat. Geographenkongreß zu Paris 1875 (Archiv für Anthropologie VIII, 3). Merkwürdig ist, daß v. Fischer, dessen eingehenden Bericht über die Rokitnosümpse (Mitteil. der naturs. Gesellsch. in Bern 1843 u. 44) Pösche mitteilt, nichts von Albinismus in jenen Gesenden weiß. Er berichtet nur von der Häusigkeit des Weichselzopses dasselbst. Natürlich beeilt sich Pösche, einen Zusammenhang zwischen Albinismus und Weichselzopf zu vermuten. Bgl. auch Pösche Archiv für Anthropologie XIV, 143 ss.

Sumpfwohnungen erkläre sich nun auch die bei den ältesten Insbogermanen in der Schweiz, in Italien 2c. hervortretende Neigung, ihre Hütten auch dann auf Pfahlwerk zu errichten, wenn die Bodenbeschaffenheit des Terrains es nicht erforderte. Neben der von allen lebenden indog. Sprachen "größten Ursprünglichkeit" des Litauischen (vgl. oben p. 124) spricht ihm auch der Umstand für die eher nordsöstlichen als südsöstlichen Ursitze der Indogermanen in Europa, daß die Kunst des Reitens bei densselben nachweislich eine verhältnismäßig späte sei. "Rücken wir nun die Ursitze weiter nach den Steppen des Südostens, so müßte eine sehr frühe Bekanntschaft mit den mongolischen Turkstämmen, den ältesten bekannten Reitern, eingeteten sein, und das Reiten würde dann wohl bei den Ariern weiter zurück datieren" (p. 73).

Die Arbeit Pösches ersuhr in der Presse eine überaus verschiedene Beurteilung. Während die allerdings unzweiselhaft äußerst lückenhafte philologisch-historische, in der Benutzung der Sprachwissenschaft nicht über Grimm hinausgehende Seite des Werkes von den Philologen sehr ungünstig beurteilt wurde (vgl. Literar. Centralbl. 1878 p. 1221 ff.), wurden die Aufstellungen Posches dagegen von Seiten der Anthropologen mit Freude begrüßt. In diesem Sinne äußerte sich A. Ecker (Archiv für Ansthropogie XI, 365 ff.), der zwar auch seine Bedenken gegen das "weichselzopsige Kakerlakengeschlecht" der Indogermanen und ihren Ursprung aus den Rotitnosümpsen nicht verhehlt, aber doch der Meinung ist, daß solgende zwei Sätze des Pöscheschen Buches einen großen Fortschritt der Wissenschaft bezeichneten:

- 1) daß die Blonden, nenne man sie nun Arier (wie Pösche) oder bezeichne sie einfach, wie ich (Ecker) vorziehen würde, als Blonde (Xanthochroi), einen besonderen, wohl charakterisierten Menschenstamm bilden, und
- 2) daß die Heimat dieses Stammes nicht in Asien, sondern in Osteuropa zu suchen ist.

Auch Lindenschmit (Handbuch der deutschen Altertumskunde I 1880 Einleitung), einer der angesehensten der beutschen Anthropologen und Prähistorifer, äußerte sich in dem Sinne, daß der ursprüngliche Typus der Indogermanen sicher nicht bei den asiatischen Völkern zu suchen wäre. "Selbst bei dem noch

so beschränkten Umfange der Untersuchungen über die Stämme und Geschlechter der Menschen dürfen wir doch so viel als gewiß betrachten, daß, wenn ein ursprünglicher Zusammenhang ber sprachverwandten, westöstlichen Bölker unfehlbar auch eine über= einstimmende Körperbildung derselben kedingt, der Urtypus ber letteren sicher nicht bei ben Hindus und Tadschiks, Bucharen, Beludschen, Parsen und Offeten zu suchen ist." Im übrigen ist L. mit Benfey der Meinung, daß der indog. Wortschatz wegen bes Mangels einer gemeinsamen Beneunung für den Elephanten, das Kamel, den Löwen und Tiger keinen "unbedingt orientalischen Charafter" zeige. Während ferner der vermeintliche Völkerzug der Indogermanen nach dem Abendlande jedes historischen An= halts entbehre, werde der Grundtrieb der indog. Wanderungen durch unzweideutige geschichtliche Thatsachen als nach Osten und Süden gerichtet erwiesen. Hierher zählt er den auf her Inschrift von Karnak erwähnten Zug von Westvölkern nach Agypten im XIV. Jahrhundert, hierher die Wanderungen der Kelten in ber Richtung auf Germanien, Italien, Griechenland, Kleinasien, bierher, wie es auch Spiegel gethan hatte (Ausland 1871 p. 557), die Büge der Scythen nach Kleinasien und Iran, hierher die Stammfage ber gotischen Völker von ihrer Wanderung aus den Ostseelandern in die des Pontus Euxinus u. a. m. Diese Ex= pansionskraft der europäischen Indogermanen aber habe sich bis auf den heutigen Tag erhalten, während die "bis nach Arien und Indien vorgedrungenen Stämme" durch Vermischung mit anderen bis zur Unkenntlichkeit entfremdet worden seien. "Gine Lebens= bauer und Lebenskraft von gleich nachhaltiger Unverwüstlichkeit zeigen so wenig die sprachverwandten Völker Asiens, daß bei ber Frage, wo die mächtigsten, ältesten und am tiefsten gehenden Wurzeln des gemeinsamen Stammes zu suchen sind, das Gewicht der Thatsachen unbedingt zu Gunsten des westlichen Weltteils entscheiben muß."

Nicht weniger scheint R. Virchow, der in seinem Vortrag Die Urbevölkerung Europas 1874 noch sehr entschieden den Satz betont hatte, "daß alle aus arischer Wurzel hervorgegangenen europäischen Stämme von Osten her eingewandert seien" (p. 17), in neuerer Zeit mehr und mehr sich zu der Ansicht zu bekennen, daß "eine Art von Antoch honie der nach germanischem Typus

gebildeten Bölker im Norden aufzustellen sei" (Verh. d. Berl. Gesellschaft f. Anthropologie, Ethnographie und Urgeschichte 1884, p. 210).

Wenn aber Th. Pösche hauptsächlich in der lichten Komplexion ein Hauptcharakteristikum des indog. Thous gefunden zu haben glaubte*), so fügte Karl Penka in zwei umfangreichen Werken Origines Ariacae 1883 und Die Herkunft der Arier 1886 auf Grund der neueren kraniologischen Studien die Dolichofephalie (Langschädligkeit) als das den ursprünglichen Habitus des Urvolks charakterisierende Merkmal hinzu, indem er zugleich den Nachweis zu führen unternahm, daß die Heimat der Indogermanen nur da gesucht werden dürste, wo Blondheit und Dolichokephalie noch heute am reinsten und schärssten ausgebildet seien, — in Skandinavien.

Die in diesen Büchern niedergelegten Ansichten lassen sich zu folgendem Bilde vereinigen:

Die einheitlichen Ursprünge des gesamten Menschengeschlechtes sind während der Meiocenperiode in Mitteleuropa zu suchen. Da nahte die Eiszeit, und vor der allmählich sich vollziehenden Vergletscherung des Nordens und der Mitte unseres Erdteils wichen alle übrigen Menschenrassen nach Afrika, Asien, Amerika in angenehmere Wohnsitze. Nur die Urahnen der Arier blieben, und sie brauchten es nicht zu bereuen; denn dem Klima der Sisperiode und dem Kampf mit ihren Lebensbedingungen versdankten sie die blonden Hare, die blauen Augen, die riesigen Leiber, den dolichokephalen Schädelbau. Aber auch die Sisperiode ging vorüber, und vor dem milder werdenden Klima wanderten die Jagdtiere der alten Arier, namentlich das Renn, nach dem

^{*)} Einen scharfen Widerspruch erhob hiergegen B. Tomaschet Z. f. östr. G. XXIX, 859: "Wir unserseits sassen die Blondheit, den Mangel an Farbstoff in Haut, Haar und Auge, als eine Abnormität im menschlichen Typus auf, die sich auf mehreren, von einander weit entlegenen Gebieten der Erde unter geeigneten klimatischen Verhältnissen und unter gewissen Lebensbedingungen, die noch weiter erforscht werden müssen, im Laufe der Beit ausdilden konnten, ohne daß damit ein besonders inniger Zusammens hang aller blonden Stämme in Rasse und Descendenz sich aussprechen mußte. Der Sas Linnes nimium ne crede colori gilt auch für den Menschen; namentlich die Farbe der Augen kann in geringstem Grade Anspruch darauf machen, einen Rassencharatter darzustellen."

Norden aus. Ihnen folgten die Arier — benn woher sollten sie nun ihre Nahrung nehmen? — selbst. In Skandinavien eröffnete sich ihnen eine neue Heimat, und hier entwickelte sich nun diejenige Kultur, die wir mit Hilse der Sprachvergleichung als urarisch erschließen können, und die wunderbar mit dem übereinstimmt, was die geographischen Verhältnisse, die Fauna und Flora Skandinaviens uns erwarten lassen. Nur hier läßt sich, und zwar in den Kjötkenmöddinger, ein Übergang nachweisen von der paläolithischen Kultur (etwa der belgischen Höhlenbewohner) zu der neolithischen (etwa der Schweizer Psahlbauten), während im ganzen übrigen Europa zwischen beiden Perioden ein "Hiatus" klasst.

Während dies im Norden vor sich ging, waren in das ents völkerte Mitteleuropa zwei große Lölkereinbrüche erfolgt: von Südwesten her die Einwanderung der Bölker des dolichokephalen, aber dunkelen Cro-Magnon-Typus, zu welchem die Ureinwohner der pyrenäischen Halbinsel, Italiens, Siciliens, Griechenlands, aber auch die Bevölkerung Nord-Afrikas und die Semiten geshörten, von Osten her der Einbruch einer brachykephalen, dunklen, mongolenartigen Menschenrasse. Auf französischem und belgischem Boden waren beide zusammengetroffen und hatten sich mit einsander gekreuzt.

So standen die Dinge, als vom Norden her der Siegeszug der "weißen Rasse" — das bedeutet nämlich Ârya — erfolgte. Überall traten sie als Herren und Meister auf, bauten Burgen und zwangen den unterworsenen Stämmen ihre Sprache und ihre Kultur auf. Aber je weiter sich das arische Element von seinem nordischen Ausgangspunkt entsernte, um so mehr unterlagen seine charakteristischen Sigenschaften in dem Mischungsproceß mit den allophylen Völkern. So entstand das Völkergemisch, welches durch die Einheit seiner Sprache so lange die Welt über die Verschiedenheit seiner Leibesbeschaffenheit getäuscht hat. Die Slaven sind nichts als arisierte Wongolen, die Griechen nichts als pelasgische Hamito=Semiten, welche arisch gelernt haben u. s. w. Andererseits gibt es auch Arier, die ihre Sprache ausgegeben, aber ihre körperlichen Werkmale bewahrt haben, wie die blonden und dolichokephalen Finnen.

Soweit Penka über die Herkunft der Indogermanen!

Wer, nur einigermaßen bekannt mit der Dürftigkeit des Waterials, auf welchem diese überkühnen Folgerungen beruhen, und mit der Unsicherheit seiner Deutung, könnte sich des Eindrucks erwehren, daß wir cs hier eher mit einer dichterischen als wissenschaftlichen Lösung des gestellten Problems zu thun haben? Wer wollte aber auch leugnen, daß die hier versuchte Erklärungsweise der indog. Völkers und Sprachverhältnisse im Princip viel Richstiges enthält und in jedem Falle der rein philologischen Bestrachtungsweise dieser Dinge gegenüber anregend wirken muß?*)

Wir werden auf die hier behandelten Fragen zurückkommen und wenden uns nunmehr zu einer Reihe von Bestrebungen, die indog. Urheimat von einem ähnlichen Gesichtspunkt aus in Europa zu fixieren, wie es andere (vgl. oben p. 133 ff.), gestützt auf einen angeblichen Zusammenhang der Semiten und Indogermanen, für Asien versucht hatten.

Wit besonderer Wärme trat und tritt nämlich der als Ethnograph und Sprachsorscher wohlbekannte W. Tomaschek für den Gedanken ein, die Heimat der Indogermanen sei in den Osten Europas zu verlegen, und dies folge aus einer uralten Nachbarschaft, durch welche die Indogermanen mit den Finnen verbunden würden; diese wieder ergebe sich aus zahlreichen präshistorischen Entlehnungen, die aus dem Indogermanischen in das Finnisch-Ugrische stattgefunden hätten. Diese Anschauung bes gegnete uns schon in der p. 51 erwähnten Besprechung des Hehnschen Buches durch Tomaschek. Sie tritt deutlicher hervor in der ebenfalls schon erwähnten Recension der Pöscheschen Arbeit, wo es p. 862 heißt: "Ich getraue mir, speciell aus der Sprache der Mordwas an der mittlern Wolga, den Nachweis zu liesern, daß unmittelbar au den südlichen Grenzmarken dieser

^{*)} Bon bedeutsameren Besprechungen des Pentaschen Buches Origines Ariacae nenne ich diejenigen von A. Bezzenberger (Deutsche Lz. 1883 Nr. 44, von A. H. H. Sance (Academy 1883 Nr. 605), von B. Tomaschet (Literaturbl. f. orient. Phil. I, 133), von F. Hommel (Archiv f. Anthrop. XV Suppl. 163), von van den Gheyn (Revue des Questions scientisiques 1884), von A. Kirchhoff (Literar. Centr. 1884 p. 427).

Beistimmung für seine standinavische These hat P. fast nur bei F. Justi (Berl. phil. W. 1884 p. 36, 1887 p 562) gefunden. Bgl. über dessen frühere Meinung oben p. 116.

finnischen Bölkerschaft die meisten Arier, zumal die Litauer und der Sanskrit sprechende Stamm, ihre Heimat gehabt haben".

Endlich ist Tomaschek dieser Anschauung auch in einem sehr lehrreichen Auffat Ethnologisch-linguistische Forschungen über ben Often Europas (Ausland 1883 Nr. 36) treu geblieben. Es ist ein unzweifelhaftes Verdienst bes genannten Gelehrten, zahlreiche und wichtige Kulturentlehnungen der finnisch=ugrischen Sprachen aus dem iranischen Sprachschatz nachgewiesen zu haben. Wenn er aber (Ausland p. 706) sagt: "Wir könnten noch weiter gehen und die Thatsache barlegen, daß in dem großen uralischen Sprach= gebiete Elemente vorhanden sind, wichtige und unveräußerliche Güter, welche in dasselbe in unvordenklichen, prähistorischen Zeiten infolge inniger Berührung mit dem arischen Urvolke eingebrungen sind und Zeugnis davon ablegen, daß die Placenta des arischen Volkstums in der nächsten Nachbarschaft jener nordischen Sippe zur Entwicklung gelangt ist", so ist der Beweis für diese Be= hauptung noch nicht erbracht worden. Auch dürfte derselbe des= wegen schwer zu führen sein, weil es sehr schwierig sein wird, eventuelle indog. Entlehnungen von solchen zu unterscheiben, welche bem Sprachschat der einzelnen indog. Bölker entstammen, welche das Gebiet der Ugro=Finnen seit Alters berühren, der Slavo-Letten, Germanen, Eranier.

Einen sehr kühnen Schritt über diese Argumentation für den osteuropäischen Ursprung der Indogermanen hinaus, worin ihm übrigens schon Cuno (vgl. oben p. 125) vorausgegangen war, that der englische Anthropologe Canon Isaak Taylor in einem Bortrag The origin and primitive seat of the Aryans (Journal of the Anthropological Institute, February 1888), in dem er die Hypothese einer Urverwandtschaft der Finnen und Indogermanen sowohl in anthropologischer wie linguistischer Hin= sicht aufstellte. Bu dieser Annahme führte ihn einmal die Übereinstimmung in dem körperlichen Habitus ber Finnen, Liven und Esthen mit dem blonden, dolichokephalen Typus der Indogermanen, den also auch Taylor als den ursprünglichen anerkennt, das andere Mal die von verschiedenen Schriftstellern, namentlich von Donner (Vergleichendes Wörterbuch der Finnischen Sprachen), gemachten Versuche, einen verwandtschaftlichen Zusammenhang zwischen finnischen und indog. Sprachen nachzuweisen.

zeigt sich nach Taylor in der Wortbildung (finn. juo "trinken", juo-ma "Trunk" = skrt. dhû-má "Rauch" : dhû "anfachen") ebenso wie in der Formenlehre (lapp. äle-m "ich lebe" = strt. á-bharam "ich trug"), namentlich aber in ben Pronominal= und Verbalwurzeln (ogl. p. 259 ff.). Leider stellt sich nun der berühmte Anthropologe die Vergleichung zweier Sprachstämme für viel zu leicht und zu einfach vor, als sie in Wirklichkeit ist. Sollte bewiesen werben, was Herr Taylor bewiesen zu sehen wünscht, so müßten lediglich die Grundformen der indog. Ur= sprache mit benjenigen der ugro-finnischen Ursprache verglichen und nach bestimmten, gesetzmäßigen Lautentsprechungen gesucht werden. Was soll aber eine Vergleichung von finn. hepo "Pferd" mit griech. ίππο- (Grdf. *ek-vo), von finn. poig "Sohn" mit griech. $\pi \alpha i \varsigma$ (* $\pi \alpha F \iota$ -) u. s. w. u. s. w. beweisen? Auch die Wahr= scheinlichkeit einer Entlehnung (z. B. finn. paimen "Hirt" aus lit. piemu) und die Möglichkeit des Zufalls werden unterschätt. Die auf Fick und Donner beruhenden Wurzelvergleichungen end= lich, auf welche sich T. stütt, sind höchst unsicher.

So nuß die Sprachverwandtschaft der Finnen und Indegermanen noch immer als ein Traum bezeichnet werden, von
dem nicht gesagt werden soll, daß er bei, namentlich auf
finnischem Gebiet, sich vertiefender Forschung nicht zur Wahrheit
werden könnte; aber es nuß immer und immer wieder hervorgehoben werden, daß die exakte Sprachwissenschaft von den Beziehungen des Indogermanischen zu anderen Sprachstämmen
gegenwärtig viel weniger weiß und wissen kann, als der nicht
geschulte Linguist sich in der Regel einbildet.

Haben wir so gesehen, wie in unserer Zeit der Norden und der Osten unseres Erdeils als Heimat der Indogermanen in Anspruch genommen worden ist, so kehrt Herr v. Löher Über Alter, Herkunft und Verwandtschaft der Germanen (Sitzungsb. philos.phil.shift.s Kl. der k. d. Akad. d. W. München 1883 p. 593 ff.) wieder in das Herz desselben, in unser Vaterland, nach Deutschland zurück (vgl. oben p. 121). Die Germanen wären nach ihm seit uralter Zeit in Deutschland angesessen, und alles, was in neuerer Zeit für den europäischen Ursprung auch der Indogermanen beigebracht worden wäre, vertrage sich am besten mit

der Ansicht, daß in der Mitte unseres Erdteils der Ausstrahlungs= punkt aller Indogermanen liege.

Es bleiben uns nun schließlich noch die Arbeiten dreier Gelehrten zu nennen, welche darin übereinstimmen, daß sie die bisher für den Ursprung der Indogermanen aus Europa vorsgebrachten Gründe einer abfälligen Beurteilung unterziehn.

Es sind dies M. Müller in seinem öfters genannten Buche Biographies of words and the home of the Aryas London 1888, Ch. de Ujsalvy in Le berceau des Aryas d'après des ouvrages recents Paris 1884 (extrait des b. de la société d'anthropologie) und van den Sheyn in L'origine européenne des Aryas Anvers 1885.

M. Müller schließt seine namentlich gegen das Penkasche Buch gerichteten Aussührungen mit den Worten: "I cannot bring myself to say more than Non liquet. But if an answer must be given as to the place where our Aryan ancestors dwelt before their separation, whether in large swarms of millions, or in a few scattered tents and huts, I should still say, as I said forty years ago, 'Somewhere in Asia', and no more".

Ebenso hält Ujfalvy die Frage nach der Urheimat der Indo= germanen noch für eine offne. Die besonderen Verdienste dieses Forschers bestehen darin, eine zuverlässigere Kenntnis der nord= iranischen, an das Pamir grenzenden Länder und Völker durch eigene Reisen in diese Gegenden uns vermittelt zu haben. findet p. 13 unter den arisch rebenden Stämmen zwei ganz verschiedene Rassen vertreten: "Ce peuple irano-hindou était avant sa séparation une race mélangée de deux types bien distincts: un type châtain, petit (ou moyen) et brachycéphalique et un type brun, grand et dolichocéphalique. Les brachycéphales sont encore aujourd'hui au nord de l'Hindou-Kouch, tandis que les dolichocéphales occupent les vallées au sud de ce massif montagneux". Gegenüber der oben p. 141 mitgeteilten Anschauung Lindenschmits, welcher in seiner Begründung eines westlichen Ursprungs der Indogermanen sich auf die starken bei Hindus, Tabschiks, Parsis, Offeten zc. uns entgegentretenden Bölkermischungen berufen und dem Typus biefer Bölker gegenüber den nordeuropäischen als den ursprünglichen bezeichnet hatte, weist Ujsalvy auf die nach seiner Meinung sehr wenig gemischten, brachystephalen, kastanienbraunen Galtschas*) des Pamir hin, welche "occupent depuis une haute antiquité leur patrie actuelle, le départ en tout cas des Irano-Indiens". Im übrigen hält er p. 11 die dem Pamir benachbarten Thäler für im Besitz aller Bestingungen, welche die linguistische Paläontologie an die Urheimat der Indogermanen stelle.

I. van den Gheyn hält mit großer Wärme an der oben p. 111 ff. geschilderten Pictetschen Hypothese über das Urland der Indogermanen auch jetzt noch fest.

^{*)} Bgl. auth Quelques observations sur les Tadjiks des montagnes appelés aussi Galtschas par Ch E. de Ujfalvy (Extrait des b. de la société d'anthropologie 1887).

П.

Zur Methodik und Kritik ber linguistisch=historischen forschung.

Est quadam prodire tenus, si non datur ultra.

		•		_
				•
	•			
•				
			•	
•				
			•	
			•	
				•
	•			
	·		•	
				•
•			•	
•			•	
			•	
•				
			•	
	•			
	•	•		
				·
			•	
		•	•	

I. Rapitel.

Die indog. Sprach- und Völkerverwandtschaft.

Die indog. Ursprache. Ihre dialektische Differenzierung und räumliche Ausbreitung. Bermeintliche Altertümlichkeit des Zend und Sanskrit und Schlüsse aus derselben. Das indog. Urvolk. Sprachverwandtschaft und Rassenverschiedenheit. Bölkermischungen. Sprachmischung. Der Urtypus des indog. Stammes.

Wenn es in den vorhergehenden Blättern unsere Aufgabe war, die geschichtliche Entwicklung der linguistische historischen Forschung so treu und objektiv zu schildern, als es möglich war, so soll nun im solgenden versucht werden, die Spreu von dem Weizen zu sondern und aus der Menge des Unsicheren und Falschen dassenige herauszuschälen, was als "der berechtigte Kern" der linguistischen Paläontologie bezeichnet werden kann. Vor allem aber wird es sich darum handeln, die Gesichtspunkte sestzustellen, welche überhaupt der Benutung sprachlichen Materials für kulturhistorische Schlüsse zu Grunde liegen müssen.

Wir werden gut thun, hierbei von den beiden Hauptsätzen auszugehen, auf welchen das ganze Gebäude der linguistischen Paläontologie beruht, daß nämlich

- 1) Die Verwandtschaft der indog. Sprachen nur durch die Annahme einer indog. Ursprache erklärt werden könne, und
- 2) Die Annahme einer solchen indog. Ursprache notwendig die Existenz eines indog. Urvolks beweise.

Der erste dieser beiden Sätze dürfte in der Theorie kaum von irgend einem Sprachforscher angesochten werden. Er ist in

ber That die Voraussehung jeder sprachvergleichenden Unterssuchung; denn wenn wir zwei Wortsippen wie strt. nom. pitä' lat. pater, got. fadar 2c. und strt. nom. mâtâ', lat. mater, ahd. muoter 2c. für verwandt erklären, so können wir uns nach der Analogie menschlicher Verhältnisse diese Verwandtschaft nicht anders entstanden denken, als wenn wir annehmen, daß die Vielheit jener Formen auf eine ursprüngliche Einheit zurückgehe. Während aber für den Grammatiker die Erschließung dieser proethnischen Einheit nichts als eine wissenschaftliche Hilfstonstruktion ist und sein wird, sind wir hier genötigt, mit dieser indog. Ursprache uns wie mit etwas Lebendigem und Wirklichem zu beschäftigen. Hieraus folgt aber, daß die Vorstellungen, welche wir uns von derselben zu bilden haben, den Gesehen entsprechen müssen, auf welche die Beobachtung sprachlichen Wesens überhaupt führt.

Im Wiberspruch mit diesen Gesetzen würde nun zunächst die Ibee einer völlig einheitlichen, dialektlosen Grundsprache stehen; benn unsere Erfahrung lehrt uns, daß jede sprachliche Gemein= schaft, ob klein oder groß, in sich differenziert ist, wie es in der Natur des Menschen begründet liegt, daß nicht zwei Individuen, weder in der Qualität der Sprachlaute, noch im Gebrauche des Wortschapes sich völlig gleich sind. Wir haben gesehen, daß die oben (vgl. p. 89 ff.) entwickelte Theorie J. Schmidts dahin führte, gewisse partielle Übereinstimmungen der indog. Sprachen als dialektische Differenzen bereits in die Urzeit zu verlegen, und ich gestehe, daß mir durch diese Auffassung das Bild der= selben ein viel lebendigeres und konkreteres wird. Bgl. auch oben p. 100. Ja, zuweilen scheint die Sprachvergleichung überhaupt nicht über die Aufstellung dialektischer Differenzen hinaus= zuführen, für welche eine gemeinsame Grundform vergebens ge= sucht wird. Dies ist z. B. der Fall bei einer Reihe alter Nomina, welche in den europäischen Sprachen auf eine andere Grundgestalt zurückzuführen sind als im Sanskrit und Zend. So stehen sich anscheinend unvermittelbar einander gegenüber die europäischen Grundformen genu (yévog lat. gena, altir. gen, got. kinnus) "Kinnbacke", dhver (Ivoa, sat. fores, altir. dorus, got. daur) "Thür": strt. hánu, strt. dvá'r, zend. dvara und ähn= liches. Das Armenische stellt sich in den meisten der angedeuteten Fälle (arm. tenôt "Kinnlade" = europ. genu, arm. dur'n "Thür" = europ. dhver) auf die Seite der europäischen Sprachen*)

Wenn somit allgemeine Erwägungen und specielle Sprachsbeobachtungen barauf hinweisen, daß die indog. Ursprache bereits eine dialektisch differenzierte gewesen sei, so hängt hiermit die öfters ausgeworfene Frage eng zusammen, ob man sich das indogermanische Sprachgebiet in der Urzeit, das kann nach unserer Auffassung nur heißen, in der Zeit, in welcher die einzelnen Teile desselben noch durch das Bewußtsein sprachlichen Zusammenshangs oder die Möglichkeit gegenseitigen Verständnisses verbunden wurden, in geographischer Beziehung ein verhältnismäßig weites oder enges gewesen sei.

Selbstverständlich sind hier nur Vermutungen möglich; aber, wenn wir bedenken, wie gerade neuerdings auf den einzelnen Sprachgebieten, auf denen die betreffenden Zweige der Ursprache doch noch vor jeder schriftlichen Fixierung ein viele Jahrhunderte langes Leben führen mußten, oft die subtilsten Verhältnisse der Ursprache noch erkannt und Formen nachgewiesen werden, welche mit den postulierten Ursormen nahezu identisch sind, **) so können wir uns kaum der Annahme verschließen, daß die divergierende Entwicklung der Ursprache in der vorhistorischen Zeit eine langsamere als in der historischen war. Damit ist aber zugleich auch die Möglichkeit gegeben, die indogermanische Ursprache, wenn auch dialektisch differenziert, könne doch auf einem verhältnismäßig

^{*)} Bgl. J. Schmidt Berwandtschaftsverhältnisse p. 29, A. Fic Sprace-einheit p. 170 ss., H. Hübschmann R. Z. XXIII, 35 ss. In neuerer Zeit hat man wieder nach einheitlichen Grundsormen der angeführten Gleichungen gesucht. So sührt man Fälle wie griech. Yévvs: strt. hanu, was den Anslaut betrifft, auf einen neuen indog. Grundlaut, eine tönende palatale Spirans y zurück (v. Fierlinger R. Z. XXVII, 478), die media statt der media asp. im strt. dür, dvä'r erklärt man aus den mit bh anlautenden Casus. Diese Erklärungen sind indessen noch keineswegs gesichert. Bgl. auch Brugmann Grdr. I, 349.

Pan denke hier z. B. daran, daß neuerdings der Beweis dafür geführt worden ist, daß der urindogermanische Accent noch während und nach der ersten Lautverschiedung auf germanischem Boden lebendig gewesen ist, daß es dro'thar, aber modar, fadar, daß es tehan, aber sedan, bait, aber diesm u. s. w. hieß; vgl. Karl Berner K. Z. XIII, 97 ff. Oder man verzegenwärtige sich griechische Dialektsormen wie chprisch doFeval (dovval) = strt. dâvané, dorisch ηS ($\eta \nu$) = strt. âs und vieles andere.

großen Gebiete gegolten haben, ohne daß dadurch das Gefühl sprachlicher Einheit unmöglich gemacht wurde. Das instruktivste Beispiel eines solchen stabilen Charakters würden nach H. Bam-bery die noch wenig in die Geschichte eingetretenen Sprachen der turko-tatarischen Bölker bieten; denn "trot einer immensen geo-graphischen Ausdehnung vom eisigen Norden dis zum tiesen Süden, vom Drachensee dis zur Adria, ja trot einer zeitlichen Entsernung von historisch nachweisdaren anderthalbtausend Jahren" kann man auf diesem Sprachgediet nur von "Dialekten", nicht von "Sprachen" reden, und der Türke aus Anatolien versteht den Jakuten an der Lena besser als der Schweizer den Sieben-bürger Sachsen" (vgl. Primitive Rultur p. 14 ff.). Wir müssen dem genannten Forscher die Berantwortung für die Richtigkeit dieses Sates überlassen; aber ähnlich könnte es in der indog. Urzeit gewesen sein.

Verweilen wir z. B. einen Augenblick bei dem westlichsten Zweig bes Indogermanischen, den keltischen Sprachen, deren verwitterter Zustand nach Schleichers noch heute oft wiederholter Ansicht (vgl. oben p. 70) bewiese, daß dieselben von dem ursprünglichen Ausgangspunkt sich am frühesten entfernt hatten, so ist bekannt, daß das Aussehen derselben in erster Linie durch eine Reihe tief einschneibender Auslautgesetze getrübt worden ist. Stellen wir nun z. B. im Altirischen ben Zustand der Sprache vor dem Eintreten dieser Auslautgesetze wieder her, wie uns dies an der Hand der Nachwirkungen möglich ist, welche die abge= fallenen Silben auf die vorhergehenden Stammsilben ausgeübt haben, so stoßen wir bereits auf Formen, welche mit den ent= sprechenden lateinischen und griechischen ungefähr auf gleicher Stufe stehen (vgl. z. B. ir. coic = vorhistorisch ir. quenqu-e: lat. quinque; ir. fer "Mann" = vorhist. ir. vira-s : griech. λύχο-ς, sat. lupu-s; ir. asbiur "sage" = vorhist. ir. ber-u: sat. fero, griech. φέρω); daß aber solche Formen in der That noch auf keltischem Boden selbst gegolten haben, beweisen die inschrift= lichen Sprachüberreste bes Altkeltischen in Italien, Gallien, Frland w. (Stokes B. B. XI, 112 ff.). In ähnlicher Weise haben die ältesten nordischen Runeninschriften noch in Skandinavien einen Sprachzustand aufgewiesen, welcher bem sanskritischen in einzelnen Fällen fast gänzlich gleichzustellen ist (vgl. vulfa-R,

got. vulf-s, altn. ulfr = sfrt. vrka-s). Sbenso zeigen die gers manischen, von den Römern überlieferten Eigennamen noch viels sach vor aller sonstigen Überlieferung liegende Lautzustände.

Es ist daher nicht unwahrscheinlich, daß die indog. Sprachen noch auf dem Boden, auf welchem sie in historischer Zeit ersscheinen, einen sehr altertümlichen Charakter bewahrten, und das mit scheint mir auch die Vermutung nicht serne zu liegen, daß die indog. Ursprache (ähnlich wie die oben genannten Turksprachen) sich über ein verhältnismäßig weites Gebiet ausbreiten konnte, ohne, trot dialektischer Verschiedenheit im einzelnen, ihre Homosgenität im ganzen zu verlieren.

Daß einzelnen indog. Sprachen eine besondere Fähigkeit zuzuschreiben sei, die alten Sprachformen zu bewahren, wie man dies früher vielsach hinsichtlich der arischen Sprachen (Sanskrit und Franisch) vermutete, und worauf man dann weiter den Schluß baute, daß dieselben deswegen in der nächsten Nachbarschaft der Urheimat geblieben sein müßten (vgl. oben p. 126), diese Anschauung muß nach unseren heutigen Erfahrungen als eine völlig irrige bezeichnet werben. Gine Vergleichung ber indog. Sprachen mit Rücksicht auf ihre Altertümlichkeit könnte nur unter Zugrundelegung eines einheitlichen Zeitpunktes als frucht= bringend gedacht werden, was bekanntlich erst von der Mitte des IX. und mit Hinzuziehung des Litauischen erst von der Mitte bes XVI. Jahrhunderts unserer Zeitrechnung an möglich wäre. Bie Germanisch, Slavisch, Keltisch 2c. aussehen würden, wenn uns diese Sprachen in dem Zeitalter des Rigveda überliefert worden wären, wissen wir selbstverständlich nicht; aber es steht nichts der Annahme entgegen, daß jenes ebenso altertümlich wie das Sanstrit uns erscheinen würden, wenn sie uns aus gleicher Zeit überliefert wären. Daß die europäischen Sprachen in mehrfacher Beziehung sogar einen älteren Sprachzustand als die arischen bis auf den heutigen Tag bewahrt haben, ist schon mehrfach be= tont worben. Bgl. oben p. 59 u. p. 98.

Der zweite Satz mit dem Schluß von der Einheit der indog. Sprachen auf die Einheit der indog. Völker führt uns auf ein rein ethnographisches Gebiet, auf welchem der Sprachforscher nicht so unbedingten Glauben für seine Aufstellungen in Anspruch nehmen darf, wie auf dem rein linguistischen. Denn

offenbar ist die Sprache nur eins der für die Beurteilung der Rassenverwandtschaften des Menschen in Betracht zu ziehenden Momente, und es kann nicht in Abrede gestellt werden, daß keine der bisher auf Grund physiologischer Merkmale versuchten Klassis fikationen sich mit dem Begriff Indogermanisch deckt. Dieselben sind entweder zu weit, indem mit den Indogermanen völlig heterogene Sprachelemente wie Basten und Kaukasier zu einer (mittelländischen, kaukasischen, arabisch=europäischen 2c.) Rasse ver= einigt werben, so daß man genötigt gewesen ist, diese Einheit bis auf den berüchtigten homo alalus (vgl. F. Müller Probleme ber linguistischen Ethnologie, E. Behms Geographisches Jahrbuch IV, 302) zurückzuführen, ober dieselben sind zu eng, wie dies z. B. mit dem Retiusschen System der Fall ist, in welchem Slaven, Letten und Albanesen als gentes brachycephalas orthognathae von anderen Indogermanen losgesprengt werden, die als gentes dolichocephalae orthognathae bezeichnet werden. Ja, es kann nicht geleugnet werden, daß selbst innerhalb der ein= zelnen Bölker= und Sprachgrenzen bes Indogermanischen sich die stärksten somatischen Gegensätze zeigen. Die Bevölkerung Deutschlands zerfällt in eine blonde und eine brünette Schattierung. Dasselbe gilt von den Slaven, dasselbe von den Franiern (oben - p. 147), dasselbe aber auch von den Finnen in ihrem Ber= hältnis zu den Lappen. In Norddeutschland überwiegt die Meso= kephalie mit Neigung zur Dolichokephalie, in Südbeutschland die Brachpkephalie. Derselbe Gegensatz findet sich bei den Franzosen, derselbe wiederum bei den Finnen den Lappen gegenüber u. s. w. (Virchow Verhandl. d. Berliner Gesellschaft f. Anthropologie 2c. 1881 p. 68 ff.).

Sind nun diese Umstände geeignet, den auf der Berwandtschaft der indog. Sprachen beruhenden Glauben an die prähistorische Einheit der indog. Völker zu erschüttern? Ich glaube, daß sehr einsache Betrachtungen zeigen, daß dies nicht der Fall ist.

Wir sprechen deutsch, weil wir von deutschen Eltern stammen, und unsere Verwandten in fremden Ländern, soweit sie nicht in anderen Nationalitäten aufgegangen, sind ebenfalls der deutschen Sprache mächtig, weil sie oder ihre Vorfahren aus Deutschland gekommen sind. In England herrscht eine germanische Sprache,

weil dieselbe von einem germanischen Stamm nach jenem Giland gebracht worden ist. Diese Beispiele zeigen aber auch, in welchem beschränkten Sinne die Einheit der indog. Völker verstanden werben muß. Denn gleichwie der Bau der englischen Sprache zwar ohne weiteres sich durch die Einwanderung der Angelsachsen als ein germanischer erklärt, die englische Nationalität aber nicht verstanden werden kann ohne Berücksichtigung der keltischen, römi= schen, normannischen Elemente, welche mit jenem angelsächsischen Stamm verschmolzen sind, ebenso fordert die vergleichende Sprachwissenschaft auch nicht, daß die indog. Völker in ihrer Totali= · tät auf eine ursprüngliche Einheit und Gleichheit zurückgeben, sondern sie verlangt nur die Annahme, daß in den einzelnen indog. Bölkern ein einheitlicher indog. redender Rern vorhanden gewesen sei, von dem aus die Übertragung der indogermanischen Sprache auf heterogene, mit ihm verschmelzende Völkerbestandteile möglich war.

Daß die indogermanisch redenden Stämme bei ihrer Antunft in der neuen Heimat Mischungsprozesse mit einer daselbst vorher ansässigen Urbevölkerung durchzumachen gehabt haben, kann gar nicht bezweifelt werden, da zum Teil auf diesen Bor= gängen das volle Licht der Geschichte ruht. Blicken wir z. B. auf die indischen Arier, deren Vordringen von den Ufern des oberen Induslaufs in süblicher und südöstlicher Richtung in fortgesetztem Kampfe mit den Ureinwohnern des Landes die vedischen Lieber uns schilbern (vgl. Zimmer Altind. Leben p. 100 ff.)! Die arischen Stämme, deren Hautfarbe ausdrücklich als eine weiße bezeichnet wird (Rg. I 100, 18), treten hier den Ureinwohnern Indiens, den "schwarzhäutigen" Dasyu, die fremde Sprache, fremde Sitte, fremde Götter haben, in einem Streit auf Tod und Leben entgegen, der damit endigt, daß die unter= worfenen Barbaren endlich als vierte Klasse, als Çûdra in den indischen Staat aufgenommen werden. Das indogermanische Element hat gesiegt, aber, "daß in dem langen Zeitraum bis dahin vielfach Mischungen arischen Blutes mit dem der Ureinwohner stattgefunden hatte, ist nicht zu bezweifeln. Daspujung= frauen und Weiber kamen in das Haus der arischen Männer als Sklavinnen; die eine ober die andere mag es wohl zur Herrin gebracht haben" (Zimmer a. a. D. p. 117). Zu den

begenerierenden Folgen dieser Vermischungen, welche später durch schthische, mongolische, europäische Elemente aller Art gesteigert wurden, kam dann weiter der Einfluß des den physischen Organismus des Menschen mächtig umgestaltenden tropischen Klimas Indiens, so daß nur noch die Brahmanensamilien gewisser Distrikte heute den edleren "mittelländischen" Rassencharakter bewahrt haben sollen) (vgl. F. Müller Allg. Ethnographie p. 457 ff.). Nicht weniger ziehen sich durch den Avesta alte Nachrichten von dem Kamps der iranischen Bevölkerung mit einer eingeborenen, unsarischen Urrasse (anairyâo danhâvô), und auch hier leben in den Häusern der Mazdaverehrer die Töchter ungläubiger Stämme als Dienerinnen und Nebenweiber (W. Geiger Ostiran. Kultur p. 176 ff.).

Ahnliche Verhältnisse werden in Europa gegolten haben, wenn es auch keine Denkmäler gibt, die direkt von ihnen berichten. So kennen wir in dem alten Italien, ganz abgesehen von den phönizischen, griechischen, keltischen Einwanderungen, neben dem indogermanisch=mittelitalischen Stamm der Latiner, Umbrer, Oster 2c. nicht weniger als vier verschiedene Völker, beren Verwandtschaft unter einander oder mit den Indogermanen bis jett durch nichts erwiesen ist: die Ligurer, Etrusker, Japyger und Iberier (auf den Inseln und Sizilien). Alle diese fremd= artigen Bestandteile, deren Besonderheiten auch in physiologischer Beziehung von den römischen Schriftstellern erwähnt werden (vgl. über die Etruster L. Diefenbach Origines. Europaeae p. 109, über die Ligurer ebend. p. 121), gehen nun im Laufe der Jahr= hunderte in Sprache und Sitte in dem indogermanischen Kern Altitaliens auf. Wie sollten sie benselben nicht aufs mächtigste in physischer Beziehung beeinflußt haben?

Das einleuchtende Beispiel einer Verschiebung des physischen Charakters im westlichen Europa bieten die Kelten. Die alten Gallier werden in den Berichten der Alten ebenso wie die Germanen als ein blondhariges, helläugiges Volk von ungewöhn=

^{*)} Die ethnographische Ersorschung Indiens tritt in ein neues Stadium durch die unter den Auspicien der englischen Regierung stehende, von Hisley unternommene Ethnological Survey of India. Bgl. darüber auch M. Müller Biographies of words. App. IV.

licher Körpergröße geschilbert, eine Beschreibung, welche auf die heutigen Kelten in der Bretagne, in Wales, in Irland, in Schottsland nicht mehr paßt.*) Wir kennen die Gründe dieser Berschiedenheiten nicht; aber troßbem wird der ethnographische Zussammenhang der heute und ehemals keltisch redenden Völker heut zu Tage wohl von Niemandem geleugnet.

In allen diesen Fällen hat also das indogermanische Element über die sich ihm assimilierenden Bölkerbestandteile in sprachlicher Beziehung ben Sieg bavongetragen. Warum bies geschehen sei, wird sich mit Sicherheit nicht ausmachen laffen. Im allgemeinen kann man nach neueren Analogien sagen, baß bie Sprache eines kulturhistorisch höher stehenden Bolkes, namentlich wenn dasselbe das zahlreichere und herrschende ist, am leichtesten sich auf fremdes Sprachgebiet überträgt; doch nehmen unter Umständen auch die Sieger die Sprache der in ihrer Kultur höher stehenden Unterjochten an, wie dies z. B. bei den ural= altaischen Bulgaren ben unterworfenen Slaven gegenüber ber Fall gewesen ist. Es liegt daher nahe, aus diejen Erwägungen den Schluß zu ziehen, daß die indogermanische Bevölkerung Europas und Asiens im Vergleich mit der vorindogermanischen eine relativ höher gesittete gewesen sein musse, und die Mög= lichkeit einer solchen Erklärung für die weite Ausdehnung des indog. Sprachstammes liegt auf der Hand. Bielleicht werden sich uns später (Abh. IV Kap. XI) direkte Anhaltspunkte für die Richtigkeit dieser Anschauung ergeben.

Wenn es demnach unzweifelhaft ist, daß auf dem indog. Völkergebiet starke Mischungen und Verschmelzungen heterogener Bestandteile stattgefunden haben so erhebt sich weiterhin die Frage,

^{*)} Bgl. L. Diefenbach a. a. D. p. 160 ff. und A. Holhmann Germanische Altertümer, herausg. v. A. Holder 1873. Interessant ist die Mitzteitung daselhst p. 123: "Als Nieduhr die Gallier des Brennus nach der Angabe der Alten schilderte, erhielt er ein Schreiben aus der Bretagne, er habe ja teine Gallier, sondern Germanen geschildert; die Gallier, Bretonen, seien klein und dunkel, schwarz oder braun." Man nimmt gegenwärtig vielsach an, daß die Bölkerverhältnisse auf altkeltischem Boden sich in der Beise entwickelt hätten, daß ein den Schilderungen der Alten gleichender indog. Stamm (die Galater) aufgegangen wäre in einer kleinen, dunklen, brachpkehalen Urbevölkerung (den Kelten), eine Ansicht, für welche indessen die historische Grundlage sehlt.

ob nicht auch die indog. Sprachen, welche die Einwohner in ihre neuen Wohnsitze mit sich brachten, bedeutsame Veränderungen durch den Mund der Ureinwohner erfahren haben.

Niemand, welcher die Wahrscheinlichkeit starker Bölkermischungen auf indog. Gebiet zugiebt, wird a priori die Möglichkeit in Abrede stellen wollen, daß in allen indog. Sprachen in indog. Kleide ein gewisses Kapital von Wörtern vorhanden sein könne, welches man nie auf indog. Grundformen zurückzuführen im stande sein wird, aus dem einfachen Grunde, weil es vor- und nichtindog. Sprachen entstammt. Derartige Wörter in einigem Umfang zu erkennen, wird allerdings bei ber fast gänzlich mangelnden Renntnis jener vorindog. Ibiome wohl immer unmöglich sein. Auch in der Laut=, Wort= bildungs- und Flexionslehre ist es durch neuere Untersuchungen, von denen in erster Linie die scharfsinnigen Arbeiten Hugo Schuchardts (Kreolische Studien, Sitzungsberichte der Wiener Akademie, Slavo-Deutsches und Slavo-Italienisches, Graz 1885) zu nennen sind, immer deutlicher geworden, daß dem Begriff der "Mischsprache" eine größere Bedeutung als bisher beizumessen sei. Es ist daher auch hier theoretisch wohl möglich, daß in den Grammatiken der indog. Sprachen selbst auf den angegebenen Gebieten nichtindog. Bestandteile oder von nichtindog. Sprachen beeinflußte Lautererscheinungen vorhanden sind; es ist aber auch hervorzuheben, daß es bis jett noch nicht gelungen ist, in den älteren Phasen des indog. Sprachlebens, weder im Sanskrit, noch im Griechischen, noch im Italischen u. s. w. berartige Beeinflussungen durch die Sprachen der Ureinwohner mit irgend welcher Bestimmtheit nachzuweisen*).

In jedem Falle ist nach den bisherigen Ausführungen die Frage nach dem Urtypus der Indogermanen auf die Frage zu reducieren, welches der ursprüngliche Typus desjenigen indog. Völkerkernes gewesen sei, von welchem auf den einzelnen Völkersgebieten die Übertragung der indog. Sprache auf allophyle Bestandteile ausging.

^{*)} Bgl. auch Ascoli Über die ethnologischen Gründe der Umgestaltung der Sprachen (Berh. d. V. intern. D.-Kongr. II, 279 ff.) und M. Gaster Die nichtlateinischen Elemente im Rumänischen (Gröbers Grundriß p. 406 ff.). Ebendaselbst bezeichnet G. Meyer das Albanesische (vg. loben p. 106) als eine "halbromanische Mischsprache" (p. 805).

Aber auch diese Fragestellung ist möglicher Weise eine falsche, insofern sie von der Voraussetzung ausgehen würde, daß ber Habitus des indog. Urvolkes überhaupt ein einheitlicher gewesen sein musse. In der That geben viele Anthropologen und Ethnographen stillschweigend oder ausgesprochener Maßen von dieser Annahme So sagt Penka Die Herkunft der Arier p. 20 wörtlich: aus. "Ein Urvolk als aus zwei verschiedenen Rassen bestehend an= zunehmen, heißt der Natur zumuten, zu gleicher Zeit und unter benselben äußeren Umständen ein und dieselbe Grundform nach verschiebenen Richtungen hin umzugestalten, eine Annahme, deren Absurdität in die Augen springt." In Wirklichkeit liegen die Dinge aber anders. Man darf die Ur= sprünge der Indogermanen und die Ursprünge des Menschen nicht chronologisch zusammenwerfen. Bedenkt man, daß die erste geschichtliche Überlieferung ber europäischen Indogermanen noch nicht das Jahr 1000 v. Chr. erreicht, und daß die indog. Bölker Europas bei ihrem ersten Auftreten noch nicht mit dem Boben der Heimat eng verknüpft sind (vgl. Abh. IV, Kap. V und XII), so wüßte ich nicht, wie man die Meinung widerlegen wollte, daß die Indogermanen Europas noch ungetrennt beieinander saßen, als vielleicht bereits an den Ufern bes Nils die ersten Pyramiden das Morgenrot der Geschichte verfündeten. Warum konnten aber nicht schon damals allophyle Bestandteile in die indog. Sprach= und Kulturgemeinschaft aufgenommen worden sein?

Wo indog. Völker in der Geschichte begegnen, zeigen sie jedenfalls keinen einheitlichen körperlichen Typus. Selbst die alten Germanen, die man sich gegenwärtig gern als Urbilder des ganzen indogermanischen Stammes denkt, hält Virchow in dem schon p. 156 genannten Vortrage Die Deutschen und die Germanen (Verhandlungen der Berliner Gesellschaft für Anthropologie etc. 1881) für wahrscheinlich bereits körperlich differenziert. Ja, derselbe Forscher, dessen behutsamer Vorsicht man sich in diesen Fragen noch am liebsten anvertrauen wird, hat später (Korrespondenzehlatt der deutschen Gesellschaft sür Anthropologie 1883 p. 144) einen einheitlichen Typus der Indogermanen direkt in Abrede gestellt und angenommen, daß 2 Reihen, eine dolichofephale und eine brachysephale in demselben von jeher neben einander hersgegangen seien.

Wie dem aber auch immer sei, so viel ist sicher, daß alle diese Fragen heute noch so wenig geklärt und spruchreif sind, daß der Versuch, wie ihn Penka (oben p. 142 ff.) unternommen hat, vom Standpunkt der Kraniologie und anderer anatomischer Werkmale aus die Ursprünge der Indogermanen zu bestimmen, a limine als verfrüht bezeichnet werden muß.

Von diesen linguistisch=ethnologischen Erwägungen können wir uns nun zu der Benutzung der Sprachvergleichung für kulturhistorische Zwecke selbst wenden.

II. Rapitel.

Der Verlust alten Sprachguts.

Die Wahrscheinlichkeit großer Berluste innerhalb des indog. Wortschapes. Folgen aus derselben. Bedenklichkeit der negativen Schlüsse auf die Kultur der Urzeit. Die Frage nach der Urheimat der Indogermanen im Zusammenschang hiermit. Zuweilen ist der Mangel einheitlicher Namen dennoch beweisend: Fische, Farben, Blumen, Berwandtschaftsnamen

Der Fall, daß eine etymologische Gleichung sich aus allen den uns überlieferten indog. Sprachen oder Sprachsamilien beslegen ließe, ist, wie jeder weiß, einer der allerseltensten. Selbst in der Kategorie der überauß zähen und weitverbreiteten Verswandtschaftswörter kommt es nicht gerade selten vor, daß eine oder die andere Sprache gegenüber der urzeitlichen Benennung eines Familienwortes versagt. So sehlt der indog. Name des "Vaters" den slavischen Sprachen, der der "Schwester" dem Griechischen, der des "Sohnes" dem Lateinischen, der der "Tochter" ebenfalls dem Lateinischen u. s. w. Niemand wird bezweiseln, daß in allen diesen Fällen jene Wörter in den bestressenden Sprachen einmal vorhanden waren und im Laufe der Beit durch andere erset worden sind.

Denn der Verlust alten Gutes ist ja einer der gewöhnlichsten Vorgänge in dem Leben der Sprache. Wer nur eine Seite irgend eines mittelhochdeutschen Textes ausschlägt, sindet auf derselben eine ganze Reihe von Wörtern, welche heute nicht mehr im Gebrauch oder wenigstens nicht mehr in selbständigem Gebrauche sind. Wenn aber in der verhältnismäßig kurzen Zeit, welche uns von dem Mittelalter trennt, ein nicht unbedeutender Teil des damaligen Wortschapes der Vergessenheit anheim fallen konnte, muß nicht ba der Verlust des ursprünglichen Sprachguts bei den kulturgeschichtlichen Umwälzungen und lokalen Ver= änderungen, welchen die indog. Bölker seit ihrer Trennung von der alten Heimat ausgesetzt gewesen sind, ein ungeheurer gewesen sein? Diese hohe Wahrscheinlichkeit eines sehr ausgebehnten Verlustes des alten Wortschapes nötigt aber den Kulturforscher, welcher mit sprachlichen Argumenten operiert, zur größten Vor= sicht nach zwei verschiedenen Seiten. Es ist nämlich erstens über= aus mißlich, aus dem Fehlen etymologisch verwandter Wörter die Unbekanntschaft der Indogermanen mit gewissen Kultur= begriffen ohne weiteres zu folgern, ein Grundsat, der zwar im Princip von Allen anerkannt, im einzelnen aber häufig außer acht gelassen wird. Richtig sagt A. H. Sayce The principles of comparative philology 2 1875 p. 203: "Ganz wie der moderne Geolog von der Unvollkommenheit des geologischen Materials abhängig ist, so sollte sich auch der Sprachforscher erinnern, daß nur die Trümmer und Fragmente der alten Sprache burch einen glücklichen Zufall uns erhalten worden sind. Zahl= lose Wörter und Formen sind gemeinsam untergegangen; und obgleich Pictet nachweisen kann, daß ein mit demselben Namen in west = und oftarischen Dialekten bezeichneter Gegenstand uns seren Urahnen in vorhistorischen Zeiten bekannt gewesen ist, . . . so ist doch die Umkehrung dieses Schlusses nicht stichhaltig."

Von einer besonderen Wichtigkeit aber ist dieser Gesichts= punkt für die Frage nach der Urheimat der Indoger= manen, insofern man die Lage derselben aus dem scheinbaren Fehlen gewisser Tier= und Pflanzennamen in dem indog. Wort= schap hat erschließen wollen.

Der indog. Sprachstamm erstreckt sich nach A. Grisebach durch drei Vegetationsgebiete der Erde, das indische Monsungebiet, das europäisch=asiatische Steppengebiet und das Wald=gebiet des östlichen Kontinents, ein jedes mit einer ihm eigen=tümlichen Fauna und Flora. Wag man nun den ursprünglichen Ausgangspunkt der Indogermanen verlegen, wohin man will, es ist geradezu undenkbar, daß die ursprünglichen Tier= und Pflanzen=namen bei der allmählichen Ausbreitung der indog. Stämme sich

treu erhalten haben sollten. Wie können die Namen der Dinge bestehen, wenn diese Dinge selbst vielleicht seit Jahrtausenden dem Blicke der Menschen entschwunden sind? Blickt man z. B. auf die doch fast nur dialektisch verschiedenen indisch=iranischen Sprachen, so findet sich aus der gesamten Pflanzenwelt fast nur die gottgespendete Somapflanze, deren irdischer Repräsentant nur mit Schwierigkeit zu bestimmen ist (vgl. Z. d. D. M. G. XXXV, 680—92 und unten Abh. IV, Kap. VII), mit einem einheitlichen Namen bei beiden Stämmen benannt, ohne daß man sich diese Thatsache anders als aus der völligen Verschiedenheit der geschichtlichen Wohnsitze beider Bölker in pflanzengeographischer Hinsicht erklären wird. Es genügt daher ein sehr einfacher Akt der Überlegung, um einzusehen, daß Umstände wie die, daß sich urindogermanische Benennungen des Löwen, des Tigers, des Kamels 2c. nicht mit Sicherheit ermitteln lassen, weder für noch gegen die europäische ober asiatische Hypothese von der Urheimat der Indogermanen entscheidend in die Wagschale fallen können. Mit Recht hat daher F. Hommel (vgl. unten p. 135) für die Bestimmung der semitischen Ursitze auf berartige Argumente kein besonderes Gewicht gelegt.

Ist also in diesen Dingen, wo es sich um Einzelheiten handelt, die größte Vorsicht geboten, so soll nun damit nicht bes hauptet werden, daß der Mangel einheitlicher Namen, wenn dersselbe sich auf ganze Begriffstategorien erstreckt und durch Beobachtungen geschichtlicher Art erläutert wird, jeder beweisenden Kraft entbehre, und ich erlaube mir einige dieser Fälle hier näher auszuführen.

So ist das Fehlen etymologisch verwandter Namen der Fischarten auf indog. Sprachboden in die Augen fallend. Auch für das ganze Geschlecht sinden sich nur gruppenweis sich entsprechende Benennungen (wie strt. mátsya, zend. masya; lat. piscis, ir. iasc, got. sisks; lit. żuwis, altpr. zukans, armen. dzukn, 30ūkn). Was die einzelnen Fischarten betrifft, so scheint eine übereinstimmende Benennung des Aales durch die europäischen Sprachen zu gehen (lat. anguilla, griech. kyxelvz, lit. ungurys, altst. agorist, wenn nicht etwa auch diese Wörter erst innerhald der Einzelsprachen aus einem gemeinsamen Namen der Schlange (lat. anguis, griech. kxiz, lit. angis : strt. áhi 2c.), den Aal als

"kleine Schlange" bezeichnend, hervorgegangen sind, wie im Alt= irischen dieser Fisch esc-ung (-ung = anguis) d. h. "Sumpf= schlange" genannt wird. Andere Entsprechungen wie ahd. lacks: russ. lososi, lit. lasziszá, altn. síld : russ. selidi, lit. silkė, lat. attilus: griech. erelig beschränken sich auf ein engeres Sprach= gebiet und beruhen, wenigstens in den beiden letzten Fällen, wahr= scheinlicher Weise auf Entlehnung.*) In der That scheinen nun die indog. Völker erst nach ihrer Isolierung dem Fischsang ihre Aufmerksamkeit und den Fischgerichten ihren Geschmack zugewendet zu haben. Den Liedern des Rigveda ist der Fischfang noch gänzlich unbekannt (vgl. Zimmer Altindisches Leben p. 26), wie auch in dem homerischen Zeitalter Fische nur in den Zeiten der Not (Obyss. XII 330, IV 368) dem Helden zur Speise dienen; von Fischarten wird nur der Aal genannt, der indessen von Homer selbst kaum unter die Fische gerechnet wird (eyzelves te xal ixIves, vgl. E. Buchholz Die Homerischen Realien I 2, 104 ff.). 'Ιχθυοφάγοι "Fischesser" ist der schon bei Herodot begegnende Name barbarischer Völker am Arabischen Meer, der nach demselben Princip wie βουτυροφάγοι "Butteresser" gebildet ist.**) Auf das Auseinandergehen des Griechischen und Italischen

^{*)} Bgl. D. Weise Die griech. Wörter im Latein p. 111, der als europäisch die Benennungen des Aales, des Hechtes (lupus, $\lambda \dot{\nu} \times o_S$, lucius?), des Rochens (lat. raja, schwed. rocka?), des Hornhechtes, resp. Barsches (lat. acus, ahd. ag?), als gräco=italisch die Gleichungen mugil = $\mu \dot{\nu} \xi o_S$, attilus = $\dot{\epsilon} \tau \epsilon \lambda i_S$, sqâtus = $\varkappa \eta \tau o_S$, murex — $\mu \dot{\nu} \alpha \xi$ ansieht. Rur die beiden letzeren scheinen auf Urverwandtschaft zu beruhen. Ersteres kann irgend ein Reertier — das Meer wurde wohl den europ. Indog. bekannt (Abh. IV, Rap. X) —, letzeres irgend eine Schnedenart bedeutet haben.

Pan hat mir privatim eingewendet, "daß es kaum denkbar sei, daß die Griechen, ein Seevolk par excollence, nicht von Alters her Fische gegessen hätten". Auch weise das Borkommen der Angel bei Homer auf gewerdsmäßige Fischerei hin. Hierbei sei auf die Aussführungen von Wilamowiß (Homerische Untersuchungen p. 292) verwiesen, nach welchen gegenüber der Epoche der Fixierung des epischen Stils, der die Herven nicht reiten, schreiben, Suppe kochen und Fische essen z. ließ, das Zeitalter unseres Homer ein relativ junges gewesen sei, in welchem schon veränderte kulturhistorische Verhältnisse herrschten. Die Veweiskraft solcher Züge des altepischen Stils aber dasür, daß es eine Zeit auf griechischem Boden gegeben hat, in welcher die Helden wirklich nicht ritten, schrieben, Suppe kochten und Fische aßen (weil sie eben damals noch kein Seevolk

in allen Ausdrücken der Fischerei hat bereits W. Helbig Die Italiker in der Poebne (p. 75) hingewiesen. Auch sind in den Pfahlbauten der Poebne keinerlei Fischgräten, Angelhaken und dergl. aufgefunden worden, so daß die alte Bevölkerung derselben, welche nach Helbigs Untersuchungen italischen Stammes war, trotz der günstigen Bedingungen an den fischreichen Wassern des Po die Fischerei nicht gepflegt zu haben scheint.

Ein zweites Beispiel von der Wichtigkeit sprachlicher Argusmente auch in negativer Richtung entnehmen wir der indog. Terminologie der Farben. Neuere Untersuchungen über Farbensempfindung und Farbenbezeichnung bei den verschiedensten Natursvölkern (vgl. H. Wagnus Untersuchungen über den Farbensinn der Naturvölker 1880) haben zu dem Resultat geführt, daß der sprachliche Ausdruck für die beiden langwelligen Farben, Rot und Gelb, überall am klarsten entwickelt ist. Auch die gleichzeitige Sinwirkung aller Wellenarten auf die Nethaut des Auges und die Abwesenheit jeglichen Lichteindrucks von derselben, Licht und Dunkel, Weiß und Schwarz sind in der Sprache im allgemeinen deutlich ausgeprägt. Dagegen ist die Terminologie der Farben nur kümmerlich ausgebildet, wo es sich um die Farben kürzerer Wellenlänge, Grün und Blau, handelt.

Diesem Zustand, welchen man nach den Magnus'schen Untersuchungen für Naturvölker den normalen nennen könnte, scheinen nun die sprachlichen Thatsachen der indog. Urzeit auf das beste zu entsprechen. Einhellig durch alle Sprachen unseres Stammes gilt:

strt. rudhirá, griech. éqvIqós, sat. ruber, altst. rudru, sit. raudünas, ir. rúad, got. rauds.

Dieser sprachlichen Übereinstimmung kommt keine zweite an Ausdehnung gleich; doch lassen sich auch die Farben Gelb, Weiß und Schwarz als bereits in der Ursprache ober

Par excellence waren), wird dadurch ebenso wenig geschmälert wie die Beweiskraft der uralten Sprachformen des epischen Stils, deren sich die Sänger bedienen. Die Angel (Äyxiotoov) wird übrigens nur an den obigen zwei Stellen der Odyssee IV, 368 und XII, 330 genannt, von denen die lettere noch dazu allgemein als aus der ersteren übernommen angesehn wird.

wenigstens in Gruppen derselben empfunden und benannt nach= weisen:

Gelb: Der Bezeichnung dieser Farbe dienen die beiden Wurzeln ghel und ghel, deren Ableitungen sich nicht immer scharf von einander trennen lassen. Zu ihnen gehören: strt. hári, hariná, harít, hárita "gelb, gelblich, auch grünsich", zend. zairita, zairina "gelblich, grün", griech. $\chi \lambda \omega \rho \delta c$ "grüngelb", lat. helvus, fulvus, flavus ($f_1^{\bar{l}}$ -vo), ahd. gelo, lit. žélti "grünen", (geltas "gelb"), altsl. zelenű, "grün" (žlűči "Galle") u. s. w. Es liegt auf der Hand, daß diese Wurzeln die Neigung haben, in die Bedeutung von Grün, namentsich dem Grün der jungen Saat (griech. $\chi \lambda \delta \eta$) überzugehn; immerhin scheint Gelb der Ausegangspunkt gewesen zu sein, worauf alte suffizgleiche Vildungen wie lat. helvus = ahd. gelo*), strt. híranya = zend. zaranya, altsl. zlato = got. gulþ "Gold" (vgl. Abh. III, Kap. IV) hinsweisen.

Weiß: strt. rajatá u. s. w. ist meistenteils in die Bedeutung von "Silber" übergegangen und in seiner Grundbedeutung nur noch in Spuren erkennbar (Abh. III, Kap. V):

sfrt. φ vêtá (W. φ vit | φ vid), zend. spaêta, got. hveits, griech. $\lambda \varepsilon v \times \delta \varsigma$, sit. $\lambda \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varsigma$, sit. $\lambda \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varepsilon$, sit. $\lambda \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varepsilon$, sit. $\lambda \varepsilon v \times \delta v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta \varepsilon v \times \delta v \times \delta \varepsilon v \times \delta v \times \delta v \times \delta v \times \delta \varepsilon v \times \delta v \times \delta v \times \delta v \times \delta v \times \delta v \times \delta v \times \delta v \times \delta v \times \delta v \times \delta v \times \delta v$

Die vier bisher genannten Reihen fassen Weiß als die glänzende Farbe. Dazu kommen:

ahd. falo = altsl. "plavŭ "weiß", griech. $d\lambda \phi \delta \varsigma = lat.$ albus.

Schwarz: strt. kṛshṇá, altst. črǐnŭ, altpr. kirsna, strt. malina: mála "Schmuţ", griech. µédas, lett. melna (vgl. nhd. schwarz: sat. sordes "Schmuţ", ahd. salo, schwarz, schmuţig".).

In keinem Falle lassen sich ähnliche Reihen ober Gruppen für die Farben Grün und namentlich für Blau nachweisen.

Ein Wort für Farbe läßt sich in der indog. Ursprache ebenfalls nicht nachweisen, was auch nicht Zufall zu sein scheint

^{*)} Dieses Wort *ghel-vo* ist der Ausgangspunkt der analogischen Weiter= verbreitung des Sussiges -vo in Farbennamen des Germanischen und La=teinischen gewesen: ahd. faro "sarbig", salo "schwarz", agls. baso "purpurn", ahd. grāo, blāo 2c., lat. rāvo-, furvo- 2c. Pluge Nomin.=Stammbildungsl. p. 81, Brugmann Grundriß II, 1 p. 128.

(vgl. Magnus a. a. D. p. 14 ff. Der Begriff der Farbe bei den Naturvölkern). Die späteren Benennungen dieses Begriffes fassen die Farbe als Hülle der Haut auf (strt. várna: var "bedecken", sat. color: occulere, griech. $\chi \rho \tilde{\omega} \mu a : \chi \rho \hat{\omega} \varsigma$ "Haut").

Ob nun aus alledem folgt, daß den ältesten Indogermanen in physiologischer Hinsicht noch die Fähigkeit gemangelt habe, die kurzwelligen Farben zu unterscheiben, möchte ich, nachdem sich neuerdings herausgestellt hat, daß sich Farbenempfindungen und Farbenbezeichnungen burchaus nicht becken (vgl. Magnus a. a. D. p. 34), billig bezweifeln. Mir scheint der Reichtum oder die Armut der Sprache in der Terminologie der Farben viel eher von den Kulturzuständen eines Volkes im allgemeinen abzuhängen. Bon verschiedenen Hirtenvölkern Afrikas wird berichtet, daß die Untersuchung ihrer Farbenbezeichnungen "absolut keine Schwierigkeiten machte, so lange es sich um Farben handelte, die bei Haus- und Jagdtieren vorkommen, also Schwarz, Grau, Weiß, Gelb (wozu auch das Rot der Kühe gehören wird), und die Verwirrung erst begann bei den Farben, welche beim Vieh nicht zur Beobachtung gelangen, also bei Grün und Blau" (vgl. Magnus a. a. D. p. 18). Ebenso sind bei den Finnen, welche die Farbe geradezu karva "Haar" nennen, solche Farben, die bei den Pelztieren nicht angetroffen werden, wie Gelb, Grün, Blau, mit teilweis entlehnten Namen benannt (vgl. A. Ahlqvist Die Kulturwörter in den westf. Sprachen p. 91). Ühnlich aber könnten die Verhältnisse bei dem Nomadenvolk der Indogermanen gewesen sein.*)

Unrichtig ift, was Edm. Bedenstedt Geschichte der griechischen Farben= lehre 1888, worin er den Nachweis zu führen sucht, daß die Griechen der ältesten die Farben ebenso genau wie die Griechen der spätesten Zeit unter=

^{*)} Bgl. D. Weise Die Farbenzeichnungen der Indogermanen B. Beitr. z. Kunde der indog. Spr. II, 273 ff. Andere sprachwissenschaftliche Literatur über diesen Gegenstand sindet sich bei L. Geiger über den Farbenssinn der Urzeit und seine Entwicklung (Zur Entwicklungsgesch. d. Menschheit 1871 p. 45 ff.), A. Bacmeister Keltische Briese 1874 p. 112 ff., Pole Colour blindness in relation to the homeric expressions for colour, Nature 1878 p. 676, H. Bambern Die primitive Kultur des turks-tatarischen Bolkes 1879 p. 224, Grant Allen Der Farbensinn. Sein Ursprung und seine Entwicklung. Ein Beitrag zur vergleichenden Psychologie. Mit einer Einsleitung von Dr. E. Krause. Leipzig 1880.

Im Zusammenhang hiermit verdient vielleicht auch der fast gänzliche Mangel gemeinsamer Blumennamen, der sich in den indog. Sprachen findet, Beachtung. Die wenigen Aberein= stimmungen z. B. zwischen Griechisch und Italisch (bodor : rosa, λείριον: lilium, ior: viola, μαλαχή malva rc.) beruhen entweder auf Entlehnung (vgl. bagegen D. Weise a. a. D. p. 127) ober bezeichneten wenigstens sicherlich die wildwachsenden Pflanzen. Von den vedischen Indern gelten die Worte R. Roths (B. d. M. G. XXXV, 684): "Es ist aber überhaupt zu sagen, daß Blumen im Beba kaum eine Stelle haben. Blumengewinde dienen natürlich als Schmuck, aber die einzelne Blume und ihre Schönheit wird noch nicht gewürdigt. Das hat der Inder erst später und von einer anderen Flora umgeben gelernt." Auch bei den homerischen Griechen ist trot ihrer ausgebildeten Gartenkultur und ihrer sprachlichen Unterscheidung einzelner Blumen (λείριον (in λειριύεις), πρόπος, ύάπινθος, ίον, δόδον in δοδο-

schieben hätten, p. 53 ff. gegen die Spachvergleicher und besonders gegen die Ausführungen der ersten Auflage dieses Werkes bemerkt.

Bas ich behauptet habe und noch behaupte, ist erstens, daß die Bezeichnung des Rot die verbreitetste und einheitlichste Farbenvergleichung in den indog. Sprachen ist, zweitens daß auch die Farben Gelb, Beiß, Schwarz gruppenweise übereinstimmend benannt sind, drittens daß Gleischungen für Grün und namentlich für Blau durchaus sehlen. Da dieser Mangel an Namen für Grün und Blau auch bei zahlreichen Naturvölkern wiederkehrt, ist er vielleicht auch auf indog. Gebiet nicht zufällig und nur in diesem Zusammenhang ist dieser Gegenstand überhaupt berührt worden. Wie jener Mangel zu erklären sei, habe ich nicht entschieden, jedensalls habe ich mich sehr steptisch gegen die Annahme einer in der Sprache versolgbaren Entwicklung des Farbensinnes geäußert. Wie kann da Veden stedt, was mich betrifft, von "Sprachdarwinismus" und sprachlichen "Augendarwinisten" reden?

Wie wenig B. mit einer sprachlichen Beweisführung vertraut ist, zeigt sein Bemühen, urverwandte Reihen für Blau (p. 58 ff.) nachzuweisen, die er denn auch in griech. iov — lat. viola und in lat. vitrum, griech. ioares, nhd. waid 2c. sindet, als ob aus der Bekanntschaft mit diesen Pflanzen solge, daß die Farbe Blau schon in der Urzeit empfunden und benannt worden wäre. Auch das über xvavos gesagte ist ganz salsch und entspricht unserem gegenwärtigen etymologischen Wissen nicht. Sonst dietet das Buch vielerlei bemerkenswertes.

dáxtvlog*) und fodóeig) noch keine Spur von Blumenzucht zu finden (vgl. E. Buchholz Die homerischen Realien II, 111 ff.).

Ebenso werden in den turko-tatarischen Sprachen gemeinssame Benennungen der verschiedenen Blumenarten vermißt (vgl. H. Vámbéry Die primitive Kultur p. 223), so daß in der That die Freude an den kleinen Lieblingen des Waldes und Feldes erst auf vorgerückteren Kulturstufen erwacht zu sein scheint.

Ein besonders einleuchtendes Beispiel von der Beweisfähigkeit des Schlusses e silentio linguarum werden wir in Abh. IV Kap. XII sinden, woselbst wir bei der Terminologie der Berswandtschaftsnamen den Nachweis zu führen hoffen, daß in der Ursprache noch keine Ausdrücke für die Verschwägerung des Mannes mit den Verwandten der Frau ausgebildet waren und sein konnten.

ἔχουσα θαλλὸν μυρσίνης ἐτέρπετο ξοδῆς τε καλὸν ἄνθος . τ΄ δέ οἱ κόμη ώμοὺς κατεσκίαζε καὶ μετάφρενα.

^{*)} Zuerst wird die Rose deutlich und zwar zusammen mit der Homer gänzlich unbekannten Myrte bei Archilochos (Frgm. 29) genannt:

^{&#}x27;Pódov (Fęódov) ist bekanntlich eine Entlehnung aus dem Franischen (armen. vard, np. gul, vgl. aram. vardah.)

III. Kapitel.

Geographische Verbreitung der indog. Gleichungen.

Die partiellen Übereinstimmungen des indog. Wortschapes können beruhen: a) auf Zusall, b) auf dialektischen Differenzen der Ursprache, c) auf gemein= samen Reubildungen einzelner Sprachgruppen. Stammbaums= und Über= gangstheorie. Die verwandtschaftlichen Beziehungen des germanischen, des griechischen Wortschapes. Die europäische Kulturgemeinschaft. Schwierigkeit der behandelten Frage.

Die Wahrscheinlichkeit einer außerorbentlich lückenhaften Überlieferung des alten Wortschaßes muß aber den Kultur= forscher noch nach einer anderen Seite hin in der Benutung des sprachlichen Materials sehr vorsichtig machen. Es ist in bem ersten Teile unserer Arbeit ausführlich erörtert worden, wie gruppenweisen Abereinstimmungen Besd man indog. Sprachgebietes in derselben Weise wie den Wortschatz der indog. Grundsprache benutt hat, um auf denselben die Schilberung von Kulturepochen aufzubauen, welche zwischen der fernen Urzeit und den Anfängen der geschichtlichen Kunde der Einzelvölker eine passende Vermittlung abgeben zu können schienen. Der Gebanke an die Möglichkeit, die Vorgeschichte beispielsweise der germanischen Bölker burch eine urgermanische, eine slavo-germanische, eine europäische Spoche bis zur indog. Urzeit zurückzuverfolgen, mußte der linguistischen Paläontologie einen neuen und eigentümlichen Reiz verleihen. Leider werden nun sehr einfache Betrachtungen zeigen, daß in dieser Erforschung vorhistorischer Kulturgeschichten

die Sprachforschung bis jetzt zu wenig unansechtbaren Ergebnissen gekommen ist.

Selbstverständlich ist es, zunächst von rein sprachwissenschaft= lichem Standpunkte aus, ein außerordentlich nützliches Beginnen, in sorgfältigen Wörterverzeichnissen, wie sie Fick, Schmidt u. a. angelegt haben, die geographische Ausbreitung der etymologischen Entsprechungen des indog. Sprachgebietes festzustellen. Allein berartige Wörterregister ohne weitere Prüfung nun einfach in der Weise zu benuten, daß man sagt, um das in ihnen ent= haltene Kulturkapital sei z. B. eine gräco-italische Epoche reicher als eine europäische, eine europäische reicher als eine inbogerma= nische u. s. w., ein berartiges gewöhnlich eingeschlagenes Berfahren wird doch von vornherein durch die Unfähigkeit der Wissenschaft gehemmt, in den einzelnen Fällen mit Sicherheit zu entscheiben, ob die betreffende Wortreihe durch Zufall oder nicht auf eine gewisse Gruppe von Sprachen beschränkt ist. Haben doch die neueren etymologischen Forschungen in mancher Beziehung das enge Gebiet kulturhistorisch wichtiger Wortreihen erweitert. War man bisher beispielsweise der Meinung, daß die dem germanischen gerste entsprechende Gleichung lat. hordeum auf europäischen Boben sich beschränke, woraus dann weiter der Schluß gezogen wurde, daß diese Getreidegattung erst in der europäischen Epoche angebaut worden sei, so hat sich neuerdings herausgestellt, daß sich jenes Wort weit nach Asien hinein erstreckt, wie armenisch gazi, pehlevi jurd-âk, basuči zurth-âni zeigt. In ähnlicher Weise galten Gleichungen wie lat. grus, griech. yépavos, altir. gen. griúin, agls. cian, lit. gérvé (gérszé Kurschat), altsl. žeravi "Kranich" und lat. glans, griech. Bádavos, altsl. želądi "Eichel" für ausschließlich europäische, bis auch sie auf asiatischem Boden nachgewiesen wurden (arm. $kroünkn = \gamma \epsilon \rho \alpha$ vos; arm. $kalin = \beta \acute{a} \lambda a vos$, vgl. Hübschmann β . d. D. M. G. XXXV, 654 ff.).

Keinesfalls ist es also gestattet, jedes beliebige Wort mit dem von ihm bezeichneten Begriff schon deshalb der Urzeit ab und einer späteren Spoche zuzusprechen, weil dasselbe nur in einer Gruppe der verwandten Sprachen überliefert ist. Sollen wir annehmen, daß erst die europäischen Indogermanen das Bedürfnis empfanden, ihrem Bart einen Namen zu geben (lat.

Borfahren vielleicht schon das Rasiermesser (kshurá = zvęóv) benannten? Oder ist es wahrscheinlich, daß der Bogel in der indog. Urzeit zwar eine Bezeichnung (strt. vi, zend. vi, lat. avis, griech. olwośc, *ò-Fe-wrós) führte, das Ei des Bogels aber erst in einer europäischen Epoche eine solche erhielt (gricch. yòv, lat. ôvum, ahd. ei, altir. og, altsl. jaje)? Ja, haben nicht, wenigstens theoretisch betrachtet, auch die nur in einer Sprache überlieserten Wörter mit ursprünglicher Bildung, wie etwa die germanischen Substantiva Roß, Balken, Boot und hundert andere, ein Recht darauf, möglicher Weise als indogermanische Erzeugnisse betrachtet zu werden?

Nun ist es allerbings nicht möglich, daß alle partiellen übereinstimmungen des indog. Sprachgebietes durch den Verlust alten Sprachgutes seitens der an den einzelnen Gleichungen nicht teil habenden Sprachen entstanden sein sollten. Es würde soust für die indog. Ursprache das Vorhandensein einer solchen Fülle homonymer und synonymer Ausdrücke anzunehmen sein, wie sie selbst in den Sprachen der gebildetsten Völker nicht denkbar wäre. Es ist daher allerdings sehr wahrscheinlich, daß ein großer Teil der in Frage stehenden Gleichungen in der That lokal oder zeitlich ganz verschiedene Schöpfungsafte des Sprachgeistes darstellt, und wir stehen nunmehr vor der Frage, in welcher Weise wir dieselben im einzelnen Falle uns entstanden denken können.

Es ist schon oben barauf hingewiesen worden, daß die indog. Ursprache, sobald wir dieselbe nicht als sprachwissensschaftliche Abstraktion, sondern als etwas Reales, als die wirklich gesprochene Sprache eines wirklich existierenden Volkes auffassen, nach allen sprachlichen Analogien eine dialektisch differenzierte gewesen sein müsse, und wie man neuerdings immer mehr geneigt ist (vgl. oben p. 152), gewisse übereinstimmungen innerhalb der indog. Sprachen hinsichtlich der Form auf jene dialektischen Differenzen der Ursprache zurückzusühren, ebenso wäre es denkbar, daß auch der gruppenweise Besitz gewisser Kulturwörter sich in gleicher Weise erklären ließe. So könnte es, wenn man erwägt, daß die Indogermanen in criter Linie ein viehzüchtendes Volk waren, auffallen, daß sast

ausschließlich nur die Gattungsnamen der Bieharten in den meisten ber indog. Sprachen übereinstimmen. Es ließe sich dies vielleicht so erklären, daß jene Gattungsnamen auf dem gesamten Sprachgebiet ber Urzeit galten, daß aber daneben in den einzelnen Dialekten besselben specielle Benennungen ber Haustiere nach Geschlecht und Alter vorhanden waren, wie strt. dhênú = zend. daênu: strt. vaça' = lat. vacca für Ruh, Muttertier; strt. meshá = zend. maesha: strt. uraņa = griech. aerv für Widder, Schasbod; zend. bûza = agls. bucca, ir. boce: (griech. κάπρος "Gber") lat. caper - altn. hajr für Ziegenbod und viele andere. Oder, wenn man an die mannigfaltigen Bezeichnungen der Milch in deutschen Mundarten (vgl. J. Grimm Geschichte b. deutschen Sprache p. 997) denkt, konnte man sich ihre verschiedenen Namen innerhalb der indog. Sprachen (strt. páyas - zend. payanh: griech. yála - sat. lac: got. miluks - ir. melg (Windisch Fr. I. p. 685): strt. dádhi = altpr. acc. dada-n — man beachte hier die Übereinstimmung geographischer Gruppen — 2c. in ähnlicher Weise erklären.

Wenn somit seitens der Sprach= und Kulturgeschichte die Diöglichkeit vorhanden ist, daß ein Teil der partiellen Entsprechungen des indog. Wortschapes bis auf die dialektischen Differenzen der ältesten Ursprache zurückgehe, so verdankt offenbar ein größerer Teil berselben ber weiteren Entwicklung bes indog. Sprach- und Kulturlebens sein Dasein. Wie wir uns nun auch immer, sei es an der Hand des Stammbaumes, sei es mit Hilfe der Wellentheorie (vgl. oben p. 89 ff.), die Ausbreitung der indog. Bölker vorstellen, so viel steht doch anger Zweifel, daß den indog. Stämmen im Laufe der Zeit, auch der vorhistorischen, neue Kulturbegriffe entgegentraten, für welche die alte Sprache der Urheimat eine genügende Bezeichnung nicht mehr bicten konnte. Wenn aber die Schöpfung neuer Wurzeln und Stämme, es sei benn die onomatopoetischer Gebilbe, für bas Verständnis dieser von dem Ursprung menschlicher Rede völlig zu trennenden Vorgänge auszuschließen ist, so mußte die Sprache, soweit sie nicht für die Benennung aus der Fremde eingeführter Kulturgegenstände auch frembländische Laute in Gebrauch nahm ein Punkt, über welchen unten zu handeln sein wird — zur Bezeichnung der neuen sich ihr aufdrängenden Begriffe aus dem Born des

eigenen Reichtums schöpfen. Der Weg, welchen sie hierbei einschlug, war im allgemeinen berselbe, welchen sie noch heute, vor eine gleiche Aufgabe gestellt, verfolgt: vor allem die Einschränkung und Specialisierung eines weiteren und allgemeineren Ausdrucks zum Zweck der Bezeichnung des neuen Kulturbegriffes.*) Wir wissen heut zu Tage ganz genau, was wir unter einem Gewehr, einer Eisenbahn, einem Dampfer 20. zu verstehen haben, und dennoch müssen wir uns bei einiger Überlegung sagen, daß diese Wörter nur sehr allgemeine Bezeichnungen des betreffenden Gegenstandes enthalten. Der gleiche Sprachvorgang läßt sich an den partiellen Übereinstimmungen des indog. Wortschapes noch wahrnehmen:

Hierher gehört es, wenn die europäischen Sprachen einer Reihe von Gleichungen wie griech. $\mu \dot{\nu} \lambda \lambda \omega$, lat. molere, got. malan, ir. melim, altsl. melją, lit. malù oder griech. ἀρόω, lat. arare, it. airim, got. arjan, lit. arti, altsl. orati einen speciellen, auf das Getreide und den Ackerbau bezüglichen Sinn geben, den sie ursprünglich nicht hatten (vgl. strt. mar? B. R. "zermalmen" und skrt. ar in der Bedeutung "bewegen, aufregen"). Hierher gehört es, wenn die Kelto-Germanen den Begriff des Erbes (ir. orbe, got. arbi-numja) als "verwaistes Gut" (lat. orbus, griech. depuvos) bezeichnen oder einen gemeinsamen Namen der Butter (ir. imb, ahd. anche) aus einem Stamm hervorgehen lassen, der ursprünglich allgemein "Salbe (strt. anjana, sat. unguentum) bebeutete. Hierher auch, wenn die Litu=Slavo-Germanen den Begriff der Handmühle (lit. girnos, altsl. žruny, got -qairnus**) mit einem Stamm bezeichnen (*gerno), dessen ursprünglicher Sinn "Zerreibung" ober "Zerreiber" war (strt. jar 1, übertragen "sich abnuten"), oder wenn sie sich für die Benennung der Tausend (lit. túkstantis, altsl. tyšąsta, got. pusundi) auf ein Wort einigen, dessen Bebeutung von Haus aus "viele Hundert" (vgl. $\mu \nu \rho ioi$) war (F. Kluge Pauls Enchklop. d. germ. Phil. I) u. s. w.

^{*)} Bgl. Bf. Ueber den Gedanken einer Kulturgeschichte der Indoger= manen auf sprachw. Grundlage. Jena 1887 p. 8 ff.

^{**)} Burzelverwandt dürfte ir. bro "Mühle" = strt. gra'van "Stein zum Auspressen des Soma" sein.

Sine undere Art des Bedeutungswandels, den man im Gegensatzu dem eben besprochenen (determinativen) den associativen nennen kann, stellt es dar, wenn im Germanischen und Slavischen beispielsweise ein Wort für Gold (got. gulp, altsl. zlato) aus einem Adjektivum * ghol-to-m "gelb" (associiert an das früher vorhandene got. aiz) hervorgegangen, ist oder im Arischen derselbe Begriff (strt. hir-anya, zend. zaranya) mit einer aus dersselben Wurzel gebildeten Ableitung * gher-enyo (vgl. altsl. zel-enü grün-gelb") benannt wurde, die ebenfalls auf das früher vorhandene strt. áyas, zend. ayanh bezogen wurde (vgl. Abh. III, Kap. IV).

Was die Entstehung berartiger gruppenweiser Übereinsstimmungen anbetrifft, so können wir uns dieselbe nicht anders denken als so, daß an einem bestimmten Punkte des indog. Sprachgebietes der neue Kulturbegriff sich sprachlich sixierte und sich von da in weiterer oder geringerer Ausdehnung zu den Umwohnenden verbreitete, gerade so, wie nach I. Schmidts Ansichauung (vgl. oben p. 89 ff.) sprachliche Neubildungen gruppenweis über das indog. Sprachgebiet sich ausdehnten.

Die Annahme einer völligen Spracheinheit der gemein= sam einen neuen Kulturbegriff benennenden Bölker ist hierbei nicht notwendig. Niemand wird glauben, daß zu der Zeit, da die Germanen mit den Römern in Berührung traten, erstere nicht dialektisch differenziert gewesen seien, und boch verbreiten sich die römischen Namen wichtiger Kulturbegriffe zu allen Stämmen, und noch dazu in den den einzelnen Mundarten angemessenen Formen (vgl. z. B. lat. câseus - ahd. châsi, alts. kāsi, agls. čýse (engl. cheese), so daß man, wenn das lateinische Driginal nicht zu deutlich vorläge, zuweilen an Urverwandtschaft glauben könnte. Die geographische Kontinuität der an einer der oben aufgeführten Gleichungen teil habenden Sprachen ist dagegen vorauszuseßen, wenn man nicht Gründe hat, die Übereinstimmung berselben in einer bestimmten Bedeutungsent= wicklung für ein Spiel des Zufalles zu erklären. Daß dieser allerdings auch hier eine zu berücksichtigende Rolle spielt, zeigt 3. B. die übereinstimmende Benennung des Silbers im Lateinischen und in den arischen Sprachen (lat. argentum = strt. rajatá, zend. erezata, arm. artsath). Wir werden nämlich unten ausführlich nachweisen, daß dieses Metall der indog. Urzeit noch

nicht bekannt gewesen sein kann. Ist dies aber richtig, so folgt hieraus, daß die angeführte Gleichung insofern auf Zusall beruht, als Arier und Italer ohne Zusammenhang mit einander das gleiche in ihren Sprachen vorhandene Abjectivum in der Bedeutung "hell", "weißlich" zur Benennung des Silbers verwerteten, was durchaus nichts auffallendes hat, wenn man bedenkt, daß auch das semitische kesef zc. und das ägyptische hat, kopt. chat "Silber", ebenso wie das griechische äqyvoos (wie dapvos, orwyćdos): äqyos ursprünglich "hell", "weißgrau" bedeuten. Wir kommen auf diesen Punkt in dem Kap. V (Wortbedeutung) zurück.

Anders aber beurteilen sich die kulturhistorisch wichtigen gruppenweisen Übereinstimmungen ber indog. Sprachen in histo= rischer und chronologischer Hinsicht, je nachdem man die Ausbreitung der Indogermanen sich von dem Standpunkt der Stamm= baums= oder der Übergangstheorie vorstellt. In ersterem Falle würde z. B. die Benennung der Mühle in den nordeuropäischen und in den südeuropäischen Sprachen (griech. $\mu i \lambda \eta$, lat. mola) in einer Zeit erfolgt sein, in welcher die Bölker des nördlichen und südlichen Europa, unter einander in sprachlich enger zu= sammenhängende Gruppen vereinigt, auf ihren Wanderungen aus der Urheimat in geographisch von einander getrennte Wohnsitze gekommen waren. Von dem Standpunkt der Kontinuitätstheorie aber aus wäre die Ausbildung des nördlichen und südlichen Namens der Mühle, sei es gleichzeitig ober nicht, in einer Epoche erfolgt, in welcher das gesamte indog. Sprachgebiet noch durch kontinuierliche, allmähliche Übergänge verbunden war; denn nur so fänden auch diejenigen speziellen Berührungen ihre Erklärung, welche die nordeuropäischen mit den südeuropäischen, und einzelne europäische mit den arischen Sprachen auch auf dem Gebiet des fulturhistorisch bedeutsamen Wortschapes haben. Bgl. z. B. agls. earh "Pfeil" = lat. arcus "Bogen", ahd. bahhan = griech. φώγω, got. aúhsa = strt. ukshán, griech. ἄτρακτος = strt. tarkú, lit. dů'na = strt. dhânâ' "Korn, Brot". Endlich könnte auch der Lestiensche Vermittlungsgedanke (oben p. 99) auf dieses Gebiet übertragen werden. So könnten die Griechen in der Urheimat den Ariern benachbart gesessen haben, mit denen sie den Begriff Tausend fanden und benannten (griech. xilioi, strt. sahásra, zend. hazanra); dann rissen sie sich von diesen los

und schlossen sich näher den schon früher aus der indog. Gemeinsschaft ausgeschiedenen übrigen Europäern an. In diese Zeit siele die Ausbildung von Ausdrücken wie ἀρόω, μύλλω, ἀμέλγω. Dann lösten sie sich und zwar zusammen mit den Italern auch aus diesem Verband los und durchlebten eine gräco=italische Epoche, in der Gleichungen wie Vesta = έστία geschaffen wurden.

Aber bei der Erörterung dieser Möglichkeiten, welche zeigt, wie unsicher wir auf diesem Gebiete noch herumtasten, wird man die Frage auswersen: läßt sich denn nun nicht aus der Sprache selbst der Nachweis sühren, daß, auch von der allgemein anerkannten näheren Verwandtschaft der Indo-Iranier und Slavo-Letten abgesehen, zwei oder mehrere indog. Sprachen durch eine so große Wenge kulturhistorisch bedeutsamer specieller Entsprechungen ihres Wortschaßes mit einander verbunden werden, daß sie dadurch näher zu einander als zu den übrigen indog. Sprachen gerückt werden?

Ich bin der Ansicht, daß bei dem gegenwärtigen Stand unserer Wissenschaft eine entscheidende Antwort auf diese Frage nicht gegeben werden kann. Um sie zu geben, müßte zuvor jede einzelne indog. Sprache auf die speciellen Entsprechungen hin untersucht werden, welche sie mit jeder einzelnen der übrigen indog. Sprachen gemein hat. Hierzu ist von Fick und J. Schmidt der Anfang gemacht worden; aber es genügt nicht, beispielsweise das Litauische nur in seinem Verhältnis zum Arischen, Slavischen, Germanischen ins Auge zu fassen, sondern es wären auch die engeren Beziehungen des litauischen zum lateinischen und griechi= schen Wortschatz sorgfältig zu untersuchen. Erst wenn das nach diesem Gesichtspunkt geordnete Material vollständig vorläge, würde man zur Beantwortung der oben gestellten Frage zurücksehren können, und es würden sich alsbann vielleicht einige beutlichere kulturhistorische Beziehungen innerhalb der indog. Sprachen als gegenwärtig ergeben.

Verweilen wir z. B. kurze Zeit bei den engeren Beziehungen einerseits des germanischen, andererseits des griechischen Sprachzweiges zu den übrigen indog. Sprachen, von denen den ersteren kürzlich wieder F. Kluge (in Pauls Enchklop. d. german. Phil. I) nach dem angegebenen Gesichtspunkt betrachtet hat, so kann es keinem Zweisel unterliegen, daß unser Sprachstamm die

innigsten Berührungen zunächst mit seinen beiden Nachbarn, dem keltischen und slavischen Sprachzweig, hat, wenn es beiden gegenüber auch oft schwer, ja unmöglich ist, das früh Entslehnte von dem Urverwandten reinlich zu unterscheiden. Vgl. darüber unten Kap. VI und oben p. 107 ff.

Was aber nun weiter das Verhältnis des Germanischen zu ben südeuropäischen Sprachen angeht, so ist es kaum zweifelhafter, daß dasselbe, sei es allein, sei es zusammen mit dem keltischen, weit engere Beziehungen in kulturhistorischer Hinsicht mit dem Lateinischen als etwa mit dem Griechischen teilt, wie dies schon Lottner K. Z. VII, 163 ff. ganz richtig erkannt hat. Zum Belege hierfür vergegenwärtige man sich Gleichungen, wie auf dem Gebiete des Landbaus: lat. hordeum, ahd. gersta, lat. far, got. bariz-, lat. ador, got. atisk, lat. flos, ahd. bluoma (ir. bláth), lat. porca, abb. furh (ir. rech), lat. sulcus, aglf. sulh, der Tierwelt: lat. piscis, got. fisks (ir. íasc), lat. haedus, got. gaits, lat. caper, altn. hafr (griech. κάπρος "Eber"), lat. sturnus, ahd. stara, lat. pîcus, ahd. specht, lat. merula (*misula), ahd. meisa (ober ahd. amsala), der Bäume: sat. ulmus, altn. álmr (ir. lem), sat. corulus, abd. hasala (ir. coll), sat. quercus, abd. ferha, lat. salix, ahd. salahha (ir. sail), lat. acer, ahd. ahorn (both auth griech. axaoros), des Wassers und der Schiffahrt: lat. lacus, agls. lago (ir. loch), sat. aqua, got. ahva (felt. -apa), sat. mâlus, ahd. mast (ir. matan, maite "Keule, Stock"), des Volks= und Staatsmesens: osc. tovto, umbr. tutu, got. piuda (ir. túath, doch vgl. auch lit. Tauta "Oberland"), lat. civis, germ. *hiwa-, lat. tribus (chmr. tref), ahd. dorf, lat. lêx, altn. lög (: legen, wie θέμις: τίθημι), sat. manus (in manum venire), abb. munt (mlat. mundium), der Waffen, Werkzeuge 2c.: lat. arcus, agls. earh, sat. hasta, got. gazds, sat. cornu, got. haúrn (xáqvov την σάλπιγγα. Γαλάται Ses.), lat. ferrum, engl. brass (?), lat. crîbrum, ahd. rîtara (ir. criathar), von Einzelheiten: lat. annus, got. ahn (oder asans), sat. vâtes, agss. wôd (ir. fáith), lat. sons, ahd. sunta (vielleicht aber auch griech. ärn. Bf. K. Z. N. F. X, 467), lat. gelu, got. kalds, umbr. nertro "links", ahd. nord (boch auch griech. réqueços), lat. vêrus, ahd. wâr (ir. fir), sat. caecus, got. háihs (ir. caech), sat. helvus, ahd. gelo. speciell latino-germanische Verba sind: lat. habeo, got. haban, lat. sileo, abb. silan, lat. taceo, got. pahan, lat. erro, got. aírzjan, lat. tongere, got. pagkjan, lat. vinco, vîci, got. veiha (ir. fichim).

Diesen Entsprechungen, welche sich sowohl an sich — benn wir haben es hier nicht auf Vollständigkeit absehen können —, als namentlich auch durch die Heranziehung der germano-flavo= italischen Gleichungen wesentlich vermehren ließen, stehen nun unzweifelhaft auch specielle Berührungen gegenüber, welche das Germanische einerseits mit den arischen Sprachen (vgl. z. B. got. auhsa = strt. ukshán, got. haíru = strt. cáru "Waffe", "Geschoß", altn. hverr = strt. carú, ir. coir "Kessel" u. s. w.), andererseits mit dem Griechischen gemeinsam hat (vgl. z. B. griech. $x\tilde{\eta}\pi o\varsigma = ahb. huoba, griech. \varphi \dot{\omega} \gamma \omega = ahb. bahhan, griech.$ μέλδω — ahd. smelzan u. s. w). Derartige Gleichungen werden durch die zukünftige Forschung vielleicht noch vermehrt werden; aber es ist doch in hohem Grade unwahrscheinlich, daß dieselben jemals an Zahl oder Bedeutung den oben erörterten speciellen Übereinstimmungen gleich kommen werben, welche das Lateinische mit dem Germanischen teilt.

Wenn somit das Lateinische auf diesem Wege näher dem Germanischen, resp. Kelto-Germanischen zugeschoben wird, so stimmt damit überein, daß die speciellen Berührungen des lateinischen Wortschapes mit dem Griechischen untergeordneterer Natur sind, als man gewöhnlich annimmt. Schon seit langer Zeit hat man auf das Auseinandergehen beider Sprachen in wichtigen Kategorien ihres Wortschapes ausmerksam gemacht. Schon D. Müller in seinen Etruskern (vgl. oben p. 78) bemerkt, daß die lateinischen Getreide= und Wassennamen "ungriechisch" seien, V. Hehn hob die Verschiedenheit beider Sprachen in den Ausdrücken des Ackersbaus und der Weberei, W. Helbig diezenige auf dem Gebiete des Fischsanges und der Metallbearbeitung hervor, Osthoff (Quaestiones mythologicae) und D. Weise (Griech, Wörter im Lat. p 314) wiesen auf die divergierenden mythologischen Termini beider Völker hin.

In der That sind es nicht viele und nicht sehr bedeutsame Gleichungen, welche man für die Annahme einer gräcositas lischen Spoche in die Wagschale wersen kann. Es kommen in Betracht einige Tiers, besonders Vögelnamen: (griech. Inc. squâtus, lat. serus), griech. xie, lat. herinaceus, griech. xñvoz, lat. squâtus,

griech. $\psi \acute{a}\varrho$, lat. $p \acute{a}rus$, griech. $\acute{\epsilon}\pi o \psi$, lat. upupa, griech. $\acute{\epsilon}\varrho \omega \delta \iota \acute{o}\varsigma$, lat. ardea, griech. adxvwv, lat. alcêdo (sämtlich ziemlich unsicher ober onomatopoetisch), einige Pflanzennamen: (griech. Eln, lat. silva, griech. δάξ, lat. frâgum), άβιν ελάτην (Hef., aber ohne Ethnicon), lat. abies, griech. reávos, lat. cornus, griech. izós, lat. viscum, an Einzelheiten: griech. νέω, lat. neo, ("spinnen", boch vgl. ir. snimaire "Spindel"), griech. στήμων, lat. stâmen "Aufzug" (both vgl. lit. stäklė, strt. sthavi), grieth. oxaiós, lat. scaevus, griech. alpos, lat. albus (boch ahb. albiz, altsl. lebedi "Schwan"), griech. $i\tau v_S$, lat. vitus, griech. $\pi \delta \lambda \tau c_S$, lat. puls (both vgl. griech. παιπάλη, strt. pálâva), griech. ἱμαλιά, sat. simila (?), griech. τέρμων, lat. termô (both strt. tárman), grieth. τέμενος, lat. templum (lediglich Wurzelverwandtschaft), griech. φώρ, lat. fûr, griech. Eduos, lat. ulcus (doch strt. árças "Hämorrhoiden"), griech. εύληρα, lat. lôrum, griech. αληίς, lat. clâvis, griech. έξγος, lat. frigus (ober rigor?), griech. $\gamma \acute{\alpha} \lambda \alpha \varkappa \tau$ -, [at. (g)lact-, griech. $\acute{\epsilon} \lambda \epsilon \iota' \Im \epsilon \varrho o \varsigma$, lat. loebertas, liber. Dazu kommt nun, daß in vielen Fällen, auch schon in einigen der angeführten, bei den frühzeitigen und nahen historischen Beziehungen der Römer zu den Griechen, die Frage, ob Verwandtschaft oder Entlehnung bei einer Gleichung vorliegt, sich nicht mit Sicherheit entscheiden läßt, wie bei gricch. $\delta \epsilon \psi \epsilon \iota \nu =$ lat. depsere, griech. $\mu \tilde{\eta} \lambda o \nu = 1$ at. $m \hat{a} lum$, griech. $i o \nu = 1$ at. viola und vielen anderen. Auch bei dem wichtigen λείβειν = lîbare, das ich zwar (wegen delibûtus) nicht geradezu für ent= lehnt halten möchte, könnte die Sache so stehen, daß die kultusgeschichtliche Bedeutung des lat. Wortes sich unter griechischem Einfluß fixiert hätte. Ebenso könnte es mit griech. $o\pi \acute{e}\nu \delta \omega = lat$. spondeo (einen Vertrag schließen) stehen.

Ganz unsicher sind ferner die speciellen mythologischen Gleichungen des Griechischen und Lateinischen. Um von den höchst zweiselhaften $J\hat{a}nus = Z\bar{a}'v$ (J. Schmidt Verwandtschaftsv. p. 54, vgl. G. Meher Griech. G. 2 3 3 4 und $Liber = \Lambdaeibsipos$ (Hespa ohne ethnicon, vgl. Gruppe Griech. Kulte und Mythen p. 82), sowie von dem nur wurzelverwandten $Di(v)\hat{a}na = \Delta u\acute{o}v\eta$ hier zu schweigen, sei nur die schon oben berührte Gleichung * Eorla = Vesta hier kurz erörtert, die man gerade in neuerer Zeit wieder als einen Beweiß für die engere Stammesgemeinschaft der Griechen und Italiker ausgegeben hat (vgl. z. B. Leist Gräco=

Ramen der Göttin aus Griechenland ab (Cicero de nat. deor. II, 27, 67), worin ihnen neuere, wie Graßmann und Osthoff (a. a. D. p. 7), gefolgt sind. Über die Wahrscheinlichkeit der Entslehnung des Vestakultus aus Griechenland vgl. Gruppe a. a. D. p. 84 ff.

Aber auch, wenn man an der Urverwandtschaft der beiden Wörter festhält, wird man gut thun, die Kraft dieser Gleichung nicht zu überschäßen. *Iorin* ist in der homerischen Sprache noch keine Söttin, sondern nur das heilige Herdseuer, bei dem man ebenso wie bei dem gastlichen Tische schwört:

ἴστω νῦν Ζεὺς πρῶτα θεῶν ξενίη τε τράπεζα ἱστίη τ' 'Οδυσῆος. Db. XIV, 158.

Die Vorstellung aber von der Heiligkeit des Feuers überhaupt und des Herdfeuers im besonderen wird man bereits als eine gemeinindog. auffassen müssen (vgl. Abh. IV, Kap. XIII).

Anders aber stehen die Dinge, wenn wir uns von der Versgleichung des griechisch-römischen zu der des griechisch-arischen Wortschapes wenden. Ich möchte glauben, daß die genaueren Entsprechungen der genannten beiden Sprachen nach ihrer Besteutung den Vergleich aushalten, mit den oben erörterten speciellen Übereinstimmungen des Lateinischen mit dem Germasuischen, resp. Kelto-Germanischen.

Besonders häusig zeigen sich nähere Beziehungen des Grieschischen zu dem Arischen in den Ausdrücken des Wassen wesen s, die wir unten (Abh. III, Kap. X) zusammengestellt haben und hier daher übergehen können. Dazu kommen auf dem Gebiete des Ackerdaues: griech. τέλσον, strt. karshû', zend. karsha "Furche", lak. εὐλάκα, griech. αὐλαξ, strt. νήκα "Pflug", griech. ἄρουρα, strt. urvárâ "Ackerland" (?), der Wohnungsweise: griech. πόλις, strt. pur, griech. ἄστν, strt. vâ'stu, griech. μάνδρα, strt. mandurâ "Stall", der Familie: griech. δεσπότης, strt. dampati, griech. πότνια, strt. pátnî, griech. πενθερός, strt. bándhu "Verwandter", der Schuld und Strafe: griech. ἄγος, strt. α'gas, griech. τίνομαι, ποινή, strt. ci, zend. ci (kaênâ), der Gerät: strgas, griech. τίνομαι, ποινή, strt. ci, zend. ci (kaênâ), der Gerät: strgas, griech. τίνομαι, ποινή, strt. ci, zend. ci (kaênâ), der Gerät: strgas, strech. τίνομαι, ποινή, strt. ci, zend. ci (kaênâ), der Gerät: strgas, strech. κελιιτά, der Tiere: griech. ὄρτυξ, strt. vartaka "Bachtel", griech. λετίνος, strt. cyêná, zend. saêna (doch armen.

cin), griech. κύκνος, strt. çakuná, griech. πεμφοηδών, strt. bambhara "Biene" (?), griech. äpopr strt. rshabá "männs. Tier"; vgl. ferner griech. & Jeis, strt. vádhri "verschnitten", griech. xóyxn, sfrt. çankhá "Muschel", von Einzelheiten: griech. zidee, strt. sahásra, zend. hazanra, griech. avdos, strt. andhas, griech. κυρος, strt. çû'ra, griech. τέκτων, strt. tákshan, griech. δέζω, strt. ranj "färben" (?), griech. zéw, strt. hu, griech. äyiog, strt. yaj, zend. yaz, griech. ἦρα φέρειν, strt. vá'râ bhar, griech. ἦύς, ffr. âyú*) (Collit R. Z. XXVII, 183). Dazu kommen schließlich eine Reihe mythologischer Eigennamen, die wir zwar aus später zu erörternden Gründen (Abh. IV, Kap. XIII) nicht durchweg für sehr beweiskräftig, auch teilweis für nicht vollkommen lautlich gesichert halten, die aber doch das Gute haben, daß der Verdacht der Entlehnung bei ihnen ausgeschlossen ist. Es sind: Οὐρανός, strt. váruṇa, griech. Φλέγυες, strt. bhṛgu, griech. Τριτοin Τρίτων, Τριτογένεια, strt. tritá, griech. Έρμης, strt. sarámâ, sâramêyá, griech. Equvíg, strt. saranyú', griech. Axuwr, zend. asman "Himmel", griech. Απόλλων, chpr. Απείλων, strt. saparyênya "vedisches Beiwort des Agni" (vgl. L. v. Schröder K. Z. XXIX, 193), griech. κένταυροι, strt. gandharvá u. a.

Daß es dem Griechischen freilich auch an vereinzelten speciellen Übereinstimmungen mit den übrigen indog. Sprachen, die hier noch nicht berührt sind, mit dem Litauischen (griech. ξάπτω, "nähe", lit. werpù "spinne"), mit dem Litu=Slavischen (griech. χαλκός "Erź", lit. geleżis, altsl. želězo "Eisen"), mit dem keltischen (griech. δημος "Bolk", ir. dám "Gefolgschaft") nicht fehlt, sei beiläufig bemerkt.

Überblickt man aber die geschilderten Verhältnisse im großen und ganzen, so wird man wenigstens das eine sagen müssen, daß die beiden klassischen Sprachen, soweit unsere gegenwärtige Kenntnis reicht, hinsichtlich ihrer speciellen Übereinstimmungen in dem kulturhistorisch bedeutsamen Wortvorrat nicht den Verzgleich aushalten können mit den speciellen Übereinstimmungen, welche einerseits das Lateinische mit dem Kelto-Germanischen, andererseits das Griechische mit dem Ost-indogermanischen teilt.

^{*)} Wenn nach der früheren Meinung vielmehr strt. vasu entspricht, würde ir. su "würdig" hinzukommen, also keine gräco = arische Gleichung vorliegen.

Sicherer aber und, wie wir später sehen werden, bedeutsamer für das richtige Verständnis der indog. Urgeschichte ist die längst bekannte und anerkannte Thatsache, daß die Indogermanen Europas, die Westindogermanen in corpore den Ariern gegenüber auf mehreren Gedieten der Kulturgeschichte durch so bedeutsame und zahlreiche Übereinstimmungen des Wortschaßes mit einander versunden werden, daß man das Recht hat, von einer europäischen Kulturgemeinschaft zu sprechen. Auf dieselbe ist zuerst von Lottner und Fick (oben p. 77) ausmertsam gemacht worden, und nur darin irrten diese beiden Gelehrten, daß sie diese europäische Kulturgemeinschaft zugleich für eine europäische Sprachgemeinschaft erklärten. Es kann aber heut zu Tage nicht zweiselschaft sein, daß gemeinsame europäische Neubildungen, das sicherste Kriterium engerer Sprachverwandtschaft, noch nicht nachgewiesen sind und wahrscheinlich auch nicht nachzuweisen sein werden.

Rulturgemeinschaft und Spracheinheit sind zwei Begriffe, die sich becken können, aber nicht zu becken brauchen (vgl. schon oben p. 100). Als die Westgermanen Wörter wie dow, wildw, dudw, dygos, phyos, äls ic. ausdisbeten, können die Slavo-Litauer und Albanesen in der Aussprache der palatalen K-Reihe, die sie mit den Ariern teilen, sich schon von Germanen, Kelten, Italern und Griechen unterschieden haben; ebenso können bereits damals die Hellenen eine andere, mit der der Arier überseinstimmende Färbung der nasalen Vocale (n, n) als die übrigen Westgermanen gehabt haben. Auch können die Griechen von einer einstmaligen örtlichen Berührung mit den Ariern in die curopäische Kulturgemeinschaft eine Reihe von Kulturmomenten mitgebracht haben, die sich vielleicht teilweis in jenen gräcosarischen Gruppengleichungen abspiegeln.

Eine schlagende Parallele hierzu entnehme ich den Verwandtsschaftsverhältnissen der sinnisch-ugrischen Sprachen, über welche J. Budenz in B. B. IV, 192 ff. gehandelt hat. Auf diesem Sprachgebiet zeigen die meisten Berührungen in ihrem Wortschatz das Finnische und Lappische, welche beide Sprachen man früher eben aus diesem Grund zu einer engeren Spracheinheit zusammensgesaßt hat. Budenz weist nun an der Hand lautlicher Ariterien nach, daß dies mit Unrecht geschehen sei, daß vielmehr die beiden genannten Sprachen zwei verschiedenen Verzweigungen der ugrischen

Grundsprache, das Finnische dem Süd-Ugrischen, das Lappische dem Nord-Ugrischen angehöre. Die unleugdar große, specielle Verwandtschaft aber der beiden Sprachen in ihrem Wortschaß sei erst in der Zeit der geographischen Berührung beider Sprachegebiete, durch Entlehnungen von beiden Seiten, namentlich von Seiten des Lappischen (p. 243), also mit einem Wort durch Aus- und Angleichung im Wortschaß der beiden von einander ursprünglich dialektisch verschiedenen Sprachen entstanden. So dürsen wir uns die Vorgänge innerhalb der europäischen Kulturgemeinschaft vorstellen. Auf welchen Gebieten sich dieselbe vornehmlich zeigt, werden wir später sehen. Hier sein nur noch auf die ebenfalls unzweiselhafte Thatsache hingewiesen, daß auch eine asiatische Sprache, das Armenisch (vgl. oben p. 98) ursprüngelich zu derselben gehört haben muß.

In chronologischer Hinsicht läßt sich über diese kulturgeschichtliche Zusammengehörigkeit der Westindogermanen natürlich
nichts aussagen, ebensowenig über ihr zeitliches Verhältnis zu
der Epoche des engeren Zusammenlebens der Ostindogermanen.
Bei jenen kann der Begriff des Pflügens gleichzeitig in dem
Verbum griech. ἀρόω, wie bei diesen in dem Verbum strt. karsh
niedergelegt worden sein. Beibe Sprachakte können aber auch
ganz verschiedenen Zeitläuften angehört haben.

Es erübrigt noch die Frage, in wie vielen Sprachen nun eine Gleichung belegt sein müsse, um als urindogermanisch in Anspruch genommen werden zu können. Es geht aus den ganzen bisherigen Erörterungen hervor, daß sich eine bestimmte, auf alle Fälle passende Regel gegenwärtig nicht aufstellen läßt. Die= jenigen Wörter, welche in allen ober fast allen indog. Sprachen zu belegen sind, also etwa die indog. Ausdrücke für den Winter, den Mond, die Nacht, für Rot, für viele Tierarten, viele Ber= wandtschaftswörter, die Zahlwörter — 100 u. s. w. werden immer zu den sichersten Bestandteilen des urzeitlichen Wortschapes gehören. Im Übrigen wird man nach den vorauf= gehenden Bemerkungen sagen müssen, daß eine Reihe, die sich einerseits in den arischen Sprachen heimisch zeigt, andererseits bei ben Europäern fest haftet, namentlich so, daß sie nicht nur in denjenigen Sprachen belegbar ist, auf benen der Berdacht engerer Beziehungen zu den Ostindogermanen liegt, also etwa

Gleichungen wie ir. orenim, griech. $\pi \varrho i \alpha \mu \alpha \iota$, strt. krînâ'mi "kaufe", got. aiz, lat. aes, strt. áyas, zend. ayanh 2c. begründetes Anrecht auf das höchste indog. Altertum haben.

In allen Fragen der engeren Verwandtschaftsverhältnisse ber indog. Sprachen aber dürfen wir niemals vergessen, daß wir mit einem Material arbeiten, welches die vollständige Lösung aller Schwierigkeiten niemals erwarten läßt; sind uns doch aus der Kette der indog. Sprachenwelt ganze Glieder, wie Makedonisch, Thrakisch, Ilhrisch, das Bindeglied zwischen Nord und Süd, Phrygisch und Skythisch, der Übergang von Ost nach West, fast gänzlich und unwiederbringlich verloren gegangen.

IV. Rabitel.

Wortform.

Die laut liche Bestalt ber falturhiftoruch verweribaren Gleichungen. Bebingungsweife Benupung bet in ber Sufngbilbung ausemanbergebenben Burgetentsprechungen. Borficht ielbst gegen vollig fich bedenbe Gleichungen. Ursprungliche Bebeutung gewister Saifere Onomatopoetische Bilbungen.

Wir baben bis jest ausschließlich die geographische Verbreitung der kulturhistorisch wichtigen Gleichungen und die Schlüffe im Auge gehabt, welche man aus derselben zu ziehen berechtigt oder nicht berechtigt ist, und mussen und nun dazu wenden, die lautliche Gestaltung des benutzbaren Materials etwas eingehender zu erwagen.

Wir haben geschen, das schon A. Muhn (vgl. oben p. 25) die Forderung aufstellte, daß die Wortreihen, auf welche die Ansnahme der Existenz eines Kulturbegriffes in der indog. Urzeit zu gründen sei, nicht nur in ihren Burzels, sondern auch in ihren Suffixfilben ethmologisch verwandt sein müßten, und niemand wird in Abrede stellen, daß in der That Gleichungen strt. cieva, lat. equis ze. (indog. *ek-vo), zend. kaind, griech. notrh ze. (indog *qoi-na), strt. ajra, griech. cipois ze. (indog. *ag-ro) u. s. w., welche dis in die Sussix- und Stammsilben auf das genaueste mit einander übereinstimmen, zu den unansechtbarsten Bestandsteilen des indog. Wortschapes gehören. Jeder weiß aber auch, daß solche Fälle nicht zu den häusigsten gehören, und es erhebt sich nunmehr die Frage, ob wirklich alle etymologisch verwandten

Wortreihen, in benen sich gewisse Verschiedenheiten in der Wurzel= silbe ober in der Suffixbildung ober in beiben zeigen, für die Erschließung der indog. Urzeit bedeutungslos sind. Zunächst wird man dies nicht von denjenigen Gleichungen behaupten wollen, deren Verschiedenheiten in sofern gesetzmäßige sind, als sie ledig= lich auf der in den Einzelsprachen erfolgten Berallgemeinerung der Stamm=, resp. Suffixabstufungen eines indog. Paradigmas So liegen in den Einzelsprachen die Stämme got. fôtu-, griech. $\pi \acute{o}\delta$ - $(\pi \acute{o}\delta$ - $\alpha)$, sat. ped- (ped-em) neben einander, ohne daß diese Thatsache anders zu erklären wäre, als daß in dem indog. Vertreter dieses Wortes die Stämme pôd-, pod-, ped- noch die regelmäßigen Declinationsabstufungen barstellten. Dasselbe gilt von got. hairtô gegenüber griech.*) καρδία, lat. cord- (indog. kerd-: k_Td -). Ebenso mag sich das Nebeneinander von got. gulp (* $\hat{g}hlto$) und altst. zlato (*gholto) erklären. Das ursprüngliche Paradigma mag $*\hat{g}h\acute{o}lto-m$ (alts. zlato), $*\hat{g}hlt-\acute{e}so$ (got. gulpis) u. s. w. flektiert haben.

Weit in ihrer Suffixbildung scheinen altst. jelen "Hirsch" und griech. έλ-αφος von einander zu liegen. Führt man aber letteres auf eine Grundsorm *el-n-bho zurück, so zeigt sich, daß auch im Griechischen ein Stamm *el-en: *el-n vorhanden gewesen sein muß, welcher dann durch das Tiersuffix -φο erweitert wurde. Ühnlich vereinigen sich die verschiedenen Formen des indog. Wortes für "Winter" in einem indog. Paradigma, dessen Ablautstusen wahrscheinlich *ghi-dm-(griech. χιών), *ghi-em-(lat. hiems), *ghei-m-(strt. he man) und *ghi-m- (altst. zima) waren (vgl. Brugmann Grundriß II, 453) u. s. w.

Aber auch gegen solche in dem Leben der Sprache alltäglichen Fälle braucht der Kulturhistoriker keine Bedenken zu hegen, in denen z. B. ein einfacher Übergang aus einem Geschlecht in das andere oder aus einer Declination in die andere oder ähnliches stattfindet, wie dies z. B. bei Wörtern der Fall ist wie lit. szirdi-femin. : lat. cordi-neutrum "Herz", griech. Stamm

^{*)} Die Stufe kerd stellt im Griechischen meines Erachtens xécdos dar, welches ursprünglich nicht "Gewinn", sondern "Klugheit" bedeutet. Bgl. poéves und πραπίδες "Zwergfell" und "Berstand", χύλος "Galle" und "Born" w. In κερδαίνω (κερδαν-jm) tehrt der n-Stamm des Germanischen wieder (got. hairton-).

νυχτ-: strt nákti- (und nakt-), lat. nocti- "Nacht", griech. Stamm afor- : strt. áksha-, lat. axi- "Achse" 2c. Ober, überblickt man in einem anderen Fall die Verschiedenheit der Stammbildung in der durch alle indog. Sprachen sich ziehenden Benennung des Hundes strt. eva St. evan- und evan-, griech. evan, St. evan-, xvr-: lat. cani-: germ. hun-d, so wird man nicht zweifeln, daß auch diese Wörter auf eine einheitliche urzeitliche Bildung zurück= gehen, und daß das Germanische (durch Anhängung eines stammer= weiternden -d) und das Italische sourch Übergang des Stammes cvan- (kvn?) in die i=Declination, vgl. aber can-um] von den ur= sprünglichen, im Sanskrit und Griechischen wesentlich erhaltenen Stammabstufungsverhältnissen abgewichen seien. Alle diese Fälle sind also für den Kulturhistoriker unbedenklich verwendbar, und fann man auch häufig darüber rechten, welches die für die Ur= sprache anzusetzende Sprachform sei, ja, läßt sich dies bei gewissen Gleichungen wie etwa lit. ožys: strt. ajá- "Ziege", "Bock" ober griech. $\chi \dot{\eta} \nu$, strt. hansá-s, lat. anser 2c. vielleicht nie ermitteln, so doch unmöglich den Kulturhistoriker fann bon Annahme abschrecken, daß in der indog. Ursprache Wörter für das Herz, die Nacht, die Wagenachse, den Hund, für ein ziegen= und für ein gansartiges Tier (vgl. Kap. V) vorhanden waren.

Wie steht es nun aber mit benjenigen Gleichungen, in welchen, abgesehen von der etymologischen Identität der Wurzelsilbe in den Bildungssilben nichts sich beckendes zu finden ist, in denen die letteren vielmehr weit und unvermittelbar aus einander gehen? Man wird von vornherein geneigt sein, derartige Fälle als für die exakte Erschließung der indog. Sprache und Kultur ungeeignet auszuscheiben; benn wenn man bebenkt, mit welch üppig wuchern= dem Wachstum die Suffixbildung noch in den historischen Perioden der Sprache uns entgegentritt, so hat es offenbar etwas außerordentlich mißliches, einen Kulturbegriff der Ursprache auf eine Gleichung hin zuzuschreiben, welcher auch nicht eine Spur von etymologischer Verwandtschaft in der Stamm= und Suffix= bildung den Stempel indog. Gepräges verleiht. Daß zahlreiche indog. Bezeichnungen des Bettes aus einer gemeinsamen Wurzel ster "ausbreiten" ober kei "ruhen" und zahlreiche Benennungen des Stuhles aus einer und derselben Wurzel sed "sitzen" hervor=

gegangen sind (vgl. A. Pictet Origines 2 II, 346 ff.), diese Ersscheinungen haben etwas so natürliches, daß man unmöglich aus denselben auf das Vorhandensein jener Benennungen der Urssprache schließen darf. Tropdem, meine ich, müssen auch hier Unterschiede gemacht werden. Es wird sich darum handeln, in jedem einzelnen Falle besonders darüber zu entscheiden, ob es wahrscheinlich ist, daß zwei oder mehrere Sprachen zufällig in der Benennung eines Begriffes aus derselben Wurzel zusammensgetroffen sind.

Wenn die Amme im Griechischen re-Ihr-vn, im Sanskrit clhâ-tri' heißt, so wird, bei dem lebendigen Vorhandensein der Verba Is-oaodai und dhâ in beiben Sprachen niemand für biesen Begriff ein indog. Prototyp voraussetzen. Etwas anders steht schon die Sache bei zwei Gleichungen wie etwa griech. πενθερός "Schwiegervater" (auch "Schwiegersohn"): strt. bándhu "Berwandter" und griech. rádartor "Wage": strt. tula' id. Die Wurzeln sind in dem einen Falle unser binden - strt. bandh "fesseln" (der durch die "Bande" der Verwandtschaft verbundene), in dem anderen wahrscheinlich strt. tul (tôláyati), sat. tuli "in die Höhe heben"; denn das Aufheben eines Gegenstandes wird der erste Versuch, ihn zu wiegen gewesen sein. Von diesen beiben Verben ist nun im Griechischen das erstere nur in Spuren (πείσμα, *πενθ-σμα "Tau"), das andere nur in übertragener Bebeutung (tlivai "erdulden") vorhanden. In jedem Falle muß also die Bildung von Wörtern wie πενθερός, τάλαντον in eine vorhistorische Zeit fallen, in welcher im Griechischen noch die Wurzeln *ner9- und *ral- (in dem Sinne von "tragen") zeugungsfräftig erhalten waren. Den relativ meisten Anspruch auf Ursprünglichkeit haben natürlich solche Gleichungen mit aus= einanbergehender Suffixbildung, für welche sich im Indogerma= nischen überhaupt nicht ein Stammverbum nachweisen läßt, also Fälle wie etwa griech. $\beta \acute{\alpha} \lambda$ -avos, sat. glandi-, sit. gilė "Eichel", got. asgô "Asche", griech. kox-áen "Herd" und viele andere.

Ist somit denjenigen Etymologien gegenüber, welche bei verschiedenartiger Suffixbildung sich nur auf die Identität der Wurzelsilbe stüßen, bezüglich ihrer kulturhistorischen Ausbeutung eine besondere Vorsicht am Plaze, so ist dieselbe, worauf Th. Bensey (vgl. oben p. 54 ff.) mit Recht hingewiesen hat, doch

auch nicht ganz überflüssig bei benjenigen Gleichungen, welche eine völlig einheitliche Bildung in den Wurzels wie in den Suffixsilben aufzuweisen haben.

Die Suffize einer Sprache zerfallen bekanntlich in solche, welche, aus der Vorzeit ererbt, in den historischen Epochen der Sprache erstarrt sind, und in solche, welche in denselben noch ein bildungsfähiges Leben führen. Trifft es sich nun, daß in zwei ober mehreren Sprachen dasselbe Suffix seine lebendige Kraft bewahrt hat, so kann es leicht geschehen, daß durch die= selben, das Vorhandensein etymologisch gleicher Wurzeln voraus= gesetzt, in verhältnismäßig später Zeit Bildungen zustande kommen, welche durch die vollkommene Identität ihrer Laute und Silben ben Schein indogermanischen ober urzeitlichen Ursprungs erwecken. Durchmustert man von diesem Gesichtspunkte etwa das Ficksche Verzeichnis der indog. Grundsprache, so wird es klar, daß eine ganze Menge der angeführten Wörter und darunter manches von kulturhistorischer Bedeutung ausscheiben muß. So könnte eine Gleichung wie strt. paktar "ber Koch": W. pac = lat. coctor: coquo zu dem Glauben Veranlassung geben, daß die Meister der Rüchenkunst schon in der Urzeit eine bestimmte Klasse von Gewerbetreibenden gebildet hätten. Wer aber bedenkt, daß sowohl die beiden genannten Verba wie auch die Suffixe tar und tor im Sanstrit und Lateinischen noch ein frisches, blütentreibendes Leben führen, wird nicht zweifeln, daß wir es hier mit einer zufälligen Übereinstimmung zu thun haben, was in diesem Falle außerdem noch durch die späte Überlieferung des genannten Wortes wenigstens im Lateinischen bewiesen wird. Dasselbe gilt von einer Wortreihe wie strt. $j\tilde{n}\hat{a}t\acute{a}r: j\tilde{n}\hat{a}$, $\gamma\nu\omega\sigma\tau\acute{\eta}\varrho: \gamma\iota\gamma\nu\acute{\omega}\sigma\varkappa\omega$, lat. $n\hat{o}tor:$ nosco "Kenner, Bürge", durch welche, wenn sie stichhaltig wäre, ein wichtiger juristischer Begriff in die Urzeit käme. Auch von einem anderen Rechtsausdruck strt. ápaciti "Vergeltung": W. ci — griech. ἀπότισις: τίνω ist es sehr wahrscheinlich, daß das in beiben Sprachen noch lebenbige Suffix ti, or ein zusälliges Zu= fammentreffen geschaffen*) hat.

^{*)} Bei einigen Gleichungen mit dem Suffix -ti läßt sich die zufällige übereinstimmung auch lautgeschichtlich beweisen. Entspräche z. B. griech. $\tau \acute{e} \psi \iota \varsigma \ (\tau \emph{e} \varrho \pi - \sigma \iota)$ direkt dem strt. $tr \acute{p} - ti$, so müßte, da ein Grund für den

In anderen Fällen ist die Entscheidung darüber, ob eine Gleichung hinsichtlich der Übereinstimmung ihrer Suffixbildung zufällig sei oder nicht, sehr schwierig. Sollen wir z. B. auf eine Gleichung wie strt. tákshan - réntwr "Zimmermann" hin diesen Begriff der Kultur der Urzeit zuschreiben und damit schon für die älteste Epoche der indog. Entwicklung das Vorhandensein bestimmten Handwerkerzunft annehmen? Die verbale Wurzel taksh ist im Sansfrit noch vorhanden, im Griechischen erloschen, während hingegen das Suffix -an, an - ων, ον (vgl. Bopp Bgl. Grammatik 111, 287), als unmittelbar von der Berbal= wurzel nomina agentis bildend, weber im Griechischen noch im Sans= frit lebendig genannt werden kann. Aber ist es benn ganz unmöglich, daß in urgriechischer Zeit die Verbalwurzel vext- noch lebte, und daß in den uns nicht überlieferten Epochen der griechischen und indischen Sprache das genannte Suffix bildende Kraft be= fessen habe? Ober hatte das Suffix -an, -wr in der Urzeit vielleicht noch eine derartige Bedeutung, daß es in Verbindung mit einem Verbalbegriff nicht sowohl denjenigen bezeichnete, welcher dauernd und gewerbsmäßig eine Thätigkeit ausübte, als vielmehr denjenigen, welcher vorübergehend sich mit etwas beschäftigte, wie etwa bei Homer das Beiwort heloxos "Bügelhalter" auch dem Heftor beigelegt wird, als er einmal die Zügel in die Hand nimmt, oder wie die, welche in einem einzelnen Fall zum Holzfällen beordert sind, vloróuoi "Holzschläger" heißen? So konnte auch griech. $\pi o \iota \mu \dot{\eta} \nu = lit.$ pièmü in der Urzeit nicht den gewerbsmäßigen Hirten, sondern den bei einer einzelnen Gelegens heit die Herbe weidenden bezeichnen.

Diese Stepsis, welche im stande ist, schließlich fast gegen jede etymologische Übereinstimmung Verdacht zu erregen, ist vielleicht zu weit getrieben. Immerhin aber ist es nützlich, alle sprachlichen Wöglichkeiten zur Vermeidung vorschneller Schlüsse sich vor Augen zu halten.

Endlich haben wir hier noch solcher Gleichungen zu gedenken,

Übergang des τ in σ hier nicht vorhanden ist, das griech. Wort * $\tau \epsilon \rho \pi$ - $\tau \iota \varsigma$ voer * $\tau a \rho \pi$ - $\tau \iota - \varsigma$ lauten; $\tau \epsilon \rho \psi \iota \varsigma$ ist also offenbar nach Analogie der zahlreichen Romina auf $-\sigma \iota$ erst auf griechischem Boden von $\tau \epsilon \rho \pi \omega$, $\tau \epsilon \rho \pi \sigma \mu \alpha \iota (= trp)$ abgeleitet.

welche ihre Entstehung wahrscheinlicher ober möglicher Weise bem zufälligen Zusammentreffen onomatopoetischer Bildungen ver= banken. Vor allem gehören hierher eine Reihe von Bögelnamen wie lat. ulucus : strt. úlûka "Eule", strt. kôkilá : gricch. xóxxv5, lat. cucûlus, altsl. kukavica, lit. kukû'ti, ir. cói und andere, welche sehr wohl erst in den Einzelsprachen durch gleiche Schallnachahmung entstanden sein können (vgl. Abh. IV, Kap. II). Vielleicht erklären sich auch einige übereinstimmenbe Benennungen des Haushahnes, welcher in der Urzeit kaum bekannt gewesen fein fann (vgl. oben p. 51), wie krka-va'ku "der krka sagende" (vedische Benennung des Haushahns): griech. néenos (Hesph) ober kukkutá (ebenfalls vedisch) : altsl. kokotu in gleicher Weise. Dabei ist nicht ausgeschlossen, daß in einer oder der anderen Sprache durch auftretende Lautgesetze eine ursprünglich onomatopoetische Bildung ganz ober teilweis in den Rahmen regelmäßiger Substantiva hineintritt. Bgl. got. hruk "Hahnenschrei": xéexos, ir. cercdae ,,gallinaceus" ις., abb. hehara, griech. κίσσα (*kikja): strt. kikidîvi "blauer Holzhäher" u. a. Ahnlich steht es mit einer Reihe onomatopoetischer Bildungen auf dem Gebiete der Verwandtschaftsnamen, auf die wir ebenfalls später zurücktommen (App. IV, Kap. XII).

V. Rapitel.

Wortbedentung.

Die ursprüngliche Bedeutung der etymologisch verwandten Wortreihen. Schwierigkeit dieselbe sestzustellen. Die einer Gleichung zu Grunde liegende Burzel nicht brauchbar sür kulturhistorische Zwede. Verwandtschaftswörter. Fälschliche übertragung eines modernen Sinnes auf alte Wörter: Verba für die Ausübung gewisser Gewerbe. Tier= und Pflanzennamen der Ur= sprache. Kultus- und religionsgeschichtliche Gleichungen.

Wenn eine kulturhistorisch wichtige Gleichung somit, bevor sie als Baustein zu dem Gebäude einer indog. Kulturgeschichte verwendet werden kann, einer sorgfältigen Erwägung hinsichtlich ihrer geographischen Verbreitung und der Ursprünglichkeit ihres grammatischen Baues bedarf, so sind hiermit die Möglichkeiten, welche den Kultursorscher in der Benuzung sprachlichen Materials irre zu führen geeignet sind, noch keineswegs erschöpft. Die ety-mologischen Untersuchungen, welche sich auf die Erschließung des indog. Wortschaßes beziehen, begnügen sich fast ausschließlich damit, die ursprüngliche grammatische Form einer Wortreihe zu ermitteln, während die Frage nach ihrer ursprünglichen Bedeutung meist nur obenhin behandelt wird. Und doch wird jedermann zugestehen, daß für kulturgeschichtliche Zwecke auf diesen Punkt alles ankommt.

Schon Al. Kuhn (vgl. oben p. 26) hob die Schwierigkeit der Entscheidung hervor, wenn die Glieder einer etymologischen Kette in den Einzelsprachen eine verschiedenartige Bedeutung ausweisen. Daß griech. door, "Eiche", altir. daur "Eiche": strt.

drú "Baum", got. triu "Baum" 2c. verwandte Wörter sind, ist sicher, und doch wird sich die Frage, ob "Baum" oder "Eiche" ihre ursprüngliche Bedeutung sei, kaum je mit Sicherheit entscheiden lassen. Ebenso decken sich griech. öquis "Bogel" und got. ara "Abler", agls. earn (vgl. altsl. orilä, lit. erelis, auch eri-s "Abler"); ob aber "Bogel" oder "Abler" die ursprüngliche Bedeutung des Wortes war, läßt sich ebenfalls kaum ermitteln.

In anderen Fällen kann man bis zu einer gewissen Wahrsscheinlichkeit vordringen, wie wir dies bei dem Verhältnis von griech. $g\eta\gamma\delta\varsigma$ "Eiche": lat. fagus, deutsch ducke sehen werden (Abh. IV, Kap. IV). In ähnlicher Weise läßt sich die primitive Vedeutung einer Wortsippe wie griech. $\omega\varrho\alpha$ "Sommer" (in duckea), zend. yâre "Jahr", got. $j\hat{e}r$, böhm. jaro "Frühling" mit einiger Sicherheit als die des "Lenzes" seststellen. (Abh. IV, Kap. VI.) Beidemal sind aber die entscheidenden Momente nicht sprachlicher, sondern allgemein kulturhistorischer, resp. pflanzensgeographischer Natur.

Aber auch diejenigen Wortreihen, welche in allen ihren Gliedern eine übereinstimmende Bedeutung zeigen, dürfen nicht ohne Kritif zu kulturhistorischen Bestimmungen benutzt werden

Bunächst sollte man damit aufhören, die Bedeutung der einer Gleichung zu Grunde liegenden Wurzel als charakteristisch für die Gesittung und Kultur der Urzeit anzusehen, ein Beginnen, in welchem Justi (vgl. oben p. 32), M. Müller (vgl. oben p. 37), besonders aber A. Fick (vgl. oben p. 52), am weitesten gegangen sind. In erster Linie sind die indog. Ber= wandtschaftswörter das Versuchsfeld für derartige Phantasien gewesen, welche den Vater zum "Schützer", die Mutter zur "waltenden Hausfrau", die Tochter zur "kleinen Melkerin", den Bruder zum "Ernährer", den Schwager (δαής) zu dem "spielenden" (als jüngeren Bruder des Mannes), die Schwester zu der "mit ihm (dem Bruder) wohnenden" u. s. w. gemacht haben. Man sollte sich erinnern, wie überaus unsicher derartige idyllische Deutungen überhaupt sind. Ob mâtar die "waltende Hausfrau" ober "die Bildnerin" (des Kindes), ob duhitar "die Melkerin", "den Säugling" ober "die Säugende", ob sû'nu "ben Erzeugten" oder "den Erzeuger u. s. w. bedeutet, das ist alles mehr wie unsicher und wird sich nie entscheiden lassen.

Ferner aber lehrt eine einfache Erwägung, daß diese Bildungen, selbst wenn sie richtig gedeutet sind, gar nicht für die Zeit, welche uns hier interessiert, d. h. für die der Auflösung des sprachlichen Zusammenhangs der indog. Völker kurz voraus= gehenden Epoche der indog. Kulturgeschichte maßgebend sein können. Gehört z. B. bhra'tar "der Bruder" wirklich zu der Wurzel bher und bedeutete den "Ernährer" (scil. der Schwester), so mußte diese Auffassung des geschwisterlichen Verhältnisses boch schon in derjenigen Sprachperiode gelten, in welcher ber angeführte Name bes Bruders gebildet wurde, in welcher also die Wurzelsprache allmählich in den Charakter einer Flexionssprache überging. Dieser Zeitraum kann aber um viele Tausende von Jahren von dem, was wir unter "prähistorischer Einheit der indog. Bölker" zu verstehen haben, entfernt gewesen sein, und durch nichts kann bewiesen werden, daß den Indogermanen vor ihrer Trennung der grammatische und begriffliche Zusammenhang des Brudernamens und der Wurzel bher nicht ebenso unbekannt gewesen sei, wie den Griechen das Verhältnis von portrye: φέρω, oder den Römern von frâter: fero, den Deutschen von bruder: (ge)baren 2c. Übrigens gibt es, wenigstens für den Bater= und Mutternamen, eine viel ansprechendere Erklärung, welche schon von D. Böhtlingk in seiner Jakutischen Grammatik (1851) p. VII angebeutet worden ist, als die Deutung aus einer sinnvollen Sprachwurzel. Erwägt man nämlich die Wahr= scheinlichkeit, daß Namen für Vater und Mutter und namentlich für die letztere in allen Phasen der Sprachbildung vorhanden waren, und bedenkt man, in wie eigentümlicher Weise die voll= tönenden und sinnvollen indog. $p(\check{e})$ -tér und $m\hat{a}'$ -ter an die durch fast alle Sprachen des Erdballes sich ziehenden mehr onomato= poetischen Gebilde wie papa und mama anklingen, so wird man den Berdacht kaum unterbrücken können, daß jene indog. Wortformen nur sprachlich vervollkommnete Umbildungen unendlich viel früherer Bater= und Mutternamen sinb.*)

^{*)} Bgl. das Petersburger Sanskritwörterbuch unter pitar und H. Sance The principles of comparative philology 2 1875 p. 224. Bgl. auch Sir J. Lubbod Die Entstehung der Civilisation 1875 (übers. v. A. Passow) p. 360.

Ein anderer Fehler, welcher in der kulturhistorischen Aussbeutung sprachlichen Waterials häusig begangen zu werden pflegt, liegt darin, daß man nur zu oft einen modernen Sinn auf alte Wörter gepfropft, jungen Wein in alte Schläuche gegossen hat. Wie dies gemeint sei, zeige zunächst ein Beispiel neuerer Sprachentwicklung. Das englische Zeitwort write "schreiben" ist bekanntlich identisch mit angls. vritan, altn. rita, ahd. rizan "einrizen, eingraben", und es ist nicht zweiselhaft, daß dieses Zeitwort vorwiegend zur Benennung des Vorganges verwendet wurde, welcher von Tacitus in dem X. Kapitel der Germania geschildert wird, wo von dem Einrizen gewisser Zeichen (Runen) zu Zwecken des Loses auf hölzerne Städchen die Rede ist. Niemand wird nun zweiseln, daß es thöricht wäre, auf die moderne Bedeutung des englischen Verbums hin, die moderne Kunst des Schreibens in die germanische Urzeit zu verlegen.

In ähnlicher Weise aber sind oft die indog. Gleichungen mißverstanden worden. So hat das griech. $\pi \delta lig$ "Stadt" = strt. púr, puri, púra (nachvedisch) "Stadt" zu der Meinung veranlaßt (vgl. oben p. 36), daß die Indogermanen schon vor ihrer Trennung in Städten mit Straßen gewohnt, Wall und Graben gehabt hätten. Und doch kann nichts verkehrter als In den vedischen Gesängen sind nämlich, wie H. Zimmer Altindisches Leben p. 142 ff. schlagend gezeigt hat, die púr-as weiter nichts als "auf erhöhten Punkten gelegene und durch Erdauswürfe und Gräben geschützte Plätze, in denen man zur Zeit der Gefahr (im Krieg ober bei Überschwemmungen, sonst standen sie leer) sich mit Hab und Gut barg". Städten ist im Beda durchaus nicht die Rede. Ahnliches gilt von dem Zeitalter der Avesta (28. Geiger Oftiran. Kultur p. 412 ff.), und auch von dem griech. nódes läßt es sich wahrscheinlich machen, daß dieses Wort ursprünglich ausschließlich den Sinn von «xeóπόλις hatte. Für Germanen uud Slaven wird überdies durch völlig unzweifelhafte sprachliche, historische und archäologische Beweise die Unbekanntschaft dieser Bölker mit Städtebauten und Steinbauten überhaupt bestätigt. So würde also aus ber Gleichung πόλις = púr im besten Fall nur folgen, daß die Indogermanen (oder streng genommen nur die Ario = Hellenen) vor ihrer Trennung zu ihrem Schutze Erdaufwürfe in der Art der

vedischen púras aufzusühren gelernt hatten, nichts weiter. Schwieriger als diese sind eine Reihe anderer für den politischen Zustand der Indogermanen wichtiger Gleichungen, wie strt. vêçá "Haus", griech. olxos desgl., lat. vîcus "Quartier, Dorf", got. veihs "Flecken", altst. visi "Grundstück"; umbr., osc. touta "Stadt", altir. túath "Bolk", got. piuda "Volk"; kelt. -dûnum (in Eigenenamen) "Stadt", engl. town, altn. tún "Einzäunung"; irisch tred "Wohnsit, Stamm", lat. tridus, altst. thorp "Dorf", got. paúrp "Acker" (vgl. Eurtius Grundz. p. 227) u. a. auf ihre urzeite liche Bedeutung zurückzusühren (vgl. Abh. IV, Kap. XII).

Eine andere Gleichung, aus welcher man viel mehr geschlossen hat, als darin liegt, ist strt. $pátnî = griech. \pi \acute{o}vi\alpha$ "Herrin, Gattin, Hehre". Von ihr sagt A. Fick Spracheinheit p. 266: "Wie Benfey (vgl. Vorwort zu dem Wörterb. d. indog. Grundspr. von A. Fick p. VIII) zuerst erkannt hat, liegt in dieser Benennung bie völlig gleiche Stellung der Frau ausgesprochen; Vielweiberei und Knechtung des Weibes ist also den Indogermanen durchaus fremb" u. s. w. Zugegeben nun, daß diese ario= hellenische Gleichung für die indog. Urzeit beweisend sei, zuge= geben auch, daß sie damals wirklich die Herrin und Gattin bezeichnete*), wie es im Sanskrit der Fall ist, so kann darin doch kein Argument gegen die Annahme der Polygamie in der indog. Urzeit, auf welche, wie wir später sehen werden, viele historische Momente hinweisen, gefunden werden. Bedeutet doch im vedischen Zeitalter patni ganz unzweifelhaft "Herrin, Gattin", und ist doch tropdem die Bielweiberei in diesem Zeitalter sicher nachweisbar und rechtlich gestattet. Involvierte baber potnia in der Ursprache einen ehrenden Begriff und war nicht wie das lit. pati: pats "Chefrau": "Chemann" eine bedeutungs= lose Femininbildung: potis, welche einfach bedeutete "einen Herren habend" (vgl. strt. sapátnî "denselben Herren habend, Nebenfrau" B. A.), so konnte unter polygamischen Verhältnissen

^{*)} Jm Griechischen lassen sich nur die Bedeutungen "Gebieterin" z. B. Aprepus πότνια Τηρων Jl. XXI, 470 und "die Hehre" πότνια Ηρη 20., nicht aber die Bedeutung "Gattin" nachweisen. Bgl. δέσποινα (*δεσποτνία) "Haußfrau, Herrin" bei Homer und δεσπίνας γυναϊχας Θεσσαλοί Cespc.

möglicher Weise die erste oder die Lieblingsfrau des Herren damit benannt werden. So enthält z. B. Rigveda X, 159 (Zimmer Altind. Leben p. 159) einen Zauberspruch, in dem eine Frau eines Königs die Nebengattinnen unschädlich zu machen sucht, damit sie beim Gatten am meisten geehrt sei.

Nicht minder gewagt scheint es mir zu sein, aus dem Zu-sammentreffen des strt. padá, zend. padha und griech. $\pi o \acute{v}_S$ in der Bedeutung "Verssuß" auf die Existenz metrischer Rede bei den Indogermanen zu schließen. Vgl. oben p. 41.

Besonders aber sind es zwei Kategorien von Wörtern, welche am meisten einer mobernen Deutung ihres alten Sinnes ausgesett sind. Es sind dies erstens eine Anzahl von Thatig= feitswörtern, welche schon in der Urzeit geübte Fertigkeiten bezeichnet zu haben scheinen wie strt. pac, slav. peką, griech. névow, lat. coquo "kochen"; skrt. vabh (vap), griech. έφαίνω, ahd. weban "weben"; strt. siv, lat. suo, slav. šiją, got. siuja "nähen" u. a. m. Daß die in den angeführten Wurzeln liegenden Thätigkeiten in der Urzeit ausgeübt wurden, liegt auf der Hand; aber fragt mich nur nicht, wie? Wohl "kocht" die Hausfrau, welche eine vortreffliche Suppe in ihrem Papinschen Kochtopf bereitet; es "kocht" aber auch der schmutige Eskimo, der, weil seine hölzernen ober steinernen Gefäße die Hitze des Feuers nicht ertragen, so lange erhitzte Steine ins Wasser wirft, bis es siedet (vgl. Sir I. Lubbock Die vorgeschichtl. Zeit II, 195). Welches sprachliche Moment gibt es benn nun, welches uns darüber belehren konntc, auf welcher Stufe zwischen den beiden angebeuteten Extremen sich unsere Ahnen vor ihrer Trennung befunden haben? Wir werben, so hoffe ich, im Laufe unserer Darstellung Gelegenheit haben, mehrere ber angeführten Gleichungen für die Urzeit auf ihr rechtes Maß zurückzuführen.

Die zweite Klasse von Wörtern, welche hier zu besprechen wäre, bilden eine Anzahl von Tier- und Pflanzennamen, welche durch ihre Übereinstimmung in den Einzelsprachen zwar ihre urzeitliche Existenz beweisen, bei denen aber, worauf, wie wir schon oben sahen (vgl. p. 45), B. Hehn nachdrücklichst ausmerksam gemacht hat, die Sprachwissenschaft außer Stand ist, den Nachweis zu führen, ob dieselben schon als Haustiere und Kulturpflanzen den Indogermanen bekannt waren. Da wir indessen

auch auf diesen Punkt im Verlaufe unserer Arbeit noch einsgehend zu sprechen kommen werden, begnügen wir uns hier damit, hervorzuheben, daß lediglich kulturhistorische, nicht sprachswissenschaftliche Momente zu einer annähernden Gewißheit in diesen Fragen führen können.

Entnahmen wir die bisher gegebenen Beispiele im wesentlichen der Geschichte der materiellen Kultur der Indogermanen, so ist die Gesahr einer Modernisierung ursprünglichen Wortsinns nicht minder groß bei solchen Gleichungen, welche sich auf eine sittliche, rechtliche oder religiöse Civilisation des Urvolks zu beziehen scheinen.

Das indische dha'man und das griech. Sémis haben mit= einander gemein, daß sie von der Wurzel dhê (vi9nu), übrigens in ganz verschiedener Weise, abgeleitet sind und, das indische Wort zuweilen (Satzung des Mitra-Varuna), das griechische gewöhnlich, das über dem menschlichen stehende göttliche Recht (lat. fas) bedeuten. Diesen Umstand aber mit als einen Anhalt zu benutzen, um, wie es Leist (Gräco-italische Rechtsgeschichte p. 205) thut, den Begriff des fas der Urzeit zuzuschreiben, heißt dem Charafter sprachlicher Argumente zu viel vertrauen. Viel zu leichten Herzens hat man auch urzeitliche Göttergestalten aus Gleichungen wie strt. dyaus, griech. Zevs, lat. Jov-em, ahd. Zio erschlossen. Ich billige in dieser Beziehung den Einwand D. Gruppes (Wochen= schrift f. kl. Phil. 1884, p. 487, Die griechischen Kulte und Mythen p. 79 ff.), welcher betont, daß — rein sprachlich genommen — eine solche Gleichung ursprünglich ebensowohl nur den über der Erde sich wölbenden Himmel bezeichnet haben könne. Doch vgl. weiteres Abh. IV, Kap. XIII.

Ebenso steht es mit vielen der angeblichen Kultusbezeichsnungen der Indogermanen. Griech. zéw "gießen" (auch vom Opserguß) gehört wohl zu strt. hu "ins Feuer gießen, um zu opsern", auch zu lat. fundo und got. giutan. Ob aber diese Wurzel schon in der Urzeit einen Kultusgebrauch bezeichnete, ist eine ganz andre Frage, deren Beantwortung durch die sprachliche Gleichung keineswegs präjudiciert wird. Auch lat. crêdo (aus *cred-do) ist sicherlich identisch mit strt. craddhâ' "Vertrauen, Zusversicht, Glaube, Treue, Aufrichtigkeit". Sine ganz willkürliche Ansnahme aber ist es, daß dieses Wort schon in der Urzeit ein Ausbruck

der religio gewesen sei. Ebenso ist lat. pûrus "rein" unzweiselhaft abgeleitet von strt. pû "reinigen". Wie aber Leist Alt-arisches jus gentium p. 258 hieraus folgern kann, daß der "historische Zusammenhang" der indischen und italischen Reinigungs= lehre "schon sprachlich" hierdurch "sicher gestellt" werde,*) ist mir nicht ersichtlich.

Derselbe Gelehrte sagt Altarisches jus gentium p. 3: "Der Kern ber Beweissührung muß bei allen Untersuchungen über indosgräcositalische Zusammenhänge immer die Sprache bilden. Wenn es sich z. B. um die Institution der Namengebung (an das neugeborne Kind) handelt, so wird die indosgräcositalische Gemeinsamkeit des sakralen Brauches schon daraus geschlossen werden können, daß das Fest in den Sütras das nâmadkêya (nominis datio) heißt (s. u. § 36?, wohl vielmehr 42 Not. 2)". Wir können sprachlich nichts anderes erschließen, als daß es ein indog. Wort für den Namen gab.

Wir machen auf berartige Fälle schon hier aufmerksam, weil wir später sehen werden, daß Leist mit durch sie zu der Annahme einer sehr hohen sittlichen Kultur der Indogermanen geführt wird, worin wir ihm nicht folgen können. Bgl. Abh. IV, Kap. I, XI, XII, XIII.

^{*)} Ahnliche Fälle sind, wenn Leist Gräco-italische Rechtsgeschichte p. 214 sagt: "Daß wir es auch in Betreff des italischen Berhältnisses (der Gaststreundschaft) mit einer uralten Institution zu thun haben, beweist die Sprache.... Es leidet keinen Zweisel, daß das lat. kostis dasselbe Wort ist, wie unser deutsches Gast". Aus dieser Gleichung folgt aber nur, daß die Grundbedeutung der beiden Wörter "Fremder", und zwar in seindlichem Sinne war. Mit demselben Worte waren bei germanischen wie italischen Stämmen nicht "gleichartige", wie L. sagt, sondern höchst ungleichartige Gedanken verbunden, die zwei verschiedene Entwicklungsstusen der Kulturzgeschichte darstellen, wie dies Ihering Deutsche Rundschau 1886/1887 III, 364 sehr richtig hervorhebt. Bgl. weiteres Abh. IV, Rap. XI.

VI. Kapitel.

Lehnwort.

Urverwandtschaft und Entlehnung. Beibe Begriffe gehen in alten Sprach= perioden in einander über. Benutung der Lehnwörter für kulturhistorische Schlüsse.

Die lette hier zu nennende Schwierigkeit, welche ber Erschließung der indog. Kultur vermittelst der Sprachvergleichung im Wege steht, betrifft das oft nicht mit Sicherheit zu ermittelnde Verhältnis zwischen altererbtem und in frühen Spochen ent= lehntem Sprachgut. Unser einziges sicheres Kriterium, ob wir es mit einer auf Urverwandtschaft ober auf Entlehnung beruhenden Gleichung zu thun haben, beruht ja auf der Regelmäßigkeit ober Unregelmäßigkeit ber sich in einer Wortreihe ent= sprechenden Lautverhältnisse. Wir urteilen, daß slav. chlebu "Brot" ein Lehnwort aus dem Germanischen (got. hlaifs) sei, weil slav. ch und got. h nach allem, was wir über flavisch=germanische Lautensprechungen wissen, nicht auf einen einheitlichen und ursprünglichen Laut (h) zurückgehen können. Wir betrachten ferner die germanischen Wörter pfunt, pferd, pfeil deswegen nicht für urverwandt mit den lateinischen pondus, paraveredus, pilum, weil bie lautgesetzliche Entsprechung eines alten p im Hochdeutschen f (fater: πατής), nicht aber pf ist u. s. w.

Ist es nun aber unmöglich, daß in frühen Sprachepochen ein Wort aus einer Sprache in die andere entlehnt wurde, zu einer Zeit, in welcher auf dem entlehnenden Sprachgebiet wichtige den Lautbestand der Sprache umgestaltende Gesetze, wie die deutsche Lautverschiedung, der Verlust des p im Irischen, des σ

im Griechischen u. s. w. noch nicht eingetreten, ober wenn sie schon eingetreten waren, noch nicht ihre Kraft verloren hatten? Wußte dann aber nicht der neue Ankömmling dadurch, daß er in den Mechanismus der einheimischen Lautgesetze hineingezogen wurde, bald ganz sein fremdländisches Gepräge verlieren?

Besonders deutlich drängen sich diese Fragen bei solchen indog. Völkern auf, welche frühzeitig und lange Zeiträume hins durch dem Kultureinfluß eines anderen indog. Volkes ausgesetzt gewesen sind, wie in Europa bei den Italern den Griechen, bei den Germanen den Kelten gegenüber.

In Italien ist um die Zeit der Samuiterkriege das wichtige Lautgesetz der Verwandlung des intervocalen s in r zur Durchstührung gelangt. Griechische Wörter mit intervocalischem s, welche nach dieser Zeit in das Lateinische aufgenommen wurden, haben daher an diesem Lautwandel keinen Anteil (vgl. mûsa, phasēlus, carbasus 1c.). Griechische Wörter dieser Art aber, welche vor diesem Zeitpunkt ins Lateinische eindrangen und daher am Rhotacismus teilnehmen, können leicht den Schein der Urverwandtschaft erwecken. So entspricht das Verhältnis von tûs, tūr-is "Weihrauch": $9\dot{v}os$, $9\dot{v}s(o)os$ dem von vetus, veter-is: Févos, Féve(o)os, und es würde ein Kriterium dafür sehlen, daß tûs ein Lehnwort aus dem Griechischen sei, wenn es nicht in diesem Falle in der sonstigen Konsonantenentsprechung (lat. t — griech. 9) läge.

Nicht selten aber sehlen solche Kriterien gänzlich wie etwa bei lat. $m \hat{a} lum$, griech. $\mu \tilde{\eta} \lambda o \nu$, lat. $m \hat{o} rum$, griech. $\mu \delta \varrho o \nu$, lat. cupa, griech. $x \acute{v} \pi \eta$ 11. s. w., die man daher bald als ure verwandt, bald als entlehnt in Anspruch nimmt. Bgl. oben p. 182.

Sin wichtiger Anhaltepunkt für die Beurteilung des Vershältnisses keltosgermanischer Wörter zu einander ist die erste germanische Lautverschiedung. Germanische mit dem keltischen verwandte Wörter, welche dieselbe zeigen (agls. tûn — gallisch -dûnum), können auf Urverwandtschaft beruhen, solche, die sie nicht zeigen (ahd. charro, ir. carr), weisen mit Bestimmtheit auf Entlehnung hin. Keineswegs unmöglich ist aber, daß gallische Wörter ins Germanische übernommen wurden, devor hier die Wirkungen der ersten Lautverschiedung eintraten, wie dies thatssächlich bei dem got. reiks "König" der Fall ist, welches seines i

wegen unzweifelhaft aus dem keltischen (ir. rig-) entlehnt ist (Osthoff Perfektum p. 10). Derselben Periode der Entlehnung könnten aber andere Wörter angehören, denen man es nicht mehr ansehen kann.

Nicht selten werden kulturgeschichtliche Erörterungen den Ausschlag geben, ob Entlehnung oder Urverwandtschaft in einem bestimmten Falle vorliegt. Oft führt aber auch dieser Weg nicht zum Ziele. So ist es sachlich (vgl. V. Hehn 216, 527) höchst wahrscheinlich, daß die Römer ihr rosa durch die Vermittlung der Griechen erhalten haben; aber der lautliche Übergang eines griech. Eodor, Eodő (oben p. 171) in ein lat. rosa läßt sich bis jett durch nichts wahrscheinlich machen.

Der Grund dieser Erscheinung wird zuweilen in dem Umsstand zu suchen sein, daß zwei Wörter zwar auf Entlehnung, aber nicht aus einander, sondern aus einer dritten, uns unsbekannten Quelle beruhen, wie man dies etwa bei dem sat. asinus: griech. övog und bei dem got. siludr: altsl. strebro vermuten kann.

Auch der Umstand, daß ein Wort in einer Sprache die reichste Entfaltung der Formen und Bedeutungen zeigt, schützt es noch nicht vor der Möglichkeit, aus einem anderen Wort entslehnt zu sein, das in seiner eigenen Sprache ziemlich vereinzelt dasteht; denn oft entfalten gerade die Lehnwörter ein reicheres Leben als das einheimische Sprachgut. Dies ist z. B. der Fall bei der weitverzweigten Sippe von got. kaupon zc. "kausen", die ich nach meinen Ausführungen in Handelsgeschichte und Warenstunde I, 89 für bestimmt aus lat. caupô entlehnt erachte.

Je mehr wir uns überhaupt den ältesten Sprachperioden nähern, um so mehr gehen die Begriffe der Entlehnung und der Urverwandtschaft in einander über.

Stellen wir uns, wie es oben geschehen ist, z. B. die übereinstimmende Benennung des Pflügens in den europäischen Sprachen in der Weise entstanden vor, daß wir annehmen, zur Zeit der geographischen Kontinuität der heute europäischen Völker habe sich die W. ar an einer bestimmten Stelle des betreffenden Sprachgebietes zur Bezeichnung jenes Begriffes sestgesetzt und von da sich allmählich zu den Nachbarn immer weiter verbreitet, so haben wir offendar auch hier einen Akt von sprachlicher Entlehnung vor uns, welcher bis zu seiner Vollendung eine geraume Zeit in Anspruch nehmen mußte.

Diese Möglichkeit aber, daß das urverwandt scheinende erst später von Stamm zu Stamm gewandert sein kann, hat zuweilen ihre historische Bedeutung.

So hat in den Pfahlbauten der Poebne bisher nicht das Silber nachgewiesen werden konnen (vgl. Helbig Die Italiker in der Poebne p. 21), während doch nach der gewöhnlichen Anschauung dieses Metall, wie aus der Vergleichung von oskisch aragetud: lat. argentum hervorgehen würde, ben Uritalikern bekannt sein mußte. Man könnte daher vielleicht aus diesem Umstand einen Beweis gegen die Annahme, daß jene Pfahlbauten von Italikern bewohnt gewesen seien, herleiten, wenn eben nicht die Möglichkeit vorhanden ware, daß die Zeit jener Nieder= lassungen und die Zeit, wo sich in den noch dialektisch eng ver= bundenen Stämmen Italiens die Kenntnis des Silbers verbreitete, eine vielleicht um Jahrhunderte verschiedene gewesen sei. Haben sich doch auch frühzeitig griechische Wörter wie Inavels (ost. thesavrom, thesavrei, (at. thesaurus), Φερσεφόνη (pälign. Perseponas, lat. Prosepnais), τύβδις (vök. tiurri, lat. turris, vgl. D. Weise Die griech. Wörter in der lat. Sprache p. 34, 195) in der Art unter den italischen Stämmen und Dialekten verbreitet, daß sie den Schein von Urverwandtschaft erwecken könnten.

Überhaupt sind hier aber noch einige Bemerkungen über die Benutzung der Lehnwörter für kulturhistorische Zwecke zu machen.

Wir haben oben (vgl. p. 102) gesagt, daß ein in einer Sprache vorhandenes Lehnwort im allgemeinen den Schluß gesstatte, daß auch der von ihm bezeichnete Begriff durch das bestreffende Volk aus der Fremde entlehnt sei, und gewiß ist dies im großen und ganzen richtig. Wie wir aus unseren Wörtern Tabak, Kartossel, Champagner u. s. w. ersehen, von wo oder durch welche Vermittlung diese wichtigen Kulturgegenstände uns überbracht worden sind, so lehren uns die aus lat. murus "Mauer" entlehnten irisch mur, ahd. mura, muri, neusl. mir, kleinruss, poln. mur, sit. muras, alb. mur u s. w., wer die Lehrmeister des nördlichen Europas im Steins und Mauerbau gewesen sind. Oder so führt uns das lat. mina durch das griech. $\mu\nu\tilde{\alpha}$ nicht nur dis zu dem hebräischsassyrischen maneh,

mana, von wo wieder das ägyptische mn ausgegangen ist, sondern vielleicht bis in die vorsemitische Sprache Babylons, zu dem accadischen mana, den Weg uns weisend, auf welchem in grauer Urzeit die Erfindung von Waß und Gewicht von Volk zu Volksich Bahn gebrochen hat.

Tropbem aber müssen wir uns erinnern, daß weder überall das Vorhandensein eines Lehnworts eine Entlehnung des Begriffs, noch eine Entlehnung des Begriffs allemal das Vorshandenseins eines Lehnworts voraussest. Was den ersten dieser beiden Punkte anbetrifft, so pflegen in Zeiten, in welchen ein Volk starker kulturhistorischer Beeinflussung durch ein Nachbarsvolk ausgesetzt ist, auch solche Wörter aus dem einen Sprachschatz in den anderen übernommen zu werden, welche längst geläusige Dinge oder Begriffe bezeichnen, wie es z. B. bekannt ist, daß der große Reichtum des englischen Sprachschatzes zum Teil auf dem Nebeneinanderbestehen synonymer "klassischer" und "teutonischer" Wörter beruht.

Den gleichen Fall muffen wir aber auch in früheren Sprach= perioden im Auge behalten. So pflegt es zu geschehen, daß bei nahen Bölker= und Kulturberührungen gewisse Benennungen unsittlicher Personen oder Verhältnisse von dem niedriger stehenden Volk aus dem Sprachschat bes höher gebildeten übernommen werden: Das phönicisch-hebräische pillegesk "Buhle" ist in das Griechische ($\pi \alpha \lambda \lambda \alpha x l g$) und in das Lateinische (pelex) ein= gebrungen, das griech. πορνικός in das armen. pornik (Lagarde Armen. Stud. p. 130), das röm. meretrix in das irische mertrech (Windisch J. T. p. 687) und altengl. miltestre, das weiß= russische kurva in das lit. kurwa (Brudner Die slav. Fremd= wörter p. 100). Die Finnen haben sogar drei Bezeichnungen des Freudenmädchens (huora: schwed. hora, portto: altn. portkona, kurva: slav. kuruva) von ihren Nachbarn entlehnt. Tropdem scheint mir, aus diesem Thatbestand auf das einstmalige Nicht= vorhandensein unerlaubter Geschlechtsverbindungen bei jenen Völkern schließen zu wollen (vgl. z. B. Ahlqvist a. a. D. p. 214) cbenso kühn zu sein, als wenn einer behaupten wollte, die Deutschen hätten, bevor sie das franz. maitresse kennen lernten, nichts von Rebsen gewußt.

Oft blieben neben dem Fremdling die einheimischen Wörter bestehen, wie es zum Teil bei den ebengenannten Ausdrücken

der Fall ist (vgl. griech. $\pi \delta \varrho \nu \eta$, lat. scortum, lit. keksze, germ. hure), oft ward aber auch der genuine Name durch den fremdsländischen verdrängt, und es sehlt dann die Möglichkeit, allein aus sprachlichen Mitteln das Vorhandensein oder Fehlen des betreffenden Begriffs vor der Entlehnung zu beweisen.

Aber auch die Möglichkeit, daß eine Sprache einen entlehnten Rulturbegriff aus eigenen Mitteln benennt, verwirklicht sich nicht Offenbar verhalten sich die verschiedenen Sprachen, vor die gleiche Aufgabe gestellt, fremdes Kulturkapital zum Ausdruck zu bringen, verschieden. Während die Finnen bei ihrem Eintreffen an der Ostsee den kulturhistorisch wichtigen Sprachschatz ihrer Nachbarn, so zu sagen, mit Haut und Haren verschlungen haben, während die nordeuropäischen Sprachen indog. Stammes aus den klassischen Sprachen, das Römische aus dem Griechischen ganze Wörterbücher voll Entlehnungen aufweisen, haben sich die Griechen selbst in ihrem Abhängigkeitsverhältnis dem Drient gegenüber eigenartig und schöpferisch gezeigt. Während ihre Sprache in älterer Zeit nicht 100 deutlich nachweisbare Lehn= wörter aus dem Semitischen enthält (nach A. Müller vgl. oben p. 104), haben sie zur Bezeichnung ausländischer Dinge, wie es scheint, weit häufiger als andere Völker eigene und echt griechische Ausdrücke wie Vaira "Hyäne" (: Es), firoxégws "Rhinoceros" (: &ls u. xeas) und viele andere gebildet, die dann gewöhnlich in griechischem Kleid durch das übrige Europa gewandert sind. Die Gründe dieses sowohl im einzelnen Fall als auch im großen und ganzen verschiedenartigen Verhaltens der Sprachen sind offen= Der größere ober geringere Grad geistiger bar mannigfaltige. Begabung ober kulturgeschichtlicher Entwicklung des empfangenden Teils, die plötliche oder allmähliche und stäte Einwirkung des gebenden Teils, der Umstand, ob ein neuer Kulturgegenstand zuerst in fremdem Land geschaut ober von Fremden in das eigene Land gebracht ward, alles das mögen Faktoren sein, welche hier= bei zu berücksichtigen sein werden. Jedenfalls verdienen diese Fragen, denen D. Weise in einem trefflichen Aufsatz Wortentlehnung und Wortschöpfung zuerst seine Aufmertsamkeit zugewendet hat (Zeitschrift für Bölkerpsych. u. Sprachw. XIII, 233 f.), eine eingehende Untersuchung.

VII. Kapitel.

Folgerungen.

Die Sprachwissenschaft ist nicht imstande, allein aus eignen Mitteln die indog. Urzeit zu erschließen. Zusammenfassung der Bedenken gegen dieselbe. Berhältnis der Sprachvergleichung zu Geschichte und Paläontologie.

Wir sind nunmehr bei dem Punkte angekommen, wo wir uns die Frage vorzulegen haben, ob die vergleichende Sprach-wissenschaft, auf ihre eigenen Mittel angewiesen, denn nun wirklich imstande sei, eine zuverlässige Erforschung der indog. Vorzeit herbeizuführen? Ich glaube, daß nach allem, was wir bisher auseinandergesetzt haben, die Antwort nur in verneinendem Sinne ausfallen kann.

Rekapitulieren wir kurz die Schwierigkeiten, welche den kulturhistorischen Schlüssen aus sprachlichem Waterial im Wege stehen, so nimmt unter denselben die lückenhafte Überlieserung des indogermanischen Wortschapes die bedeutendste Stelle ein. Der Umstand, daß uns die Mittel der Entscheidung darüber sehlen, ob eine nur in einer Reihe von Sprachen belegbare Gleichung auf einer näheren Verwandtschaft der betreffenden Sprachen beruhe, oder ob auch die übrigen ursprünglich an derstelben participiert haben, bewirkt, daß wir überhaupt nicht bis zu einer kulturhistorischen Einheit in chronologischem Sinne vorzubringen imstande sind; denn Dinge oder Vegriffe, durch deren Vorhandensein wir die Urzeit zu charafterisieren wähnen, können rücksichtlich ihres Bekanntwerdens durch Jahrhunderte, wenn nicht Jahrtausende getrennt sein.

Auch läßt uns unsere Unkenntnis der in den vorhistorischen Epochen der Sprache wirkenden Gesetze der Wortbildung häufig im unklaren barüber, ob eine in Wurzel= und Suffixsilben identische Wortreihe wirklich auf ein einheitliches Prototyp zurück= geht, ober ob die Übereinstimmung nicht durch gleiche Sprachvorgänge erst innerhalb des Lebens der einzelnen Sprachen erzeugt worden ist, während umgekehrt auch bei denjenigen nur auf Wurzelverwandtschaft Börtervergleichungen, welche basieren, die Möglichkeit vorhanden ift, daß sie von einer einheit= lichen Urform ausgegangen seien und erst in den Einzelsprachen die Identität ihrer Wortbildung eingebüßt haben. Ist aber nun auch eine Gleichung berart, daß wir mit Recht das Vorhanden= sein irgend eines bestimmten Wortes in der Ursprache folgern zu können glauben, so erhebt sich aufs neue die Frage, welches die urzeitliche Bedeutung dieses Wortes gewesen sei, und gerade hier zeigte sich die Sprachwissenschaft besonders häufig außer Stande, eine befriedigende Antwort zu geben. Schließlich ließ sich auch der Zweifel, ob eine etymologische Entsprechung auf Urverwandtschaft ober alter Entlehnung beruhe, oft in wich= tigen Fällen nicht beseitigen.

Will man sich durch ein praktisches Beispiel davon über= zeugen, wie überaus unsicher die nur auf Etymologien beruhenden -Schlüsse über die Kultur der Indogermanen zu sein pflegen, so stelle man sich die Urteile zusammen, welche die namhaftesten Sprachforscher, Männer wie Pictet (vgl. oben p. 114), Schleicher (vgl. oben p. 83), M. Müller (vgl. oben p. 36), L. Geiger (vgl. a. v. p. 121 a. D.), Hehn (vgl. oben p. 49), Benfey (vgl. oben p. 36, 57) und andere über die Bekanntschaft oder Nichtbekanntschaft der Indogermanen mit ben Metallen ausgesprochen haben. Man wird dann finden, daß in dieser Frage nur eines sicher ist, daß nämlich das Vorhandensein keines Metalles für die Urzeit sicher, b. h. von allen oder den meisten Gelehrten gebilligt ist. Alle Metalle werden, eines wie das andere, für die Urzeit behauptet und geleugnet, obgleich doch die sprachlichen Thatsachen dieselben sind, und obgleich wir es hier nicht mit Dilettanten, sondern mit bewährten Meistern der Sprachforschung zu thun haben.

Wenn so vor einer Überschätzung der "linguistischen Paläon=

tologie zu warnen ist, so sind wir boch weit davon entfernt, die Bedeutung der vergleichenden Sprachforschung für vorzeitliche Studien gering anzuschlagen. Wie weit wir auch in der Geschichte eines einzelnen Volkes an der Hand historischer Zeugnisse oder vielbeutiger Mythen und Sagen vorzudringen vermögen, ein jeder weiß doch, wie bald jegliche Führung versagt. Auch die archäologische Paläontologie führt hier nur um Schritte weiter und selbst dann nur in Fällen, in denen es, wie z. B. bei den italienischen Pfahlbauten, möglich ist, die wiedererstandenen archäologischen Denkmäler mit einiger Wahrscheinlichkeit einem bestimmten Volke zuzuschreiben. Leider ist dies bis jetzt nur selten gelungen, so daß für den Kulturforscher und Ethnographen auf dem Schauplatz ber fühnen und weittragenden paläontologischen Fragen noch immer ber völkergeschichtliche Hintergrund und bamit auch jeder chronologische Anhalt mangelt. Wer waren jene Anwohner nördlicher Gestade, die uns in ihren "Kjökkenmöddings" die Spuren ihres Daseins hinterlassen haben? Waren sie von gleichem Fleisch und Blut wie die heutige Bevölkerung jener Gegenden, oder waren sie fremben Stammes? In welchem Berhältnis standen sie zu jenen alten Europäern, die in die Seen der Schweiz ihre Pfähle rammten und auf ihnen ihre schmucklosen Hütten zimmerten? Muß doch die Epoche, in welcher sowohl die Kjöffenmöddinger=Menschen Dänemarks als auch die Bewohner der Schweizer Pfahlbauten in Europa lebten, der Fauna nach zu schließen im großen und ganzen dieselbe gewesen sein; werden doch aber beibe alte Bevölkerungen wieder durch die große Kluft von einander geschieden, daß im Süden die Bähmung der Haustiere eine schon weit vorgeschrittene ist, wäh= rend im Norden bis jett nur der Hund als Genosse des Menschen hat nachgewiesen werben können.

So bleibt denn in Wahrheit zwischen der ältesten, erreichs baren Spoche der Einzelvölker und derjenigen Zeit, in welcher dieselben noch mit anderen Völkern, vielleicht mit dem ganzen indog. Stamm verbunden waren, eine breite Kluft bestehen, die, wenn auch nur an gewissen Stellen, ausschließlich an der Hand der Sprachvergleichung übersprungen werden kann. Immer aber sollte man sich erinnern, daß in den besten Fällen die Sprache nur das Anochengerüst eines Kulturbegriffes hergibt, daß es mit Fleisch und Blut nur die vergleichende Kulturgeschichte umhüllen kann. Daß die Indogermanen den Begriff des Hauses kauses kannten, lehrt, da sich skrt. dama, lat. domus, griech. dópos, slav. domü decken, der Sprachforscher, wie hingegen diese Häuser des schaffen waren, kann im wesentlichen nur der Prähistoriker und Geschichtesforscher ermitteln. Sollen wir daher die Quintessenz unserer Darlegungen noch einmal zusammenfassen, so kann dies in den beiden Sätzen geschehen: Die Sprachvergleichung allein ist nicht imstande, die vorhistorische Kultur der Indogermanen zu erschließen, sollen wir auf diesem schwierigen Gebiete Schritt sür Schritt vorwärts kommen, so kann dies nur geschehen, wenn sich Sprachforschung, Prähistorie und Geschichtsforschung zu gemeinssamer Arbeit schwesterlich die Hände reichen.

* Bgl. weiteres Abh. IV, Kap. I.

Ш.

Das 2luftreten der Metalle,

besonders

bei den indogermanischen Völkern.

Quod superest, aes atque aurum ferrique repertum est Et simul argenti pondus plumbique potestas.



I. Rapitel.

Einleitung.

Wenn die Geschichte der menschlichen Kulturentwicklung nicht unpassend einem gewaltigen Strome verglichen werden kann, der aus vielen, zum teil unentdeckten Quellen entspringend dem Ocean der Zukunft zufließt, so haben für den Kulturforscher diejenigen Stellen dieses Stromlauses ein besonderes Interesse, wo ein breiter Nebenfluß dem Mutterstrome sich verbindet, so daß dieser nun mit erhöhtem Wogenschwall dahinflutet.

Bu jenen großen Wenbepunkten der Kulturgeschichte darf das Bekanntwerden der Menschheit mit den Metallen mit Jug gezählt werden. Denn in so mannigsaltiger Weise durchdringen die geheimnisvollen Schäße der Tiefe, nachdem sie einmal gehoben sind, Leben und Treiben des Menschen, daß unter ihrem Sinfluß allmählich eine neue Generation, ein anderes Zeitalter hervorzuwachsen scheint. Es bedurfte daher nach der Anschauung der alten Naturphilosophen eines außergewöhnlichen Ereignisses, um die metallenen Singeweide der Erde an das Licht des Tages zu kehren. Sin ungeheuerer Brand hatte nach Lucrez De rerum natura V, 1250 ff. einstmals weite auf metallischem Grund stehende Wälder erfaßt:

Quidquid id est, quaquomque ex causa flammeus ardor Horribili sonitu silvas exederat altis Ab radicibus, et terram percoxerat igni; Manabat venis ferventibus, in loca terrae Concava conveniens, argenti rivus et auri, Aeris item et plumbi.

In gleicher Weise hatten sich nach Poseibonius bei Strabo c. 147 die Reichtümer Spaniens an Gold und Silber verraten.*) In der sinnischen Sage (Kalevala IX) war das aus den vollen Brüsten dreier von Ukto geschaffenen Jungfrauen auf die Erde geträuselte Eisen vor seinem rasenden Bruder, dem Feuer, gesssohen und hatte

In den schwankungsreichen Sümpfen In den sprudelreichen Quellen Auf der Sümpfe breitem Rücken An des jähen Berges Abhang

Zuflucht gesucht, bis es von "bem ew'gen Schmiedekünstler" Ilmarinen entdeckt und in die Schmiede getragen ward u. s. w.

Versuchen wir hier die wichtigsten Seiten ins Auge zu faffen, nach benen die Metalle das Kulturleben der Menschheit umgestaltet haben, so ist es fürwahr ein hartes Stuck Arbeit gewesen, das auf dem Boben unserer europäischen Heimat des Menschen harrte, ehe er Raum schaffte für sich und die Seinen. Dichter Urwald, dessen Ansang ober Ende erreicht zu haben, keiner der Insassen sich rühmen kann, bedeckt das Innere. deutschen Ortsnamen, in denen kein Begriff mit folcher Mannig= faltigkeit wie "Wald" und "Busch" wiederkehrt, sind ein treuer Spiegel des einstigen Waldüberflusses. Ungebändigt brausen durch den Urwald die Ströme einher, bald zu wütenden Schnellen sich verengend, bald in breite Moräste sich verlaufend. Aut silvis horrida aut paludibus foeda, das ist die Schilderung Alt-Germaniens aus des Römers Feder. Auch die Gestade des Mittel= meers umschließt in der Urzeit noch nicht ber immergrune Gürtel, welcher heute dem Süden sein eigenartiges Gepräge aufdrückt. Der nüpliche Ölbaum, die feurige Rebe, der ehrende Lorbeer, die glückverkündende Myrte, sie alle haben ihre südlich-syrische oder nördlich=pontische Heimat noch nicht verlassen. Ernster Eichen= wald und düstere Fichten verhüllen noch die klassischen Stätten, und nur "ber sanfte Hauch, der vom blauen Himmel weht" verkündet sonnigere Zeiten.

^{*)} Οὐ γὰρ ἀπιστεῖν τῷ μύθψ φησὶν ὅτι τῶν δρυμῶν ποτε ἐμπρησθέντων ἡ γῆ τακεῖσα, ἅτε ἀργυρῖτις καὶ χρυσῖτις, εἰς τὴν ἐπιφάνειαν ἐξέζεσε διὰ τὸ πᾶν ὄρος καὶ πάντα βουνὸν ὕλην εἶναι νομίσματος ὑπό τινος ἀφθόνου τύχης σεσωρευμένην.

Wie die Pflanzenwelt ist auch die Tierwelt wilder und be= drohlicher. Zwar sind die alten Rieseneinwohner Europas, das Mammut und Rhinoceros längst verschwunden, auch das Renn= tier hat sich frühzeitig nach dem Norden zurückgezogen; aber noch streifen, zum minbesten bis in die Alpenthäler, der Ur, das Wiesent, der Elch. Eber, Wölfe und Bären sind in Überfluß vorhanden; zwischen Karpathen und Balkan muß fogar ber Löwe feine gefährlichen Streifzüge unternommen haben. Langsam an den Wasseradern der Flüsse und von den Gestaden der Meere aus dringt der Mensch und mit ihm die Civilisation nach dem Innern vor. Aber wie anders wird ber harte Kampf ums Dasein mit der ehernen oder eisernen Axt geführt als mit der unbeholfenen Steinwaffe. Schneller robet sich ber Wald zum Plat für den Menschen und seine Ansiedlungen, stattlicher erhebt sich bas wohlgezimmerte Wohnhaus, tiefer greift der eiserne Karst ein, um ber nahrungespenbenden Erbe das verheißungsvolle Korn anzuvertrauen.

Wie aber der erzgespitzte Pfeil die Beute des Waldes sicherer erlegt, so trifft auch das eiserne Schwert besser den seindlichen Mann, und nicht mit Unrecht sehen die alten Dichter den Krieg so recht als eine Ausgeburt des "eisernen" Zeitalters an, wenn auch andere der Wirklichkeit entsprechender den blutigen Streit keiner Epoche versagen:

Arma antiqua manus ungues dentesque fuerunt, Et lapides et item silvarum fragmina rami. (Lucrez V, 1282.)

Unguibus et pugnis, dein fustibus, atque ita porro Pugnabant armis, quae post fabricaverat usus. (Horaz Sat. I, 3.)

Das Eisen kämpft die Händel aus, welche die auri sacra fames (Vergil) erregt:

Effodiuntur opes, irritamenta malorum.

Jamque nocens ferrum ferroque nocentius aurum

Prodierat: prodit bellum, quod pugnat utroque.

(Dvib. Met. I, 140 ff.)

Einfach und nur zur Befriedigung der notwendigsten Bedürfnisse gebildet sind die Gerätschaften der Steinzeit, wenn sich auch ber bem Menschen eingeborene Trieb nach Schönheit selbst bei ihnen nicht gänzlich verleugnet. Mit der Kunst, die Metalle zu formen, erwacht ein höherer Sinn für Schmuck und Zierrat Neben Axten, Pfeilen und Messern finden sich nun auch Schwerter, Lanzen, Sicheln, Ohrringe, Armspangen, Nadeln, Ringe und bergl. Die Berzierungen an biesen Gegenständen werden fühner und komplicierter, Nachbildungen von Tieren und -Pflanzen werden versucht (vgl. J. Lubbock Die vorgeschichtliche Zeit p. 14). Alle diese Kunstobjekte aber fordern eine ausgebildete und häufig geübte Geschicklichkeit, und wenn bisher jeder einzelne im Volke imstande war, was Haus und Hof bedurfte, ja felbst bas ein= fache Thongeschirr und anspruchslose Gewebe seiner Kleider benn beides sind uralte Künste — mit eigner Hand zu fertigen, so tauchen jetzt aller Orten Erzählungen auf von der großen Fertigkeit einzelner im Schmieden und Bearbeiten der Erze. Das Bedürfnis nach Arbeitsteilung wird deutlicher empfunden. Die Metallurgie ist der erste Grundpfeiler des aufblühenden Gewerbes.

Aber ungleichmäßig hat die Natur ihre kostbaren Metall= schätze über den Erdboden verbreitet, und von dem unerschöpf= lichen und fabelhaften Reichtum bevorzugter Gegenden hören die Bewohner ärmerer Distrifte mit Staunen und Verlangen. So scheint das zur Herstellung der Bronze erforderliche Zinn im Altertum nur an drei, von den Centren der Kultur ziemlich entfernten Stellen gewonnen worden zu sein: im westlichen Iberien, auf den nach ihm benannten Cassiteriden und am Nord= rand Frans, dem heutigen Chorassan. (Bgl. R. Müllenhoff Deutsche Altertumskunde I, 99 und R. E. v. Baer Von wo das Binn zu ben ganz alten Bronzen gekommen sein mag? Archiv für Anthropologie IX, 263 ff.). Dennoch ist die Bronzearbeit im frühsten Altertum von den Ufern des Nils bis hin nach Ninive und Babylon verbreitet. Der erfindungsreiche Mensch ist somit darauf angewiesen, die Gaben, die ihm das eigene Vater= land versagt, sich aus ber Ferne zu holen, und mag auch die Habsucht bas Steuer führen, wenn ber zerbrechliche Riel die unbekannte, schrecknisvolle Meeresflut durchschneidet: aus der nieberen Begierde steigt der Genius des Fortschrittes, die An= fänge der Erdkunde, der Schiffahrt, des Handels und Verkehrs: Euch, ihr Götter, gehört der Kaufmann. Güter zu suchen Geht er, doch an sein Schiff knüpset das Gute sich an. (Schiller.)

Phönizische Flotten segeln zu König Salomos Zeiten nach dem goldreichen Ophir, nach dem silberspendenden Tarschisch in Südspanien. Sine carthagische Flotte unter Himilco entdeckt auf ihrer Fahrt nach den Zinninseln die europäische Küste bis Engsgland. In der Odyssee erzählt der Taphier Mentes (Athene)

νῦν δ'ώδε ξὺν νηὶ κατήλυθον ήδ' ἐτάροισι πλέων ἐπὶ οἴνοπα πόντον ἐπ' ἀλλοθρόους ἀνθρώπους ἐς Τεμέσην μετὰ χαλκόν, ἄγω δ'αἴθωνα σίδηρον.

Indem aber so die Metalle als wertvolle Ware von Meer zu Meer und von Küste zu Küste wandern, ward ihnen eine weitere Ausgabe von unermeßlicher Bedeutung zu teil, in der Gestalt der Münze den Verkehr sowohl zwischen den einzelnen, wie auch zwischen den Völsern zu erleichtern.*) Das uralte Wert= und Tauschobjekt der Hirten= und Ackerbauvölser ist ihr kostbarster Besitz, ihre Herden, besonders das Rindvieh, die Kuh. Lat. pecunia, peculium sind bekanntlich nichts weiter als Ableitungen von pecus "Vieh", im Gotischen bezeichnet falhu, im Angelzsächsischen sech noch "Geld" und "Vieh" zc. Auch bei Homer sind die Rinder noch das gewöhnliche Tauschmittel; daneben kennt er aber bereits als solches die Metalle, sowohl Gold als auch Erzund Eisen:

ἔνθεν ἄφ οἰνίζοντο καρηκομόωντες Αχαιοί, ἄλλοι μὲν χαλκῷ, ἄλλοι δ'αἴθωνι σιδήρῳ, ἄλλοι δὲ φινοῖς, ἄλλοι δ'αὐτῆσι βόεσσιν, ἄλλοι δ'ἀνδραπόδεσσι.

(31. VII, 473 ff.)

Rirgends aber läßt sich der Übergang von dem alten, einfachen Tauschverkehr zum Gebrauche der Münze besser als bei dem römischen Bolke verfolgen. Die ältesten geschlichen Bußen sind hier noch in Schafen und Rindern festgesett; allmählich aber

^{*)} Räheres über das Folgende Bf. Handelsgeschichte und Warenkunde I, 111—141.

gewöhnt man sich, neben dem Vieh noch einen anderen Wertsmesser, das Kupfer (aes) zu gebrauchen. Es ist ungeformt (aes rude) und wird beim Verkauf zugewogen, dis endlich der Staat der Willfür in Form und Feinheit des Metalles ein Ende macht, den Kupferbarren eine regelmäßige Form giebt und dem neusgegossenen Stück eine Marke (aes signatum) aufdrückt, die, charakteristisch genug, ein Kind, ein Schaf oder ein Schwein darzustellen pflegt. Erst viel später (anno 451 v. Chr.) wird das Kupfer mit Wertzeichen versehen und unabhängig von der Wage gemacht — die Münze ist fertig (vgl. F. Hultsch Griechische und römische Metrologie p. 188 ff.).

Der so in kurzen Zügen geschilderte Einfluß der Metalle auf die Entwicklungsgeschichte der Menschheit ist aber freilich das dürfen wir nicht vergessen — erst dann ein völliger, wenn alle äußeren und inneren Vorbedingungen dazu gegeben sind, daß dieselben als Hebel eines höheren Kulturfortschrittes wirken können, und es ist nichts seltenes, daß Bölkerstämme, auch nach ihrem Bekanntwerden mit den Metallen, auf einer sehr primi= tiven Stufe ihrer Ausbeutung und Benutung stehen geblieben So bot den nordamerikanischen Indianerstämmen am sind. Oberen See die Natur ihrer Heimat gediegenes Kupfer in solcher Menge dar, daß dasselbe ber Aufmerksamkeit dieser Wilben faum entgehen konnte. Die ersten Europäer fanden daher bas= selbe auch bei ihnen bereits zu Axten und Armspangen 2c. verwendet, doch so, daß diese Gegenstände lediglich durch Bearbeitung des Erzes vermittelst des Hammers ohne Feuer gewonnen wurden (vgl. R. Andree Die Metalle bei den Naturvölkern p. 139 ff.). Die Hottentotten verstanden sich sogar darauf, Gisenerze in zu diesem Aweck gegrabenen Löchern zu schmelzen und eiserne Waffen zu verfertigen, wenn auch die Möglichkeit nicht ausgeschlossen ist, daß sich diese Kunst in sehr früher Zeit von den nordöstlichen Küsten auf dem Wege des Tauschhandels in das Innere Afrikas verbreitet habe*), wie denn schon der Periplus

^{*)} Jebenfalls scheint das Eisen im süblichen Afrika am ersten bekannt gewesen zu sein; denn die Bachapin, ein Kaffernstamm, sollen alle Metalle vom Standpunkt dieses Metalles (tsipi) aus benennen, nämlich Gold tsipi e tseka gelbes Eisen, Silber tsipi e shu weißes Eisen, Kupfer tsipi e kubila rotes Eisen. Bgl. Rougemont Die Bronzezeit oder die Semiten im Occident p. 14.

maris erythraei (§ 6) von einem ausgebehnten Handel mit Metallen und metallenen Gegenständen von der Südwestfüste des arabischen Meeres aus zu erzählen weiß. Trotzdem hatten sich aber diese Stämme in anderer Beziehung aus dem Zustande niedrigster Roheit in keiner Weise emporgeschwungen. Aber abgesehen von diesen und anderen dem Strome menschlicher Kulturentwicklung fern liegenden Stämmen, ist der Appell nicht überhört worden, der aus den Eingeweiden der Erde emporschallt.

Db und inwieweit die Indogermanen schon vor ihrer Trennung an den geschilderten Segnungen der Metalle und der Metallurgie teil genommen, oder, wenn dies nicht der Fall sein sollte, von welchen Ausgangspunkten, in welchen Richtungen und in welcher Zeit die Kenntnis der Metalle sich bei den einzelnen oder vielleicht auch noch in Gruppen verbundenen indog. Bölkern verbreitet habe, diese Fragen sollen den Mittelpunkt der folgenden Untersuchung bilden, welche allerdings oft genug die Grenzen des indogermanischen Bölkergebietes zu überschreiten genötigt sein wird.

II. Rapitel.

Die Hamen der Metalle im allgemeinen.

Es ist eine eigentumliche Erscheinung, daß die von einem Bolfe gefannten und ausgebeuteten Metalle in bem Bewußtsein desselben eine in fich geschloffene Rette von Wegenstanden bilben. Zwar folgt dies nicht aus einem etwa fruhzeitig vorhandenen Besamtnamen ber unterirdischen Metallschate. Gin folder beginnt im Gegenteil, wie dies faft mit allen Gattungsnamen ber Fall ist, erst in sehr später Zeit sich Bahn zu brechen früheren Spochen genötigt, eine Gefamtheit von Metallen auszudruden, fo gebraucht man partem pro toto, b. h. man fest für Die Gattung den Namen destenigen Metalles, welches eine besondere Bedeutung in dem Leben ber Sprechenden besitt. diefem Sinne werden firt, ayas (aes), zend, ayanh, auch ayokhshusta "flüssiges Metall" (parsi ayôkhsasta, npers. ayókshust), griech. xalxóc, hochd, erz, flav. lit. ruda und andere, über deren eigent= liche und urfprüngliche Bedeutung bes weiteren zu handeln fein wird, gebraucht.

Dagegen ist das griechisch-lateinische uerakkov-metallum, aus welchem einerseits neugr. uerakkov und armen. metal, andererseits irisch mitall (Stokes Irisk glosses p. 96) und die romanischen Wörter franz. metal 20, (vgl Diez Ethm. W. 19. 208) 10. hervorgehen, in der Bedeutung eines Gattungsnamens der Metalle verhaltnismäßig sehr jung Vei Hervotot, wo das Wort zum ersten Wale begegnet, bezeichnet uerakkov ausschließlich

die Grube, das Bergwerf, und nimmt die Bedeutung Metall erst in der späteren Literatur an. Auch das natürlich entlehnte lat. metallum (D. Weise Die griech. Wörter im Lat. p. 153, 458) bedeutet noch Bergwerk und Metall. Die Versuche, das griech. uérallor aus dem Indogermanischen zu erklären (Curtius Grundz.5 p. 55, B. B. I, 335), sind nicht gelungen. Auch eine Herleitung aus dem Semitischen (Renan Histoire des langues semit. I4, 206) ist unternommen worden, indem man griech. µérallor: hebr. mâtal "schmieden", m(e)til "geschmiedeter Stahl" gestellt hat. So unwahrscheinlich es nun auf den ersten Blick erscheint, daß ein Wort für "Bergwerf" aus einem Zeitwort für "schmieben" entstanden sein sollte, so kann man sich doch die Sache so zurecht legen, daß man annimmt, die Phönicier, welche ja sicher den Bergbau in Griechenland eröffnet haben, hätten zugleich mit den Gruben, die sie bauten, auch Schmelz- und Schmiedehütten angelegt, um die gewonnenen Erze sogleich für den Handel mit ben Eingeborenen und für den Export bequem und fähig zu Daß solche phönicische Schmelz- und Schmiedehütten machen. wirklich auf griechischem Boben bestanden, geht aus griechischen Ortsnamen beutlich hervor (vgl. barüber unten).

Der innerliche Zusammenhang der Metallnamen wird im Indogermanischen durch die leicht erkennbare Regel bezeugt, daß in den einzelnen Sprachen die Metallnamen durch das gleiche Geschlecht verbunden sind, und zwar durch das Neutrum, welches man "zur Bezeichnung der toten, ruhigen Stoffe haupt= sächlich erwarten dürfte" (3. Grimm Deutsche Grammatik III, 378), im Sansfrit, Zend, Slavischen, Lateinischen und Germanischen, durch das Masculinum im Griechischen und Litauischen; das Jemininum findet in der Regel keine Verwertung. Doch läßt sich die Bemerkung machen, daß in den nordeuropäischen Sprachen, je weiter nach Osten, immer mehr Ausnahmen von der ursprünglichen Regel sich finden. Im Germanischen schwankt stahal (Graff VI, 827) zwischen Masculinum und Reutrum, smida "Metall" ist Femininum, im Litauischen sind rūdà "Metall, Erz," und geleżis "Eisen" Jem., im Slavischen ruda, medi "Rupfer", ocelt "Stahl" Fem., kositeru "Zinn" Masc. historische Erklärung dieser Geschlechtsverhältnisse wird uns später beschäftigen.

Noch deutlicher aber tritt die Zusammengehörigkeit der Metalle in der bemerkenswerten Erscheinung hervor, daß schon in den ältesten Denkmälern der europäisch=asiatischen Kulturvölker sich eine feste und zwar im großen und ganzen übereinstimmende Reihenfolge der Metalle findet, welche durch die vier Hauptpunkte: Gold — Silber — Kupfer — Gisen gleichmäßig charakterisiert wird. Dieselbe kehrt in den altägyptischen Inschriften, in der Bibel, in den assprischen Keilinschriften, in den Beden wieder, und auch auf altgriechischem Boden wird man in den Hesiodeischen Weltaltern, denen der Dichter nach den vier ge= nannten Metallen ihre Namen erteilt, nichts anderes erblicken dürfen als eine Aufzählung mythischephantastischer Kulturstufen an der Hand einer Reihenfolge, welche dem Dichter und seinen Reitgenossen geläufig war.*) Auch wir werden, da sich wahrhaft historische Anhaltspunkte für eine Aufzählung der Metalle mit Rücksicht auf den Zeitpunkt ihres Bekanntwerdens erst im Laufe unserer Darstellung ergeben werden, im folgenden der genannten Reihenfolge uns anschließen. Bevor wir aber zu den einzelnen Metallen selbst uns wenden, werden wir gut thun, das Hand= werk desjenigen Mannes, durch dessen Fertigkeit die Metalle ihre vorzüglichste Bedeutung für die Menschheit gewinnen, das des Meister Schmiedes etwas näher ins Auge zu fassen.

^{*)} Diese seststehende Reihenfolge der Metalle hat dann schon ziemlich frühzeitig in nicht ganz ausgeklärter Weise Beranlassung gegeben, dieselben der in den religiösen Anschauungen der alten Bölker hochwichtigen Reihe der sieben Planeten gleichzustellen und beide nach mancherlei Schwankungen bestimmten Gottheiten zuzuschreiben. Hieraus entsteht dann allmählich die alchimistische Bezeichnung der Metalle, wie sie sich um das XIII. Jahry. sestgesetzt hat:

Gold	Silber	Quecksilber	Kupter	Eisen	Zinn	Blei
O		Ϋ́	Q	ð	24	ち
Sol	Luna	Mercurius	Venus	Mars	Jupiter	Saturnus

Bgl. J. Beckmann Chemische Bezeichnung der Metalle in den Beitr. z. Gesch. d. Erfindungen 1792 III, 356 ff. u. Kopp Geschichte der Chemie II, 421 ff.

III. Kapitel.

Der Schmied in Sage und Sprache.

Um keinen menschlichen Beruf hat die Sage goldnere Fäden gewoben wie um das Handwerk des Meister Schmiedes, welches in den mythologischen und sagenhaften Anschauungen der meisten Volker in die grauste Vorzeit gerückt wird. Wie in der Bibel (Mos. I, 4, 22) lange Zeit vor der Sündslut Thubalkain geboren wird, der Meister in allerlei Erz= und Sisenwerk, so schmiedet schon im Rigveda Tvashtä dem grimmigen Indra den Donner= keil. Das Zendavesta kennt als Genius der Metalle einen der sieben Amesha spenta Kshathra vairya. Den griechischen Olympos versieht der kunstreiche Hephästos, den lateinischen Vulcanus mit künstlicher Metallarbeit, schon in dem altehrwürdigen carmen saliare war der Name eines Schmiedekünstlers Mamurius genannt, und in dem Völuspaliede der Edda heißt es Str. 7:

Die Asen einten sich auf dem Ibaselde Haus und Heiligtum hoch sich zu wölben. Erbauten Essen und schmiedeten Erz, Schusen Zangen und schön Gezäh.

Wird aber so in den Vorstellungen der indog. Sagenwelt die Kunst des Schmiedes in die fernste Vorzeit hinauf gerückt, so liegt die für unsere ganze Untersuchung hochwichtige Frage schon jetzt nahe, ob die Indogermanen schon vor ihrer Trennung das Schmiedehandwerk gekannt haben? Denn sind wir imstande,

(Simrod.)

diese Frage zu bejahen, so würde schon hieraus die Bekanntschaft der indog. Urzeit mit gewissen Metallen mit Notwendigkeit folgen.

Betrachten wir zunächst die Namen bes Schmiedes, wie sie bei den indog. Völkern sich finden, so ergiebt sich zuerst, daß eine etymologische Verwandtschaft berselben auf indog. Boben nicht besteht. Eine Ausnahme von dieser Regel macht nur einmal altsl. vutri "Schmied" = altpreuß. wutris (autre "Schmiede"), bas andremal germ. smîdar = altsl. mědari; indessen können in letzterem Falle auch selbständige Ableitungen von smida "Metall" und medt "Rupfer", über deren Verhältnis unten zu handeln sein wird, vorliegen. Hingegen haben fast alle Völker genuine, und zwar gewöhnlich durch alle Dialekte sich ziehende Benennungen des Schmiedes, wie im Germanischen abb. smid, agls. smith, altn. smidr, got.-smipa, im Keltischen ir. goba, bret. corn. cymr. gof, im Italischen lat. faber, picenisch faber*) (forte faber F. Bücheler lex. it. p. IX). Auch liegt das hohe Alter dieser Wörter in ihrer frühzeitigen Berwendung zu Gigen= namen ausgesprochen. Schon im Rigsmal v. 21 begegnet ein Smidr; dazu vergleiche man das lat. Fabricius und das alt= gallische Gobannitio (Caes. de bell. gall. VII Rap. 4), ir. Gobanus, chmr. Gouannon.

Entlehnungen aus einer indog. Sprache in die andere finden zuweilen (z. B. in lit. rudininkas aus poln. rudnik und alb. nosaro-i : altsl. kovaci), Entlehnung aus einer nichtindog. in eine indog. Sprache sehr selten (z. B. in alb. adbar-i aus dem Türkischen) statt. Hingegen sind die indog. Wörter für Schmied öfters über die Grenzen dieses Sprachstammes hinausgedrungen; so das germanische Wort zu den Lappen (smirjo, smid), das slav. kovaci zu den Magharen (kovacs), das lit. kalwis, lett. kalleys zu Liven und Esten (kalev, kalevi). Letztere Entlehnung würde in sehr alte Zeit zurückgehen, wenn der Name des sinnischen Nationalheros und Heldenvaters kaleva, der auch als Vater des ewigen Schmiedesünstlers Ilmarinen zu betrachten ist, mit Recht hierher gestellt wird.**)

^{*)} Wurzelverwandtschaft zwischen bem keltischen und italischen Wort ist nicht ausgeschlossen.

^{**)} So nach Ahlqvist Kulturm. p. 58. Anders D. Donner Bergleichendes Wörterb. der finnisch=ugrischen Spr. I, 57, der kaleva x. für genuin hält.

Aus alldem geht hervor, daß sich bei den indog. Bölkern zwar sehr frühzeitig, aber noch nicht zur Zeit des ethnischen Zusammenhangs der Brudervölker Bezeichnungen für den Schmied ausgebildet haben müssen.

Was nun den Ursprung der indog. Benennungen des Schmiedes anbetrifft, so ist dieser ein dreifacher. Dieselben sind nämlich entweder Ableitungen von Wörtern, welche Metalle ober das Metall überhaupt bezeichnen, wie griech. zadzeig, och geig : χαλχός, σίδηφος, ahd. smîdar : smîda, altfl. mědari : mědi und kuznici: kuzni "res e metallo cuso factae", poln. rudnik: ruda x. Auch Bildungen wie nperf. ahangar, kurd. hasin-ger "Gisen bereitend": âhan "Eisen" gehören hierher. Aus benachbarten Sprachstämmen vergleiche man lapp. ravdde = finn. rautio "Schmied": finn. rauta "Gisen" und türk. temirżi "Gisenmann": timir "Gisen" 2c. Ober die Namen des Schmiedes gehen zweis tens aus Verbalbegriffen hervor, welche das Schmieden, ur= sprünglich das Hauen bezeichnen wie lit. kálwis : kálti = lat. cellere, altst. russ. 2c. kovači : kovati, kują (ku = lat. cu-d-ere, ahd. houwan 2c.) Drittens endlich pflegen Substantiva mit der allgemeinen Bedeutung "Arbeiter, Kunstarbeiter" in die engere Bedeutungsspähre des Schmiedes überzugehen. So strt. kârmará = karmara: 28. kar "machen", lat. faber ursprünglich "Handwerksmann" überhaupt, ir. (neben goba) cerd (aerarius, vgl. Windisch J. T. p. 420) = lat. cerdô "Handwerksmann". Am deutlichsten läßt sich dieser Übergang aber am germanischen Worte got. smipa, altn. smidr zc. verfolgen. Dasselbe hat in den älteren Sprachepochen noch durchaus die Bedeutung des lat. jaber, weswegen neben ahd. êrsmid, chaltsmid ic. auch agls. vigemid, altn. ljodasmidr, bolvasmidr "Unheilschmieb", agls. vundersmick Beóv. 1682, ahb. urtailsmit 2c. 2c. gesagt wird (vgl. Badernagel Kl. Schriften I, 49). Genau dieselbe Bewandtnis hat es mit dem westfinnischen Namen des Schmiedes seppä, welcher diese Bedeutung nicht ursprünglich gehabt haben kann. In der Volkssprache begegnen finn. runoseppä "Meister in der Runendichtung", purrenseppä "erfahren im Zimmern ber Bote", estn. kingsepp "Schuhmacher", rätsepp "Schneider" u. a. ni. (vgl. Ahlqvist Kulturm. p. 57). Es folgt hieraus, daß selbst wenn in den Namen des Schmiedes gewisse Verwandtschaftsreihen wie ir. cerd = lat. cerdő sich finden, daraus noch lange nicht das Vorhandensein eines Wortes für den Schmied in der Urzeit hervorgeht.

Eine wenigstens für spätere Zeiten nicht uninteressante Bezeichnung des Schmiedes bietet schließlich das alb. $je\beta jer-i = Alyúnrios$, ngr. Ivgros, engl. Gypsies, span. Gitanos, eigentlich "Zigeuner". Denn von diesen wird in Orient und Occident zumeist das Gewerbe des Kaltschmiedes (ahb. chaltsmid "der ohne Feuer schmiedende") ausgeübt. Die Benennungen des Schmiedes in den Zigeunermundarten selbst (vgl. A. Pott Die Zigeuner in Europa und Asien I, 147) bieten nichts von Bedeutung. Bgl. über die Zigeunerschmiede R. Andree a. a. D. p. 79 ff.

Sanz analoge sprachliche Verhältnisse wie bei den Namen des Schmiedes sinden sich in den Benennungen seiner Utensilien und Wertzeuge. So läßt sich in den griechischen Wörtern für diese Dinge (der Amboß hom. ἄχμων, der Blasedalg hom. ή φῦσα, der Schmiedehammer hom. ή ξαιοτής und ή σφῦςα, die Feuerzange κ πυράγρη, später χάρχινοι "Krebsscheren", die Schmelzösen hom. χόανοι: χέω, später χάμινος, Θέρμαστρα, βαῦνος) auch nicht eine Spur von Verwandtschaft mit den italischen Wörtern (incus, von cudere gebildet, wie amdosz, ahd. anapôz: pôzan "fundere" und altsl. nakovalo: kovati oder lit. priekālas, altpr. preicalis: kálti, follis, malleus, forceps, fornus, fornax) entdecken.

Aber auch in den ältesten Denkmälern der Inder und Franier führt trot ihrer nahen Verwandtschaft das einzige versgleichbare Stück metallurgischer Thätigkeit, der Schmelzosen ganz verschiedene Namen. Im Rigveda heißt derselbe nämlich

dhmâtâ' (dhmâ'tâ "ber Schmelzer"): dham, dhmâ, "blasen", vgl. dhmâtás dṛtis "Blasebalg",

im Avesta aber saêpa (ayôsaêpa, erezatosaêpa).*)

^{*)} A. Fid Bergl. Wörterbuch I * stellt hierher griech. xison "Metallschlade", xisow "Bergmann" 2c. (?). W. Geiger Ostiran. Kultur p. 388 leitet sakpa von einer W. sip (npers. sistan "härten") und zend. pisra, ebenfalls "Schmiede", von strt. piç "schmüden" ab. Nach K. Geldner (K. Z. XXV, 585) sind auch zend. khumba und aoni Schmelzvorrichtungen.

Dazu ist schon in der für die Kenntnis der altiranischen Metallurgie wichtigsten Stelle des Avesta Vend. VIII, 254 f. (vgl. K. Z. XXV. 578 f.) der Schmelzosen mit einem evident semitischen Worte zend. tanûra, hebr. tannûr, welches auch im Neupersischen, Asphanischen und Armenischen (Jonir) 2c. wiederkehrt, bezeichnet. Nicht unmöglich wäre, daß auch das Vorgebirge der eisenreichen Laconica, Talvagor, in unmittelbarer Nähe der altsphönicischen Niederlassungen auf Kythera gelegen, hiervon seinen Namen empfing, ebenso wie eine andere hebräischsphönicische Bezeichnung der Schmelzhütte zâr(e)phat: zâraf "schmelzen" in dem Namen der griechischen Insel Sersphos (auch im phön. Sarepta) wiederkehrt (vgl. Kiepert Lehrbuch der alten Geographie p. 252).

Daß die ursprünglichen Wertzeuge des Schmiedes aus Stein bestanden, zeigt die Häufigkeit der Namen derselben, welche aus alt-indog. Wörtern für Stein hervorgehen. Hierher gehören im Germanischen altn. hamarr = ahd. hamar: altsl. kamy, kament "Stein", im Griechischen äxuwv "Amboh" = strt. áçman "Stein", xáulvos "Osen": altsl. kament (altsl. kamina "Osen" 20., magy. kemény stammen aus dem gräco-lat. xáulvos — caminus, unserem kamîn), im Sanstrit áçman "Hammer" und "Amboh", (später) "Osen". Gine Rücksührung aller der genannten Wörter auf ein urzeitliches, abstusendes Paradigma versucht Bechtel Nachr. d. Ges. d. W. z. Söttingen 1888 p. 402.

She man sich darauf versteht, die Bälge der Tiere (griech. Hespich Fallis) zu Blasebälgen zusammenzunähen, wird man sich mit den Fittigen großer Vögel beholfen haben, wie es denn Rigveda IX, 112, 2, der ältesten Stelle auf indog. Boden, welche uns in eine Schmiedewerkstätte führt, heißt:*)

Der Schmied mit Reisig auf dem Herb Und in der Hand den Flederwisch, Mit Amboß und mit Feuersglut Bünscht einen reichen Kunden sich.

In die westfinnischen Sprachen hat auch hier von gersmanischem und litu-slavischem Boden aus eine starke Entlehnung stattgefunden (vgl. Ahlqvist Kulturw. p. 60 f.). So entspricht,

^{*)} Bgl. Geldner u. Kaegi 70 Lieder bes Rigveda p. 167.

um hier nur ein instruktives Beispiel anzusühren, sinn. paja, estn. paja und pada "Schmiede" germanischem potta, pott, potte "Topf", lit. pů'das und erinnert so an Zeiten, in welchen der Schmied, wie später die Zigeuner, von Ort zu Ort zog und an jeder Stelle seine Werkstatt auszuschlagen imstande war.*) Einen gewissen Gegensatz zu diesen wandernden Schmieden, aber ebensfalls auf die primitiven Anfänge des Gewerbes hinweisend, bilden die öffentlichen und gemeinsamen Schmieden des deutschen Wittelsalters, in denen jeder noch seinen geringen Bedarf selbst sich ansertigte. Auch Homer schmieden zu kennen. Wenigstens wird Od. XVIII, 328 die Schmiede (xalxilos dóuos) auf gleiche Stuse mit der ledach der "Volksherberge" (hebr. lish(e)kah?) gestellt.

Wenn somit nach dem Ausgeführten aus der Sprache die Bekanntschaft der ältesten Indogermanen mit dem Schmiedeshandwerk in keiner Weise hervorgeht**,) so könnte man doch gesneigt sein, dieselbe aus der Übereinstimmung gewisser Sagenskreise zu solgern, welche sich schon in sehr früher Zeit um den Schmied und sein Gewerbe gebildet zu haben scheinen. Wir meinen hier in erster Linie die auffällige, schon von A. Kuhn (K. Z. IV, 95 ff.) hervorgehobene Verwandtschaft, welche zwischen der klassischen Hephästoss und Dädalossage einerseits und der germanisch-nordischen Völundrswielandsage, wie sie in der Vöslundarkvicka und Wilkinasage dargestellt ist, andererseits zu konstatieren ist.

Bunächst springt nämlich eine Eigenschaft in die Augen, welche Bölundr, der Schmied des Nordens, mit Hephästos=Bul=canus, dem Schmiede des Südens, teilt. Wie ersterer von dem König Nicuar, damit er auf Säwarstadr zurückleibe, an den Sehnen durchschnitten und so gelähmt wird, so führt auch Hephästos schon dei Homer den Beinamen *vlloxodlwr "der krummfüßige" und augervoheis "der auf beiden Beinen hinkende",

^{*)} Bgl. auch ahd. ovan, griech. $i\pi v \acute{o}S$ "Ofen": strt. ukhā' "Tops" (?)

**) Einen begründeten Einwand hiergegen kann ich auch nicht in der unzweiselhaft richtigen Gleichung strt. carú "Ressel, Tops", altn. hverr, ir. coir erblicken. Bgl. E. H. Meher Indog. Mythen II, 681. Denn warum soll dieses "uralte", "heilige" Gerät nicht ursprünglich aus Thon bestanden haben? Bgl. über derartige Schlüsse oben p. 198.

erscheint also an den Füßen mit einem Gebrechen behaftet, welches er nach den einen mit auf die Welt gebracht, nach anderen durch seinen Sturz vom Olympos sich zugezogen hat. Bemerkenswert erscheint auch, daß Völundr in seiner Gefangenschaft der Königs-tochter Bödvildr Gewalt anthut, so wie Hephästos der Athene nachstellt, als sie Waffen bei ihm ansertigen lassen will.

Noch handgreiflicher sind die verwandtschaftlichen Züge zwischen der Wieland- und Dädalussage. Wie Völundr vom König Nidudr mit Gewalt auf Säwarstadr zurückgehalten wird, so Dädalos vom Minos. Das Wolfsthal, in welchem ersterer haust, künstliches Schmiedewerk versertigend, vergleicht sich passend dem Labyrinth, in welchem Dädalus seine kunstvollen Arbeiten ersinnt. Wie Völundr sich mit dem von ihm selbst ersundenen Flügelkleid in die Lüste schwingt, so entslieht auch Dädalos auf gleichem Wege. Im Norden ist es der Bruder des Völundr, Egill, der mit dem Flügelkleid einen durch die List des Bruders verunglückten Versuch macht und zu Voden fällt, im Süden der Sohn des Dädalos Ikaros, der, allerdings durch eigene Unvorssichtigkeit, samt seinen Flügeln ins Meer stürzt.

Trop der unleugbaren Übereinstimmung dieser Vorstellungs= reihen müssen wir aber dennoch begründete Bedenken tragen, ihre Ausbildung auf indog. Ursprünge durchweg zurückzuführen.

Bunāchst ist die Gestalt des Hephästos in keiner Weise mit der des Dädalos zu identificieren; denn wenn auch ersterer von Pindar als daidalog bezeichnet wird, so ist doch die Bedeutung dieses Wortes (: δαιδάλλω "fünstlich versertigen") eine so alls gemeine, daß hieraus nimmermehr die ursprüngliche Einheit jener beiden mythischen Figuren gesolgert werden kann. Im ganzen klassischen Altertum hat dagegen Dädalus, der Heros der Holzsschnitzerei und Architektur, mit Metallarbeit nichts zu schaffen (vgl. L. Preller Griech. Mythol. I, 123), und die wahrscheinlich älteste Verknüpfung seines Namens mit dem phönicisch-semitischen Kreta deutet auf den orientalischen Ursprung der an ihn sich knüpsenden Sagen nicht undeutlich hin.

Was Hephästos betrifft, bessen Name eine Deutung leider noch nicht gefunden*) hat, so scheint es, daß derselbe noch in

^{*)} M. Müller identificiert Hoaioros mit strt. yavishta "der "jüngste",

der griechischen Vorzeit die reine, aber wie in dem Agni des Beda göttlich verehrte Naturkraft bezeichnet habe. Wenigstenskann noch der Dichter von II. II, 426 in diesem Sinnesagen

σπλάγχνα δ'ἄξ άμπείραντες ὑπείρεχον Ἡφαίστοιο,

und auch der italische Hephästos Volcanus birgt, wenn er mit Recht von strt. várcas "Glanz" (nach Graßmann R. Z. XIV, 164) abgeleitet wird, deutlich den Grundbegriff des Feuersglanzes in sich.*)

Da nun auch nach Cäsars Bericht (de bell. gall. VI, 21) die Germanen noch zu seiner Zeit an der Verehrung der reinen Naturgewalt des Feuers sesthielten (deorum numero eos solos clucunt, quos cernunt et quorum aperte opibus iuvantur, Solem et Vulcanum et Lunam), so könnte man immerhin annehmen, daß den Persönlichseiten des Wieland pephästos irgend ein mythischer, vielleicht der Natur des Elementes entsprechend als tückisch gedachter Feuerdämon zu Grunde liege. Ja, es könnte scheinen, als ob der lahme Hephästos der Griechen, der an den Beinen verstümmelte Wieland der Germanen eine Parallele sinde

einem stehenden Epitheton von Agni, A. Ruhn mit sabhéyishta "der häus- lichste" (vgl. Vesta, $\epsilon \sigma r i\alpha$) R. B. XVIII, 212, Bezzenberger in seinen Beiträgen II, 155 nimmt H- $\varphi a \iota \sigma r o\varsigma = {}^*\sigma F \bar{a}$ - $\varphi a \iota \sigma r o\varsigma$ "den eignen Glanz habend", Fic B. B. III, 167 billigt dies und sieht in $-\varphi a \iota \sigma r o\varsigma$ den Namen der tretischen Stadt $\Phi a \iota \sigma r o\varsigma$, in welcher $\Gamma \epsilon \lambda \chi a \nu o\varsigma$ (siehe die nächste Ann.) verehrt wurde. Am schlimmsten geht es dem armen Götterschmied dei L. v. Schröder Griech. Götter und Heroen I, 81, welcher " $H\varphi a \iota \sigma r o\varsigma =$ einem strt. * $y \hat{a} b h a y ishta$, $f u \iota u \iota i onis valde cupidus$ " setzt und den Gott als ein weiberlüsternes, gandharvenartiges Wesen zu erweisen such.

^{*)} Indessen ist Volcanus vielleicht gar kein italisches Wort. Nahe zu liegen scheint das Hespchische Ieducococo de Zeve naçà Konsiv, das auch inschriftlich (auf einer Münze) belegt ist; vgl. Vorepsch dial. cret. p. 6. Auch auf etrurischen Denkmälern begegnet Velchanu, das aber von Corssen Die Sprache der Etrusker I, 969 als Personenname gedeutet wird.

Der echt etruskische Bulkan ist vielmehr Sethlans. Er ist es hier, der mit dem Schlag seines Hammers den Jupiter von der Minerva entbindet, vgl. H. Blümner De Vulcani in veteribus artium monumentis figura. Diss. Vratislaviae 1870. Bgl. noch Pauli auf der Philologenvers. zu Stettin 1880.

in dem Epitheton apå'd "fußlos", welches, freilich nur einmal, im Rigveda (IV, 1, 11) neben açîrshâ' "kopflos" dem Feuergott Agni gegeben wird, und daß damit die Naturanschauung des unstäten, flackernden Ganges des Feuers zum Ausdruck gebracht werden solle.

Alles das ist freilich mehr denn unsicher, sicher aber scheint mir, daß die handgreiflichen Übereinstimmungen der Wieland= und Dabalussage nicht auf einen urzeitlichen, mythischen Unterbau, sondern weit eher auf eine direkte Entlehnung von klassi= schem auf germanischen Boden hindeuten, wenn wir auch über Zeit und Ort dieser Übertragung vorläufig keine unanfechtbaren Angaben machen können. In einem jüngst erschienenen Aufsatz in der Germania XXXIII, 449 ff. Die Wielandsage und die Wanderung der fränkischen Helbensage hat W. Golther den Nachweis zu führen versucht, daß die germanische Wielandsage nichts sei als eine erft im 6. Jahrhundert auf fränkischem Boben vorgenommene, bewußte, dichterische Verschmelzung der antiken Sagen von Bulcanus und Dabalus, die erst von hier aus zu den übrigen germanischen Stämmen gewandert sei. Wir wollen nicht sagen, daß wir uns durch diese Ausführungen in jeder Beise überzeugt fühlen; aber das wird man zugeben mussen, daß es bei dem heutigen Stand der Mythenvergleichung (vgl. auch Abh. IV, Kap. XIII) voreilig wäre, aus den Analogien berartiger Sagenfreise, welche ben Verdacht späterer Entlehnung jo überaus nahe legen, Schlüsse auf die Kultur der indog. Urzeit ziehen zu wollen.*)

Wir widmen daher den Rest dieses Kapitels einer gedrängten Darstellung der in die Augen springenden Züge der Verwandtsschaft, welche sich durch sast ganz Europa um das Schmiedeshandwerk in Sage und Anschauung schlingen, ohne weiter in eine Erörterung der Gründe dieser Zusammenhänge einzutreten.

Weitverbreitet ist zuerst die Ansicht, daß bas Schmiedes handwerk von übermenschlichen Wesen erfunden worden sei und

^{*)} An dem mythischen Charafter der Wielandsage halten sest Riedner Beitschrift f. D. A. XXXIII, 24—46, L. v. Schröder Griechische Götter und Herven I (1887). Bgl. auch E. H. Meyer Anzeiger XIII (1887), 23 und Indogermanische Mythen II (1887), 679.

noch von ihnen ausgeübt werbe. Im germanischen Norden sind dies einerseits die Riesen, deren Waffen Gisenstangen sind, und in deren Welt der Eisenwald liegt. Auch Namen wie Jarnsaxa und Jarnglumra (jarn "Gisen") begegnen bei ihnen (vgl. R. Weinhold Altn. Leben p. 93). Schmiedende Hünen nennt die westfälische Sage I, Nr. 213 bei A. Kuhn a. u. a. D. Anderer= seits aber und besonders werden die Zwerge (ahd. twerc, agls. dveorg, altn. dvergr), beren zweite gemeingermanische Benennung (ahd. alp "Elbe", agls. älf, altn. álfr) A. Ruhn (K. Z. IV, 110) mit dem Namen der indischen rbhu zusammenstellt, und die er als die Geister der verstorbenen Menschen deutet (pitáras, naréges), auf dem gesamten germanischen Sprachgebiet als die eigentlichen Behüter und Bearbeiter der unterirdischen Metall= schätze angesehen. Nach ber Wilkinasage wird Wieland von seinem Bater Wabe erst zu Mimir, als er aber da von Siegfried wie die anderen Gesellen mißhandelt wird, zu zwei Zwergen im Kallevaberge in die Lehre gebracht. Auch in der Bölundarkvica wird Bölundr álfa lioði "alforum socius" und visi álfa "alforum princeps" genannt.*) Von schmiedenden Zwergen berichten

Natürlich ist auch eine Herleitung von Bölundr aus dem Keltischen versucht worden, worüber man H. Schreiber Taschenbuch für Geschichte und Altertum in Süddeutschland IV, 103 ff. vergleiche. Mit Recht trennt W. Golther in dem oben genannten Aufsatz die beiden lautlich mit einander kaum zu vermittelnden Namenreihen Waland (Galand) — altn. Völunde

^{*)} Durch den Umstand, daß in der prosaischen Ginleitung der Bölun= darkvida Bölundr als Sohn eines Finnenkönigs bezeichnet wird, sieht sich M. Sjoegren in einem interessanten Aussatz De Finnis aliisque Tschudicis gentibus scientia et usu metallorum antiquitus insignibus, vgl. Bulletin scientisique publie par l'académie imp. de Saint-Pétersbourg VI, 163 ff., veranlaßt, in ben nordischen Alfen ein finnisches Bolt zu erbliden. C. Hofmann (Germ. VIII, 11) will sogar das altn. Bölundr aus dem finnischen valaa "gießen" erklären. Derartigen Herleitungen steht aber die Abhängigkeit der west= finnischen Bölker in der Terminologie des Schmiedehandwerks, auf welche wir schon flüchtig hingewiesen haben, entgegen. Mit ber Beit sind allerdings die Finnen, wie ein Blick in das Kalevala ober das Kalevipoeg (eine cstnische Sage, verdeutscht von Carl Reinthal. Verhandlungen der gel. Gesellschaft zu Dorpat IV 11. V) lehrt, tüchtige Schmiedemeister geworden, so daß der verhältnismäßig späte Verfasser ber prosaischen Einleitungen ber Ebbalieber leicht barauf kommen konnte, ben germ. Bölundr als Finnen aufzufassen. Bgl. auch Förstemann Geschichte b. b. Sprachstammes I, 454.

die Sagen bei A. Kuhn Sagen, Gebräuche und Märchen aus Westfalen I, Nr. 52, 53, 152, 288 2c.

Den nordischen Riesen entsprechen im Süden die Ryklopen, welche von Homer noch nicht mit dem Schmiedehandwerk in Ver= bindung gebracht werden, sondern von denen erst die spätere Sage berichtet, daß sie auf Sicilien und an anderen vulkanischen Ortlichkeiten als Gesellen des Hephästos dröhnend das Erz für Götter uud Menschen im Feuer bereiten. Aber auch die Vor= stellung bes Schmiebes in Zwergsgestalt fehlt anf bem klassischen Boben nicht. Die bildende Kunst scheint den Hephästos in alter Beit zwergartig bargestellt zu haben (vgl. Preller Griech. Myth. I, 123). Jebenfalls glich das Hephästosbild im Tempel zu Memphis, über welches Kambyses seinen Hohn äußerte, einem Zwerg ober Bgl. Herod. III Kap. 37: ἔστι γάρ τοῦ Ήφαίστου τώγαλμα τοῖσι Φοινικηΐοισι Παταίκοισι έμφερέστατον, τοὶς οί Φοίνιχες εν τησι πρώρησι των τριηρέων περιάγουσι πυγμαίου ανδρός μίμησίς έστι. Später scheint die Idee der zwergenhaften Gestalt vom Hephästos auf seine Gehilfen über= tragen worden zu sein. So führt uns ein Basrelief aus ber

und agls. Véland — ahd. Wielant von einander. Er sieht in beiden urssprünglich altgermanische Personennamen, die jener fränkische Dichter zur Wiedergabe der klassischen Namen Dädalus (Véland) und Bulcanus (Waland) benutzte, und zwar sei er auf Véland verfallen wegen der Ethmologie dieses Wortes (: altn. vel "ars, véxvy", das sich freilich auf diese Sprache beschränkt), Waland (vgl. Walo) aber für Vulcanus habe er gewählt wegen allerhand gelehrter mittelalterlicher Deutungsversuche des Wortes Vulcanus, Volicanus, welche diesen Gott als per aerem volantem 20. auffaßten.

Diese lettere Erklärung wird man sehr gesucht finden. Hat W. Golther Recht mit seiner Hypothese von dem fränklischen Ursprung der Wielandsage, so liegt es nahe, an eine Bermutung D. Kellers (Allg. Zeitung 1882 Rr. 140 Beilage) anzuknüpsen, welcher in Wieland, wofür man nur Waland-Volundr seinen müßte, eine Berstümmlung aus dem Ramen des Kaisers Valentianus I. erblickt. "Er, der Zeitgenosse und Gönner des Dichters Ausonius, war den Deutschen als Besieger der Alemannen, Franken und anderer germanischen Stämme wohlbekannt . . . er residierte wiederholt jahrelang zu Trier. Merkwürdig war seine ausgesprochene Reigung für die bildenden Künste, er versuchte sich selbst mit Glück in der Ralerei, sormte Figuren in Thon und Wachs, erfand sogar neue Arten von Wassen und trieb mit außerordentlicher Liebhaberei und unleugbarem Geschick Rechanik und Baukunst, besonders die Kriegsbaukunst".

Sammlung des Louvre in die Werkstatt des Hephästos, wo der Meister nebst einigen Satyrn in voller Arbeit sich befindet. Neben dem Schmiedeosen aber, aus welchem die lodernde Flamme herausschlägt, sitt eine zwergartige, langbärtige, buckelige Gestalt in sich gebückt, mit Kennerblick die Politur eines vor ihr ruhenden Helmes prüsend (vgl. E. Guhl u. W. Koner Das Leben der Griechen und Römer 4 p. 281).

Endlich ift mir das wahrscheinlichste, daß auch die bekanntesten unter jenen rätselhaften vorderasiatisch=griechischen Dämonen, welche zur Metallurgie Beziehungen haben, wie Kabiren, Tel=chinen*), Korybanten 2c. die 'Idaīoi Iáxvoloi, auf welche wir noch zurücksommen werden, durch ihren Namen (Fingerlinge, Däumlinge, Phymäen) in den Kreis jener Vorstellungen gehören. Keinessalls wird man die abenteuerlichen Deutungen des Wortes däxvoloi bei den Alten (vgl Pollux II, 156 und sonst) gelten lassen wollen.

Wie das Stannen der Menscheit über die wunderbare Kunst, welche es versteht, das harte Metall im Feuer zu schmelzen und kostdare Dinge aus ihm zu schmieden, dazu geführt hat, die Erfindung derselben überirdischen Wesen zuzuschreiben, so kann man sich auch die Ausübung derselben durch irdische Geschöpfe nicht ohne die Zuhilsenahme geheimnisvoller und zauberhafter Mittel vorstellen. Diese Anschauung gilt wiederum durch ganz Europa. Die schon erwähnten Idaioi Saxvoloi werden bereits in der ältesten Nachricht, welche über dieselben erhalten ist, in dem epischen Fragment der Phoronis (vgl. Schol. zu Apoll. A. I, 1126) yónres "Zauberer" genannt, ein stehendes Beiwort sür dieselben, welches in der späteren Literatur häusig wiederkehrt.**)

"Ένθα γόητες,

^{*)} In sehr ansprechender Weise hat neuerdings W. Prellwiß B. B. XV, 148 die Telxives als Schmiedegeister zu erweisen gesucht, indem er das Wort zu griech. $\chi \alpha l \times \delta c = lit.$ geležis, altst. želězo stellt (W. ghel-gh) = griech. Felx, $\tau \epsilon l - \chi$). Die Form $\theta \epsilon l \gamma \tilde{\iota} \nu \epsilon c$ ist dann wohl eine volkstümliche Andeutung an Félyw "zaubere" (vgl. unten).

^{**)} Die angeführte Stelle ber Phoronis lautet:

^{&#}x27;Ιδαῖοι Φρύγες ἄνδρες, ὀρέστεροι οἰκί' ἔναιον, Κέλμις, Δαμναμενεύς τε μέγας καὶ ὑπέρβιος "Ακμων, Εὐπάλαμοι θεράποντες ὀρείης 'Αδρηστείης,

Auf irischem Boben ruft S. Patrick (vgl. Windisch J. T. I, 7, 48) verschiedene Tugenden an fri brichta ban ocus goband ocus druad "gegen die Zaubersprüche von Weibern, Schmieben und Druiden". Auch die bekannten flavischen Heiligen Ruzma und Demian, die sonst geschickte Arzte (paquaxeis wie die Dactylen) find, treten in russischen Bolkserzählungen "als heilige und über= natürliche (yónres) Schmiede im häufigen Kampf mit Schlangen" auf (vgl. W. R. S. Ralston Russian Folk-Tales p. 70 und The songs of the Russian people p. 198). Nicht minder ist die germanische Figur bes Wieland eine durchaus zauberische Persönlichkeit, und auch im finnisch=estnischen Norden kann eine gute Schmiedearbeit ber Zauberkunst nicht entbehren. Jedenfalls zeigt die Art und Weise, in welcher sowohl in der Wilkinasage (vgl. p. 94 der v. Hagenschen Ausgabe) als auch in dem Kalevi= poeg (vgl. Ges. VI, 399-416) die Herstellung berühmter Schwerter geschildert wird, daß sich zur Zeit dieser Denkmäler die Phantasie des Volkes die Thätigkeit geschickter Schmiede nicht ohne geheime Künste vorstellen konnte. In Griechenland und Deutschland werden fast völlig sich beckende Züge von dem Bor= handensein unsichtbar arbeitender Schmiedemeister erzählt. Schon Pytheas in seiner phs περιόδφ berichtete, daß auf den Inseln Lipara und Strongyle unsichtbare Schmiedearbeit getrieben werde. Man lege das unbearbeitete Gisen hin und nehme dann am andern Tag das fertige Schwert ober einen anderen gewünschten Gegenstand in Empfang (vgl. Schol. zu Apoll. A. IV, 761). Genau dieselbe Sage wird in England und Deutschland, besonders im Niebersächsischen erzählt*) (vgl. K. Z. IV, 96 ff. und A. Kuhn

Οὶ πρώτοι τέχνην πολυμήτιος Ἡφαίστοιο Εὐρον ἐν οὐρείησι νάπαις ἰόεντα σίδηρον ·

Ές πῦς τ' ἤνεγκαν καὶ ἀριπςεπες ἔςγον ἔδειξαν.

Βgί. Strabo c. 473 ἄλλοι ἄλλως μυθέουσιν, ἀπόςοις ἄποςα συνάπτοντες πάντες δε καὶ γύητας ὑπειλήφασι.... Υπόντες δε καὶ γύητας ὑπειλήφασι.... Υπόντες δε καὶ γύητας ὑπειλήφασι.... Υπόντες δε καὶ γύητας, Κητηίου Αταμτου, αυφικός, κέλμις, Δαμναμενεύς, αυφικόλας, Λύκας, Κόςυθος (?).

Βgί. über biese und Bersuche ihrer Deutung Preliwip a. a. D.

^{*)} Ganz ähnlich wird von den Beddahs auf Ceplon berichtet: "Sie trugen, sobald sie Waffen bedurften, bei Nachtzeit ein Stück Fleisch in die

Sagen, Gebräuche nnd Märchen aus Westfalen I Nr. 36, 40 — von unsichtbaren Wasserschmieden — 49, 52, 53 — von schmies benden Sgönauken — 55, 76 — vom Grinkenschmied).

Beachtung verdient auch die Dreizahl der mythischen Schmiedes fünstler (Kélmis, Iamvamereńs, "Axmwr, vgl. p. 236 Note), der wir oben bei den Griechen begegnet sind, und die bei Germanen und Romanen wiederkehrt. Nicht nur Völundr hat in dem eddischen Lied zwei Brüder, ein altes deutsches duoch nennt ausstrücklich als die berühmtesten smittemeister drei Schmiede Mime, Hertrich und Wieland, und ebenso berichtet eine prosaische Ausstützung des altsranzösischen Komans von Fierabras von drei Brüdern Galand (= Wieland), Magnisicans und Ainsiax, die neun berühmte Schwerter schmiedeten (vgl. W. Grimm Die deutsche Helbensage p. 146 u. 43). Auch A. Kuhn a. a. D. I, Nr. 92 fennt eine Sage von 3 Schmieden, die Kröse hießen. Bemerkt sei, daß auch die indischen rohü in der Dreizahl auftreten. Vgl. über sie B. R. (Wörterbuch),

Wenn aber so der höchste Grad menschlicher Geschicklichkeit den Schmieden zugeschrieben wird, so ist es begreiflich, daß die= selben auch anderen Fertigkeiten als nicht fernstehend gedacht werben. Besonders ist hier neben der schon berührten ärztlichen Thätigkeit der Schmiede die Ton-, Dicht- und Tanzkunst zu nennen. Wie die 'Idaioi dáxtodoi, wenn sie auch in erster Linie die Kunstbanionen ältester Metallarbeit sind, doch auch zuerst Tonstücke aus Phrygien nach Griechenland gebracht und den dactylischen Rhythmus erfunden haben sollen, so ist auch den germanischen Elben ein "unwiderstehlicher Hang zu Musik und Tanz" eigen (vgl. Grimm Myth. 8 p. 438). Auf keinen Begriff wird das Wort Schmied und Schmieden so häufig angewendet wie auf den des Gedichtes, des Liedes (altn. ljodasmidr, ahd. leodslaho, Verse schmieben 2c.), und noch im späteren Mittelalter sind dichtende Schmiede bekannt (vgl. W. Wackernagel Kleinere Schriften I, 49).

Werkstatt eines Schmiebes, hingen ein ausgeschnittenes Blatt von der Form der gewünschten Pseile daneben, und war das Werk nach also angegebenem Muster vollendet, so holten sie es wieder ab und brachten noch mehr Fleisch." Bgl. Lubbock Die vorgesch. Zeit I, 60.

Der mystische Zug, welcher auf der Entstehung kunstvoller Schmiedearbeit ruht, tritt aber noch in einem anderen, den grieschischen und deutschen Schmiedesagen gemeinsamen Punkte hers vor: es ist dies das trugs und listvolle Element, welches gerade den besten Arbeiten inne zu wohnen pflegt. Die unsichtbaren Fesseln, mit denen Hephästos sein eheliches Lager umschmiedet, der Thron der Hera agareig desquoig exav, das die in die spätesten Geschlechter Unheil stiftende Halsband der Harmonia sind hierfür Zeugen auf klassischem Boden. Ebenso ist auf germanischem Bölundrewieland ein trugvoller Gesell. Nachdem er die Söhne König Nicuatre getötet hat, heißt es von ihm:

Aber die Schäbel Schweift' ich in Silber, Aus den Augen macht' ich Sandte sie der falschen Aus den Zähnen Bildet' ich Brustgeschmeid unter dem Schopfe
schenkte sie Ridudrn.
Ebelsteine,
Frauen Ridudrs
bann der zweie
und sandt' es Bödvildr.

(Simrod.)

Auch Reigin und Mime werden von der deutschen Sage als listige und ränkereiche Schmiede geschildert. Im sinnischen Kale-vala werden die Schwerter bei Hiss, dem bösen Princip, scharf geschliffen, und Hiss Böglein, die Hornisse (vgl. IX, 230 ff.), ist es, welche das Zischen böser Schlangen, das schwarze Gist der Nattern u. s. w. in den Stahl hineinträgt.

Am charakteristischsten aber hat sich diese Vorstellung bei ben Germanen weiter gebildet.

War hier Wieland allmählich der listenreiche und tückische Zauberer geworden, so mußte, als die christliche Welt dem Norden die Bekanntschaft mit dem Teusel vermittelte, die Person des tückischen Schmiedes den Priestern äußerst willsommen erscheinen, um den christlichen Begriff des Bösen an ihr der heidnischen Menge zu veranschaulichen. Unzweiselhaft haben in der altz deutschen Auffassung nunmehr Schmied und Teusel zahlreiche Züge gemeinsam. Der Teusel ist der swarze Meister in der rußigen Hölle, er schmiedet und baut wie Wieland, vor allem aber ist er hinkedein (diable boiteux) wie der nordische Lölundr und der griechische Hephästos, mit welchem letzteren er außerdem

noch den Sturz aus dem Himmel (Luc. 10, 18) gemein hat (vgl. J. Grimm Myth. p. 945 und III 4, 294). Von dem unssichtbar schmiedenden Teusel (vgl. oben p. 237) erzählt A. Kuhn a. a. D. I Nr. 56. Wie lange aber in Deutschland die Spuren der Vorstellung sich erhielten, daß der Schmied ein Zauberer und mit dem Teusel im Bund sei, zeigt die hübsche Erzählung des Pfarrers Petersen aus dem XVII. Jahrh. (bei G. Freytag Vilder aus der deutschen Vergangenheit IV, 50 ff.) von dem "Erbschmied", welcher einem undekannten Dieb durch allerhand teusslische Künste das Auge ausschlagen soll.

Den Übergang ber Schmiebekunst aus ben Händen göttlicher und überirdischer Wesen in die der Menschen und die allmähliche Entstehung einer eigentlichen Schmiedezunft veranschaulicht uns das germanische Altertum aufs beste. Während, so viel ich weiß, in der klassischen Überlieferung kein Held oder Halbgott namhaft gemacht wird, welcher seinen Schild oder sein Schwert sich selbst geschmiebet hätte, begegnen uns unter den Germanen zahlreiche Recken aus ebelem Geschlechte, welche sich darauf verstehen, ihren Bedarf an Schmiebewerk selbst zu verfertigen. Ich nenne hier Stallagrim, Kveldulfs Sohn, auf Island (vgl. Weinhold Altn. Leben p. 93), jung Siegfried, den Longobardenkönig Albuin u. a. (vgl. Paulus Diac. I, 27). Namen anderer mythisch=historischer Schmiede sind: Mime, Hartrich, Eckenbrecht, Mimringus, Ma= belger, Amilias u. a. Begüterte Männer legen sich in ihrem Walde Schmiedewerkstätten an, deren Stellen, namentlich auf Island und im westlichen Deutschland, durch Kohlen und Schlacken noch kenntlich sind. Auch in Irland waren die älte= sten Schmieden in tiefer Waldeinsamkeit gelegen (vgl. O'Curry Manners and customs II, 246) und ebenso findet in der estnischen Sage (VI, 147 ff.) Kalevipoeg*) erst nach langer

schweren Amboß Nebst dem dichtberingten Klope, Der ihn trug, bis auf den Boden.

^{*)} Der estnische Helbenjüngling läßt sich in mancher Beziehung mit Sigurd=Siegfried vergleichen. Wie dieser bei dem Schmied Mime den ge-waltigen Amboß mit dem Hammer, in die Erde" schlägt, so spaltet Kalevipoeg mit dem Wunderschwerte den

Wanderung die einsame Schmiede, in welcher er sein Wunder= schwert erhalten soll, im dichtesten Walde versteckt:

Endlich siel dem rüst'gen Wandrer Auch das schöne Thal ins Auge. Als er diesen Raum betreten, Drang des Blasebalges Brausen Und der Schall der Hammerschläge, Die im Takt den Amboß trasen, Schon von sern ihm in die Ohren u. s. w.

Die Fridolinsage, welche an solchen Waldschmieden haftet, zieht sich durch alle germanischen Stämme (vgl. Weinhold a. a. D. p. 94 ff.). Geschickte Schmiede stehen im höchsten Ansehen. König Geiserich erhebt sogar einen derselben in den Grafenstand, und die Tötung eines Schmiedes, vor allem eines Goldschmiedes, wird überall in den Gesehen mit viel größeren Summen bes droht als die anderer Knechte (vgl. Wackernagel Kl. Schriften I, 46).

In Finnland stehen noch heute die Schmiede in höchster Achtung. Wan bringt ihnen Branntwein 2c., um sie bei guter Laune zu erhalten, und das Sprichwort lautet:

Reines Brot genießt ber Schmieber, Bessre Bissen stets ber Hämmerer.

(Vgl. Ahlqvist a. a. D. p. 60.)

Die Sitte endlich, dem Schwerte wie einem lebenden Wesen einen eigenen Namen beizulegen, vgl. Siegfrieds Balmung, Wielands Mimung, Bedvulfs Nägling, Rolands Durndart 20., scheint sich wenigstens bei den Indogermanen auf die germanischen Stämme zu beschränken.

Wir schließen hiermit diese kurzgefaßte, von Kundigeren leicht zu vervollständigende Zusammenstellung der verwandten Züge indog. und nichtindog. Schmiedesagen.

Fassen wir das Ergebnis dieses Kapitels zusammen, so hat sich gezeigt, daß sich erstens in den sprachlichen Vershältnissen der Indogermanen kein Anlaß findet, die Ausbildung des Schmiedehandwerks in die indog. Urzeit zu verlegen, und

daß zweitens die Vielbeutigkeit der auf den Schmied und seine Kunst bezüglichen Mythen und Sagen uns nicht geeignet erscheint, für den Mangel sprachlicher Argumente einen Ersatzu bieten.

Wir wenden uns nunmehr zu der Geschichte der einzelnen Metalle selbst, aus der wir zuverlässigere Anhaltepunkte für das von uns behandelte Problem zu gewinnen hoffen.

IV. Kapitel.

Das Gold.

Das sagenumwobene Gold, das in dem Sande der Flüsse glißert und in den Adern der Berge in meist unvererztem, gezgediegenem Zustand lagert, dessen lieblicher Glanz die Begierde des Wilden in gleicher Weise erregt, als die Leichtigkeit seiner Bearbeitung den Kunstsinn des höher Stehenden herauszusordern scheint, das vielgepriesene und vielgeschmähte Gold, das von moralisierenden Dichtern bald als melius irrepertum, das die seschrt wird, hat schon in einer von allen aber gleichmäßig begehrt wird, hat schon in einer vor allen geschichtlichen Ansängen liegenden Zeit seine hohe Stellung in der Wertschätzung des Menschen sich erobert. Zwar wissen die Alten von einer Zeit zu erzählen, in welcher nach den Worten des Lucrez (V, 1272):

fuit in pretio magis aes, aurumque iacebat propter inutilitatem;

allein diese Anschauung von der einstigen Geringschätzung des Goldes anderen Metallen gegenüber findet keinen Anhalt an den thatsächlichen Verhältnissen.

Schon das Morgenrot der geschichtlichen Überlieferung beleuchtet ein durch den Zusammenfluß des edelsten Metalles reich gesegnetes Land Ägypten (vgl. Lepsius Die Metalle in den ägyptischen Inschriften. Abh. der Berl. Ak. d. W. phil.=hist. Al. 1871 p. 31 ff.). Besonders häusig erscheinen in den Absbildungen und Inschriften die Athiopen und Südländer übershaupt, wie sie aus ihrer goldreichen Heimat am roten Meer und arabischen Meerbusen reichen Tribut in Form von Beuteln, Ringen, Platten, Stangen, Ziegeln darbringen Aber auch die Assprier, die Rotennu der Inschriften, und mannigsache Stämme Spriens, die Tahi, die Chetiter, das Volk von Megiddo werden als goldzollende Tributpslichtige dargestellt, was darauf schließen läßt, daß im Libanon in alten Zeiten außer auf Kupfer, auch auf Gold mit Ersolg gegraben worden sein mag.

Der Name des Goldes lautet im Agyptischen nub, koptisch noud, woher Nubien seinen Namen zu haben scheint. Das figürsliche Zeichen des Goldes America, welches sich in Benihassan noch in seiner ursprünglichen Gestalt erhalten hat, stellt ein zusammengelegtes Tuch mit zwei Zipfeln dar, in welchem die Goldkörner durch Schwenken gewaschen werden. Auf dem älteren Zeichen erkennt man noch den Sack, aus dem das Wasser abträuselt (vgl. hebr. sâqaq, griech. vanxéw). In Theben wird der Sack von zwei Leuten in der Luft geschwenkt. Darüber steht "Bereitung des Goldes". In den altägyptischen Inschriften wird ein doppeltes Gold unterschieden: nub en set "Gold des Felsens", Berggold, und nub en mu "Flußgold", welches letztere noch heute von den Negern am blauen Nil unter dem Namen Tibber in Federspulen gesammelt wird.

Es kann wohl kaum einem Zweisel unterliegen, daß dieses letztere überall zuerst die Aufmerksamkeit des Menschen auf sich gelenkt habe. Denn wenn es wahr ist, was Strabo c. 146, vielleicht mit einiger Übertreibung, aus dem metallreichen Iberien berichtet, daß in dem Goldsande der Turdetanischen Flüsse sich zuweilen halbpfündige Massen ($\pi \acute{a} \lambda a \iota^*$) genannt) finden, wird ähnliches in den Zeiten einer erst beginnenden Ausbeutung auch

^{*)} Wohl ein iberisches Wort. Bgl. Plinius hist. nat XXXIII c. 4 s. 21: Aurum arrugia quaesitum non coquitur, sed statim suum est. Inveniuntur ita massae, nec non in puteis et denas excedentes libras, Palacas (Hispani vocant), alii palacurnas, iidem quod minutum est, balucem vocant. Bgl. Diesenbach Origines Europaeae p. 240.

bei Flüssen anderer goldreicher Länder der Fall gewesen sein.*) Doch scheint auch das eble Metall der Berge im grauen Alterstum dem Menschen noch bei geringerer Arbeit erreichbar gewesen zu sein als jetzt. Polybios (bei Strabo c. 208) erzählt, daß bei den Norischen Tauriskern sich eine so ergiebige Goldgrube fand, daß, wenn man auf zwei Fuß die obere Erde abräumte, man sofort ausgrabliches Gold antras u. s. w.

In dem alten Agypten geht daher auch die bergmännische Gewinnung des Goldes in die grauften Zeiten zuruck. Gine fehr interessante Beschreibung der altägyptischen Goldbergwerke, wie sie schon von den alten Königen eingerichtet sein sollen, ist uns von Diodorus Siculus (III Kap. 12—14) überliefert worden. Mit grellen Farben wird hier das Elend der Tausende von unglücklichen, durch den Machtspruch der Könige zu lebenslänglicher Zwangsarbeit in den Bergwerken verurteilten Verbrecher geschildert, wie sie in Fesseln, ohne Rast bei Tag und Nacht, an= getrieben von den unbarmberzigen Peitschenhieben ihrer Aufseher, mit Lämpchen an den Stirnen, wie Geister durch die finsteren Stollen huschend, ohne Pflege ihres Körpers, ohne Kleidung ihrer Scham ihre harte Arbeit verrichten, so daß der Schriftsteller mit ben Worten schließt: αὐτὶ γὰρ ή φύσις, οἴομαι, ποιεῖ πρόδηλον ώς δ χουσός γένεσιν μεν επίπονον έχει, φυλακήν δε χαλεπήν, σπουδην δε μεγίστην, χρησιν δε ανά μέσον ήδονης δε καί λύπης.

Schon die Nachbarschaft des durch reiche Goldlager und durch die früh gehandhabte Technik der Goldbereitung und Goldsverarbeitung ausgezeichneten Landes macht es wahrscheinlich, daß auch die durch zahlreiche geschichtliche Beziehungen mit Ügypten verbundenen semitischen Bölker schon in den ältesten Zeiten ihrer Geschichte das kostdare Metall schäpen und suchen gelernt haben. Und wirklich scheint die Bekanntschaft mit dem Golde bei den Semiten sogar in die Zeit ihrer Urgemeinschaft zurückzugehen. Wenigstens kann dies aus der Übereinstimmung der Namen dieses Metalles bei mehreren semitischen Bölkern: hebr. zähäb, arab. deahab, chald. d(e)hab, sprisch dahbo, ursem. dahabu,

^{**)} Die Alten wußten vielsach von früher goldsührenden Strömen zu erzählen. So soll (nach Strabo c. 626) der auf dem Tmolus entspringende Paktolus dem Krösus seine unermeßlichen Reichtümer zugeführt haben. Aber schon zu Strabos Zeit έχλέλοιπε τὸ ψηγμα.

und assyr. hurāsu = hebr. ohârûz (nur poetisch gebraucht) folgen. Beide Wörter bezeichnen das "schimmernde, glänzende" Metall. Eine dritte Bezeichnung hebr. ketem (syn. von zāhāb) kehrt im Aghptischen kaJāmā wieder (Z. f. äghpt. Spr. u. Altertk. X, 44 und 114 und XII, 149).

Gine besondere, mit diesen Wörtern nicht zusammenhängende Bezeichnung des Goldes gush-kin, welche das "biegsame Metall" bedeuten soll, besaß die sumerische Bevölkerung Babylons. Doch kommt dies Wort, wie auch die übrigen sumerischen Metallnamen mit Ausnahme des Kupfers, erst in verhältnismäßig jungen Texten vor, und auch die sprachliche Bildung desselben (mit zusammengesetzen Ideogrammen) soll nach F. Hommel (Die vorsemitischen Kulturen Leipzig 1883 p. 409 ff.) darauf hinweisen, daß die Sumerier erst in Babylon ober von hier aus die meisten Metalle und unter ihnen das Gold kennen lernten.

Durch das alte Völkerthor medisch-semitischen Verkehrs, durch die Pässe der Zagroskette begeben wir uns zum ersten Male auf indogermanisches Gebiet. Ein Dreieck, gezogen von dem nord= lichsten Punkte des Persischen Golfes und dem südlichsten des Kaspischen Meeres bis zu den Mündungen des Ganges schließt im großen und ganzen die Wohnsitze einer Reihe von Bölkern ein, welche, wie wir schon gesehen haben, seit ben frühsten Zeiten ihrer Geschichte durch das engste Band der Sprache und Sitte verbunden gewesen sind, den indische iranischen Völkerzweig. biesem in der Spoche seines engeren geographischen Zusammen= hanges schon das Gold bekannt? Wir dürfen, meine ich, diese Frage mit "Ja" beantworten. Einmal entspricht der altindische Name dieses Metalles vedisch hiranya nicht nur in der Wurzel= filbe, sondern, worauf, wie wir gesehen haben, ein besonderes Gewicht zu legen ist, auch in den Suffigen dem zaranya des Avesta. In keiner von beiden Sprachen ist die Spur einer früheren Bedeutung (vgl. oben p. 168) erhalten. In allen neuiranischen Dialekten, im npers. zarr, zar, im kurd. zer, zir, zêr, im afghan. zar balučî zar (Z. K. M. IV, 425), im bucharischen ser (Klaproth As. Polygl. p. 252), parsi sar kehrt das Wort wieder, und zweifelsohne auch in dem versprengtesten Teil des Franischen, dem Ossetischen, wo es suzgharin (im digorischen Dialekt sugh-zarine "reines Gold", Hübschmann Offet. Spr. p. 56) lautet. Daneben steht vereinzelt parsi telî, npers. tilah, tilé, tilâh, arab. telá (vgl. Z. d. D. M. G. XXXVI, 61).

Fern ben irano indischen Sprachen liegt, wie in anderer Beziehung, das Armenische auch in der Benennung des Goldes, soweit das iranische zar nicht in Gestalt von Lehnwörtern wie zarik "Flittergold" 2c. (vgl. Z. d. D. M. G. XXXV, 558) einsgedrungen ist. Dieselbe lautet hier oski und dürste kaum indog., eher altarmenischen Ursprungs sein. Sie klingt an — mehr kann man hierbei nicht sagen — einmal an den oben genannten sumerischen Namen des Goldes gushkin, gushgin, das andere Mal an das in einige nords und westkaukasische Drachen übergegangene georgische okro, oker "Gold", vielleicht, da in den ostasiatischen Sprachen auch sonst ein Bedeutungswechsel zwischen Kupfer und Gold bezeugt ist (jakut. altun "Kupfer": der sonstigen turkostat. Bedeutung des Wortes "Gold"), auch an das sinn. raski "Kupfer, Erz" (vgl. P. Jensen Z. f. Asspr. 1, 254).

Unsere Annahme aber, daß das Gold schon in der indosiranischen Urzeit bekannt war, welche sowohl von Geiger Musson IV, 17, wie auch von Spiegel Arische Periode p. 33 geteilt wird, sindet eine weitere Stütze auch in der Beschaffenheit des Gesländes, auf welchem wir uns die arische Periode verlaufen denken müssen. Sowohl der bedeutendste Nebenfluß des Drus, der Polystimetos der Alten, welcher heute noch Zerasschan "der goldsführende" heißt, als auch die Gewässer, welche nördlich und südlich dem Hindusch entströmen, führen in ihren Fluten glitzernden Goldsand, welcher die Ausmertsamkeit der Anwohner frühzeitig auf sich lenken mußte.

Dasselbe gilt von den Strömen, welche der Himâlaya nach der West- und Südwestseite entsendet.**)

In den Anschauungen der Alten, bei Herodot und Megasthenes, wird Indien daher infolge einer fälschlichen Ausdehnung des ihnen

^{*)} Im übrigen sind die kaukasischen Goldnamen (lesghisch maesed, misidi, mizdžeghisch desi, desau) völlig alleinstehend.

Bekanntlich haben einige Gelehrte die gemeinsame Erinnerung der Arier an einen Hauptstrom ihres Stammlandes in strt. $rasa^{i}$ (mythischer Fluß des höchsten Nordens) — zend. ranha (mythischer Strom) gesucht, welches Wort sie auf den Jazartes ($A \rho a \xi \eta s$) beziehen. Bgl. darüber Spiegel Arische Periode p. 107.

von den nordwestlichen Gegenden Bekannten für ein goldgesegne:es Land angesehen. Ja, Plinius (hist. nat. VI, 21) weiß von einer Gold= und Silberinsel Chryse und Argyre (ostwärts von der Gangesmündung, später xevoñ xeeoóvnoos j. Malaka; vgl. Riepert Handbuch d. a G. p. 42) zu erzählen. In den Liedern des Rigveda selbst wird der Indus "Du goldreiche Sindhu", "Du Strom im goldenen Bette" (hiranyáyi, hiranyavartani) angeredet. Goldgruben und Goldwäschen (Zimmer Altind. Leben p. 49 f.) werden schon hier erwähnt, und unverhüllt tritt bei den frommen Sängern ein wahrer Heißhunger nach dem kostbaren Metall uns entgegen. Eine üppige Terminologie blüht in der späteren Sanskritsprache für das von Allen begehrte Metall empor.*)

Von diesen späteren Goldnamen des Sanskrit will ich nur einen hervorheben, welcher in dem Gewande einer Fabel schon in sehr früher Zeit seinen Eingang in das Abendland gefunden hat. Herodot (III Kap. 102-105), und nach ihm andere, berichten nämlich von einem streitbaren Bolk im Norden Indiens, welches auf Kamelen früh beim ersten Morgenstrahl in die Wüste hinausrcite, um Gold zu holen. "Es giebt dort nämlich Ameisen von der Größe zwischen Hund und Fuchs und einer außer= orbentlichen Schnelligkeit, die nach Ameisenart in dem Erdboden sich anbauen und Hügel von goldartigem Sande auswerfen. So galt es benn, diesen Goldsand eiligst auf die Ramele zu laden und noch vor ber fühlen Tageszeit heimzukehren. Denn wenn die Ameisen sich während der Hitze versteckt hielten, so kommen sie später aus ihrem Bau und von ihrem Geruch geleitet, jagen sie den Goldräubern nach." Auf diese im Altertum weit ver= breitete Sage spielt auch die Glosse Hespads ueraddeis · uvo- $\mu\eta\kappa\epsilon g^{**}$) an. In der That wird nun von den Indern eine von

^{*)} Bgl. Pott Etym. Forschungen II, 410 f. Derselbe bespricht die indischen Goldnamen nach den vier Kategorien: Glanz und Farbe, wirklicher ober eingebildeter Fundort, Eigenschaften oder lobende Epischeta, ungewisse Abkunft. Bgl. ebendaselbst über die skrt. Namen der übrigen Metalle.

Der Rajanighantu Narahari's (in der Mitte des XIII. Jahrh. unserer Zeitrechnung) ed. R. Garbe Leipzig 1882 nennt 42 Namen für Gold (vgl. p. 33 f.)

^{**)} Bgl. auch Heliodor Aethiopica: παρησαν μετά τούτους (Seren, die Seide, und Arabern, die Aromata bringen) οί έχ της Τρωγλοδυτικής,

bem nordindischen Stamme der Darada, die eben von den Alten als Goldjäger bezeichnet werden, gebrachte Art Goldes pipilika "Ameise" (Mahâbhârata 2 1860) genannt, und es wäre nach Lassen wahrscheinlich, daß mit diesem Namen eine auf den sandigen Ebenen Tibets noch jetzt lebende Gattung von Murmelztieren gemeint wurde, welche nach Art der Ameisen in Gesellschaften zusammenleben und Höhlen bauen. Der von diesen Tieren ausgewühlte Sand, welcher östers Gold enthalten mochte, konnte in den indischen Goldsuchern leicht die Meinung erswecken, als ob jenen Tieren ein besonderer Instinkt für die Ausschaft fündung der Metalle innewohne.

Eine andere Erklärung der Sage von den goldgrabenden Ameisen nimmt an, daß unter jenen rätselhaften Tieren ein Tibetanischer Menschenschlag zu verstehen sei, und wirklich sollen neuere Durchforschungen Tibets auf zahlreiche in Gesellschaften lebende Familien Tibetanischer Goldgräber geführt haben, welche in strenger Winterkälte, in Pelze und Felle dis über die Ohren eingehüllt, von wilden und großen Hunden beschützt, mit langen eisernen Spaten nach dem reichlich vorhandenen Golde graben (vgl. Ausland 1873 No. 39).

Nachdem wir so die alten Kulturstaaten des Orients von den Usern des Nils dis zum Oxus und Indus durchwandert und überall gefunden haben, daß die Freude an dem kostbaren Metall und die Sehnsucht nach ihm bis in nur an der Hand der Sprachen erschließbare Vorzeiten zurückgeht, wenden wir uns unserm heimatlichen Erdteil Europa zu.

Auch diesem hat die Natur nicht gänzlich das erste ihrer Süter versagt. Schon die Alten berichten von dem Reichtum Spaniens, Galliens, der Schweiz, Noricums, Wacedoniens. Nach und nach hat man auch in Großbritannien und Irland, in Böhmen, Österreich, Ungarn, im Sande der Donau, des Rheines, der Wosel, der Scher, der Schwarza, der Rhone 2c., das Gold, wenn auch oft nur als färglichen Lohn einer mühevollen Arbeit ents deckt. Unter die bedeutendsten der prähistorischen Goldsunde Suropas gehören diejenigen in Ungarn, Siebenbürgen, in den

χουσόν δὲ τὸν μυρμηκίαν προσκομίζοντες X, 26. und Philostr. Apoll. VI. 1.

Nortenae zeigen Gold, sehr wenig die Schweizer Pfahlbauten wie in den Stationen von St. Aubin und Moeringen. M. Much, der in seinem Buche Die Kupferzeit in Europa auch das Gold im alten Europa behandelt (p. 176 ff.), kommt dabei zu dem Erzgebnis, daß einerseits das letztere viel später als das Kupfer in den Kulturbereich der europäischen Arier trete, und daß es andererseits am frühesten in dem Südosten ihres Gebietes erzscheine, in welchen es durch die Einflüsse asiatisch=semitischer Kultur eingedrungen sein könne.

Ein sicherer Entscheid über die Ursprünge und die Verbreistung des Goldes in Europa ist auf diesem Wege noch kaum mögslich. Vertrauen wir uns daher auch hier unserer Führerin, der Sprachwissenschaft, an, welche uns zunächst zu dem Ausgangsspunkt europäischer Civilisation, auf die klassischen Stätten des Mittelmeergebietes, geleiten möge.

Das Gold heißt im Griechischen zovoos, ein Wort, welches von verschiedenen Gelehrten auf die Stammformen *zeo-roog ober auch *zov-roog zurückgeführt, den oben aufgezählten irano-indischen Namen des Goldes zur Seite gestellt und so als Argument für die Bekanntschaft der indog. Urzeit mit dem Golde benutt wird. Ich will hier nicht auf die mir unüberwindbar scheinenden grammatischen Schwierigkeiten dieser Zusammenstellung eingehen, ich möchte nur das hervorheben, daß selbst die Richtigkeit einer Stammform wie zeo-roog oder zov-roog für zovoog zugegeben, aus derselben wegen der völligen Verschiedenheit ihrer Sussize den asiatischen Wortsormen gegenüber nimmermehr auf das Vorshandensein eines Wortes für Gold in dem Wortschaße der indog. Ursprache ein zuversichtlicher Schluß gezogen werden darf (vgl. oben p. 188 ff.).

Alle Schwierigkeiten schwinden, sobald wir uns mit Renan, V. Hehn, Benfey und anderen entschließen, in dem griech. zovoóg ein Lehnwort aus hebr. chârûz, asspr. hurâşu zu erblicken, das den Phöniciern, an die hier in erster Linie als Vermittler zu benken ist, bei dem nahen verwandtschaftlichen Verhältnis ihrer Sprache zu dem Nordsemitischen wohl bekannt sein konnte und, wie neuere Inschriftenfunde (vgl. V. Hehn, Kulturpflanzen u. Haustiere 4 p. 461, Z. d. D. W. S. XXX, 137) gelehrt haben,

auch als der gewöhnliche Name des Goldes bekannt war. Daß die Phonicier, von deren Geschicklichkeit im Bergban offenbar Hiob 28, 1—11 ("Es hat das Silber scine Gänge, und das Gold seinen Ort, da man es schmelzet" 11. s. w.) handelt, die ersten Goldgruben in Hellas, auf der Insel Thasos und am Pangaon eröffnet haben, ist eine längst bekannte Thatsache. Herodot, der ihre an der Südfüste von Thasos verlassenen Gruben besichtigt hatte, erzählt, daß die Phönicier hier einen ganzen Berg umgekehrt hätten. Auri metalla et flaturam, sagt Plinius VII, 197, Cadmus Phoenix ad Pangaeum montem invenit. Ein Verzeichnis der von den sagenhaft reichen Königen Vorderasiens und Griechenlands ausgebeuteten Gruben giebt Strabo*) o. 680. Auch Arabien ist ein Hauptherd des semitischen Goldreichtums gewesen. Da die Züge der Phönicier aber nach den östlicher Gestaden und Küsten Griechenlands schon im XV. Jahrhundert begonnen haben, so erklärt es sich, warum schon im Anfang der griechischen Überlieferung zevoós völlig heimisch geworden, ja in Personen= und Ortsnamen häufig verwendet wird. Übrigens gilt trot ber Schliemannschen Funde cum grano salis von bem über der Homerischen Welt ausgebreiteten Goldglanz, was ein berühmter Altertumskenner (Schömann) darüber bemerkt: "Sollte wirklich jemand im Ernst bezweifeln können, daß dies alles (?) nur poetisches Gold sei, mit welchem ihre Heroen auszustatten den griechischen Sängern ebenso wenig schwer wurde als den mittelalterlichen Dichtern die Helden der germanischen Sage, wo es auch des roten Goldes die Fülle giebt"?

^{*)} ως ὁ μὲν Ταντάλου πλοῦτος καὶ τῶν Πελοπιδῶν ἀπὸ τῶν περὶ Φρυγίαν καὶ Σίπυλον μεττάλλων ἐγένετο · ὁ δὲ Κάδμου [ἐκ τῶν] περὶ Θράκην καὶ τὸ Παγγαῖον ὄρος · ὁ δὲ Πριάμου ἐκ τῶν ἐν ᾿Αστύροις περὶ Ἦρυδον χρυσείων, ὧν καὶ νῦν ἔτι μικρὰ λείπεται · πολλὴ δ' ἡ ἐκβολὴ καὶ τὰ δρύγματι σημεῖα τῆς πάλαι μεταλλείας · ὁ δὲ Μίδου ἐκ τῶν περὶ τὸ Βέρμιον ὄρος · ὁ δὲ Γύγου καὶ ᾿Αλυάττου καὶ Κροίσου ἀπὸ τῶν ἐν Λυδία *τῆς μεταξὺ ᾿Αταρνέως τε καὶ Περγάμου πιλίχνη ἐρίμη ἐκμεμεταλλευμένα ἔχουσα τὰ χωρία. જgί. ઉτοδίμτος Πόρτε jehung ΠΙ, 98. Εine ſorgfältige βυίαμπεη αίν ξυπόστιε δες σοίδες im Altertum giebt Βιίμπες Τεφησί. und Termin. IV, 12 ff.

Mußten doch nach Herodot II, 69 die Lakedämonier noch im VI. Jahrhundert, um dem Apollo eine Bildsäule zu errichten, zu Kroisos von Lydien, behufs Einkaufs des dazu nötigen Goldes eine Gesandtschaft schicken. Weiteres vgl. bei Blümner Term. u. Techn. IV, 11.

Ebenfalls aus dem semitischen Vorderasien, wenn auch in viel späterer Zeit und nicht mehr durch phönicische Vermittlung, dringt dann nach Griechenland das zuerst bei Herodot erscheinende $\mu\nu\tilde{\alpha}$ (lat. mina) aus asspr. manah, welches auch im akad. mana und ägypt. min, schwerlich in skrt. mana' wiederkehrt (M. Müller, Biographies 2c. p. 115).

War so der Glanz des Goldes zuerst den Griechen von der semitischen Welt her aufgegangen, so mag doch sehr frühzeitig zu den Hellenen durch die Vermittlung der pontischen Kolonien auch die Kunde von den reichen, in den Schluchten des Ural und Altai schlummernden Metallschäpen gedrungen sein.

Wiederum ist es Herodot (IV Kap. 23-31), der berichtet, daß in einem Lande nordöstlich von den pontischen Faktoreien, wo acht Monate im Jahre der Boden hart gefroren bleibe, und die Luft dicht "mit Federn" gefüllt, die Aussicht über die Gegend winterlich verschleiere, ein einäugiges Volk wohne, welches die Schthen Arimaspen nennen. Bis zu den Kahlköpsen, deren Name Argipäer sei, wären hellenische Kaufleute vorgebrungen, nicht ohne daß sie vorher ein Gebirge (den Ural) überschreiten mußten. Über sie hinaus sei aber noch kein Grieche vorgedrungen; benn hohe und unwegsame Gebirge wehrten den Verkehr (West= ende des Altai). Nur so viel wisse man mit Bestimmtheit, daß gegen Morgen die Issedonen säßen, deren Bräuche man auch kenne. Was man aber von dem Lande der Arimaspen und den gold hütenden Greifen wüßte, hätte man von den Issedonen erfahren." In der That muß der an dem Westende des Altai ein= heimische türkisch=tatarische Zweig des ural=altaischen Sprach= stammes schon in einer sehr frühen Zeit auf die von der Natur ihm dargebrachten Schätze aufmerksam geworden sein. Trotz der heutigen ungeheuren geographischen Ausdehnung seiner Bölker, unter denen ich nur die bekannteren Jakuten, Baschkiren und Kirgisen, die Uiguren, Usbeken, Turkmanen und die Osmanlis der europäischen und asiatischen Türkei nennen will, kehrt doch

fast auf der ganzen Strecke von der Straße der Dardanellen bis zu den Usern der Lena derselbe Name des Goldes altun, altyn, iltyn 2c.*) wieder, ein Wort, das bis in den äußersten Nordedsten Assien, in samojedische und tungusische Sprachen, vorges drungen ist und etymologisch kaum von dem Namen des goldereichen Altai wird getrennt werden können (vgl. Klaproth Sprache atlas z. Asia polyglotta p. VIII u. XXVIII). Noch bemerkende werter aber scheint, daß man auf den goldenen und silbernen Gestäten, welche in dem Altaischen Gebiete aus den alten Tschudensgräbern in Menge ausgegraben worden sind, nach Sjögren (vgl. a. oben p. 234 a. D. p. 170) das Bild jenes sabelhaften Tieres der Alten wahrgenommen hat. Auch bei schthischen Stämmen sand Herodot großen Reichtum an Gold, aber kein Silber (IV, 71, Strabo p. 613).

Wärchen und Wunder mit den Vorposten hellenischer Civilisation in Berührung, und es ist leicht möglich, daß in diesen Zusammenshang gerückt, noch eine andere der schönsten Sagen des klassischen Altertums, der Zug der Argonauten nach dem goldenen Bließ, eine eigentümliche Bedeutung gewinnt. Dieser Ansicht war schon Strado c. 499, welcher von dem Goldreichtum des Kolcherlands berichtet und erzählt, daß die Barbaren in durchlöcherten Trögen und zottigen Fellen das Gold in den Bergströmen auffingen. Daher sei dann die Fabel von dem goldenen Bließ entstanden.**) Übrigens war die Argonautensage ursprünglich eine nicht bei den Hellenen, sondern bei den Minyern einheimische Schiffahrtsage (vgl. Kiepert Lehrbuch d. alten Geographie p. 242 u. Peters

^{*)} Rur im Jakutischen bezeichnet, wie schon bemerkt, altun nicht das Gold, sondern das Kupfer, während ersteres in sehr seltener Beise von dem turko-tatarischen Wort für Silber her als "rotes Silber" kysylü kömis bezeichnet wird. Bgl. im ipäteren Sankkrit maharajata "großes Silber" — Gold.

^{**)} παρά τούτοις δὲ λέγεται καὶ χρυσύν καταφέρειν τοὶς χειμάρρους, ὑποδέχεσθαι δ'αὐτὸν τοὺς βαρβάρους φάτναις κατατετρημέναις καὶ μαλλωταϊς δοραϊς ἀφ' οὖ δὴ μεμυθεῖσθαι καὶ τὸ χρυσύμαλλον δέρος. Warum D. Gruppe Wochenschr. f. tlass. Phil. 1884 Ar. 16 in diesen und ähnlichen Sagen Apthen "von der Gewinnung des Wogengoldes durch den Sonnengott nach Besiegung der Nachtungeheuer" erblichen will, ist mir nicht ersichtlich.

Zeittafeln 5 p. 11), die dann allerdings in echt griechischem Geiste weitergebildet worden ist.

Wir gehen nunmehr zu den italischen Stämmen der Apenninhalbinsel über. Der lateinische Name des Goldes ist im Lateinischen aurum, im Sabinischen (Paul. Diac. p. 9, 3) ausum, was auf eine italische Stammform auso-schließen läßt.

Dieselbe wird passend zu Wörtern wie lat. aurôra (*ausósa) "Worgenröte", urô (*us-ô) "brenne" 2c. gestellt und bezeichsnete, worauf auch das lat. aur-ûgo "Gelbsucht" hinweist, ursprünglich das "leuchtende", "gelbe", dann das "Gold". Hierbei ist nur das eine bemerkenswert, daß die Italer nicht wie die andern Indogersmanen, welche eigene Wörter für Gold besitzen, (vgl. strt. hiranya zend. zaranya und got. gulp — altsl. zlato) von der auch ihnen bekannten Wurzel ghel "gelb sein" (lat. helvus, ausgingen. Zu letzterer wird übrigens auch das phrygische plovos (: griech. plovos "grün, gelb") "Gold" und das bei Hespeh ohne edruxór stehende plansens (altsl. zelenü "gelb, grün") zu ziehen sein.

Ein Anhalt, von woher die Italer zuerst das Gold könnten kennen gelernt haben, ob von etrurischer, spanischer (bask. urrea, urregorria "Gold") oder griechischer Seite, ist leider weder in der Sprache noch sonst wo gegeben. Bemerkenswert ist, daß in den Pfahlbauten der Poebne noch kein Gold nachgewiesen werden konnte. Doch war schon in den XII Taseln eine Bestimmung, nach welcher bei den Begräbnissen alles Gold sern gehalten werden sollte: excipitur aurum, quo dentes vincti.

Deutlicher sind die Wege, die von Italien nach dem übrigen Europa führen.

Alle keltischen Sprachen haben ihr Wort für Gold dem Lateinischen entlehnt. Frisch or, gen. oir, chmr. awr, cambr. our, eur zc. sind aus lat. aurum hervorgegangen. Wir haben hier einen für den Sprachforscher so erfreulichen Fall, wo es ihm an der Hand zwingender Lautgesetze möglich ist, das Lehnsverhältnis zweier Wörter auf das unzweideutigste zu konstatieren. Die italische Form ausom müßte nämlich, bei der Voraussetzung der Stammesverwandtschaft mit dem Keltischen, z. B. im Frischen seinen inlautenden Spiranten verloren haben, wie das Verhältnis von ir. siur "Schwester" aus *sisur = sat. soror aus *svesor

beutlich darthut, nimmermehr aber dürfte berselbe mit einem bem Keltischen ganz fremden Lautübergang zu r geworden sein.*)

Auch ein wichtiger chronologischer Anhalt läßt sich so ersmitteln. Die Verwandlung der intervocalen s in r ist im Lateisnischen um die Zeit der Samniterfriege durchgeführt, im Bolksmund also schon um mindestens 50 Jahre früher vorbereitet worden. Diese Zeit stimmt aber auss beste mit der Epoche des großen keltischen Völkerstoßes gegen die Stadt Rom überein, der dem römischen Kalender den schwarzen Tag an der Allia einssügte und den troßigen Gallier nach der italischen Sage den 1000 Pfund römischen Goldes gegenüber noch sein Schwert in die Wagschale wersen ließ. Nach dieser Zeit werden die Gallier als sehr goldliebend und goldreich geschildert (vgl. Diod. Sic. V Kap. 27).

Wie das italische Gold nach dem keltischen Westen gedrungen ist, so ist es auch zu den illyrischen Stämmen der
nördlichen Balkanhalbinsel gewandert. Der einzige Überrest derselben, das heutige Albanesisch, bietet das mit Sicherheit aus
aurum entlehnte ār; daneben kommt ein zweites Wort phiops,
best. phiops-ov, im gegischen Dialekt phiops best. phiopsu für
gemünztes Gold vor, welches, ebenso wie das mgr. phwol,
phovol, aus storinus, storinus 20. hervorgegangen ist.

Die älteste Entlehnung des italischen aurum aber, insofern sie noch zur Zeit der Unverletztheit des intervocalen s ersolgt sein müßte, hat vielleicht in die baltisch en Wörter preuß. ausis und lit. duksas statt gefunden, welche letztere Form mit dem vor dem Spiranten eingeschobenen Guttural sich aus gewissen Lautneigungen dieser Sprache (vgl. lit. túkstantis altp. tūsintons: got. busundi) erklären würde. Was den Gang dieser Entlehnung ans betrifft, so ist es bekannt, daß schon in sehr früher Zeit adriatischs baltische Handelswege bestanden haben, auf denen das kostbarste Gut des Nordens, der Bernstein, dem italischen Süden zugeführt wurde. Schon in den Pfahlbauten der Poebne treffen wir Bernsteinperlen (vgl. Helbig Die Italiser in der Poebne p. 29). Auf diesem Wege aber könnte auch der Norden als Austausch für

^{*)} Auch die Spuren des auslautenden m des lat. aurum sind noch im Altir. erhalten. Bgl. bei Stokes Irish glosses p. 162 den Bers Is or niglan "he is pure gold".

das wertvolle Produkt seiner Meere manches Stück eblen und unedlen Metalles aus dem Süden empfangen haben. Was dieser geistreichen, aber sehr kühnen Vermutung V. Hehns (p. 461) im Wege steht, ist der Umstand, daß wir zwar durch die Unstersuchungen Genthe's (Über den etruskischen Tauschhandel nach dem Norden) von einer direkten Verbindung der Etrusker mit der baltischen Vernsteinküste wissen, daß aber die Römer mit dem samländischen Vernstein erst durch die bekannte Reise des römischen Ritters, welcher unter Nero commercia ea et litora peragravit (Plin. hist. nat. XXXVII, 3, 45), bekannt wurden.

Solange man daher nicht nachweisen kann, daß im Etrurischen ein dem ital. auso- entsprechender Name des Goldes vor= handen war, werden die angenommenen Beziehungen des litu= preußischen Wortes zu dem Lateinischen nur eine Vermutung bleiben; benn es wäre ja auch möglich, baß die baltischen Sprachen ein dem lat. auso- entsprechendes, diesem urverwandtes Wort (vgl. lit. auszrà "Morgenröte") in der Bedeutung "leuchtend", "gelb" besaßen und dieses zur Bezeichnung bes Golbes (altpr. ausis, warum aber lit. áuksas mit k?), als es ihnen bekannt wurde, selbständig verwerteten. Auch in das Altskandinavische ist, obschon in viel späterer Zeit, das lat. aurum eingedrungen. Durch die Römer lernten die Isländer das erste gemünzte Gold kennen und benannten es eyrir, gen. eyris, pl. aurar, gen. aura im Gegensatz zu dem ihnen längst bekannten ungemünzten gull, welches gewöhnlich in Form von Ringen (baugr) aufbewahrt wurde.*)

Verlassen wir jetzt wiederum für einen Augenblick unseren Erdteil, um uns einem neuen Herd der Ausbreitung des Goldes, um uns Iran zuzuwenden. Der iranische Name des Goldes ist nämlich, und zwar zu einer Zeit, in welcher die alten Suffize noch nicht wie im heutigen Neupersischen und Afghanischen versloren gegangen sein konnten, in sast sämtliche ostwärts gelegene

^{*)} Eine ganz andere Erklärung des altn. eyrir giebt Ahlqvist Die Kulturwörter in den westsinn. Spr. p. 192, indem er dasselbe zu altn. eyra pl. eyru, gen. eyrna (got. ausô, lat. auris) "Ohr" stellt, was sich daraus erklären lasse, daß man in früheren Zeiten die Ohrlappen gewisser Tiere als Scheidemünze gebrauchte (?). Ein Analogon bilde russ. polüschka — halbes Öhrlein".

Sprachen der Völker finnischen Stammes eingebrungen. Er lautet mordv. sirnä, tscher. sörtne, wog. sorni, ostj. sôrni, wotj. u. sprj. zarni. Auch die Wagyaren (vgl. ung. arany) haben den selben schon in ihre neue Heimat mitgebracht. Hingegen haben die westfinnischen Sprachen unter germanischem Kultureinsluß sämtlich das germanische Wort Gold in sich ausgenommen, das sinnisch külda, estn. kuld, sapp. golle 2c. sautet. Daß wir es hier aber keinesfalls mit zusälligen Beziehungen zu thun haben, zeigen auss deutlichste die völlig analogen Verwandtschaftsvershältnisse der Namen eines anderen Wetalles, des Eisens, wie wir unten weiter erörtern werden.

Inmitten dieser römischen Einflüsse einer= und dieser iranischen andererseits liegt das geographisch sich berührende Gebiet zweier großer Bölker, welche innerhalb des Kreises der indog. Sprach= einheit nach der gewöhnlichen Ansicht durch ein engeres Band der Verwandtschaft mit einander verbunden sind, das Gebiet der litu= flavisch=germanischen Bölfer. Wie wir schon oben der Ent= sprechung von germ. smida und slav. mědi begegnet sind, so werden wir späterhin noch mancherlei Berührungen der Nord= stämme in metallurgischen Dingen antreffen. Auch das Gold wird bei Slaven und Germanen übereinstimmend benannt: got. gulp entspricht dem durch alle Slavinen sich ziehenden altsl. zlato. Da der litauisch=preußische Name des Goldes hiervon abweicht, so scheint zu der verhältnismäßig sehr frühen Zeit, in welcher sich auf dem germanisch=flavischen Sprachgebiet ein von der W. ghel gebildetes Abjectivum "gelb" in der Bedeutung "Gold" festsette, der baltische Völkerzweig schon abseits gewohnt zu haben. Die Letten mögen früher ein dem lit. auksas ent= sprechendes Wort besessen und es später gegen das slav. zelts eingetauscht haben.

Lange Zeit ist übrigens den Nordstämmen das Gold nur durch auswärtige, zuerst wohl durch östliche Beziehungen (vgl. Baumstark Auss. Erläuterung des allg. Teiles der Germania p. 291) bekannt gewesen, ehe sie dasselbe in ihren eigenen Bergen und Strömen sinden lernten. Schon von Herodot werden die in dem an Flußgold reichen Siebenbürgen, also in der Nachbarschaft germanischer Stämme, sißenden Agathyrsen als zovoopóoo geschildert (IV, 104). Trozdem aber hat die auri

sacra fames, ungeachtet der idealisierenden Worte des Tacitus Germ. Kap. 5: Argentum et aurum propitiine an irati di negaverint, dubito. Nec tamen affirmaverim nullam Germaniae venam argentum aurumve gignere: quis enim scrutatus est? Possessione et usu haud perinde afficiuntur ic. sehr frühzeitig, wie zahlreiche Stellen der Alten deweisen (vgl. Baumstark a. a. D. p. 292), auch den germanischen Norden erfaßt. Nirgends hat der Fluch, welcher an den goldenen Schäßen der Tiese hängt, einen großartigeren Außdruck gefunden, als im deutschen Nibelungenlied. Um des gleißenden Metalles willen lernt der blondharige Sohn Germaniens seinen Arm dem Landesseinde verkausen, und die Vorstellung von dem unerschöpflichen Reichtum des Südens an demselben ist nicht am wenigsten der immer sich wiederholende Impuls des Andringens der Nordstämme an das alte Römerreich gewesen, dem dieses zulest erlag.

Fassen wir zusammen, so hat sich ergeben, daß sowohl bei den semitischen Völkern wie auch bei dem indisch=iranischen Zweig der Indogermanen, d. h. also fast in ganz Vorderasien die Bekannt=schaft mit dem Gold in proethnische Zeitläuste zurückgeht.

Von Vorderasien ist das Gold einerseits durch phönicische Bermittlung nach Griechenland, andererseits von iranischem Boden aus zu den östlichen Finnen gewandert. Einen großen Einfluß auf die weitere Verbreitung des Goldes in Europa muß Italien ausgeübt haben. Das italische Wort ist zu den Kelten, zu den Albanesen, vielleicht zu den Litauern, in späterer Zeit auch zu den Standinaviern gedrungen. Die Slavo-Germanen haben eine gemeinsame Venennung des Goldes, welche sich sehr frühzeitig auf dem genannten Sprachgebiet sestgesetzt haben muß. Von den Germanen haben die Finnen der Ostsee ihre Bezeichnung des Goldes erhalten.

Hingegen scheinen die ursprünglich um den Altai ("den goldreichen") gruppierten Völker turko-tatarischen Stammes bereits in
ihrer Urheimat die Schäße ihrer goldreichen Berge gekannt zu
haben, und Sagen von ihnen sind schon zu Herodots Zeiten zu
den Vorposten griechischer Kultur am Pontus gedrungen.

V. Kapitel.

Das Zilber.

Von den verschiedenen Schwankungen, welchen die oben charakterisierte Aufzählung der Metalle in den Denkmälern der ältesten Völker ausgesetzt ist, muß hier der Kampf hervorgehoben werden, welchen in früherer Zeit das Gold noch mit dem Silber um die Zuerkennung des Vorranges zu führen hat. Gerade in den ältesten hieroglyphischen Inschriften sindet nämlich bei Aufzählung der Metalle und anderer Kostbarkeiten das Silber weit häusiger vor dem Golde seine Stellung als hinter demselben, und auch von den assyrischen Denkmälern läßt sich zum mindesten beshaupten, daß die Nennung des Silbers vor und hinter dem Golde eine gleich häusige ist.

Diese hieraus sich ergebende Bevorzugung des Silbers vor dem Golde für eine sehr alte Kulturepoche der Menschheit hat ohne Zweisel ihren Grund in dem späteren und seltneren Auftreten jenes Metalles in dem Kreise der orientalischen Bölker und der Menschheit überhaupt, eine Erscheinung, auf welche auch archäsologische Thatsachen deutlich hinweisen (vgl. Lubbock Die vorgeschichtl. Zeit p. 3, 20, 22, 25), und welche durch den Umstand, daß das Silber nur im Gebirge, nicht auch im Sande der Flüsse vorsommt und überhaupt weniger allgemein verbreitet und schwieriger zu gewinnen als das Gold ist, sich genugsam erklärt. Allerdings scheinen schon die Ursemiten (vgl. F. Hommel Die Namen der Säugetiere 2c. p. 415) ein Wort wie für Gold so

auch für Silber (asspr. sarpu — arab. zarfun, neben asspr. kaspu = hebr. kesef) besessen zu haben; aber auf indogerma= nischem Boden fehlt es nicht an klaren Beweisen eines verhältnis= mäßig späten Bekanntwerdens dieses Metalles. Die älteste Zu= sammenstellung der Metalle im alten Indien (Vajasanêyisamhita XVIII, 13) nennt hinter hiranya "Gold" unmittelbar áyas "Erz", resp. "Eisen", im Rigveda kommt bas spätere Wort für Silber rajatá (wie darçatá "ansehnlich" von der W. darç und yajatá "verehrungswürdig" von der W. yaj) nur einmal in dem ad= jectivischen Sinn von "weißlich" von einem Roß gebraucht vor, und wenn in einem anderen vedischen Text (Taittiriyasamhita 1, 5, 1, 2) unser Metall noch mit dem weitläufigen Ausbruck rajatám híranyam "weißliches Gold",*) welches nicht würdig ist als Opferlohn gespendet zu werden (vgl. Zimmer Altind. Leben p. 52 f.), umschrieben wird, so ist dies derselbe Vorgang wie im Altägyptischen, in dem hat, kopt. chat das Silber, eigentlich aber "hell, weißglänzend" bezeichnet und als Determinativum das Zeichen des Goldes neben sich hat. Auch in dem Sumerischen bebeutete das übrigens ganz allein stehende ku-babbar "Silber" eigentlich "weißes" oder "glänzendes" Metall (F. Hommel Die vorsemit. Kulturen p. 409).

Zuerst tritt in der indischen Literatur rajatá als Substanstivum in der Bedeutung "Silber" in Atharvaveda auf**) (vgl. Zimmer a. a. D. p. 53).

Die iranischen Dialekte, bei denen die übereinstimmende Besnennung des Goldes auf eine uralte Bekanntschaft mit diesem Metalle schließen ließ, gehen in der Bezeichnung des Silbers gänzlich auseinander. Das dem strt. rajatá ethmologisch entsprechende erezata beschränkt sich auf die Sprache des Avesta. Die Afghanen haben keinen eigenen Namen für das Silber, sons dern benennen es spîn zar d. h. "weißes Gold". Npers. sîm, kurd.

^{*)} Eine andere Erklärung des strt. rajatam hiranyam giebt Al. Kuhn Zeitschrift f. ägyptische Sprache und Altertumskunde 1873 p. 21 f. Er faßt es als Silbergold — ägypt. asem.

^{**)} Der Rajanighantu od. R. Garbe p. 35 nennt 17 spätere Benennungen des Silbers, von denen die von dem Monde hergenommenen
candralohaka "Wondmetall", candrabhûti "von dem Aussehen des Wondes",
candrahâsa "wie der Mond weißlich glänzend" kulturgeschichtlich interessant
sind (vgl. oben p. 224 Anm.).

ziw gehören nach Spiegel (Tradit. Lit. d. Parsen II, 370) zu griech. conµos "ungeprägt", ngriech. donµu "Silber". Eine zweite npers. Bezeichnung naegra "argentum liquatum", Mundeart von Jezd nugrja (Z. d. D. M. G. XXXV, 403) basuci nughra ist arabisch (nukrah). Die Osseten endlich haben ihr Wort ävzist, avžeste (Hübschmann Osset. Spr. p. 119) ossenbar ostsinnischen Sprachen wotj. azveś, sprj. eziś, ung. ezüst (perm. ozyś, wotj. uzweś rc. "Blei") entlehnt, ein Kulturweg, dem wir bei der Bessprechung der Metalle noch öfters begegnen werden.

Lehrt somit eine genauere Betrachtung bes Indischen und Iranischen, daß die Bekanntschaft mit dem Silber bei diesen Bölkern nicht in ein hohes Altertum zurückgehen kann, so ergiebt sich damit von selbst, daß die Übereinstimmung des skrt. rajatá, zend. eresata, armen. arcat, artsath mit dem lat. argentum, auf welche man die Annahme, daß den Indogermanen vor ihrer Trennung das Silber bekannt gewesen sei, gegründet hat, was wenigstens ihre Bedeutung andetrifft, ein zufälliges sein muß. Da aber in unzähligen Sprachen, indogermanischen und uns verwandten, das Silber als "weißes", "glänzendes" bezeichnet ist, warum hätte nicht auf verschiedenen indog. Sprachgebieten dasselbe Abjectivum*), welches diese Farbe ausdrückte, zur Benennung des neuen Metalles verwendet werden sollen? (Lgl. oben p. 168.)

Immerhin könnte indessen das Zusammentressen des Zend und Sanskrit mit dem Armenischen auf einem saktischen Zussammenhang beruhen. In dem gesamten Vorderassen gehört offenbar Armenien mit dem nördlich von ihm gelegenen Küstensstreisen des Pontus zu den silberreichsten Ländern. Nach Strabo (c. 530) konnte Pompeius dem besiegten Tigranes nicht weniger als 6000 Talente Silbers auflegen. Besonders in der Nähe von Trapezunt wurden zu Warco Polos Zeit ergiebige Silberminen betrieben (vgl. Ritter Erdfunde X, 272). Im N. W. von Beisburt liegt ein Berg, der noch heute Gumish-Dagh "Silberberg"

^{*)} Dasselbe scheint in Stammabstufungen vorzuliegen: $ra\hat{g}$ (= strt. raj-atd, $r\hat{g}$ (= zend. erezata, armen. arc-at), $r\hat{g}$ (= lat. arg-entum). Das Sussign war -nto. Über die keltischen Wörter vgl. unten!

Auch in späterer Zeit gehen Namen des Silbers sehr häufig aus Wörtern für "weiß" hervor. Bgl. z. B. bulg. aspra, serb. aspra, jaspra, alb. asper x. : ἄσπρος "weiß" (Miklosich Türk. Elem. p. 8).

heißt und auf ihm eine Bergwerkstadt Gumishkhana "Silbersstadt", in der noch im Jahre 1806 monatlich 50 000 Piaster troß der rohen Bebauung gewonnen wurden (vgl. A. Soetbeer Edelmetall=Produktion Ergänzungsheft Nr. 57 z. Petermanns Mitteilungen p. 37). Ihr Name im Altertum war Aσιβα (vgl. oben kurd. ziw 2c. auß ngr. ἀσημι); daher die Silbermünzen mit der Legende Aσιβέων (Tomaschek Ltbl. f. o. Phil. I, 126).

Nehmen wir also an, daß in dem silberreichen Armenien sich zuerst ein früheres Adjectivum in der Bedeutung Silber (armen. artsath, vor der Lautverschiedung *argat-) fixierte, so konnte diese Bezeichnung leicht nach dem silberarmen Iran (vgl. W. Geiger Ostiran. Kultur p. 147 u. 389 f.) und von da auf dem uralten Handelsweg zwischen Iran und Indien (vgl. A. Weber Allg. Monatsschrift 1853 p. 671), längs dem Kabulfluß nach Hinsdostan gebracht werden. In beiden Ländern könnte es dann von Einfluß auf die Bezeichnung des Silbers geworden sein. Indessen ist, wie gesagt, eine solche Annahme nicht notwendig, zumal weder das nördliche Indien noch auch Karmanien und Baktrien des Silbers im Altertum gänzlich entbehrten (Blümner Term. u. Techn. IV, 31).

Übrigens ist Armenien jedenfalls in anderer Richtung ein Ausgangspunkt für die Bekanntschaft mit dem Silber gewesen, wie das Eindringen des armenischen Wortes in zahlreiche kauskasische Sprachen (Awarisch aratz, Cari araz, Quasi-Qumuq arzu. s. w., vgl. Klaproth Asia polyglotta ² p. 105) zeigt.

Im süblichen Europa steht das griech. Ägyvoos*) durch sein Suffix -voos vereinzelt innerhalb der indog. Silbernamen da und dasselbe gestattet keine Vermutung über die Seite, von welscher her die Griechen zuerst das weißliche Metall kennen lernten. Doch führt die Überlieferung auch hier merkwürdiger Weise wenigsstens in die Nähe Armeniens, an die Gestade des Pontus Euxinus. Schon Homer (Il. II, 857) nennt die pontische Stadt Adopy mit den Worten:

τηλόθεν έξ 'Αλύβης, όθεν άργύρου έστι γενέθλη, und wenn auch in dem silberreichen Attika, dessen Bergwerke indessen erst kurz vor den Perserkriegen einige Bedeutung erlangt

^{*)} ἀργ-υρος : ἀργός (*rŷ-c). Bgl. strt. árju-na, sat. argû-tus ("hell von Geist").

haben (vgl. J. F. Reitemeier Geschichte des Bergbaues u. Hüttenswesens bei den alten Völkern 1785 p. 67), die Ersindung des Silbers dem Stammheros Erichthonius zugeschrieben wurde, so sollte er sie doch nach einer anderen Nachricht dem sernen Schthien verdanken. Argentum, sagt Plinius hist. nat. VII, 56, 197, invenit Erichthonius Atheniensis, ut alii Aeacus und Hygini sab. (ed. M. Schmidt) p. 149 heißt es: Indus rex in Scythia argentum primus invenit, quod Erichthonius Athenas primum attulit.

Für ein späteres Auftreten des Silbers im alten Griechensland spricht aber auch der Umstand, daß die Verwertung des Stammes äqvvqo- in Orts = und Personennamen sast völlig mangelt, während die von xqvoo- (vgl. oben p. 251) häusig ist. Beachtung verdient auch, daß bei Homer der Stamm äqvvqo- in Zusammensehungen nur 4 Mal, der Stamm xqvo-, xqvoo- hins gegen 13 Mal vorsommt. Unter dem Einfluß des phönicischen Handels, dem durch die frühzeitige Ausbeutung der spanischen Silberbergwerse zuerst eine ungeheure Menge dieses Metalles zusströmte, wird dann in Griechenland (wie auch später in Italien) äqqviquov (argentum), nicht xqvoos, das gewöhnliche Wort für Geld überhaupt.

In Italien hat sich die Kenntnis des Silbers verhältnismäßig früh verbreitet, worauf die Übereinstimmung des osc. aragetud

— lat. argentum hinweist. Doch scheinen die Pfahlbauern der Poedne dasselbe noch nicht gekannt zu haben (vgl. W. Heldig a.
a. D. p. 21). Eine sichere Spur, woher das an Silber arme Italien zuerst das weißliche Metall erhalten habe, läßt sich nicht entdecken. Haben seine Bewohner es in der Form von Münzen, Schmuckgegenständen, Gefäßen w. (vgl. talentum: rálavrov, phalerae: gálaga, cratera: xgarig w.) zuerst aus den Händen griechischer Händler und Kolonisten empfangen, so konnte, wenn dem italischen Bauern aus dem Munde des hellenischen Schiffers dessen ägyvog entgegenklang, das fremdklingende Wort leicht im Suffixe der heimatlichen Mundart angepaßt werden, in welcher Bildungen auf -ento (ungu-entum, flu-entum, cru-entus, sil-entus) nicht selten waren.

Nicht leicht ist das Verhältnis der keltischen Silbernamen (altir. argat, arget, chmr. ariant, bret. archant, corn. arhans) zu dem lat. argentum festzustellen. Dem lat. argentum (*\bar{r}g-nto)

könnte sehr wohl ein urverwandtes, keltisches *arg-ento (vgl. altir. $ard = lat. \ arduus, *\bar{r}dh-v\delta-s)$ entsprechen. In der That scheint dasselbe in den altkeltischen Städtenamen Argento-ratum (Straß= burg), Argento-magus, Argento-varia (Arzenheim) erhalten; nur spricht alles dagegen, daß argento hier "Silber" bedeutet habe. Diodorus Siculus (V, 27, 1) stellt das Vorkommen von Silber in Gallien gänzlich in Abrede (κατά γοῦν την Γαλατίαν ἄργυρος μέν τὸ συνόλον σὖ γίγνεται), Strabo p. 191 kennt Silberminen nur im Gebiete der Rutenen (im Departement Aveyron) und Gabalen westlich von den Cevennen. Im übrigen fehlt jede Spur des Silbers im alten Gallien. Es ist daher im hohen Grade wahrscheinlich, daß argento in den genannten altkeltischen Städtenamen nichts anderes als vedisch rajatá, nämlich "weiß" bedeutet habe. Bgl. Weißen= burg, Weißenfels, Weißlingen 2c. Argento-ratum war bemnach "Weißenburg" (ir. ráth, ráth "Königsburg"). Dieses so er= schließbare altkeltische argento "weiß" wurde dann bei Berührung der Kelten mit dem lat. argentum auf die Benennung des Silbers angewendet.*)

Sicher ist dagegen das römische Wort ostwärts zu den illyrischen Stämmen gewandert und heißt im Albanesischen keyjeve-i
(ergjünt, argjänt, argjan 2c., nach G. Meyer). Die Sprache bestätigt hier den Gang der Kulturgeschichte; denn erst durch die Römer wurde der namentlich aus Silber, aber auch aus Gold
(alb. âr = lat. aurum) bestehende Metallreichtum der illyrischen Gebirge ausgebeutet (Kiepert Lehrb. d. a. G. p. 354, vgl. auch
alb. Ortsnamen wie Argentaria). Eine zweite alb. Bezeichnung
des Silbers okque-a und oxquá-ja entstammt dem Türkischen
(sermaje "Gold, Kapital"). Verwandt erscheinen aber auch serb.
srma "Silber", altserb. siruma "filum", türk. sirmâ "Golddraht",
griech. ovqua "filum" (vgl. Missosich Die Fremdw. in den slav.
Spr. p. 127).

Die indog. Sprachen des nördlichen Europa werden durch eine gemeinsame Benennung des Silbers

got. silubr, altsl. strebro, lil. sidābras, preuß. sirablan acc. verbunden. Das germanische Wort ist einerseits in das Lappische

^{*)} Anders Windisch, welcher bei Fick Wörterb. II⁸, 801 direkte Ent= lehnung der keltischen Silbernamen aus lat. argentum annimmt.

(silbba), andererseits unter west-gotischem Einfluß (vgl. I. Grimm Gesch. d. deutschen Sprache p. 11) in das Bastische, wo es cilarra lautet, eingedrungen. Doch ist kaum anzunehmen, daß in den einheimischen Dialekten der Iberischen Halbinsel, deren außerordentlicher Silberreichtum (vgl. Strabo c. 147 f.) den ältesten Bölkern bekannt war, nicht schon vorher genuine Namen des Silbers vorhanden gewesen sein sollten. Eine Spur dersselben enthält vielleicht der iberische Orospeda = "Silberberg" (Strabo c. 161).

Was nun aber die angeführte Wortreihe der nordeuropäischen Stämme anlangt, so weisen die Lautverhältnisse auf wenn auch alte Entlehnungen hin, deren Ursprung kaum im Indogermanischen zu suchen sein dürfte. Schon V. Hehn hat die Hypothese aufgestellt, daß die nordeuropäischen Namen des Silbers mit der bereits erwähnten pontischen Stadt $A\lambda i\beta \eta$, das dann nach griechischem Lautgesetz für $\Sigma a\lambda i\beta \eta$ "Silberstadt" zu nehmen wäre, zu combinieren seien, und so würden wir zum dritten Male zu den Bergeszügen des Schwarzen Weeres geführt werden.

Es liegt auf der Hand, daß diese Kombination B. Hehns kaum mehr als eine geistvolle Vermutung genannt werden kann, die noch dazu mit großen lautlichen Schwierigkeiten zu kämpfen hat; allein sie scheint mir immer noch das beste, was über die dunkle, auch in ihrem Verhältnis unter einander keineswegs klare nordeuropäische Wortreihe gesagt worden ist.*)

Sanz unerklärlich ist das thracische σχάρχη, das die Hespchische Slosse σχάρχη · Θραχιστὶ άργύρια bringt.

Nicht von Armenien, wohl aber von dem benachbarten Fran aus hätte sich die Kenntnis des Silbers zu den westfinnischen Bölkern verbreitet, wenn wir der Zurücksührung der Benennungen dieses Stammes sinn. hopea, estn. hābe, hābbe, weps. hobed, wot. opēa, õpēa, liv. öbdi, übdi, tschud. hobet auf das persische sepid, kurd. sipi "weiß" 2c., wie sie Sjögren (vgl. Bulletin de l'académie de St. Pétersbourg VI, 172) will, vertrauen dürsten. Ahlqvist (a. a. D. p. 67) vermag diese Wörter nicht zu erklären.

^{*)} Außerst kühne Bermutungen knüpft an dieselbe und an $A\lambda \iota \beta \eta$ ($X \alpha \lambda \iota' \beta \eta$) H. Brunnhofer Über die älteste Herkunft des Silbers und Eisens in Europa, erschlossen aus kleinasiatischen Ortsnamen (Fernschau. Aarau 1886 I, 54).

Übrigens würde das Vordringen des Silbers aus den ponstischen Gegenden zu den Barbaren des Nordens in den Zeiten Herodots noch nicht stattgefunden haben, da dieser Schriftsteller sowohl den eigentlichen Scythen als auch den östlicheren Massassischen mit ausdrücklichen Worten (vgl. IV cap. 71 åeziez de order orde xalxo xeéorral, vgl. auch I cap. 215) die Kenntnis und den Gebrauch dieses Metalles abspricht.

Die älteste Nachricht von dem Vorhandensein des Silbers in Deutschland erhalten wir durch Cäsar (VI cap. 28), der von dem Gebrauch silberbeschlagener Trinkhörner berichtet. Tacitus (Germ. cap. 5) kennt silberne Gefäße als auswärtige Geschenke im Besitz der Vornehmen. Silberminen im Lande selbst müssen damals noch unbekannt gewesen sein. Zwar wurde im Jahre 47 n. Chr. in agro Mattiaco von Curtius Rusus eine Silbergrube durch seine Soldaten eröffnet, doch scheint dieselbe wegen geringer Ergiedigkeit bald wieder eingegangen zu sein (vgl. Tac. Ann. XI cap. 20). Ein regelmäßiges Silberbergwerk wird erst zur Zeit Ottos des Großen im Harz eingerichtet. Hiermit stimmt überein, daß in den deutschen Ortsnamen durch Zusammenseyung mit Silber gebildete Wörter vor 1100 nicht vorkommen (vgl. Förstemann Deutsche Ortsnamen p. 139). Dasselbe gilt von den Bersonennamen.

Zum Schluß dieser Besprechung der indog. Silbernamen sei hier noch eines vereinzelten Wortes gedacht, welches im Munde wandernder Zigeunerscharen aus Indien nach Europa verschlagen ist: zig. rub, rupp entspricht strt. rűpya, hind. rupâ, wie auch der zigeunerische Name des Goldes sonakai, sonegai 2c. aus indischem strt. svarna, Hindi sônâ 2c. hervorgeht (vgl. Pott Zigeuner II, 274 u. 226).

Überblicken wir noch einmal die Benennungen des Silbers, welche uns bei indog. und nichtindog. Völkern begegnet sind, so stimmen dieselben, soweit sie ethmologisch klar sind, darin überein, daß sie das Silber als das weiße oder weißliche Metall besnennen. Andersartig ist daneben der in den turkotatarischen Sprachen weit verbreitete (vgl. J. Klaproth Sprachatlas p. XXXVI) Name des Silbers kömüs, kömüs, kümüs, insofern er auf die Stammsilbe köm "bergen" zurückgehend das Silber als das versborgene, versteckte Metall bezeichnet und so die verhältnismäßig

schwierige Gewinnung desselben andeutet (H. Bambery Die primitive Kultur 2c. p. 173). Nicht selten aber sind wir Spuren des Gebrauches begegnet, das später bekannt gewordene Silber geradezu nach seinem Vorgänger, dem Golde, als das weiße Gold zu bezeichnen, und es ist dies um so begreislicher, als man vielsleicht von einer sorgfältigen Behandlung des Goldes selbst zur ersten Kenntnis des Silbers vorgeschritten ist.

Es ist bekannt, daß dem Golde in verschiedenen Mischungsproportionen das Silber innezuwohnen pflegt. Diese Mischung
von Gold und Silber wird in den altägyptischen Inschriften
äsem genannt und in den Auszählungen der kostbaren Metalle
und Edelsteine hinter das Gold gestellt. Es steht in großen
Ehren. "Gold der Götter, äsem der Göttinnen" heißt es von
der Isis. Nach den Untersuchungen von C. R. Lepsius (vgl.
Abh. d. Berl. Af. d. W. 1871 p. 129) entspricht nun diesem
ägyptischen äsem sachlich und ethmologisch genau das hebr.
chash(e)mal, wenigstens sachlich aber das griechische diexxxoog
("der strahlende": ilkxxwoo "Sonne"), dessen lat. Abbild electrum
Plinius (XXXIII, 4, 80) mit den Worten definiert: omni auro
inest argentum vario pondere, alibi nona, alibi octava parte.
Ubicunque quinta argenti portio est, electrum vocatur. In der
That liegt bei Stellen wie Od. IV, 73 fs.:

φράζεο χαλχοῦ τε στεροπὴν κὰδ δώματα ἢχήεντα χρυσοῦ τ' ἢλέχτρου τε καὶ ἀργύρου ἦδ' ἐλέφαντος

oder in der Homerischen Eiresione v. 10

έπ' ηλέχτοψ βεβαυία

die Übersetzung des Wortes Herreos — Lepsius unterscheidet die Herreos "Silbergold" (vgl. Antigone v. 1083), h Herreos "Bernsteinverzierung", rò Herreov "Bernstein" — mit "Goldssilber" jedem Unbesangenen viel näher als die gewöhnliche mit Bernstein (vgl. neuerdings W. Helbig Hom. Ep. p. 106). Gegenstände aus Electron wie Spangen und Becher sind in Hissarlik in der zweiten und besonders in der dritten Stadt gefunden worden (vgl. Schliemann Ilios p. 388 u. 527); doch wird in

ber Ilias das Goldfilber noch nicht genannt. Auch Herodot verssteht wahrscheinlich unter seinem Levnds zovods, das Crösus neben änepIoz zovods "geläutertem Gold" (heb. pâz) I. cap. 50 nach Delphi sendet, und an welchem der lydische Paktolus dessonders reich war (vgl. Kiepert Lehrb. der alten Geogr. p. 114), dieses Electrum. Endlich stehe ich auch nicht an, dasselbe in dem keltisch=irischen Worte sindruine zu vermuten. Ich nehme nämlich an, daß dasselbe aus *sind-or-uine entstanden ist und, im Gegensat zu dergor dem roten (derg) Gold, das weiße (sind) Electrum bezeichnet. Es steht zwischen créduma "Bronze" und Gold und wird neben dem Silber genannt. Becher, Schildbuckel und ähnliches wird aus ihm gebildet (vgl. Windisch I. T. und O'Curry Manners and customs of the ancient Irish ed. by W. K. Sullivan*) I p. CCCCLXVI f.).

So hoffen wir den Nachweis geführt zu haben, daß in der Kulturgeschichte das Silber gewöhnlich nach dem Golde eintritt, von welchem es daher häufig seine Benennung als "weißes Gold" empfängt.

Den Indogermanen kann es vor ihrer Trennung nicht beskannt gewesen sein.

Schwieriger ist es, die Spur der Wege aufzudecken, welche die Kenntnis dieses Metalles von Volk zu Volk gewandert ist.

Die Schwierigkeit liegt barin, daß in der idg. Grundsprache ein Adjectivum mit der Bedeutung "glänzend", "weiß" vorshanden war, das auf mehreren Sprachgebieten gleichmäßig zur Benennung des Silbers, als man dasselbe kennen lernte, verwendet wurde. Doch sind die Spuren der ursprünglichen, adjectivischen Bedeutung teilweis noch deutlich zu erkennen.

Für die Auswahl gerade dieses Ausdrucks kann eine gewisse Abhängigkeit der einzelnen Sprachgebiete, des keltischen von dem italischen, vielleicht des arischen von dem armenischen angenommen werden. Allein steht in seiner Suffixbildung das griechische

^{*)} Sullivan bagegen meint: findruini was probably bronze coated with tin or some white alloy like that of tin and lead. Er geht von der offenbar jüngeren Form finnbruithne, finnbruinni aus und zerlegt dieselbe in find, finn (white) und bruinni (boiled) "that is a white tinned or plated surface".

Wort, und ganz abseits von den übrigen idg. Silbernamen die Benennung des germanisch-baltisch-flavischen Sprachzweiges.

Bemerkenswert ist, daß die Finnen, die in der Benennung des Goldes so große Abhängigkeit von anderen Völkern verrieten, genuine Namen des Silbers zu haben scheinen. Auch in den turko-tatarischen Sprachen erfreut sich das Silber einer einheitslichen Benennung.

VI. Rapitel.

Das Aupfer.

Wenn cs iberhanpt zuverlässige, auf linguistischer Basis ruhende Kulturschlüsse giebt, so gehört zu den bestbegründeten derselben der, daß das Rupser bereits in den proethnischen Spochen der gesamten europäisch afiatischen Wenschheit besamt war. Das häusige Auftreten dieses Westalles in gediegenem Zustand nicht minder wie die das Auge des primitiven Menschen besonders erregende Röte seiner Farbe (vgl. oben p. 167) mögen am frühesten die Ausmertsamseit auf dasselbe geseuft haben.

Im alten Agnpten gehört das gewöhnlich unter den Tributsgaben afratischer Völler genannte Aupfer, welches hier zome heißt, zu den ältesten Metallen. Sein Zeichen — schneit in seiner ursprünglichen Form einen Schmelztiegel bargestellt zu haben (Lepsius a D. p. 91).

Im Sumerischen ist das Wort für Aupser und der einzige Metallname, welcher nicht mit zusammengesetzen Idiogrammen geschrieben wird, was nach F. Hommet Die vorsemt. Kulturen p 400 f. auf das relativ höchste Alter dieses Metalles schließen läßt.

Der ursemitische Rame des Kupiers lautet hebr. $n(\tilde{e})choshet$, arab. nuhäs, syr. nechosch, chald. nechasch = ursem. nahösu (Hommel).

Aber auch die Finnen, um uns in den Osten und Norden des indog. Sprachgebiets zu wenden, müssen, bevor sie ihre alte Heimat am Ural verließen, schon das Kupfer gekannt haben. Finnisch vaski, lapp. vesk, viesk (vgl. ung. vas, das aber "Eisen" bedeutet) kehrt im ugrisch=ostjak. woh "Geld, Metall" wieder, während Kupfer patarok heißt, welches nach Ahlqvist soviel wie "schwarzes Kupfer" (Schwarzkupfer) bedeuten würde. In der Vorstellung der Finnen ist das Kupfer durchaus das älteste Metall. Kupfern ist der Sampo, den Ilmarinen schmiedet, ein kupfernes Männchen fällt dem Wäinämöinen die Rieseneiche und auch der ewige Schmiedemeister Ilmarinen wird mit einem kupfernen Hammer geboren. Vielleicht kann man aus den Spuren alter Rupferbergwerke in Sibirien, den sogenannten Tschuden=Schürfen, auf eine uralte bergmännische Gewinnung des Kupfers durch die ältesten Finnen schließen. Doch wußten die Wogulen bei der Ankunft der Russen nichts mehr von Berg= bau, und Ahlqvist (a. a. D. p. 63 f.) vermutet daher, daß die= felben nach Bekanntschaft mit bem Gisenhandel den alten Rupfer= bergbau vergessen hätten.

Endlich sind auch die turko-tatarischen Bölker im Besitz eines genuinen und sehr alten Ausdruckes für das Kupfer bakir pakir, alt. pakras (vgl. Bambery Primitive Kultur p. 174).

Wenn somit alle diejenigen Völker, welche den indog. Sprachstamm von Alters her umgeben haben, schon in den frühesten Spochen ihrer Geschichte das Kupfer gekannt haben, so ist es von vornherein wahrscheinlich, daß die Kenntnis dieses Metalles auch den noch ungetrennten Indogermanen nicht entgangen sei. In der That weist die Gleichung

lat. aes, got. aiz, strt. áyas, zend. ayanh direkt hierauf hin. Gegen dieselbe lassen sich vom Standpunkt der Form aus keine der von uns oben (vgl p. 188 ff.) besprochenen Bedenken geltend machen. Gerade die Schwierigkeit, eine ansprechende Etymologie, eine Wurzel dieser Wortreihe zu finden, deutet auf ihr hohes Alter.*) Hingegen bedarf die Fest-

^{*)} Es ist wohl von einer Burzel ai und dem Suffige es/os auszusgehn: strt. áy-as. In seiner schwächsten Gestalt -s liegt dieses Suffig in den europäischen got. aiz (*ai-s-o) und dem lat. *ae-s-is, aeris vor (daneben

stellung ihrer ursprünglichen Bedeutung allerdings einer näheren Erörterung. Das italische aes (vgl. umbr. ahesnes = lat. ahenus) bedeutet sowohl das im Bergwerk gewonnene Rohkupfer als auch das künstlich mit Zinn vermischte Kupfer, das Erz. Die germanischen Wörter got. aiz (= $\chi \alpha \lambda \times \delta \varsigma$), nord. eirz aglf. âr (engl. ore), abb., mbb. êr haben den gleichen Sinn. Am weitesten hat sich wohl die Bedeutung des engl. ore entwickelt, unter welchem Erze jeder Art verstanden werden können, wie unter unserem erz, ahb. aruz (siehe unten). Das Rohmetall meinen Stellen wie Olfried I, 1, 69 zi nuzze grebit man ouh thar er inti kuphar, und noch im 15.—16. Jahrhundert wird lat. aes außer mit erze oder eer, er mit Kupfer glossiert. Noch im Jahre 1561 gebraucht ber Schweizer Josua Maaler anschei= nend gleichbedeutend erin und küpferin, geschirr 2c. Während demnach für Europa hinsichtlich aes, aiz ganz unbedenklich von der Bedeutung "Kupfer, Erz" auszugehen ist, kann man bezüglich des arischen ayas, ayanh in der That zweifelhaft sein, ob diesen Wörtern in der ältesten Überliefernng der Sinn von "Rupfer, Erz" ober, wie es z. B. Justi und Böhtlingk-Roth annehmen, ber von "Gisen" gebühre.

Fassen wir zunächst die archäologischen Verhältnisse des alten Indien ins Auge, so hat sich Kupfer, das in diesem Lande noch jetzt vielsach erzeugt wird, in alten Grabstätten reichlich gefunden. Selten, aber doch unzweiselhaft nachweisdar ist die Bronze, dieselbe zeigt jedoch nicht die gewöhnliche abendländische Zussammensetzung von 9% Rupfer: 1% Zinn und weist somit auf einen anderen Ausgangspunkt als jene hin. Auch die griechischen Schriftseller, Nearchos und Kleitarchos, (Strabo p. 718) besrichten von indischem xalxos, was daher eher auf reines Kupser als auf Bronze zu beziehen ist.*) An Verbreitung und Alterstümlichseit wetteisert aber mit dem Kupser auch das Sisen, an

aënus auß *ajesno. Auch eine Tiefstusensorm i-s: ai-s ist vielleicht erhalten, worüber Kap. VII. In der isoliert dastehenden Sprache der Jeniseier (Tomaschet Z. s. or. Phil. I, 124) heißt das Kupser ei, is, ê.

^{*)} Anders Plinius XXXIV, 163: India neque aes neque plumbum habet. Aber auch Ps. Arist. mirab. ausc. 49 p. 834 A, 1 spricht von insbischem Erz.

bessen, die noch jetzt in der primitivsten Weise von den Eingeborenen ausgebeutet werden, Indien ungemein reich ist (vgl. R. Andree Die Wetalle bei den Naturvölkern p. 58 ff.). Ein Anhalt für die Priorität des Kupfers in Indien läßt sich somit auf diesem Wege nicht gewinnen. Wir sind daher lediglich auf die Überlieferung und die Sprache angewiesen.

In der That weisen nun in beiden deutliche Spuren darauf hin, daß dyas im vedischen Zeitalter außer Metall im allgemeinen ursprünglich "Erz", nicht "Eisen" bedeutet habe. Die sicheren Bezeichnungen des letztgenannten Metalles (des Gisens) in den vedischen Schriften cyâmám dyas (Av. 11, 3, 7 neben löhitam "Rupfer") oder auch bloß cyâmá, wörtlich "dunkelblaues Erz" (vgl. aus späterer Zeit kâlâyasá "bunkelblaues"= und krshnâyas "dunkeles" áyas) tragen den Stempel der Neuheit unverkennbar an sich. Es sind Ableitungen von dem ursprünglichen dyas-aes, das ihnen anhaftet, wie den ägyptischen Namen des Eisens das Determinativum des früher bekannten Kupfers beigegeben wird (vgl. Lepfius a. a. D. p. 108). Auch werben im Rigveda die mit Ebern verglichenen Blitstrahlen ayodamshtra "mit ehernem Gebiß", die Sonne aber im Abendstrahl ayahsthûna "auf ehernen Säulen ruhend" genannt, was sich beides nur auf die Farbe des Rupfers, nicht auf die des Eisens beziehen kann (Zimmer Altind. Leben p. 51). Außer diesen Ausführungen Zimmers scheint mir aber auch die schon erwähnte älteste Zusammenstel= lung der vedischen Metallnamen in der Vajasaneyi-samhita XVIII, 13 híranyam, áyas, çyâmám, lôhám, sî'sam, trápu für áyas als Erz zu sprechen. Der Erklärer Mahidhara giebt allerdings dyas durch loham, welches bei den älteren Kommentatoren "Rupfer", in späterer Zeit "Eisen" bebeutet, cyâmám durch tâmraloham "Rupfer" und loham durch kalayasa "Eisen" wieder. Allein ab= gesehen davon, daß so Gisen zweimal genannt sein würde, wider= spricht auch die Etymologie, sowohl von cyâmá eigentl. "dunkel= blau" als auch von lôhá eigentl. "rot" (lat. raudus Fic Wörterb. Is 201) biesen Erklärungen gänzlich. Alle Schwierigkeiten schwinden, sobald wir áyas durch Erz brass übersetzen, welches in der später von den Indern angenommenen Achtzahl der Metalle (ashțadhâtu) als pittalá oder pîtalôha mit genannt wird. So erhalten wir Gold (und Silber), Erz, Eisen, Kupfer, Blei, Zinn.*)

Endlich aber ist auch unter dem ayand des Avesta, namentslich wo es zur Versertigung von Wassen und Geräten verwendet wird, nicht Eisen, sondern Erz, Bronze zu verstehen. Mit Recht hebt, wie mir scheint, W. Geiger (Ostiran. Kultur p. 148) hervor, daß die Adjective, welche dem ayand im Avesta beigegeben werden (raocadina, èqvIqós, zairi, zaranya alJoy), ausschließlich zur Bezeichnung des Erzes, nicht des Eisens passen. Etwas anders ist die Ansicht F. Spiegels (Arische Periode p. 34), insofern er der Bedeutung "Eisen" im Avesta einen größern Spielraum giebt, an einigen Stellen aber doch ebenfalls ayand als unzweiselhast im Sinne von Bronze nimmt.

Hinsichtlich meiner oben gegebenen Erklärung der Vajasanegi-samhita-Stelle sagt er, daß dieselbe "purely conjectural" sei. Dies scheint mir nicht ganz richtig. Meine Erklärung stützt sich vielmehr auf die deutliche ursprüngliche Bedeutung von strt. cyâmá "schwarz", "dunkel" (= Eisen, vgl. $\mu \epsilon \lambda \alpha \varsigma$ σίδηρος Hesiod) und strt. loha "rot" (= Kupfer, sat. raudus). Wenn wir aber entgegen dem Kommentator, den M. Müller hinsichtlich der Erklärung von loha als "Gisen" selbst des Jrrtums zeiht, cyama als Gisen, loha als Rupfer nehmen, was bleibt bann für dyas anderes als "Erz" übrig? Diese Bedeutung paßt aber auch für die von Dt. Müller citierte Stelle in Catap. Br. V, 4, 1, 2: "this is not áyas ("Erz") nor gold, for it is lôhâyasam" ("Rupfer"), und zwar umsomehr, als an einer anderen Stelle desselben Werkes (VI, 1, 3, 5), wie M. Müller selbst hervorhebt, dyas ("Erz") als goldähnlich geschildert wird. In dieser letteren Stelle ("Aus Sandkörnern schuf er den Ries, deshalb wird eben Sand am Ende zu Ries. Aus dem Ries Erz (agman), deshalb wird eben Ries am Ende zu Erz. Aus dem Erz (schuf er) die Bronze (dyas), deshalb schmelzen sie aus dem Erz Bronze, aus Bronze Gold, deshalb eben wird vielgeschmolzene (bahudhmatam) Bronze fast goldähnlich") sieht Herm. Brunnhofer Zur Bronzetechnik aus dem Beda (Fernschau, Aarau 1886, p. 69) einen Beleg von durchschlagender Beweiß= traft für dyas in ber Bebeutung "Bronze".

Übrigens setzen B. R. in der kleinen Ausgabe ihres Wörterbuchs für ayas jetzt ebenfalls an erster Stelle "Erz" an.

^{*)} In seinen Biographies of words Appendix V "The third Metal" widmet M. Müller der Frage, welches die Bedeutung des vedischen syas gewesen sei, eine eingehende Erörterung. Er kommt hierbei zu dem Schluß: "all therefore we are justified in stating positively is, that at the time of the Rigveda, besides silver and gold, a third metal was known and named syas; but whether that name referred to either copper or iron, or to metal in general, there is no evidence to show."

Hoffen wir somit den Nachweis geführt zu haben, daß, was die Gleichung dyas-aes anbetrifft, die europäischen Sprachen die ursprünglichere Bedeutung bewahrt haben als die dieselbe nur noch in Spuren zeigenden asiatischen, in denen offenbar unter dem Einfluß frühzeitiger Eisentechnik das alte Wort für Kupfer, Erz allmählich den Sinn von Eisen annahm — ein häufiger Sprachvorgang (vgl. sinn. vaski "Kupfer": ung. vas "Eisen", agls. âr: engl. ore "Metallstuse", strt. lôhâ "Kupfer", dann "Eisen" u. s. w.) —, so sind wir damit keineswegs am Ende unserer Betrachtungen angekommen.

Im Europäischen bedeutet ja aes-aiz sowohl das Kupfer als auch das Erz, und so stehen wir nunmehr vor der dem Prähistoriker vielleicht wichtigsten Frage dieser Untersuchung, ob die genannte Gleichung in der Urzeit das Rohkupfer oder das mit Zinn
legierte Kupfer, die Bronze bedeutet habe, ob das von Pictet
behauptete und seitdem sast in der Wissenschaft eingebürgerte indogermanische Bronzevolk eine Fabel oder eine Wahrheit sei, ob
wir uns die Ausbreitung des indog. Urvolkes vorzustellen haben
als die von Kriegern, welche bewassenet mit bronzenem Speer,
Schwert, Schild und Helm, von den Gaben einer höheren Civilisation begleitet, leichtlich die unarischen Völker mit ihren Steinwassen zu Boden warfen.

Ich glaube, daß nichts für, alles gegen die Annahme einer Bekanntschaft der Indogermanen mit der Bronze spricht.

Bunächst ist, wie wir sahen, die Bedeutung "Schwarzkupser" neben der von "Erz" innerhalb der Gleichung áyas-aes treulich bewahrt, und es ist natürlich und liegt an sich auf der Hand, daß die erstere Bedeutung die ursprüngliche gewesen sein muß. Dazu kommt nun, daß die Benennungen des für die Herstellung der Bronze notwendigen Jinnes in den ibg. Sprachen völlig auseinandergehen und, worüber im IX. Kap. näher zu handeln sein wird, darauf hindeuten, daß dieses Metall den einzelnen Bölkern erst in späterer Zeit auf den Wegen des Handels und Versehrs zusam. Nun könnte man ja allerdings die Annahme aussprechen, daß den Indogermanen zwar nicht die Her stellung der Bronze, wohl aber die Bronze selber durch Einführung bronzener Gegenstände seitens irgend eines unbekannten Kulturvolkes bekannt geworden sei. Eine solche Annahme ließe sich

allerdings nicht direkt widerlegen; aber sie ließe sich auch nicht durch irgend welche Gründe wahrscheinlich machen.

Daß hingegen das unvermischte Rohkupser den Indogermanen wirklich bekannt war, geht auch noch aus einer zweiten Gleichung: strt. lôhá, urspr. "Aupser" (B. R.), balučî rôd, pehl rôd, npers. rôi "aes", armen. aroir, "Messing" (Hübschmann, B. d. D. M. G. XXXIV, 133), altsl. ruda "metallum", sat. raudus, altn. raudi hervor, welche auf eine indog. Grundsorm *raudho (: è-qvI-qó-5) zurücksührt und eigentlich "das rote" bezeichnet.*)

So, denke ich, haben wir guten Grund, für áyas-aes die indog. Bedeutung "Aupfer" anzusetzen und somit die Bekanntschaft mit diesem Metall bereits den ungestrennten Indogermanen zuzuschreiben.

In wie weit bereits in der Urzeit eine Ausbeutung des Kupfers zu metallurgischen Zwecken, zur Herstellung von Schmuck, Werkzeugen, vor allem von Waffen stattgefunden hat, darauf werden wir unter Kap. X (Indogermanische Waffennamen) zurückkommen.

In anthropologischer Hinselmiest aber sei schon hier (vgl. weiteres Abh. IV, Kap. XI) barauf hingewiesen, daß das Kupfer in der Borgeschichte der Menschheit heute eine wesentlich andere Rolle spielt, als man ihm noch dis vor kurzem zuwies. Während man nämlich die Existenz eigentlicher Kupserperioden für Europa dissher nur in lokaler Beschränkung, so für Ungarn und Irland (vgl. Lubbock Die vorgeschichtliche Zeit I, 55), auch für Spanien (Virchow Korrespondenzblatt d. D. Ges. f. Anthropologie XII, 73) angenommen hatte, haben sich die Kupsersunde in fast allen Teilen Europas neuerdings so außerordentlich vermehrt, daß die Ausstellung einer besonderen Kupserperiode, welche zeitlich der Bronzeperiode vorausgeht und sich an die sog. jüngere Steinzeit anschließt, resp. mit ihr zusammensällt, den Prähistorikern note

^{*)} Bemerkenswert ist der Zusammenklang des indog. *raudho, *rudho mit dem sumerisch = akadischen Ramen des Kupsers urudu. Besonders aber scheint zu sumerisch urudu das baskische urraida "Kupser" zu stimmen, und ich will daher nicht unterlassen zu bemerken, daß F. Hommel (Die sumero= akkadische Sprache und ihre Verwandtschaftsverhältnisse) in der That einen sprachlichen Zusammenhang zwischen Basken und Sumerern behauptet p. 61.

wendig erscheint. Man vergleiche über diese Untersuchungen die schon genannte Arbeit von M. Much Die Kupferzeit in Europa und ihr Verhältnis zur Kultur der Indogermanen Wien 1886. Die erste Bearbeitung des Kupfers geschah in dieser Zeit nicht durch Schmieden, sondern durch Schmelzen und Gießen in Formen. Das eigentliche Schmiedehandwerk ist nach Muchs Ansicht erst seit der Entdeckung des Sisens und der Ersindung der Bronze ausgekommen. Much erblickt in dem schon in der I. Auslage dieses Buches von uns hervorgehobenen Mangel einer indog. Terminologie der Schmiedekunst p. 175 gerade einen Beweis für seine Ansicht, daß jene Kupferperiode identisch sei mit der Urzeit der Indogermanen, und E. H. Meher Indog. Mythen II, 682 Anm. hätte sich daher für seine Behauptung des höchsten Alters indog. Schmiedehandwerks nicht auf dieses Buch berusen sollen.

Wir kommen, wie gesagt, auf diese Fragen zurück, und wenden uns nunmehr noch einmal zu der sprachlichen Seite der Gleichung áyas-aes zurück.

Wir haben gesehen, daß im ganzen nur vier Familien des indog. Stammes das alte Wort für Kupfer áyas-aes bewahrten. Die Gründe, warum die übrigen dasselbe verloren haben, lassen sich nur vermuten. Möglich, daß ihr Weg bei ber allmählichen Ausbreitung der Indogermanen nicht durch Kupferdistrikte führte, und sie so des Begriffes und Wortes zugleich verlustig gingen. Möglich auch, und vielleicht wahrscheinlicher, daß die, ich möchte sagen, zarte Konstitution bes zwei-spirantigen dyas besonders geeignet war, in den Stürmen der Lautverschiebungen und Laut= verluste unterzugehen. Was wäre z. B. im Griechischen, das so= wohl j als eingebüßt hat, aus den obliquen Kasus des alten dyas geworden? Bemerkenswert aber und für das hohe Alter ber Gleichung beweisend ist, daß diejenigen Sprachfamilien, welche das urzeitliche Wort bewahrten, auch an dem sächlichen Geschlecht der Metallnamen überhaupt (vgl. Kap. II) festgehalten haben, welches nur in solchen Sprachen verloren gegangen ist, die dyas durch neuere Ausbrücke ersetzt haben. Offenbar erklärt sich dies daraus, daß man bei der ältesten Benennung der Metalle von dem Worte áyas "Rupfer" ausging und nach ihm von goldglänzendem (= Gold), weißlichem (= Silber), bläulichem, (= Eisen) áyas redete.

Wenn wir aber aus triftigen Gründen uns für die Ansicht entschieden haben, daß die Gewinnung und der Gebrauch der Bronze den Indogermanen vor ihrer Trennung noch unbekannt waren, so liegt für den Prähistoriker die Frage nahe, ob es nicht an der Hand der Sprachwissenschaft möglich sei, den Ausgangspunkt und die Wege zu ermitteln, von welchem aus und auf denen sich die Kenntnis der Bronze unter den indog. Stämmen verbreitete.

Leiber aber ist die Sprache in dieser Frage nur eine unvollstommene Führerin. Es giebt kein phönicisches, etrurisches, grieschisches oder sonst ein Wort für die Bronze, welches etwa seinen Weg zu den westlichen und nördlichen Indogermanen Europas genommen hätte und so als Leitstern dienen könnte. Als die Indogermanen das neue Metall, gleichviel ob seine Herstellung oder in fertigen Produkten kennen sernten, benannten sie es, wie es auch andere Völker, wie es Ägypter (xomt) und Semiten (hebr. $n(\check{e})choshet$) thaten, mit denjenigen Namen, welche bei ihnen für das Kupfer bereits vorhanden waren (vgl. weiteres Rap. VIII).

Sine höchst bemerkenswerte Ausnahme hiervon macht nur das Sumerisch-Akkadische. Hier ist neben dem schon genannten urudu eine bestimmte Bezeichnung der Bronze zabar vorhanden. Außers dem wird in einem bilinguen magischen Hymnus an den Feuersgott (Gibil) ausdrücklich von der Herstellung der Bronze, d. h. der Mischung von Kupfer und Zinn gesprochen. Da dies die älteste überhaupt bekannte Stelle ist, welche von der Bronzessabrikation handelt, will ich sie (aus F. Lenormant Les noms de l'airain et du cuivre, Transactions of the Society of Biblical Archaeology VI, 346; vgl. F. Hommel Die vorsemitischen Kulsturen p. 277, 409) hierher stellen. Sie sautet im Akadischen:

urudu anna chichibi zae men

Le cuivre l'étain mélangeur + leur tu es,

im Affprischen:

sa eri u anaki muballilsunu atta Du cuivre et de l'étain leur mélanger (c'est) toi.

Die Vermutung liegt nahe, daß wir uns hier an dem Aussgangspunkt de. antiken Bronzeproduktion befinden. Das zu ders

selben nötige Zinn konnte in den auf Handelswegen wohl erreichbaren Gruben des Paropamisos gewonnen werden, wo nach der Überlieserung des Strabo p. 724 Zinn gewonnen wurde, was durch neuere Nachsorschungen bestätigt worden ist (v. Baer Archiv f. Anthrop. IX, 265). Auch ist die Benennung der Bronze im Sumerischen genuin und bedeutet (= namâru) "seuerrot glänzend" (P. Jensen Z. f. Asspriologie I, 255). Von hier ist zabar dann in sehr früher Zeit in die semitischen Sprachen (asspr. siparru, arab. zifr) gewandert.

Auch die ägyptische Bronzetechnik kann ursprünglich kaum eine einheimische gewesen sein. Nicht nur werden, wie wir schon bemerkt haben, auf den altägyptischen Denkmälern besonders Aupfer und Erz von asiatischen Völkern, namentlich von den Asspriern (den Rotennu) eingeführt, sondern es ist auch im hohen Grade auffällig, daß ein eigentlicher Name sür das Zinn sich in dem Altägyptischen bis jetzt nicht hat nachweisen lassen (vgl. Lepsius a. a. D. p. 114).

Es erwächst uns nunmehr die Aufgabe, uns der übrigen neben und nach áyas in den indog. Sprachen emporblühenden Terminologie des Kupsers und Erzes zuzuwenden, die beide, wie wir schon gesehen haben, schwer von einander getrennt werden können. Sehen wir zunächst, in welcher Weise die asiatisch-indogermanischen Sprachen Ersat für das in eine andere Bedeutungssphäre übergegangene áyas gesunden haben, so dieten die sansktritschen Benennungen des Kupsers und Erzes (vgl. Pott Ethm. Forsch. II, 414 und Narahari's Rajanighantu od. Garbe p. 35 st.) keine Zusammenhänge mit Wörtern anderer Sprachen dar. Der häusigste der späteren Sanskritnamen des Kupsers ist tâmra, tâmraka "das duntsc Metall", von Interesse ist auch der Aussdruck mlêcchamukha "von der Farbe des Gesichtes der Barsbaren" 2c.

Hingegen weisen die iranischen Dialekte fast durchgängig Entlehnungen aus der Fremde auf, welche sich teilweis über sehr weite Sprachgebiete erstrecken.

Vom Norden her ist zunächst in das Ossetische (arkhoy, arkhūy, Hübschmann Osset. Spr. p. 120) das ostfinnische wotj. irgon, soswa=wogul. ärgin, tscher. vörgēne eingedrungen (vgl. oben p. 261 über das osset. Wort für Silber). Vom Norden her

stammt auch npers. birinž, kurd. birinž, pirinžok, welches vielleicht zu armen. plindz = xalxóg gehört. Dieses selbst könnte mit georgischem spilendsi "Kupfer" Asia polyglotta ² p. 117 (vgl. armen. oski "Gold": georg. okro) zusammenhängen.*) Erst modernsslavischem Einfluß verdanken vielleicht kurd. mys, mazender. mis, mers, npers. mys, mis (vgl. Z. d. D. W. G. XXXV, 391), buchar. miss, kirgis. moes ihr Dasein; vgl. altst. mědi, poln. miedź, oberserb. mjedź u. s. w.

Türkischen Ursprungs ist afghanisch bagir, awarisch (im Kaustasus bach, alban. bakur, ngriech. $\mu \pi \alpha \times \alpha \in I$, serb. bakar, bulg. bakur. Vom semitischen Süd-Westen her ist arab. zifr (vgl. oben p. 279) ins Kurdische (sipir, sifr, J. of the American Or. Soc. X, 151) eingewandert.

Von diesen zeitlich späteren und geringeres Interesse bieten= den Verhältnissen Irans gehen wir nach Europa über.

Die älteste Benennung des Erzes und Kupsers auf der Balkanhalbinsel ist das schon bei Homer geläusige xalxós. Bon diesem Worte läßt sich zunächst behaupten, daß es im Bershältnis zu oldysog "Eisen" ein offendar älterer Bestandteil der griechischen Sprache ist; denn während von dem Stamme xalxoschon in der homerischen Zeit eine ansehnliche Menge lebendiger Ableitungen wie xalxeos, xalxeos, xalxeos, xalxeos, xalxeos, xalxeos, xalxeos, xalxeos, xalxeos, xalxeos, xalxeos, xalxeos, nach diesem wuchernden Sprachetieb oldysos, ordyseos nach und einsam gegenüber, und erst später beginnt auch dieser Stamm Knospen zu treiben.

In seiner Verwendung zur Bildung von Personennamen läßt sich ferner das Verhältnis von $xalxo-:\sigma\iota\delta\eta\varrho o-$ vergleichen mit dem von $x\varrho\nu\sigma o-:d\varrho\gamma\nu\varrho o-;$ d. h. $\sigma\iota\delta\eta\varrho o-$ "Eisen" wird zur Namengebung so gut wie nicht verwendet. Merkwürdiger Weise

^{*)} F. Justi Dictionnaire Kurde-Français p. 46 stellt die kurdischen Wörter, P. de Lagarde Armen. Stud. p. 129 auch das armenische plindz zu zend. derejya. Indessen ist die Bedeutung des nur einmal im Avesta vorkommenden derejya (aonyat haca pardderejyat vd. 8, 254) völlig unsicher. Justi überset: "vom Zinn hinweg, welches mit Aupser verschmolzen wird", Spiegel ähnlich, Geldner (R. Z. XXV, 578): "aus der Feuervorrichtung eines Berzinners", Geiger Ostiran. Kultur p. 149 endlich sast aonya pardderejya als eine besondere Art Zinn gegenüber aonya takhairya. Pott (Zeitsschift s. d. Kunde des M. IV, 264) vergleicht mit den kurdischen Wörztern (dirinj 20.) sogar die europäischen Namen der Bronze (deronce 20.).

herrscht, wie schon hier bemerkt sei, im Norden Europas gerade der umgekehrte Zustand. Germanische Eigennamen werden zwar mit isen "Eisen" (und mit gold), nicht aber mit êr "Rupfer" (und mit silber) gebildet. Auch in den slavischen Personennamen kommen von Metallen nur zlato "Gold", sirebro "Silber" (das bei anderen Bölsern zu diesem Zwecke nicht gebräuchlich) und gvozdize "Eisen", nicht aber Kupfer vor (vgl. G. Krek Einleitung in die slav. Literaturgeschichte² p. 488). Endlich sind mir auch bei den Kelten nur mit haiarn "Eisen" gebildete Personennamen wie chmr. und arem. Haiarn, Hoiarn, Hoiarnscoet, Cathoiarn, Haelhoiarn u. s. w. (Zeuß G. C.² p. 106) bekannt.

Bu diesen Beweisen für die Priorität*) des xalxós vor dem oidneos in Griechensand kommt dann weiter der Umstand, daß ber älteste Name des Schmiedes ($\chi \alpha \lambda \varkappa \epsilon v \varsigma$) und der Schmiede (χαλκεών, χαλκήιος δόμος) von dem Kupfer resp. Erz, nicht von dem Gisen hergenommen ist, und endlich die Möglichkeit, in den homerischen Gedichten selbst die allmählich um sich greifende Ber= breitung des oldneos nachzuweisen. Nach den Zusammenstellungen Belochs in der Rivista di filologia II (1873), 49 ff. wird xalxós in der Flias $279 \times$, oid ηeos nur $23 \times$ genannt, wovon die zahlreichsten Stellen in das spätere Lied von den Leichenspielen zu Ehren des Patroklos fallen. Gin anderes Verhältnis liegt dagegen in der jüngeren Odyssee vor, in der xalxós $80 \times$, Eisen 29 × genannt wird. Auch verdient bemerkt zu werden, daß im Epos das Gisen weit häufiger zur Herstellung von Werkzeugen als von Waffen verwendet wird (Helbig Homerisches Epos? p. 330 ff.). So bestätigt, wie mir scheint, die Sprache selbst nach den verschiedensten Seiten die Richtigkeit der alten Überlieferung des Hesiod (vgl. Lucrez V, 1282), nach welcher die Menschen des britten Zeitalters:

χαλχῷ δ'εἰργάζοντο· μέλας δ'οὐχ ἔσχε σίδηρος.

Daß aber die älteste Bebeutung von xalxóz "Kupser" war, ist noch an Stellen wie Od. I, 182, wo erzählt wird, wie der Taphierkönig Mentes nach (dem kyprischen) Temese segelt, um

^{*)} Bgl. die eingehende Erörterung dieses Gegenstandes bei Blümner Terminologie u. Technologie IV, 38 ff.

xadzós, für oidreog einzutauschen, deutlich sichtbar. Auch bann, wenn xalxog neben Gold und anderen Besitztümern in den Schakkammern der Könige erwähnt wird, ist offenbar das rohe Rupfer gemeint, ebenso, wenn es (wie Il. VII. 472) als Tausch= mittel verwendet wird. Einige Gelehrte wie Gladstone (Homer und sein Zeitalter), Buchholz u. a. bleiben bei dieser Bedeutung stehen und weisen das Homerische Zeitalter einer reinen Rupfer= periode zu. Der lettere (Die homer. Realien I, 2 p. 323) be= ruft sich hierbei auf das Beiwort kov Joós, welches einmal (Il. 1X, 365) dem xalxóg gegeben wird. Doch bedeutet xalxóg an dieser Stelle nach bem oben Gesagten unzweifelhaft das robe Rupfer, während die übrigen und häufigen Epitheta von xalxós alθοψ "funkelnd", φαεινός "glänzend", νώροψ "blendend" viel eher auf die Bronze als auf das Kupfer hinweisen. Hierzu stimmt, daß die ältesten, auf griechischem Boben, in Mykenä, Orchomenos, Tirhns gemachten Funde ausschließlich Bronze, kein Eisen zeigen, was einerseits für die homerische Zeit für xalxos die Hauptbebeutung "Erz" wahrscheinlich macht, andererseits gegen den frühen Gebrauch des Eisens in Gricchenland spricht. Es ist daher völlig unbegründet, wenn Schömann Griechische Alter= tümer 18, 85 behauptet, daß xalxós, von Angriffswaffen gesagt, immer "Gisen" bebeute.

Übrigens sollen sich die Alten auf die Kunst, das Kupser wie das Eisen zu härten, verstanden haben, wenn wir ihren ziemlich späten Überlieserungen glauben dürsen.*) In der schönen Duelle Neighun zu Korinth wurde nach Pausanias II, 3, 3 der KoolvGiog xalxóg in glühendem Zustand (diánvoog xal Geomóg) zu diesem Zwecke eingetaucht. Doch berichtet Homer von dieser

^{*)} Bgl. Proclus zu ben angeführten Bersen Hesiods: Δηλοί ότι των σωμάτων την φώμην ήσχουν οί εν τούτω τῷ γένει τῶν δ' ἄλλων αμελοῦντες, περί την τῶν ὅπλων χατασχευην διέτριβον καὶ τῷ χαλκῷ πρὸς τοῦτο ἐχρῶντο, ώς τῷ σιδήρω πρὸς γεωργίαν, διά τινος βαφῖς τὸν χαλκὸν στερροποιοῦντες, ὄντα φύσει μαλακόν ἐκλιπούσης δὲ τῆς βαφῆς ἐπὶ τὴν τοῦ σιδήρου καὶ ἐν τοῖς πολέμοις χρῆσιν ἐλθεῖν. Bgl. Rossignol Les metaux dans l'antiquite "Sur la trempe que les anciens donnèrent au cuivre" p. 237—242 u. Schliemann Jlios p. 537, 814. Reuere Techniter bezeichnen ein solches Bersahren, Rupser wie Stahl zu härten, als ganz undentbar (Blümner a. a. D. p. 51).

Kunst noch nichts. Die Stelle Od. IX, 391, wo von dem Schmied die Rede ist, der ein Beil in kaltes Wasser eintaucht, bezieht sich auf das Eisen.

Nicht ganz sicheres läßt sich über die Herkunft des Wortes xalxóg ermitteln. Ganz unwahrscheinlich scheint mir seine Anskukog ermitteln. Ganz unwahrscheinlich scheint mir seine Anskukog ermitteln. Hriku, hliku "Zinn" (Eurtius Grundz. De. 197). Nicht nur daß der Bedeutungsübergang Zinn in Kupfer meines Wissens ohne Analogon dastehen würde, so ist auch die Bedeutung des nur einmal neben jatuka "Lack" mit trápu "Zinn" wiedergegebenen Sanskritwortes (vgl. B. R. Sertw.) eine so überaus vereinzelte, daß man unmöglich mit ihr operieren kann, und Blümner a. a. D. p. 56 Anm. 3 hätte daher nicht diese Etymologie sür die, wie ich glaube, irrtümliche Ansicht geltend machen sollen, daß xalxóg von Haus aus "Bronze" besbeutet habe.

Mehr Wahrscheinlichkeit hat die außer von G. Eurtius auch von anderen namhaften Sprachforschern wie A. Fick (Vergleichendes Wörterb. I², 578) und J. Schmidt (Zur Geschichte des indog. Voc. II, 67 und 208) gebilligte Identification des griechischen Wortes durch die Stammform $\chi \alpha \lambda \chi o$ - mit den lituslavischen Be-nennungen des Eisens lit. geleżis, preuß. gelso, altsl. želězo. Ist dies richtig, so wäre in den genannten Sprachen, welche sämtlich das alte áyas eingebüßt haben, ein anderer uralter Name des Kupsers — denn das hätte die Gleichung wie im Griechischen ursprünglich bezeichnet — bewahrt geblieben. Vgl. oben p. 236 Anm.

Unzweiselhaft ward dem an Kupfer armen Hellas die Hauptmasse dieses Metalles aus Asiens Schätzen zugeführt oder von
dort geholt. Scheute man doch schon zu Homers Zeit nicht die
gesahrvolle Meersahrt nach dem kupserreichen ($\pi olicknalkog$) Temese auf der metallreichen Insel Kypros, die von phönicischen
Kolonieen (Temese = sem. t-m-s "Schmelzhütte", Kiepert a. a. D.
p. 134) bedeckt war. Außer den dortigen Gruben aber standen
den Phöniciern die Kupserminen der Kaukasusländer (Hesek.*)

^{*) &}quot;Javan, Thubal (Tibarener am Pontus) und Mesech (Moscher ebend.) haben mit Dir gehandelt, und haben Dir leibeigene Leute und Erzauf Deine Märkte gebracht." Javan bedeutet nach Gesenius Hebr. Hand-wörterbuch p. 352b eine Stadt in Arabien, wo nach Lenormant (Trans-

XXVII, 13), der Sinaihalbinsel, des Libanon, der Troas (Strabo c. 606) u. s. w. offen. Im ganzen erscheint es mir also das wahrscheinlichste, daß xalxós ein alter Name des Kupfers war, den die Griechen in ihre neue Heimat mit sich brachten. Hier durch den phönicischen Handel erst mit bronzenen Gegenständen, dann mit der Herstellung der Bronze befannt gemacht, übertrugen sie das alte Wort für Kupfer auf die neue Metallmischung: xalxós bedeutete nun wie lat. aes "Kupfer und "Erz".

Eng verknüpft mit dem Namen des Metalles erscheint die bei Homer schon genannte Stadt Chalcis auf Eudöa, ein Wort, welches nach Plinius hist. nat. IV, 12, 21 einst die ganze Insel bezeichnet haben soll. In der That wäre nach späterer Überslieferung Chalcis ein Mittelpunkt bergmännischer und metallurgischer Thätigkeit gewesen (vgl. Buchholz Die homerischen Realien I, 2 p. 322). Trozdem ist indes Kiepert Lehrbuch der alten Geographie p. 255 der Ansicht, daß der Städtename Chalcis, "da die Ebene und Kreideselsen der Umgegend kein Metall enthielten", lieber von einem Hauptaussuhrartikel Eudöas, der Purpurschnecke κάλχη, χάλχη als von χαλκός "Kupfer" abzuleiten sei.

Ehe wir aber das griechische χαλχός, das sich auch in das neugriech. χαλχός, χάλχωμα, kpp. χάrkoman (G. Meyer Griech. Grammatik p. 154) und von da in das zigeun. charkom (vgl. Pott Zigeuner II, 168) fortgepflanzt hat, verlassen, müssen wir noch einer sehr merkwürdigen Zusammensetzung mit χαλχός, des altgriech. δρείχαλχος gedenken.

Zum ersten Mal in der griech. Litteratur wird diese Metallsgattung in dem Homerischen Hymnus auf die Venus VI, 9 gesnannt, wo von fünstlichen Blumen aus deeixalxos und kostbarem Gold die Rede ist. Eine zweite Stelle sindet sich in dem aus geblich Hesiodeischen Schild des Hercules V, 122

κνημῖδας δρειχάλκοιο φαεινοῦ, Ἡφαίστου κλυτὰ δῶρα, περὶ κνήμησιν ἔθηκεν.

Was dachten sich die alten Dichter unter jenem sonderbaren Worte, das ethmologisch doch nichts anderes als Erz des Berges

actions of the Society of Biblical Arch. VI, 347 ff.) auch Mâkan, die Hauptquelle des akkadisch=assprischen Kupferbedarfs, gelegen war.

bezeichnet? Während bei den Hesiodeischen Versen, welche offenbar an Homer Il. XVIII, 613 erinnern

τευξε δέ οι κνημιδας έανου κασσιτέροιο

ber Gebanke nahe liegt, daß δρείχαλκος = κασσίτερος sei, scheint hingegen in dem Homerischen Hymnus ein dem Golde sehr nabe stehendes Metall gemeint zu sein. Diesen Sinn hat aber doelxalxog bestimmt an der drittältesten Stelle der griechischen Litteratur, an welcher es genannt wird, in dem Kritias des Blato, welcher bei ber Schilberung seines fabelhaften Atlantibenstaates dasselbe mehrfach erwähnt. Die Insel bringt das Metall, welches jett nur noch dem Namen nach bekannt ist, damals aber mehr als bloger Name war (τὸ νῦν ὀνομαζόμενον μόνον, τότε δὲ πλέον ονόματος) an verschiedenen Stellen hervor. Nach dem Golde ist es das geschätzeste Metall (113). Mit demselben ist die Mauer der Afropolis überzogen (116). Im Innern des Tempels war die Wölbung von Elfenbein mit Verzierungen von Gold und όφείχαλχος; auch Wände, Säulen und Fußboden waren mit dem= selben belegt (116). Der Gebrauch, welcher hier von dem doeixalxos gemacht wird, erinnert lebhaft an die Verwendung des Electrums im Palaste bes Menelaus (vgl. oben p. 267), und so liegt die Annahme nahe, daß, wenn die Alten überhaupt, wenigstens ursprünglich, mit dem Namen einen Begriff verbanden, was doch wahrscheinlich ist, sie das in den ältesten Kulturepochen viel ver= wendete Goldsilber im Auge hatten, dem sie, neben ihexteos, die Bezeichnung "Erz" (= "Metall") bes Berges geben konnten, ähnlich wie die Agypter das von seinem Silbergehalt noch nicht befreite Gold nub en set "Berggold" nannten. In der That wird doelxalxog einmal von Suidas mit eldog ilkextoov glossiert, wenn hierauf auch nicht viel zu geben ist. Immerhin scheint mir diese Erklärung ungezwungener als die, welche Rossignol in seinem Buch Les métaux dans l'antiquité p. 220 giebt. *)

^{*),} Cependant les poètes se rappelant les services nombreux que le cuivre avait rendus et l'estime singulière où l'avaient d'abord tenu les hommes, idéalisèrent ce métal et l'appelèrent orichalque ou cuivre de montagne par excellence de 8005 et de $\chi \alpha \lambda \chi \delta \zeta^{ii}$. Rossignol unterscheidet überhaupt im Gebrauch des Edottes de l'orichalque, 3 Epochen: 1) âge mythique de l'orichalque, 2) âge réel de l'orichalque, 8) le cuivre pur, b) l'alliage du cuivre et du zinc, c) l'alliage de cuivre et de l'étain, 3) âge latin de l'orichalque (aurichalcum).

mehr indessen in Griechenland die Verwendung des Electrums abnahm, umsomehr mußte auch der Ausdruck doeixalxos in der Luft schweben. In dem späteren Griechenland ward es daher zur Bezeichnung des dem Goldsilber äußerlich nicht unähnlichen Wessings (xalxds levxds) verwendet*), welches ursprünglich direkt in Bergwerken, wo sich Kupfer mit Zink vermischt vorsand, gewonnen und erst später durch künstliche Wischung hergestellt worden zu sein scheint. Nach Lepsius (Zeitschrift für ägypt. Sprache und Alterts. X, 116 f.) würde auch xalxolisavos in der Septuaginta "Erz vom Libanon" — "Wessing" oder "Prinzemetall" sein.

Sehr frühzeitig lernten das griech. doeixadxos die Kömer kennen, deren älteste Dichter durch die volksetymologische Bildung aurichalcum: aurum verführt, in demselben ein ganz sabelhaftes Metall erblickten. Später bedeutet aurichalcum, orichalcum (auch ahd. orchalc Graff I, 468) auch hier "Messing".

Wenden wir uns nunmehr von Griechenland den nördlich gelegenen indog. Völfergebieten zu, auf denen allen bis hin zum Meere das alte áyas-aes spurlos verschwunden ist, so ist zunächst zu beklagen, daß sich im Albanesischen kein genuiner Name des Kupfers erhalten hat. Neben dem schon erwähnten bákur, baku'r und dem lateinischen kjiprs-a "Bronze" sindet sich hier noch der Ausdruck tutx oder tunx (tovvö-i, serb. tuč "Glockensspeise, Messing, Bronze", bulg. tuču "Bronze"), welcher türkischen Ursprungs ist.**)

Der fast in allen Slavinen gleiche Name des Kupfers und Erzes lautet altsl. mědi (vgl. oben p. 226) und kann meines Wissens nicht auf eine slavische Wurzel zurückgeführt werden.

^{*)} Bgl. Strabo c. 610 ἔστι δὲ λίθος περὶ τὰ "Ανδειρα, ὑς καιόμενος σίδηρος γίνεται εἶτα μετὰ γῆς τινος καμινευθεὺς ἀποστάζει ψευδάργυρον (βint), ἡ προσλαβοῦσα χαλκὸν τὸ καλούμενον γίνεται κρᾶμα, ὕτινες ὀρείχαλκον καλοῦσι (κρᾶμα, ὁ κεκραμένος χαλκός = Messing). Im Peripl. maris erythr. § 6 wird ὀρείχαλκος nach Afrita eingeführt: ῷ χριῦνται πρὸς κόσμον καὶ εἰς συγκοπὴν ἀντὶ νομίσματος.

^{**)} Alb. $\zeta_{\ell}\lambda_{\mathcal{E}_{i}}$ welches J. Grimm Geschichte der deutschen Sprache p. 9 mit Erz, p. 11 mit Eisen übersett, ist offenbar nichts weiter als $\zeta(\lambda)_{\mathcal{E}_{i}}$ j_{a} , gegossene Schelle" bei Hahn Alb. Stud. p. 37 (d. Lexicons).

Am wahrscheinlichsten scheint mir, daß altst. mědi zusammen mit den germanischen ge-smide, smida (vgl. oben p. 226) zu der indog. W. smei, smi neben mei, mi gehört, welche auch im griech. spii-ly "Schnikmesser", spii-los neben pī-los "Taxusbaum" ("zum schnikmesser") wiederkehrt und danach eigentlich "künstlich herstellen" bedeutete. Das altst. mědi hätte dann in der Urzeit etwa "kupfernes Geschmeide" bezeichnet und wäre dann zur Bezeichnung des Wetalles selbst verwendet worden, ähnlich wie der ostsinnische Name des Gisens aus dem iranischen Wort für Wesser (vgl. Kap. VII) hervorgegangen ist.

In archäologischer Hinsicht bedürfen die metallurgischen Verhältnisse bei den flavischen Bölkern noch genauerer Untersuchung. Während Wocel (vgl. oben p. 84) noch annahm, daß ostwärts ber Karpathen neben reichlichen Eisenfunden Rupfer und Bronze nicht zu verzeichnen sein, so daß sich in den Gegenden zwischen Weichsel, Dnepr und Don an die Steinzeit unmittelbar eine Gisenperiode auschlösse, ist diese Anschauung neuerdings angeblich durch reichliche Bronzesunde auf dem genannten Territorium (vgl. Krek Ginleitung 2 p. 103 ff.) hinfällig geworden. Auch die pontische Steppengegend bietet in der Überlieferung des Altertums kein klares Bild. Nach Herobot I, 215 hätten die Massageten Erz, aber kein Gisen be= jessen, von den pontischen Schthen sagt dagegen derselbe Schrift= steller IV, 71 ἀργύρω δὲ οὐδὲν οὐδὲ χαλκῷ χρέονται.. wohl befanden sich die Stoloten im Besitze von Pfeilspißen aus xalxós (IV, 81). Bgl. weiteres bei Tomaschek Kritik der ältesten Nachrichten über den schthischen Norden Wien 1888 p. 15. An ber flavischen Bezeichnung des Kupfers nehmen im Gegensat zu der bei Slaven, Litauern und Preußen übereinstimmenden Be= nennung des Gisens (vgl. oben p. 283) die baltischen Sprachen nicht teil, deren Bennennung des Rupfers und der Bronze warias (vgl. auch szwitwaris, skaistwaris neben misingi "Messing"), preuß. wargian ganz vereinzelt zu stehen scheint. Indessen ist vielleicht auch hier eine Anknüpfung möglich, die ich indessen nur mit Vorbehalt und in Ermanglung einer besseren Erklärung aussprechen möchte. Wir haben im Avesta bereits den Genius der Metalle kshathra vairya kennen gelernt*), bessen Name häufig geradezu

^{*)} Bgl. Yt. 2, 7: Kshathrem vairim yazamaide, ayokhshustem yazamaide "wir opfern dem Ksh. vairya, wir opfern dem Metalle".

zur Bezeichnung des Metalles bei Klammern, Pfeilen, Messern 2c. verwendet wird (vgl. Justi Handw. p. 93). Ia, vielleicht konnte, was Yasht 4,4 haca starâi vairyâi "von dem metallenen Dolche" (nach der Übersetzung Justi's)*) bezeugt, vairya auch ohne Hinzusetzung von kshathra = metallicus, aeneus gebraucht werden. Iranischem vairya aber würde lit. vārias genau entsprechen.

Wie der ganze europäische Osten, so hat auch der keltische Westen bis auf eine im nächsten Kap. zu besprechende Spur den ursprünglichen Namen des Kupfers verloren. Erset ist derselbe durch ein gemeinkeltisches Wort ir. umae, uim (vgl. umaide, umamail "aereus", umhaidhe xalxevs) altchmr. emed, nchmr. efydd, vgl. Stokes Irish glosses p. 83, das ursprünglich das unvermischte Kupfer bezeichnet hat, wie die Zusammensetzung créd (Zinn) + umae für Bronze zeigt. Leider habe ich keinen Anhalt für die Ermittlung der Herkunst dieses Wortes sinden können. Kupfer war in Gallien selbst vorhanden, wenn auch wohl von den Römern ausgebeutet. Aber auch die Nähe des kupferreichen Spanien konnte die keltischen Stämme mit Kupfer reichlich verssorgen. Von den Britannen sagt ausdrücklich Caesar de bell. Gall. V, 12: aere utuntur importato (Blümner a. a. D. p. 65 f.).

Endlich sind auch im Lateinischen und in den germanischen Sprachen, nachdem gemischtes und ungemischtes Kupfer in dem uralten aes, aiz zusammengesallen waren, neue und deutlichere Ausdrücke zur Unterscheidung des Kupfers und der Bronze notewendig geworden. Bedeutungsvoll wird hier wiederum die Insel von der aus schon dem homerischen Griechenland das Kupfer zugeführt worden war, Kypros.**) Die erzreiche (aerosa, πολύχαλχος) Insel Kypros, so vielleicht nach ihrem Cypressenreichtum im Munde der Phönicier (gopher = χυπάρισσος) genannt, die zuerst den metallischen Keichtum ihrer Berge ausbeuteten, kam im Sahre 57 vor Christo in den Besitz der Kömer, und das seine Produkt der kyprischen Kupserbergwerke (aes Cyprium, χαλχὸς χύπριος) überschreichen Kupferbergwerke (aes Cyprium, χαλχὸς χύπριος) überschreichen

^{*)} Freilich übersetzen, worauf mich Prof. Wilhelm ausmerksam macht, Darmesteter und de Harlez die betreffende Stelle ganz anders (from the witful sinner 20.).

^{**)} Bgl. über die Kupferfunde auf Kypros Cesnola Cypern und M. Much a. a. O. p. 32 ff.

trug bald seinen Namen auch auf das gleiche Metall anderer Länder. Langsam bahnt sich nun das lat. aes Cyprium ober vielmehr seine volkstümliche Form cuprum (zuerst bei Spartianus Hist. Aug. I, 725), cupreum, cyprinum einen weiten Weg nach fast allen Himmelsrichtungen. Zunächst bringt das Wort in das romanische Sprachgebiet ein, wo es aber nur im Französischen (cuivre = cupreum) bewahrt ist. Die übrigen romas nischen Sprachen bedienen sich des lateinischen aeramen, aeramentum "Rupfergeschirr" (wie griech χάλχωμα vgl. oben p. 284). So it. rame, wal. arame (aber alame "Messing"*), sp. arambre alambre (daher auch bast. alamerea neben dem genuinen urraida vgl. oben p. 276), pr. aram, fr. airain. Ostwärts von Italien kehrt cuprum im alb. zjinge-a "Rupfer" wieder; vgl. auch nserb. kupor, oferb. kopor. Um intensivsten aber haben die germanisch en Sprachen das lat. Wort in sich aufgenommen. Es lautet: abd. chuphar, mhb. kupfer, kopfer, engl. copper, dan. kobber, schweb. koppar, altn. koparr. Von dem hohen germanischen Norden aus ist es einerseits in das Irische (copar) und Cornische (cober Zeuß G. C.2 p. 1069), andererseits in das Finnische (kupari), Lappische (kuoppar), Estnische (kubar-wask) eingebrungen. Lappisch air, airra ist altn. eir, got. aiz.

Biel unsicherer ist bagegen die ursprüngliche Hertunft des jenigen Wortes, mit welchem heute in dem größten Teil Europas das Kupfererz bezeichnet wird, unser bronze, fr. bronze, ital., span. bronce, ngriech. μπροῦνζος (mgriech. vgl. ἔχει καὶ διόο πόρτας προῦνζινες), altsl. brozenŭ "fuscus", nsl. brunc, serb., russ. bronza, alb. brunze w. Dasselbe lautet in seiner ältesten, mittellatei=nischen Gestalt bronzium (aes, cuprum; bronzina tormentum bellicum; bronzinum vas vgl. Du Cange Gloss. mediae et insimae Latinitatis) und ist nach den einen eine Ableitung des ursprüngslich deutschen Abj. bruno "braun", brunizzo, bruniccie (brunitius), also "das bräunliche Metall", nach anderen ist es hervorgegangen aus dem ebenfalls mittell. obryzum (obryzum aurum = χρυσίον ὕβρυζον "Gold, welches die Feuerprobe bestanden hat", obrussa

^{*)} Die anderen romanischen Ramen sür das Messing fr. laiton, ital. ottone, span. laton sind nach F. Diez Etym. 28. d. rom. Spr. 4 p. 230 auf rom. (it.) latta "weißes Blech" (eigentl. plata) zurückzuführen.

Schraber, Sprachvergleichung und Urgeschichte. 2. Aufl.

die "Feuerprobe des Goldes" schon bei Cicero), die Bronze nach ihrer goldähnlichen Farbe bezeichnend *); vgl. Diez Ethm. W. d. rom. Spr. I 4, 69. Eine neue Erklärung hat fürzlich Berthelot in einem Aufsatz Sur le nom du bronze chez les alchimistes grecs (Revue archéologique 1888 p. 294) aufgestellt. Dieser sucht als die älteste Form des Wortes aus alchimistischen Schriften ein mgriech. soortsoor zu erweisen. Dieses aber entspreche einem lat. aes Brundisium, da in Brundisium berühmte Bronzesabriken gewesen sein müssen (Plin. hist. nat. XXXIII, 9, 45, XXXIV, 17, 40).

Neben den bisher erörterten Ausdrücken taucht nun auf hochdeutschem Sprachgebiet, und zwar nur auf diesem, schon in ahd. Epoche ein anderer Ausdruck für die Bronze auf: ahd. aruz, aruzi, erezi, unser erz, der auch in Ortsnamen wie Aruzapah, Arizperc, Arizgresti, Arizgruoda wiederkehrt und auch in einige nichtind. Sprachen wie estn. ärts, ung. ercz eingesdrungen ist. Leider ist auch sein Ursprung völlig in Dunkel gezhüllt; jedensalls aber hat er nichts mit aiz, er zu thun. Auch deckt er sich mit diesem nicht ganz in der Bedeutung; denn während von den beiden Adj. mhd. ersin und erzin, ersteres nur auf das Kupfer oder die Bronze angewendet wird (also = lat. aeneus, aereus, aheneus), bedeutet erzin, nhd. erzen ganz allgez mein metallicus.**)

Das deutsche messing endlich, das seit dem XII. Jahrhundert vorkommt, altn. messing, sem., agls. mästling ist ebenso wie poln. mosiądz, oserb. mosaz, nserb. mesnik 2c. wohl ein Lehnwort aus dem lat. massa "Klumpen, Metallklumpen"; vgl. auch mhd. das und die messe, schweiz. mösch "Messing". Jedenfalls ist diese Absleitung wahrscheinlicher als die von Kopp Geschichte der Chemie IV, 113 mitgeteilte, nach welcher das germanische Wort ursprünglich "mosspnöcisches Erz" bedeute, gemäß einer Stelle des

^{*) &}quot;Das romanische Wort müßte in Italien geprägt worden sein, wo der Anlaut o leicht abfallen und n vor dem Dental leicht eintreten konnte", vgl. Diez a. a. D.

^{**)} In Grimms Deutschem Wörterb. unter "Erz" und "Kupfer" sinden sich eine Reihe lautlich unmöglicher Combinationen über die Etymologie des deutschen erz. Auch die Zusammenstellung mit lat. raudus, rudus, mit der Weigand Deutsches Wörterb. übereinstimmt, ist unmöglich.

βίευδο=Aristoteles de mirabilibus auscultationibus: φασί τὸν Μοσσύνοιχον χαλχὸν λαμπρότατον καὶ λευχότατον είναι οὐ παραμιγνυμένου αὐτῷ κασσιτέρου ἀλλὰ γῆς τινος (Galmei, Binterz) γινομένης συνεψομένης αὐτῷ.

Die Übersicht über die Resultate dieser Auseinandersetzungen vgl. Kap. VIII.

VII. Kapitel.

Das Eisen.

Das schwer zu bearbeitende Eisen (πολύκμητος σίδηφος), welches sich heute die Welt erobert hat und zu den verbreitetesten Mineralien des Erdbodens gehört, besitzt die Eigentümlichkeit, daß, gleichwic es, das Meteoreisen ausgenommen, nur in verserztem und darum weniger augenfälligem Zustand vorkommt, auch von Menschenhand geschmolzen und verarbeitet, dem Zahne der Zeit einen geringeren Widerstand als die übrigen Metalle entgegensstellt. Die prähistorische Archäologie besindet sich daher ihm gegenüber in der schwierigen Lage, ost nicht entscheiden zu können, ob das Fehlen des Eisens in bestimmten Kulturschichten der Unskenntnis der Menschen mit demselben oder der zerstörenden Macht der Zeit zuzuschreiben sei. Dieselbe ist daher mehr als bei jedem anderen Metalle auf historische und linguistische Zeugnisse angewiesen.

Sie lehren, daß der Gebrauch dieses Metalls in den Kultursstaaten des Orientes über die geschichtlichen Anfänge hinaus, jedenfalls aber auf dieselben zurückgeht. Lepsius hat in seiner oft citierten Abhandlung das Eisen unter dem Namen men bereits in den ältesten ägyptischen Inschriften nachgewiesen. Dassielbe, in den Abbildungen durch seine blaue Farbe kenntlich, wird schon in der frühesten Zeit zu Geräten und Waffen aller Art verwendet. Immerhin wird aber die Priorität des Kupfers auch

hier durch den bereits erwähnten Umstand wahrscheinlich gemacht, daß das Wort für Sisen durch das Zeichen des Kupfers determiniert wird (vgl. Lepsius a. a. D. p. 108). Von Agypten aus und später von den Handelsfaktoreien der Phönicier, Griechen und Römer am Roten Meer haben sich dann wahrscheinlich eiserne Gegenstände und eine primitive Sisentechnik, von Nordosten nach dem Süden vorschreitend, im Inneren Afrikas ausgebreitet, so den Schein einer selbständigen Entdeckung des Sisens und seiner Gewinnung durch die Schwarzen erweckend (vgl. Andree Die Metalle bei den Naturvölkern p. 3 ff.). In jedem Falle schließt sich in Afrika die Sisenzeit unmittelbar an die Steinzeit an: die übrigen Metalle sind zum Teil vom Standpunkt des Sisens aus benannt (oben p. 220 Anm.).

Die semitischen Sprachen bedienen sich eines gemeinschaftlichen Ausdruckes für das Eisen: hebr. bar(e)zel, syr. parzel, assyr. parzillu (arab. firzil "Eisensteckel"), was auf ihre uralte Bestanntschaft mit diesem Metalle (ursem. parzillu) hinweist. Auch wird schon im alten Testament das Eisen zu Geräten, als Talent (I. Chron. 23, 14. 30, 7), zu Nägeln und Thürbeschlägen und auch zu Waffen (I. Sam. 17, 7) verwertet, wenngleich es bemerkenswert ist, daß Bronze weit häusiger als Eisen (in den vier ersten Büchern Mose ist das Verhältnis 83:4) genannt wird. In eine Reihe mit dem semitischen Namen des Eisens gehört auch das sumerische barza, über dessen Urteil habe (vgl. F. Hommel Die vorsem. Kulturen p. 409).

Wenden wir uns zu den idg. Bölkern, so wird schon in den hieroglyphischen Inschriften die Landschaft Pers, d. i. Persien als ein Hauptaussuhrort des Eisens bezeichnet (Lepsius a. a. D. p. 104). So erklärt es sich umso ungezwungener, daß das aus der Urzeit übernommene zend. ayand allmählich in die Bedeutung des bald die Industrie beherrschenden Sisens übergegangen ist. Daß jedenfalls das letztere in verhältnismäßig früher Zeit den iranischen Stämmen bekannt war, beweist eine den meisten ihrer Dialekte, ja sogar dem versprengten Ofsetischen gemeinsame Besnennung desselben: afghan. öspanah, öspinah, osseinäg, auseinäg, Pamird. isn, spin 2c. (vgl. W. Tomaschek Centralas. Stud. II, 70), Kurd. häsin, aussin (Justi-Jaba Wörterbuch p. 439,

Hübschmann Osset. Spr. p. 25). Eine Erklärung dieser Wortsippe sehlt noch.*)

Übrigens werden auch von Herodot (VII cap. 61 u. 84) die Perfer durchaus als mit eisernen und ehernen Waffen aussgerüstet geschildert. Auch zu den stammverwandten Schthen war schon zu Herodots Zeit die Kenntnis des Eisens gedrungen. Der Geschichtsschreiber erzählt IV cap. 62, daß im Kult des Ares ein eiserner Säbel (oidispeos àniváns) als Sinnbild dieses Gottes verehrt wurde, und die Verwendung dieses Metalles im Gottesdienst läßt auf eine sehr alte Bekanntschaft mit demselben schließen, während der Gebrauch des Kupfers (Erzes) ausdrücklich von dem Schriftsteller wenigstens für einen Teil der Schthen in Abrede gestellt wird (IV cap. 71). Vgl oben p. 287.

Das armenische Wort für Eisen erkath, nach der Anaslogie von artsath "Silber" gebildet, ist wie der armen. Name des Goldes und Kupfers aus kaukasischen Sprachen (georgisch rkina, kina "Eisen", lasisch erkina "Eisen", rk'ina "Wesser" Asia polyglotta² p. 113, 122) eingedrungen.

Besondere Bezeichnungen für das gehärtete Eisen, den Stahl, scheinen in Vorderasien verhältnismäßig spät aufgekommen zu sein; doch hat eine derselben eine über ein ungeheures Gebiet ausgedehnte Verbreitung gefunden:

Npers. pûlâd, syr. p-l-d (Paul de Lagarde Ges. Abh. p. 75), kurd. pila, pola, pulad 2c. (Justi Dictionnaire Kurde-Français p. 84), pehlevi pôlâwat, armen. polovut (Lagarde Armen. Stud. p. 130), türk. pala, russ. bulată, klruss. bulat (Miklosich Fremdw. s. v.) mizdžeghisch polad, bolat, mong. bolot, bülàt, buriāt (Klapstoth Asia polyglotta? p. 282, Sprachatl. V, A. Pott Zeitschrift

^{*)} Hübschmann, K. Z. XXIV, 392 benkt an np. spin "weiß": zend. spaeta; doch ist mir keine Ableitung einer Benennung des Eisens von einem Abjectivum "weiß" sonst bekannt.

Justi Wörterbuch p. 439 stellt zu den angesührten Wörtern auch zend. haosasna, welches er (Handw. s. v.), Geldner R. Z. XXV, 579 und Geiger Ostiran. Kultur p. 148 mit "Kupser", Spiegel aber (Avesta, übersett Bend. VIII, 254 — VIII, 90) mit "Eisen" übersett, was lautlich nicht angeht.

Im Neupersischen heißt das Eisen ahen, welches man aus *ayasana erklären kann, oder das zu Baluci asin, pehl. 70% (West Glossary p. 27) gehört. Spiegel Arische Periode p. 35 denkt an Herkunft von asan "Stein" (vgl. strt. asman oben p. 274 Anm. "Gestein").

f. d. K. d. M. p. 262). Wo aber und worin ist der Ursprung dieser Wortreihe zu suchen?

Von einem besonderen Interesse ist auch die ossetische Be= nennung des Stahles andun, andon (Asia polygl. 2 p. 95, Hübschmann Osset. Spr. p. 124), insofern sie wiederum aus den permischen Sprachen (wotj. andan, sprj. jendon) entlehnt ist, übrigens auch im Kaufasus (mizdžeghisch andun, Klaproth Sprach= atlas V) wiederkehrt. So haben wir also zum dritten Mal ostfinnische Wörter im Ossetischen angetroffen, den Namen des Silbers (avzist), des Kupfers (arkhoy), des Stahles (andun), wozu wir unten (cap. IX) noch den des Bleies (iždi) stellen werden, so daß die Offeten aus der Zeit ihres Zusammenhangs mit ihren iranischen Brübern nur Bezeichnungen für das Gold (sugh-zarine) und Eisen (afseinag) mitgebracht zu haben scheinen. Die kulturhistorischen Beziehungen bes Offetischen zum finnischen Dsten aber erklären sich um so leichter, als nach den offetischen Sagen einstmals der offetische Stamm bedeutend weiter nord= wärts, als dies gegenwärtig der Fall ist, verbreitet war (Asia polygl. 2 p. 83).

Kürzer können wir uns über die indischen Verhältnisse sasser neben absin "Stahl" (Stahl breits von Siener beweitsten und bem an Eisenerzen reichen Indien nicht selten sind. Auch war indischer Stahl bereits im griechischen Altertum geschätzt (Blümner a. a. D p. 70). Nichtsbestoweniger bemerkten wir, daß in litezrarischen Denkmälern das Eisen erst gegen den Ausgang der vedischen Periode mit Sicherheit nachzuweisen ist (vgl. p. 273), wo auch die ältesten Namen dieses Wetalles genannt sind. Die späteren Bezeichnungen desselben (vgl. Pott Etymologische Forsch. II, 416 und Narahari's Râjanighantu od. Garbe p. 41, 42) bieten nichts von Interesse. Einer derselben strt. castrá eigentl. "Wasse" ist im Munde der Zigeuner saster neben absin "Stahl" (— kurd. avsin) in die Welt gewandert.

Wir gehen nunmehr nach Europa und zwar zuerst nach dem alten Hellas über, um uns auch hier nach Anhaltepunkten für das erste Auftreten des Eisens umzusehn.

Das veilchenfarbige (ideis), glänzende (albur) oder graue (\piolids) Eisen spielt schon in der homerischen Dichtung eine nicht unbedeutende Rolle, wodurch einer der merkwürdigsten Un=

terschiede zwischen dem Schliemannschen Hissarlik, dessen sämt= liche fünf vorhistorische Städte das Gisen nicht zu kennen scheinen, und dem homerischen Zeitalter bedingt wird. In Mykenae (vgl Schliemann Mycenes p. 141 f.) war zwar das Eisen in Forn von Messern und Schlüsseln 2c. vorhanden; doch glaubt Schlie= mann die Funde, welche dies beweisen, erst dem Anfang des V. Jahrh. v. Chr. zuweisen zu sollen. Das Eisen wird bei Honer wie das Kupfer als Tauschmittel benutzt, wie dieses liegt es in den Schatkammern der Reichen. Bei- den Leichenspielen des Patroflus (Il. XXIII, 825 f.) sest Achilleus als Preis einen Eisenklumpen aus (σόλον αὐτοχόωνον b. h. "roh gegossen, nicht bearbeitet"; an Meteoreisen ist nicht zu benken), von welchem der glückliche Gewinner 5 Jahre seinen Gisenbedarf entnehmen soll.*) In erster Linie dient es, wie wir schon sahen, als Ma= terial zur Anfertigung ländlicher Gegenstände; aber auch Beile, Schwerter, Schlachtmeffer, Keulen, Pfeilspißen werden als aus Gisen gefertigt genannt. Ja, oldnoog bedeutet zuweilen geradezu Beil und Schwert (egédneral ärdea oldgeog). Tropbem haben wir schon darauf hingewiesen, daß das Verhältnis von xalxds: oldneog auf ein historisches prius des ersteren mit großer Wahr= scheinlichkeit hinweist.

Charakteristisch für dasselbe ist eine griechische Sage, die Herodot I, 67, 68 überliefert, und die er in die Zeit des Krösus verlegt. Liches, ein spartanischer Bürger, ausgegangen, um die Gebeine des Orestes zu suchen, kommt in eine Schmiede (xalxhiov), in der er Eisen schmieden (oldnoov exelauvouevov) sieht. Über diesen Andlick gerät er in Erstaunen (ev Jwuart zw doew to

^{*)} έξει μιν καὶ πέντε περιπλομένους ἐνιαυτοὺς χρεώμενος · οὐ μὲν γὰρ οἱ ἀτεμβόμενός γε σιδήρου ποιμὴν οὐδ' ἀροτὴρ εἶσ' ἐς πόλιν, ἀλλὰ παρέξει.

[&]quot;Man kann diese Stelle entweder so verstehen, daß der Gewinner des Todos aus demselben auf sünf Jahre alle notwendigen eisernen Utensilien in Borrat, und zwar in der Stadt, schmieden läßt und sie dann zu Hause sür daß jedesmalige Bedürsnis bereit liegen hat; oder man kann annehmen, daß der Landmann dem Schmiede je nach Bedürsnis von seinem Eisenvorrate liesert, wie dies noch heutzutage auf dem Lande nicht selten geschieht, woraus man dann die Existenz von Dorf oder Wanderschmieden solgern müßte". (Bgl. Buchholz Die hom. Real. I, 2 p. 336.)

ποιεύμενον). Der Schmied (χαλχεύς, nicht σιδηφεύς) bemerkt es und sagt: "Du, der sich schon über den Anblick der Schmiedes arbeit verwundert, was würdest Du sagen, wenn Du das gesehen hättest, was ich gesehen habe" u. s. w. Als Ausstattung der Schmiede werden Blasedalg (φῦσαι), Hammer (σφῦφα) und Amboß (ἄχμων) genannt. Diese Geschichte ist aber deshalb lehrreich, weil sie erstens in einer Zeit erfunden sein muß, in welcher die Hersestung des Eisens noch etwas neues war, und weil der Schmied, von dem ausdrücklich erzählt wird, daß er σίδηφος bearbeitet, troßedem χαλχεύς (χαλχήδον "Schmiede") genannt wird.

Ein Anhalt, wann des genaueren in Griechenland das Eisen bekannter geworden sei, läßt sich nicht finden.*)

Auch über die Gegend, woher die Griechen dieses Metall kennen lernten, sind nur Vermutungen gestattet. Das Festland Griechenlands ist an Eisenerzen nicht sonderlich reich (Blümner a. a. D. p. 74.) Eine Ausnahme macht der Peloponnes, namentelich am Vorgebirge Taenaron, wo vielleicht schon die Phönicier, wenn unsere Gleichstellung von Taivagov = hebr. tannür "Schmelzosen" (vgl. oben p. 229) richtig ist, das Eisenerz aussbeuteten.

Die Griechen werden daher frühzeitig auf ausländische Metallsager angewiesen gewesen sein. In der That hat sich in Griechensland schon in sehr früher Zeit eine bestimmte Tradition über die Herfunst des Eisens sestgesett. Dieselbe wird nämlich nach einer sehr alten Überlieserung in die Nachbarschaft des Pontus Euzinus, auf den phrygischen Ida zurückgeführt, in dessen waldigen Thälern die 'Idaioi Aantuloi, Relmis, Damnameneus und Asmon das bläuliche Eisen gefunden und bearbeitet haben sollen. Sowohl in dieser, oben bereits mitgeteilten Stelle der Phoronis, der ältesten, welche die idässchen Dactylen erwähnt (vgl. oben p. 236), als auch in den begleitenden Worten des Scholiasten (vóntes de izaar nal gaquanels. Kal dyulovgyol sichgev légovtal newtol nal meralleig yereschal. Schol. Apoll. A. I, 1126), ist aber ausschließlich von dem Eisen, nicht von anderen Metallen die Rede, so daß erst spätere die letzteren nuch hinzugefügt zu haben

[&]quot;) Bgl. die Bemertungen von Lang, Sance und Leaf in der Academy 1883 vom 22. Sept., 29. Sept., 23. Oft.

scheinen. Das Parische Marmor (ἀφ' οὖ Μίνως ὁ πρῶτος ἐβασίλευσε καὶ Κυδωνίαν ζίκισε καὶ σίδηρος εὐρέθη ἐν τῆ Ἰδη, εὐρύντων τῶν Ἰδαίων Δακτύλων Κέλμιος καὶ Δαμναμενέως ἔτη 1168 βασιλεύοντος ᾿Αθηνῶν Πανδίονος) giebt sogar ein bestimmtes Jahr für die Entdeckung des Eisens auf dem Ida an.

Büßten wir nur etwas von den Sprachen der kleinasiati= schen Nationen, so würde sich vielleicht das innerhalb der indogermanischen Metallnamen völlig vereinzelte griech. oidneos (bor. u. aeol. σίδαρος Sapph. 119) leicht und ansprechent erklären. Beachtung verdient vielleicht, daß der Stamm ochneo-, der, wie wir sahen, sonst in Orts- und Personennamen fast nicht verwendet wird, im Lycischen in beiden wiederkehrt. Bgl. Didagovs, Sidrgovs Stadt und Hafen in Lycien, auch ein vulkanisches Vorgebirge in Lycien mit einem Tempel des Hephästos (Schlag Geogr. Min. T. 1 p. 301), Sidagivtios Einwohner (Pape Eigennamen s. v.) und Sidágios Personenname in einer lycischen Juschrift (M. Schmidt The Lycian Inscriptions p. 12). Nach einer mündlichen Mitteilung M. Schmidts ginge aber aus der Flexion des lycischen Eigennamens hervor, daß Lidápios ein einheimischer Personenname gewesen sei. Die Herleitungen aus dem Indogermanischen, welche versucht worden sind, scheinen mir jedenfalls alle sehr problematischer Natur.*)

Einen eigentlichen Namen für den Stahl, dessen Herstellung durch Ablöschen dem Homerischen Zeitalter wohl bekannt war (vgl. Od. IX, 391), besitzt die Homerische Sprache nicht. Kvarog bedeutet nach der überzeugenden Untersuchung von Lepsius (a. a. D. p. 130) "nie und nirgends etwas anderes als einen blauen Farbestoff, den man meist aus Kupserblau direkt oder dadurch herstellte, daß man einen blauen Glassluß daraus machte und diesen pulverisierte."

^{*)} Curtius Grundzüge 4 u. 5 p. 246 vergleicht strt. sviditas "geschmolzen" und svédans "eiserne Pfanne", ahd. sweizjan "frigere" und meint vidneog bedeute "ausgeschmolzen". Eine Bekanntschaft der Indogermanen mit dem Eisen folge indessen daraus nicht. Pott Et. Forsch. I 1 p. 127 zieht lit. swidus (wie auch G. Meyer Griech. Gr. 2 p. 247) und lat. sidus, sideris aus *sidesis heran. Ist letteres richtig, so kann natürlich nur von einer Burzels verwandtschaft mit vid-1805 die Rede sein. Tropdem sassen das griechische sorscher (vgl. Lenormant Anfänge d. Kultur p. 58) deswegen das griechische

Der erste Ausdruck für den Stahl ist in der griechischen Sprache vielmehr das zuerst von Hesiod (scut. 137) genannte άδάμας, αντος, das hier mit Bezug auf eine Sturmhaube (κυνέη) gebraucht wird. Dieses Wort pflegt bekanntlich zu der Wurzel δαμ in δάμνημι, δαμάω rc. gestellt zu werben, so daß es wie hom. &dauaoros das "unbezwingbare" sc. Metall bezeichnen würde. Bedenkt man indessen die für die Bezeichnung eines so verhältnismäßig jungen Begriffes wie des Stahles nach Form und Bedeutung auffällige Bildung des griech. αδάμας, so wird man den Verdacht nicht unterdrücken können, daß wir hier in gräcisierter Form ein Wort des Auslandes, vielleicht eben jenes kaukafische andan, vor uns haben. In diesem Zusammenhang sei bemerkt, daß Tomaschek (Z. f. v. Phil. I, 125) auch für oldneog auf ein kaukasisches (udisch) zido aufmerksam macht. Mit Sicherheit ist jedenfalls eine zweite und häufigere Benennung bes Stahles als άδάμας χάλυψ (auch χαλυβδικός Eur. Her. 162), welches zuerst bei Aeschylus Prom. 133 genannt wird:

> κτύπου γὰρ ἀχὼ χάλυβος διῆξεν ἄντρων μυχόν

aus kaukasisch-pontischen Gegenden nach Griechenland eingewandert. Dieses Wort geht ohne Zweisel auf den Namen des nordischen Volkes der Chalyber (Χάλυβες, Χάλυβοι) zurück, welche das Altertum sowohl nördlich des Pontus und Kaukasus als auch südlich dis Armenien und Paphlagonien mit schwankend angez gebenen Wohnsitzen kennt, und welches nach einstimmigen Zeugznissen sich durch Bergwerke auf Eisen und Eisenmanufaktur auszeichnete. So werden die σιδηγοτέχτονες Χάλυβες schon von Aleschylus Prom. 715 im unmittelbaren Anschluß an die Nomadens Schthen (Σχύθαι νομάδες) genannt, wozu die Heinchlissen Glossen

Wort als Meteoreisen auf (sidus "Gestirn"), wozu jeder Grund sehlt. Auch das koptische denipe "Eisen", welches hierbei gewöhnlich als Analogon herans gezogen wird, weil es Brugsch dem ägypt. dia en pe-t gleichgesetzt und als Meteoreisen aufgesaßt hatte, erfährt nach Lepsius p. 108 f. eine ganz andere Dentung. Ja, sogar den σύλος αὐτοχόωνος des Homer hat man, wie schon angedeutet, für Meteoreisen erklärt (vgl. Rapel Borgesch. d. europ. Menschen p. 283).

Xάλυβοι · έθνος τῆς Σχυθίας, ὅπου σίδηρος γίνεται und Χαλυβδιχή · τῆς Σχυθίας, ὅπου σιδήρου μέταλλα stimmen. Xenophon
unterscheidet in seiner Anabasis zweierlei Chalyben, die einen
zwischen Arages und Kyros, die anderen als die Unterthanen
der Mossynösen am Pontus. Von letzteren heißt es V, 5, 1
δ βίος ἢν τοῖς πλείστοις αὐτῶν ἀπὸ σιδηρείας u. s. w. Daß
auch die Tibarener und Moscher der Bibel in die Pontusgegenden
weisen, ist schon gesagt (vgl. oben p. 283 Anm.) Ebenso mag
das "nordische" Sisen, welches Jerem. 15, 12 genannt wird,
hierher gehören.

Wie das griech. oldneog, so steht auch das lat. ferrum ohne jeden sicheren Anschluß innerhalb der indog. Metallnamen.*) Auch mangelt es nicht an Zeugnissen, welche das Jehlen des Eisens im ältesten Latium beweisen. Unter den Zünsten des Numa wird der faber ferrarius vermißt. Dazu ist der Gebrauch des Eisens in den ältesten Kultussatungen überall ausgeschlossen. Mit einem bronzenen Messer muß der römische Flamen Dialis sich den Bart schneiden, mit einem ehernen Pflug muß das Gebiet einer neuen Städtegründung umzogen werden u. s. w. (vgl. Helbig Die Italiser in der Poebne p. 80, 81). In den Pfahlbauten der Poebne ist Eisen nicht gesunden worden.

Von welcher Seite her lernten aber die Römer zuerst das wichtige Metall kennen, das später bei ihnen doch so gewöhnlich wurde, daß der Schmied faber ferrarius heißt, und Schwert und Pflug metonymisch ferrum genannt werden? Vielleicht weist das lat. ferrum selbst den Weg; denn da dasselbe unschwer auf *fersum zurückgeht, so halte ich es mit D. Weise (Griech. Wörter im Lat. p. 153) und anderen immer noch für das wahrscheinslichste, daß ferrum mit den oben angeführten Ausdrücken der semitischen Sprachen hebr. $bar(\check{e})zel^{**}$, sum. barza 2c. in Verbinsdung zu bringen sei. Daß direkte, d. h. durch Griechen nicht

^{*)} Den Bersuch, ferrum mit indog. Metallnamen zu vergleichen, haben Pictet Origines I, 197, der es mit strt. bhadram "Eisen" (?) zusammenstellt, und Lottner K. Z. VII, 183, der an agls. braes "Erz" denkt, gesmacht. Bgl. noch Pott Et. Forsch. II, 278, Schweizer K. Z. I, 478, Fick Bgl. Wörterb. II, 169.

^{**)} Daß dasselbe auch phönicisch war, geht aus einer alten phönicischen Inschrift auf Appros hervor (Wovers II, 3 p. 69).

vermittelte Übertragung phönicisch=karthagischer Wörter in das Lateinische stattgefunden hat, zeigen Fälle wie lat. (c)tunica: hebr. ketonet. Gleichen Ursprung machen lat. ebur, palma, pellex u. a. wahrscheinlich (D. Weise Rhein. Mus. 1883 p. 540 ff.). Bekannt ist auch, daß die Phönicier ihre Seefahrten wenigstens bis Caere (vgl. Wommsen Köm. Gesch. I ⁸ p. 128) ausdehnten. Einige Tagereisen nördlich aber von der hier errichteten punischen Faktorei sag die eisenreiche Insel Elba

Insula inexhaustis Chalybum generosa metallis (Vergil), AlIahn die "rußige" bei den Griechen genannt.

Indem wir nunmehr von dem Süden zu dem breiten Rücken unseres Erdteils emporsteigen, finden wir den Mangel an Gisen in der ältesten uns geschichtlich überlieferten Zeit überall durch flare historische Zeugnisse hervorgehoben. Und zwar läßt sich die Bemerkung machen, daß derselbe in der Richtung nach Nord-Oft im Zunehmen begriffen ist. Nach der Germania des Tacitus (cap. 6) "war Gisen in Deutschland nicht in Menge vorhanden" (ne ferrum quidem superest). Im Norden wußte schon Casar von den Britannen, daß Eisen nur am Meere, und auch hier nur in unbedeutendem Maße vorkäme (de bell. gall. V, cap. 12). Im Often nennt Tacitus in dem Stamm ber Aftier den preußisch= lettischen Sprachzweig. Hier heißt es schon (cap. 45): rarus ferri, frequens fustium usus. Seine Kenntnis beschließt bas Volk der Fenni (Finnen), die inopia ferri "aus Mangel an Eisen" für ihre Pfeile zu Knochenspitzen ihre Zuflucht nehmen.

Die Kunde des Eisens und seiner Bearbeitung rückt in zwei Richtungen nach dem europäischen und dem angrenzenden asiatischen Rorden vor: einmal von Süd=West nach Nord=Ost, das andre Wal von Süd=Ost nach dem Norden oder Nord=Westen. Den Ausgangspunkt der einen bilden im Westen die Kelten, die auf ihren großen Eroberungszügen längs der Alpen vom V. Jahrshundert ab zu reichen Metallagern gesommen sein müssen. Tief in den Österreichischen Alpen, da wo in einer tiefen Schlucht am Nordsuß des Thorsteins der kleine See von Hallstadt eingesenkt ist, haben neuere Ausgrabungen das lebensvolle Bild einer altsteltischen Niederlassung mit ihrer Salzbergwerkarbeit und ihrer

Eisentechnif an den Tag gebracht.*) Bald ist das norische Eisen in Italien und im ganzen Norden bekannt. Noch Tacitus (cap. 43) kennt im Osten an den vorderen Karpathen ein gallisches Sclavenvolk der Germanen die Cotini, welche quo magis pudeat — denn "der Gott, der Eisen wachsen ließ, der wolkte keine Knechte" — et ferrum effodiunt. Auch in Gallien selbst wurde auf Eisen gegraben: Besonders berichtet dies Caesar von den Biturigern de dell. Gall. VII, 22, welche sich bei der Belagerung von Nvaricum sehr nützlich erwiesen: eo scientius quod apud eos magnae sunt ferruriae atque omne genus cuniculorum notum atque usitatum est. In diesem Zusammenhang ist es demerkens= wert, daß die gemeinkeltische Bezeichnung des rohen Metalles (chmr. mwyn, ir. méin, mianach)**) in die romanischen Sprachen (frz. mine "Bergwert", it. mina 2c.) übergegangen ist (Thurnehsen Keltoromanisches p. 67).

Als die Kelten, sei es durch griechisch=messaliotischen Einfluß, sei es von Kom aus, wo sich nach Plinius hist. nat. XII, 1, 5 ein gewisser Helico aus Helvetien, um die Schmiedekunst zu erslernen fabrilem ob artem in der Zeit vor der großen keltischen Wanderung aushielt, das Eisen kennen lernten, bildeten sie mit Zugrundelegung eines dem uralten, indog. áyas-aes "Kupser Metall" entsprechenden, aber auf anderer Ablautstufe stehenden Wortes *is (: ais vergl. oben p. 272 Ann.) den Namen für den neuen Begriff durch Anfügung einer ihnen geläusigen Ableitungsssilbe -arn: *isarn. Später mußte das szwischen den Vocalen ausfallen, gleichwie es in siur = *sisur (lat. soror) und giall = *gisal (ahd. gisal) ausgefallen ist (Vgl. Zeuß Grammatica celtica * p. 827 u. p. 52). So entstanden die Formen ir. iarn, iarunn, chmr. haiarn, haearn, corn. hoern, hern, horn, arem. hoiarn, haiarn 2c. Doch war das intervocale s noch erhalten ****),

^{*)} Reuere Untersuchungen, belehrt mich Herr W. Much, hätten es wahrscheinlich gemacht, daß das Gräberfeld von Hallstadt durch die Kelten erst seinen Abschluß, nicht seinen Anfang gefunden habe.

^{**)} Die Wurzel des keltischen Stammes *mein- ist vielleicht das oben p. 287 bei ahd. smida, altst. medi erwähnte indog. smei, mei "künstlich versfertigen", so daß die Grundbedeutung des keltischen *mein- etwa "verarbeits bares" Metall wäre.

^{***)} Es zeigt sich noch in dem burgundischen Eigennamen Îsarnodori: Ortus haud longe a vico, cui vetusta paganitas ob celebritatem clau-

als das Wort zugleich mit mehreren Benennungen der Eisensmanusaktur, die wir später kennen lernen werden, von den germanischen Sprachen übernommen wurde, in denen er nun got. eisarn, alts. isarn, agls. isern (engl. iron), altn. isarn, ahd. isarn lautet. Überall verrät das den germanischen Sprachen fremde Suffix arn die Entlehnung aus der Fremde.*)

Die germanischen Bolker übernehmen nun ihrerseits die Kulturaufgabe, bas wertvolle Geschenk bes Westens weiter oft= wärts zu vermitteln. Im Altnordischen wird eine bestimmte Gattung des Eisens, der im Norden häufig vorkommende Rasen= eisenstein (ferrum ochraceum) raucki genannt. Dieses Wort hat in den übrigen germanischen Sprachen keine Anknüpfung, schließt sich aber zu einer Reihe mit altst. ruda "Metall", lit. rūdà (bies ein flavisches Lehnwort vgl. A. Brückner Die flav. Lehnw. im Litauischen p. 128), Wörter, beren Zusammenhang mit lat. raudus, strt. lôhám 2c. wir bereits oben (p. 276) kennen gelernt haben. Demnach bedeutete altn. raudi ursprünglich Rupfer, dann ohne Zweifel das rote, erzartige Gisen, eben den Raseneisenstein. Dieses Wort ist nun aus dem Nordischen durch das Finnische in die übrigen westfinnischen Sprachen eingebrungen, so daß cs der eigentliche westfinnische Ausdruck für das Eisenerz geworden ist: finn. rauta, estn. u. weps. raud, liv. raud, rôda, raod, sapp. ruovdde. Auch sonst sind zahlreiche finnische Ausbrücke für das Gisen und seine Bearbeitung germanisch=nordischen Ursprungs. So malmi, malvi "Gisenerz", takki rauta (schweb. tackjern) "Roheisen", melto-rauta, auch bloß melto, mento, manto, sapp. malddo (schwed. smälta) "ungehämmertes Eisen" 2c.; auch die Benennungen ber Schmelzhütte und des Hochofens sind entlehnt. Daneben fehlt es nicht an einer Reihe genuiner Wörter (vgl. Alhlqvist Rulturw. p. 67 f. und Bulletin de l'acad. de St. Pétersbourg VI, 178). Denn das muß zugegeben werden, daß die Finnen, einmal hingewiesen auf den Reichtum ihrer Seen und

suramque fortissimam superstitiosissimi templi Gallica lingua Isarnodori i.e. ferrei ostii indidit nomen. V.S. Eugendi Abb. mon. S. Claudii in Burgundia, vgl. Diefenbach Origines Europaeae p. 367.

^{*)} Eine jüngere Entlehnungsschicht ist altir. iarn - altn. jarn, agls. iren.

Sümpfe (vgl. das oben p. 216 über die Geburt des Eisens mitgeteilte) bald zu großer Fertigkeit im Eisenhandwerk sich emporschwangen, ja vielleicht ihre germanischen Nachbarn übers slügelten. Lebendiges Zeugnis ihrer Eisenschmiedekunst legen die überaus häusig mit rauta "Eisen" zusammengesetzen Ortss und Distriktnamen der Finnen ab, wie Rautajärwi, Rautawesi, Rautakangas und viele andere, wie auf althochdeutschem Boden Isarnho, Isanpach, Isanhus 2c. (vgl. Förstemann Deutsche Ortssnamen p. 139).

Eine ganz andere Erklärung der westfinnischen Wörter (finn. rauta 2c.) giebt Lenormant (sowohl Die Anfänge der Kultur I, 79 als auch Transactions of the Soc. of Bibl. Arch. VI, 354), indem er dieselben mit dem obengenannten aktad. urudu "Kupfer" vergleicht und auch die litu-slavischen Ausbrücke rudu 2c. aus ihnen hervorgehen läßt.

Der germanische Ausbruck für das Eisen (rauta = rauci) findet sich aber nur in den westlichen Sprachen finnischen Stammes, wie ein gleiches mit dem germanischen Namen des Goldes der Fall war (vgl. oben p. 257). Im Osten des ge= nannten Sprachgebietes gilt wie für bas Gold, so auch für bas Gisen ein anderes Wort: ostj. karte, wotj. kort, syrj. kort, tscher. kirtne, wog. ker, kiert, das sich, ebenso wie der ostfinnische Name des Goldes, nur durch Zurückführung auf das iranische Sprach= gebiet erklären läßt. Hier bedeutet altir. kareta, nperf. kârd, buchar. gârd, ker, offet. khard zc. "das eiserne Messer", und es ist unschwer begreiflich, wie wilde Barbarenstämme bas niegesehene Metall nach dem Werkzeug benannten, an welchem es ihnen zuerst oder zumeist aus den iranischen Kulturländern zu= geführt werden mochte. Auch im Slavischen (poln. kord 2c.) und Litauischen (kardas poln. Lehnw. "Schwert", vgl. Brückner a. a. D. p. 202) ist das Wort befannt.

Inmitten dieser Strömungen von Ost und West liegt das litu-slavische Sprachgebiet mit einem gemeinsamen Namen des Eisens lit. geleżis, lett. dzelse, preuß. gelso, altsl. želězo. Wir haben uns schon oben (p. 283) für die Verknüpfung dieser Wörter mit dem griech. $\chi \alpha \lambda \kappa \delta \varsigma$ ausgesprochen. Die Grundbesdeutung der nordischen Wörter wäre dann "Kupfer" gewesen, eine Bedeutung, die, wie man wohl vermuten kann, unter dem

Einfluß des pontischen Handels in die von "Eisen" übersgegangen ist, wie das griechische Wort durch phönicische Beziehungen den Sinn von "Bronze" angenommen hat (oben p. 284).

Endlich bleibt mir in Europa noch eine ebenso interessante als leider dunkle Bezeichnung des Eisens zu nennen. Es ist das albanesische hékur, auch ékur. Es ist der einzige nicht ostensibel aus der Fremde entlehnte Metallname dieser Sprache, welcher allen Mundarten derselben gemeinsam ist. Das einzige, woran man zur Erklärung dieses dunklen Wortes denken könnte, wäre, da das anlautende h des Albanesischen, wie mir H. Pros. G. Meyer mitteilt, unorganisch sein kann, das armenische erkath, georg. rkina u. s. w. (vgl. oben p. 294). Ist dies richtig, so wäre in der Terminologie des Eisens eine neue Verknüpfung der Balkanhalbinsel mit den Kaukasusländern nachgewiesen (vgl. oben p. 299).

Berhältnismäßig jung sind, wie sich nicht anders erwarten läßt, auch im Norden die Namen des Stahles.

Immerhin haben die germanischen Sprachen eine in allen Dialekten übercinstimmende Benennung desselben: ahd. stahal, nihd. stahel, stachel, stâl, altn. stál, engl. steel, welche beweist, daß die Kunst, das Sisen zu härten, hier früh bekannt war. Von germanischem Boden aus hat Entlehnung ins Lappische (stalle, neben teräs, teras: lett. têrauds) und ins Slavische (russ. stalk) stattgefunden. Sine sichere Erklärung der germa=nischen Wörter (*staklo: altpr. panu-staclan?) steht noch aus. Wan denkt an ahd. stachila, stachulla "cuspis" (*staglo).

Wie hier vom Westen, so beweist sich der Slavismus auch vom Osten in seinen Benennungen des Stahles abhängig. Russ. bulatu 2c. haben wir in seinem Zusammenhang mit Vorderasien schon kennen gelernt. Bgl. ferner serb. čelik, alb. tšelik, türk. čelik, pers. čaluk; russ. haralugu, džagat. karalūk, endlich auch poln. demeszek "damasciertes Eisen", serb. demiškinja, türk. dimiški, ngr. diploxi (Damascus).

Die weiteste Verbreitung aber hat in Europa das lat. acies (= nucleus) ferri gefunden, das sich im Mittellateinischen zu aciare, aciarium entwickelt. Aus diesem letzteren gehen einer=

seits it. acciajo, span. acero, altport. aceiro, fr. acier, wal. otzel, ung. atzėl, süd= und westlav. ocel, ocel, andererseits it. acciale, ven. azzale, ahd. ecchil, ecchel zc. (nsl. jeklo) hervor (vgl. Diez. Etym. Wörterb. 4 p. 5).

Litauisch-Altpr. plienas, playnis wird von Fick Vergl. W.² p. 803 wohl richtig mit altn. fleinn "Spite, Spieß", agls. flân "Pfeil, Geschoß" verglichen.

VIII. Rabitel.

Aufeinanderfolge.

Nachdem wir so das umfangreiche Material der indog. Kupfers, Erzs und Eisennamen übersehen und besprochen haben, dürfte es am Platze sein, die wichtigsten historischen Resultate, zu welchen wir gekommen zu sein glauben, hier in aller Kürze zusammenzusassen. Dieselben sind:

I Es läßt sich wahrscheinlich machen, daß die beiben bis in den Wortschatz des Urvolls zurückgehenden Gleichungen dyasaes und lähd-raudus nicht Eisen oder Bronze, sondern das unvermischte Schwarzkupfer bezeichnet haben, welches somit dem indog. Urvolf bekannt war

U. Für die Beurteilung der Anfeinanderfolge der Metalle bei den indog Völfern ist die Bevlachtung wichtig, daß eine Reihe alter Namen des Aupsers allmählich die Bedeutung von Eisen angenommen haben Dies gilt von sert dyas, zend, ayanh: lat. aes (wozu wahrscheinlich auch keltisch *is-arn = got, eisarn gehört), von sert loha, erst "Aupser", dann "Eisen", von altn. raudie: lat. raudies, von lit. gelezis: griech, xalxos *)

III Es fann nicht bezweifelt werden, daß im Griechischen Zadzos, welches zuerft das Kupfer, dann junter phonicischem Ein-

^{*)} Dasfelbe Berhaltnis lage vor bei lat. ferrum agli. traes , *bhfs-?), falls bie Lotineriche Gleichung (vol oben p. 300 Anm , richtig mare

fluß) die Bronze bezeichnete, historisch dem oidneos vorangeht. . Im Gegensatz zu den nordischen Verhältnissen ist namentlich zu betonen, daß den hellenischen Eigennamen, sowohl Orts = als Personennamen, zwar häufig der Name des Kupfers (Erzes), fast nie aber der des Eisens zu Grunde liegt.

IV. Im Norden Europas haben die Germanen den Namen des Eisens durch die Kelten, die Westssinnen durch die Germanen, die Ostsinnen von iranischem Boden her empfangen, was den Schluß nahe legt, daß auch die Kenntnis des Eisens einmal von Westen nach Osten, das andre Mal von Südosten nach Nordwesten in unserem Erdeil sich verkreitet hat. Der Umstand, daß bei Kelten, Germanen und Slaven Sigennamen hauptssächlich, vielleicht ausschließlich mit den Benennungen des Eisens gebildet werden, läßt weiterhin vermuten, daß zuerst dieses Wetall einen bedeutenden Einfluß auf die Kulturverhältnisse des Nordens gewann. Jedenfalls müßten die, welche großartige Vronzeindustrien vor dem Eisen im Norden unseres Erdteils annehmen, nach einer Erklärung dieses Umstandes trachten.

V. Als ein uralter Verbreitungsherd der Bronze scheint die Heimat des sumero-affadischen Kulturvolkes angesehen werden zu müssen. Von dem diesem benachbarten semitischen Kulturfreis her hat der Süden Europas Bekanntschaft mit der Bronze ge= macht. Was den Norden betrifft, so bietet weder Sprache noch Überlieferung einen direkten Anhalt, um die Frage der Entscheidung näher zu bringen, ob die zahlreichen und kunstfertigen Bronzefunde diesseits der Alpen aus einer einheimischen, als= dann der des Eisens vorangehenden Bronzeindustrie entsprungen sind, oder ob sie auf alten Handelsverbindungen mit den südlichen Kulturländern, mit Etrurien, Italien, Griechenland, Thracien beruhen. Ich schließe mich aber aus allgemeinen Gründen, welche namentlich in dem Widerspruch liegen, welcher zwischen der An= nahme einer hochentwickelten Bronzekultur bei den Nordvölkern und ihren durch unzweifelhafte Zeugnisse beglaubigten niedrigen Kulturverhältnissen besteht, den Anschauungen an, welche Linden= schmit Archiv f. Anthropologie VIII, 161 ff. vertritt: "Die Bronzen, welche diesseits der Alpen sofort in vollkommener Ausbildung der Form und Technik erscheinen, können ihrem ganzen Charakter nach nur als Erzeugnisse einer hochentwickelten Industrie

und als Handelsüber lieferung betrachtet werden, und zwar aus dem Süben, von den Ruftenlandern bes Mittelmeers, insbesondere von Italien, von welchem aus eine viel regsamere Vermittlung der ältesten Kultur nach dem Norden nachweisbar ist, als vom Often her aus den Ländern am Schwarzen Meer" "Der Gebrauch der Bronzen selbst, in Verbindung mit den vereinzelten primitiven Versuchen von Nachahmung derselben, konnte auf die Bildungsverhältnisse bes Nordens keine irgend bemerkbare Wirkung äußern, am allerwenigsten eine solche, für welche die Bezeichnung "Bronzekultur" nur im entferntesten gerechtfertigt wäre". Dazu vgl. Handbuch d. Deutschen Altertumskunde I, 54: "Die sogenannte Bronzeperiode erscheint damit nur als die Zeit eines belebten Verkehrs des Handels und der Industrie der Mittelmeer= völker nach dem Norden. Ihre dorthin gelangten Produkte zeigen so wenig irgend welches Merkmal eines Aufwuchses aus der Sigentsimlichkeit kelto-germanischer Anlage, eine Verwandtschaft mit früheren heimischen Bildungen, als eine Fortentwicklung, einen Nachwuchs in den späteren. Sie bekunden einen so fremdartigen und so überlegenen Kulturstand sowohl in Bezug auf die Gebilde der vorhergegangenen Steinzeit als der folgenden Eisenzeit, daß fie unmöglich als Zeugnisse einer selbständigen Bearbeitung ber Metalle, als Nachweise einer naturgemäßen Übergangsstufe na= tionaler Bildung ältester und spätester Zeit in irgend einer Art zu betrachten sinb".*)

VI. Wie für den Archäologen, so warten auch für den Sprachforscher noch wichtige Dinge der Erledigung. Ich nenne die iranischen Namen des Eisens afgh. ôspanah 2c., das griech. olöngos, das keltische umae, das ahd. aruz und anderes, was der etymologischen Erklärung harrt.

^{*)} Für den dem Lindenschmitschen entgegengesetzten Standpunkt sind wichtig die Arbeiten von Sophus Müller, J. Undset, D. Rygh, Hildebrand u. anderer.

IX. Kapitel.

Binn und Blei. *)

Die archäologischen Untersuchungen haben über das Aufstreten des Bleies und Zinnes im Verhältnis zu einander und zu den übrigen Metallen noch nicht zu einem entscheidenden Resultat geführt. Während man früher glaubte, daß das Zinn, welches in den Schweizer Pfahlbauten, in Hallstadt (vgl. Lubbock Die vorgesch. Zeit p. 20) 2c. gefunden worden ist, zu den ältesten Metallen gehöre, das Blei dagegen zugleich mit dem Silber erst in der sogenannten Eisenzeit aufträte (vgl. Lubbock a. a. D. p. 15), ist heute, besonders durch die Schliemannschen Ausgrabungen, diese Anschauung durchaus unhaltbar geworden. In Hissarlik sindet sich in allen fünf vorhistorischen Städten Blei, in keiner Zinn. In Mysenae, wo bekanntlich sast ausschließlich die Bronzezeit herrscht, ist ebenfalls reichliches Blei entdeckt worden (vgl. Schliemann Myseenes p. 145).

In den alten Aufzählungen der Metalle bildet das Blei durchaus den Schluß der feststehenden Reihenfolge. Das Zinn, welches bei den Hebräern (vgl. Moses IV, 31, 22) ebenfalls

^{*)} Bgl. den überaus gelehrten und inhaltsvollen Artikel zin in Schades Altdeutschem Wörterbuch 1872—82, in welchem ein ausführliches Bild des ältesten Zinnhandels entworfen wird. Während ich also den Leser, welcher sich über diesen Gegenstand näher unterrichten will, auf diese gründliche Arbeit in sachlicher Beziehung verweise, muß ich hinzufügen, daß die sprachslichen Zusammenstellungen Schades, welche vielsach von obiger Darstellung abweichen, nicht mit gleicher Zuversicht auszunehmen sind.

Bgl. neuerdings auch Blümner Terminologie u. Technologie IV, 81 ff. und K. B. Hofmann Das Blei bei den Bölkern des Altertums Berlin 1885 (Birchow-Holtzendorff).

erst am Ende genannt wird, findet dagegen in den assyrische akkadischen Inschriften in der Regel zwischen Silber und Bronze, jedenfalls vor dem Eisen (vgl. Lenormant Transactions of the Soc. of Bibl. Arch. VI, 337, 345) seine Stellung, was auf ein hohes Alter dieses Metalls in Mesopotamien schließen läßt (vgl. oben p. 278).

Die Überlieferung fast aller Kulturvölker kennt schon von Anfang an zwei besondere Ausbrücke für Blei und Zinn. Die Bibel 'oferet und $b(\tilde{e})d\hat{i}l$ (?), der Beda si'sa und trápu, der Aresta sru (vgl. Justi Handw. p. 308) und aonya (?)*), Homer μόλυβος und κασσίτερος, das Lateinische plumbum und stannum, wenn es auch zweifelhaft sein kann, ob diese Ausdrücke wirklich überall das bezeichneten, was wir heute im wissenschaftlichen Sinne unter Blei und Zinn verstehn (vgl. Kopp Geschichte ber Chemie IV, 125 f.). Eine bemerkenswerte Ausnahme machen, wie schon erwähnt, die ägyptischen Inschriften, in denen Lepsius (vgl. a. a. D. p. 114) neben teht, tehti, tehtu (als Aufschrift von Bleiziegeln), welches nach Ausweis des Koptischen "Blei" be= deutet, kein besonderes Wort für das Zinn hat nachweisen können. Ofter geschieht es auch, daß ein und dasselbe Wort in zwei Sprachen bald das eine, bald das andere Metall bezeichnet. So bedeutet im Akkadisch=Assyrischen anna-anaki ohne Zweifel das Binn (vgl. oben p. 278), während eben dieses Wort im hebr. anak die Bedeutung "Blei" angenommen hat. Ebenso verhält sich slav. olovo "Blei": lit. alwas u. s. w.

Nicht selten haben auch die Sprachen namentlich uncivilissierter Völker für beide Metalle nur ein Wort aufzuweisen, wie mordo. kivā, tscherem. vulna, syrj. ezļs (auch Silber), woti. uzves (auch Silber). Auf einen gleichen Zustand weist übrigens auch das lat. plumbum nigrum "Blei" und plumbum album "Zinn" hin. Das Zusammenfallen beider, chemisch doch ganz verschiedenen Metalle im sprachlichen Ausdruck mag in der Ahnslicheit ihrer Farbe und ihres Aussehens, sowie in der Beschränktheit ihrer Verwendung seinen Grund haben. Iedensalls scheinen erst vorgerücktere metallurgische Kenntnisse Blei und Zinn durch bessondere Benennungen unterschieden zu haben.

^{*)} Bgl. oben p. 280 Anm., sowie auch Lagarde Armen. Stub. p. 12.

Was nun den sprachlichen Charafter der Bleis und Zinnsnamen anbetrifft, so erweist sich derselbe vielsach als der von oft weit über Land und Meer ausgebreiteten oder versprengten Wanderswörtern, und wenigstens auf indog. Gebiet hat niemand, auch nicht Pictet, gewagt, einen derselben als urindogermanisch in Anspruch zu nehmen. Sehr schwierig aber, ja vielleicht unmigslich ist es, den Ausgangspunkt dieser kulturhistorisch so bedeutenden Wortreihen mit Sicherheit sestzustellen, und ich fürchte von Ansag an, daß wir über ziemlich bescheidene Zusammenstellungen des Berwandten und einzelne Anhaltepunkte nicht weit hinaus kommen werden. Dies ist Pflicht zu bemerken gegenüber dem völlig unswissenschaftlichen Gebrauch, welchen Männer wie Pictet, Lenoxsmant und viele andere von den in Frage stehenden Wortreihen gemacht haben, so daß sie alles beweisen konnten, was sie besweisen wollten.

Die älteste in Europa begegnende Benennung des Zinnes ist bekanntlich das homerische, aber auf die Ilias beschränkte nassiregos, dessen Übersetzung mit Zinn (plumbum album) wenigstens für die Folgezeit unzweifelhaft ist.*) Verzierungen an Panzern, Schilden und Wagen sind aus Zinn verfertigt. Selbst Beinschienen aus Zinn, die aber vielleicht nur mit Zinn belegt sind, werden genannt. Es führt das Beiwort kards, das nach Curtius (Grundzüge 5 p. 376) zur Wurzel ves gehört und "umhüllend" bedeutet. Bereits Herodot III cap. 115 weiß, daß der navoltegos (ebenso wie tò i'alentgor) aus dem fernsten Westen, wo seine Kenntnis endet, von den Kavouregides nach Hellas gekommen sei. Doch ist er über die wirkliche Lage der= felben im unklaren, und erst die Römer haben den Namen Cassiteriden auf die durchaus keine Metallgruben enthaltenden Scillyinseln übertragen (vgl. Kiepert Lehrb. d. alten Geogr. p. 528). Zinn wird vielmehr seit Alters bis in unsere Tage an der südwestlichen Küste Englands, im heutigen Cornwall, gewonnen, wo es Casar de bell. gall. V cap. 12 kennt.**) Kurze

^{*)} Bgl. auch Blinius hist. nat. XXXIV, 16, 47: Sequitur natura plumbi, cuius duo genera, nigrum atque candidum. Album habuit auctoritatem et Iliacis temporibus teste Homero, cassiterum ab illo dictum.

^{**)} Nascitur ibi plumbum album in mediterraneis regionibus, in maritimis ferrum, sed eius exigua est copia; aere utuntur importato.

Reit nach ihm beschrieb Diodorus V cap. 22 ausführlich die bergmännische Gewinnung des Zinnes an diesem Orte und seinen Transport quer durch Gallien nach Massilia und Narbo (vgl. D. Schade Altd. Wörterb. p. 1272). Als Vermittler zwischen Britannien und Hellas find in ältester Zeit ohne Zweifel die Phönicier zu denken. Dies folgt nicht nur aus allgemeinen Erwägungen, sondern auch aus der bestimmten Überlieferung des Blinius VII, 56, 57: Plumbum ex Cassiteride insula primus adportavit Midacritus. Midacritus aber ist natürlich ber phönicische Melkart, griech. Hoandis, ber die Phönicier auf ihren Seefahrten als schützender Gott begleitete. Auch läßt sich das griech. xassiregos mit semitischen Zinnnamen assyr. kāsazatirra, akkad. id-kasduru (vgl. Lenormant a. a. D. p. 337) zusammenstellen. Das griechische Wort ist bann einerseits in die flavischen Sprachen altsl. kositeru, nsl. kositer, froat. kositar, serb. kositer und ins Walachische kositoriu, andererseits aber, offenbar erst mit den Eroberungszügen Alexanders des Großen, in das Sansfrit (kastîra, vgl. P. W. II, 192) eingebrungen.*) Das arabische aus dem Griechischen entlehnte Wort (kazdir) hat eine weite Wanderung in die afrikanischen Sprachen (kesdir) angetreten.

Halter wir dies zusammen mit dem oben besprochenen hohen Alter der Bronzesabrikation in Mesopotamien (vgl. oben p. 278), so ist es das wahrscheinlichste, daß xavolregos von Haus ein akkadisch=assyrisches Wort ist, welches von den Phöniciern, nachsdem die reichen Zinngruben in Westeuropa entdeckt worden waren, auch auf deren Ausbeute übertragen wurde.

Immerhin wäre es aber auch möglich, daß xavoltegog echt= hellenisch ist und sich an strt. kansá, kânsya "metallenes Gesäß", "Metall", "Messing" (B. R.) anschließt (vgl. vlovomai aus *vi-vo-jomai). Was aber ist dann die ursprüngliche Bedeutung dieser Gleichung gewesen? Und wie erklärt sich die eigentümliche Suffix= bildung auf — regos im Griechischen?

Siebt so schon das griech. κασσίτερος eine Anzahl von Kätseln zu raten auf, so knüpfen sich an das ebenfalls schon homerische μόλιβος (Il. XI, 237) und μόλυβδος in μολυβδαίνη (Il. XXIV, 80) "Blei" nicht minder schwere Fragen an.

^{*)} Im Peripl. maris erythr. ed. Fabricius cap. 19 wird xassitesog als Einfuhrartikel in Indien ausbrücklich erwähnt.

Bunächst sollte man von dem vergeblichen Versuch ablassen, das griechische $\mu \delta \lambda \nu \beta o_S$ durch irgend eine gemeinsame Grundsorm wie *mluva (Curtius Grdz. 5 p. 370) oder *mlubo (Fick Wörterb. II 8 , 200) mit dem lat. plumbum zu vermitteln. Auch von einer Entlehnung des lateinischen Wortes aus dem Griechischen (* $\mu \lambda \nu \beta o_S$, * $\mu \lambda \nu \beta o_S$ = plumbum aus * $\beta \lambda \nu \beta o_S$, rhod. $\pi \epsilon \varrho \iota \beta o \lambda \iota \beta \tilde{\omega} \sigma \alpha \iota$: $\mu \delta$ - $\lambda \nu \beta o_S$), die ich früher für möglich hielt, kann kaum eine Rede sein

Bebenkt man die Unsicherheit der auslautenden Silben des griechischen Wortes ($u\delta\lambda\iota\beta\sigma\varsigma$, $\mu\delta\lambda\nu\beta\sigma\varsigma$, $\mu\delta\lambda\nu\beta\sigma\varsigma$), so wird man mißtrauisch gegen seine griechische Herkunft. Dazu waren die Griechen, devor die Bleiglanzlager des Lauriongebirges ausgebeutet wurden (Blümner a. a. D. p. 89, Anm. 1), auf den Import unseres Metalles angewiesen. Es liegt nahe, hierbei in erster Linie an das bleireiche Hispanien zu denken. Liegt etwa in $\mu\delta\lambda\nu\beta\sigma\varsigma$ (ngr. $\mu\delta\lambda\nu\beta\sigma$) ein iderisches Wort in phönicischer Umsgestaltung vor, etwa der Landschaftsname Medu-briga in Lusistanien ($medu = \mu o\lambda v$), deren Einwohner ausdrücklich Plumbarii (Plinius IV, 21, 35) genannt wurden? Auch eine Stadt Modupstun wird im Gebiet der Mastarner dei den Säulen des Hercules erswähnt.*) Aber ein auch nur entsernt sicherer Anhalt für den Ursprung von $\mu\delta\lambda\nu\beta\sigma\varsigma$ ist nicht vorhanden.

Etwas beutlicher sehen wir bei dem lat. plumbum, das auch in den romanischen Sprachen und im Albanesischen wiederkehrt, nur daß wir unsere Aufmerksamkeit nach einer ganz anderen Seite als bisher richten müssen. Die Kömer waren für die Hauptmasse des Bleis, das sie namentlich zu Leitungsröhren verwendeten, im wesentlichen auf den Import aus Spanien, wo schon karthagische Bleigruben bestanden, Gallien und Britannien angewiesen. Der Handel mit diesem Metall geschah in Form von Barren oder Kuchen, wie solche in Frankreich, England und Spanien in Menge gefunden worden sind. Dieselben sind mit Stempeln und Inschriften, wie den Namen römischer Kaiser 2c., versehen zum Zeichen, daß sie aus staatlichen Bergwerken hervorgegangen sind (vgl. Hofmann a. a. D. p. 10, Blümner a. a. D. p. 90 f.). Wie nun, wenn im Lateinischen die Benennung der Form, in welcher die Versendung des Bleies erfolgte, allmählich zur Be-

^{*)} Im Bastischen wird das Blei berun, berunez "von Blei" genannt.

nennung des Bleies selbst geworden wäre? Derartiges kommt in der Handelsgeschichte wohl vor. So bedeutet z. B. im Romanischen grana "Kern" = "Scharlach", cannella "Köhrchen" = "Zimmt" (Diet p. 64) und anderes. In der Thatkvergleicht sich nun das lat. plumbum (*plomfo) genau dem griech. nliv903 "Barren", "Ziegelstein", wenn man sich entschließt, dieses Wort auf eine Grundsorm *plentho zurückzusühren oder λ 1 als Vertreter sonantischer Liquida anzusehn (vgl. G. Weyer Griech. Gr. ² p. 66 f., p. 35). Das sächliche Geschlecht des lat. plumbum erklärt sich durch die Analogie der übrigen Wetallnamen im Lateinischen.

Das Zinn wird im Lateinischen stannum genannt; doch hat das Wort diese Bedeutung wahrscheinlich erst im IV. nachchristslichen Jahrhundert angenommen und vorher verschiedene Bleislegierungen bezeichnet (vgl. Kopp Geschichte der Chemie IV, 127 und Blümner a. a. D. p. 81 Anm. 6). Die ursprüngliche Form war, worauf auch die romanischen Wörter: it. stagno, sp. estaño, fr. étain (vgl. Diez Et. W. 4 p. 306) hinweisen, nicht stannum, sondern stagnum, stagneus, stagnatus.

Die Herleitung war bisher trop D. Keller (Bursians Jahressbericht XLI, 370), der an $\tau i \times \omega$ "schmelzen" (W. stak?) denkt, dunkel. Wohl aber könnte lat. stag-nu-m auf eine W. stagh zurückgehen und sich dann mit griech. $\sigma \tau \alpha \varphi - \iota \lambda \eta$ "Senkblei" an der "Bleiswage", "Bleiwage" (homerisch) vermitteln. Von Italien ist stannum in der Bedeutung "Zinn" in die keltischen Sprachen geswandert: ir. stan, stain, sdan, arem. stéau, sten, stin, corn. stean, chmr. ystaen (vgl. Manners and Customs I, CCCCIX). Diese Lehnwörter haben den offendar einheimischen Ausdruck créd*), gen. créda, créd-umae "Brunze" (vgl. oben p. 288), der, wie gesagt, leider noch völlig unerklärt ist, in den Hintergrund geschoben.

Übrigens waren in Italien wenigstens die Etrusker, die in der Geschichte der Bronzeindustrie eine so hervorragende Rolle spielen (vgl. oben p. 308) für die Beschaffung des Zinnes nicht lediglich auf den Handel angewiesen, da sich in den Kalksteinlagern bei Populonia, die die Spuren alter Benutzung zeigen, neben Kupfer auch Zinn gefunden hat (W. Deecke Etrusker II, 255).

^{*)} Creidne ist ber älteste Eigenname eines Schmiebes (cerd) in Irland, was auch für die alte Bekanntschaft der Iren mit dem cred spricht (Sullivan Manners and customs II, 210).

Im Norden Europas werden Kelten und Germanen durch eine gemeinsame Benennung des Bleies verbunden: mhd. lôt, ndl. lood, agls. leád = ir. luaide (*laudo). Da Gallien reich an Blei ist (Blümner a. a. D. p. 90), und die Gallier früher als die Germanen sich dem Bergbau zuwandten, so werden wir es hier, wie bei dem Namen des Eisens, mit einer frühzeitigen Entslehnung durch die Germanen zu thun haben, nur daß hier die sprachlichen Kriterien sehlen, es zu beweisen.

Ganz dunkel ist dagegen eine zweite germanische Bezeichnung des Bleies: ahd. bliu, bliuwes, altn. blý (*bleivo), die auch in westfinnische Sprachen (sinn. plyijy, lyijy, lapp. blijo), denen ein genuiner Name für Zinn und Blei durchaus sehlt, eingestrungen ist. In jedem Falle sind lat. plumbum (Corssen) ober nhd. blau (Schade) als gänzlich unverwandt bei Seite zu halten.

-y c . ' .

Noch nicht befriedigend erklärt ist auch die germanische Besnennung des Zinnes: altn., agls. tin, ahd. zin, das wiederum in das Polnische (cyna) und Litauische (cinas) und von Norden her in die meisten westfinnischen Sprachen (tinna) gewandert ist. Am wenigsten anstößig ist noch eine Anknüpfung des germ. Wortes an altn. teinn, got. tains, agls. tân, ahd. zein "Zweig", "dünnes Wetallstäbchen" (Fick Vergl. W. III, 8 121), in welcher Form die Germanen durch ausländische Kausleute zuerst das Zinnstönnten kennen gelernt haben. (Vgl. oben p. 315.)

Eine andere weitverbreitete Kette von Zinnnamen in Europa ist it. peltro, span. und portug. peltre, altfr. peautre, niederl. peauter, engl. pewter, ir. péatar (auch mit s: engl. spelter, nd. spialter, hochd. spiauter, altfr. espeautre). Nach romanischen Sprachgesetzen ging diese Sippe von Italien aus (Diez Etym. W. 4 p. 240), aber ihr Ursprung ist unbekannt.

Ganz dunkel liegen endlich auch die Verhältnisse im litusslavischen Sprachgebiet, wo für Blei die Ausdrücke altst. olovo (neben lit. alwas [livisch alu], altpr. alwis "Zinn") und neust. svinec, russ. svinécu 2c. (lit. szwinas, lett. swins [liv. svina]) vorstommen. Wahrscheinlich sind in beiden Fällen die litauischen Formen aus den slavischen entlehnt (Brückner, Fremdwörter p. 67, 144).

Ersteres (olovo) scheint im magy. olom (on "Zinn"), letzteres auch im zigeun. swinzi wiederzukehren. Merkwürdig ist die

estnische Bezeichnung sea tina "Schweinezinn", hervorgegangen durch mißverständliches Zusammenwersen von russ. svinécu und altst. svinija "Schwein". Über die oststinnischen Sprachen sei noch die Bemerkung gemacht, daß der Name des Bleies hier zuweilen außer mit dem des Zinns auch mit dem des Silbers wechselt, wie ja das Silber besonders häusig zusammen mit Bleierzen vorkommt. So sprj. eziś "Silber" und "Blei", wotj. azveś "Silber", uzveś "Blei und Zinn", söd uzveś "plumbum nigrum", tödi uzveś "plumbum album" (vgl. oben p. 311). Überall aber sehen wir, wie jung die Kenntnis dieser Metalle im hohen Norden ist.

Indem wir nunmehr nach Vorderasien übergehen, begnügen wir uns hier damit, das Verwandte oder verwandt Scheinende, unter Voranstellung der indog. Sprachen, einfach neben einander zu setzen (vgl. Pott Zeitschrift für die Kunde des Worgenlandes IV, 260 u. 261):

- 1) armen. anag heb. ănâk, affyr. anaku, arab. anuk, syr. anchâ, äthiop. nâk "Zinn" (vgl. oben p. 311).
- 2) zend. sru, npers. surub (vgl. Justi Handw. p. 308), buchar. ssurb, afgh. surp arab. üsrub (vgl. Klaproth Asia polygl. p. 57) "Blei".
- 3) (hindi rânga, strt. ranga*), buchar. ârsis, npers. arzîz, armen. arčič, zig. arczicz, (vgl. Pott Zigeuner II, 58), turd. resas, ersssas, rŭsas (Journ. of the American Or. Society X, 150) arab. razaz "Zinn und Blei".
- 4) offet. kala, turd. kalai, hindost. kellêy, npers. kalay, parsi kalâjîn (Z. d. D. W. G. XXXVI, 61), ngriech. xalái, alban. kaláj, bulg. kalaj arab. q'alay, türk. kalay, tat. ckalai, tscherk. galai, georg. kale, kalai. Das verbreiteteste Wort für "Zinn" im Orient. Bgl. Klap=roth Asia polygl. p. 97 u. 122, Wislosich Türk. Elem. p. 87. Sein Ursprung ist in dem Städtenamen Qualah auf Walaka zu suchen, dem Hauptstapelplaß des Zinnes

^{*)} Rach R. Garbe Die ind. Mineralien p. 37 Anm. 1 ist strt. ranga, welches sonst "Farbe" bedeutet, möglicherweise "unter dem Einfluß des Bensgali-Alphabets", erst aus vanga "bengalisch" — "Zinn" entstanden. Aus Bengalen wurde das Zinn nach dem an diesem Metall armen Borderindien importiert.

im Mittelalter (Tomaschek L. f. o. Phil. I, 125). Dasselbe war im IX. Jahrh. ein "Stelldichein für die Handelscarawanen von Ost= und Westasien" (Heyd Geschichte des Levantehandels I, 37). Erst jetzt scheinen die großen Zinnschätze Hinterindiens in die Weltgeschichte einzutreten.

- 5) osset. išdi (Klaproth p. 89) ćagat. zes, alt. jes, mong. dzes (vgl. Lámbéry Primitive Kultur p. 175) "Blei".
- 6) zig. sjscha, strt. si'sa "Blei".
- 7) kurd. kurguschum, afgh. kourghâchem, bulg. kuršum, alb. koršum, griech κουρσούμι οδm. kuršun, ćag. kurgašun, alt. korgozin, mong. chorgholtsin "Blei" (vgl. Vámbéry a. a. D. p. 175 u. Miklosich Türk. Elem. p. 101).
- 8) hindost. mulwa, zig. molliwo (Pott Et. F. I, 1 113 und Zigeuner II, 456), ngr. μ odóßi?

Die mannigfaltigen Sansfritwörter für Blei und Zinn vgl. bei Pott Etym. Forsch. II ¹ p. 414 f. und A. Garbe Die indischen Mineralien p. 36 u. 37. Von Interesse ist ein spä=terer Name des Bleies yavanêshţa "bei den Javana (Joniern) geschätt".

Hannten Metalle abgeschlossen. Zu diesen trüteren Altertum bestannten Metalle abgeschlossen. Zu diesen tritt dann im IV. und III. Jahrhundert allmählich noch die Kenntnis des Zinkerzes (Galmei) und des Duecksilbers hinzu. Das erstere, zuerst in der oben mitgeteilten Stelle des Pseudo-Aristoteles (vgl. p. 291) besmerkt, wird von den Kömern (Psinius) mit dem aus dem griech. naduela, nadula entlehnten Worte cailmea, cadmia "Galmei" benannt, das sich in die romanischen Sprachen span., port. calamina franz. calamine sortgepflanzt (vgl. d. Weise Griechische W. im Lateinischen p. 154 u. 365) hat. Das deutsche zink, das zuerst im XV. Jahrh. vorsommt (vgl. Kopp Geschichte der Chemie IV, 116), ist dunkel; man hat an das ahd. sinco "weißer Fleck im Auge" gedacht. Egl. d. Schade Altd. Wörterbuch Art. zinke.

Das Quecksilber wird zuerst von Theophrast als xurds äqqvoos "flüssiges Silber" erwähnt (vgl. Kopp. a. a. D. p. 172). Daneben tritt dann später der Ausdruck Édocógyvoos für das künstlich aus Zinnober (cinnabari = xıvvaßáqı) bereitete

Queckfilber. So unterscheiben auch die Römer zwischen argentum vivum und hydrargyrus "Silberwasser". Beide Bezeichnungen des Lateinischen sind dann weiterhin das Vorbild für die meisten Benennungen des Quecksilbers in den europäischen und vordersasiatischen Sprachen geworden (vgl. Pott Z. f. d. Kunde des M. IV, 263). Doch liegt die weitere Verfolgung dieses Gegenstandes außerhalb unserer Aufgabe.

X. Kapitel.

Altindogermanische Wassennamen.

Nachdem wir im Bisherigen festzustellen versucht haben, wie weit die Kenntnis der Metalle in die Geschichte der idg. Völker zurückgeht, und wir hierbei zu dem Ergebnis gekommen sind, daß allein das Kupfer der Urzeit bekannt war, dürsen wir uns der Frage nähern, wie groß die kulturhistorische Bedeutung dieses letzteren Metalles in der Urzeit gewesen sei. Da nun die metalslurgische Fertigkeit eines Volkes in erster Linie der Herstellung der Waffen zu gute kommt, so hoffen wir, daß eine Besprechung der wichtigsten altindogermanischen Waffennamen uns einen sesten Anhalt in der Entscheidung dieser Frage gewähren wird. "Welche Waffen waren der Urzeit schon bekannt?" und "Welches Licht wersen die Benennungen der altidg. Waffen auf ihre ursprüngsliche Beschaffenheit?" Diese beiden Gesichtspunkte sollen uns in der folgenden Darstellung hauptsächlich seiten.

Eine Vergleichung der indisch=iranischen Sprachen zeigt zus nächst, daß auf diesem Gebiete eine nicht unbedeutende Zahl ges meinsamer Waffennamen vorhanden ist. Es sind dies:

```
1) Bogen

ffrt. dhánvan = zend. thanvare (?)

2) Bogensehne

ffrt. jyâ' = zend. jya (βιός); vgl. auch

ffrt. snâ'van = zend.

snâvare (νεῦξον)

3) Pfeil

ffrt. ishu = zend. ishu (lός)

4) Wasfe

frt. vádhar = zend. vadare
```

5)	Schleuberwaffe	ffrt.	áçan	=	zend.	asan, (ἄκων)
6)	Speer	strt.	rshțí	==	zend.	arshti, altp. arshtis
7)	Spieß	ffrt.	çû'la	==	zend.	sûra, altp. σύρας μα-
8)	Schwert	strt.	así	=	altp.	xaloas Hespth. ahi (ahifrashtâd "Be-
						strafung durch das
	•					Schwert"?)
9)	Messer	strt.	kṛtí	==	zend.	kareta
10)	Agt	strt.	tế jas	==	zend.	taêzha und strt. tak-

shaņî = zend. tasha

11) Reule strt. vájra = zend. vazra

Ein Blick auf die vorstehenden Gleichungen lehrt, daß für eigentliche Schutwaffen keine Entsprechung zu finden ist. Auch ist es merkwürdig, daß im Rigveda der Schutz des Schildes noch nicht gekannt zu sein scheint, jedenfalls aber nicht genannt wird, wie berselbe auch im Avesta (spara = np. sipar?) nur selten zur Anwendung kommt*) (vgl. W. Geiger Oftiran. Kultur p. 444). Berschieben sind ferner die Benennungen des Panzers. Bedisch varman bebeutet im Avesta noch allgemein "Hülle, Schutz" (z. B. den Leib als Hülle der Seele, vergl. auch arm. ged-mn "Wolle, Bließ"). Altiranische Ausbrücke sind varethman, vairi (von gleicher Wurzel wie várman), zrâdha, kuiris. Von diesen scheint zrâdha, parsi zreh, npers. zirah, kurd. ziri, zirkh 20., wenn es richtig von der 2B. zrâd "rasseln" — strt. hrâd abgeleitet wird, direft auf Metallbenutzung hinzuweisen. zradha ist offenbar ber eiserne Schuppenpanzer, ben die Perfer auf ihren Zügen nach Griechenland trugen (χιθώνας χειριδωτούς ποιχίλους λεπίδος σιδηρέης όψιν ixIvoeidéog Herod. VII. cap. 61). Auch ein gemeinsames Wort für den Helm, dessen Backenstücke elprâ gleichwohl schon im Rigveda erwähnt werden, ist nicht vorhanden. Die strt. Aus**drücte çir**astrâṇa, çirastra, çîraska, çîrshaka, çîrsharaksha ıç. : ciras und cirshán "Ropf" sind, ebenso wie zend. sâravâra : sâra "Haupt", augenscheinlich jungen Ursprungs. Zend. khaodha "Helm", pehl. khôdh, npers. khôi, offet. khode, armen. koyr ist

^{*)} Das strt. (nichtvebische) sphara, spharaka "Schild" ist nach Th. Röldek über ein militärisches Fremdwort persischen Ursprungs im Sanstrit (Sizungsb. d. At. d. W. zu Berlin 1888 II, 1109) aus npers. sipar entstehnt, doch ziemlich alten Ursprungs.

zwar gemeiniranisch, bedeutet aber ursprünglich die iranische Mütze, wie aus der altpers. Bezeichnung eines Teiles der Scythen Cakâ Tigrakhaudâ "Spitmützen" und aus Herodot VII cap. 64 her= vorgeht: Σάχαι δὲ οἱ Σχύθαι περὶ μὲν τῆσι πεφαλῆσι πυρβασίας ἐς ὀξὰ ἀπηγμένας ὀρθὰς εἶχον πεπηγυίας (vgl. Hübschmann B. d. D. M. G. XXXVI, 133, Spiegel Keilinschr. ² p. 221, Tomasches Centralasiat. Stud. II, 76). Im Gegensatz zu dieser Tiara des Fußvolts führte die persische Reiterei schon in den Persertriegen eherne und eiserne Helme (Herod. VII. cap. 61 und 84); auch werden solche bereits im Avesta (ayôkhaodha) genannt. Zend. rânapâna "Schentelschützer — Beinschiene ist nicht altertümlich.

Unter den Angriffswaffen nimmt in der Ausrüstung des vedischen Kriegers der Bogen*) die erste Stelle ein. Er wird daher von den alten Sängern mit glühender Begeisterung gespriesen (vgl. Rigv. VI, 65, 1 und 2):

"Der Wetterwolke gleichet die Erscheinung, Wenn in der Schlachten Schoß der Krieger wandelt. Des Panzers Weite schütze Deinen Körper, Und underwundet gehe ein zum Siege!

Kampfpreis und Küh' erbeute uns der Bogen, Der Bogen siege in des Kampses Hitze, Der Bogen macht dem Feinde Angst und Grauen, Der Bogen geb' im Siege uns die Welt!

3C.

Bogen und Bogensehne sind, wir wir oben sahen, im Indischen und Iranischen übereinstimmend benannt. Aber schon bei den Pfeilen beginnt die Verschiedenheit. Es werden nämlich im Rigsveda zwei Sattungen von Pfeilen, eine ältere und eine jüngere unterschieden: "Er, der mit Gift bestrichene, hirschhörnige, und er, dessen Maul Erz ist" (â'lâktâ yâ' rúruçîrshny átho yásyâ áyo műkham, Rigv. VI, 75, 15; vgl. Zimmer Altind. Leben p. 299), welche lettere Sorte die Inder zur Zeit der Persertriege

\$

^{*)} Strt. dhánvan. Wie altn. almr der "Bogen aus Ulmenholz", fr der "aus Eibenholz", griech. $\tau \acute{o} \xi o \nu$ vielleicht = lat. taxus, so ist strt. dhánvan der "Bogen aus Tannenholz" (= ahd. tanna, ndl. den, *dhen-ven).

führten: 'Ινδοί — τόξα καλάμινα είχον και οιστούς καλαμίνους, έπι δε σίδηρος ήν, Herob. VII cap. 66. Sprachlich stimmt nun auf den beiden Bölkergebieten nur ein Ausdruck für den Pfeil überein, nämlich: strt. ishu = zend. ishu (iós), Pamird. wasú, wesi, wisu Tomaschek p. 69, der ursprünglich wohl die ältere Gattung (vgl. strt. ishurdigdha "vergifteter Pfeil") bezeichnete. Die übrigen Benennungen des Pfeiles bei Indern und Franiern cârî, cárya, bâna: zend. tighri, npers. 20. tír (vgl. Justi Handw. und P. de Lagarde Ges. Abh. p. 201), ayôaghra haben nichts mit einander gemein. Besondere Beachtung verdient eine iranische Bezeichnung bes Pfeiles asti, eigentlich "Anochen" (dorkov, os), wie Pausanias von den Sarmaten 1, 21, 5 ausbrücklich berichtet: doreivas (vgl. zend. asti) axidas éni rois diorois und éni rois δόρασι αίχμας όστεΐνας αντί σιδήρου φορούσι.*) Ναή Herobot zogen Perfer, Meder und Schthen mit Bogen und Pfeil bewaffnet in ben Kampf.

Reben Bogen und Pfeil steht als weitere Wasse im Fernstamps der Schleuderstein (vgl. noch vod. ddri neben dçan), dessen sich die indo=iranischen Helben nicht minder wie die homerischen zur Zeit unserer Überlieserung noch bedienen, indem sie deuselben entweder durch die bloße Kraft des Armes (asano aremo-shûta "durch den Arm entsendete Schleudersteine") oder mit fünstlich gesertigten Schleudern (zend. fradakshana) entsenden (vgl. W. Geiger Ostiran. Kultur p. 446). Den Übergang zum Nahsamps vermittelt die schon der arischen Urzeit bekannte Lanze (vedisch rshis, çaru 1c., zend. neben arshti — strt. rshis, sûra — strt. çala, auch däuru (doqv), dru, anhva, arezazhi**).

Nach dem oben über die Pfeile bemerkten ist auch bei der Lanze ursprünglich nur an hornene ober steinerne Spißen zu

^{*)} In dem von Iran beeinflußten Nordosten unseres Weltteils sind zahlreiche knöcherne Pfeilspißen gefunden worden (Mitteil. d. Wiener Anthrop. Ges. IX, 75), während im Westen Europas der Feuerstein vorherrscht. Auch die Form beider Gattungen von Pfeilspißen ist ganz verschieden.

Die metallenen, zunächst bronzenen Pfeilspipen ebenso wie die knöchernen Burf= und Schleuberwaffen ber paläolithischen Zeit zeigen vielsach Borrichtungen für die Aufnahme bes Giftes (nach Mitteil. v. M. Much).

^{**)} Rach W. Geiger Ostiran. Rultur p. 446 wäre arezazki "Sieger im Ramps" nicht die Lanze, sondern der Bogen.

benken, da kein Volk bei dieser Metall, bei jenen kein Metall ver= wendet haben wird.

Die uralte und gefürchtete Waffe des Nahkampses ist serner bei Indern und Franiern die Keule (vájra = vazra, vádhar = vadare), mit der sowohl geschleubert als geschlagen wird. Mit ihr verrichtet Indra seine gewaltigen Heldenthaten, mit ihr schlägt der "Keulenträger" (vajrín, vájrabáhu, vájrahasta) den Unhold vrtrá. Auch im Avesta erscheinen die Götter, besonders Mithra, mit ihr bewassent, Keresáspa, der Held der iranischen Borzeit, sührt den Beinamen gadhavara, was nach W. Geiger a. a. D. p. 444 s. "Keulenträger" bedeuten würde, und noch bei Firdusi trägt der rechte Held seinen gurz (= vazra) an der Seite (vgl. P. de Lagarde Ges. Abh. p. 203).

Auch das Schwert muß wegen der Gleichung strt. asi = altp. ahi der indo = iranischen und wegen lat. ensis, griech. aoe wohl auch der indg. Urzeit zugeschrieben werden. Doch spricht alles dafür, daß dieses Wort ursprünglich nichts weiter als "Schlachtmesser" bebeutete, wie es auch Böhtlingk-Roth für bas Sansfritwort annehmen. An der oft citierten Stelle Herod. VII cap. 61 f., wo der Schriftsteller eine Truppenschau über fast ganz Asien und Afrika abhält, werden bei keinem der aufgezählten Stämme high, sondern immer nur exxeisidia also "kurze Messer" erwähnt. Speziell die Perser tragen exxecoldia an der rechten Seite am Gürtel. Db der schtho-persische anwang (Herod. III cap. 118, 128; IV cap. 62; VII cap. 54) nur die persische Bezeichnung dieses exxeloidior ist, oder ob er etwas anderes bedeutet, ist nicht auszumachen. So ist ohne Zweifel das strt. asi (altp. ahi) ziemlich ibentisch mit dem altiranischen Ausbruck kareta (= strt. krti), welches sowohl "von dem chirurgischen Messer bes Arztes" als auch von dem eigentlichen Schlachtschwert gebraucht wird (vgl. Geiger a. a. D. p 449). Der kareta ist aus Erz einmal ist ayanh sogar = kareta — und zweischneibig. Bei der frühzeitigen Bekanntschaft der Iranier mit dem Eisen (vgl. oben p. 293) mochte berselbe bald auch aus diesem Metalle angefertigt Jedenfalls zeigt die intensive Ausbreitung des iranischen Wortes (nperf. kard, furd. ker, vsset. khard, Pamirdialekte čed, cîd, cît Tomaschek p. 69) nach dem Norden, teils in der Bedeutung "Schwert" (altsl. korŭda, nslov. korda, froat. korda,

serb. korda, čorda, sit. kárdas, poln. kord, alb. kordu, magy. kard, macedo-romunisch xoáqvia), teils in der von "Eisen" (vgl. oben p. 304) am besten, daß das kurze Schlachtmesser eine Haupt-wasse der iranischen Stämme gewesen sein muß.

Endlich ist auch das Beil, die Streitaxt, eine beliebte Wasse Nahkampses auf indo-iranischem Völkergebiet. Vedisch heißt sie svädhiti, paraçu, der echte scytho-iranische Ausdruck ist väyaqus, ein Wort, das bei Herodot VII cap. 64 durch ährn "Art" übersetzt wird. Eine hie und da versuchte Verknüpfung dieses Wortes mit altsl. sekyra, sekyra, das wohl urverwandt mit lat. sec-are, sec-ûris 2c. ist, ist lautlich kaum möglich. Hingegen hat mit Sichersheit ein anderer Name des Beils eine nördliche Wanderung von iranischem Boden aus durch türkische Vermittlung zu Slaven und Finnen angetreten. Pers. tadar, tadr, baluci towar, Pamird. tiparkehrt nicht nur in sast allen Slavinen (altruss. toporu u. s. w. Miklosisch Türk. Elem. p. 1), sondern auch im ungar. topor, tscher. tavar 2c. (Ahlqvist p. 30) wieder.

Nach Tomaschek (Centralasiat. Stud. II, 67) würde auch mordv. uzere, uzyr "Art", liv. vazär, estn. wasar u. s. w. aus iranischen Dialesten (wakhi wağak 2c. "Art, Hohleisen") stammen.

Auch die Armenier erscheinen mit ihren Wassennamen in der Regel von Persien abhängig (vgl. zên "Wasse" = zend. zaêna, zrah "Panzer" = zend. zrâdha, np. zirah, salaüart "Helm" = zend. sâravâra, spr. sanvartâ, tapar "Art" = npers. tadar, têg "Lanze" = npers. tēy "Schwert", zend. taêgha, str. tê'jas, aspar "Schild" = npers. sipar, soür "Schwert" = altpers. oveas (vgl. oben p. 321), nizak "Speer" = npers. nêza, dažnak "Dolch" = npers. dašna, patkandaran "Köcher" = npers. paikân "Pseil" + dâran "Halter"). Urverwandt ist armen. net "Pseil" = strt. nadá "Schilfrohr". Armen. wahan "Schild" stellt sich vielleicht zu osset. vart" "Schild", zend. verethra (Z. d. d. D. W. S. XXXVIII, 432). Armen. aleln "Bogen" ist duntel.

Im südlichen Europa fällt zunächst das völlige Auseinandergehen des Griechischen und Lateinischen in der Benennung der Waffen in die Augen. Man vergleiche:

Panzer Iwons — lorica

δείπ κόρυς, πήληξ, τρυφάλεια, κυνέη, κράνος — cassis, galea

Beinschienen unmuides — ocreae

Schild ἀσπίς, σάκος, λαισίζιον "Tartsche" — scutum, clupeus Lanze ἔγχος, ἐγχείη, δόρυ, ξυστύν, μελίη — hasta, veru, vericulum, pilum rc.

Schwert ξίφος, φάσγανον, ἄος — gladius, ensis Bogen τύξον, βιός — arcus Pfeil οἰστός, ὶός, βέλος — sagitta

u. s. w.

In der That findet sich in den gräco=italischen Wörterver= zeichnissen, wenn man etwa von aclys, ydis = ayxily, ayxvlls, "Riemen am Wursspieß, Wursspieß" absieht, bei dem eine Ent= lehnung wahrscheinlich ist (vgl. D. Weise Griech. W. im Lat. p. 75, Saalseld Tensaurus p. 11), kaum eine mit Recht hierher zu stellende Gleichung. Umso in die Augen fallender (vgl. oben p. 183) ist die nicht unbedeutende Menge von Entsprechungen, welche auf diesem Gebiete das Griechische mit den arischen Sprachen gemein= sam hat. Es sind dies besonders folgende:

— strt. jyâ' "Bogensehne" Bogen βιός Pfeil ίός — strt. ishu Lanzenspize & 3/1/e — strt. athari Wurfgeschoß xylov — strt. calyd néorgos — strt. castrá dógv — zend. dáuru Speer Schleuberstein äxwr — strt. acan πέλεχυς — strt. paraçú Beil — strt. kshurá (Rasiermesser Evęóv Spindel ἄτρακτος — strt. tarkú Pflugschar evlána lac. — strt. výka].

Auch ein gemeinsames Wort für Kampf und Kämpfen (strt. yudh, zend. yud = voulvy) haben Griechen und Arier gemein. Man sieht aber, daß auch hier eine gemeinschaftliche Benennung irgend einer Schutzwaffe nicht vorhanden ist. Die griechischen Namen für dieselben sind sichtlich erst auf griechischem Boden entstanden, und überall blicken uns in ihnen noch Züge eines bars barischen Zeitalters entgegen.

Der Schild wird einmal einfach "Haut", "Leder" genannt. So gehört σάκος (ποδηνεκές, αμφίβροτον): strt. tvac "Haut, Fell", hom. βοῦς, βῶν ift "Stier" und "Schild", δινός "Haut" und "Schild". Auch das zuerst bei Herodot auftretende $\gamma \acute{e}\varrho o\nu$, welches einen leichten aus Weiden geflochtenen, mit rohem Kintsfell überspannten Schild bezeichnet, möchte ich hierher ziehn, indem ich $\gamma \acute{e}\varrho o\nu$ (* $\gamma \acute{e}\varrho o-o$) zu strt. $grsh-\acute{t}i$ "Kind" und ahd. churs- ina "Pelzwert" (vgl. $k\bar{u}rschner$) stelle. Endlich schließt sich auch $\pi \acute{e}\lambda-\tau\eta$ "Schild" und $\pi \acute{a}\lambda-\mu\eta$ desgl. (Hesych) ungezwungen an $\pi \acute{e}\lambda\mu\alpha$ "Sohle", sat. pellis, got. -fill oder vielleicht auch an strt. $c\acute{a}rman$ "Leder", "Schild" (*qer-) an.

Andererseits wird der Schild nach dem Holz benannt, aus welchem er gesertigt ist. So ist iréa der aus Ruten geslochtene "weidene" Schild, vgl. iréa "Weide". Ebenso scheint mir donle, bei Homer synonym mit oaxos, zu äon-20-5, äon-21-5 "eine Eichenart" (vgl. auch äoxea: altn. askr "Esche") zu gehören. Die von Bezzenderger in seinen Beiträgen I, 337 versuchte Zusammenstellung von griech. aonis mit lit. skydas ist kaum haltdar. Overos endlich (: Ivea) ein "thürsörmiger Schild" wird von späteren Schriftstellern besonders mit Bezug auf keltische Wassen gebraucht. Die Grundbedeutung ist einsach "Thürbrett".

Der Panzer hom. Iwons scheint strt. dhâraka zu entsprechen, das aber noch allgemein "Behälter" bedeutet. Auch die Benennsungen des Helmes sind specifisch griechische Wörter: xóqus und xqávos sind kaum von xáqa "Ropf" (vgl. oben p. 321) zu trennen, xuvén (: xύων) ist ursprünglich eine Kappe aus Hundsfell; doch kommt schon bei Homer die xuvén xalxήqns oder πάγχαλ-xos neben der xuvén ταυφείη, xτιδίη, αίγείη vor (vgl. oben zend. ayôkhaodha).

Unter den Angriffswaffen ragt auch in die homerische Zeit noch die Reule (hówador: hawle, hwwes, xoqu'nn: xoavos "Hartziegel" (?)) hinein, mit welcher der griechische Nationalheros Herafles seine Abenteuer bestand. Sie war nach Theosr. 25, 208 ebenso wie die Reule des Kyklopen Polyphem (Od. IX, 378) aus dem Holz des wilden Ölbaums (klaiveor) geschnitten. Wit ihr jagt Orion das Wild in der Unterwelt (Od. XI, 572), den Reulenträger (xoquniuns) Ereuthalion schlägt der jugendliche Nestor (Il. VII, 136); aber aus den Schlachten der homerischen Kämpser scheint sie verschwunden.

Auch der Bogen (\$165, \(\tau650v\) = taxus "Eibe") bilbet in der Armatur des homerischen Hopliten nicht mehr einen regels

mäßigen Bestandteil. Doch gab es Völkerschaften wie die in ihrer Kulturentwicklung überhaupt zurückgebliebenen Lokrer, welche allein "auf den Bogen vertrauend und die wohlgedrehte Flocke des Schases gen Ilion gezogen waren" (vgl. Il. XIII, 713 f.). Wie sehr aber gerade der Bogen die Hauptwaffe der griechischen Vorzeit ausmacht, zeigt am besten das Beispiel des Herakles, welcher noch im Hades

γυμνὸν τόξον ἔχων καὶ ἐπὶ νευρῆφιν οἰστόν, δεινὸν παπταίνων, αἰεί βαλέοντι ἐοικώς (Đb. XI, 607)

dem Odysseus entgegentritt. Auch der barbarischen Sitte, die Pseilspiße mit Gift zu bestreichen ($loù_S$ xoleo ϑ al) wird einmal in der Odyssee (I, 260) Erwähnung gethan und vielleicht bedeutet das griech. diords, für das disher eine passende Etymologie nicht gesunden ist, als möglicher Weise aus *o-Flo-ds (lat. virus, strevishá "Gift" = *Flo-ds, dds) entstanden, geradezu "den vergisteten" $sc.\ dds$ "Pseil".*) Die Feldsteine ($\lambda l \vartheta os$, xequádiov), welche die homerischen Helden noch zu schleudern pflegen, sind schon erwähnt worden.

^{*)} $\delta i\sigma \tau \delta \varsigma = sm\text{-}vis\text{-}t\delta$. o = sm ware zu beurteilen wie daß in δ - $\pi \alpha \tau \varrho o \varsigma$, δ - $\zeta v \xi$.

^{**)} Fick in Bezzenbergers Beitr. z. Kunde d. indog. Spr. I, 341 stellt kyxos zu W. kyx = vex "stechen", altst. nizą nisti "penetrare", nożi "Messer" (?) Bgl. Bs. B. XV.

Beschaffenheit verrät die Sprache unmittelbar nichts; doch lehrt bie Scene der Odyssee in der Höhle des Polyphem, wie man in einer metallosen Urzeit schnell und einfach durch Ausglühn im Feuer eine dauerhafte Lanzenspiße hergestellt haben wird. ebenfalls altgriechischer, wenn auch nicht bei Homer, so doch bei den Tragikern und bei Herodot belegter Ausdruck ist $\lambda \delta \gamma \chi \eta$, der sich einer recht unsicheren Verwandtschaft erfreut. Auf der einen Seite scheint sich nämlich dieses Wort an das Semitische hebr. rômah, ursem. rumhu (vgl. Bezzenbergers Beitr. I, 274, 291 und oben p. 62) anzuschließen, auf der anderen wieder mit dem lat. lancea, das einen langen, leichten, mit lederner Schlinge ver= sehenen Speer bezeichnet und besonders von keltischen und iberi= schen Waffen gebraucht wird (vgl. Diefenbach Origines Europ. p. 372), zusammenzuhängen. Bielleicht liegt aber die Erklärung von dorzy viel einfacher. Erinnert man sich an Ausbrücke wie Frotor sc. doer eigentl. "geglätteter", und bedenkt man, daß die Länge zu den hervorstechendsten Charakteristicis des urzeitlichen (s. unten) wie auch des homerischen Speeres gehört (kyxog evdeκάπηχυ, πελώριον, μακρόν, μέγα, δολιχόσκιον), so liegt bie Ber= mutung nahe, daß dóyxy (: lat. longus 2c.) nichts ist als "die lange" sc. µelin, wenn es auch auffallend wäre, daß dieses Wort sonst aus ber griechischen Sprache verschwunden ist.

Das altgriech. Floog "Schwert", welches nach ben Ausgrabungen in Mykenae (vgl. Schliemann Mycenes p. 361 ff. und Helbig Hom. Epos 2 p. 322 ff.) eine Länge von ungefähr */4—1 Meter hatte, und das ursprünglich nach Schliemanns Mei= nung von dem viel kürzeren φάσγανον "Schlachtmesser" (φάσγαvor aus *σφάγανον: W. σφαγ?) scharf geschieden war, bildet mit ben Beinamen τανυήκης, δξύς, μέγας, στιβαρός, αμφήκης "zweischneidig", xálxeos, xwaisels ic. die wichtigste und angesehenste Waffe für den griechischen Hopliten. Für die Erklärung dieses Wortes stehen sich zwei Meinungen gegenüber, die eine, welche zigos an indog. Wörter, nämlich an ahd. scaba "Hobel", altn. scafa "Schabeisen" (Flyai Hespit) anknüpft (vgl. A. Fick Wörterb. I 9 p. 808, Curtius Grundz. 5 p. 699), die andere, welche das griechische Wort aus orientalischen Sprachen äg. sefi, arab. seif-un 2c. ableitet (vgl. F. Müller, Beiträge II, 490—91, A. Müller in Bezzenbergers Beitr. I, 300). Ich gestehe, daß

mir die lettere Anschauung weniger unwahrscheinlich zu sein scheint. Jedenfalls ist es sehr merkwürdig, daß in Hissarlik in keiner der sieben prähistorischen Städte eine Spur von Schwertern gefunden worden ist, ein Umstand, den Schliemann als Beweis dafür auffaßt, durch welch langen Zeitraum die Dichtung Homers von der Eroberung Trojas getrennt sei (vgl. Ilios p. 539, Troja p. 103). Auch steht zigos, wenigstens in der homerischen Sprache, noch ganz ohne Ableitungen ba und wird zur Bildung von Eigennamen ursprünglich nicht verwendet, während z. B. die Wörter für Lanze kyzos und namentlich alzuh häufig diesem Zwecke bienen. Ich bin also ber Meinung, daß bie Griechen aus der Urzeit nur ein kurzes Schlachtmesser (xoq = asi, lat. ensis) besaßen, welches, ebenso wie der altertümliche Ausdruck doe, allmählich burch das aus Asien eingeführte lange, sicher metallene zigog verbrängt wurde. Übrigens lehren uns in jedem Falle die Ausgrabungen in Hissarlik, wie weit noch in die metal= lene Zeit das steinerne Zeitalter mit Hämmern, Arten, Beilen, Sägen, Quetschern 2c. aus Stein, mit knöchernen ober elfen= beinernen Nadeln, Pfriemen 2c. hineinragt. Glabstone (Homer und sein Zeitalter p. 48) hat daher nicht Unrecht, wenn er meint, daß unter jenen Beilen und Üxten (äxivai, nedéxeig), mit benen das gemeine Kriegsvolk z. B. um das Schiff des Protesilans ringt (3l. XV, 711), noch manches steinerne Stuck sich befunden haben mag.

In Italien läßt sich ber Übergang aus der Stein- zur metallischen Zeit archäologisch noch ziemlich deutlich verfolgen. Während in den Pfahlbauten der Lombardei die steinernen Waffen und Geräte noch weitaus die vorherrschenden sind, hat in den südlich des Po gelegenen Ansiedlungen die Bronzetechnikschon bedeutende Fortschritte gemacht, Steinmanufaktur ist selten geworden. Auf nachweisdar latinischem Boden endlich hat noch niemals eine steinerne Waffe nachgewiesen werden können (vgl. Helbig Die Italiker in der Poebene p. 25 u. 91). Da nun die Besiedelung der Haldinsel durch italische Stämme ohne Zweisel vom Norden nach dem Süden vorschreitet, so sieht man, wie mit dieser allmählichen Annäherung an die Kultur des Wittelmeerzgebietes die Vervollkommnung der Bronzetechnik Schritt hält.

Die älteste und heiligste Waffe Italiens ist der Speck,

nach bessen sabinischem Namen curis Quirinus und die Quiriten benannt sein sollen, und der in der Regia an heiliger Stätte aufbewahrt (Plutarch Romulus 29), wie der schthische anivang, geradezu als Mars verehrt wurde. Altsateinische Benennungen bes Speeres sind hasta (lat. hastatus = umbr. hostatir) : got. gazds*) "Stachel", die schwere Lanze ber servianischen Phalanx, contus (: griech. xorróg "Stange", strt. kunta "Speer", vgl. J. Schmidt Verwandtschaftsverh. p. 62), veru (lat. veru = umbr. berva "verua", vgl. Bücheler lex. ital. X: altir. bir "Stachel), pîlum (woods), die Wurfwaffe der römischen Legion, sachlich vielleicht etrustischen Ursprungs, ba man unter altetruskischen Waffen ben eisernen Teil eines pilum gefunden hat (vgl. J. Marquardt Rö= mische Staatsverwaltung II, 318, 328), sprachlich wohl mit lat. pîlum "Mörserkeule" (: pinso) identisch. Lanzenspitzen sind sowohl in den Pfahlbauten der Poebne als auch in der Necropole von Alba Longa häufig gefunden worden.

Hingegen sehlen an beiben Stätten — und hierdurch wird, was wir von dem griech. Elwog gesagt haben, bestätigt — sast vollständig Wassen, "welche dem geläusigen Begriff des Schwertes entsprächen" (Heldig a. a. D. p. 20 u. 78, vgl. jedoch p. 135). Die in den Psahlbauten gefundenen dolchartigen Wesser, ursprüngslich wohl ensis (asi) genannt, ein Wort, das sich später in den ausschließlichen Gebrauch der Dichter slüchtete, überschreiten in ihrer Klinge niemals die Länge von 15 Centimetern. Auch im alten Rom aber sehlt es nicht an Spuren eines seltenen Gesbrauches des Schwertes (vgl. Heldig a. a. D. p. 79). Der eigentsliche lateinische Ausdruck für das Schwert ist gladius, ein Wort, welches nach dem II. punischen Kriege das verhältnismäßig kurze, zweischneidige, zugespiste spanische Schwert bezeichnete, das in dieser Zeit von den Kömern übernommen wurde, vor der angegebenen Zeit aber der Name einer längeren, dem gallischen

Diese Zusammenstellung (Brugmann Grundriß I, 373) erklärt insbessen nicht das o der umbrischen Formen hostatu, hostatir. Nimmt man h in bekannter Weise (für das Umbrische vgl. Bücheler Umbrica p. 182) als etymologisch unbegründet, so läßt sich lat. hasta (*\bar{r}sta) mit strt. \bar{r}shti, zend. \arshti (oben p. 321) gleichstellen. Bgl. \bar{f}astigium auß *\bar{f}arstigium u. andereß (Schweizer=Sidler Gr. \bar{r} p. 68).

Schwerte (praelongi ac sine mucronibus Livius XXII cap. 46) ähnlichen Waffe gewesen zu sein scheint.

Nimmt man eine Erweichung des Anlauts im Lateinischen an (Schweizer-Sidler Lat Gr. ² p. 54), so ist das aus gladius sich ergebende *cladius durch unverkennbare Verwandtschaft mit altir. claided, claidbene (*cladivo?, vgl. fedb "Witwe" aus *vidhovâ) verbunden. Hierbei kann man jedoch zweiselhast sein, ob man ein auf Urverwandtschaft (vgl. auch ahd. helza, agls. helt "Schwertgriff", *keld-) zwischen Kelten und Italern beruhendes Wort oder eine frühe Entlehnung aus dem Keltischen ins Itaslische vor sich hat, da die Kömer, was ihren Wassenvorrat ans betrifft, fortwährend in lebhaftem Austausch mit anderen Völkern standen. Vielleicht ist nach Lage der Dinge letzteres das wahrscheinlichere, so daß die Kömer aus der Urzeit nur ensis (= asi) mitbrachten, für welches dann insolge Berührung mit den obersitalischen Galliern gladius eintrat.

Wie aber gladius das alte ensis aus dem Sprachgebrauch verdrängt hat, so wird gladius wiederum im Volksmund übers flügelt durch eine in der Raiserzeit in Rom für das breite, zweischneidige Schwert aus Griechenland (σπάθη) eingedrungene Bezeichnung spatha, welche in fast sämtliche romanische Sprachen (span. espada, franz. épée), aber auch ins Germanische (ahd. spato, mhd. spaten), u. s. w. übergegangen ist. (Lgl. Diesenbach Orig. Europ. p. 422 u. Diez. Etym. W. 4 p. 301).

Pfeil und Bogen*), von den Bewohnern der oberitalischen Pfahlbauten häufig gebraucht, sind schon in der Bewaffnung des servianischen Heeres völlig zurückgetreten, und selbst das Korps der leichtbewaffneten rorarii bedient sich nur des Wursspießes und der aus Griechenland eingeführten Schleuber (funda: operdóvy), nicht des Bogens. Erst später wird diese Waffe durch die Hilfs- und Bundesvölker wieder in Kom bekannter.

Unter den Schutwaffen ist auch hier die Benennung des Schildes eine sehr primitive. Lat. scütum (Ivosóg), der

^{*)} arcus und sagitta. Letteres ist ganz bunkel. Ersteres kehrt im got. arhvazna "Pfeil" (*argo) wieder. In Zusammenhang mit dem oben über strt. ahanvan, altn. almr und gr, griech. Tózov bemerkten kann man an den deutschen Baumnamen arse, arde (pinus lembra) denken. Bgl. Bf. B. XV.

ursprünglich samnitische, lange, vieredige Schild, gehört zweifels= ohne zu griech. xēros "Haut, Leder" (vgl. σάκος = strt. tvac rc.). Clupeus, clipeus (àonis) ist der runde eherne Schild, mit wel= chem im servianischen Heere die Bürger der ersten Klasse bewaffnet waren, die der zweiten und dritten trugen das scütum. Da der runde, eherne Schild sichtlich tuskischen Ursprungs ist (Mt. Jähns Handbuch d. Gesch. d. Kriegswesens p. 196), so ist es vielleicht auch das Wort, das ihn bezeichnet; wenigstens sehlt für clupeus eine genügende Erklärung. Der Gindruck, welchen die Ginführung der metallenen, in den Pfahlbauten natürlich noch nicht vor= handenen Schilde auf die italischen Bauern machte, läßt sich, wie Helbig Die Italiker in der Poebene p. 78 richtig bemerkt, aus den Mythen erkennen, welche an die ancilia der Salier an= knüpfen. "Ein bronzener Schild — so erzählte man — fiel vom Himmel herab ober wurde durch göttliche Schickung in ber Regia des Numa gefunden. Damit das Gottesgeschenk nicht von Feinden entwendet werde, ließ Numa durch den schmiedekundigen Manurius elf ganz gleiche Schilde arbeiten, welche mit ihrem Vorbilde zur Ausrüstung der zwölf Salier dienten." Parmaπάρμη ist unbekannter Herfunft, cetra-καίτρεαι (vgl. Diefenbach (Prig. Europ. p. 294) ist ein offenbar barbarisches Wort.

Für den Helm giebt es zwei lateinische Ausdrücke: cassis, cassidis für den metallenen, erst ehernen, dann seit Camillus (Plutarch Camill. 40) eisernen Helm, galea für den ledernen (xvveiz). Ersteres führt auf eine Grundsorm *cat-ti und stellt sich so zu den germanischen ahd. huot (auch "Helm"), agls. hætt 2c.; dem zweiten, galea, das auch in das altst. galija sowie in fast alle slavischen Sprachen (vgl. auch mhd. galie) entlehnt ist, soll ahd. hulja, hulla "Kopsbedeckung" entsprechen. Letzteres ist lautlich sehr unwahrscheinlich. Ich möchte lieber das lat. galea nebst seinen älteren Formen galear, galenus, galenum an das griech. yaker, yaks "Wiesel" anknüpsen, wie ja Dolon in der Ilias (X, 335) gerade eine xvven xxidén d. h. eine Haube aus Wieselsell trägt.

Der Panzer lorica ist ursprünglich der Lederkoller, d. h. eine Zusammenfügung über einander besestigter Riemen (lora) von Sohlseder. Lorica, quod e loris de corio crudo pectoralia faciebant; postea subcidit Gallica e ferro sub id vocabulum,

ex anulis ferrea tunica. Varro de l. L. 5, 116. Thorax und kataphractes sind griechisch. Die ocreae (χνημίδες) endlich waren, wenn die Zusammenstellung mit sit. aŭklė (Fick Wörterb. II, ³ p. 34) richtig*) ist, ursprüngsich Fußbinden.

Wenn so weder die $\pi avo\pi \lambda la$ des homerischen Helden, noch der glänzende Waffenschmuck des römischen Legionars die Spuren der primitiven Kriegsausrüstung auf altklassischem Boden uns haben verbergen können, um wie viel zahlreichere Züge der Urzeit werden uns auf diesem Gebiete erwarten, sobald wir die Grenzen der keltisch=germanisch=slavischen Nordstämme betreten.

Die einzige Schutwaffe ist hier bis tief in die historischen Zeiten hinein der Schild, bessen nordische Namen ir. sciath, germ., got. skildus, ahd. scilt 2c., altsl. štitū, lit. skydas sind. Von diesen führen altsl. štitu (woher altpr. staytan) und altir. sciath auf eine Grundform *skeito, der ahd. scit, altn. skick "Scheit Holz" entspricht, wie auch mhd. bret und agls. bord die Bebeutungen "Brett" und "Schild" vereinigen. In sachlicher Hinsicht vgl. die Nachricht des Tacitus ann. II, 14: ne scuta quidem ferro nervoque firmata sed viminum textus vel tenues et fucatos colore tabulas. Der nordische Schild ist das vierectige große, breite, den ganzen Mann deckende scutum (9vesos); runde Schilde schreibt Tacitus Germ. cap. 43 nur den östlichen Völkern als Ausnahme zu. Er war, wie die eben angeführte Stelle des Tacitus zeigt, entweder ein Weibengeflecht (griech. Iréa) mit Lederüberzug, oder er bestand aus dünnen Brettern, die von dem Holz der Eibe (O'Curry Manners and customs I p. CCCCLXV), der Erle (ir. fern "Schild": fernog "Erle" Windisch J. T.) oder der Linde (ahd. linta, agls. lind "Schild") geschnitten waren. Die Vorderseite pflegte man mit grellen Farben zu bemalen (Tacitus Germ. cap. 6). Neben Rot war Weiß besonders beliebt. Weiße Schilde trugen die cimbrischen Reiter (Plutarch Mar. 25), hvitte scilti haben im Hildebrandslied Vater und Sohn, finden, ein irischer Name des Schildes (vgl. Windisch J. T. p. 550), ist offenbar von find

^{*)} Das Stammverbum ist lit. au-ti "Schuhe anziehen". Lat. &-creae tönnte nur hierher gehören, wenn es aus *u-creae (ind-uo) oder * \delta-creae entstanden sein könnte. Ugl. Abh. IV cap. VIII.

"weiß" abzuleiten. Eine andere, in den nordischen Sprachen überaus weit verbreitete Benennung des großen, den Körper deckenden Schildes ist ferner it. targa, span., portug. tarja, franz. targe, altn. targa, törguskjöldr, agls. targe (ahd. zarga "Schußewehr"), chmr. taryan, ir. target "Tartsche", ein Wort leider ungewisser Herfunft (vgl. Diez Ethm. W. 4 p. 315). Wetallene Zuthaten in Gestalt von Buckeln, Ringen :c. geben erst später den nordischen Schilden einen sosteren Halt.*)

Sehr langsam, aber teilweis noch an der Hand der Sprache verfolgbar, verbreitet sich im Norden die ursprünglich von barbarischer Tapferkeit verachtete Sitte, den Leib durch enganliegende Bepanzerung vor den feindlichen Geschoffen zu schützen. Ohne Zweifel haben die Kelten ihre Bezeichnung des Panzers ir. luirech, chmr. lluryg aus dem lat. lorica entlehnt (vgl. Stokes Irish glosses p. 53 u. Windisch J. T. s. v.), wie auch die Kollektivbezeichnung der römischen Bewaffnung (arma besonders "Schutzwaffen": tela) ins Irische (arm Windisch J. T.) übergegangen ist. Der mit luirech gemeinte leberne Koller hat sich in Irland überaus lange anstatt metallener Wehr erhalten. Rürasse von sieben wohlgegerbten Ochsenhäuten und ähnliches werden in den irischen Texten mehrsach erwähnt (vgl. Manners and customs I, CCCCLXXIV). Ein irischer Ausbruck für die Bepanzerung lautet ferner conganchness, welchen Sullivan geneigt ist, von congan, pl. congna "Horn" abzuleiten, und in ihm eine Benennung für ben von Tacitus (hist. I, 79) und anderen ben Quaden zugeschriebenen Hornpanzer zu erblicken.**)

Hist. nat. XXXIV, 17) ausbrücklich selbsterfundene Metallarbeit zugeschrieben wird, frühzeitig den Übergang zu ehernen oder eisernen Panzern gemacht haben. Nach Tac. ann. III, 43 hatten die Gallier sogar über und über in Eisen gehülte (ferrati) Leute, die mit dem rätselhaften Ausdruck cruppellarii benannt wurden.

^{*)} Got. skildus und lit. skydas find noch nicht aufgeklärt.

^{**)} Die Anfertigung hörnener Panzer aus Pferdehufen (ὁπλή) bei den Sarmaten, von denen wahrscheinlich (vgl. Ammianus Marcellinus XVII, 12) die Quaden dieselbe kennen gelernt hatten, wird interessant von Pausanias I, 21, 6 beschrieben.

Nach Diod. V cap. 30 hätten schon zu Cäsars Zeiten die Gallier eiserne, ja goldene Panzer besessen.

Bei den Germanen waren, als Tacitus schrieb, Panzer selten (Germ. cap. 6) ober so gut wie nicht vorhanden (ann. II, 14). Die reiche Rüstung, welche nach Plutarch (Mar. 25) die Cimbern hatten, muß daher entweder fremde Beute gewesen oder in der Phantasie des Schriftstellers entsprungen sein. Der gesamte Often scheint erst durch die Berührung mit dem keltischen Westen die Kenntnis des Panzers empfangen zu haben: got. brunjo, ahd. brunja, agls. byrne, altn. brynja, altsl. brunja, bronja, auch altfr. broigne, brunie, prov. bronha, mittellat. (813) brugna gehen sehr wahrscheinlich auf das keltische irisch bruinne "Brust" zurück, wie unser panzer, mhd. panzier, altfr. panchire, span. pancera, it. panciera aus it. pancia, span. panza ic. "Wanst" (pantex) hervorgeht. Ebenso entspringen mhb. harnasch, altn. hardneskja, altfr. harnais, fr. harnois, span. 2c. arnes, it. arnese in letter Instanz aus keltischem ir. iarn, cymr. haiarn zc. "Gisen" (vgl. Diez Etym. 28.4 p. 26, Thurneysen Kelto-rom. p. 36 f.). Unser ziemlich modernes Wort kūrass gehört zunächst zu fr. cuirasse und weiter zu prov. coirassa, span. coraza, it. corazza, eigentlich "Lederweste" (: corium), vgl. Diez a. a. D. p. 108. Ein= heimische Ausdrücke für den Panzer sind bei den Germanen abb. halsperga, agls. healsbeorg, altn. hálsbiorg (franz. haubert) und got. sarva, agls. searo, ahd. gisarawi, welcher lettere auch in das Litauische (szárwa), eingebrungen ist und mehr zur Bezeichnung einer vollständigen Rüstung dient. Übrigens ist auch bei der alt= germanischen Brünne ursprünglich nur an den ledernen Koller zu Erst allmählich lernt man, eiserne Ringe oder Schuppen auf demselben anzunähen und der eigentlichen Brünne (Bruftschut) Brünnenärmel (brynstúkur), Brünnenhandschuhe (brynglofar) u. f. w. hinzuzufügen (vgl. Weinhold Altn. Leben p. 210 f.).

Den Inlassen und Arrae wird von Prokop De bell. goth. III, 14 jede Bepanzerung abgesprochen: "In die Schlacht zieht die Menge zu Fuß mit kleinen Schilden und Wursspießen, durchaus ohne Panzer, einige selbst ohne Leibrock und Mantel, nur mit einer Bruch um Hüften und Lenden."

Ebenso wird die Seltenheit des Helmes im Norden durch

unzweifelhafte historische Zeugnisse bewiesen (vgl. Baumstark Ausf. Erläut. I, 331). Die Vorstufe zu dem ehernen Helm bildet auch hier die lederne Kappe oder der geflochtene, lederne ober hölzerne Helm, den Herodot noch bei asiatischen Völkern tennt (VII cap. 79). Die keltischen Ramen des Helmes (vgl. ir. cath-barr, at-cluic 2c.) bieten keine Anknüpfung, weber an das Römische noch an das Germanische. Hingegen stimmen die ger= manischen Wörter got. hilms, ahd., agls., alts. helm, altn. hjálmr (= iktt. carman "Schutz") nicht nur unter sich, sondern auch mit dem altil. šlemu, altruss. setom "Helm" überein, aus welchem dann wiederum das lit. szálmas durch Entlehnung (Brückner Die flav. Fremdw. p. 140) entstanden ist. Fick (Wörterb. II 8 697) und Miklosich Et. W. vermuten, daß auch die slavo-germanische Übereinstimmung auf einer alten Entlehnung seitens ber Slaven beruhe; jedenfalls aber weist die Sprache auf das Vorhandensein einer alten, wenn auch noch so barbarischen Kopfbebeckung bei Slaven und Germanen bin.

Kommen wir nunmehr auf die Angriffswaffen der Nord= stämme zu sprechen, so ist auch bei ihnen, wie wir es im Süden gefunden haben, der Bogen in den Hintergrund getreten und mehr zu den Nomadenvölkern des Ostens geflüchtet (Tac. Germ. cap. 46). Doch ist er aus ber Bewaffnung keines berselben ganz geschwunden (vgl. Holzmann Germ. Altert. p. 145) und noch den alten Slaven (Σκλάβοι καὶ Ανται) wird von dem Strategiker Maurikios (vgl. Müllenhoff Deutsche Altertumsk. 11, 37) der Gebrauch des hölzernen Bogens mit kleinen vergifteten Pfeilen zugeschrieben. Es ist aus Ulmen= oder Ebenholz geschnitzt und heißt daher geradezu álme oder ýr im Nordischen (vgl. oben p. 322 Anm. und p. 332 Anm.). Auch hörnerne Bogen, wie sie bei Homer (vgl. Il. IV, 105) vorkommen, werden bei den Hunner genannt. Für die uralte Bekanntschaft der Nordvölker mit un Bogen bürgt ferner eine nicht unbeträchtliche Zahl gemeingum. Ausdrücke für ihn und seine Geschosse. So lautet eine aiteite, Benennung des Pfeiles diubarcu (vgl. O'Curry Mouden ... customs I p. CCCCLIII f.), die augenscheinlich in ihrem weren -arcu bem gemeingermanischen Namen bes Pfeiles ui. orvar, got. arhvazna, agls. earh ebenso wie wur ... Schraber, Sprachvergleichung und Urgeschichte. 2. Auf.

"Bogen" entspricht.") Daß dies der mit einer Stein= oder Hornsspitze versehene Pseil ursprünglich war, wie er bei Sarmaten (Paus. I, 21), Hunnen (Ammian. Marc. XXXI, 2, 9), Athiopen (Herod. VII cap. 69) historisch bezeugt wird, ist einmal bei der großen Wenge derartiger, auf keltisch-germanischem Boden gefundenen Geschosse an sich glaublich, wird aber auch dadurch wahrscheinlich, daß auf beiden Sprachgebieten der altertümliche Ausdruck durch neue aus der Fremde entlehnte, offenbar den mit Eisen versehenen Pseil bezeichnende termini verdrängt worden ist. So ist in die keltischen Sprachen das lat. sagitta, ir. saiget, saiged, chmr. saeth eingedrungen (vgl. Stokes Irish glosses p. 57), und die germanischen haben das lat. pilum in Gestalt von ahd. phil, pfeil, agls. pil, scand. pila in sich ausgenommen.

Weitere wohl auf Urverwandtschaft beruhende Entsprechungen im Norden sind ahd. strâla "Pfeil" = altsl. strěla, lit. temptyva "Bogensehne" = altsl. tetiva (Fick), lit. lankas "Bogen" (Kursschat linkis "Bogensinie") = altsl. ląkŭ u. a. Altir. túag "Bogen" fann lautlich nicht, wie Pictet II 2, 77 will, dem griech. $\tau ó \xi o v$ (taxus) entsprechen, ist aber unerklärt.

Mehr in der Sage als in Wirklichkeit ragt die Keule noch in das nordische Altertum hinein. Immerhin wird sie als unstegelmäßige Waffe weiter geführt (vgl. Weinhold Altn. Leben p. 204). Zur Zeit des Tacitus bildete sie noch eine Hauptwaffe der aistischen (lituspreußischen) Völker (vgl. Tac. Germ. cap. 45: rarus ferri, frequens fustium usus). Auch die cateja der Alten (vgl. Diefenbach Origines Europ. p. 287) scheint eine keulenartige Waffe der Kelten und Germanen gewesen zu sein.

Hingegen hat eine andere wichtige Gattung von Waffen, welche nicht nur dazu dient, im Nahkampf den Feind zu Boden zu strecken, sondern auch mit kühnem Wurf geschleudert, den Gegner trifft, im Norden ihre lebendige Kraft bewahrt: Streit= hammer, Axt und Beil. Besonders der erstere, der steinerne Hammer, ist in die religiösen Auschauungen der Indogermanen aufs innigste verflochten. Aus der Hand des deutschen Gewitter=

^{*)} Bgl. oben p. 332 Anm. Der Übergang von der Bedeutung "Bogen" in die des Pfeiles findet eine Parallele in mhd. vliz, flitsch: niederd. flitsPfeil, it. freccia, span. frecha, flecha, st. flèche u. Bgl. Diez Etym. W. 4 p. 147.

gottes fliegen bald Keil, bald Keule, bald Hammer; Indra schleubert ben acman (Rigv. IV, 3, 1; I, 18, 1, 9), Zeus ben äuwr (Hef. Theog. 722). Das germ. altn. hamarr, alts. hamur, agls. hamor, ahd. hamar selbst ist etymologisch mit slav. kameni "Stein" ver= wandt (vgl. oben p. 229). Daneben lehren birekte historische und sprachliche Zeugnisse, wie lange der Stein zur Anfertigung der genannten Waffenstücke verwendet wurde. In der Schlacht bei Magh Tuired (Manners and customs I p. CCCCLVII) waren ge= wisse Krieger bewaffnet "with roughheaded stones held in iron swathes" (Steinhämmern mit eisernen Bändern). Im Hilbebrandlied klingen die Steinätte (staimbort chludun), als die Helden auf einander stürzen. Und noch in der Schlacht von Haftings (1066): lactant Angli cuspides et diversorum generum tela, saevissimas quoque secures et lignis imposita saxa (Manners and customs I p. CCCCLIX). "Ja, steinerne Axte wurden noch gegen Ende bes XIII. Jahrh. von den Schotten geschwungen, die William Wallace gegen die Engländer ins Feld führte" (Helbig Die Italiker in der Poebne p. 43). Gemeinsame nordeurop. Benennungen der in Rede stehenden Begriffe sind neben den europ. griech. aslon slat. ascia?], got. aqizi (Fick Wörterb. I 3, 480) und altst. mlatu "Hammer" = sat. mart-ulus (aus *malt-ulus) : altir. biáil = ahd. bîhal,*) ahd. barta "Art" (vgl. staimbort) = altsl. brady, ahd. dehsala "Beil" = altsl. tesla (lit. teszlyczia), lit. kúgis "Hammer" = altst. kyj, altpr. wedigo "Art" = lit. wedega, lett. wedga u. a. Merkwürdig ist, daß die Alten, abgesehen von den Nachrichten über die frankische francisca (vgl. Diefenbach Orig. Europ. p. 345), uns über diese Waffen der indog. Nord= stämme wenig überliefern; doch dient auf den archäologischen Denkmälern das Beil oder die Art als stehendes Attribut bar= barischer Bölker (vgl. B. Hehn Kulturpflanzen 8 p. 503).

Ich übergehe ben mannigfaltigen Gebrauch, welcher namentslich in der altirischen Kriegsführung (Manners and customs I p. CCCCLVI f.) von formlosen und geformten Steinen gemacht wird, um mich den beiden Hauptteilen der nordischen Angriffsswaffen Speer und Schwert zuzuwenden.

^{*)} Indessen möchte Windisch (Kurzgef. Frische Gramm. p. 114 Note) beide Wörter als Entlehnungen aus dem Romanischen, vgl. ital. pialla, bestrachten. Bgl. jest Thurneysen Keltosrom. p. 84 f.

Der nordische Speer ist ursprünglich der ungeheuer lange (enormis, ingens, praelonga) Schaft aus Cschenholz (µellη, altn. askr "Lanze"; auch im Hildebrandlied kämpst man ascim), der geglättet (altn. skasinn, ξυστόν) und vorn statt des Eisens mit einer knöchernen oder steinernen Spize versehen oder durch Feuer gehärtet wird (telum praeustum, ἀκόντιον ἐπίκαυτον). Noch die Germanen des Tacitus, welche doch die mit einem schmalen und kurzen Eisen versehene framea (Germ. cap. 6) schon besaßen, sührten in den Kämpsen mit dem Germanicus nur im ersten Tressen eigentliche Spieße, sonst eben im Feuer gehärtete Schäfte (Tac. ann. II, 14).

Unter den zahlreichen nordischen Benennungen der verschiebenen Speergattungen, beren viele bekanntlich durch die Alten selbst uns überliefert sind — man vergleiche bei Diefenbach Origines Europaeae die Urtitel άγγωνες*), cateja **), framea, gesum, mataris, lancea, sparus***) ist keine so interessant wie bas ger= manische ahd. gêr, kêr, agls. gâr, altn. geir, daneben auch azgêr, ätgar, atgeir. Niemand wird bezweifeln, daß diese Wörter mit dem irischen gai, ga "Speer" zu verbinden seien, welches nach den Gesetzen dieser Sprache auf eine Grundform *gaisos (vgl. Stokes Irish glosses p. 57) zurückgeht und in derselben in bas lat. gaesum und griech. $\gamma \alpha \bar{\imath} \sigma o \varsigma$ (vgl. Diefenbach Origines Europaeae p. 350 ff.) entlehnt ist. Einige Gelehrte wie Fick (Worterb. II, 8 785) und Kluge Et. W. 4) sind geneigt, die Gleichung ir. gai, ahd. gêr noch weiter auszudehnen, und das strt. hê'shas zu vergleichen, wogegen sich vor allem einwenden läßt, daß das sfrt. Wort nach B. R. nicht "Geschoß" (wie Graßmann will), sondern lediglich "Verwundung" bedeutet, ein Bedeutungs= wandel aber wie "Wunde" — "Lanze" ober umgekehrt kaum nachweisbar ist.

Was nun das Verhältnis der germanischen zu den keltischen Wörtern anbetrifft, so ist ein lautliches Kriterium nicht vorhan=

^{*)} άγγωνες "Speere mit Widerhaken": ahd. ango "Stachel", angul "Fischangel" = griech. όγκος "Widerhaken".

^{**)} cateja : ir. cath "Rampf". (?)

^{***)} sparus kann auch echt lateinisch sein. In jedem Fall hängt es mit ahd. sper, altn. spjör zusammen. Bgl. mhb. spërbaum "die Sperwe" (aesculus).?

ben, welches mit Bestimmtheit auf Urverwandtschaft oder frühzeitige Entlehnung hinwiese. Bedenkt man aber, daß der Geer am frühesten und häufigsten als Waffe keltischer Stämme genannt und derselbe ausdrücklich als eisern geschildert wird (Diesenbach a. a. D. p. 352), so scheint es mir am wahrscheinslichsten, daß die Germanen, welche ja das Eisen erst von ihren keltischen Nachbarn kennen lernten (oben p. 302), zu derselben Zeit, in welcher sie den Namen des letzteren übernahmen, d. h. in einer Zeit, in welcher das intervokale s im Keltischen noch ershalten war, auch die Benennung des eisernen Geeres von den Kelten entlehnten. Wie früh dies geschah, zeigt die Verwendung des Stammes *gaiso zu germanischen Eigennamen (ahd. Gêrhart, Gêrtrüt 2c.).

Im Vorbeigehen will ich hier noch auf eine dem Speer verwandte, ebenfalls bei Kelten und Germanen übereinstimmend benannte Waffe, die Sturmgabel aufmerksam machen. Sie heißt im Irischen gabul, gablach, gabalca (vgl. Manners and customs I p. CCCCLVI), was dem deutschen gabel genau entspricht.

Endlich bleiben noch einige slavische Benennungen des Speeres übrig: altsl. kopije, sulica und ląsta. Ersteres gehört vielleicht zu griech. xóntw, sulica auß *su-dlica, vgl. čech. sudlice dürfte ein nomen instrumenti: altsl. su, sunąti "stoßen" sein, wovon wohl auch strt. çû'-la oben p. 321 abgeleitet ist. Altsl. ląsta endlich, welches kaum auß lat. lancea entlehnt sein kann (Krek p. 151), auß *lontja verbindet sich meines Erachtens mit ursl. *lontū (klr. lut "Gerte", wr. lut "Bast einer jungen Linde" russ. lusie "Linter "Kahn auß Lindenholz" (griech. &-láry) urverwandt, selbst ursprünglich "Linde" bedeutet haben dürfte. Wir hätten hier also wiederum einen Baumnamen, der, wie so oft, zu einer Benennung des Speeres geworden ist, und erhielten die nicht uninteressante Bedeutungsentwicklung:

ahd. linta
"Schild a. Lindenholz"

(griech. ελάτη)

(griech. ξλάτη)

Gegenüber dem Speere ist das Schwert im Norden eine junge Waffe. Zwar gilt dies nicht von den gallischen Kelten, denen nach zahlreichen Zeugnissen (vgl. A. Holzmann German. Altertümer p. 140) sehr frühzeitig Schwerter bekannt waren (vgl. auch oben p. 332 über claideb). Doch von den Germanen sagt Tacitus Germ. cap. 6 ausdrücklich rari gladiis utuntur, und Germanicus (ann. II, 14) hebt deutlich den Vorteil hervor, in welchem sich die Kömer mit kurzem Spieß und Degen bewaffnet auf waldigem Terrain vor den großen Schilden und Speeren der Germanen befänden.*)

Indessen scheint diese raritas gladiorum mehr bei den west= lichen als bei den östlichen Germanen zu finden gewesen zu sein; benn daß nach dem Osten Europas frühzeitig durch iranischen Einfluß metallene Schwerter vorgedrungen sind, zeigt erstens die ungeheure Verbreitung, welche das iranische kareta in der Bedeutung "Degen, Schwert" dasselbst gefunden hat (vgl. oben p. 304), zweitens aber die ausdrückliche Überlieferung der Alten. Gerade den östlichen Germanen schreibt Tacitus (Gorm. cap. 43) breves gladii zu. Nach Strabo c. 306 besaßen die Rozolanen, ein sarmatisches Volk, neben rohledernen (ωμοβόϊνος) Helmen und Panzern auch 5197. Nach Tacitus hist. I, 79 waren bieselben so groß, daß sie mit beiden Händen regiert werden mußten. Müllenhoff (Monatsberichte d. Berliner Acad. d. W. 1866 p. 571) möchte in den Saveomárai sogar "Klingenführer" (: zend. saora "Klinge") erblicken. Diesen Überlieferungen scheint aller= dings die Nachricht des Pausanias (I, 21, 8) zu widersprechen, nach welcher die Sarmaten gänzlich in metalllosen Zuständen verharrten (Σαυρομάταις γάρ οίτε αὐτοις σίδηρός έστιν όρυσσόμενος οὖτε σφίσι ἐσάγουσιν).

Ein gemeinsamer Ausdruck für das Schwert findet sich zwischen Kelten, Germanen und Lituslaven ober zwischen zweien dieser Stämme nicht. Die Gleichung altst. mier — got. mêki,

^{*)} Wenn Dio Cassius XXXVIII, 49 schon die Germanen des Ariovist mit großen und kleinen Schwertern bewassnet sein läßt, so ist zu bedenken, daß dieselben lange Jahre auf keltischem Boden gestanden hatten. Bon den Schwertern der chmbrischen Reiter (Plutarch Mar. 25) gilt dasselbe wie von ihren Panzern und Helmen (vgl. oben). Bgl. Baumstark Aussührl. Erläut. I, 307.

agls. mece, altn. maekir beruht nach Miklosich Die Fremdw. in den slav. Sprachen auf Entlehnung seitens der Slaven aus dem germanischen Wort, dessen Ursprung freilich unaufgeklärt ist, (vgl. auch Krek Einl. ² p. 150).

Mit Sicherheit aber gehen nordische Namen des Schwertes aus der Benennung des Messers und zwar des steinernen Messers hervor. Das klassische Beispiel hierfür ist das germanische altn. sax, alts. sahs, agls. seax, abd. sahs "kurzes Schwert", Wörter, die ethmologisch zu dem lat. saxum "Fels, Stein", gehören. Auch von mittelalterlichen Geschichts= schreibern wird uns dieses Wort, von dem der Stamm der Sachsen seinen Namen hat (vgl. auch Förstemann Altdeutsches Namenbuch I, 1065), in dem Compositum scramasaxus überliefert. Den ersten Teil dieses Wortes leitet Diefenbach (vgl. Orig. Europ. p. 418) von den altgermanischen Formen unseres nhd. schramme ab, was aber, da scrâma auch an und für sich ein Waffennamme ist, unwahrscheinlich ist. Dürfte man vielleicht in scrâma die latinisierte Form des altn. skalm (vgl. auch thrakisch oxálun: got. skilja "Fleischer") "Messer, Schwert" erblicen?

Denselben Ursprung wie das germ. sahs hat vielleicht das slav. noži "Messer, Schwert", das sich nach Fick Wörterb. II s, 592 zu preuß. nagis, lit. titnagas "Feuerstein" stellt (anders Kref ² p. 152). Sot. hairus, alts. heru, agls. heor, altn. hjörr "Schwert" entspricht dem strt. çáru "Geschoß" und muß daher eine schon idg. Wasse (aber welche?) bezeichnet haben. Dunkel ist agls. bill, alts. bil (nicht mit bîhal "Beil" zu verwechseln). Verhältnismäßig jung ist derartigen Bildungen gegenüber das agls. îren (häusig im Béovuls) "Schwert", eigentl. "Sisen", das also auf gleicher Linie mit zend. ayanh (vgl. oben p. 324) und griech. oldness (èxpélnetal ärdea oldness) steht.

Wie spät übrigens die Herstellung metallener Schwerter bei den germanischen Stämmen ist, zeigt nicht am wenigsten der schon aben p. 241 hervorgehobene Brauch, denselben Eigennamen beizulegen, was doch offendar auf eine große Seltenheit dieser Waffenstücke schließen läßt.

Nachdem wir so das indog. Gebiet durchwandert haben, soll noch zum Schluß ein flüchtiger Blick auf den finnischen Osten

geworfen und untersucht werden, ob die Abhängigkeit der Westfinnen von den benachbarten Kulturvölkern, welche wir in der Benennung der Metalle vielfach wahrnahmen, eine Parallele in der Bezeichnung der Waffen findet. Und dem ist in der That so. Die älteste Nachricht, welche uns bei Tacitus Germ. cap. 46 über die Fenni erhalten ist, berichtet bekanntlich über die Be= waffnung derselben: non arma vestitui pelles ... sola in sagittis spes, quas inopia ferri ossibus asperant. Diese Angabe des Schriftstellers wird nun durch die linguistische Betrachtung der westfinnischen Waffennamen auf das treffendste bestätigt (vgl. das Material bei Ahlqvist Die Kulturwörter in den westfinnischen Sprachen p. 237—241). Wo immer in ber finnischen Bewaff= nung die Wahrscheinlichkeit der Metallbenutzung anfängt, hört die Genuität ihrer Bezeichnungen auf. Einheimische Benennungen haben daher Bogen (finn. jousi), Pfeil (nuoli) und Köcher (viini). Noch spät sind im Norden die Finnen als Meister in der Kunst des Bogenschießens berühmt; vgl. Weinhold Altn. Leben p. 206. Auch ein genuines Wort für den Panzer giebt es finn. lusto von luu "Anochen", ohne Zweifel einen knöchernen Brustschut bezeichnend. Dagegen wird ber eiserne Harnisch burch Entlehnun= gen (pantsari, harniska, liv. brunna) benannt. Entlehnt ist auch der Name des Schildes (kilpi: altn. hllf), des Schwertes (finn. miekka: altn. maekir, kalpa: schwed. glaf, korti: russ. kortiku) und des eisernen Speeres (finn. keihas : altn. geir ober kesja), während die genninen Ansbrücke für ben Spieß (finn. saitta und tuura) noch die ursprüngliche Bedeutung "Stange, Pfahl" haben. Das Messer (finn. veitsi) ist genuin benannt. Für die Alzt hat das Finnische entlehnte Benennungen (kirves: lit. kirwis, tappara: russ. toporu, vgl. oben p. 325, partuska: germ. bard, bardisan, hellebard), während andere nahverwandte Sprachen dieselbe genuin benennen. "Alls Erklärung dieses Ber= hältnisses des Finnischen," sagt Ahlqvist, "läßt sich nur annehmen, daß die Finnen wohl auch eine eigene Benennung für die in früheren Zeiten gebrauchte Steinaxt gehabt, später aber, als sie anfingen, im Handel Arte aus Gisen von den kultivierten Nach= barn zu erhalten, nahmen sie mit dem fremden Werkzeug auch bessen fremden Namen an."

Überblicken wir die in diesem Kapitel geschilderten Berhält= nisse, so ergiebt sich, daß Schutwassen wie Helm, Panzer, Beinschienen 2c. der idg. Urzeit noch völlig unbekannt gewesen sein müssen. Selbst für den Schild sehlt es an einer einheit= lichen und durchgehenden Benennung. Immerhin wird dies so nahe liegende Mittel, den Körper vor seindlichen Geschossen zu sichern, zu den frühesten Schutwassen gehört haben, nur daß vielleicht die primitive Art seiner Herstellung sich lange mit Aus= drücken wie "Leder" oder "Bret" 2c. genügen ließ.

Als Angriffswaffen sinden wir in den ältesten Zeiten Pfeil und Bogen, Keule, Schleuderstein, Lanze und Beil, endlich auch ein wohl kurzes Schlachtmesser gebraucht, lauter Wassen, die, wie unzählige Ausgrabungen lehren, sehr wohl ohne alle metallene Znthaten hergestellt werden können. In der That beslehren uns sprachliche und geschichtliche Zeugnisse in Fülle, daß an zahlreichen Stellen des ibg. Völkergebiets die sogenannte Steinzeit noch tief in die geschichtlichen Zeiten hineinragt.

Was die Herkunft der Wassennamen betrifft, so sahen wir, daß dieselben sehr häusig von dem Material hergenommen sind, aus welchem die Wassen selbst gesertigt wurden. Als solches ergab sich vor allem Holz, dann Stein, Knochen und Leder. Wassennamen, die von den Metallen ausgingen, waren spät und selten. Nun könnte man ja gegen die Beweiskraft dieses Argumentes den Einwand gelten machen, daß wie z. B. griech. pedly unzweiselhaft den eschenen Speer mit eherner Spitze bezweichnet, ähnliches schon in der Urzeit der Fall gewesen sein könne. Allein dieser Einwand verliert seine Bedeutung, wenn wir sehen, daß die eschene, vorn lediglich durch Feuer gehärtete Lanze dis in historischen Zeiten der Nordvöller sortgeführt wird.

Ich bin also der Meinung, daß von seiten der Waffensnamen lediglich das früher gewonnene Ergebnis gestützt wird, daß nämlich die idg. Urzeit im wesentlichen noch auf nichtmetalslischer Kulturstufe gestanden hat.

Ob und in wie weit neben nichtmetallischen Stoffen etwa eine Benutzung des der Urzeit bekannten Kupfers statt sand, dessen älteste Bearbeitung nicht durch den Hammer des Schmiedes, sondern durch Schmelzen, Gießen, Formen geschah, läßt sich weder sprachlich noch historisch entscheiden. Zedenfalls kann die Möglichkeit zugegeben werden, daß eine vereinzelte Benutzung des wahrscheinlich sehr seltenen und kostbaren Metalles auf dem ansgegebenen Wege auch zu Bewassnungszwecken, vielleicht besonders zur Herstellung des idg. Schlachtmessersten, versis), erfolgte. Immer aber ist sestzuhalten, daß die in diesem Kap. geschilderten Vershältnisse nicht denkbar wären, wenn das Kupfer schon in der Urzeit eine irgendwie hervorragende metallurgische Bedeutung bessessen hätte.

^{*)} Rein kupferne Dolchklingen liegen jetzt aus den verschiedensten Teilen Europas vor. Bgl. die Tabellen der Kupferfunde bei Much a. a. D. p. 59.

Die prähistorischen Steinmesser bestehen nach einer brieflichen Mitzteilung Muchs aus in der Regel 5-10 (zuweilen bis über 20) cm langen prismatischen Flintspänen mit 2 mehr oder weniger parallelen Schneiden und eignen sich nur zum schneiden, nicht zum hauen oder stechen. Aus diesem Grunde, meine ich, könnte man am ehesten bei der Gleichung dsi-ensis an Metall=, d. h. Kupferbenutzung denken. Doch vgl. oben über saks!

IV.

Die Urzeit.

πολλά δ'ἄν καὶ ἄλλα τις ἀποδείξειε τὸ παλαιὸν Ελληνικὸν ὁμοιότροπα τῷ νῦν βαρβαρικῷ διαιτώμενον.

Thuind I. 6, 4.

lichkeit zugegeben werden, daß eine vereinzelte Benutzung des wahrscheinlich sehr seltenen und kostbaren Metalles auf dem ansgegebenen Wege auch zu Bewaffnungszwecken, vielleicht besonders zur Herstellung des ibg. Schlachtmesser*) (ensis), erfolgte. Immer aber ist sestzuhalten, daß die in diesem Kap. geschilderten Vershältnisse nicht denkbar wären, wenn das Kupfer schon in der Urzeit eine irgendwie hervorragende metallurgische Bedeutung besessen hätte.

^{*)} Rein kupferne Dolchklingen liegen jest aus den verschiedensten Teilen Europas vor. Bgl. die Tabellen der Kupfersunde bei Much a. a. O. p. 59.

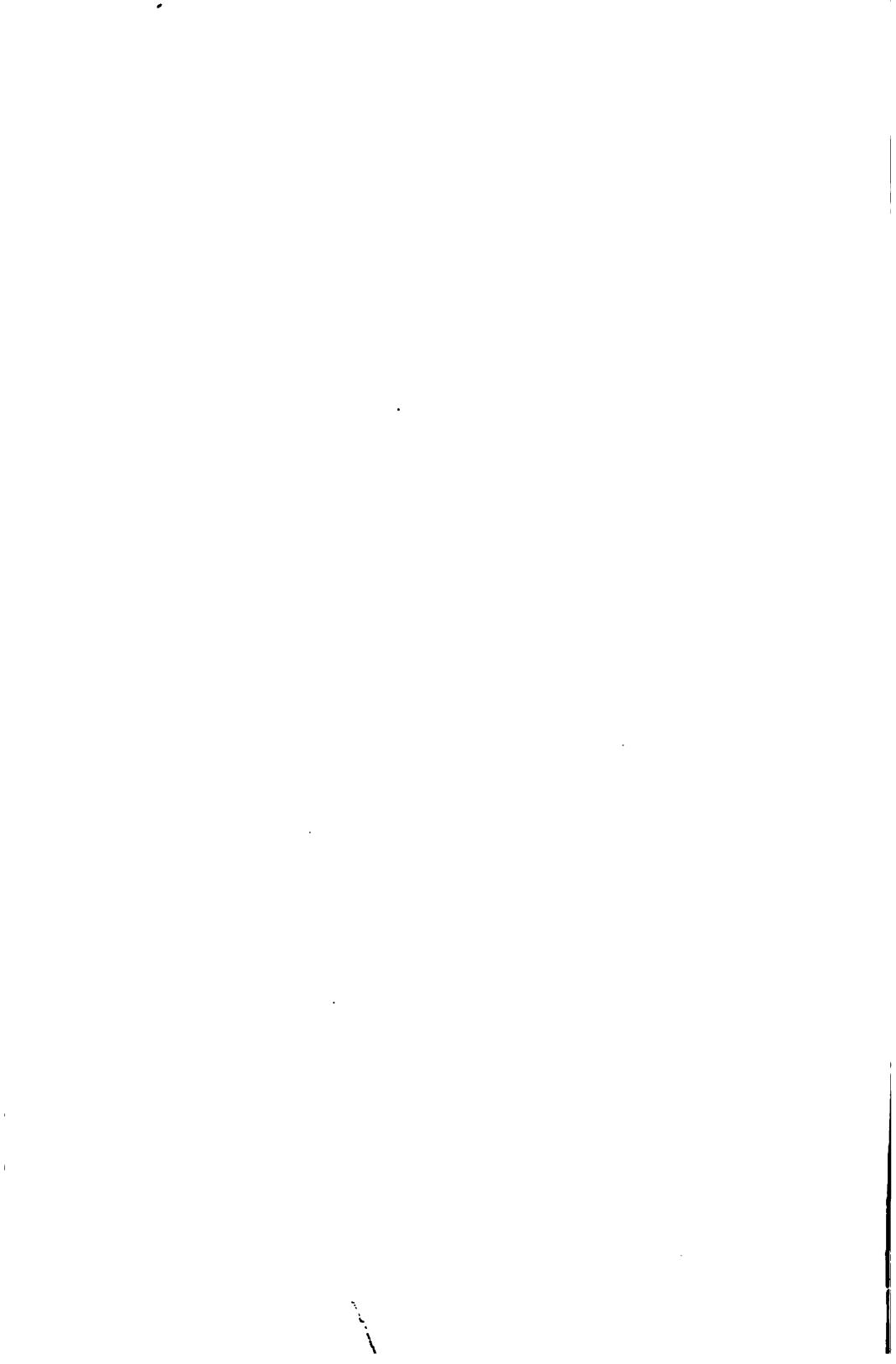
Die prähistorischen Steinmesser bestehen nach einer brieflichen Mitzteilung Muchs aus in der Regel 5-10 (zuweilen bis über 20) cm langen prismatischen Flintspänen mit 2 mehr oder weniger parallelen Schneiden und eignen sich nur zum schneiden, nicht zum hauen oder stechen. Aus diesem Grunde, meine ich, könnte man am ehesten bei der Gleichung dsi-ensis an Metall=, d. h. Rupserbenutzung denken. Doch vgl. oben über sahs!

IV.

Die Urzeit.

πολλά δ'ὰν καὶ ἄλλα τις ἀποδείξειε τὸ παλαιὸν Ελληνικὸν ὁμοιότροπα τῷ νῦν βαρβαρικῷ διαιτώμενον.

Thufgb. I, 6, 4.



I. Kapitel.

Einleitung.

Die voraufgehende Abhandlung Über das Auftreten der Metalle, besonders bei den indog. Völkern, hat, so hoffen wir, uns die Wege geednet zu einer richtigen und methodischen Aufsasssung der indog. Urzeit, deren Gesamtbild in dem Folgenden zu entwersen unsere Aufgabe sein soll. Denn wenn wir oben aussührlich erörtert haben, wie das Auftreten der Metalle und die allmählich sortschreitende Kenntnis ihrer Verarbeitung gleichsam eine neue Kulturwelt dem Menschen eröffnet, so müssen wir, nachdem nachgewiesen worden ist, daß die ältesten Indosgermanen die Kenntnis der Metalle und der Metallurgie im wesentlichen nicht besaßen, unsere Vorstellung von der kultursgeschichtlichen Entwicklung des Urvolks von vornherein auf dassienige Maß zurücksühren, welches einer jene Hebel der Gesittung entbehrenden Kultur entspricht.

Das lebensvolle Bild einer solchen haben uns in Europa die Pfahlbauten der Schweiz vor Augen geführt, deren älteste Überreste befanntlich dis in die Stein= oder metalllose Zeit hinaufreichen. Bekannt ist aber auch, daß wir es hier trot dieses Mangels zwar mit einer niedrigstehenden, aber keineswegs troglodytenhaften Bevölkerung zu thun haben. Der Pfahlbauer der Steinzeit versteht mit der steinernen Axt die gewaltigen Baumstämme zu fällen, die er mit vieler Kunst und Mühe in den Boden des Sees senkt, um auf ihnen seine hölzerne Hütte zu errichten. Die wichtigsten Haustiere sind bereits gezähmt,

wie Rind und Schaf, Ziege und Hund. Ja, die ersten Anfänge des Ackerbaues sind schon gemacht; man baut Weizen und Gerste, auch Flachs, welchen letzteren man zu primitiven Gespinnsten und Geflechten zu verarbeiten gelernt hat. Stein, Knochen, Horn, Holz ersetzen bei der Anfertigung von Axten, Beilen, Wessern, Pfeilspitzen, Lanzen, Angelhaken zc. die späteren Wetalle.

Während nun die Forscher, welche aus sprachlichen Gründen die Bekanntschaft der ungetrennten Indogermanen mit den Mestallen behaupteten, notwendiger Weise der Meinung sein mußten (vgl. oben p. 40), daß die Bewohner der Schweizer Pfahlbauten, wenigstens die der Steinzeit, nichtindogermanischen Stammes geswesen seien, befinden wir uns in einer anderen Lage, und es sohnt sich wohl die Frage aufzuwersen, ob nicht, wie wir hier in negativer Beziehung eine wichtige Übereinstimmung zwischen jenen zwei primitiven Kulturen (der vorgeschichtlichen Civilisation der Indogermanen und der ältesten Kultur der Pfahlbauten) sestellt haben, sich auch positive Berührungen derselben ers mitteln lassen.

Aber auch abgesehen von der für die prähistorische Bölkergeschichte unseres Erdteils in die Augen springenden Wichtigkeit eines solchen Vergleiches, ist es wünschenswert, daß der Philologe, welcher von seiten der Sprache sich mit urgeschichtlichen Dingen beschäftigt, möglichst oft den Blick von seinen Büchern auf die in unseren Bodenaltertümern erhaltenen Reste der Urzeit selbst richtet; benn nur so wird es ihm möglich sein, ben oft wesen= losen Schemen seiner Konstruktionen Blut und Leben zuzuführen und das verschieden Deutbare der sprachlichen Erscheinungen richtig zu beuten. Um jedoch ben Schein zu vermeiben, als ließen wir uns in der Rekonstruktion und Auffassung des Bildes der indog. Urzeit durch die Ergebnisse der Prähistorie von vornherein be= einflussen, wird es gut sein, wenn wir in den folgenden Kapiteln (I—X) die materielle Civilisation der Indogermanen zunächst aus den übrigen uns zu Gebote stehenden Mitteln und ohne Rücksichtnahme auf die Urgeschichte zu erschließen versuchen, und erst dann in einem besonderen Kapitel (XI) erörtern, wie sich das so gewonnene Bild einer primitiven Kultur zu demjenigen verhalte, welches die dankenswerte Arbeit der Anthropologen in unserem Erdteil leibhaftig an den Tag gelegt hat.

Wie bisher, so werden wir auch jest von den Resultaten der vergleichenden Sprachforschung, welche wir nach den in der II. Abhandlung dieses Buches erörterten Principien zu benutzen gedenken, ausgehn. Damit aber haben wir nur die eine Hälfte unserer Aufgabe erfüllt. Vor allem wird es sich nämlich darum handeln, die Spuren des urzeitlichen Lebens, auf welche sprachliche Verhältnisse hinweisen, in der geschichtlichen Überlieserung der Indogermanen wiederzusinden. Der vergleichenden Sprachwissenschungen, das war das Ergebnis aller unserer methodologischen Bestrachtungen, muß bei der Erforschung der indog. Urgeschichte eine vergleichende Altertumskunde zur Seite treten.

Die Aufgabe einer solchen bis jetzt erst im Keime vorhansbenen Wissenschaft ist, durch die Vergleichung der Altertümer der indog Einzelvölker das aus der Urzeit ererbte Kulturstapital aller Indogermanen zu ermitteln. Ein solcher Sat wäre sehr selbstverständlich und daher sehr überslüssig, wenn es nicht den Anschein hätte, als ob derjenige Fehler, welcher auf dem Gebiete der vergleichenden Grammatik nunmehr glücklich überwunden ist, nämlich der Irrtum, als ob bei allen Spracherscheinungen der ursprüngliche Zustand immer im Indischen beswahrt sei, sich auf dem Felde der vergleichenden Altertumskunde wiederholen sollte, indem man entweder stillschweigend vorausssetzt oder unumwunden ausspricht, das richtigste sei, die Kultur der Indogermanen sich einsach so wie die der alten Inder vorzusstellen. Der Veda sei der Ansang und das Ende aller Erskenntnis.

Eine solche Auffassung ist aber, selbst wenn sie sich, was ich nicht glaube, später als ganz oder teilweis richtig herausstellen sollte, in dem gegenwärtigen Stadium der Forschung verhängnisvoll, insofern sie den Weg zu einer unbefangenen Beobachtung der kulturgeschichtlichen Entwicklung der übrigen indog.
Völker verbaut.

Kaum weniger bebenklich aber scheint es mir zu sein, wenn man aus dem Kreis der indog. Völker willkürlich eine Gruppe von zwei oder mehr Völkern behufs Vergleichung ihrer Altertümer herausnimmt, ohne daß ihre nähere Verwandtschaft durch die vergleichende Sprachwissenschaft bis jetzt irgendwie gesichert ist. Denn es erhellt, daß das, was man als das gemeinsame Erbe

solcher Völker glaubt ermittelt zu haben, zugleich seine sehr bebenklichen Konsequenzen für bie übrigen Indogermanen hat. Es ist unzweifelhaft richtig, das Alltertum der Inder und Franier oder das der Slaven und Litauer speciell zu vergleichen. es ist meines Erachtens eine Quelle unausbleiblicher Fehler, wenn man, wie es geschehen ist, Griechen und Italer ober Inder, Griechen und Italer getrennt von den übrigen Indogermanen betrachtet, um das ihnen von Urzeiten her gemeinschaftliche Kulturkapital zn ermitteln. Alle drei Kölker treten bei dem Anheben ihrer Überlieferung in Vergleich zu den europäischen Nord= indogermanen auf einer verhältnismäßig hohen Stufe ber ma= teriellen und sittlichen Civilisation uns entgegen. Aber Italien ist ein halbes Jahrtausend vorher dem Einfluß der griechischen Rolonieen, Griechenland ungefähr eine gleiche Zeitdauer ben kultur= geschichtlichen Anregungen des phönicischen Handelsverkehrs ausgesetzt gewesen. Die Übereinstimmung beider Länder in dem Besitz gewisser Kulturgüter ober kulturgeschichtlich bedeutenber Sitten und Anschauungen kann daher sehr wohl durch Entlehnung von außen, der Griechen von den Phöniciern, der Italer von den Griechen zustande gekommen sein, und ist es in zahllosen Fällen nachweisbar und thatsächlich. Auch die Frage, ob und wie weit schon das alte Indien unter dem Banne westasiatischer Kultur gestanden hat, ist noch keineswegs zur end= gültigen Entscheidung gekommen.*) Aber auch, wenn man von dem so nahe liegenden Gedanken einer starken Entlehnung von außen absieht, ist es nicht in hohem Grade wahrscheinlich, daß drei so nah verwandte Bölker, nachdem sie einmal die Bahn einer höheren Kulturentwicklung betreten hatten, aus den von ber Urzeit her ihnen gemeinsamen Keimen ber Gesittung heraus neue und zwar dieselben kulturgeschichtlichen Erwerbungen machten, die nun den Schein eines einheitlichen, historischen Ursprungs erwecken? Ich sollte meinen, daß das, was R. Brugmann (oben p. 100) über die Zufälligkeit in der Übereinstimmung gewisser Spracherscheinungen bei einzelnen Gruppen indog. Völker ausgeführt hat, auf dem Gebiete der Kulturgeschichte eine ver= doppelte Bebeutung habe.

^{*)} Bgl. hierüber neuerdings D. Gruppe Die griechischen Kulte und Mythen p. 171—180.

So haben wir oben gesehen, daß schon der vedische Krieger, mit Brünne und Helm bepanzert, dem Kampfe zueilt; er thut dies auf leichtgezimmertem Kriegswagen, von hurtigen Rossen gezogen. Genau dasselbe Bild zeigen uns die homerischen Gedichte, und auch der römische Krieger entbehrt schon in der ältesten Zeit der kunstvollen, metallenen Schupwaffen nicht.

Tropbem haben wir oben ben Nachweis führen können, baß die indog. Ursprache noch keine Ausdrücke für diesen letzteren Begriff kannte, und bei den indog. Stämmen des nördlichen Europa finden wir den sich so ergebenden Zustand der urzeit= lichen Bewaffnung treu bewahrt. Daß in der Kriegsführung bieser frühen Periode auch von einem Gebrauche des Streitwagens noch keine Rede sein kann, werden wir unten (Kap. III) sehen. Es erhellt also, daß es sich hier überall um Kulturerwerbungen handelt, welche die betreffenden Völker, die Inder, Griechen und Römer erst nach der Trennung von der Urheimat, sei es infolge eigner Kulturarbeit, sei es infolge auswärtiger Anregungen, sei es infolge von beiben gemacht haben. Ein historischer d. h. in die Urzeit zurückgehender Zusammenhang zwischen der griechisch-römischen und indischen Bepanzerung ober zwischen den griechischen und indischen Streitwägen ist nicht vorhanden.

Was hier auf dem Gebiete der materiellen, gilt nicht weniger auf demjenigen der sittlich=religiösen Kultur der Indogermanen. Wir entnehmen hier ein Beispiel ben beiben schon (oben p. 202) genannten inhalts = und gedankenreichen, aber in ihren Schlüssen auf die Urzeit stark zu bezweifelnden Werken B. W. Leists Gräco = italische Rechtsgeschichte und Alt= arisches (d. h. aber nur indo-grāco-italisches) jus gentium. Einer ber wichtigsten Gebanken, welcher sich burch biese Bücher zieht, ist ber, daß die im Indischen als rta und aharma bezeichneten Begriffe, von benen der erstere die Welt- und irdische Naturordnung, der lettere ein göttliches, durch den Mund der Priester kund werdendes Recht umfaßt, schon der altarischen Urzeit aufgegangen wäre. Prüfen wir zunächst die sprachliche Grundlage dieser Anschauung, welche, wie wir schon sahen, nach Leist "immer den Kern der Beweisführung" bilden soll, so ergiebt sich, daß dieselbe eine außerorbentlich bedenkliche ist.

Über die Gleichung Jémis: strt. dhaman ist schon oben p. 201 gesprochen worden. Ganzlich aufzugeben ist die Zusammen= stellung von strt. dharma mit der Hespchischen, wahrscheinlich elischen Glosse Jéqua "Gottesfriede", da e in diesem Wort aller Vermutung nach für σ steht (vgl. Paus. V, 15, 4: $\tau \dot{o} \nu$ μεν δη παρά Ήλειοις Θέρμιον και αὐτῷ μοι παρίστατο εἰχάζειν ώς κατὰ ᾿Ατθίδα γλώσσαν εἴη θέσμιος). Es bleibt also das indische rta übrig, welches Leist (nach Banitek) sowohl mit lat. ratus, ratio, als auch mit lat. ritus vergleicht. letteres ganz unmöglich ist, brauche ich nicht zu begründen. Leider ist aber auch die Gleichung strt. rtá = lat. ratum, ratio zum mindesten sehr ansechtbar. Strt. rta "recht, gerade", "Ordnung" und rtú "Zeitabschnitt" gehören nach B. R. zu der W. ar "sich erheben, gehen, gelangen" 2c., so daß die ursprüngliche Bebeutung wohl "Gang", "im (rechten) Gang befindlich" war, woraus sich dann leicht der Begriff der Ordnung entwickeln konnte (vgl. strt. éva "Gang" = ahb. êwa "Geseth"). Wie aber nun von dieser Wurzel ar, der im Griechischen ögrepu, im Lateinischen orior entspricht, ein ratus, ratio, das man übrigens von reor, ratus sum kaum trennen kann, herkommen sollte, ist mir wenigstens nicht ersichtlich.*)

Sehen wir also von dieser sprachlichen Grundlage ab, so bleibt die sach liche Übereinstimmung der Begriffe, und wenn man so das indische rta dem lat. ratio, ratum gegenüberstellt, so muß man gestehen, daß dieselbe in vieler Beziehung eine frappante ist, vorausgesetzt nämlich, daß man dem indischen Begriffe alles das gegenüberstellt, was die gesamte, alte und junge, römische Literatur an geistigem Inhalt mit ratio, ratum verbindet — oder im Lause der Jahrhunderte in dieselben hineingetragen hat; denn daß derselbe Bedeutungsumfang oder dieselbe Bedeutungstiese, welche späte Philosophen und noch spätere Juristen diesen Wörtern gegeben haben, schon in dem Hirn der die Apenninhalbinsel bes völsernden Bauern oder auch nur der mit ihnen ziehenden Priester

^{*)} Diese Schwierigkeiten hat übrigens schon M. Müller hervorgehoben, welcher bereits vor Leist den Begriff des rta sehr eingehend erörterte. Bgl. Origin and growth of religion 1880 p. 246 ff.

vorhanden waren, ist eine Voraussetzung, deren Wahrscheinlichkeit erst erwiesen, nicht vorausgesetzt werden müßte.

Und was den dhárma-Jépus-fas-Begriff angeht, ist es denn nicht auch hier ein höchst natürlicher Vorgang, daß drei edle, nahverwandte Völker, nachdem ihr Sottesglaube eine reinere Gestalt angenommen hatte, unabhängig von einander dahin geslangten, gewisse Satungen wie die, daß man die Eltern oder den Gast ehren solle, als Aussluß des Willens der Unsterblichen zu betrachten? Leist verlegt diesen Vorgang schon in die Urzeit. Aber woher wissen wir denn schon so genau, daß der Gottesbesgriff der Urzeit überhaupt ein ethischer war? Wurde in der Urzeit nicht vielleicht das Walten der Naturmächte viel eher als ein dämonenhast-willfürliches denn als ein göttlichsgespesäßiges aufsgesaßt?

Und nimmt man nun wirklich au, daß Leist den historischen Zusammenhang aller dieser Begriffe wahrscheinlich gemacht habe, erhebt sich dann nicht der Einwand: warum zeigt sich z. B. im Germanischen, dessen Urzeit von derzenigen der Inder, Griechen, Römer loszulösen wir, wie schon bemerkt, bis jest kein Recht haben, der Aharma-Jépus-fas-Begriff nicht ebenfalls deutlich entwickelt? Kurzum, mir scheint, wir haben dasselbe Verhältnis vor uns wie in dem vorhin gewählten Beispiel von der Nichtbepanzerung der Nordleute gegenüber dem bepanzerten Krieger des Veda, des Homer, des alten Rom. Sollte nicht auch die Ersklärung dieselbe sein?

Vielleicht ist es bei dem gegenwärtigen Stand unserer Wissenschaft überhaupt noch nicht möglich, in diesen letzten, schwieserigsten und subtilsten Fragen nach dem sittlichsereligiösen Leben unserer indog. Vorsahren zu unansechtbaren Ergebnissen zu geslangen, solange nicht die materielle Kultur der indog. Urzeit mit einiger Sicherheit sestgestellt worden ist. Leist (Gräcosit. Rechtsg. p. 9) lehnt die Rücksichtnahme auf diesen Punkt grundsstälich ab. Aber der Unbesangene wird sich doch sagen, daß ein Kulturvolk, wie es Pictet für die Urzeit annahm, oder ein Barsbarenstamm, wie ihn Hehn in den Indogermanen erblickt (oben p. 48) a priori sehr verschiedene Rechtsanschauungen gehabt haben müssen, und daß in sehr vielen Fällen von der Entscheidung für eine dieser beiden Alternativen die Deutung der auf ein

höheres geistiges Leben der Indogermanen bezüglichen Gleichungen abhängen wird.*)

Die vergleichende Altertumskunde muß sich also davor hüten, willfürlich Ein= und Ausschnitte aus der indog. Bölkereinheit zu machen, und muß bei ihren urgeschichtlichen Reconstruktionen nicht weniger die auf indog. Boden bezeugten primitiveren wie die höheren Kulturschichten in Betracht ziehen.

Nun haben wir schon oben p. 56 ff. gesehn, daß es nicht an Gelehrten gesehlt hat, welche den zwischen diesen beiden Kulturstusen bestehenden Gegensatz in der Weise zu erklären suchten, daß sie annahmen, unter den indog. Völkern seien namentlich die nordeuropäischen von ihrer einstigen Kulturhöhe infolge beschwerlicher Wanderungen u. s. w. heruntergesunken. Diese Ansichauung aber von dem Aufgeben einer ursprünglich vorhandenen Kultur und dem Verwildern ehemals gesitteter Stämme ist ja an und für sich denkbar und in einzelnen besonders gearteten Beispielen thatsächlich zu belegen. Allein den Vildungsgang ganzer indog. Völker durch ein Herabsinken von und dann wieder Hinaufslimmen zu höheren Stadien der Gesittung sich zu erklären,

^{*)} Bie ich nachträglich sehe, werden gegen Leist auch von juristischer Seite ganz ähnliche Bedenken geltend gemacht. Bgl. R. Loening Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft V, 553 ff. "Welst beiseite gelassen hat der Bers. dagegen die rechtlichen Ansänge der übrigen indog. Bölker, insbesondere der Germanen, welche ihm durch ihre weniger gesesteten sakralen Ordnungen in einem wesentlichen Gegensatzu Griechen und Italern stehend erscheinen. Dagegen läßt sich zwar an sich nichts einwenden (?); doch ist andererseits zu beachten, daß uns sür kein Bolk gerade die Urzustände so gut bezeugt sind, wie sür die Germanen, und daß gerade von hier aus die reslativ sichersten Schlüsse auf die indog. Rechtsansänge überhaupt und damit indirekt auch auf die der Gräco-Italiser gezogen werden können. Als Kontrolle zum mindesten dürsten die ältesten beutschen Rechtsanschauungen auch sür die Erkenntnis des gräco-italischen Rechts unentbehrlich sein".

[&]quot;Berhehlen will ich aber nicht, daß mir insbesondere die Grundlegung, die Zurückschrung der ältesten arischen Rechtsbegriffe auf divine und saktrale Borstellungen, sowie die den Urzeiten zugeschriebene Zusammensassung physischer und rechtlicher Ordnung zu dem einheitlichen Institut des stat oder der ratio mit nichten begründet erscheint. Bas speciell das sat. Bort: ratum, ratio anbelangt, so hat dasselbe die Bedeutung des Festen, Unerschütterlichen sicher nicht ursprünglich gehabt, sondern erst später durch Übertragung erhalten".

eine solche Vorstellungsweise steht zunächst in einem direkten Widerspruch zu dem ganzen wissenschaftlichen Geist unseres Jahrhunderts, welcher die Erscheinungen des Natur= und Menschenlebens unter dem Gesichtspunkt der aussteigenden Entwicklung vom Niederen zum Höheren zu betrachten pflegt.

Sie verliert aber völlig den Boden unter den Füßen, sobald sich einerseits erweisen läßt, daß die Züge des Barbarentums, die uns besonders häusig bei den Nordindogermanen entgegen treten, auch aus dem Altertum der Inder und Perser, der Griechen und Römer uns in Überresten anstarren, welche vereinzelt betrachtet oft unverständlich oder widersinnig erscheinen, in Zusammenhang aber gebracht mit Verwandtem verwandter Völkergebiete häusig überraschende Blicke in Sein und Empfinden vorgeschichtlicher Epochen gestatten, Überresten des Barbarentums, die ein Thuty-dides mit ausdrücklichen Worten — sie enthalten das Wotto dieser Abhandlung — angesichts des Parthenon oder der Athene Promachos seiner Vaterstadt als solche anzuerkennen sich nicht scheute.

Sie verliert ferner völlig den Boden unter den Füßen, sobald sich zeigen läßt, daß die sprachlichen Thatsachen, auf welchen die Vorstellung jenes indog. Paradieses beruht, auch einer anderen, den Lehren der Geschichte und Vorgeschichte verträglichen Deutung fähig sind. Ein Widerspruch zwischen Sprache und (glaub-würdiger) Überlieserung ist nirgends vorhanden. Wo er zu bestehen scheint, ist die eine oder die andere misverstanden worden. Daß dem wirklich so ist, haben, wie wir hoffen, schon zahlreiche Beispiele der voraufgehenden Darstellung gezeigt, die folgende wird dieselbe noch um ein beträchtliches vermehren.*) —

Unter "indogermanischer Urzeit" verstehen wir zunächst diesenige vorhistorische Spoche, in welcher die gesamt en indog. Völker noch auf einem in Verhältnis zu ihrer späteren geographischen Verbreitung engeren Terrain durch eine im wesentlichen gleiche Sprache und Kultur unter einander verbunden und von anderen Völkern untersschieden bei einander saßen oder neben einander ihre Herden weideten. Wie diese prähistorische Völkers, Sprachs und Kulturs

^{*)} In vieler Beziehung abweichend sind die methodischen Anschauungen G. Kreks in der Einleitung in die slavische Literaturgeschichte.

einheit der Indogermanen entstanden ist, welche Vergangenheit sie durchlebt hat, liegt jenseits der Grenze alles Erkennens.

Nur in seltenen Fällen werden wir dazu gelangen, zwischen jener ältesten Spoche und dem beginnenden historischen Leben der Einzelvölker Zwischenstusen zu konstatieren. Gerade von ihnen aber hoffen wir, daß sie uns nicht unwichtige Fingerzeige bei der Erörterung des zuletzt von uns zu behandelnden Problems, dem der "Urheimat der Indogermanen" bieten werden.

Wir haben die Geschichte dieser Frage in dem ersten Teil dieses Buches eingehend dargestellt. Mag das oberstächliche Auge immerhin in ihr nichts als ein Gewirr sich durchkreuzender und widersprechender Hypothesen erblicken. Der Verständige wird auch hier den Fortschritt wahrnehmen. Zum mindesten liegt er darin, daß der Glaube an die Notwendigkeit des innerasiatischen Ursprunges der Indogermanen a priori, in welchem noch ein V. Hehn besangen war, als ein überwundener Standpunkt bestrachtet werden kann. Nicht weniger bedeutsam ist es, daß allsmählich alle auf die Geschichte des Menschen bezüglichen Wissenschaften zu diesem Probleme ihre Stellung zu nehmen ansangen und damit die einseitige und darum schädliche Behandlung dessselben von seiten der Grammatik ihr Ende erreicht hat.

Noch in der ersten Auflage dieses Buches haben wir uns davor gescheut, eine entscheidende Antwort auf die Frage nach der Urheimat der Indogermanen zu geben. Jest, nach einer fast 12 jährigen Beschäftigung mit den auf die Urgeschichte unseres Stammes bezüglichen Dingen werden wir den Versuch einer Lösung dieses bedeutenden Problems wagen.

II. Rapitel.

Ans der Cierwelt.

Berzeichnis indog. Sängetiere Lowe und Tiger. Die Jagb. Indog. Bögelnamen. Die Taube ein Totenvogel. Nechts und links. Die Falkenjagd. Der Nat. Die Schlange

Es foll im Folgenden zunächst die Fauna ermittelt werden, von welcher wir uns die Urzeit der Indogermanen umgeben denken muffen. Hierbei soll vor der Hand ein Unterschied zwischen zahmen und wilden Arten nicht gemacht werden; wohl aber wird uns schon jetzt die Frage beschäftigen muffen, welche Schlüsse wir etwa aus der den Indogermanen befannten Tierwelt auf die geographische Lage ihrer Urheimat ziehen dürsen. Auch einige andere, kulturgeschichtlich nicht unwichtige Beziehungen der Tierwelt zu dem Menschen sollen gelegentlich schon hier erörtert werden.

Und zwar lant fich junachst folgende Lifte idg. Saugetiere an der hand ber Sprache jusammenftellen:

a) Ranbtiere.

- 1. Hund: ffrt. ged', zend. spa, armen. sun, griech. new, lat. canes, got. hunds, lit. szů, ir. cú.
- 2. Bolf: ffrt. výka, zend. vehrka, armen. gail, griech. déxog.

- lat. lupus, got. vulfs, alb. ul'k, altsl. vluku, lit. wilkas.
- 3. Bär: str. fksha, Pamird. yurð, arm. arj, griech. äexsoc, lat. ursus, ir. art, alb. arl.
- 4. Otter: strt. udrá, zend. udra, griech. vópos, ahd. ottir, sit. udrà, altst. vydra.
- 5. Flië: strt. kaçîka, sit. szeszkas (Fict B. B. III, 165). Auf die europäische Gruppe beschränkt:
- 1. Jgel: griech. exīvos, ahd. igil, lit. eźýs, altsl. ježi (armen. ozni).
- 2. Fuchs: griech. $d\lambda \omega \pi \eta \xi^*$), lit. $l\tilde{a}pe$ (lat. vulpes?), griech. lac. $\varphi o\tilde{v}\alpha = got. faúhô$ (Vgl. B. B. XV, 135).
- 3. Luchs: griech. duyt, abb. luks, lit. lúszis.
- 4. Wiesel: griech. alélovgos = ahb. wisil, wisul; griech. $yal\tilde{\eta} = chmr.$ bele (Vgl. R. Z. XXX, 358, 367).
 - Auf die arische Gruppe beschränkt: Schakal: skrgâlá, np. shagâl (?).

b) Nager.

- 1. Maus: strt. műsh, np. mûš, arm. mukn, griech. μῦς, lat. mus, ahd. mûs, altsl. myši.
- 2. Haso, wal. ceinach (Stokes B. B. IX, 88).
- 3. Biber: zend. bawri, sat. siber, corn. befer, ahd. bibar, sit. bėbrus, altsl. bebru.

c) Einhufer.

Pferd: strt. áçva, zend. aspa, griech. ίππος, lat. equus, ir. ech, alts. ehu, lit. asrwà.

Bgl. auch arm. ji, gen. jioy — strt. háya.

^{*)} Als Fabelhelb erscheint der Fuchs im Griechischen erst bei dem Parier Archilochos (frgm. 89). Diese Auffassung des Tieres ist wahrsscheinlich semitischen Ursprungs. Bgl. Bf. K. B. N. F. X, 464 und über andere Benennungen des Fuchses in Europa Bf. B. B XV, 135.

Auf die arische Gruppe beschränkt: Esel: strt. khára, zend. khara.

d) Bweihnfer ober Wiederkäner.

- Rind: strt. go', zend. gâo, arm. kow, griech. βοῦς, lat. bos, ir. bo, ahb. chuo, altsl. govedo.
- 2. Schaf: strt. ávi, griech. őic, lat. ovis, ir. ói, ahb. auwi, lit. awis, altsl. ovica.
- Biege: strt. ajá, arm. aic, griech. a'z (ir. ag allaid), sit. ožỹs, alb. di.
 - Auf den Ziegenbock beziehen sich wohl auch zend. büza, armen. buc, ahd. boc, ir. bocc und lat. caper, altn. hafr.

Auf die europäische Gruppe beschränkt:

Hirsch: griech. Klagos, kllós, sit. élnis, altst. jelent, cymr. elain — arm. eln. sat. cervus = ahd. hiruz.

Bgl. auch ahd. elaho (lat.=germ. alces), russ. lost.

Auf die arische Gruppe beschränkt:

Ramel: strt. úshtra, zend. ushtra, np. ushtur, Pamird. üshtur, shtur, khtür.

e) Vielhufer.

Schwein: strt. sûkará, zend. hû, griech. is, lat. sus, ahd. sû, altsl. svinija.

Ferner europäisch: lat. aper, ahd. ebur, altsl. vepri, arisch: strt. varähá, zend. varäza.

In dieser Liste ist meines Erachtens nur wenig enthalten, was bei der Erörterung der Frage nach der Urheimat der Insbogermanen zu verwerten wäre. Beachtung verdient einmal, daß in der urarischen Fauna alle diesenigen Vierfüßler wie Löwe, Elephant, Affe u. s. w. noch fehlen, auf welche das Sanskritvolk erst in Indien stieß, das andre mal, daß in dem Wortschaß der indogermanischen Spracheinheit wohl eine Benennung des Pferdes, nicht aber eine solche für Esel und Kamel vorhanden ist. Auf

diesen Punkt werden wir aber erst bei der Geschichte der Haus= tiere zurücktommen.

Zunächst wird es notwendig sein, unsere Stellung gegensüber der auch im Obigen öfters berührten Löwenfrage (vgl. p. 120, 126) darzulegen.

Wenden wir uns zuerst nach Asien, so scheinen die noch vereinigten Arier keine Bekanntschaft mit dem Könige der Tiere gemacht zu haben. Sein Name ist in den Gesängen des Avesta noch unbekannt. Wohl aber mußten die Inder nach erfolgter Loslösung von ihren iranischen Brüdern bei ihrer Einwanderung in das Fünfstromland auf das surchtbare Raubtier stoßen, wie denn der Löwe schon in den ältesten Liedern des Rigveda als schrecklichster Feind der Menschen und Herden gilt. Seine Benennung lautet im Indischen sinká, sinki, ein Wort, welches entweder den unarischen Ursprachen Indiens entstammt oder aus dem eigenen Wortschaß genommen ward, wo es dann ursprüngslich ein scopardenartiges oder ähnliches Tier (vgl. arm. inc = sinká "Leopard") bezeichnet haben müßte.

In Europa scheinen zunächst sämtliche Löwennamen, wie ich dies auch früher annahm, auf Entlehnung aus dem griech. Léw zu beruhen; dies letztere selbst hat man aus den semitisschen Benennungen des Tieres hebr. $l(\check{e})b\hat{i}$, $l\hat{a}b\hat{i}y$, ägypt. labu, kopt. laboi abgeleitet. Diese Auffassung stößt aber doch bei näherer Betrachtung auf große lautliche Schwierigkeiten: weder kann das gemeinslavische livu auf ahd. lewo zurückgehn, noch kann dieses selbst zusammen mit dem merkwürdigen ahd. louwo (Notker) aus lat. leo erklärt werden, und auch dieses wieder ist in seinem Verhältnis zu Léwr (vgl. leôn-em: Léont-a, Léaura aus *Leauja) keineswegs aufgeklärt. Es gewinnt daher doch den Anschein, daß wir in den europäischen Löwennamen neben mannigsacher Entslehnung einen auf Urverwandtschaft beruhenden Kern anzuerskennen haben, den freilich lautlich zu erschließen noch nicht geslungen*) ist. Der Gedanke aber, daß bei den europäischen In-

^{*)} Es bieten sich, so viel ich sehe, zwei Möglichkeiten, die jedoch beide einige Punkte im Dunkeln lassen.

Einmal kann man von einer Wurzelform liv: leiv ausgehn. Aus liv- erklären sich: altst. livu, ahd. lewo, wohl auch lit. liuka-s (vgl. oben

bogermanen ein urverwandter Löwenname aufkommen konnte, ist sachlich nicht unbegründet. Allerdings war der Löwe, der nach paläontologischen Anzeigen (vgl. Lubbock Die vorgeschichtliche Zeit II, 5) einst fast in ganz Europa verbreitet war, schon in der neolithischen Periode, z. B. aus der Fauna der Schweizer Pfahlbauten, im allgemeinen verschwunden. Dennoch aber hatte sich nach den ausdrücklichen und billig nicht zu bezweiselnden Nachrichten des Herodot (VII, 125) und Aristoteles (Hist. anim. D. 28) in Thrakien und den angrenzenden Gebieten eine Löwenzart dis in die historischen Zeiten erhalten, so daß der Annahme nichts im Wege stände, die Indogermanen hätten in Europa selbst den Löwen kennen und benennen gelernt.

Indessen wer wollte in diesen Dingen weiter als bis zur Abwägung von Möglichkeiten vorzudringen hoffen?

Weit weniger zurück in die Geschichte der Indogermanen geht jedenfalls der furchtbare Nebenbuhler des Löwen in der Oberherrschaft über die Tiere, der Tiger. In Indien wissen die Gesänge des Rigveda noch nichts von ihm zu erzählen, sein Name (vyäghra) begegnet erst im Atharvaveda, d. h. in einem Zeitraum, in welchem sich die indische Sinwanderung schon mehr dem Ganges genähert haben mußte; denn in den Rohr= und Gras= wäldern Bengalens ist die eigentliche Heimat des Tigers zu suchen. Auch unter den Raubtieren des Avesta geschieht desselben keine Erwähnung. Die Landschaft Hyrkanien, von deren Tiger= reichtum die späteren Schriftsteller des Altertums besonders viel erzählen, heißt damals Vehrkana "Wolfsland".

Es ist daher nicht unwahrscheinlich, daß, wie H. Hübschsmann (Armen. Stud. I, 14) vermutet, der Tiger erst in verhältniss mäßig später Zeit sich von Indien her über Teile Wests und Nordasiens verbreitet hat. Nerkwürdig ist das armen. vagr

p. 126) und griech. $\lambda \tilde{i} S$, auß leiv- : ion. $\lambda \epsilon l\omega \nu$, lat. leo (lat. leo auß leiv-on wie deus auß *deiv-o = strt. $d\hat{e}v$ -ds). Untlar bleibt daß spät über= lieferte ahd. louvo.

Ober man sett lev-jon: lov-jon (W. lu, lev, lov) an. Aus ersterem erklärt sich griech. Lelwe, Lewe, aus dem lat. leo dann doch entlehnt wäre, aus letterem ahb. lewo und louwo. Unklar blieben das slavische Uvü, das lit. liütas und das griech. Lis.

Bu mhd. lunze vgl. slav. lvica.

"Tiger", das Hibschmann durch das Persische hindurch (np. babr, jedoch älter papara R. Z. XXVI, 542) aus strt. vyäghrá entslehnt sein läßt. W. Geiger zählt, worin ich ihm nicht beistimmen kann, den Tiger bereits zur arischen Fauna (vgl. La civilisation des Aryas II, 35, extrait du Muséon).

In Europa ward der erste Tiger um das Jahr 300 v. Chr. in Athen gesehen. Der König Seleukus (Nicator) hatte ihn den Atheniensern zum Geschenk gemacht, wie die Verse des Philemon in der Neaera besagen:

ώσπες Σέλευκος δεῦς ἔπεμψε τὴν τίγοιν τριν ἐίδομεν ἡμεζς. (Athen. XIII, 590).

Über seine griechisch=römische Benennung bemerkt Varro, der erste römische Autor, der des Tigers erwähnt: tigris qui est ut leo varius; vocadulum ex lingua Armenia; nam ibi et sagitta et quod vehementissimum slumen dicitur, Tigris, vgl. l. L. V, 20 p. 102, nur daß nicht im Armenischen, sondern im Franischen tighri, npers. tlr "der Pseil" bedeutet.

Aber auch wenn wir von Löwe und Tiger absehen, enthält die eben angeführte Liste idg. Säugetiere genug Vierfüßler für ben Jagbeifer bes Urvolks; jedoch verdient in diesem Zusammenhang bemerkt zu werden, daß sich in den idg. Sprachen keine ein= heitliche und primitive Bezeichnung für "Jagb, jagen, Jäger" Dieser Begriff wird entweder durch Ableitungen von findet. Wörtern für "Wild" ausgebrückt (strt. mrgá-yatê: mrgá "Wild", $mrgay \hat{a}'$ "Jagd", mrgay u "Jäger", griech. Τηρεύ $\omega : Τηρ = Iat.$ ferus) oder Verba allgemeinerer Bedeutung haben den speciellen Sinn bes Jagens angenommen wie griech. άγρεύω, άγρεύς von άγ $ρ\bar{α}$ (= ir. άr "Schlacht, Kampf") ober ahd. jagôn (vielleicht = griech. $\delta\iota$ - $(j)\omega \times \omega$) ober man hat sich endlich mit Umschrei= bungen wie griech. xurnyétys beholfen. Indessen verdient es bemerkt zu werden, daß in Europa auf drei auch sonst in ihrem Wortschat sich vielfach berührenden Sprachgebieten (oben p. 180) eine ibg. Sprachwurzel von allgemeiner Bedeutung übereinstimmend eine Bezichung zur Jagb und zum Wild erhalten hat. dies strt. vî, veti "losgehen auf, bekämpfen", das im lat. vê-nari,

ahd. weida, altn. veidr, agls. wâd (*voi-to) und im ir. fíad "Wild", fíadach "Jagd" (*vei-dho) wiederkehrt.

Im allgemeinen wird man sich aber vielleicht hüten müssen, der Jagd in dem Leben des primitiven Hirten und angehenden Ackerbauers eine sehr bedeutsame Rolle einzuräumen. Wildpret wird den Göttern nicht geopfert und nur in Zeiten der Not gespeist. Vielleicht hat daher Tacitus den Charakter unserer Vorsfahren richtiger beurteilt, wenn er in offenbar beabsichtigtem Gegensatzu den Worten des Divus Julius de dello gall. VI, 21 vita omnis in venationibus und IV, 1 multum sunt in venationibus Germania cap. 13 ausdrücklich sagt: non multum venationibus, plus per otium transigunt, decliti somno cidoque. Der primitive Mensch kämpft aus Not gegen die Tiere, zum Sport wird dieser Kampf erst auf höheren Kulturstusen und erheischt erst dann specielle Benennungen.

In der Logelwelt*), zu der wir nunmehr übergehen, ersschwert die Ermittlung eines urzeitlichen Bestandes die schon früher (vgl. p. 194) hervorgehobene Häufigkeit onomatopoetischer Bildungen. So finden wir als charakteristisch:

Für die Eule: die Laute ū und bū: strt. alaka, sat. ulula, ahd. awila, — arm. bu-êč, griech. svas, sat. babo.

Für den Kufuk: ku: strt. kôkilá, griech. xóxxvz, sat. cucûlus, altst. kukavica, sit. kuků'ti, ir. cói.

Für ben Sahn: Kerk:

strt. kṛka-vâ'ku, zend. kahrkâsa, kahrkatâs, npers. kark, turd. kurk, afgh. čirk, osset. kharkh, Pamird. körk, griech. xéqxos (vgl. auch xéqxas léqas, xeqxás xqés, xeqxás keqxás
Für den Raben und die Krähe: kor:

^{*)} Bgl. manches hierher gehörige bei O. Keller Griechische und sat Tiernamen Aussand 1879 p. 441 ff., p. 470 ff. und A. v. Edlinger Erstlärung der Tiernamen.

griech. χύραξ, lat. corvus — griech. κορώνη, lat. cornix, umbr. curnaco.

Für den Wiedehopf: up: griech. ἔποψ, lat. upupa.

Für den Häher: ki-ki:

ftrt. kikidîví, griech. κίσσα (aus *κικια), ahd. hehara.

Für ein rebhuhnartiges Tier: te-ter, ti-tir: ffrt. tittirl, upers. tédzrév, gr. τέτραξ, τέτριξ, τετράων, lat. tetrao, altsl. tetrevŭ (mit vielfältigem Bedeutungs-wandel).

Auch gehen aus berselben Wurzel nicht selten die Benennungen sehr verschiedener Bögel hervor: so aus qan (lat. cano) lat. ci-côn-ia "Storch", griech. xi'xvoz "Schwan" (*qe-qno-, salls das griechische Wort nicht zu strt. çakuná oben p. 184 zu stellen ist) und germ. hana, huon "Hahn, Huhn", ilixavóz alextquáv Hes. (W. qn, qan, qôn). Auch strt. kop-őta "Taube", Pamird. kibit und ahd. habuh "Habicht" (mlat. capus) scheinen auf dieselbe Wurzel (lat. capio) "fassen", "greisen" zurückzusühren.

Von derartigen Benennungen abgesehen, stimmen nur wenige Vögelnamen in asiatischen und europäischen Sprachen überein-Ich nenne:

- strt. çyê'na, zend. saêna "Adler oder Falke", griech. ixtīvos "Weihe" (armen. çin "milvus"?)
- strt. vártikā, Pamird. wolch, griech. öprof "Wachtel".
- sftrt. hamsá, armen. sag, asgh. zâghah, griech. xi'v, sat. anser (ir. gēis "Schwan"), germ. gans, altst. gast (viell. aus dem Germ. entlehnt), lit. žāsis "ein gans artiger Vogel".
- sfrt. âti, griech. $\nu \tilde{\eta} \sigma \sigma \alpha$, lat. anas, ahd. anut "ein enten= artiger Vogel".
- Hödufiger sind Übereinstimmungen innerhalb Europas: Ahd. aro, altsl. ordlü, lit. erélis, corn. er "Adler": griech. ögvig "Vogel" (vgl. griech. aleros "Adler" aus *a-Fi-
- Griech, yégavog, lat. grus, chmr. garan, agls. cran, lit. gérvé, altsl. žeravi (armen. krunk) "Kranich".

j-ετος n. Benfey: strt. vi "Vogel", griech. οίωνός).

Griech. χίλλ-ουφος (*x1-λ-1α) — lit. kièlė "Bachstelze" (Bf. B. B. XV, 127).

Griech, Lagos, altn liri "ein Seevogel" (? Bugge B B. III, 105).

Lat. turdela, mho. drostel, lit. strázdas "Droffel".

Lat. picus, ahd. specht "Specht".

Lat. sturmis, abb. stara "Star".

Mit ftarfem Bebeutungewandel:

Griech, ψάρ "Star", lat. parra, umbr. parfa "avis auguralis" (oder parus "Meife"), abb. sparo "Spetling".

Lat. merula (*mis-ula) "Amjel": ahd. meiso "Meise".

Soviel über die Benennungen idg. Lögel. Auch hier sparen wir die Beantwortung der Frage, ob einige derselben schon in vorhistorischen Zeiten in die Zucht des Menschen übergegangen waren, für das solgende Rapitel auf, um dagegen schon hier die Bedeutung zu würdigen, welche die Logelwelt im Glauben oder Aberglauben der Indogermanen besitzt.

Das Tier der Wildnis ist dem Menschen auf frühen Kultursstusen an sich ein Gegenstand scheuer Verehrung. An Fuchs, Wolf, Wiesel u. s. w., die auf dem Weg des Wandernden oder in seinem Gesichtstreis erscheinen, tnüpft derselbe freudige, zumeist trübe Ahnungen, wie wir uns heute überhaupt kaum noch eine genügende Vorstellung machen können von dem Grad religiöser und abergläubsicher Bellemmung, mit welcher die verschiedenen Erschemungen der Natur das Gemüt des Menschen belasten (vgl. P Schwarz Nienschen und Tiere im Aberglauben der Griechen und Römer Progr. Celle 1888 und L. Hopf Tier prosel und Crasclitiere in alter und neuer Zeit. Stuttgart 1888)

In besonders hohem Grade gilt das Gesagte von dem Reich der Bögel, deren unberechenbares und geheimnisvolles Kommen und Gehen aus dem und in den Raum, in welchem man den Sitz der Unsterblichen wähnte, sie vor anderen Tieren geeignet erscheinen ließ, dem Wenschen über den Willen der Götter oder über das Dunkel der Zukunft Andentungen zu machen. Auch die Beobachtung, daß es Bögel sind, welche zuerst den nahenden Frühling und Wuter verfünden, mochte mit dazu beitragen,

ihnen die Gabe der Weissagung zuzuschreiben, obgleich es allers dings nicht in erster Linie Wandervögel, sondern zumeist Raubsvögel sind, denen dieselbe eignet.

Einige Bögel sind an sich glücks, andere unglückverkündend. Bu letzteren gehört neben der Eule, was weniger bekannt zu sein scheint, auch die Taube. Die Taube ist ein indog. Totensvogel, mag sie nun zu dieser Auffassung infolge ihres schwarzsgrauen Gefieders (néleia: nelos, got. dûbô: ir. dub "schwarz") oder infolge ihrer klagenden, schon von den Alten bemerkten Stimme gekommen sein.

Ulfilas übersett Turteltaube ($\tau \varrho v \gamma \omega v$) mit hraivadûbo "Totentaube". Die Longobarden errichteten, wie J. Grimm (D. Myth.) aus Paulus Diac. mitteilt, auf den Kirchhöfen neben den Gräbern Stangen für auswärts gefallene oder gesstorbene Blutsverwandten, auf deren Spitze sich das hölzerne Bild einer Taube befand.

Die gleiche Anschauung begegnet uns im Beda. Hier ist kapô'ta "Taube" ber Bote der Nirrti, des Genius des Bersbens, und des Yama, des Totengottes. Charafteristisch hierfür ist Rigveda X, 165:

1. Dêvâḥ kapô'ta ishitô' yád ichán dhûtô' nírṛtyâ · idám âjagâma

tásmâ arcâma kṛṇávâma níshkṛtim çáṃ nô astu dvipádê cáṃ cátushpadê.

- "D Götter, was die eilige Taube, der Nierti Bote, suchend hierherkam, dafür wollen wir singen und Entsühnung machen: Heil sei unserem Zweifüßigen, Heil dem Vierfüßigen".
- 2. çiváh kapó'ta ishitô' no astu anâgâ' dêvâh çakunô' grhê'shu.

"Huldvoll sei uns die eilige Taube, ohne Unheil, ihr Götter, der Vogel im Hause."

- 3. mâ' nô hinsîd ihá dêvâh kapô'ta.
 - "Nicht möge uns hier, Götter, die Taube verleten."
- 4. yásya dûtáh práhita êshá êtát tásmai yamâ'ya námô astu mṛtyávê.

"Als dessen Bote diese (die Taube) hierher gesandt ist, dem Jama soll Verehrung sein, dem Tode" u. s. w. Bgl. auch A. Weber Omina und Portenta. Abh. d. f. Ges. d. W. in Verlin 1858 und E. Hultsch Prolegomena zu Vasantarāja çākuna nebst Textproben Leipzig 1879. Dürsen wir aber die Vorstellung von der Taube als von einem Totensvogel als indog. in Anspruch nehmen, so erklärt sich vielleicht auf diese Weise eine bisher dunkle Bezeichnung dieses Tieres im Griechischen φάσσα, φάττα, welches alsdann (vgl. πρόφρασσα und Περσέφασσα) zu W. φεν (*φη-τjα) in έ-πε-φν-ον, φόν-ος gehören und die Taube direkt als die "todbringende" bezeichnen würde.

Im allgemeinen aber ist das Erscheinen oder das Geschrei desselben Bogels günstig oder ungünstig, je nachdem es von rechts oder links erfolgt. Hierbei zeigt sich bekanntlich die eigenstümliche Thatsache, daß den Römern die linkseitigen Omina als glückbedeutende, die rechtseitigen als unglückbedeutende gelten, während dei anderen indog. Völkern das umgekehrte Verhältnis herrscht. Es wäre daher nicht ohne Interesse, die ursprüngliche indogermanische Anschauung zu ermitteln.

I. Grimm (Geschichte b. D. Spr. "Recht und Link" p. 980—996) hat sich diese Dinge in folgender Weise zurechtgelegt: Derselbe geht von der unzweiselhaft richtigen Thatsache auß, daß die Indogermanen sich ursprünglich in der Weise im Raume orientierten, daß sie daß Antlit der Sonne zuwandten, so daß der Süden rechts, der Norden links war. Der Beweis hierfür liegt in der Übereinstimmung der arischen Sprachen und des Keltischen. Bgl. strt. prase und pürva = zend. pouru "vorn" = Osten, strt. dákshina = zend. dashina "rechts" = Süden, strt. savyá "link" = Norden und ir. dess "rechts" und "südlich", túath "links und nördlich". Einen Rest dieser Anschauung hat auch daß Germanische in seinem ahd. nord u. s. w. bewahrt, welches dem umbrischen Abjektivum nertru "sinistro", nertruku "ad sinistrum" entspricht*) (griech. »levegos "unten befindlich").

^{*)} Andere Benennungen der Himmelsgegenden vgl. Handelsgeschichte u. Warentunde I, 42. Nachzutragen ist alist. jugü "Süd", "Südwind", čech. jih "Tauwetter", welche ich dem griech. Épos "seucht", "naß" versgleiche. Bgl. auch votos "Süd", "Südwind", vottos, votepos "seucht", (nhd. nass (?) Ganz dunkel ist noch der germanische Name des Südens: ahd. sundan, altn. sunnan, agls. südan "von Süden her", urgerm. St. sunß-.

Der Norden war also links. Da nun, so argumentiert J. Grimm weiter, das Altertum die Wohnung der Götter nach Norden setze, so war es natürlich, daß die von links kommenden Zeichen für glückvingend galten. Diese Anschauung haben die Römer bewahrt. "Die Griechen aber und alle anderen mit ihnen hierin übereinstimmenden Bölker, in der Wanderung gegen Westen begriffen, mußten sich gewöhnen, den Blick nach Abend statt nach Worgen zu richten, und der heilbringende Norden trat für sie zur rechten Seite, während er früher zur linken gestanden hatte".

Diese Darstellung enthält mehrere Unwahrscheinlichkeiten. Ich will nur eine hervorheben. Die Inder, welche doch keinessfalls von Osten nach Westen wanderten und auch die ursprüngzliche Orientierung in den Himmelsgegenden beibehielten (vgl. Dekhan — dákshina), hätten, wenn J. Grimms Ansicht die richtige wäre, doch in jedem Fall die alte Anschauung von der glücklichen Verheißung der linkseitigen Omina beibehalten müssen. Aber schon im Rigveda gilt die rechte Seite sür glückbringend. Vgl. Rgv. II, 42:

3. áva kranda dakshinató' gṛhâ'nâṇ sumañgalô' bhadravâdî' çakuntê.

"Schreie, o Vogel, rechtsher vom Hause, indem Du Glück bringst und Segen verkündest",

und Rgv. II, 43:

1. pradakshiníd abhí gṛṇanti kûrávô váyô vádanta ṛtuthâ' çakúntayaḥ.

"Bon rechts her singen die Preissänger, die Bögel, welche ber Ordnung gemäß sprechen."

Im Gegensatz hierzu vergleiche die Bedeutungen von vâma "link, schief, verkehrt, ungünstig zc." m. "die linke Hand", n. "Unsgunst, Unheil".

Ich will daher die Bemerkung nicht unterdrücken, daß die Benennung der südlichen Himmelsrichtung vielleicht zusammenfällt mit der des Meeres, der Meerenge: altn. sund, agls. sund, urzerm. St. sunß- (aus *svum-to: schwimmen). Bgl. hebr. yam "Meer" (Mittelmeer) — "Westen". Es würde hieraus solgen, daß die Germanen zu einer gewissen Zeit ihrer vorhistorischen Entwicklung im Norden eines Weeres gesessen hätten.

Mir scheint baher aus der Übereinstimmung des Sanstrit, Griechischen und Germanischen (vgl. J. Grimm a. a. a. D. p. 984 und Cicero div. II, 94: ita nobis sinistra videntur, Grajis et barbaris dextra meliora vielmehr zu solgen, daß diese Sprachen und Völfer die ursprüngliche Anschauung bewahrt haben. Nur hatte "rechts — links" = "glücklich — unglücklich" in diesem Zusammenhang ursprünglich mit den Himmelsgegenden an sich überhaupt nichts zu thun, sondern beruhte lediglich auf einer symbolischen Übertragung der Auffassung, die man von der rechten und linken Hand von jeher hatte.

Das indog. Wort für "rechts" (strt. dákshina, zend. dashina, altst. desinu, lit. deszine, griech. dézios, lat. dexter, ir. dess, got. taihsvô) bedeutet fast überall zugleich "tauglich, geschickt". Bgl. auch alts., agls. suithora, svidre "rechte Hand", d. h. "fortior, citior", mhb. diu bezzer hant (J. Grimm a. a. D. p. 987). Umgekehrt gehört griech. daiós, sat. laevus, altst. levu zu griech. λιαρός ,tepidus, lenis", ahd. slêo, alts. slêu "matt, sau" (St. *slaivo: *slivo), strt. a-srê-mán "nicht ermattend" und in ganz ähnlicher Weise möchte ich auch unser link erklären. Ich stelle ahd. lencha "linke Hand", niederrh. slinc (*St. *slengo): griech. λαγαρός "schmächtig" (St. *slng-) und sat. langueo "matt sein" (St. $*sl\bar{n}g$ -). Ferner liegt schon griech. $\lambda\eta\omega$ "höre auf" : ahd. slach, altn. slakr (\mathfrak{W} . *sl $\overline{e}g$: *slag). Für σ x α i $\delta\varsigma$ = [at. scaevus "link" fehlt leider eine Stymologie. Got. hleiduma: griech. xlīrus "Abhang" ist wohl "die schiefe" im Gegensatz zu rechts, urspr. "gerade".

Von der rechten Seite kamen also die glücklichen Anzeichen, weil rechts so viel wie "tauglich", "geschickt" war, von der linsten die unglücklichen, weil links für "matt" und "kraftlos" galt. Nun ist es eine auf allen Sprachgebieten sich zeigende Erscheisnung, daß man sich scheut, ominöse, unglückbedeutende Wörter in den Wund zu nehmen. Es wäre denkbar, daß die zähe Bewahsrung des Wortes für rechts in den indog. Sprachen gegenüber dem Auseinandergehen selbst von Dialekten in der Bezeichnung von links — man denke an die germanischen und italischen (umbr. nertro: lat. sinister) Sprachen — sich aus diesem Umstand erkläre. An Stelle jener ominösen Wörter aber, die man zu vermeiden sucht, setzt man gern euphemistische Ausdrücke (vgl.

unser "Freund Heim" für "Tod") ober Versicherungen religiöser Scheu (vgl. unser "Gottseibeiuns" für "Teufel") ein.

Erst in diesem Zusammenhang scheinen mir einige Wörter für "link" in den indog. Sprachen ihr volles Verständnis zu finden. So das griech. εὐώνυμος, welches in demselben Sinn "von guter Vorbedeutung" bezeichnet, in welchem für die grausigen Eringen Eumeniden "die gnädigen" d. h. die uns gnädig sein mögen gesagt wird. Griech. Louregos, schon bei Homer (Ob. XX, 242) "links" und "unglückbebeutenb", leite ich nicht υρη άρείων, άριστος, άραρίσκω, άρέσκω, sondern von άρά "Gebet", "Flehen", "Fluch", "Berwünschung", 'eatos, decoual, deelh ab, so daß es die Seite bezeichnet, die man nur mit scheuer Berehrung nennt. Ebenso ist meines Erachtens für zend. vairyastara und ahd. winistar "link", die nach R. Brugmann von Haus aus den Sinn bes Guten und Erwünschten hätten (Rhein. Mus. N. F. XXXIII, 399 ff.), vielmehr von den Wurzeln ver und ven in der Bedeutung des lat. verêri und venerari auszugehn, so daß auch der Sinn dieser Wörter verendus und venerabundus ware.

Am ehesten könnte man im Lateinischen ein Wort für "link" erwarten, das direkt so viel wie "förderlich" bedeutet, wie denn auch Brugmann a. a. D. ansprechend lat. sin-i-ster von sen-ex, wozu es Windisch R. Z. XXVII, 169 gestellt hatte, trennt und es mit W. sen (strt. sán-iyas "mehr gewinnend", griech. å-viw) zussammenbringt.

Ursprünglich hatte also rechts und sinks mit Osten und Westen, Süden und Norden, was die Deutung der omina anbetraf, nichts zu schaffen.

Erst als die Deutung der Vogelzeichen und der anderen odwood*) in Hellas und Rom eine eigentliche Wissenschaft geworden war, machte sich eine Ubertragung von rechts und links auf die Himmelsgegenden notwendig. Der griechische Θεοπρόπος "Götter» befrager" (W. prek = got. fraihnan) oder μάντις wendete hiers bei, abweichend von der ursprünglichen Orientierung, das Antlit

^{*)} Ebenso wie das griech. Olwo's, hat im Strt. sakuna urspr. "Bogel" die Bedeutung "omen" angenommen. sakuna ist die Wissenschaft des sakunika, d. h. dessen, der die sakuna zu deuten versteht. Bgl. darüber E. Hulhsch a. a. D. p. 6 ff.

nach Norden: so war der Osten rechts und glückbringend, der Westen links und unheilvoll. Dies geht deutlich z. B. aus Il. XII, 237 ff. hervor:

τύνη δ'ολωνοῖσι τανυπτερύγεσσι κελεύεις πελθεσθαι, τῶν οἴτι μεταπρέπομ' οὐδ' ἀλεγίζω εἴτ' ἐπὶ δεξί ἴωσι πρὸς ἢῶ τ' ἠέλιόν τε εἴτ' ἐπ' ἀριστερὰ τοίγε ποτὶ ζόφον ἢερόεντα.

 $\Sigma \kappa ai \delta \varsigma = lat.$ scaevus "link" wird verschiedentlich (vgl. Od. III, 295) in Sinne von westlich gebraucht.

Bei ben römischen Ausspicien haben wir zwei verschiedene Drientierungen anzunehmen: einmal die häufigere, altindogerma= nische, nach Osten gewandte, und zweitens eine seltenere, anscheinend jüngere, nach Süden (vgl. Nissen Das Templum 1869 p. 171 ff.). Die linke Seite, welche in der Auffassung des Augurs die glückbringende ist, ist demnach entweder der Norden (vgl. Serv. ad Aen. 2,693: sinistras autem partes septentrionales esse augurum disciplina consentit, et ideo ex ipsa parte significantiora esse fulmina, quoniam altiora et viciniora domicilio Jovis) ober der Often, die Gegend des Aufgangs. Neben dieser Anschauung läuft aber die gewöhnliche, vielleicht volkstümliche von der Ungunst linkseitiger, der Gunst rechtseitiger Omina, wie ein Blick in das Lexikon unter laevus, scaevus, dexter lehrt, durchaus her. Bgl. auch Plaut. Asin. II, 1, 12: picus et cornix ab laeva, corvus, parra ab dextera consuadent.

Wie der römische Augur auf die optimistische Auffassung linkseitiger Omina versallen ist, ob in Anlehnung an etrurisches Ritual (vgl. Dionys. 2,5: riderral de 'Pmuatol ràs ex rãr deloreçãr ent rà deslà dorçanàs alosovs, etre naçà Tverprãr didax dérres...), oder aus kosmogonischen oder anderen Gründen, wissen wir nicht. Reinesfalls aber sind wir berechtigt, eine Sinsgularität römischer Auguralweisheit, welche in Widerspruch mit den Gebräuchen der verwandten Völker steht, für alt indogersmanisch zu halten.

Schließlich und mehr beiläufig sei noch auf eine Richtung hingewiesen, in welcher die Vogelwelt, wenn auch nicht in der Zeit vor der Trennung der Indogermanen und nicht bei allen indog. Völkern, von kulturhistorischer Bedeutung geworden ist, auf die Sitte, mit Falke, Habicht, Sperber u. s. w. kleineres Wild zu jagen. Wann und wo ist diese Jagdart zuerst aufgetreten?

V. Hehn (Kulturpflanzen und Haustiere ⁸ p. 367) behauptet, die Falkenjagd sei keine beutsche Übung, sie sei vielmehr den Deutschen von den Kelten zugekommen, und nicht einmal in sehr früher Beit. Für diese Ausstellung scheint mir aber jeglicher Besweiß zu sehlen; denn die Jagd mit Vögeln läßt sich, wenigstens in früheren Spochen, bei keltischen Völkern überhaupt nicht nachsweisen, und was die Wortreihe ir. sedocc, chmr. hedauc — ahd. habuh, altn. haukr "Habicht" anbetrifft, so sind nicht, wie Hehn glaubte, die Germanen, sondern umgekehrt die Kelten (vgl. Thurneysen Keltosromanisches p. 22) der entlehnende Teil.

Im IV. nachchristlichen Jahrhundert nuß die neue Jagdweise bei den Römern aufgekommen sein (vgl. Baist Z. f. D. A. u. L. 1883 p. 54 und W. Brandes Arch. f. lat. Lex. 1886 p. 141 accipiter "Jagdsalke"), und es ist nicht unwahrscheinlich, daß sie auf romanischen Boden von germanischem her eingewandert ist. Hierfür sprechen eine Reihe romanischen Termini der Falkenjagd, welche sichtlich germanischen Ursprungs sind: so it. sparaviere, stz. épervier: ahd. sparwäri "Sperber", it. gerfalco, span. gerifalte, prov. girfalc, stz. gerfaut: altn. geirfalki "Spersalke" (Baist a. a. D. p. 59) oder auß geierfalke, it. logoro, stz. leurre: mhd. luoder "Lockpeise". Auch ahd. falcho, altn. falke, mlat. falco, it. falcone, stz. faucon, wenngleich ich der von Baist vorsgeschlagenen Ableitung von fallen ebensowenig, wie der Kluge'schen (Et. W. 4) von Volcae beistimmen kann, scheint viel eher barbazischen als romanischen Ursprungs zu sein (vgl. Baist a. a. D. p. 58).

Plinius, Tacitus sie noch nicht bei den Germanen kennen, bei denselben erst im zweiten oder dritten Jahrhundert aufgekommen sein. In diese Zeit aber, d. h. ungefähr in die zweite Hälfte des zweiten Jahrhunderts fällt die Wanderung der Goten an die untere Donau und das Schwarze Meer. Südlich nun von der Donau, im alten Thrakien, war, wie wir schon aus Aristoteles H. A. 9,36,4 wissen, die Jagd mit Habichten in vorchristlichen Jahrhunderten geübt worden. Hat aber diese Jagdweise an thrakischem Boden gehaftet, so können die Germanen sie hier kennen gelernt und weiter ausgebildet haben, wie dies ähnlich übrigens

schon die Meinung J. Grimms (Geschichte d. D. Spr. p. 47) ist, der in dieser Frage richtiger als V. Hehn geurteilt hat. Besmerkt sei noch, daß Ktesias (op. reliquiae coll. Bähr 250) die Jagd mit Bögeln, welche im Orient namentlich bei turkotatarischen Bölkern zu Hause ist (vgl. Vämbery Primitive Kultur p. 100), auch in Indien kennt, ohne daß aber die indischen Quellen, so viel ich weiß, eine Bestätigung dieser Nachricht enthielten.

Nur wenige Bemerkungen werben hier über die übrigen Tierklassen, die mit Rücksicht auf ihre indog. Benennungen auf= zuführen ich mir versage, zu machen sein. Ginzelnes wird uns später begegnen. Hervorgehoben ist bereits (vgl. oben p. 165) der völlige Mangel etymologisch verwandter Fischnamen, gewiß eine bedeutsame kulturhistorische und geographische Thatsache. Es könnte scheinen, daß die Benennung des Nales in einigen euro= päischen Sprachen, griech. Exxelus, lat. anguilla, lit. ungurys, altsl. agorists hiervon eine Ausnahme machte, und da dieser Fisch in ben Flüssen, welche birekt ober indirekt ins Schwarze Meer mün= den, nicht vorkommt, so hat Benka die Herkunft der Arier p. 38,46 das südliche Rußland schon deswegen als ausgeschlossen von der Frage nach der Urheimat der Indogermanen bezeichnet. Dieser Schluß scheitert an der Thatsache, daß die genannten Namen des Nales erst in den Einzelsprachen entstandene Diminutiv= ableitungen eines ursprünglichen Wortes für Schlange: strt. áhi-, zend. aži-, lit. angis, lat. anguis, altir. esc-ung, ahd. unc, griech. ëxis sein können und wahrscheinlich sind (oben p. 166). würde eine arische Entsprechung fehlen. Als "ur-arisch" bezeichnet Penka a. a. D. auch die Namen der Auster griech. öorgeor, lat. ostrea, agls. ôstre, nhb. ûster, beren Berwandtschaft aber un= zweifelhaft auf Entlehnung bernht.

Dies hebt M. Müller Biographies of words p. 118, 124 richtig hervor. Ebensowenig will freilich das genannte Wort für Schlange (vgl. auch lat. serpens = strt. sarpa) besagen, da es schlangenartige Tiere wohl überall auf indog. Boden gab.

Wohl aber scheint es krebsartige Tiere in der indog. Fauna gegeben zu haben, worauf die Gleichungen skrt. karkaţa = griech. xapxivos, lat. cancer (aus *carc-ro?) und griech. xaµapos = altn. humarr hinweisen.

III. Kapitel.

Diehzucht.

Ältester Bestand indog. Haustiere: Rind, Schaf, Ziege, Hund — Schwein und Pferd. Reiten und Wagenkampf. — Alteste Geschichte des Maultiers, Esels und Kamels. — Schluß auf die indog. Urheimat. — Die Kape. Das Geslügel. — Alfe, Papagei und Pfau.

Wer heute in einen deutschen Bauernhof tritt und das freundliche Leben betrachtet, das sich hier entfaltet: wie das stolze Roß gehorsam seinen Nacken dem Joche beugt, wie die Kuh ihr strozendes Suter der Melkerin darbietet, wie die reichwollige Schafherde zum Thore hinauszieht, begleitet von ihrem treuen Hüter, dem Hund, der sich wedelnd an seinen Herrn schmiegt, dem scheint dieser trauliche Verkehr zwischen Mensch und Tier so natürlich, daß er kaum begreisen kann, es sei einmal anders gewesen.

Und doch zeigt uns auch dieses Bild nur das Ergebnis einer tausend= und abertausendjährigen Kulturarbeit, deren uns geheure Bedeutung nur deswegen weniger in die Augen springt, weil einmal das täglich Geschaute am wenigsten unsere Bewunderung erregt.

Freilich in den Kulturstaaten der alten Welt verliert sich die erste Zähmung der Haustiere in dem Dunkel der Zeiten. Die Bewohner der Flußthäler des Nils, der Ebenen zwischen Euphrat und Tigris gehören zu den Pionieren der Kultur auch in dieser Hinsicht. Ja, gehen wir über die Grenzen der geschicht=

lichen Überlieferung hinaus, um in die Zeiten hinabzusteigen, in welchen die semitischen Sprachen und Völker sich noch nicht differenziert hatten, so finden wir auch damals die Zähmung der Tiere schon weit vorgeschritten. Bereits haben Esel, Kamel, Ziege, Schaf, Rind, Hund, ja vielleicht auch das Pferd sich dem Dienste des Menschen gebeugt (vgl. Hommel Die Namen der Säugetiere bei den sübsemitischen Völkern p. 461 f.).

Auch der Indogermane war ein Viehzüchter, die Herde (got. hairda = strt. çárdha) sein Reichtum (Tac. Germ. cap. 5), das Ziel seines Kampfes (strt. gavishti "Streben nach Kühen" = "Streit"), die Quelle seiner Ernährung und Bekleidung. Allerdings muß auch er einmal eine niedrigere Stufe durchlaufen haben, und man könnte die Frage aufwerfen, ob aus eigener Kraft ober durch das Beispiel benachbarter Bölker die indog. Biehzucht erwachsen sei. Doch werben wir sogleich sehen, daß die Namen der ältesten Haustiere im Indogermanischen ein so durchaus einheimisches Gepräge tragen, daß kein Anhalt für die Annahme einer Eutlehnung aus der Fremde gegeben ist. Für die Bedeutung des Biehstandes in der Urzeit spricht schon die Existenz eines gemein= schaftlichen Kollektivnamens für benselben. Unser vieh, abb. fihu, got. faihu, altpr. peku ist etymologisch dasselbe wie lat. pecus, strt. paçú, zend. pasu (bes. "Kleinvieh") und geht auf eine Wurzel strt. paç (strt. paçáyami) zurück, welche "festbinden", "fangen" bebeutete. Die Haustiere waren also vielleicht ursprünglich die "festgebundenen", im Gegensatz zu den draußen wild umher= schweifenden (Curtius Grundz. 5 p. 267). Auch eine Reihe all= gemeiner, namentlich auf die Biehzucht bezüglicher Ausdrücke ist hier zu nennen wie griech. EGois = strt. vádhri "verschnitten", der Gebrauch des W. ster für Benennungen des unfruchtbaren Tieres (strt. starî', armen. sterj, ahd. stëro "Widder", nhd. stärke, griech. στερρός, lat. sterilis), der Wurzeln ers (strt. rshabá, griech. äppyv) und vers (strt. výsha, sat. verres, sit. werszis) für das Männchen, der W. dhê (strt. dhênú, zend. daênu, ir. dínu "agna" 2c.) für bas Weibchen u. a. m.

Die bei weitem wichtigste Stellung in der Biehzucht nimmt das Rindvieh ein, wie die detailierten Namen der Urzeit für Alter und Geschlecht desselben beweisen. Es sind hier zu nennen: sfrt. ukshán, got. aúsha, cymr. ych, corn. ohan

zend. staora ("Bugvieh"), got. stiur, altn. þjórr, altsl. turŭ, — griech. ταῦρος, lat. taurus, vsc. ταυρομ, umbr. toru turuf, gall. tarvos, ir. tarb

strt. $g\delta'$, zend. $g\hat{a}o$, armen. kow, griech. $\beta o\tilde{v}s$, lat. bos, ir. $b\delta$, ahd. chuo, altsl. $gov_{\xi}do$

strt. vaçâ', sat. vacca

griech. nóques, abd. farro (strt. prishati "gesprenkelte Kuh").

Die Ruh, welche ebenso wie der Stier auch in die mythoslogischen Anschauungen der indog. Bölfer aufs engste verwebt ist, hat bei Ledzeiten eine doppelte Bedeutung. Sie ist einmal die milchspendende (strt. dhênú, zend. gâo daênu), das andere Mal ist sie das eigentliche Zugs und Lasttier der Urzeit (strt. anadvâ'h). Geschlachtet, wird ihr Fleisch genossen, ihr Fell zu Schilden, Bogensehnen, Schläuchen, Riemen, Kappen 2c. verarbeitet.*)

Unter dem Kleinvieh waren ohne Zweifel Schafe und Ziegen der Urzeit bekannt. Die Vertrautheit der Urzeit mit diesen Haustieren beweist erstens ihre übereinstimmende Benennung in zahlreichen indog. Sprachen (vgl. strt. ávi, griech. ötz, lat. ovis, ir. ói, ahd. auwi, lit. awis, altsl. ovica, vgl. auch griech. åuvóz = lat. agnus, ir. uan, altsl. jagnę und arm. garn = griech. ågńv und strt. ajá, arm. ayts, griech. ažz, lit. ożys, alb. de, vielleicht auch zend. iza in izaéna = strt. ajína, altsl. jazino "Fell" (vgl. ferner oben p. 361), zweitens aber ihre Domestikation in allen ältesten Epochen der indog. Kulturgeschichte,

^{*)} Über Schilbe aus Rindshaut vgl. oben p. 326. Besonders hervorzuheben ist, daß in alten Zeiten der Schlauch aus Tiersell, wie es noch heute bei Nomadenvölkern der Fall ist (Bambery Primitive Kultur p. 81), zur Ausbewahrung stüssiger Dinge dient, und daß sich aus dieser Sitte mehrere Namen von Hohlmaßen und Gesäßarten bei den indog. Bölkern erklären. Bgl. griech. védda "Milcheimer" (I. XVI, 642) — niemals "Fell" — : lat. pellis, got. -fill (Bf. R. Z. XXX, 479), lat. culeus "daß größte Kubikmaß für stüssige Dinge" : griech. xovdeós "Schlauch", mlat. dulga, mhd. dulga "Wasserbehälter von Leder", ahd. dulga "lederner Sack" : got. dalgs, ir. dolc, ahd. tunna "Tonne" aus dem Keltischen ir. tunna : mittelir. tond, tonn, bret. tonnen (*tunna oder *tundâ, Thurnehsen Kelto=rom. p. 87) "Tier = und Menschenhaut", ir. crocan "olla" (agls. crocca, altn. krukka) : ir. crocenn "Haul" (Zeuß Gr. C. 2 p. 778) 20.

bei den Indern des Rigveda, bei den Franiern des Avesta, bei den Griechen des Homer, bei den alten Römern 2c.

Eine etwas eingehendere Betrachtung erfordern die übrigen Vierfüßler, welche heute die Ställe und Höfe des Landwirts bevölkern. Beginnen wir mit bem Hausschwein, so kehrt allerbings bessen europäischer Name griech. Es, lat. sus, abb. sû, altst. svinija in dem arischen, zend. hû (osset. khuy, npers. khûk, Pamird. khūg*) 2c., vielleicht auch im strt. sûkará "wilder Eber" wicder, allein der Beda **) und Avesta kennen Schweinezucht noch nicht, wie dieselbe auch den Ursemiten und der sumerischen Bevölkerung Babylons fremd ist. Hingegen ist sie, wie ein Blick auf den Reichtum des Odysseus an Schweinen lehrt, dem homerischen Zeitalter geläufig. Höchstens könnte man den sehr seltenen Gebrauch, welchen man im Verhältnis zu Rind, Schaf und Ziege bei ben Opfern vom Schweine macht, für die jüngere Befanntschaft der Griechen mit diesem Tiere geltend machen. Auch in Italien ist die Zähmung des Schweines (lat. sus, umbr. sim acc. sing., sif nom. plur.) seit Alters eingebürgert, und das Schwein bildet einen integrierenden Bestandteil der Suovetaurilien. Bebenkt man diese Verhältnisse und erwägt, daß gerade in den europäischen Sprachen eine ihnen allen gemeinsame, neue, ursprünglich wohl das junge Tier bezeichnende Benennung des Schweines (griech. πόγχος bei Varro, lat. porcus, umbr. porka, ir. orc, ahd. farah, lit. parszas, altsl. prasę) auftaucht, so liegt die Vermutung nahe, daß die Zähmung des Schweines zugleich mit zahlreichen Fortschritten in der Agrikultur (vgl. unten Kap. V) erst unter den europäischen Indogermanen sich verbreitet habe; denn das Schwein bedarf zu seiner Pflege und Beobdachung einer mehr seßhaften und Ackerbau treibenden Bevölkerung. Im äußersten Norden, in Finnland und Estland ward noch bis vor nicht langer Zeit das Schwein als Verwüster der jungen Saat gefürchtet, und Hühner und Schweine wurden von herumziehenden

**) Bgl. auch Aelian II, 4: ὖν οἴτε ἄγριον οὔτε ήμερον ἐν Ἰνδοῖς γενέσθαι λέγει Κτησίας.

^{*) &}quot;Uralte Entlehnung ist mordv. tuwa, tuwo "Sau" (aus suwa); die Eichenwälder an der mittleren Wolga waren seit Alters ein ergiebiges Terrrain für Schweinezucht" (Tomaschek p. 32). Absapist (Kulturw. p. 18) hält das mordv. Wort für genuin.

Zigennern als ausländische und merkwürdige Tiere für Geld geszeigt (vgl. Ahlqvist Kulturwörter p. 22).

Bon außerordentlicher kulturhistorischer Bedeutung wäre die endgiltige Lösung der Frage, in wie weit das Pferd, welches den Indogermanen ohne Zweisel bekannt war (skrt. áçva, zend. aspa, griech. linnos, lat. equus, ir. ech, ahd. ehu, lit. aszwà), schon zu den Haustieren der Urzeit zählte. Denn die Zähmung dieses edelsten Tieres, auf dessen Kücken der kühne Reiter mit Blipesschnelle dahinsliegt, verleiht, wie dies V. Hehn in seinen Kulturpflanzen und Haustieren ansprechend schildert, einem prismitiven Volke einen ganz neuen und eigenartigen Charakter.

Die Kunst bes Reitens ward aber weder von den Griechen des Homer noch von den Indern des Rigveda*) geübt, und wenn sie den Franiern des Avesta geläusig ist, so ist nicht unwahrsscheinlich, daß sie dieselbe erst von den Fran umschwärmenden Nomadenvölsern turko-tatarischen Stammes gelernt hatten (vgl. W. Geiger Ostiran. Kultur p. 354). Auch weichen in den verwandten Sprachen die Bezeichnungen für das Reiten von einsander ab und sind augenscheinlich verhältnismäßig jungen Datums (vgl. innevw : innevs, equitare : eques, equo vehi wie zend. barata = èpépero "er ritt"; unser reiten, altn. rida, agls. ridan, eigentsich "sich fortbewegen", pépeodai, mhd. riden "zu Schiffe sahren" 20.). Aber auch, wo man das Pferd als Zug=

^{*)} D. h. sie war nicht von kulturgeschichtlicher, namentlich militärischer Bedeutung; denn daß man gelegentlich wohl sich auf den Rücken des schnellen Tieres zu schwingen verstand, wird durch verschiedene Zeugnisse sowohl der homerischen Gedichte wie des Rigveda bewiesen. Für erstere kommen in Betracht Od. 5, 371, Il. 10, 513 und 15, 679, für letzteren namentlich V, 61, 2:

kvà vố' cvâh kvâ bhî çavah wo sind Eure Pferde, wo die Zügel? kathám çêka kathâ' yaya wie konntet Ihr's, woher kamt Ihr? pṛshṭhê' sádô nasô'r yámah auf dem Riiden der Sip, in den Rüstern der Zaum,

jaghánê cố da eshâm auf bem Hinterteil ihre Peitsche (?).

ví sakthá'ni nárô yamuh die Männer spreizten die Schenkel auß= einander,

putrakrthê' ná jánayah wie die Weiber bei der Kinderzeugung. Vgl. M. Müller Biographies of words p. 116.

Lastwagen gespannt — eine Stelle, die, wie schon gesagt, das Rindvieh zu versehen hat — sondern, wie es bei den ältesten Griechen, Indern und Iraniern der Fall ist, vor den schnellen Kriegswagen oder höchstens vor den leichten Reisewagen geschirrt.

Auch diese Sitte aber, zu Wagen in den ernsten Strauß oder zum fröhlichen Wettkampf zu fahren, wird man kaum für eine urindogermanische halten wollen. Würde sie doch, von allem anderen abgesehen, schon für die Urzeit eine Technik des Wagenbaues voraussetzen, wie wir sie in jenen alten metallosen Zeiten in keinem Falle erwarten dürfen (vgl. unten Kap. X)

In Europa ist ber Gebrauch ber Streitwagen bei den ältesten Griechen, bei benen derselbe schon durch die mykenischen Grabstelen belegt ist, unzweifelhaft von Agypten und dem semitischen Vorderasien abhängig, in denen sich diese Kampfesart bis in das XVII. Jahrhundert v. Chr. zurückverfolgen läßt (vgl. W. Helbig Das homerische Epos p. 88 ff.). In den gleichen Rulturfreis wird doch wohl auch die indischeiranische Sitte des Wagenkampfs gehören. Wenigstens ist Roth (3. d. D. M. G. XXXV, 686) der Meinung, daß sich dieselbe überhaupt nicht in ben beschränkten Thalebenen Indiens entstanden denken lasse. Eher könnte dies bei den iranischen Nachbarn, in den Ebenen nördlich des Paropamisus der Fall gewesen sein. Merkwürdiger= weise aber kehrt die Kenntnis des Wagenkampfes bei einem Teil der westlichsten europäischen Indogermanen, bei den keltischen Britten wieder, beren essedarii schon Casar erwähnt. V. Hehn (Kulturpflanzen und Haustiere 8 p. 52), welcher bazu neigt, alle gleichen ober ähnlichen Kulturerscheinungen auf einen einzigen Mittelpunkt zurückzuführen, ist der Ansicht, daß die keltischen Kriegswagen "nach dem großen keltischen Wanderzug in den Often und in die Nähe iranischer und thrakischer Völker diesen letteren entlehnt wären". Bedenken wir jedoch, daß der hier gemeinte Einfall galatischer Stämme nach Thrakien, Griechenland und Kleinasien erst in den Ansang des dritten Jahrhunderts fällt, während England weit früher von keltischen Stämmen besiedelt ward (vgl. K. Müllenhoff D. A. II, 238), so wird es uns unglaublich erscheinen, daß die von ersteren gemachten Er= fahrungen, selbst wenn sie dieselben wirklich bei thrakischen Stämmen sammeln konnten, nur von letzteren bewahrt wurden; benn bei den sestländischen Kelten kennt Cäsar die Sitte des Wagenkampses nicht. Die Kelten waren ein rosseliebendes und in der Technif des Wagenbaues wohl ersahrenes Volk, wie die sprachliche Abhängigseit der Kömer von den Kelten auf diesem Gebiet beweist (vgl. lat. reda "die Postfutsche": ir. dé-riad "digae", lat. serrâcum: ir. sesrech, sesrach "Lastwagen", lat. carrus: ir. carr u. anderes). Warum sollte, da der gemischte Kamps von Fußvolk und Reiterei zu keltischer (wie germanischer) Sigenart gehört, nicht ein Stamm aus eigenem Antried darauf versallen sein, das hurtige Roß vor den leichtgezimmerten Kriegs= wagen zu spannen? —

Kann aber somit das Pferd in der Urzeit weder zum Reiten noch zum Ziehen verwendet worden sein, so kann man doch baran benken, daß dasselbe schon damals, wie es bei turko= tatarischen Stämmen noch heute der Fall ist, in halbwilden Horben, weniger zu Dienstleistungen als zur Nahrung des Menschen, wegen seines Fleisches und seiner Wilch, gehalten wurde, und ich gestehe, daß diese Möglichkeit mir in den Rahmen des Bildes, welches wir uns von dem primitiven volkswirtschaft= lichen Zustand der Indogermanen machen mussen, noch am besten zu passen scheint. Erst nach der Bölkertrennung, vielleicht während noch gewisse Völkerzusammenhänge bestanden (strt. árvan = zend. aurvant, armen. $ji = ffrt. háya, griech. <math>\pi \tilde{u} log = got. fula, ahd.$ folo, ahd. stuot = lit. stodas, altsl. stado "Pferdeherde", vgl. altir. graig "Pferbeherbe": lat. grex, ir. marc = ahd. merika) mag dann die Zucht des Pferdes an Bedeutung gewonnen haben; aber zu einem wichtigen Faktor des Verkehrslebens, zum Vertreter des Stieres oder Maultieres bei Feld= und Hausarbeit ist das Tier erst in historischen Zeiten geworden. Bgl. darüber Vf. Handelsgeschichte u. Warenkunde I, 23 f. Weiteres über die Kulturgeschichte des Pferdes, namentlich auch über seine, besonders bei den iranischen und germano-slavischen Stämmen hervortretende Heiligkeit und über das Pferdeorakel siehe bei B. Hehn p. 20 ff. —

Werfen wir schließlich noch einen Blick auf die den Indos germanen benachbarten Völkerstämme, so wäre nach A. v. Kremer den Ursemiten die Zähmung des Pferdes unbekannt gewesen, ja sie hätten ben Namen dieses Tieres überhaupt erst von den Indogermanen ersahren. Doch haben wir schon den Versuch F. Hommels (vgl. oben p. 62) kennen gelernt, eine ursemitische Benennung des Kriegsrosses zu erschließen. In jedem Falle sind die Semiten sehr frühzeitig mit der Zucht des Pferdes verstraut gewesen, und erst durch sie ward die sumerische Bevölkerung der Euphratländer mit derselben bekannt gemacht (vgl. F. Hommel Die vorsemit. Kulturen p. 402 f.).

Auch die Pferdenamen Agyptens, wo auf den Denkmälern des alten Reiches (3500—2000) Rosse nicht abgebildet oder erswähnt werden, sesem-t, ses, semsem (hebr. sûs) weisen auf semitisschen Ursprung hin (vgl. F. Hommel Die Namen der Säugetiere p. 420 f.)

Wie endlich die Indogermanen das Pferd schon vor ihrer Trennung, wenn auch wahrscheinlich in ungezähmtem Zustand, kannten, so weist auch der turko-tatarische Stamm eine eins heitliche Benennung dieses Tieres at auf, zum Beweis, wie nahe wir uns hier dem ursprünglichen Ausgangspunkt des Pferdes, den Steppen Tentralasiens befinden (vgl. H. Vámbéry Die prismitive Kultur p. 188). Auch die Finnen kannten das Tierschon vor ihrem Eintressen an der Ostsee.

Mit derselben Wahrscheinlichkeit aber, mit welcher die Zähmung der bisher besprochenen Vierfüßler, zu denen wir noch unbedentslich den Hund (strt. cván, zend. spā, griech. xưw, lat. canis, ir. cú, germ. hun-d, lit szū), den Wächter der Herden, stellen dürsen, als in vorhistorische Zeiten zurückgehend betrachtet werden muß, mit derselben kann behauptet werden, daß von denjenigen Säugetieren, welche heute auf indog. Gebiet entweder überall oder zum Teil als Haustiere gebraucht werden, die noch übrig bleibens den, nämlich der Esel, das Maultier, das Kamel und die Kaße der indog. Volkswirtschaft fremd waren. Wir betrachten zunächst die drei zuerst genannten Tierarten und zwar mit Rückssicht auf die europäischen Verhältnisse.

Das eigentliche Last= und Zugtier der homerisch=hesiodeischen Spoche ist das Maultier (hulovog, overig, derig). Die home=rischen Dichter bezeichnen das Gebiet der paphlagonischen Eneter als das Vaterland des Maultiers, Anakreon die Mysier als die=jenigen, welche zuerst die Vermischung der Esel mit Stuten zu stande

gebracht hätten (vgl. Il. II, 852 und Anakr. frgm. 34 Bergk). Das Maultier ist daher aus dem pontischen Kleinasien hervorgegangen.

Dem gegenüber wird der Esel nur an einer einzigen Stelle ber homerischen Gebichte, nämlich Il. XI, 558 genannt, wo ber Telamonier Ajax mit ihm verglichen wird. Wir thuen gut, uns hierbei zu erinnern, daß der wilde Gsel im Orient für ein Bild der Kraft und des Mutes gilt, so daß der Kalif Mervan den Namen "Esel Dschesiras", d. i. Mesopotamiens führte. In keinem Fall kann also der Esel zu den Haustieren der homerischen Epoche gehört haben. Unter diesen Umständen ist es nun gewiß auffällig, daß bas früher auftretende Maultier nach dem späteren Esel benannt ist: hulovog: övog "Halbesel": "Esel". Ich kann mir dies nicht anders erklären als durch die Annahme, daß die Hellenen, als sie sich selbst der Zucht von Maultieren zu= wandten, einzelne Gel ober Gselinnen lediglich zum Beschälen ober Beschältwerben aus der Fremde einführten, die viel zu kost= bar waren, um der Feld= und Hausarbeit zu dienen. Hiermit stimmt überein, daß in der ältesten an Homer anschließenden Lyrik der Esel eher als Zuchttier denn als Haustier erscheint, worüber ich K. Z. XXX, 374 ff. gehandelt habe. Die erste sichere Erwähnung des Esels als eines solchen finde ich bei Tyrtäus (Bergk fr. 6):

ώσπες ὄνοι μεγάλοις ἄχθεσι τειρόμενοι δεσποσύνοισι φέροντες ἀναγκαίης ὑπὸ λυγρῆς ἡμισυ παντὸς ὅσον καρπὸν ἄρουρα φέρει.

Die Phokäer hatten nach Hespich ein besonderes Wort für die zur Begattung eingeführten Escl (τοὺς ὄνους τοὺς ἐπ' ἀχείαν πεμπομένους) μυχλός, woraus lat. mūlus entlehnt ist. Dieses Wort erklärt Hespich auch mit μοιχός "Chebrecher" und ich habe es anderwärts zusammen mit μυττός (aus *μυχ-jo) · γυναιχός αἰδοίον Hes., μύξα "Schleim", ἀπομύσσω "schnäuze" 1c. gestellt. Wir haben hier also den sicheren Bedeutungsübergang: 1. besspringender Esel, 2. Maultier. Es ist mir daher wahrscheins lich, daß auch die zwei anderen Benennungen des Maultieres im Griechischen οὐρεύς, ὀρεύς, desses, deseis, irvoς == lat. hinnus, abstrakte sein würde, und γίννος (Fivvos), irvoς == lat. hinnus,

ähnlich zu erklären sind, und zwar in der Weise, daß oderes: odew "harnen" (deres volksethmologisch an deos "Berg" angelehnt) und Flvvog aus *Fio-vog: W. vis "netzen, flüssig machen", gehören. Die Bedeutungen urinam facere und semen profundere gehen in der alten Sprache durchaus in einander über. Auch altst. mizgü, misku, mistę "hulovog" ist wohl nicht von mez-ga "Sast", lat. mingere, griech. duixew, moixós "Chebrecher", strt. mih "mingere" und "semen profundere" zu trennen. Auch die slavischen Völker haben wohl sehr frühzeitig vom Pontus her das Mauletier kennen gelernt.

Leider ist der griechisch-lateinische Name des Esels selbst övos — asinus noch nicht aufgeklärt. Was wir nach dem disherigen am ehesten erwarten dürften, wäre ein pontisch-kleinasiastisches Wort; denn von wo die Alten die Sprößlinge des Esels und Pferdes kennen lernten, da muß auch der Esel seit Alters einheimisch gewesen sein. Nun begegnet im Armenischen als Besnennung des Esels és, ein Wort, das dem nichtindogermanischen Altarmenischen entstammen könnte, und das im Sumero-Aksabischen dischen ansu, ansi wiederkehrt (vgl. turko tat. esek, esik "Esel"). Aus einer derartigen Form mit verstelltem Nasal *as-no, *as-ino könnte nun das griechische övos (*do-vo) und das lateinische asino hervorgegangen sein, letzteres durch thrakisch-illyrische Versmittlung.

In jedem Fall scheint mir der angegebene Ausgangspunkt sachlich und sprachlich wahrscheinlicher, als die von B. Hehn mit Anschluß an Th. Benfey vertretene Entlehnung von övos — asinus aus dem Semitischen, hebr. âtôn, ursem. atânu "Eselin".

Die nordeuropäischen Namen des Tieres altir. assan (agls. assa), got. asilus, agls. eosol (l auß n) und auß dem Germanischen wieder altst. osilü, lit. asilas weisen sämtlich als Lehnwörter auf das lat. asinus hin.

Riemals in den Dienst der europäischen Indogermanen ist bekanntlich das Kamel getreten, dessen semitischer Name xáundog (= lat. camelus) erst in dem Zeitalter der Perserkriege in Grieschenland bekannt geworden zu sein scheint Die erste Erwähnung sindet sich Aesch. Suppl. 285. In hohem Grade auffallend ist aber die germanisch-slavische Bezeichnung dieses Tieres: got. ul-

bandus, agls. olfend, ahd. olbenta, altst. veltbądü, welche an griech. Elépas, lat. elephantus anklingt. Ist es dentbar, daß hier eine Verwechslung des Elefanten und des Kamels vorliegt? Ober haben wir in Eléparr- — ulbandus einen urzeitlichen Tier= namen anzuerkennen, dessen Bedeutung später in verschiedener Weise außeinanderging?

Wenden wir uns nunmehr zu den arischen Indogermanen, so geht die Geschichte des Gels und Kamels bei ihnen in ein weit höheres Altertum hinauf. Allerdings wage ich nicht zu entscheiben, ob wir die Zähmung beider Tiere bereits der arischen Periode zuschreiben dürsen; denn da strt. khára "Esel" = zend. khara erst in der späteren Literatur auftritt, strt. úshtra = zend. ushtra "Kamel" aber im Beda noch eine zahme und eine wilde Büffelart bezeichnet und erst später mit Kamel zu übersetzen ist, so ist mit diesen beiden Gleichungen nicht allzuviel anzufangen. Geiger Muséon a. a. D. p. 28 ff. (vgl. bazu Spiegel Die arische Periode p. 49,51) ist der Ansicht, daß dieselben noch die wilden Arten bezeichnet hätten. Die Inder hätten dann bei ihrer Gin= wanderung im Penschab das Tier aus dem Gesichtstreis verloren und mit dem freigewordenen úshtra eine Büffelart benannt, bis sie das zahme (zweihöckrige) Kamel auf dem Wege des Handels und Verkehrs von Baktrien her wieder kennen lernten. Wie sich dies aber auch verhalten möge, in jedem Fall gehört ber Esel zu dem ältesten Bestand an Haustieren, welcher bei Iraniern und Indern zu erreichen ist. Außer khara — Pamird. khur, khar zc. begegnet im Iranischen noch eine zweite Benennung bes Esels oder Eselfüllens kathwa = Pamird. kuât (Tomaschek Pamird. p. 31), aus der sich vielleicht das griech. xárdwr (Ari= stophanes) "Gjel" erklärt. Die altvedischen Bezeichnungen bes Tieres sind gardabhá und ra'sabha, setteres zu rasa "Samen= flüssigkeit" gehörig (vgl. oben griech. $\mu v \chi \lambda \acute{o} s$ 2c.) Namentlich die Açvinen, die Gottheiten des Morgenstrahls, erscheinen auf einem Gelsgespann (Rgv. 1, 34, 9; 8, 74, 7). Hingegen kommt bas Maultier noch nicht im Rigveda vor; es heißt später acvatará: áçva "Pferd". Über die Bedeutungen des strt. úshtra ist schon gesprochen. Auf iranischem Gebiet bezeichnet jedenfalls das Wort "von den ältesten Partien des Avesta bis in die modernen Dia= lekte" das domesticierte Kamel. — Fassen wir zusammen, so war in der indog. Fauna also einerseits das Pferd vorhanden, anderer= seits fehlte derselben nach allem, was wir wissen, Esel und Kamel. In der Vereinigung dieser beiden Thatsachen aber scheint mir ein nicht unwichtiges Moment der Drientierung in der Frage nach der Urheimat der Indogermanen zu liegen. Die gewöhn= liche Ansicht verlegt den ersten Ausgangspunkt des Pferdes in die Sanbsteppen und Weideflächen Centralasiens. Allein nach der Meinung vorurteilsfreier Naturforscher muß das einstmalige Verbreitungsgebiet des Pferdes ein weiteres gewesen sein und sich namentlich über Teile Europas nicht nur in früheren geologischen Epochen (vgl. Wallace Die geographische Verbreitung der Tiere I, 135, 136), sonbern auch in der gegenwärtigen erstreckt haben. Nach Schmarda Die geographische Verbreitung der Tiere p. 405 hätten die ursprünglichen Wohnplätze des Pferdes das Thal des Drus, bas nörbliche Asien, Chorassan "und wahrscheinlich ganz Europa" umfaßt. Der Tarpan, welcher noch heute in völliger Wildheit die Gegenden zwischen dem Aralsee und den südlichen Hochgebirgen Asiens durchschweift, soll noch vor hundert Jahren im europäischen Rußland anzutroffen gewesen sein (Brehm Tierleben II, 335), und schwerlich sind die zahlreichen geschichtlichen Nachrichten über wilde Pferbe in allen Teilen Europas sämtlich mit V. Hehn auf Durchgänger, sogenannte Muzins, zu beziehen.

Dem gegenüber haben sich die ursprünglichen Wohnsitze bes Esels und Kamels auf die semitischen Wüstenländer und die Steppen des centralen Asiens beschränkt, wie denn die Bähmung beiber Tiere thatsächlich in die Urzeit derjenigen Völkerstämme zurückgeht, deren Ursprünge mit Sicherheit in Asien zu suchen Dies gilt sowohl von den Semiten (ursem. gamalu und atanu, himaru "Efel") wie auch von den Turko-Tataren (tobe, tove "Ramel" und esek, esik "Gel"), und auch die arischen Indo= germanen machten, wie wir sahen, sehr frühzeitig, vielleicht schon in der Zeit ihrer Urgemeinschaft, die Bekanntschaft beider Tiere, welche ben ungetrennten Judogermanen noch nicht bekannt waren. Aus diesen Verhältnissen würde sich ergeben, daß wir die Heimat ber ungetrennten Indogermanen innerhalb ber Berbreitungs= sphäre des Pferdes, aber außerhalb derjenigen des Esels und Kamels zu suchen haben, was uns entweder nach (wohl dem östlichen) Europa ober nach den nördlicheren Teilen Asiens führen

würde; denn hier hatten die Finnen vor ihrem Aufbruch nach der Ostsee das Pferd kennen gelernt (vgl. oben p. 64).

Wir wissen wohl, was gegen berartige Schlüsse, wenn man sie einzeln betrachtet, eingewendet werden kann. Dieselben sollen aber auch in diesen wie in anderen Fällen hier nur vorläusig angedeutet und erst später (Kap. XIV) im Zusammenhang ersörtert werden.

Als chronologisch letzter Erwerb vierfüßiger Haustiere ist in Europa die Rate anzusehen, deren in ein hohes Altertum in Agypten zurückgehende Zähmung ebenso wie ihre Ankunft im imperium Romanum wahrscheinlich in den ersten Jahrhunderten der Völkerwanderung B. Hehn eingehend dargestellt hat. Freilich ist es schwierig, genau festzustellen, wann zum ersten Mal cattus, catta von der gezähmten Hauskate gesagt ist. Mit Bestimmtheit ist dies erst um 600 in einer Nachricht des Diakon Johannes über Gregor ben Großen ber Fall (vgl. R. Sittl Wölfflins Archiv V, 133 ff.). Um die Geschichte des Tieres richtig zu verstehen, muß festgehalten werden, daß der Vorläufer der Rate in Europa zunächst bas Wiesel ober die nahverwandten Marder und Iltis gewesen sind, beren urverwandte Namen im ersten Kapitel mitgeteilt sind. Und zwar gilt dies ebenso von der Rolle, welche das Wiesel in Mythologie und Aberglauben des Altertums spielt*), wie von der Bedeutung, welche dasselbe als "Mäuse= fängerin" (lat. mustéla, vgl. Bf. B. B. XV, 130) hat. In bei= den Beziehungen ist die zahme, ägyptische Hauskate die Nachfolgerin des Wiesels**) geworden, und so ist es gekommen, daß zahlreiche Namen des letteren, wie griech. diélovoog und lat. faeles zur Benennung ber ersteren gebraucht worden sind. Nach B. Hehn wäre mit ber Ankunft ber zahmen Hauskate in Europa in der lat. Volkssprache eine besondere Bezeichnung für dieselbe aufgekommen: mlat. cattus, catta (: catulus), eigentlich "Tierchen" Dieses neugebildete Wort sei die Quelle der Ausdrücke für felis

^{*)} Man denke z. B. an die Unglück bedeutende, über den Weg laufende Rape, die ganz die Stelle des Wiesels im Altertum vertritt

^{**)} Bgl. Wiesel und Kate, ein Beitrag zur Geschichte der Haustiere von Dr. B. Placzek (Sonderabbruck ans dem XXVI. Bande der Bershandlungen des natursorschenden Bereins in Brünn). Brünn 1888.

domestica im ganzen mittelalterlichen und neueren Europa gesworden. Dem gegenüber ist hervorzuheben, daß die germanischen Sprachen in ihrem ahd. chazza, chataro (darüber F. Kluge Paul und Braune's B. XIV, 585, vgl. auch nhd. kitze), sehr alterstümliche, kaum auf Entlehnung deutende Bildungen aufweisen. Auf dasselbe führt eine andere Betrachtung.

Im Mlat. bezeichnete cattus, catus außer Kape (vgl. Du Cange II 2) noch etwas anderes, nämlich eine Art von Laufganghütten, unter deren Schutz man sich den feinblichen Mauern näherte. In diesem Sinne ist cattus offenbar wie lat. cuniculus "Kaninchen" und "Minengang" zu beurteilen: das Bild ist her= genommen von der schleichenden List, mit welcher die Rate bas Nest des Vogels oder das Lager des Hasen angreift. Diese Kriegsmaschine findet sich nun schon bei dem Kriegsschrift= steller Begetius erwähnt, wo es lib. IV, cap. 15 nach der höchst wahrscheinlich sicheren Lesart heißt: vineas dixerunt veteres, quas nunc militari barbari coque usu Cattos vocant. Diese Laufganghütten hießen also bereits im IV. Jahrh. im Barbarenmunde catti, und so scheint es auch von dieser Seite wahrscheinlich, daß unter diesem Worte nicht ein lat. cattus im Sinne von "Tierchen", sondern ein echt german. chazsa ver= borgen ist, das ursprünglich die wilde, der Göttin Freya neben Eber und Falke als Zugtier geweihte Kate bedeutete und bann auf die felis domestica übertragen wurde. Das Wort ging bann, ebenso wie es mit der Benennung des Marders (aglf. meard: mlat. martes) geschehen ist (vgl. Bf. B. XV, 130), in das Mittellateinische und Romanische (it. gatto, frz. chat) über und ist dann von hier oder auch birekt von germanischem Boben aus in bie Sprachen des übrigen Europa eingewandert (gemeinst. kotu "Rater", lit. kate "Rate", kátinas "Rater", ir. cat, ngr. xártys, κάττα u. s. w.).

In Indien scheint man den Nutzen der Kate (strt. märjärd und vidäla) als der Mäusefängerin sehr spät kennen gelernt zu haben. Pänini, welcher eine bestimmte Regel aufstellt, nach welcher Composita aus den Namen sprichwörtlich seindlicher Tiere gebildet werden sollen, nennt unter diesen weder Kate und Hund, noch Kate und Maus. Ja, selbst in der ursprünglichen Fassung des Pancatantra scheint der Faste und nicht die Kate als Feind der

Maus gegolten zu haben (vgl. M. Müller Indien [beutsch] p. 227—234).

Wir wenden uns nunmehr zweitens zu der Frage, ob aus der im vorigen Kapitel besprochenen Vogelwelt die eine oder die andere Art bereits in der Urzeit in die Zucht des Menschen übergegangen war. Ich glaube aber, daß wir hierbei zu einem völlig negativen Resultat gelangen werden.

Das Abhandensein des Geflügels in der Bolkswirtschaft der Indogermanen scheint mir schon aus allgemeinen kulturhistorischen Gründen zu folgen; denn die Zucht des Geflügels erfordert solidere und stadilere Wohnungsverhältnisse, als wir sie, wie wir noch später sehen werden, bei den halbnomadischen Indogermanen voraussetzen dürfen. Auch fürchtet der angehende Ackerdauer die pickenden Bögel als Zerstörer des notdürftigen Ertragsseiner Acker.

Aber der Mangel zahmen Geslügels in der Urzeit folgt auch direkt aus dem Umstand, daß sich bei den indog. Völkern zur Zeit ihres ersten geschichtlichen Auftretens die Zucht des Gc= flügels über die dürftigsten Anfänge noch nicht erhoben hat.

Bei den homerischen Griechen begegnet als einzige gezähmte Vögelart die Gans, auch diese aber eher als Luxus- denn als Nutier. Penelope hält sich eine Herde von 20 Gänsen. Im Rigveda bedeutet dagegen das dem griech. xýv entsprechende Wort hamsá noch die wilde Gans, wie z. B. Rgv. VIII, 35 zeigt, wo die Gänse auf gleiche Stufe mit Falken und Haridravavögeln gesstellt werden. Vgl. v. 8: hansâu iva patathô adhvagâu "ihr fliegt wie zwei Wandergänse". Ühnliches gilt von dem dem griech. vījova "Ente" entsprechenden âti.

Auch für eine wilde Hühnerart war vielleicht schon in der Urzeit eine Benennung vorhanden (vgl. oben p. 365). Um die Zähmung des aus Indien stammenden und auch im Veda (krka-vä'ku) schon genannten, dem alten Testament und Ägypten aber fremden Haushahns, sowie um seine Ueberführung nach dem Westen haben sich besonders die Franier verdient gemacht, bei denen der Hahn als Verkünder des Morgens, als Symbol des Lichtes und der Sonne ein heiliges Tier geworden ist (vgl. W.

Geiger Ostiran. Kultur p. 367). Von hier aus erscheint er in der zweiten Hälfte des VI. Jahrh. als persischer Vogel bei den Hellenen und nimmt hier den leider dunklen Namen ädéxxwe, ädexxevwir an. Die Slaven bezeichnen den Vogel direkt mit einem persischen Namen: gemeinst. kurü, kura = pers. churu, churûk, churûs. Im übrigen ist die Geschichte des Huhns in Europa vielsach dunkel.*) Über dieselbe haben gehandelt V. Hehn a. a. D. p. 280 ff. und D. Weise Die Griech. W. im Latein. p. 108.

Die wilde, schwärzliche Feldtaube haben wir früher als einen indog. Unglücksboten kennen gelernt. Die zahme, weiße Haustaube ist nach den Forschungen Hehns ursprünglich Symbol der centralasiatischen Semiramis, dann mit dem Kultus der Aschera und Astarte in Syrien verschmolzen und so in den Aphroditedienst Griechenlands übergegangen, wo sie als olneries, exévorios, nequorexá im Beitalter der Tragiser erscheint. Eine bedeutungsvolle, natürlich auf Entlehnung beruhende Kette von Benennungen der Haustaube ist lat. columba, agls. culuse, ir. colom, altst. golądi. Dazu vgl. lit. balandis, osset. balan (Hübschmann Osset. Spr. p. 120). Eingehend hat neuerdings über die Taube gehandelt Lorent Die Taube im Altertum. Wurzen. Progr. 1886.

Schon die Besprechung der bisher genannten Tierarten hat uns nicht selten in den Kreis geführt, welcher Griechenland und durch dieses das übrige Europa mit der Kultur des Drients verbindet. Ein weiteres Eingehen auf denselben liegt außerhalb der Grenzen dieses Buches. Doch sei zum Schluß dieses Kapitels noch kurz auf drei der Kulturwelt des Orients angehörige und aus ihr nach Europa übergegangene Tiere hingewiesen, deren Benennungen für uns noch in vieler Beziehung Kätsel enthalten.

Es sind dies der Affe, Papagei und Pfau.

Ersterer begegnet unter dem ganz dunklen Namen aldyxos zusammen mit dem Fuchs zuerst in dem schon oben p. 360 Anm.

^{*)} Eine weitere, oben noch nicht genannte Ramenreihe für dieses Tier ist st. $\cos q$, agls. $\check{c}\hat{y}\check{c}en$ altn. kokkr, sinn. kukko.

genannten Fragment des Pariers Archilochos. Viel später witt griech. $n\tilde{\eta}\pi o \varsigma$ — lat. cephus auf, in seiner Verbindung mit dem vedischen kapl, hebr. qof, ägypt. gaf eins der interessauesten Wörter der alten Handelssprache.

Auf die nordeuropäischen Namen des Affens kommen wir im nächsten Kapitel in einem anderen Zusammenhang.

Der Papagei wird schon in den Veden als redebegabter (purushavāc) Vogel bezeichnet. Die erste griechische Nachricht über das merkwürdige Tier rührt von dem Arzte Ktesias her, welcher um 400 v. Chr. am persischen Hofe lebte.

Die Frage ist, ob sein griech. Name oltranos, Plitanos, pertanos, sittanos,
Auch der Pfau ist ursprünglich ein Bogel Indiens, wo er schon im Rigveda (mayû'rî) genannt wird. Über sein Erscheinen im Occident vgl. B. Hehn p. 307 ff. Auch hier aber bietet die Reihe: lat. pâvo (ahd. phâwo), griech. $\tau \alpha \omega_S$, strt. cikhin tamul. togei, hebr. tukkijsim noch ungelöste Schwierigkeiten.

IV. Rapitet.

Aus der Pflanzenwelt.

Andog und europäische Baumnamen Die Frage ber Urheimat. Die Baumseele. Bath und Tempel Griech 1969 und 1969. Die Giche ber Baum bes höchsten Gottes. Baumlose.

Aus dem Gebiete der indog. Flora sollen in diesem Kapitel nur die Waldbäume herausgegriffen, und einerseits in pflanzens geographischer Hinsicht, andererseits nach einigen Richtungen ihrer kulturgeschichtlichen Bedeutung betrachtet werden.

Es ist ein einziger Waldbaum, bessen Benennung übereinstimmend über weite Flächen Europas und bis Indien reicht, die Birte: deutsch birke, engl. birch, lit. bérżas, strt. bhû'rja, osset barse, bars, Pamird. jurz, bruğ. Die Wurzel ist wahrscheinlich strt. bhrāj "glänzen", so daß die glänzende Weißbirte gemeint ist, welche nur in nördlichen Klimaten gedeiht. Im Süden Europas wird der Baum sehr selten (Grisebach a. a. D. p. 310), wie auch sein Name verschwindet. Nur einige stellen lat. fraxinus "Esche" hierher, während lat. betula "Birse" dem ir. beithe, w. bedw entstammt.

Ein anderer, deutscher, nur dialektisch erhaltener Name der Birke ist ludere, ludern (vgl. Schmeller Bair. B.). Er kehrt genau im griech. xdif. Der wieder, das aber, da in Griechens land eben die Birke sehlt, die Bedeutung der nächst verwandten Erle angenommen hat.

Bis Iran wenigstens erstreckt sich der europäische Name der Weide: ahd. wida, griech. lxéa (γιτέα Hes.), lat. vitex = zend. vaêti (= olova), parsi wid, np. bid. Bgl. auch ahd. felawa "Weide" = osset. färw, farwe "Erle" (Hübschmann Osset. Spr. p. 65).

Viel häufiger werden die Übereinstimmungen auf dem Gesbiete der Baumnamen, sobald wir uns auf die Vergleichung der europäischen Sprachen beschränken.*)

Unzweifelhaft die wichtigste Rolle spielt hier die Königin der Wälder, der europäische "Urbaum", die Eiche, für die ober deren Frucht drei übereinstimmende Wortreihen von Bedeutung sind: lat. quercus**) = ahd. forka urspr. "Eiche" (vgl. ahd. vereh-eih, longob. fereha "aesculus"), dann "Föhre", ahd. eih (auf Jeland "Baum") = griech. αίγ-ίλωψ "species roboris", aly-aνέη "ber eichene Speer", sat. aesculus aus *aeg-sculus (vgl. Bf. R. Z. XXX, 461) und griech. Bálavos, lat. glans, altst. želądi, arm. kalin "Gichel". Die Eichenwaldungen sind in Europa früher weiter als jett verbreitet gewesen. Hesychius überliefert uns ein paar Dupend leider dunkler Benennungen der Eiche. In Nordbeutschland läßt sich noch durch archivalische Zeugnisse dar= thun, daß Nadelhölzer in vielen Gegenden den Laubwald ver= brängt haben, daß Fichten den Eichen gefolgt sind (Grisebach a. a. D. I, 156 und v. Berg Geschichte der deutschen Wälder 1871 p. 31). Es ist daher sehr wahrscheinlich, daß der Bedeutungs= wechsel eiche-fichte, den wir bei quercus-fohre kennen gelernt haben, und der noch durch weitere Analogieen gestützt werden wird (siehe unten), auf den mitgeteilten Thatsachen beruht.

Ebenso scheint mir die Bedeutung der Eiche als des Baumes par excellence aus denjenigen Wörtern hervorzugehn, welche mit sehr verschiedener Vokalisation zu den beiden charakteristischen Konsonanten d-r gehören und bald "Baum", bald "Eiche" bes beuten, gar nicht selten aber auch den Sinn von "Fichte" ans

^{*)} Mehrere der im folgenden angeführten Gleichungen habe ich in B. B. XV, 284 ff. ausführlicher besprochen.

^{**)} Bielleicht ist mit lat. quer-c-us auch griech. $\pi \varrho \tilde{\iota}$ -vo-z "die immer=grüne Eiche" (* $qr\hat{\iota}$ -no-s, lat. quer-nus) wurzelverwandt.

Bgl. über ei = ? G. Meyer Griech. Gr. 2 § 29.

nehmen. Wahrscheinlich war der eigentliche Wert dieser Sippe in der Grundsprache "Baum", neben den aber, wosür die Überseinstimmung von maked. dáqvllog, ir. dair, daur, griech. dquz "Eiche" spricht, wenigstens in derjenigen Spoche, die wir die "europäische" nennen können, noch als Nebenbedeutung "Siche" hinzutrat. Es lassen sich lautlich folgende Reihen dieser weitsverzweigten Sippe unterscheiden:

strt. zend. dr-u "Baum", altst. druvo "Holz", alb. drû "Holz, Baum", griech. ders "Eiche" (ahd. trog "hölzernes Gefäß")

altsl. drevo (*dervo) "Holz", got. triu (*drevo) "Baum", lit. derwà "Kienholz", mhb. zirbe *), zirbel "Zirbelfichte", altn. tyrr "Föhre" (ndl. teer, altn. tjara "Teer")

stri. dâ'ru, zend. dâuru "Holz" (griech. dóqv "Speer"), maked. dáqvddos "Eiche", ix. dair, daur "Eiche", sat. larix**) "Lärche".

In gleicher Weise wechselt die Bedeutung "Holz" und "Eiche" in dem altst. dądu "Eiche" aus *dądru = ahd. zimbar (got. timrjan) "Brennholz". Vielleicht gehört auch griech. dév-de-ov "Baum": de-vs. Sollten auch lat. rodur "Eiche" und ardor in einem (uns allerdings nicht flaren) Ablautsverhältnis stehen?

Wichtige ethnographische Anhaltspunkte bietet die Benennung bes west und mitteleuropäischen Waldbaums, der Buch e. Das ahd. buohka, agls. bôce ist identisch mit lat. sagus, dem in allen Slavinen wiederkehrenden buky und dem griech. pyyóz, das aber nicht "Buche", sondern "Eiche" bedeutet. Da nun einerseits die ursprüngliche Bedeutung dieser Wortreihe durch die Übereinsstimmung der nördlichen Sprachen mit der lateinischen als "Buche" seststeht, andererseits der griechische Bedeutungswechsel sich sehr einsach aus der Thatsache erklärt, daß südlich einer etwa vom ambracischen bis zum malischen Golf gezogenen Linie die Buche

^{*)} zirbe, *zirwe, woneben auch (lautgesetzlich) zirme, zirn, sindet sich zuerst spätmhd. in bairischen und österreichischen Quellen. Bgl. Lexer Mhd. W. u. Schweller, Bair. W.

^{**)} larix aus *darix wie lacrima aus dacruma. Bgl. altir. gen. darach == *dorac-os von dair ; laric-is.

verschwindet*), so folgt hieraus mit Notwendigkeit, daß die Griechen einstmals nördlich der angegebenen Linie in näherem Zusammen= hang mit Latinern und Germanen gewohnt haben müssen.

Im Often überschreitet die Buche nicht eine Linie, welche man sich vom frischen Haff bei Königsberg nach der Krim und von da zum Kaukasus gezogen denkt.**) Da nun die slavischen Formen lautgesetlich den germanischen nicht entsprechen, sondern nur auf dem Wege der Entlehnung, und zwar in urslavischer Beit, aus dem Germanischen entnommen sein können, so kann hieraus solgen, daß dieser Baum der urslavischen Flora gesehlt, und die ältesten Wohnsitze der Slaven mithin jenseits der bezeicheneten Buchengrenze zu suchen sind. Hierzu stimmt, daß von duky im Großrussischen keine Ortsnamen gebildet werden und die kleinrussischen sich auf Galizien beschränken (Krek Einleitung 2 p. 138).

Die Litauer haben ein eigenes, dunkles Wort für die Buche skroblùs, die Albanesen nennen sie ah = altn. askr "Esche" (G. Meyer B. B. VIII, 185).

Nach Norden war im Altertume die Buche noch nicht über den Kanal gedrungen, wenn wir der Nachricht Cäsars de bell. gall. V, 12: materia cuiusque generis ut in Gallia est praeter fagum atque abietem trauen dürfen.

Ühnlich wie die Buche kommt auch die Linde in dem eigentlichen Griechenland nicht oder nur höchst selten vor. Nur auf den makedonischen Gebirgen tritt die sogenannte Silberlinde auf (Lenz Botanik p. 639, Fraas Synopsis p. 99). **Delviga**, welches in den Wörterbüchern mit "Linde" übersetzt wird, ist in der Literatur vor Alexander nur sehr spärlich belegt, z. B. bei Herod.

^{*)} Bgl. Kiepert Lehrbuch der alten Geographie p. 236: "die häufigsten Waldbäume sind die immergrünen Eichenarten erst an den RO.= Abhängen der thessalischen Küstengebirge, im innern Spiros und Makedonien tritt die Buche aus."

^{**)} Bgl. Grisebach a. a. D. I, 88: "Die nordöstliche Begetationslinie ber Buche beginnt im südlichsten Teile Norwegens, berührt die schwedische Westtüste von Gothenburg, geht an der Ostfüste nur dis Kalmar und durchsschweibet sast grablinig den Kontinent vom frischen Haff bei Königsberg aus über Polen bis Podolien, und bis sie jenseits der Steppen in der Krim und am Kautasus sich wieder fortsett."

IV, 67, wo schthische Priester aus der Rinde der gelichn (vgl. unten) weissagen. Dazu hat das Wort offenbare Beziehungen zu pellich "Korkeiche", pīlas dovs apud Eleos (Hes.), so daß es wahrscheinlich ist, daß gelica ursprünglich überhaupt die Korkeiche bedeutete und vielleicht erst von Theophrast (Hist. plant. 3, 10) auf die makedonische Silberlinde angewendet wurde. Unter diesen Umständen dürsten wir, wenn es nach dem über die Buche gesagten richtig ist, daß die Griechen einmal im Norden der Balkanhaldinsel gesessen haben, erwarten, daß nordeuropäische Lindennamen in Griechenland in veränderter Bedeutung vorstommen, eine Erwartung, die vielleicht durch die beiden Gleichsungen:

ahd. $linta^*$) = griech. $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\alpha}\tau\eta$ und altst. lipa "Linde" = griech. $\dot{\alpha}$ - $\lambda i\varphi$ - $\alpha \lambda o\varsigma$ · $\delta \varrho \tilde{v}\varsigma$ (Hesph.) erfüllt wird.

Im übrigen begnügen wir uns damit, die in den europäischen Sprachen etymologisch übereinstimmenden Namen unserer Waldbäume hier zusammenzustellen:

Die Fichte: griech. $\pi \varepsilon v \times \eta$, ahd. fiuhta, lit. puszds, arm. p'iči "Fichte": griech. $\pi loo\alpha$, lat. pix, altsl. piklŭ "Pech",

lat. abies, griech. (?) άβιν · ελάτην, οί δε πεύκην φεί.

Gräco-arisch wäre: griech. $\pi i \tau v \varsigma = s$ strt. p i'tadru, p i ta-d aru p i tud aru (spät.), Pamird. p i t.

Über germ. tanne und arfe siehe oben p. 322, 332. Dunkel ist kien (agls. cên) in kiefer aus kien-föhre. Im Anlaut scheint sich altir. gius in crand-gius "pine-tree", ober bi gl. pix (Stokes Irish Gl.) zu vergleichen.

Die Salweide: lat. salix, ir. sail, saileach, ahd. salaha; auch arkad. έλίκη· ίτέα Hej.**)

Der Hasel: lat. corylus, ir. coll, ahd. hasel.

Die Ulme: lat. ulmus, altn. almr, ahd. ëlmboum, ir. elm.

^{*)} Bgl. sat. linter "Kahn" (aus Lindenholz), sit. lentà "Brett" B. B. VI, 240 und oben p. 341.

^{**)} Diese Gleichung hätte daher oben p. 180 nicht als auf Italer, Germanen und Kelten beschränkt angesührt werden sollen.

- (vgl.: nhd. rüster (Grdf. *rus-tro) : ir. rúaim "eine Erlen= art" (*reus-mi).
- Die Erle: altn. alnus, ahd. elira, lit. elksnis, altsl. jelicha. Die Wurzel scheint dieselbe wie bei ulmus 2c.
- Die Esche: altn. askr, nsl. jasen, jesen, preus. woasis, sit. úsis (alb. ah "Buche", griech. οξύη)*)?
- Der Ahorn: lat. acer, ahd. âhorn, altsl. klenü, altn. hlynr, neuhochd. dial. lehne, lenne, löhne.
- Auf den Norden Europas scheinen sich zu beschränken die Namen der Espe: ahd. apsa, lit. apusze, preuß. abse, čech. osika,

(lat. populus, griech. alyειρος.)

und der Eibe: ir. éo, wäl. yw, corn. hiuin, mlat. svus, frz. if, ahd. sva**), altpr. invis, (lat. taxus, gricch. σμελαξ).

Gegen Osten verschwindet die Eibe, ziemlich gleichzeitig mit der Buche. Im Slavischen bedeutet iva daher etwas anderes, nämlich Weide. Im Litauischen laufen in *egle*, *eglius* = altsl. *jela* (* *jedla*) "Tanne" die Bedeutungen "Eibe" und "Tanne" in einander. Dasselbe gilt von slavischem tisü. Noch bleibt zu nennen;

die Eberesche: altir. ibar ("taxus baccata" und "Eberesche" nach Windisch J. T. p. 613), nhd. ebresche,
eibrisch, eibisch.

Überblickt man die geschilderten Verhältnisse, so erhellt, daß die Übereinstimmung der Baumnamen zwischen Europa und Asien im Vergleich mit derjenigen, welche wir z. B. auf dem Gebiet der Säugetiere gefunden haben, eine äußerst geringe ist, und daß die Dinge erst innerhalb der sogenannten europäischen

^{*)} Griech. $\delta \xi \dot{\nu} \eta$ wird in den Lexicis als "Buche" angesett, was nach dem Obigen kaum stimmen wird. Bemerkt sei, daß $\delta \xi \dot{\nu} \eta$ genau wie $\mu \epsilon \lambda \ell \eta$ "Esche" schon bei Archilochos für Speer gebraucht wird.

^{**)} Rach Kluge Et. W. 4 scheint der Ursprung dieser Reihe im Germanischen zu liegen, wo neben ahd. iwa, altn. yr auch eine Form mit Guttural ahd. iha, agls. eok erscheint.

Rulturgemeinschaft andere werben. Die nächstliegende Erklärung dieses Verhältnisses scheint in der Annahme zu liegen, daß die ungetrennten Indogermanen, womit auch die geringe Übereinstimmung der indog., d. h. europäisch=asiatischen Bögelnamen in Einklang stände, auf einem waldarmen Gebiet gewohnt haben, und daß erst die Europäer ein waldreiches Terrain betraten. In= bessen muß man mit solchen Schlüssen sehr vorsichtig sein. Die früheste historische Verbreitung der Indogermanen fällt in tier= geographischer Hinsicht mit Ausnahme von Indien ganz in diejenige Zone, welche Wallace die "paläo-arktische" nennt, und von der er Die geographische Verbreitung der Tiere I, 215 sagt: "Diese Region ist von ungeheurer Ausdehnung und um= faßt alle gemäßigten Teile der großen östlichen Kontinente. Und bennoch ist die zoologische Einheit dieser ungeheuren Strecke so groß, daß die Mehrzahl der Gattungen von Tieren in Ländern, die so weit von einander entfernt sind, wie Großbritannien und Rord-Japan identisch ist." Dasselbe Verbreitungsgebiet der Indogermanen zerfällt aber, wie wir schon oben p. 164 sahen, in pflanzengeographischer Beziehung in vier, durch sehr verschiedene Begetationen charakterisierte Regionen, so daß das stärkere Auseinandergehen der indog. Baumnamen gegenüber dem geringeren ber Säugetiernamen in biesen Verhältnissen ihren Grund haben Es könnten z. B. auch die Arier einstmals an jenen europäischen Baumnamen teilgehabt und sie bei dem Zuge durch baumleere Steppen und mit dem Eintritt in neue Begetationen eingebüßt haben. Die Frage, ob das Fehlen gemeinsamer Baum= namen in der indog. Grundsprache zufällig oder nicht sei, wird sich daher in diesem Kapitel noch nicht zur Entscheidung bringen lassen, und es wird erst anderweitiger Erwägungen und neuer Gesichtspunkte bedürfen, um eine gewisse Wahrscheinlichkeit für die eine oder die andere Annahme zu gewinnen.

Schließlich sei erwähnt, daß sich auch für einige Gattungen von Obstbäumen, die wir uns aus zwingenden kulturhistorischen Gründen (Kap. V) als wildwachsende denken müssen, überseinstimmende Benennungen in einzelnen Gruppen der europäischen Sprachen sinden.

So scheinen sich im Süben zu becken: lat. cornus und griech. xeávor "Cornelfirsche", lat. mâlum und griech. $\mu \tilde{\eta} \lambda o \nu$ "Apfel",

lat. pirus und ἄπιος "Birnbaum" (daneben öγχ-νη "veredelter", ἀχ-ράς aus *ηχ-ράς "wilder Birnbaum", vgl. oben p. 328), lat. prunus und griech. προύμινος "Pflaumenbaum". Doch ist wenigstens in den drei letzten Fällen Entlehnung des Lateinischen aus dem Griechischen nicht ausgeschlossen (vgl. D. Weise Griech. W. im Latein. p. 128).

Im Norden vergleichen sich: ahd. slêha, altsl. sliva, lit. slyvà "Schlehe", russ. derenü und ahd. tirnpaum "Corneltirsche", ahd. wîhsila und altsl. višnja.

Nicht für urverwandt möchte ich dagegen die nordeuropäischen Bezeichnungen des Apfels ir. aball, uball, ubull, hochd. apfel, engl. apple, lit. obulas, altst. jabluku halten. Wie die Namen unserer meisten Obstbäume auf das Lateinische zurückführen, ber Kirsche (cerasus), der Feige (sicus), der Birne (pirus), des Maul= beerbaums (morus), der Pflaume (prunus) 2c., so möchte ich viel= mehr annehmen, daß auch die genannten Namen des Apfels an Italien, und zwar an die durch ihre Obstzucht berühmte Stadt der früchtereichen Campania, Abella, heute Avella vecchia anzu= knüpfen sein. Hier war die Zucht einer andern Frucht, der Nüsse, so bedeutend, daß abellana sc. nux = nux ist; ebenso hätte wie z. B. aus malum persicum unser pfirsich, aus malum abellanum ir. abull*) 2c. hervorgehn können. Diese Kombination würde aber um so wahrscheinlicher sein, wenn sich gerade die Kultur des Apfelbaumes in dem alten Abella nachweisen ließe. In der That wird nun bei Bergil Aen. VII, 740:

et quos maliferae despectant moenia Abellae

"die äpseltragende Abella" genannt. Allerdings bieten die Handsschriften nur moeniabellae; aber schon vor Servius war moenia Abellae verbessert worden. So ausprechend diese Herleitung nun auch in sachlicher Hinsicht ist, so verkenne ich doch nicht, daß die Regelmäßigkeit der Lautentsprechung: ir. b (aball), niederd. p (engl. apple), hochd. pf (apfel), lit. b ((obülas) bei einer auf Entlehnung beruhenden Wortreihe befremden kann.

^{*)} Bgl. scott Cormac's Glossary (Stoles Irish Gl. p. 79): "aball, now, from a town of Italy called Abellum, i. e. it is thence that the seed of the apples was brought formerly.

Namentlich scheint es im Germanischen keine lat. Lehnwörter zu geben, welche die erste Lautverschiebung mit durchgemacht hätten. Ich nehme daher an, daß die Kelten bei ihrem Einbruch in Italien bereits ein dem ir. aball entsprechendes Wort in ihre Sprache aufnahmen, welches von hier aus schon vor der ersten Lautverschiebung zu den Germanen und von da zu den übrigen indog. Nordstämmen drang.

Ahnlich hatten die Kelten auf ihren Beutezügen eine Bezeichnung des Affen *å\beta-\ain-as (statt \ai\beta-\overline{a}\overlin

Wenn wir so gesehen haben, daß die sprachliche Geschichte unserer Waldbäume wenigstens innerhalb unseres Erdteils in ein hobes Alter hinaufgeht, so ließe sich ein gleiches sagen von tausenderlei Zügen der Sitte und des Glaubens, welche sich an denselben emporgerankt haben. Freilich wird es auch auf diesem Gebiete noch eingehenderer Forschungen bedürfen, um das gemeinsam Ererbte von dem durch Entlehnung oder auch durch Zufall Gemeinsamen zu sondern. Übereinstimmend bei den europäischen Nordstämmen wie bei Griechen und Römern findet sich der Glaube an das Leben des Baumes, die Baumseele. Der Baum wächst, trägt Früchte, verwelft, stirbt wie der Mensch. So liegt es einer naiven Phantajie nahe, ihn den lebenden Wesen gleichzustellen. Aus Bäumen, so glaubt man, ist das Menschengeschlecht hervorgegangen. Bei Homer heißt es sprichwörtlich: oun and dovos έσσι οὐδ' ἀπὸ πέτρης. Im Norden begegnet der Mythus von bem Weltbaum Pggbrasil. Viele Bäume bluten wie Menschen, wenn sie der Schlag der Alzt trifft. Wald und Hain beleben sich mit Waldgeistern und Wildfrauen, mit Dryaden und Nymphen. Rurz, hier ist die Quelle der zahllosen Wald- und Feldkulte zu suchen, wie sie 2B. Mannhardt in seinen beiden Werken Der Baumkultus ber Germanen und ihrer Nachbarstämme Berlin 1875 und Antike Wald= und Feldkulte aus notdeuropäischer Überlieferung erläutert 1877 zu entwirren und darzustellen unternommen hat (vgl. u. Kap. XIII).

Namentlich aber hängt mit dieser Grundanschauung von dem Leben des Baumes auch die uralte Vorstellung zusammen, welche den Wohnsitz der unsterblichen Götter in den Bäumen sucht. Wälder und Haine sind die ältesten Tempel, welche die Natur selbst den Unsterblichen errichtet hat. Ich brauche hierfür nicht die zahlreichen geschichtlichen Beispiele anzuführen, welche für die Nordstämme J. Grimm in der Deutschen Mythologie I*, 57—77, für die Griechen und Römer C. Boetticher Über den Baumkultus der Hellenen und Römer Berlin 1856 gesammelt Aber auch in sprachlicher Beziehung macht bereits haben. 3. Grimm die feinsinnigen Bemerkungen: "Tempel ist also zu= gleich Wald. Was wir uns als gebautes, gemauertes Haus denken, löst sich auf, je früher zurück gegangen wird, in den Begriff einer von Menschenhänden unberührten, durch selbstge= wachsene Bäume gehegten und eingefriedigten heiligen Stätte" Myth. 18, 59 und "Die ältesten Ausbrücke unserer wie ber griechischen Sprache können sich von dem Begriff des heiligene Hains noch nicht losreißen" Geschichte b. D. Spr. p. 116. Hierfür beruft sich 3. Grimm auf die germanischen Wörter got. alhs (?), ahd. wih, ahd. haruc (harugari "Priester"), agls. bearu*) (ahd. parawari), deren Bedeutungen deutlich zwischen lucus und fanum schwanken, und auf die griechischen réuevos ("heiliger Bezirk": τέμνω) und ἄλσος (= ahd. wald?). "Abgezogner", meint J. Grimm, sei nur griech. vāds "Tempel". Es gehöre zu valw "ich wohne" und bedeute "Wohnung der Götter". Das ist nun sicher unrichtig: ναός kann nicht von ναίω (έ-νασ-σα, έ-νάσ-θην) abge= leitet **) werden. Die dialektischen Formen: hom. vyos, attische νεώς, acol. να \tilde{v} ος führen vielmehr auf einen Stamm v \tilde{a} F-ό.

^{*)} Bon diesen Wörtern ist mir nur agls. *bearu (*bar-vo) klar geworden. Es gehört zu dem gemeinslavischen borŭ "Fichte, Fichtenwald".

Bgl. auch altn. barr "the needles or spines of a fir tree", bar-skogr "needlewood".
(Bigsusson). Der Bedeutungsübergang von agls. bearu "Wald", altn. börr, desgl.: altst. borŭ "Fichte" ist wie der von der tann: die tanne, der oder das duech: die buche, das esch, das asp, die alle zunächst "Wald auß der betreffenden Holzart", dann "Wald überhaupt" bedeuten (vgl. Schmeller Bair. W. I., 196); auch slav. dorŭ kommt in der allgemeinen Bedeutung von Wald vor (Wiksossich Et. W.).

^{**)} Auch aus * $\nulpha\sigma$ -Fo (S. Curtius Grdz. 4 p. 315) konnte äol. $\nulpha \tilde{\nu}o$ S kaum hervorgehn.

Daß dieser Wortstamm schon in homerischer Zeit einen wenn auch kunstlosen Bau bezeichnete, geht aus Stellen, wie Il. V, 446 (Grod noch pe rérunto) oder Ob. VI, 9 (édeluaro oknous nal nochs noch pos) hervor. Immer aber hat noch nicht sowohl den ganzen Tempel als vielmehr den innersten Raum des legesor bezeichnet, welcher das Bild des Gottes enthielt (tò äduror, donnés). Ugl. Herodot I, 183. Was aber bedeutete noch in vorhomerischer Zeit, wo von irgend welchen Kunst-bauten noch keine Rede sein kann?

Die richtige Antwort auf diese Frage hat bereits Plinius gegeben, wenn er hist. nat. XII, 1, 2 ben Gebanken ausführt, daß Bäume bie ältesten Wohnsitze der Götter gewesen seien. Dies wird durch unzählige Züge der griechischen Überlieferung bestätigt. älteste Tempel der ephesischen Artemis befand sich im Stamm ciner Ulme (πρέμνω ένλ πτελέης) oder unter dem Stamm einer Eiche (φηγοῦ ὑπὸ πρέμνφ). Pausanias 8, 13, 2 berichtet: πρός δὲ τῆ πόλει ξύανόν ἐστιν ᾿Αρτέμιδος ϊδρυται δὲ ἐν κέδρψ μεγάλη. Götterbilder werden auf Baumen oder unter Baumen ange= bracht. Es gab einen Zevs erderdoos, einen Acorvoos erderdoos, eine Elévy derdottis wie eine Apremis nedoeatis u. s. w. (vgl. Bötticher a. a. D. p. 9 ff., p. 142, R. F. Hermann Lehrb. d. gottesbienstl. Altertümer 2 p. 91 ff., Baumeister Denkmäler I.). In der That, wenn wir für den Stamm $v\bar{\alpha}F\acute{o}$ - eine ursprünglichere Bedeutung als "Tempel" ansetzen bürfen, so spricht eine sehr große Wahr= scheinlichkeit bafür, daß es die von "Baumstamm" war.

Auf benselben Stamm und auf dieselbe Grundbedeutung führt nun nach meiner Meinung diesenige Wortreihe zurück, welche schon in der Ursprache den Nachen, das Boot bezeichnete: strt. nau neben nava, nava', lat. navi-, griech. vac's (gen. dor. vāc's, ion. vyo's, att. vew's) neben *vāTo, *vyFo in 'Exévyos. n. pr. "Habeschiff" u. s. w. Wir werden später (Kap. X, XI) von dem Schiffsbau der Indogermanen eingehender zu handeln haben. Schon jest aber kann mit völliger Bestimmtheit hervorgehoben werden, daß wir uns die indog. Bote nicht anders als ausgeshöhlte Baumstämme, sog. "Sinbäume" zu denken haben. In sprachlicher Beziehung spiegelt sich dies deutlich genug ab; man denke an strt. dä'ru "Holz", "Kahn", altn. askr, mlat. ascus "Esche", "Schiff", altn. eikja "Eiche", "Boot", alts. stamm,

lat. linter (vgl. oben p. 341, 397), caudex u. caupulus, mlat. cocha, frz. choque, it. fusta, mlat. fustis, it. legno: lignum u. s. w., alle "Holzstamm" und "Schiff". Es scheint mir daher fast zweisellos, daß wir folgende Bedeutungsentwicklung anzunehmen haben:

idg. nâv-, nâvó "Baumstamm" { griech. νηός "heiliger Baum= stamm", "Tempel". griech. (ober indog.) ναῦς "Ein= baum", "Schiff".

Die Frage nach der Wurzel dieses Stammes kann unerörtert bleiben.

Der obersten Gottheit gehört überall die Eiche, wodurch unsere, auf rein sprachlichem Wege gewonnene Anschauung von der Bedeutung dieses Baumes auf europäisch-indogermanischem Boden bestätigt wird. Ich brauche hier nur an den uralten Kult des Dodonäischen Zeus, der selbst *gnyovaïos* heißt, oder an den in einer uralten Eiche auf dem Kapitol verehrten Juppiter Feretrius (Liv. I, 10) zu erinnern. Von den Kelten weiß Maximus Thrius (Boetticher p. 529): Kedrod vésovat pèr Ala-äyadpa dè Alòs Kedruxòr vyndig doüs. Bei Geismar in Hessen sällt Bonisacius die hohe Eiche, welche prisco Paganorum vocabulo appellatur rodur Jovis. Endlich heiligen auch Slaven, Litauer und Preußen diesen Baum ihrem in Donner und Blitzsich offenbarenden altst. Perunä, lit. Perkúnas, preuß. Percunis.

Und noch eine Bemerkung ist hier am Plate. Wenn das göttliche numen den Baum durchdringt, so ist es natürlich, daß die dem Menschen eingeborene Sehnsucht, den Schleier der Zustunft zu lüften, sich nicht zuletzt an die Bäume wendet. Unter diesen Baumorakeln möchte ich das Werfen mit Baumlosen als eine der ältesten Formen ansehen.

Unser loos selbst (altn. hlutr, ahd. hluz, got. hláuts) entspricht dem griech. **xládos*) "Zweig", wie angels. tân, altn. teinn, mlat. têni (lex Fris. tit. XIV) = ahd. zein "Stäbchen" ist, und wie griech. **xl\tilde{\eta}-\rho-s ,,\Loos*': **xl\tilde{\eta}\rho, **xl\tilde{\eta}-\mua, **xl\tilde{\eta}-do-s ,,\Loos*': **xl\tilde{\eta}\rho, **xl\tilde{\eta}-\mua, **xl\tilde{\eta}-do-s ,,\Loos*': **gweig" geshört. Die älteste aussührlichere Nachricht über das Losen der Gersmanen mit Baumstäbchen enthält das X. Kapitel der Gers

^{*)} Bgl. Bf. R. B. XXX, 475.

mania: virgam frugiferae arbori (Eiche, Buche) decisam in surculos amputant eosque notis quibusdam discretos super candidam vestem temere ac fortuito spargunt. Mox, si publice consultetur, sacerdos civitatis, sin privatim, ipse pater familiae, precatus deos caelumque suspiciens ter singulos tollit, sublatos secundum impressam ante notam interpretatur. Primitiver, freilich nicht völlig beutlich, ift die Sitte der pontischen (iranischen) Schthen: μάντιες δὲ Σχυθέων εἰσὶ πολλοὶ, οῖ μαντεύονται ξάβδοισι ἐτεῖνησι πολλησι ὧδε. ἐπεὰν φακέλους ξάβδων μεγάλους ἐνείχωνται, θέντες χαμαὶ διεξειλίσσουσι (sondern sie auß einander) αὐτοὺς καὶ ἐπὶ μίαν έκαστην ξάβδον τιθέντες (je eine hinter die andere) θεσπίζουσι. ἄμα τε λέγοντες ταῦτα συνειλέουσι τὰς ξάβδους δπίσω καὶ αὖτις κατὰ μίαν συντιθεῖσι. αὕτη μέν σφι ἡ μαντικὴ πατρωῖη ἐστί Φετοδοτ IV, 67.

Auch bei Griechen und Römern kehrt aber die Sitte des Losens in der αληφομαντία und φαβδομαντία*) (vgl. Hermann Gottesdienstl. Altert.2 p. 247, 277), sowie in den sortes Praenestinae, von denen Cicero de divinat. II, 41 erzählt, wieder, wenngleich sie auf klassischem Boben entschieden durch andere Zeichenorakel in ben Hintergrund gebrängt worden war. erklärt sich nur durch sie, wie schon Lobeck Aglaophamus p. 814 bemerkte, das griechische aveleir, von der Antwort des Drakels gebraucht; es entspricht dem Taciteischen surculos tollere, während das lat. sor-tes: ser-ere "reihen" eine Parallele zu dem schthischen Brauch τάς ξάβδους έπλ μίαν έκάστην τιθέναι zu bilden scheint. Das Auflesen dieser wie die Karten gelegten Lose ist ursprünglich ahd. lesan und lat. legere. Das feierliche Verkünden des gewonnenen Ergebnisses got. ussiggvan "lesen" (ober = Jeonlzein? siehe oben), bas Erraten des Losorakels angels. rædan, engl. to read (vgl. Kluge Et. W.4 unter lesen).

Ursprünglich erfolgte wahrscheinlich die Wahrsagung aus Baumstäbchen, wie bei den Schthen, lediglich aus der Konssiguration der Lose, die wir uns vielleicht nur durch primitive Zeichen unterschieden denken müssen, welche noch keine Buchstaben

^{*)} $\delta \alpha \beta$ -do-5, gebildet wie $\times \lambda \alpha$ -do-5 auß * $F \rho \alpha \beta$ -do-5 entspricht dem lat. verdena, altst. $vr\ddot{u}da$ "die Weide", so daß $\delta \alpha \beta \delta os$ $\delta \tau \varepsilon \dot{\tau} v\eta$ bei Herodot (vgl. oben) eigentlich eine Tautologie ist. Wurzel verd neben verp, über welche letztere Gestaltung wir unten (vgl. Rap. VIII) handeln.

waren, aber schon Runen heißen konnten (altn. angels. rún, ahb. rûna vgl. ir. rún "Geheimnis"). Als dann die ersten Anfänge der Schrift, direkt oder indirekt vom Drient her, bei den europäisschen Bölkern bekannt wurden, dienten die bequemeren und immer noch wenigen bekannten Buchstaden dazu, den Losen eine erhöhte Bedeutung zu geben. Diesen Zustand zeigt vielleicht schon die angeführte Stelle der Germania (vgl. dazu R. v. Liliencron u. R. Müllenhoff Zur Kunenlehre Halle 1852), und auch die sortes Praenestinae heißen bei Cicero in rodore insculptae priscarum litterarum notis.

In diese Zeit fällt der Ursprung von Wörtern wie unser buch: buocha "die Buche" und engl. write "schreiben", agls. writan, eigentlich "einrißen" sc. die Runen, während got. meljan "schreiben", eigentl. "malen" schon Tinte und Pergament voraussest und ahd. scriban schon in das Bereich des römischen Kultureinslusses ge= hört. Ugl. weiteres dei E. Sievers in Pauls Grundriß der germ. Phil. I, 239. So greift die Pflanzenwelt schon auf dem Gebiete der Waldbäume bedeutungsvoll in das Leben des Sterb=lichen ein. Die Banden, mit denen sie den Menschen umschlingt, werden um so innigere, je mehr wir uns dem nächsten Abschnitt, dem Ackerbau, nähern.

V. Kapitel.

A de e r b a u.

Geschichtliche Nachrichten über die Ansessigkeit und den Aderbau der indog. Bölker. Gleichungen auf dem Gebiete der Aderbausprache: indogermanische, europäische, arische. Übergang vom Biehzüchter zum Aderbauer. Der Pflug. Die Feldgenossenschaft. Alteuropäische, arische Kulturpflanzen.

Daß die Völkerschaften der Hellenen bei ihrem Eintreten in die Weltgeschichte noch von einer tief eingefleischten Wanderlust beseelt waren, hat bereits Thukybides (I cap. 2) mit gewohntem Scharssinn erkannt. "Das jetzt sogenannte Hellas," sagt er I cap. 3, "ist offenbar nicht von Alters her fest besiedelt gewesen, sondern es haben in früheren Zeiten Umsiedelungen stattgefunden, und leichtlich verließ eine jegliche Gemeinschaft, von irgend einer Überzahl bedrängt, ihre Wohnsitze. Denn da es damals noch keinen Handel und keinen furchtlosen Verkehr zu Wasser ober zu Lande gab, und ein jeder nur insoweit sein Land bebaute (νεμόμενοί τε τα αύτων), als zum Leben nötig war, ohne Reichtümer zu sammeln, ohne Baumpflanzungen anzulegen (ovde pro φυτεύοντες), war es mit keinen Schwierigkeiten verbunden, die Heimat zu verlassen; blieb es doch ungewiß, ob nicht bei dem Mangel befestigter Plätze ein anderer kommen und einem bas Erworbene rauben werde, und war man doch überzeugt, den täglichen Bedarf allüberall finden zu können".

So tritt uns auf dem klassischen Boden des alten Griechen= lands genau dasselbe nomadische Wandervolk entgegen, welches viele Jahrhunderte später die griechisch=römischen Schriftsteller in dem Norden Europas wiederfanden. "Allen Bölkern dieses Landes" (Deutschlands), sagt Strabo c. 291, gemein ist die Leichtigkeit der Auswanderungen, wegen der Einfachheit ihrer Lebensweise, und weil sie keinen eigentlichen *) Ackerbau kennen (δια το μή γεωργείν) und keinen Vorrat sammeln, sondern in Hütten wohnen und nur den täglichen Bedarf besitzen. Ihre meiste Nahrung nehmen sie vom Zugvieh, gleich den Wanderhirten; so daß sie diese nachahmend, ihren Hausvorrat auf Wagen laden und mit den Viehherden sich wenden, wohin ihnen beliebt". Stellen wir zu dieser klaren Überlieferung die bekannten, wenn auch vielumstrittenen Nachrichten des Casar (de bello gall. IV cap. 1, 4 und VI cap. 22, 1), nach benen die Germanen noch als völlige, obwohl ackerbauende Nomaden erscheinen, und des Tacitus (Germ. cap. 26), nach beffen Schilderung eben die ersten Anfänge zur Seghaftigkeit und persönlichem Eigentum gemacht worden sind (Arnold Deutsche Urzeit p. 295 f), vergleichen wir hiermit ferner, was Protop (B. G. III, 14 p. 334 ff.) von den Sklabyvol (Slaven) berichtet, daß sie in elenden Hütten, weit von einander getrennt wohnten und jeder oft seinen Wohnsitz wechsele, so kann es keinem Zweifel unterliegen, daß die Indogermanen bei ihrem Eintritt in die Geschichte noch nomadisierende Wandervölker waren.

Zugleich geht aber auch aus der angeführten Überlieferung hervor, daß die Anfänge des Ackerbaus den Indogermanen schon in vorgeschichtlichen Zeiten bekannt gewesen sein müssen, da sie mit denselben ausgerüstet, aus dem Dunkel der Urgeschichte hervortreten. Hatte doch schon Pytheas (vgl. Strabo**) c. 201) auf seiner Reise ins Nordmeer, also eirea 300 Jahre vor Christo,

^{*)} Diese Übersetzung (vgl. Arnold Deutsche Urzeit p. 218) empfiehst sich wegen des Folgenden.

^{**)} τὸ τῶν καρπῶν εἶναι τῶν ἡμέρων καὶ ζώων τῶν μὲν ἀφορίαν παντελῆ τῶν δὲ σπάνιν, κέγχρω δὲ καὶ ἀγρίοις λαχάνοις καὶ καρποῖς καὶ ρίζαις τρέφεσθαι παρ οἶς δὲ σῖτος καὶ μέλι γίγνεται, καὶ τὸ πόμα ἐντεῦθεν ἔχειν τὸν δὲ σῖτον, ἐπειδὴ τοὺς ἡλίους οὐκ ἔχουσι καθαρούς, ἐν οἴκοις μεγάλοις κόπτουσι συγκομισθέντων δεῦρο τῶν σταχίων αἱ γὰρ ἄλως ἄχρηστοι γίνονται διὰ τὸ ἀνήλιον καὶ τοὺς ὅμβρους.

bei den Nordstämmen Haustiere und, wenn auch äußerst primitiven, Feldbau vorgefunden. Ja, sogar die Aisten, die Vorsahren der Litauer, welche doch noch fast ganz in metallosen Zuständen verharrten, betrieben schon zu des Tacitus (Germ cap. 45) Zeit einen emsigen Acerdau und von den Slaven (Σχλάβοι) weiß der Strategiser Maurisios (a. 582—602, Müllenhoff II, 36), daß. sie reich an Viel verschiedener Art und an Vodenerzeugnissen sein, die in Hausen baliegen, besonders an Hirse und Fennich. Auch die keltischen Britten machen hiervon nur eine scheinbare Ausnahme. Cäsar (V cap. 14) berichtet nur von den Einswohnern des Vinnenlandes: interiores plerique frumenta non serunt. Daß aber an den Küsten des Mecres Acerdau wohl bekannt war, geht aus mehreren Stellen des bellum gallicum (IV cap. 31, 2, cap. 32, 1) beutlich hervor.

Fassen wir diesen geschichtlichen Anhaltepunkten gegenüber die sprachlichen Thatsachen ins Auge, so zeigt sich, um das Ergebnis unserer Betrachtung kurz vorauszuschicken, in den Aussbrücken der Ackerbausprache eine äußerst geringe Übereinstimmung zwischen den europäisch=indog. und asiatisch=indog. Idiomen, eine große und bedeutungsvolle dagegen innerhalb der europäischen Sprachen, und auch bei den Ariern sind, wenn auch wenige, sodoch gewichtige specielle Übereinstimmungen auf diesem Gebiete vorhanden.

Bu ber erstgenannten Klasse gehört das schon öfters genannte str. yáva, zend. yava (pers. ğaw "Gerste", osset. yew,
yau "Hirse", Pamird. yumğ 2c. "Mehl", Tomaschet p. 63),
griech. Çeá, lit. jawai "Getreide", nach Stokes (Irish glosses
p. 779) auch irisch eórna. Doch wird die ursprüngliche Bebeutung dieser Sippe kaum zu ermitteln sein, da sie nicht einmal
für den Beda (Getreide, Gerste) und für Homer — Çeá dient
hier neben ödvea als Pferdesutter — seststeht. Daneben ist zu
nennen lat. pinso, griech. nrioow, strt. pish "zerreiden", das
zwar an sich ohne Bedeutung für Schlüsse auf die Urzeit, doch
in zahlreichen indog. Sprachen mit der Verarbeitung des Getreides in Zusammenhang steht: altst. pišeno "Mehl", altn.
sis "Spreu" (Curtius Grundz. 5 p. 498), zend. pishtra "Zerstampsung des Getreides", npers. pist "farina tosta tritica",
Pamird. post, pišt (Tomasches p. 62). Außerdem kämen etwa.

noch die auf geringe geographische Ausdehnung (vgl. oben p. 178, 183) beschränkten Gleichungen: lit. dûna "Brot" = strt. dhânâ's "Gestreideförner", zend. dâna (npers. dânah, Pamird. pinğ-dâna "Fünstorn", "Hirse"), griech. τέλσον "Furche" = strt. karshû', zend. karsha, griech. lac. εὐλάκα = strt. vṛka "Pflug", und griech. λαῖον, altn. lé = strt. laví (lavaka, lavâ'ṇaka) "Sichel" in Betracht. Die vielsach behauptete und zu kulturhistorischen Schlüssen verwertete Zusammenstellung von griech. ἄρουρα = strt. urvárâ, zend. urvara "Saatseld" (Geiger Ostiran. Kultur p. 150) muß als zweiselhast bezeichnet werden (G. Weyer Gr. Gr. 2 p. 91).

Diesen sprachlichen Übereinstimmungen zwischen Asien und Europa stellen wir nunmehr diejenige Gruppe von Gleichungen gegenüber, welche sich zwischen süd= und nordeuropäischen Sprachen finden.

Es sind:

- Acker griech. dyęós, lat. ager, got. akrs vgl. skrt. ájra "Trist".
- Pflügen griech. ἀρύω, lat. arare, ir. airim, altsl. orati, lit. árti.
- Pflug griech. ägorgov, armen. arôr, lat. aratrum, ir. arathar, altn. ardr; altsl. oralo, lit. árklas, altn. arl.
- Egge, eggen griech. (Hesph) dzivη, lat. occa, occare, ahd. egjan, egida, lit. akė'ti, akė'czios, altcorn. ocet.
- Säen lat. sero, cymr. heu, ir. síl "Same", got. saian, altsl. sěją, lit. sė'ti.
- Same lat. semen, ahd. samo, altsl. seme, altpr. semen, lit. semu.
- Mähen griech. $d\mu d\omega$, ahd. m djan, griech. $d-\mu \eta \tau \delta \varsigma$ "Ernte" = ahd. m dd.
- Sichel griech. Honn [lat. sarpere], altst. srupu.
- Mahsen griech. μύλη, ἀλέω (W. ml-), sat. molere, ir. melim, got. malan, altst. melją, sit. málti, alb. miel "Mehs" vgs. armen. mal-em, strt. mar "zermasmen".
- Furche lat. porca, ahd. furuh, altbret. rec (armen. herk (?), griech. $\pi \varrho \alpha \sigma \iota \dot{\eta}$?), vgl. unten p. 418.
- Beet lat. lîra, lit. lýsė, altst. lěcha (mhd. leis "Spur").
- Ahre (Spreu) lat. acus, agna, griech. axvy, got. ahs, ahana.

Hierzu kommt dann noch die nicht unbedeutende Zahl gemeinsamer Namen für Cerealien und andere Feldfrüchte, die wir unten besprechen werden, und von denen wir hier nur die über jeden Verdacht späterer Entlehnung erhabenen und lautlich gessicherten Reihen anführen wollen. Es sind:

- 1. lat. grānum, got. kaúrn, altsl. zrŭno vgl. afgh. zarai, zarai (K. Z. XXIII, 23).
- 2. lat. hordeum, ahd. gersta vgl. armen. gari, pehl. jurtâk "grain, corn" (Hübschmann A. S. p. 24).
- 3. griech. $\pi v \varrho \acute{o}_{\mathcal{S}}$, altst. pyro, lit. purai.
- 4. lat. far, got. bar-iz-, altsl. buru, alb. bar.
- 5. griech. μελίνη, lat. milium, lit. malnós.
- 6. griech. μήκων, ahd. mago, altsl. makŭ.
- 7. lat. faba, altsl. bobu, alb. bade.
- 8. griech. xeóuvov, sit. kermuszis, ir. crem, nhb. rams.

Die Feststellung der historischen und vor allem prähistorischen Bedeutung dieser Ausdrücke wird uns unten weiter beschäftigen.

Für jetzt haben wir noch drittens die wenigen speciellen Übereinstimmungen in der Ackerbausprache der indische iranischen Sprachen aufzuführen. Es sind:

- strt. sasyá = zend. hahya "Aussaat". vgl. armen. haz "Brot" (Fortunatow B. B. VII, 88).
- strt. karsh (krshtáyas "Acterbauer" Menschen) zend. karesh "pflügen" vgl. griech. rédoor.
- sftrt. urvárâ "Saatseld" = zenb. urvara (vgl. W. Geiger Ostiran. Kultur p. 150 und oben p. 410).
- strt. dâtrá = npers. dâs "Sichel".
- strt. gôdhûmα = npers. gandum, Pamird. ghidîm "Weizen" (Tomaschek Centralasiat. St. II, 62 vgl. γανδόμην άλευρα Hespch.).
- strt. má'sha "Bohne" = npers. más, Pamird. max (Tomas schef Centralasiat. St. II, 62).
- strt. bhanghá = zend. bangha (s. u.).
- Nach Tomaschet a. a. D. p. 70 und Spiegel Arische Periode

p. 70 würde auch strt. phâ'la "Pflug" = npers. supâr, sangliči spur desgl. hierher gehören, was aber nicht angeht.

Versuchen wir nunmehr aus diesen sprachlichen Thatsachen die historischen Schlüsse zu ziehn, so ergiebt sich, wenn wir die Fülle übereinstimmender Benennungen zwischen Europa und Asien auf dem Gebiete der Viehzucht mit der in dieser Beziehung in der Sprache des Ackerbaus herrschenden Armut vergleichen, so viel mit Gewißheit, daß der Ackerbau in der ältesten an der Hand der Sprache erreichbaren Epoche der Indogermanischen Urgeschichte volkswirtschaftlich neben der Viehzucht eine äußerst untergeordnete Rolle gespielt haben muß. Ja, die oben angesührten Gleichungen sert. ydva 2c. und sert. pish 2c. vertragen sich vielleicht mit der schon von V. Hehn ausgesprochenen Ansicht, daß wir bei ydva nur an eine wildwachsende Halmfrucht denken dürsen, deren Körner ausgestoßen und gegessen wurden.

Entschieden aber teile ich die Ansicht berjenigen Gelehrten (vgl. oben p. 77), welche in den zahlreichen Übereinstimmungen der europäischen Ackerbausprache den Beweis dafür ersblicken, daß die Indogermanen Europas sich noch sehr nahe gestanden haben müssen, als sie wesentliche Fortschritte in der Agrifultur machten. Hierbei hindert, wie wir schon früher sahen, nichts die Annahme, daß die genannten Völker zur Zeit, als bereits vorhandene Wörter in der bestimmten Bedeutung des Pflügens, Säens u. s. w. allmählich sich sestsetzen und von Stamm zu Stamm in bald größerer, bald geringerer geographischer Ausdehnung wanderten, schon dialektisch und ethnographisch differenziert gewesen seien, wenn auch ihr Verbreitungsgebiet im Verzgleich zu der geographischen Ausdehnung, welche sie in historischen Zeiten einnahmen, ein verhältnismäßig beschränktes geswesen sein mag.

Wohl aber erhebt sich nunmehr die Frage, wodurch veranlaßt und in welcher Weise verlausen wir uns den gemeinsamen Übergang eines so großen Teiles der Indogermanen von der Viehzucht zu einem, wenn auch noch primitiven Ackerbau vorzustellen haben. Zunächst berechtigt nichts zu der Annahme, daß etwa die Nachbarschaft eines höher civilisierten Volkes und die Verührung mit demselben in Krieg oder Frieden die Ursache dieses volkswirtschaftlichen Fortschrittes gewesen sei. Wenigstens hat die Sprache zu der Bezeichnung der neuen Kunst überall aus ihrem eignen Borne geschöpft. Apos, in den europäischen Sprachen der Acker, bedeutet im strt. ajra Trift, im zend. azra einen wüsten Landstrich, die im Europäischen sür das Wahlen des Getreides gebrauchte Wurzel mel hat im strt. mar noch die allgemeine Bedeutung von zermalmen, got. saian und seine Sippe herrscht in dem Sinne von Säen nur teilweis in Europa; denn das griech. *inut* (*si-sē-mi) hat noch den ursprünglichen Begriff des Wersens (des Samens, vgl. strt. vap "hinstreuen, säen") bewahrt. Auch wüßte man nicht, welches primitive Volk als Lehrmeister der Indogermanen gelten könnte. So müssen wir uns, scheint es, nach einer tieser liegenden Erklärung dieser Dinge umsehn.

Wenn irgendwo, so ist der Mensch auf dem Gebiete des Ackerbaus ein Kind des Bodens, der ihn trägt, und es liegt auf der Hand, daß der Bewohner der grasigen Steppe weit später als derjenige eines fetten Ackerbodens lernen wird, das Samenforn der Erde anzuvertrauen. So dürften wir vermuten, daß die allmähliche Ausbreitung der Indogermanen die europäischen Völker auf ein fruchtbareres Erdreich geführt hat, als ihr Ausgangspunkt besaß. Frühzeitig könnte das Urvolk in eine im wesentlichen rein nomadische und eine Viehzucht und Ackerbau bei fortdauernder nomadischer Lebensweise treibende Hälfte zerfallen sein, ähnlich wie im Altertum die Scythen in ExiGal άροτηρες (oder γεωργοί) in den fruchtbareren Westlandschaften und in Σχύθαι νομάδες (oder βασίλειοι) auf dem östlichen Steppen= boben sich schieden oder wie bei den Turko-Tataren seit Alters zwei Hauptabteilungen, die köcek und comru, d. h. die wandern= den und ansässigen Nomaden bestehen, von denen die ersteren sich ausschließlich mit Vichzucht beschäftigen, während die letzteren die Kultivierung einiger urbaren, an Flüssen gelegenen Landstriche schon frühzeitig betrieben (Bambery Primitive Kultur p. 103).

Aber der Übergang eines Hirtenvolkes zu Ackerbauern erklärt sich nicht allein und nicht einmal hauptsächlich aus der Verschiedenheit des Bodens. Höchst lehrreich sind in dieser Hinsicht die Beobachtungen, welche D. Mackenzie Wallace in seinem Buche Rußland (übersetzt v. E. Köttger 3. Auflage Leipzig 1880 p. 394)

über die wirtschaftliche Lage der Baschkiren niedergelegt hat. "Dieselben sind jetzt in einem Übergang vom Hirten= zum Acker= bauerleben begriffen; und es ist nicht wenig interessant, die Ur= sachen zu betrachten, welche sie zu diesem Wechsel bewegen, sowie die Art und Weise, auf welche derselbe vor sich geht."

"Philosophen haben lange Zeit einer Theorie socialer Entwickelung gehuldigt, nach welcher die Menschen zuerst Jäger, bann Hirten, schließlich Ackerbauer waren. Wie sehr diese Theorie der Wirklichkeit entspricht, brauchen wir hier nicht festzustellen; wir können indes einen wichtigen Teil derselben untersuchen und uns die Frage vorlegen, warum gingen die Hirtenstämme zum Acerbau über? Die gewöhnliche Erklärung besagt, daß dieselben ihre Lebensweise infolge irgend welcher zufälligen Umstände änderten. Ein großer Gesetzgeber erstand unter ihnen und lehrte sie ben Boden bearbeiten, ober sie kamen mit einer Ackerbau treibenden Rasse in Berührung und nahmen die Gebräuche ihrer Nachbarn an. Derartige Erklärungen mögen die Theoretiker befriedigen, welche gewöhnt sind, ihre Thatsachen aus ihrem eigenen, innern Bewußtsein zu schöpfen, aber dieselben erscheinen Jedem, der unter einem Hirtenvolke gelebt hat, als ganz unzulänglich. Das Hirten= leben ist so unvergleichlich angenehmer als bas harte Loos bes Ackerbauers und dabei viel mehr in Übereinstimmung mit der natürlichen Trägheit der menschlichen Natur, daß ein großer Gesetzgeber, und hätte er die Weisheit Salomos und die Beredtsamkeit eines Demosthenes in sich vereinigt, nun und nimmer seine Landsleute bazu bewegen könnte, von dem einen Stand zum andern überzugehen. Von allen gewöhnlichen Mitteln, den Lebensunter= halt zu erwerben, ist der Ackerbau, vielleicht mit Ausnahme des Bergbaues, das allermühsamste, und wird nie freiwillig von Menschen erwählt, die nicht von Kindheit auf daran gewöhnt sind. Das Leben eines Hirtenstammes ist bagegen ein fast nieunterbrochener Feiertag, und nach meinem Dafürhalten konntenur etwa die Aussicht auf den Hungertod Menschen, die von ihren Viehherden leben, bewegen, zum Ackerbauleben überzugehn."

"In Wirklichkeit ist die Aussicht auf den Hungertod die Ursache des Übergangs, wahrscheinlich in allen Fällen; sicherlich war es bei den Baschkiren so. So lange sie Weideplätze in Fülle hatten, dachten sie nie daran, den Boden zu bebauen. IhreHerben lieferten ihnen alles, was sie bedurften, und setzen sie inden Stand, ein ruhiges, indolentes Leben zu führen.... Mit der Verminderung der Weiden ging eine Verringerung des Viehstandes, ihres einzigen Existenzmittels Hand, in Hand. Trotzihres passiv konservativen Geistes mußten sie sich nach neuen. Wegen umsehen, um sich Nahrung und Kleidung zu verschaffen — nach einer neuen Lebensweise, welche weniger ausgedehnte Gesbietsslächen beanspruchte."

In völlig gleichem Sinne äußert sich A. Meißen in seinem Vortrag Das Nomadentum der Germanen und ihrer Nachbarn in Westeuropa (Verhandlungen des zweiten deutschen Geographenstags in Halle, Berlin 1882, p. 74).

Übertragen wir die aus diesen Verhältnissen gewonnenen Lehren auf die ältesten Zustände ber Indogermanen, so gewinnen wirdie Wahrscheinlichkeit, daß die weitere allmähliche Ausbreitung des Urvolks die europäischen Stämme auf ein Terrain geführt haben muß, welches die freie Ausdehnung der Weideplätze erheblich einschränkte. Nun aber haben wir im vorigen Kapitel gesehen, daß für die europäischen Sprachen nicht minder charafteristisch als die Über= einstimmungen in der Ackerbausprache die erst in ihnen in größerem. Maße auftretenden etymologisch gleichen Benennungen der Bald= bäume (sowie auch der Bögelnamen) sind. Wie nun, wenn diese beiden Thatsachen nicht nur neben einander, sondern auch in einem ursächlichen Zusammenhang mit einander stünden? Wenn hier in der Sprache es sich abspiegelte, wie die Indogermanen aus ber baumlosen, unendlichen Steppe, wo nur ber Hirte seine Herbe weibet, eintraten in ein fruchtbareres Gelande, wo aber zugleich dichter Urwald den wandernden Scharen entgegentrat, ihre Weibepläße auf die Uferlandschaften der Flüsse. und Seen beschränkte, und als das Bolk sich trot Not und Krankheit immer niehrte, dem ungeduldigen Nomaden, wenigstens. für die Zeitdauer einer vorübergehenden Niederlassung, den ver= haßten Pflug in die Hand brückte, den der Herr und Mann freilich mit Vorliebe Weibern, Kindern, Greisen (Germ. 25) und Knechten überließ? So entsprächen sich:

> Steppe und Waldgebiet. Viehzucht und Ackerbau.

Indogermanen und Europäer.

Wie sich diese Hypothese auf die für die Indogermanen in Betracht kommenden geographischen Verhältnisse übertragen läßt, werden wir später (Kap. XIV) sehen. Schon jest aber möchte ich hervorheben, daß ich in den geschilderten Vorgängen in der That einen wichtigen Schlüssel in der Frage nach der Hertunft des indog. Urvolkes erblicke.

Auch diesen vorhistorischen Ackerbau der europäischen Indosgermanen dürsen wir uns aber so primitiv wie möglich vorsstellen. Denn mag es dem Dichter gestattet sein, in den Kreisder blutdürstigen Wilden die Cercs treten und mit dem ersten Opfer frommer Ahren ihnen alle Gaben einer höheren Gesittung bringen zu lassen: in Wirklichkeit sind der Mittelglieder uns zählige, durch welche der Ackerbau von einem elenden Anhängsel nomadischer Viehzucht zu eigner Würde sich entwicklt.

Bunächst wird das Vorhandensein der Metalle und metallener Geräte bei der Annahme eines primitiven Ackerbaues der vorshistorischen Indogermanen keineswegs gesordert. In Neuseeland (vgl. Th. Wait u. G. Gerland Anthropologie der Naturvölker VI, v1) ward, "ehe man pflanzte, der Boden mit scharfen Stäben umgerissen, die Schollen mit den Händen zerkleinert, Wurzeln, Steine entsernt. Waldboden machte man durch Abbrennen des Waldes urdar und pflanzte dann auf ein und dieselbe Stelle so lange dieselbe Pflanze, als sie gedieh." Über steinerne Ackersbaugeräte der nordamerikanischen Indianer berichtet C. Rau (Archiv f. Anthrop. IV, 1 fs.).

Den Indogermanen Europas bot das Waldgebiet, welches sie betraten, reichliches Material für die Herstellung der ursprüng-lichen Ackergeräte. Der indog. Pflug war nicht anders wie der römische der ältesten Zeit und vielleicht wie das altgriechische äsorsov avrözvor des Hesiod (Werke und Tage v. 432) beschaffen, d. h. er war ein starkes, hakenförmig gekrümmtes Holz, bei welchem Krummholz und Scharbaum noch aus einem Stück bestanden. (Vgl. C. H. Rau Geschichte des Pfluges 1845 p. 14 ff. und Baus meister Denkmäler unter Ackerbau). Ebensowenig war bei ihm von einem Sterz oder einer Harbau). Ebensowenig war bei ihm

In versteckten Teilen Europas hat sich dieser Pflug bis in die Neuzeit erhalten.

Auch die Sprache legt noch von der ältesten Beschaffenheit

des Pfluges Zeugnis ab. Im Sotischen entspricht hôha "Pflug" genau dem strt. çâ'khâ, lit. szakà "Ast". Wohl zu derselben, aber nasalierten Wurzel (strt. çankü "Pfahl", altsl. sąkü "Ast", griech. xáyxavoz "dürr" vom Holz) scheint mir neuir. céachta "Pflug" (*cēct- aus *cenct-) zu gehören. Die Bedeutungen des altsl. socha*) (Mitlosich Et. W.) vereinigen sich unter der eines "Anüttels, mit welchem die Erde aufgeschnitten wird"; denn wie ahd. seh "Pflug" mit säge und sichel: lat. sec-âre gehört, so stelle ich altsl. socha: strt. ças "schneiden", çásâ "Schneidung", çâsâ "Schneideng", çâsâ "Schneideng

Griech. $\gamma \dot{v} \eta_S$ ($\gamma \dot{v} \alpha$ "Ackerland") ist etymologisch das Krummsholz, das sich der hesiodeische Bauer selbst auf Berg und im Thal suchen soll ($\varphi \dot{\epsilon} \varphi \varepsilon \iota v \dot{\sigma} \dot{\epsilon} \gamma \dot{v} \eta_v$, $\ddot{v} \dot{\epsilon} \dot{v} \dot{\epsilon} \dot{v} \varrho \eta_S$, $\varepsilon \dot{\epsilon}_S$ olxov, xax' $\ddot{o} \varrho o_S$ dichuevos $\ddot{\eta}$ xax' $\ddot{a} \varrho ov \varrho \alpha v$, $\pi \varrho \iota v v v \varrho \dot{\sigma}_S$, kels olxov, xax' $\ddot{o} \varrho o_S$ dichuevos $\ddot{\eta}$ xax' $\ddot{a} \varrho ov \varrho \alpha v$, $\pi \varrho \iota v v v \varrho \dot{\sigma}_S$ "krumm" und ist vielleicht wurzelverwandt mit lat. $\dot{b} \dot{u} - r a$ "Krummholz", das dann seines \dot{b} wegen ursprünglich ein ostisches Ackerdauwort wäre (vgl. $\dot{b} \dot{o} s$: strt. $\dot{g} \dot{a} \dot{u}$). Wie $\dot{v} \dot{v} \eta_S$ sich zu $\dot{v} v - \varrho \dot{v} - \varsigma$ "krumm", so verhält sich $\dot{\epsilon} \lambda v \mu \alpha$ "Scharbaum" (ursprünglich aber wohl Scharbaum + Krummholz): $\dot{\epsilon} \lambda \dot{v} \omega$ "krümmen, winden, wenn $\dot{\epsilon} - \lambda \bar{v} - \mu \alpha$ nicht etwa urverwandt mit lit. $\dot{l} \dot{e} - m \ddot{u}$, $\dot{g} e n$. $\dot{l} \dot{e} - m e n - s$ "Baum" ist und nur in seinem Vocalismus an $\dot{\epsilon} \lambda \dot{v} \omega$ angelehnt wurde.

Der alte indog. Pflug ist also ursprünglich nichts als ein gekrümmter hölzerner Ast, an dessen der Erde zugewendetem Ende man indessen frühzeitig einen scharfen Stein statt des Eisens besestigt haben mag. Dies könnte bereits eine urzeitliche Borzichtung gewesen sein. Wenigstens sinden sich zwei, freilich nicht ganz sichere europäische Gleichungen, welche speciell die Pflugsichar benennen. Es ist dies einmal griech. Errig, Erig = lat. vömer, vömis (*us-ni: *ves-mi, Fick K. Z. XXII, 156), das andre Mal griech. dop-vl-5: Erry, ävorvor Hesych = ahb. wag-an-so, waginso, mhd. wagense (vogh-n-, anders Bugge B. B. III, 121).

^{*)} B. Hehn vergleicht fälschlich socha mit got, kôha und stellt ahd. sek (irrtümlich séh geschrieben) zu frz. soc 20. (f. u.).

²⁷

Im Deutschen heißt dieser Teil des Pfluges seh (s. o.) und scaro: ahd. sceran, im Slavischen lemest: lomiti "brechen".

Bu bemerken ist ferner, worauf schon 3. Grimm aufmerksam machte (Geschichte b. D. Spr. p. 56), daß der Pflug oder gewisse Teile besselben öfters von verschiedenen Tieren her benannt sind. So bebeutet strt. vika den reißenden Wolf und den Pflug (griech. εθλάκα), im Ahd. wird geiza = haedus für den Pflugsterz ge= braucht, der wie ein Horn am Krummholz oder Scharbaum befestigt ist (vgl. Hespa αίγ-λας τὰ περί την ύννιν τοῦ ἀρύτρου: ais), besonders aber scheint das erdaufwühlende Schwein in dieser ländlichen Bildersprache verwendet worden zn sein. So heißt im Altir. socc (jrz. soc) = cymr. swch, corn. soch, bret. souch, soch die Pflugschar (*succos), dasselbe Wort bedeutet aber auch "Schweinsschnauze", was als die ältere Bedeutung angesehen werden muß; vgl. cymr. hwch, corn. hoch, bret. houch, hoch "Schwein" (Thurneysen Kelto-Romanisches p. 112). Noch jetzt soll bei uns nach I. Grimm ber leichte Pflug in einigen Gegen= ben Schweinsnase heißen, wie im Englischen pigs nose.

Unter diesen Umständen ist es wahrscheinlich, daß die oben p. 379 angeführte europäische Benennung des Schweines lat. porcus, lit. parszas, altsl. prasę, altir. orc, ahd. farah (*porko-) identisch ist mit lat. porca "Acerbeet", ahd. furuh "Furche", altir. rech desgl. (*prko-). *Prko- (:*porko) bedeutete alsdann wahrscheinlich ursprünglich "Pflug", dann die vom Pflug gezogene Furche (vgl. agls. sulh "Pflug": lat. sulcus "Furche", got. hôha "Pflug": ahd. huohili "Furche", yúnz "Pflug": yúa "Acersland", griech. ačdáxa · űrviz Heshch: ačdaž "Furche" u. s. w.), so daß die Bedeutungsentwicklung war: Schwein — Pflug — Furche. Schwierigkeit würde armen. herk "frisch geachertes Brachsland" wegen seines k = q machen.

Ganz dunkel ist leider immer noch die Herkunft des slavos deutschen Wortes: ahd. phluog, altn. plogr, russ. plugü, poln. plug, lit. pliúgas (aus dem Kleinrussischen pluh). Auch im Walachischen (plug) und im RätosKomanischen (lomb. piò, tir. plof) kommt der Ausdruck vor. L. Diesenbach O. E. p. 399 und nach ihm B. Hehn verweisen auf Plinius Hist. nat. XVIII, 18, 48, wo von der Ersindung des Radpfluges (frz. charrue) die Rede ist: romerum plura genera.... non pridem inventum in Raetia

Galliae, ut duas adderent tali rotulas, quod genus vocant plaumorati (mlat. ploum plovum), ohne daß damit eine irgendwie beutliche etymologische Verknüpfung gewonnen würde. G. Baist (Wölfflins Archiv III, 285) schlägt vor, den letzten Satz der ansgeführten Stelle zu lesen: quod genus vocant ploum Raeti.

Es muß eine unsäglich schwierige Arbeit gewesen sein, ben wurzeldurchzogenen Waldboden Alteuropas mit den primitiven Hilfsmitteln der Urzeit fähig für die Aufnahme der Frucht der Ceres zu machen, eine Arbeit, welche überhaupt nicht von dem einzelnen, sondern nur von der Gemeinschaft der Sippe mit Ersfolg ausgeführt werden konnte.

Auch hiermit hängt es zusammen, daß ber durch die gemein= same Arbeit ber Sippe gewonnene Ackerboben in bem gemeinsamen Besitze berselben, selbst nachbem die Niederlassungen feste geworden sind, noch verbleibt. Über die Germanen haben wir in dieser Beziehung die Nachrichten des Casar De bello gallico VI, 22: neque quisquam agri modum certum aut fines habet proprios; sed magistratatus ac principes in annos singulos gentibus cognationibusque hominum, qui tum una coierunt, quantum et quo loco visum est, agri attribuunt atque anno post alio transire cogunt und IV, 1 von den Sueben: sed privati ac separati agri apud eos nihil est neque longius anno remanere uno in loco incolendi causa licet. Es geht aus biesen Worten hervor, daß zur Zeit Casars bei den Germanen kein Eigentum und Sonderbesitz an Grund und Boden bestand, welcher vielmehr der Gesamtheit der einzelnen Gaue, in welche die civitas zerfällt, angehört. Obrigkeiten weisen den einzelnen Geschlechtsverbänden alljährlich Land zur Nutzung zu. Die Feldmarken und damit die Wohnungen werden jährlich gewechselt. Die Bewirtschaftung ist innerhalb der gentes ac cognationes eine gemeinschaftliche (nach Brunner Deutsche Rechtsgeschichte, Leipzig 1887 I, 59).

Bei Tacitus (Germ. c. 26: agri pro numero cultorum ab universis in vices occupantur, quos mox inter se secundum dignationem partiuntur; facilitatem partiendi camporum spatia praedent: arva per annos mutant, superest et ager) hat bereits ein übergang von der gemeinschaftlichen Bewirtschaftung des Bodens 27*

du der Sondernutzung desselben durch die einzelnen Familiens väter statt gesunden. "Der Wechsel des Ackerdodens sindet nunsmehr innerhalb der Dorsschaft, beziehungsweise der Markgenossensschaft statt. Das Ackerland wird, wahrscheinlich auf Grund periodischer Verlosung, unter die Hosbesitzer verteilt War der Boden, den man nicht zu düngen verstand, binnen kurzer Zeit erschöpst, so blieb das abgeerntete Land als wildes Weidesland liegen und wurde ein anderer Teil der Mark auf Grund neuer Vermessung und Verlosung als Ackerland aufgeteilt" (Brunner a. a. D. p. 61).

In Rußland wie auch bei den übrigen Slaven hat sich das Wesen des kommunalen Eigentums in vielen Gegenden bekanntlich bis in die Neuzeit erhalten. Der Grund und Boden gehört der Dorfgemeinde und wird auf Grund periodischer Verteilungen dem einzelnen zur Nutzung auf fürzere oder längere Zeit (1—20 Jahre) zugewiesen (vgl. M. Kulischer Zeitschrift für Völkerpsych. u. Sprachw. X, 370).

Sanz ähnliche Verhältnisse wie hier lassen sich noch für das alte Irland aus den Brehon-Gesetzen nachweisen. Ugl. Maine Lectures on the early history of institutions Cap. 4 the tribe and the land.

Endlich möchte ich auch in der altspartanischen Landesaufzteilung, welche den Namen des Lykurgos trägt, nichts als eine in dem Bisherigen geschilderte Verlosung des eroberten Ackerlandes erblicken. Jedenfalls gehörte auch nach derselben der Grund und Boden der Gemeinde, dem Staate, und wenigstens die vom Staate den Nichtabligen verliehenen Kleren waren unveräußerlich und sielen beim Aussterben einer Familie an die Gemeinde zusrück (vgl. G. Gilbert Handbuch der griech. Staatsaltertümer Leipzig 1881 I, 10 ff.).

Auch im alten Kom muß nach den Ausführungen Th. Mommsens Köm. Staatsrecht III, 1, 21 ff. sich der Begriff des Eigentums lediglich am beweglichen Vermögen (familia, pecunia) entwickelt haben und der Grund und Boden ursprünglich Gessamteigentum des Geschlechts gewesen sein.

Unter diesen Umständen ist es begreiflich, daß sich unter den urzeitlichen Ausdrücken, welche Eigentum, Habe, Reichtum zc. bezeichnen (vgl. Handelsgeschichte und Warenkunde I, 59), keiner befindet, welcher sich, etwa wie das lat. possessio oder unser desitz, auf Grund und Boden bezöge. Auch für den Begriff "Erbe", "erben", der sich demnach ebenfalls an der sahrenden Habe ausgebildet hat, sindet sich übrigens keine ursprüngliche Bezeichnung. Die Wörter der Einzelsprachen hierfür gehen vielsach von Bedeutungen wie "Waise", "verwaist" aus. So gehört got. ardi "Erbe", ir. orde "hereditas", wobei die Vedeutungsgleichheit der beiden Nachbarsprachen bemerkenswert ist (vgl. oben p. 176), zu lat. ordus, griech. depards, und das lat. hêrês "Erbe" ist offenbar von griech. $x\tilde{\eta}$ -qo-s (mit gemeingriech. \bar{e} , vgl. fret. x η qevoraa Tafel v. Gorthn) "verwaist, verwitwet, verlassen" (strt. $j\alpha$ -hâ'-mi "verlassen" nicht zu trennen.*)

Der Sonderbesitz an Grund und Boden geht bei den Germanen und Slaven von der Hofstätte aus, die wir uns wohl schon in der Urzeit durch einen von Dornen und Ruten ge= flochtenen Zaun umgrenzt denken dürfen. Der so vom Gemeindes land ober dem allgemeinen Weideplatz abgetrennte Raum ist es vielleicht, auf den sich die europäischen Gleichungen: lat. hortus, cohors, ost. húrtúm, griech. zógros "Gras, Heu, Futter, Hofplat, altir. gort "seges", lub-gort "Gemüsegarten", lit. žardis "Roß= garten", got. gards, unser garten und griech. $x \tilde{\eta} \pi o \varsigma$ $(x \tilde{\alpha} \pi o \varsigma) =$ ahb. huoba ursprünglich beziehn. Solange die Niederlassungen aber nur noch flüchtige waren, konnte sich auch hier ein eigent= licher Eigentumsbegriff noch nicht entwickeln. Später faßt ber Ausdruck hufe im Deutschen alle Rechte, die der einzelne Genosse der Dorfschaft oder Bauernschaft inbezug auf Grund und Boden besaß (Brunner a. a. D. p. 62), zusammen. In Griechenland geht alle feste Ansässigkeit und damit wohl auch das persönliche Eigentum an Grund und Boben von dem Garten $(\varkappa \tilde{\eta} \pi o_S)$ und der Baumzucht in demselben aus. In dem Sprachgebrauch XII Tafeln bedeutet heredium "Erbgut" lediglich das Garten=, nicht Acterland, das zu einem Bauernhaus (hortus) gehört (Mommsen a. a. D. p. 23.

^{*)} Diese schon von Bopp herrührende Zusammenstellung scheint mir sachlich und sprachlich besser als die wohl von Curtius zuerst ausgebrachte Bergleichung des lat. hêrêd- mit griech. Xele, altlat. hir "Hand" (vgl. mancipium von manu capere) zu sein, welche Leist Civilist. Stud. IV, 91 weiter zu begründen versucht hat.

Wir kommen weiter unten (Kap. XII) auf das Verhältnis der Indogermanen, ihrer Stämme und Sippen zu dem Boden, den sie bewohnten und bebauten, zurück.

Wenn es aber nach dem bisherigen unzweiselhaft ist, daß die Indogermanen Europas schon zur Zeit ihres ethnischen Zussammenhanges Ackerdau getrieben haben, so haben wir weiterhin ein Recht zu untersuchen, wie weit oder wie eng die Kenntnis der Kulturpfanzen gewesen ist, welche die europäischen Indogermanen in die Zeiten geschichtlicher Überlieferung mitbrachten. Sine solche Untersuchung ist leider mit großen Schwierigkeiten verbunden.

Einmal findet innerhalb der einzelnen Gleichungen ein außerorbentlicher Wechsel der Bedeutungen statt. So ist griech. avoos (sprak. $\sigma\pi\nu\varrho\delta\varsigma$) und lit. purai der Weizen, das slav. pyro aber bezeichnet in den einzelnen Mundarten far, milium, spelt, triticum repens, quecke (Miklosich Et. W.). V. Hehn geht nun in diesem wie in allen ähnlichen Fällen von der wilden Gattung, also hier von Quecke, als dem ursprünglichen Bedeutungsinhalt einer solchen Wortreihe aus. Allein auch die Richtigkeit dieser Anschauung zugegeben — an sich wäre ein Umschlagen einer veredelten in eine wilde Gattung sowohl sachlich wie sprachlich ebenso möglich —, so bliebe doch die begriffliche Übereinstimmung des Griechischen, Litauischen und Slavischen in der Bedeutung "Weizen" gegenüber der von "Duecke" als ebenso bedeutsam zurück, wie etwa die Übereinstimmung von lat. sero, got. saian, lit. seti in der Bebeutung "säen" gegenüber griech. l'ym "werfen". Übrigens nennen auch wir das triticum repens dialektisch Quecke (vgl. Graßmann Pflanzennamen p. 253).

Bu den in den Bedeutungsverhältnissen liegenden Schwierigsteiten kommt dann noch die hier besonders große hinzu, früh Entslehntes von Urverwandtem reinlich zu scheiden, und endlich sind wir über den eigentlichen Sinn einer ganzen Reihe von Besnennungen für Kulturpflanzen — ich nenne aus dem Griechischen nur Zeá, ödvea, ripp — ganz ungenügend unterrichtet.

Aus allen diesen Gründen ist es auf diesem Gebiete besonders mißlich, über das Kulturkapital der Urzeit bestimmte Behauptungen aufzustellen, was wir gleich zum Beginn dieses Abschnitts nachsbrücklichst hervorzuheben nicht unterlassen wollen.

Ohne Bedenken möchte ich zunächst ber europäischen Vorge= schichte die Rultur ber Gerste und bes Weizens zuschreiben. Für erstere finden sich zwei Gleichungen lat. hordeum = ahd. gersta und alb. el'-p-bi = griech. älpi (älpitor). Griech. $x \rho \bar{\imath} - 9 \dot{\eta}$ wage ich trot Thurneysen (K. Z. XXX, 352) nicht zu lat. hordeum zu stellen. Es ist eine Erweiterung aus dem einfachen, homeri= schen zei, das in anderer Weiterbildung *kri-go auch in zeiß-avos "Ruchen aus Gerste", "Ofen zum Rösten ber Gerste" und in xqiµνον (aus *xqiβ-νο-ν) "Gerste" vorliegt. Die Gerste ist überall auf indogermanischem Boben, bei Homer, im alten Italien, bei ben Skandinaviern (vgl. Weinhold Altn. Leben p. 78) eine uralte, mit den heiligen Gebräuchen des Opfers eng verwebte Kulturpflanze, was schon Plinius (hist. nat. XVIII, 7, 14) ausbrücklich mit den Worten: antiquissimum in cibis hordeum hervorhebt. Von ihren sonstigen Namen ist mir das litauische mieżiei, altpr. moasis und das altst. jedimy (W. jenk-)*) dunkel geblieben.

Über den Namen des Weizens haben wir schon gesprochen. Im Norden Europas scheint dem got. hvaiteis lit. kwiecziet zu ent= sprechen. Beruht dieses Verhältnis wirklich auf Urverwandschaft, so könnte hvaiteis nicht mit got. hveits "weiß" zusammenhängen (vgl. aber bret. gwiniz "Weizen": gwenn "weiß"), welches im Litaui= schen szwiecziąs "glänzend" = strt. cvêta "hell" wiederkehrt. Eine auf den Süden beschränkte Gleichung scheint lat. simila, similago = griech. ίμαλιά · τὸ ἐπίμετρον τῶν ἀλεύρων, ίμαλίς · ή έπιμύλιος φδή Hes. zu sein. Der Weizen steht in Europa der Gerste kaum an Altertümlichkeit nach, wenn auch sein Anbau im ältesten Italien gegen andere Cerealien noch zurücktrat (vgl. Helbig Die Italiker in der Poebne p. 65). Seine Kultur blüht im homerischen Zeitalter, wo er μελιηδής, μελίφρων genannt wird. Sein Mehl, aus welchem Brot ($\pi \acute{v}\varrho$ -vo-v) gebacken wird, ist bas Gemahlene κατ' έξοχήν: άλείατα, άλευρον: άλέω, \ . mel, ml (arm. aleur, aliür "Mehl", Lehnwort? vgl. Hübschmann A. St. I, 17). Ahnlich gehört lat. trîticum, vielleicht auch altir. tuirend: tero, trito- "zerreibe". Gerste und Weizen wurden schon im alten Germanien zur Herstellung bes Bieres benutt (Tac. Germ. cap. 23).

^{*)} Bielleicht murzelverwandt mit griech. ax-oorn "Gerste" (B. enk)?

Sine weitere von Süden nach Norden sich ziehende Gleichung ist lat. far (umbr. far, farer, osk. far, umbr. farsio, fasio, "Spelt", auf altitalischem Boden vor allen Cerealien von hervorragender Bedeutung, namentlich beim Opfer, got. bariz-, altn barr "Gerste" (ir. bairgen "Brot"?), altsl. būrū "milii genus". eine Reihe, deren ursprüngliche Bedeutung indessen saum zu ermitteln sein dürste. Unser spelz, niederd. spelt (*spel-do) kehrt, wie ich glaube, in lat. pollên (auß *spl-d-ên, vgl. sallere auß *sal-dere) "seineß Mehl" wieder. Die Wurzelsormen spel und pel (pol-enta, puls, palea*), πόλτος) zeigen auch griech. πα-σπάλ-η und παι-πάλ-η "seinsteß Mehl". So verhält sich lat. pollên: niederd. spelt wie griech. άθάρη "Weizenmehlbrei": lat. ador "Spelt", wenn lettereß nicht zu got. atisk (oben p. 180) gehört.

Bon sehr großer Bedeutung muß frühzeitig die Hirse gewesen sein. Hierauf weisen nicht nur historische Nachrichten (vgl.
oben p. 408 f.), sondern auch die Benennungen dieser Halmfrucht.
Griech. μελίνη, sat. milium, sit. malnos ist die "Mahlfrucht" (W.
mel, griech. ἀλέω, sat. molo, sit. málti), sit. so-ra, soros (: se'-ti,
vgl. got. sat-sô: saian, gricch. ἀφίημι: ἀφέωχα) "die Saatfrucht",
griech. ἔλυμος: ἔλυμα "Scharbaum" (s. ob.) "die Pflugfrucht", sat.
pâ-nicum: pasci, pâ-nis "die Nährfrucht".**) Nur griech. κέγχρος,
daß im Ablautsverhältniß: χάχρυς "Gerste" zu stehen scheint, und
slavisch proso (= agls fyrs "lolium"?) sind mir dunkel.

Wenn wir somit an Getreidearten Gerste, Weizen und Hirse dem prähistorischen Ackerbau der Europäer zugeschrieben haben, so ist es wahrscheinlich, daß das Bekanntwerden mit dem Roggen erst in der Zeit der weiteren geographischen Ausdehnung der europäischen Nordstämme erfolgte, auf deren Sprachen sich die Gleichung: ahd. rocko, altn. rügr, agls. ryge, lit. rugys, altsl. ruži beschränkt. Der Ursprung dieser Sippe (*rughi-) ist dunkel,

^{*)} Wenn pal-ea "Spreu" hierher gehört, so liegt es nahe ahd. spriu, unser spreu: griech. Oπύρνος "Weizen" (vgl. oben) zu stellen: W. spur: spru, sprew.

^{*)} Sollte etwa ahd. hirsi, hirso (* ker-s) eine ähnliche Grundbedeutung haben und zu griech. **xooévvoµe "fättige" (* kor-es) gehören? Kluge (Et. B) vergleicht lat. cirrus "Büschel", Graßmann Pflanzennamen stellt hirso: strt. krsh (also "Pflugfrucht"), welche B. aber im Europäischen (vgl. griech. Téloov) l zeigt. Andere denken an lat. Ceres. Non liquet.

an Zusammenhang mit strt. vrîhi "Reis" und thrak. $\beta \varrho i \zeta \alpha$ (Hehn) ist kaum zu denken. Im Süden Europas wurde diese Halmfrucht ursprünglich nicht gebaut. Als man sie kennen lernte, nannte man sie sec-ale "Sichelfrucht".

Einer noch späteren Epoche gehört die Kultur des Hafers an, den die südlichen Indogermanen nur als Unkraut kannten. Auf solches bezieht sich baher auch wahrscheinlich von Haus aus die Gleichung altst. ovisü, lit. awiżos, lat. avêna. Zahlreiche Namen wie griech. alythay, βρόμος u. a. benennen, wie schon J. Grimm bemerkt hat, den Hafer als Schafs= oder Bockskraut, wobei nach B. Hehn die Unfruchtbarkeit des wilden Hafers und Bockes das tertium comparationis ware, während nach I Grimm die genannten Tiere dem Haber besonders nachgestellt hätten. In diese Kategorie scheint auch die oben angeführte Gleichung altsl. ovisu zu ge= hören, welche vielleicht mit altsl. ovica, lit. awis, lat. ovis ver= einigt werden fann, kaum aber das ahd. habaro, das zu altn. hafr (griech. xáneos "Bock") deswegen nicht gestellt werden kann, weil das schwed. hagre (finn. kakra) auf eine Form mit inlaus tendem Guttural hinweist (vgl. Kluge Et. W.). Später ist ber Hafer im Norden, namentlich bei den Germanen, eine beliebte Speise geworden.

Von Lineen schreibe ich die Kultur des Flachses der Urzeit zu: griech. Alvor, lat. linum, ir. lin, got. lein, altsl. linu, lit. linas. Ein Grund, diese Wortreihe auf Entlehnung beruhen zu lassen, ist durchaus nicht vorhanden.*) Die Wurzel (vgl. hom. U-re, li-ra) scheint im strt. li, li-na-ti "sich anschmiegen" erhalten, so daß der Flachsstengel ansprechend nach seiner zähen und diegssamen, für den Gebrauch der Spinnerin geeigneten Faser benannt wäre. Für die Urverwandschaft der genannten Sippe spricht auch die urzeitliche Ableitung von *lī-no lat. linteum "Leinwand",

^{*)} B. Hehn Kulturpslanzen 3 p. 523 5 p. 482 möchte griech. Alvov auf datisch div "Ressel" zurücksühren, wobei aber sür Konsonant wie Bokal unerhörte Lautübergänge angenommen werden. Auch ahd. linta "Linde" ist von linteum sern zu halten. Bgl. oben p. 397. Ferner wird ahd. flahs mit sit. plaukas "Haar", ja sogar mit altst. vlasu, altn. hör mit altst. kropiva verglichen, was alles lautlich volltommen unmöglich ist. Alb. tost. kerp, aber geg. kanep, das H. mit altst. kropiva vergleicht, ist nichts als ein Lehnwort aus it. canape "Hans" (G. Weper Alb. Gr. § 12).

lit. lintà "Zierband", altn. linnr (*lindr) "Gürtel", altir. léine (nom. plur. lenti).

Hingegen beruht die Übereinstimmung der Wörter, welche den Hanf in den europäischen Sprachen bezeichnen: griech. xárrabic, lat. cannadis, altst. konoplja, altn. hampr, agls. hænep, ahd hanaf sicherlich auf Entlehnung. Das griechische Wort kommt erst bei Herodot vor, der den Hanf IV, 75 sowohl angebaut als auch in wildem Zustand (xai aŭrouáry xai oneigouéry) im Lande der Schthen kennt, woher wohl auch das im übrigen dunkle Wort stammt. Die Kömer, bei denen der Hanf erst um das Jahr 100 v. Chr. genannt wird, verdanken ihr cannadis natürlich den Griechen.

Das germanische Wort könnte aus lat. cannabis entlehnt sein, müßte dann aber in die Zeit vor der ersten Lautverschiebung zurückgehn, was an sich (vgl. oben p. 400) und wegen des späten Bekanntwerdens des Hanses in Italien unwahrscheinlich ist. Es liegt daher die Annahme näher, daß aus derselben Quelle, aus welcher das griechische xárvaßig stammte, auch der slavozgermanische Ausdruck altsl. konoplja, ahd. hanaf herrührt, der sich dann in sehr früher Zeit bei beiden Stämmen verbreitet haben müßte. In keinem Falle können die genannten europäischen Wörter mit sein. Kaná "Hans", dem ein altsl. *sonopü entsprechen müßte, urverwandt sein.

Ein zweiter slavo-germanischer Ausdruck, in welchem aber die Bedeutungen "Flachs" und "Hanf" zusammenfließen würden, ist vielleicht ahd. flahs, wenn es mit altst. poskont "Hanf" verglichen werden kann, das auch mit l (poln. ploskon, lit. plaskanei, Wistlosich Et. W.) vorkommt. Doch bleibt das Verhältnis von germ. flah-s: slav. plosk- dunkel.

Unerklärt und sehr merkwürdig ist auch russ. penika, poln. pienka gegenüber iran. bangha "Hanf" (Hehn).

Besondere Schwierigkeiten machen die Namen der Hülsen= frücht e. Was die Erbse*) zunächst betrifft, so vereinen sich das

^{*)} B. Hehn Kulturpflanzen 5 p. 178 sett als Ursorm von $300\beta0S$ *vorvo an; aber erstens beweist der Hiatus nach η Fl. XIII, 588 η kekku-Joi nichts sür ein anlautendes Digamma, zweitens sind die Helychischen Formen $\gamma kliv JoS$, $\gamma koiv JoS$, welche des charakteristischen β entbehren, sern zu halten, und drittens kann v im Griechischen nicht in β

Iat. ervum mit griech. έφέβινθος, ὄφοβος in der gemeinschaft= lichen Grundsorm *ergo, *orgo. Wie aber verhalten sich zu diesen Wörtern die germanischen Ausdrücke agls. earfe, ahd. arwiz, arawiz, unser erdse? Die Schwierigkeiten, welche der Annahme einer Entlehnung dieser Wörter aus dem Südeuropäischen entgegenstehen, sind jedem Sprachenkundigen bekannt. Kluge im Et. W. sieht sich daher veranlaßt, wie für die Namen des Hanses (s. o.), so auch für agls. earfe, ahd. arwiz, lat. ervum, griech. έφέβινθος eine gemeinsame, uns aber unbekannte Quelle anzunehmen. Ich halte dies nicht für nötig, sondern glaube, daß unter Heranziehung des griech. ἀφακός "Hülsenfrucht", die germanischen mit den südeuropäischen Wörtern sich wenigstens als wurzelverwandt erweisen lassen So erhalten wir:

*ér-go = lat. er(gu)um, griech. έρέβινθος, ὄροβος

und agls. earfe (der Labialismus würde sich aus dem u-Timbre des r-Vokals erklären).

Das Griechische und Lateinische hat noch eine zweite eher auf Urverwandtschaft hinweisende Benennung der Erbse: lat. pisum, griech. $\pi looo, \pi loos$ (*pins-o), die auf der schon oben bessprochenen W. $\pi tloow$, pinso 2c. beruht.

Die Erbse wird schon bei Homer angebaut, auf ihr hohes Alter in Italien weisen Eigennamen wie Piso und Cicero (: ci-cer = griech. *\varrho-co'-\circ "Richererbse").

In den Namen der Linse scheint Urverwandtschaft und Entlehnung durcheinander zu gehn: lat. lens, lentis (vgl. Lentulus) beruht vielleicht auf Urverwandtschaft mit altsl. lesta (*lent-ja), während ahd. linsi doch eher aus dem Lateinischen entlehnt ist. Lit. lensze ist offenbar deutschen Ursprungs. Dunkel ist altsl. sočivo.*) Bei Homer geschieht der Linse noch keine Erwähnung.

Ähnliches gilt von den Benennungen der Bohne: lot. faba (gens Fabiorum), aus dem ir. seib entlehnt ist, entspricht laut-

^{*} \bar{r} - $q\dot{o}$ = ahd. ar(g)wiz (Suffix dunkel)

übergehen. Ferner müßte, wie es auch H. annimmt, ervum aus kokservog entlehnt sein, was ebenfalls lautlich nicht angeht.

Dos a in arwiz, vermutet H. mit Wackernagel, sei ein Nachhall des got. as in dem supponierten got. *asrveits (!)

^{*)} Rach B. Hehn ware es entlehnt aus lat. cicer, was nicht möglich ist.

gesetlich dem altst. bodü, dem wicderum altpr. bada, lit. pupà entstammt, und dem alb. ba-Ię (Ię verkleinernd nach G. Reyer). Abseits scheint unser bohne, ahd. bona, agls. beán, altn. baun zu liegen. Am wahrscheinlichsten ist, daß es als urverwandt zu griech. $\varphi a \times o \varsigma$ "Linse" (germ. Grunds. *bag-na) gehört. Die Bedeutungen "Bohne" und "Linse" würden dann ungefähr wie im altst. gracht "Bohne", nst. grah "Erbse" schwanken. Die Griechen, die schon in homerischen Zeiten die Bohne andauten, bildeten ein neues Wort für sie: xvaµos, xvavos: xvéw "schwelle" (vgl. Brugmann Gr. Gr. p. 20).

Ich schließe diese Darstellung der Feldfrüchte mit der Be= sprechung der Liliaceen und Wurzelfrüchte.

Von ersteren nenne ich die Zwiebel: griech. $x \rho \delta \mu v o v$ (schon homerisch), lit. kermùsze, ir. crem, nhd. rams. Des weiteren vergleicht sich lat. cepa, caepe (gens Caepionum) mit arkad. $x \acute{a}\pi \iota a$ (D. Weise Gr. W. im Lat. p. 126) und griech. $y \epsilon \lambda y i \varsigma$ neben $\beta o \lambda \beta \acute{o} \varsigma$ (*gel-go) mit lat. bulbus; denn daß letzteres Wort mit dem griechischen eher urverwandt als von demselben entlehnt ist, dafür spricht seine Verwendung als Eigenname (Bulbus) und die Häusigseit seiner Ableitungen: bulbosus, bulbaceus 2c. Vgl. wegen lat. b = g oben über $b\hat{u}ra$ p. 417.

Für Lauch (Knoblauch) verweise ich auf griech. σ xó ϱ odov = alb. hudere, griech. $\pi\varrho$ á σ ov (altsl. prazŭ) = lat. porrum (anders Osthoff W. U. II, 50) und auf das sichtlich auf Ent-lehnung, vielleicht von West nach Ost, beruhende ir. luss (*luk-s), ahd. louh, russ. lukŭ, lit. lukai.

Bei den Namen der Rübe: griech. hánvs, lat. râpa, ahd. ruoda, altsl. rěpa, fürchte ich, werden wir wiederum über ein non liquet nicht hinauskommen. Gegen die Urverwandtschaft der genannten Wörter spricht an linguistischen Gründen, daß anslautendes griech. hach auf altes anlautendes r zurückzugehen scheint (G. Meyer Griech. Gr. 2 p. 175) und auch, daß der bei Urverwandtschaft anzunehmende Ablaut von ê: â (altsl. rěpa: lat. râpa) ein ganz ungewöhnlicher sein würde; kulturhistorisch bedenklich ist, daß die Rübe nicht wie die übrigen Kulturhslanzen, welche wir der Urzeit zugewiesen haben, schon in dem altzgriechischen (homerischen) Landbau erscheint, sondern erst in vershältnismäßig später Zeit austritt. Früher als hänvs "Rübe"

kommt das von demselben Stamme gebildete &apavis (Aristoph.) "Rettig" vor. Andererseits befriedigt aber auch die Annahme einer Entlehnung der nordeuropäischen aus den südeuropäischen Wörtern lautlich in keiner Weise.

Fassen wir nunmehr zusammen, so ergiebt sich, zunächst aus rein sprachlichen Argumenten, daß die Namen der Gerste, des Weizens, der Hirse, des Flachses, vielleicht auch der Erbse, Bohne und Zwiebel, mit Wahrscheinlichkeit in die europäische Urgeschichte zurückgehen. Alle diese Feldfrüchte werden bereits in homerischer Zeit und im alten Italien angebaut, und auch für ihre Befanntschaft im Norden Europas sehlte es, wenigstens zum Teil, nicht an ausdrücklichen Zeugnissen.

Und noch eine andere Bemerkung drängt sich in diesem Zusam= menhang auf. Der Bestand an Kulturpflanzen, welchen wir für die europäische Urgeschichte ermittelt zu haben glauben, kehrtnämlich in allen wichtigen Punkten auch in dem ägyptisch-semi= tischen Kulturkreis wieder, b. h. diejenigen Pflanzen, welche wir bort fanden, wie Gerste, Weizen, Hirse, Flachs, Bohne, Zwiebel kehren auch hier wieder, und solche, welche wir dorten ver= mißten, wie Roggen, Hafer und Hanf, fehlen auch hier (vgl. Franz Woenig Die Pflanzen im alten Agypten 2. Aufl, Leipzig 1886 und Riehm Handwörterbuch des biblischen Altertums Biele= feld u. Leipzig 1884; vgl. auch oben p. 61). Nur auf dem Gebiet der Hülsenfrüchte nimmt bei Semiten wie Agyptern die Linse vor der Erbje, welche vielleicht überhaupt unbekannt war, ben Hauptplat ein. Die Rübe wird in ber Bibel nicht erwähnt, und auch in Agypten scheint ihr Vorkommen zweifelhaft (vgl. Woenig a. a. D. p. 216 ff.). Die genannten Kulturpflanzen müssen demnach in sehr früher Zeit eine außerordentlich weite Verbreitung gehabt haben, welche, je weiter nach Norden, sich mehr und mehr verengte: so hätten die Finnen in ihrer Ur= heimat nach den Ahlqvistschen Untersuchungen nur die Gerste und die Rübe angebaut (vgl. oben p. 64). Welches ihr Ausgangspunkt gewesen ist, barüber sollten wir von den Naturforschern Auskunft erwarten. Wer aber das De Candolle'sche Buch Der Ursprung der Kulturpflanzen (deutsch v. E. Göte, Leipzig 1884) durchnimmt, in welchem das naturwissenschaftliche Wissen über diesen Gegenstand zusammengefaßt wird, erkennt leicht, daß wir hier noch in einem Meer der Ungewißheit schwimmen, und daß der Sat Humboldts: "Der Ursprung, das erste Vaterland der dem Menschen nützlichsten Gewächse, welche ihm seit den fernsten Zeiten folgen, ist ein ebenso undurchdringsliches Geheimnis wie die Heimat aller Haustiere" gerade bei den Pflanzen, deren Urheimat uns am meisten interessieren würde, noch nicht widerlegt ist.

In sprachlicher wie sachlicher Hinsicht bleibt also auf dem Gebiet der ältesten Kulturpflanzen der zukünftigen Forschung noch äußerst viel zu thun übrig.

Wenden wir uns zu den europäischen Indogermanen zurück, so ist es wahrscheinlich, daß dieselben, nachdem sie sich einmal zu einem primitiven, noch halb nomadischen Ackerbau bekannt hatten, den sie nur dann eifriger betrieben, wenn ihnen eine längere Rast aufgenötigt ward, viele Jahrhunderte auf dieser Kulturstuse verharrten. Eine neue Spoche beginnt für den Süden seit seiner Berührung mit der Kulturwelt des Orients, für den Norden seit seinem Zusammenstoß mit der Civilisation der Mittelmeerländer.

Die lette und sicherste Stuse seshafter Agrikultur ist die Baumzucht, welche den europäischen Indogermanen der Urzeit natürlich noch gänzlich unbekannt gewesen ist. Wie Thukydides ausdrücklich von den ältesten Griechen berichtet, daß sie noch keine Baumpflanzungen angelegt hätten (ovde qurevoures), so sagt Tacitus von den Germanen (cap. 26): "Nec enim cum ubertate et amplitudine soli labore contendunt, ut pomaria conserant et prata separent et hortos rigent: sola terrae seges imperatur". Ueber wilde Obstbäume siehe oben p. 399 ff.

Zugleich mit der Gewöhnung an festere Wohnsitze hält der der Urzeit noch unbekannte Garten= und Gemüsedau seinen alls mählichen Einzug, wenn vielleicht auch schon bei den vorübersgehenden Niederlassungen von den einzelnen Familien ein Stückhen Feld in der Nähe des Hauses zum Andau der Zwiedeln, Vohnen und Erbsen notdürftig umgrenzt worden war. Die fast im ganzen slavisch=germanischen (zum Teil auch im keltischen Norden) gemeinsam benannten Gemüse= und Gartenpflanzen (Wörter wie Kohl, Kümmel, Kappes, Wicke, Zwiedel, Rettig, Münze, Spargel 2c.) weisen unzweidentig auf ihre südeuropäische Herkunft hin. Häusig

lassen sich dieselben nicht weiter als bis nach Italien ober Griechenland verfolgen; nicht selten aber führen sie über Italien und Griechenland hinaus zu dem Ausgangspunkt zahlloser wertsvoller Kulturgeschenke, in die sprischssemitische Welt. So zeigen, um nur ein Beispiel hier anzusühren, die Namen des Kümmels hebr. kammon, arab. kammûn, griech. xóµevov, lat. cuminum, ahd. chumin, altruss. kjuminü deutlich diesen Kulturweg, der aus dem Orient nach dem Occident führt.

Doch dies alles liegt außerhalb unserer Aufgabe. Noch einmal wird uns zu den Kulturpflanzen die Geschichte des Weines zurückführen, die wir uns für Kap. VII (Speise und Trank) aufsparen.

Nachdem wir uns im Bisherigen ausschließlich mit dem Ackerdau der europäischen Urgeschichte beschäftigt haben, müssen wir, bevor wir dieses Rapitel verlassen, wenn auch nur noch mit wenigen Worten, bei den Ariern verweilen. Wir haben schon bereits oben p. 411 gesehen, daß auch im Indischen und Iranischen specielle Übereinstimmungen auf dem Gebiete der Ackerdausprache bestehen, und nichts steht der Annahme entgegen, daß diese Bölker ebenso wie die Europäer noch zur Zeit ihres ethnischen Zusammenhangs auf einem dazu geeigneten Terrain, welches wir später zu bestimmen suchen werden, zum Ackerdau übergegangen sind oder doch wesentliche Fortschritte in demselben gemacht haben.

Auch diesen urarischen Ackerbau müssen wir aber noch als einen primitiven und noch nicht an seste Wohnsitze gebundenen auffassen. In dem Avesta selbst tritt uns nach den Untersuchungen W. Geigers (Ostiran. Kultur p. 399 ff.) eine doppelte Kulturstuse des Zendvolkes entgegen. Sinmal die in den Gâthâ's, welche im wesentlichen das wirtschaftliche Leben der arischen Urzeit darstellen wird. In denselben ist der Ackerdau zwar nicht undekannt, aber er tritt dei weitem hinter der Viehzucht zurück. Die Kuh steht in dem Wittelpunkt der Volkswirtschaft. Die Bewässerung des Bodens, ohne welche dei den eigentümslichen Terrainverhältnissen Frans ein auch nur einigermaßen intensiver Landbau nicht möglich ist, wird noch nicht erwähnt. Anders ist das Vild, welches die jüngeren Teile des Avesta entrollen. In ihnen ist der Franier ein seßhafter Ackerbauer geworden, der in der Bestellung des Ackers der frommeu Sazung

des Ahura Mazda gehorcht. Die Bewässerung des Feldes wird mit technischer Fertigkeit betrieben. Selbst die Baumzucht, die den Menschen am sestesten an die Scholle der Heimat bindet, ist dem Avestavolke bekannt.

Auch die Inder scheinen schon im Zeitalter des Rigveda eine sestere Lebensweise gehabt zu haben als etwa die Griechen, von denen Thukydides (vgl. oben p. 407) spricht, oder die Germanen, welche Säsar schilbert, wenn auch bei ihnen ein alls mähliches Vorwärtsschieben gegen Süden und Osten im Kampf mit den Eingeborenen noch stattfindet. Hie und da, bemerkt Ludwig in dem Registerband seiner Rigvedaübersetzung p. 138, scheine ein feindseliges Verhalten später eindringender Arha gegen die früher eingewanderten, bereits seshaft gewordenen, aus den Texten hervorzugehn.

Leider wissen wir bis jest sehr wenig über das Verhältnis bes vedischen Inders zu der Scholle, die er bebaute. Unzweiselhaft ist, daß das wirtschaftliche Leben dieser Periode sich in den durch die Bande ber Verwandtschaft verbundenen Dorfschaften ab= spielte. Wie aber das Rechts= und Eigentumsverhältnis des einzelnen zu bem Grund und Boben bes ganzen Dorfes in jener alten Zeit sich gestaltet hatte, darüber ist mir etwas zuverlässiges nicht bekannt. Einmal (Rigv. I, 110, 5) wird beutlich vom Ausmessen bes Feldes gesprochen (kshëtram ira vi mamus të janëna) was auf Privatbesitz, nicht Gemeindebesitz hinweisen könnte.*) Erwähnt sei noch in diesem Zusammenhang, daß sowohl im Sansfrit wie im Franischen Wörter für Ansiedlung zc. von der W. krsh, karesh "pflügen" gebildet werden: so strt. krshtáyas (namentlich panca kr.), eigentl. "Pflüger", bann seßhaftes Volk", "Menschen", zend. karsha in karshô-râza " Niederlassungen gründend" (Geiger D. K. p. 399).

^{*)} Räheres über die Berhältnisse des modernen Indien dürsen wir auch in dieser Beziehung durch die ethnological survey of India (oben p. 158) erwarten. Bgl. die charakteristischen Fragen: 382) Are there traces among the caste or tribe of village communities or of a communal organization embracing groups of villages? 386) Are there any traces of the periodical redistribution of common arable land among the members or sections of the community? 389) Do communal rights of pasturage exist or are they asserted over land which is private property? 20.

Welche Kulturpflanzen etwa der arischen Urzeit angehören, wird man bei der Dürftigkeit unserer Quellen auf diesem Gebiete nicht entscheiden können. Die einzige Feldfrucht, welche im Avesta und zugleich auch im Rigveda genannt wird, ist yáva; aber obgleich dieses Wort im späteren Sanskrit und auch in neuiranischen Dialekten (pers. Jaw, osset. yew "Gerste", aber digorisch yau "Hirse") die Gerste bezeichnet, ist es doch zweiselhaft, ob dieses Wort ursprünglich eine so engbegrenzte Bedeutung hatte.

Dem Flachs der Europäer (vgl. oben p. 425) steht der Hanf der Arier gegenüber (strt. (bhangá = zend. bangha), ursprünglich wohl nur wegen der berauschenden Wirfung seines Dekoktes geschätzt. Im Rigveda ist bhangá ein Beiwort des Soma, als Hanf begegnet es zuerst in Atharvaveda. Im Franischen ist beng noch heute ein Name des berauschenden Haschssch. (W. Geiger D. K. p. 152.)

Über strt. sô'ma = zend. hauma werden wir in Kap. VII sprechen.

Von Kulturpflanzen, welche zwar nicht im Rigveda, wohl aber in anderen vedischen Texten vorkommen, scheinen Weizen und Bohne (vgl. oben p. 411) in den neuiranischen Dialekten und im Sanskrit übereinstimmend benannt zu sein.

VI. Kapitel.

Die Beitteilung.

Die Jahreszeiten. Ursprüngliche Zweiteilung berselben. Neuerwerb. Das Jahr. Wond und Monat. Schwangerschaftsberechnung. Aberglaube. Wond= und Sonnenjahr. Wonatsnamen. Zählung nach Rächten. Tag. Tagesteilung.

Wenn ich an die Geschichte des Ackerbaues und der Kultur= pflanzen einen kurzen Überblick über die Ursprünge ber indog. Reitteilung anreihe, so geschieht dies, weil beide Materien gewissermaßen in einem ursächlichen Zusammenhang mit einander Mit Recht bemerkt J. Grimm (Geschichte b. D. Spr.): "Erst unter ackerbauenden Bölkern ordnen sich Gottesbienst und Zeitteilung", und es liegt auf der Hand, daß erst berjenige, welcher die Saat dem Schoße der Erde anvertraut und von ihrem Wachsen und Gebeihen Glück und Reichtum für sich und die Seinen hofft, daß es erst der Landmann ist, welcher ein lebhafteres Interesse an einer genaueren Einteilung ber Zeit nimmt. Da wir nun in dem Bisherigen gesehen haben, daß die Indogermanen in ihrer Urzeit noch weit von der Höhe eines seßhaften Ackerbauvolkes entfernt waren, so wird es von Wichtigkeit sein, zu untersuchen, ob das, was wir über die älteste Zeitteilung ermitteln können, mit diesem Ergebnis in Einklang steht.

Nicht minder wird es für das Verständnis des historischen Kalenders der einzelnen indg. Völker wertvoll sein, den gemeinssamen Kern zu finden, der ihnen zu Grunde liegt. Und endlich

ist es unzweiselhaft, daß die Einteilung der Zeit bei einem Volke, z. B. die Frage, wie viele und welche Jahreszeiten es unterschied, eng mit der Lage und dem Klima des Landes verknüpft ist, in welchem es wohnt, so daß wir auch nach dieser Seite, d. h. hin= sichtlich der Frage der indog. Urheimat, auf einige weitere An= haltepunkte hoffen dürfen.

1. Die Jahreszeiten.

Auf dem Standpunkt eines fast ausschließlich von dem Ertrage seiner Herden lebenden Volkes regt der Einfluß des Witterungswechsels den Menschen zuvörderst zu einer doppelten Beobachtung an: er unterscheidet zwischen derzenigen Jahreszeit, in welcher seine Herden draußen auf der Weide Nahrung sinden, und der, in welcher die unterirdische Höhle, die sichere Hürde oder der gastliche Stall sie vor den Unbilden der Witterung schüßen muß.

Dürsen wir Bambery (Primitive Kultur p. 162 f.) glauben, so haben die turko-tatarischen Bölker in ihrer Urzeit lediglich zwei Jahreszeiten, Sommer und Winter, unterschieden, in deren Benennungen sich noch die Zustände eines Nomadenvolkes deutlich abspiegeln würden. Der Name des Sommers jaz wäre soviel wie die "Jahreszeit, in welcher man sich ausdehnen kann" (jaz "ausdreiten", jazi "Sbne", jasilamak "auf die Weide, auf die Steppe gehn"), während die Benennung des Winters kis, kis die schneeige (kaj-is, kais-kis "Schneegestöber") Jahreszeit bedeute.

Wie sind nun in dieser Beziehung die ältesten indog. Zu= stände zu beurteilen?

Die am schärfsten in den indog. Sprachen charakterisierte und in denselben am weitesten verbreitete Benennung einer Jahres= zeit ist ohne Frage die des Winters:

zend. zyā "Winter", griech. ziw "Schnee", lat. hiems, ir. gam "Winter"; strt. hâyaná "Jahr", zend. zayanô "Winter"; strt. hêmantá "Winter", griech. xeimw "Sturm", armen. jiun "Schnee", lit. źièmà, altsl. zima; strt himá "Kälte, Winter, Schnee, Eis", zend. zima "Winter, Jahr", armen. jmein "Winter", alb. dimęn "Winter", germ. ên-gimus "jährlich" (lex Salica, Kern 28*

Taal u. Letterb. II, 143), lat. bimus, trimus 2c. "2= u. 3 jährig", griech. ziµagos, ziµaga "Ziegenbock, Ziege" ("Jährling").

Die Wurzel ist unbekannt; aber in dem Bedeutungswandel der angeführten Sippe (Winter, Sturm, Schnee) spiegelt sich die Natur eines nordischen Winters ab, was auch durch das Vorshandensein einer indog. Wurzel für schneien: zend. snizh (aber vafra "Schnee" = strt. vápra "Erdauswurs"?), sat. ninguere, nix, griech. vlpei, vlpa, got. snáivs, sit. sniègas, altst. sněgü, ir. snechta bestätigt wird. Zweiselhaft ist die Vergleichung von ahd. is mit zend. isi "Eis".

Der genannten Sippe für den Winter stehen nun drei Gleichungen gegenüber, welche mit einander gemein haben, daß sie eine freundlichere Jahreszeit bezeichnen. Es sind:

- 1. strt. vasantá, zend. vağhri (np. behâr), armen. garun, altsl. vesna, altn. vár, lat. vêr, griech. ĕaq "Frühling", lit. wasarà "Sommer".
- 2. altsl. jarŭ "Frühling", griech. ωρα "freundliche Jahreszeit" — got. jêr "Jahr", zend. yâre "Jahr".
- 3. strt. sámâ "Halbjahr, Jahr" zend. hama, arm. amain, am "Jahr", ir. sam, samrad, ahd. sumar "Sommer".

Es erhebt sich daher die Frage, ob die angeführten Reihen vielleicht nur der verschiedene sprachliche Ausdruck für denselben Begriff sind, oder ob sie uns zu der Annahme berechtigen, daß die freundliche, warme Jahreszeit schon von dem Urvolk in Früh- ling und Sommer zerlegt worden sei. Ich glaube, daß dies nicht der Fall war, sondern daß vielmehr alles dafür spricht, daß das indog. Jahr in zwei Teile, Sommer und Winter, zerfallen sei. Und zwar glaube ich für diese Ansicht folgende Punkte geltend machen zu können:

1. Stimmen die angeführten Gleichungen in ihrer Bedeutung keineswegs in sich überein. Während sonst an den Ableitungen der W. ves der Begriff des Frühlings haftet, bedeutet lit. wasarà "Sommer" und erst po-wāsaris "Frühling". Auch das griech. ωρα (Nr. 2) ist die freundliche Jahreszeit im allgemeinen, was namentlich auch auß οπ-ωρη "Herbst" ("Spätsommer") hervorzgeht. Für Nr. 3 ist es wahrscheinlich, daß von der im Sanskrit erhaltenen Bedeutung "Halbjahr" auszugehen ist, da man sámā kaum von samá "gleich" wird trennen wollen. Hieraus ergiebt

sich aber die Auffassung des Sommers — beide Bedeutungen lagen wohl schon in der Urzeit neben einander — als die des einen Semesters.

2. Läßt sich in den Chronologien der Einzelvölker sast überall noch eine Zweiteilung des Jahres nachweisen. Dies sindet sprachlich seinen Ausdruck in dem Umstand, daß die Ausdrücke für Sommer, Frühling und Winter in ihrer Suffixbildung nicht selten auf einander bezogen sind. Wie in der Urzeit *ghi-m- und *sem-*) neben einander lagen, so entspricht sich im Zend zima und hama (Spiegel Arische Periode p. 21, 23), im Armenischen amain und imein (Hübschmann A. St. I, 40), im Germanischen sum-ar und wint-ar, im Keltischen gam und sam, im Indischen vasanta und hêmanta. Niemals sindet es sich, daß innerhalb einer Sprache die Namen etwa von drei Jahreszeiten suffixgleich wären. Auch im Slavischen zerfällt das Jahr in zwei Hauptabschnitte, Sommer (leto) und Winter (zima), und endlich sehlt es auch im Griechischen (vgl. Od. VII, 118:

τάων οὖποτε καρπὸς ἀπόλλυται οὖδ ἀπολείπει χείματος οὖδὲ θέρευς

und Römischen nicht an deutlichen Spuren des alten Zustandes (Unger Zeitrechnung der Griechen und Römer, Handbuch der Kl. A. herausg. v. J. Müller I, 556 u. 610).

3. Zieht sich durch die Naturanschauung der meisten indog. Völker die Vorstellung von einem Kampf der winterlichen und freundlichen Jahreszeit. Im Zendavesta wird erzählt: Ewiger Sommer herrschte im Airyana-vaêja; aber Ağra-mainyus leidet dieses Glück nicht; darum schuf er eine Opposition: eine große Schlange und den Winter, den die Dävas geschaffen haben. In höchst origineller Weise hat unser germanisches Altertum den Gegensat zwischen Sommer und Winter ausgebildet, worüber ich auf J. Grimm's Deutsche Mythologie verweise. Slavische Märchen wissen von einem Jüngling oder einer Jungsrau zu erzählen, die in einem krystallenen Zauberpalast von der Gewalt gerettet wird, die sie gesesselt hält. Wir densen dabei an unser liebliches Dorn-

^{*)} Bgl. Brugmann Grundriß II, 1, 453.

röschen: der Kuß des Frühlings erlöst die in tiefen Winterschlaf versunkene Erde. In den wärmeren, von Indogermanen besvölkerten Ländern verliert sich naturgemäß die Kraft dieser Vorstellung. In Indien scheinen alle Erinnerungen an dieselbe auf den Kampf zwischen Indra und dem Vritra, der die Wolkenstübe gefangen hält, übertrageu worden zu sein.

Aus allen biesen Gründen, glaube ich, haben wir ein Recht, von einer ursprünglichen Zweiteilung des indog. Jahres auszugehn. Das Nebeneinander der drei oben genannten Ausdrückefür die freundsliche Jahreszeit in der Ursprache kann man sich so erklären, daß die von der W. yê "gehen" gedildeten Wörter vielleicht ursprünglich Absiectiva zu *semâ waren, so daß *yêrâ semâ daß Halbjahr bedeuten mochte, in dem man "sich aufmacht, auf die Weide zieht" (vgl. zend. â-yâ-thra "der Eintrich des Viehs von der Weide", strt. yâtrâ "der Austrieb", Roth Z. d. D. W. G. XXXIV, 704 und turko-tat. jaz oben p. 435). Die von der W. ves gedildeten Wörter aber haben sicherlich nur den Eintritt der freundlichen Jahreszeit bezeichnet (vgl. ahd. ôstarûn, ôstara "daß alte Frühlingssfest" von W. us: ves), was schon daraus hervorgeht, daß keines dersselben, wie die Bildungen von sem-, yê, ghei, zur Bezeichnung des ganzen Jahres dienen kann (vgl. unten).

Nun haben wir früher gesehn, daß die Indogermanen Europas ebenso wie die noch vereinigten Indo=Iranier gemeinsam nicht unbedeutende Fortschritte auf dem Gebiete des Ackerbaus gemacht haben müssen, und so könnten wir erwarten, daß sich auf beiden Völkergebieten eine dritte Jahreszeit bezeichnet fände, welche zwar nicht die alte Zweiteilung des Jahres verdrängte — denn diese galt, wie gesagt, bis in die historischen Perioden —, aber boch innerhalb der freundlichen Jahreszeit (*sem-) die Zeit der Reife, der Ernte besonders hervorhob. In der That scheint dies der Fall gewesen zu sein. Im Arischen stimmt strt. car-ád und zend. saredha überein, die höchst wahrscheinlich zur W. strt. car2 "sieden, kochen" (B. R.) gehören. Im Europäischen niöchte ich trotz einiger sautlicher Bebenken mit Fröhde B. B. I, 329 got. asans "Jégoz" (Jegizeir "ernten", altst. jesent, russ. osent, preuß. assanis "Herbst") = lat. annus "Jahr" (eigentl. "Sommer", "Erntezeit"; annus für *anus auß *as-no, val. cunnus für *cunus auß *cus-no, Stolz Lat. Gr. p. 187), annôna "Ertrag an Getreibe" hierherstellen.*) Die gemeinsame Wurzel wäre das im Altgermanischen in der Bedeutung "Feldarbeit thun" weitverbreitete as (mhd. asten, ahd. arnôn). Bgl. Kluge Et. W. p. 73; anders Thurneysen R. Z. XXX, 476.

Wenden wir uns von den urzeitlichen Zusammenhängen nunmehr zu den Neuerwerbungen in den Terminologieen der wichtigsten Einzelvölker, so ist es zunächst auffallend, bag bas Germanische die Bildungen von den Wurzeln ves und ghei nur in wenigen Spuren bewahrt hat. Für erstere ist bas auf bie westgermanischen Sprachen beschränkte, gänzlich bunkle ahd. lenzo, langiz, agls. lencten eingetreten, für lettere das gemeingermanische got. vintrus, das vielleicht zu altir. find "weiß" gehört und somit die Jahreszeit nach der Farbe des Schnees benennt (Reller Keltische Briefe p. 113). Eine Parallele hierzu bietet der litauische Name bes Herbstes rudu: rùdas "rot". Was den germanischen Herbst betrifft, so haben wir die wichtige Aberlieferung des Tacitus (Germ. 26): hiems et ver et aestas intellectum ac vocabula habent, autumni perinde nomen ac bona ignorantur. Es geht hieraus hervor, daß das auf Hochdeutsche und Niederdeutsche beschränkte ahd. herbest, agls. hærfest**) (altn. haust läßt sich hiermit kaum ver= einen) erst nach Tacitus sich für die Ernte der bona autumni, d. h. des Obstes festsetzte. Vordem mochte es, da es eine alte Bildung ist, ein Synonym von got. asans sein.

Aus den slavischen Sprachen bleibt nur das gemeinslavische leto zu erwähnen, welches den alten Ausdruck für Sommer versträngt hat. Man pflegt es zu lit. lytùs "Regen" 2c. zu stellen, eine sprachlich korrekte, aber inhaltlich doch sehr auffallende Ersklärung. Bgl. unten!

Begreislich ist es, daß in den südlichen Ländern neue Ausdrücke für den Sommer (lat. aestas: αἴθω, griech. Θέρος = armen. jer: strt. gharmá "Glut", lat. formus) nötig wurden, welche ihren Namen von der Wärme der Jahreszeit haben. Der Sommer ist hier die Erntezeit (Θερίζειν "ernten"). Lat. ver und

^{*)} Daß das Aderbauvolk der Römer zur Bezeichnung des Jahres einen Ausdruck wählte, welcher eigentlich "Ernte" bedeutete, erscheint wohl glaublich. Andere stellen freilich lat. annus: got. ahn "Jahr".

Die W. wird doch wohl dieselbe wie in lat. carpere, griech. καρπός sein. Bgl. hebr. choref "Herbst": charaf "abreißen".

griech. kas kommen zu bem Rang einer besonderen Jahreszeit. Dazu treten dann noch in beiden Sprachen verschiedene Benennungen für den Herbst, die Zeit der Obst= und Weinernte: im Lat. autumnus, in seinem Suffix vielleicht angelehnt an Vert-umnus (:verto) "dem Gott der sich wendenden Jahreszeiten", der nesendouerwr kriavrür (vgl. strt. ritu-vrtti "Wende der Jahreszeiten", "Jahr"); das übrig bleibende *auto- möchte ich mit altn. audr "Reichtum" vergleichen. Im Griechischen schließt schon dei Homer an Ikoog die dn-won an (vgl. unser spätjahr — Herbst), die reJahrīa dnwon, die Zeit großer Hiße (Il. XXI, 346), aber auch des strömenden Regens (Il. XVI, 385). Auch Versuche einer 6= oder 7=Teilung des Jahres sinden sich bei den Griechen (Unger a. a. D. p. 561).

Im Bendidab bes Avesta steht, wie schon bemerkt, durchaus Winter und Sommer (zyao, zima: hama) im Mittelpunkt der Zeitrechnung. Die kurze Übergangszeit des Frühlings (vaghri und zaremaya*) "der grüne": skrt. hári, altsl. zelenü "grün") kommt ursprünglich nicht in Betracht. Das in der arischen Periode geschaffene Wort für die Fruchtreise saredha hat die Bedeutung "Jahr" angenommen, doch im osseischen särdä "Sommer" noch den eigentlichen Sinn "Zeit der Reise" bewahrt (särdä und zumäg "Sommer" und "Winter" neben einer jüngeren 5 » Teilung, Hübschmann Osset. Spr. p. 63).

Auf indischem Boben läßt sich eine stätige Vermehrung der Jahreszeiten bemerken. Da sámâ nur in der Bedeutung "Halbjahr", "Jahr", bewahrt wurde, so blieben aus dem Erbe der Urzeit vasantá, hêmantá, çarád. Von einer Dreiteilung des Jahres (trayô vâ rtavah samvatsarasya Çat. Br.) schritt man noch in vedischer Zeit, je mehr man die alten Size im Penjab verließ, zu einer Fünsteilung: vasantá, grîshmá (aestas, Jégog), varshâ' ("Regenzeit", vgl. slav. lèto), çarád, hêmantá-çiçira (çiçirá "fühl") oder unter Scheidung der beiden letztgenannten Abschnitte zu einer Sechsteilung (vgl. B. R. unter rtú "Jahreszeit"). Die heutigen Hindus endlich unterscheiden:

Baras, die Regenzeit, Juli und August, Scharad, die brückende, seuchte Saison nach dem Regen, September, Oktober,

^{*)}Bgl. Roth & b. D. M. G. XXXIV, 702.

Hemanta, die fühle Jahreszeit, November, Dezember, Sisira, die tauige Jahreszeit, die Periode der kühlen Morgen und der Nebel, Januar, Februar, Wasant, Frühling, März und April, Grischma, die glänzende, strahlende, heiße Jahreszeit, Mai, Juni. (Schlagintweit Indien II, 173 Anm.)

Rehren wir zu der Urzeit zurück, so erhebt sich noch die wichtige Frage, ob in berselben bereits ber Begriff einer Zusammen= fassung von Winter und Sommer, der Begriff des Jahres einen sprachlichen Ausdruck gefunden hatte.

Dies scheint nun wirklich der Fall gewesen zu sein. Es entsprechen sich strt. sam-vat-s-ara "Jahr", samvatsam "ein Jahr lang", parivatsará "ein volles Jahr", vatsará, griech. Fέτος*) "Jahr", alb. viet "Jahr", si-viet "in diesem Jahre" (G. Meger Alb. Gr.), lat. vetus**) "alt", altsl. vetüchü, lit. wetuszas besgl. Daneben strt. parút, Pamird. pard, par-wuz (Tomaschek C. St. p. 19), offet. fare, np. par, armen. heru (Hühschmann Arm. St. I, 39, Osset. Spr. 65) = griech. $\pi \epsilon \rho v \sigma \iota$, altn. $fj \bar{\sigma} r p$. Auch noch eine zweite ibg. Gleichung ist anzuführen: lit. metas = alb. mot "Jahr" (B. B. VIII, 9), deren ursprüngliche Bedeutung (W. mê) "Zeitmaß" ist, wie auch im Slavischen Wörter wie bulg. godina "Jahr", serb. god mit wurzelverwandten Wörtern in der Be= deutung "Zeit", "Fest" (poln. gody, čech. hod) zusammenfließen ***)

^{*)} In griech. Ενιαυτός trenne ich ένι-αυτό-ς und stelle * αὐτός: Γέτος aus α-Fτ-ύ-ς, val. ατμός aus *α-Fετ-μός: α-υτ-μήν aus a-Fr-μήν. (G. Meyer Gr. Gr. § 101). Der erste Bestandteil ist ένιο-(: Evos, Evo-s "der frühere") = strt. sána "alt". Od. I, 16:

άλλ' ότε δη έτος ηλθε περιπλομένων ενιαυτών

τῷ οἱ ἐπεκλώσαντο κ. τ. λ.

würde z. B. eigentlich heißen: "Als, indem die früheren Jahre sich wendeten, bas Jahr kam, in welchem" 2c.

Anders Alcoli R. B. XVII, 401 ff.

^{**)} Auch das lat. Abjectivum hatte ursprünglich die Bedeutung "Jahr, Alter, Altertümlichkeit", vgl. K. Brugmann R. Z. XXIV, 38, J. Schmidt Die Pluralbildungen der ibg. Neutra p. 84. Anders Thurneysen R. B. XXX, 485.

^{***)} Bu flavisch godu "Beit, Fest, Jahr" stelle ich griech. έπί-βδ-α "Tag nach dem Feste" (28. ged). Die bisherige Deutung bieses Wortes als "ber auf dem Fuße (ned-) folgende" läßt eine Beziehung jum Feste, Die es

(Miklosich Et. W. p. 61). Es scheint mir baher auch nicht un= möglich, daß altst. leto "Sommer, Jahr" eher zu ir. Uth "Fest", "Festtag" als zu lit. lytùs "Regen" zu stellen ist.

Häufiger aber als des alten Neutrums vetos, das ursprünglich vielleicht überhaupt nur "vergangene Zeit", "Altertum" bezeichnete, mag man sich bei der Jahreszählung in der Urzeit anderer Mittel bedient haben. Einmal werden nämlich in den alten Texten die Jahreszeiten neben einander aufgezählt.

So heißt es im Hildebrandslied: ic wallota sumaro enti wintro sekstic (= 30 Jahre, 60 Semester, agls. missere, altn. misseri), im Heliand u. a. thea kabda số filu wintro endi sumaro gilibd. Auch im Rigveda begegnen Sätze wie "Hundert Herbste lebe zunehmend an Kraft, hundert Winter und hundert Lenze". Ühnliches bei Homer und sonst! Es liegt auf der Hand, daß eine derartige schwerfällige und breite Ausdrucksweise vorwiegend bei poetischen Gelegenheiten, z. B. in den seierlichen Heil= und Segensssprüchen, wie sie schon die Urzeit kannte, üblich war.

Den Bedürfnissen der täglichen Rede genügte es, das künftige oder vergangene Jahr kurzweg durch eine einzelne Jahreszeit zu bezeichnen (pars pro toto). Unverkennbar geht durch die idg. Sprachen der Zug, die ursprüngliche Bedeutung einer Jahreszeit zu vergessen und dieselbe zum Ausdruck der vereinigten Jahreszeiten zu benutzen. Und zwar wird in diesem Sinne verwendet:

- 1) der Winter: Die Bildungen von W. *ghei* vgl. oben p. 435. Lgl. ferner got. vintrus (qinô blôprinnandei tvalib vintruns), zend. aiwigâma "Winter und Jahr." Die Häufigkeit gerade dieses Bedeutungsübergangs Winter —- Jahr spricht für die wichtige Rolle, welche der Winter in dem Klima des Urslandes spielte.
- 2) der Herbst: zend. saredha vgl. oben p. 440. Ebenso wird strt. carád schr häusig für "Jahr" gebraucht. A. Weber Indische Stud. XVII, 232 macht hierzu die Bemerkung: "Die solenne Zählung in den Sprüchen der Ritualtexte, bis zu den grhya-sûtra hin, ist nach Herbsten. Es repräsentiert dies eine

immer hat, vermissen. Die slavischen Wörter müssen aber von der idg. B. gheidh (altsl. žida, lit. gelsti), mit der sie Niklosich Et. B. zusammensstellt, getrennt werden.

Mittelstufe zwischen der alten Zählung nach Wintern (himâs) und der späteren nach Regenzeiten (varshani), entsprechend der mittlersweile vor sich gegangenen Verschiebung der Wohnsitze."

3) der Sommer: Die Bildungen von sem- vgl. oben p. 436. Dazu kommt vielleicht altst. leto "Sommer", "Jahr" (doch vgl. oben p. 442). Die Bildungen von W. yê siehe oben p. 436.

Die hier im Indogermanischen nachgewiesenen Bedeutungsübergänge wiederholen sich in den finnischen Sprachen. So heißt im Mordo. kiza "Sommer, Jahr", im Ostjasischen tal "Winter, Jahr"; daneben besteht im Ostjasischen ein tallun "Winter und Sommer" — Jahr. Aber auch ein gemeinsames Wort für den Jahresbegriff haben diese Sprachen: sinn. vuosi, weps. wos, ostj. ot. Tomaschef hält dasselbe für identisch mit idg. vet, ut (Pamird. p. 19), wenn richtig, gewiß ein bedeutsamer Kulturzusammenhang.

2. Mond und Monat.

Unter den Gestirnen, welche das Himmelsgewölde schmücken, hat wie anderen Völkern, so den Indogermanen der Mond in seinem ewigen Wechsel zuerst den Wandel der Zeit verkündet. Omnium admirationem, sagt Plinius hist. nat. II, 9, 41, vincit novissimum sidus terrisque familiarissimum. Mond und Monat gehen, zuweilen unter kleinen Suffixverschiedenheiten, im Indogermanischen in einander über: so im skrt. mâs, zend. mâo, altp. mâha, im altst. měseci, im lit. mě'nů (më nesis nur "Monat"), im got. mêna "Mond": mênôps "Monat". Öfters ist nur der zu diesem Stamme gehörige Name des Zeitmaßes erhalten und sür den des Gestirns sind neue Wörter eingetreten: so griech. µήv: σελήνη "Mond" (σέλας "Glanz"), lat. mênsis (Mene "dea menstruationis"): lûna (lucêre "leuchten"), armen. amis "Monat": lusin "Mond" (lucêre), altir. mi: ésca "Mond" (dunklen Ur=sprungs). Vgl. auch alb. moi "Monat".

Die Wurzel dieser ganzen Sippe (über ihre Lautverhältnisse vgl. J. Schmidt R. J. XXVI, 345)-wird mit Recht in dem idg. mê strt. mâ'-mi "ich niesse" gesucht, so daß der Mond sich selbst als "den Wesser der Zeit", wie es M. Müller ausdrückt, the golden hand on the dark dial of heaven darstellt.

In dem durch ihn bedingten Monat haben wir demnach ben ersten und sichersten Ansatz einer geordneten Zeitteilung bei ben ibg. Völkern zu erblicken.

Der reine, ungebundene Mondmonat beträgt bekanntlich 29 Tage, 12 Stunden, 44 Minuten, 3 Sekunden, und daß er in dieser von der Natur gegebenen Dauer sowohl in der Urzeit als auch bei den einzelnen Völkern noch eine geraume Zeit gegolten habe, dafür spricht unter anderem mit großer Wahrscheinlichkeit, daß einer der wichtigsten Vorgänge, deren Ende genau zu berechnen war, die Dauer der Schwangerschaft in früheren Perioden nicht auf 9, sondern auf 10 Monate festgesetzt wurde.

Wenn in der vedischen Zeit ein Kind als ein reises, ausgetragenes bezeichnet werden soll, so wird es daçamasya "ein zehnmonatliches" genannt. In einem Gebet um Fruchtbarkeit des Weibes wird gesagt:

tám tê gárbham havâmahê — daçamê' mâsi sû'tavê "Um die (im Vorhergehenden näher bestimmte) Frucht bitten wir Dich zur Niederkunft im 10. Mond." Ebenso ist im Avesta die normale Zeit der Entbindung der zehnte Monat (Geiger D. K. p. 236), wie sie nicht weniger Herodot (VI, 69) als solche bez zeichnet, und auch bei den Kömern, z. B. in den zwölf Taseln kehrt die gleiche Rechnung wieder (Unger a. a. D. p. 616). Egl. Leist über den Begriff eines zehnmonatlichen Schwangerjahres (Altarisches jus gentium p. 262 ff.).

Der Monat wird naturgemäß durch die beiden sich entgegensgeseten Phasen des Mondlichts, Volls und Neumond, in zwei Hälften geteilt, welche die Inder pûrva-pakshá und apara-pakshá "vordere" und "hintere" Seite (Zimmer Altind. L. p. 364) oder zuklapaksha und krshņapaksha "helle" und "dunkle" Hälfte nennen. Auch die Ausdrücke yáva und áyava kommen schon in vedischen Texten für dieselben Begriffe vor. Ich möchte dieses yáva zu yúvan "jung" (yáv-iyańs, yáv-ishţa) stellen und mit lit. jáunas mē'nů "Neumond" vergleichen.

Die Zweiteilung des Monats, welche wir bei den Indern gestunden haben, setzt auch das Avesta voraus (Geiger a. a. D. p. 316). Im Griechischen weisen auf dieselbe die Ausdrücke unvos iorausvov und unvos polivoros hin, obgleich in historischer Zeit an dieselben eine Einteilung des Monats in 3 Dekaden anknüpft.

(zunehmende Sichel, mehr oder weniger volle Scheibe, abnehmende Sichel). Auch bei den Germanen treten in dem Bericht des Tacitus Germ. Kap. 11 Neu- und Vollmond (cum aut inchoatur luna aut impletur) als die hervorstechendsten Phasen des Mond= lichtes auf. Auf römischem Boben entsprechen dem Vollmond die idus "die heiteren Nächte" (griech. idagós, aldw "brenne"), dem Neumond die calendae "der Rufetag" (calâre, xaleiv), so benannt, "weil am ersten Tage eines jeden Kalendermonats auf Befehl des Königs (später Opferkönigs) vor der auf dem Burghügel ver= sammelten Menge burch die Pontifices abgerufen wurde, ob von diesem Tage an bis zum Tage des ersten Viertels einschließlich 5 ober 7 Tage zu zählen sein" (Mommsen). Das Verhältnis ber nônae (dies ante nonum idus) zu den calendae und idus ist in seinem Ursprung noch nicht beutlich ermittelt (vgl. u. a. Flex Die älteste Monatsteilung ber Römer Jena 1880). Für eine weitere Einteilung des Monats als in zwei Hälften fehlt es für die Urzeit an jeglichen Spuren.

Der Mond ist der Messer der Zeit, daher ist er der Herr über Wachsen und Vergeben, als von dem Vorrücken der Zeit bedingt. Dazu kommt, daß man bem Mondlicht schon frühzeitig einen direkten Einfluß auf die Vegetation der Erde, den Menschen und seine Schicksal zuschreibt. Es ist nicht die Aufgabe bieser Arbeit, den roten Faden zu verfolgen, an welchem dieser Glaube oft dunkel und unheimlich, oft kindlich und heiter sich durch Altertum und Neuzeit hindurchzieht. Nur einige ber ältesten Zeugnisse, aus benen hervorgeht, wie mächtig der Glaube an die Bedeutung der Mond= phasen öfters in die Geschichte der indg. Völker eingegriffen hat, seien hier erwähnt. Cum ex captivis qnaereret, berichtet Casar de bell. gall. I, 50, quamobrem Ariovistus proelio non decertaret, hanc reperiebat causam, quod apud Germanos ea consuetudo esset, ut matresfamiliae eorum sortibus ac vaticinationibus declararent, utrum proelium committi ex usu esset necne; eas ita dicere: non esse fas Germanos superare, si ante novam lunam proelio contendissent. Die Erflärung fügt Tacitus Germ. cap. 11 hinzu: Coeunt, nisi quid fortuitum et subitum incidit, certis diebus cum aut inchoatur luna aut impletur; na m agendis rebus hoc auspicatissimum initium credunt." Ganz ähnlich leisten die in den Anschauungen des

Altertums länger als andere Hellenen befangenen Spartaner den Atheniensern vor Marathon keine Hilfe, weil sie nicht ausziehen dürfen $\mu\dot{\eta}$ ov $\pi\lambda\dot{\eta}\varrho\varepsilono\varsigma$ kórtoς τοῦ χύχλου (Herod. VI, 106).

Der ungebundene Mondmonat, mag man ihn nun mit 12, unserer gewöhnlichen Monatszahl, oder mit 13 multiplicieren, welche Anzahl der Monate bei zahlreichen ostasiatischen Völkern üblich ist (vgl. Schiefner Das dreizehnmonatliche Jahr und die Monatsnamen der sidirischen Völker Mélanges Russes tome III, 307 ff.), in keinem Falle geht die Zahl der Monate in dem Sonnensiahr von 365½ Tagen auf, und es erhebt sich darum die wichtige Frage, ob schon in der Urzeit der Versuch gemacht worden sei, einen Ausgleich zwischen Mond- und Sonnenjahr herzustellen.

In der That hat Albrecht Weber in seiner Abhandlung zwei vedische Texte über Omina und Portenta p. 388 die Vermutung geäußert, daß die zwölf geweihten Nächte, welche im vedischen Alltertum vorkommen, und die auch im Occident, namentlich bei ben Germanen, begegnen *), als solch' ein Versuch anzuschen seien. Hiergegen hat aber der genannte Gelehrte in neuerer Zeit selbst Bebenken erhoben, indem er Indische Studien XVII, 224 sagt: "Und wenn sich nun die Frage erhebt, was denn wohl etwa diesen zwölf Tagen eigentlich zu Grunde liegen mag, so liegt jedenfalls der Gedanke nahe, sie als den Versuch anzusehen, zwischen dem 354 jährigen Mondjahr (unstreitig wohl der ältesten Form der Jahresrechnung) und dem 366 tägigen Sonnenjahr eine Ausgleichung herzustellen, durch welche trot der im Volke üblichen Rechnung nach Mondzeit doch eben auch dem faktischen Sachver= halte, wonach der "Lauf der Sonne" den Umfang des Jahres bestimmt, Rechnung getragen werden sollte. Man verlegte die zwölf überschüssigen Tage an den Schluß des Mondjahrs und gewann so in ihnen teils ein Korrektiv für die Zeitrechnung, teils eine heilige Zeit, die für das je kommende Jahr als vorbedeutsam galt. Bebenken macht eine solche Auffassung barum, weil wir bann durch die Übereinstimmung, die in Bezug auf die Zwölften zwischen Indern und Germanen vorliegt, genötigt werden, ein so richtiges Verständnis der Mond= und der Sonnenzeit bereits für die indo=

^{*)} Eine Specialuntersuchung über die "Zwölften" wäre erwünscht. Bgl. E. H. Meyer Indog. Mythen II, 526, Ludwig Der Rigveda VI, 232.

germanische Urzeit anzunehmen, was dann aber doch immerhin seine nicht geringe Schwierigkeit hat, da man den Trägern derselben eine solche Kenntnis doch wohl schwerlich auf Grund eigner Besobachtungen zutrauen darf."

Auch ich halte es aus allgemeinen Gründen für unwahrscheinlich, daß das Rechenczempel, welches in der Ausgleichung des Monds und Sonnenjahres liegt, schon von dem Urvolke geslöst war. Auf dieselbe Anschanung führen noch besondere Erswägungen.

So bedeutungsvoll in sprachlicher wie sachlicher Beziehung der Mond als "Messer der Zeit" uns entgegen getreten ist, ebenso geringfügig sind die Beziehungen, welche die alten Namen der Sonne*) zu Zeit und Zeitteilung haben. Aus dem Griechischen könnte man vielleicht das zuerst in der Odysse auftretende duxásas "Jahr" (-avr-) hierherstellen, wenn es "Wandel des Lichts" wirklich bedeuten sollte. Im Italischen möchte umbrisch ose, paelignisch uus "anni, annum" (Bücheler L. J. V.) hierhergehören, das zu ctrurisch Usil "Sol et Eos," sat. aur-ôra zu stimmen scheint. Strt. rtu-vrtti (oben) ist eine ganz junge Bildung. Im übrigen ist mir aber keine Bezeichnung bes Jahres bekannt, welche von dem Umlauf der Sonne oder überhaupt von Namen der Sonne her genommen wäre. Wenn daher Ideler in seinem Handbuch der Chronologie die linguistische Bemerkung macht: "Was endlich das Jahr betrifft, so mag hier zu dem, was über die Dauer und die verschiedenen Formen desselben gesagt worden ist, nur noch eine Bemerkung hinzukommen, daß das diesen Begriff bezeichnende Wort in fast allen Sprachen einen Kreislauf, eine Wiederkehr in sich selbst bezeichnet", so ist dieselbe für bas indg. Gebiet ent= schieden falsch.

Und noch folgender Gesichtspunkt befestigt mich in der Überszeugung, daß die Indogermanen vor ihrer Trennung nicht über die Zeitrechnung nach reinen, ungebundenen Mondmonaten hinaussgekommen sind. Sobald nämlich eine Einrechnung des Mondsjahrs in das Sonnenjahr stattgefunden hat, und der Monat damit von dem Wechsel des Mondlichts, der seine Quelle war, losgelöst worden ist, ergiebt es sich von selbst, daß die in den

^{•)} Die Ramen der Sonne vgl. Kap. XIII.

Kreis des Jahres eingefügten Monate zu bestimmten jährlich wiederkehrenden Individuen werden, für welche eine Namengebung durchaus notwendig ist. Hätte nun dieser Vorgang bereits in der Urzeit sich vollzogen, so wäre durchaus zu erwarten, daß in der großen Masse idg. Monatsnamen, welche uns aus alter wie neuer Zeit überliesert sind, wenigstens hier und da sich Spuren einer ursprünglichen Übereinstimmung zeigten. Allein das Gegenteil davon ist der Fall. Nicht nur, daß die indg. Sprachsamilien in der Benennung ihrer Monate gänzlich von einander abweichen, so zeigen auch die Sprachen dieser einzelnen Sprachsamilien, wie z. B. der germanischen und slavischen, der litauischen, auf diesem Gebiete eine so bunte dialektische Mannigsaltigkeit, daß jeder Gebanke an eine ursprüngliche Gemeinschaft ausgeschlossen werden muß.

Treffend charakterisiert Mommsen den Unterschied griechischer und römischer Monatsnamen. "Während die griechischen Monate überwiegend von Göttern und Götterfesten, selten von Jahreszeit= eigenschaften und vielleicht niemals von der bloßen Ordnungszahl den Namen führen, sind wenigstens bei dem nüchternen latinischen Stamm — über ben sabellischen ist in dieser Hinsicht nichts über= liefert - ungefähr die Hälfte ber Monate, Quinctilis bis Dezember, bloß von der Nummer benannt, die Mehrzahl der übrigen lati= nischen und sabellischen: Aprilis, Maius oder Maesius, Junius, Floralis, Januarius, Februarius, intercalarius von kalendarischen ober Jahreseigenschaften, nur ein einziger, aber unzweifelhaft von einer Gottheit, der Monat des Mars, welcher Gott hier, ohne Genossen und an der Spite des latinischen, wahrscheinlich auch des sabellischen Kalenders, bestimmter als irgendwo sonst auftritt als der eigentlich latinisch-sabellische, das heißt der italische Stammund Nationalgott."

Ein weites Feld der Beobachtung eröffnet sich, wenn wir den Norden Europas, germanisches*) und flavisches**) Gebiet betreten.

^{*)} Bgl. J. Grimm Geschichte ber deutschen Sprache, Kap. VI: Feste und Monate und R. Weinhold Die beutschen Monatnamen Halle 1869.

^{**)} Bgl. F. Miklosich Die slavischen Monatsnamen (Denkschriften d. philos.=hist. Cl. d. Rais. Ac. d. W. XVII, 1—30) Wien 1868, Krek Ein=leitung in die slav. Literaturgeschichte* p. 510 ff. Wichtig für die Ber=gleichung ist auch die schon genannte Arbeit Schiefners Das dreizehn=monatliche Jahr x.

In üppiger Fülle sprießen hier fast in jeglicher Landschaft eigenstümliche Namen empor, die bald den Geschäften des täglichen Lebens, bald Wetter und Zeit, bald Pflanzen und Tieren, bald auch dem religiösen, meist aber schon dem christlichen Leben entsnommen, doch in dem Stempel frischer Natürlichkeit, den sie tragen, übereinstimmen.

Erst die Bekanntschaft mit dem römischen Kalender, der langs sam und unbemerkt auch seine fremden Namen einzuschmuggeln versteht, führt zu festen Reihen der Monatsnamen.

Aber wie schwer der im Alten bequem verharrende Sinn des Volkes sich an die exakte Rechnung nach Tag und Monat ge-wöhnt, zeigen Gegenden, in welchen Ausdrücke wie in der sät, in dem snite, im brächet, im hoüwet durch solche wie sätmän, schnitmonat, bräch- und hoümonat nur langsam verdrängt werden.

Als derartige in der Mitte zwischen den Namen der Jahreszeiten und der Monate gewissermaßen stehende Zeitbestimmungen möchte ich von Haus aus auch die vielbesprochenen*) Gâhandars, die sechs Festzeiten des Jahres im Avesta, auffassen. So ist Paitishahya (: hahya "Aussaat") die "Zeit, welche das Getreide mit sich bringt", Ayâthrima "die Zeit des Eintrieds von der Alm" (vgl. oben p. 438), Maidyôzaremya "Mitte des Grünens" u. s. w.

Als den ältesten, schon in vorhistorischer Zeit bei den Europäern aufgekommenen Ausdruck dieser Art haben wir oben p. 438 die Gleichung got. asans (altst. jesent), sat. annus, annôna "die Zeit der Ernte", kennen gesernt.

3. Nacht und Tag.

Wenn der Zeitmesser der Urzeit der Mond und nicht die Sonne ist, so versteht sich die Zählung nach Nächten, nicht nach

^{*)} Bgl. A. Bezzenberger Rachrichten von d. K. Gesellschaft ber W. Göttingen 1878 "Einige avestische Wörter und Formen" p. 251 ff., R. Roth Der Kalender des Avesta und die sogenannten Gahanbar J. d. D. M. G. 1880 p. 698 ff., W. Geiger Ostiranische Kultur, De Harlez Der Avestische Kalender und die Heimat der Avesta-Religion Berh. d. internat. Orientalisten=Congresses II, 237 ff. — An allen diesen Stellen ist auch über die eigentlichen Monatsnamen des Avesta und des Altpersischen gehandelt. Alte Monatsnamen der Inder siehe bei Zimmer Altind. Leben p. 370.

Tagen sast von selbst. Auch dürste es kaum nötig sein, Zeugnisse sür diese bekannte Sitte des hohen Altertums beizubringen. Im Sauskrit heißt daça-râtrá: râtri' "Nacht" ein Zeitraum von 10 Tagen, niçâniçam "Nacht sür Nacht" ist = "täglich". "Laßt uns die alten Nächte (Tage) und die Herbste (Jahre) seiern", sagt ein Hymnus. Im Avesta ist die Zählung nach Nächten (khshapan) in noch höherem Grade durchgeführt. Unter den Germanen, dei denen dieser Gestrauch schon dem Tacitus ausgestoßen ist (nec dierum numerum sed noctium computant Germ. 11), begegnen in den deutschen Rechtkaltertümern unzählig oft Formeln wie: sieden nehte, vierzehn nacht, zu vierzehn nechten. Im Englischen sagt man noch heute fortnight, sennight.

Denselben Gebrauch bezeugt für die Kelten Cäsar de bello gall. VI, 18. (Galli se omnes ab Dite patre prognatos praedicant idque ab druidibus proditum dicunt. Ob eam causam spatia omnis temporis non numero dierum, sed noctium siniunt.) Im engsten Zusammenhang hiermit steht aber, daß die Nacht, aus welcher nach alter Volksanschauung der Tag geboren ward, diesem vorangeht. In den streng sormelhasten alterssischen Reisinschriften heißt es khshapavâ raucapativâ "bei Nacht und Tag". Im Sanskrit kommt neben ahôrâtrá, aharniça auch râtryahan "Nacht" und "Tag" und naktandinam "bei Tag und Nacht" vor. Die Athener begannen den Volltag (vvxIhuegov) mit Sonnens untergang, die Kömer mit Deitternacht (Unger a. a. D. p. 552). Nox ducere diem videtur, sagt Tacitus von den Germanen, dies natales et mensium et annorum initia sic observant, ut noctem dies subsequatur Cäsar von den Kelten.

Mit dieser Bedeutung der Nacht als eines Zeitmaßes der Urzeit stimmt es überein, daß an ihrem idg. Namen — ähnlich wie an denen des Winters und Monats — die Einzelsprachen mit größter Zähigkeit sestgehalten haben: vgl. sert. naktisnakta (daneben aktú = *nktú), zend. nakthuru "nächtlich", griech. vvš, sat. nox, altsel. nošti, sit. naktis, alb. nate, got. nahts, altir. innocht "diese Nacht". Idg. Grd. *noqt-. Die Wurzel ist dunkel. Auf die arischen Sprachen beschräntt sich die Gleichung von sert. kshap, kshapâ' = zend. khshap, khshapara. Allein stehen sert. râ'trî, râtra (: sert. ram "ruhen" oder: W. rô "ruhen" in ahd. ruowa, agls. rôw "Ruhe", *rō-tro oder *rô-tro) und die dunksen sert.

niç f. "Nacht" und altir. aidche, oidche. Den Übereinstimmungen in der Benennung der Nacht gegenüber gehen die idg. Sprachen in derjenigen des Tages, weniger in der Wurzel (strt. div "strahlen") als in der Suffixbildung weiter auseinander: die enge Geschlossenscheit unserer Sprachsippe in der Terminologie des Winters, Wond=Wonats und der Nacht, der drei Hauptpfeiler der ältesten Zeitteilung, wird nicht erreicht durch die Übereinstimmungen, welche die Namen des Sommers, der Sonne und des Tags zeigen.

Der alte Name des Tages ist, wie schon bemerkt, eine Bildung von der W. div. gewesen; vgl. strt. div, dyávi-dyavi, divê'-divê "Tag sür Tag", sat. dies, altir. dia, armen. tiv; strt. dina, altsl. dini, sit. dienà. Auf das Arische beschränkt ist strt. dhan = iran. *azan (Spiegel A. P. p. 98). Allein stehen altpers. rauca (:luc-êre, np. rôz), got. dags*) (:strt. dah "brennen", sit. dägas "Ernte") und die unerklärten zend. ayare (Pamird. yīr, yor), suéva, supa (armen. aur "Tag"? Hübschmann A. St. I, 55).

Wie der Übergang vom Winter zum Sommer durch Bildungen von der Wurzel strt. vas "aufleuchten" bezeichnet wurde (vgl. oben p. 436), so dient dieselbe ebenso dazu, den Wechsel von Nacht und Tag auszudrücken. Von ves, us ist einmal strt. väsará "der ganze Tag", das anderemal der idg. Name der vielbesungenen, rosensingrigen Morgenröte (strt. ushå's, zend. ushanh, griech. rws, auch her "früh", averov "morgen", sat. aurora, sit. auszra) gebildet.

Im Gotischen heißt die frühe Morgendämmerung ahtvô, ein Wort, welches richtig mit strt. aktú "Licht, Tag", griech. änrtz "Strahl", lit. anksti "früh" verglichen wird. So erhalten wir eine Grundsorm nqt-, die man nur ungern von dem oben erswähnten, lautlich durchaus gleichen nqt- = strt. aktú "Nacht": noqt- = strt. nakta losreißen wird. Auch läßt sich eine begriffsliche Vermittlung beider wahrscheinlich machen. Sehen wir näher zu, so bedeutet got. ahtvô, wie schon I. Grimm (Nyth. II8, 708) bemerkt, "die allerfrühste Morgendämmerung, eigentlich noch die

^{*)} Reuerdings versucht man got. dags mit strt. dhan zu vereinigen; vgl. Bugge B. B. XIV, 72, J. Schmidt Pluralbildungen p. 151. Analog ist alsdann das Berhältnis von strt. deru "Träne": got. tagr.

vorausgehende letzte Nachtzeit" (**ervxor Marc. I, 35). Aus dieser Grundbedeutung hat sich die des strt. aktú, griech. axtls "erster Morgenstrahl" entwickelt. Es lagen also in der Urzeit nach meiner Auffassung zwei Ablautsstusen desselben Stammes nebeneinander: nogt- für die schwarze Nacht, ngt- sür den Aussgang der Nacht, so daß wir hier ein lehrreiches Beispiel sür die Genesis eines sich allmählich entwickelnden "Gegensinns" (Nacht — Tag) hätten. In ganz ähnlicher Weise scheinen unser morgen, got. maurgins mit altst. mrüknąti "dunkel werden" (klr. zmrök "Dämsmerung") und unser dämmerung mit strt. támas "Finsternis" verknüpst werden zu müssen (Kluge Et. W." s. v.)

In der Benennung des Abends gehen die idg. Sprachen in Gruppen auseinander. Es decken sich strt. dôskâ' "Abend, Dunkel" und zend. daoska (: strt. dusk "schlecht werden", vgl. griech. ddos vix Od. XI, 19), griech. konkea und sat. vesper, altst. večerŭ und sit. wākaras. Die beiden letztgenannten Gleichungen scheinen unter einander und mit dem altir. fescor (entlehnt aus vesper?), armen. giser zusammenzuhangen, vhne daß dieses Vershältnis bis jest sautlich aufgeklärt wäre.

Das germanische ahd. âband, agls. æfen, altn. aptann (got. saggs "das Sinken d. Sonne") liegt völlig im Dunksen.

Im Griechischen wird der späte, zum Abend hinneigende Nachmittag durch delly bezeichnet (Homer: $\eta\omega_S$, $\mu\epsilon\sigma\sigma\nu$ $\eta\mu\alpha\varrho$, $dell\eta$). Da dem Griechen der Tag mit dem Abend beginnt, der Nachmittag somit das Ende des Tages ist, an dessen Schluß die Sonne gewissermaßen ihr "Ziel" erreicht, so könnte man versmutungsweise an einen Zusammenhang des bisher unerklärten del-ly (del-elos) mit den germanischen zie-l, zei-t, zei-le denken. Aristarch las Od. VII, 289 deller τ seille sich ihrem Ziele".

Für eine weitere Teilung des Tages in der Urzeit sehlt jeder sprachliche und sachliche Anhalt. Und das kann nicht uns verständlich erscheinen. In einer Zeit, in welcher die Glieder eines Volkes vorwiegend einer, und zwar der sehr eintönigen Beschäftigung der Viehzucht hingegeben leben, liegt das Bedürfnist nach einer exakten Tagesteilung selbstverständlich noch in weitem Felde. Die Bezeichnungen, welche sich in spärlichem Maße bilden, werden der täglichen Lebensweise entnommen, notgedrungen sich

in Begriffen bewegen, die auf einer höheren Lebensstufe schnell in Vergessenheit geraten.

Solche der Begriffssphäre der Urzeit entsprechende Benennungen der Tageszeiten mögen etwa gewesen sein: strt. sam-gavá "Vor= mittag" — die Zeit, wenn die Kühe zusammengetrieben werden", griech. pov-luxov-de — die Zeit, wenn die Kühe losgeschirrt werden", strt. sâyá (: sâ "binden") "Abend" und abhipitvá "Ein= tehr und Abend", sit. piètūs (: strt. pitú "Nahrung") "Wittag" und andere.

Da wir in diesem Kapitel schließlich unseren Blick vergleichend auf die Kulturverhältnisse der Finnen zuweilen gerichtet haben, so sei noch erwähnt, daß auch auf diesem Sprachgebiet die Namen des nach der Sonne und dem Tageslichte benannten Tages auseinandergehn, während die Venennung der Nacht im Ostfinnischen wie im Valtisch-Finnischen dieselbe ist (Ahlqvist a. a. D.).

VII. Kapitel.

Speise und Trank.

Mensch und Tier. Fleischkost. Pflanzenkost. Das Salz. Die Berwendung der Milch in der Urzeit. Der Met. Das Bier bei den nördlichen, der Wein bei den südlichen Indogermanen Europas. Sura und Soma bei den Ariern.

Ein feinsinniger Beobachter des Menschenlebens (R. v. Ihering Gegenwart 1882 Nr. 37) hat in geistvoller Weise ben Gebanken ausgeführt, daß aller Brauch, mit welchem die Sitte die menschliche Befriedigung der tierischen Bedürfnisse des Essens und Trinkens umgeben hat, bem Bestreben entspringe, die Gemeinsamkeit, welche in diesem Punkte Mensch und Tier haben, zu verdecken ober wenigstens zu verschleiern. Ohne Zweifel aber ist die Empfindung, welche diesem Bestreben zu Grunde liegt, eine außerordentlich moderne. Der primitive Mensch der Urzeit fühlt sich als Tier mit dem Tiere, und noch die Sprache ber Beden schließt in dem Worte paçavas : paçu "Bieh" Menschen und Tiere zusammen. Der Mensch ist ihr dvipâ'd paçanâm "das zweifüßige Tier" neben dem catushpad "dem vierfüßigen", eine Ausdruckweise, die (vgl. umbr. dupursus "bipedibus" neben peturpursus) vielleicht in die indog. Vorzeit zurückgeht. So bietet benn auch die indog. Grundsprache keine besonderen Bezeichnungen für die Befriedigung des Hungers (strt. ad "essen") und Durstes (strt. pa, lat bibo) bei Mensch und Tier, und erst allmählich gelingt es den einzelnen Sprachen, besondere termini für beibe zu schaffen, ohne ce indessen überall zu einer so scharfen Scheidung wie in unserem neuhochd. "essen" und "fressen", "trinken" und "saufen" zu bringen.

Wahl und Zubereitung seiner Speisen und Getränke verswendet, hat von jeher einen richtigen Schluß auf die Kulturstuse überhaupt gestattet, auf welcher er sich befindet. Der µélas Zwµós des mit einem Fuße noch im Barbarentume stehenden Lakoniers behagt keinem Athener der perisleischen Zeit, und der gräcisierte Kömer der Kaiserzeit rümpst die Nase über die bäurischen Groß= und Urgroßväter, "deren Worte nach Lauch und Zwiedeln dufteten" (Varro bei Nonius p. 201, 5). Wenn aber somit das Wie der Befriedigung körperlicher Bedürsnisse in einem gewissen Zusammenhaug mit der geistigen und kultursichen Höhe eines Volkes steht, so wird es von besonderem Interesse sieh nach gend der Hahrung der vorhistorischen Indogermanen etwa ermitteln läßt, hier zusammenzusassen.

Ob animalische oder vegetabilische Kost die erste Nahrung des Menschen gewesen sei, diese oft aufgeworfene Frage läßt sich ebenso wenig mit Sicherheit beantworten wie die, ob das Vorwiegen animalischer ober vegetabilischer Ernährung einen be= sonderen günstigen Einfluß auf die geistige und körperliche Ent= wicklung der Bölker habe. Die ethnologischen Thatsachen (vgl. Th. Wait Anthropologie der Naturvölker I, 62 f.) scheinen vielmehr zu lehren, daß überall diejenige Nahrung für ein Volk (wie auch für den einzelnen) die beste ist, welche seinem durch Klima und Lebensweise bedingten Organismus am meisten ent= spricht, und daß geistiger Fortschritt sowohl bei pflanzen = als auch bei fleischessenben Bölkern gefunden werden kann. Da es nun einerseits wahrscheinlich ist (vgl. oben p. 436), daß die indog. Urheimat in einem gemäßigten, auf animalische Rost hinweisenden Klima zu suchen ist, andererseits schon in vorhistorischen Zeiten der Übergang von der Viehzucht zu einem wenn auch primitiven Acerbau gemacht worden war, so bürfte für die Urzeit von vornherein die Wahrscheinlichkeit einer kombinierten Tier- und Pflanzenkost einleuchten.

Die Indogermanen treten sämtlich als fleischessende Bölker in der Geschichte auf, und nur bei den Indern war schon in

vedischer Zeit, offenbar aus klimatischen Gründen, die Fleisch= nahrung mehr und mehr der Milch = und Pflanzenkost gewichen (vgl. Zimmer Altind. Leben p. 268). Zwei Bezeichnungen bes Fleisches gehen aber augenscheinlich bis auf die indog. Grund= sprache zurück. Es ist dies einmal skrt. kravya, kravis, griech. xoéas, lat. caro, abb. hrêo, Wörter, welche ursprünglich, wie die nahe liegenden lat. cruor, altsl. kruvt, altir. crú "Blut" zeigen, das rohe (ahd. rô aus *hrô), blutige Fleisch bezeichneten, anderer= seits strt. mamsa, armen. mis, altpr. mensa, lit. miesa, altsl. meso, alb: mis, got. mimz*), vielleicht eine urzeitliche Benennung des zubereiteten Fleisches. Denn daß die Anfänge der Rüchen= funst ben Indogermanen bekannt waren, wird man kaum in Abrebe stellen können. Indessen bezeichnete die Gleichung strt. pac (vedisch "braten"), zend. pac (vom Tieropfer gebraucht), griech. πέσσω, lat. coquo (coctile "Ziegelstein"), altst. peką, lit. kepù, forn. peber (pistor), auf welcher diese Meinung fußt (daneben griech. $\xi\psi\omega=$ armen. $ep^{\epsilon}em$), ursprünglich wohl nur das Braten am Spieße (strt. $c\hat{u}'la$, griech. $\delta\beta\epsilon\lambda\delta\varsigma$). Das Abkochen im Wasser ist gegenüber dieser dem Geschmack der Urzeit besonders zusagenden Bubereitungsweise des Fleisches eine jüngere Kunst, welche z. B. den homerischen Griechen noch nicht bekannt war (vgl. Hermann Lehrbuch der griechischen Antiquitäten IV 8, 228). Hanc primo assam ("gebraten"), secundo elixam ("gesotten"), tertio e iure uti coepisse natura docet, sagt Barrv (vgl. Hermann a. a. D. p. 228). Bedeutete somit die W. pac in der Urzeit ausschließlich das "Braten", so war strt. yûs, yûsha, sat. jus, sit. júszė, altst. jucha ursprünglich nichts weiter als das aus dem gebratenen Fleisch ausbrodelnde Fett, nicht eigentliche Bouillon. Als eine besondere Keinheit mochte, wie noch bei Homer (Il. XXII, 501), das Mark**) ber Knochen angesehen werden, eine Lieblingsspeise aller karnivoren Naturvölker (vgl. Lubbock Die vorgeschichtliche

^{*)} Hierher gehört vielleicht auch das dunkle àvdoó- μeos ($\psi \omega \mu oi$ àvdoó μeou "Vissen aus Menschensleisch"), welches dann die allgemeine Besteutung "qui hominis est" angenommen hat. — $\mu eo-s$ aus * $\mu \eta os$, * $\mu \eta \sigma os$ schlösse sich dann zunächst an ved. acc. sing. $m \hat{a}'s$ und litmėsà (beide also nasallos, vgl. J. Schmidt R. Z. XXVI, 339 f.) an. Ugl. noch lat. membrum aus *memsrom.

^{**)} scrt. majján, zend. mazga, altsl. mozgü, ahd. marg.

Zeit II, 37). Verstanden sich aber die Indogermanen bereits auf die Zubereitung des Fleisches mit Hilfe des Feuers, so schließt dies doch den nebenhergehenden Genuß des rohen (strt. âmá, griech. ωμός, ir. óm) Fleisches, den bekanntlich nicht einmal unsere Kultur ganz überwunden hat, nicht aus. Von den Ger= manen wenigstens berichtet dies Pomponius Mela III, 28 ausdrücklich. Nach diesem Schriftsteller genossen unsere Vorfahren das rohe Fleisch entweder frisch (recens) oder, nachdem sie es mit Händen und Füßen mürbe gewalft hatten. Ja, noch das erste Wikingergesetz mußte ausdrücklich verbieten, daß rohes Fleisch gegessen werde. "Biele Menschen," heißt es in demselben, "hegen die Sitte, rohes Fleisch in ihre Kleider zu wickeln und so zu sieben, wie sie es heißen; aber das ist mehr eine Wolfs= als eine Menschensitte" (Weinhold Altn. Leben p. 148). Bei ben Indern gelten allerdings nur Dämonen und Zauberer als kravya'd "robes Fleisch fressend"; doch haben auch die Inder des Rigveda bereits eine viel höhere Kulturstufe erreicht als die Germanen an ber Schwelle ber Geschichte.

Was die Tiere anbetrifft, welche dem Urvolk zur Nahrung dienten, so lieferten bei einem viehzüchtenden Bolf in erster Linie natürlich die Herden das Schlachtvieh (neque multum frumento sed maximam partem lacte atque pecore "Herbenvieh" vivunt, Casar von den Sueben IV, cap. 1). Hierzu mochte, wenn auch seltener, der Genuß der Jagdbeute, den Tacitus bei den Germanen kennt (recens fera cap. 23), treten. Auffallend ist demgegenüber, daß bei Homer nur zweimal und zwar nur in der Odyssee vom Verspeisen des Wildprets, wilder Ziegen (IX, 154) und eines Hirsches (X, 157) die Rede ist, und noch dazu beide Mal in Fällen, wo es nichts anderes zu genießen gab. Im Rigveda, wo Jagden auf wilde Tiere boch mehrfach erwähnt werden, scheint der Genuß des Wildprets ganz unbekannt gewesen zu sein. Man jagte baber in der Urzeit augenscheinlich mehr, um die gefährlichen Feinde der Herden und Ansiedelungen zu vernichten, als um des Nutens willen, den man von der Jagdbeute erhoffte (vgl. oben p. 365).

Einen trefflichen Rückschluß auf die bei den Indogermanen verspeisten Tiere gestatten die ältesten Bestimmungen über die als Opfer gestatteten (griech. leqeia "Schlachtvieh"). So werden bei den Indern als Opfertiere Roß, Rind, Schaf, Ziege, bei den

Iraniern Hengste, Rinder und Kleinvieh, bei Griechen und Römern Ochsen, Schase, Ziegen und Schweine bezeichnet; nur galt cs im alten Italien für sündhaft, den Pflugstier zu töten und zu versspeisen (vgl. I. Marquardt Das Privatleben d. Kömer p. 413). Das Pferdeopfer und der Genuß des Pferdesleisches, der damit verbunden (Weinhold Altn. Leben p. 145), ist vielleicht mit V. Hohn p. 48 für eine verhältnismäßig spät dei den Nordstämmen durch iranischen Einfluß (W. Geiger Oftiran. Kultur p. 469) verbreitete Sitte zu halten. Gänzlich von den Opfern ausgeschlossen ist das Geflügel in den älteren Epochen der indog. Völker, wodurch sein Mangel in der Urzeit aufs neue bestätigt wird. Daß derselben auch die Fischsoft fremd war, haben wir bereits an einer anderen Stelle (vgl. oben p. 165 ff.) ausführlich erörtert.

Bu der animalischen Nahrung trat als vegetabilische in der ältesten Zeit die Frucht der wildwachsenden Obstbäume (agrestia poma Tac. Germ. cap. 23), deren etymologisch überseinstimmende Namen oben (p. 399 ff) mitgeteilt sind, und woran man kaum wird zweiseln können, die Eichel (lat. glans, griech. balavog, altsl. želądi, armen. kalin). Werden doch die in ihrer Kulturentwicklung zurückgebliedenen Arkader ausdrücklich als balavypáyou "Eichelesser" bezeichnet, und weiß doch Plinius (XVI, 5, 6) zu berichten, daß man bisweilen dei Hungersnot Vrot aus Eichelmehl but (vgl. Heldig Die Italiser in der Poedne p. 72 f.).

Mit dem sich verbreitenden Ackerbau tritt dann immer mehr die Halmfrucht in die Reihe der unentbehrlichen Lebensmittel. Nicht selten ist in den idg. Sprachen das Getreide oder eine Gestreideart einsach als Speise oder Lebensmittel xar' èξoχήν deszeichnet. So gehört altsl. žito: žiti "leben", altir. ith "Getreide" (griech. πίτ-vea "Hülse, Kleie"): altir. ithim "esse", altsl. pit-ati, engl. oat "Hafer" (*ait-, *oit-): griech. eld-ae*) "Speise". Bgl. auch lat. pâ-bulum = ahd. fuo-tar (*pâ-dhro): πα-τέομαι "esse" u. a. m.

Das Getreide wird, nachdem es mit einem sichelartigen (äp $\pi\eta=$ altsl. srupu) Messer geschnitten ist, von dem Vieh aus-

^{*)} Bgl. Blinius hist nat. XVIII, 17, 44 quippe quum Germaniae populi serant eam (avenam) neque alia pulte vivant.

gestampst und notdürstig von der Spreu gereinigt. Die geswonnenen Körner werden entweder geröstet (strt. bhrajj = griech- $\varphi \varrho \dot{\nu} \gamma \omega$, sat. frigo) und in diesem Zustand genossen, oder auf einer primitiven, auß zwei Steinklößen bestehenden Handmühle zermahlen (molere), respective im steinernen Mörser zerstampst (nxloow, sat. pinso, vgl. pistor "Bäcker", strt. pish); daß so ershaltene Mehl wird zu einer teigartigen Masse gesnetet, später gesocht. Derartige Gerichte sind der karambhá der Inder, die $\mu \bar{\alpha} \zeta \alpha$, die Alltagssost der Griechen, der $\pi \delta \lambda vos - puls$ der Gräco-Italiker (vgl. K. Hermann Privataltertümer p. 214 f., I. Marquardt Daß Privatleben der Kömer p. 398, Zimmer Altind. Leben p. 268 f.).

Wenn so von einer eigentlichen Brotbereitung, wie auch die Alten recht gut wußten (vgl. Marquardt a. a. D. p. 399), in der Urzeit nicht die Rede sein kann, so mögen doch die notz dürftigen Ansänge auch dieser Kunst in ein sehr hohes Altertum hinausgehen. Gewisse Ausdrücke in den Pamirdialekten*) weisen darauf hin, daß man ursprünglich in Iran den aus dem Teige gesormten Kuchen unter heißer Asche vergrub und ihn auf diese Weise but oder röstete (vgl. auch griech). Fine Gleichung für derartige primitive Brote könnte lat. lidum (*cleidho): got. hlaifs (*cloidho) sein. Altsl. chledu und sit. klēpas beruhn auf Entlehnung.**) Bgl. noch griech. Aládavov: ahd. flado "Opferkuchen".

Daß die Indogermanen der ältesten Zeit mit der Würze des Salzes noch unbekannt gewesen seien,

(ἀνέφες οὐδὲ άλεσσι μεμιγμένον είδαφ ἔδουσι, Db. XI, 123)

wie die alten Epiroten (Paus. I, 12) oder die Numider, welche sich hauptsächlich von Milch und Wildpret nährten, aber weder das Salz noch andere Reizmittel der Kehle kannten (Sallust de bello Jug. 80), hat man einerseits aus dem Umstande gefolgert, daß die etymologisch übereinstimmenden Benennungen des Salzes

^{*)} Mingani naghan "Brot" aus ni und kan "graben", eigentlich "ber unter der heißen Asche vergrabene, gebackene Kuchen," baludi naghan, armen. nkanak (vgl. Lagarde Armen. Stud. p. 113), pers. nan zc., über ganz West-asien verbreitet. Tomaschek Pamird. p. 63.

^{**)} Anders neuerdings Rozlovsky Archiv f. flav. Spr. XI, 3, 386.

griech. \(\tilde{a} \), lat. s\(\tilde{a} \), sallere = *sald-ere, got. salt, altsl. solt, altir. isalann auf Europa beschränft *) sind (vgl. oben p. 57. ff), anderer= seits daraus, daß das uns so unentbehrlich scheinende Mineral weber bei den ältesten Iraniern (vgl. W. Geiger Oftiran. Kultur p. 149) noch auch bei ben Indern des Rigveda (vgl. Zimmer Altind. Leben p. 51) auch nur dem Namen nach erwähnt wird. Erst im Atharvaveda kommt die Bezeichnung lavaná "das feuchte" (Seefalz) auf. Dem gegenübber hat neuerdings J. Schmidt Die Pluralbildungen der idg. Neutra p. 182 f. geltend gemacht, daß die ibg. Salznamen auf ein urzeitliches Paradigma sa'ld, saln-és zurückführten, und da Stammwechsel wie der zwischen dem Nom. *sâ'l-d, *sal-i (lat. sale) und dem Gen. *saln-és sich sonst nur bei Neutren fänden, welche aus der Ursprache stammen, sei die Existenz des Wortes in der Urzeit, trop seines Fehlens in den arischen Sprachen (die es dann wie auch das Litauische verloren hätten), sehr wahrscheinlich." Wir lassen unter diesen Umständen die Frage, ob das Salz schon den ungetrennten Indogermanen bekannt gewesen ist oder erst den Europäern bekannt wurde, zu= nächst offen, zumal wir in einem anderen Zusammenhang auf die= selbe zurücktommen werden (Kap. XIV).

Bemerkt sei aber hier noch, daß die gleiche Benennung des Salzes wie im Indogermanischen in unermeßlicher Ausdehnung bei den finnisch=ugrischen Völkern wiederkehrt (finn. suola, weps. sola, mordw. sal u. s. w.) und die Frage nach dem historischen Verhältnis solcher Entsprechungen auch hier dem Forscher naheslegt (vgl. Ahlqvist p. 54).

Als unter den idg. Völkern jedenfalls zu einer Zeit, wo sich dieselben ganz oder teilweise noch sehr nahe standen, die Kenntnis des Salzes aufgekommen war, mochte man sich desselben, wie es Patrokos in der Ilias (IX, 212) thut, besonders bedienen, um das am Spieß gebratene Fleisch damit zu bestreuen und zu würzen. Mit den Gaben der Ceres vereint, wird der Jetos äls (vgl. die mola salsa des Numa) bald eine besiebte Spende an die Unssterblichen.

Indem wir nunmehr zu den Getränken der Indogermanen

^{*)} Rur das Armenische (al) stellt sich auch hier zu den europäischen Sprachen.

übergehen, sprechen wir zuerst von der Milch und ihrer Ver= wendung in der Urzeit. Die gruppenweisen Übereinstimmungen ihrer Namen, von denen nur eine einzige (altpr. dada-n = sfrt. dádhi) Europa und Asien verbindet, sind bereits oben (p. 175) aufgeführt. Auch ist es merkwürdig, daß der Begriff des Melkens bei den europäischen (griech). ἀμέλγω, sat. mulgeo, ir. bligim (mligim), ahd. milchu, altst. mlüzq) und asiatischen (duh) Indogermanen verschieden benannt ist. Tropdem wird man indes nicht zweifeln, daß diesen Völkern, welche sämtlich als yadaxtoteopovirtes in der Geschichte erscheinen, schon in der Urzeit die Milch ihrer Herben, ihrer Kühe, Schafe und Ziegen (bei einzelnen — wie schon bei ben Franiern des Avesta (W. Geiger Ostiran. Kultur p. 228) - auch ihrer Stuten) zur Nahrung diente. Für die weitere Verwertung der Milch in der Urzeit scheinen zwei Gleichungen von Wichtigkeit zu sein: einmal skrt. sa'ra "geronnene Milch", griech. doos, lat. serum "Molken", altsl. syru "Käse", lit. súris, das andere Mal strt. anjana, lat. unguentum "Salbe", ahd. ancho, anco, alem. anke "Butter" (J. Grimm Gesch. d. d. Spr. p. 1003), ir. imb (aus *ing) "Butter", daneben strt. sarpis "ausgelassene Butter", griech. cypr. έλφος "Butter", έλπος · έλαιον, στέαρ Ses. agls. seals "Salbe" (J. Schmidt), alb. g'alp "Butter" (G. Meyer B. B. VIII). Es frägt sich: was haben wir in der Urzeit sach= lich unter diesen Gleichungen zu verstehen?

Die primitivste Form der Käsebereitung ist bei den turkotatarischen Stämmen der sogenannte kurut "eine Art in Säuerung
übergegangene kondensierte Milch, welche in runden Küchelchen
an der Sonne getrocknet, zumeist auf längerer Reise gebraucht
wird; alsdann ausgeweicht und zerrieben giebt das kurut eine
Art von Airan = saure Milch" (H. Vámbóry). In der That
scheint nun dei den Germanen diese erste Art der Käsebereitung
noch in historischer Zeit üblich gewesen zu sein. Entgegen dem
Bericht des Cäsar VI, 22, welcher den câseus — aber was verstand er unter diesem Wort in Anwendung auf die Barbaren? —
als germanische Speise nennt, spricht Tacitus Germ. cap. 23
nur von lac concretum "kondensierter Milch" und Plinius Hist.
nat. XI, 41, 96 sagt ausdrücklich: mirum barbaras gentes quae lacte
vivant ignorare aut spernere tot saeculis casei dotem, densantes
id alioqui in acorem incundum et pingue butyrum. Auch die

einzige echt germanische Bezeichnung des Käses, altn. ostr (finn. juusto "Käse") weist als zu lat. jüs "Brühe" (vgl. oben p. 456) gehörig, auf ein flüssiges Gericht, eben auf die aus dem kurut hergestellte saure Milch.

Selbst im Rigveda wird nur ein Schlauch mit saurer Milch, kein eigentlicher Käse genannt (Zimmer Altind. Leben p. 227), und auch im Avesta kann payôfskûta: payanh "Misch" = Pamird. pái, pâi, pôi "geronnene Misch", "Quark" sehr wohl von lac concretum verstanden werden.

Sinen Sinblick in die homerische Milchwirtschaft bietet die Höhle des Kyklopen (Od. IX). Der Käse heißt hier rvęóg, ein Wort, das aus idg. Sprachgut unerklärbar, sedenfalls unerklärt ist. Vielleicht ist es unter diesen Umständen nicht zu kühn, in demselben einen frühen Eindringling aus nordpontischen Nomadensprachen zu erblicken und rvęóg aus dem turkostatarischen, auch ins Slavische (altsl. tvarogu) übergegangene turak, magy. turó "Käse" (Vámbery a. a. D. p. 94, Miklosich Et. W.) herzusleiten. Vielleicht hielt Plinius Hist. nat. XXVIII, 9 die Zusammenssehung pov-rvęov für ein sethtisches Wort. Sanz unklar ist das lat. caseus, das mit einer verbesserten Art der Käsebereitung bestanntlich frühzeitig in die germanischen Sprachen (ahd. châsi, agls. cyse, vgl. auch ir. caise) eingedrungen ist.

Alber die oben angeführten Gleichungen weisen auch darauf hin, daß man schon in der Urzeit die setten Bestandteile der Milch auszusscheiden verstand, weniger wohl zum Senuß, der in dem Trinken der Buttermilch besteht, als vielmehr zum Schmieren (str. lip, griech. ädoigh = altst. prilepä "Salbe") des Hares und Salben des Körpers. Für diesen Gebranch der Butter wie auch des Tiersettes kann ich mich in sachlicher Hinsicht auf V. Hehns Aussührungen p. 138 st. beziehn, in sprachlicher auf die schon angeführten Bebeutungsübergänge zwischen Butter und Salbe. Hierher gehört auch altst. maslo "Butter" und "Salbe" (mazi "Salbe", mazati "schmieren": griech. $\mu \varepsilon - \mu \alpha \gamma - \mu \varepsilon \nu \eta$, $\mu \alpha \gamma \varepsilon \dot{\nu} s$ 2c.), und ahd. seisa, agls. sâpe "die bei den nördlichen Völsern zum Färben der Hare ursprünglich verwendete Seise" = lat. sêbum*) (*saeb-um) "Fett, Talg". Die süblichen Völser, Griechen und Kömer haben also

^{*)} Über lat. sapo vol. Bf. Handelsgeschichte u. Warenkunde I, 88.

ihre Vorliebe für das Salben des Körpers aus der Urzeit mit= gebracht, nur daß bei ihnen das edlere Ol und kostbare ausländische Spezereien den urzeitlichen Schmalz - und Fettgebrauch frühzeitig verbrängten. Doch hat auch hier die Urzeit ihre deut= lichen Spuren hinterlassen. Ein altes Wort für die Salbe ist im Gricchischen µvoor. Es kann kein Zweifel sein, daß dies zu= nächst dem hebr. môr, aram. murrah "Saft der arabischen Myrrhe" entspricht, aus welchem es entlehnt ist. Aber der griechische Ausbruck kommt auch mit anlautendem o (omigor) vor, das keinen Anhalt in den semitischen Sprachen findet. Ich nehme daher an, daß im Griechischen zwei verschiedenartige Bestandteile mit einander verschmolzen sind, ein phönicisch=semitischer und ein einheimischer, und daß im Griechischen von Alters her ein ouegor ober *ouegor "Salbe", "Schmiere" vorhanden war, das dem ahd. smero "Fett, Schmiere", got. smalrpra "Fett", altn. smjör, ir. smir "Mark" entsprach. Während dann die nordischen*) und auch die arischen Bölker (skrta, zend. raoghna "Butter", parsi raogan, pers. rôghan, Pamird. rúghn, róghūn 2c.) die primitive Kunst der Urzeit bis zur eigentlichen Butterbereitung vervollkonimneten, gaben sie Griechen und Römer, in ihren neuen Wohnsitzen mit bem semi= tischen Olbaum und seiner Frucht bekannt geworden, ganz auf.

In jedem Falle müssen wir uns also die Berarbeitung der Milch in der Urzeit auf einer sehr tiefen Stufe befindlich vorstellen; wie ein Blick auch auf benachbarte Bölkergebiete lehrt, ist die Herstellung von Butter und Käse dem wandernden Nomaden eine zu umständliche und zeitraubende Veschäftigung, und auch beim Schmelzen bedient er sich lieber des Fettes der Schase, Schweine und Pferde. So bedeutet auch das sinnische Wort für "Butter" voi eigentlich "Fett", und für den Käse sinden sich in den Sprachen dieses Stammes lauter aus dem Deutschen oder Slasvischen entlehnte Benennungen (vgl. Ahlqvist a. a. D p. 5 f.).

Allein die sanfte Labung der Milch genügte dem Durst unserer vorzeitlichen Ahnen keineswegs, und wie wir bei den meisten, jelbst bei den rohsten Naturvölkern dem Bestreben be-

^{*)} Ein gemeingerman. Ausbruck der Butterbereitung ist noch altn. kirna, engl. churn "Buttersaß", agls. cyrnan, nhd. kernen "buttern", unbekannten Ursprungs. Erst im X. Jahrh. kommt ahd. butera zc. auf. (Kluge Et. W. s. v.)

gegnen, durch die Herstellung eines berauschenden Getrankes aus Wurzeln, Kräutern, Blumen u. dergl. sich die Möglichkeit eines furzen Entrückens aus dem irdischen Jammerthale zu verschaffen, so kann auch unseren indog. Vorfahren die Poesie des Rausches nicht verborgen gewesen sein. Ja, es ist nicht unwahrscheinlich, daß der Nationalsehler des Trunkes, den Tacitus bei den Germanen fand, ein Erbe indog. Vorzeit sei (vgl. W. Geiger Oftiran. Kultur p. 229). Das Getränk, in welchem sich die Urzeit berauschte, war der Met: strt. madhu "Süßigkeit, süßer Trank und Speise, Met", später auch "Honig", zend. madhu "süßer Trank" (vielleicht der hauma, W. Geiger p. 231 f.), griech. µé&v "Wein" (vgl. $\mu \epsilon 9\eta$ "Trunkenheit"), ahd. metu, altst. medu "Honig, Wein", lit. midus "Met", medus "Honig" (Kurschat), altir. mid "Met" (mesce = *medce "ebrietas"). Die Bebeutung "Honig", welche diese Wortreihe in zahlreichen Sprachen annehmen kann, sowie der Begriff der Trunkenheit, welchen dieselbe entwickelt, zeigen, daß wir es hier mit einem berauschenden Getränk zu thun haben, dessen wesentlichster Bestandteil Honig gewesen sein muß. Die idg. Grundform dieser Sippe lautete *medhu, ein Wort, für das nur dann im Indogermanischen selbst eine Wurzel gefunden werden kann, wenn man neben medh, auf welches *medhu führt, ein med annimmt, welches bann bem strt. mad "sich freuen", mada "Rausch" entspricht. Gigentliche Ausbrücke für ben Honig*) (griech. μέλι, βλίττω "zeidele", lat. mel, got. milip, altir. mil, armen. melr), für Wachs (griech. xneóg, lat. cêra, lit. kóris; altsl. vosku, lit. waszkas, ahd. wahs) und für die Biene (altsl. čapu = griech. ungehr; ahd. $tr\bar{e}no = griech$. $\tau \epsilon v - \vartheta \varrho \eta' v \eta$, $\tau \epsilon v - \vartheta \varrho \eta \delta \omega' v$, lac. $\vartheta \varrho \bar{\omega} v \alpha \xi$; ahd. bini: (it. bitis, altir. bech; asb. imbi: lat. apis?) werden erst innerhalb der europäischen Bölfergruppe gefunden, deren Wohnsitze wir uns auf waldigem Terrain denken mussen (Kap. IV), wo ihnen Bienen und wilder Honig begegnete. Den ungetrennten Indogermanen könnte der zu ihrem *medhu nötige Honig auf dem Wege des Tauschhandels (Kap. X) von benachbarten Völkern zugekommen sein. Bielleicht auch bas Wort?

^{*)} Einen zweiten europäischen Ausdruck für den Honig glaube ich in ahd. seim: griech. alubidies "honigsüß" annehmen zu dürfen. R. Z. XXX, 463.

Neben ibg. *medhu liegt die gemeinsame finnisch=ugrische Be= nennung des Honigs: estn. mesi, wot., weps. mezi, liv. mož, mordv. med, tscher. mü, syrj. ma, ostj. mavi in bemerkenswerter lautlicher Nähe, eine Sippe, die nicht auf Entlehnung aus einer einzelnen ibg. Sprache zu beruhen scheint (vgl. Ahlqvist a. a. D. p. 43, Tomaschek Ausland 1883 p. 703). Mehr als diese Vermutung. wird man jedoch bei dem gegenwärtigen Stand unseres Wissens nicht wagen dürfen. Mit dem allmählichen Übergang der Indo= germanen zum Ackerbau und zu stabileren Wohnsigen wird ber Met, welcher sich am längsten in den zur Bienenzucht vortrefflich geeigneten Wohnsitzen der flavischen Bölker erhielt, dann immer mehr durch vollkommnere Getränke, schon bei den vereinigten Ariern durch Soma (zend. haoma) und Sura (zend. hura), bei den Europäern durch Bier und Wein in den Hintergrund gebrängt.

Weit in die Vorgeschichte geht bei den nordeuropäischen Völkern der braune Trank des Bieres zurück, und die griechisch= römischen Schriftsteller haben uns zahlreiche barbarische Namen desselben überliefert. So das thrakische $\beta \varrho \tilde{v} \tau o \nu$, paonische $\pi \alpha \varrho \alpha \beta i \eta$ (Hecat. Frg. 123 M.), das illyrische sabaja, das keltische nóqua (= ir. cuirm) u. a. Über die Geschichte dieses Gegenstandes hat B. Hehn mit gewohnter Meisterschaft gehandelt. Nur was die Germanen anbetrifft, sind mancherlei Irrtumer des genannten Gelehrten aufzuklären. Trop der Nachricht des Tacitus Germ. 23: potui humor ex hordeo aut frumento in quandam similitudinem vini corruptus hält nämlich B. Hehn ben Biergenuß bei den Germanen für verhältnismäßig jung, von den Relten überkommen. sich hierbei der von J. Grimm und Wackernagel aufgestellten Ansicht an, nach welcher sowohl das deutsche bier aus dem mlat. bibere als auch das nordgermanische ale aus dem lat. oleum ent= lehnt sei. Ich brauche kaum hervorzuheben, daß es heute kaum einen Sprachforscher noch geben wird, der eine solche Erklärung billigt.

Das urgermanische ahd. bior, agls. beór, altn. bjorr ist nach R. Kögels (Beitr. IX, 537) ansprechenber Deutung als "Gersten= saft" zu erklären: aglf. beó, altn. bygg, Berste, Betreibe". Die germ. Grundform des letteren ist *bevo, mit der das obengenannte thrafijch= päonische $(\pi\alpha\varrho\alpha)$ - $\beta i(F)\eta$ vereinigt werden zu können scheint. Ebenso

ist vielleicht das altgallische brace (Plin. Hist. nat. 18, 7, 11) "Spelz", "Malz", "Bier" (russ. braga "Getränk von Gerste und Hirse") zu der oben besprochenen Gleichung lat. far "Spelt" (p. 411, 424) 2c. zu stellen, und auch für altgallisch κόρ-μα, span. cer-ea (Plin. 22, 25, 82), cervesia, cervisia ist offenbar von einem Primitivum cer- "Gerste" auszugehen, das auch dem griechischen κρ-īθή zu Grunde liegt (vgl. oben p. 423).

Die nordgermanischen altn. öl, agls. ealu aber führen auf einen alten t-Stamm *alut- (agls. ealod, ealeda) zurück, der auch im sinnischen olut vorliegt und jeden Gedanken an Entlehnung aus oleum ausschließt. Derselbe macht es zugleich wahrscheinlich, daß das litauische alus "Bier", altpr. alu "Met", altst. olu Entelhnungen aus dem Germanischen sind, dem auch das altst. mlato, sinn. mallas "Malz" (agls. malz, altn. malt, agls. mealt) entestammt.

Eine ansprechende Deutung von *alut- wie *mald- steht noch aus. Auch der Ausdruck für brauen (ahd. briuwan, altn. brugga, agls. bredvan) ist gemeingermanisch. An denselben schließt sich vielleicht das obengenannte thrafische $\beta \varrho \tilde{v} v o v$ an. Endlich scheint ein gemeinsamer Name der Hefe (altpr. dragios, altsl. droždiję, altn. dregg, J. Schmidt Verwandtschaftsverh. p. 37) Litauer, Germanen und Slaven zu verbinden.*)

Während also bei den nordeuropäischen Indogermanen, namentlich bei Kelten und Germanen, frühzeitig das Vier zu dem urzeitlichen Getränk des Metes hinzutrat, waren inzwischen die südeuropäischen Völker in den Besitz einer Kulturpstanze gestommen, welche, zunächst für ihr eigenes Volksleben, dann auch für das des übrigen Europa von unermeßlicher Bedeutung werden sollte, der vitis vinifera, des Weinstockes.

Bezüglich der Bekanntschaft der Indogermanen mit dem Weine waren bisher zwei sich entgegengesetzte Meinungen vertreten. Nach der einen wurden die europäischen Namen des Weines lat. vinum 2c. für urverwandt unter einauder und mit dem skrt. vênus

^{*)} Ein bisher unerklärtes germanisches Wort für ein Getränk (Obste wein r.) ist ahd. lid, agls. lid, got. leibu), das auch mit poculum, fiala r. erklärt wird (vgl. Schade Ahd. W.). Ich vergleiche griech. α-λεισ-ον (aus *α-λειτ-30-ν) "Becher".

"lieb", einem Beiwort des bei den Indern vergötterten Somastrankes, gehalten und hierauf die Ansicht von dem Vorhandensein des Weines in der indog. Urzeit gegründet. Diese Hypothese verstraten besonders A. Kuhn und A. Pictet, der Versasser der Origines Indoeuropéennes.

Nach der anderen Meinung seien die sämtlichen europäischen Wörter in letzter Instanz aus dem Semitischen, äthiop. wain, hebr. jain abzuleiten, woraus dann folge, daß die Semiten den Indogermanen die Bekanntschaft mit dem Weinstock und dem Weine gebracht oder vermittelt hätten. Dies ist unter anderen auch die Anschauung V. Hehns.

Ich glaube nun aber, daß weder die eine noch die andere Auffassung der Dinge den linguistisch=historischen Thatsachen ganz entspricht, und werde mir daher erlauben, eine dritte Ansicht über diesen für die ganze Kulturgeschichte hochwichtigen Gegen=stand aufzustellen, welche in gewissem Sinne eine Vermittlung zwischen den zwei schon angeführten genannt werden kann.

Bunächst ist hervorzuheben, daß für die nordeuropäischen Namen des Weines: altir. fin, got. vein, altst. vino allerdings kein zwingendes lautliches Kriterium besteht, nach welchem diesselben als entlehnt aus dem lat. vinum angesehen werden müßten. Da aber an der Hand geschichtlicher und anderer Zeugnisse das allmähliche Vordringen des Weines und seiner Kultur von dem Süden nach dem Norden unseres Erdteils bewiesen werden kann, so din ich mit wohl allen Sprachsorschern der Meinung, daß die genannten nordeuropäischen Namen des Weines in der That auf Entlehnung aus dem Süden beruhen, und mithin das keltische fin*) dem lat. vinum ebenso wie das germanische**) vein entstammt, und aus letzterem wieder das slavische vino hervorsgegangen ist.

^{*)} In die keltische Wandersage bei Liv. V, 33 ff. ist aufs engste die Rachricht verslochten, daß die Kelten besonders durch den aus Italien bei ihnen eingeführten Wein zum Ausbruch nach dem gelobten Land verlockt worden seien.

^{**)} Bgl. auch ahd. windemon aus lat. vindemiäre, ahd. lürwein aus lat. lõra, most aus lat. mustum, behhari aus lat. *bicarium, chelih aus lat. calix, lägella aus mlat. lagellum, calcatura "Relter" aus lat. calcatūra, presson aus lat. pressa, torcul aus lat. torculum (Franz Lat.-rom. Elem. im Ahd. p. 72).

Ganz anders stehen die Dinge, sobald wir uns der Balkansund Apenninhalbinsel zuwenden. Nirgends entdecken wir hier eine Zeit, welche die Unbekanntschaft mit der vitis vinisera voraussest. Die homerischen Gedichte zeigen in ihren ältesten Teilen bereits volle Vertrautheit mit dem Weine und seiner Kultur. Überaus häusig wird der Stamm olvo- zur Bildung von Eigennamen (Ortss und Personennamen) verwendet. Vor allem aber hat niemand die Frage beantwortet, wie sich denn das ansautende F von Forvos aus dem j des hebr. ja'in erstlären soll; denn an dieses und nicht an das arabischsäthiopische wain müßte man dei der Annahme einer Entlehnung des griech. Forvos aus dem Semitischen densen. Auch sehlt es für die semitischen Formen an einer befriedigenden Wurzel innerhalb des semit. Sprachtreises (A. Wüller B. B. I, 294).

In Italien ist das lat. vîno- über alle Mundarten versbreitet. Lgl. umbr. vinu, osc. Viinikis — Vinicius, volsk. vinu. Die Rebe selbst ist bereits in den vor aller griechischen Einswanderung liegenden Pfahlbauten der Pvebne (Helbig a. a. D. p. 16) mit Sicherheit nachgewiesen worden, und wenn bei alten Opfergebräuchen mit Wilch, nicht mit Wein gespendet wird (Hehn p. 65), so beweist dies nur die Priorität der Wilch als eines Getränkes vor dem Weine, die auch nach unserer Weinung unzweiselhaft ist.

Wenn somit die Annahme, daß der Wein den Italern erst durch die Griechen bekannt geworden sei, durch keine kulturs historischen Gründe gefordert wird, so wird dieselbe, sprachlich betrachtet, keineswegs annehmbarer. Im Gegenteil stehen der Vermutung, daß lat. vinum eine Entlehnung aus dem griech. Forvos sei, die gewichtigsten lautlichen Bedenken entgegen, welche D. Weise Die griech. W. im Lat. p. 127 richtig hervorsgehoben hat.

Vî-num (aus *vî-no oder *vei-no) schließt sich vielmehr mit vî-tis, vî-men, vî-tex und dem griech. Foī-vos durchaus ansprechend an die indog. W. vei "winden" an, so daß vî-no zuerst "Kanke", dann "Frucht der Kanke", schließlich "Trank aus der Frucht der Kanke" bezeichnet. Was V. Hehn p. 467 gegen die Mögslichkeit dieser Bedeutungsentwicklung ansührt, scheitert schon an

griech. orn, das bei Hesiod "Weinstock" bedeutet, in der späteren Sprache aber = olvog*) ist.

Sind wir so einerseits zu ber Meinung berechtigt, daß die Gleichung vinum -Forvoz auf Urverwandtschaft beruhe, so teiken wir doch andererseits die Bedenken, welche B. Hehn gegen die Annahme der Weinkultur in irgend einer vorhistorischen Spoche der indogermanischen Geschichte äußert. Auch wir sind der Weinung, daß die Pflege des Weinstocks einen Grad von Seßehaftigkeit voraussetzt, wie er bei den in vorgeschichtlichen ebenso als in den ersten geschichtlichen Zeiten ein halbnomadisches Leben sührenden Indogermanen nicht angenommen werden darf. Bei so bewandten Dingen aber scheint mir logischer Weise nur eine Möglichkeit übrig zu bleiben: Die Griechen und Italer müssen den Wein in wildem Zustand, also in seiner ursprünglichen Heimat kennen gelernt haben.

Sehen wir aber näher zu, so beschränkt sich die Gleichung vinum = Foivog keineswegs auf Italer und Griechen, es nehmen vielmehr an ihr alle diejenigen Bölker teil, welche ihre Wurzeln in dem Norden der Balkanhalbinsel haben oder gehabt haben. Dies gilt von dem letten Sprachrest des Illyrischen, dem Albanesischen, wo der Wein veng, verg heißt, ein Wort, das nicht auf Entlehnung aus dem Lateinischen beruht (G. Meger Alb. Gr. p. 104, Gröber Grundriß d. rom. Phil. I, 810), dies gilt ferner von dem armenischen gini (= *vini, Hübschmann A. Stud. p. 25); es wird aber von den Alten (Hervbot VII, 73 und Eudozus b. Gustath., vgl. Zeuß Die Deutschen und die Nachbarst. p. 259) ausdrücklich Verwandtschaft zwischen Armeniern und den wiederum als άποικοι των Θρακών bezeichneten Phrygern angenommen (vgl. Rap. XIV). Hierher gehört aber wahrscheinlich auch das thrakische yavos (Suid. I, 1, 1071), wenn wir dasselbe als eine Verschreibung für * yivos (*Fivos) betrachten bürfen.

Und noch eine zweite Bezeichnung des Weines und zwar des ungemischten ist es, welche an dem Norden der Balkanshalbinsel zu haften scheint: das griech. xális (zuerst bei Archislochos, Bergk frgm. 78), dem sich das makedonische xálisos,

^{*)} Bgl. noch bei Hesph νιήν, νιόν (Γι-j-ή·, Γι-j-ό)· την αμπελον und νιόν (Γι-j-ό)· αναδενδράδα (wilder Bein).

das thrak. Ilau (Orient. u. Occid. II, 721 und P. de Lagarde Ges. Abh. p. 279) und vielleicht ein aus dem sat. Falernus ager*), dem altberühmten Weinsand, erschließbares sabin. *fali "Wein" zugesellt (Vf. K. Z. XXX, 484).

Wie die Sprache, so führt aber auch die Überlieferung in die dem eigentlichen Hellas nördlich vorgelagerten Landschaften als nach dem Ausgangspunkt der antiken Weinkultur. Schon im frühesten Altertum (I. IX, 72, Od. IX, 196) wird Thrakien als ein Hauptaussuhrland des Weines bezeichnet, und nach der Überslieferung der Alten war der Kult des Dionysos auf der ganzen nördlichen Balkanhalbinsel, selbst bei den wildesten thrakischen Völkerschaften, verbreitet.

Endlich können wir uns in der Frage nach der Urheimat des Weinstocks auch auf die rein naturwissenschaftliche Forschung berufen. Es ist der in pflanzengeographischen Dingen wohl angesehenste Beurteiler, A. Grisebach, welcher in seinem Werke Die Vegetation der Erbe I, 323, — bei seiner befannten Abneigung gegen linguistisch = historische Forschung sicher ohne Hinblick auf dieselbe, — ausdrücklich die dichten Waldungen bes Pontus und Thrakiens bis hinauf zur Donau eine an Schlinggewächsen besonders reiche Gegend, als die ursprüngliche Heimat der vitis vinifera bezeichnet. Ich führe indessen dieses Argument als das lette an, weil es mir wohl bekannt ist, daß andere namhafte Naturforscher den Wein in anderen Gegenden, namentlich im Güben bes Kaukasus und zwischen Kaufasus und Schwarzem Meer ober zwischen Raukasus und Hindukusch spontan sein lassen (vgl. De Candolle Kulturpflanzen p. 236 ff. und Ferd. Cohn Die Pflanze p. 298), und weil, soweit ich dies beurteilen kann, ein zwingender Beweis weder für die eine noch für die andere Annahme seitens der Naturforscher beigebracht worden ist. Allein auch abgesehen hier= von, sind wir, wie ich glaube, durch die angeführten Thatsachen zu folgenden Schlüssen berechtigt:

Die Griechen und Italer lernten den Wein in vorgeschicht=

^{*)} W. Deede Die Falister Straßburg 1888 p. 22 ff. deutet die Namen Falerii und Falisci als Turm= oder Pfahlbautenbewohner (lat. fala "hölzernes Gerüst").

licher Zeit in einer Epoche kennen, in welcher sie noch mit den nördlichen Balkanvölkern, mit Ilhriern, Thrakern, Makedonen und mit den später nach Asien eingewanderten Armeniern zu= sammensaßen. Sie benannten ihn mit einer -no-Bildung von der auch bei anderen Indogermanen vorhandenen Wurzel vei "winden" (*voi-no, *vei-no). Der Schauplat dieses Vorgangs ist mit Wahrscheinlichkeit in den Norden der Balkanhalbinsel zu verlegen, wo der Kult des Dionpfos seit der ältesten Zeit bezeugt ist. Als Griechen und Italer sich allmählich von den im Norden verharrenden Brudervölkern loelösten, konnte der Wein= stock, aus bessen Reben man, je mehr man zu seßhafter Lebens= weise überging, ein immer ebleres Getränk bereiten lernte, auf dem Weg der bestehenden Völkerzusammenhänge sich immer mehr über die Balkan= und Apenninhalbinsel verbreiten. Auf beiden fanden ihn einerseits die phonicischen Handelsleute, andererseits die griechischen Kolonisten schon vor, wenn sie auch ben Gin= geborenen manches neue in der Pflege der Pflanze und der Herstellung des Trankes lehren konnten.

Wann und wo die semitischen Bölker zuerst mit dem Weinsstock in Berührung gekommen sind, wie sich das hebr. jaln: arabisch-äthiop. wain verhält, eine Sippe, an welcher das Assprisch= Babylonische*) keinen Anteil hat, welches das Verhältnis der ursalten ägyptischen zu der semitischen Weinkultur ist, das und anderes sind noch offene Fragen, deren Erörterung nicht in den Rahmen dieses Buches gehört. Vgl. F. Hommel oben p. 136.

Wir haben nun noch mit wenigen Worten bei den beiden schon genannten Getränken zu verweilen, welche die arischen Bölker mit einander gemein haben, dem súrâ (hura) und dem sô'ma (haoma). Über die Zusammensetzung des ersteren wissen wir nichts bestimmtes. Das Petersburger Wörterbuch giebt als Bedeutung "geistiges Getränk", "Branntwein" an. Bemerkenswert

^{*)} Asspr. inu "Bein" wäre nach einer Mitteilung F. Hommels nur in den späten Nationallexicis belegt und wohl sicher erst aram.=hebr. Lehnwort. Der Wein heißt im Assprischen karânu (griech. **xápolvov*). Die semitischen karmu "Beingarten", gupnu "Beinrebe", sinadu "Beintraube" haben im Assprisch=Babylonischen noch die allgemeinen Bedeutungen von "Ackerland", "Stucht". Bgl. F. Hommel Die sprachgeschichtl. Stellung des Babylonisch-Assprischen.

ist, daß sowohl die tatarischen wie die ostfinnischen Sprachen eine sehr ähnlich klingende Bezeichnung des Bieres: wog. sara, wotj. und sprj. sur, ung. ser, tscher. sra, tatar. sra (Ahlqvist p. 51) ausweisen.

Was den Soma betrifft, der bei beiden Bölkern als Gott wie als Trank gedacht wird, beiben Völkern Reichtum an Vieh und Nachkommenschaft verleiht, bei beiben Völkern auf das engste in den Kultus verwebt ist (vgl. Spiegel Die Arische Periode p. 168 ff.), so sind, namentlich auf R. Roths Betrieb (Z. d. D. M. G. XXXV, 680—692), sowohl russischer wie englischerseits, sorgfältige botanische Nachforschungen angestellt worden, um den irdischen Repräsentanten der göttlichen Somapflanze (yam bramanah viduh "bie die Priester kennen"), für die die heutigen Inder und Parfen aber allerlei Surrogate verwenden, in den Gebirgen des Hindukush oder den Thälern des Drus wieder zu ent= decken. So hoffte man einen festen Punkt in der Frage nach ber arischen Urheimat zu gewinnen. Leider haben alle angestellten Untersuchungen bis jett kein greifbares Resultat ergeben. über dieselben M. Müller Biographies of words and the home of the Aryas p. 222 ff.

VIII. Rapitel.

Die Kleidung.

Felltracht. Die renones. Das Gerben, das Flechten. Terminologie des Webens und Spinnens. Das Material dieser beiden Künste. Bergleichung der germanischen Tracht nach Tacitus mit der griechischen nach Homer. Haartracht. Tätowierung. Schmud.

Daß die Indogermanen schon vor ihrer Trennung, wo auch immer ihre Heimat gewesen ist, nicht mehr in paradiesischer Nacktheit wandelten, beweist die durch sast alle Sprachen unseres Stammes sich hindurchziehende Wurzel ves "ankleiden", welcher überaus zahlereiche Benennungen des Rleides und des sich Rleidens in diesen Sprachen entstammen (strt. vásman, vásana, vástra, vásana, zend. vanh, vanhana, vastra, griech. Erropu, elma, eodríc, lat. vestis, vestio, got. gavasjan u. s. w.). Den entgegengesetzen Begriff der Nacktheit bezeichnet die Gleichung: strt. nagná, altst. nagü, sit. nůgas, sat. nûdus (*nogv-ido), got. nagaps, altir. nocht.

Daß ein viehzüchtendes Volk, wie es die Indogermanen waren, zu ihrer Bekleidung sich nicht die Felle der geschlachteten Herbenstiere sowie auch die der erlegten Jagdbeute entgehen ließen, ist an sich selbstverständlich und wird für die nördlichen Indogermanen, für Britten und Germanen ausdrücklich von Cäsar (de bell. Gall. V, 14, VI, 21) und von Tacitus (Germ. Kap. 17) bezeugt. Die Goten hatten sich an diese Felltracht so gewöhnt, daß sie vom römischen Hose, wo sie nicht in ihrer Nationalkleidung erscheinen dursten, zurückgekehrt, sich alsbald wieder in ihre Schaffelle

hüllten (av Juz er rolg xwolous elot, Beckmann Beitr. z. G. b. Erf. V, 1, 26). Diese für die Goten hier ausdrücklich bezeugte Tracht aus Schafpelzen läßt sich dis in die ersten Zeiten der germanischen Über= lieserung zurückversolgen. In Übereinstimmung mit Cäsar (Germani... pellibus aut parvis renonum tegimentis utuntur) spricht auch Sallustius (Germani intutum renonibus corpus tegunt und Vestes de pellibus renones vocantur) die renones als ein nationales Kleidungsstück den Germanen zu. Daß dieses Wort nichts mit altn. hreinn "Renntier" zu thun haben kann, ist bekannt. Ich nehme renones sür *vren-ôn-es — denn in lateinischem Mund konnte oder mußte sich der in dieser Sprache ungefüge Anlaut vr wohl zu r vereinsachen — und stelle es dem griech, vren- in πολύρρηνες, strt. úrana und vrn- in åρήν, άρνός, άρνειός gleich. Auch in Griechensland werden άρναχίδες "Schafpelze" genannt.*)

Denn ebenso verharrten hier die in ihrer Kulturentwicklung zurückgebliebenen Stämme ober die niedrigeren Bevölkerungs-schichten noch lange bei der ursprünglichen Felltracht. So trug man in Phokis und Suböa Röcke aus Schweinsleder (Paus. VIII, 1, 5), die ozolischen Lokrer hüllten sich in ungegerbte Tierhäute (Paus. X, 38, 3), Hirten, Heloten und Sklaven trugen die sogenannte dip Ieau (J. Müller Privataltert. p. 396).

Auch die Sprache bietet noch zahlreiche Belege für das Vorshandensein der ursprünglichen Felltracht: got. snaga "Gewand" ist von A. Bezzenberger ansprechend mit griech. νάκος "Bließ" (κατω-νάκη "ein Stlavenkleid") verglichen worden, die germanische Sippe got. paida (ga-paidôn ἐνδι΄ειν), ahd. pheit, alts. pêda stimmt genau zu griech. βαίτη "Kleid aus Ziegenfell", das griech. σί-συ-ς, σι-σύ-φα "ή ἀπὸ δεφμάτων συφφαπτυμένη χλανίς" gehört offenbar als reduplicierte Bildung (vgl. τι-θή-νη): σῦς "Schwein" (vgl. die oben angeführte Stelle des Pausanias), griech. σκενή "Kleidung" gehört zu der gleichen Wurzel wie griech. σκενή "Kleidung" gehört zu der gleichen Wurzel wie griech. σκενή bas griech. πέ-πλ-ο-ς und das lat. pallium (*p̄-nyo) an die gemeineuropäische Gleichung lat. pellis = ahd. fel anzuschließen.

Daß man sich hierbei frühzeitig darauf verstanden haben wird, das spröbe Leber durch allerhand Manipulationen für den

^{*)} Auf einen Stamm *vren-en- weist auch griech. $\dot{\alpha}\varrho\nu$ - $\dot{\alpha}$ - $\sigma\iota$.

Gebrauch geschmeidig zu machen, ist an sich wahrscheinlich; doch gehen die Bezeichnungen des Gerbens in den einzelnen Sprachen (strt. mlâ, griech. déweir, lat. depsere — entlehnt —, deutsch gerben*) auseinander. Die primitive Technik einer ursprünglichen Gerbereischildert Homer Il. XVII, 389 ff.:

ώς δ' δτ' ἀνὴρ ταύροιο βοὸς μεγάλοιο βοείην λαοῖσιν δώῃ τι νύειν, μεθύουσαν ἀλοιφῆ το δεξάμενοι δ'ἄρα τοίγε διαστάντες τανύουσι κυκλόσ', ἄφαρ δέ τε ἰκμὰς ἔβη, δύνει δέ τ'ὰλοιφή, πολλῶν ἑλκόντων. τάνυται δέ τε πᾶσα διαπρό.

Eine gemeinsame Bezeichnung des Leders haben noch die kelstischen und germanischen Sprachen: ahd. ledar = altir. lethar (*le-tro: lat. al-ûta?).

Indessen brauchten sich die Indogermanen für die Herstellung ihrer Kleidungsstücke keineswegs mehr auf die Felle der Tiere zu beschränken.

Neben dem Gerben des Leders lassen sich noch zwei andere uralte Formen der Stoffgewinnung, das Filzen und Flechten, unterscheiden. Ersteres, die Kunst, die aufgeschichtete Wolle des Schases oder anderer wolletragender Tiere mit Wasser zu bessprengen, mit Hilfe des klebrigen Fettes in eine feste Masse zu verwandeln, dann zu pressen und zu walken, ist namentlich bei den nomadischen Völkern turko-tatarischen Stammes zu Hause. Daß sie jedoch auch den Indogermanen bekannt gewesen ist, darauf weist die allerdings auf Europa beschränkte Gleichung:

griech. $\pi \tilde{\iota} los$ "Filz", lat. pilleus, ahd. filz, altst. plüsti deutlich hin.**)

Bedeutungsvoller und folgenreicher erweist sich auf indog. Sprach= und Bölkergebiet die Kunst des Flechtens, in welcher die Natur selbst als Lehrerin des Menschen gelten kann; denn

^{*)} Aus dem "Treten" entwidelte sich der Begriff des Gerbens in strt. carma-mna, lit. minti "treten, gerben" (Fick B. B. III, 165).

^{**)} Die Lautverhältnisse dieser Reihe sind noch nicht vollkommen ausgeklärt. Altsl. plüskt weist auf pel-d-ti, ahd. filz auf pel-do, sat. pilleus (so in den besten Ms.) kann aus pil-deus (sallere aus *saldere, vgl. oben p. 424) erklärt werden.

Schlingpflanzen und in einander gewachsene Baumzweige mußten von selbst den primitiven Menschen auf diese wichtige Technik hin= weisen. Die indog. Wurzel für dieselbe ist prek, wie solgende Zusammenstellung deutlich macht:

griech. $\pi \lambda \acute{e} \times \omega$, lat. plecto, ahd. flihtu, altsl. pletą, plesti, (plekt- W. preg?), strt. praçna "Geflecht, Korb".

Bgl. auch strt. rajju "Strick, Seil": lit. rezgù "flechte".

Embryonisch ist aber, wie ich dies Handelsgeschichte und Warenkunde I, 161 ff. weiter ausgeführt habe, in der Kunst des Flechtens bereits die des Webens und ebenso die des Spinnens enthalten: "Entspringt die letztere aus der Fertigseit, ohne Besutyung eines Quersadens Haargeslechte, Bänder und dergleichen Dinge durch einsaches Drehen herzustellen, so ähnelt erstere am meisten der Kunst des Korbslechters, welcher in seinem Handwerf den Quersaden anzuwenden gelernt hat. In der That läßt sich eine scharfe Grenzscheide zwischen Spinneneiners, Weben andererseits und Flechten weder sachlich noch historisch ziehn." "Auch setzt die Weberei keineswegs, wie wir wohl meinen, durchaus und überall das Spinnen voraus. Die Bewohner der meisten Südseeinseln wissen den Webstuhl geschickt zu gebrauchen, spinnen aber nicht, sondern stellen ihre Webstücke aus Baststreisen her."

Nach diesen sachlichen Vorbemerkungen wenden wir uns zu der Terminologie des Webens und Spinnens in den indog. Sprachen, in der Hoffnung, einige Anhaltepunkte zu finden, um die Frage zu beantworten, wie weit die Indogermanen vor ihrer Trennung es in beiden Techniken gebracht haben.*)

A. Das Weben.

Folgende Gruppen etymologischer Entsprechungen lassen sich, nach der Häufigkeit ihrer Vertretungen geordnet, unterscheiden:

^{*)} Über Flechten, Spinnen und Weben handelt B. Hehn p. 460 f., p. 480—83. Außer den schon oben p. 425 Anm. bemerkten sprachlichen Frztümern dieses Gesehrten sind noch richtig zu stellen: altst. a-tükü "Einschlag": griech. avrlov, ahd. repa "Rebe": got. skauda-raip, altst. lipa, lit. lēpa "Linde": griech. lénev, ahd. loust "Rinde", sat. lācium ("ohne Zweisel"): russ. poln. lyko "Bast" u. andere. Dieselben verursachen mit die niedere Aufsassung, welche Hehn von der indog. Weberei hat.

- 1. Indog. vê (vei): strt. vâ "weben" (vgl. Whitney Ind. Gr. p. 266), δ'tu "Einschlag", úmâ "Flachs", griech. η-τριον "Aufzug" ("Wittel zum Weben", vgl. νη-τρο-ν "Rocken": νέω), α-Fω-τός "Wolle" ("webzbar", vgl. λυ-τό-ς "lösbar"), lit. wó-ras "Spinne", ahd. wâ-t, altn. vá-α (gewebtes) "Gewand", lat. vê-lum "Hülle, Tuch". Daneben indog. *véjeti, strt. váy-ati "er webt", altsl. sŭ-vi-to "Leinwand", svila "Seide", na-voj "liciatorium", altir. fi-g-îm "webe" (?). —
- 2. Indog. vebh: strt. ûrņa-vâbhi "Wollweberin" = "Spinne", zend. ubda "gewoben", Pamird. waf, npers. bâfam, osset. wafun "weben" (Tomaschek Pamird. II, 124 f.), griech. ύφαίνω, ύφή, ύφαντική, ύφασία, ύφασις, έφυφή, ahd. weban, agls. wefan, altn. vefa "weben", altn. veftr, veptr "Einschlag", agls. weft deßgl., nihd. wift "feiner Faden", agls. wefl, ahd. wefel "Einschlag". —
- 3. griech. **xexis "webe", Klony "Weberin", **xoóny "Einschlag", **xexis "Schiffchen", altst. krosno "Weberstuhl" (Benfey G. W. N. 315). —
- 4. griech. ἄττομαι "webe" (*nτ-joμαι), ἀντίον "ein Teil des Webstuhls" (διάζομαι, unorganisch wie σφάζω neben σφάττω, δίασμα, ἀσμα), strt. άtka (ausdrücklich im Rgv. als "gewoben", vyutá bezeichnet) = zend. adhka (*nt-ká) "Gewand". Das alb. end, ind "weben" hält G. Meyer (Berl. Phil. W. 1887 No. 7) für frühzeitig aus griech. ἀντίον, ngr. ἀντί entlehnt. Ich hatte es wohl irrtümlich mit sit. áusti "weben", audimas "Gewebe" (aud- aus *and?) verglichen.
- 5. Lat. texo, textor, textura, textrinum, têla "Aufzug", subtêmen "Einschlag", altst. tükati "weben", q-tükü "Aufzug" tükalij "Weber"; doch ist es lautlich wahrscheinlicher, daß das lat. texo: strt. taksh "fünstlich verfertigen" (F. Wistosich Lox palaeosl.² 1016) zu stellen ist, während die Grundbedeutung von altst. tükati weben in tük-nati "einstecken" (Wistosich Et. W. p. 368) bewahrt wurde. —
- 6. griech. τάπης, ητ- "Decke, gewebtes", neuiran. tab "spinnen, weben" (npers. tâftah, tâftik, tiftik); vgl. Tomaschek II, 142. Ins bessen wäre es möglich, daß in τάπης ein schon homerisches Lehns wort aus iranischem Kulturfreis vorliegt (vgl. δόδον: altp. * varda, λείριον: np. lâleh, σάνδαλον: np. sandal).

Bliden wir auf diese eben erörterten Gleichungen zurück, so scheint sich mir, namentlich aus den Nummern 1-4, mit großer Wahrscheinlichkeit zu ergeben, daß bereits in der Ursprache aus= gebildete termini für das Weben — in Unterschied zu dem Flechten — vorhanden waren, welche auf gewisse Fortschritte in dieser Kunst schließen lassen. Diese Fortschritte, welche zu einer Differenzierung der sprachlichen Ausdrücke für Flechten und Weben führten, können nur in der Erfindung eines primitiven Apparates bestanden haben, um die Herstellung kunftloser Stoffe für den Beber ober die Weberin zu erleichtern. Prüfen wir die Terminologie des Webstuhls in den idg. Sprachen, die ich in ihren Grundzügen Han= belsgeschichte und Warenkunde I, 172 ff. mitgeteilt habe, so fällt die häufige Verwendung der W. sta zur Benennung sowohl des ganzen Webstuhls als auch des Aufzugs, als auch endlich des Webers selbst in die Augen (vgl. griech. lotós "Webstuhl", στήμων "Aufzug", lat. stamen, lit. stäklės "Webstuhl", altn. vefstaär, strt. sthávi "Weber"). Es läßt dies daraus schließen, daß der älteste indog. Webeapparat aufrecht stand, und der Webende stehend vor demselben thätig war (lordr exolxeo9a1), ein Ergebnis, zu welchem Ahrens burch eine Vergleichung bes gräco=italischen und altnordischen Webstuhls (Philologus XXXV, 385 ff.) auch auf · rein sachlichem Wege gekommen ist.

Weiteres möchte ich für die Einrichtung des ältesten Webesapparats an der Hand der Sprache vor der Hand nicht zu ersschließen wagen. Dürsen wir den weiteren Resultaten des gesnannten Gelehrten trauen, so würde zu den Charakteristicis des ältesten Webstuhls noch die Spannung der Kette durch Webesteine, das Weben nach auswärts und das Dichtschlagen des Gewebes mit der oxáIn gehören. Bemerkt sei noch, daß in den finnisschen Sprachen die notwendigsten Bestandteile auch des primitivsten Webeapparats, der Auszug und Einschlag, sowie eine Art Webersspule (eigentl. ein Stecken, womit der Einschlag zwischen die Nähte des Auszuges geschoben wird) genuine Benennungen haben. Ahlqvist a. a. D. p. 86.

B. Das Spinnen.

1. griech. νέω (νήθω, νηθίς, χερνητις, νημα, νησις, νητρον), lat. neo (nêmen, nêtus) "spinne", altir. snímaire "Spindel", snim

- "spinning" (B. B. XI, 91) ahd. nâan "nähen", got. nêpla "Nabel" rc. Der gleiche Bebeutungsübergang liegt in lit. werpù "spinne", warpste "Spinbel": griech. φάπτω (*Fṛπ-jω) "nähe" vor.*) Die indog. Wurzel des griech. νέω, ἔννη rc. sautete snê (nê) und bedeutete, wie got. snôrjô "Korb", ahd. snuor "Schnur, Band", altir. snáthe "Faden" und andere zeigen, eigentlich "flechten". Daneben sag (wie oben vei neben vê) eine Wurzel snei (nei), die in altst. ni-ti, ništa "Faden" und strt. ni-ví "Schurz" ("gesponnenes") erhalten ist. Vgl. W. Schulze R. Z. XXVII, 426.
- 2. strt. kart "spinnen", npers. kartînah "Spinnengewebe", Pamird. črt (Tomaschef II, 77), ir. certle "glomus" (B. B. IX, 88). Die ursprüngliche Bedeutung "flechten" scheint in strt. káţa "Gesssecht" (vgl. auch crtâ'mi "hefte zus."), lat. crâtês, griech. xáqraloz, xύqroz, got. haúrds, lit. krãtai "Sitter", preuß. korto "Sehege" erhalten.
- 3. altsl. pręsti prędeno "võµa", pręslica "Spindel", lett. prêst "mit der Spindel spinnen". Als Grundbedeutung sieht Fick (II⁸, 689) "drehen" an, von dem lit. sprándas "Nacken" ausgehe.
- 4. Obgleich als Verbum und in dem Sinne von neo nur im Germanischen got. spinnan 2c. erhalten, wird doch dieses Verbum von einer größeren Wortsippe vorausgeset, die von der Grundsbedeutung "gesponnener Faden" ausgehen muß. Es sind griech. anvior "der auf die Spule gewickelte Faden des Einschlags" (*pō-njo), lat. pannus "Tuch" (*pō-no), got. fana "Tuch", altst. o-pona (*pon-). So ergiebt sich eine Wurzelsorm spen: pen, deren älteste Vedeutung "flechten" das lit. pinù, pinti bewahrt.
- 5. Endlich scheint sich mir eine verbal nicht erhaltene Wurzel reg oder rek "spinnen" zu erschließen auß dem griech. ἀρκάνη τὸ ξάμμα, ῷ τὸν στήμονα ἐγκαταπλέκουσι διαζόμεναι (Hes.), ἄρκυς "Νεβ" und ἀράχνη "Spinne", die ich mit der germanischen Bezeichnung des Rockens altn. rokkr, ahd. roccho (*rukka auß *ruk-na, *rug-na = ἀρκάνη) verknüpse. Hierher gehört natürlich

^{*)} Im Sanskrit gehört várpas "List, Kunstgriff" hierher (vgl. φόνον κ. δάπτειν). Ein Analogon ist griech. κάττυμα, κάσσυμα "lederne Sohle", "Anzettlung, Intrigue": suo "nähe" Osthoss M. U. IV, 189.

auch ahd. rocch "Rock" rc. (vgl. pannus : πηνίον). Bgl. noch xλ-ώθω "spinne" : lat. colus "Rocken".

Überblicken wir diese Terminologie des Spinnens in den indog. Sprachen, namentlich in Vergleich mit der oben erörterten des Webens, so kann es nicht zweiselhaft sein, daß Reihen, welche in Form und Bedeutung gleichmäßig durch das ganze oder fast ganze Sprachgebiet übereinstimmen, wie die Bildungen von den Wurzeln vê und vedh, hier nicht gefunden werden. Neben der Bedeutung "spinnen" ist hier überall noch die Bedeutung "flechten" weit lebendiger, als dies bei den Ausdrücken für "Weben" der Fall war. Man kann hieraus schlichen, daß das Bedürfnis, die Kunst des Spinnens von der des Flechtens zu unterscheiden, später erwachte als der Wunsch, weben und flechten sprachlich von einander zu trennen.

Michtsbestoweniger dürfte schon in der Urzeit dasjenige Insstrument erfunden gewesen sein, welches die erste Stufe des Ubersgangs vom Flechten zum Spinnen begründet, die Spindel. Essscheint dies aus der Gleichung:

sfrt. tarkú (vedisch), iran. s-tarkh (Pamird. Tomaschek Centralas. Stud. II, 77), griech. ärquntos, alb. tier "spinne"

Namen der Spindel sehr hohen Alters. Die ihnen zu Grunde liegende Wurzel terq (= lat. torqueo "drehe") ist im Arischen ganz erloschen und im Gricchischen nur mit labialem Auslaut ($\tau \varrho \acute{e}\tau \iota \omega$ "wende") erhalten. Auch die Bedeutung des Suffixes - τo in griech. \ddot{a} - $\tau \varrho \alpha x$ - $\tau o \varsigma$ (aus * $s\eta$ -trq-to), das nicht "zusammen= gedreht" — was keinen Sinn ergiebt, sondern nur "zusammen= drehend" (vgl. $\tau \lambda \eta$ - $\tau \acute{o}$ - ς ,, duldend", Brugmann Grundriß II, 205 ff.) bedeuten kann, ist altertümlich.*)

Bemerkenswert, wenn auch von geringerer Tragweite, ist der Umstand, daß der Name des Wirtels in vielen Sprachen einshellig von der W. vert "drehen" gebildet wird: str. vartana, vartulâ, sat. verticillus, altst. vreteno, mhd. wirtil, ir. fertas.

^{*)} Ganz analog wäre nach Bezzenberger in seinen Beiträgen (IV, 330) die Grundbebeutung von griech. Åλακάτη (lit. lenktuvė "Haspel", lènkti "beugen, neigen, biegen").

Uber das Material der Technik des Spinnens und Webens, die wir also in ihren Grundzügen dis in die Urzeit der indog. Völkerwelt zurückverfolgen können, ist kein Zweisel möglich. Da das Schaf:

str. ávi, griech. öïz, lat. ovis, lit. awis, altsl. ovica, apt. avi-, abb. ouwi

den Indogermanen befannt war, da seine Wolle gleichmäßig in allen indog. Sprachen benannt ist:

sfrt. û'rṇâ (*v\bar{\chi}-n\hat{a}), griech. lavos, sat. lâna (v\bar{\chi}n\hat{a}), vellus (*vel-no), sit. wilna, astss. vlŭna, got. vulla, cym. gulan, armen. gel-man*),

ba endlich alle indog. Völker mit der Verarbeitung der Wolle vertraut in die Geschichte eintreten, so ist kein Grund vorhanden, diesen Textisstoff troß gewisser technischer Schwierigkeiten, welche seine Verarbeitung verursacht, der indog. Urzeit abzusprechen. Über die Geschichte des Flachses und Hanses ist bereits oben (Kap. V) gehandelt worden. Das auf Urverwandtschaft beruhende Wort für Flachs zieht sich gleichmäßig durch alle indog. Sprachen Europas hin. Linnene Gewandung kennt schon Tacitus Germ. Kap. XVII bei den germanischen Frauen, eine Nachricht, die durch Plinius hist. nat. XVIII, 1, 2 bestätigt wird.

Ebenso hebt Cäsar (de bell. Gall. III, 13), als er von den aus Tiersellen bestehenden Segeln der Beneter erzählt, ausdrückslich hervor, daß dies nicht geschehe propter lini inopiam atque eius usus inscientiam.

Auch bei Homer werden die Parzen, die den Faden des Schicksals spinnen, als Flachs, nicht wie später als Wollensspinnerinnen gedacht:

^{*)} Die Wurzel ist vel, und ich will nicht unterlassen, darauf hinzuweisen, wie dieselbe vom Standpunkt der Wurzeldeterminativlehre aus sich mit bedeutungsverwandten Wurzeln gruppieren würde:

vei "weben", strt. vå, váyati ve-bh "weben", ahd weban 2c. ve-s "bekleiben", strt. vas 2c. ve-l "Wolle", lit. wilna 2c.

In umgekehrter Reihenfolge mit Steigerung würde ber Lautcomplex ve, vo in

ov-i "Schaf", lat. ovis 2c. erscheinen.

υστερον αθτε τὰ πείσεται ἄσσα οἱ Αἶσα γεινομένω ἐπένησε λίνω, ὅτε μιν τέχε μήτηρ.

Es scheint mir daher eine willfürliche Annahme V. Hehns zu sein, daß dieses divor erst von Asien her eingeführt werden mußte, oder daß divor eigentlich nicht Flachs, sondern nur Bast bedeutet habe (Kulturpflanzen p. 141, vgl. oben p. 425 Anm). Doch kann zugegeben werden, daß die Griechen in ihrer neuen, zu Flachsbau wenig geeigneten Heimat die Benuzung des Flachses hinter der der Wolle zurücktreten ließen (Handelsgeschichte und Warenkunde I, 191).

Ich denke also, wir haben ein Recht, uns die Gewandstoffe der Indogermanen, für deren Bezeichnung wir schon mehrere Gleichungen*) kennen gelernt haben, wenigstens was die europäischen Indogermanen betrifft, ebensowohl aus Linnen wie aus Wolle verfertigt uns vorzustellen.

Es bleibt uns nun noch die Frage zu erörtern, ob sich über die Form und Art der indog. Kleidungsstücke etwas ermitteln lasse. Da anzunehmen ist, daß dieselben je nach den verschiedenen Wohnorten und ihren Klimaten sich rasch verändert und neue Ausdrücke notwendig gemacht haben, da ferner unzweiselhaft auf diesem Gebiete in sachlicher wie sprachlicher Hinsicht eine ungeseheure Entlehnung von Volk zu Volk stattgefunden — denn die Wobe war in alter wie neuer Zeit zu Wanderungen geneigt —, so könnte eine Erforschung des Ursprünglichen im Einzelnen uns möglich erscheinen.

Nichtsdestoweniger glaube ich, daß wenigstens die Grundzüge der indog. Tracht noch erkennbar sind.

Der locus classicus über die germanische Tracht ist bekanntlich das vielumstrittene und leider auch viel umstreitbare XVII. Kapitel der Germania.**) Die wichtigsten Sätze lauten: Tegumen omni-

^{*)} Ich füge noch hinzu strt. draps "Mantel": lit. drapans "Kleib" (bemerkenswert, aber unerklärt ist siz. drup), strt. mala (Rgv.) "Gewand"
(n. B. R.: mlâ "gerben"?), lit. milas "seines Tuch" (griech. μαλλός
"Bließ"), griech. λώπη "Gewand": lit. lõpas "Stück Tuch, Lappen", altsl.
platino "Leinwand": altn. faldr "Wantel" (J. Schmidt).

^{**)} Bgl. die Literatur über dieses Kapitel bei Baumstart Aussührl. Erläuterung ze. p 584 ff.

bus sagum fibula aut, si desit, spina consertum: cetera intecti totos dies iuxta focum atque ignem agunt. locupletissimi veste distinguuntur, non fluitante sicut Sarmatae ac Parthi, sed stricta et singulos artus exprimente Nec alius feminis quam viris habitus, nisi quod feminae saepius lineis amictibus velantur eosque purpura variant partemque vestitus superioris in manicas non extendunt, nudae brachia ac lacertos; sed et proxima pars pectoris patet.

Aus dieser Stelle lernen wir solgendes: Zunächst war allen Germanen das sagum, ein wollenes, mit Fibula oder Dorn genesteltes Stück Zeug, gemeinsam. Das gallo-germanische (vgl. Diesenbach O. E.) Wort hat noch keine Erklärung gesunden. Ist es germanischen Ursprungs, so könnte es zu dem nur auf anderer Ablautsstuse besindlichen gemeingermanischen altn. segl, agls. segel, ahd. segal (*seg-la) gehören. Für den Bedeutungswandel wichtig wäre dann die Nachricht dei Tacitus Hist. V, 23: et simul aptae lintres sagulis versicoloribus haud indecore pro velis iuvabantur. Daß das sagum, das übrigens auch in Kom getragen wurde, meist aus Wolle bestand, geht auch aus seinen romanischen ze. Verzweigungen hervor: sp. pr. saya, it. saja, frz. saie, mhd. sei, altir. sai(Diez p. 280), die sämtlich Wollenstoffe bezeichnen.

Zweitens: Während das sagum von allen getragen wurde, befanden sich nur die locupletissimi im Besitz eines Leib=rocks (vestis), welcher eng am Körper anlag. Wenn Müllenhoff vestis durch "Stoff des Unterkleides" übersetzt, damit also allen Germanen ein solches zuspricht, so ist dies eine durch anders weitige, nicht in der Sprache oder in unserem Kapitel begründete Rücksichten veranlaßte Annahme des berühmten Germanisten, welcher ich mich nicht anschließen kann.

Drittens: Die Frauen haben dieselbe Tracht wie die Männer, das kann nur heißen: tegumen omnibus sagum sidula aut, si desit, spina consertum, nur mit dem Unterschied, daß bei ihnen häufiger wie bei den Männern an Stelle des wollenen sagum die linei amictus traten. Das übrige entzieht sich durch die Dunkelheit und Vieldeutigkeit des Ausdrucks wohl auf immer einer unzweiselhaften Erklärung. Gewöhnlich faßt man die Stelle so auf, daß man, indem man partem vestitus superioris gleich partem vestitus superiorem nimmt, den Frauen ein ärmelloses

Unterkleid, eine Art Leibchen, zuschreibt. Dem gegenüber fragt schon Baumstark a. a. D. p. 589, "ob denn vestitus superior ohne weiteres die Kleidung des Oberkörpers ist, und nicht auch die Oberkleidung bedeuten könnte; endlich ob denn vestitus (superior) durchaus etwas von dem amictus verschiedenes sein muß"? Folgen wir dieser Anregung aber und nehmen vestitus superior nur als sprachliche Variante für das kurz vorher= gehende amictus, so ergiebt sich ein ganz anderer Sinn. Es ist dann überhaupt nicht bei den Frauen von einem Unterkleid die Rebe, sondern nur gesagt, daß dieselben den betreffenden Teil (partem) der Oberkleidung (vestitus superioris) nicht (wie die römischen Frauen)*) in Armel verlängern. In jedem Falle erklärt sich so die Nacktheit der Unter= und Oberarme sowie des anliegenden Teiles des Busens besser als bei der Annahme eines wenn auch ausgeschnittenen Unterkleides, über dem wir uns noch das sagum oder die linei amictus deuken muffen. Eine wie starke Entblößung weiblicher Reize aber ber Schriftsteller im Auge hat, zeigt die Hinzufügung ber bedeutungsvollen Worte: quamquam severa illic matrimonia.

Aber mag es sich nun mit dem Unterkleid der Frauen vershalten, wie immer es will, in jedem Fall lernen wir aus den Worten des Tacitus, daß die große Masse der männlichen Gersmanen sich mit dem wollenen sagum begnügte, im übrigen nackt**) cetera intecti war.

Wit diesem Bericht des Tacitus stimmt nun in allem wesentlichen überein, was neuere Untersuchungen, namentlich die scharssinnigen Beobachtungen F. Studniczsa's (Beiträge zur Geschichte der altgriechischen Tracht Wien 1886), über die älteste Tracht der Hellenen ermittelt haben. Nach denselben bestand die Tracht der ältesten Griechen aus weiter nichts als aus den im wesentlichen gleichen wollenen Obergewändern, der xdatra (: xdaués, kaum urverwandt mit lat. laena) der Männer und

^{*) &}quot;War nun die Tunika mit Ürmeln versehn, so wurde über dieselbe die ärmellose Stola angelegt; war das Untergewand hingegen ärmellos, so pflegte man über demselben eine Ürmelstola zu tragen" Guhl und Koner Leben der Griechen und Römer" p. 615.

^{**)} Die antiken Kunstbenkmäler bieten für die Frage der germanischen Betleidung in der Zeit des Casar und Tacitus leider nur geringe Aufschlüsse.

dem nendog (vgl. oben 474) der Frauen. "Beide bestanden aus einsachen, auf dem primitiven Webeapparat angesertigten Wollenzeugen, welche ganz ohne Zuschnitt und Näherei blieben und durch bloßes Umlegen und Festhesten mittelst Fibulae zu Kleidern wurden". Am längsten haben an dieser höchst primitiven Tracht die griechischen Frauen sest gehalten. Noch bei Homer ist das Weib nur mit dem nendog (pāgog) betleidet. Dies geht z. B. aus deutlichste aus der Toilette der Kalypso Od. V, 228 ff. hervor:

ήμος δ' ήριγένεια φάνη φοδοδάκτυλος 'Ηώς, αὐτίχ' ὃ μὲν χλαῖνάν τε χιτῶνά τε ἕννυτ' 'Οδυσσεύς, αὐτὴ δ' ἀργύφεον φᾶρος μέγα ἕννυτο νύμφη λεπτὸν καὶ χαρίεν, περὶ δὲ ζώνην βάλετ' ἰξυῖ καλὴν χρυσείην, κεφαλῆ δ' ἐφύπερθε καλύπτρην.

Bis in die historische Zeit hat sich diese Tracht in dem lakonischen Mädchenkleid erhalten, von dem Studniczka a. a. D. p. 7 Fig. 2 und 3 Abbildungen giebt. Das bis an die Küße reichende Obergewand ist von links nach rechts um den Körper gelegt und zu beiden Seiten des Halses genestelt. So ist die linke Seite des Körpers bedeckt, doch so, daß ein Durchschlupf für den linken Arm bleibt, rechts hängen die beiden Kanten offen auseinander. Unter- und Oberarm sind völlig nackt, aber auch proxima pars pectoris patet (Fig. 3). Ift unsere oben ausge= sprochene Vermutung hinsichtlich des vestitus superior der Ger= maninnen richtig, so würde dies lakonische Mädchenkleid die Mustration dazu bieten. Erst seit ihrer Berührung mit der orientalischen Kultur haben die Hellenen den zunächst nur von den Männern getragenen leinenen Leibrock kennen gelernt, den sie mit dem semitischen Wort zerwe (= hebr. ketonet, Bf. Handelsgeschichte u. Warenkunde I, 193) benannten. Auch andere Benennungen ägyptisch=semitischer Linnenstoffe, wie die &&óvai (= hebr. ethûn), vielleicht auch $\phi \tilde{\alpha} eos$: ägypt. $p \tilde{a} \tilde{a} r$ "Linnen" (Studniczka a. a. D. p. 89 oder zu $\phi \acute{\alpha} \varrho \alpha \iota^*$) "weben" Hespth) begannen sich allmählich in Griechenland einzubürgern.

^{*)} Man könnte zu φάραι · υφαίνειν, πλέκειν ης. brdo "licium" b. brudo, ktr. berdo "Weberkamm" (*ber-do), ahb. bor-to "Saum, Besah"

Schließlich aber bietet auch das alte Italien äußerst conforme Verhältnisse. Zunächst wurde auch hier die toga (: tego "decke"), die der xlaiva (resp. dem nénlos) und dem sagum der Nordsvölser entspricht, ursprünglich ohne Unterschied von Männern und Frauen getragen (Non p. 540, 31: toga non solum viri sed etiam seminae utebantur). Ferner aber entstammt die tunica (*ctunica: ketonet) ebenfalls dem semitischen Kulturkreis und wurde in alter Zeit ebenfalls nicht notwendig getragen (Gell. N. A. VII, 12, 3: viri autem Romani primo quidem sine tunicis toga sola amicti suerunt). Bgl. weiteres bei Baumeister Denkmäler unter toga.

Überblicken wir diese Verhältnisse, so gewinnt es einen sehr hohen Grad von Wahrscheinlichkeit, daß die ursprüngliche Ge= wandung wenigstens der europäischen Indogermanen ein von beiden Geschlechtern gleichmäßig getragenes (eine auch sonst auf primi= tiven Kulturstufen vielfach bezeugte Sitte), aus Wolle ober Linnen bestehendes Zeugstück gewesen ist, welches bem Fell ber Tiere, ber primitivsten Menschentracht, nachgebildet, wie ein Mantel über die Schulter geworfen, hier mit Fibulae ober Dornen festgenestelt, und unter bem ein eigentliches Unterkleid ursprünglich nicht ge= tragen wurde. Möglich ist, daß letteres in der Urzeit durch den um die Lenden zur Bedeckung der Scham geschlungenen Schurz ersetzt wurde, wie ihn altgricchische Denkmäler zeigen (Studniczka p. 31), wie er im alten Rom statt ber Tunika getragen wurde (cinctus, subligaculum, campestre), von dem Tacitus freilich nichts Es ist aber eine ansprechende Vermutung Studniczka's p. 31 Ann. 10, daß an ihn der Gebrauch der Beinlinge anknüpfte, welche die Nordvölker immer mehr praktisch verwendeten. Ihre Erfindung scheint, was wenigstens Europa anlangt, von den Kelten ausgegangen zu sein, worauf die auf Entlehnung von West nach Oft beruhende Reihe

kelt. braccae, altn. brókr, ahd. bruoh, russ. braki hinweist.

Für die Ausbildung des Begriffes der Gürtung in der Urzeit ist die Gleichung: griech. ζώννυμι, ζώνη, ζωμα, lit. jů'sta

^{(&}quot;gewebtes") stellen. Sd, on Bezzenberger hat lett. buras, burvas "kleines Segel" (Fid Bergl. 28. II s, 165) verglichen.

"Gürtel", altil. po-jasŭ "Cwry", zend. yâstô "gegürtet" von Wichtigkeit.

Auch für Schut der Füße ward frühzeitig gesorgt. Bgl. gricch. xonnis, lat. carpisculum, lit. kurpe, agls. hrifeling (Kluge). Eine wichtige Gleichung in dieser Beziehung ist auch lit. aukle "Fußbinde" (neben autas): zend. aothra "Schuh", aothrava "Gasmasche" (*au-tlo: lat. ind-uo, ex-uo). Über Kopsbedeckungen ist schon Abh. III, Kap. X gesprochen worden.

Wir haben uns bei diesem Versuch, die Grundzüge der indog. Tracht sestzustellen, auf die Vergleichung der wichtigsten Lölker Europas beschränft, weil die einschlagenden Verhältnisse hier klarer liegen und besser durchforscht sind als auf dem arischen Völkergebiet. Vgl. über die Franier W. Seiger Ostiran. Kultur p. 224 ff., über die Inder Zimmer Altindisches Leben p. 261 ff. Wie es scheint, haben wir es hier mit vorgeschritteneren Kostümverhältnissen zu thun, insosern hier Unter= und Oberkleid überall vereinigt auftreten. Doch muß erst von der Zukunst eine genaue Darstellung der ältesten Sesschichte namentlich der indischen Tracht erwartet werden.

Diese Kapital bot noch zu mancherlei Erörterungen Anlaß. Es hätte über die auch für Sitten und Anschauungen höchst wichtige Geschichte der Haartracht gesprochen werden können, die Frage der bei mehreren indog. Völkern bezeugten Tätowierung (vgl. V. Hehn p. 18 f. und oben p. 122) konnte erörtert werden und anderes. Leider müssen wir uns versagen, auf diese Punkte des näheren einzugehn.

Bemerkt sei zum Schluß, daß auch allerhand Zierat zum Schmuck des Körpers schon in der Urzeit ersunden sein mag. Eine wichtige Gleichung hierfür ist zend. minu (strt. mani?), griech. µárvoz, sat. monile, altkelt. µariáxηz, ir. muince, altsl. monisto, ahd. menni, die zu ahd. mana "Mähne", strt. mányâ, ir. muin "Nacken" gehören, wie altsl. grivina "Halsschmuck": griva = strt. grivâ" "Nacken". Das wichtigste Waterial derartiger primitiver Kunsterzeugnisse mag das Kupfer gewesen sein.

IX. Kapitel.

Die Wohnung.

Die Wagenwohnung. Terminologie der Wagenbaukunst. Die unterirdische Wohnung. Die indog. Hütte. Das Material derselben. Ihre älteste Form. Thür. Fenster. Herd. Stall.

Die Alten wußten, daß ein großer Teil des nördlichen Europa von einer halbnomadischen Bevölkerung inne gehalten wurde, welche als einzige Wohnungsstätte den Wagen benutzte, der Hab' und Gut, Kind und Kegel zu neuen Weideplätzen und Ansiedelungen führte. Am übereinstimmendsten wird dies aus dem Osten unseres Erdteils, von Schthen und Sarmaten bezrichtet, zu deren bedeutsamsten Charakterzügen das Leben auf dem Wagen gehört:

Campestres melius Scythae, quorum plaustra vagas rite trahunt domos, vivunt et rigidi Getae. Horaz, III, 24.

Aber auch bei unzweiselhaft indog. Völkern kehrt der gleiche Brauch wieder. So führen die Bastarnen, das erste germanische Volk, welches auf dem Schauplatz der Geschichte (um 200 v. Chr.) erscheint, ihre Weiber und Kinder auf Wagen mit sich (Müllenshoff D. A. II, 104 f.). Ebenso konnten die Sueden (Strado c. 291) seichtlich ihre Wohnungen auf die Wagen setzen und mit ihren Herden wandern, wohin es ihnen gesiel. Die Wohnungen der Cimbern, die sich gleichfalls auf den Wagen befanden (domus

plaustris impositae) wurden, als die Herren gefallen waren, noch von den Hunden verteidigt (Plin. hist. nat. VIII, 40, 61), u. s. w.*)

Es kann aber nach dem, was wir oben (Kap. V) über die ursprünglich wenig stabile Lebensweise auch der übrigen Indosgermanen und ihr lockeres Verhältnis zu der Scholle, auf welcher sie saßen, berichtet haben, keinem Zweisel unterliegen, daß der Gesbrauch der Wagenwohnungen ein von den Nordstämmen bewahrter Zug der Urzeit ist, und so kann es uns nicht Wunder nehmen, wenn wir schon in der Ursprache eine ziemlich weitgehende Tersminologie der Wagen baukunst siehen. Davon abgesehn, daß sast alle indog. Sprachen sich zur Bezeichnung des Wagens einshellig der Wurzel vesch bedienen: strt. vähana, griech. öxqua, öxos, ahd. wagan, altst. vozü, lit. weżimas, altir. sen (*veg-n) sinden sich solgende Teile des Wagens übereinstimmend benannt:

Das Rad: lat. rota, lit. rātas, ahd. rad, altir. rath, strt. rátha ("Wagen").

": strt. cakrá, griech. xúxdos, agls. hweol (* 9e-9ló) — ohne Reduplication: altst. kolo, altn. hvěl.**)

Die Ach se: strt. áksha, griech. άξων, άμ-αξα, sat. axis, ahd. ahsa, altss. osi, sit. aszis.

Die Nabe: strt. ná'bhi, agls. nafu, ahd. naba, altpr. nabis. Die Lünse: strt. âni, ahd. lun, agls. lynes, alts. lunisa (Kid B. B. VII, 95).

Die Deichsel: lat. têmô (*teicsmô), ahd. dîhsala, altn. pisl, agls. thîxl (?).

Das Foch: strt. yugá, griech. Lvyóv, sat. iugum, got. juk, altsl. igo, sit. jùngas, chmr. iou.

In dieser Zusammenstellung fehlt, wie man sieht, eine eins heitliche Benennung der Radspeiche (strt. ará, griech. xvήμη, lat. radius, ahd. speihha). Auch die Benennungen des Radkranzes

^{*)} Die häufigste Benennung des nordischen Wanderwagens ist das lat. carrus, wahrscheinlich selbst ein barbarisches Wort (oben p 382). Bgl. altir. carr, ahd. charro, auch καράμα ή έπὶ της άμάξης σκηνή und καραρύες οί Σκυθικοὶ οίκοι (Diesenbach O. E.). Im Kriege werden diese carri als Wagenburg, carrâgó gebraucht.

^{**)} Die Kürze ift metrisch gesichert.

gehen auseinander bis auf griech. Irvs, welches genau dem lat. vitus entspricht (eigentl. "Weide"). Lielleicht gehört auch ahd. felga "Radkranz": ahd. felawa "Weide" (oben p. 394).

Dies weist barauf hin, daß wir uns das Rad der Urzeit noch als ein speichen loses denken müssen. In der ältesten Zeit wußte man zwei Räber nur dadurch herzustellen, daß man sie zusammen mit der sie verbindenden Aze aus dem Stück eines Baumstammes heraushackte, und es muß schon als ein Fortschritt bezeichnet werden, daß man sich, offenbar schon vor der Trennung der Völker, darauf verstand, die Aze als ein besonderes Stück herzustellen und sie mit Hilse der Lünse im tympanum zu bes festigen.

Dem so gewonnenen Bilbe entspricht die Schilderung, welche die Alten von dem römischen plaustrum entwersen: "Die Käder an dem Plaustrum sind nicht gespeicht, sondern es sind tympana, die mit der Are zusammenhängen und mit einer eisernen Schiene umlegt sind. Die Achse wird mit den Kädern umgedreht; denn die Käder werden an den Spindeln oder hervorragenden äußersten Teilen des Kades befestigt" (Probus z. Verg. Georg. I.). Ganzähnlich muß auch der von Kindern gezogene germanische Wagen gewesen sein, welcher auf der Siegessäule des Marc Aurel abzgebildet ist (vgl. z. B. Felix Dahn Urgeschichte der germ. und roman. Völker II, 161).

Die uralte Bekanntschaft der Indogermanen mit der Kunst des Wagenbaus kann aber als eine charafteristische Eigentümlichkeit dieser Bölkersippe betrachtet werden, durch welche sich dieselbe ebenso von den umwohnenden Stämmen finnischer wie turko-tatarischer Herkunft unterscheibet. Alles, was sich in den finnischen Sprachen auf die Runst des Wagenbaues bezieht, ist slavischer oder ger= manischer Herkunft (Ahlqvist Kulturwörter p. 125). Ebenso ist nach Bambery (Primitive Kultur p. 128) den Türken der Wagen zu allen Zeiten eine frembe Erfindung gewesen. Dafür ist ben Bewohnern der asiatischen Steppen seit Uralters das Kamel dienstbar gewesen, welches Zelt und Weib und Kind auf seinem geduldigen Rücken trägt. Die Indogermanen aber, denen, wie wir oben p. 387 sahen, die Bekanntschaft mit diesem wertvollen Transporttier abging, welches gleichsam Zugtier und Wagen vereinigt, waren frühzeitig auf die Erfindung des letteren, einer Hauptbedingung ihres Wanderlebens, angewiesen.

Dürfen wir uns somit die Indogermanen in den Zeiten der Wanderungen als kuasopeoc, wie die Zigeuner oder anderes sahrendes Volk vorstellen, so erhebt sich weiter die Frage, wie besichaffen ihre Wohnungen in den Spochen der Niederlassungen waren, welche sich, je mehr die Indogermanen sich dem Ackerbau zuwandten, über immer größere Zeiträume ausdehnten.

Zunächst ist hier von den unterirdischen, d. h. in die Erde eingegrabenen Wohnungen zu sprechen, deren Vorhandensein bei zahlreichen indog. Völkern überliefert ist, und die ebenso gegen die Kälte des Winters wie gegen die Hitz des Sommers Schut doten. Noch im Avesta werden derartige Wohnungen unter dem Namen kata*) (: kan "graben") genannt. Aus diesem Wort ist dann die gewöhnliche Benennung des Hauses im Neupersischen (kad, kadah) und in den Pamirdialekten (ket, čéd 2c.) hervorgez gangen. Bgl. Tomaschek Pamird. II, 77. Über ähnliches wird bei den Phrygern von Vitruv (II, 1, 5) berichtet. Auch bei den Armeniern sand Xenophon (Anab. IV, 5, 24) xaráyevot olxíat. Ihr Eingang war wie die Öffnung eines Brunnens, nach unten sich erweiternd. Für das Zugvieh, das also mit unter die Erde genommen wurde, waren Zugänge gegraben. Die Menschen stiegen auf einer Leiter hinab.

Bon den Germanen berichtet Tacitus Germ. Kap. 16: solent et subterraneos specus aperire eosque multo insuper simo onerant, subsugium hiemis et receptaculum frugibus, quia rigorem frigorum eius modi locis molliunt, et si quando hostis advenit, aperta populatur, abdita autem et desossa aut ignorantur aut eo ipso sallunt quod quaerenda sunt. Diese Nachricht erhält ihre weitere Bestätigung durch Plinius hist. nat. XIX, 1, 2: In Germania autem desossi atque sub terra id opus (texendi) agunt (oben p. 481).

Der altgermanische Name solcher unterirdischer Wohn = und

^{*)} Bielleicht gehört auch altst. kasta "Haus, Hütte, Belt"aus *kont-ja bierber.

Bemerkt sei, daß im Finnischen das Haus ganz wie im Franischen benannt ist: sinn. kota, estn. koda, mordv. kud, tscherem. kuda. Liegt hier Entlehnung vor? Ahsqvist p. 108 ff., vgl. auch oben p. 64, bemerkt diesen Zusammenhang nicht.

Echt sinnisch ist jedenfalls finn. sauna, estn. saun 20. "die unterirdische Wohnung".

Webestätten war ahd. tunc, wie noch jett in Nürnberg eine keller= artige Weberwerkstätte eine tung, in Augsburg eine dung heißt. Da nun Tacitus ausbrücklich von einem Bebecken dieser Wohnungen durch simus spricht, so scheint nichts näher zu liegen, als tunc "textrina" mit ahb. tunga "stercoratio" "Düngung" für iden= tisch zu halten (Wackernagel Haupts Z. VII, 128 ff.). Allein bei näherem Zusehn erscheint es boch sehr bebenklich, daß die Germanen eine Wohnungsart mit einem Worte benannt haben sollen, welches ursprünglich einfach "Mist" bebeutete — das Düngen war übrigens zur Zeit des Tacitus wahrscheinlich noch unbekannt (Rautenberg Progr. Hamburg 1880 p. 15 f.) —, und zwar ohne eine sprachliche Ableitung von demselben. Es scheint mir daher geratener, wie es schon Graff (Sprachschatz) wollte, die beiden althochbeutschen Wörter tunga "Düngung" und tunc "in die Erde gegrabene Wohnung" von einander zu trennen. kann nun auf ein indog. dhagh- zurückgehen. Hierzu aber würde die bisher unerklärte*) Sippe von griech raq-eog "Graben". τάφος "Grab", δάπτω "(be)graben" (*dhngh-jô') sich sinn= und lautgerecht stellen. Ahb. tunc wäre dann soviel wie gruobe, mit welchem es zuweilen synonym ist (Wackernagel a. a. D. p. 131).

Sehr häufig wird die unterirdische Bauweise von scythischen **) Stämmen berichtet, deren gemütliches Winterleben der Dichter höchst idyllisch schildert:

Ipsi in defossis specubus secura sub alta otia agunt terra, congestaque robora totasque advolvere focis ulmos ignique dedere.
Hic noctem ludo ducunt et pocula laeti fermento atque acidis imitantur vitea sorbis.

Verg. Georg III, 376 ff. Natürlich hat der hauptstädtische Dichter derartige Behausungen, von deren Schattenseiten nach

^{*)} Bgl. Curtius Grdz. 4 p. 502, J. Schmidt Boc. I, 164. Schade Ahd. B. stellt tunc und dünger: lit. denkti "becken", was lautlich wohl ansgeht, aber für tunc "unterirdische Wohnung" durchaus nicht den charakteristischen Sinn wie unsere Erklärung ergiebt.

^{**)} Έφορος δὲ τοῖς Κιμμερίοις προσοικῶν φησι αὐτοὺς ἐν καταγείοις οἰκίαις οἰκεῖν, ἃς καλοῦσιν ἀργίλλας ⑤trabo p. 851.

[&]quot;Αργελλα οἴκημα Μακεδονικόν, ὅπερ θερμαίνοντες λούονται Suidas. Bgl. L. Diefenbach D. E. p. 91, 233 f.

neueren Analogieen V. Hehn (p. 471 f.) ein anschauliches Bild giebt, niemals betreten. Vielmehr ist auch dies ein Zug jener Romantik, welche die klassischen Schriftsteller so oft über das nördliche Varbarentum ausgegossen haben.

Auch von den Griechen werden mehrere Benennungen solcher höhlenartiger Wohnungen überliefert (3. Müller Privataltertümer p. 339): γύπαι, γυπάρια, φωλεοί (: fallo "Schlupswinkel"), τρῶγλαι, σπήλαια. Von diesen sindet sich γύπα, das mit καλύβη "Hūtte", θαλάμη "Gemach" und mit ή κατά γῆν οἴκησις von Hespch glossiert wird, im Germanischen wieder. Ich stelle hierher altn. kosi "Hütte", agls. cosa "Gemach", mhd. kobe "Stall", "Kosen", ahd. chubisi "Hütte" (*gupa). Als Grundbedeutung ergiebt sich alsdann "unterirdische Höhle". Bgl. oben zend. kata: npers. kad "Haus". Altst. župište "cumulus, sepulcrum" ic. ist wohl fern zu halten.

Soviel über die unterirdischen Wohnungen der Indogermanen. Es kann aber keinem Zweifel unterliegen, daß denselben auch die Anfänge eines eigentlichen Haus und Hüttenbaus bereits bekannt waren. Hierauf weisen Gleichungen direkt hin wie strt. damá, armen. tun, griech. dópos, sat. domus, altst. domu, altir. aur-dam "prodomus": δέμω, got. timrjan "zimmern" (doch oben p.395); strt. çâ'lâ "Hütte", griech. xaliá, sat. cella, germ. halla (: celare, abbhelan); zend. dvarem "Thor", armen. durn, griech. Ivoa, lat. fores (auch forum), altsl. dviri "Thüre" (dvorü = forum), lit. dùrys, got. daur, altir. dorus (strt. dvar-?); vgl. oben p. 152 f.; strt. a'ta, zend. aithya, lat. antae "Thürpfosten". Auch zwei gemeinschaftliche Wurzeln in dem ursprünglichen Sinn von "bedecken" sind übereinstimmend benutzt worden, um Bezeichnungen des Hauses (und Daches) zu schaffen. So W. steg, teg, lat. tego: griech. στέγος, τέγος, altir. teg, lat. tectum, altn. pah, lit. stógas, so audj eine W. gleit, glit = alts. klidan "bedecken", "verschließen": got. hleipra "Hütte" (altn. hlip "Thor"), altsl. klett "domus, cavea", ir. cléthe "Dach" (cliath "crâtes"). Vielleicht gehört auch griech. κλισίη, κλίσιον, κλισιάς "Hütte, Belt" hierher.*)

Da es aber auf der Hand liegt, daß die meisten dieser Ausdrücke ebenso von dem marmornen Palast wie von der hölzernen

^{*)} Anders Feist Grundriß der gotischen Etym., welcher got. klija und kleifra nebst xliosof nach Curtius: xlivw stellt.

Hütte gebrancht werden können, und dieselben demnach unmittelbar nichts über die Beschaffenheit der indog. Wohnung aussagen, so werden wir uns, um dieselbe zu bestimmen, nach weiteren Ans haltepunkten umsehen müssen.

Ich glaube nun, daß sich für die ältesten Häuser der Indosgermanen zweierlei feststellen läßt: erstens daß das Material zu denselben lediglich aus Holz, Flechtwerk, Lehm, nicht aus Stein bestand, und zweitens daß die gewöhnliche, vielleicht älteste Form, wenigstens der europäischen Hütte, der Kreis gewesen ist.

Wenden wir uns zunächst zu dem ersten Punkte, so liegen die Verhältnisse naturgemäß am burchsichtigsten und einfachsten bei den nördlichen Bölkern. Nach dem Bericht des Tacitus Germ. cap. 16 war den Germanen der Gebrauch des Mörtels und der Ziegeln unbekannt: materia ad omnia utuntur informi et citra speciem aut delectationem. Desgleichen sagt Herobian VII, 2 von Maximinus "er brannte (anno 234) die ganze Gegend (der Alamannen, Chatten, Hermunduren) nieder denn auf das leichteste erfaßt das Feuer sämtliche Wohnungen; denn aus Mangel an Steinen und Ziegeln sind dieselben ganz aus Holz" u. s. w. Vgl. Baumstark Ausf. Erl. I, 566. Auch Flecht= werk wird, worauf sprachliche Gesichtspunkte hindeuten, in An= wendung gekommen sein. So steht im Althochd. want "die Wand" neben got. vandus "Rute", im Gotischen selbst wird die Wand vaddjus (altn. veggr) genannt, das aus *voj-u-s hervorgegangen, zu der im vorigen Kapitel p. 477 besprochenen Wurzel vei (*véj-eti) gehören dürfte, die dann hier ursprünglich so viel wie "flechten" bedeuten würde.*) Auch ist es vielleicht nicht richtig, das abd. louba "Hütte, Belt, Zimmer", bas ins Mittellateinische (laupia) sowie in die romanischen Sprachen (lomb. lobia, it. loggia) einge= drungen ist, wie es Kluge (Et. W.4) thut, von got. laufs "Laub' 2c.

^{*)} Got. baurgs-vaddjus Telxos, grundu-vaddjus Jeméliov. Zu der angeführten Erklärung stimmt, daß die germanischen Besestigungen auf der Siegessäule Marc Aurels (F. Dahn Urgeschichte II, 172) sichtlich am oberen Ende aus Flechtwerk hergestellt sind. In demselben Sinn, in welchem hier die W. vei gebraucht wäre, kommt auch lat. texo vor. Byl. Ovid Fast VI, 261 vom ältesten Tempel der Besta:

quae nunc aere vides, stipula tum tecta videres, et paries lento vimine textus erat.

zu trennen (vgl. Rautenberg a. a. D. p. 11). Als gemeinsame Eigentümlichkeit der nordischen Völker wird von Plinius hist. nat. XVI, 36, 64 das Strohdach angegeben: Tegulo earum harundinum domus suas septentrionales populi operiunt, durantque aevis tecta talia.

Der indirekte Beweis aber dafür, daß Steinbauten den Germanen fremd waren, wird durch den Umstand geliefert, daß sast alle auf diese neue Kunst bezüglichen Ausdrücke dem Lazteinischen entstammen. Es genügt in dieser Hinsicht auf die Zussammenstellungen von W. Franz Lat.-rom. Elemente im Althochd. Straßburg 1884 zu verweisen. Man vgl. ahd. mara = marus, ziegal = tegula*), mortere = mortarium, pfost = postis, philari = pilarius, turri = turris, scintala = scandula, pjorzih = porticus, chalch = calx und andere. Schon im Jahre 356 sand Julian bei den Alemannen zwischen Khein und Main ganze Dörfer nach dem Muster römischer Villen erbaut (F. Dahn Urgeschichte I, 56 nach Amm. Marc.)

Schon vor diesem römischen Einfluß hatten die Germanen vielleicht einiges im Bauwesen den Kelten abgesehn, worauf die Entlehnung des got. kêlikn "Turm, oberes Stockwerk, Speisesaal" aus gall. celicnon "Turm" (Stokes Beiträge II, 100, 108) hinweist.

Ahnlich liegen die Dinge bei den Slaven. Daß die Benetischon im I. Jahrhundert nach Chr. im Gegensatz zu den Sarmaten in plaustro equoque viventibus Häuser bauten, sagt Tacitus Germ. Kap. 46. Wie elend dieselben noch nach Jahrhunderten beschaffen gewesen sein müssen, lehrt der Bericht des Protop B. G. III, 14 von den Enlashovol und "Avrai (olxovoi dè èv nalisais olxovois dieoxquévoi nollo und "Avrai (olxovoi dè èv nalisais olxovois, dieoxquévoi nollo und "Avrai (olxovoi dè èv nalisais olxovois, dieoxquévoi nollo und plav an allashur). Auch hier zeigt die Sprache, daß wir nur an Holzbauten denken dürsen, da "es an gemeinslavischen Ausdrücken sehlt, die zur Annahme berechtigen, daß die Slaven der Urzeit auf die Steinbaukunst sich verstanden" (Krek Einleitung p. 145). Vielmehr sind die Slaven auf diesem Gebiet Schüler einerseits der klassischen Völker, ans bererseits ihrer germanischen Nachbarn, was hier nicht weiter

^{*)} Die Goten hatten hierfür ein eignes Wort skalja, das wohl statt mit Feist a. a. D. : σκάλλω "grabe" eher : σκέλλω "trocine, dörre" zu stellen ist. Bgl. lat. coctile : coquo.

ausgeführt werden soll. So entstammt z. B. dem griechischen πλίνθος altsl. plinüta, dem mgriech. ἄσβεστος altsl. izvistü, dem griech. τέρεμνον altsl. trěmü "Turm", dem deutschen chalch altsl. klakü, dem deutschen ziegal russ. cigelt u. s. w.

Sehr bemerkenswert ist, daß eine in allen Slavinen wiederstehrende Benennung des ganzen Hauses (altst. hyzu u. s. w.), und zwar schon in sehr früher Zeit, dem Germanischen entnommen wurde (ahd. hüs zc., ungewissen Ursprungs.*) Auch altst. hlevu, "Stall", hlevina "Haus" sind wahrscheinlich gleicher Herkunft (altst. hleo, altn. hle, got. hlija).

Aber auch im Süben Europas haben sich trop der Pracht des Marmors, die uns hier blendet, unzweiselhafte Spuren des Hüttenbaus erhalten. "Griechen und Italifer kannten, als sie in die beiden klassischen Halbinseln einwanderten, keine andere Wohn= stätte als die aus Stroh, Reisig ober Lehm errichtete Hütte." Den archäologischen Nachweis für diese Behauptung hat namentlich für das alte Italien W. Helbig Die Italiker in der Poebne p 45 ff. geführt. Dieselbe läßt sich auch durch sprachliche Beobachtungen stüten. So weist das griech. reixog "Mauer", τοίχος "Wand" durch seine Verwandtschaft mit strt. dehî' "Auf= wurf", "Wall" und mit altn. deig "Teig", got. deigan "aus Thon bilden", lat. fingere, figulus "Töpfer" deutlich auf Lehm nicht auf Steinwände hin. Das griech. deoph "Dach" (: kokow "bedecke", altn. ráj, rájr "Dach", ahd. rájo, rávo "Balken") ist identisch mit öeogos "Rohr", ebenso wie im lat. culmen "Dach" eins mit culmus "Halm" ist, und anderes.

Mitten zwischen diesen stroh= und rohrbedeckten Lehm= und Holzhütten der Balkanhalbinsel erhoben sich dann, von phönicischen Steinmetzen aufgeführt, die steinernen Paläste der griechischen Fürstengeschlechter, wie sie die Ausgrabungen von Tirhns dem staunenden Blick gezeigt haben, und die auch für die folgenden

^{*)} Die gewöhnliche Herleitung von ahd. hûs und hütte ist von griech. κεύθω (ὅταν σε δύμοι κεκύθωσι καὶ αὐλαὶ Od. VI, 303). Bgl. auch καλύβη: καλύπτω, griech. καλιά, sat. cella: celare u. a. Die Grundsorm wäre alsdann *kût-to. Feist a. a. D. p. 58 wendet dagegen ein, daß "ein -to-Particip nie aktiven Sinn hatte". Dies ist aber nicht richtig. Bgl. Brugmann Grundriß II, 206 und oben p. 480. Ich halte also die angegebene Deutung von hûs immerhin für möglich.

Jahrhunderte und für das homerische Zeitalter das freilich uner= reichte Vorbild bes griechischen Anaktenhauses waren. Bei ber unzweifelhaften Abhängigkeit ber Griechen aber von orientalischer. Baukunst ist es charakteristisch für ihr sprachliches Verhältnis fremden Kultureindringlingen gegenüber (vgl. oben p. 103, 208), daß sie auch auf dem Gebiete des Bauwesens fast ausschließlich die Terminologie aus bem Borne ber eignen Sprache schöpften. Entweder wurden die alten indog. Ausdrücke auf die neuen Be= griffe übertragen (θύραι, πρόθυραι, δώμα, δόμος, πρόδομος) ober mit einfachen Mitteln neue aus bem einheimischen Sprach= stoff geschaffen (so µéyagor "Männersaal" eigentl. "das große", υπερφον "Oberstock", eigentl. "bas obere"). Nur wenige Aus= brücke sind semitischen Ursprungs verdächtig, wie etwa xlwv*) "Säule" — hebr. $kijj\hat{u}n$ "Statue" und $\lambda\epsilon\sigma\chi\eta$ "eine Art öffent= liche Herberge" = hebr. liskekah "Zelle am Tempel", "Zimmer im Schloß", "Speisesaal". **)

Anders wie die Griechen der semitischen, haben sich auch hier die Römer der griechischen Kultur gegenüber in sprachlicher Hinsicht verhalten, und eine sehr große Zahl griechischer, dem Gebiet einer verseinerten Baukunst angehörigen termini ist im Laufe der Zeit in das Lateinische übernommen worden (D. Weise a. a. D. p. 193 ff.).

Endlich sind auch den arischen Indogermanen in der ältesten Zeit Steinbauten noch völlig unbekannt gewesen. In der Spoche des Atharvaveda war das indische Haus ein reiner Holzbau, der von Zimmer (Altind. Leben p. 153) solgendermaßen geschildert wird: "Strebepfeiler — wohl vier — wurden auf festem Grunde

^{*)} Doch fehlt es auch nicht an einer indog. Ethmologie: griech. niwv = armen. siun (Hübschmann A. St. p. 49).

^{**)} Auch die einzig mögliche Herleitung von λέσχη aus dem Griechischen : λέσχη aus *λεχ-σχη : λέχος "Bett", got, ligan führt auf die Grundsbedeutung "Herberge" (vgl. πάσχω aus *παθ-σχω Meister Die griech. Dialette II, 50). Leist (Gräco=italische Rechtsgeschichte p. 119 ff.) saßt λέσχη von Ansang an als "Gemeindehaus" = strt. sabhâ, ohne zu bedenken, daß gerade die ältesten Erwähnungen der λέσχη bei Homer und Hesiod hierzu nicht passen. Denn ein Bettler ist doch sicherlich nicht in das "Gemeindehaus" gegangen, um dort zu übernachten (Od. XVIII, 327). Ich betrachte die politische Bedeutung der λέσχη daher als eine spätere. Bgl. Bs. Handelsgeschichte und Warentunde I, 29 ff.

errichtet, Stütbalken schnten sich schräg wider dieselben; Decksbalken verbanden die Grunds und Eckpfeiler des Hauses; lange Bambusstäbe lagen auf ihnen und bildeten als Sparren das hohe Dach. Zwischen den Eckpfeilern wurden je nach Größe des Baues verschiedene Pfosten noch aufgerichtet. Mit Stroh oder Rohr, in Bündel gebunden, füllte man die Zwischenräume in den Wänden aus und überzog gewissermaßen das Ganze damit. Riegel, Klammern, Stricke, Riemen hielten die einzelnen Teile zusammen".

Sanz ähnlich mag das Haus des Avesta, über welches wir leider sehr wenig ersahren (vgl. W. Seiger Ostiran. Kultur p. 216 f.), ausgesehen haben; doch verstanden die alten Franier sich bereits darauf, Ziegeln (zend. ishtya) zu brennen. Wie leicht= gebaut und zeltartig jedenfalls das Haus des Avestavolkes war, geht aus einer Stelle des Vendidad hervor, auf welche Geiger a. a. D. aufmerksam macht, wo die Möglichkeit offen gehalten wird, hinsichtlich eines außerhalb seiner Wohnung Verstorbenen die Leiche entweder zur Wohnung oder die Wohnung zur Leiche zu transportieren.

Kürzer können wir uns über den zweiten der beiden oben aufsgestellten Sätze fassen, daß nämlich die gewöhnliche Form, wenigstens der europäischen Hütte, der Kreis gewesen sei. Ist das richtig, so wird man nicht mit der Vermutung irren, daß dies als eine Nachahmung des filzbedeckten, kreisförmigen Zeltes des Nomaden aufzufassen sei.

Die germanischen Hütten, welche die Reliefs der Siegessäule Marc Aurels darstellen, sind rund. Ebenso beschreibt Strado p. 197 die Wohnungen der Belgen: rods dokous ex varldwural yéggwu exovor meyalous Jolosiders, ögogou noldu karlpalloures. Auch die Ursorm der italischen Hütte ist durch Helbig als eine runde erwiesen worden, und wie die Aschenurnen der Nekropole von Alba Longa offenbar die rundlichen Hütten der Lebenden darstellen sollen, so sind auch die vorhistorischen Kuppelsgräber von Mykenae, Menidi, Orchomenos nur als die Nachsbildungen der menschlichen Wohnungen, des "Kreiszeltes" und "halbunterirdischer Erdhütten" zu betrachten (Helbig a. a. D. p. 50, I. Müller Privataltert. p. 341). Vielleicht hat sich auch eine gräcositalische Beneunung jenes ursprünglichen hölzernen Kundbaus erhalten Ich stelle nämlich lat. fala "hölzerner

Turm, hölzernes Gerüst" (vgl. über bieses Wort W. Deecke Die Falister p. 24 und oben p. 470 Anm.) dem griech. Holog "Rundbau und Ruppelbach" gleich, bessen eigentliche Bedeutung im homerischen Anaktenhaus allerdings nicht völlig klar ist (3. Müller a. a. D. p. 352), das aber in jedem Fall immer ein rundes Gebäude, auch runde Tempel (Guhl und Koner Das Leben ber Griechen und Römer 1 p. 48) bezeichnet, wie ja auch gerade dieses Wort (Jodoeidis) von Strabo zur Schilderung ber freisförmigen keltischen Hütten gewählt wurde. Übrigens dürfte mit Fólog, wie schon bei Vanicek (Et. W. p. 395) vermutet wird, auch Jálamos zusammenhängen. Zu einer höheren Vorstellung von dem indogermanischen Hause ist R. Henning in seiner gediegenen Schrift Das deutsche Haus in seiner historischen Entwicklung (Straßburg 1882) gekommen. Er sieht den Typus der Urzeit in dem "ostgermanischen" Haus bewahrt, das vollständig dem griechischen Wohnhaus entspreche. "Auch das ost= germanische Haus hat eine vorn am Giebel gelegene, offene und geräumige Vorhalle, beren nordischer Name fast bei allen arischen Stämmen seine Entsprechung findet (vgl. oben p. 493 über halla, bessen indog. Entsprechungen freilich andere Bedeutungen haben). Hinter berselben liegt ebenfalls nur noch ber eine ziemlich qua= dratische, bis unter das Dach offene Raum mit dem Herd in der Mitte und dem Rauchloch oben in der Decke. Selbst die innere Einrichtung ist eine übereinstimmende: die Sitplätze werden an ben beiben Langwänden angebracht und das Bett steht im hinteren Winkel des Gemaches" (p. 108). So ansprechend diese Überein= stimmungen sind, so liegt doch gerade auf diesem Gebiete die Möglichkeit gleichartiger, aber von einander unabhängiger Ent= widlung besonders nahe.

Vielleicht dürfen wir der Urzeit auch nicht nur einen einzigen Typus des Häuserbaues zuschreiben. Man könnte sich denken, daß die runde Hütte die Wohnung des gemeinen Mannes war, während für die Könige und Vornehmen schon geräumigere Blockshäuser in der von Henning geschilderten Form gebaut wurden.

Wir werden übrigens auf diesen Gegenstand in Kap. XI noch einmal zurücktommen.

Wir schließen dieses Kapitel mit einigen zerstreuten Bemerkungen über die innere Einrichtung der indog. Hütte.

Cbenso übereinstimmend wie die Benennungen ber Thur (vgl. oben p. 493) in den indog. Sprachen sind — über ihre Beschaffenheit berichtet das got. haurds, altn. hurd "Thür" = lat. crâtés "Flechtwert"*) —, ebenso auseinandergehend sind die Namen des Fensters, das daher nicht zu den integrierenden Bestandteilen der indog. Wohnung gehört haben dürfte. Als die Nordstämme diesen Begriff, vielleicht erft bei ihrer Berührung mit dem Süben kennen lernten (vgl. die Entlehnung des lat. jenestra in das Hochdeutsche), benannten sie ihn mit Wörtern, welche ursprünglich so viel wie Auge, Offnung bezeichneten: altn. vindauga, got. auga-daurô, altst. okno. Natürlich war auch ein eigentlicher Schornstein zum Abzug des Rauches des Herdfeuers nicht vorhanden; derselbe mochte sich seinen Weg durch die natürlichen ober künstlichen Spalten des Daches selbst suchen, das durch keinen Boden getrennt, den Hüttenraum deckte. Nach alemannischem Recht hat das Neugeborene gelebt, wenn es die Augen geöffnet und das Dach und die vier Wände erblickt hat. Es erinnert an diese Zeiten, wenn in einigen Sprachen (got. $hr\hat{o}t$ "Dach": ahd. ruoz, gricch. $\mu \epsilon \lambda \alpha \mathcal{P} \rho o \nu$: $\mu \epsilon \lambda \alpha \mathcal{G}$, vgl. auch lat. atrium: ater, nach anderen von zend. âtar "Feuer") das Dach als das rußige, schwarze aufgefaßt zu sein scheint.

Frühzeitig mußten Vorkehrungen getroffen sein, um das Feuer an einem bestimmten Teil der Hütte zu concentrieren. Vielleicht bezieht sich hierauf die allerdings zweiselhafte Gleichung got. auhns, ahd. of an = griech. invos "Ofen": strt. ukhâ' "Tops". Vgl. noch got. azgô "Asche" = griech. èoxáqn "Herd", wie strt. â'sa "Asche" (strt. âshṭrî "Feuerplaty") = lat. âra, umbr. asa (ahd. essa).**) Über Vesta — 'Eoxía oben p. 182 f.

Wie fremd im ganzen Norden aber ursprünglich der Begriff eines "regelrecht geheizten Zimmers" war, zeigt der Umstand, daß die in der Herkunft noch nicht ermittelte Bezeichnung eines solchen gleichmäßig von der germanischen (ahd. stuba), romanischen (it. stuba), litu-slavischen (lit. stuba, altst. istüba) Sprachenwelt übernommen wurde.

^{*)} Eine gräco-italische Gleichung für den Thürverschluß ist griech. *\nis = lat. clavis "Schlüssel". Die ursprüngliche Beschaffenheit desselben zeigt das genau entsprechende ir. cloi "Rägel" an. Bgl. auch lat. clavus "Ragel".

^{**)} Teilweis anders Osthoff Beitr. v. Paul u. Braune XIII, 396 ff.

Db man schon in der Urzeit besondere Stallungen zum Winterobdach für das Vieh errichtete, mag dahin gestellt bleisben. Einige Gleichungen wie griech. uárdea = strt. mandirá, agls. bôs, altn. bás, got. bans-ts = griech. (ov) peiós (Vf. K. Z. XXX, 483) scheinen darauf hinzudeuten. Im allgemeinen aber wird man die Haustiere, entweder wie es die Armenier (vgl. oben p. 491) thaten, im Winter mit in die Wohnungen der Menschen hinabgenommen haben, oder man ließ die Herden an geschützten Orten, von Hürden geborgen, im Freien überwintern, wobei aus Mangel an Nahrung, durch reißende Tiere und durch Kälte zahlreiche Stücke Viehs, manchmal ganze Herden zu Grunde gehen mochten.

X. Kapitel.

Handel und Wandel. *)

Tauschen. Kausen und Verkausen. Der Fremde. Ursprung der Gast= freundschaft. Stummer Tauschhandel und Marktverkehr. Handel und Wandel in der Sprache. Furten und Wege. Wohnten die Indogermanen am Weere? Die Schiffahrt.

Der Gebanke, ein fremdes Gut gegen einen Teil der eigenen Habe einzutauschen, ist ein so naheliegender, daß wir denselben auf jeder Kulturstuse voraussetzen dürsen. Ein solcher Tausch ist aber von einem regelrechten Kaufgeschäft, welches deutlich in die beiden Seiten des Kaufens und Verkaufens zerfällt und diesen Namen eigentlich erst bei dem Vorhandensein des metallischen Wertsmessen, des Geldes, verdient, noch weit entsernt. Bei dem Tausch ist der Käuser zugleich Verkäuser und umgekehrt, und es kann uns daher nicht Wunder nehmen, wenn die kausmännische Terminologie der indog. Sprachen noch deutliche Spuren des primitiven Zustandes verrät.

Der Begriff des Tauschens wird in den indog. Sprachen durch die W. mei ausgedrückt, welche in skrt. mê, máyatê, desid. mitsatê, im sat. mûnus "(Gegen)gabe," mûtare (: *moi-ta), im

^{*)} Dieses Kapitel stütt sich auf die aussührlichere Behandlung dieses Gegenstandes in meinem Buche Linguistisch-historische Forschungen zur Hans belögeschichte und Warentunde I (Die Ursprünge des Handels und Wandels in Europa) Jena 1886. Ich gebe hier eine Übersicht über die dort gewonnenen Ergebnisse, soweit sie die Urzeit anbetressen, und benutze die Geslegenheit, einige neuere Beobachtungen hinzuzufügen.

lituslavischen mainas-měna "Tausch" 2c. vorliegt. Der Gegenstand, für welchen ein anderer eingetauscht wird, später "der Kausspreiß" ward in der Grundsprache durch *vesno (strt. vasná, griech. divog, lat. vênum, altsl. věno "Witgist", urspr. "Kauspreiß", armen. gin) bezeichnet. Die von diesem Substantiv abgeleiteten Berben (strt. vasnay "seilschen") verteilen sich gleichmäßig auf den Besgriff des Kausens (griech. divéopal, arm. gnem) und Berkausens (lat. vênire, vênumdare, altsl. věniti). Einheitlicher scheint die Bedeutung in der Reihe: strt. krî-nâ'-mi, ir. crenim, griech. aplapal "kause", vgl. auch lett. kreens, kreena náuda "Geschenk an die Braut" (eigentlich "Kauspreiß", wie altsl. věno, Bezzensberger in s. B. XII, 78); doch liegt auch hier neben dem ir. crenim "kause" daß verwandte (Windssch Beiträge VIII, 38) creccaim "verkause".

Wie spät namentlich im Norden Europas das Bedürfnis auftrat, Käuser und Verkäuser sprachlich auseinander zu halten, zeigt am besten die germanische Sippe von got. kaupôn, altn. kaupa, ahd. chousan, agls. ceápian, welche "das Wesen des Handels nach allen Seiten" (kausen, verkausen, Handel treiben u. s. w.) sprachlich umfaßt. Daß wir es hier mit frühzeitigen Entlehnungen aus dem Lateinischen zu thun haben, und daß die älteste Bedeutung der germanischen Wörter war "mit einem caupo Handelsgeschäste treiben", glaube ich an dem angegebenen Orte p. 88 ff. namentlich durch Hinweis auf die ganz analoge Erscheinungen darbietenden, aus lat. mango entlehnten ahd. mangari, agls. mangere, altn. mangari "mercator", agls. mangian, altn. manga "negotiari" 2c. erwiesen zu haben. Aber auch das einheimische, noch nicht sicher erklärte*) got. bugjan, agls. bycgan hat neben der regelmäßigen

^{*)} Bulett hat sich mit diesen Wörtern M. Müller Biographies p. 76 ff. beschäftigt. Er sieht als Grundbedevtung des agls. bycgan an to dend or break off a piece from a coil of gold (altn. daugr : got diugan "biegen"). Da aber "biegen", nicht "brechen" ist, und bei der Bezahlung mit Ringstüden alles auf letteres ankommt, so scheint mir diese Erklärung nicht ansnehmbar. Bahrscheinlicher dünkt mir immer noch, daß got. dugjan "kausen" (dauhta) in demselben Sinne zu dugjan (daug) "biegen" gehört, in welchem sich griech. $\pi\omega \lambda \acute{e}\omega$, $\acute{e}\mu\pi o\lambda \acute{a}\omega$, $\pi\omega \lambda \acute{e}o\mu\alpha \iota$: $\pi\acute{e}\lambda \omega$ "drehen", sit. werczius "verkehre im Handel": sit. werdu = lat. verto "wende" stellt, so daß die Bedeutungsentwickung war: "ausdiegen", "sich wenden", "verstehren", "im Handel verkehren". Bgl. unten!

Bedeutung von "kaufen" auch die von "verkaufen" (vgl. das Glossar zu Ulphilas von Gabelents=Löbe).

Naturgemäß vervollständigt sich die Terminologie des Kaufs auch durch Ausdrücke, welche auf die Grundbegriffe "Geben" und "Nehmen" zurückgehen. So einerseits im strt. parâ-dâ "umstauschen", lit. pardů'ti "verkausen", griech. à nodidoodau, altsl. prodati "verkausen", andererseits im lat. emo "kause" = got. nima "nehme", lit. imù, altsl imą, ir. -em (Bezzenberger).

Es ist aber eine natürliche Folge jeglichen Tauschverkehrs, daß mit der Zeit auf den verschiedenen Handelsgebieten solche Gegenstände im Handel besonders hervortreten, welche, von allen in gleicher Weise begehrt, zugleich geeignet sind, für alle übrigen Waren einen Wertmesser abzugeben. Es kann aber nach bem schon oben p. 377 erwähnten und "Handelsgeschichte und Warenkunde" p. 113 ff. ausführlich dargestellten kein Zweisel barüber obwalten, daß schon in der Urzeit und noch in den ältesten ge= schichtlichen Perioden das Vieh der eigentliche Wertmesser der Indogermanen gewesen sei, wie dies auch bei einem von dem Ertrage seiner Herden fast ausschließlich lebenden Hirtenvolk nicht anders von vornherein zu erwarten ist. Nehmen wir hierzu, daß schon in der Urzeit ein auf decimaler Rechnung beruhendes Zahlen= system, mindestens bis Hundert — die Benennungen der Zahl Tausend gehen gruppenweis auseinander (strt. sahásra, zend. hazanra, griech. zílioi; got. pusundi, altsl. tyšąšta, lit. túkstantis, val. oben p. 176; lat. mille, ir. mil) — ausgebildet war, be= denken wir ferner, daß auch der Begriff des "messens" und des "Maßes" einheitlich in den indog. Sprachen benannt ist (strt. mâ'mi, mi-mê, griech. µérqov, lat. me-tior, lit. mierà, altsl. měra, val. auch got. mitan, griech. µédiµvos, lat. modius 2c.), wobei ber urzeitliche Mensch unzweiselhaft von den ihm von der Natur ver= liehenen Körpermaßen, Finger und Fingerspanne, Arm= und Arm= spanne ("Elle" und "Klafter"), Fuß und Fußspanne ausging, so wird man zugeben mussen, daß alle Vorbedingungen eines primitiven Tauschhandels schon in der Urzeit gegeben waren.

Hierbei haben wir zunächst den Handelsverkehr im Auge, welcher sich zwischen den Mitgliedern eines und desselben Stammes entwickelte, und es erhebt sich nunmehr die Frage, ob denn auch zwischen den Angehörigen fremder Stämme, mochten dieselben nun

indogermanischem Blute angehören oder nicht, schon in der Urzeit geordnete Handelsbeziehungen denkbar sind.

Der primitive Mensch betrachtet nur denjenigen als sich durch Rechtsgemeinschaft verbunden, welcher demselben Stamme wie er angehört: der Fremde ist schutzlos und rechtlos, ja, da Fremder und Feind in der Anschauung der Urzeit identisch sind, so ist es ein verdienstliches Werk den Fremden zu töten, ihn den Göttern zu opfern oder zum Sklaven zu machen. Diese primitive Ethik ist in den indog. Sprachen noch ziemlich deutlich erkennbar.

Freund ist, wer der Sippe oder dem Stamme angehört: ahd. wini "Freund" stellt sich zu altir. coidnes "affinitas", sine "der Stamm", sat. cîvis "der Mitbürger" (cîvis hostisque "Freund und Feind") gehört zu dem germanischen Stamm *heiwa (got. heiva-frauja "Hausherr", agls. hîwan 20.), dessen Grundbedeutung offendar "Sippe", "familia" ist, und hat im strt. çé'va die Bedeutung von "lieb, hold, wert, teuer" angenommen, griech. pilog "Freund" endlich ist von Baunack (Studien auf dem Gebiete des Griechischen und der arischen Sprachen von J. u. Th. Baunack Leipzig 1886 I, 25) in scharssinniger, wenn auch sehr fühner Weise, zu strt. sabhâ' "Versammlung", got. sibja "Sippe" (*op-log) gestellt worden.

Umgekehrt zeigen eine Reihe von Wörtern, welche in milberen Zeiten die Bebeutung "Gast", "Gastfreund" angenommen haben, in der Urzeit unzweifelhaft noch einen finsteren und bebrohlichen Sinn. So bedeutet griech. zervog (zer-Fo-g) "der Gast= freund" ursprünglich den Feind, den Kriegsfeind und ist wahr= scheinsich von strt. kshan, kshand'ti "er verletzt" abzuleiten, die slavo-germanischen altst. gosti, got. gasts sind identisch mit lat. hostis, fostis "Fremder", "Feind", erst hospes (*hosti-pets) "Frembenschützer" bezeichnet den "Gastfreund". Bedenkt man dazu, daß noch in altgermanischer Zeit der Totschläger des Fremben nicht friedlos und landflüchtig wird, und ber Ausländer kein Wergeld beanspruchen kann (Grimm Rechtsaltertümer p. 397 ff.), erwägt man ferner, wie oft in den indog. Sprachen Namen für bie Begriffe "unglücklich, gottvergessen" 2c. aus Benennungen für "heimat= sippelos" hervorgehen (vgl. abd. elilento, engl. wretch = agls. vrecca "Berbannter", got. unsibjis, griech. apeistwe ic.), so wird man zugeben muffen, daß die schon früher von mir empfohlene Zusammenstellung des ir. oegi, oegid "Gast" (*poig-) mit ahd. feigi, altn. feigr 10., deren Grundbedeutung "moribundus" ist, Beachtung verdient.

Diese Anschauung ber Urzeit von der Rechtlosigkeit des Fremden, welche principiell erst durch die Lehren des Christentums überwunden worden ist, wurde nun schon im frühen Altertum gesmildert durch die allmählich aufkommende Überzeugung, daß der Fremde als solcher zwar immer exlex bleibe, daß es aber eine Pflicht des göttlichen Rechtes (fas), das nach und nach auch als menschliche Sazung (ius) anerkannt wurde, sei, Leben und Gut des Fremden zu schützen und ihn als Gast an das heilige Feuer des Herdes aufzunehmen. Wie verhalten sich nun die beiden Weltsanschauungen der Fremdenverfolgung und der Fremdenverehrung historisch zu einander? Aus welchen Wotiven ist die edzerla der historischen aus der äserla der urgeschichtlichen Spochen entsprungen?

Die Antwort auf diese Fragen habe ich in meinem Buche Handelsgeschichte und Warenkunde I (1886) zu geben und es dasselbst wahrscheinlich zu machen versucht, daß es lediglich die Besdürfnisse des Handels waren, welche die gastfreundschaftlichen Gessinnungen in der Brust der Menschen erweckt haben. In dem Austausch von Geschenken, welcher als eine Pflicht der Ichus unsauslässlich mit der Gastfreundschaft verbunden ist, habe ich ebensdaselbst die symbolische Erinnerung an den Austausch der Waren erkannt, welcher die Veranlassung und den eigentlichen Zweck gastsfreundschaftlicher Bündnisse bildete.

Rurze Zeit nach mir hat Rudolf von Ihering in der Deutschen Kundschau (1886/87 Band III April=Juni 1887) über den gleichen Gegenstand (Die Gastfreundschaft im Altertum p. 357 ff., p. 420 ff.) gehandelt.

Es ist mir erfreulich, im wesentlichen in der Beurteilung des Ursprungs dieses für das alte Völkerleben so überaus wichtigen Faktors mit diesem Selehrten zusammen getroffen zu sein. Auch R. v. Ihering giebt als ein Hauptergebnis seiner Untersuchung p. 412 an: "Das Motiv, welches die Sastfreundschaft im Alterzum ins Leben gerusen und sie zu dem gemacht hat, was sie ward, war nicht ethischer, sondern praktischer Art, nicht das uneigennützige der Wenschenliebe, sondern das egoistische der Erz

möglichung eines gesicherten Handelsverkehrs; ohne ben gesicherten Rechtsschutz wäre ein internationaler Handelsverkehr zur Zeit der Rechtlosigkeit des Fremden unmöglich gewesen." Auch darin stimme ich mit Ihering überein, daß auf die Form und Gestaltung ber Gastfreundschaft in den klassischen Ländern unzweifelhaft das Vorbild der Phonicier — man denke an das σύμβολον der Griechen, die tessera hospitalis der Römer, chirs aëlychoth "Scherbe der Gastfreundschaft" der Punier — eingewirkt hat. Nur soweit möchte ich nicht mit Ihering gehen, die Gastfreundschaft geradezu ober ausschließlich als eine Erfindung bes phonicischen Handels aufzu= fassen. Das Institut der Gastfreundschaft begegnet keineswegs nur in Europa, sondern wird auf dem ganzen Erdball und auf den verschiedensten Kulturstufen gefunden (C. Haberland Die Gast= freundschaft auf niederen Kulturstufen Ausland 1878 p. 281 ff.), fast überall auch hier mit dem Austauschen von Geschenken zwischen Gast und Gastgeber verbunden. Es scheint mir daher sehr wohl möglich, daß die Phönicier schon bei ihrer Ankunft in Griechenland die Bewohner wenigstens teilweis zugänglich gegen Fremde, mit benen sie Handel zu treiben ein Interesse hatten, vorfanden. *)

L

Der indog. Urzeit hat jedenfalls der Fremdling noch als ein rechtloser Mann und als ein Feind gegolten. Dies folgt nicht nur aus den oben angeführten sprachlichen Zeugnissen, sondern auch aus zahlreichen geschichtlichen Spuren, welche die äferia unserer Vorsahren namentlich bei den nördlichen Stämmen hinterslassen hat (vgl. darüber a. a. D. p. 6 f.).

Somit könnte es scheinen, als ob von einem Handelsverkehr der Indogermanen mit fremden Stämmen in der Urzeit übershaupt keine Rede sein könne. Allein dieser Schluß würde ein falscher sein. Neben dem durch die Gastfreundschaft vermittelten Handel giebt es noch zwei primitivere Formen des Warenausstausches, die wir als den stummen Tauschhandel und als die Anfänge des Marktverkehrs bezeichnen können. Der erstere findet

^{*)} Ganz anders ist, wie wir schon oben p. 202 sahen, die Auffassung Leists, welcher auch in seinem neuen Buche Altarisches jus gentium die bei Indern, Griechen und Italikern "so eigentümlich gestalteten Humanitäts= vorschriften gegenüber den Gästen, Bettlern, Bittslehenden für unzweiselhaft geschichtlich zusammenhängend hält". Die Beurteilung Iherings ist und daher doppelt wertvoll.

statt, wenn die eine Partei an einem dazu bestimmten Orte ihre Waren niederlegt und sich in ihr Versteck zurückzieht, wenn hierauf der Käuser erscheint, um sein Äquivalent neben den ausgestellten Waren auszubreiten und sich ebenfalls schleunigst zu entsernen. Wird dasselbe abgeholt, so ist das Geschäft geschlossen, wenn nicht, ist der Käuser genötigt, Zulagen an Tauschgütern zu machen (Kulischer Der Handel auf primitiven Kulturstusen Z. f. Völkerpsych. u. Sprachw. X, 378 ff.). Eine Stuse höher steht der Warktverkehr. Zwei Stämme einigen sich, daß zu bestimmter Zeit an neutralem Ort der Wassenlärm im Interesse des Handelsschweigen soll. Die Wassen werden abgelegt, und unter dem Schuze des Marktfriedens nähern sich die Handelnden.

Wenn somit trot des Fremdenhasses und der Rechtlosigkeit des Fremden die Indogermanen schon in der Urzeit auch mit anderen Stämmen Handel, wenn auch in primitiver und unbequemer Weise, getrieben und auf diesem Wege fremde Ruliurgüter erhalten haben können, so wird es auch sprachlich betrachtet wahrscheinlich, daß schon in der Urzeit ein gewisser Berkehr zu Handelszwecken stattgefunden hat. Wenigstens ist es beachtenswert, daß in der indog. W. per schon in der Ursprache Wandel und Handel zusammengeflossen sein müssen. Und zwar dienen dem ersteren das str. par, piparti "hinüberseten", zend. par "hinüber= bringen", griech. περάω "durchreisen", ebenso πρήσοω (Ob. IX, 491) = * $\pi \rho \eta x - j \omega$, got. faran, farjan, dem letteren strt. paņ, panatê "kaufen" (aus par-n Brugmann Grundriß I, 213), griech. περάω, πέρνημι, πιπράσχω, itift renim (*per-nim), reccim "vet= kaufe", lit. pir-kti "kaufen" 2c. Es ist daher wahrscheinlich, daß die indog. Bedeutung dieser Wurzel war "(hinüber)reisen, um ein Tauschgeschäft zu machen".

Späteren Epochen gehören die gleichartigen ahd. wantalon "verkehren": wantalod "vendit", uuandelunga "negotium", griech. äuelßeodai : lat. migrare und andere (vgl. oben p. 503 Anm.) an.

Wir haben oben Kap. V gesehen, daß das Leben der ungetrennten Indogermanen sich vermutlich auf der Steppe abspielte. Die Schwierigsteiten des Verkehrs bestanden somit damals noch nicht in der Notwendigkeit, durch dichten Urwald sich mühsam Bahn zu brechen, sondern vor allem wohl darin, die Flüsse, von denen wir uns das Urland

durchzogen denken dürfen, an bestimmten Stellen sicher überschreiten zu können.

Es ist daher vielleicht nicht zufällig, daß das indog. Wort für die Furt: ahd. vurt, kelt. -ritum, zend. peretu "Brücke" (lat. portus), griech. πόρος von der eben besprochenen Wurzel per abgeleitet ist. Furt war somit ursprünglich wohl "der Ort, wo man (meist in Handelszgeschäften) hinübersete". Auch das verbreitetste indog. Wort für den Weg strt. pánthás, pá'thas 2c., zend. pathan, griech. πάτος, lat. pons, osk. pont-tram, altsl. pati, arm. hun nimmt öfters, wie im Armenischen und Italischen, die Bedeutung von "Furt", resp. von "Steg" an*); denn die Richtungen der Straßen, auf denen sich das Urvolk bewegte, mochten eben in erster Linie durch die Lage der Furten bestimmt werden.

Es liegt nahe, in diesem Zusammenhang noch eine andere, auch für das Verkehrsleben der Indogermanen wichtige Frage zu berühren, nämlich die, ob wir uns das Urvolk schon vor seiner Trennung am Weere angesessen denken dürfen.

Sicher ist jedenfalls, daß urverwandte Namen für diesen Begriff erst innerhalb der europäischen Sprachen auftreten. So lat. mare, gall. more, ir. muir, altst. morje, got. marei, lit. māres**) und lat. lacus, ir. loch, altst. lagu; beidemal versagt das Griechisch. Bgl. noch griechisch älz, lat. sălum, ir. sál, eigentlich "Salz" (vgl. oben p. 459 f.).

Es liegt also von dieser Seite her die Annahme nahe, daß die ungetrennten Indogermanen noch nicht mit dem Meere in Berührung standen. Dazu stimmt nun, daß wir uns auch die Schiffahrt der Indogermanen noch als eine sehr primitive vorstellen müssen; denn es sind nur zwei Begriffe, welche auf diesem Gebiet zwischen Europa und Asien gleichmäßig benannt sind: das Rudern (strt. arltras, arltram, gliech. kokung, koeruog, roursons, lit. ir-ti, ir-klas, ir. ram, lat. rêmus, trirêmis, ratis, ahd. ruodar 20.) und das Fahrzeng, welches gerudert wurde (strt. nau, altp. navi, zend. apô navayao "schiffbare Flüsse", griech. vavz,

^{*)} Wie die genannte Sippe zu W. pent "gehen" (ahd. fendo "Fußgänger"), dann "finden" (got. fin pan, ir. etaim) gehört, so wird ir. ath
"Furt" zu strt. at, at-ati (â: a) "gehen" zu stellen sein.

^{**)} Die Heranziehung von strt. árna, arnavá "Woge, Flut" (Bury B. B. VII, 341) ist sehr unsicher.

lat. navis, altir. noi, armen. nav, mbb. naue, altn. naust "Schiffsstation". Ich habe oben p. 403 f. nachzuweisen versucht, daß diese lettgenannte Sippe in der Urzeit nichts als einen ausgehöhlten Baumstamm, einen sogenannten Einbaum bezeichnet hat. Erinnern wir uns aber, wie ausgebildet schon in der Urzeit die Terminologie der dem Schiffsbau nahverwandten Technik des Wagenbaus gewesen ist (oben p. 489), so wird man dem Schweigen ber Ety= mologie auch in diesem Falle ein gewisses Gewicht zuschreiben Die einheitliche Benennung eines neuen Teiles bes Schiffes findet sich wiederum erst in den europäischen Sprachen: es ist die des Mastes: ahd. mast, altn. mastr = sat. mâlus (*mazdo-). Im übrigen aber gehen auch hier die Namen für Begriffe wie Segel, Rahe, Anker, Steuer, Kiel zc. weit auseinander. Mit den Anfängen der Schiffahrt pflegt ferner die Fischerei im Bunde aufzutreten, ja häufig der Ausgangspunkt der ersteren zu sein. Es muß daher hier noch einmal hervorgehoben werden, daß in dem Wortschatz der indog. Grundsprache weder ein Gat= tungsname für den Begriff Fisch, noch ein Einzelname für eine bestimmte Art sich findet *) (vgl. oben p. 165 f., 458). Auch urzeitliche Benennungen ber Windrichtungen, deren sorgsame Unterscheidung die Schiffahrt voraussetzen würde, sind, von dem unsicheren lat. Caurus = lit. sziaurys, altsl. severu "Nordwind" abgesehn, nicht nachweisbar.

Dazu kommt nun, daß sich an der Hand sprachlicher Zeugenisse, die ich Handelsgeschichte und Warenkunde I, 43 ff. einsgehend erörtert habe, nachweisen läßt, daß bei den Indogermanen Europas eine höhere Entwicklung der Seckahrtskunst erst in historisscher Zeit und zwar von zwei Punkten unseres Erdteils aus, deren geographische Beschaffenheit gleichsam von selbst ein Emporblühen der Schiffahrt bedingte, stattgefunden hat: es sind dies einsmal die von Griechen besetzte Ostküste der Balkanhalbinsel und die Inselwelt des ägäischen Meeres, das andere Mal die Gestade, welche die Ostküste umschließen, die alse Heimat germanischer Stämme. Wie in der Terminologie der Nautik die Griechen die

^{*)} Auch hier begegnen erst im Europäischen: lat. piscis, ir. sasc, got. sisks, griech. $i\chi \mathcal{S} \dot{v}\varsigma = \text{lit. } \dot{z}uw ls$, aber auch im Arischen strt. matsya = zend. masya. Bgl. auch got. nati = lat. nassa "Rep".

Lehrmeister bes süblichen Europa gewesen sind, so gehen im Norden auf diesem Gebiet die mächtigsten Anregungen von der germanischen Welt einerseits auf die romanischen, andererseits auf die sinnischen, litauischen und slavischen Stämme aus, welche in anderer Richtung wiederum den Einfluß der griechisch=byzantini=schen Nautik zeigen und so gewissermaßen den Kreis schließen.

XI. Kapitel.

Die Kultur der Indogermanen und die prähistorischen Denkmäler Europas, besonders die Pfahlbauten der Schweiz.

Allg. Charafter der Schweizer Pfahlbauten. Alteste Stationen. Metalle und Wassen. Viehzucht, Haustiere. Ackerbau. Nahrung. Kleidung. Wohnung. Töpferei. Wagen= und Schiffsbaukunst. Ethnologische Schlüsse.

Nachdem wir in den bisherigen Kapiteln die materielle Kultur ber Indogermanen nach ihren wichtigsten Seiten bar= gestellt haben, wollen wir, bevor wir zu der in Familie, Staat und Religion sich offenbarenden sittlichen Civilisation derfelben übergehen, eine kurze Zeit verweilen, um von den bisher auf linguistisch=historischem Wege erreichten Ergebnissen aus einen vergleichenden Blick auf diejenige Art menschlicher Gesittung zu werfen, welche in unserem heimatlichen Erdteil unter der Hacke und Schaufel des Archäologen zu Tage getreten ist. Unter den prähistorischen Denkmälern Europas bieten aber, darüber kann tein Zweifel sein, ben umfangreichsten, alle Seiten einer ursprüng= lichen Kultur umfassenden Stoff zu einer solchen Vergleichung in erster Linie diejenigen Niederlassungen, welche man nach ber Bauart ihrer Bewohner als "Pfahlbauten" bezeichnet, und die seit dem Jahre 1853, wo der niedrige Wasserstand der Seeen zuerst die Aufmerksamkeit auf sie lenkte, in der Oft= und West= schweiz in immer größerer Anzahl entdeckt worden sind, ohne sich indessen auf diese Länder zu beschränken. Nach dem Urteil der

besten Pfahlbautenkenner ist nicht zu erwarten, daß das Bild, welches wir uns bisher von diesen alten Ansiedelungen zu machen berechtigt sind, durch neue, nach den seither gemachten Ansstrengungen unwahrscheinliche Funde im wesentlichen verändert werden werde, und so können wir dieses abgeschlossene Stückalter Kulturgeschichte als in seinem objektiven Bestand im großen und ganzen bloßgelegt betrachten.

Indessen bieten sich auch für unsere Zwecke Schwierigkeiten nach einer anderen Seite hin dar. Es ist niemals bezweifelt worden, daß die allmählich auf mehrere Hundert angewachsene Rahl Schweizer Pfahlbauten in sich verschiedene Kulturstufen birgt, welche man früher mit einem häufigeren Bevölkerungswechsel dieser Niederlassungen in Zusammenhang brachte, jett aber mehr aus ber an berselben Bevölkerung sich vollziehenben, zeitlichen Beiterentwicklung ihrer Kulturverhältnisse zu erklären geneigt ist. Die Verschiedenheit dieser Kulturstufen zeigt sich auf verschiedenen Gebieten, am beutlichsten aber in bem Verhältnis, in welchem sich die Pfahlbauern zu der Benutzung der Metalle befinden: es giebt Niederlassungen, deren Bewohner noch durchaus auf vor= metallischer Stufe sich befinden, welche, in benen das unvermischte Rupfer, welche, in benen die Bronze — und zwar beide Metalle mit den deutlichen Spuren ihrer Verarbeitung an Ort und Stelle — auftritt, und endlich fehlt es auch nicht an Ansiedelungen, welche eine ausgebildete Eisentechnik verraten.

Unter diesen Umständen liegt es auf der Hand, daß wir bei unserer Aufgabe von denjenigen Niederlassungen ausgehn müssen, welche sich durch die in ihnen gefundenen Artesatte ebenso wie durch die erhaltenen Reste der Tier= und Pflanzenwelt als die ältesten Repräsentanten der in den Psahlbauten niedergelegten Kultur darstellen. Von diesem Gesichtspunkt aus schmilzt aber die große Zahl der Psahlbauten um ein beträchtliches zusammen, und es bleiben als die wichtigsten Vertreter der bezeichneten Gattung nur übrig die Psahlbauten im Moossedorf= See, der Psahlbau im Bodensee bei Wangen, und die Packwerkbauten bei Wauwyl, wozu dann noch, als vielleicht etwas jüngeren Datums, der Psahlbau im Psässsichnesen. Die Kulturzusstände dieser Denkmäler werden daher die Grundlage unserer

Untersuchung bilben. Ihre wissenschaftliche Darstellung findet man in den Pfahlbauberichten F. Kellers (I—VII, Mitteilungen der antiquarischen Gesellschaft in Zürich), des ersten Entdeckers der Pfahlbauten und sorgfältigen Bearbeiters ihrer Funde. Den eifrigsten und glücklichsten Genossen hat derselbe, besonders für das Gebiet der westlichen Schweiz, in B. Groß gefunden (Les Protohelvètes ou les premiers colons sur les bords des lacs de Bienne et Neuchatel Berlin 1883). Für die Beurteilung der Tierreste in den Pfahlbauten kommt namentlich in Betracht das Buch Kütimeyers "Die Fauna in den Pfahlbauten der Schweiz Zürich 1865", für die der Pflanzenreste die Schrift Heers "Die Pflanzen der Pfahlbauten Zürich 1861". Der Gang unserer Darstellung wird sich am besten an die bisher von uns in der Schilderung der indog. Kultur innegehaltene Reihensfolge anschließen.

a) Metalle und Waffen (vgl. Abh. III, Rap. X).

Wir sind oben p. 345 ff. zu dem Ergebnis gekommen, daß die indog. Urzeit im wesentlichen noch dem Steinzeitalter angehörte, und daß das einzige derselben bekannte Metall das unvermischte Rohkupfer gewesen ist. Ob und in wie weit daneben eine Besnutzung dieses letzteren Metalls außer zu Schmuckgegenständen auch zu vereinzelten Waffen (Schwertern) und Gerätschaften stattsand, war eine Frage, auf welche von linguistischshistorischem Gesichtspunkt aus kaum eine entscheidende Antwort gegeben werden konnte.

Entsprechend ist in den drei oben zuerst genannten Pfahlbauten keine Spur irgend welchen Metalles gefunden worden. Dagegen lieserte an steinernen und knöchernen Artesakten der Psahlbau von Wauwhl ungefähr 500, der von Moosseedorf mehr als 3300, der von Wangen nicht weniger als 5800 Stück (Lubbock Die vorgeschichtliche Zeit p. 185). Während man nun früher der Ansicht war, daß an die hier vorliegende Steinzeit sich unmittelbar der Gebrauch teils in loco hergestellter, teils aus der Fremde eingeführter Bronzegegenstände anschlösse, haben neuere Funde, wie wir dies hier wiederholen müssen, immer deutlicher gezeigt, daß sich zwischen

Stein und Bronze die Verwendung des unvermischten Rohkupfers einschiebt. So ist in Robenhausen, welches im übrigen der Stein= zeit angehört, ein kupfernes Beil und ein Schmelztiegel aufgefunden worden, und derartige kupferne Artefakte wie Beile, Dolche, Fischhaken, Pfeilspißen, Hämmer u. s. w. haben sich sowohl in den Pfahlbauten der Schweiz wie auch in denen Ober- und Niederösterreichs, wie auch in Böhmen, Mähren, Ungarn (für das eine Rupferperiode schon früher angenommen wurde), in Nordbeutsch= land, am Rhein u. s. w. in solcher Anzahl gefunden, daß, M. Much in seinem schon genannten Buche Die Kupferzeit in Europa und ihr Verhältnis zur Kultur der Indogermanen Wien 1886 das Vorhandensein einer reinen neolithischen Steinzeit in Europa überhaupt leugnet (p. 183) und die Benutzung des Kupfers nicht nur zu Schmuckgegenständen, sondern auch zu Waffen und Werkzeugen als in bem sogenannten jüngeren Steinalter neben dem Ge= brauch von Stein= und Knochengerät hergehend ansieht (p. 181).

Ich bin nicht in der Lage, ein sachverständiges Urteil über die Richtigkeit dieser Anschauung abzugeben. Ich kann nur hers vorheben, daß, sollte sich dieselbe bestätigen, sie nicht in Widersspruch stände mit dem über die Urzeit der Indogermanen ermitztelten; denn in jedem Fall ist die Zahl der innerhalb der Grenzen der Steinzeit gemachten Kupferfunde verhältnismäßig so gering, daß der Grundcharafter eines unmetallischen Zeitalters durch sie nicht wesentlich alteriert würde.

Auf dem Gebiet der Wassen, zu welchem wir übergehen, sanden wir, daß die indog. Urzeit noch gänzlich der Schutzwaffen (vielleicht mit Ausnahme des hölzernen oder ledernen Schildes) entbehrte, als Angriffswaffen dagegen Pfeil und Bogen, Keule, Hammer, Art, Schleudersteine, Lanze und Beil, sowie ein kurzes Schlachtmesser führte.

Ganz analog sind die Verhältnisse in den ältesten Pfahlsbauten. Von Schutzwaffen, wie Helm und Brünne, zeigt sich natürlich keine Spur; aber auch die Erwähnung eines Schildes ist mir nirgends begegnet, dessen Abhandensein indessen bei der leichten Zerstörbarkeit des Holzes auf Zusall beruhen kann. An Angriffswaffen lieferte allein Wauwyl 43 Steinäxte, meistens aus Serpentin, 86 kleine Feuerstein-Pfeilspitzen, 200 Feuersteinsspäne (als Lanzenspitzen oder Schlachtmesser), 20 rohe als

Hammer benutzte Steine, 85 Schleubersteine (Lubbock a. a. D. p. 187, vgl. auch p. 12). Desgleichen bietet Moosseedorf zahlereiche Messer, Sägen, Lanzen und Pfeilspitzen aus Feuerstein (B. II, 119). Keulen aus Eichenholz sind in mehreren Exemplaren in Wangen (B. II, 146), Robenhausen (B. V, 169), Meilen (B. I, 78) gefunden worden. 2 Bogen aus Sibenholz von 5 und $3^{1}/_{2}$ Länge sind in Robenhausen entdeckt worden (B. V, 169). Lanzenschäfte aus Sichenholz von 6-8 Länge habe ich dagegen nur in Nidau (Bronzezeit) erwähnt gesunden (B. II, 146).

Und noch auf eine vielbesprochene Erscheinung der Pfahlbauten bleibt hier hinzuweisen. Unter den steinernen Artefakten derselben haben seit geraumer Zeit die Aufmerksamkeit der Geo= logen und Kulturhistorifer in gleicher Weise eine nicht unbebeutende Anzahl von Gegenständen (Steinkeile, Steinbeile, auch eine Messerklinge) in Anspruch genommen, welche nicht aus in ber Schweiz ober in benachbarten Gegenden einheimischen Stein= arten gefertigt sind, sondern aus den unter einander nahe ver= wandten Mineralien des Nephrit, Jadeit und Chloromelanit bestehen, Steinarten, welche nach der Meinung zahlreicher Geologen in Europa überhaupt nicht vorkommen, sondern vielmehr ihre Hauptfundstätten in Asien haben. Die Richtigkeit bieser Meinung vorausgesetzt, ließen sich alsbann biese merkwürdigen Junde in einer boppelten Weise erklären. Entweder sah man in ihnen die Zeugnisse eines uralten und weit ausgedehnten Handels= verkehrs zwischen ben Pfahlbauten und ben östlichen Fundstätten des Nephrit, wofür man, freilich kaum ausreichende, Analogieen in dem Umstand fand, daß auch der in der Schweiz verarbeitete Feuerstein vielfach aus ziemlich entlegenen (süd= und mittel= französischen) Bezugsquellen herrührt. Ober man sah die Nephrit= objekte als Begleiter eines aus dem Inneren Asiens nach Europa eingewanderten Menschenstammes an. Lettere Ansicht wird namentlich von H. Fischer vertreten, welcher ein umfangreiches Werk (Nephrit und Jabeit nach ihren mineralogischen Eigenschaften sowie nach ihrer urgeschichtlichen und ethnographischen Bedeutung. 2. Aufl. Stuttgart 1880) diesem Gegenstand gewidmet hat. Auch M. Müller in seinen Biographies of words (Appendix II: the original home of Jade) steht auf gleichem Standpunkt.

Allein in neuerer Zeit ist man, namentlich durch die Unter-

suchungen A. B. Meiers (Die Jabeit- und Nephritobjekte aus Assein, Oceanien und Afrika 1883), zu wesentlich anderen Anschauungen gekommen. Es zeigt sich immer mehr, daß Nephritzgegenstände fast über die ganze Erde verbreitet sind, daß das Rohmaterial zu denselben ebensowhl in Europa (in der "Leipziger Sandgrube" ist ein Stück von 38 ko gefunden morden) als in Amerika vorkommt, und daß der asiatische Nephrit in seiner Struktur nicht einmal mit dem europäischen völlig überzeinstimmt. Es ist mit einem Wort der polytropische Ursprung der in Rede stehenden Mineralien wahrscheinlicher geworden.*) Auch hierbei ist dem Philologen ein abschließendes Urteil nicht gestattet; er kann nur hervorheben, daß in dem gegenwärtigen Stadium der Frage das Vorkommen des Nephrit in den Psahlbauten zu irgend welchen ethnologischen Schlüssen, wie sie zuletzt M. Müller versucht hat, nicht verwertet werden dars.

b) Biehjucht. Saustiere.

Die Grundlage ber indog. Volkswirtschaft bildete die Viehsaucht. Der älteste Bestand an Haustieren setzte sich zusammen aus Rind, Schaf, Ziege und Hund. Auch Schwein und Pferd waren bekannt; doch ist es wahrscheinlich, daß die Zähmung des Schweines, an der die Arier ursprünglich keinen Anteil hatten, erst nach Auflösung des indog. Völkerverbandes erfolgte, nachdem noch während des engeren Zusammenhangs der eurospäischen Völker gewisse Fortschritte hinsichtlich des Ackerdaues und der Stabilität der Wohnungen gemacht waren. Was das Pferd anbetrifft, so ist es das wahrscheinlichste, daß es in halbswildem Zustand in Hürden und Herden gehalten wurde. Noch sehlte Esel, Maultier, die Kate und sämtliches Geslügel.

Überraschend conform sind die Verhältnisse, welche uns auf diesem Gebiet in den Pfahlbauten begegnen. Den sicheren Bestand an Haustieren der ältesten Zeit bilden auch hier die Kuh, das Schaf, die Ziege, der Hund. Das wilde Schwein kennt Rütimeher (a a. D. p. 119 ff.) in 2 Varietäten, in der des

^{*)} Eine kurze Übersicht über die Rephritfrage sindet sich bei A. Rauber Urgeschichte des Menschen I, 34 ff. (1884).

518

Die Haustiere in den ältesten Kulturepochen der

	8	inguistisch ersch	lossene Epochen.		 	
	200		Die Turko= Die Tataren Ursemiten		Die Sumeria	
Rindvieh	betannt	alt. oj, uig. öt	bakaru tauru	ibg.	gud	
Biege	-	_	lnzu	ibg.	ur	
Sh af		türk. kojun, čag. koj x.	kabéu rahilu	ibg.	udu	
Hund	finn. penikka, estn. peni 20.		kalbu	ibg.	likku	
Schwein	_	_	-	europ.	_	
Pferd	bekannt	at	parašu sûsu?	ibg.	_	
Esel	_	eśek, eśik, esik	ḥimâru atânu	_	ansku	
Maultier	_	türk. katir?	_		_	
R amel	_	uig. töbe, čag. töve 20.	gamalu	_	_	
Raze		_	-		_	
Huhn	-	?	-		_	
Gans	_	?	_	-	_	
Ente	_	?	-		_	
Taube		?	_		tu	
? brückt einen Zweifel an ber Domestikation des betreffenden Tieres aus.	Bgl. Ahlqvist Die Kulturs wörter in den westfinnischen Sprachen. Kap. I.	H. Bambery Die primitive Rultur des turko=tatar. Bolkes p. 188 f. Sehr unsicher, vgl. oben p.	Bgl. A. v. Kremer Sem. Kultur= entlehnungen Aust. 1875 p. 1 f. F. Hommel Die Namen d. Säugetiere b. d. Sübsemiten p. 401 f.		Bgl. F. Homm Die vorsen Kulturen p. 400 s. Hausvögelinennt H. auf der Taube ni Rabe und Schwalbe.	

519

tdogermanen und benachbarter Völkerstämme.

i ftorische Ex	ochen		<u> </u>	f		<u></u>	
des Inder des Migveda	Die Franier bes Avesta	Die Griechen bes Homer	Pfahl= dörfler in der Poebne	Pfahldörfler in der Schweiz Steinzeit Bronze Bauwyl Wooffeedorf Ribau		eiz Bronze	
76. vaçâ', Îkênú etc.	gâo	βοῦς	fehr häufig	sehr häusig	sehr häufig	sehr häufig	_
aj d	bûza	αἴξ	bekannt	bekannt	bekannt	häufig	_
ávi, úrņâ	maésha	ὄτς	weniger bekannt	ver= einzelt	bekannt	häufig	_
çván	spâ	χύων	2 Species	bekannt	bekannt !	be l annt	_
	_	$\sigma ilde{v}arsigma$	häufig	fraglich	_	häufig	Borhistorisch
áçva	aspa	ΐππος	2 Species	bekannt	fraglich	häufig	
gardabhá rá'sabha	khara	ővos?	fehr frag= lich	-	-	_	Rach Homer und Hesiod
_		ήμίονος	_	_	-	_	Bor Homer
_	ushtra	_	_	•			
	-	-	_	_	_		Um 450 nach Chr. in Italien
'cṛkavâ' ku	parôdars		_	<u>-</u>	-	-	Bur Zeit des Theognis (2. Hälfte d. VI. Jahrh.)
		χήν	-	_	_		?
_	_	_			_	-	?
		_		_		-	Anfang des V. Jahrh. bei den Griechen.
Bgl. Himmer litind. Leben p. 221. ishtra ist ein Büsselochse, açvatara, "Maultier" ommt im R. 10ch nicht vor.	Rultur p. 343 f.		Bgl. B. Pelbig Die Italiter in b. Poebne p. 14. Die Unters scheibung ges schieht nach ber Nenge ber Knochens reste, welche sich von ben einzelnen gefunden haben.	Die vorg 3. Au von A. Dazu	lage, üb Passow 195. Rütimey	che Zeit. ersept p. 206, er Die	Bgl. B. Hehn Kulturspflanzen und Haustiere. 3. Auflage.

gewöhnlichen Wilbschweins und der von ihm sogenannten Torfsrasse. Spuren eines zahmen Schweines sehlten in Wangen und Moosseedorf, die ersten Anzeichen der Domesticität des Schweines, und zwar des Torsschweines, zeigen sich, in späteren Pfahlbauten in immer größerer Anzahl, zuerst in Wauwyl und Robenhausen. Rütimeyer glaubt aus diesen Verhältnissen den Schluß ziehen zu dürsen, "daß in den ältesten Pfahlbauten das Schwein als Haustier sehlt, daß es aber in den späteren Perioden des Steinsalters als Haustier auftritt und zwar in immer steigender Menge."

Überreste des Pferdes, und zwar unseres heutigen Haustiers, sind in den ältesten Psahlbauten unzweiselhaft nachgewiesen worden; auffallend ist nur der Häusigkeit der Anochen anderer Haustiere gegenüber die ungemeine Seltenheit derselben. Die Deutung dieser Thatsache ist unsicher (vgl. Kütimeher a. a. D. p. 123). Auf jeden Fall erhellt, daß das Pferd in der Bolkswirtschaft der Psahlbauern eine andere Stellung als Rind, Schaf und Ziege eingenommen haben muß.

Der Esel (bis auf einen ganz vereinzelten Fund B. VII, 56), bas Maultier, die Hauskape*) (Wildkape bekannt Rütimeyer a. a. D. p. 23), das Hausgeflügel haben mit Sicherheit noch nicht zu dem Bestand der ältesten Viehzucht der Pfahlbauern gehört. Vgl. die Tabellen p. 518, 519.

o) Aderbau (oben Kap. V).

Während sich für die älteste Spoche der indog. Urzeit entsweder keine oder nur sehr geringe Spuren eines neben der Viehzucht betriebenen Ackerdaues nachweisen lassen, ist es unzweiselhaft, daß die europäischen Indogermanen sich ethnisch noch sehr nahe standen, als von ihnen gemeinsam bedeutende Fortschritte auf dem Felde des Ackerdaus gemacht sein müssen. Sebaut wurden mit einiger Wahrscheinlichkeit von Getreidearten Weizen, Gerste und Hirse, nicht Roggen und Hafer, von Lineen der Flachs, nicht der Hanf, von Hülsenfrüchten vielleicht Erbse und Bohne, von Liliaceen vielleicht die Zwiebel; doch können die beiden zu-

^{*)} Die Maus, aber nicht unsere Hausmaus, sondern die Waldmaus ist nachgewiesen Rütimeper Fauna p. 24.

lett genannten Punkte als keineswegs gesichert angesehen werben. Obstbau war der Urzeit unbekannt.

Ebenso ist schon in den ältesten Pfahlbauten die Bebauung des Ackers in gewisser Ausbehnung betrieben worden. Die vor= handenen Getreidearten sollen indessen noch in der Brouzezeit (Möringen) mageren, noch nicht lange Zeit gereutet gewesenen Waldboden befunden (B. VII, 65). Gebaut wurden schon in der ältesten Zeit 3 Beizenarten, sowie 2 Gerstes und Sirses arten. Es fehlte ganzlich ber Roggen und ber Hafer, welcher erst in den späteren Pfahlbauten der Bronzezeit, z. B. in Möringen (B. VII, 63) auftritt. Während ber Hanf überall unbekannt ist (Christ in Rütimeyers Fauna ber Pfahl= bauten p. 226, B. VII, 65), wurde die Kultur des Flachses schon in der ältesten Zeit gepflegt. Der Ansicht Heers, daß die Gattung des gebauten Flachses die des linum angustifolium sei und somit auf einen Import von Flachssamen aus den Ländern des Mittel= meeres hinweise, steht die des Botanikers Christ (a. a. D. p. 226) gegenüber, welcher vielmehr den Flachs der Schweizer Pfahlbauten für eine in dem mittleren Europa einheimische Gattung hält (vgl. auch W. Helbig Die Italiker in der Poebne p. 67). Von den übrigen Feld= und Gartenfrüchten kommt nur die Erbse in der Steinzeit (Mooseeborf) vor, die Bohne, Linse und der Gartenmohn treten in der Bronzezeit auf (B. VII, 63, 64). Die vorhandenen Getreidearten sind ausschließlich Sommersaaten (B. VII, 65). Die Kultur ber Rübe und ber Zwiebel habe ich nirgends erwähnt gefunden. Der Weinstock fehlt, an seiner Stelle kommt die sogenannte Waldrebe (Clematis vitalda) als zu Flechtwerk benutzt vor (a. a. D. p. 64).

"Die einzig vorhandene Obstsorte, der wilde Holzapfel, lehrt uns, daß von Obstsultur noch keine Spur vorhanden war" (B. VII, 65). Deutliche dem Ackerbau dienende Gerätschaften sind nicht zu Tage getreten. Die Archäologen (vgl. z. B. B. III, 112) vermuten daher, daß noch krumme Baumäste die Stelle des Pfluges versehen haben. Bgl. dazu das oben über den indog. Pflug bemerkte p. 416 ff.

d) Rahrung (oben Rap. VU).

Die Nahrung wenigstens der europäischen Indogermanen war schon in der Urzeit, entsprechend den beiden Basen ihrer Volkswirtschaft, der Viehzucht und dem Ackerbau, eine Vereinigung animalischer und vegetabilischer Kost. Genossen wurde das Fleisch der Herbentiere und, vielleicht in zweiter Linie, das der Jagdtiere. Wan verstand es am Spieße zu braten. Gemeinsame Namen sind für die ausbrodelnde Fettbrühe und für das Wark der Knochen, das noch bei Homer als Leckerspeise gilt, vorhanden. Fischsoft scheint man verschmäht zu haben.

Von wildwachsenden vegetabilischen Stoffen genossen die alten Germanen die Früchte unveredelter Obstbäume. In Griechensland ist Eichelkost bezeugt.

Mit zunehmendem Ackerbau tritt die Halmfrucht immer mehr als Nahrungsmittel auf. Man verstand das Getreide auszustampfen und auf Handmühlen zu mahlen. Die Kunst des Köstens und Backens war erfunden; bis zu welchem Grade ist zweifelhaft.

Auch auf diesem Gebiet entspricht das Kulturbild der ältesten Pfahlbauten bis auf eine, gleich zu nennende, bemerkenswerte Ausnahme mit vollkommener Treue. In erster Linie ist auch hier das Fleisch der Jagd= und Herdentiere (hier in dieser Reihenfolge) zu nennen. "Ein durchgehendes Merkmal seines (des Pfahlbauern) Küchenmoders ist, daß alle Knochen, die Mark ober anderen egbaren Inhalt haben, geizig bis auf diesen ärm= lichen Inhalt ausgebeutet sind" (Rütimeyer B. III, VII Anm. 1). Bu dem Fleisch, über bessen Zubereitung ich keine Nachricht gefunden habe, kommt aber als unzweifelhafter Bestandteil der pfahl= bäuerlichen Rost noch der Fisch hinzu, und hier treffen wir zum ersten Mal auf einen nicht unerheblichen Punkt, der nach unserer Auffassung keine Entsprechung in der indog. Urgeschichte findet. An Begetabilien haben sich verkohlte wilde Apfel (auch Birnen) massenhaft in den Schweizer Pfahlbauten gefunden. Sie waren in mehrere Teile zerschnitten und scheinbar für den Winterbedarf zurückgelegt (Lubbock Die vorgeschichtliche Zeit I, 207). Auch verkohlte, geschälte Hälften von Eicheln fanden sich in Möringen (B. III, 63). In den Pfahlbauten der Poebne fanden sich eben=

falls Eicheln in großer Menge, und zwar in Thongefäßen aufbeswahrt, so daß es wahrscheinlich ist, "daß sie nicht nur zur Mast für die Schweine, sondern auch den Menschen zur Speise dienten" (Helbig a. a. D. p. 17).

Die Nachrichten endlich über die Verwendung der Halm= frucht, die man auf steinernen Kornquetschern zu mahlen verstand, faßt Lubbock in folgender Weise (a. a. D. p. 207) zu= sammen: "Noch unerwarteter war die Auffindung von Brot ober richtiger Zwieback; benn seine Beschaffenheit ist so bicht, daß es scheint, als ob keine Hefe dazu benutt worden ist. Die Brote waren rund und flach, hatten eine Dicke von 13oll bis zu 15 Linien und besaßen einen Durchmesser von 4—5 Roll (nach Heer war die zerquetschte Masse zu einem Teige angemacht und zwischen heißen Steinen gebacken). In anderen Fällen scheint man die Rörner geröstet, grob zwischen Steinen zerstampft und bann entweber in großen irbenen Töpfen aufbewahrt ober leicht an= gefeuchtet genossen zu haben". Bgl. auch Heer Bemerkungen über die Landwirtschaft der Ureinwohner unseres Landes 99. III, 111 ff.

e) Rleidung (vgl. oben Rap. VIII).

Die Indogermanen waren hinsichtlich ihrer Kleidung nicht mehr allein auf die Felle der Tiere angewiesen, so sehr dieselben auch noch in die Tracht der historischen Zeiten hineinragen. Die Künste des Flechtens, Spinnens und Webens waren bekannt, wenngleich dis zu welchem Grade, zweiselhaft erscheint. Doch mag ein Ausdruck für die Spindel schon in der Ursprache vorshanden gewesen sein, auch weist die Sprache auf die Bekanntschaft der Indogermanen mit einer primitiven Webevorrichtung hin. Als Waterial diente die Wolle des Schases und der Flachs, der zugleich mit anderen Kulturpflanzen den Indogermanen Europas bekannt wurde.

Die Form der ursprünglichen Kleidung war eine äußerst primitive. Dieselbe bestand wahrscheinlich aus nichts als einem wollenen oder linnenen, dem Fell der Tiere nachgebildeten Stück Zeug, welches an der Achsel mit einem Dorn genestelt wurde und um die Lenden gegürtet werden konnte. Auf das Nähen*) verstand man sich. Schuhe waren vorhanden. Schmuck wurde getragen.

Wenden wir uns zu der Kultur der Pfahlbauern, so waren auch hier die Künste bes Drehens, Flechtens, Spinnens und Webens bis zu einem gewissen Grabe entwickelt. Von der Aus= übung ber beiben ersteren Thätigkeiten zeigen zahlreiche Stricke und Seile, die durch bas Zusammendrehen von dünnen Aweigen, Binsen, Rohr, Stroh u. s. w. entstanden sind. Auch aus Baststreifen hergestellte Matten wurden aufgefunden. Von der größten Bebeutung ist aber für die Industrie der Pfahlbauten der in ihnen gebaute Flachs geworden, der sich in noch unverarbeitetem Zustand in Wangen und Robenhausen fand. Daß man die Kunst verstand, ihn zu einem Faben zusammenzudrehen, wird einerseits burch die in Menge gefundenen thonernen Spinnwirtel **) wahr= scheinlich gemacht, andererseits durch die in Robenhausen aufgefundenen Bündel von Garn und Faden direkt bewiesen. bildeten das Material für die Herstellung der keineswegs seltenen Linnenzeuge, welche wiederum in Robenhausen zu Tage getreten Einige berselben überschreiten bie Runst bes Korbflechtens "Es besteht," so lautet die Schilderung eines derselben (B. III, 116), "aus parallel neben einander liegenden, bunnen Schnüren von Flachs (Bettel), die aus zwei Fäben zusammenge= dreht sind. Quer durch diese Schnüre schlingen sich ähnliche Schnüre von Flachs (Eintrag), je eine von der anderen in einem Abstande von 1/2 Boll. Das Ganze bildet zwar nicht ein dichtes, straffes, aber bessenungeachtet sehr zähes Geslecht". Andere Zeugstücke wiederum verraten größere Kunstfertigkeit und können, nach dem Urteil der Sachverständigen, nicht ohne einen einfachen Webe= apparat verfertigt worden sein, wie einen sochen versuchsweise der Züricher Bandfabrikant Paur konstruiert hat. Bgl. über die ganze Frage den Auffat Flachsindustrie auf den Pfahlbauten (B. IV, 14 ff.).

^{*)} strt. siv, griech. κασσίω, lat. suo, gpt. siuja, altsl. šiją, lit. siuvi.

^{**)} In einzelnen staken noch die Spindeln. B. Groß Les Protohelvetes p. 101.

Wollenzeuge sind bis jett in den Psahlbauten nicht gefunden worden, obgleich das Schaf zu den ältesten Haustieren derselben gehörte (Kütimeher Fauna p. 127 Anm.) — ein zweiter Fall der Diskrepanz zu der hypothetischen Kultur der Indogermanen.*) Uber die Form der Kleidung ersahren wir aus jenen Zeugsetzen naturgemäß nichts. Nur sindet sich dei Keller a. a. D. p. 20 die Bemerkung, "daß er bei genauer Betrachtung der Webereis Produkte nur an einem einzigen Stücke einen vermittelst einer Nadel versertigten Saum, aber nie eine Naht oder eine Spur von einem Zuschnitt des Zeuges habe bemerken können, und die Vermutung hege, daß diese Gewebe eher als Umhüllungen im allzgemeinen, denn als eine den verschiedenen Teilen des Körpers angepaßte Bedeckung verwendet wurden."

Die Beschaffenheit der Leberreste, die nur auf ihre künstliche Zubereitung mit Sicherheit schließen lassen, gestattet hinsichtlich der ursprünglichen Verwendung derselben keine Vermutung (B. IV, 23).

f) Bohnung (vgl. oben Rap. IX).

Während in den Zeiten der Wanderungen den Indogermanen der Wagen Fahrzeug und Haus zugleich war, lassen sich während

^{*)} Indessen schreibt mir herr D. Duch über biefen Gegenstand: "Wolle gebort zu jenen Stoffen, die sich nur unter gewissen Umstanden dauernd erhalten, sonst aber in ber Regel und meift fehr raich ver= geben. Bollte man auf Grund ber Funde, bezw. des Mangels berfelben im hallstädter Grabfelde die damalige Webekunft beurteilen, so würde man ju einem sehr dürftigen Ergebnisse kommen; nun fand fich aber "im alten Mann" des hallstädter Salzberges eine nicht unbedeutende Menge von Bollstoffen. Die Erhaltung berselben ift burch bie Durchtrankung mit Salz und völlige Abschließung im Salzthone erzielt worden, so zwar, daß diese Wollstoffreste wie rezent aussehen und selbst die Farbe bis zu einem gewissen Maße erhalten haben. Alle biese Stoffe sind aus Schafwolle. In den Gräbern waren sie gänzlich vergangen, obwohl man aus der Lage der Fibeln am Stelett schließen tann, daß die Leichen bekleidet begraben wurden. Eine Bergleichung mit Abbruden auf dem Rofte eiserner Gegenftande zeigte bann auch, daß die Rleidung wirklich aus ganz gleichen Bollstoffen, wie fie in den wieder zugewachsenen Stollen und Schächten des alten Mannes zum Borfchein tamen, bestanden hat."

ber Dauer ber Niederlassungen, die sich, je mehr man sich von der Biehzucht dem Ackerdau zuwendete, über immer längere Zeitstäume erstreckten, zwei Wohnungsarten dis in die Urzeit versfolgen: die Hütte und die in die Erde eingegrabene unterirdische Behausung. Was die erstere betrifft, so kann es keinem Zweisel unterliegen, daß wir uns allen Steinbau noch fern von ihr denken müssen, daß sie lediglich aus Flechtwerk, Holz und Lehm bestand. Hinsichtlich ihrer Form scheint der Kreis die ursprüngliche Anlage der indog. Hütte gewesen zu sein, ohne daß vielleicht schon in der Urzeit viereckige, blockhausartige Bauten ausgeschlossen waren. Der Eingang zu dieser Behausung geschah durch eine Thür. Fenster waren nicht vorhanden.

Die vergleichende Heranziehung der Pfahlbauten stößt hier auf kaum zu überwindende Schwierigkeiten, aus dem einfachen Grund, weil das Feuer, welches die meisten der Pfahlbauten zer= stört hat, ober andere elementare Greignisse, welche ihren Unter= gang herbeiführten, nur den Pfahlrost, auf dem die Hütten dieser Ansiedelungen standen, übrig ließen. In dem 2. Bericht p. 135 giebt J. Keller folgende mutmaßliche Beschreibung der Pfahlhütten: "So viel ist gewiß, daß die Wände derselben aus senkrecht ge= stellten, mit Ruten burchflochtenen Stangen bestanden, und daß zur Abhaltung von Wind und Regen die Innen= und Außenseite dieses Flechtwerks mit einer 2—3 Zoll dicken Schicht von Letten beschlagen wurde. Daß ber Kreis die Grundsorm vieler Hütten war, ist unzweifelhaft... Auf dem Wohnboden innerhalb der Hütte wurde ebenfalls Letten ausgebreitet, welcher eine Art Estrich und einen guten Verschlag nach unten bildete. In der Mitte der Hütte befand sich ein aus rohen Sandstein= platten verfertigter Herd. Das Dach, welches bei den runden Hütten eine konische Form hatte, bestand ohne Zweifel aus Baumrinde, Stroh und Binsen, wovon sich Überreste an mehreren Orten im Schlamme erhalten haben." Allein neuere Nachforschungen scheinen die Annahme einer freisförmigen Gestalt der Pfahlbauernhütte ins Wanken gebracht zu haben, und ber 8. Bericht p. VI spricht sich für eine geradlinige Anordnung ber Wände als burch die Konstruktion der Wohnböden bedingt aus.

Unter solchen Umständen wird es gestattet sein, für einen Augenblick die Pfahlbauten zu verlassen und den Blick auf eine

Reihe anderer Denkmäler zu richten, welche für die Geschichte des europäischen Hauses von unzweiselhafter Wichtigkeit sind. Es sind dies die sogenannten Hausen, welche man in Italien, Deutschland*) und Dänemark gesunden hat, und die trot vieler Verschiedenheiten im einzelnen doch im großen mit einander gemein haben, "daß zur Aufnahme der aus dem Leichenbrande gesammelten Überreste des Toten ein Thongesäß in Form eines Hauses benutzt wurde, und daß dieses Haus stets eine große, durch eine versetzbare und vermittelst einer queren Verschlußstange von außen zu schließende Thür besaß" (Virchow Über die Zeitbestimmung der italischen und deutschen Hausurnen Sitzungsberichte d. Akad. d. W. zu Berlin 1883 p. 1008).

Hinsichtlich ihrer Gestalt schildert Helbig (Die Italiser in der Poedne p. 50) die latinischen Hausurnen der Netropole von Alba longa folgendermaßen: "Die Urnen stellen rundliche Hütten dar, deren Wände man sich aus Lehm, Reisig oder anderen vergänglichen Stoffen aufgeführt zu denken hat. Das Dach scheint aus Lagen von Stroh oder Rohr bestanden zu haben und wirt durch Rippen zusammengehalten, die in der Wirklichkeit offenbar aus Holz gearbeitet waren. Es entbehrt des für das spätere italische Wohnhaus bezeichnenden Compluviums. Vielmehr diente, um das Licht in den inneren Raum herein- und den Rauch aus demselben herauszulassen, die Thüröffnung und außerdem bissweilen eine kleine dreieckige Luke, welche einige dieser Aschengefäße an dem vorderen, wie an dem hinteren Absalle des Daches erskennen lassen."

Auch für die deutschen Urnen, sowohl für die bienenkordsartigen oder backofenähnlichen als auch für die eigentlichen Haussurnen kommt Lisch, der exste wissenschaftliche Bearbeiter dieser Denkmäler (Jahrb. d. Bereins f. Mecklenburg. Geschichte XXI, 249), zu der Ansicht, daß die rundliche Form die ursprüngliche Gestalt dieser Urnen gewesen sei. "Wirft man einen vergleichens den Blick auf die Gestalt dieser Urnen, so drängt es sich unwillskürlich auf, daß sie die Entwicklung des alten Wohnhauses darstellen. Die älteste Form des Hauses geben ohne Zweisel die

^{*)} Die lette im Frühjahr 1887 zu Unseburg. Bgl. Magbeburgische Zeitung (Beiblatt) vom 7. Jan. 1889.

Urnen von Burg-Chemnit und Rönne, welche die Thur im Dache haben, wie die Wohnungen ungebildeter Bölker oft die Thur im Dache haben, zum Schutz gegen wilde Tiere*); man stieg auf Leitern hinein, welche man nach sich zog, und so war man durch die steilen glatten Wände mehr gesichert. Jünger sind sicher diejenigen runden Häuser, wie die Urnen von Riekindemark und Klus, welche die Thür in der Seitenwand haben**). Das jüngste Haus wird wohl burch die Urne von Aschersleben bargestellt; dieses Haus war vierecig, mit hohem, steilem Strohbache, ein überraschendes Borbild der jetigen geringen Landhäuser." Berschiedene Hypothesen sind aufgestellt worden, um einen direkten Busammenhang zwischen ben italischen und germanischen Hausurnen zu erweisen: man hat ebenso an eine Einführung aus Italien wie umgekehrt an germanischen Ursprung der italischen Denkmäler gedacht. indessen die Ansicht Lischs, daß jene Hausurnen selbständige Schöpfungen der beiben Bölker sind und ben aus der Urzeit ererbten Thus der europäischen Hütte zum Ausdruck bringen, immer noch für die wahrscheinlichste.

Rehren wir zu den Pfahlbauten zurück, so kann die Sitte, Pfahlroste als Grundlage des Hüttenbaus zu benutzen, bekanntlich keineswegs als eine auf diese prähistorischen Bauten beschränkte angesehen werden. Ich will die oft erörterten, auf den versschiedensten Bölkergebieten wiederkehrenden Analogien (vgl. z. B. Lubbock Die vorgeschichtliche Zeit p. 171 ff.) für diese Bauart nicht wiederholen. Ich will nur darauf hinweisen, daß R. Henning in seinem schon genannten Buch Das deutsche Haus nachweist, daß Pfahlkonstruktionen als Unterbau des Hauses namentlich auf fränkisch=oberdeutschem Boden sehr verbreitet gewesen sind. "Diese hohen Holzgerüste unter dem Hause liesern eine interessante Parallele zu den Pfahlbauten der Moore und der Schweizer Seen" (p. 170).

^{*)} Bielleicht ist es aber wahrscheinlicher, daß der unter der im Dache befindlichen Thür liegende Teil des Hauses als in die Erde eingegraben zu denken ist. Bgl. unten über die Mardellen.

^{**)} Am nächsten stehen diesem Typus (Lisch p. 247) die Barbarenhäuser auf der Siegessäule Mark Aurels, nur daß die Thüren — Fenster sehlen auch hier durchaus — bei ihnen länger und schmäler als dort sind.

Endlich neigt man sich auch immer mehr dazu, die oben erwähnten unterirdischen Wohnungen, von deren Vorhandensein bei idg. Bölkern zahlreiche litterarische Zeugnisse berichten, in gewissen Denkmälern unseres Erbteils, nämlich in ben sogenannten Trichtergruben ober Marbellen wiederzuerkennen, über beren Charafter als Wohnungen, namentlich mit Rücksicht auf Sübbapern, zulett F. S. Hartmann (Zeitschrift für Ethnologie 1881 XIII, 237 ff.) gehandelt hat. Dieselben zeigen nach Hartmann in ber Regel kreisrunde Form und haben bei einer Tiefe von 2 bis 4 Meter einen Durchmesser von 11—15 Meter. Nach der Tiefe verlaufen sie seltner in Trichterform, sondern zeigen gewöhnlich kesselartige Ausbuchtungen. Dieselben dienten in der Regel nur als Unterbau der Wohnungen, und über ihnen erhob sich eine dann natürlich gleichfalls runde Hütte, deren Konstruktion aber nicht weiter zu erkennen ist. Ein sehr interessanter Jund dieser Art ist, wie mir Herr M. Much mitteilt, in der vorgeschicht= lichen Ansiedlung innerhalb ber sogenannten Türkenschanze bei Lengyel unfern von Fünstirchen (Ungarn) gemacht worden. zeigten sich hier unterirdische, in den festen Löß gegrabene Wohnungen. "Dieselben sind freisrund, nicht viel höher, als daß ein Mann stehen kann, burch eine kleine Offnung fand ber Zugang wahrscheinlich auf einem senkrecht angebrachten Steigbaum statt. Um Grunde der Höhlungen fanden sich Reste von Thongeschirr, Webstuhlgewichte und Überbleibsel ber Herbe."

Solche Marbellen sind wie in Deutschland, Frankreich und England auch in der Schweiz (Hartmann a. a. D. p. 242) gestunden worden, und da es zum mindesten als sehr wahrscheinlich betrachtet werden kann, daß zu derselben Zeit, in welcher die Seen der Schweiz durch Pfahlbauern bevölkert waren, auch das trockene Land bewohnt war, so können wir uns hier die Pfahlbauten im See und die Mardellen auf dem Land sehr wohl neben einander denken.

g) Topferei, Bagen. und Schiffbautunft.

Daß die Töpferkunst, freilich noch ohne Gebrauch der Drehscheibe, schon in den ältesten Pfahlbauten ausgeübt wurde, ist bekannt. Ebenso muß dieselbe für die älteste Kultur der Indo-

germanen vorausgesett werden. Allerdings ist ein primitives Verbum für die Ausübung der Thätigkeit des Töpfers nur noch in Trümmern vorhanden (got. deigan "aus Thon bilden" = lat. figulus Töpfer, fingere, term. techn. für die Töpferarbeit: strt. dik "bestreichen, verkitten, beschmieren"); aber die Bekanntschaft ber Indogermanen mit ihr wird auch durch eine nicht geringe Anzahl gemeinsamer Gefäßnamen bezeugt. Die wichtigsten sind: ftrt. carú, altn. hverr, ir. core "Kessel", strt. kumbhá "Tops" = griech κύμβος, strt. gôla "fugelförmiger Wasserfrug" = griech. γαυλός "Melkeimer", zend. tashta = lat. testa, lat. vas = got. kas, kasja "Töpfer", altn. bida, sat. fidelia, griech. πίθος (B. B. III, 97), ir. cilornn (*kelpurno), lat. calpar, griech, κάλπη, κάλπις (Stokes K. Z. XXX, 558). Auch geht bei allen indog. Völkern, von Sage und Mythus umgeben, die Töpferkunft bis in die grauste Vorzeit zurück, und namentlich im Kultus hat man so= wohl in Griechenland wie Italien lange Zeit an der ausschließ= lichen Verwendung von Thongefäßen festgehalten.

Auf dem Gebiete des Wagenbaus, der schon in der indog. Urzeit dis zu einem gewissen Grade vervollkommnet war, sehlen in den Pfahlbauten die Analogieen; es sind in den älteren Stationen nur sehr wenig Gegenstände (z. B. ein Joch in Fenil, Groß, Proto-helvètes p. 19) gefunden worden, welche auf die Benutung des Wagens seitens der Pfahlbauern mit Bestimmtheit hindeuten.*) Indessen ist hierbei zu bedenken, daß einmal Gegenstände aus Holz im Vergleich zu solchen aus andern Materialien überhaupt selten noch in den Kulturschichten der Pfahlbauten sich sinden, und daß das andere Mal die Pfahlbauern, auch wenn sie den Wagen kannten, zu seiner Verwendung nur sehr geringe Gelegensheit hatten, da der Verkehr sich ohne Zweisel und naturgemäß auf den Bahnen des Wassers hauptsächlich bewegte.

Daß die Pfahlbauern auf diesen sich, wie die Indogermanen, mittelst gewaltiger "Einbäume", die nicht durch Segel, sondern nur durch Ruder getrieben wurden, fortzubewegen verstanden,

^{*)} Bronzene, auf etrurischen Import deutende Wagenteile 2c. sind in den Pfahlbauten im Neuburger See gefunden worden. Bgl. Bericht VIII, 43 ff.: Etruskische Streitwagen aus Bronze in den Psahlbauten.

zeigen die Einbäume selbst, die aus den Tiefen der Seen emporsgehoben worden sind (Bericht VII, 57).

Wer die hier gezogenen Parallelen überschaut, wird sich der Überzeugung nicht verschließen können, daß es trotz einiger Absweichungen und Unklarheiten im einzelnen im großen und ganzen dieselbe Gesittung ist, welche uns in jenen ältesten Denkmälern der Schweiz entgegentritt, und die wir auf linguistischshistorischem Weg als die der noch ungetrennten europäischen Indogermanen erschlossen haben. Hieraus ergiebt sich zugleich der weitere Schluß, daß jene ältesten Bewohner der Schweiz in ethnologischer Beziehung dem indog. Stamme angehört haben können, was, wie wir schon oben sahen, von früheren wie Wisteli (oben p. 40) und Schleicher (ebend.) bestritten wurde und damals bestritten werden mußte.

Wenn aber die Pfahlbauern Indogermanen gewesen sein können, so folgt daraus noch nicht, daß sie es gewesen sein mussen; benn der an sich mögliche Einwand, daß die hier in ethnographischem Sinne als indogermanisch in Anspruch genommmene Kultur einstmals über große Teile Europas und auch über allophyle Völker verbreitet gewesen sein könne, läßt sich nur teilweis widerlegen. Dies gilt rücksichtlich der Finnen, welche man sich besonders gern als Ureinwohner Europas denkt, und von benen man sich bis in die neueste Zeit (vgl. F. Dahn Urgeschichte d. germ. und rom. Bölker I, 6) auch die Schweizer Pfahlbauten bevölkert gedacht hat. Eine solche Annahme ist aber nach dem, was wir durch sprachliche (vgl. oben p. 64) und geschichtliche Zeugnisse (vgl. Müllenhoff D. A. II, 39) über die ursprüngliche Kultur der Finnen wissen, ganz hinfällig. Diese Völker können somit die Indogermanen im mittleren Europa, namentlich aber in den Schweizer Pfahlbauten in keinem Fall angetroffen haben (vgl. K. Müllenhoff a. a. D. II, 54).

Anders steht es mit denjenigen vor- oder nichtindogermanischen Völkern, von denen man sich wohl mit Recht den Süden Europas in einst weiter Ausdehnung besetzt gehalten vorstellt, mit Iberern, Ligurern, Kätern u. a. Was wir über die ursprüngliche Kultur

Dieser Stämme wissen (vgl. L. Diesenbach O. E. und H. Kiepert Lehrbuch der alten Geographie passim), ist so ungemein weniges und zweiselhastes, daß es unmöglich erscheint, den Nachweis zu führen, daß die Kultur der Schweizer Psahlbauten nicht auch bei ihnen ihre Entsprechung gefunden haben könne, wenn einzelne Thatsachen auch eher dagegen als dafür zu sprechen scheinen.

Diese Ungewißheit nötigt uns, die Ergebnisse dies Kapitels dahin zusammenzusassen, daß erstens die Kultur der Schweizer Pfahlbauten im wesentlichen identisch ist mit derjenigen der europäischen Kulturgemeinschaft der Indogermanen (oben p. 185 und unten Kap. XIV), und daß zweitens also von dieser Seite her der Annahme nichts im Wege steht, daß die ältesten Bewohner der Schweiz ein Teil jener europäischen Indogermanen gewesen sein.

Im schroffen Gegensatz zu der in den Pfahlbauten zutage getretenen "neolithischen" Kultur stehen die "paläolithischen" Funde in den Höhlen Frankreichs, Belgiens, Deutschlands u. s. w., deren Fauna (Höhlenbär, Mammut, Rhinoceros) einer entschwundenen Erdepoche Europas angehört. Die Anfänge einer primitiven Gesittung des Menschen, welche uns hier begegnen, stehen tief unter jenem Zustand, den wir als den ältesten indogermanischen erreichen können. Hier allein liegt in archäologischer Beziehung eine unzweiselhaft nicht=indogermanische Kulturschicht vor.

XII. Rapitel.

Familie und Staat.

Hypothesen über die Entwicklung der menschlichen Familie. Unsere Aufgabe. I. Die indog. Verwandtschaftsnamen: 1. Vater, Mutter, Sohn, Tochter, Bruder, Schwester. 2. Geschwister des Vaters und der Mutter, Rester, Größeltern, Enkel. 3. Die Verschwägerung. Erklärung der gefundenen Verhältnisse. Die indog. Familie agnatisch. II. Die indog. Ehe, die Stellung der indog. Frau. Rauf. Raub. Hochzeitszeremoniell. Wann und Weib. Opfergemeinschaft beider. Polygamie. Levirat. Ehebruch bei Mann und Weib. Aussehungsrecht des Vaters. Die Vitwe. III. Fasmilie und Staat: Joint family. Das bratstvo und die Sippe. Blutzrache. Der Stamm. Königsgewalt. Hatten die Indogermanen einen eins heitlichen Namen?

Schon an der Schwelle europäischer Überlieferung, bei Homeros, tritt uns eine Auffassung der She entgegen, wie sie inniger und reiner auch auf modernen Kulturstufen nicht gedacht werden kann.

Έχτος, sagt Andromache Il. VI, 429, ἀτὰς σύ μοί ἐσσι πατής καὶ πότνια μήτης, ήδὲ κασίγνητος, σὺ δέ μοι θα- λεςὸς παςακοίτης und Odyssee VI, 182 sügt hinzu:

οῦ μὲν γὰρ τοῦ γε κρεῖσσον καὶ ἄρειον ἢ ὅ૭ς ὁμοφρονέοντε νοήμασι οἶκον ἔχητον ἀνὴρ ἦδὲ γυνή

"Denn nichts ist besser und wünschenswerter auf Erden, "Als wenn Mann und Weib, in herzlicher Liebe vereinigt, "Ruhig ihr Haus verwalten."

Und bennoch muß, wie jede menschliche Einrichtung, auch dieses Verhältnis des Mannes zum Weibe, von niederen, noch im Leben der Tiere halbversteckten Anfängen seinen Ausgang genommen haben. Es fragt sich, ob wir noch imstande sind, die hier waltenden Entwicklungsreihen mit einiger Deutlichkeit zu bestimmen.

Die gewöhnliche Auffassung dieses Entwicklungsganges geht auch für die Geschichte der menschlichen Familie von der Promiscuität der Geschlechtsverhältnisse, d. h. von einem Zustand aus, in welchem innerhalb einer gewissen Gemeinschaft jedem mit jeder der Geschlechtsverkehr freistand. Bei der hieraus sich er= gebenden Unsicherheit der Baterschaft eines Kindes sei es natürlich gewesen, die Verwandtschaft desselben nicht nach dem Vater, sondern nach der Mutter zu bestimmen, und so wurzele hier der= jenige Zustand der Familie, welchen man als den des Mutterrechts ober ber Weiberlinie bezeichnet. Auf der anderen Seite stelle die Polyandrie, d. h. die eheliche Gemeinschaft eines gewöhnlich durch Verwandtschaft verbundenen Kreises von Mannern mit einem Weibe, die noch in dem sogenannten Levirat auch bei höher stehenden Bölkern ihre Spuren hinterlassen habe, einen Übergang zu monogamischer Ehe und zu der Baterlinie dar. Das nunmehr allmählich erkannte Verwandtschaftsverhältnis des Kindes zum Vater habe zunächst das zur Mutter vollständig verdrängt, und erst ganz zulett seien die gleichen verwandtschaft= lichen Beziehungen des Kindes zu beiden Eltern anerkannt worden.*)

Gegen diese oder ähnliche Auffassungen der Dinge sind neuerdings namentlich von C. N. Starcke Die primitive Familie in ihrer Entstehung und Entwicklung Leipzig 1888 vielsach nicht unbegründete Bedenken erhoben worden. Starcke sucht die versschiedenen Formen der menschlichen She überhaupt weniger aus geschlechtlichen (die nach seiner Meinung nie zur She geführt hätten) als aus nationalsöfonomischen Bedürfnissen des primistiven Menschen zu verstehen. Derselbe habe eine Stlavin, eine Wirtschafterin gebraucht, die ihm das Erwordene zusammenhalte. Hierzu sei dann aus praktischen und religiösen Gründen der Wunsch hinzugekommen, Kinder zu erhalten. Daß dieselben auch von ihm gezeugt seien, darauf habe der Mann von Haus aus

^{*)} Bgl. unter anderen Lubbock Die Entstehung der Civilisation 1875 p. 59—167, neuerdings F. v. Hellwald Die menschliche Familie nach ihrer Entstehung und natürlichen Entwicklung Leipzig 1889.

tein Gewicht gelegt, da alles, was das ihm gehörige Weib hervorgebracht habe, ihm zu eigen gewesen sei. Erst ganz allmählich
sei die She zunächst für das Weib, dann auch für den Mann
zugleich auch der Mittelpunkt des geschlechtlichen Lebens geworden.
Das Mutterrecht oder die Weiberlinie sieht Starcke vielsach als
eine spätere Bildung an, die jedenfalls nichts mit Reslexionen
über die angebliche Unsicherheit der Vaterschaft zu thun habe.

Es ist glücklicherweise nicht unsere Ausgabe, eine bestimmte Stellung zu den hier gestreiften weittragenden Problemen einzusnehmen. Unser Ziel ist ein viel bescheidneres und beschränkteres: es gilt für uns ein Bild der Ehe und Familienorganisation in der Urzeit der indog. Bölker zu entwersen, und nur deswegen war es nötig, der Streitsragen, welche sich an den Ursprung der menschlichen Ehe überhaupt knüpfen, auch hier mit einigen Worten zu gedenken, weil, wie wir noch sehen werden, dieselben auch in das von uns zu behandelnde Gebiet an einigen Stellen hereinragen, das wir im übrigen von allen Spekulationen über die Urzustände der Menschheit loszulösen und auf den Boden rein historischer, namentlich sprachshistorischer Forschung zu stellen bemüht sein werden.

Wenn somit der Umfang unserer Aufgabe ein geringerer ist, so ist doch der Inhalt derselben ein so ungemein reicher, daß wir von vornherein darauf verzichten müssen, denselben in dem Rahmen dieses Buches auch nur annähernd zu erschöpfen. Wir werden uns daher darauf beschränken, auf einige für die Besurteilung der indog. Familie und ihre Weiterentwicklung besonders wichtigen Punkte hier näher einzugehn*), und beginnen mit einer Betrachtung der indog. Verwandtschaftsnamen, in der Hoffsnung, daß wir bereits durch diese etwas näheres über die Organissation der indog. Familie ersahren werden.

^{*)} Ich kann dies umsomehr, als ich durch H. Prof. B. Delbrück erfahre, daß derselbe demnächst eine aussührliche Studie über die indog. Familie veröffentlichen wird. In einem Gespräch über diesen Gegenstand stellte sich heraus, daß wir sicherlich in einem für die Beurteilung der indog. Familiens organisation sehr wichtigen Punkte, dem der ursprünglichen Bedeutung der Berschwägerungsbezeichnungen, miteinander zusammengetroffen sind, wodurch

I. Die indog. Berwandtschaftsnamen.

Wir eröffnen die Erörterung der indog. Verwandtschaftsnamen mit einer Gruppe von Personen, deren Benennungen sich in Form und Bedeutung besonders zäh erwiesen haben, nämlich mit den Namen

1. des Vaters, der Mutter, des Sohnes, der Tochter, des Bruders, der Schwester.

Bater: strt. pitár, zend. pitar, armen. hair, griech. narhe, lat. pater, ir. athir, got. fadar.

Mutter: strt. mâtár*), zend. mâtar, armen. mair, griech. $\mu\eta\tau\eta\varrho$, lat. mâter, ir. máthir, ahd. muotar, altsl. mati — lit. motě "Weib" (mótyna "Mutter), alb. motrę "Schwester".

Neben diesen organischen Bildungen ziehen sich durch die indog. Sprachen noch Vater= und Mutternamen mehr onomato= poetischen Charakters. So für:

Vater: strt. tâtás, griech. τέντα, sat. tata, ahd. toto 2c. (Grimm W. II, 1312), sit. te tis (neben te was), alb. tate **),

griech. ἄττα, lat. atta, got. atta, altsl. otici, alb. at, sür: Mutter: strt. nanâ' (griech. νάννα, νέννα "Tante" des Vaters und der Mutter Schwester), alb. nene,

ahd. ama (lat. am-ita "Tante", des Baters Schwester?), span., port. ama, alb. emę,

lat. mamma, alb. meme (griech). $\mu \alpha \mu \mu \eta$, meist "Groß= mutter"); auch altn. $m \delta n a$, abb. muoma "matertera", nbb. moeme, lit. $mom \grave{a}$; abb. muoia = griech. $\mu \alpha \imath \alpha$.

die Richtigkeit unserer beiderseitigen Beobachtungen eine erwünschte Beftätigung erhalt.

^{*)} Die alte Sprace hat noch dhartri' "Mutter" (Av.). Dies läßt sich mit dem sprac. αντι-φάρα · μητρυιά Hes. vergleichen, da sich aus demselben ein *φάρα "Mutter" ergiebt.

^{**)} J. Schmidt K. Z. XXV, 34 läßt diese Reihe aus *pt-ata (: p(e)ter) entstanden sein.

Es stimmt mit dem zu Diminutivbildungen geneigten Chasrafter der osteuropäischen Sprachen überein, daß gerade in ihnen die alten Vater= und Mutternamen durch solche Lallwörter versbrängt ober in ihrer Bedeutung verschoben sind.

Eine gemeinsame Benennung des Elternpaares ist in den indog. Sprachen nicht nachweisbar. Dieser Begriff wird in den Einzelsprachen ausgedrückt durch Wörter wie griech. roxyes, yoveis, lat. parentes, lit. gimdstojei "die Erzeuger", got. bêrusjôs (val. strt. bhartri", griech. arupáqa), ahd. eltiron "die älteren" und ähnliches. Nicht ohne Interesse ist das got. fadrein n. "Eltern", eigentlich "Vaterschaft". Auch agls. fepgen "Estern" ist kollektiv.

Sohn: strt. $s\hat{u}'nus$, zend. hunu, griech. $\hat{v}\dot{v}_{S}$ (\hat{v} -ju), got. sunus, sit. sunùs, altsl. syn \check{u} ,

strt. putrá, zend. puthra, ost. puklo.

Tochter: strt. duhitár, zend. dughdhar, armen. dustr (ustr "Sohn" Hübschmann A. St. 47), griech. Ivyárne, got. daúhtar, sit. dukte, asts.

Bruder: strt. bhrá'tar, zend. brátar, arm. ελbair, (griech. φρήτης άδελφός Hes.), lat. frâter, it. bráthir, got. brôpar, lit. broterė'lis, altsl. bratru.

Schwester: strt. svásar, zend. qanhar, armen. k'oir (griech. koę siehe unten), lat. soror, ir. siur, got. svistar, lit. sesü, altsl. sestra.

Während die Lateiner das indog. Wort für Sohn und Tochter spursos versoren haben, wosür sie silius, silia "Säugling" (nach G. Meyer aber = alb. bir, bil'ę) gebrauchen, haben die Griechen die alten Ausdrücke für Bruder und Schwester dis auf gewisse Überreste eingebüßt. Den Ersat dilden ἀδελφός (lac. ἀδελιφήρ im Suffix nach den übrigen Verwandtschaftsnamen), ἀδελφή "der (die) demselben Mutterleib entsprossene" (vgl. auch δμογάστωρ, ἀγάστορες· ἀδελφοί δίδυμοι, ὀγάστωρ, strt. sodara = sa + udará "Bauch", osset, dig. änsuwär = än + suwär "Mutterleib") und das dunkle") κασίγνητος, auch bloß κάσις.

^{*)} $K\alpha\sigma\iota$ - scheint auf * $k\eta$ -ti zurückzuführen und könnte zu ir. ceine "ber erste" (von altst. ken "anfangen" Miklosich Et. W.) gehören, so daß $\kappa\alpha\sigma i\gamma \nu\eta \tau \sigma\varsigma$, $\kappa\alpha\sigma i\gamma \nu\dot{\eta}\tau \tau$ "Erstgeborner", "Erstgeborne" — Bruber und

Über das in seiner ursprünglichen Bedeutung fast ganz versblaßte gerirne wird unten zu handeln sein. Hier noch ein Wort über das schon vorhin genannte kozes = lat. sorôres!

Heshth erklärt kop mit Ivyáryo und åre pios, kopes mit aposiportes, suppereis. Die Erklärung der drei letztgenannten Bedeutungen scheint mir in dem Vergleich mit dem lat. consobrini (*con-sosr-ini) zu liegen. Dieses Wort bezeichnete ursprüng= lich die Kinder eines Geschwister —, d. h. ursprünglich Schwestern= paares (ahd. gi-swistar, altadd. gisustruon), dann aber auch die Kinder zweier Brüder (fratres patrueles, sorores patrueles) und eines Bruders und einer Schwester (amitini, amitinae). Ugl. corp. iur. civ. XXXVIII, X, 1. Ebenso, meine ich nun, bedeutete kopes ursprünglich "Schwestern", dann "Schwesternkinder", "Geschwistersinder" (åre pios). Bezüglich des Mangels einer sprachslichen Ableitung wäre auf hom. nastyvytos, urspr. nfrater", dann auch nfratris liberi" (consobrini, åve pios) zu verweisen. Dieser Verwandtenkreis ist also bei kopes unter aposipovtes, suppereis gemeint.

Auf die etwaigen Wurzelbedeutungen der bisher besprochenen Verwandtschaftswörter gehen wir hier aus schon früher (p. 196 f.) angegebenen Gründen nicht weiter ein. Das einzig sichere scheint mir zu sein, daß die indog. Benennung des Sohnes aus der Wurzel sû "zeugen, gebären" (strt. sû "Erzeuger" und "Erzeugerin") hervorgegangen ist.

Wenigstens nicht unwahrscheinlich erscheint mir, daß der indog. Vatername* $p(\check{e})$ -tér auf dieselbe Wurzel zurücksührt oder doch schon sehr frühzeitig an dieselbe angelehnt ist, wie der später zu betrachtende Name des Gatten und Sheherrn strt. $p\acute{a}$ -ti, griech. $\pi\acute{o}$ - $\sigma\iota$ - ς n. s. Diese Wurzel ist vielleicht im strt. $p\acute{a}$ "schützen" erhalten, so daß die patria potestas des Vaters und Shemannes schon rein sprachlich als ein Mundium über die Seinen erschiene.

Schwester wäre. Bgl. hom. $\gamma \nu \omega \tau \acute{o} \varsigma$ "geborner" = "Bruder" und Rederwendungen wie "mein ältester", "meine älteste". Doch weist innerhalb des Griechischen keine Spur auf eine Grundbedeutung "Erstgeborner", weshalb diese Zusammenstellung nur saut de mieux gegeben ist; denn die Berzgleichung mit aengl. dyse "Knabe" 2c. ist inhaltlich noch weniger einleuchtend.

2. Die Geschwister des Vaters und der Mutter, Neffe, Vetter, die Enkel.

Die in dem vorigen Abschnitt besprochenen Verwandtschaftsnamen waren durch die große Konformität ihrer Bildung, die mit Ausnahme des indog. Sohnesnamens überall die Suffixe -ter, resp. -er auswies, ausgezeichnet. Auch die Festigkeit ihrer Bedeutungen wurde nur durch vereinzelte Fälle des Ausweichens derselben durchbrochen.

Ganz anders stehen die Dinge bei dem Areis von Personen, zu deren Terminologie wir uns nunmehr wenden. Innerhalb derselben ist von einer Sinheit der Wortbildung keine Rede und die Bedeutungen der hier zu nennenden Verwandtschaftswörter scheinen in einem fortgesetzen Fluß begriffen. Wir wollen uns zunächst einen Überblick über die einschlagenden Verhältnisse zu verschaffen suchen und erst später zusehn, ob sich vielleicht eine Erklärung derselben sinden läßt.

Als die in Form und Bedeutung am meisten übereinstimmende Reihe ist hier der Name des Vaterbruders zu nennen:

strt. pítrvya, zend. tûiryô (Bartholomae B. B. X, 271), griech. πάτρως, lat. patruus, ahd. fatureo, agls. faedera.

Eine indog. Bezeichnung des Mutterbruders sehlt. Im Sanskrit begegnet mâtulá (vielleicht = *mâta-tulya, vgl. tâta-tulya "vaterähnlich", "Oheim väterl. Seits"), im Griechischen $\mu\dot{\eta}\tau\rho\omega_S$ (nach $\pi\dot{\alpha}\tau\rho\omega_S$, später auch "Großvater mütterl. Seits"), im Armenischen k'eri (: k'oir "Schwester").

Besonders häufig wird aber in den europäischen Sprachen der Name des Mutterbruders von einem Stamme gebildet, welcher zugleich den Großvater, resp. die Großmutter bezeichnet. Hierher gehören:

lat. avus "Großvater": avunculus, got. avô "Großmutter", altn. áe "Urgroßvater": ahd. ôheim, agls. eám, altst. êm (dunkel in der Wortbildung) — lit. awýnas, preuß. awis, altst. uj, ujka, sämtlich "avunculus" — meymr. ewi-thr, acorn. eui-ter "Onkel", ir. aue "Enkel", das jedoch Stokes B. B. IX, 87 zu griech. $\pi \acute{a}F\iota_{\mathcal{S}}$ stellt.

Eine Parallele findet dieser Bedeutungsübergang von Großvater — Mutterbruder in dem von Großvater — Vaterbruder, wie er in folgender Reihe vorliegt:

altsl. dědŭ "avus", griech. $\tau \dot{\gamma} \Im \eta$ "Großmutter" — lit. dēdis "Vaters Bruder" (dėdė, dėdzius "Better", vgl. ahd. fatureo "Oheim", dann "Vetter"), griech. Đeĩoς (aus * In-jo) "Vaters und Mutterbruder".

Bgl. noch lit. strujus "Greis": altsl. stryj, stryjet "patruus" (Miklosich Et. W.).

In mancher Beziehung eine Ergänzung zu dem in den vorigen beiden Gruppen geschilderten Bedeutungswandel bildet dasjenige Berwandtschafswort, welches von den in dieser ganzen Abteilung zu behandelnden Benennungen die weiteste Verbreitung innerhalb der indog. Sprachen zeigt und in sich die Bedeutungen "Enkel" und "Neffe" vereinigt, daneben aber auch eine allgemeine Beseutung "Abkömmling" ausweist*): Das lat. nepos mit seiner Sippe:

Sanskrit: nápât, náptar "Abkömmling überhaupt, Sohn, im bes. Enkel", in der älteren Sprache vorzugsweise in der allgemeinen, in der späteren nur in der Bed. "Enkel" gebraucht (B. R.). — napti" "Tochter", "Enkelin" (zend. napti). —

Franisch: zend. napât "Enkel", npers. navâda "Enkel", napti "Verwandtschaft". —

Griechisch: $v \in \pi o \delta \epsilon \varsigma$ (an $\pi o \iota \varsigma$ angelehnt) "Brut", $\dot{\alpha}$ - $v \in \psi \iota \dot{\sigma} \varsigma$ "Geschwisterkind" ($\dot{\alpha}$ - $v \in \pi$ - σ -, s wie in altst. nestera auß *nep-s-tera oder = $\dot{\alpha}$ - $v \in \pi \tau$ - $j \sigma$), $v \in \delta \pi \tau \rho \alpha \iota$ · $\iota \iota \tilde{\omega} v \cdot \vartheta \upsilon \gamma \alpha \tau \dot{\epsilon} \rho \epsilon \varsigma$ Ges. "Enkelinnen" (für * $v \in \pi \sigma \tau$ - $\rho \alpha \iota$?). —

Lateinisch: nepôt- "Enkel", später auch "Neffe".

Germanisch: agls. nefa "Enkel", "Neffe", altn. nefe "Ver= wandter", ahd. nefo, mhd. neve "Schwestersohn, auch seltener Bruderssohn, auch Oheim, dann allgemein Ver= wandter" (Kluge),

altn. nipt "Schwestertochter, Nichte", ahd. nift, mhd. niftel,

^{*)} Wenig einleuchtend ist der Versuch E. Leumanns (Festgruß an D. v. Böhtlingk 1888 p. 77), als Grundbedeutung von ne-pôt- "Waise" ("unbeschütztes") rachzuweisen.

got. niþjis "Better", altn. niðr "Abkömmling" (*niptjo) u. s. w.

Altslov.: netijt "Neffe", nestera "Nichte".

Altirisch: nia "Schwestersohn".

Ein Blick auf das Angeführte zeigt, daß sich die Bedeutungen "Neffe", "Better" zc. nur innerhalb der europäischen Sprachen finden, auf welche auch der Bedeutungswandel von Großvater — Oheim beschränkt ist.

Die arischen Sprachen haben für den Brudersohn einen eigenen Ausdruck ausgebildet:

strt. bhrâ'trvya = zend. brâtuirya (vgl. Bartholomae B. B. X, 271).

Hiermit sind meines Erachtens im wesentlichen die Übereinsstimmungen erschöpft, welche sich in den Benennungen des hier in Frage stehenden Kreises von Verwandten finden. Doch bleiben noch einige Worte über die Schwestern von Vater und Mutter, über die Großeltern und Enkel zu sagen.

Die Namen der Schwestern $\pi \varrho \delta g$ $\pi \alpha \tau \varrho \delta g$ werden von denen $\pi \varrho \delta g$ $\mu \eta \tau \varrho \delta g$ in den Einzelsprachen meist scharf geschieden. So im sat. amita: matertera, im germanischen ahd. basa, agls. sabu, altst. sethe: ahd. muoma, agls. modrie, ndd. modder*), altst. strina (: stryj): teta, tetka. Im Griechischen scheint kein deutslicher Unterschied zwischen Wörtern wie Fela, $\tau \eta \mathcal{F} i g$, várry gemacht worden zu sein.

Die Namen der Großeltern weisen, abgesehen von den oben angeführten Übereinstimmungen, auf keine ursprünglichen Bildungen hin. Man nennt den Großvater, resp. die Großmutter entweder schlechthin die Alten: ahd. ano, ana = lat. anus "alte Frau", altst. baba "Großmutter" oder man hilft sich mit Zusammen=sehungen wie strt. mâtamaha, griech. µeyadoµstno, µntoonatwo, ir. senmáthir 2c. Ein Lallwort ist griech. nánnoz, dunkel zend. nyâka = apers. nyâka, npers. niyâ, vgl. altpers. apa-nyâka "Ahnherr". Dagegen ist für den Enkel noch auf eine specielle Übereinstimmung des Deutschen, Slavischen und Litauischen hinzuweisen:

^{*)} Lettere beiden zeigen zusammen mit chmr. modryd Übereinstimmung in der Wortbildung mit griech. μητρυιά, armen. mauru. Lettere beiden bebeuten aber "Stiesmutter".

ahd. eninchilî, altst. vănukă, lit. anukas,

die wohl richtig als "kleiner Ahn" (ahd. ano) gedeutet werden. Ahd. diehter "Enkel" ist mit dem Verwandtschaftssussiger von skrt. túc "Nachkommenschaft" abgeleitet (Kluge). Vgl. *nepsit "Abkömmling" — "Enkel". Die übrigen Namen des Enkels und Urenkels wie skrt. pôtra, prapôtra, ahd. fernevo, griech. Ércorózu. s. w. bieten nichts von Interesse. Altsl. šturŭ "Urenkel" wird von Wiklosich Et. W. mit lit. prakurėjis "Ahn" verglichen.

3. Die Verschwägerung (affinitas).

Ich stelle an die Spitze dieses Abschnitts einen Satz, dessen Richtigkeit ich im folgenden zu erweisen hoffe, und der, wenn er richtig ist, mir einen höchst wichtigen Schlüssel für das Verständnis der altindog. Familie zu enthalten scheint. Ich bin nämlich der Meinung, daß sich durch indog. Gleichungen nur die Verschwägerung der Schwiegertochter mit den Verwandten des Mannes, nicht aber die des Schwiegersohnes mit den Verswandten der Frau belegen läßt.*)

Das junge Paar, durch welches die Verschwägerung zweier Sippen erfolgt, besteht aus Schwiegertochter (den Eltern des Mannes gegenüber) und aus dem Schwiegersohn (den Eltern der Frau gegenüber). Wir finden, daß nur der Name der ersteren ein begründetes Anrecht auf indog. Altertum hat. Die Schwiegerstochter heißt:

strt. snushâ', npers. sunâr (Spiegel A. Per. 88?), osset. nost'ä (vgl. Hübschmann Osset. Spr. p. 52), armen. nu, griech. rvós, sat. nurus, ahd. snura, altsl. snucha, alb. nuse.

Nur im Keltischen und Litauischen (marti) scheint das Wort nicht zu belegen. Obgleich es sich nicht beweisen läßt, so ist es doch wahrscheinlich, daß die althergebrachte Deutung des indog. *snuså als "Söhnin" (*sunu-så) das richtige trifft.

Dem Namen der Schwiegertochter gegenüber stimmt der Name des Schwiegersohnes nur in denjenigen Sprachen überein, welche durch eine nähere Verwandtschaft unter sich verbunden

^{*)} Eine Ahnung dieses Verhältnisses hatte bereits A. Fick Spracheinheit p. 270 f.

werden, im Arischen: strt. ja'matar = zend. zamatar (wohl zu jāmi "verwandt") und im Litu=Slavischen lit. z'éntas = altsl. zen, wozu vielleicht auch alb. dender "Bräutigam" (:nuse "Braut") gehört. Die Wurzel der letzteren Sippe ist gen, strt. jánati, zend. zîzananti "erzeugen", zu welcher (vgl. gen-us, gigno) auch daßlat. gener*), wohl nach socer und *lêv-er gebildet (daß später unter dem Einfluß von vir zu lêvir wurde), gehört. Griech. γαμβρός (*γαμ-ρό) ist der "Hochzeiter" (γαμέω), germ. agls. âdum, ahd. eidum am wahrscheinlichsten = sponsus (von agls. âp, ahd. eid), da auch got. liugan "heiraten": ir. luge "Eid" sich zu stellen scheint. Außdrücke wie Verwandter, Zeuger, Versprochener sind also verwendet worden, um den verhältnismäßig neuen Begriff "Schwiegersohn" zu benennen.

Von den Kindern wenden wir uns zu den Schwiegereltern: der Schwiegervater: strt. şváşura, zend. gasura, armen. skesr-air ("Mann der Schwiegermutter"), griech. exceós, sat. socer, got. svashra, altst. svekru**), sit. szészuras, alb. viéher, corn. hveger.

die Schwiegermutter: strt. ζυαςτû', armen. skesur, sat. socrus, altsl. svekry, griech. έχυρά, got. svashrô, alb. viéhετε, corn. hvigeren.

Dieses Wort, das sich demnach in allen indog. Sprachen belegen läßt und deutlich in den Pronominalstamm sve und kurozerfällt, das man immerhin mit griech. xύριος vergleichen kann, so daß sich, wie Curtius Grdz. p. 136 will, der Sinn von idios xύριος (nämlich der *snusâ) ergäbe ***),—dieses Wort wird nun in mehreren Einzelsprachen unterschiedlos von den Eltern des Mannes wie von denen der Frau gebraucht; allein es sehlt nicht an deutlichen Spuren, welche beweisen, daß dieser Zustand kein altertümlicher oder wenigstens kein urzeitlicher ist.

In der homerischen Sprache wird exveos, exven lediglich von den Eltern des Mannes gebraucht, während für den Vater

^{*)} Für die Annahme, daß gener aus *gemro (= $\gamma \alpha \mu \beta \varrho \acute{o}s$) entstanden sei, sehlt es an Analogieen.

^{**)} Das k statt s in ben slavischen Wörtern ist auffallend.

^{***)} Jedes Beib bedarf im griech. Recht eines zi QLOS; dieser ist für eine unverheiratete Person der Bater oder nächste Blutsverwandte, für eine verseiratete der Mann.

ber Frau ein besonderes Wort nerIsods (: strt. bándhu "Berswandtschaft, Genossenschaft, Verwandter") besteht. Der gleiche Zustand herrscht ober herrschte im Litauischen, wo das veraltende szeszuras nur für den Vater des Mannes, für den der Frau aber ü'szwis (: lat. ūxor?) gilt oder galt. Endlich aber weisen auch die von F. Krauß (Sitte und Brauch der Südslaven Wien 1885 p. 3 ff.) mitgeteilten Tabellen der südssavischen Verwandtschaftsnamen deutlich darauf hin, daß die Wörter svekrü, svekry ausschließlich zur Bezeichnung der Manneseltern verwendet wurden (vgl. p. 8 : 12,13). Des Gatten Verwandtschaft nennt die Frau svekrdina, der Gatte die Verwandten der Frau tazdina (p. 3).

In dieser Übereinstimmung dreier Sprachzweige muß aber ber ursprüngliche Zustand sich abspiegeln; denn wollte man etwa annehmen, daß éxveos von Haus aus den Vater des Mannes wie der Frau bezeichnet habe, und erst später einzelne Sprachen den Luzus einer gesonderten Benennung sich gestattet hätten, so würde man es als einen ganz unerklärlichen Zusall bezeichnen müssen, daß drei ganz verschiedene Sprachgebiete (Griechisch, Litauisch, Slavisch) darauf versielen, éxveos gerade in dem bezschränkten Sinne von "Vater des Mannes" zu gebrauchen. Der Einwand aber, daß schon in der Urzeit zwei verschiedene Beznennungen vorhanden gewesen sein könnten, éxveos für den Vater des Mannes, ein uns unbefanntes, verlorenes x für den der Frau, wird durch das frühere wie durch das folgende entkräftet.

Denn auch die noch ansstehenden indog. Gleichungen für Grade der Verschwägerung beziehen sich lediglich auf das Vershältnis der Fran zu den Mannesverwandten. Es sind:

der Bruder des Mannes: strt. devár, armen. taigr, griech. dasse, lat. levir, lit. dewerds, altsl. deverü, agls. tacor, ahd. zeihhur,

die Schwester des Mannes: griech. γάλως, γαλόως, sat. glos, altst. zlūva; vgl. phrygisch: γάλλαρος · Φρυγικόν ὄνομα (sc. συγγενικόν), γέλαρος · άδελφοῦ γυνή Hes. Im Sanstrit ist das Wort nicht zu belegen; hier heißt die Schwester des Mannes nánândar, nanandar (ir. ander "junges Weib"?). Lgl. auch litu=preuß. mósza, moazo,

Frauen von Brüdern des Gatten: strt. yâtaras (yâtar "die Frau des dêvár"); griech. εἰνάτερες, lat.janitrîces, alts. jętry "fratria"; die Frau des Bruders des Gatten: serb.=kroat. jetrva, bulg. jetorva, die Frauen der Brüder sind einander jetrve (Krauß a. a. D. p. 9), lit. inte "Frau des Bruders", lett. jentere.

Somit halte ich ben Eingangs dieses Abschnittes aufgestellten Satz für erwiesen.*)

Wir haben nach bemselben von einem Zustand der altindog. Familienorganisation auszugehen, in welchem der Begriff der Verschwägerung lediglich hinsichtlich ber Verwandten bes Mannes gegenüber ber Frau ausgebildet war. Die Sippe der Frau mochte schon damals als eine "befreundete" (griech. κηδεστής "Jeder durch Heirat Verwandte", "Schwiegersohn, Schwieger= vater, Schwager", Hespch: πενθεφοί, οί της κόρης γονείς ις., fret. Gortyn. xadioral "Blutsfreunde", namentlich von Frauen, κηδεμόνες · οί κατὰ ἐπιγαμίαν οἰκεῖοι, Βεί., κήδευμα "Ber= schwägerung zc.: xidelog, xideotog "lieb", südst. prijateljština "die ganze Verwandtschaft der Frau": altst. prijatelt "Freund", vgl. auch unser freundschaft = Verwandtschaft, wie schon nihd. vriuntschaft "Berschwägerung", Nibelungen XXXVII, 2160) gelten; aber als durch Verwandtschaft betrachtete man sich noch nicht mit ihr verbunden. Mit der Ehe trat ein Weib aus dem Kreis ihrer Anverwandten in den des Mannes über, was sie aber mit diesem vereinigte, zerriß zugleich ihre bisherigen Familienbande, knüpfte nicht neue zwischen ihrer und bes Mannes Sippe an. Das Weib verschwand, so zu sagen, in dem Hause des Chegatten.

Im engsten Zusammenhang aber hiermit steht es, wenn, ebenso wenig wie durch die Braut und junge Frau verwandtschaftliche Be-

^{*)} Gegen die Richtigkeit desselben könnte man meines Wissens nur auf die an sich keineswegs sichere Gleichung

griech. äeklot · ol ädekgas yvvalkas edunites, alkot · ovyyaushoot (helph) = altn. svilar "the husbands of two sisters" (Bigsusson, Kluge R. Z. XXVI, 86) hinweisen, insosern durch sie eine verwandtschaftliche, durch ihre Frauen vermittelte Beziehung von Männern ausgedrückt würde. Aber einmal beschränkt sich diese Gleichung auf Europa und kann somit für die älteste Urzeit nicht beweisend sein, das andere Wal aber kann man sich einen solchen Berwandtschaftsgrad auch sehr wohl innerhalb des Rahmens einer und derselben Familie entstanden denken, namentlich wenn man von der joint samily oder der Hausgenossenschaft ausgeht (werüber unten!) Die äeklot könnten z. B. Brüder ursprünglich gewesen sein, welche Schwestern zu Frauen hatten. M. Müller vergleicht übrigens mit åeklot strt. syâlá "Bruder der Frau" (doch vgl. cyâlá).

zu den Angehörigen derselben angeknüpft wurden, eine ebenso geringe Beachtung auch die durch das zur Mutter gewordene Weid vermittelte Blutsverwandtschaft zwischen ihren Verwandten und ihren und ihres Mannes Kindern, wenigstens zunächst, bei den Indogermanen sand. Es ist somit nach meiner Auffassung kein Bufall, daß wohl des Vaters, nicht aber der Mutter Pruder übereinstimmend in den indog. Sprachen benannt ist, und überihaupt lediglich cognatische Verwandtschaftsgrade sich durch urzeitzliche Gleichungen nicht belegen lassen.

Diese Annahme aber einer auf streng agnatischer Grundlage beruhenden urindog. Familienorganisation, zu welcher wir auf rein sprachlichem Wege gekommen sind, richtet sich sowohl gegen die gänzlich unbegründeten, namentlich durch Bachofen (Antiquarische*) Briefe und sonst) verbreiteten Behauptungen, daß die Arier noch in Promiscuität gelebt und nur die Verwandtschaft burch die Mutter anerkannt hätten, wie auch gegen die Ausführungen Leists (Gräcv=italische Rechtsgeschichte), welcher den "aus bem Obsequium gegen die Parentes erzeugten cognatischen Familienbegriff für uralt arisch" erklärt, und die auf diesen gegründete Vorstellung eines engeren, den lat. Consobrinen, griech Ayzioreis (von Leist cognatisch **) gefaßt), den ind. Sapinda's entsprechenden Verwandtenkreises für "das älteste des alten" hält, was die Griechen und Italer von ihren Vorfahren erhalten hätten. Durch seine Überschätzung des Alters des cognatischen Familien= begriffs bei den Indogermanen sieht sich Leist dahin geführt, eine Reihe römischer, auf streng agnatischer Grundlage beruhender römischer Rechtsinstitutionen, wie namentlich das altrömische Erbrecht, als Neubildungen des römischen Rechts aufzufassen, was zur Charakterisierung der Leistschen Grundanschauung hier nur erwöhnt sein möge, da wir nicht die Absicht haben können, dem Juristen auf bieses juristische Gebiet weiter zu folgen.

Wenn demnach die Vorstellung einer Verschwägerung mit den Angehörigen der Frau und der damit zusammenhängende cognatische Familienbegriff der Urzeit noch fremd waren, so kann

^{*)} Bgl. dagegen schon Bf. Deutsche Litz. 1886 Nr. 27.

^{**)} Bgl. dagegen F. B. Jevons Kin and Custom Journal of philology XVI, 99.

man doch die Frage aufwerfen, ob nicht die Ansätze und Anfänge beider, wenn auch nicht in indogermanische, so doch in proethnische Beiten zurückgehn. Wan könnte sich hierfür auf die gruppenweist übereinstimmenden Benennungen des Schwiegersohns (oben p. 543) berufen, durch welchen die Verschmelzung der Mannes und Frauensippe vor sich ging. Im Litauischen und Slavischen wird zur Bezeichnung der Affinität von dem Pronomialstamm svoi- gemeinsamer Gebrauch gemacht.*) Eine slavo preußische Übereinstimmung ist

altsl. tisti "socer" = preuß. tistics,

ursprünglich wohl = $\pi \epsilon \nu \vartheta \epsilon \varrho \delta \varsigma$, nicht = $\epsilon \varkappa \nu \varrho \delta \varsigma$ (vgl. Krauß a. a. D. p. 12, 13, doch auch p. 8).

Vor allem aber könnte man sich für das Alter des Cognationssgedankens darauf berusen, daß die meisten europäischen Sprachen aus demselben Stamme *avo-, freilich in ganz verschiedener Absleitung (lat. av-unculus, mcymr. ew-ither, ahd. ô-heim, lit. aw-ýnas, altsl. *av-jo = uj) sich eine Bezeichnung des Mutterbruders geschaffen haben.

Als die ursprüngliche Bedeutung dieses Stammes *avo- ober *av-n (lat. avun-culus, got. avon-, chmr. *aven-tr = ewithr) wird man nicht speciell "Großvater", sondern "Vorfahr", "Ahn", "Alter" anseßen müssen.

Wenigstens läßt sich, wie wir schon oben gesehen haben (p. 541), eine genauer unterscheidende Terminologie für die Ascensbenten des Vaters und der Mutter in der Ursprache nicht nachweisen. Dies könnte wiederum eine Folge der Stellung sein, welche die Alten offenbar in der Familie einnahmen. Wenn Vater und Odutter alt und schwach, für Krieg und Arbeit untauglich geworden waren, wenn die Herrschaft und der Besitz auf den Sohn übersgegangen waren, entsprach es der rohen und harten Denkart primitiver Menschen, diese Alten als ziemlich überslüssige Teilsnehmer am allgemeinen Hausstand zu betrachten, Die Pflicht der Pietät gegen die Eltern, die in dem schönen Sate der heiligen

^{*)} Bgl. lit. swainė "Gattinschwester" (laigonas "Gattinbruber"), swainius "Schwestermann", altst. svoiti "afsinis", svatu (*svojatu) beggl., vgl. Willosich Et. W. p. 332. Aus dem Germanischen gehört vielleicht ahd. ga-swio (*swei-) "levir" hierher.

Schrift gipfelt: "Du sollst Deinen Vater und Deine Wutter ehren, auf daß es Dir wohl gehe und Du lange lebest auf Erden" hat erst auf hohen Kulturstusen die Furcht, welche die Alten vor dem "drückenden", "fürchterlichen", "traurigen", "vers derblichen" Greisenalter hegen, und welche ihnen selbst eine Erslösung von demselben wünschenswert machte, gelindert.

Aus der Urzeit ragt bis in die geschichtlichen Zeiten der indog. Wölker in nicht seltenen Fällen der Brauch, den Alten und Gebrechlichen ein gewaltsames Ende zu bereiten (vgl. Diefenbach Bölkerkunde und Bildungsgeschichte p. 247 f.). Er ist zu belegen aus dem vedischen Altertum (Zimmer p. 328), bei den Iraniern (baktrischen*) und kaspischen Bölkern), bei den alten Germanen, bei Slaven und Preußen (Grimm D. R. p. 486 ff., Weinhold Altn. Leben p. 473).

Wir folgern aus berartigen Nachrichten nicht, daß die geswaltsame Beseitigung der Alten ein allgemeiner indog. Brauch gewesen sei; aber wir würden eine solche Ansicht (vgl. Hehn oben p. 50) der Wahrheit immer noch für näher kommend erachten als die schon oben kurz berührte Anschauung Leists (Gräcositalische Rechtsgeschichte), nach welcher das Obsequiumsverhältnis eines bestimmten Verwandtschaftskreises gegen die parentes eine uralte Satzung des indog. Urvolks gewesen sei.**)

Wenn der Stamm avo- aber ursprünglich "Vorfahr übershaupt" bezeichnete, so würde dem entsprechen, daß für *nepôt- aus der obigen Zusammenstellung (p. 540 f.) als Urbedeutung "Nachsom me überhaupt" am wahrscheinlichsten wird. Vielleicht bezeichnete das Wort in der agnatischen Familie jeden Descendenten,

^{*)} Bgl. Strabo c. 517: τοὺς γὰρ ἀπειρηχότας διὰ γῆρας ἢ νόσον ζωντας παραβάλλεσθαι τρεφομένοις κυσὶν ἐπίτηδες πρὸς τοῦτο, οὺς ἐνταφιαστὰς καλεῖσθαι τῷ πατριῷς γλώττη. Die Nachricht in dieser Form in taum glaublich; es scheint mir daher nicht uns wahrscheinlich, daß Strabo hier mißverständlich von der bei iranischen Leichenbegängnissen althergebrachten Zeremonie des Sugdid (npers. sag "Hund", did "schauen") berichtet, nach welcher man einen Hund zu dem Toten hinsicht, so daß seine Blide den Leichnam tressen (vgl. W. Geiger Ostiran. Kultur p. 264 s.).

^{**)} Über die hiermit zusammenhängende Frage der Totenverehrung und der Totenopfer vgl Kap. XIII.

ber nicht filius war, also Enkel, Urenkel, auch wohl den Reffen (dem patruus gegenüber). Als nun innerhalbgewisser europäischer Sprachen Ableitungen von avo- den Mutterbruder zu bezeichnen anfingen, folgte *nepôt- diesem Zuge und bezeichnete nun auch das Verhält= nis dem Mutterbruder und der Mutterschwester gegenüber (vgl. oben p. 540, 541).

Bernhöft in einem Auffat Germanische und moderne Rechts=
ideen im recipierten römischen Recht II. (Z. f. vergl. Rechtsw. IV,
227 ff.) hat aus dem in den zulett besprochenen Wörtern avus
und nepos vorliegenden Bedeutungswandel richtig gefolgert, "daß
die Verwandtschaft von der Mutterseite bei der europäischen
Völkergruppe sehr viel mehr in den Vordergrund getreten sei". Er fügt hinzu: "Vermutlich hat sich der Einfluß unterworfener
Ureinwohner geltend gemacht. Es giebt noch heute weit zerstreute
Völker, welche nur die Verwandtschaft mit der Mutter und deren
Verwandten berücksichtigen, und viele Spuren deuten darauf hin,
daß die Ureinwohner, welche die Indogermanen bei ihrem Eins
bringen in Europa allmählich unterjochten, solchen Anschauungen
huldigten (?)".

Ich bin der Meinung, daß wir nicht zu einer solchen Ansnahme unsere Zuslucht zu nehmen brauchen, welche namentlich für die Nordvölker unbeweisdar ist. Wir scheint das Zusammenstücken der Verwandtschaft des Mannesstammes mit der des Weiberstammes sich eher einmal aus der Verseinerung des Gestühlslebens im allgemeinen und durch die Veränderung kulturshistorischer Verhältnisse im besonderen zu erklären. Ich kann mir eine kulturgeschichtliche Stuse, auf welcher der Gedanke an Verwandtschaft, resp. Verschwägerung mit den Angehörigen der Mutter, resp. des Weibes noch nicht aufgegangen ist, am ehesten unter nomadischen Verhältnissen denken, wie sie der ältesten Epoche der indog. Urzeit zuzuschreiben sind (Kap. III). Die örtliche Entsernung der Weidepläße und der dauernde Wechsel der Wohnssitze verhinderten die verwandtschaftliche Verschmelzung der agnatisch aufgebauten Familien.

Die Sachen ändern sich, sobald die Völker sich dem Ackerbau zugewendet haben und zu stabileren Wohnsitzen übergegangen sind. Dies ist (vgl. Kap. V) in der indog. Völkerwelt geschehen, als sich noch die europäischen Völker einer-, die arischen andererseits ethnisch sehr nahe standen. Es ist in diesem Zusammenhang bemerkenswert, daß im Lateinischen der Begriff der Verschwägerung
durch affinis, afsinitas ausgedrückt ist, was doch nur "Grenznachbar", "Nachbarschaft" bedeuten kann. Auch Hesiod Werke
und Tage v. 700 giebt den Rat:

The dè mádista pamele heig seden expodice. Sollten auch die aposipiontes ursprünglich Affinen "die ansgrenzenden" gewesen sein (vgl. schon Leists Gräco-it. Rechtsgesch. p. 103)? Ich möchte meinen, daß gerade unter den auf dersselben Scholle, wenn auch zunächst nur vorübergehend, verscinigten Familien sich am ehesten der Begriff der Verwandtschaft im Weiberstamme ausbilden konnte.

Es ist also meines Erachtens möglich, daß Ansäte zur Ausbildung des cognatischen Familienbegriffs und zu der Vorstellung einer Verschwägerung mit den Verwandten der Frau in Europa in vorhistorische Zeiten zurückgehn, ohne daß indessen dadurch der aus der Urzeit ererbte agnatische Grundcharafter der indog. Familie wesentlich beeinträchtigt wurde (vgl. weiteres unter Abschn. III).

II. Die indog. Che, die Stellung der indog. Frau.

Die indog. She beruht auf dem Kaufe des Weibes. Dieser Zustand liegt bei den meisten indog. Bölkern noch klar und deutslich vor und wirkt bei einigen bis an die Schwelle der Gegenswart fort.

Bon dem alten Griechenland sagt Aristoteles Polit. II, 5, 11 (II, 8 p. 1268 b, 39) ausdrücklich τοὺς γὰρ ἀρχαίους νόμους λίαν ἀπλοῖς εἶναι καὶ βαρβαρικούς ἐσιδηροφοροῦντό τε γὰρ οἱ Ελληνες καὶ τὰς γυναῖκας ἐωνοῦντο. Gine Jungfrau wird im homerischen Zeitalter ἀλφεσίβοια genannt "ein Mädchen, das seinen Eltern einen guten Preis einträgt", und mit Recht; denn zuweilen werden namhaste, ἀπειρέσια έδνα dem Bater des Mädchens dargebracht. Bgl. z. B. Il. XI, 244 s:

πρώθ' έκατὸν βοῦς δῶκεν, ἔπειτα δὲ χίλι' ὑπ**έστη,** αἶγας δμοῦ καὶ ἄς, τὰ οἱ ἄσπετα ποιμαίνοντο.

Die Sitte bes Brautsauss beherrscht das ganze germanische Altertum, und nur sie kann Tacitus an der bekannten Stelle der Germania Kap. 18 dotem non uxor marito, sed uxori maritus offert, ... munera ... boves et frenatum equum et scutum cum framea gladioque im Auge gehabt haben. Nicht so sicher läßt sich der Kauf als älteste Form der She auf römischem Boden nachweisen. Die ursprüngliche Sitte, an welche die symbolische Handlung der coemptio eine Erinnerung bewahrt hat, ist bei den Kömern schon in frühester Zeit der rein religiösen, von Kauf nichts wissenden confarreatio gewichen. Hingegen tressen wir die She durch Kauf mit Sicherheit bei den (indog.) Thrakern wieder (Herod. V, Kap. 6), dei denen noch Fürst Seuthes dem Xenophon (Anab. VII, 2) sagen konnte: Σολ δε, δενοφῶν, καλ δυγατέρα δώσω καλ εἴ τις σολ έστι θυγάτης, δυνέσμοαι Θορχίφ νόμφ.

Dasselbe ist bei ben alten Litauern ber Fall, wie wir aus Michalonis Lituani De moribus Tartarorum, Lituanorum et Moschorum fragmina ed. Grasser Basiliae 1615 ersahren, wo es p. 28 heißt: quemadmodum et in nostra olim gente solvebatur parentibus pro sponsis pretium, quod krieno ("Kauspreis": strt. kri-nā'-mi, sett. kreens, kreena náuda "ein Geschenk an die Braut") a Samagitis vocatur (oben p. 503). Ebenso herrschte ober herrscht teisweis noch der Brauch des Brautkauß bei den Südssahrhunderts eine solche Höhe erreicht hatten, daß der Schwarze Georg den Preis für ein Mädchen auf 1 Dukaten herabsette (Krauß a. a. D. p. 272 ff.).

Aber auch in Indien war die She durch Kauf keineswegs unbekannt, wie schon Strabo wußte, welcher c. 709 berichtet: "Sie heiraten viele den Eltern abgekaufte Frauen, indem sie beim Empfang ein Gespann Ochsen dafür geben." Strado meint hier die vierte der acht indischen Shesormen, die Arsha-form, bei welcher der Bräutigam on den Vater der Braut ein oder zwei Rinderspare entrichtet, eine Gabe, die von Manu und andere nGesetzgebern symbolisch aufgesaßt wurde, weswegen sie die Arsha-Shenoch zu den rechtmäßigen Shesormen zählten (Jolly Über die rechtliche Stellung der Frauen bei den alten Indern, Sitzungsseberichte d. phil.:hist. Kl. d. Wünchner Akademie 1876 p. 420 ff.).

Mit reichen Geschenken an den zukünftigen Schwiegervater mußte im vedischen Altertum die Braut erworben werden (Zimmer Altind. L. p. 310).

Wenn demnach die Braut in der Urzeit dem Vater abgekauft wurde, so liegt auf der Hand, daß die Begriffe der Mitgift oder Aussteuer damals überhaupt noch nicht dem Menschen aufgegangen sein konnten. Der sprachliche Ausdruck für dieselben entwickelt sich häufig in der Weise, daß Wörter, welche ursprünglich den Kauspreis des Mädchens bezeichneten, allmählich in dem Sinne von Mitgift verwendet werden; denn der Gang der kulturgeschichtlichen Entwicklung ist offenbar der, daß der gezahlte Kauspreiszunächst von dem Vater behalten wird, dann in milderen Zeiten aber dem Mädchen als Brautschatz solgt, die endlich die Leistungen der Eltern an die Braut die Leistung des Bräutigams entweder ausheben oder zur bloßen Form herabsinken lassen.

Hierfür ist auf das homerische &dvov, &edvov zu verweisen, welches dem westgerm. * wetmo (agls. weotuma, ahd widamo, Kluge Nomin. Stammb. X) wahrscheinlich genau entspricht. In der homerischen Sprache sind die &dva fast noch ausschließlich die Geschenke an die Braut oder an ihre Eltern. Mváeo Pac und &dva gehören zusammen. Od VIII, 318 fordert Hephästos seine &dva zurück, weil seine Frau ihn betrogen habe. Der Bater und die Brüder der Penesope wünschen (XV, 18), daß letztere den Eurymachos heiratet:

ο γαρ περιβάλλει απαντας μνηστηρας δώροισι καὶ ἐξώφελλεν ἔεδνα.

Nur an einer, resp. 2 Stellen der Odyssee (I, 278, II, 196-wird das Wort von der Mitgist verstanden (vgl. Kirchhoff Die hom. Odyssee p. 243). Ebenso sind die germ. burgund. wittimo. fries. witma, agls. weotuma, ahd. widumo, unser "wittum" ursprünglich alte Namen für den Kauspreis des Mädchens, alse synonym mit longob. mêta, altn. mundr u. a. und haben erst später teilweis andere Bedeutungen angenommen*) (Grimm R. A. p. 424, Schade Altd. W.).

^{*)} Sprachliche Zeugnisse für den Brautkauf auf germanischem Boden sind ferner: alts. byggean (engl. buy) ti brûdi, altn. kona mundi keypt "die rechtmäßig erworbene Frau", mlat. mundium, altn. mundr "Kauspreis".

Im Slavischen ist dem vorigen entsprechend häusig věno = \mathfrak{f} frt. vásna "Kauspreis" zur Bezeichnung der in älteren Epochen unbekannten $d\hat{o}s$ verwendet worden, oder man hat sich mit Fremd= wörtern wie griech. $\pi \varrho oixióv$ (= altsl. prikija), ital. dota (Dal= matien), türk. miraz (Bosnien) u. s. w. beholsen (Krauß a. a. D. p. 272 f.).

Auch für das irische tindscra giebt Windisch J. Texte die Bedeutungsentwickelung an: "1) der Kauspreis für die Braut, von seiten der Eltern gefordert, von seiten des Mädchens selbst, 2) die dem Manne zugebrachte Mitgift."

Neben der Sitte des Brautkaufs zieht sich aber durch das indog. Altertum noch eine zweite, höchst primitive Form der Ehesschießung, welche sich noch heute bei zahlreichen Völkern als ernste Wirklichkeit oder symbolische Scheinhandlung erhalten hat (vgl. Lubbock Die Entstehung der Civilisation p. 98 ff.), die Ehe durch Raub (δι' άρπαγης). Nach Dionys von Halicarnaß (II, 30) war dieselbe einstmals in dem gesamten Altschiechenland gebräuchlich und wurde von den konservativen Doriern, wie allgemein bekannt ist (vgl. Roßbach Die römische She p. 213), als wichtiger Alt des Hochzeitszeremoniells dis in späte Beiten sestgehalten. Noch bei den heutigen Albanesen stürzt sich, wie I. G. v. Hahn (Albanessische Studien p. 146) erzählt, beim Hochzeitstanz der Bräutigam plößlich auf die Braut, ergreift sie bei der Hand, tanzt mit ihr, und man singt:

Ein Rabe raubte ein Rebhuhn. Was will er mit diesem Rebhuhn? Um mit ihr zu spielen und zu scherzen, Um mit ihr das Leben zu verbringen.

Ebenso sind die Spuren des Frauenraubes bei den alten Preußen und bei slavischen Stämmen bezeugt. Endlich hatten auch die Inder für den Cheritus durch die Entführung des Mädchens einen besonderen Namen: die Râkshasaehe, welche auf die Kshatriya- (Krieger=, Abels=) Kaste beschränkt war.

Wenn somit, wie es scheint, sowohl der Brautkauf als auch die Ehe di' áquay \(\tilde{\epsilon}\) bis in die indog. Urzeit zurückgeht, so erhebt sich die Frage, wie sich diese beiden Formen der Eheschließung historisch zu einander verhalten. Natürlich sind hier nur Ver-

mutungen möglich. Man könnte sich denken, daß die Ehe durch Rauf innerhalb besselben und zwischen befreundeten Stämmen galt, während der Frauenraub gegenüber feindlichen Stämmen ausgeübt Wahrscheinlicher aber scheint mir, daß schon vor der wurde. Trennung der Völker der Raub sich zu einer lediglich symbolischen Form der Hochzeitsfeier verflüchtet hatte, als welche er (im Gegensatz zu dem Frauenkauf) auch in historischen Zeiten nur bezeugt ist.*) Die Che durch Raub ginge dann in die frühste Epoche der indog. Urzeit zurück, in welcher wir uns die Gau- und Stammverbände noch lockerer und die nomadisch ihre Herden weidenden, putriarchalisch regierten Familiengruppen noch feindlicher gegen einander uns gesinnt benken dürfen. Jedenfalls findet in einem Zeitalter des Frauenraubs der oben geschilderte agnatische Aufbau der indog. Familie, welcher keine Verschwägerung mit den Ver= wandten der Frau noch kennt, am ehesten seine Erklärung. Vorbedingungen zu einer solchen Verschwägerung sind erst in ber Zeit vorhanden, in welcher der Raub durch den Kauf bes Mädchens verdrängt ward. —

Die indog. Wurzel, durch welche der Begriff des Heiratens ausgedrückt wird, ist vedh: ved (über den Wechsel der media und media aspirata im Auslaut vgl. Brugmann Grundriß I, 348). Zu ihr gehören einerseits die schon genannten griech. Sdror, agls. weotuma, andererseits lit. wedù, altsl. vedą, zend. upa-vâdhayaêta "er möge heiraten", strt. vadhû' "junge Chefrau". Die Grundsbedcutung ist in dem irischen fedaim "ich sühre" (fedan "Gesspann") erhalten. Vgl. auch strt. váhatê "er führt sich ein Weib heim", vahatú "Hochzeit", sat. uxorem ducere, griech. yvvaīxa äysodai. Edenso wird altsl. sag-ati "yaµeīv" (Mitsosich Et. W.) zu griech. ħyeīodai "führen" (sat. sâgire), got. sôkjan zu stellen sein.

Scheinen diese sprachlichen Zeugnisse somit auf eine schon in der Urzeit übliche feierliche Heimführung der Braut (auf ochsensbespanntem Wagen, wie sie ein berühmter Hochzeitshymnus des Rigveda X, 85 schildert) hinzuweisen, so ist es nicht unwahrscheinlich, daß sich aus der Fülle indog. Hochzeitsgebräuche, über welche wir teilweis bereits sehr ausführliche Sammlungen**) bes

^{*)} Bgl. Leist Altarisches jus gentium p. 126, 130.

Bgl. z. B. für die Inder E. Haas Die Heiratsgebräuche der alten Inder nach den Grhyasûtra (Weber Ind. Stud. V, 267 ff.).

sitzen, noch eine Reihe anderer Momente zusammenstellen ließen, welche mit überraschender Genauigkeit bei Ariern und Europäern wiederkehren, daß sich mit einem Wort ein indog. Hochzeitszeremoniell ermitteln ließe. Solche Versuche sind in jüngster Zeit von zwei Gelehrten gemacht worden, einmal von B. W. Leist Altzusisches jus gentium, Jena 1889 p. 144 ff. und von L. v. Schröder Die Hochzeitsgebräuche der Esten und einiger anderer sinnischzugrischer Völkerschaften in Vergleichung mit denen der indogermanischen Völker, Berlin 1888.

Leist ist der Meinung, daß sich in der Schließung einer indog. Che übereinstimmend bei den Einzelvölkern drei Stufen unterscheiben lassen, innerhalb beren er wieder eine weltliche und gemäß seiner Anschauung, daß die Vorfahren der Inder, Griechen und Römer "ihren Rechtsgebanken schon in der Urzeit ein sacrales Kleid" gegeben hätten, eine sacrale Seite unterscheibet. Diese drei Stufen bezeichnet Leist als 1) die Chegründung (indische Werbung, german. Verlobung*), griech. Epyinois, ferner stehend lat. sponsio; griech. νύμφη: lat. nupta, nubo beweise gräco= italische Sitte der Brautverschleierung; indisches Kuhopfer), 2) die Cheeinsetung (indisch: panigrahana "Handergreifung", drei= malige Herumführung rechtshin um Wasser und Feuer, Opfer aus Butter und Reis auf bem Herbe des Brautvaters, Sigen auf dem Stierfell, latinisch: dextrarum coniunctio, manus mancipiumque, Berbindung aqua et igni, Herumtragen von Feuer und Wasser rechtsumber, panis farreus, confarreatio, Sigen auf dem

^{*)} Es ist freilich unrichtig, wenn Leist p. 130 Anm. 7 sagt: "Der Begriff (!) des Freiens ist sprachlich bis in die altarische Zeit zurück verssolgbar" und sich hierbei auf unser freien — strt. pri "erfreuen" beruft. Man kann natürlich nur sagen, es gab in der Ursprache ein Zeitwort für "lieben, erfreuen, sich ergößen", aus dem sich im Germanischen, und zwar nur im Riederdeutschen (Kluge* p. 94) die Bedeutung "freien" entwickelt hat. Bgl. oben p. 202.

Eher könnte man vermuten, daß in vorhistvrischer Zeit die 28. perk, eigentl. "fragen" für das Werben um ein Mädchen gebraucht wäre: vgl. armen. haren "Braut", lat. procus "Freier", lit. pirszlýs, südst. prosci "Werber".

Übrigens wird ein Unterschied zwischen "Braut" und "junger Frau" sprachlich ursprünglich nicht gemacht: vgl. strt. vadkû', griech. viµ $\varphi\eta$, ahd. brût, lit. marti, altst. nevěsta.

Tierfell), 3) die Ehevollzichung (indisch: Entzündung bes Hochzeitsfeuers, das im Brautzug vom Brautvaterhause in die neue Wohnung übertragen wird, Speiseopfer, latinisch: domum deductio, sitzgründendes Schweinsopfer).

Wir haben uns bei den beiden letzten Punkten auf die Wiedersgabe der indischsitalischen Parallelen beschränkt, weil wir die von Leist aus dem griechischen Kulturgebiet beigebrachten, sicherlich in sakraler Beziehung, für durchaus nicht überzeugend halten können. In dem griechischen Hochzeitszeremoniell wird aus der homerischen Beit gar kein, aus späterer Zeit nur ein einziges Opfer, die reoräusa, reorälesa genannt, das am Tage der Hochzeit selbst stattsand, und an das sich im Hause des Brautvaters ein Festmahl anreihte.

Was die indisch-italischen Übereinstimmungen betrifft, so wird, soweit dieselben sakraler Natur sind, die Entscheidung darüber, in wie weit dieselben auf historischem Zusammenhang ober auf späterer gleichartiger Entwicklung beruhen, davon abhängen, ob und in welchem Maße gefestete sakrale Institutionen überhaupt der Urzeit, innerhalb welcher wir keine indisch=römische oder indisch=griechisch=römische Sonderentwicklung annehmen können (oben p. 352), zugeschrieben werben bürfen. Was z. B. die Parallele etwa zwischen dem panis farreus der Römer und dem indischen Reisopfer (Stufe II) anbetrifft, so dürfte dieselbe schon beswegen nicht auf einem historischen Zusammenhang beruhen, weil ein berartiges Fruchtopfer doch sicherlich auf eine Spoche des gefesteten Ackerbaues, nicht der Viehzucht hindeutet, und nur die lettere als volkswirtschaftliche Grundlage berjenigen Zeit erwiesen werden kann, in welcher Inder und Römer noch mit einander ver= einigt waren.

In eine ganz andere Richtung erstrecken sich, wie schon der Titel des genannten Buches zeigt, die Untersuchungen Leopold v. Schröders. Derselbe nimmt eine Vergleichung der indog. mit den finnisch=ugrischen, namentlich den estnischen Hochzeitsge= bräuchen vor, und findet in denselben eine fast vollständige Über= einstimmung. Dabei verhehlt sich der Versasser nicht, daß mehrere der bei Indogermanen und Finnen übereinstimmenden Gebräuche auch noch bei anderen, ganz fernstehenden Völkern wiederkehren und somit auf zufällige, parallele Entwicklung hin=

weisen. Allein er kommt doch p. 202 zu dem Ergebnis, "daß wir allerdings den einen und den anderen Brauch vereinzelt bei diesem oder jenem Volke wiederfinden; nirgends aber begegnet uns die ganze Serie der oben besprochenen Bräuche oder auch nur ein größerer Teil derselben, — mit Ausnahme eben der indogermanisschen und finnisch=ugrischen Völker".

Die Erklärung dieser Thatsachen findet Schröder, da er an eine genealogische Verwandtschaft beider Sprachgebiete mit Recht nicht glaubt (vgl. oben p. 146), in der Annahme, daß Indosgermanen und Ugrosfinnen in der Urzeit benachbarte Wohnsitze inne gehabt hätten. Hierzu sei dann noch in späterer Zeit die Verinflussung einzelner finnischer durch einzelne indog. Völker gekommen.

Wir sind der Ansicht, daß Schröder eine gewisse Wahrscheinslichkeit für seine Aufstellungen erreicht habe, und zwar um so mehr, als auch wir im Laufe unserer Darstellung auf kulturshistorische, auch sprachlich wahrscheinliche Zusammenhänge zwischen Finnen und Indogermanen gestoßen sind (vgl. oben p. 443, 460, 465).

Der Begriff des Gotten ward in der Ursprache durch ein Wort ausgedrückt, welches den Shemann als den Herrn und Gebieter bezeichnete: strt. páti "Herr, Gebieter, Gatte", dámpati "Hausherr", zend. paiti, griech. nious "Gatte", deoniotys") = strt. dámpati "Hausherr" (lat. potestas u. s. w.), got. -faps, brûp-faps "Herr der Braut oder jungen Frau", lit. pàts "Gatte, Chemann".

Dem gegenüber ist das Weib wahrscheinlich real-sinnlich als "Gebärerin" gesaßt: strt. gnâ, zend. ghena, griech. yvvh, ßavá (auch µváoµai "ich beweibe mich" und das noch unbeachtete Hespchische å-µvá-µovz· τοὺς ἐγγόνους — "von demselben Weibe"), ir. ben, gen. mná, armen. kanai-k' "Frauen", altst. žena, preuß. genno, got. qinô. Eine Trennung dieser Sippe von der Wurzel ĝen "gigno" scheint mir wenigstens, trop Brugmann Grundriß I, 345, unwahrscheinlich, wenn eine befriedigende Ertlärung der Gutturalverhältnisse in diesen Wörtern auch noch aussteht. Vgl.

^{*)} Andere stellen deoxiotys: strt. jaspati, altsl. gospodi und deuten es als "Herr der Nachkommenschaft" (jas-). Bgl. J. Schmidt K. Z. XXV, 15 f.

J. Schmidt K. Z. XXV, 129. Eine speciell arische Bildung ist stri = zend. stri (s-tr-i), wahrscheinlich zu lat. sero, sa-tor "Erzeuger" gehörig.

Der Schöß des Weibes, in welchen der Herr des Hauses zur Erzeugung ehelicher Nachkommenschaft seinen Samen legt, ist in der derben Auffassungsweise der Urzeit identisch mit dem Weibe selbst, und es scheint mir nicht unwahrscheinlich, daß der besmerkenswerte Umstand, daß mehrfach die Benennungen des Muttersleids (griech. γασ-τήρ, lat. ven-ter) ihrer Wortbildung nach in die Analogie der Verwandtschaftswörter gehören, mit dieser Auffassung zusammenhänge. Vgl. oben auch griech. ἀδελφός, δμογάστωρ ic. und homerische Ausdrucksweisen wie εννεακαίδεκα μέν μοι έξε έκ νηδύος (= ίξε έκ γυναικός) ήσαν (I. XXIV, 495).

Wenn so das Verhältnis von Mann und Weib als das von "Herr" und "Gebärerin" durch die Sprache charakterisiert wird, so fragt es sich, ob wir über das Verhältnis der beiden Chegatten zu einander aus Sprache und Überlieferung etwas näheres in Erfahrung bringen können.

Man scheint sich neuerdings der Annahme zuzuneigen, daß die Stellung der indog. Frau bereits eine verhältnismäßig hohe gewesen sei, und zwar gehe dies einmal aus der vielbesprochenen Gleichung strt. pátni "Herrin, Frau" = griech. nórna (auch déonova, dem aber kein strt. *dainpatni entspricht), das andere Mal aus dem Umstand hervor, daß das Weib bereits in dem höchsten Altertum der Inder und Römer als Opfergenossin des Mannes auftrete. Auf die geringe Tragweite der genannten Gleichung habe ich schon oben (p. 199) hingewiesen*), was aber die Opfergemeinschaft der Chegatten anbetrifft, so sollte man einerseits nicht vergessen, daß auch auf diesem Punkte die nordeuropäischen Parallelen versagen, was Schlüsse auf die Urzeit sehr verdächtig macht, andererseits aber sollte man sich die Frage vorslegen, ob nicht Spuren vorhanden sind, daß die Opfergemeinschaft von Mann und Frau sich erst während der Sonderentwicklung

^{*)} Wie pátni ursprünglich bedeutungslose Femininbildung zu pátis sein konnte, so stellt sich got. *fraujôn (ahd. frouwa): fráuja "Herr" (vgl. svaihró: svaihra, arbjô, niþjô). Got. frauja möchte ich, einer Anregung Kluges solgend, zu skrt. $p\hat{u}'rva$ (* $p\bar{r}$ -vo) stellen. Die Grundbedeutung wäre also der "vordere, erste".

der genannten Völker ausgebildet hat. Jedenfalls giebt es sowohl auf latinischem wie auch auf indischem Boden, wie es scheint, bes sonders feierliche Opfer, bei denen die Anwesenheit der Frau streng untersagt ist.

Dies gilt in Italien von dem Marsopfer pro boum valetudine (mulier ad eam rem divinam ne adsit neve videat quomodo fiat, Cato de re rust. Kap. 83), in Indien von der Prasvargya-Zeremonie, wie schon das Çatapatha-Brâhmana vorschreibt: "wenn die Pravargya-Zeremonie vollzogen wird, verhüllt die Gattin (des Opferveranstalters) ihr Haupt". Ugl. Henrici Jordani vindiciae sermonis latini antiquisimi. Regimontii 1882 (darin die Mitteilungen R. Garbes).

Ich glaube also, daß dergleichen Dinge nicht hinreichen, um die Meinung zu begründen, daß die indog. Frau, wenn auch unter der potestas des Mannes stehend, demselben ebenbürtig gewesen sei. Ich bin vielmehr der Meinung, daß alles, was wir über primitive Cheverhältnisse bei indog. Völkern wissen, wenn wir unseren Blick nicht gewaltsam auf die fortgeschrittenen Anschauungen beschränken, die sich im Homer, in den indischen Satras, in der zum Teil idealisierenden Germania u. s. w. finden, darauf hinweist, daß das durch Kauf oder Raub erworbene Gewaltverhältnis das Mannes über das Weib in der Urzeit nicht eine abgeblaßte Rechtsformel, sondern eine harte, rauhe, unser modernes Gefühl empörende Wirklichkeit gewesen ist, daß die schon oben berührte Thatsache des Mangels eines indog. Namens für das Elternpaar sich ungezwungen aus dem Umstand erklärt, daß die moderne Auf= fassung, welche in der Ghe eine durch Recht, Kirche, Liebe und Sitte begründete Gemeinschaft aller Interessen erblickt, der Urzeit noch fremd war, welcher der Mann vielmehr als der unumschränkte Herr, sein geraubtes ober gekauftes Weib aber lediglich als die Gebärerin und die Dienerin galt.

Bunächst ist barauf hinzuweisen, daß sich erst nach der Trennung der einzelnen Völker die reinere Form der Monosgamie aus der Polygamie der Urzeit entwickelt hat. Treffen wir doch unzweideutige Spuren der Vielweiberei noch in den Hymnen des Rigveda*), namentlich bei Königen und Vornehmen,

^{*)} Auch später ist in Indien die Bahl der Weiber nicht gesetzmäßig beschränkt gewesen; doch begnügt man sich mehr und mehr mit einer legie

an (vgl. Zimmer Altind. Leben p. 324 f., auch Geldner B. IX, 327 über str. kshôni "Weib"), berichtet Herodot I, Kap. 115 von den alten Persern doch ausdrücklich: γαμέσυσι δ' έχαστος αὐτῶν πολλὰς μὲν κουριδίας γυναῖκας, πολλῷ δ'ἔπ πλεῦνας παλλακὰς κτῶνται, und tritt doch bei unserem eigenen Volf im Anbeginn seiner Geschichte die Vielweiberei im Westen noch als Ausnahme (Tac. Germ. Kap. 18), im Norden aber als Regel (Weinhold Altn. Leben p. 219) uns entgegen. Auch für die Gallier läßt der Vericht des Cacsar de bello gall. VI, Kap. 19: et cum patersamiliae inlustriore loco natus decessit, propinqui conveniunt et, ejus de morte si res in suspicionem venit, de uxoribus in servilem modum quaestionem habent auf Vielsweiberei schließen. Oder wie sollte man den Plural uxoribus anders verstehen?

In der That ist nicht abzusehen, wenn nach altindog. Brauch die Frau durch Kauf in den Besitz des Mannes überging, warum ein Bedenken dagegen hätte obwalten sollen, sei es, wenn die eine Gattin dem Hauptzwecke antiker She, der Erzeugung männlicher Nachkommenschaft nicht genügte, sei es, wenn der versmehrte Reichtum des Besitzers vermehrte Arbeit und Beaufssichtigung nötig machte, sei es, wenn es wünschenswert war, neue Familienverbindungen anzuknüpsen, sich auf dem gleichen Wege eine zweite und dritte Frau zu erwerben.

Indessen wird man gut thun, der Polygamie der Urzeit keine zu große Ausbehnung zuzuschreiben; denn es liegt auf der Hand, daß der Wunsch nach dem Besitz mehrerer durch Kauf zu erswerbender und dann zu erhaltender Weiber nur dem Reichen ausführs dar gewesen ist. Für gewöhnlich mochte man daher nur im Falle der Kinders, namentlich der Sohnlosigkeit der Fran zu einer zweiten Heicht greisen. Es ist nicht uninteressant zu sehen, wie von diesem Gesichtspunkt aus bei den Südslaven noch gegenwärtig Vigamie in Gestalt einer Stellvertreterin (namiestnica) gestattet ist. In höchst auschaulicher Weise erzählt Krauß a. a. D. p. 228 ff., wie es in einem solchen Fall hergeht. Über Vielweiberei bei slavischen Großen vgl. Krek Litg. 2 362.

timen Gattin. Es scheint, daß die salrale Gemeinschaft von Mann und Frau hierauf von Einflug gewesen ist. Bgl. Jolly a. a. D. § 13.

Aber auch, wenn der Mann als die Ursache der Kinder= losigkeit galt, scheint der Urzeit ein Ausweg zu Gebote ge= standen zu haben, rechtmäßige Kinder dem Hause zu verschaffen. Bei Indern, Griechen und Germanen findet sich der rohe Brauch, daß der Cheherr sich durch einen Stellvertreter, der ursprünglich vielleicht der Mannesbruder war (levir, daher Levirat), sich bei seiner Frau Nachkommen erzeugen lassen kann (vgl. Leist Altarisches jus gentium p. 105, Gräco-italische Rechtsgeschichte p. 46, Grimm R. A. p. 443). Jebenfalls scheint mir ein solcher Brauch in die indog. Auffassungsweise des Cheverhältnisses sich aufs beste zu Die Frau gehört dem Manne mit Leib und Leben, und was sie hervorbringt, ist sein Eigentum, wie das Kalb seiner Kuh oder die Frucht seines Ackers. Der Mann sieht daher auch das von der Frau geborene, von einem anderen gezeugte Kind als das seine an, wenn die Zeugung nur mit seinem Willen geschehen ist. Es ist im Grunde berselbe Gedanke des unbedingten Eigentum= rechtes über die Frau, wenn der Standinavier sich nicht scheut, das Bett der Chefrau dem Gastfreund anzubieten (Weinhold Alltnord. Leben p. 447).

In denselben Ibeenkreis gehört es, wenn ber naive Sinn des frühen Altertums in bem geschlechtlichen Umgang bes verheirateten Mannes mit anderen Weibern nichts sittlich anstößiges erblickt, während der Chebruch der Frau mit den härtesten Strafen ge= ahndet wird, weil er in das Eigentumsrecht des Mannes eingreift. Der homerische Held spricht ohne Scheu von seinen Rebsweibern, wie Agamemnon (Il. IX, 128 ff.) dem zürnenden Achill außer der Briseis, deren Bett er aber nicht bestiegen zu haben feierlich versichert, seine sieben lesbischen Weiber und nach der Einnahme Trojas zwanzig ber schönsten Troerinnen und schließlich als Cheweib eine seiner Töchter (αναεδνον) zusichert. Die ωνητή ober δουρικτητή παλλακίς steht im allgemeinen unbeanstandet neben der xoveidin ädoxos. Die Tötung der im Chebruch betroffenen Frau ist in Griechenland zwar nicht mehr zu belegen; dafür trifft sie ber moralische Tod, die Atimie (ἀτιμῶν τὴν τοιαύτην γυναϊκα καλ τον βίον άβίωτον αὐτῆ παρασκευάζων). In Ryme ward die Ghe= brecherin auf einem Esel burch die Stadt geführt und auf einem Stein zur Schau gestellt (K. F. Hermann Lehrbuch ber griech. R. A., herausg. v. Th. Thalheim p. 18). Der Mann forbert die Edva zurück (oben p. 552) und darf den in flagranti ertappten Buhlen erschlagen*) (Hermann a. a. D. p. 37 Anm. 5).

Genau den urzeitlichen Standpunkt stellt die altrömische Rechtsauffassung dar, wie sie Cato bei Gell. 10, 23 äußert: In adulterio uxorem tuam si prehendisses, sine iudicio impune necares (bis auf die lex Julia de adulteriis): illa te, si adulterares sive tu adulterarere, digito non auderet contingere, neque ius est (Marquardt Privatleben p. 65).

Ebenso ist es bei den Nordgermanen (Weinhold Altn. Leben p. 248, 250). Dem Manne ist das ausgedehnteste Konkubinat gestattet, die Frau, im Shebruch ergriffen, darf samt ihrem Buhlen erschlagen werden. Etwas milder, auf den Begriff der griechischen Atimie hinauslausend ist die Bestrasung der Shebrecherin bei den Westgermanen des Tacitus (Germ. Kap. XIX): paucissima in tam numerosa gente adulteria, quorum poena praesens et maritis permissa: accisis crinidus, nudatam, coram propinquis expellit domo maritus ac per omnem vicum verdere agit. Dagegen bestimmt wieder lex Visig. III, 4, 4 (Grimm R. A. p. 450): si adulterum cum adultera maritus vel sponsus occiderit, pro homicida non teneatur.

Auch nach südslavischem Gewohnheitsrecht darf der gekränkte Mann den Buhlen und die Shebrecherin auf der Stelle töten. Zuweilen kommt es in den Volksliedern vor, daß die Frau erst später von Pferden zu Tode geschleift wird (Krauß a. a. D. 511, 566).

Im alten Indien lassen sich Konkubinat und Polygamie selten scharf von einander scheiden. Über die Behandlung der Shesbrecherin stehen mir aus den älteren Quellen keine Nachrichten zu Gebote. In den späteren Rechtsbüchern (Jolly a. a. D. § 12) ist der Shebruch der Frau natürlich ein legitimer Grund für ihre Berstoßung. Dazu soll man einer Shebrecherin nur die nots dürstigste Nahrung reichen, ihr das Haar scheeren (vgl. oben die Nachricht des Tacitus), sie schlecht kleiden und zur niedrigsten Sklavenarbeit anhalten.

Aber fast noch deutlicher tritt uns die Gewaltherrschaft des

^{*)} Bgl. über die sehr lehrreichen Berhältnisse des Gortynischen Rechts F. Bücheler und E. Zitelmann Das Recht von Gortyn 1885 p. 101 ff.

Satten über das Sheweib in dem Umstand entgegen, daß hinssichtlich der Kinder, welche das Weib gebiert, der Vater durch die bei Indern, Kömern und Germanen gemeinsame Sitte des Aufshebens (tollere, suscipere) des Kindes zu entscheiden hat, ob dasselbe leben oder sterben, d. h. ausgesetzt werden soll. Bei den Germanen kann es kaum einem Zweisel unterliegen, daß in dieser Angelegenheit lediglich der Wille des Vaters entscheidet*) (Grimm R. A. p. 455 ff., Weinhold Altn. Leben p. 200). Im alten Kom ist das Verkausse und Tötungsrecht des Kindes nur als der konsequente Ausfluß der väterlichen Gewalt zu betrachten (Marquardt Privatleben p. 3, 81).

Stelle im Rigveda (V, 2, 1) könnte nach Ludwig (Rigveda VI, 142) darauf bezogen werden, daß auch in Indien die Mutter das Kind dem Bater "giebt"**), eine Stelle der Taittiriya-Samhitā (Zimmer Altind. Leben p. 319, Ludwig Rigveda V, 568) berichtet von dem Aussehen von Töchtern und deutet auf die schon oben genannte Sitte des Aushebens des Kindes durch den Bater hin. Wenn dagegen in den Satras ausdrücklich Vater und Mutter als diejenigen genannt werden, welche die Macht haben, ihre Söhne zu geben, zu verkaufen und zu verstoßen (vgl. bei Leist Altar. jus gent. p. 115), so werden wir kaum irren, diese Ausschäftung nicht als etwas ursprüngliches, sondern lediglich als die Folge der immer mehr ausschand Anschauung zu betrachten, daß Mann und Weib die beiden Hälften eines und desselben Körpers seien (vgl. Jolly a. a. D. p. 437).

Auch in Griechenland war der έγχυτρισμός "das Aussetzen in thönernen Gefäßen" sehr verbreitet. Sbenso der Verkauf der Kinder, den noch zu Solons Zeit kein Gesetz verhinderte (Plutarch Solon 23, 13). Nur in Theben war die Ausssetzung durch ein strenges Gesetz verboten, dafür aber der Verstauf im Falle höchster Armut gesetzlich geregelt (Aelian V. H.

^{*)} Sehr auffallend und im schroffen Widerspruch zu unseren sonstigen Nachrichten steht der Satz in der Germania cap. 19: numerum liberorum sinire flagitium habetur.

^{**)} kumârám mâtâ' yuvatíḥ súmubdham gúhâ bibharti ná dádâti pitrê'.

II, 7). Daß hierbei überall der Wille des Vaters (nicht der beiden Eltern) als oberste Instanz über Leben oder Tod des Kindes anzusehn ist, kann kaum bezweiselt werden, wenn derselbe auch frühzeitig durch Hinzuziehung eines Familien- oder Sippenrates bezerenzt wurde. In Sparta, wo das Kind von einem gewissen Alter an nicht mehr den Eltern, sondern dem Staate gehört, rd yerrnzer odr sir rusers der gehört, rd referen, sondern wie anderwärts referen, sondern rus gruderwo of neeosbiraror entscheiden über die Aufnahme des Kindes (Plutarch Lycurg XVI), wie dasselbe auch in Rom nerre årdeåer rois kyriora odrovor (Dion. Hal. II, 15) vor der Aussehung vorgezeigt werden mußte.

Betroffen wurden von der Aussetzung außer kranken, schwächlichen und hinsichtlich ihres Ursprungs verdächtigen Kindern zumeist Töchter, deren Besitz der vedischen Welt ein "Jammer"
ist (vgl. Zimmer Altind. Leben p. 320). Dieselbe Anschauung
durchzieht auch das griechische (Hermann-Blümner Privatalt. p. 282),
römische (Marquardt Privatleben p. 3) und germanische (Weinhold
Altnord. Leben p. 260) Altertum und ist nicht ungeeignet, ebenfalls ein Streislicht auf die Aussassiung des Weibes in der Urzeit
zu werfen.

Daß schließlich basselbe Verkaufs und Tötungsrecht wie über die Kinder dem Hausherrn auch über das Weib selbst von Haus aus zugestanden habe (vgl. über die Gallier Caesar VI, 19 viri in uxores, sicut in liberos, vitae necisque habent potestatem, über die Nordgermanen Weinhold Altn. Leben p. 249, über Rom Roßbach Köm. She p. 20), ist nicht minder in dem Charafter der indog. She begründet, wenn auch gerade diese Härten am frühsten durch die Anteilnahme der weiblichen Sippe an den Geschicken ihrer Blutsverwandten gemildert wurden.

In genauestem Zusammenhang mit dem unumschränkten Bessitzrecht des Hausherren über die Gattin stehen aber meiner Weinung nach auch die grausamen Bestimmungen, welche das frühe indog. Altertum über die überlebende Frau, die Witwe (strt. vidhávâ, sat. vidua, ir. fedb, altsl. vidova, got. viduvô)*) vers

^{*)} Aus dem Griechischen pflegt man Hoeos "Jüngling" (verwitweter?) hierher zu stellen (?).

Wenn Krek Einleitung 2 p. 55 gegen unsere Annahme der Witwenverbrennung in der indog. Urzeit einwendet, daß in diesem Falle ein indog.

hängt. Es kann kaum einem Zweifel mehr unterliegen, daß die Sitte des gemeinschaftlichen Todes der Frau mit dem Manne eine altindogermanische Sinrichtung ist, die einerseits aus dem Wunsche hervorgeht, dem Manne in sein Grab alles dasjenige mitzugeben, was im Leben ihm teuer gewesen ist, andererseits den Zweck hat, das Leben des Hausherren nach allen Seiten sicher zu stellen (vgl. Caesar de dell. gall. VI, cap. 19) und zu einem Gegenstand steter Angst und Fürsorge der Seinen zu gestalten. Über den Brauch der Witwenverbrennung bei den nördlichen Indogermanen hat bereits V. Hehn (p. 473 f.) erschöpfend gehandelt.

Bei den Indern herrschen bereits im Rigveda milbere Sitten, wie ein Hymnus (X, 18, 7) zeigt, wo dem an der Seite ihres Gatten trauernden Weibe die tröstenden Worte zugerufen werden:

Erhebe Dich, o Weib, zur Welt des Lebens: Des Odem ist entstohn, bei dem Du sitzest, Der Deine Hand einst faßte und Dich freite, Mit ihm ist Deine She nun vollendet. (Geldner=Raegi 70 Lieder.)

Doch hebt Zimmer (Altind. Leben p. 329) mit Recht hervor, daß die angeführte Stelle nur beweise, daß in der Heimat des betreffenden Dichters die Witwenverbrennung ungebräuchlich war. Im Atharvaveda wird dieselbe dagegen als uralte Sitte (ahárma purâna) bezeichnet. Auch beweist das Festhalten derselben durch die Brahmanen viel eher, daß wir es hier mit einer durch das Alter geheiligten Institution als mit einer willfürlichen Neuerung der Priesterkaste zu thun haben. Bgl. über die spätere Stellung der Witwe in Indien Jolly a. a. D. § 14—17.

Rame für die Bitwe nicht möglich sei, so ist dagegen zu bemerken, daß erstens für die Zeit von dem Tode bis zur seierlichen Beerdigung des Mannes ein Name für sein hinterlassenes Beib oder seine hinterlassenen Beiber notwendig war, und daß zweitens wir uns den Brauch der Bitwentötung schon in der Urzeit nicht notwendig als einen ausnahmslosen denken müssen. Man könnte sich z. B. vorstellen, daß es der Witwe eines kinderlos verstorbenen Mannes gestattet war, eine "Leviratehe" einzugehen (oben p. 561), um dem Toten Samen zu erweden. Bgl. schon Rigveda X, 40: "Wer schafft Euch zu Bette wie die Witwe den Schwager, die Frau den Mann an gemeinsamer Stätte"?

Nachdem die Anschauungen menschlicher geworden sind, zeigen sich die Spuren des alten Verhältnisses noch in dem Verbot, welches gegen die Wiederverheiratung der Witwe erlassen wird. So fand es Tacitus (Germ. eap. 19) in westgermanischen Staaten (in quidus tantum virgines nubunt), und auch im alten Griechensland neotxeor de nadestrinet rase zwalzir en arodzie drodarori neotxer (Paus. II, 21, 7).

Gegenüber dieser unserer Anschauung von der ursprünglichen Stellung der indog. Frau könnte man die Frage aufwerfen, was denn, wenn dieselbe richtig ist, noch der Unterschied zwischen dem indog. Weib und ben Stlavinnen gewesen sei, die wir uns doch wohl, nicht aus speciell sprachlichen Gründen, doch aus allgemeinen Erwägungen, in der indog. Familie vorhanden denken mussen. Wir möchten barauf antworten, daß der Unterschied zwischen beiden zugleich ein sehr geringer und ein sehr bebeutender gewesen sein muß: ein jehr geringer, insofern wir uns ben Wirkungstreis ber indog. Frau von dem der Sklavin nicht wesentlich verschieden benken können, ein sehr bedeutender, insofern die Erzeugung recht= mäßiger Nachkommen offenbar nur mit einer rechtmäßigen Gattin möglich war, eine solche aber nach der bei allen altindog. Völkern sich findenden Anschauung nur dem freien Stande der durch Sprache, Glauben und Sitte verbundenen Volksgenossen ent= stammen durfte. Hierdurch ergab sich schon in der ältesten Zeit ein Übergewicht des Weibes über die Sklavinnen und Rebsinnen des Hauses und damit die Basis, auf welcher sich jene edlere Anschauung von der Stellung des Weibes entwickeln konnte, welche den meisten Indogermanen schon in frühen Kulturepochen eigen ist.

Wir brechen hier, so nahe es läge, noch eine Reihe anderer für die Seschichte der indog. Familie wichtigen Womente, wie die ältesten Erbbestimmungen oder die Frage nach den Shephindernissen durch Blutsverwandtschaft*) u. a. hier zu erörtern,

^{*)} Doch seien anmerkungsweise einige Daten über die betreffenden Berhältnisse mitgeteilt: Im Avesta wird die Berwandtenehe als verdienste liches und frommes Werk gepriesen: "Der Frömmste unter den Frommen ist der, welcher verbleibt bei der guten Religion der Nazdaverehrer, und welcher die heilige Pflicht der Berwandtenehe in seiner Familie psiegt"

unsere Bemerkungen ab, um uns zu den über den Begriff des Familienzusammenhangs hinausgehenden socialen und politischen Bereinigungen der Indogermanen zu wenden.

(W. Geiger Oftiran. Kultur p. 246). Rambyses und andere Perserkönige heiraten ihre Schwestern.

In dem bekannten Lied des Rigveda (X, 10) erscheint die Anhängerin der Geschwisterehe in Pamî, der Verwerfer derselben in Pama verkörpert. Budhistische Legenden erzählen mehrsach von Geschwisterehe. In der älteren Literatur ist die Heirat mit Mutterbruder=Töchtern und Vaterschwester=Söhnen, sowie auch die Verbindung der Kinder von Vaterbrüdern gestattet (Weber Indische Stud. X, 75). Später verschärfen sich die Verbote namentlich gegen die Ehen der Sapinda's (Jolly a. a. D. § 5, 2).

Bei Homer ist eigentliche Geschwisterehe nur im Mythus nachzuweisen. Bgl. das Beispiel von Zeus und Here. Diomedes heiratet seine Mutterschwester, Alkinoos seines Bruders Tochter (Buchholz Realien II, 2; 19). Die She mit der Halbschwester väterlichers, nicht mütterlicherseits (Hermanns Blümner Privataltert. p. 261) ist auch später erlaubt.

Anders pflegt bei den Römern die Frau zwar in der Regel nicht aus der gens herauszuheiraten (enubere); aber Cheverbindungen zwischen den unter einer patria potestas stehenden Personen gelten bis zu der Sobrinensgrenze als nefariae et incestae nuptiae. Später tritt Lockerung tieser Bershältnisse ein (Marquardt Privatleben p. 29).

Bei ben Nordindogermanen sind die ursprünglichen Zustände wegen bes frühzeitigen Eindringens der kirchlichen Speverbote schwer zu ermitteln.

Bemerkenswert ist ferner, daß die antiken Berbote gegen Ehen innerhalb bestimmter Berwandtschaftsgrade nicht aus Beobachtungen schädlicher, von heutigen Irrenärzten behaupteter Folgen derselben ausgegangen zu sein schinen. Lehrreich ist in dieser Beziehung eine Stelle des Plutarch (Qu. R. 108 Διά τι δὲ τὰς ἐγγὺς γένους οὐ γαμοῦσι; πύτερον αὔξειν τοῖς γάμοις βουλόμενοι τὰς οἰκειότητας, καὶ συγγενεῖς πολλοὺς ἐπικτᾶσθαι, διδόντες ἐτέροις καὶ λαμβάνοντες πας ἐτέρων γυναῖκας; ἢ φοβούμενοι τὰς ἐν τοῖς γάμοις τῶν συγγενῶν διαφορὰς, ως καὶ τὰ φύσει δίκαια προσαπολλυούσας; ἢ πολλῶν βοηθῶν τὰς γυναῖκας ὁρῶντες δὶ ἀσθένειαν δεομένας, οὐκ ἐβούλοντο τὰς ἐγγὺς γένους συνοικίζειν, ὅπως ἄν οἱ ἄνδρες ἀδικῶσιν αὐτὰς, οἱ συγγενεῖς βοηθῶσιν), welcher die verschiedensten Bermutungen über die Erstärung der von den griechischen hie bestigieden Anschauungen der Römer ausstellt, ohne physiologischen Gesichtspunkten dabei irgend welche Rücksicht zu tragen.

II. Familie und Staat.

Daß die ältesten Staatenbildungen der indog. Völker auf der Organisation der Familie beruhen, ist eine bekannte Thutssache. Es ist indessen hier nicht sowohl unsere Aufgabe, den Entwicklungsgang, welcher von der Familie zum Staate geführt hat, im einzelnen festzustellen, als vielmehr zu erörtern, wie weit dieser Proces vermutlich schon in der Urzeit gediehen war. Dies ist aber gerade in sprachlicher Hinsicht nicht leicht, denn, wie wir schon oben p. 199 bemerkten, besitzen alle auf das politische Leben der Indogermanen bezüglichen Gleichungen eine solche Dehnbarkeit der Bedeutung, daß es schwer ist, den urssprünglichen Sinn einer solchen Gleichung sestzustellen.

Wir sassen die indog. Familie nach den bisherigen Ausstührungen wohl am richtigsten in dem Sinne der römischen familia auf, also als alles, was an Weibern, Kindern, Sklaven unter der potestas eines Hausherrn vereinigt ist. Das Weib ist durch Raub oder Kauf in die "Hände" des Hausherrn gestommen, in manus venit, ein römischer Terminus, der vielleicht etymologisch und historisch mit dem germ. mundium (aus ahd. munt "Schut," "Hand", munt-boro) zusammenhängt, welches das gleiche Verhältnis bezeichnet. Die agnatische Abgeschlossenheit der indog. Familie nach außen, sowie innerhalb derselben das Wachtverhältnis des Mannes gegen Weiber und Kinder sind oben charafterisiert worden.

Es fragt sich nunmehr aber, wie weit sich in der Urzeit der Begriff der Familie in der Descendenz πρòs πατρός ausdehnte. Bei mehreren indog. Völkern, namentlich bei den Indern, Griechen, wohl auch Germanen sindet sich schon in der ältesten Zeit der Zustand, daß der Sohn mit seiner Verheiratung aus dem väterslichen Haus austritt, ein eigenes Herdseuer entzündet und ein neues Heim gründet. Leist (Gräco=italische Rechtsgeschichte p. 64, Altar. ius gent. p. 34) hält dies für den ursprünglichen Zusstand, wie er denn überhaupt der Urzeit jeden "patriarchalischen Charakter" abspricht. Ich muß aber gestehen, daß ich mir ein solches rasches örtliches Auseinanderfallen der indog. Familie wohl auf höheren Kulturstusen, bei stabilem Ackerdau und pers

sönlichem Eigentum an Grundbesitz, nicht aber in nomadischen und halbnomadischen Zuständen vorstellen kann. Ich bin daher vielmehr geneigt, den Urtypus der indog. Familie in einer ans deren, auf indog. Boden vielfältig bezeugten, von Leist gänzlich ignorierten Organisation derselben, nämlich in der joint family der Hindus, in dem irischen sept (Maine Lectures on the early history of institutions p. 79 f.), vor allem aber in der slavischen "Hausgemeinschaft" zu suchen.

Eine solche Hausgenossenschaft (unter anderem zadruga genannt) besteht nach der Schilderung von Krauß (Sitte und Brauch bei den Südslaven p. 64 ff.) aus einer Vereinigung
von an Anzahl bis zu 60—70 Mitgliedern, die untereinander Blutsverwandte 2. bis 3. Grads "selbstverständlich nur in
mänulicher Linie" sind. An ihrer Spize steht ein Hausverweser (gewöhnlich domaćin), dem zwar die größen Ehren erwiesen werden, der aber nicht, wie der römische pater familias,
als Herr und Eigentümer des Familienvermögens zu betrachten
ist. Das letztere gehört vielmehr den sämtlichen männlichen erwachsenen Hausgenossen gemeinschaftlich.

Die Hausgenossenschaft wohnt vereinigt, doch so, daß das eigentliche Haus (ognistize "die Feuerstätte") allein von dem Hausderweser und seiner Familie bewohnt wird, um das sich dann in huseisensörmigem Halbsreis die Wohnungen der übrigen Mitglieder, die nur Schlassammern sind, herumgruppieren. Die Mahlzeiten, für welche die domacica zu sorgen hat, werden gesmeinsam eingenommen. Erst essen die Männer, dann, was übrig bleibt, die Frauen.*)

Daß wir aber in berartigen Verhältnissen wirklich die urs
sprünglichen indog. Zustände zu erblicken ein Recht haben, geht
daraus hervor, daß die mehr oder minder deutlich erhaltenen
Spuren derselben auch im römischen und griechischen Alters

^{*)} Das getrennte Speisen beider Geschlechter scheint, jedenfalls bei festlichen Gelegenheiten, das ursprüngliche zu sein. Auch in der germanischen Welt herrschte diese Sitte. Bgl. noch im Nibelungenlied (B.) B. 1771:

nâch gewonnheite do scieden si sich dâ: ritter unde frouwen die giengen anderswâ.

Auch bei Homer nehmen die Frauen ihre Mahlzeiten in der Regel in ihren Gemächern ein.

tum erhalten sind. In Rom scheint das räumliche Zusammensleben von Blutsverwandten keineswegs selten gewesen zu sein. Von M. Crassus wird erzählt, daß er in einem kleinen Haus mit zwei Brüdern erzogen wurde. Die Brüder hatten Frauen, während noch die Eltern lebten. Und alle gingen zu einem und demselben Tisch (Plut. M. Crass. 1). Bekannt sind die 16 Aelü, quidus una domuncula erat — et unus in agro Veiente fundus (vgl. dies und weiteres b. Marquardt Privatleben p. 56).

Auf griechischem Boden bietet das Haus des Nestor ein homerisches Beispiel der joint family. Zahlreiche Fälle dieser Art bringt aus dem attischen Recht Jevons in dem schon nannten Aufsat Kin and custom (Journ. of philology XVI, 102 ff.) zusammen. Besonders beutlich aber spiegeln sich die ursprünglichen Zustände in den dorischen Berhältnissen wieder. In Sparta zwang die Unteilbarkeit des xlõgos, die nicht als eine neue Bestimmung, sondern als die uralte Art des Eigentums an Land aufzufassen ist, mehrere Brüder vereinigt in dem ungeteilten Erbe sitzen zu bleiben. Wohl der älteste war der eigentliche Erbe, korionauw, die übrigen mit ober ohne Frauen Teilnehmer und Mitgenießer des Familiengutes (vgl. Leist Graco-it. R. p. 78). Wenn Polybius XX, 6 hierbei von Polyandrie und Weibergemeinschaft berichtet, so scheint mir dies eine mißverständliche Auffassung der alten Hausgemeinschaft zu sein. Vielleicht beruht seine Mitteilung aber auch auf der Beobachtung, "daß wo mehrere Geschlechtsfolgen und Haushaltungen beisammen wohnen, leicht eine Art geschlechtlicher Ungebundenheit und Vermischung entsteht", wie dies von der russischen izba ausdrücklich berichtet wird (vgl. F. v. Hellwald Die menschliche Familie p. 509). Dasselbe, möchte ich vermuten, wird von den übrigen Nachrichten zu halten sein, welche von Polyandrie bei indog. Völkern berichten, so von der des Casar (V, 14) von den alten Britten: uxores habent deni duodenique inter se communes et maxime fratres cum fratribus parentesque cum liberis, so von der des Herodot über die (thrakischen?) Agathyrsen (IV, 103): enkolvor de rov γυναικών την μίξιν ποιεύνται, ίνα κασίγνητοί τε άλλήλων έωσι και οικήτοι εόντες πάντες μήτε φθόνω μήτ' έχθει χρέωνται ές άλλήλους.

Ich bin also der Meinung, daß wir der Wahrheit näher

kommen, wenn wir die indog. Familie mehr nach Art der slavischen Hausgenossenschaften als in der Weise der späteren Separatsamilie uns vorstellen, nur mit der Einschränkung, daß wir an Stelle des südslavischen Hausverwesers uns die strenge potestas des römischen Hausvaters denken müssen, wie sie übrigens in dem russischen Hausältesten schon bei weitem mehr als in dem südslavischen Hausältesten schon bei weitem mehr als in dem südslavischen domatin hervortritt.

Wenn der Herr des Hauses gestorben ist, gehen die Rechte desselben auf den ältesten Sohn über; vor allem stehen die Frauen der Familie, Mutter und Schwestern unter seiner Vorsmundschaft. Das scheint altindogermanisches Recht gewesen zu sein. So heißt es schon in einem vedischen Lied: "Ushās (die Morgenröte) entblößt den Menschen ihren Busen, gleichwie ein Mädchen, dem der Bruder sehlt, dem Manne dreister sich erzgiebt". So steht auf germanischem Boden Kriemhilt nicht unter dem Schuze ihrer Mutter, sondern ihrer Brüder:

Ir pflågen dri kunege edel unde rich — diu frowe was ir swester: die helde hêtens in ir pflegen,

ebenso wie auch in der römischen Familie die tutela über Mutter und Schwestern nach dem Tode des Vaters bei den Söhnen des Hauses bleibt (Mommsen Kömische Geschichte I 7 p. 59). Auch in Griechenland waren die mündigen Söhne xveror der Schwester und verwitweten Mutter.

Hieraus ergiebt sich, nachbem der Begriff der Verwandtschaft im Weiberstamm mehr und mehr Beachtung gefunden hatte, ein besonders nahes Verhältnis der Schwesterkinder zu dem Muttersbruder, dem Oheim: Sororum siliis, sagt Tacitus Germ. cap. 20, idem apud avunculum qui ad patrem honor. Eine Spur ursprünglicher Weibergemeinschaft und der damit verbundenen Zugehörigkeit der Kinder zu den mütterlichen Verwandten vermag ich in diesem aus der angesehenen Stellung des Bruders im Kreise der Familie sich leicht erklärenden Verhältnis nicht zu erstennen. Trotz dieser bevorzugten Stellung des Mutterbruders in der altgermanischen Familie geht in der Erbsolge der patruus dem avunculus, der Agnate dem Kognaten, entschieden vor (si liberi non sunt, proximus gradus in possessione fratres, patrui, avunculi Germ. cap. 20), was wiederum unsere Annahme

einer ursprünglich agnatisch aufgebauten Familienorganisation der Urzeit bestätigt und ebenso laut gegen die Bachofenschen Theorieen zeugt (vgl. Brunner a. a. D. p. 89).

Fraglich ist, mit welchem Worte etwa in der Ursprache der bisher sachlich bestimmte Familienbegriff bezeichnet worden sei. Die Einzelsprachen scheinen weit auseinanderzugehen. Das italische umbr. famedias, ost. famelo (famel "servus"), lat. famelia (famul) dürfte sich an bas strt. dha'man "Wohnstätte, Heimat, bes. die Stätte des heiligen Feuers, die Angehörigen, überh. zusammengehörige Schaar" u. s. w. (B. R.) anschließen (vgl. auch off. faamat "habitat"). Im Germanischen wird, um die Angehörigen des Hauses zu bezeichnen, hauptsächlich der Stamm hiw-, hiwa- gebraucht: got. heiva-frauja "Hausberr", agls. hîrêd, hîwræden "Familie", ahd. hîrât "Bermählung", altn. hjú, hjún "Mann und Weib", "Hausdienerschaft", hyske "Fa= milie", agls. hîwan Pl. "Diener", ahd. hîwiski "Familie, Hausgesinde", ahd. hîun "beide Gatten", "Dienstboten" u. s. w. Dieser germanische Stamm hiw-, hiwa*) entspricht genau dem lat. cîvi-s, dessen ursprüngliche Bedeutung "ber einzelne pater familias" im Verhältnis zur civitas gewesen sein mag.**)

Im Griechischen wird der Familienbegriff durch okros, okrevela, huosknot "Speisegenossen", huokānot : xħnos "Husezgenossen" (Aristoteles Polit. 1, 2), auch durch návea bezeichnet — "die unter der Gewalt des navhe stehende Vereinigung" (vgl. Gilbert Griech. Staatsaltertümer II, 302). Sowohl návea wie auch das lat. familia zeigen das Bestreben, ihre Bedeutung dis zum Geschlecht zu erweitern (Mommsen Köm. Staatsrecht III, 1, p. 10 Anm. 2).

Im Beda wird für die einzelne Familie das schon genannte

^{*)} Bu der Bedeutungsentfaltung des germ. htwa- vgl. die Stelle der Germ. cap. 20: dominum ac servum nullis educationis deliciis dignoscas: inter eadem pecora, in eadem humo degunt, donec aetas separet ingenuos, virtus agnoscat.

^{**)} Ühnlich scheint lat. *quiris* und cûria ursprünglich "Hausherr", "Hausherrenverband" bedeutet zu haben. Letteres (aus *qoi-ria) stellt sich zu griech. *xol-qavos, ahd. hê-r, hê-rero, quiris (*qi-ro) aber könnte in Ablautsverhältnis zu *qoi-ro stehen. Bgl. Mommsen Köm. Staatserecht III, 1 p. 5 ff., 89 ff.

dhâ'man sowie grhá "Haus", im Avesta nmâna, bei den Altpersern mâniya gebraucht.

So scheint es fast unmöglich, eine urzeitliche Benennung des Familienbegriffes festzustellen. Bedenkt man jedoch die schon oben genannte, uralte Gleichung:

strt. $d\acute{a}mpati = griech.$ $\delta \epsilon \sigma \pi \acute{o} \tau \eta \varsigma$, $i \circ g$. *dem-s-poti "pater familias",

und erwägt man, daß der Stamm dem, domo bei fast allen Indogermanen, im strt. damá,*) im sat. domus, im griech. dóµos (nament lich im Plura l) zugleich das Hauswesen, die Familie bezeichnet, so scheint es mir nicht unwahrscheinlich, daß im Indosgermanischen die Hausgenossenschaft mit *dem-, *domo-, und der an ihrer Spize stehende pater familias mit *dem-s-poti-s bezeichnet wurde.

Wir haben nunmehr die Weiterentwicklung der Familie in der Urzeit zu verfolgen, wobei wir wiederum von den südssschen Werhältnissen ausgehen werden; denn wir sind der im folgenden näher zu begründenden Ansicht, daß sich hier in den Bergen der Hercegovina und Ernagora die ursprünglichen indog. Stamms und Familienzustände fast mit völliger Treue erhalten haben.

Die Mittelstufe zwischen der oben besprochenen Hausgemeinsschaft und dem Stamm (pleme) ist hier das bratstvo die "Brüderschaft".**)

^{*)} Bu diesem Wort bemerken B. R.: "Das Wort hat im Sanskrit keine andere Ableitung als von 1. dam ("bezwingen"), bezeichnet demnach den Ort, wo der Mann unumschränkt waltet, Gebiet, Bann des Hauses und Hoses. Daß nicht die Wohnung als Gebäude verstanden ist, zeigt der Gebrauch des Wortes. Ist diese Ableitung richtig, und, wie sich kaum zweiseln läßt, das griech. $\delta \delta \mu \sigma$ gleicher Abstammung mit dama, so darf jenes nicht mehr auf $\delta \epsilon \mu \sigma$ zurückgeführt werden". Man behält, wie mir scheint, die Wahl, indog. domo- entweder zuerst als Gebäude (vgl. oben p. 493) und dann als Rechtssphäre des Mannes oder umgekehrt zuerst als Rechtssphäre des Wannes und dann als Gebäude aufzusassen, eine Wahl, bei der es keine Entscheidung geben dürfte.

Bezüglich des merkwürdigen domot in der Bedeutung von "Familie" vgl. das oben über die Wohnungsart der südslavischen Hausgemeinschaft Bemerkte.

^{**)} Bgl. Krauß a. a. D. p. 32 ff.

Ein bratstvo entsteht, wenn blutsverwandte Brüder aus einer Hausgemeinschaft ausscheiden, aber noch unter einander eine politische (territoriale) und sakrale (gemeinsamer Schutzheiliger). Vereinigung mit gemeinschaftlichem Grundbesitz bilden. Jedes bratstvo weist eine Stammsage auf, die den Urahn verherrlicht.

Die Zahl der Mitglieder eines dr. schwankt zwischen 30—800, wobei jedoch nur die waffentüchtigen Männer gezählt werden. Diese kämpsen in der Schlacht unter einander vereinigt. Das Haupt des dr. wird von den dratstvenici gewählt. Er ist Anführer des dr.-Kontingents im Kriege, im Frieden der politische Vertreter, teilweis Richter, Leiter der öffentlichen Versammlungen. In diesen haben nur die Hausvorstände Sitz und Stimme, die übrigen schreien bloß mit. Das dr. bewohnt, je nach seiner Seelenzahl, ein oder mehrere Dörfer, in der Regel ausschließlich.

Die bratstvenici betrachten sich in jeder Weise als zusammensgehörig. Dies tritt besonders in der Ausübung der Blutrache hervor. Heiraten innerhalb eines br. scheinen ursprünglich nicht üblich gewesen zu sein. Durch eine Heirat werden alle bratstvenici des jungen Weibes prijatelji "Freunde" des bratstvo des Mannes.

Der Name des bratstvo ist von dem Ahnherrn desselben abgeleitet und wird dem vollständigen Namen des einzelnen Individuums beigefügt. Es kann also einer heißen: Jovo Petra (Bater) Markova (Großvater) Jankovića (Hausgemeinschaft) Kovačevića (bratstvo).

Es kann nun nach meiner Meinung keinem Zweifel unterliegen, das auf gleicher Stufe mit diesem südslavischen brastvo zunächst die griech. *ophicon* und die lat. gens stehen oder ursprünglich gestanden haben.

Den ursprünglichen Begriff der griech. *geargla* hat bereits Gilbert (Griechische Staatsaltertümer II, 303) richtig erkannt, wenn er gegenüber der von Dikäarch (Müller fr. h. g. II, 238) geäußerten Ansicht, daß geargla eine kultliche Vereinigung derjenigen Geschlechter gewesen sei, welche unter einander versschwägert waren, sehr richtig sagt: "Indessen stimmt mit dieser Erklärung die Wortbedeutung von geargla nicht überein, die als Brüderschaft die Vereinigung der durch gemeinsame Absstammung verbundenen Brüder und im Verlause sortschreitender

Entwicklung ihrer männlichen Descendenten darstellt. Geargla fann deshalb ursprünglich kaum etwas anders als πάτρα ("Familie") in seiner erweiterten Bedeutung, nämlich das Geschlecht bedeutet haben. Und in der That geht eine verwandtschaftliche Verzweigung der Familie, wie auch Aristoteles andeutet, über das Geschlecht nicht hinaus, da Heiraten aus einem Geschlechte in das andere nach der ursprünglichen Form dieser Eheschließungen, die durch Raub oder Kauf erfolgten, zu urteilen, schwerlich ein näheres Verhältniszwischen den beteiligten Geschlechtern begründeten."

Bei Homer ist die $\varphi \varphi r \tau \varphi \eta$ (bratstvo) die Unterabteilung des $\varphi \tilde{v} \lambda o \nu$ (pleme). Die $\varphi \varphi \eta \tau o \varphi \varepsilon \varsigma$ kämpfen wie die bratstvenici in der Schlacht neben einander:

κοῖν ἄνδοας κατὰ φῦλα, κατὰ φοήτοας, Αγάμεμνον, — ώς φοήτοη φοήτοηφι ἀρήγη, φῦλα δὲ φύλοις

31. II, 362.

Aφρήτως (vgl. got. unsibjis) ist ursprünglich, wer keinem Geschlecht, ανέστιος, wer keiner Familie angehört (Il. IX, 63 u. oben p. 505). Leider erfahren wir aus Homer nichts weiter über den wichtigen und uralten Begriff der φρήτρη. Später ist derselbe in verschiedener Weise dem Staatsorganismus eingegliedert worden (vgl. (Busolt Griech. Staats- und Rechtsaltert. in J. Müllers Handbuch IV, 1, 20).

Der gemeinsame Ahn des bratstvo, resp. des pleme erinnert an den hows exwrvuos der kleisthenischen Phylen.

Dem sübl. bratstvo und der griech. gens.*) "Das seiner Ableitung lichen Bedeutung entspricht die lat. gens.*) "Das seiner Ableitung nach durchsichtige Grundwort ruht auf dem Begriff der Erzeugung, und zwar in dem rechtlichen Sinne der die Gewalt des Vaters über den Sohn begründenden Zeugung. Daraus gehen die beiden Begriffe des Hauses und des Geschlechtes hervor: jenes sind die in der Gewalt eines lebenden Ascendenten vereinigten Freien, dieses die Freien, welche in einer solchen vereinigt sein würden, wenn keine Todesfälle eingetreten wären." Das Kennzeichen des Geschlechts ist das nomen gentile, der Name des gemeinsamen Ahnsherrn, der ebenso wie der Name des bratstro dem Individuum

^{*)} Bgl. Th. Mommsen Römisches Staatsrecht III, 1 p. 9 ff.

anhaftet: Qu. Fabius Quinti = Duintus aus der Fabischen gens, in des Qu. potestas.*) Die Geschlechtsgenossen heißen gentiles, auch patres "Hausväter", patricii. Innerhalb derselben unterscheidet das römische Erbrecht die sui, adgnati (mit nachweisbaren gradus) und die übrigen gentiles. Die alte politische Bedeutung der gensift im Staate aufgegangen. Ihre Rechtssphäre ist nur noch die private, in sakraler und vermögensrechtlicher Beziehung. In letzterer Hinsicht ist die gens in ihrer Gesamtheit Trägerin des Boden=rechtes gewesen (Mommsen).

Auf germanischem Boden ist an die gentes cognationesque und an die familiae et propinquitates zu erinnern (vgl. oben p. 419), welchen nach Caesar (VI, 22) von den principes und magistratus gemeinsames Ackerland zugewiesen wird, und die nach Tacitus (Germ. 7) wie die slavischen bratstvenici und die home= rischen gehroges in der Schlacht turmam ober cuneum bilden.

Daß die germanische Sippe (got. sibja, knôps, auch slakta, fara, chunni, 2c.), so lange sie eine agrarische und militärische Einheit bilbete, lediglich agnatisch gedacht werden muß, scheint mir geradezu selbstverständlich. Denn wie konnte sich die Einheit der Sippe erhalten, wenn die Verwandtschaft im Weiberstamm als maßgebend für den Sippenverband gegolten hätte? Mit Recht macht auch Brunner (D. R. p. 80) auf den agnatischen Charakter der germanischen Stammsage (Manus und die Nachkommen seiner drei Söhne, Ingväonen, Istväonen, Herminonen) aufmerksam. Ich stimme daher voll und ganz der klaren Bestimmung der germanischen Magschaft bei, wie sie Kosin Der Begriff der Schwertzmagen Breslau 1877 p. 50 ff. giebt. Nach dem gleichen Geslehrten bedeutete in der rein agnatischen und erst allmählich durch

^{*)} Im Indogermanischen wurde das einzelne Individuum bekanntlich durch eine gewöhnlich sehr vollklingende Zusammensehung (strt. Kshêmarêja — ahd. Heimrich, strt. Satyaçravas — griech. Έτεοκλης, strt. Dévadata — griech. Διόδοτος) bezeichnet. Bgl. A. Fic Die griech. Personennamen Göttingen 1874. Dem Baternamen wurde, worauf die Übereinstimmung des Griechischen und Germanischen hinweist, vielleicht in der Beise Rechnung getragen, daß in den Kindesnamen eines der Kompositionsglieder ausgenommen wurde, welche im Namen des Baters vorhanden waren: z. B. Δινο-κράτης, Sohn des Δινο-κλης, Walt-bert, Sohn des Wald-ram. Bgl. Brugmann Grundriß II, 1, 32.

die "mehr und mehr sich steigernde Beachtung der auch durch Weiber vermittelten Verwandtschaft" in ihrem Charakter vers dunkelten Magschaft Schwerts, Gers oder Speermagen einfach die männlichen, Spindels, Spiels und Kunkelmagen die weiblichen Mitglieder der Sippe.

Das urgermanische Suffix für die Zugehörigkeit des Einzelnen zu einer Sippe war -inga: z. B. altn. Ylsingar, agls. Wylsingas, mhd. Wülsinge. Sehr charakteristisch für den Übergang der Sippenverbände (gentes cognationesque) in territoriale Begriffe ist die Verwendung desselben Suffixes, um die Insassen eines Landes oder einer Stadt zu bezeichnen: z. B. agls. Centingas, Idumingas 2c. (Kluge Nominale Stammb. § 26). Es ist dies derselbe Fall, wie wenn attische Gemeinden nach einem Geschlicht (Philaidai, Paionidai, Butadai wie 'Arqeidau u. s. w.) benannt sind; denn die Dorfgemeinde (xώμη) ist eben nichts anderes als das seshaft gewordene Geschlecht oder die poixon (vgl. weiteres unten!).

In Asien läßt Herodot die Perser in zahlreiche yévn zersfallen, wie die Nasaeyádai, Maęágioi, Másaioi. Diese yévn teilen sich wieder in den uns nunmehr wohl befannten Begriff der geńtzen. Eine solche geńtzen der Nasaeyádai waren die Axaiperldai, denen die Persischen Könige entstammen (I, 125). In der Sprache der Keilinschriften heißt eine solche geńtzen vith, in der des Avesta vis "das Geschlecht, Dors", in nomadischen Berhältnissen der Clan, auf dessen Grundlage noch die heutige Organisation der Afghanen beruht (W. Geiger Ostiran. Kultur p. 425 ff.). Im Rigveda bedeutet viç, wie es scheint, östers eine Bereinigung mehrerer Geschlechter, die einzelne Sippe heißt als Ansiedelung gräma und vrjána, als Verwandtschaft jánman. Sowohl der weitere wie der engere Begriff werden auch in militärischem Sinne verwendet (Zimmer Altind. Leben p. 158 ff.).

Es fragt sich nun, welche Bezeichnung sich bereits in der Ursprache für den Begriff des Geschlechtes und der Sippe festgessett haben mochte. Das in den indog. Sprachen am weitesten verbreitete und am zähsten festgehaltne Wort für eine verwandtsschaftliche oder örtliche Vereinigung von Personen ist das teilweissichen genannte:

sfrt. vic, altp. v'ith, zend. vis, griech. Fix- in $\tau \varrho i \chi \acute{a} i \chi e \varsigma^*$) (dazu olxo $\varsigma =$ sfrt. $v\acute{e} \varsigma \acute{a}$), lat. vicus, altsl. visi, lit. $wi \acute{e} sz$ - (in $wi \acute{e} sz$ - got. veihs, ir. sich (corn. sich), alb. vise.

Ich bin der Meinung, daß dies die urzeitliche Benennung der Sippe war, insosern sie als Niederlassung (strt. viç "eintreten, sich niederlassen") auf gemeinsamen Weideplätzen bezeichnet werden sollte. Diese ursprünglichste Bedeutung ist am treusten im Iranischen bewahrt. Im Sanskrit wie auch im Griechischen Fexhat sie sich dis zur Bezeichnung des Gaues erweitert. Im sat vicus, dem got. veihs, dem altst. vist, corn. gwic, welche im wesentzlichen das Dorf bezeichnen, hat sich der naturgemäße und fast notwendige Bedeutungswandel vollzogen. Aus der Niederlassung auf gemeinfamen Weideplätzen ist eine Niederlassung auf gemeinzsamem Ackerboden, das Geschlechtsdorf: strt. gräma, griech. xwur (nach Aristoteles die Mittelstufe zwischen olxos und wödes) — gothaims, lit. kömas, altpr. caymis geworden.**)

Ist dies richtig, so erhalten wir für die Urzeit folgende Ent= wicklungsstufen:

dem-, domo- "Familie" (joint family)

dem-s-poti "pater familias"

vik-, vîk- "Geschlecht" (als Niederlassung)

Δωριέες τε τριχάικες δίοι τε Πελασγοί. Sesiob fram. VII:

πάντες δὲ τριχάϊκες καλέονται οὕνεκα τρισσὴν γαῖαν ἑκὰς πάτρης ἐδάσαντο.

Baren vielleicht auch die * $\theta \varrho \eta$ -Fines, $\theta \varrho \eta$ ënes die "vierclanigen"? $\theta \varrho \alpha =$ "vier": die Aspiration könnte von dem inlautenden Spirituß' her rühren (vgl. G. Meyer Gr. Gr. 2 p. 209). Über $\tau \varrho \bar{\alpha} =$ "vier" $(\tau \varrho \dot{\alpha} \pi \epsilon \zeta \alpha)$ vgl. J. Schmidt R. Z. XXV, 43 ff.

**) Dieser Bedeutungsübergang wiederholt sich naturgemäß oft. So in den germanischen fara, mægā 2c., ursprünglich Namen für Sippensverbände, dann in territorialer Anwendung gebraucht. Bgl. Brunner R. G. p. 84.

Umgekehrt geht vom Lande aus das germ. ahd. dorf, agls. Porp: got. Paurp "Ader". Bgl. auch chmr. tref "Dorf" (Attrebates), auch wohl lat. tribus, umbr. trifu "Teil der Gemeindeflur, Gemeindeflur" ("Gemeinde"). Ugl. über dieses Wort Mommsen Köm. Staatsrecht III, 1, 95.

^{*)} Db. XIX, 177:

vik-poti "Geschlechtsherr" (strt. viç-páti, zend. vîspaiti, lit. wiëszpats).

Neben dieser zulett besprochenen Gleichung, welche, wie schon gesagt, die Sippe als Niederlassung faßt, mögen in der Urzeit noch andere Namen vorhanden gewesen sein, welche mehr auf daß Verwandtschaftsverhältnis der Sippe gingen. In diesem Sinne mögen Wörter wie strt. jána, griech. yévoz, lat. genus, ahd. chuni oder wie got. knôps, ahd. chnuot, chnuosli = griech. yvwróz "consanguineus", "Bruder" (vgl. pęńzon : frater) gestraucht worden sein.

Die Versammlung der Sippe bezeichnete vielleicht ursprünglich das got. sidja, altn. Sif "Göttin der Familie und Che" = strt. sadhá' "Versammlungs», Gemeindehaus"*) (vgl. oben p. 497). Endlich bleibt noch eine letzte hierher gehörige Gleichung zu nennen:

longob. fara "Geschlecht" (Paul. Diac. II, 9, auch "Heeressabteilung", ahd. fara kisez = castrum, burg. faramanni), das ich aus *pazá entstanden sein lasse und zu griech. πāός, πηός "Verwandter", παιώται "συγγενεῖς, οἰχεῖοι" (Hes.) und zu lat. pâricida, parricida (pâzá: pazá) stelle, so daß ich letteres mit Brunnenmeister (Das Tötungsverbrechen im altröm. Recht, Leipzig 1887) als "Sippenmörder" sasse.

^{*)} Einige stellen noch altsl. sebrü "freier Bauer" hierher. Grundbesdeutung wäre dann "Sippengenosse innerhalb der ackerbauenden Dorfsgemeinschaft", vgl. noch oben p. 505.

^{**)} Die Einwendungen R. Loenings B. f. d. gesamte Strafrechtsw. VII, 655 gegen die von Froehde (B. B. VIII, 164) zuerst aufgestellte Gleichung von $\pi\eta \acute{o}S$ und pâricida, der ich das germ. fara hinzufüge, sind nicht stichshaltig. Allerdings bedeutet $\pi\eta \acute{o}S$ den Berwandten überhaupt und namentlich den affinis. Aus unseren Erörterungen geht aber hervor, daß, wenn auf indog. Boden eine urverwandte Gleichung für den Sippenbegriff vorhanden ist, derselbe nur in agnatischem Sinne gesaßt werden kann, daß also, wenn ein Glied einer solchen Gleichung in einer Einzelsprache den nicht agnatischen Rognaten oder den afsinis bezeichnet, diese Bedeutungsentsaltung eine setundäre sein muß, mit anderen Worten, daß auch griech. $\pi\eta \acute{o}S$ einmal gleichbedeutend mit lat. gentilis gewesen sein muß.

Ganz ähnliches gilt von dem germ. ahd. måg, agls. mæg. Die agls. mægd, welche vereinigt kämpft und für das Verhalten des mæg im Kampfe einzustehen hat (Bedvulf ed. Henne 4. Ausl. v. 2887) kann nur im Sinne

Wenn wir somit in den vik-es die älteste und zäheste politische Organisation ber Indogermanen kennen gelernt haben, so bürfen wir dieselben zugleich als die Rechtssphäre betrachten, innerhalb welcher der einzelne Schutz für Leib und Leben fand. Die Solidarität der Sippe zeigt sich, worauf schon oben hingewiesen wurde, nicht am wenigsten in der Verpflichtung zur Blut= rache, welche an dem Begriff der Sippe anderen Sippen gegen= über haftet. Diese primitivste Gestaltung des Strafrechtes läßt sich noch bei allen indog. Völkern nachweisen*), bei den einen wie bei Indern und Römern nur noch in Spuren vorhanden, bei den andern, wie dem Zendvolk, den Griechen, Germanen, Slaven in der früheren Überlieferung in voller Blüte erhalten, bei den britten wie Afghanen, Albanesen, einigen slavischen Bölkern noch bis in die Gegenwart hereinragend. Überall aber wo dieses Institut begegnet, treffen wir zugleich die Möglichkeit au, die Rache ber geschädigten Sippe durch das Wergeld abzukaufen und damit die Konsequenzen der sonst von Geschlecht zu Geschlecht fort= erbenden Jehde zu mildern. So heißt es schon bei Homer:

καὶ μέν τις τε κασιγνήτοιο φονῆος ποινὴν ἢ οὖ παιδὸς ἐδέξατο τεθνηῶτος· καὶ δ' ὁ μὲν ἐν δήμω μένει αὐτοῦ πόλλ' ἀποτίσας, τοῦ δὲ τ' ἐρητύεται κραδίη καὶ θυμὸς ἀγήνωρ ποινὴν δεξαμένου

31. ΙΧ, 631.

Für die Germanen gilt der Satz des Tacitus Germ. Kap. 21: suscipere tam inimicitias seu patris seu propinqui quam amicitias

ber röm. gens ursprünglich gebacht werden, worüber ich wieder auf die Schrift von Rosin (oben p. 576) verweise. Dennoch hat got. mêgs die Bebeutung von "Schwiegersohn", altn. magr die von "Schwager, Schwiegerssohn" angenommen.

Dazu kommt, daß die von Mommsen (Röm. Staatsrecht II, 1 ° p. 528) vertretene und von Loening (a. a. D. p. 661) gebilligte Zusammenstellung von parricida nit perperam 2c. sprachlich ganz unhaltbar ist.

Über pâricida: parricida vgl. Schweizer-Sidler Gr. d. lat. Spr. ² p. 56, F. Stolz Lat. Gr. p. 168. Der Froehde'schen Erklärung von pâricida schließt sich auch G. Meyer Griech. Gr. ² § 223 an.

^{*)} F. Miklosich Die Blutrache bei den Slaven Denksch. d. Wiener Akad. phil.=hist. Kl. XXXVI, 127 ff.

necesse est; nec implacabiles durant: luitur enim etiam homicidium certo armentorum ac pecorum numero recipitque satisfactionem
universa domus. Auch im Avesta werden Mordthaten durch Gelds
summen (shaêto-cinanhô), zuweisen auch durch die Darbringung
junger Mädchen (nâiricinanhô), gebüßt (W. Geiger Ostir. Kult.
p. 453). Da nun Koth Z. d. D. M. G. XLI, 672 auch im
Beda die Spuren des Wergeldes nachgewiesen hat, welches hier
sogar mit einem dem germ. agls. vere, mhd. were (= ahd. weragelt)
entsprechenden vaira, vaira-dêya, vairayâtana benannt*) wird, so
werden wir vielleicht nicht irren, die Möglichkeit der Ablösung der
Blutrache durch eine Biehbuße bereits als indogermanisch ans
zusehn.

Das Verbum, welches ursprünglich die Ausübung der Rache, sowohl die blutige wie auch die durch Buße herbeigeführte bezeichnete, war strt. ci, med. $cdy\hat{e}$, zend. ci, griech. $\tau lvo\mu\alpha\iota$ (wovon auch $\pi o\iota v\eta'=$ zend. $ka\hat{e}na$). Vgl. Curtius Grundz. p. 489 und Leist Gräco=italische Rechtsgeschichte p. 321, 741.

Daß innerhalb der Sippe gewissen nächsten Verwandten zuserst die Pflicht der Blutrache oblag, ist von vornherein anzunehmen. Bei Homer werden als zu derselben verpflichtet die Söhne und Enkel, der Vater, die Brüder und die Erat genannt, letzteres ein nicht mit Sicherheit zu übersetzender Ausdruck.**) Von Affinen ist in dieser Beziehung nirgends die Rede. Einmal (Il. XV, 554) wird ein Are Pos genannt. Es gilt dies von Melanippos, dem Sohne des Hiketaon, in seinem Verhältnis zu Dolops, dem Sohne des Lampos. Nun waren Hiketaon und Lampos (Il. XX, 238) Brüder, so daß wir es also mit Brudersöhnen zu thun haben. Es erhellt also, daß unsere älteste Quelle nur agnatische Verwandte als Bluträcher kennt oder wenigstens nennt.

Auf die Frage, ob und in wie weit innerhalb der Sippe eine primitive Art von Rechtspflege organisiert war, kann ich hier nicht eingehen. Für den, welcher durch Diebstahl.**) ober andere Ver-

^{*)} Anders Delbrud bei Leist Altarisches jus gentium p. 297.

^{**)} Etymologisch wohl zu Ét-aisco und sit. sweczias (*svet-ja-5) "Gast" gehörig.

^{***)} strt. stêná, tâyú "Dieb", zend. tavi, griech. τητάω, (lat. mustêla "Mausedieb" = Wiesel), ir. taid, altsl. tati; griech. κλέπτω, sat. clepere, got. hlifan.

schuldung sich gegen die Gemeinde verging, mochte die Ausstoßung aus derselben eine häusige, zugleich aber auch die furchtbarfte Strafe sein. Eine bemerkenswerte Gleichung ist in dieser Beziehung strt. vedisch parä'vrj = agls. vrecca, alts. wrekkio, ahd. reccho, altn. rekkr.

Zur Ermittlung des Schuldigen hätten nach A. Kaegi (Alter und Herkunft des germanischen Gottesurteils, Festschrift zur Begrüßung der XXXIX. Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Zürich 1887) schon in der Urzeit Ordalien, namentlich Feuer- und Wasserproben, gedient.

Die Verbindung mehrerer Clane (vik-es) führt zu einer höheren Vereinigung, die man als Gau oder auch als Stamm bezeichnen mag. Daß solche Vereinigungen schon in der Urzeit zu gemeinsamen, namentlich kriegerischen Zwecken stattgesunden haben, ist sehr wahrscheinlich. Nur scheint es nicht, daß sich schon damals ein einheitlicher und fester Name für dergleichen höhere politische Einheiten sestgeset habe. Im Avesta begegnen sür diese Vegriffe zantu und danhu = altp. dahyush, im Sanskrit solgt auf die vie der jána, im Griechischen heißt der Stamm gödor, gödn, auch yéros, im Slavischen plěmę, die Germanen zerfallen in pagi = got. gavi, ahd. gouwi und civitates = got. piuda. Nur letteres kehrt in gleichem oder ähnlichem Sinne in mehreren westindog. Sprachen wieder: got. piuda, ahd. diot = altir. túath, ost. tovta, umbr. tôta, sit. tautà "Land."

Im Indogermanischen wird der Ausdruck $vi\hat{k}$ - oder $vi\hat{k}$ -es noch hingereicht haben, um auch die Vereinigung mehrerer Clane zu bezeichnen. War eine solche vor sich gegangen, so war es notwendig, aus der Mitte der Clanherren $(vi\hat{k}\text{-poti})$ einen Ordner der gemeinsamen Angelegenheiten, namentlich aber einen obersten Führer zu erwählen. Es ist nicht unmöglich, daß die Gleichung strt. $r\hat{a}'jan = lat. \ r\hat{e}x$, ir. ri eine solche Würde bezeichnete.

Es wäre denkbar, daß sogar die ersten Anfänge eines ovrouxiouós mehrerer Clane um einen gemeinsamen Mittelpunkt dis in die Urzeit zurückging. Bei den Südslaven hatte, wie Krauß a. a. D. p. 22 f. erzählt, jede župa (der Wohnbezirk

eines pleme) die Pflicht, zu ihrem Schutze wenigstens eine feste Burg an einer hierzu durch ihre natürliche Beschaffenheit gezeigneten Stelle aufzubauen. "Die Burg war der politische und in älterer Zeit auch der religiöse Mittelpunkt der ganzen župa. Hier versammelten sich die Altesten der župa zu gemeinsamen Beratungen, von da zogen sie in den Kamps, hier fanden sie Zuslucht vor Feindesangriffen". Ähnlich könnte es schon in der Urzeit gewesen sein, und die Gleichung strt. pur — griech. $\pi \delta \lambda \iota s$ könnte darauf hindeuten.

In der Gestalt einzelner oder vereinigter Clane glauben wir auch die Ausbreitung und die Wanderungen der Indoger= manen uns verlaufen denken zu sollen. Auch mit dem Über= gang der Indogermanen zum Ackerbau und der Umgestaltung der nomadisierenden Clane zu Ackergenossenschaften und Geschlechts= börfern war ja die Zeit ber Wanderung auf indog. Boben keines= wegs vorüber. Es ist in diesem Buche genugsam hervorgehoben worden, daß dieselbe bis an die Schwelle der Geschichte und über dieselbe hinaus reichte. Es war ein offenbar gewöhnlicher Vorfall, daß eine Reihe von Geschlechtsdörfern, des mühseligen Ackerbaus überdrüssig ober von dem Wunsch nach besserem Acker= boben geleitet, wie die Helvetier des Casar, ihre Halmfrucht ab= mähten, die leichtgezimmerten Hütten abbrachen, Kind und Regel auf die ochsenbespannten Wagen luben und in der Ferne ihr Heil suchten. Das süße Wort "Vaterland" hat noch keinen Rlang für diese primitiven Menschen. Es erhält ihn erst, nach= bem an Stelle der Verwandtschaft das Territorium die Basis der politischen Einheit geworden ist.*) In diesen Zeiten der Wanderung ist Volk und Heer (ahd. folc = altst. pluku "Schar", Heer", vgl. auch griech. $\delta \tilde{\eta} \mu o \varsigma$ "Vol $\mathfrak{k} = \mathfrak{altir}$. $d \acute{a} m$ "Gefolg= schaft eines Königs", Windisch B. d. k. sächs. G. d. W. phil.= hist. Kl. 1886 p. 246) ein und dasselbe, der Clanherr oder der rêgwird zum Herzog ober zum vojevoda. Die straffere Anspannung königlicher oder fürstlicher Macht wird in diesen Zeiten ihren Ursprung haben, und es ist vielleicht nicht zufällig, daß die slavischen Stämme, von denen wir glauben, daß sie der Urheimat

^{*)} Bgl. Maine Lectures 4 p. 72.

am nächsten geblieben sind (Kap. XIV), am längsten unbekannt mit königlicher Gewalt geblieben sind.*)

Ich muß mir leider versagen, auf die Weiterentwicklung aller dieser Verhältnisse hier des näheren einzugehen, und möchte zum Schlusse dieses Abschnitts nur noch eine Frage in Kürze streifen, ob nämlich die verschiedenen Clane ober Clanverbindungen, die wir uns in der Urzeit denken mussen, bereits durch einen einheitlichen Namen verbunden wurden. Es fehlt nicht an Gelehrten, welche in der That dieser Ansicht sind und meinen, daß der gemeinsame Name der Indogermanen Arier gewesen sei, was aus der Übereinstimmung des sfrt. â'rya, zend. airya mit dem einheimischen Namen Irlands Eriu, Erenn hervorgehe (Zimmer B. B. III, 137). Aber auch die Richtigkeit dieser Zusammen= stellung zugegeben — sie wird bezweifelt von Windisch (Kelt. Spr. p. 139) —, möchte ich boch nicht wagen, einen berartigen Schluß auf dieselbe zu gründen. Wohin wir uns bei den Indogermanen Europas wenden, finden wir überall, sei es in Griechenland oder Italien, sei es bei Slaven ober Germanen, eine Zersplitterung ber mit verschiebenen Sondernamen benannten Stämme und erft ganz spät das Aufkommen noch dazu häufig von außen skammender Kollektivnamen. Daß Inder und Franier sich gleichmäßig árya, â'rya, airya nennen, ist gerade ein Beweis ihrer ungemein nahen Verwandtschaft, ber auf indog. Boben keine zweite gleichkommt. Der genannte Wortstamm, dessen ursprüngliche Bedeutung übrigens

^{*)} Bgl. Müllenhoff Deutsche Altertumskunde II, 34 f. Die Benennung des Königs (altst. kunegu, kunezi) ist in urstavischer Zeit aus
dem Germanischen (ahd. chuning, altn. konungr) entlehnt worden. Die
Germanen wieder haben ihr got. reiks, ahd. rihhi 2c. aus dem Keltischen
(ix. ri) entnommen. Sachlich in die gleiche Bedeutungsspäre gehört die
Entlehnung des gallischen ambactus in das germ.-got. andbahts 2c.

Auf Urverwandtschaft beruhen griech. $\tilde{\alpha}\varrho\chi\omega$ — got. raginon (Fröhde B. B. III, 13) und ir. flaith "Herrschaft", got. valde (altsl. vlada entl.?).

Griech. β asileis ist noch immer nicht völlig klar. Eine neuere Deutung ist die von Bezzenberger (Beitr. II, 174), welcher als Grundlage von β asileis * β asi- λ o-s (β asil λ η , β asilis) nimmt und * β asi-s zend. jaiti "Haus, Familie", lit. gimtis "natürl. Geschlecht" stellt, so daß β asileis wie ahd. chuning "Geschlechtsherr" wäre. Fávaz und tiqavvos sind vielleicht fremd (B. B. XIV, 309).

ganz dunkel ist, mag auch bei anderen indog. Völkern vorkommen (vgl. Ario-vistus, ir. aire, airech "nobilis" = skrt. â'ryaka), daß er aber ein Kollektivname der sämtlichen Indogermanen gewesen sei, halte ich, jobald wir uns wenigstens das Urvolk in eine Mehrzahl von Stämmen oder Clanen zerspalten vorstellen, sachlich für unwahrscheinlich.

XIII. Kapitel.

Die Religion.

Schwierigkeit der Aufgabe. I. Kurze Geschichte einer vergleichenden Mythoslogie der indog. Bölker: M. Müller, A. Kuhn, W. Schwarz, W. Mannshardt. E. H. Meyer. D. Gruppe. II. Die indog. auf Götterglaube und Kultus bezüglichen etymologischen Gleichungen. Folgerungen aus denselben. III. Schlußbemerkungen: Priester und Arzt. Opfer. Menschenopfer. Bergsund Waldtultus. Unsterblichkeitsfrage. Ahnenkultus.

In dem Jugenbalter eines Volks lassen sich die letzten Fragen nach einem höheren geistigen Leben desselben in die eine zusammenfassen:

Banbelten die Indogermanen noch stumpf und gleichgiltig, nur der Begierde folgend, proni ac ventri oboedientes, von Zauberei, Gespensterfurcht, von Aberglauben in tausenderlei Gestalt bedrückt über die Erde hin? Oder hatten sie ihren Blick schon emporgerichtet zu dem Himmel mit seinen Schrecken und Wundern? Und wenn dem so war, erblickten sie in der Sonne, welche die seindliche Nacht verscheucht, in dem Blitz, der sengend und segnend zur Erde herniederfährt und den erquickenden Regen verkündet, in dem Sturm, der vom Himmel herabbrausend hochwipflige Bäume entwurzelt, in dem Himmelsgewölbe selbst, das sich unveränderlich über der Erde ausbreitet, nur die bald gütigen, bald furchtbaren Naturgewalten? Oder dachten sie sich als in der Erscheinung bestindlich und mit ihr identisch bereits Wesen, welche über Necht

und Unrecht waltend und strasend thronen und eine sittliche Weltsordnung, ein göttliches Recht in sich verkörpern? Beugte man vor ihnen in Andacht seine Kniee mit Gebeten und Liedern? Brachte man ihnen Opfer dar, um ihren Zorn zu versöhnen oder für Gabe Gegengabe zu heischen? Hatten sich schon Leute gefunden, denen es gelungen war, andere zu überreden, daß sie die erswählten Erklärer und Bewahrer des göttlichen Willens seien? Und wenn die Erde den Leichnam bedeckte oder wenn die Flamme des Scheiterhausens verglommen war — beide Bestattungsformen sind seit alters bei den Indogermanen bezeugt —, war es dann aus mit den Menschen oder entschwebte die Seele dem Körper, um mit den Geistern der Väter und Urväter vereinigt ein seliges Dasein zu durchleben?

Wir unternehmen es mit Befangenheit, eine Antwort auf diese so leicht gestellten und so schwer zu lösenden Fragen zu geben; denn gerade in der Gegenwart stehen sich auf dem Gebiete der ältesten indog. Religions und Mythengeschichte so verschieden artige, in ihren Grundanschauungen so auseinandergehende Meisnungen entgegen, daß es fast unmöglich erscheint, schon jetzt eine seste und wohlbegründete Stellung zu ihnen einzunehmen. Dennoch würde es eine unerträgliche Lücke sein, wenn das Kapitel Religion in diesem Buche unerörtert bleiben sollte.

Wir gedenken aber, was wir über diesen Gegenstand zu sagen haben, in drei Abschnitten zusammenzusassen, indem wir erstens in äußerster Kürze die Grundzüge einer Geschichte der vergleichens den Mythologie der indog. Völker zu entwersen versuchen werden, wie wir dies schon oben p. 23 in Aussicht stellten, zweitens die sprachlichen auf Gottesdienst und Kultus bezüglichen Gleichungen der indog. Sprachen hinsichtlich ihrer historischen Beweiskraft einer Prüfung unterziehn, und drittens in einem Schlußabschnitt einige zerstreute, auf altindog. Gottesglauben, namentlich auf die Unssterblichkeitslehre bezügliche Bemerkungen anreihen werden.

I. Aurze Geschichte einer vergleichenden Mythologie der indog. Bölker.

Als die Begründer einer vergleichenden Mythologie der indog. Völker mussen M. Müller und Abalbert Kuhn bezeichnet werden, deren Anschauungen, so sehr sie auch im einzelnen oft auseinandergehen, doch im Grunde so viel verwandtes besitzen, daß sie hier zusammen betrachtet werden dürfen. Dieselben gründen sich auf brei Hauptvorstellungen dieser beiden Gelehrten, nämlich erstens auf die schon durch die Gebrüder Grimm erweckte Überzeugung, daß der Mythus nicht etwa die Schöpfung höher stehender Volkstreise, etwa eines Priester= ober Sangerstandes sei, sondern daß derselhe ebenso wie die Sprache selbst in den Tiefen der Volksseele wurzele, zweitens in der Überzeugung, daß in den zum Teil unzweifelhaft auf naturalistischer Grundanschauung beruhenden Liebern des Rigveda, dessen genaueres Bekauntwerden in die Zeit der besten Arbeitskraft beider Gelehrten fiel, die älteste Form indog. Götterglaubens vorliege, und brittens in der Bevbachtung, daß eben diese Lieder des Rigveda mit den Mythen der verwandten Völker sowohl inhaltlich wie sprachlich so viel Übereinstimmung zeigten, daß dieselbe bis in die Epoche der indog. Urzeit zurückgehen müßte. Derartige indog. Mythencyklen hat A. Kuhn in großer Anzahl zu ermitteln versucht, worüber auf seine Arbeiten über Gandharven und Kentauren, (K. Z. I), 'Eqivi's, Saranyû' (ebenda), über Manus, Mivws, Mannus (K. B. IV, 81 ff.), $E_{\varrho\mu\tilde{\eta}S}$, Saramâ, Sâramêya, Wuotan (Haupts B. VI, 117 ff.), über die Herabkunft des Feuers und Göttertrankes (Berlin 1859) und andere verwiesen sei. sonders kühn in der naturalistischen Deutung mythischer Namen zeigt sich M. Müller, dessen mythologische und religionsgeschichtliche Studien in den Vorlesungen über die Wissenschaft der Sprache, ben Essays, ber Einleitung in die vergleichende Religions wissenschaft, in Origin and growth of religion (London 1880) u. s. w. vorliegen.

Eine Zusammenstellung dessen, was M. Müller auf diesem Gebiet noch jetzt für möglich hält, bieten die Biographies of

words p. 188-198 (religion and myth). Her begegnen Gleichungen wie $A\pi \ell \lambda \omega \nu = frt$. apôrnuván "removing, opening," $A9\eta\nu\eta = frt$. ahaná' "morning, day", $A\chi\iota\lambda\ell\nu' = frt$. *aharyu, from ahar "day", $B\varrho\iota\sigma\eta'' = frt$, if for * $B\alpha\varrho\sigma\eta'' = frt$. spring of Brises, conquered by Greeks, given to Achilles = frt. býsaya the offspring of Býsaya, conquered by paṇi u. f. w.

Der Ursprung des Mythus liegt nach der Ansicht beider Forscher in dem Wesen der Sprache selbst. "Es ist, sagt A. Kuhn (Die Entwicklungsstufen der Mythenbildung Abh. d. Berl. Ak. d. W. 1873), "ein mehr und mehr zu allgemeiner Geltung kommens der Satz, daß die Grundlage der Mythen auf sprachlichem Gebiet zu suchen und daß Polyonymie und Homonymie die wesentlichsten Faktoren derselben seien."

Diese Mannigsaltigkeit des Ausdrucks beruht aber einmal auf der Sigenschaft der Sprache, bei aller Substantivbildung immer nur eine einzelne an dem betreffenden Gegenstand haftende Eigenschaft hervorzuheben, wie wenn die Nacht zugleich als die schwarze, dunkle, seuchte u. s. w. bezeichnet wird, das andere Mal auf der poetischen Übertragung, wie wenn z. B. die Strahlen als Zügel, Finger, Hände oder Kühe bezeichnet werden. Ursprünglich sagte man z. B. "das Tageslicht ist verschwunden, die Nacht ist gestommen," bald aber hieß es mit poetischer Übertragung "die Kühe sind verschwunden, der sinstre Nachtgeist hat sie geraubt". So entschwand allmählich das Verständnis des ursprünglichen Aussdrucks. Man erzählte von den Rindern des Helios oder von dem Rinderraub des Cacus u. s. w., und der Mythus war fertig.

Überaus verwandt ist die Auffassung M. Müllers, dessen Betrachtungsweise in dem Sate gipfelt: "Wythologie ist nur eine alte Form der Sprache". Wie er die ersten Ansänge mythoslogischen Ausdrucks sich denkt, zeigt z. B. das, was er growth of religion p. 190 ff. über die Hissverba bemerkt. Diese wie englisch he is, to be, I was hatten ursprünglich eine vollere Bedeutung und bezeichneten soviel wie "atmen" (strt. as, ás-u "Atem"), "wachsen" (griech. $\varphi v \omega$), "wohnen" (strt. vas). Wenn die alten Arier daher irgend etwas über Sonne, Mond, Erde, Berge, Flüsse aussagen wollten, so konnten sie nicht wie wir sagen z. B. "die Sonne ist da" oder "es regnet", sondern sie konnten nur denken und sich ausdrücken "die Sonne atmet" (sûryô asti), "der

Regen regnet". Überhaupt ist es bem alten Arier nur möglich gewesen, die Gegenstände seiner Wahrnehmung als aktiv wirkende zu bezeichnen. Die Sonne ist ber Erleuchter, Erwärmer, Nährer der Mond der Messer, die Morgenröte, die Erweckerin u. f. w.: "Here, in the lowest depth of language, lie the true germs of what we afterwards call figurism, animism, anthropopathism, anthropomorphism". (p. 187.) Wie sich M. Müller den weiteren Verlauf der Mythenbildung denkt, zeigt z. B. der Mythos von Apollo und Daphne: es gab in der Ursprache ein *dah-ana = δάφνη "die brennende" ("leichtbrennende"), eine Bezeichnung sowohl für die Morgenröte als auch für die Lorbeerpflanze. Bon der Morgenröte erzählte man, die Sonne habe sie verfolgt. Allinählich verlor sich nun in der Sprache dagen in dem Sinne von Morgenröte, und nun erzählte man, Apollo (bie Sonne) habe eine Nymphe, namens Daphne verfolgt, welche die Götter alsbann in einen Lorbeer verwandelt hätten.

Der Grundton, welcher durch die gesamte Mythenbildung ber indog. Völker hindurchklingt, ist nach der Müller=Ruhnschen Anschauung also die Belebung und Deutung der Natur und ihrer Erscheinungen, nicht am wenigsten aber die Vorstellung von einem Kampf, einem Gegensatz in benselben, mochte man benselben nun mehr in bem Schauspiel bes Gewitters und ber Wolkenbildungen oder mehr in dem täglich sich wiederholenden Wechsel von Tag und Nacht erblicken. "Die Hauptgrundlage der Religionen und Mythen der meisten indog. Bölker," sagt A. Kuhn Über Entwicklungsstufen a. a. D. p. 126, "bildet der Kampf zwischen ben Mächten des Lichts und der Finsternis, der bekanntlich bei keinem berselben so scharf ausgebildet ist wie bei den alten Wie bei diesen, so ist auch bei allen übrigen die Über= lieserung vom endlichen Siege des Lichts durchgedrungen, durch welchen die Mächte besselben zur Herrschaft gelangen, während die der Finsternis zeitweis oder dauernd gefesselt oder besiegt werden. Daß dieser endliche Sieg des Lichts schon bei allen Indogermanen zur Zeit, als sie noch ein Volk waren, zur allgemeinen Überzeugung geworden sein müsse, davon liegt uns bekanntlich ein Zeugnis in ihrer Bezeichnung der Götter durch ein Wort vor, welches der Wurzel div "leuchten" entstammt und somit ein Beweis ist, daß sie die Macht dieser leuchtenden

als Beherrscher und Lenker ihres Lebens anerkannten und verehrten."

Gegen diese Grundanschauungen der genannten beiben Gelehrten haben sich nun in neuerer Zeit von verschiedenen Seiten her mit nicht geringerer Sachkenntnis geführte Angriffe gerichtet, welche teils eine wesentliche Modifikation der Müller-Ruhnschen Auschauungen bezweckten, teils eine völlige Vernichtung berselben versuchten. Die Müller-Ruhnsche Schule war bei ihrer Rekon= struftion des indog. Götterglaubens im wesentlichen von den ältesten literarischen Denkmälern der indog. Bölker, von dem Beda, dem Zendavesta, von Homer, von der Edda ausgegangen. Der moderne Volksglaube war erst in zweiter Linie herangezogen worden, und wo dies geschehen war, waren die Gestalten desselben nach Grimmschem Vorbild als (hauptsächlich durch das Christen= tum veranlaßte) Verblaffungen der altheidnischen Götter und Heroen aufgefaßt worben. Die Volkssage von bem wütenben Heer und dem wilden Jäger war der lette Überrest des alten hochheiligen Wuotandienstes. "Der alte Gott verlor sein zutrauliches Wesen, seine nahen Züge, und ging in den Begriff einer finsteren, schreckenden Gewalt über, welcher immer noch gewisse Einwirkung verblieb. Den Menschen und ihrem Dienste gleich= sam abgestorben, irrte und schwebte er in den Lüften teuflisch und gespenstig" (J. Grimm Deutsche Myth. II 3, 870).

Diese Anschauung hatte bereits im Jahre 1849 W. Schwarz in einem Programm Der Volksglaube und das alte Heibentum gemißbilligt und den Nachweis zu führen versucht, daß der moderne Volksglaube, weit davon entsernt, nur die Trümmer einer höheren Mythologie zu enthalten, vielmehr in sehr vielen Fällen die Wurzeln treu bewahrt habe, aus welchen jene höheren, in der Edda und sonst waltenden Gottheiten entsprossen sein. Diese Weinung, gestragen von der mehr und mehr in ganz Europa erwachenden Freude an der Sammlung der noch heute im Volke lebenden Sagen, Märchen, Sitten und Gebräuche hat nun allmählich zu der Begründung einer neuen Richtung der vergleichenden Mythoslogie geführt, die ihre namhaftesten Vertreter in Deutschland in Wilhelm Mannhardt und in Elard Hugo Meher gessunden hat.

Mannhardt hat seinen Absagebrief an die Müller=Ruhnsche

Richtung in bem Vorwort zu dem II. Bande seiner Wald= und Feldkulte geschrieben. "Ich darf," sagt er p. XVI, "mit Dem Geständnis nicht zurückalten, daß nach meiner Ansicht die vergleichende Mythologie die Früchte noch nicht getragen hat, welche man allzu hoffnungsreich von ihr erwartete. Der sichere Gewinn beschränkt sich doch auf einige sehr wenige Gottesnamen (wie Dyaus-Zeus-Tius, Parjanya-Perkunas, Bhaga-Bog, Baruna-Uranos u. s. w.) und Mythenansätze, und im übrigen auf zahl= reiche Analogieen, welche aber noch nicht notwendig historische Urverwandtschaft begründen. . . . Ich fürchte, daß die Geschichte der Wissenschaft sie (Parallelen wie Saramêya — Hermeias) ein= mal eher als geistvolle Spiele des Wițes, benn als bewährte Thatsachen zu verzeichnen haben wird" u. s. w. Dagegen wird es ihm immer klarer, daß unsere mythologischen Handbücher der antiken Mythologie nur enthalten, was das verfeinerte Leben städtischer Kreise aus dem ursprünglichen Volksglauben ge= schaffen hat. "Nun schimmert unter dieser Mythologie ber Gebildeten mit einmal eine Volksmythologie hervor, welche die überraschendsten Ahnlichkeiten mit den Volksüberlieferungen der nordeuropäischen Bauern bekundet". Diese Analogieen erstrecken sich auf Volkssagen, Märchen und Gebräuche nicht minder wie auf mythische Personifikationen, auf die verwandten Gestalten Moosleute und Holzfräulein (= Dryaden), der wilden Männer (= Kyklopen, Kentauren, Pane, Satyrn), ber Wassermuhme (= Thetis) u. s. w., u. s. w. Kurz, alle die Geister, welche im Altertum und in der Neuzeit Feld und Wald und Haus bevölkern, gehören dem Kreise der ursprünglichen Borstellungen an, aus welchem so manche erhabene Götter= ober Helbengestalt — noch nachweisbar — hervorgegangen sei. bestätigt sich," damit schließt das genannte Buch, "durch gewichtige Analogie Schwart's Entdeckung, daß der Volksglaube der Bauern die noch größtenteils in unmittelbarem Zusammenhang stehenden Keime ber höheren Mythologie in sich berge".

Dieselbe Vorstellung von einem Geister=, einem Dämonen= glauben mehr als von einem Götterglauben bei dem indog. Ur= volk begegnet uns, und zwar in Verbindung mit der namentlich von anthropologischer Seite neuerdings in den Vordergrund gestellten Uhnentheorie, nach welcher aller Götterglaube von der Totenverehrung seinen Ausgang genommen habe, bei Elard Hugo Meyer, nach Mannhardts Tode wohl dem besten Mythenstenner Deutschlands, dem Herausgeber von J. Grimms Deutscher Mythologie.

Nach ber Ansicht dieses Gelehrten durchläuft die Mythensgeschichte drei Hauptperioden, welche er als die des Seelens, Geisters und Götterglaubens bezeichnet (vgl. Indogerm. Mythen I, 210 ff.). In der ersten Periode beginnt das mythische Densen mit der Vorstellung, daß die Seele nach dem Tode noch einige Zeit weiterlebt und, zum Teil in Tieren oder Pflanzen verförpert, den Freunden nützen und den Feinden schaden könne. Diese Seelen bedürsen der Ernährung. Der älteste Opserbrauch ist Totendienst. Diese Glaubensstuse, die der Belebung der Naturerscheinungen überall vorangeht, haben alle Völker der Erde durchlausen. Noch dei einigen Kulturvölkern wie Chinesen, Ägyptern, Römern ist der Totenkult der Kern ihrer Keligion geblieben. Die Kulturstuse dieser Periode ist die des Jagdlebens.

Während der zweiten Periode werden die Seelen mehr und mehr Geister, zumal Windgeister, dann auch Gewitter= und Regendämonen. Aus ihren Scharen treten schon einzelne In= dividuen mit mythischen Sigennamen hervor. Die Lichtwesen stehen noch zurück. Die Kulturstufe ist die des Hirtenlebens. Die indog. Völser haben diese Periode noch zum größten Teil mit einander verlebt, am längsten die arisch= hellenischen Völser. Als ein Beispiel dieses also recht eigentlich indogermanischen Glausbens sucht E. H. Weger die sachliche und sprachliche Identität der Gandharven und Kentauren zu erweisen, die er als Wind= und Wetterdämonen faßt.*)

Die britte Periode, in welcher die individualisierten Einzeldämonen sowie die Lichtgottheiten zu Göttern werden, sindet die indog. Völker bereits getrennt, zu Ackerbau und staatslicher Kultur übergegangen. "Wenn trotzdem die Ahnlichkeit zweier Gottheiten, z. B. zweier verschiedener indog. Völker übersrascht, so beruht dieselbe mehr auf der Gleichartigkeit der in

^{*)} Beibliche Besen gleicher ober ahnlicher Art sucht ihnen L. v. Schröber (Griechische Götter und Herven I. 1887) in den Apsaraß, der Aphrodite, den Schwanenjungfrauen u. s. w. zur Seite zu stellen. Bgl. oben p. 232.

ben früheren Perioden geschaffenen Elemente, aus denen das höhere Gebilde besteht, und auf einer analogen Fortentwicklung derselben als auf einer gemeinsamen Hervorbringung dieies Gebildes".

Wenn somit in dieser Richtung der vergleichenden Mythologie die lichten Himmelsgötter der indog. Urzeit von ihren Thronen gestürzt und dafür Scharen von Wind= und Wettergeistern ein= getreten waren, so bleibt hier nun noch schließlich eines Versuches zu gedenken, welcher dazu bestimmt ist, der Vorstellung einem Götterglauben der Urzeit, welcher Art er auch immer sei, den Todesstoß zu versetzen und die Indogermanen schlechthin als religionslos zu erweisen. Es ist dies das, wie ich glaube, in hohem Grade bedeutsame Werk Otto Gruppes Die griechischen Rulte und Mythen in ihren Beziehungen zu den orientalischen Religionen, von welchem bisher nur der erste Band (Leipzig 1887. erschienen ist, welcher in zwei Kapiteln erstens eine Übersicht über die wichtigsten Versuche, die Entstehung des Kultus und bes Mythos zu erklären, und zweitens über die wichtigsten Denk= mäler, welche von der Geschichte des Mythos und des Kultus berichten, enthält.*)

Die Richtigkeit der drei Fundamentalsäße, auf denen, wie wir oben (p. 588) bemerkten, die Müller-Ruhnschen Hypothesen beruhten, und welche auch von den Dämonisten wenigstens nicht principiell aufgegeben waren, wird von D. Gruppe schlechterdings geleugnet. Der Mythos ist nicht die religiöse Sprache des Bolkes, er ist die Schöpfung und das Eigentum der höheren Gesellschaftsklassen, bewußte Dichtung, ein Teil der Kunstpoesie. Der Rigveda — hier wandelt der Verfasser auf dem von A. Ludwig eingeschlagenen und von A. Bergaigne weiter versfolgten Wege — ist weit davon entsernt, uns das Walten naiver Naturpoesie zu enthüllen. Er ist schon in seinen ältesten Teilen voll "verzwickter" Theologie, voll priesterlichen Raffinements. Nichtsbestoweniger bleibt er für uns die wichtigste Quelle, an welcher wir noch deutlich den Ursprung aller Religion und aller

^{*)} Bgl. Berl. Philologische Wochenschrift 1888 Rr. 29/30 (R. Fripsche), The Classical Revew Febr. 1888 (F. B. Jevons), Deutsche Literaturzeitung 1888 Rr. 14, Lit. Centralblatt 1889 Ar. 14.

mythischen Ausbrucksweise aus gewissen, später Kultus genannten Manipulationen erforschen können; denn der Ritus ist der Ur= sprung aller Religion. Der Priester gießt Fettströme in bas lobernde Feuer, um den Anbruch bes Tageslichtes zu fördern. Diese Ströme werben brunftige Rühe genannt, die zu ihrem Jungen, Algni, hinströmen, sich mit ihm zu vermählen. dieser nun als zeugungsfräftiger Stier in den Schoß seiner Mütter gesetzt, sich mit ihnen selbst zu erzeugen (p. 455). Schon die ungetrennten Indogermanen, obwohl sie keine Götter kannten, übten gewisse Manipulationen, aus benen später Kultushandlungen hervorgingen, und mit benen Vorstellungen verknüpft waren, die sich bereinst zu mythologischen und zuletzt zu bogmatischen Ideen verdichten ober umgestalten sollten (p. 121). So heißt es von bem Trankopfer (p. 277): "Der Kultusakt war nicht etwa nur mit einem Gelage verbunden, sondern er war recht eigentlich ein Gelage, man verehrte die Götter, indem man sich berauschte, und ber Genuß des Rauschtranks war die Andacht."

Und endlich drittens: Alles, was die vergleichende Sprachwissenschaft bisher an angeblichen indog. Götterbenennungen ober an angeblichen indog. Ausdrücken für Kultushandlungen zu Tage geförs dert hat, ist entweder lautlich unbegründet oder inshaltlich ohne Beweiskraft. Nur für die arischen Stämme wird p. 125 "ein beschränftes Maß primitiver Zeremonieen" für die Urzeit zugegeben.

Bestehen bleibt und der Erklärung bedarf die unleugbare Übereinstimmung der Religionen in ihren Mythen und Kulten, eine Übereinstimmung, welche sich aber weit über das indog. Völkergediet hinaus erstreckt. Auch hieraus folgt, daß diese Zussammenhänge sich nicht aus einer Vererbungstheorie erklären lassen, vielmehr beruhen sie — und hier liegt der Kernpunkt der Gruppeschen Vestrebungen — in einer ungeheuren Entlehnung, durch welche "vorderasiatische und ägyptische Religionsformen im großen Umfang nach Griechenland, nach Indien und nach Mittels und Nordeuropa importiert wurden."

Den Beweist dieser Hypothese sollen die folgenden Bände erbringen, in dem vorliegenden soll nur der Boden für diese Auffassung geebnet werden, worüber auf die §§ 20—25 (Über

die Möglichkeit, die Vererbungstheorie durch die Annahme nachträglicher Übertragung zu ersetzen) zu verweisen ist.

Hiermit schließen wir unsere kurzgesaßte Darstellung ber Strömungen und Gegenströmungen, welche gegenwärtig das Gebiet der indog. Religions und Mythengeschichte beherrschen, um und, da diese unsere Untersuchungen überall von der Sprache ihren Ausgangspunkt zu nehmen haben, unmittelbar der Erbriterung der auf Götterglauben und Kultus bezüglichen indog. Gleichungen zuzuwenden, gegen welche, wie wir sahen, zuerst von Wannhardt, dann noch viel schärfer von D. Gruppe Einswendungen erhoben worden sind.

II. Die indog. auf Götterglaube und Kultus bezüglichen etymologischen Gleichungen.

Wer die ansehnliche Masse der auf dem Gebicte der versgleichenden Mythologie aufgestapelten Gleichungen übersieht und wahrnimmt, daß ein Forscher von dem Kange und dem Einfluß eines M. Müller den größten Teil derselben noch dis auf den heutigen Tag aufrecht hält (vgl. oben p 589), wird es mit uns als ein nicht zu unterschäßendes Verdienst D. Gruppe's ansehen, zuerst mit voller Deutlichseit darauf hingewiesen zu haben, daß die Sprachwissenschaft der vergleichenden Mythologen, um es kurz zu sagen, nicht mehr sich mit der Sprachwissenschaft der vergleichenden Grammatiker deckt. Ja, stellt man sich sest auf den Boden der bisiher als richtig erkannten Lautgesetze, so wird man so weit gehen müssen, zu sagen, daß, von einer gewissen, unten zusammenzzusassen Anzahl von Uebereinstimmungen abgesehen, kaum eine einzige der bisher aufgestellten mythologischen Gleichungen eines lautgeschichtlichen oder sonstigen Hakens entbehrt.

Die altehrwürdige Gleichung von Mirws, strt. Mánu, germ. Mannus scheitert an dem Umstand, daß das griechische Wort, von seiner Endung abgesehen, in seinem Wurzelvokal sich nicht mit dem indog. *manu vermitteln läßt, auf welches das indisch=ger=nanische Wort zurückgeht. Sie ist daher um nichts sicherer als die Gleichsetzung von griech. Képsegos = strt. sarvara, sabala,

durch welche die Vorstellung des Höllenhundes der Urzeit überwiesen wird. Den germanischen Wuotan hat man aus dem in= dischen va'ta "Windgott, Wind" gedeutet; aber zunächst schließt sich strt. va'ta (*v\nata) an das deutsche wind, lat. ventus an, was den Vergleich mit Wuotan hinfällig macht. Für griech. Equis = strt. Saranyû' sollte man etwa ein *Equive, für griech. Kérraveog = sfrt. gandharvá ein *xérdaveog, für altn. Lopurr (ein Bärmegott) = strt. vrtra, dem andre ein griech. *'OoGoos* vergleichen, ein * Volpurr erwarten. Die Gleichung von strt. Parjánya, sit. Perkúnas, wozu wieder altst. Perunu zu ge= hören scheint, altn. Fiogyn sett zum minbesten ein Herabsinken ber indog. Tenuis zur Media im Sansfrit voraus. Selbst für griech. Ocoarós = strt. Váruna ist die indog. Grundform noch nicht gefunden. Die Identität von Απόλλων, Απείλων mit strt. saparyênya (oben p. 184): sfrt. sapary ist fraglich wegen des e in sat. sepelio (= sapary). Die Vergleichung von griech. Equeias = strt. Sarameya trennt das griech. Wort von inhaltlich ver= wandten Ausdrücken wie komaior, kompreds ze. Die Erklärung bes lat. Neptûnus aus bem vedischen apan napat "ber Wasser Sproß" hätte doch nur dann etwas für sich, wenn nicht gerade in Neptunus nur der unbedeutendere Teil der vedischen Phrase (napat) übrig geblieben ware. Das lat. Mars nit seinen Genossen Mâmers, Mâvors kann nur durch eine Häufung etymologischer Zauberkünste mit strt. Marút vereinigt werden u. s. w. Bänzlich ab sehe ich natürlich von solchen Gleichungen, in denen zur Erklärung eines Götternamens ein indisches ober sonstiges Wort lediglich erfunden ist, wie griech. $N\iota\delta\beta\eta=$ ftrt. *nyavå (M. Müller) ober "Hyaiorog = strt. *yabhêyishta (L. v. Schröder oben p. 232); denn das wird doch ein jeder zugeben, daß solche Fälle jedenfalls für historische Schlüsse auf die Urzeit ganz un= geeignet sind.

Nun fann man allerdings zu Gunsten der oben angeführten und anderer Gleichungen dieser Art einen wichtigen Gesichtspunkt geltend machen. Man kann nämlich sagen, daß, da doch mythische Namen von den verschiedenartigsten sagenhaften und abergläubischen Corstellungen von jeher umgeben gewesen sein, die Möglichkeit einer volksetymologischen Durchbrechung der Lautgesetze bei ihnen besonders nahe liege. Und das ist zuzugeben.

Ist z. B. die sachliche Übereinstimmung von ftrt. sarange und griech. Equis eine schlagende, was allerdings Dor Mannhardt bestritten wird, so wäre es sehr wohl möglich, das ein vorauszusezendes * Equivis, * Equivis, nachdem die Eric nyen auf griechischem Boben zu zürnenden Rachegöttinnen geworden waren, durch Anlehnung an griech. koeris überging. Allein dieser Weg ist doch nur mit großer Vorsicht zu beschreiten. Daß die Gleichsetzung von griech. Kérraveos= strt. gandharvá squtlich bebenklich ist, haben sowohl E. H. Meper wie auch L. v. Schröber wohl erkannt. Beide suchen durch die Annahme einer Volksetymologie die Heilung zu bewirken, ber erstere, indem er (Indog. Mythen I., 165) Andeutung an xertów und $\dot{\alpha}\dot{\eta}\varrho$ ($\alpha\dot{\nu}\dot{\eta}\varrho$) annimmt (die Gandharven = "Luftstachler"), der lettere (Griechische Götter und Heroen I, 73), indem er volkstumliche Beziehungen zu raveos ("Stierjäger") für wahrscheinlich hält. Allein beibe Gelehrte haben übersehen, daß das strt. gandharra, wenn es dem griech. névravgos entsprechen sollte, nach bekanntem Lautgesetz doch wohl * jandharvá heißen müßte, so daß nun auch für das indische Wort eine Umdeutung nötig würde. Obgleich nun die Annahme einer solchen den Mythologen wahrscheinlich nicht schwer fallen wird (vgl. strt. gandhá "Duft"), so sieht man doch, in welches Labyrinth von Hypothesen man auf diesem Wege leicht gerät.

Diesen Ausführungen gegenüber bedenke man nun, welche schwere Last viele der angeführten Gleichungen auf ihren gebrech lichen Schultern tragen müssen. Noch in dem neuesten Buche Leists Altarisches jus gentium bildet die Gleichung. Manu-Mirws das Stichwort zu einem Abschnitt (vgl. § 39 ff.), in welchem der Nachweis versucht wird, daß gewisse Sittengesetze des indischen Manu (wie die des Reinhaltens, des Nichtschändens, Nichttötens, Nichtstehlens, Nichtlügens) schon in der Urzeit eine Art Moralcoder gebildet hätten. Manu-Mirws ist ein uralter Verkündiger göttlichen Rechts in ber indog. Urzeit. Fürwahr ein äußerst wichtiger, für die gesamte Auffassung des sittlichen Lebens der Urzeit bestimmender Gedanke, wenn ihm nur nicht durch das Fallen= lassen der sprachlichen Gleichung, die doch den "Rern der Beweißführung" bilden soll, der wichtigste Unterbau entzogen würde, und die Gleichung Manus-Mirws dürfte zu den aller unsichersten gehören, die auf diesem Gebiete aufgestellt worden sind.

Und noch eine zweite Bemerkung brängt sich demjenigen auf,

\

welcher Gleichungen wie die oben angeführten prüft, von ihrer lautlichen Bedenklichkeit oder Unbedenklichkeit ganz abgesehen. Es ist nämlich klar, daß dieselben sich immer nur auf eine sehr kleine Gruppe von Sprachen, die disher angesührten sast immer (von Parjánya 2c. abgesehen) auf 2 Sprachen beschränken. Der Hauptsanteil (7:12) fällt hierbei dem Griechischsund gegen die Besweiskraft derartiger Gleichungen für die Religion der Urzeit; denn es könnte ja sehr wohl möglich sein, daß die Griechen und Inder Wythens und Religionskreise mit einander gemein hatten, an denen die übrigen Indogermanen niemals teilnahmen, wie dies E. H. Weher (oben p. 593) thatsächlich annimmt. Vgl. auch oben p. 184.

Gar nichts für die indogermanische Urzeit können natürlich solche mythische Namen beweisen, welche sich auf die Arier besichränken, wie strt. yáma = zend. yima, strt. vivasvant = zend. vîvanhvant, strt. mitrá = zend. mithra, strt. ásura = zend. ahura, strt. sô'ma = zend. haoma, strt. apâ'm nápât = zend. apâm napât, strt. vrtrahán zend. = verethraghna, strt. yâtú = zend. yâtu ("Spukdämon"). Bgl. darüber Spiegel Arische Periode und dazu O. Gruppe a. a. D. p. 86.

Wollen wir uns ein zuverlässiges Urteil über die Religion der Urzeit bilden, so müssen wir, glaube ich, zunächst von Gleichungen wie den oben besprochenen absehn. Thun wir dies, so bleiben folgende lautlich gesicherte Gleichungen übrig, welche in ihrer Bedeutung das mit einander gemein haben, daß sie säntlich von Haus aus Naturerscheinungen bezeichnen, welche teils auf mehreren, teils nur auf einem Sprachgebiet zu göttslichen Ehren gesommen sind:

- strt. dyâús "Himmel", "Himmelsgott", griech. Zevs, sat. Jupiter, germ. Tiu, Zio.
- strt. ushás, zend. ushanh, gricch. ηώς, sat. aurôra, sit. auszrà, germ. *austrô, agss. Eostra (eine Frühling&göttin).
- strt. agni, lat. ignis, lit. ugnis, altil. ogni (griech. $\pi \tilde{v}\varrho$, ahd. fiur, umbr. pir, armen. hur).
- sávl, vgl. J. Schmidt R. Z. XXVI, 9).

strt. ma's, zend. maonh, griech. µήνη, sat. Mena, got. ména, lit. më'nů. Vergl. oben p. 443.

star, zend. stare, armen. astd, griech. aorsze, stella. bret. sterenn, ahd. sterro.

strt. va'ta, lat. ventus, griech. a'irns, abd. wint.

strt. tanyatú, sat. tonare, ahd. donar (auch "Donnergett"

strt. nábhas, griech. régos, lat. nebula, ahd. nebil, (altn. nifheim 10.), altst. nebo "Himmel", ir. nél.

strt. nákti, griech. viz, sat. nox u. s. w. oben p. 450.

Diese Liste ließe sich selbstverständlich noch vermehren; aber das Angeführte möge genügen, um deutlich zu machen, von welcher Art die sicheren Übereinstimmungen auf dem Gebiete sind, auf welchem wir uns hier bewegen. Dürsen wir nun annehmen, daß diese Naturerscheinungen oder einige derselben in der Urzeit eine göttliche Verehrung genossen, oder hat Gruppe recht, wenn er die Ansicht (oben p. 201) vertritt, daß dies nicht der Fall gewesen sei, daß selbst ein dyäus ze. in der Urzeit nichts als der über dem Indogermanen sich wölbende Himmel, agni nichts als das von seiner Hand entzündete Feuer gewesen sei?

Ehe wir aber zu dieser Frage eine Stellung nehmen, werden wir die Vorfrage beantworten müssen, ob sich denn überhaupt in dem Wortschatz der Urzeit Gleichungen nachweisen lassen, welche das Göttliche und die Verchrung desselben durch den Menschen unzweiselhaft zum Ausdruck bringen.

Aluch hierbei sind eine Reihe von Übereinstimmungen als inhaltlich nicht beweiskräftig, wie lat. crêdo (ir. cretim), strt. craddadhâmi, griech. χέω (lat. jundo, got. giuta), strt. hu*), griech. Θέμις, strt. dhâman und andere auszuschließen (vgl. ven p. 201 f.). Ebenso kann die Wurzel nem (strt. námas "Versehrung", zend. nemanh, ir. nem "Himmel", nemed "Heiligtum", vgl. auch griech. νέμος, lat. nemus) ihren-sakralen Inhalt spät bekommen haben (strt. námati "er beugt"). Übrig bleibt aber doch eine zwar kleine, aber sichere Anzahl von Gleichungen, denen nur eine übertriebene Stepsis eine bereits in der Urzeit ausgebildete, religiöse Bedeutung versagen kann. Es sind folgende:

^{*)} Sakral auch in armen. jaunem "ich weihe", "bringe bar", "opsere" (Hübschmann A. St. p. 40).

- 1. strt. dêvás, sat. deus, sit. die was, altir. dia, altn. tivar "Gott", W. div, ibg. *dei-wo-s. Bei dieser Gleichung giebt selbst Gruppe p. 121 zu, daß "die Wurzel div (um diese handelt es sich hier übrigens nicht, sondern um das ausgeprägte Substanstivum *deiwo) in der proethnischen Periode außer den vorhin gesnannten drei (Licht, Himmel, Herrlichkeit) noch einige andere Vorsstellungen umschloß, welche der späteren Bedeutung "Gott" noch etwas weiter entgegen kamen."*)
- 2. zend. spenta "heilig" (strt. çvâtrá "Opfer"?), sit. szwentas, altsl. svetu, got. hunsl, agls. hûsel, altn. húsl "Opfer".
- 3. strt. yaj "verehren, weihen, opfern", zend. yaz, gricch. άζομαι, άγιος, άγος (allerdings nur gräco-arisch).
- 4. stelle ich, wenn auch mit einigen Bedenken**), die Gleichsung lat. flåmen = strt. bráhman, brahmán hierher; nur halte ich es nicht für richtig, aus derselben das Lorhandensein eines Wortes für den Priester in der Urzeit mit solcher Sicherheit zu folgern, wie es Wackernagel Der Ursprung des Brahmanismus Basel 1877 und nach ihm viele andere gethan haben. Das lat. flåmen scheint vielmehr seiner Vildung (vgl. agmen, flåmen, lûmen) nach ursprünglich ein neutraler Begriff gewesen zu sein (anderensalls

^{*)} Griech. Geo's ist von dieser Reihe zu trennen. R. Brugmann (Berichte d. Kgl. Sächs. Ges. d. W. 1889 p. 41 ff.) hat es kürzlich mit skrt. gho-ra-s "ehrsurchtgebietend", einem öfteren Beiwort der Götter, zu ver= mitteln gesucht.

Das germanische Wort für "Gott" : got. guß, plural. gußa, altn. god n., ahd. got kann man entweder zu strt. hu "opfern" oder: strt. hrâ "rusen" (das Wesen, dem geopsert, oder das angerusen wird) stellen. Die Zusammenstellung von got. anses, altn. öss mit strt. asu, zend. anhu ist kaum zu rechtsertigen.

Die Gleichung strt. bhága "Gabenherr", zend. bagha "Gott", phryg. Zevs Bayaios, altst. bogu möchte ich beswegen für die Urzeit minder beweisend erachten, weil einmal eine direkte Entlehnung dieses Wortes zwischen Slaven und schthisch=iranischen Stämmen möglich ist, andererscits aber auch die einzelnen Sprachen unabhängig von einander die Gottheit als "Spender alles guten" bezeichnet haben können.

^{**)} Die Schwierigkeit liegt barin, daß die Gesetze des Ausfalls des g in der Lautverbindung gm im Lateinischen noch nicht sicher ermittelt sind. Bgl. Brugmann Grundriß I, 373. Dieser Gelehrte stellt flamen (mit Buige) vielmehr zu got. blotan "opfern" oder (mit Mommsen) zu flagrare. Auch Schweizer=Sidler Lat. Gr. 2 trennt flamen von brahman.

wäre *flâmô zn erwarten) und entspricht daher zunächst dem strt. brahman "Verehrung". Durch die Bedeutung "Verehrerschaft" hindurch ist dann flâmen zu dem Sinne von "Priester" gekommen (vgl. I. Schmidt Die Pluralb. d. indog. Neutra p. 24 f.).

Sehr groß ist die Anzahl der arischen Übereinstimsmungen auf diesem Gebiet wie str. námas, zend. nemanh "Bersehrung" (vgl. oben), str. pra-vac, zend. fravac "verfünden" (die heilige Lehre), strt. sam-kar, zend. hankar "das Opfer zubereiten", strt. hôtrá, zend. zaothra, strt. hávana, zend. zavana, strt. prábhrti, zend. frabereti, strt. âpri', zend. âfri-vacanh "Segensrede", strt. stu, stuts, stôtár, stôma, zend. stu, stûiti, staotar, staoma, strt. prácasti, zend. frasasti "Verherrsichung der Götter", strt. gâ, gâthá, zend. desgl., strt. mántra, zend. māthra, strt. átharvan, zend. desgl., strt. hôtar, zend. zaotar u. a. m. Vgl. Spiegel Arische Periode § 30.

Selbstverständlich sind diese arischen Gleichungen nicht beweisend für die idg. Urzeit. In einigen allerdings zweiselschaften Fällen aber geht ihre sakrale Grundbedeutung doch vielsleicht über das arische Gebiet hinaus. Wenn es z. B. wahrsscheinlich ist, daß got. gup auf * ghu-to zurückgeht und entweder zu strt. hû (hávana, zend. zavana) "anrusen" oder zu strt. hu (hôtar, zend. zaotar) "opfern" gehört, so würde dadurch auch für das Germanische in sehr früher Zeit eine W. gheu, ghu mit einem religiös bedeutsamen Inhalt erwiesen werden und ähnliches.

Ich bin also der Überzeugung, daß bereits in der idg. Grundsprache Prädikate für das Göttliche vorhanden waren, und es fragt sich nun, ob wir uns den leuchtenden Himmel, die Sonne, das Feuer, die Morgenröte, den Sturm, den Donner als Subsiefet zu diesen Prädikaten schon in der Urzeit denken dürsen. Dieser Meinung din ich nun allerdings, und zwar bestimmen mich hierzu folgende Gesichtspunkte.

Von zwei indogermanischen Völkern, einem europäischen und einem asiatischen, bei denen wir die ursprünglichen Verhältnisse mit besonderer Treue uns bewahrt denken dürsen, wird durch zwei in persönliche Verührung mit diesen Völkern gekommene, eine wandsfreie Schriftsteller in ganz unzweideutiger Weise ausgesagt, daß die Verehrung der Naturgewalten die Grundlage ihrer Resligion bilde.

Es sind dies einmal die Germanen, von denen Casar de bell. gall. VI, Rapitel 21 berichtet: "Germani multum ab hac (Gallorum) consuetudine differunt. Nam neque druides habent, qui redus divinis praesint, neque sacrificiis student. Deorum numero eos solos ducunt, quos cernunt et quorum aperte opibus iuvantur, Solem et Vulcanum et Lunam, reliquos ne fama quidem acceperunt".*)

Εδ find dies zweitens die Perfer, über die der Bericht des Herodot (I, Rap. 131) lautet: ἀγάλματα μὲν καὶ νηοὺς καὶ βωμοὺς οὐκ ἐν νόμφ ποιευμένους ἰδούεσθαι, ἀλλὰ καὶ τοῖσι ποιεῦσι μωρίην ἐπισέρουσι, ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, ὕτι οὐκ ἀνθρωποφυέας ἐνόμισαν τοὺς θεοὺς κατά περ οἱ Ελληνες εἶναι. οἱ δὲ νομίζουσι Διὶ μὲν ἐπὶ τὰ ὑψηλότατα τῶν οὐρέων ἀναβαίνοντες θυσίας ἔρδειν, τὸν κύκλον πάντα τοῦ οὐρανοῦ Δία καλέοντες. θύουσι δὲ ἡλίφ τε καὶ σελήνη καὶ γῆ καὶ πυρὶ καὶ ὕδατι καὶ ἀνέμοις τούτοισι μὲν δὴ μούνοισι θύουσι ἀρχηθεν, ἐπιμεμαθήκασι δὲ καὶ τῆ Οὐρανίη θύειν, παρά τε ᾿Ασσυρίων μαθόντες καὶ ᾿Αραβίων.

Ich glaube, daß diese Ausführungen keines weiteren Komsmentars bedürfen: ich bin der Ansicht, daß dieselben das enthalten, was wir als den Kern des indog. und auch noch des arischen Götterglaubens betrachten dürfen.

^{*)} Sol, Vulcanus, Luna sind bei Casar offenbar nur Beispiele, unter reliqui sind diejenigen Gottheiten zu verstehn, quos non cernunt et quorum aperte opibus non invantur, also Götter wie Mars, Minerva, Mercurius u. s. w.

Die Nachricht des Casar befindet sich allerdings in einem gewissen Widerspruch zu den Worten des Tacitus (Germ. IX).

Aber ich halte es durchaus für unstatthaft, mit J. Grimm D. Myth. * p. 92 und so vielen anderen teshalb ben Casac des Jrrtums oder der oberstäcklichen Berichterstattung zu zeihen. Man bedenke doch nur, daß dwischen Casar und Tacitus 150 Jahre liegen, 150 Jahre, in welche für die Germanen der wichtigste Bendepunkt ihrer Geschichte, die Berührung mit Rom lag. Barum sollen in diesem Zeitraum die urgermanischen Naturzgottheiten angesichts der römischen Gottesverehrung nicht mehr und mehr von ihrem natürlichen Substrat losgelöst worden sein?

Was die Germanen der Taciteischen Zeit sich unter dem Mars, Mercurius, Hercules der interpretatio Romana selbst vorstellten, wissen wir gar nicht. Jeden anthropomorphischen Charakter derselben stellt der Schriftsteller (Kap. IX) auß bestimmteste in Abrede.

Zweitens aber scheint es mir doch eine unansechtbare Thatssache zu sein, daß in allen indog. Religionen gewisse Haupts und Nationalgötter aus Naturerscheinungen sich entwickelt haben. Das einleuchtendste Beispiel hierfür wird immer die Reihe:

strt. dyâús, griech. Zeig, sat. Jupiter, germ. Tiu, Zio scin = indog. *dyêús.

Am flarsten ist die Naturmacht noch im vedischen dyaus ershalten, der aber doch auch hier die Epitheta pita', jánita, ásura führt. Ist es richtig, wie neuerdings angenommen wird (vgl. v. Bradte Dyaus Asura, Ahura Mazda und die Asura's, Halle 1885), daß in vorvedischer Zeit dyaus den obersten Himmelssott bezeichnete und erst in vedischer Zeit zur Bezeichnung des sichtbaren Himmels vor den ihn überwuchernden deva's verblaste, so muß sicherlich auch in jener vorhistorischen Spoche die Personissistation des Begriffes "Himmel" noch sehr wenig vorgeschritten gewesen sein; denn es wäre sonst nicht abzusehn, wie die Beseutung "Himmel" in späterer Zeit wieder die Oberhand geswinnen konnte. Wahrscheinlich bedeutete dyaus aber auch in der arischen (wie in der indogermanischen) Periode nichts als eben

τὸν χύκλον πάντα τοῦ ὀὐρανοῦ, ῷ θυσίας Ερδουσι.

Denselben Sinn hatte auch die Gleichung griech. odeuros ('Axportogs) = strt. váruna (strt. áçman, zend. asman "Himmel"), wenn dieselbe sautsich richtig ist.*)

In der homerischen Welt ist der Olympier ohne Zweisel bereits der politische Nationalgott, der sittliche Weltordner, ähnlich dem Varuna der vedischen Hymnen. Aber tropdem kann er, von welchem es bei der Teilung der Welt (Il. XV, 192) ausdrücklich heißt:

Ζείς έλαχ ούρανον εὐρύν έν αίθέρι καὶ νεφέλησι seinen Ursprung als Naturgott nicht verbergen. Unter den altepischen Spithetis überwiegen die auf die Naturerscheinung des Himmels bezüglichen noch durchaus. Zeus heißt der "Wolkensammler" (νεφεληγερέτα), der "Donnerfrohe" (τερπικέραυνος), "der Blizerreger" (στεροπηγερέτα), "der Schwarzumwölste" (κελαινεφής), "der Hochdonnernde" (ἐρίγδουπος, ἐριβρεμέτης),

^{*)} Mehr folgert auch A. Hillebrandt Varuna und Mitra p. 151 nicht aus derselben.

"ber Blitschleuberer" (ἀστεροπητής), "ber Strahlschwinger" (ἀργικέραυνος), und darunter befinden sich Bildungen so uralten Gepräges, wie εὐρύοπα Ζεύς "Weitauge Himmel"*) (= χύχλος Διός).

Allmählich vermehrt sich die Zahl der den Gott in seinem Verhältnis zur Welt= und Menschenordnung sassenden Beiwörter. Zu den schon in der Ilias austretenden Spithetis, wie untera, zerios (nur 1 ×), kommen schon in der Odyssee neu hinzu inerssoos, équesos, und später wächst diese Gattung ins ungemessene (öquos, åyoqaios, povdaios, ndovosos, očquos, ènówios u. s. w.)

Auch in der germanischen Welt ist *Tivaz (ahd. Ziu, altn. Týr), wenn er auch hier frühzeitig als Kriegsgott, als Mars in der interpretatio Romana, specialisiert wurde (vgl. den als Krieger dargestellten Mars Thingsus auf den neugefundenen englischen Denkmälern) in der Urzeit noch als Himmels= und namentlich als Sonnengott (Sol des Cäsar) deutlich erkennbar. Vgl. Hoffory Der germanische Himmelsgott Nachrichten d. Ges. d. Wiss. zu Göttingen 1888 p. 426 ff.

Wenn wir aber somit in mehreren altindog. Religionen ein und dieselbe Naturerscheinung zu einem hohen und höchsten Gott emporgewachsen sehen, ist es da glaublich, daß wenigstens die Ansfänge dieser Gottesverehrung nicht in die Zeit des gemeinsamen Ursprungs der verwandten Völker zurückgehen sollten?

Und somit bin ich also ber Ansicht, und auf den Beweis ihrer Richtigkeit kam es mir in diesem Abschnitt lediglich an, daß, selbst wenn wir von dem vielen unsicheren und falschen absehn, das die vergleichende Ninthologie und Religionsgeschichte auf diesem Gebiete zusammengehäuft hat, wir doch lediglich auf Grund des völlig sicheren Materials, von den verschiedensten Seiten immer und immer wieder zu der Annahme gedrängt werden, daß die gemeinschaftliche Grundlage der altindog. Religionen ein in der Urzeit geübter Dienst der Naturkräfte war.

^{*)} So nach J. Schmidt Die Pluralbildungen der indog. Neutra p. 400: " $E \dot{\nu} \varrho \dot{\nu} o \pi \alpha$ (Neutrum) erweist sich durch die sormelhaften Berbindungen in denen allein es erhalten ist, namentlich mit dem uralten acc. $Z \tilde{\gamma} \nu$, als Altertümlichkeit ersten Rangs, welche nicht mit dem Maße später Epochen gemessen werden darf."

Und vielleicht lassen sich noch andere Ansätze, aus denen sich später kunstvolle und farbenprangende Systeme der Götterwelt ent-wickelten, für die Urzeit annehmen, obwohl hier der Phantasieschon ein größerer Spielraum als in den bisherigen Erörterungen eingeräumt werden muß.

Die Unterscheidung des grammatischen Geschlechtes war schon in der Urzeit vorhanden. Es gab infolge dessen schon damals, da die beginnende Personifikation sich naturgemäß an das Genus des Appellativums anschloß, männliche, und es gab weibliche Naturgottheiten. Dyâus und Agni schienen dem Indogermanen männliche Wesen, Ushâs (die Tochter des dyâus schon im Beda) war ihm ein Weib. Sonne und Mond wurden in geschlechtliche Gegensäße gebracht, so daß die Rolle des Mannes dald dem einen, bald dem anderen Gestirn zusiel.*)

Damit ist aber die Vergleichung der Vorgänge in der Natur mit den irdischen der menschlichen Phantasie wesentlich näher gestückt. Und nach dem Vorbild der irdischen Familie, wo der Einssluß des einzelnen dem Willen des Herrn und Vaters gegenüber verschwindet, regt sich allmählich leise das Bestreben, auch die Wacht der Naturgewalten gegen einander abzustusen. Das liegt in der Natur selbst begründet. Die Farbenpracht des jungen Frührots töten die Strahlen der höher steigenden Sonne, die Sonne selbst verdirgt sich hinter dunklem Gewölk, schnell rauscht die Wacht des Gewittersturmes vorüber, ewig unverändert schaut nur der Himmel Tag und Nacht auf die Erde herab. Und wie alle Naturerscheinungen, die das Auge des Indogermanen beob=

^{*) &}quot;In der Berschiedenheit des Geschlechtes, das Germanen und Romanen den Himmelskörpern beigelegt, spricht sich die Berschiedenheit ihrer Raturauffassung am deutlichsten aus. Unseren Vorsahren war die Sonne eine milde, gütige Frau, der stille Mond führte ihnen den klingenden Frost unsbewölkter Winternächte ins Gedächtnis. Am Mittelweer wird der Mond weiblich gedacht, die sanste Mondgöttin stand aller Kreatur in ihren schwersten Röten bei. Der unendliche Zauber jener tageshellen Mondnächte des Südens läßt die mythologische Vorstellung noch heute verstehen und nachempsinden. Helios dagegen ist der harte gestrenge Herr, der mit seinen Pfeilen Tod und Berderben sendet. Ihnen erliegen die Kinder der Flur, ihnen erliegen die Menschen." Rissen über altitalisches Klima, Verhandl. der 34. Vers. deutescher Philosogen 1880 p. 30.

achtet, von ihm ihren Ausgang nehmen, so liegt die Auffassung nahe, daß er der Erzeuger und Vater sei:

ftrt. dyâús pitâ', gricch. Ζεὺς πατήρ, (Δειπάτυρος θεὸς παρὰ Τυμφαίοις in Epirus Hes.), sat. Ju-piter.

In der That ist die Verbindung, in welcher hier das Wort "Vater" mit dem Wort "Himmel" erscheint, eine so gleichmäßige und enge, daß mir die Annahme zum wenigsten unwahrscheinlich erscheint, dieselbe sei erst von den Einzelvölkern hergestellt worden.

Dem "Bater Himmel" gegenüber aber kann

sfrt. dêvá, sat. deus, ir. dia, sit. diewas, altn. thar (: div "strahsen" ebenso wie dyâus gehörig)

seine Kinder, die Himmelserzeugten, Himmlischen bezeichnet haben. An eine Mutter dachte man hierbei vielleicht in der Urzeit bei der geringen Bedeutung, welche dieselbe in der irdischen Familie hatte, noch nicht, und erst später bildete sich zu dem "Vater Himmel" die Ergänzung "Mutter Erde" (vedisch prithivi" mâtä", Nerthus terra mater, vgl. J. Grimm D. Myth. 3 p. 229 ff.).

III. Schlußbemerkungen.

Wenn wir demnach einen Grundstock religiöser Vorstellungen dem Urvolk zuerkennen, so folgt daraus, daß auch die Ausübung gewisser Kultushandlungen schon für die Urzeit angenommen werden darf. Freilich bin ich der Meinung, daß die Ermittlung derselben fast noch völlig im Schoße der zukünftigen Forschung gelegen ist.

Gab es schon damals Priester, wofür wir allerdings einen sprachlichen Anhaltepunkt*) nicht geltend machen können, so wird

^{*)} Über strt. brahman — lat. stämen oben p. 601. Biel Staub hat die Kuhnsche Bergleichung von lat. pontifex mit strt. pathikr't ausgewirs belt, infolge beren man den indog. Priester entweder als Bereiter der Opferpsade oder auch als Erbauer wirklicher Stege (Leist Gräcozit. Rechtsg. p. 182) aussaßte. Bgl. die begründeten Einwände Gruppes a. a. D. p. 130. Jedensalls ist bei der ganz verschiedenen Bildung des zweiten Wortteils die Gleichung für historische Schlüsse unverwertbar. Auch strt. adhvarys deutet

man gut thun, sich dieselben eher als Zauberer, Beschwörer und Wahrsager denn als Verkündiger und Bewahrer göttlicher Satzungen vorzustellen.

Einen Teil jener priesterlichen Thätigseit wird alsdann sicher= lich die Behandlung und Heilung der Krankheiten (vgl. lat. medeor, medicus = zend. vimādhanh) gebildet haben, die man überall als die Eingebungen böser Geister aufjaßt. Arzt, Zauberer und Priester dürsten in jenen ältesten Kulturepochen identisch gewesen sein. Im Avesta wird neben urvarô-baéshaza "Heilung durch Pflanzen" und karetô-baéshaza "Heilung durchs Messer" außedrücksich ein māthro-baéshaza "Heilung durch Zaubersprüche" unterschieden, und noch bei Homer (Od. XIX, 457) wird das aus der Wunde des Odhsseus strömende Blut durch Beschwörung gestillt (Enaoids d'alua nedairdr EoxeFor). Die gleiche Wundensbehandlung kennt sogar noch Pindar Pyth. III, 51.

Diesen kulturhistorischen Thatsachen folgt der Bedeutungswandel des altil. zu spull, färi gehörigen bajati bają "fabulari, incantare, mederi", bulg. baja "Zaubersprüche hersagen, dadurch heilen", altsl. balija "Zauberer", balistvo "Heilmittel", russ. bachari "Arzt" (vgl. Wistosich Et. W. p. 5) trenlich nach. Auch im slav. vrači (a. a. D. p. 395) fließen die Bedeutungen "Arzt" und "Zauberer" ineinander. Aus dem Griechischen habe ich (K. Z. XXX, 465) äxéoman, äxeotóg "heilen" durch Vergleichung mit strt. sam çánsati, çastá "seierlich recitieren" zu erklären versucht.

Von der Art solch' heilender Zaubersprüche können wir uns noch aus Überresten des germanischen und indischen Altertums eine Vorstellung machen (oben p. 42).

man als Wegebereiter (strt. adhvan "Weg"). Bury B. B. VII, 339 stellt es dagegen zu strt. madhu "Honig" (vom Opfertrank).

Zwei arische Bezeichnungen für den Priester sind oben p. 602 ge-

Griech. Lequ's, wovon Lequ's, bedeutet im strt. ishira noch einsach "träftig, munter" (vgl. Lequ'tag Homer). Ein sakraler Sinn hat sich in Lequ's entwickelt wie in strt. brahman, brahman: barh "kräftigen" (B. R.). Der Ausgangspunkt ist die "gehobene" Stimmung des Frommen.

Lat. sacer, sancio, sacerdos sind leiber dunkel. Germanische Priester= namen bei J. Grimm D. Myth. I Kap. V und oben p. 402.

Auch die frühzeitige Kenntnis heilender, namentlich Giftspflanzen entstammender Kräuter wird die Wirksamkeit jener gesteimnisvollen Zaubersprüche unterstützt haben. Bgl. zend. vishcithra "ein von einer Giftpflanze stammendes Heilmittel", griech. spáquaxov, got. lubja-leisei "Giftkunde, Zauberei", altn. lyf "Arznei, Heilmittel". Auch das griech. láoual (: lóg = strt. visha) bedeutete vielleicht ursprünglich mit "Heiltränken versehen", dadurch "heilen".

Besondere Namen für den Arzt treten natürlich erst spät auf; doch scheint die arische Urzeit über einen solchen verfügt zu haben: strt. bhisháj, bhêshajá, zend. baêshazya, np. bizišk (armen. bžišk). Auf einer alten Entlehnung von West nach Ost beruht die Reihe:

ir. liaig "Arzt", got. lêkeis, altsl. lěku "Arznei".

Auch hier tritt der Begriff des Zauberers und Besprechers noch in mhd. lāchenære, lāchenen hervor. Schon oben p. 237 haben wir Schmiede wie mit anderer wunderbarer Kunst so auch mit der ärztlichen ausgestattet gesunden. Bei Homer war der Arzt, der λητής κακῶν, sehr geehrt (πολλῶν ἀντάξιος ἄλλων) und wird neben dem μάντις "Wahrsager" und τέκτων unter die δημιουργοί "Leute, die für das ganze Volf nügliche Geschäfte treiben" gerechnet (Od. XVII, 384). Ähnlich werden im Rigveda tākshan (τέκτων), bhisháj und brahmán zusammen genannt*) (IX, 112, 1).

^{*)} Für die älteste indog. Heilkunde ist es wichtig, daß die Indoger manen eine ziemlich eingehende Kenntnis ihres Leibes, zu der ihnen auch das Tieropser verhelsen konnte, besessen haben (oben p. 42). Was die Krankheitsnamen betrifft, so ist es vielleicht nicht zusällig, daß sich gerade für Kräße und Ausschlag mehrere übereinstimmende Benennungen in den indog. Sprachen sinden (vgl. strt. dadra, sat. derbiosus, sit. dedervine, ahd. zitaroh Fick I 3, 106; strt. påman, zend. påman; sit. sausys, ahd. siurra Fick II 3, 485); denn diese Krankheit mußte bei dem Schmut und der Unreinlichseit, von denen wir uns das Leben in der Urzeit begleitet denken müssen, besonders häusig sein. Takman ist im Beda eine Fieberkrankheit, tyxedw' im Griechischen die Schwindsucht. Bgl. noch strt. kas, sit. kosiu, altst. kasili, ahd. huosto "husten", strt. vam, griech. kusw, sat. vomo, altn. voma "Seekrankheit", lit. wemti "brechen".

Eine erneute (oben p. 26) Sammlung und Bergleichung der indog. Krankheitsnamen würde nicht nur für die Geschichte der Wedizin, sondern auch für die allgemeine Kulturgeschichte von Wichtigkeit sein.

Brachte man schon, woran man am wenigsten wird zweifeln wollen, in der Urzeit den Himmlischen Opfer dar, um ihre Freundschaft zu erkaufen, ihren Zorn zu versöhnen, ihren Willen zu erforschen, ihnen Dank abzustatten*), so muß das Menschenopfer unter benselben noch eine hervorragende Stelle eingenommer haben. Bei den Nordstämmen ist dasselbe bis tief in die chriftliche Zeit (vgl. I. Grimm Deutsche Mythologie * p. 38) bezeugt. die griechische Sagenwelt ist voll bieses Brauches, und auch in Wirklichkeit, wie bei dem Opfer des Lykaischen Zeus in Arkadien. ragt derselbe noch tief in die geschichtlichen Zeiten. Auch in Rom waren in alter Zeit Menschen geopfert worden (E. v. Lasaulx Die Sühnopfer ber Griechen und Römer, Würzburg 1841, Leift Gräco-italische Rechtsgeschichte p. 257 ff.). Über das indische Menschenopfer berichtet eingehend A. Weber Indische Streifen p. 54—89. Besonders zäh hat sich in Ost und West die Borstellung erhalten, daß einem neuen Bau nur durch die Darbringung eines Menschenlebens Aussicht auf Dauer verlieben werde. "Noch vor wenigen Jahren," schreibt mir R. Garbe, "als in Benares bie große Gisenbahnbrude über ben Ganges begonnen wurde, zitterten bort alle Mütter für ihre Kinder."

Es muß erst als eine Abschwächung des ursprünglichen Gebrauches angesehen werden, wenn die Opfer immer mehr aus der Zahl der Verbrecher und Verstümmelten ausgewählt werden.

Örtlich dürfen wir uns die Verehrung der Gottheit an solche Stätten gebunden denken, wo die Naturmacht am sichtlichsten und unmittelbarsten auf das menschliche Gemüt einwirkte, an

^{*)} Die Ansicht J. Wackernagels Über den Ursprung des Brahmas mismus 1877, daß das indog. Opfer nur Bittopfer gewesen sein könne, scheint mir unrichtig. Sie beruht auf der Überschätzung der Altertümlichs lichkeit speciell indischer Borstellungen. Doch ist auch in Indien ein deutsliches Dankopser in dem ägrayanam, dem Erntedankopser erhalten (vgl. B. Lindner Festgruß a. D. v. Böthlingk p. 79 ss.)

Auch die Behauptung W.'s, daß Homer weder Dankopfer noch Sühnes opfer kenne, bedarf sehr der Einschränkung. Wenn es von Aegisthos Od. III, 274 ff. nach vollbrachter Unthat heißt:

πολλά δὲ μηρί ἔκηε Θεῶν ἐνὶ ἱεροῖς βωμοῖς, πολλά δ' ἀγάλματ' ἀνῆψεν, ὑφάσματα τε χρυσόν τε ἐκτελέσας μέγα ἔργον, ὁ οὔποτε ἔλπετο θυμῷ, Ĭann da etwas anderes als Dant- oder Sühneopfer gemeint sein?

Höhen wie bei den Persern (oben p. 603) und im alten Griechensland, an Haine und Wälder. Über den Baumkultus der europäischen Indogermanen, über Haine als älteste Göttertempel, über den Sitz der höchsten Gottheit in dem europäischen Urbaum, der Eiche, ist schon oben p. 401 ff. gesprochen worden. Auch bei den Ariern kehrt die Vorstellung, daß der Sitz des göttlichen Numen im Laub und in den Zweigen heiliger Bäume gelegen sei wieder (vgl. I. Wackernagel a. a. D. p. 10); jedoch tritt derselbe hier gerade in den ältesten Urkunden zurück und beschränkt sich auf den einzelnen Baum. Der Gedanke an ganze den Göttern geweihte Haine ist, soweit mir bekannt, den Ariern von Haus aus fremd.

Schließlich sei noch eine Frage hier in Kürze erwogen, welche passend am Ende unseres Versuches steht, festzustellen, in welchen Zuständen die Indogermanen sich hier auf der Erde bewegten, die Frage nämlich, ob sich etwas ermitteln lasse über die Vorstellungen, welche das Urvolk von dem Tode und dem Zustand des Menschen nach demselben hegte.

Die Verhältnisse, welche sich in dieser Beziehung bei den wichtigsten indog. Einzelvölkern finden, sind kurz folgende:

1. Bei den Indern kennt schon der Beda eine gemeinsame schöne Stätte der Seligen, als deren Fürst Nama gedacht wird. Den Weg zu dieser Totenwelt bewachen zwei Hunde, die saramêyâu heißen, d. h. "zu der Sarámâ, der Botin Indras gehörig". Später werben bieselben als cyâmá und çabala bezeichnet. dieser Totenwelt leben nun die pitaras "die Vorfahren" seliges Leben, mit ihren auf der Erde zurückgebliebenen Ber= wandten aber, den näheren (Sapinda) und ferneren (Samanôdaka), sind sie durch einen streng geregelten Totendienst ver= bunden, der zwei Arten religiöser Handlungen aufweist, das Pindapitryajña "bas Manenopfer mit Klößen" (pinda, baher sapinda) und die graddhas "Gedächtnisfeste an die Berstorbenen", die mit Liebesgaben an die Brahmanen verbunden sind." Opfer sind für das Wohlergehen des Menschen im Icnseits durchaus notwendig. Ehe, Verwandtschaft und Erbrecht stehen daher mit diesem Totenkult im engsten Zusammenhang. Man wünscht sich Söhne, damit sie die Totensacra darbringen können. "Jemandes Erbe sein" und "Jemandem ein Totenmahl geben"

Totenverehrung bei einigen der indog. Völker Amsterdam 1888. Gegen die Ursprünglichkeit dieser ganzen Vorstellungskette spricht nur der eine Umstand, daß der Unsterblichkeitsglaube gerade in den ältesten Teilen des Rigveda, in den sog. Familienbüchern sehlt, wo auch weder Pama noch seine Hunde genannt werden. Vgl. D. Gruppe a. a. D. p. 114, 241.

- 2. Den pitaras der Inder sett, wie schon viele (Justi, Geiger u. s. w.) vor ihm, Caland a. a. D. p. 48 die Fravashis der Franier gleich, ein Wort, das nur im jüngeren Avesta vorstommt. Auch sie wären im Grunde die verherrlichten, mit göttslichem Glanz umgebenen Schatten der Verstorbenen. Nur teilsweis stimmt mit dieser Beurteilung jener höchst vielseitigen Wesen E. Wilhelm (The Aryan period and its conditions and the cult of the genii in ancient Eran. Two essays. Bombay 1888) überzein, welcher in der Auffassung der Fravassis eher von den genii als (wie Caland) von den manes der Römer ausgeht.
- 3. In Griechenland ist bie pessimistische Auffassung bes Rustandes nach dem Tobe innerhalb der homerischen Welt satt= sam bekannt. Der Habes, wohin die Seele nach der Beerdigung, und zwar nur nach bieser, gelangt, und ber schon in ber Ilias ber wenn auch noch namenlosen Figur bes Hundes nicht entbehrt, ist ein Ort des Schreckens und des Grauens. Die alte Refpa schilbert anschaulich das schattenhafte, körper= und bewußtseinlose Leben, welches die auernra xaqnra der Gestorbenen daselbit führen. Es ist besser Tagelöhner auf Erden als König ber Toten zu sein. Schon die Berse des Gedichtes (Ob. XI, 566-631), in denen die Schatten die Beschäftigung des Lebens im Hades weiterführen, und in benen eine Art Hölle für bie Sünder geschilbert wird, werden von Wilamowit Hom. Unters. p. 204 ff. wohl mit Recht für spätere (nach 600) Interpolation gehalten: vgl. auch Kirchhoff Obyssee² p. 231. Hermes als vexponounis tritt erst in der späten jüngeren Nekya auf und berührt sich hier zuerst mit dem ägyptischen Thot "dem Anwalt der Seele vor bem Throne bes Osiris."

Einmal in der Odyssee (IV, 561 ff.) wird das Elysium erwähnt, wo der blonde Rhadamanthys regiert, wo das Leben leicht den Sterblichen dahinfließt, wo es keinen Winter und Negen giebt. Hieran schließt sich dann die Hestodeische Vorstellung von den Inseln der Seligen im Okeanos, wo die Herven unter der Herrschaft des Kronos, der in der Ilias noch im Tartaros haust, ein sorgloses Leben sühren. Wem könnte es zweiselhaft sein, daß hier überall allmählich ein neuer, nur im Lichte orientalischer Sagen und Anschauungen verständlicher Glaube aufkommt (vgl. Müllenshoff D. A. I, 65)?

Nach alledem hat Totenkult*) und Ahnenverehrung in der homerischen Welt keine Stelle und kann keine haben. Wohl aber können wir beobachten, wie in nachhomerischer Zeit (vgl. Nägels, bach Nachhomerische Theologie p. 407 ff.), schon bei den Tragisern, die Vorstellung von der Göttlichkeit abgeschiedener Hervenstellung von der Göttlichkeit abgeschiedener Hervensgelen deutlicher hervertritt. Nun bürgert sich auch ein allgemeiner sakraler Totenkult (rà vomischena, xécodai nat evapisein) mehr und mehr ein, der in der That mancherlei Berührung mit indischem und römischem Ritual zeigt. Daß die Ieod naregood diese göttlich verehrten Uhnen gewesen sein, wie Caland vermutet, ist freilich unerweislich.

- 4. Kürzer können wir uns über die römischen Verhältenisse sassen. Der Glaube an und die Verehrung der dei parentum, der divi Manes, der Lares u. s. w. ist hier so alt einsgewachsen in das Leben des Römers, daß wir, von römischem Standpunkt aus, keinen Grund haben, an der Ursprünglichkeit dieser Vorstellungen zu zweiseln.
- 5. Auf germanischem Boden verdient die Frage nach dem ursprünglichen Glauben dieser Lölker an ein Leben nach dem Tode und nach einer Verehrung der abgeschiedenen Geister eine erneute kritische Untersuchung, welche vor allem sestzustellen hätte, in wie weit die germanische Welt sich durch griechisch=römische oder christliche Anschauungen auf diesem Gebiete beeinflußt zeigt. Erst dann wird sich vielleicht entscheiden lassen, ob Vorstellungs=reihen wie die der nordischen Walhalla, die von den Zwergen und Elsen, in denen schon Kuhn (K. Z. IV, 100) die dahinsgegangenen Stammbäter erblicken wollte, von dem wütenden

^{*)} Das ganz allein stehenbe Totenopfer des Obpsseus kann nicht als solcher betrachtet werben.

Heer, dem Allerseelenfest, der Totengöttin Hel u. s. w. als urs germanisch gelten können.

Prüsen wir die hier in äußerster Kürze geschilderten Thatsachen hinsichtlich der historischen Schlüsse, welche wir aus denselben zu ziehn berechtigt oder nicht sind, so int zuvörderst noch einmal zu betonen, daß alles, was man in sprachlicher Beziehung für einen indog. Unsterblichkeitsglauben geltend gemacht hat, also Gleichungen wie Kéchecos = strt. cabala, mivws = strt. man, count = strt. count = s

Der Hauptpunkt scheint mir der zu sein, ob der Glaube an die Seligkeit der Ahnen und an die Pflicht, dieselben durch Totensohfer sortdauernd zu ehren, welchem wir auf mehreren Teilen des indog. Völkergebietes begegnet sind, auf denselben sich seit Ansbeginn aller Überlieferung so fest eingewurzelt zeigt, daß derselbe wegen der in der Auffassung und Ausübung des Ahnenkultus uns entgegen tretenden Analogieen als uralt, d. h. als indogermanisch betrachtet werden muß.

Ich bin der Ansicht, daß dies nicht der Fall ist, jedenfalls so lange nicht, als man nicht, von den indischen ganz abgesehn, wenigstens die griechischen Verhältnisse ansprechend erklärt hat. Vor der Hand ist es mir unbegreislich, wie man es wahrscheinlich machen will, daß bei den Hellenen die Vorstellung von der Seligsteit der Toten und von der Notwendigkeit ihrer Verehrung nicht allmählich geworden, sondern von Urzeiten her vorhanden gewesen sei. Hiernach wird man den Grad der Skepsis beurteilen, mit welcher der Versasser in dieser Beziehung den mehrsach erswähnten Leist'schen Büchern gegenübersteht, in denen die Annahme

^{*)} Was die sachliche Übereinstimmung in dem Vorhandensein eines Totenhundes bei Indern und Griechen anbetrifft, so sei bemerkt, daß die ganze Vorstellung eines Totengerichtes mit Osiris, dem Totenrichter, einem nilpserbartigen Wächter der Unterwelt, Anubis, dem Totensührer auch im alten Ägypten wiederkehrt (Dümichen Geschichte b. alten Ägyptens). Bgl. über den Cerberus noch J. van den Gheyn Cerbere Bruxelles 1883.

Ganz spät erst ist die Gestalt des Totenfährmanns Charon in Griechenland bezeugt (Willamowit Hom. Unters. p. 225).

einer indog. Totenverehrung einen Grundpseiler für die Aufstellungen dieses Gelehrten auf dem Gebiete der indog. Familiens und Sittengeschichte bildet. Geht doch selbst Caland in seiner sorgfältigen, oben genannten Untersuchung nur so weit, zu folgern, daß "die Indos Cranier ihren Abgestorbenen der Borzeit göttliche Kraft und Glanz" zuschrieben, während er die Frage, "ob auch das indog. Urvolk sich seine Verstorbenen als vergötterte Wesen dachte", mit weiser Zurückaltung behandelt.

XIV. Kapitel.

Die heimat.

Autochthonie und Wandersagen. Die ältesten Wohnsitze der europäische indogermanischen Bölker: Slaven, Germanen, Kelten, die Balkan= und Apenninhalbinsel. Schauplatz der europäischen Kulturgemeinschaft umgrenzt von Donau, Karpathen, Dniepr, Pripet. Urheimat der arischen Bölker in Cspe Iran. Borhistorischer Bereinigungspunkt der West- und Ostindogermanen in der südrussischen Steppe, etwa am Wittellauf der Wolga, deren ältester Rame $(P\bar{\alpha})$ wahrscheinlich indog. Ursprungs ist. Die ältesten indog. Zustände und die Natur der südeuropäischen Steppe. Skythenfrage. Schluß.

Daß die Indogermanen Europas, von denen wir in der folgenden Untersuchung ausgehen werden, sich für Autochthonen der Länder, welche sie bewohnten, hielten, ist eine bekannte Thatsache. Nach alten anthropogonischen Sagen waren die Griechen aus den "Gebeinen der großen Erzeugerin" (aus Steinen) von Deukalion geschaffen worden, nach der Hesiodeischen Überlieserung war das dritte Menschengeschlecht aus Sschen (Ex µellw) hervorgegangen, beides uralte Vorstellungen, wie schon der Homerische Vers (Od. XIX, 163):

οὐ γὰρ ἀπὸ δρυός ἐσσι παλαιφάτου, οὐ δ' ἀπὸ πέτρης "Du stammst boch nicht von der sagenberühmten Giche oder vom Felsen"

zeigt.

Die Urbewohner Griechenlands, Pelasger, Leleger, Kaukonen 2c., galten durchaus als pypeveig "der Erde entsproffen" ober neovedyvoi "vormondlich", und gewisse Stämme wie die Athener rühmten sich noch besonders, in ihren Grenzen urangesessen zu sein (Herod. VII, cap. 161).

Ähnliche Anschauungen galten im Norden. Nach dem stansdinavischen Mythus war der Name des ersten Menschen askr "Esche", und die Germanen des Tacitus leiteten ihren Ursprung von dem der Erde entsprossenen Gotte (deus terra editus Germ. cap. 2) Tuisco ab. Auch fügt der Schriftsteller hinzu, es sei unwahrscheinlich, daß Deutschland informis terris, aspera caelo, tristis cultu aspectuque jemals einem Volke als begehrenswertes Ziel einer Einwanderung erschienen sei.

Neben diesem offenbar ursprünglichen Glauben an Autochthonie begegnet bei mehreren indog. Völkern eine Reihe von Wandersfagen, in denen man gern die Erinnerung an die Herkunft aus einer fernen Heimat hat bewahrt sehen wollen. Wir meinen die Üneassage der Kömer, die nordische Erzählung der Ynglingasaga von der Wanderung Odins aus Asgard in Tyrkland durch Garbariki (Rußland) nach Saxland (Deutschland), die Trojasage der Franken und vieles andere.

· Allein alle diese Sagen erscheinen bei näherer Betrachtung so sehr mit gelehrtem Beiwerk verquickt und widersprechen teils weis anderer sagenhafter Überlieserung — man denkt z. B. an die der eben erwähnten Wanderung Odins schroff gegenübersstehende Nachricht des Jordanis cap. 4 von der Herkunst der Goten aus Scandza (Standinavien) — so direkt, daß es unsmöglich erscheint, aus diesem Gewirr gelehrt phantastischer Vorstellungen einen zuverlässigen historischen Kern herauszustlauben.

Alle derartigen direkten Überlieferungen über die Ursprünge ihres Völkertums bei den einzelnen Indogermanen werden daher für uns nur von geringer Wichtigkeit in der folgenden Erörterung sein, in welcher wir nunmehr den geographischen Schauplat der im bisherigen geschilderten kulturhistorischen Zustände, d. h. eben die Urheimat der Indogermanen zu bestimmen versuchen werden. Wir fangen unsere Auseinandersetzungen über diesen Gegenstand mit dem Versuche an, uns eine Vorstellung von den ältesten ethnographischen Verhältnissen unseres Erdteils zu versichaffen, und beginnen mit dem Norden Europas und zwar mit

benjenigen Stämmen, welche heute ben Osten unseres Erbteiles besetzt halten, ben Slaven.*)

Es ist bekannt, daß diese Bölker im ersten Jahrhundert unserer Zeitrechnung unter bem Namen Veneti (Tacitus Germ. cap. 46) ober Venedi (Plinius hist. nat. IV, 13, 27) zum ersten Male in die Geschichte eintreten, und schon in dieser Zeit lassen sich ihre Wohnsitze mit einiger Genauigkeit angeben. Dieselben können nämlich einerseits den Nordrand des Pontus noch nicht berührt haben, da diese Gegenden von den Sarmaten ober Sauromaten besetzt gehalten werben, andererseits können sie im Westen weder die Karpathen noch die Weichsel überschritten haben; benn bis zu bem genannten Fluß kennt Tacitus germanische Stämme, die sich teilweis, wie in den Bastarnen, über dieselben hinaus bis nach dem heutigen Galizien und weiter erstreckten, und in den alten getischen oder dakischen und panno= nischen Eigennamen, die uns in reicher Anzahl überliefert sind. hat man bis jest keine Spur von Slavismus entdecken können. Müssen im Anfang unserer Zeitrechnung die Wohnsitze der Slaven demnach nördlich der Pontischen Steppen und östlich der Weichsel und der Karpathen gesucht werden, so läßt es sich ferner wahrscheinlich machen, daß schon 5 Jahrhunderte früher in den genannten Gegenden der gleiche Bolksstamm ansässig war. Herobot, ber erste, welcher von dem Osten Europas einige Kunde bringt, nennt nordwärts der Schthen, welche den Unterlauf der vier großen Ströme Dniestr, Bug, Dniepr, Don besetzt halten, mehrere Stämme, die er ausdrücklich als nichtschthisch bezeichnet. Einer berselben waren die Nevgoi, ein Wort, dem nach jlavischen Lautgesetzen, wie schon Schafarik erkannt hat, genau der Name der Stadt Nur (vgl. altst. nurija "territorium"), welche am Ufer des Flüßchens Nurzer, eines Nebenflusses des Bug (des Zuflusses der Weichsel) gelegen ist, entspricht. Waren aber die Nevgol Slaven, so ist ein gleiches für die Bovdivol ans zunehmen, die von Herodot (IV cap. 108) als blauäugig und blond (έθνος έον μέγα καὶ πολλον γλαυκόν τε παν Ισχυρώς

^{*)} Im Folgenden habe ich einen nicht gedruckten Bortrag A. Leskiens über die Urheimat der Slaven benutzen können, welchen der Berfasser mir gütigst zur Verfügung gestellt hat.

kord nach nvoeov) geschildert, und deren Wohnsitze in die Nach= barschaft der Neuren in eine an Ottern und Bibern reiche Wald= gegend (cap. 109) versetzt werden, wie sie sich am heutigen Pripet, dem Nebenfluß des Oniepr (Borysthenes) findet (vgl. Kiepert Lehr= buch der alten Geographie p. 342).

Als die älteste und eigentliche Heimat der Slaven ersgiebt sich daher, wie dieselbe K. Müllenhoff D. A. II, 89 noch des näheren bestimmt, das Gebiet des mittleren und oberen Duieprs, westwärts dis zu den Karpathen und dem oberen Laufe der Weichsel, ostwärts gegen die Finnen dis in den obersten Bereich der Wolga und des Don.

Mordwärts der Slaven saß der mit ihnen auß engste versundene preußisch = lettische Sprachzweig, der zuerst in den Aestii des Tacitus (cap. 45) an der Bernsteinküste, hierauf in den Galindae und Sudini des Ptolemäus als den Venedae benachbart genannt wird. Müllenhoff a. a. D. p. 22 macht es wahrscheinlich, daß "die Ansbreitung des gesamten Stammes von Süden oder Südosten her vor sich gegangen sei, und daß somit die Sumpsergion des Pripet einmal seine natürliche Südgrenze und die erste Basis seiner Ausbreitung gewesen sei." Nach einer Auseinandersetzung 3. v. Fierlingers (K. Z. XXVII, 480) ginge aus der von Herodot überlieserten Namensgestaltung Nevool, in welcher das balto-slavische Lautgesetz der Berwandlung von indog. ev, eu in ov, ou (griech. Enlev-va, lit. plauti, altst. pluti, plovą) noch nicht eingetreten sei, hervor, daß sicherlich im V. Jahrhundert die baltoslavische Spracheinheit noch bestanden habe.

Etwas später heben die ersten Nachrichten über unsere eigenen Vorsahren an. Als der kühne Massiliote Pytheas um das Jahr 325 v. Chr. seine Entdeckungsreise in das Nordmeer machte, sand er, daß am Rhein die Nationalität der Kelten allmählich in eine andere überging, für welche er die unbestimmte Bezeichnung Skythen gebrauchte. Daß der Grieche hier als erster seiner Landsleute auf Germanen gestoßen war, kann nach den Untersuchungen Müllenhoffs*) keinem Zweisel mehr unterliegen, zumal Pytheas

^{*)} Deutsche Altertumskunde I Berlin 1870; vgl. die anziehende und geistvolle Inhaltsangabe dieses Werkes durch W. Scherer Vorträge und Aussatz 1874 p. 21 f.

selbst uns den deutschen (wenn auch in keltischer Form überlieferten) Namen eines deutschen Stammes, der Teutonen nennt, welche 2 Jahrhunderte später mit den Cimbern ihren Schreckensmarsch gegen Rom antraten. So sehen wir also, daß gegen Westen im IV. Jahrhundert v. Chr. der Rhein wenigstens an der Küste die Grenze zwischen deutscher und keltischer Art bildete.

Allein eine sorgfältige Prüsung der Benennungen der Nebenflüsse, welche von rechts in den genannten Strom münden, wie sie wiederum von K. Müllenhoff D. A. II, 207 ff. unternommen worden ist, zeigt, daß das keltische Element im Vinnenland ursprünglich weit über den Rhein, der selbst einen wahrscheinlich keltischen Namen trägt, binüberreichte. Die Flußnamen Main, Lahn, Sieg, Ruhr, Embscher, Lippe sind undeutschen, keltischen Ursprungs. Zum mindesten bildete daher die Wasserschen zwischen Insprungs. Zum des bieder ursprünglich einmal die Grenze zwischen germanischer und keltischer Zunge, die aber wahrscheinlich noch dis zu dem Gebirgswall des Harzes, Thüringer Waldes und Fichtelgebirges gehört wurde. Die urältesten Grenznachbaren der Germanen waren hier die Volcae, deren Name später zur Bezeichnung des ganzen keltischen Stammes (ahd. Walh, agls. Vealh, altn. Valir) diente.

Das erste germanische Volk, welches im Osten den Schauplatz der Geschichte betritt, sind die Bastarnen, welche bereits um das Jahr 178 v. Chr. als Hilfstruppen in dem Heere des matedonischen Königs Perseus im Krieg gegen die Römer genannt werden. Ihre Heimat lag am nördlichen Ufer der Niederdonau, wo sie ausdrücklich als ensparz, Antömmlinge aus der Fremde"bezeichnet werden (vgl. K. Zeuß Die Deutschen und die Nachbarzstämme p. 129). Sie können also mit Recht als Vorläuser der erst im II. Jahrhundert nach Christo (vgl. K. Zeuß a. a. D. p. 402) die gleiche Wanderung antretenden Goten bezeichnet werden, die wir im Ansang unserer Zeitrechnung in den Weichselzgegenden zu suchen haben, von wo aus sie oder ihnen verwandte Stämme wahrscheinlich sich ziemlich weit dis zu den Ostsezprovinzen, ja vielleicht dis ins heutige Rußland erstreckten.

Weiter im Süden bildete die Weichsel seit Urzeiten die im ganzen feste Grenze des germanischen gegen das slavische Element. Der Ursprung dieses Flußnamens (Vixel, slav. Visla, sat. Vistula) ist leider kanm mit Sicherheit zu ermitteln. Derselbe wird bald als von Haus aus germanisch, bald als slavisch, bald auch als slavo-germanisch (Müllenhoff II, 207, v. Fierlinger K. P. XXVII, 479) angesehn. Letteres scheint mir das wahr-scheinlichste zu sein.

Als das ursprüngliche Stammland der Germanen ergiebt sich somit das Stromgebiet der deutsch benannten Oder und Elbe (in ihrem Unter= und Mittellauf) östlich bis zur Weichsel, west- lich bis zur Weser, resp. der oben angegebenen Keltengrenze.

Die westlichsten Indogermanen Europas sind seit Alters die Kelten, welche in dieser Stellung schon in der Überlieserung Herodots (VI, 49:0° έσχατοι πρός ήλιου δυσμέων . . . οἰκέουσι τῶν ἐν τῆ Εὐρώπη) genannt werden. Ihre einstmalige mächtige Entsaltung auf dem rechten Rheinuser ist bereits hervorgehoben worden. Auf den Mittellauf dieses Stromes als auf einen Hauptpunkt der keltischen Machtstellung weist es hin, daß von hier, von den alten Sizen der später an der oberen Elbe angessiedelten Bojern aus die beiden großen keltischen Heereszüge, der Zug des Bellovesus und des Sigovesus, ihren Ausgang genommen haben, von denen der eine durch das Rhonegebiet und über die Westalpen nach Italien, der andere über die Donan (Danuvius keltisch=römisch, ahd. Tuonouwa, altst. Dunavū) in das ganze Gebiet der Ostalpen sich erstreckte (Müllenhoff D. A. II, 236 ff.).

Auch in Gallien selbst nehmen die Kelten früher den Norden und die Witte des Landes als den Süden ein. Bis zu dem iberischen Keltenzug bildet im Westen die Loire, bis zu dem Zuge nach Italien die obere Khone oberhalb Lyons die Südgrenze der Kelten (Wüllenhoff II, 240).

Von dem Norden wenden wir uns nunmehr dem Süden unseres Erdteils zu und zwar zunächst den ethnographischen Vershältnissen der nördlichen Balkanhalbinsel, welche sich als ein wichtiger Ausgangspunkt asiatischer wie europäischer Indosgermanen erweisen wird.

Die ausgebehnten Striche zwischen dem Unterlauf des Ister und den Gestaden des ägäischen Meeres und der Propontis hält im Altertum der Volksstamm der Thraker besetzt, welchen Herodot (V cap. 3) für das größte aller Völker nach den Indern ansieht. Die dürftigen Überreste der thrakischen Sprache (vgl. P. be Lagarde Ges. Abh. p. 278 ff. und A. Fick Spracheinheit p. 417 ff.) reichen hin, um in ihnen die Spuren eines indog. Idioms festzustellen. Sicher ist nun, daß von hier aus ein großer Teil Kleinasiens seine indog. Bevölkerung erhalten hat. Zunächst ist bekannt, daß die Thraker selbst ostwärts über die Meerenge weit sich nach Vorderasien ausgebreitet haben (vgl. Zeuß Die Deutschen und die Nachbarstämme p. 258). Nach der einhelligen Meinung des Altertums war auch das Volk der Phryger aus Europa ein= gewandert und ursprünglich den Thrakern stammverwandt. Makedonen erinnerten sich noch einer Zeit (Herob. VII cap. 73), in welcher die Phryger, damals unter dem Namen Beiyes, ihnen σύνοιχοι waren, und von Strabo c. 471 werden die Phryger geradezu als αποικοι των Θρακων bezeichnet (vgl. die weiteren Zeugnisse ber Alten bei Fick a. a. D. p. 408 f.). Ja, vielleicht läßt sich diese von der Balkanhalbinsel ausgehende östliche Be= wegung der Indogerinanen noch weiter verfolgen. Nach den Nachrichten der Alten (Herod. VII cap. 73 und Eudorus bei Eustath. vgl. Zeuß a. a. D. p. 259) wären mit den Phrygern wiederum die Armenier aufs nächste verwandt, so daß also auch dieses Volk einmal in Europa seine Wohnsitze gehabt haben müßte.

Diese Uberlieferungen der Alten werden nun in ihrem Werte außerordentlich erhöht durch den Umstand, daß sie durch die sprachliche Betrachtung der genannten Völker bestätigt werden. Ant klarsten ist dies bei dem Armenischen, das nicht nur in seinem Lautcharakter (Buntheit des Vokalismus, europ. 1) sich zu den europäischen Sprachen stellt, sondern auch eine ganze Reihe speciell europäischer Kulturbegriffe (Ausbrücke für den Pflug, den Honig, das Salz, den Wein 2c.) in seinem Wortschatz ausweist. Bezüglich des Phrygischen gestatten zwar die sehr dürftigen Überreste dieser Sprache (P. de Lagarde Ges. Abh. p. 283 und Fick Spracheinheit p. 411) kein so sicheres Urteil wie bei dem Armenischen; aber auch biese Sprache zeigt ein reich entfaltetes e und l und läßt eine nähere Verwandtschaft mit dem Armenischen wenigstens als wahrscheinlich erscheinen (Hübschmann R. Z. XXIII, 48). Inner= halb der europäischen Sprachen wiederum stellt sich das Armenische durch die Behandlung der palatalen k-Reihe (oben p. 97, 98) am nächsten zu den lituslavischen Sprachen, was wohl auch für das

Phrygische (Céduca "Gemüse", altst. zlaku) und Thrakische (Cldac "Wein", oben p. 470) anzunehmen ist.

Das gleiche gilt nun auch von dem zweiten, den Nord-Westen der Balkanhalbinsel besetzt haltenden Völkerzweig der Ilhrier, welcher in dem heutigen Albanesischen (oben p. 98) seine letzten sprachlichen Überreste erhalten hat. Nach H. Kieperts ansprechender Meinung (Lehrbuch d. alten Geographie p. 240 f.) wäre dieser Stamm in vorgriechischer Zeit unter dem Namen der Leleger weit über Griechenland verbreitet gewesen.

Durch diese Stämme hindurch muß nun ein südlicher Indosgermanen-Zug, welcher sprachlich in der Behandlung der beiden Gutturalreihen keine Berührung mit dem Slavo-lettischen, Albasnesischen, Armenischen (Phrygischen, Thrakischen) zeigt, sich allsmählich Bahn gebrochen und dem alten Griechenland seine klassische Bevölkerung gegeben haben.

Weftlich an das Gebiet der Thrafer grenzten im Altertum die Site der Makedonen, deren Sprache trot der dürftigen Übersreste, in welchen dieselbe überliesert ist (vgl. A. Fick Über die Sprache der Macedonier Orient und Occident II, 718 f.), sich doch als eine griechische, dem dorischen Dialekte nah stehende erweist. Mit Recht betrachtet man daher neuerdings immer mehr den Stamm der Makedonen als den im hohen Norden zurückgebliedenen Teil des griechischen Volkes, das ursprünglich am Fuße des Olympos und vielleicht noch nördlicher seine Site hatte. Von hier sind dann allmählich die Ausstrahlungen der griechischen Stämme erfolgt, zuerst die der Jonier, dann die der Aeoler und Achäer, zuletzt die Wanderung der Dorier, welche als letzter Akt in dem Drama der griechischen Völkerbewegungen den ethnographischen Charakter Alts-Griechenlands dauernd bestimmt.

Einen schlagenden sprachlichen Beweis für die Einwanderung der Griechen aus nördlicheren Gegenden haben wir bereits oben p. 396 kennen gelernt.

Wie aber Griechenland seine hellenische Bevölkerung von Norden her empfangen hat, so läßt sich eine gleiche Wandersrichtung bei den italischen Stämmen wahrscheinlich machen, welche die jappgisch-ligurische Urbevölkerung durchbrechend oder zurückschend die Apenninhalbinsel besiedelt haben. Wit Recht wird, der dorischen Wanderung vergleichbar, als letztes Woment

dieser Bewegungen der Vorstoß der sabellischen Stämme gegen Süben angesehen, der noch in historischen Zeiten verläuft und-Samnium, Campanien und Lukanien seine italischen Bewohner zuführt. Auch die durch Überlieferung und Sage bezeugte einst= malige Machtstellung der Umbrer im Norden der Halbinsel bis hin zum Fuße der Alpen verdient in diesem Lichte betrachtet zu werben. Früher und feine Spuren zurücklassend, hatte bann ber latinische Stamm westlich des Gebirges in den offenen Thal= gründen sich niedergelassen (vgl. Th. Mommsen Römische Ge= schichte I 7 p. 112 f. und Kiepert Lehrbuch der alten Geographie p. 382 f.). Hat endlich W. Helbig in seinem oft citierten Buche, wie es unsere Ansicht ist, recht, daß die Psahldörfer der Poebene Niederlassungen sein, "welche von den Italikern während der ältesten Periode ihrer Ansässigkeit auf der Apenninhalbinsel ge= gründet wurden", so würden wir damit die Vorfahren der italischen Stämme in ihrer italischen Urheimat selbst entbeckt haben.

Die nächstliegende Straße, auf welcher die Italiker die Apenninhalbinsel betreten konnten, ist ohne Zweifel der vielbeschrittene, breite Bölkerweg um den venetischen Meerbusen. Hicr= her benken sich diejenigen, welche an eine nähere Verwandtschaft ber Griechen und Italifer glauben, ben italischen Stamm aus bem Inneren von Cpirus gekommen, wo sie ben gemeinsamen Schauplatz jener gräco-italischen Sonderentwicklung suchen (Hehn a a. O. p. 54 ff., W. Helbig a. a. O. p. 98). Wir vermögen uns von der Existenz einer solchen gräco-italischen Epoche nicht zu überzeugen (oben p. 101, 181 ff.). Nichtsbestoweniger haben auch wir Spuren gefunden, welche barauf hindeuten, daß die Italiker vorhistorische Berührungspunkte mit benjenigen Völkern gehabt haben, die in dem Norden oder Nordosten der Balkanhalbinsel wurzeln oder gewurzelt haben und verweisen in dieser Hinsicht auf das oben p. 466 ff. über die Geschichte des Weins ausgeführte.

Alle die im Bisherigen besprochenen Bölker unseres Erdteils müssen nun, das war das Ergebnis, zu welchem wir an versschiedenen Stellen dieses Buches gekommen sind, einmal eine

Epoche durchlebt haben, in welcher dieselben eine Reihe von Kulturserwerbungen machten, an denen die arischen Indogermanen nicht mehr teilnahmen. Läßt sich nun der Schauplatz dieser eurospäischen Kulturgemeinschaft ermitteln?

Es liegt auf der Hand, daß derselbe, rein theoretisch bestrachtet, nicht notwendig in unserem Erdteil selbst gesucht werden muß. Es erhellt aber auch, daß, wenn sich in demselben eine Örtlichkeit findet, welche allen an dieselbe zu stellenden Anforderungen entspricht, diese zunächst ins Auge gefaßt werden muß. Eine solche Örtlichkeit ist nun in unserem Erdteil allerdings vorhanden und zwar nur einmal vorhanden.

Nördlich des Pontus und Kaspischen Meeres breitet sich in einer Ausbehnung, welche das heutige Frankreich um das doppelte übertrifft, das Gebiet der südrussischen Steppe aus, gegen Osten zusammenhängend mit den unermeglichen Steppen und Wüsten, die sich bis zu bem Fuß bes centralasiatischen Gebirgsstocks erstrecken, gegen Norden umsäumt von den waldigen Hügellandschaften des mittleren Rußland, gegen Westen sich an dem Waldgebirge der Karpathen brechend. Je mehr man nun in diesem also begrenzten Raum, der in seiner nördlichen Ausbehnung von Oft nach West sich verringert, westwärts fortschreitet, um so mehr beginnt der berg- und baumlose Charafter der Steppe, wenn man von den dicht am Meere gelegenen Landstrichen absieht, zu verblassen. Schon an der Grenze der Moldau und Galiziens steigen die ersten Vorberge der Rar= pathen auf. Bereits in der Ukraine, in Podolien, im südlichen Rleinrußland begegnen, wenn auch noch in geringerer Ausdehnung und von weiten, kahlen Flächen unterbrochen, Waldungen aus Gichen, Buchen, Ahornen, Erlen, Pappeln, Beiben, Linden, Birken, niedriges Nabelgehölz im Kiewschen Gouvernement. Kurz, je mehr wir von den grasigen, laublosen Steppen gegen Norden und Westen emporsteigen, um so mehr nimmt die Begetation an Fülle und Macht zu, bis uns der dichteste mitteleuropäische Wald an den Karpathen und in Wolhynien umfängt.

Hier in diesen Gegenden aber hat zugleich jener fruchtbare Humusboden, "Tschernosem" oder "Schwarzerde" genannt, welcher dem südlichen Rußland seinen unermeßlichen Wert verleiht, für den Ackerbau die frühste kulturhistorische Bedeutung erlangt. Wie die russischen Distrikte von Begarabien, Podolien, Kiew (ebenso

wie die westlich angrenzenden Königreiche Galizien und Rumānier heute zu den Kornkammern Europas gehören, so waren hier schon im Altertum zahlreiche Nomadenskämme zum Ackerbau übergetreter. die Kallipiden am Bug, die Σχύθαι ἀξοτηφές am Bug und Dniestr. die Σχύθαι γεωργοί am Dniepr (oben p. 413 und Kiepert Lehrebuch der alten Geographie p. 341).

Dieses Terrain nun, welches wir uns also im Süden von der Donau und dem Meere, im Osten von dem Dniepr, im Norden von den Wäldern und Sümpfen Wolhyniens, im Westen von den Karpathen begrenzt denken, dieses Terrain und zwar nur dieses erfüllt nach meiner Meinung die Bedingungen, welche wir an den Schauplat jener europäischen Kulturentwicklung stellen müssen.

Denken wir uns die europäischen Indogermanen, gleichviel woher, aus dem Innern der südrussischen Steppen hervorquellend, so mußten die Karpathen im Westen, der Urwald im Norden den vorwärts drängenden Scharen ein gebieterisches Halt zurufen. Hier umfing den an die baumlose Steppe gewöhnten Nomaden die Vegetation des mitteleuropäischen Waldes und heischte eine genauere Terminologie der einzelnen Bäume (oben p. 394 ff.). Hier konnte die Eiche zum Sit des höchsten Gottes und ber Hain zum Tempel der Himmlischen werden (oben p. 402 ff.). Vor allem aber, je mehr das Vorrücken gen Westen und Norden sich verlangsamte, je mehr die Völker sich stauten, je seltener infolge bessen die auf diesem Gebiet ohnehin nicht allzu reichlichen Weideplätze wurden, um so mehr ward der Nomad dazu gezwungen, ben ungewohnten Pflug in die Hand zn nehmen, der glücklicher Weise für ihn gerade hier auf fruchtbares Erdreich stieß, und so erklärt sich hier einfach und ungezwungen zugleich mit ber Neuschöpfung einer Terminologie für den mitteleuropäischen Wald die Ausbildung jener Ackerbausprache, die sich auf die europäischen Indogermanen beschränkt (oben p. 410 ff.).

Und noch eine Reihe kleinerer für die Indogermanen Europas charakteristischer Züge scheint so ihre Erklärung zu finden. Auf dem bezeichneten Gebiet war die Mehrzahl der indog. Stämme in der Region der Buche ansässig und nur die östlichsten, die Slaven, dürfen wir uns ganz oder zum größten Teil jenseits der öste lichsten Grenze dieses Baumes, welche das Terrain zwischen Oniestr

und Dniepr schneidet, benken (oben p. 395 f.). Hier konnten sie den Honig, der der Urzeit vielleicht nur auf Handelswegen zugeführt ward, und das Insekt, welches ihn hervorbrachte, in den Waldungen der neuen Heimat selbst kennen lernen (oben p. 464). Hier mochten auch neue Jagdtiere, wie Hirsche und Rehe (oben p. 361) ihnen entgegentreten; ja, wenn wir die Streifzüge bes Löwen nur wenig über das Gebiet hinaus ausdehnen, in welchem er wirklich bezeugt ist (oben p. 363), so konnte dieses furchtbare, wohl von Assen wieder herübergewanderte Raubtier die ochsenbespannten Wagen der Indogermanen ebenso anfallen, wie es später die Kamele des Xerres in Schrecken setzte. Hier konnte sich den Indogermanen in dem Anblick des Meeres (oben p. 509) eine neue Welt eröffnen, und wenn sie die Würze des Salzes zur Zeit der Vereinigung mit den asiatischen Brüdern noch nicht gekannt haben sollten (oben p. 460), so lag das Mineral hier in den Limans, in welche die meisten Steppenflüsse münden, in krystall= hellem Zustand handgreiflich zu Tage.

Schließlich aber läßt sich von der geschilderten Örtlichkeit aus auch am einfachsten und ungezwungensten das Einrücken der einzelnen indog. Völker in ihre ältesten historischen Wohnsitze, die wir oben zu bestimmen versucht haben, begreifen.

In dem fast undurchdringlichen Urwald, welcher damals nicht nur den Rumpf, sondern auch die Glieder unseres Erdteils besteckte, nußten die Betten der Ströme und die Küsten des Meeres den vorwärts drängenden Scharen die einzigen und willkommenen Wegweiser sein. Durch sie dürsen wir uns daher zumeist die Wanderungsrichtungen der europäischen Indogermanen bedingt denken. Und von welchem Teile Europas gingen mehr derartige und in verschiedenartigerer Richtung verlausende Straßen aus als von der Örtlichkeit, welche wir als den Schauplatz jenes vorshistorischen europäischen Völkerzusammenhangs in Anspruch gesnommen haben?

So mochten die Slaven und Litauer stromauswärts des Dniepr in ihre oben bezeichneten Wohnsitze am Mittellauf dieses Flusses, bezüglich nordwärts des Pripet einrücken. Die Germanen, dem Lause des Dniestr folgend, das Meer im Süden lassend (oben p. 370 Anm.), konnten von hier in das Flußgebiet der Weichsel und Oder übergehn. Südlich die Donau überschreitend,

entlang den Küsten des Pontus, bevölkerten Illyrier und Thraker den Norden der Balkanhalbinsel, um von da aus nah verwandte Stämme (Phryger, Armenier) nach Kleinasien hinüberzusenden.*) Durch diese Wassen hindurch brach sich der kriegerische Stamm der Hellenen Bahn zu seinen Sitzen am Olympus, wo die Wakedonen noch später verharrten.

Dem Laufe der Donau folgten, benken wir, noch geraume Zeit mit einander vereinigt, die Italiker und Kelten, deren immer wahrscheinlicher werdende engere Sprachverwandtschaft die Ansnahme einer italoskeltischen Sonderepoche wahrscheinlich macht. Die Sau konnte den Italikern den Weg nach der Apenninhalbinsel weisen, die Kelten aber marschierten weiter donauauswärts, um von hier in das Maingebiet und an den Mittelrhein überzugehn, wo wir sie in der ältesten historischen Zeit antrasen. Hier knüpften sich neue wichtige Beziehungen zu den nunmehr ihnen benachbarten Germanen.

Das sind diejenigen Völker der Indogermanen, welche eine historische Bedeutung erlangt haben und so zu unserer Kenntnis gekommen sind. Niemand wird glauben, daß mit ihnen die Zahl der Clane und Stämme erschöpft ist, welche wandernd in das Innere unseres Erdteils einbrachen. Viele mögen in anderen indogermanisschen, viele in allophylen Völkern, die wir uns wohl namentlich im Westen und im Süden unseres Erdteils denken dürfen, aufgezgangen, viele sonstwie vernichtet worden sein. Zu diesen würden wir jene ältesten Pfahlbautenbewohner zählen, wenn wir mit Recht in ihnen Indogermanen vermutet haben.

Rürzer als über Europa können wir uns über die axischen Indogermanen (Inder und Iranier) fassen. Unzweiselhaft ist zunächst, daß die Besiedelung Indiens durch das Sanskritvolk von Nord-Westen her stattgesunden habe, eine Bewegung, welche in den Gesängen des Rigveda noch als im Verlausen begriffen gesichildert wird. Die Inder dieses Zeitalters, deren Hauptsitze an den Usern der Sindhu (Indus) zu suchen sind, haben von der Gangâ (Ganges), welche nur einmal im Rigveda genannt wird,

^{*)} Auch Karer und Lycier möchte Georg Meper (B. B. X, 147 ff.) zu dieser Abteilung der Indogermanen rechnen.

noch keine direkte Kunde. Auch bis zu den Mündungen des Indus, bis zum arabischen Meer scheinen sich ihre Size damals noch nicht erstreckt zu haben (vgl. Zimmer Altind. Leben p. 21 f.). In sehr anschaulicher Weise spiegelt sich das allmähliche Vorsdriedenartigen ber indischen Stämme nach Süd und Ost in der versschiedenartigen Einteilung und Benennung des Jahres in älteren und neueren Sprachperioden des Sanskrit ab, wie wir dies oben p. 440, 442 aussührlich dargestellt haben.

Es liegt also auf der Hand, daß wir den vorhistorischen Schauplatz jener arischen Periode westwärts, oder, da die Einswanderung in das Industhal füglich nur auf dem alten Völkersund Handelsweg entlang dem Kabul stattgesunden haben kann, nordwestwärts des Indus lokalisieren müssen. Da nun auch in der iranischen Völkergeschichte deutliche Spuren (vgl. Kiepert Lehrsbuch § 57) darauf hinweisen, daß die älteste Periode der iranischen Ansiedelung "vor Eroberung und Besiedelung der westlichen medischsperssischen Gebiete östlich der großen Wüste" sich abgespielt habe, so scheint es mir in der Natur dieser Verhältnisse zu liegen, eben dieses östliche Iran, die alten Provinzen Sogdiane, Baktriane, das Gebiet der Paropanisaden u. s. w. jedensalls zunächst für die Heimat der Arier ins Auge zu sassen.

Denken wir uns dieselben auch hier von einem zunächst uns bekannten Teil des europäisch=asiatischen Steppengebietes vom Aralssee her entlang dem Oxus und Jazartes in ihre neue Heimat einziehn, so mußte das ihnen entgegentretende Gebirge, für das es in der arischen Grundsprache nicht an einer deutlichen Terminologie sehlt*), die nomadische Ausdehnung der Weidepläße einschränken und den Bewohner auf die Bedauung der gerade am oberen

^{*)} strt. parvata, parvati = zend. paurvata "Berg" (baher Paraetakene am oberen Ozus),

strt. girl = zend. gairi "Berg"
(nur noch im slavo-lett. gora, gire "Wald" vgl. unten),

strt. menaka "eine Bergnymphe" = zend. maenakha n. pr. eines Berges.

Auch der Wald gewann, wie es scheint, eine erhöhte Bedeutung in der Sprache der Arier: vgl. strt. vana — zend. vana, strt. vrksha — zend. varesha u. a. Der Mangel an übereinstimmenden Benennungen von Baumsarten erklärt sich dann aus den oben p. 165 angegebenen Gründen.

Drus und Jazartes häufigeren und ausgebehnteren, für Ackerbau geeigneten Thalebenen hinweisen, während doch andererseits die daneben sich hinziehenden, nur zu Weideland geeigneten Bergund Steppenlandschaften die Fortdauer nomadischer Lebensweise bedingten (Kiepert § 55). Kurz, die geographischen Verhältnisse dieser Gegenden waren gleiche oder doch ähnliche, wie wir sie auf dem Schauplat jener europäischen Kulturgemeinschaft gefunden haben. Somit mußten auch die Einwirkungen des Bodens auf den Menschen in beiden Fällen gleiche oder ähnliche sein (vgl. oben p. 411, 431 ff.).

Hier in dem Flußgebiet des Drus und Jaxartes, vor allem an den Ufern des Hauptflusses der alten Sogdiane, welche die Einwanderer zuerst betraten, des Polytimetos oder Zerasschan "des goldführenden" konnte serner den noch vereinigten Ariern die erste Kunde des der Urzeit noch unbekannten Goldes zukommen (vgl. oben p. 247).

Am Meere wären die Ursitze der Arier nicht gelegen gewesen, was auch in linguistischer Hinsicht wahrscheinlich ist (Spiegel Arische Periode p. 27 f.).

Endlich erklärt sich so am einfachsten die für die nähere Berwandtschaft der beiden Völker so charakteristische Übereinstimmung in einer Reihe von geographischen Termini, besonders von Flußnamen. Es kommen hier namentlich in Betracht*):

zend. ranha (A ϕ á $\xi\eta\varsigma$, zuweilen wahrscheinlich der Jagartes **), Syr Darya) = strt. $ras\hat{a}'$ (ein mythischer Strom des hohen Nordens),

zend. harahvati (Aqaxwvos, Arghandâb)

- = strt. sárasvatî (Indus, Ghaghar und andere Flüsse), zend. harôyu (''Αρειος, Herirûd)
 - = strt. sardyu (wahrscheinlich ein Fluß des Pendschab).

Für die Erklärung dieser Übereinstimmungen bieten sich nun da wir von den indischen Flußgebieten nach dem obigen in keinem Falle ausgehen dürfen, drei Möglichkeiten: entweder bezeichneten die betreffenden Namen in der arischen Urzeit überhaupt noch keine festen Lokalitäten, sondern hatten noch eine allgemeine Be-

^{*)} Bgl. das Nähere bei W. Geiger Musson IV, 1 ff.

^{**)} So nach Justi, Zimmer, Geiger u. a.

deutung (rasä' "Flüssigkeit", sárasvati "flußreiche Gegend"), oder sie waren Bezeichnungen bestimmter Flüsse des arischen Urlands, das weder Iran noch Indien war und wurden von den beiden Völkern selbständig auf Gewässer ihrer neuen Wohnsitze überstragen, oder endlich die iranischen Bedeutungen stellen zugleich die arischen dar, weil Ostiran eben das alte Arierland war.

Ich gestehe, daß mir diese lettere, von W. Geiger a. a. D. vertretene und aussührlich begründete Anschauung innerhalb des Rahmens dieser Betrachtungen die wahrscheinlichste erscheint und daß ich mich daher ganz der Ansicht dieses Gelehrten über die Urheimat der Arier anschließe, welche derselbe (Muséon 1884 p. 81) folgendermaßen zusammensaßt: "Le pays des Indo-Irâniens s'étendait des rives du Ssyr-Daryâ, vers le sud, sur Bokhârâ, l'Afghânistân, et une partie du Baludjistân jusqu'aux frontières du Pendjâb (zend. hapta hindavo = strt. saptá síndhavas). Les Irâniens de l'Avesta habitaient encore en général l'ancienne patrie aryaque."

So haben sich für uns in der Frage nach der Urheimat der Indogermanen bis jett zwei seste Punkte ergeben, von denen wir vorsichtig weiter zu kommen versuchen müssen: der Schauplatz der europäischen Kulturgemeinschaft, umgrenzt von dem unteren Lauf der Donau, den Transilvanischen Alpen, den Karpathen und dem Oniepr, die Urheimat der Arier in dem östlichen Iran.

Wo ist nun der Punkt zu denken, aus welchem diese beiden Hauptströme indogermanischen Völkerlebens in gleicher Weise entsprungen sind?

Betreten wir, um benselben zu bestimmen, zuvörderst einen sehr naheliegenden, wenn auch zunächst etwas mechanisch ersscheinenden Weg! Gehen wir nämlich von der Voraussehung aus, daß die Vorwärtsbewegung der europäischen wie der arischen Insbogermanen auf dem europäisch asiatischen Steppengediet, aus welchem beide in die oben bestimmten Wohnsize eintraten, von ihrem hypothetischen Ausgangspunkte aus ein gleichmäßiges d. h. über gleiche Entsernungen sich erstreckendes gewesen sei, so würde eine Linie, welche wir von den Mündungen der Donau dis zu dem mittleren Lause der Wolga, etwa dis zu ihrer östelichsten Ausbuchtung an der Sinmündung der Samara, uns gezogen denken, der geographischen Länge einer zweiten Linie entz

sprechen, welche von dem zulest genannten Punkte aus nach dem oberen Laufe des Oxus oder Jaxartes gefällt würde. Wir würden durch diese Betrachtung demnach in den Süd-Osten des europäsischen Rußland und an den Mittellauf der Wolga als Lebenstader der indog. Urheimat geführt werden, und es fragt sich nunsmehr, ob sich diese vorläufige Lokalisierung der letzeren durch weitere Beobachtungen stützen läßt.

Bunächst möchte ich auf das oben p. 386 ff. über die älteste Viehzucht der Indogermanen Ausgeführte verweisen, wonach dersselben wohl das Pferd (wahrscheinlich in halbwildem Zustand), nicht aber der Ssel und das Kamel bekannt waren. Da wir nun sanden, daß die beiden letzteren Tiere in die Urzeit derzenigen Völkerstämme zurückgehn, deren Ursitze mit Sicherheit in Asien zu suchen sind, der semitischen und turkostatarischen, da wir sahen, daß dieselben auch schon den ungetrennten Ariern, sei es in wildem, sei es in gezähmtem Zustand, (bei ihrem Vorrücken nach Asien) bekannt wurden, so bin ich der Meinung, daß dieser des Ssels und Kamels entbehrender, das Pferd benutzender Zustand der indog. Viehzucht dasür spricht, daß die Ursitze der Indogermanen eher in dem europäischen als in dem asiatischen Teil des großen Steppengebiets zu suchen sind.

Ferner erklären sich aus der von uns vorgeschlagenen Lokalis sierung der indog. Urheimat am einfachsten die mannigfaltigen Berührungen zwischen fin nisch er und indogermanischer Sprache und Art, auf die wir an verschiebenen Stellen dieses Buches hin= gewiesen haben. Wir haben auf die Schwierigkeit dieser noch nicht zum Abschluß gekommenen Fragen oben p. 144 ff. aufmerksam gemacht; aber soviel wird man doch schon jetzt dem Vorkämpfer dieser Theorien, W. Tomaschet, zugeben können, daß eine große Wahrscheinlichkeit für die von ihm angenommenen vorhistorischen Berührungen der Finnen und Indogermanen spreche. Bgl. auch oben p. 557. Nördlich aber jener hypothetischen Urheimat der Indogermanen am Mittellauf der Wolga betreten wir unmittelbar bas Gebiet ber seit ältester Zeit hier bis zum Ural ansässigen Finnen (Müllenhoff Vor allem möchten wir zu den Kulturgütern, welche aus jener finnischen Welt in die der Indogermanen übergingen, das Kupfer zählen, welches Metall in den Gebirgsschluchten des metallreichen Ural seit den grausten Zeiten von ethnisch nicht

näher zu bestimmenden (Tschuben), aber doch wohl finnischem Stamme angehörigen Völkern gewonnen wurde (vgl. oben p. 271 und Peschel Europa p. 126).

Endlich glaube ich es wahrscheinlich machen zu können, daß berjenige Strom, welcher nach unserer Anschauung der Haupt= fluß der indog. Urheimat gewesen sein würde, lange bevor er Wolga oder Abel, Idel (bei den Türken) oder Rau (bei den fin= nischen Mordwinen) hieß, einen Namen uralten indog. Ge= präges führte. Die Alten (zuerst Ptolemaeus) haben uns als Benennung besselben Pa überliefert, welches aus * $P\alpha$ - $F\alpha$ hervor= gegangen, unzweifelhaft die schon angeführte finnische Bezeichnung Rau ober Rawa (Müllenhoff II, 75) wiedergiebt. Dieselbe läßt sich nun, soviel ich wenigstens habe nachkommen können, nicht aus dem Mordvinischen oder dem Finnischen überhaupt erklären *), wohl aber entspricht dieselbe nach finnisch-ugrischen Lautgesetzen, welche nur einfachen Anlaut dulden, genau einem urindogermanischen *sråvå "ber Strom," welches sich aus strt. srava, srava, giri-srava "Berg= strom", griech. &oń (*srova), lit. srove ergiebt und zu der W. srev, sru "fließen" gehört (woher auch Στρύμων) jenigen indog. Völker, von denen eventuell eine spätere Entlehnung in das Finnische (Mordvinische) hätte ausgehen können, die Slaven und Iranier zeigen ein entsprechendes Wort für "Fluß" (nur alts!. ostrovu "Insel") nicht. Der hier vorliegende Entwicklungs= gang ist bemnach folgender: Die Indogermanen benannten den gewaltigsten Fluß ihrer Heimat *sråva, d. i. "Strom". Diese Be= zeichnung blieb auch nach ihrem Abzug an dem Flusse haften, weil sie von den an seinen Ufern vielleicht südlich weiter vor= dringenden Finnen in der ihrer Sprache conformen Gestaltung Rawa übernommen wurde. Von hier lernten sie die Griechen $(P\tilde{\alpha} = P\alpha - F\alpha)$ kennen. Auch die Türken benannten den Strom "großer Fluß"; benn das bedeutet Adel, Idel bei ihnen (Müllen= hoff II, 75 Anm.).

So haben uns Beobachtungen verschiedener Art zu der Überszeugung geführt, daß der Mittelpunkt der indog. Ursitze an den Ufern der Wolga zu suchen sei. Über die räumliche Ausdehnung

^{*)} Im Mordo. heißt "Fluß" let, moksa: lei, oču, muderks, cerem. aner (vgl. Klaproth Asia Polygl. Sprachatl. p. XIV).

derselben wird sich selbstverständlich nichts genaueres sagen lassen. Immerhin wird man gut thun, die geographische Kontinuität der Indogermanen vor ihrer Scheidung in Ost= und Westindogermanen sich über verhältnismäßig große Räume erstrecken zu lassen. Sin Nomadenvolk, wie es die Indogermanen in vorgeschichtlichen Zeiten waren, bedarf zu seiner Ernährung weit ausgedehnter Länder= strecken. Nach A. Meißen (Berh. d. II. deutschen Geographen= tages zu Halle 1882 p. 74 f.) braucht eine Nomadensamilie Hoch= assen zu ihrem Unterhalte gegen 300 Stück Vieh, welche in Hochasien, Turkestan und im südlichen Sidirien nicht weniger als ½ geographische Quadratmeile als Weideland in Auspruch nehmen. Ein Stamm von 10,000 Köpsen würde schon 200 bis 300 Quadratmeilen als Revier bedürsen. Auf dem fruchtbareren Steppenboden des südlichen Europa würden diese Zahlen freilich eine Erniedrigung ersahren.

Gerichtet dürsen wir uns die Ausbreitung der Indogermanen in der frühesten Beit nach dem Südwesten und dem Südosten, weniger nach dem Süden (entlang der Wolga) denken, aus dem einfachen Grund, weil man sich so lange als möglich vor dem Einrücken in die öde und sandige Steppe des Kaspisce's hüten mochte (vgl. die Florenkarte von Asien und Europa in D. Drudes Atlas der Pflanzenverbreitung). So kam es auch, daß das Meer den ungeteilten Indogermanen noch nicht bekannt wurde.

Es bleibt uns nun noch übrig, gewissermaßen die Probe auf die angestellte Rechnung vorzunehmen und in Kürze die Frage zu erwägen, ob und wie weit denn die physikalische Beschaffenheit der südrussischen Steppe überhaupt die Bedingungen für die im Bisherigen geschilderten Kulturverhältnisse der Indogermanen enthalte.*)

Nach den obigen Ausführungen (p. 164 ff.) wird hierbei ein hauptsächliches Gewicht auf die positiven Übereinstimmungen zu legen sein, wenn auch die negativen, um des Kontrastes willen, nicht zu entbehren sein werden.

^{*)} Unsere Angaben über bie sübrussische Steppe beruhen vornehmlich auf dem anerkannt vortrefflichen Werke von J. G. Kohl (K.) Reisen in Südrußland Teil 1.—3. Dresben und Leipzig 1846—47. Dazu vergleiche Ruß-land, geschildert von F. Weher von Walbeck (W.) I. Leipzig 1884.

Beginnen wir mit dem Klima der südrussischen Steppe, so wird dasselbe durch einen außerordentlich kalten, schnee= und schneeskurmreichen Winter, dessen Dauer von den Einheimischen auf sechs Monate veranschlagt wird, sowie durch einen meist un= erträglich heißen Sommer charakterisiert. Die Übergänge zwischen beiden Jahreszeiten sind so schroff und schnell, daß "von Frühsling und Herbst kaum die Rede sein kann" (W. 94, K. 3, 49, 50, 62). Es genügt für unsere Zwecke, auf das oben p. 436 ff. über die Zweiteilung des indog. Jahres und über die Bedeutung des Winters in der indog. Zeitteilung zu verweisen.

Von dem Klima abgesehen, wird die Eigenart der Steppe durch drei Grundzüge bestimmt, die wir kurz als Mangel an Wäldern und Bäumen, Mangel an Bergen und Thälern, Reichstum an Flüssen bezeichnen können. Dementsprechend ist auf die Armut, welche in der indog. Terminologie der Waldbäume herrscht, schon genugsam hingewiesen worden (oben p. 393, 415).

Zu den einzelnen den Indogermanen bekannten Bäumen (Birke, Weide) kommen wir unten zurück.

Das Relief der Steppe darf man sich nicht als eine völlig gleichmäßige Ebene vorstellen; durch den Ginfluß bes Wassers sind vielmehr in dem Steppenplateau zahlreiche Furchen und Aufwürfe entstanden, deren geringe Erhebungen und Vertiefungen indessen den Boben bem von ferne blickenden Auge tropbem als eine gleichmäßige unabsehbare Fläche erscheinen lassen. In keinem Fall konnte hier eine ausführliche Terminologie für die Begriffe, welche der Anblick des Gebirges erzeugt, entstehen. Auch durch indog. Gleichungen läßt sich eine solche nicht belegen. Die gegen= teilige Ansicht Pictets (Origines I., 122 ff.) beruht auf einer Anzahl ganz unhaltbarer Stymologieen, von denen nur das schon genannte arische, aber im Litu-flavischen wiederkehrende ftrt. girl, zend. gairi, altst. gora, lit. girë "Wald" Bestand hat. Es fönnten von unserem Standpunkt aus bamit die welligen, sich im Norden des Urlands erhebenden Waldhügel Mittelrußlands gemeint ge= wesen sein.

In manchen Gegenden der Steppe bilden künstliche Hügel, welche der Volksmund "Türkenhügel" nennt, eine Unterbrechung der Einförmigkeit des Terrains. "Es sind in der Regel 7 bis 8 Meter hohe Aufschüttungen auf den Spitzen der relativ höchsten

Bodenerhebungen Sie sind berartig über die Steppe versteilt, daß man gewöhnlich von der Höhe bes einen dieser Hügel nach vier Seiten hin einen folgenden im Auge hat" (W. 92). Es ist vielleicht nicht zu kühn, sich hierbei der oben p. 198, 583 erwähnten indog. wöders zu erinnern. Daß die Indosgermanen mit Flußläusten wohl bekannt waren, geht schon aus dem Früheren (oben p. 633) hervor. Auch auf die Gleichungen ahd. ouwa = lat. aqua, strt. udán, griech. ödwe, altst. voda, got. vató auf die Wurzeln plev, plu, plud (sliessen, sluss) und anderes wäre zu verweisen.

So reich aber auch das südliche Rußland an gewaltigen Strömen ist, so haben dieselben doch eindringenden Völkerscharen niemals ein ernstes Hindernis bereitet, und der Grund hierfür mag darin liegen, daß gerade der größte dieser Ströme, die Wolga, überaus reich an Untiesen ist und im obern Lauf zwischen 12 und 2, im unteren zwischen 40 und 3 Fuß schwankt (Daniel, Handbuch der Geographie II 8, 890).

Ngl. über die indog. Furten oben p. 309.

Der gesamte Steppenboden ist ungemein salzhaltig, so daß es, da auch sprachliche Momente darauf hinweisen (oben p. 460), doch vielleicht wahrscheinlicher ist, daß das Ausweichen der arischen Sprachen der europäischen Übereinstimmung in der Benennung des Salzes gegenüber auf späterem Verluste beruht.

Wir betrachten nun das Pflanzen-, Tier- und schließlich das Menschenleben, welches sich auf diesem Terrain entwickelte.

Der Baumwuchs dringt in der Steppe nur vereinzelt an dem Lauf der Flüsse vor. Unter demselben hebt Peschel Europa p. 131 ausdrücklich Birkengehölz (vgl. oben p. 393) hervor, welches sich selbst noch an begünstigten Stellen des sonst baumslosen Steppenlandes bei Orenburg sinde. Auch die Drudesche Florenkarte von Europa nennt betula alba in der Bors und Ubergangssteppe. Grisebach (I, 463) bemerkt, daß die leichten Hölzer, welche die Userwaldung der Steppe bilden, hauptsächlich aus Weiden (vgl. oben p. 394) und Pappeln bestünden.

Besonders weit sollen sich, wenigstens gilt dies vom Westen (K. 3,75), wilde Obstbäume in die Steppe vorwagen. Die Stelle des Waldes vertreten in derselben Dorngesträuch und vor allem

Schilfwaldungen,*) welche sich namentlich an den Ufern der größeren Flüsse in beträchtlicher Ausdehnung erstrecken, eine Höhe von 3 bis 4 Metern erlangen und die Zufluchtsstätte zahlreicher Wasser- und Raubtiere sind (W. 95; K. 3, 77). Das Schilf ersett in der Steppe in vielsacher Beziehung, als Brennmaterial, als Dach- bedeckung, als Flechtwerf u. s. w. das seltene Holz.

In der Tierwelt ist das Raubtier der Steppe *ax' exoxiv der Wolf. Für die Bedeutung desselben in der indog. Urzeit (oben p. 359) kann noch angeführt werden, daß der Name dieses Tieres, als des einzigen ungezähmten, eine deutliche, grundsprach= liche Femininbildung (ahd. wulpa, mhd. wūlpe, altn. ylgr = strt. vrki) neben sich hat. Auch die übrigen oben als indog. ermittelten Vierfüßler: der Hase, die Maus, Iltis und Marder (K. 3, 116, W. 96), das wilde Schwein (jest nur in der kauskassischen Steppe K. 3, 267, 276), die Fischotter (Vrehm Tiersleben Volksausg. I., 301) werden entweder ausdrücklich als Steppensbewohner genannt oder sind doch, wie der Viber (Vrehm a. a. O. I, 450), als solche vorauszusesen.

Der in der Steppe häufige Fuchs scheint sprachlich (oben p. 360) auf Europa beschränkt zu sein. Kein indog. Aquivalent finde ich für einen sehr charakteristischen Vierfüßler der Steppe, das murmeltierartige Sußlik. Schwierigkeit bereitet das Vorshandensein des Bären (oben p. 360) in der indog. Fauna, der offenbar kein eigentliches Steppentier ist. Wir werden daher die Wohnsitze der Indogermanen soweit nördlich vorschieden müssen, daß Streifzüge des mittelrussischen und uralischen Bären in die Steppe denkbar sind.

An Amphibien ist die Steppe sehr reich, besonders an Schlangen (K. 3, 143), mit denen die Kolonisten förmliche Kämpfe zu bestehen hatten (vgl. oben p. 375), an Schildfröten **) und Fröschen. ***)

Unter ben Insekten giebt es Bienen, so häufig dieselben

^{*)} strt. nada, nadaka (?), griech. νάθραξ, νάρθηξ, lit. nendrė'; lat. combrêtum, sit. szvendrai; got. raus, sat. ruscus.

^{**)} griech. χέλυς, χελώνη, altil. žely (ftrt. har-muța?).

^{***)} Für diese Tiere ist mir nur die Gleichung altst. žaba, altpr. gabawo, altnbb. quappa bekannt.

in der Ukraine, in Kleinrußland und Podolien sind, in der Steppe selbst nicht (K. 3, 171). Zu den furchtbarsten Plagen des Steppensbewohners gehört gegenwärtig der Einfall der Wanderheuschrecke; indessen ist es nicht unwahrscheinlich, daß dieselbe ein verhältnissmäßig später Eindringling in Südrußland ist (K. 3, 151 f.).

Die Bogelwelt der Steppe hat durch den seit etwa 100 Jahren eingeführten Gartene, Walde und Ackerdau mannigsache Veränderung und Zunahme der Arten (K. 3, 137) ersahren. Sehr häusig sind Raubvögel wie Abler, Falke, Habicht (vgl. oben p. 366), welche über den ausgedehnten Schilfwaldungen schweben, auf ihre Beute, wilde Enten, Gänse (oben p. 366), Pelikane, auch Reiher und Trappen lauernd (W. 96). Ferner werden die Taube (oben p. 368), die Eule (p. 365), das Birkhuhn (oben p. 366), der Kranich (p. 366) und andere Vögelarten als Steppenbewohner genannt.

An Fischen sind die südrussischen Ströme, namentlich die Mutter Wolga, ungemein reich. Die Nichtbeachtung derselben durch die Indogermanen (oben p. 165 ff.) könnte daher, was übrigens bei keiner, die Urheimat der Indogermanen betreffenden Hypothese denkbar wäre, nicht in örtlichen Verhältnissen begründet liegen. Sie wurzelt vielmehr offenbar in den allgemeinen kulturshistorischen Verhältnissen des Nomadenvolks, die von Schiffahrt und Fischsang weit ablagen (oben p. 509).

Auf diesem Terrain hat sich nun, von der gegen dasselbe vordringenden modern zeuropäischen Civilisation nur mäßig umzgestaltet, seit Alters ein Kulturleben entwickelt, welches viele Züge der indog. Urzeit noch heute mit vollkommener Treue wiedersspiegelt. "Es ist unbegreislich," sagt Kohl (3, 53, 67) im Ansblick der Steppe, "wie ein Mensch auf den Einfall gekommen ist, sich in der Steppe ackerdauend niederzulassen, deren ganzer Charakter gegen diesen Mißbrauch schreit". Hirtens und Herdensleben sind die Signatur der Steppe. Hier bilden Schase und Rinder neben den Tabunen, den halbwilden Pferdeherden, noch heute den Hauptreichtum ihres Besitzers. Auch Ziegen sinden sich unter den Schasserden und werden als Führer derselben ges braucht (K. 3, 228). In ungeheurer Menge ist der leicht verzwildernde Hund über die Steppe verbreitet. Den Herden folgen die schwerfälligen, ochsenbespannten Wagen der Hirten; denn der

Ochse ist hier noch immer das vorzüglichste, wenn nicht das einzige Zugtier (vgl. oben p. 378) des Menschen. Eine neue Erscheinung auch in gewissen Teilen der europäischen Steppe ist das durch turko-tatarische Wanderhirten eingeführte Kamel.

Hier kleidet sich der Bewohner noch immer in die Felle seiner Herdentiere. Mindestens für die 6 Monate des rauhen Winters ist der Schafpelz ihm unentbehrlich, den er aber oft auch im Frühling, ja im Sommer noch zur Hand hat (K. 3, 46). Auch in der Milchwirtschaft spielen die Felle eine wichtige Rolle (K. 3, 231 und oben p. 378 Anm., 461 ff.) Unter den Künsten bildet die Filzmanufaktur eine Hauptbeschäftigung aller Steppensölker (K. 3, 272 und oben p. 475).

Hier gräbt der Steppenbewohner als besten Schutz gegen die furchtbare Kälte des Winters und die erdrückende Hitze des Sommers seine Wohnungen (Semlanken genannt) noch jetzt in den Erdboden selbst ein, so daß nur der mit Erde und Rasen bedeckte Dachstuhl herausschaut. Auch dem Vieh werden eigene Höhlenbehausungen gegraben (K. 1, 260 ff. und vgl. oben p. 491 ff.).

Diese zwischen den ältesten Zuständen der Indogermanen und den Lebensbedingungen der Steppe, die trot der über das Land einherbrausenden Bölkerstürme dem Menschen immer auß neue ihren Stempel aufgedrückt haben, gezogenen Parallelen ließen sich leicht vermehren. Aber wir glauben, daß das Angeführte genügt, um darzuthun, wie von allgemeinen kulturhistorischen Erwägungen und linguistisch-paläontologischen Betrachtungen aus sich durchs aus die Annahme, zu welcher wir oben geführt wurden, rechtsfertigt, daß in den Steppen des südlichen Rußland der Schauplatz der ältesten Entwicklung der Indogermanen, die Heimat unseres Stammes, zu suchen sei.

In der ältesten historischen Zeit finden wir die Norduser des Pontus von dem rätselhaften Volk der Kimmerier besett; später breiten sich westlich des Tanais die Skythen, östlich des selben die Sarmaten aus. Es kann meine Absicht nicht sein, hier in eine Erörterung der ethnologischen Schwierigkeiten, welche diese Völker dem Forscher darbieten, einzutreten.*) Nur so

^{*)} Wichtig für eine solche ist aus neuester Zeit W. Tomaschek Kritik der ältesten Nachrichten über den Schthischen Norden (Sitzungsb. d. Kais. Ak. d. W. in Wien CXVI, CXVII).

viel möchte ich hervorheben, daß es mir unmöglich erscheint, diese bald indogermanische Art verratenden, bald völlig asiatisch-mongolische Züge ausweisenden Stämme überhaupt als eine ethnische Einheit zu betrachten. Nach dem Abzug der indogermanischen Clane aus den bezeichneten Gegenden mochten von Norden sinnische, von Osten türkische Stämme gegen das südliche Außland vorrücken, vielleicht bedeutende Überreste der indogermanischen Völkerwelt untersochend und aussaugend. Von Südosten her haben dann, wie die von Müllenhoff erläuterten schthischen Eigennamen zeigen, rückslutend unzweiselhaft bedeutende iranische Eroberungen stattgefunden. Aber alles das sind Ereignisse, die lange
nach der Epoche spielen, die uns hier beschäftigte.

Unser Versuch, die Ursitze der Indogermanen zu bestimmen, war, dem Charakter dieses ganzen Buches getreu, im wesentlichen ein kulturhistorisch=linguistischer. Es ist dei dem gegenwärtigen Stadium der Forschung der einzige Weg, auf welchem man sich mit der Hoffnung auf Erfolg dem gestellten Probleme nähern kann. Wie die zu erhoffenden, geklärten Resultate anthropologischer Forschung (oben p. 160 ff)., wie die Ergebnisse der Präshistorie, nachdem die Bodenschätze des südlichen Rußland erschöpfend gehoben und gedeutet sein werden, sich zu der vorgestragenen Hypothese über die Urheimat der Indogermanen stellen werden, bleibt abzuwarten.

Schriftstellerverzeichnis zu Abh. I.

Abelung, J. Chr. 3—7, 9, 12, 129.

Uhlavist, A. 63—65.

Allen, F. 41.

Anquetil-Duperron 9.

Arcelin 132.

Arnold 81, 83.

Uscoli 80, 97, 133.

Bacmeifter, A. 39, 86.

Beermann, E. 105.

Bensey, Th. 6, 7, 17, 34, 36, 37, 38,

41, 53—59, 103, 120, 121, 126,

137, 140.

Bernhöft, F. 23.

Bezzenberger, A. 144.

Böhilingk, D. 30, 58.

Ворр, F. 8, 22, 80.

Bradte, v. P. 89, 99.

Braune, W. 94.

Bréal 118.

Brüdner, A. 83, 110, 126.

Brugmann, K. 100, 101.

Brunnhofer, H. 137.

Bücheler, F. 80.

Canbolle, be A. 32, 115

Colebrooke, H. Th. 16.

Collis 80.

Corssen 106.

Crawfurd, J. 15.

Cuno, J. &. 52, 123, 124, 145.

Curtius, E. 79.

Curtius, &. 51, 58, 59, 96, 105.

Curzon, A. 10, 117.

Daniel, H. A. 13.

Darmesteter, 3. 88.

Deede, 23. 78.

Delbrüd, B. 35, 68, 80.

Delipsch, J. 133.

Diefenbach, L. 105.

Dietrich 63.

Diez 110.

Donner 145.

Dunder, M. 79.

Chel, H. 76, 86, 93, 107, 108, 110.

Eder, A. 140.

Eichhoff, F. G. 16, 17.

Ermann 104.

Ernesti 103.

Fid, A. 34, 35, 41, 43, 52, 53, 54,

59, 74, 77, 79, 81, 83, 88, 96,

97, 122, 125.

Fischer, v. 139.

Förstemann, E. 38, 43, 81, 82, 83,

108.

Franz, W. 108.

Geiger, L. 86, 121, 122, 137.

41

Geiger, 23. 88.

Gerland, G. 51.

Gesenius 103.

Ghenn, J. van den 132, 133, 138, 144, 147, 148.

Grafmann, H. 75.

Grimm, 3. 14, 19, 20—22, 37, 63, 80, 81, 108, 122.

Güterbeck 110.

Harlez, de 132.

Haffencamp, R. 81.

Haug, M. 88, 118.

Havet 96.

Heeren 9.

Dehn, B. 44 — 50, 56, 57, 60, 79, 106, 127, 128.

Selbig, 28. 54, 55, 79.

Herder 9.

Höser, Al. 16, 125.

Hommel, F. 61, 62, 104, 134—136, 144.

Hostmann, Chr. 36.

Bübschmann, H. 97, 98, 102.

Jolly, J. 34, 68, 96, 120.

Jones, W. 7, 8.

Justi, F. 32, 34, 37, 43, 74, 88, 102, 116, 144.

Kaltschmidt 16.

Reller, D. 86.

Rennedy Banns 24.

Riepert, H. 79, 112, 118, 129, 130.

Kirchhoff, A. 144.

Rlaproth, J. v. 8, 11, 12, 13, 14.

Rluge, F. 83, 108, 110.

Rneisel, B. 78.

Aremer, A. v. 60, 61, 134.

Rref 28, 84, 85, 103, 111.

Ruhn, A. 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25. 26, 31, 41, 43, 47.

Lagarde, P. de 102, 103.

Lassen, Chr. 12, 13, 14, 28, 30, 88, Rast, R. R. 15, 17, 63.

117, 118.

Latham, R. G. 118, 119.

Leibnis 3, 4, 6.

Leist, B. 28. 79.

Lenormant, F. 31, 103, 138.

Leo, S. 22.

Lestien, A. 81, 88, 99, 100.

Lhuyd, E. 85.

Lindenschmit 140.

Link, H. F. 9, 16.

Löher, v. 146.

Lotiner, C. 70, 73, 74, 77, 79, 107.

Mackel, E. 110.

Mainow 139.

Magenauer, Al. 109.

Meyer, E. 136.

Meyer, &. 98, 106.

Meyer, L. 96.

Millosich, F. 85, 108, 109.

Misteli, F. 39, 40, 116.

Mommsen, Th. 24, 73, 79, 104, 105.

Müllenhoff, R. 82.

Müller, A. 103.

Müller, F. 79, 103, 136.

Müller, R. O. 78.

Müller, M. 13, 16, 33-37, 43, 60,

72, 73, 88, 93, 116, 118, 147.

Muir, J. 10, 87, 116, 117.

Riebuhr, B. G. 78.

Noreen, A. 83.

Parry, **D**. 85

Paul, H. 100.

Pauli, F. C. 42, 75, 126.

Paulinus, Frater a. St. Barth. 5.

Benfa, K. 142, 143.

Pfordten, H. v. d. 68.

Bictet, A. 26, 27-30, 39, 43, 93,

111—115, 122, 130, 131, 133.

Bietrement, C. A. 131.

Pösche, Th. 15, 139, 140, 142.

Pogatscher, A. 108.

Bott, F. A. 8, 12, 16, 17, 39, 59, 129.

Raumer, R. v. 108.

Rautenberg, E. 83.

Remnsat, A. 14.

Renan, E. 103. Rhode, J. G. 10—13, 118. Ritter, R. 14. Roth 30, 88. Rougemont, J. v. 31. Ruge 106.

Saalfeld, A. 105, 106. Sayce, A. H. 144. Schabe 108. Scherer, W. 82. Schiemann, Th. 84.

Schildberger, J. 4.

Schlegel, A W. v. 11, 16.

Schlegel, F. v. 9.

Schleicher, A. 32, 33, 40, 43, 47, 68, 69, 70, 74, 76—80, 82, 93, 116.

Schmidt, J. 79, 81, 86, 89, 90, 91, 92, 93, 96—99.

Schrader, E. 133.

Schröder 103.

Schuchardt, H. 94.

Seybold 110.

Sievers, E. 63.

Sonne, 23. 75, 93, 116.

Spiegel, F. v. 8, 10, 75, 87, 88, 93, 111, 118, 137, 138, 141.

Sprenger 133.

Stotes 110.

Taylor, C. J. 145, 146.

Thomsen, 28. 63.

Thurneysen, R. 110.

Tomaschet, 28. 51, 52, 142, 144, 145.

Tuchhändler 106.

Ujfalvy, Ch. de 147, 148.

Usener, H. 41.

Bámbéry, H. 65-67, 109.

Banicet 106.

Bater, J. S. 3, 15.

Birchow, R. 141.

Badernagel, 23. 108.

Beber, A. 13, 19, 22, 29, 31.

Beigand 108.

Beil, G. 60.

Beise, D. 104, 106.

Westphal, R. 40.

Whitney, W. D. 34, 36, 37, 38, 73, 96, 120, 126.

Wiedemann, A. 104.

Williams, M. 138.

Wilson 30.

Windisch, E. 86, 88.

Winkler, H. 62.

Wodel, J. E. 84.

Wolzogen, H. v. 127.

Zeuß, R. 22, 76, 80.

Zimmer, H. 13, 82, 88, 117.

Wörterverzeichnis der indog. Sprachen zu Abhandlung*) II—IV.

1. Indisch.

(Das Sanstrit ift unbezeichnet.)

†aktů 451, 452. áksha 190, 489. agni 599, 600, 606. ajá 190, 361, 378, 519. ajina 378. ájra 188, 410, 413. anjana 176, 461. †at, atati 509. †átka 477. athari 326. åtharvan 602. ad 454. **ådr**i 323. adhvan 608. adhvaryú 607 anadvá'h 378. ándhas 184. ápaciti 192. apara-pakshá 444. apa'd 233. apâ'm nápât 597, 599. apôrnuván 589. abhipitvá 453. absin zig. 295. tayava 444. **áyas 177, 187, 222, 260,** 271—277, 283, 286, 302, 304.

ayahsthûna 273.

ayôdamshtra 273.

ar 176, 354. ará 489. aritra 509. arczicz sig. 317. arjuna 262. árņa, arņavā 509. árya 584. arvan 382. arças 182. ávi 361, 378, 481, 519. áçan 321, 323, 326. açîrshâ' 233. acman 229, 274, 294, 339, 604. áç**va** 188, 3**60**, 380, 519. açvatará 386, 519. áçru 451. ashtadhatu 273. as, ásu 589, **601**. asi 321, 324, 330—332, **346.** ásura 599. asrêman 371. áhar, ahana' ahan, **451**, 589. áhi 165, 375. ahôratrá, aharnica 450. řksha 360. å'gas 183.

a'ta 493. atí 366, 390. âprî' 602. âmá 456. âyú 184. â'rya, âryaka 584. åshtrî 500. ås 153. â'sa 500. ishira 608. ishu 320, 323, 326. ishurdigdhå 323. ukshán 178, 181, 378. ukhâ' 230, 500. udán 636. udará 537. udrá 360. úmâ 477. †uraņa, úrâ 175, 474, **519.** urvara 183, 410, 411. úlûka, ûlûka 194, 365 ushâ's 451, 599, 606. ushtra 361. 386, 519. û'rnâ 481. ûrņavâbhi 477. rtá 353—355. rtú 354, 440. , rtuvrtti 440, 447.

agrayana 610.

âni 489.

^{*)} Die Bedeutung des Zeichens † siehe im Vorwort der II. Auflage.

rbhú 234, 238. rshabhá 184, 377. †rshti 321, 323, 331. ê'va 354. ô'tu 477. †kańsá, kâńsya 313. káta 479. kapi 392. †kapô'ta 366, 368. kar 227. karambha 459. karkata 375. kart 479. karsh, kṛsh 186, 411. **424**, **4**32. karshû' 183, 410. kaçika 360. kastîra 313. kârmara 227. kalayasa 273. kås 609. †kikidîvi 194, 366. kukkuțá 194. kunta 331. kumbha 530. krkavâ'ku 194,365, 390, 519. krti 321, 324. krshti 432. krshná 168. kṛshṇapaksha 444. kṛshnâyas 273. kelley hindost. 317. kôkilá 194, 365. kravya, kravis 456. kravyâ'd 457. krînâ'mi 187, 456, 503, **551.** kshan 505. kshap, kshapa' 450. kshurá 174, 183, 326. Kshêmarâja 576. kshônî' 560. khára 361, 386. gávishti 377. gandhá 598.

gandharvá 184, 597, 598. gardabhá 386, 519. gâ, gâthá 602. giri 629, 635. †grshti 327. grhá 573. gô' 361, 378, 417, 519. tâyú 581. gðdhú'ma 411. gôla 580. gnâ 557. gra'ma 577, 578. grâ'van 176. grîvâ' 487. grishmå 440. gharmá 439. ghṛta 463. ghôrá 601. cakrá 489. cátushpåd 454. candrabhûti, candralõhaka, candrahäsa 260. carú 181, 230, 323, 530. cárman 327. carma-mna 475. crta'mi 479. ci, cáyê 183, 192, 581. jatuka 283. jan 543. jána 579, 582. janman 577. jar 176. jâ'matar 543. jami 543. jās, jā spati 557. jňä, jňätár 192. jyå' 320, 326. takmán 609. taksh 193, 477. tákshan 184, 193, 609. takshanî 321. tanyatú 600. támas 452. tarkú 178, 183, 326, **480**. tárman 182.

talâtala 614. tâtá 536. tätatulya 539. tämra 279. tamraka, tamraloham 273, 279. tittiri 366. túc 542. tul, tôláyati, tula' 191. tarp, tṛp, tṛpti 192. tê'jas 321. tôta hind. 392. trapu 273, 283, 311. tritá 184. tvác 326, 333. dákshina 362. 370, 371. d**a**drú 609. dádhi 175, 461. damá 212, 493, 573. dámpati 183, 557, 573. dary, darçatá 260. dásyu 157. daçamasya 444. dah, dahana 451, 590. dâtrá 411. dâ'ru 395, 403. dâvánê 153. dina 451. div, divê'-divê, dyavidjavi 451, 590. dih 530. dush 452. duhitár 196, 537. dēvá 363, 601, 604, 607. Dêva-datta 576. devár 544. dêhî' 496. dyâús (pitâ', jánitâ, ásura) 201, 599, 600, 604, 606, 607. dvár, dvá'r, dúr 152, **153**, **493**. dvipå'd paçû'nâm 454. dôshâ' 452. drapi 482.

drú 196, 323, 395. †dhánvan **320**, **322**, | **33**2. dham, dhmâ, dhmâ'tâ, dhmâtâ', dhmåtås dŕtis 228. dhárma *3*53-355. dhâ dhâtrî' 191. dhânâ' 198, 410. dhâ'man 201, 354, 572, **573**, **600**. dhâraka 327. dhê'na 519. dhênů 175, 377, 378. naktamdinam 450. nákta, nákti 190, 450, **451**, **6**00. nagná 473. nadá, nadaka 325, 637. naná' 536. nánândar 544. nam 600. námas 600, 602. nápât, náptar, naptí' **540**. nábhas 600. na'bhi 489. namadheya 202. †nâva, nâvâ', nâú 403, **509.** nic 451. †nîvi 479. paktár 192. pac 192, 200, 456. pan, pánatê 508. páti 199, 538, 557. pátnî 183, 199, 558. pathikŕt 607. padá 200. pánthâs, pâ'thas 509. páyas 175. par, piparti 508. paraçú 325, 326. parâ-dâ 504. para'vrj 582. parivatsara 441.

parut 441. Parjánya 597, 599. párvata, parvati' 629. páláva 182. paç, pāçayāmi 377. paçú 377. pä 454. på 538. panigrahana 555. p**â**mán 609. pinda 611. pindapitryajna 611. 234, 536, pitar 152, **611**, 612 pitů 453. pitrvya 539. pittala 273. pipîlika 249. piç 228. pish 409, 412, 459. pî'tadru, pita - dâru, pîtu-dâru 397. pîtalôha 273. putra 537. pur, puri, púra 183, 198, 583. purushavác 392. pû 202. †pû'rva, pûrva-paksha 369, 444, 558. prthivî mâtâ 607. přshatí 378. på'utra, prapåutra 542. pranc 369. prabhrti 602. pra vac 602. prácasti 602. prî 555. praçna 476. phâ'la 412. bandh 191. bándhu 183, 191, 544. bambhara 184. barh 608. bahudhmâtá 274.

bana 323.

†bráhman, brahmán 601, 602, 607, 608, 609. bhága 601. bhangá 411, 433. bhadrá 300. †bhartrî′ 536, 537. bhisháj, bhêshajá 609. bhû'rja 393. bhŕgu 184. bhrajj 459. bhråj 393. bhrâ'tar 197, 537. bhra'trvya 541. majján 456. mani 487. matsya 165, 510. mad, máda 464. mádhu 464, 608. manâ' 252. Mánu 596, 598, 614. mántra 602. mandurâ, mandirá 183, **501.** mánya 487. mayû'rî 392. mar 176, 410, 412. marút 597. mála, malina 168. †mála 482. maharajata 253. mâ, mi-mê 443, 504. †mämsá, más 456. matumaha 541. mâtár 152, 196, 536. mätulá 539. mārjārá 389. må'sha 411. mâ's 443, 600. mitrá 599. mih 385. mû'sh 360. mṛgá, mṛgayâ', mṛgayu, mrgáyatê 364. mê, máyê, mitsatê 502. mênakâ 629. mêshá 175.

mulva hind., molliwo vajrin 324. zig. 318. mlâ 475, 482. mlecchamukha 279. yaj, yajatá 184, 210, **260**, 601. yáma 599. tyáva 444. yáva 409, 412, 433. yavanêshta 318. yatar 544. yatú 599. yâtrâ 438. yugá 489. yudh 326. yuvan, yaviyans, yavishta 184, 444. yûs, yû'sha 456. ranga 317. raj, ranj 184. rajatá 168, 177, 260, 261, 264 rájju 476. rátha 489. ram 400. 247, 386, rása, rasa **630.** rajan 582. râ'trî, râtra, râtryahan **450**. rânga hind. 317. râ'sabha 386, 519. rudhirá 167. rû'pya, rûpa hind. 266. rupp, rub sig. 266. lavi, lavaka, lavânaka 410. tlaguda 417. lavaná 460. †lâ'ngala 417. lip 462. lî, lî-nà'-ti 425. lôhá 273—276, 303, 307. lô hita 273. vanga 317.

vájra 321, 324.

'vájrabáhu, vájrahasta **324**. vatsará 441. vádhar 320, 324. vadhû' 554, 555. vádhri 184, 377. vána 629. vap 413. vápra 436. vam 609. var 169. varáhá 361. váruna 184, 597, 604. várcas 232. várna 169. vartaka, vártikâ 183, 366. vartana, vartulā 480. †várpas 479. várman 321. varsha', varshani 440, **44**3. vas 481. vas 589. vas 451. vasantá 436, 437, 440. vásu 184. vástra 473. vasná, vasnay 503, 553. vásman, vásana 473. vaçâ' 175, 378, 519. vah, váhatě, vahatů **554**. vä, váyati 477, **4**81. va'ta 597, 600. vá'ma 370. vâ'râ bhar 184. vâsâna 473. vâsará 451. vå'stu 183. vâ'hana 489. vi 174, 366. vî, vê'ti 364. vidâla 389. vidhávâ 561.

vivasvant 599. viç 577, 578, 582. viç-páti 579. †vishá 328, 609. vŕka, vrkí 155, 183, 326, 359, 410, 418, 637. vrkshá 629. vrjána 577. vrtrá 324, 597. vrtrahán 599. vŕsha 377. vên**á 466.** vêçá 199, 578. váira, váiradêya, vairayatana 581. vyâghrá 363, 364. vrîhi 425. †çanků 417. cankhá 184. cakuná 184, 372. çaná 426. çar 438. carád 438, 440, 442. cáru 181, 343. cárdha 377. çarman 337. çárvara, çabala 596, 611, 614. çárya 323. çalya 326. †ças, çásâ, çâsá 417. çastrá 295, 326. çaçá 360. çâkuná, çâkunika 366, **372.** çâ'khâ 417. çârî 323. çâ'lâ **493**. çikhin 392. çiprâ 321. çiras, çirastrâna, çirastra 321. cicirá 440. çîrshan, çîraska, çîr-

321. †çúka 392. cuklapaksha 444. çun, çvan, çvâ' **190,** ! **359**, **383**, **519**. çû'ra 184. çû'la, çûla 321, 323, 341, 456. çê'ya 505. çyâmá 273, 274, 611. cyêná 183, 366. craddadhāmi 600. çraddhâ' 201. grâddha 611. çváçura 543. çvaçrû' 543. cvátrá 601. çvêtá 168, 423. sa 537. Satya-cravas 576. sána 441. saniyas 372. sapátnî 199. saparyênya, sapary **184**, **597**. sapinda 546, 611. sabhâ' 497, 505, 579. sabhêyishta 232. samá 436. sámâ 436, 440. sam-gavá 453. sam kar 602. †sam çansati 608. samanôdaka 611. samvatsamvatsam,

shaka, çîrsharaksha | saranyû' 184, 588, 597, | **598**. sarámâ 184, 588, 611. saráyu 630. sárasvati 630, 631. sarpá 375. sarpis 461. savyá 369. saster zig. 295. sasyá 411. sahásra 178, 184, 504. så 453. sâyá 453. sā'ra 461. sâramêyá 184, 588, 592, 597, 611, 614. siv 200, 524. simhá, simhí 362. sî'sa 273, 311, 318. súr**å 4**71. sû 538. sûkará 361, 379. sû'nu 196, 537. sü'rya, svar 599. srgala 360. sôdara 537. sô'ma 433, 471, 599. sôna hind. 266. sonakai zig. sonegai, **266**. stár **6**00. starî' 377. stu, stuti, stötár, stö'ma **602**. stêná 581. strî 558.

sná'van 320. snushá' 542. spandaná 417. sphara, spharaka 321. syâlá, cyâlá 545. †srava, srâva. girisrava 633. svádhiti 325. svarņa 266. svásar 537. sviditas, svêdanî 298. swinzi zig. 316. sjscha 1ig. 208. hamsá 190, 366, 390. hánu 152, 153. háya 360, 382. hári, hariná, harit, hárita 168, 440. harmuta (?) 637. havana 602. hâ, jahâ'mi 421. hayana 435. himá 435, 443. hiranya 168, 177, 246, 254, 260, 273. hiranyáyî 248. hiranyavartani 248. hu 184, 201, 600, 601, **602**. hê'man 189. hêmantá 435, 437, 440. he'shas 340. hôtár **602**. hôtrá 602. hråd 321. hrîku, hlîku 283. hvâ 601, 602.

2. Franisch.

sthávi 182, 478.

(Zend unbezeichnet.)

airya 584. aiwigâma 442. aurvant 382. aothra, aothrava 487.

sará 441.

aoni 228. aonya 311. anhu 601. anhva 323.

azra 413. azhi (aži) 375. tadhka 477. anairyâo danhâvô 158.

andun, ändón offet. 395. änsüwär offet. 537. apanyaka alip. 541. apâm nápât 599. afseinäg, awseinäg osset. 293, 295. ayanh 177, 187, 222, 271, 272, 274, 293, 307, 324, 343. ayare 451. ayäthrima 349. ayôaghra 323. ayôkhaodha 322, 327. ayôkayokhshusta, shust nperf., ayôkhsasta parfi 222. ayôsaêpa 228. arezashi 323. arkhoy, arkhüy offet. 279, 295. arzîz nperf. 317. †arshti zend. u. altp. 321, 323, 331. ävzist, avžeste 261, 295. asan 294, 321, 323. avsin turb. 293, 295. asti 323. aspa 360, 380, 590. asman 184, 604. ahi, ahifrashtad altp. 321, 324. ahura 599. âtar 500. åtharvan 502. -âfrivacanh 602. äyäthra 438. ârsis buchar. 317. âsin balučî, pehl., hâsin turb. 293, 294. âhen, âhan npers. 277, **294**. âhangar npers., hasinger furd. 227. iza, izaêna 378. iždi, išdi offet. 295, 318.

isi 436.

ishu 320, 323. ishtya 498. udra 360. upa-vâdhayaêta 554. ubda 477. urvara 410, 411. urvarô-baêshaza 608. ushanh 451, 599. ushtra 361, 519. ushtur npers., üshtur **Pamird.** 361. erezata 177, 260, 261. erezatôsaêpa 228. ôspanah, ôspînah afgh. 293, 309. ãithya 493. kaêna 183, 188, 581. kata 491, 493. kathwa 386. kad, kadah nperf. 491, **49**3. kan 491. kareta 304, 321, 324, 342.karetô-baèshaza 608. karesh 411, 432. karsha 183, 410, 432. karshô-râza 432. kark npers., körk Pa= mird., kurk furd. 365. kahrkāsa, kahrkatâs **365**. kartînah nperf. 479. kala offet., kalay nperf., kalai furb., kalâjin parsi 317. kard npers. 304, 324. kuiris 321. kurguschum, kourghâchem turb., afgh. 318. ket Pamird. 491. ker furb. 304, 324. kshathra vairya 225, **2**87.

kuất Pamird. 386.

kibit Pamird. 366.

qanhar 537. qasura 543. khaodha 321. khôdh pehl., khode, khôi osset, npers. 321. khar, khur Pamird. 386. khara 361, 386, 519. kharkh offet. 365. khard vijet. 304, 324. khug offet., khüg Pa= mird. 379. khûk nperf. 379. khumba 228. churu, churûh, churûs nperf. 391. khshap, khshapara, zend., khshapavâ raucapitiva altp. 450. gairi 629, 635. gadhavara 324. gandum nperf. 411. gâ, gâtha 602. gâo, gâo daênu 361, 378, 519. gård buchar. 304. gurz upers. 324. gul npers. 171. ghidîm nperf. 411. ghena 557. čaluk npers. 305. ci 183. čirk afghan. 365. čît, čéd, čîd Pamird. 324. čéd Bamird. 491. črt Pamird. 479. jaiti 584. ğaw nperf. 409, 433. jurdâk, jurtăk pehl. 173 411. jya 320. zairi 274. zairita, zairina 168. zaêna 325. zaothra 602. zaotar 602. zantu 582,

zayana 435. zarr upers., zar afgh., bal., parfi 246, 247. zaranya 168, 177, 246, 254, 274. zarai, zarai nigh. 411. zaremaya 440. zavana 602. zâghah afgh. 366. zâmâtar 543. zima 435, 437, 440. ziri turd., zirkh turd., zirah nperf. 321, 325. ziw furd. 261, 262. zîzananti 543. zumäg offet. 440. zurthâni bal. 173. zêr, zer, zir furd. 246. Zerafschân 247. zyâo 435, 440. zrâd 321. zrâdha 321, 325. zreh furd. 321. taêgha, tey npers. \$25. taèzha 321. takhairya aonya 280. tanûra 229. +tab, tâftah, tâftik, tiftik npers. 477. tabar, tabr npers., tipár **Pamird.** 325. tavi 581. towar bal. 325. tasha 321. tashta 530. tighri 323, 364. tir npers. 323, 364. tilâh, tilah, tilé npers. 247. tûirya 539. tûtî nperf. 392. tédzrév npers. 366. thanvare 320. daênu 175, 377. daosha 452.

danhu 582.

dashina 269, 371. dasna nperf. 325. dahyush 582. dâuru 323, 326, 395. dâna 410. dânah nperf. 410. dâran nperf. 325. das npers. 411. did npers. 548. dughdhar 537. dvara 152, 493. nakhturu 450. naghan mingani, bal., nan upers. 459. napat 540. napti 540. navada nperf. 540. näiricinanho 581. nâvayâo âpô 509. †nâvi altp. 509. niyâ npers. 541. nêza nperf. 325. nughra bal., nuqrja, naeqra nperf. 261. nost'ä offet. 542. nemanh 600, 602. nmâna 573. nyâka alth. 541. paikan nperf. 325. paiti 557. paitishahya 449. paurvata 629. pathan 509. padha 200. papara nperj. 364. payanh 175, 462. payôfshûta 462. par 508. parôberejya aonya 280. parôdars 519. pard, parwuz Pamird., pår npers. 441. pasu 377. pâman 609. pái, pâi, pôi Pamird. 462. pit Pamird. 397.

pitar 536. ping-dana Pantird. 410. pirinjok turb. 280. pisra 228. pishtra 409. pist, pist, pöst Pamird. 409. puthra 537. pulad, pola, pila furd., pûlâd npers., pôlâwat pehl. 294. peretu 509. pouru, paurva 369. färw, farwe offet. 394. fare offet. 441. furz, brug Pamird. 393. fradakshana 323. frabereti 602. fravac 602. fravashi 612. frasasti 602. baêshazya zend., bizišk nperf. 609. bagha 601. bagir afgh. 280. babr npers. 364. banha (bangha) 411, **426**, **43**3. barata 380. barse, bärs offet. 393. balan offet. 391. bawri 360. bâfam npers. 477. birinj kurb., npers. 280. bîd nperf. 394. bûza 175, 361, 519. berejya 280. beng nperf. 433. behår nperf. 436. brâtar 537. brâtuirya 541. maénakha 629. maêsha 175, 519. madhu 464. mazga 456. masya 165, 510.

maidyözaremya 449. māonh 443, 600. måtar 536. mas npers., max Pamird. 411. mâniya altp. 573. māha altp. 443. mithra 599. minu 487. mis npers., mazend., miss buchar., mys npers., mers mazend. 280. mûs upers. 360. māthra 602. mathro-baeshaza 608. yau, yow offet., yumg **Famird.** 409, 433. yaz 184, 601. yātu 599. yare 196, 436. yasto 487. yima 599. yîr, yor Pamird. 451. yurš Pamird. 360. yud 326. raocahina 274. rauca altp. 451. raoghna 463. raogan parsi, rôghan nperf., rúghn, róghün **Bamird.** 463. ranha 247, 630. ranapana 322. rod pehl., bal., roi npers. **276**. rôz npers. 451. rūsas, ersas, erssas turd. 317. lâlêh npers. 477. vairi 321. tvairya 288. vairyastāra 372. vaêti 394.

v. nh, vanhana 473.

(vağlıri) vanhri 440. ważak wathi 313. vazra 321, 324. vadare 320, 324. vana 629. vafra 436. waf Pamird... wafun osset. 477. varāza 361. varesha 629. vart' offet. 325. vårethman 321. vimädhanh 608. vivanhvant 599. wîd parfi 394. wišu, wešu, wašu Bamird. 323. vishcithra 609. vîs 578. vith altp. 577, 578. vîspaiti 579. vehrka 359. Vehrkana 359. verethra 325 verethraghna 599. wolch Pamird. 366. saèna 183, 366. saêpa 228. saora 342. Σαυφομάται 342. sag nperf., Sagdid 548. sandal npers. 477. saredha 339, 440, 442. särdä offet. 440. sâra 321. sâravâra 321, 325. siftan nperf. 228. sipar 321, 325. sipi kurd., sepid npers. **265**. sipir, sifr turb. 280. sim npers. 260.

süi Pamird., soi afgh.

360.

436, sughzarine, suzgharin osset. 246, 295. sunar nperf. 542. supar nperf. 412. suwär offet. 537. surub npers., surb asgh., ssurb buchar. 317. sûra 321, 323. σύρας 321, 325. staora 378. stare 600. stu, stuiti, staotor, staoma 602. snâvare 320. snizh 436. spaèta 168, 294. spå 359, 383, 519. spâra 321. spin, išn Pamird. 293. spîn nperf. 294. spîn zar afgh. 260. spundr wathi 417. spur jangliči 412. spenta 601. sru 317. ser buch. 246. starkh Pamird. 480. stri 558. shaêtô-cinanhô 581. shagal nperf. 360. shtur, khtür Pamird. **361**. haoma 433, 465, 471, **599**. haosafna 294. hazanra 178, 184, 504. hama 436, 437, 440. hankar 602. harahvati 630. harôyu 630. hahya 411. hunu 537. hura 465, 471. hû 361, 379.

3. Armenisch.*)

αλ (al) 460. aleur (aliür) 423. (aleln) 325. am 436. amain 436, 437. amis 443. anag 317. aic (ayç ayts) 361, 378. astl 600. (aspar) 325. arcat (arça 3, artsath) 177, 261, 262, 294. (arčič) 317. arj 360. (aroyr, aroir) 276. ardr (ardr) 410. (bžišk) 609. buêč 3**65**. buc 361. gail 359. gatn 378. gari (gari) 173, 411. garun 436. geλ-mn gen. geλ-man **321**, **481**. gin, gnem 503. gini 460. gišer 452. dažnak 325. dutn, dur'n 153, 493. dustr 537. elbair 537. eln 361. 294. (erkaУ, erkath) 305.

ep'em 456. zarik 247. zên 325. zrah 325. (9onir) 229. inc 362. lusin 443. cnaut, tsnôt 153. (koyr) 321. kalin (kalin) 394, 458. kanaik 557. kov (kow) 361, 378. ktunk (kroünkn) 173, **366.** hair 536. haz 411. harsn 555. heru 441, herk 418. hun 509. hur 599. ji, jioy 360. jiun **43**5. jmetn 435, 437. jukn, dzukn (zoükn **165**. jaunem 600. malem 410. mair 536. mauru 541. melr (melr) 464. metal 222. mis 456.

net 325. (nizak) 325. (nkanak) 459. nu 542. šun 359. ozni 360. oski 247. (patkandaran) 325. (plinz, plindz) 280. (polovat) 294. (pornik) 207. ustr 537. jer 439. sag 366. ₍salaüart) 325. siun **4**97. skesur 543. skesrair 543. (soür) 325. sterj 377. vagr 363. (wahan) 325. vard (ward) 171. taigr 544. (tapar) 325. (teg) 325. tiv 456. tun 493. çin 366. p^ciči 397. k'oir 537, 539. k^ceri 539. aur 451.

mukn 360.

nav 510.

^{*)} Die eingeklammerten Wörter stellen die Transcription de Lagarde's (Armenische Studien) dar; die übrigen sind nach H. Hübschmann umschrieben.

5. Albanefisch.*)

(αλbάν-ι) 226. âr 205, 255, 264. ari 360. asper $(\alpha\sigma\pi\varrho\underline{\epsilon}-\alpha)$ 261. at 536. ah 396. vene, vere 469: viet 441 vicher, viéhere 543. vise 578. bakŭ'r, bákŭr 280, 286. bar 411. ba**J**ę 411, 428. bir, bil' 537. brunze 289. $(j\epsilon\beta)(\tau-\iota)$ 228. dim*e*n 435. drû 395. dender 543. *δι* 361, 378.

el'-p-bi 423. ergjúnt, argjánt, argjan, Erg'ent (EQ yjέντ-ι) 624. eme, eme 536. gjalp 461. $(\zeta l \lambda \varepsilon, \zeta l \lambda j \varepsilon - j \alpha),$ zil'e **286**. ind, end 477. kaláj 317. kanep geg., kerp tost. **425**. (χοβάτσ-ι) 226. kordŭ (χόρδε-α) 325. koršum 318. $(xji\pi \varrho \underline{\varepsilon} - \alpha)$ 286, 289. meme 536. miel 410. miš 456. moi 443.

mot 441. motre 536. mur $(\mu o \overline{\nu} \varrho$ -) 206. nate 450. nene 536. nuse 542, 543. sermaje (σέρμε-α, σερμά-jα) 264. siviet 441. tate 536. tiér 480. (τουνσ-ι) tutš, tuns **286**. tšelik 305. ul'k 360. (φλjogi-ov toši., φλjo-Qiv-vi geg.) 255. thekur, ékur(xézove-t) 305. hudere 428.

6. Italisch.

(Lateinisch unbezeichnet.

†Abella 400. abellana 400. abies 182, 397. accipiter 374. acer 180, 398. acies 305. aclys 326. acus 166. acus 410. adgnati 576. adoi 180, 424. aeneus, aenus 272, 288, **290.** aeramen, aeramentum **289**. aerarius 227. aereus 288, 290.

1 aes 187, 220, 271, 272, **276, 284, 288, 289, 307.** " Brundisium 290. " Cyprium 288, 289. " rude 220. , signatum 220. †aesculns 394. i aestas 439, 440. ¹ affinis 550, 579. ager 410. agmen 601. agna 410. agnus 378. ahenus, aheneus, ahesnes umbr. 272, 290. albus 168, 182. alcêdo 182.

alces 361. alnus 398. alûta 475. amita 536, 541. amitini, amitinae 538. anas 366. ancilia 333. anguilla 165, 375. anguis 165, 375. annus 180, 438, 439, 449. annôna 438, 449. anser 190, 366. antae 493. anus 541. aper 361. apis 464.

^{*)} Umschrieben nach G. Meyer, das eingeklammerte nach G. v. Hahn Albanesische Studien.

Aprilis 448. aqua 180, 636. åra 500. arare 176, 410. aratrum 410. arbor 395. tarcus 178, 180, 326, 332, 337. ardea 182. arduns 264. argentum, aragetud off. **177**, 206, 261, 263, **264**. " vivum 319. argûtus 262. arma 335. asa umbr. 500. ascia 339. asinus 205, 385. åter 500. atrium 500. atta 536. attilus 166. aurichalcum, orichalcum 286. auris 256. aurôra 254, 447, 599. aurûgo 254. aurum, ausum jab. 254. 255, 256, 264, 286. †autumnus 440. avêna 425. avis 174. avunculus 539, 541, 547, **571.** axis 190, 489. barba 174. berva umbr. 331. betula 393. bibo 454. bîmus 436. bôs 361, 378, 417. bûbo 365. bulbus, Bulbus, bulbosus, bulbaceus 428.

bûra 417, 428.

cadmea, cadmia 318. caecus 180. caepe, Caepionum gens **428**. calare 445. calcatûra 467. calendae 445. calix 467. calpar 530. calx 495. camêlus 385. caminus 229. campestre 486. cancer 375. canis 190, 359, 383. cannabis 426. cano 366. caper 175, 180, 361. capio 366. carbasus 204. caro 456. carpere 439. carpisculum 487. 382, carrus, carrago 489. câseus 177, 461. cassis 325, 333. †cateja 338, 340. cattus, catta 388. catulus 388. caudex 404. †caupo 205, 503. caupulus 404. Caurus 510. cêlare **493**, **496**. cella 493, 496. cellere 227. cêpa, caepe 428. cêphus 392. cêra 464. cerasus 400. cerdo 227, 228. Ceres 424. tcerea, cervesia, cervisia hisp. 466.

cervus 361.

cetra 333. tcicer 427. Cicero 427. cicônia 366. cinctus 486. cinnabari 316. cirrus 424. cîvis 180, 505, 572. cîvitas 572. clāvis 182, 500. clavus 500. clepere 581. clupeus, clipeus 326, **333.** coctile 456, 495. coctor 192. coemptio 551. cohors 421. color 169. columba 391. †colus 480. combrêtum 637. confarreatio 551, 555. consobrini 538. contus 331. coquo 180, 192, 200, **456**, **4**95. cor 189. corium 336. cornix 366. cornus 182. 399. cornu 180. corulus, corylus 180, **397**. corvus 366. crâtêra 263. crâtês 479, 493, 500. crêdo 201, 600. crîbrum 180. cruentus 263. cruor 456. cucûlus 194, 365. cûdere 227, 228. cûleus 378. culmen 496. culmus 496.

cuminum 431. cuniculus 389. cunnus 438. cupa 204. cuprum, cupreum, cyprinum 289. †cûria 572. cûris 331. curnaco umbr. 366. currus 489. cuspis 305. Danuvius 620. dèductio domum 556. dėlibūtus 182. depsere 182, 475, 581. derbiôsus 609. deus 363, 600, 607. dei parentum 613. dextrarum coniunctio **555**. dexter 371. 373. Diana 182. dies **4**51. domus 212, 493, 573. dûs 553. dûcere uxorem 554. dupursus umbr. 451. ebur 301. electrum 267. elephantus 386. emo 504. ensis 324, 226, 330, 331, 322, 346. enubere 567. equus 188, 360, 380. eques, equitare, equo vehi 380. erro 181. tervum 427. essedarii 381. exuo 487. faamat 08f. 572. faba 411, 427. Fabiorum gens 427. faber, forte faber pic.

226, 227.

Fabricius 226. faeles 388. fågus 196, 395. †fala 470, 498. †Falisci, Falerii, Falernus ager 470. tfallo 493. famelia lat., famedia umbr., famelo oft. 572. famul (at., famel off. 572. får lat., umbr., oft., farer, farsio, fasio umbr. 180, 411, 422, **424**, **4**66. farreus panis 555, 556. fås 201, 506. fastigium 331. Februarius 448. fenestra 500. fero 154, 197. ferrarius faber 300. ferrum 180, 300. ferus 181, 364. fiber 360. ficus 400. fidêlia 530. figulus 496, 530. fîlius, fîlia 537. fin**ger**e 496, 530. fimus 492. Hagrare 601. †flåmen 601, 602, 607. flavus 168. Flôralis 448. flûs 180. fluentum 263. flûmen 601. focus 459. †follis 228, 229. forceps 228. fores 152, 493. formus 439. fornus 228. fornax 228.

forum 493.

fostis 505.

frågum 182. framea 340. frater 197, 537, 538, **579.** fraxinus 393. frîgo 298, 459. frîgus 182. fulvus 168. funda 201, 332. fundere 228, 600. für 182. furvus 168. †galea, galear, galenum, galenus 325, 333. gelu 180. gena 152. gener 543. gens 567, 574, 575, 576, **580**, gentilis 576, 579. genu 152. genus 543, 579. gêsum, gaesum 340. gigno 543. gladius 326, 331, 332. glans 173, 191, 394, 458. glûs 544. grånum 411 grex 382. grûs 173, 366. habeo 180. haedus 180, 418. †hasta, hastatus, hostatu, hostatir umbr. 180, 326, 331. helvus 168, 180, 254. hêres, hêredium, hir **421.** hêrinaceus 181. hiems 189, 435. hinnus 384. hordeum 173, 180, 411, **423**.

hortus lat., hurtum off. **42**1. hospes 505. hostis 202, 505. hydrargyrus 319. ianitrîces 544. Jânuarius 448. Jânus 182 îdus **44**5. ignis 599. incus 228. induo 334, 487. intercalarius 448. iugum 489. Jûnius 448. Jüpiter, Juppiter, Jovis 201, 599, 604, 607. iûs 506. iûs 456, 462. kataphractes 334. lâc 175, 182. lacus 180, 509. lacrima 395. laena 484. laevus 371, 373. lâna 481. lancea 329, 340, 341. tlangueo 371. lâres 613. larix 395. legere 405. lênis 371. lens, lentis, Lentulus **427**. leo 362, 363. lêvir 543, 544, 547, 561. lex 180. lîbare 182. lîber 182. Lîber 182. lîbum 459. lîcium 476. lîlium 170 lignum 404.

linter 341, 395, 397, metallum 222, 223. **404**. linteum 425. lînum 425. lîra 410. loebertas 182. tlongus 329. lôra, lora 467. lòrica 325, 333, 335. lôrum 182, 333. lûcere 443, 451. lûcius 166. lûmen 601. lûna 443. lupus 154, 360. lupus 166. Maesius 448. Mâius 448. malleus 228. mâlus 180, 510. mâlum 182, 204, 399. † † † † † † † † † † † 188, 581. malva 170. mamma 536. mancipium, manu capere 421, 555. †mango 503. mânes 612, 613. manus, in manum venire 180, 568. mare 509. Mars, Mâmers, Mâvors **597.** Mars Thingsus 605. martulus 339. massa 290). mataris 340. mâter 152, 536. måtertera 536, 541. medeor, medicus 608. nosco, nôtor 192. mel 464. membrum 456. Mêne, Mêna 443, 600. mensis 443. meretrix 207. tmerula 180, 367. mêtior 504.

migrare 508. †milium 411, 422, 424. mille 504. mina 252. mingere 385. modius 504. mola 178. mola salsa 460. molere 176, 410, 424. monile 487. mortarium 495. môrum, môrus 204, 400. mûgil 166. mulgeo 461. mûlus 384. mûnus 502. mūrus 206, 495. mûs 360. mûsa 204. mustum 467. mûtare 502. nassa 510. †nâvis 403, 510. nebula 600. neo, nêmen, nêtus 182, **478**, **479**. nemus 600. nepôs 540, 542. Neptûnus 597. Northus terra mater 607 nertru, nernertro, truku umbr. 180, 369, **371**. ninguere 436. nix 436. nox 190, 450, 600. nûbo, nupta 555. nûdus 473. nurus 542. obrussa 289. occa, occare 410. ocreae 326, 334.

occulere 169. pilleus 475. ‡râpa 428. pîlum 203, 326, 331, 338, ratio, ratus, ratum 354, oleum 465, 466. olla 378. pinso, pistor 331, 409, 356. orbus 176, 421. 427, 459. ratis 509. orior 354. pir umbr. 599. raudus, rûdus 273, 274, os 323. pirus **400**. **276**, **2**90, 303, 307. ose umbr. 447. ; piscis 165, 180, 510. rávus 168. ostrea 375. pîsum, Piso 427. rêda 382. ovis 361, 378, 425, 481. pix 397. rêmus 509. ðvum 174. plaustrum 490. †renônes 354, 473, 474. †påbulum 458. plecto 476. reor 354. 314, rex 582. palea 424. †plumbum 311, 315, 316. †pallium 474. rigor 182. palma 301. plumbum album, nirîtus 354. pânicum 424. grum 311. rôbur 395. panis 424. pôculum 466. - rôrarii 332. tpannus 479, 480. ; †pollen, polenta 424. rosa 170, 205. pondus 203. pantex 336. rota 489. parentes 537. pons lat., ponttram vit. ruber 167. parricîda †paricida, 509. ruscus 637. pontifex 607. 579**, 580**. sabaja illur. 465. põpulus 398. parma 333. sacer, sancio, sacerdos tporca 180, 410, 418. parra lat., parta umbr. **60**8. **367**. porcus lat., porka umbr. Tragire 554. pārus 182, 367. 379, 418 sagitta, 326, 332, 338. pasci 424. porrum 428. †sagum 483, 484, 486. pater 152, 536. portus 509. [.] säl, sallere 424, 460, pater familias 572. porticus 509. **4**75. possessio 421. patricii 576. . salix 180, 397. postis 495. patrueles fratres, sosalum 509. rores 538. potestas 557, 568. sāpo 462. patruus 539, 540, 571. Praenestinae sortes sarpere 410. **4**05. pavo 392. saxum 343. pressa 467. pecus 219, 377. scaevus 182, 371, 373. pecunia, peculium 219. procus 555. scandula 495. pêlex, pellex 207, 301. Prosepnais 206. scortum 208. pellis 327, 378, 474. prûnus 400. scûtum 326, 332, 333, perperam 580. psittacus 392. 334, 474. Perseponas pälign. 206. puklo off. 537. persicum malum 400. puls 182, 424, 459. sêbum **4**62. peturpursus umbr. 454. pûrus 202. secale 425. tquercus, quernus 394. pês 189. secare 325, 417. phalerae 263. quinque 154. secûris 325. phasêlus 204. †quiris 572. seges 421. picus 180, 367. radius 589. senex 372. pîlarius 495. raja 166. sepelio 597. Schraber, Sprachvergleichung und Urgeschichte. 2. Aufl. 43

sero, semen, sator 410, **422**, 558. serere 405. serpens 375. †serrâcum 382. serum 461. Sethlans etrust. 232. sîdus 298, 299. sileo, silentus 181, 263. silva 182. sim, sif umbr. 379. simila, similago 182, **423**. sinister 371, 372. socer 543. socrus 543. sôl 599. †sons 180. sordes 168. soror 254, 302, 537, 538. sortes 405. †sparus 340, spatha 332. spondeo 182. sponsio 555. squatus 166, 181. †stagnum, stannum, stagneus, stagnatus 311, 315. stamen 182, 478. stella 600. sterilis 377. sturnus 180, 367, 380. subligaculum 486. subtêmen 477. sui 575. sulcus 180, 418. suo 200, 479, 524. sûs 361, 379. suscipere 5:3. taceo 187, talentum 263. tata 536. taurus lat., ταυφομί

378.

taxus 322, 327, 398. tectum 493. tego 486, 493. tegula 495. tèlum 335. praeustum 340. têla 477 tèmo 489. templum 182. tero 423. termo 182. tessera hospitalis 507. testa 530. tetrao 366. texo, textor, textura, textrina, textrinum 477, 492, 494. thêsaurus lat., thesavrom, thesavréi ost. 206. thôrax 334. tiurri ost. 206. toga 486. tollo, tuli 191, 563. tollere surculos 405. tonare 600. tongere 181. torculum 467. torqueo 480. touta, tutu, umbr., tovto ost. 180, 199, 582. tribus. lat., trifu umbr. 180, 199, 578. trîmus 436. trirêmis 509. trîticum 423. tunica 301. turdêla 367. turris 206, 495. tûs 204. tympanum 490. ulcus 182. ulmus 180, 397, 398. ost., toru, turufumbr. | uluens (aluens?) 194. lulula 365.

unguentum 176, 263, 461. upupa 182, 366. ûro 254. ursus 360. Usil etrur. 447. uus pälig. 447. †uxor 544. vacca 175, 378 Valentianus I. 235. vås 530. vätes 180. Velchanu etr. 232. vellus 481. †vêlum 477. †vênari 364. venerari 382. vênire, vênumdare 503 tventer 558. ventus 597, 600. vêr 436, 439. verbêna 405. verêri 372. verres 377. verticillus 480. verto 440, 503. Vertumnus 440. veru, vericulum 326, 331. vêrus 180. vesper 452. Vesta 179, 182, 232, **500**. vestio, vestis 473. vetus 204, 441. vîcus 181, 199, 578. vidua 564. vîmen 468. vinco 181. vindemiare 467. Vînicius lat., Viinikiis všt. 468. vînum lat., vinu volst., umbr. 466 -469. viola 170, 182. vir 543.

vîrus 328. viscum 182. Vistula 621. vîtex 394, 468. vîtis 468.

vitus 182, 490. vitrum 170. Volcae 374, 620. Volcanus, Vulcanus 232.

vômer, vômis 417. vomo 609. vulpės 360

7. Mittellateinisch und Romanisch.

(Mittellateinisch unbezeichnet.)

acciajo it. 306. acciale it. 306. acero span. 306. aceiro altport. 306. aciare, aciarium 305. acier fr. 306. airain fr. 289. alame wal. 289. alambre span. 289. ama span., port. 536. aram pr. 289. arame wal. 289. arambre span. 289. arnes, arnese span, it. | **336**. ascus 403. azzale venez. 306. bibere 465. bicarium 467. bronce span. 280, 289. bronze fr., it. 289. bronzium, bronzinum vas 289. | francisca 339. bruno, brunitius, bru-| freccia it. 338. niccie, brunizzo 289. broigne, brunie 336. bronha pr. 336. brugna 336. bulga 378. calamina span., port. **318**. calamine fr. 318. canape it. 425. cannella 315. capus 366. cattus, catta 388, 389.

charrue fr. 418.

chat fr. 389. choque fr. 404. cocha 404. coirassa pr. 336. coq fr. 391. coraza fran., corazza it. **336**. cuirasse fr. 336. cuivre fr. 289. diable boiteux 239. dota it. 553. drap fr. 482. épée fr. 332. épervier fr. 374. espada span. 332. espeautre altfr. 316. estaño span. 315. étain fr. 315. falco miat., falcone it., faucon fr. 374. flèche fr. 338. bronzina, florinus, fiorinus 255. frecha, flecha span. 338. fusta it. 404. fustis 404. Galand fr. 234. gatto it. 389. gerifalte span., gerfalco it., girfalc pr., gerfaut fr. 374. Gitanos span. 228. grana 315. harnasaltsr, harnois fr. 1 **336.**

haubert fr. 336.

if fr. 398. îvus 398. kositoriŭ wal. 313. lagellum 487. laiton fr. 289. laton span. 289. latta it. 299. laupia 494. legno it. 404. loggia it., lobia somb. **494**. logoro it., leurre fr. 374. maitresse jr. 207. martes 389. metal fr. 222. mina it., mine fr. 302. mundium 180, 522, 568. obryzum 289. ottone it. 289. otzel wal. 306.. pancia it., panza span. **336**. panciera it., pancera span., panchire altir. **336.** ; paraverêdus 203. peautre altfr. 316. peltre span., port., peltro it. 316. plata span. 289. pialla it. 339. plovum, ploum 419. plug wal., piò somb., plof tir. 418. rame it. 289.

•

saya pr., saja it., saie soc 417, 418. fr. 483. scrama, 343.

sparaviere it. 374. scramasaxus stagno it. 315. stufa it. 500.

ˈtêni 404. targa it., targe fr. 335. tarja span., port. 335.

8. Keltisch.

(Frisch unbezeichnet.)

†aball, uball, ubull 400, | biáil 339. 401. ag allaid 361. aidche, oidche 451. aire, airech 585. airim 176, 410. ambactus altfelt 584. tander 544. -apa felt. 180. arathar 410. år 364. ard 264. Argento-, Argentomagus, Argentoratum, Argentovaria 264. argat, arget ir., ariant chmr., arhanz corn., archant bret. 263. Ariovistus altfelt. 585. art 360. asbiur 154. assan 385. atcluic 337. †áth 509. athir 536. Attrebates altielt. 578. aue 539. aurdam 493. awr cymr. 254. bairgen 424. ban 168. bech 464. befer corn. 360. beithe ir., bedwe wal. **393**.

tbele cymr. 360.

ben 557.

†bi 397.

bir 331. bláth 180. bligim 461. bocc 175, 361. ; bó 3**61,** 378. bolc 378. tbrace alttelt. 466. braccae altfelt. 486. bráthir 537. bró 176. bruinne 336. bruinni 268. caech 180. caise 462. carr 204, 382, 489. cat 389. †cath 340. cathbarr 337. Cathoiarn 281. †céachta neuir. 417. ceinach cumr. 360. celicnon astielt. 495. cerc, cercdae 194, 365. cerd 227, 228. certle 479. †cėtne 537. cilornn 530. claideb, claidbene 332 342. †cléthe 493. cliath 493. eló 500. cói 194, 365.

coibnes 505.

coll 180, 397.

colom 391.

coic 154.

congan. congna, conganchness 335. copar ir., cober corn. 289. core, coire 181, 230, **530.** †χύρμα altfelt. 465, 466. †crandgius 397. creccaim 503. créd 288. crédumae 268. crem 411, 428. crenim 187, 503. cretim 600. criathar 180. crocan 378. -crocenn, croccenn 378. cru 456. cú 359, 383. cuirm 465. dair, daur 195, 395. dám 184, 583. derg, dergor 268. dériad 382. dess 369, 371. dia 451. dia 600, 607. dinu 377. , †diubarcu 337. dorus 152, 493. dub 368. 1-dûnum alttelt. 199, 204. ech 360, 380. elain chur. 361. -em 504. emed altenmr., efydd

nchmr. 288.

eó 398. eorna 409. er corn. 366. Eriu, Erenn 584. ėsca 443. escung 166, 375. étaim 509. ewithr mchmr., eui-ter acorn. 539, 547. fáith 180. fedb 332, 564. fedaim, fedan 554. fén 489. fer 154. fern, fernog 334. fertas 480. fescor 452. ttiad, fiadach 365. fich 578. fichim 181. figim 477. fin 467. find, finn 268, 334, 439. †finden 334. findruine, findbruithne, findbruinni 268. fine 505. fiu 184. fir 180. flaith 584. gabul, gablach, gabalca 341. gai, ga 340. gam 435, 437. garan cymr. 366. géis 366. gen 152. giall 302. goba ir., gof bret., corn., 1 cymr. 226, 227. Gobanus ir., Goban- lubgort 421. non chmr. 226. gort 421. graig 382.

griuin gen. 173.

gulan chmr. 487. gwic corn. 578. gwenn bret. 423. gwiniz bret. 423. hoiarn, haearn cymr., hoern, hern, horn corn., haiarn, hoiarn arem. 281, 302, 336. Haiarn, Hoiarn, Hoiarnscoet, Haelhoiarn chmr., arem. 281. hebauc cymr. 374. heu cymr. 410. heul cymr., corn. 599. hiuin corn. 398. hoch corn., hwch cymr., hoćh bret. houch, 418. hveger corn. 543. hvigeren cout. 543. iarunn, iarn 302, 336. iasc 165, 180, 510. ibar 398. imb 176, 461. innocht 450. iou cymr. 489. Isarnodôri alticlt. 302. ith 458. ithim 458. κάρνον την σάλπιγγα 180. leine 426. lem 180. lethar 475. liaig 609. lin 425. †lith 442. loch 180, 509. luaide 316. lúach 168. nitio altielt, Gouan- luirech ir., lluryg chmr. **33**5. luge 543. luss 428.

maite, matan 180.

rún 406.

μανιάκης alttelt. 487. marc 382. máthir 536. †méin, mianach 302. melg 175 melim 176, 410. mertrech 207. mí 443. mid 464. mil 464. mile 504.mitall 222. modryb cymr. 541. more alticlt. 509. muin, muince 487. muir 509. múr 206. †nau, nói 510. nél 600. nem, nemed 600. nia 541. nocht 473. ocet altcorn. 410. †oegi 506. og 174. ohan corn. 378. ói 361, 378. óm 457. or ir., our, our chmr. **254**. orbe 176, 421. orc 379, 418. péatar 316. peber corn. 456. raith, rath 264. rám 509. rath, roth 489. trech ir., recaltbret. 180, 410, 418. reccim 508. renim 508. ri 205, 584. -ritum altkelt. 509. rúad 167. truaim 398.

sai 483. saiget, saiged ir., saeth cyntr. 338. sail, saileach 397. sál 509. salann 469. sam, samrad 436, 437. †sciath 334. sebocc 374. seib 427. senmathir 541. †sesrech, sesrach 382. sil 410. siur 254, 302, 537. †smir 463. snathe 479.

snechta 436. 182, snim, snimaire **478**. socc ir., swch chur., soch corn., souch, soch bret. 418. stan, stain, sdan ir., corn., stean, stêan sten, stin arem. 315. sterenu bret. 600. taid 581. tarb 378. target ir., taryan cijmr. 335. tarvos altfelt. 378. teg 493.

tindscra 553. treb ir., tref chmr. 180, 199, 578. tuirend 423. túag 338. túath 180, 199, 369, **582**. †tunna, tonn, tond ir., tonnen bret. 378. úan 378. umae, uim 288, 309. umaide, umhaidhe, umamail 288. ych cymr. 378. ystaen chmr. 315. yw chmr. 398.

9. Germanisch.

(Gotisch unbezeichnet.)

áband ahd., aptann altn., æfen aglj. 452. âdum agls. 543. áe altn. 539. taffo ahd. 401. ag ahd. 166. âhorn att. 180, 398. ahs, ahana 410. ahsa ahd. 489. ahva 180. airzjan 181. aiz 177, 187, 271, 272, 288, 289, 290, 291. akrs 410. albiz abd. 182. ale engl. 465. alhs 402. almr, álmr altn. 180, 322, 332, 397. alp abb., älf agli., álfr, álfa liodi, visi álfa 234. ama ahd. 536. ambosz nhh., anapôz ahd. 228.

amsala ahd. 180.

ana ahd. 541.anco, ancho, anche ahd., anke alem. 176, **461**. andbahts 584. ango, angul ahd. 340. ano ahd. 541, 542. anses got., öss altn. **601**. anut ahd. 366. †api altn. 401. tapple engl. 400. apsa ahd. 398. aqizi 339. âr aglf. 272, 275. ara got., aro abd. 196, **366**. arbi-numja 176, 421. arbjô 558. ardr alin. 410. tarfe, arhe nbb. 332. †arhvazna 332, 337. arjan 176. arl altn. 410. arnôn abb. 439. aruz, Aruzapah, Ariz-

Arizgretti, perc, Arizgruoba ahd. 272, 290, 309. tarwîz abb. 427. asans 180, 438, 439. **4**49. asilus got., assa agli. **385**. askr altn. 327, 340, 398, 403, 617. asp das nhd. dial. 402. asten mhd. 439. $\hat{\mathbf{a}}\mathbf{b}$ aglf. 543. a*þ*n 180, 439. atisk 180, 424. atta 536. †audr altn. 440. auga-daúrô 500. aúhns 500. aúhsa 178, 181, 378. ausô 256. auwi 361, 378. avi- 481. avô 539. azgêr ahd., ätgâr agli., atgeir altn. 340.

tazgò 191, 500. bacan agli, bahhan ahd. 178, 181, 459, bait, bitum 153. balgs 378. tbansts 501. bard, bardisan nhb. 344. bariz- get.; barr altn. 180, 411, 424. bart nhd. 174. barta ahd. 339. thás altn. 501. basa ahd. 511. baso agli. 168. baugr altn. 256, 503. baurgsvaddjus 494. baun alin., beán aglj. **42**8. tbearu ogli, börr, barr altn. 402. behhari abb. 467. beo, beor agli. 465. bėrusjôs 537. besitz nhd. 421. bezzer hant diu mbb. 371. bibar ahd. 360. bida altn. 530. bier nhb., bior abd., bjórr altn. 465. hihal abb. 339, 343. bill agls., bil alts. 343. binden nhd. 191. bini abb. 464. birch engl., birke nhb. **393**. biugan (baug) 503 briuwan abb. 466. blåo ahd., blau nhd. 168, 316. bliu ahb., blý altn. 316. blôtan 601. bluoma apr. 180. boc abb. 361. bôce aglf. 395. bölvasmidr altn. 227. dregg altn. 466.

bôna ahd., hohne nhh. drostel mhd. 368. **428.** bord agis. 334. tborto abd. 485. tbôs agis. 501. braes aglf., brass engl. 180, 273, 300, 307. breovan aglj. 466. bret mhd. 334. brôpar got., bruder nho. 197, 537. brugga altn. 466. brunjô got., brunja ahb., byrne agli., brynja altn. 326. bruoh ahd., brókr altn., ei ahd. 174. 486. brût ahd. 555. brû*þ-*fa*þ*s 557. brynglofar, brynstúkur altn. 336. bucca agli. 175. bugjan (baúhta) bycgan aglf., byggean altf. 503, 552. buech das nhb. bial. elira ahb. 398. 402. bulga ahd. 378. buohha ahd., buche nhd. **196**, 395. butera abb. 463. bygg altn. 465. dags 451. dämmerung 11hd. 452. daúhtar 537. daúr 152, 493. dehsala abb. 339. deigan got., deig altn. terbse nyb. 427. **496**, 530. tden nbl. 322. diehter abb. 542. dîhsala abb. 489. diot abb. 582. donar abb. 600. dorf abb. 180, 578.

dûbô 368. tdung abd. 492. dveorg agli., dvergr altn. 234. ealu agli. 466. eám agli. 539. tearfe agl). 427. tearh agif. 178, 180, 337. earn aglf. 196. tebresche, eibrisch, eibisch nhd. 398. ebur ahd. 361. egjan abb. 410. ehu alts. 360, 380. eid abb. 543. eidum ahd. 543. eikja altn. 403. teih ahd. 328, 394. eir altn. 272, 289. eisarn 303, 307. got, ecchil, ecchel abb. 306. elaho ahd. 361. elilento abb. 505. elmboum ahd., elm aglj. 397. eltiron abd. 537. em altfr. 539. eninchil, eninchili ahd. **542**. ên-gimus lex Sal. 435. eoh aglf. 398. eosol aglj. 385. Eostra agli. 599. er, êr, eer abb. 272, 281. êrîn, erin mbb. 272, 290. erezi ahd., erz nhd. 222, 272, 290. erzîn, erzen ahd. 290. êrsmid ahd. 227. esch das nhb. bial. 402. essa abb. 500. êwa ahd. 354.

eyra, eyru, eyrna altu. | fiur ahd. 599. 256. eyrir altn. 256. fadar got., fater hochd. 152, 203, 536. fadrein 537. faedera aglj. 539. faihu got., tihu ahd., vieh uhd. 219, 377. falcho abd., falke altu. **374**. faldr altn. 482. fallen nhd. 374. falo abd. 168. fana 479. tfara, faraman i, farakisez ahd. 576, 578, **579**. farah ahd. 378, 418. faran, farjan 508. taro abd. 168. farro abb. 378. vart abb. 509. fatureo abb. 539, 540. fahu agis. 541. †faúhô 360. tfeigi ahb., feigr altn. **506**. fel ahd. 474. felawa ahd. 394, 490. felga ahd. 490. fendo abb. 509. fech aglf. 219. fercha, vereh-eih, ferha ahd. 180, 394. fernevo abd. 542. fethe altir. 541. fepen aglf. 537. -fill 327, 378. filz ahd. 475. Fiörgyn altn. 597. fjörp altn. 441. fin pan 509.fiuhta ahd. 397. fis altn. 409.

fisks 165. 180, 510.

flahs ahd. 425, 426. flado ahd. 459. flån aglj., fleinn altn. **306.** fliessen, fluss nhd. 636. flihtu ahd. 476. vliz, flitsch nihd., flits ndd. 338. folc abb. 583. folo ahd. 382. forha ahd. 394. fortnight engl. 450. fôtus 189. fraihnan 372. ffrauja got., frouwa ahd. 558. freien nhd. 550. vriuntschaft mhd., freundschaft nhb.545. fula 382. fluotar and. 458. tfurh, furuh and. 180, 410, 418. fyrs aglf. 424. gabel nhd. 341, gaits 180. galie mbb. 333. gans nhd. 366. gapaidôn 474. gards got., garten nhb. **421**. gasts 505. †gaswîo ahd. 547. gavasjan 473. gavi got., gouwi ahd. **582**. gazds 180, 331. gebären nhb. 197. geiza ahd. 418. geirfalki altn. 374. gelo 168, 180. gêr, kêr ahd., gâr agij., geir altn., Gêrtrût, Gêrhart 340, 341, 344.

gerben nhb. 475.

gersta ahd. 173, 180, 411, 423. gesmîde ahd. 287. gisal abb. 302. gisarawi ahd. 336. gisustruon altadd. 538. giswistar and. 538. giutan 201, 600. glaf schwed. 344. grão abb. 168. grundu-vaddjus 494. gruobe mhd. 492. gulp got., gull altn., gold nhd. 168, 177, 189, 254, 256, 257, 281. gup got., god altn., got ahd. 601, 602. Gypsies engl. 228. haban 180. habaro ahd. 425. thabuh ahd. 366, 374. hætt aglf. 333. hafr altn. 175, 180, 361, **425**. hagre diwed. 425. haihs 180. haims 578. hairda 377. †hairtô 189. hairus got., heru alts., heor agli., hjörr altn. 181, 343. halla ahd. 493, 499. halsbiorg altn., healsbeorg agli., halsperga ahd. 336. hamarr alin., hamur alts., hamor agls., hamar abb. 229, 339. hampr altn. 426. hana 366. hanafahd., hoenep agij. **426**. hardneskja altu. 336. harnasch mbb. 336.

haruc abb. 402. harugari ahd. 402. hasala, hasel abb. 180, 397. haso 360. haukr altn. 374. haúrds 479, 500. haurn 180. haust altm. 439. hehara 194, 366. Heimrich and 576. helan abb. 493. hellebard nbb. 344. helza ahd., heltaglf. 332. thêr, hêrero ahd. 572. herbest abb., hærfest agij. 439. hilms got., helm abb., agls., alts., hjálmr altn. 337. hinkebein nhd. 239. hirêd aglf., hîrât abb. **572**. thirsi, hirso ahd. 424. hiruz ahd. 361. hjú, hjún altn., hiun ahd. 572. heiva-frauja 505, 572. hivan aglj. 572. hîwiski ahd. 572. hivræden aglj. 572. hlaifs 203, 459. thlauts got., hluz ahd., hlutr altn. 404. hleiduma 371. thleibra got., hlib altn. **493.** thlidan altj. 493, hlif altn. 344. hlifan 581. hlija got., hlė altn., hleo altj. 493, 496. hlynr altn. 398. hôha 417, 418. houwan abd. 227. hörr (hör) altn. 425

hraivadūbo 368. hreinn altu. 474. hrêo ahd. 456. hrifeling agli. 487. hrôt 500. hruk 194. hulja, hulla ahd. 333. humarr altn. 375. hunds got., hund uhd. 190, 359, 383. hunsl got., hûsel aglf., húsl alta. 601. huoba abb., hufe nbb. 181, 421. huohili ahd. 418. huon ahd. 366. huora ahd., hure nhd., hora schwed. 207, 208. huosto abb. 609. huot ahd. 333. hurd altn. 500. hûs ahd. 496. hütte (hutta) ahd. 496. hvaiteis 423. hveits 168, 423. hvitte scilti ahd. 334. hvel alin., hveol agli. kitze uhd. 389. 489. hverr altn. 181,230,530. hyse aglf. 538. hyske aglf. 572. jagôn ahd. 364. jarn altn. 234, 303. Jarnglumra, Jarnsaxa kona mundi keypt altn. altn. 234. jêr 196, 436. igil ahd. 360. îha ahd. 398. imbi ahd. 464. îren agli, iron engl. 303, 343. îs ahd. **436**. îsarn abb., agls., altn., îsen abb. 303. Isanpach, Isanhus, Isarnho abd. 304.

iuk 489. iwa ahd. 398. chalch abb. 495, 496. calcatura abd. 467. kalds 180: chaltsmid and. 227, 228. kamîn nhb. 229. charro abb. 204, 489. kas, kasja 530. châsi ahd., alts., čýse agli., cheese engl. 177, **462**. kaupôn got., kaupa altn., ceápian aglf. 205, 503. kaúrn 411. chazza, chataro abd. 389. chelih abb., 467. këlikn 495. kernen uhd., kirna altu., čyrnan aglj., churn engl. 463. kesja altn. 344. tkien abd., cen agli., kiefer nhd. 397. kinnus 152. knôbs got., chnuot, chnuosli abd. 579. tcofa agli., kofi altn., kobe mhd 493. kokkr altn., čýčen aglj. 391. **552.** konungr altn. 584. tchoufan abd. 503. cran aglf. 173, 366. krukka altn., crocca agif. 378. tchubisi ahd. 493. culufre aglf. 391. chumin and. 431. chunni abb. 576, 579. chuning abb. 584. chuo abb. 361, 378.

chuphar abb., koparr | lood alin., kobber dän., koppar schwed., copkupfer, engl., kopfer mhd. 289. küpferin mbd. 272. ner abd. 327. kürass nhd. 336. lagella ahd. 467. lagu alts., agl). lago 180, 509. lächenen lächenære, mbd. 609. lachs nhd. 166. langiz abd., lencten agli. **4**39. laufs 494. lé altn. 410. lead aglf. 316. ledar abb. 475. ligan got., legen nhb. 189, 497. lehne, lenne, löhne nhb. bial. 398. lein 425. leis mbd. 410. tleibu got., lid agls., lid ahd. 466. lèkeis 609. tlencha abb. 371. lenzo abd. 439. leodslaho abb. 238. lesan and. 405. lewo, louwo ahd. 362, 363. †link nhd. 371. linnr altn. 426. flinta abd., lind agls. 334, 341, 397, 425. linsi ahd. 427. ljóðasmiðr altn. 227, **238**. liri a'tn. 367. liugan 543.

lög altn. 180,

ndl., lốt mhờ. 316. Löhurr alta. 597. louba abb. 494. louft abd. 476. louh abd. 428. †chursina ahd., kürsch- | lubjaleisei got., lyf altu. | 609. luhs ahd. 360. lun ahd., lunisa alts., lynes agif. 489. lunze myd. 363. iluoder mhd. 374. lûrwein abb. 467. mad abb. 410. måg abb., mæg, mægð agli., mêgs got., mágr ' altn. 578, 579, 580. mago abd. 411. majan abd. 410. malan 176, 410. malz abb., malt altu., mealt agli. 466. mana ahd. 487. Mannus 596. †manga, mangari altu., | mangere aglf., mangâri ahd. 503. mama nhd. 197. marei 509. marg abd. 456. mast ahd., mastr alin. 180, 510. maurgins 452. meard agil. 389. tmeisa abb. 180, 367. mêki got., maekir alta.. **344**. mêljan 406. mêna 443, 600. menni ahd. 487. $m\hat{e}n\hat{o}\hbar s$ 443. meriha abb. 382. messe

altu., mästling agls. **290.** mêta longob. 552. metu ahd. 461. milchu ahd. 461. mili*þ* 464. miltestre altengl. 207. miluks 175. †mimz 456. mitan 504. missere agli, misseri altn. 442. modrie agli., modder ndd. 541. ndd., mona moeme altn. 536. mortere abd. 495. most abd. 467. mundr altn. 552. munt, muntboro ahd. 180, 568. muoma, muoia abd. **536**, **541**. muotar abd. 152, 536. mūra, muri ahd. 206, 495. mûs ahd. 360. naan ahd. 479. naba ahd., nafu aglf. 489. nahts 450. naqabs 473. nass nhd. 369. nati 510. †naue mhd., naust alta. **510.** nifiheim nebil abd., altn.600. mece agli. 342, 843, nefo abb., neve mbb., nefa agli, nefe altn. **540.** nê*þ*la 479. nima 504. nipt altn., nift ahd., niftel mbb. 540. mhb., mösch nipjis, nipjô got., nicr shweiz., messing nhd., altn. 541, 558.

nord app. 180, 369. toat engl. 458. ofan, ovan ahd. 230, **500**. ôheim ahd. 539. öl altn. 466. olbenta ahd., olfend aglf. 386. ör, örvar altn. 337. ore engl. 272, 275. orchale abb. 286. östara, östarûn ahd. ; **438.** ostr altn. 462. östre aglj. 375. ottir ahd. 360. ouwi abb. 481. ouwa abb. 636. paida got., pheit abb., pêda altı. 474. panzier mbd., panzer nhd. 336. papa nhb. 197. parawari ahd. 402. peauter ndl. pewter engl. 316. phawo abb. 392. pferd nhd. 203. phîlari ahd. 495. phluog ahd., plógr altn. 418. pfirsich nhb. 400. pforzih ahd. 495. pfost abd. 495. pfunt abd. 203. pigsnose engl. 418. pila altn., phil ahd., pfeil nhb. 338. portkona alta. 207. pott, potte nieberl. 230. pozan ahd. 228. pressôn abb. 467. -qairnus 176. quappa altnbb. 637. qinô 557. rad abb. 459.

trafo, ravo abd., rafr, | ráf altn. 496. raginôn 584. rams nhb. bial. 411, 428. raudi altn. 276, 303, 304, **307**. rauds 167. raus 637. read engl., rædan ag!f. **405**. rechts nhd. 371. rihhi ahd. 384. reiks 204, 584. reccho abb., rekkr altn. **582.** repa abb. 476. rida altn., rîdan aglj., riden mbb., reiten nbb. **380.** rita altn., rîzan ahd. 198. rîtara ahd. 180. rô ahd. 456. rocka jdywed. 166. troccho, rocch ahd., rokkr altn. 479, 480. row agls., ruowa abd. **450**. rugr alin., ryge agli., rocko abb. 424. rûna ahd., rún altn., agls. **406**. ruoba ahd. 428. ruodar abb. 509. ruoz ahd. 500. trüster nhd. 398. säge nhb. 417. sagqs 452. sahs abd., alts., seax agli, sax altn. 343. saian, saisô 410, 422, **424**. salaha ahd. 180, 397. salo abd. 168. salt 460. samo abb. 410.

sâpe agli. 462.

sarva got., searo agli. 336. sealf aglf. 461. tsegl altn., segal abb., segel aglf. 483. seh ahd. 417, 418. sei mhd. 483. seifa abb. 462. tseim ahd. 464. sibja got., Sif altn. 505, **576**, **579**. sichel nhd. 417. silan 181. sild altu. 166. silubr 205, 264. sitich abd. 392. siuja 200, 524. scaba ahd., skafa altn. 329. skafinn altn. 340. †skalja 495. skálm altn. 343. scaro abd. 418. skauda-raip 476. sceran abb. 418. skildus got., scilt abd. 334, 335 skilja 343. tscît ahd., scia alta 334. scintala abd. 495. schramme nhd. 343. scrîban abd. 406. schwarz n d. 168. schwimmen nhd. 370. sennight engl. 450. slach abb., slakr altn. **371**. slahta ahd. 576. slêha ahb. 400. tslêo abd., slêu alts. **371.** tsline niederrhein. 371. smälta schweb. 303. †smair/r got., smero ahd., smjör 463. smelzan abb. 181.

smida ahd. 223, 226, 227, 257, 287, 302. smidar ahd. 226, 227. Smidr altn. 226. -smiþa got., smiðr altn., smib, smid aglf., smid ahd. 226, 227. smittemeister who. 238. snaga 474. snaivs 436. snôrjô got., snuor ahd. **479**. snura abb. 542. †sôkjan 554. sól altn. 599. sparo abd. 367. sparwâri ahd. 374. spato abd., spaten abd. **332**. spätjahr nhd. 440. pecht abd. 180, 367. speihha abd. 489. †spelt nieberd., spelz nhb. 422, 424. spelter engl., spialter niederd., spiauter hochd. 316. tsper abb., spjör altn. **340**. †sperbaum mhd. 340. †spinnan 479. tspriu ahd., spreu nhd. **424**. stahal abd., stahel, stachel, stål mhd., stål altn., steel engl. 223, **305**. stachulla, stachila ahd. 305. staimbort and. 339. stamm altj. 403. stara abb. 180, 367. stärke nhb. 377. stero abb. 377. sterro abb. 600.

stiur 378.

stuba ahd. 500. stuot and. 382. stråla ahd. 338. sû ahd. 361, 379. sulh aglf. 180, 418. sumar ahd. 436, 437. †sund altn., aglf. 370. tsundan ahd., sunnan altn., sûdan aglj. 369. †sunta ahd. 180. sunus 537. svaihra, svaihrô 543, **558.** sweizjan ahb. 298. svidre, suithora agli., alts. 371. svilar altn. 545. svistar 537. tagr 451. taihsvô 371. tains got., tan aglj. 316, **404**. tacor aglf. 544. tackjern schwed. 303. †tanna ahd. 322, 397. tann der nhb. bial. 402. törguskjöldr targa, altn., targe aglf. 335. teinn altn. 316, 404. Pah altn. 493. *p*ahan 181. Pagkjan 181. Pjórr altn. 378. Pisl altn., Pîxl aglf. 489. piuda 180, 199, 582. Paurp got., Porp agli. thorp altf. 199, 578. *p*usundi 176, 255, 504. tjara, tyrr altn., teer ndl. 395. timrjan 395, 493. tin altn., agls. 316. tirnpaum ahd. 400. tivar altn. 601, 607. torcul abb. 467.

toto and. 536.

town engl. 199. treno ahd. 464. triu 195, 395. trog abb. 395. tún altn., aglf. 199, 204. †tunc abd. 492. tunga abb. 492. †tunna ahd. 378. Tuonouwa 621. turri ahd. 495. twerc abb. 234. †ûhtvô 451. ulbandus 385, 386. ulfr altn. 155. unc abb. 375. unsibjis 505, 575. urtailsmit abd. 227. ussiggvan 405. ûster nhd. 375. ūwil**a ahd**. 365. tváď alin., wát ahd. 477. vaddjus 404. wagan ahd. 489. waginso ahd., wagense mbd. 417. wahs ahd. 464. waid nhd. 170. Waland abd. 234, 235. Waldbert Waldram, ahd. 576. Walh and., Vealh agis., Valir altn. 620. Walo abb. 235. valda 584. vár altn. 436. war ahd. 180. vatô 636. uuandelunga, wantalôn, wantalôd abb. **508**. vandus 494. want abb. 494. weban abb., vefan agli., vefa altn. 200, 477, 481.

veftr, veptr altn., veft wint abd. 597, 600. agli, wift mhb., vefl agis, wefel abb. 477. vefstadr alin. 478. veggr altn. 494. vél altn. 235. Vêland, Wielant 235. tweids abb., veidr altu., vad agif. 365. veiha 181. veihs 199, 578. vein 467. aglf., ahd. 581. wida ahd. 394. widamo, widumo abb. wittimo burg., witma 'wretch engl. 505. 552, 554. viduvõ 564. vîgsmi**a** aglj. 227. wih ahd 402.

wîhsila ahd. 400.

vind-auga altn. 500. windemôn abb. 467. wini ahd. 505. winistar abd. 372. got., wintar vintrus ahd. 437, 439, 442. wirtil mhd. 480. twisil, wisul and 360. Vixl, Weichsel nhb. **620**. vôđ aglj. 180. vere, were, weragelt Völundr alta. 234, 235. voma altn. 609. vrecca aglf., wrekkio ahd. 505, 582. frief., veotuma aglf. vrîtan aglf., write engl. 198, 406. vulfs 155, 360. Wülfinge mbb., Vyl-zitaroh abb. 609. fingas agli., Yltingar altn. 577.

wulpa ahd., wülpe mhd., ylgr alin. 637. vulla 481. vundersmid aglf. 227. ýr altn. 322, 332, 337, **39**8. zarga ahd. 335. zeihhur ahd. 544. zein ahd. 316, 404. ziegal ahd. 495, 496. tziel, zeit, zeile nhd. **452**. zimbar ahd. 395. zin ahd. 316. zink nhd. 318. zinco ahd. 318. Zio, Tiu ahd., Týr alin., 201, 599, 604, 605. tzirbe, zirbel, zirme, zirn mhd., nhd. 395.

10. Baltisch.

(Litauisch unbezeichnet.)

ahse preuß. 398. akěti, akěcžios 410. 'alùs lit., alu preuß. 466. alwas lit., alwis preuß. 311, 316. angis 165, 375. anksti 451. anùkas 542. apuszė (apuszis) 398. árklas 410. árti 176, 410. āsilas 385. assanis preuß. 438. aszis 489. aszwa 360, 380. andimas 477. aŭklė 334, 487. áuksas lit., ansis preuß. 255, 256, 257.

áusti 477. aŭtas 487. aūti 334. auszra 256, 451, 599. autre preuß. 226. awis 361, 378, 425, 481. awiżos 425. awynas lit., awis preuß. 539, 547. aysmis preuß. 328. haba preuß. 428. balandis 391. barzda 174. bėbrūs 360. bėržas 393. bitis 464. broterël s 537. buras, burvas lett. 486.

dagas 401. dederwine 609. dėdis, dėdžius, dědě **540.** deñkti 492. †derwa 395. deszine 371. dèwerls 544. diena 451. diewas 601, 607. dragios preuß. 466. drapana 482. duktë 537. ů'na 178, 410. dùrys 493. dzelse lett. 304. églé, églius 398. elksnis 398. dadan preuß. 175, 461. | elnis 361.

erēlis (erėlis), eris 196, krātai 479. **366.** ežýa (ežýa) 360. gabawo preuß. 637. geisti 442. gelezis lit., gelso preuß. **184**, 236, 283, 304, 307. geltas 168. genno preuß. 557. gérwé (gérvé), gérszé lankas, linkis 338. 173, 366. gilė 191. gimdýtojei 537. gimtis 584. gire 629, 635. girnos 176. imù 504. intė 545. invis preuß. 398. irti, irklas 509. †jáunas menú 444. jawa! 409. jentere lett. 545. jēszmas 328. jùngas 489. jústa 486. júszė 456. kálwis lit., kalleys lett. 226, 227. kálti 227, 228. kárdas 304, 325. katë, katinas (katé, katinas) 389, kěkszė 207. kepù 456. kermuszė kermuszis, 411, 428. +kiélé 367. lit., caymis kiémas preuß. 578. kirsna preuß. 168. kirwis 344. klēpas 459. kóris 464. korto preuß. 479.

kósiu 609.

kreens, k.eena nauda 503, 551. kúgis 339. kuků'ti 194, 365. kurpė 487. kurwa 207. kwiecziei 423 laigõnas 547. lãpė 360. lasziszá 166. laūks 168. lènkti 480. lenktuwė 480. lepa. 476. †lémů 417. leŭszė 427. lenta 397. linas 425. lintà 426. lýsé 410. lytus 439, 442. liūtas 3**62**, 363. †lõpas 482. lúkai 428. lúszis 360. malnos 411, 424. malù, málti 176, 410, **4**24. mārės 509. marti 542, 555. medus, midus 464. melna lett. 168. tmensa preuß., miesa lit. 456. mënu, mënesis 443,600. mētas 441. mieziei 423. miera 504. †milas 482. minti lett. 475. misingi 287. moasis preuß. 423. moazo preuß., mosza rudininkas 226.

lit. 544.

momà 536. motě, mótyna 536. múras 206. nabis preuß. 489. nagis preuß. 343. naktis 450. nendré (néndré) 637. nugas 473. óbúlas 400. ožýs 190, 361, 378. panu - stacian preuß. **305**. pardúti 504. parszas 379, 418. pats, pati 199, 557. peku preuß. 377. Perkúnas lit., Percunis preuß. 404, 597. piémű 193. piétūs 453. †pinti, pinù 479. piřkti 508. pirszlys 555. plaskanei (? pleizgănė) **426**. pláukas 425. pláuti 619. plienas lit., playnis preuß. 306. pliúgas 418. powasaris 436. prakurėjis 542. prêst lett. 479. priekālas lit., preicalis preuß. 228. pů'das 230. pupa 428. purai 422, 441. ; puszis 397. _i rătas 489. raudú'nas, rùdas 167, **439**. , rezgù 476. rūda 223, 303, 304. rudu 439.

rugys (rugys) 424. sasins preuß. 360. sáulė 599. sausys (saūsis) 609. sėmų, seti lit., semen preuß. 410, 422, 424. sesů 537. sidābras lit., sirablan preuß. 264. siłkė 166. siuwii 524. skalstwaris 287. skroblůs 396. skỹdas 327, 334, 335. slywa 400. tsóra, sóros 424. sniegas 436. sprándas 479. †srovė (sriowė) 633. stākle, stākles 182, 478. staytan preuß. 334. stodas 382. stogas 493. strázdas 367. strujus 540. stuba 500. sunus 537. súris 461. swainė, swainius 547 swēczias 581.

swins lett. 316. szálmas 337. szaká 417. szárwa 336. szēszkas 360. szészuras 543, 544. sziaurys 510. †szirdi 189. szű **359,** 383. szweňdrai 637. szweňtas 601. szwiécźiąs 423. szwinas lit., swins lett. werszie 377. 316. szwitwaris 287. Tautà 180, 582. temptywa 338. têrauds lett. 305. teszlyczia 339. tētis 536. tëwas 536. tistics preuß. 547. titnagas 343. túkstantis lit., tūsim- 2élti 168. tons preuß. 176, 255, **504.** udra 360. ugnis 599.

wākaras 452. †wārias lit, wargian preuß. 287, 288. †warpsté 479. wāszkas 464. wasara 436. wedegå lit., wedga lett., wedigo preuß. 339. wedù 554. wemti 609. twerpù 184, 479. wertù, wercziù's 503. wėtuszas 441. wezimas 489. wieszpats 578, 579. wilkas 360. wilna 481. woasis preuß. 398. †woras 477. wutris preuß. 226 zardis 421. *k*āsis 366. zentas 543. ziema 435. zuwis lit., zukans preuß. 165, 510. zelts lett. 257. cinas 316.

11. Slavisch.

ungurys 165, 375.

, u'sis 398.

†úszwis 544.

(Altisovenisch = Altbulgarisch unbezeichnet.)

aspra serb., bulg. 261. baba 541. bakar ferb, bakur bulg. 280. bajati, bają, balija, balistvo altil., baja bulg., bacharī russ. 608. tberdo tr., brdo nfl., brudo bulg. 485. bohŭ 411, 428. bogŭ 601.

swidus 298.

| borŭ 402. braga ruji. 466. braki ruff. 486. brada 174. brady 339. bratru 537. bratstvo, bratstvenici j veda 554. fütstl. 573 - 576. brozenu 289. bronza serb., russ., brunc nst. 289.

brunja altst., bronja russ. 336. buky 395. bulatu ruff., ffruff. 294. 305. bŭrŭ 411, 424. velībadu 386. vepri 361. vesna 436. vetŭchŭ 441.

večerŭ 452. vino 467. Visla 620. višnja ruji. 400. vladą 584. vlasŭ 425. vlŭkŭ 360. vluna 481. voda 636. vozŭ 489. vojevoda 583. voskŭ 464. vračĭ 608. tvrŭba 405. vrěteno 480. yŭnukŭ 542. vŭtri 226. vydra 360. vidova 564. visi 199, 578. věno, věniti 503. galija 333. gvozdije 281. govedo 361, 378. tgody poin., god serb., godina bulg., hod čech. 441. golabi 391. gora 629, 635. gospodi 557. gosti 505. grachŭ altsi., grah usi. **428.** griva, grivina 487. gasĭ 366. dvorŭ, dviri 493. demiškinja ferb., demeszek poln. 305. derenŭ ruff. 400. desĭnŭ 371. domŭ 212, 493. domaćin, domacica südst. 569, 571. droždije 466. druvo, drevo 395. Dunavŭ 621.

dĭnĭ 451. důšti 537. dėdŭ 540. děverí, deverů 544. dabŭ 395. žaba 637. želėzo 184, 236, 283, 304 želadĭ 173, 394, 458. žely 637. žena 557. žeraví 173, 366. židą 442. žito, žiti 458. žlučí 168. žruny 176. župište 493. župa 582. 583. zadruga jüdil. 569 zelenŭ 168, 177, 254. **440.** zima 189, 435, 437. zlakŭ 623. zlato 177, 189, 254, 257, **281**. zlŭva 544. zmrôk fir. 452. zruno 411. zęti 543. iva 398. igo 489. izvistĭ 496. ima 504. istuba 500. kalay bulg. 317. kamina 229. kamy, kameni 229, 339. | livŭ, lvica 362, 363. kašili 609. †*ken, čina etc. 537. klakŭ 496. klenŭ 398. †klětí 493. kjuminŭ altruss. 431. kovati 227, 228. kovači 226, 227. kokotŭ 194.

kolo 489. konoplja 426. kopije 341. kupor kopor oferb., nserb. 289. korŭda altsl., korda serb., ruff., froat., neufl., kord poln., kortikŭ russ. 304, 324, 325, 344. kotŭ 389. kositerŭ altsl., kositer neusl., kositar troat. **223**, **313**. kropiva 425, 456. krosno 477. krŭvĭ 456. kukavica 194, 365. kuzní, kuzníci 227. kurŭ, kura 391. altst., kurŭva kúrva weißr. 207. kuršum bulg. 318. kuja 227. kŭnęgŭ, kŭnęzĭ 584. kyj 339. †kąšta 491. lebedĭ 182 lemeší 418. †lipa 397, 476. lomiti 418. lososí ruff. 166. losĭ 361. lukŭ russ. 428. †lutie ruff., lut fir., lut weißr. 341. lĭnŭ 425. lěkŭ 609. lěvů 371. lěcha 410. †lěto 437, 439, 440, 442, 443. ląkŭ 338. †ląšta 341. lešta 427.

lyko russ., poln. 476. †mazĭ, mazati 462. makŭ 411. mati 536. +maslo 462. medŭ 464. melją 176, 410. mesnik nserb., mosiądz oferb. poln., mosaz **290**. mir nil., mur tlr., poln., orilŭ 196, 366. **206**. mlatŭ 339. mlato 466. mlŭza 461. mozgů 456. monisto 487. morje 509. mrŭknati 452. †mĭzgŭ, mĭskŭ, mĭštę 385. mĭèĭ 342. mědí altíl., miedž poln., mjedź oferb. 223, 226, 227, 257, 280, 286, 287, 302. mědari 226, 227. †mězga 385. měna 503. měra 504. měsecí 443. męso 456. myšĭ 360. navoj 477. nakovalo 228. nagu 473. nebo 600. nevěsta 555. netiji 541. nestera 540, 541. †nitĭ, ništa 479. noži 328, 343. noští 450. nurija 618. niza, nisti 328.

ovisŭ 425.

ovica 361, 378, **425**, | **4**81. ogni 599. ogništije sübss. 569. okno 500 olovo 311. 316. olŭ 46**6**. opona 479. oralo 410. orati 176, 410. osení ruji. 438. osika čech. 398. osĭ 489. osilŭ 385. ostrovů 638. otici 536. ocělí, ocel sübs u. westst. 223, 306. peka 200, 456. penika ruff., pienka poin. 426. Perunu 404, 597. pitati altil. 458. plavŭ 168. platino 482. pleta 476. plinŭta 496. płoskoń poln. 426. plugă russ., plug poln., pluh fir. 418. pluti, plova 619. plŭkŭ 583. plusti 475. $pl\check{e}me$ (pleme) 573, 575, *5*82, *5*83. pojasŭ 487. polúschka ruji. 256. poskoni 426. prazŭ 428. prasę 379, 418. prikija 558. prilěpů 462. prijateli altil., prijateljština südss. 545, suvito 477.

574.

prodati 504. proso 424. prosci fübil. 555. pręsti, prędeno, pręslica 479. pĭklŭ 397. pĭšeno 409. pati 509. pyro 411, 422. ruda 222, 223, 276, 277, 303. rudnik poln. 226, 227. rŭdrŭ 167. rŭżĭ 424. rėpa 428. †sagati 554. svekru, svekry altsi., svekrbina jüdji. 543, **544**. svętŭ 601. svila 477. svinėcu russ., svinec nst. 316, 317. svinija 316, 361, 379 svoiti, svatu 547. selidi ruff. 166. sestra 537. sirŭma altserb., srma merb. 264. sliva 400. snucha 542. snėgu 436. solĭ 460. †socha 417. sočivo 427. srŭpŭ 410, 458. stado 382. stali russ. 305. ∙strěla 338. stryj, strina, stryjci 540, 541. su, sunati 341. sulica altst., sudlice čech. 341. sírebro 205, 264, 281.

sěverů 510. sěkyra, sekyra 325. sěją, sěmę 410. sąkŭ 417. synŭ 537. syrŭ 461. tazbina südis. 544. tatí 581. †tvarogŭ 462. tesla 339. teta, tetka 541. tetrěvů 366. tisŭ 398. toporŭ 325, 344. tremu 496. turŭ 378. tuču bulg., tuč serb. 286. tŭkati, tŭkalij 477. tŭknati 477. tisti 547. tętiva 338.

tysąšta 176, 504. uj, ujka 539. charalugŭ (haralugŭ) russ. 305. chlěbů 203, 459. chlěvů, chlěvina (hlěvů) **496**. chyzŭ (hyzŭ) 496. cigelĭ 496. cyna poln. 316. capŭ 464. čelik serb. 305. črinu 168. šiją 200, 524. šlėmu altil., šelom rusi. **337**. †štitu 334. šturu 542. tjugu altsl., jih čech. **369**. jucha 456.

tjablůko 400. jagnę 378. jazino 378. jarŭ altsl., jaro böhm. 196, 436. jasen, jesen nil. 398. jaspra serb. 261. jaje 174. ježĭ 360. jeklo níl. 306. jela 398. jelenĭ 189, 361. jelicha 398. jesení 438, 449. jętry altil., jetrva ferb.= froat., jetorva bulg., jetrve 545. jęčimy **423**. agoristī 165, 375. ątŭkŭ 476, 477.



Nachträge und Berichtigungen.

Bemerfung:

Die Umschreibung der indog. Gutturalreihen ist unter Anslehnung an K. Brugmanns Grundriß durch k, \hat{q} , $\hat{g}h$ (palatal) und q, g, gh (volar) geschehen, die der tönenden Nasale und Liquiden durch η , η_l , l, r.

Abhandlung I.

- p. 98 3. 10 v. o. lies ifrt. aj.
- " 108 " 15 " v. " Pauls Grundriß d. germ. Phil. I (ebenso p. 179 3. 3 v. n.).
- " 111 Anm. Für die neueste Geschichte der Heimatöfrage ist lehrreich L'origine européenne des Aryas. Mémoire présenté au Congrès scientifique international des Catholiques tenu à Paris en 1888 par Van den Gheyn. Paris 1889.
- " 144 " Neuerdings schließt sich, wie es scheint, Sauce mehr und mehr der Penkaschen Hypothese an. Bgl. v. d. Gheyn a. a. D. p. 10.
- Hinnen und Indogermanen hätten noch genannt werden sollen Ricolai Anderson Studien zur Bergleichung der indogermas nischen und sinnischsugrischen Sprachen in den Verh. d. Gel. eftn. Ges. zu Dorpat Bd. IX (Dorpat 1879) und Fr. Th. Köppen Beiträge zur Frage über die Urheimat und Urverswandtschaft der Indoeuropäer und Finnen. St. Petersburg 1886 (russisch).

Abhandlung II.

- p. 176 3. 8 v. u. l. altil. tysasta (besgl. p. 504 g. 15 v. u.).
- " 181 " 1 " o. " got. (nicht ahd.), Z. 10 v. v. l. ir. coire (bedgl. p. 230 Z. 3 v. u.), Z. 1 v. u. l. lat. ferus.
- " 182 " 8 " " " ffrt. sthári.
- " 184 " 2 " " ifrt. rshabha (desgl. p. 377 3. 7 v. u.).
- " 202 " 17 " " und Z. 1 v. u. 1. X (nicht XI).
- " 203 " 10 " u. l. (k).

Abhandlung III.

- p. 314 Delbrück macht mich auf die Form Bodepos ausmerksam (Samml. b. griech. Dial.=Inschr. von Collit III, 3 p. 149)
- , 325 3. 13 v. u. streiche ikrt. te' jas.
- " 349 " 2 " о. 1. социоч.

Abhandlung IV.

- p. 366 3. 16 v. o. i. ifrt. kapô'ta und 3. 15 v. u. ifrt. çyêná.
- ., 371 ., 12 ., " " altst. desinu und griech. de Siós.
- " ...72 " 2 " u. und 4 v. u. strt. gakund.
- .. 378 " 1 " v. (.- got. aúhsa.
- 380 " 6 " " " altj. (nicht ahd.).
- .. 397 " 5 v. u. " agls. elm, ir. lem.
- " 100 " 9 " v. " russ. (nicht altst.) und z. 12 v. o. altst. jabluko.
- ., 442 ,, 2 ,, u. 1. altil. žida.
- " 443 " 13 " " " altst. meseci.
- " 450 " 7 " " " zend. nakhturu.
- , 466 " 14 " v. " ahd. malz (nicht aglj.).
- "496 "2 " " "altil. izvistī und Z. 10 v. o. altf. (nicht altil.).
- " 497 " 6 " u. " ffrt. sabhá'.
- " 504 " 14 " " " ir. míle.
- . 525 Anm. Der Titel der daselbst erwähnten Arbeit B. Delbrück lautet Die indogermanischen Berwandtschaftsnamen, ein Beistrag zur vergleichenden Astertumskunde. Dieselbe ersichen ich ein ben Abh. d. K. S. Gesellschaft d. Wiss. XXV.
- ., 537 Z. 17 v. o. l. altil dusti.
- "540 zu lit. dedis: Murschats Litauisch-teutsches Wörterbuch giebt folgende Bedeutungen an: dedis "Oheim", dede "Bruder des Laters oder auch der Gatte von der Schwester der Odutter", dedzius "Oheim, Laters Bruder".
- " 542 3. 6 v. v. l. ifrt. på'utra, på'utraka.
- " 544 " 10 " u. " altil. deverī.
- " 583 " 9 " " " vgl. (nicht =).

Einige Unebenheiten in der Transcription sind in den Wörters verzeichnissen, die auch die vorstehenden Verbesserungen bereits enthalten, ausgeglichen worden.